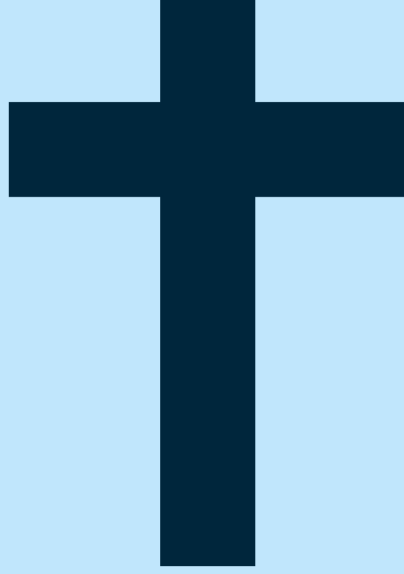


دي دجل ا دهعلا
ةيس نوتلا ةجرادل ابا
2022



Arabic, Tunisian Spoken: ا دهعلا دي دجل ا ابرعلا (New Testament)

2022 التونسية بالدارجة الجديد العهد

Arabic, Tunisian Spoken: التونسية بالعربية الجديد العهد (New Testament)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: التونسية بالدارجة الجديد العهد 2022

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2023-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 6 Jan 2023

92a63c1a-b161-5bd9-b2ee-bb40adbd7884

Contents

مَتَّى	1
مَرْقَس	45
لُوقَا	71
يُوحَنَّا	118
أَعْمَالِ	150
رُومَا	192
الأُولَى كُورِنْثُوس	212
الثَّانِيَةَ كُورِنْثُوس	229
عِلَّاظِيَّة	241
أَفْسَس	248
فِيلِپِّي	254
كُولُوسِي	259
الأُولَى سَالُونِيكِي	264
الثَّانِيَةَ سَالُونِيكِي	268
الأُولَى تِيمُوثَاوس	270
الثَّانِيَةَ تِيمُوثَاوس	275
تِيطَس	279
فَلِيمُون	282
العِبْرَانِيَّيْنِ	283
يَعْقُوب	299
الأُولَى بَطْرَس	304
الثَّانِيَةَ بَطْرَس	310
الأُولَى يُوَحَنَّا	314
الثَّانِيَةَ يُوَحَنَّا	319
الثَّالِثَةَ يُوَحَنَّا	320
يَهُوذَا	321
الرُّؤْيَا	323

بَشَارَةُ مَتَّى

نُسَبَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ

1 هَذَا نُسَبَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ وُلِدَ دَاوُدَ وُلِدَ إِبْرَاهِيمَ:

2 إِبْرَاهِيمَ جَابَ إِسْحَاقَ.

وإِسْحَاقَ جَابَ يَعْقُوبَ.

ويعقُوبَ جَابَ يَهُوذَاَ وَخَوَاتِمَهُ.

3 وَيَهُوذَاَ جَابَ فَارِصَ وَزَارِحَ مِنْ ثَامَارَ.

وفَارِصَ جَابَ حَصْرُونَ.

وحَصْرُونَ جَابَ أَرَامَ.

4 وَأَرَامَ جَابَ عَمِينَادَابَ.

وعَمِينَادَابَ جَابَ نَحْشُونَ.

ونَحْشُونَ جَابَ سَلْمُونَ.

5 وسَلْمُونَ جَابَ بُوعَزَ مِنْ رَاحَابَ.

وبُوعَزَ جَابَ عُوبِيدَ مِنْ رَاعُوثَ.

وعُوبِيدَ جَابَ يَسَى.

6 وَيَسَى جَابَ الْمَلِكِ دَاوُدَ.

ودَاوُدَ جَابَ سُلَيْمَانَ مَالِمَا أَلِي كَانَ مَآخِذَهَا أُورِيَا.

7 وسُلَيْمَانَ جَابَ رَجَعَامَ.

ورَجَعَامَ جَابَ أَيَّا.

وَأَيَّا جَابَ آسَا.

8 وآسَا جَابَ يَهُوشَافَاطَ.

ويَهُوشَافَاطَ جَابَ يورَامَ.

ويورَامَ جَابَ عَزْرِيَا.

9 وعَزْرِيَا جَابَ يُوَثَامَ.

ويُوَثَامَ جَابَ أَحَازَ.

وأَحَازَ جَابَ حَزَقِيَا.

10 وحَزَقِيَا جَابَ مَنْسَى.

ومَنْسَى جَابَ آمُونَ.

وآمُونَ جَابَ يُوَشِيَا.

11 وَيُوشِيَا جَابُ يَكْنِيَا وَخَوَاتُو، وَقَتْلِي كَانُوا يَسْبِيُو فِي الْيَهُودِ لِبَابِلَ.

12 وَبَعْدَمَا سَبَاوَهُمْ لِبَابِلَ، يَكْنِيَا جَابُ شَأْتَيْلَ.

وَشَأْتَيْلُ جَابُ زَرْبَابِلَ.

13 وَزَرْبَابِلُ جَابُ أَبِيهُودَ.

وَأَبِيهُودُ جَابُ أَلْيَاقِيمَ.

وَأَلْيَاقِيمُ جَابُ عَارُورَ.

14 وَعَارُورُ جَابُ صَادُوقَ.

وَصَادُوقُ جَابُ أَخِيمَ.

وَأَخِيمُ جَابُ أَلْيُودَ.

15 وَأَلْيُودُ جَابُ أَلْيَعَارَزَ.

وَأَلْيَعَارَزُ جَابُ مَتَّانَ.

وَمَتَّانُ جَابُ يَعْقُوبَ.

16 وَيَعْقُوبُ جَابُ يُوْسُفَ رَاجِلَ مَرْيَمَ

الِّي وُلِدَتْ يَسُوعَ الِّي يَعِطُولُو الْمَسِيحَ.

17 وَهَكَأ نَلْقَاو 14 جَيْلَ مِنْ إِبْرَاهِيمَ حَتَّى لِدَاوُدَ، وَ14 جَيْلَ مِنْ دَاوُدَ حَتَّى لَيْنَ تَسْبَاوِ الْيَهُودِ لِبَابِلَ، وَ14 جَيْلَ

مَلِّي تَسْبَاوَ حَتَّى لَيْنَ جَاءَ الْمَسِيحَ.

وَلَادَةُ يَسُوعَ

18 وَهَاوُ كَيْفَاشَ تُولِدُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ: كَانَتْ أُمُّ مَرْيَمَ مَخْطُوبَةً لِرَاجِلَ إِسْمُو يُوْسُفَ. وَقَبْلَ مَا يَعْرُسُوا، ظَهَرَ الِّي هِيَ

حَبْلِي بَقْوَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. 19 وَعَلَى خَاطِرِ يُوْسُفَ كَانَ رَاجِلَ صَاحِحَ، قَرَّرَ يَبْعُدُ عَلَيْهَا فِي السَّرِّ، مِنْ غَيْرِ مَا يَفْضَحُهَا.

20 وَهُوَ مَرَّالَ يَنْجَمَ فِي الْحِكَايَةِ، ظَهَرُوا مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ فِي الْمَنَامِ، وَقَالُوا: «يَا يُوْسُفَ وُلِدَ دَاوُدَ، مَا تَخَافِشَ إِنَّكَ

تَعْرُسُ بَمَرْيَمَ، عَلَى خَاطِرِ الِّي حَبْلِي بِيَهُ هُوَ مَالرُّوحِ الْقُدُسِ. 21 وَبِشَ تَجِيبُ وِلْدَ، وَإِنِ تَسْمِيَهُ يَسُوعَ، عَلَى خَاطِرُو

بِشَ يَنْجِي شَعْبُو مِنْ ذُنُوبِهِمْ.» 22 وَهَذَا الْكُلُّ صَارَ بَاشَ يَنْحَقُّ الِّي قَالُو الرَّبُّ عَلَى طَرِيقِ النَّيِّ:

23 «الصَّبِيَّةُ تَحْبِلُ، وَتُجِيبُ طُفْلَ،

يَتَسَمَّى عِمَانُؤَيْلَ!» (الِّي تَفْسِيرُو: اللَّهُ مَعَانَا).

24 وَوَقْتَلِي فَاقَ يُوْسُفَ مَالنُّومَ، عَمَلُ كَيْمَا قَالُو الْمَلَكَ، وَرَوَّحَ بَمَرْتُو لِدَارُو، 25 أَمَا مَا مَسْهَاشَ حَتَّى لَيْنَ جَابِتَ

الطُّفْلَ، وَسَمَّاهُ يَسُوعَ.

1 ووقَّيْتُ تَوْلِدَ يَسُوعَ فِي بَيْتِ لَحْمٍ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، فِي عَهْدِ الْمَلِكِ هِيرُودُسَ، جَاوِ جَمَاعَةَ حُكَّاءِ مَالِ الشَّرْقِ لِأُورُشَلِيمَ، 2 وَسَأَلُوا: «وَيُنُو مَلِكُ الْيَهُودِ إِلَيَّ تَوْلِدًا؟ رَأَانَا سُفْنَانَا نَجْمَتُو فِي الشَّرْقِ، وَجِينَا بَاشَ نُسْجِدُ لُو.» 3 وَكِي سَمِعَ الْمَلِكُ هِيرُودُسَ الْحِكَايَةَ هَازِي، دَخَلَ بَعْضُو هُوَ وَأُورُشَلِيمَ الْكُلَّ. 4 يَاخِي لَمْ يَجَارِ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ الْكُلَّ وَسَائِلَهُمْ: «وَيَنْ يَتَوْلَدُ الْمَسِيحُ؟» 5 جَاوَبُوهُ: «فِي بَيْتِ لَحْمٍ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، عَلَيَّ خَاطِرِ هَازَا إِلَيَّ كَتَبُو النَّبِيِّ:

6 وَإِنِّي يَا بَيْتَ لَحْمٍ إِلَيَّ فِي أَرْضِ يَهُودَا،
مَا كَشَّيْتُ مَحْقُورَةً بَيْنَ حُكَّامِ يَهُودَا،
عَلَيَّ خَاطِرِ مَنْكَ يَطَّلِعُ حَاكِمُ،
يَرَعِي شَعْبِي بَنِي إِسْرَائِيلَ.»

7 وَلَى هِيرُودُسَ عَيَّطَ لِلْحُكَّاءِ فِي السَّرِّ، وَتَبَّتْ مِنْهُمْ وَقَتَّاشٌ بِالضَّبْطِ ظَهَرَتْ النَّجْمَةُ، 8 وَمَبْعَدَ بَعْثِهِمْ لَبِيتَ لَحْمٍ وَقَالَهُمْ: «إِمْسِيو لُوجُوا بِالْقُدَا عَالِطُفْلٍ. وَكِي تَلْقَاوَهُ، إِيجَاوُ خَبْرُونِي بَاشَ نَمِشِي حَتَّى أَنَا نُسْجِدُ لُو.» 9 بَعْدَمَا سَمِعُوا كَلَامَ الْمَلِكِ مَشَاوُ. وَهُومَا فِي الطَّرِيقِ، إِذَا بِيهَا النَّجْمَةُ إِلَيَّ شَافُوهَا قَبْلَ فِي الشَّرْقِ قَاعِدَةَ تَمِشِي قَدَامَهُمْ حَتَّى لَيْنَ وَقَفْتُ فَوْقَ الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ مَوْجُودَ فِيهَا الطُّفْلُ. 10 وَوَقَّيْتُ شَافُوا النَّجْمَةَ فَرَحُوا فَرَحَةً كَبِيرَةً. 11 وَدَخَلُوا لِلدَّارِ وَلَقَاوُ الطُّفْلَ مَعَ أُمِّ مَرْيَمَ. وَهَبَطُوا عَلَيَّ رُكَابِهِمْ وَسَجَدُوا لُو، وَحَلُّوا صِنَادِقَهُمْ وَهَدَاوُلُو ذَهَبَ وَبَخُورَ وَلُوبَانَ. 12 وَنَبَهُمُ اللَّهُ فِي الْمَنَامِ بَاشَ مَا يَرْجِعُوشَ لِهِيرُودُسَ، وَلَا وَجَاوُوا طَرِيقَ آخِرَ وَرُوحَا لِبِلَادِهِمْ.

يُوسُفُ يَهْرَبُ بَعَابِلَتُو لِمَصْرَ

13 وَبَعْدَمَا رُوحُوا الْحُكَّاءُ، ظَهَرُ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ لِيُوسُفَ فِي الْمَنَامِ وَقَالُوا: «قُومْ! هَزِ الطُّفْلَ وَأُمُّو وَأَهْرُبْ لِمَصْرَ، وَابْقَى غَادِي حَتَّى لَيْنَ تَقْلِكَ وَقَتَّاشَ تَرْجِعَ، عَلَيَّ خَاطِرِ هِيرُودُسَ نَاوِي يَلُوجُ عَلَيْهِ وَيَقْتُلُو.» 14 وَفِي نَفْسِ اللَّيْلَةِ قَامَ يُوسُفُ وَهَزَ الطُّفْلَ وَأُمُّو وَمَشَى لِمَصْرَ. 15 وَبَقِيَ فِيهَا حَتَّى لَيْنَ مَاتَ هِيرُودُسَ، وَهَكَكَ صَارَ إِلَيَّ قَالُوا الرَّبِّ عَلَيَّ طَرِيقَ النَّبِيِّ: «عَيَّطْتُ لِابْنِي مِنْ مَصْرَ.»

هِيرُودُسُ يَأْمُرُ بِقَتْلَانِ الصَّغَارِ

16 وَكِي فَهَمَ هِيرُودُسُ إِلَيَّ الْحُكَّاءُ تَمَسَخَرُوا عَلَيْهِ، تَغَشَّشَ عَلَايْنِ وَعَطَى أَمْرَ بَاشَ يَقْتُلُوا الصَّغَارَ الْكُلَّ إِلَيَّ فِي بَيْتِ لَحْمٍ وَبَلَايِصِ الدَّائِرَةِ بِيهَا إِلَيَّ عَمَارَهُمْ عَامِينَ وَأَقْلَ، بِحَسَبِ الْوَقْتِ إِلَيَّ قَالُوا عَلَيْهِ الْحُكَّاءُ. 17 وَهَكَكَ صَارَ إِلَيَّ قَالُوا النَّبِيِّ إِرْمِيَا:

18 «فِي مَدِينَةِ الرَّامَةِ سَمِعُوا صِيَاخَ،

وَبَرَّشَةَ بَكِي وَنَوَاحَ،

رَاحِيلَ تَبْكِي عَلَيَّ وَلَادَهَا،

وَمَا تُحْبِشُ تَبْطَلُ الْحُزْنَ عَلَيَّ خَاطِرَهُمْ مَاتُوا.»

يُوسُفُ يَرْجِعُ مَعَ عَابِلَتُو لِلنَّاصِرَةِ

19 وبعدهما مات هيرودس، ظهر ملاك من عند الرب ليوسف في المنام وهو في مصر، 20 وقالوا: «قوم! هز الطفل وأمو وارجع لأرض إسرائيل، على خاطر إبي حبو يقتلوه ماتوا.» 21 ياخي قام وهز الطفل وأمو ورجع لأرض إسرائيل. 22 أما كي سمع إبي أرخيلائوس ولى ملك على منطقة اليهودية في بلاصة بوه هيرودس، خاف بش بمشيلها. ياخي نبهو الله في المنام، ولى مشى لمنطقة الجليل. 23 وسكنوا في مدينة اسمها الناصرة، باش يصير إبي تقال في كتب الأنبياء بش يعطولو ناصري.

3

يوحنا يحضر في الطريق ليسوع

1 وفي الزمان هاذاك، بدا يوحنا إبي يعمد يبشر في خلاء منطقة اليهودية 2 ويقول: «توبوا، راهي مملكة السماوات قربت.» 3 ويوحنا هاذاك هو إبي حكي عليه النبي إشعياء كي قال:

«صوت يعط في الخلاء:

حضرنا طريق الرب،

إستويو الثانية قدامو.»!

4 وكان يوحنا لابس لبسة من وبر الجمال، ومتحزم بحزام جلد، وياكل في الجراد والعسل الجالي. 5 وكانوا الناس يمشيولو من أورشليم ومنطقة اليهودية الكل والبلايص إبي بحذا واد الأردن، 6 باش يعترفوا بذنوبهم، وهو يعمدهم في واد الأردن.

7 ووقتي شاف برشة فرسيسين وصدوقيين جاينو باش يعمدهم، قالهم: «يا ولاد الأفاعي! شكون إبي علمكم تهبوا من غضب الله إبي بش يجي؟ 8 اعملوا اعمال توري إبي إبتوما تبتوا بالحق، 9 وما تقولوش في قلوبكم: "أحنا ولاد إبراهيم"، على خاطر أنا نقلكم إنو الله قادر يعمل ماجهر هاذاك ولاد لإبراهيم. 10 هاو الفاس من توا حاصر باش يقص الشجر من عزوقو، والشجرة إبي ما تجيش غلة باهية تنقص وترمي في النار. 11 أنا نعدكم بالماء كي أتوبوا، أما إبي بش يجي بعدي راهو أقوى مني، وأنا ما نستاهلش حتى نهزلو صندلوه. هو يش يعمدكم بالروح القدس والنار. 12 ويهز المدري في يده ويفرز صابو، يلم القمح في الخزن، أما التبن يحرقو بنار ما تطفاش.»

معمودية يسوع

13 في الوقت هاذاك جاء يسوع من منطقة الجليل لواد الأردن، ومشي ليوحنا باش يتعمد على يديه. 14 أما يوحنا ما خلاهش وقالوا: «أنا هو إبي مستحق نجيك تعمدي، كيفاش إنت إبي نجيني؟» 15 ياخي جاوبو يسوع: «خلي هاذاك يصير توا، على خاطر هكا نتموا كل ما هو صالح.» ياخي وافقو يوحنا. 16 وبالوقت بعدما تعمد يسوع وخرج بالماء، ثقلتو السماء، وشاف روح الله هايط كالحمامة وحط عليه. 17 وإذا بيه صوت مالمساء يقول: «هاذا هو إبنني إبي نجبو ولي أنا فرحان بيه.»

4

إِبْلِيسُ يُجَرِّبُ فِي يَسُوعَ

1 وهزُّ الروح القدس يسوع للخلاء بأش إبليس يجربو. 2 وبعد ما صام 40 يوم و40 ليلة، جاع. 3 قبلو إبليس الي يجرب وقالو: «كانك إنت ابن الله، قول للحجر هذا يولي خبز.» 4 ياخي جاوبو يسوع: «مكتوب في الكتب المقدسة:

"الإنسان ما يعيشش كان بالخبز،
أما يعيش بكل كلمة تخرج من فم الله.»"

5 وهزو إبليس للهدينة المقدسة، ووقفو على حرف أعلى بلاصة في الهيكل، 6 وقالو: «كانك إنت ابن الله إرمي روحك من فوق، على خاطر مكتوب:

"يوصي عليك ملايكتو"،

"وهوما يهزوك على يديهم
باش ساقيك ما تتضربش في حجرة.»"

7 جاوبو يسوع: «مكتوب زادا: "ما تجربش الرب إلهك.»"

8 ومبعد هزو إبليس فوق جبل عالي برشة، ووراه ممالك الدنيا الكُل والحاجات العظيمة الي فيها، 9 وقالو: «نعطيك هادا الكُل، إذا كان تهبط على ركابيك وتسجدلي.» 10 ياخي جاوبو يسوع: «إبعد عليا يا شيطان! على خاطر مكتوب في الكتب المقدسة:

"إسجد للرب إلهك،
واعبدو هو وحدو.»"

11 ولي إبليس بعد عليه، وجات الملائكة وبدات تخدم فيه.

يسوع يبشر في الجليل

12 وكى سمع يسوع الي يوحنا تشد في الحبس، رجع لمنطقة الجليل. 13 وخرج من مدينة الناصرة ومشى سكن في كفرناحوم الي على شط البحيرة الموجودة في أرض زبولون وفتالي، 14 باش يتحقق الي قالو النبي إشعياء:

15 «أرض نفتالي وأرض زبولون،

على ثنية البحيرة في غرب واد الأردن،

أرض الجليل العايشين فيها الي ماهمش يهود!

16 الشعب العايش في الظلام شاف نور عظيم،

والنور ضوى على عايشين في أرض الموت وظلوا.»

17 **وَمِنْ وَقْتَهَا بَدَأَ يَسُوعُ يَبشِّرُ وَيَقُولُ: «تُوبُوا، رَاهِي مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ قُرَيْبٌ.»**

يَسُوعُ يَخْتَارُ تَلَامِذَتَهُ الْأَوْلَانِينَ

18 **وَقَتْلِي كَانَ يَسُوعُ يَمْشِي عَلَى شَطِّ بَحِيرَةِ الْجَلِيلِ، شَافَ زُوزَ صَيَّادَةِ خَوَاتٍ يَرْمِيُونَ فِي شَبَكَةِ فِي الْبَحِيرَةِ، وَهُمَا سَمَعَانُ إِلَيَّ يَعِيطُولُو بَطْرُسَ وَخَوْهَ أَنْدَرَاوَسَ. 19 قَالَهُمَا: «تَبِعُونِي وَأَنَا نَزِدُكُمْ صَيَّادَةَ نَاسٍ.» 20 وَبِالْوَقْتِ خَلَّأُوا شَبَاكَهُمْ وَتَبِعُوهُ. 21 وَهُوَ مَكْبَلٌ فِي ثَنِيَّتِهِ، شَافَ زُوزَ أُخُوَّةِ أُخْرَيْنِ، إِلَيَّ هُوَمَا يَعْقُوبَ وَوَلَدَ زَبْدِي وَخَوْهَ يُوْحَنَّا، وَكَانُوا فِي الْفُلُوكَةِ مَعَ بُوهُمُ يَصْلِحُوا فِي شَبَاكِهِمْ، يَاخِي عَيْطَلَهُمْ. 22 وَبِالْوَقْتِ خَلَّأُوا الْفُلُوكَةَ وَبُوهُمُ وَتَبِعُوهُ.**

يَسُوعُ يَعْلَمُ وَيَشْفِي الْمَرْضَى

23 **وَكَانَ يَسُوعُ يَدُورُ فِي مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ الْكُلِّ يَعْلَمُ فِي وَسْطِ مَعَابِدِ الْيَهُودِ، وَيَخْبِرُ بِبَشَارَةِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، وَيَشْفِي النَّاسَ مِنْ كُلِّ مَرَضٍ وَدَاءٍ. 24 وَسَمِعُوا بِهِ فِي سُورِيَا الْكُلِّ. وَجَابُولُوا الْمَرْضَى بِكُلِّ أَنْوَاعِهِمْ، وَالْمَسْكُونِينَ بِالشَّوْاطِنِ وَالْمَصْرُوعِينَ وَالْمَشْلُوبِينَ، يَاخِي شَفَاهُمُ الْكُلِّ. 25 وَتَبِعُوهُ بَرَشَّةُ نَاسٍ مِ الْجَلِيلِ وَمِنْ مَنطِقَةِ الْمُدُنِ الْعَشْرِ وَأُورُشَلِيمَ وَمَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَمِنْ شَرْقِ الْأُرْدُنِّ.**

5

الْوَعْظَةُ عَاجِلِ الْجَلِّ

1 **وَكِي شَافَ يَسُوعُ النَّاسَ طَلَعَ لِلْجَبَلِ، وَدُوبَ مَا قَعَدَ، قُرْبُولُو تَلَامِذَتَهُ، 2 وَبَدَأَ يَعْلَمُ فِيهِمْ، وَقَالَ:**

3 **«صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ يَعْتَرِفُوا بَضْعَهُمُ الرُّوحِيِّ!**

عَلَى خَاطِرِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ لِيهِمْ.

4 **صَحَّةٌ لِيهِمْ الْخِزَانِي،**

خَاطِرُهُمْ بِشِّ يَتَعَزَّو.

5 **صَحَّةٌ لِيهِمُ الْمَسْلَمِينَ!**

خَاطِرُهُمْ بِشِّ يورثوا الأَرْضِ.

6 **صَحَّةٌ لِيهِمُ الْجَوَاعَى وَالْعُطْشَانِينَ لِلصَّلَاحِ!**

رَاهِمُ بِشِّ يَشْبَعُوا.

7 **صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ يَرِحُوا!**

خَاطِرُهُمْ بِشِّ يَتَرَحُوا.

8 **صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ قُلُوبُهُمْ صَافِيَةً!**

عَلَى خَاطِرُهُمْ بِشِّ يَشُوفُوا اللَّهَ.

9 **صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ يَعْمَلُوا السَّلَامَ!**

عَلَى خَاطِرُهُمْ بِشِّ يَتَسَمَّوْ وَوَلَادَ اللَّهَ.

10 **صَحَّةٌ لِيهِمْ إِلَيَّ يَضْطَهْدُوهُمْ بِسَبَبِ الصَّلَاحِ!**

عَلَى خَاطِرِ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ لِيهِمْ.

11 «صَحَّةٌ لِيَكْمُرَ كَانَ عَلَى خَاطِرِي عَيْرُوكُمْ وَاضْطَهَدُوكُمْ وَقَالُوا عَلَيْكُمْ كَلَامٌ خَائِبٌ بِالْكَذِبِ! 12 إِفْرَحُوا وَارْزَاهُوا، عَلَى خَاطِرِ أَجْرِكُمْ عَظِيمٍ فِي السَّمَاءِ. رَاهُمْ هَكَأَ اضْطَهَدُوا الْأَنْبِيَاءَ قَبْلَكُمْ.

إِنْتُمَا مَلْحُ الْأَرْضِ

13 «إِنْتُمَا مَلْحُ الْأَرْضِ. وَإِذَا كَانَ الْمَلْحُ ضَيَّعَ مُلُوحِيَتُو، بَاشِ بِشِ يَرْجَعُلُو طَعْمُو؟ رَاهُو مَا عَادَ يُصْلِحُ لِحَتَّى شَيْءٍ، كَانَ بَاشِ يَتَرَمَى لَبْرًا وَالنَّاسُ يَعْفُسُوا عَلَيْهِ. 14 إِنْتُمَا النُّورُ إِلَيَّ فِي الدُّنْيَا هَازِي. مَا فَنَاشُ مَدِينَةَ مَبْنِيَّةَ فَوْقَ جَبَلٍ وَمَا تَتَشَافِشُ، 15 وَمَا فَنَاشُ وَاحِدٌ يَشْعَلُ فَنَارٌ وَيَعْمُو بِطَاسَةِ، أَمَا يَحْطُو فِي بِلَاصَةِ عَالِيَةِ بَاشِ يَضْوِي عَالْمُجُودِينَ فِي الدَّارِ الْكُلِّ. 16 وَإِنْتُمَا زَادَا خَلِيُو نُورُكُمْ يَضْوِي قَدَامَ النَّاسِ، بَاشِ يَشُوفُوا أَعْمَالَكُمْ الصَّالِحَةَ، وَيَمَجِدُوا بُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ.

يَسُوعُ وَشَرِيعَةُ مُوسَى

17 «مَا تَحْطُوشُ فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ أَنَا جِيْتُ بَاشِ نَزِدُ الشَّرِيعَةَ وَكُتُبَ الْأَنْبِيَاءِ بَاطِلِينَ، أَنَا مَا جِيْتُشَ بَاشِ نَزِدُهُمْ بَاطِلِينَ أَمَا بَاشِ نَكَلَهُمْ. 18 نُفَلِّكُمُ الْحَقَّ: مَا دَامَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ مَوْجُودِينَ، مَا يَنْتَحَى حَتَّى حَرْفٍ وَلَا حَتَّى نَقْطَةٍ وَاحِدَةٍ مَالِ الشَّرِيعَةَ حَتَّى لِينِ يَكْبَلُ كُلُّ شَيْءٍ. 19 إِلَيَّ يَخَالِفُ أَصْغَرَ وَاحِدَةٍ مَالِوَصَايَا هَازِمٌ وَيَعْلَمُ النَّاسُ بَاشِ يَعْمَلُوا كَيْفُو، يَكُونُ عِنْدُو أَقْلٍ مَقَامٍ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. أَمَا إِلَيَّ يَطِيعُهُمْ وَيَعْلَمُهُمْ، يَكُونُ عِنْدُو مَقَامٍ عَالِيٍّ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ. 20 وَأَنَا نُفَلِّكُمُ، إِذَا كَانَ صَلاَحُكُمْ مَا يَفُوتُشَ صَلاَحَ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةَ وَالْفَرِيسِيِّينَ، رَاهُو عُمُرُكُمْ مَا بِشِ تَدْخُلُوا لِمَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ.

العُشُّ

21 «سَمِعْتُوا إِنْهُ تَقَالَ لِجُدُودِكُمْ: "مَا تَعْمَلُشَ جَرِيمَةَ قَتْلِ، وَلِي يَقْتُلَ يَلْزَمُو يَتَحَاكِمُ." 22 أَمَا أَنَا نُفَلِّكُمُ: إِلَيَّ يَتَغَشَّشُ عَلَى خُوهِ يَلْزَمُو يَتَحَاكِمُ، وَلِي يَقُولُ لَخُوهِ "يَا تَافَهُ"، يَتَعَدَّى عَالِجِلْسِ الْأَعْلَى، وَلِي يَقُولُ "يَا بَهِيمُ"، يَسْتَاهِلُ نَارَ جَهَنَّمَ. 23 مَا لَا كِي تَبْدَى جَائِبُ قُرْبَانِكُ لِلْمَذْبَحِ وَتَذَكَّرْتُ وَقْتَهَا إِلَيَّ خُوكُ عِنْدُو حَاجَةَ صِدِّكَ، 24 خَلِي قُرْبَانِكَ قَدَامَ الْمَذْبَحِ، وَإِمِشِي اتِّصَالُ مَعَ خُوكُ قَبْلُ، وَمَبْعَدُ إِيجَا أَعْطِي قُرْبَانِكَ. 25 حَاوِلْ فَيَسَعُ تَرَاضِي وَاحِدٌ عِنْدُو مُشْكَلَةَ مَعَاكَ مَا دَامَكُمْ فِي طَرِيقِكُمْ لِمَحْكَمَةِ، بَاشِ مَا يَهْرَكُشَ لِلْقَاضِي وَالْقَاضِي يَسْلَمُكَ لِلْحَاكِمِ، وَتَتَرَمَى فِي الْحَبْسِ. 26 نُفَلِّكُمُ الْحَقَّ: مَا كَشِ بِشِ تُخْرَجُ مِنْ غَادِي حَتَّى لِينِ تُخَلِّصَ آخِرَ فَرْنِكَ.

الزَّنى

27 «سَمِعْتُوا إِنْهُ تَقَالَ: "مَا تَزْنَاشُ." 28 أَمَا أَنَا نُفَلِّكُمُ: إِلَيَّ يَخْزُرُ لِمَرًا بِشَهْوَةٍ، رَاهُو زَنَى بِيهَا فِي قَلْبُو. 29 إِذَا كَانَ عَيْنِكَ الْيَمِينُ تُخَلِّيكُ تُغْلَطُ، قَلْعَهَا وَإِرْمِيهَا، تَخْسِرُ قِطْعَةً مِنْ بَدَنِكَ خَيْرٌ مَلِيَّ بَدَنِكَ الْكُلِّ يَتَرَمَى فِي جَهَنَّمَ. 30 وَإِذَا كَانَ يَدُكَ الْيَمِينُ تُخَلِّيكُ تُغْلَطُ، قُصَّهَا وَإِرْمِيهَا، تَخْسِرُ قِطْعَةً مِنْ بَدَنِكَ خَيْرٌ مَلِيَّ بَدَنِكَ الْكُلِّ يَتَرَمَى فِي جَهَنَّمَ.

الطَّلَاقُ

31 «وَتَقَالَ زَادَا: "إِلَيَّ يَطْلُقُ مَرْتُو، لَا زِمَ يَعْطِيهَا وَرَقَةَ الطَّلَاقِ." 32 أَمَا أَنَا نُفَلِّكُمُ: إِلَيَّ يَطْلُقُ مَرْتُو بَأَيِّ سَبَبٍ يَخْلَافُ الزَّنى، رَاهُو يَخْلِيهَا عَرَضَةً لِلزَّنى، وَلِي يَعْزَسَ بِمَرَا مُطْلَقَةً هُوَ قَاعِدُ يَزْنِي.

الحِلْفَانُ

33 «وَسَمِعْتُمْ زَادًا إِنْوُ تَقَالَ لَجِدُودُكُمْ: "مَا تَحْلِفُشْ وَتَحْلِفُ، أَمَا كَانَ وَعِدْتُ الرَّبَّ بِحَاجَةِ أُصْدَقِ فِيهَا." 34 أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: مَا تَحْلِفُشْ بِالْكُلِّ، لَا بِالسَّمَاءِ عَلَى خَاطِرِهَا عَرْشِ اللَّهِ، 35 وَلَا بِالْأَرْضِ خَاطِرِهَا مَسْنَدِ سَاقِيهِ، وَلَا بِأُورُشَلِيمَ خَاطِرِهَا مَدِينَةِ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ. 36 وَمَا تَحْلِفُشْ بِرَاسِكَ، عَلَى خَاطِرِ مَا تَنْجَمُشْ تَرُدُّ حَتَّى شَعْرَةَ فِيهِ بَيْضَةً وَلَا كَلَّةً. 37 قُولُوا إِي إِذَا كَانَ تَقْصِدُوا إِي، وَلَا كَانَ تَقْصِدُوا لَا، وَكُلُّ حَاجَةٍ زَائِدَةً عَلَى هَذَا رَاهِي مَالِشِيرِ.

مَا تَرُدُّشْ عَالِشَرِ بِالْشَرِّ

38 «سَمِعْتُمْ إِنْوُ تَقَالَ: "الْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالسِّنَّةُ بِالسِّنَّةِ." 39 أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: مَا تَرُدُّشْ عَالِشَرِ بِالْشَرِّ. أَمَا كَانَ وَاحِدَ ضَرْبِكَ عَلَى خَدِّكَ الْيَمِينِ دَوْرُلُو خَدِّكَ الْآخَرَ زَادًا. 40 وَبِي يَجِبُ بِشِكِّي بِكَ بِأَشْ يَأْخُذُكَ جَبَّتِكَ، كَلِّ خَلِيلُو بَرُنُوسِكَ زَادًا. 41 وَبِي يَحْلِيكَ تَمَشِي مَعَاهُ كِيلُومَاتَرِ بِالسَّيْفِ عَلَيْكَ، إِمَشِي مَعَاهُ زُوز. 42 إِي يَطْلُبُ مِنْ عِنْدِكَ حَاجَةَ أَعْطِيَالُو، وَبِي يَجِبُ يَنْسَلَفُ مِنْ عِنْدِكَ مَا تَرُدُّشْ.

حَبُوْ أَعْدَاتِكُمْ

43 «سَمِعْتُمْ إِنْوُ تَقَالَ: "حَبُّ قَرِيْبِكَ وَإِكْرَهُ عُدُوكِ." 44 أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: حَبُوْ أَعْدَاتِكُمْ وَبَارِكُوا إِي يَلْعَنُكُمْ وَأَعْمَلُوا الْخَيْرِ لِي يَكْرَهُكُمْ وَصَلِّوْ لِي يَضْطَهْدُكُمْ، 45 وَهَكَأ تَكُونُوا وَوَلَادُ بُوَكُمْ إِي فِي السَّمَاءِ. عَلَى خَاطِرُو يَضُوي بِشَمْسُو عَالِبَاهِنِ وَالخَائِبِينَ، وَيَعْطِي الْمَطْرَ لِلصَّالِحِينَ وَالطَّالِحِينَ. 46 شُنُوْةَ أَجْرِكُمْ وَقَتْلِي مَا تَجُوبَا كَانَ إِي يَجُوبُكُمْ؟ يَاخِي مُشْ الْمَكَّاسَةَ يَعْملُوا نَفْسِ الشَّيْءِ؟ 47 وَقَتْلِي مَا تَسْلَهُوْ كَانَ عَلَى خَوَاتِكُمْ، شَنِيةَ الْحَاجَةِ الزَّائِدَةَ إِي عَمَلْتُوها؟ يَاخِي مُشْ هَكَأ زَادَا يَعْملُوا إِي مَا هَمَشْ يَهُودُ؟ 48 مَا لَا كُونُوا كَامِلِينَ، كَيْمَا بُوَكُمْ إِي فِي السَّمَاءِ كَامِلِ.

6

الصَّدَقَةُ

1 «رُدُّوْ بِالْكُم تَعْمَلُوا الْخَيْرِ إِي اللَّهُ يُطْلِبُو مِنْكُمْ بِنِيَّةِ إِنْوُ النَّاسِ تُشُوفُكُمْ، مَا كَانِشْ مُشْ بِشْ يَكُونُ لِيكُمْ أَجْرٌ عِنْدَ بُوَكُمْ إِي فِي السَّمَاءِ. 2 وَقَتْلِي تَعْطِي صَدَقَةَ، مَا تَبْدَاشْ أَدُورُ وَتَحْكِي عَلَيْهَا كَيْمَا يَعْملُوا الْمُنَافِقِينَ فِي الْمَعَابِدِ وَالشُّوَارَعِ بِأَشْ النَّاسِ يَمْدُحُوهُمْ. نَقْلُكُمْ الْحَقِّ: رَاهُمْ هَكَأ خَذَاوْ أَجْرَهُمْ. 3 أَمَا إِنْتِ، كِي تَعْطِي صَدَقَةَ مَا تَحْلِيشْ بِدِكَ الْيَسَارَ تَعْرِفْ أَشْ عَمَلْتِ بِدِكَ الْيَمِينِ، 4 بِأَشْ الصَّدَقَةَ مَتَاعَكَ تَكُونُ فِي السِّرِّ، وَبُوكِ إِي يَرَى إِي يَصِيرُ فِي السِّرِّ يَجَارِيكَ.

الصَّلَاةُ

5 «وَقَتْلِي تَصَلِّوْ، مَا تَكُونُشْ كِي الْمُنَافِقِينَ، إِي يَجُوبُوا يَصَلِّوْ وَأَقْفِينَ فِي الْمَعَابِدِ وَفِي مَفْرَقِ الشُّوَارَعِ الْكَبِيرَةِ بِأَشْ النَّاسِ تُشُوفُكُمْ. نَقْلُكُمْ الْحَقِّ: رَاهُمْ هَكَأ خَذَاوْ أَجْرَهُمْ. 6 أَمَا إِنْتِ، وَقَتْلِي تَصَلِّي، أَدْخُلْ لِيْبِتِكَ وَسَكْرَ بَابِكَ وَصَلِّي لِبُوكِ إِي مَا يَرَاهُ حَد. وَبُوكِ إِي يَرَى أَشْ يَصِيرُ فِي السِّرِّ يَجَارِيكَ. 7 «وَكِي تَصَلِّوْ مَا تَعْدُوشْ تَعَاوِدُوا فِي الْكَلَامِ بِالْفَارَعِ كَيْمَا إِي مَا هَمَشْ يَهُودُ، إِي مَا شِي فِي بَالَهُمْ إِنْوُ اللَّهُ يَسْمَعُهُمْ وَقَتْلِي يَكْتُرُوا مَالِ الْكَلَامِ. 8 مَا تَكُونُشْ كَيْفَهُمْ، عَلَى خَاطِرِ بُوَكُمْ يَعْرِفْ شُنُوْةَ تَحْتَجُّوْ قَبْلَ حَتَّى مَا تَطْلِبُوا مِنْو. 9 «وَهَاوْ كَيْفَاشْ يَلِزُكُمْ تَصَلِّوْ:

يَا بُونَا إِي فِي السَّمَاءِ،

خَلِّ إِسْمَكَ بِتَقَدَّسٍ.

10 خَلِّ مَمْلَكَتَكَ نُجِي،

خَلِّ قَصْدِكَ يَصِيرُ عَلَاَرْضَ كَيْمَا صَابِرٍ فِي السَّمَاءِ.

11 أَعْطِينَا الْيَوْمَ الْخُبْزَ إِلَيَّ يَكْفِينَا.

12 إِغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا،

كَيْمَا أَحْنَا نَغْفِرُوا لِلَّيَّ يَغْلُطُوا فِينَا.

13 مَا أَدْخَلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ،

أَمَّا نُجِينَا مَالِ الشَّرِيرِ.

عَلَى خَاطِرِ لَيْكُ الْمَلِكِ وَالْقُوَّةِ وَالْمَجْدِ،

لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

14 «وَكَانَ غَفَرَتُوا لِلنَّاسِ أَغْلَاطَهُمْ، يَغْفِرْ لَكُمْ بُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ أَغْلَاطَكُمْ زَادًا. 15 أَمَا كَانَ مَا تَغْفِرُونَ لِلنَّاسِ أَغْلَاطَهُمْ، مَا يَغْفِرْ لَكُمْ بُوَكُمْ زَادًا أَغْلَاطَكُمْ.»

الصُّومُ

16 «وَوَقَّيْتُ تَصُومُوا، مَا تَحْلِيوْشَ وَجُوهَكُمْ تَبَانُ حَزِينَةٍ كِي الْمُنَافِقِينَ، إِلَيَّ يَكْشَبُوا وَجُوهَهُمْ بِأَشْ يورِيوُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ هُوَمَا صَابِرِينَ. نَقْلَكُمْ الْحَقَّ: إِلَيَّ يَعْمَلُوا هَكَذَا وَاجْرَهُمْ. 17 أَمَا إِنْتِ، وَقَّيْتُ تَصِيمُ حُطَّ عَطْرَ وَأَغْسَلُ وَجْهَكَ، 18 بِأَشْ مَا تَظْهَرُشَ لِلنَّاسِ إِلَيَّ إِنْتِ صَابِرِينَ، أَمَا بُوَكُ إِلَيَّ مَا يَرَاهُ حَدَّ يَرَاكَ، وَبُوَكُ إِلَيَّ يَرَى أَشْ يَصِيرُ فِي السَّرِّيَّازِيكَ.»

إِكْتِزَاوُ كُنُوزِ فِي السَّمَاءِ

19 «مَا تِكْتِزُواشَ لِرُوحَاكُمْ كُنُوزِ فِي الْأَرْضِ وَبِنِ يَنْجِمُ يَفْسِدَهَا السُّوسُ وَالصَّدِيدُ، وَبِنِ يَنْجِمُوا يَحْفَرُوا عَلَيْهَا السَّرَّاقُ وَيَسْرِقُوهَا. 20 أَمَا إِكْتِزُوا لِرُوحَاكُمْ كُنُوزِ فِي السَّمَاءِ، وَبِنِ لَا يَنْجِمُ يَفْسِدَهَا لَا السُّوسُ وَلَا الصَّدِيدُ، وَلَا يَنْجِمُوا يَحْفَرُوا عَلَيْهَا السَّرَّاقُ وَيَسْرِقُوهَا. 21 عَلَى خَاطِرِ وَبِنِ يَكُونُ كَنْزِكَ يَكُونُ قَلْبِكَ.»

22 «الْعَيْنُ هِيَ فَنَارُ الْبَدَنِ. كَانَ عَيْنِكَ لَا بَاسَ، بَدَنِكَ الْكُلُّ بِشْ يَكُونُ مَنُورًا. 23 أَمَا إِذَا كَانَ عَيْنِكَ شَرِيرَةً، بَدَنِكَ الْكُلُّ بِشْ يَكُونُ مَظْلَمًا. إِذَا كَانَ النُّورُ إِلَيَّ فِيكَ ظَلَامًا، مَا لَا قَدَاشَ قُوِي الظَّلَامِ إِلَيَّ فِيكَ! 24 «حَتَّى وَاحِدٍ مَا يَنْجِمُ يَخْدُمُ زُوزَ أَسْيَادَ، يَا إِمَّا بِشْ يَكْرَهُ وَاحِدٍ وَيَنْجِبُ الْآخِرَ، وَلَا بِشْ يَتَّبِعُ وَاحِدٍ وَيَحْقِرُ الْآخِرَ. مَا تَنْجِمُوشَ تَخْدُمُوا اللَّهَ وَالْفُلُوسَ مَعَ بَعْضِهِمْ.»

أَسْعَاوُ مَمْلَكَةِ اللَّهِ وَصَلَاحُ

25 «هَذَا كَا عَلَاشَ نَقُولُكُمْ: مَا تَعْبِشُوشَ وَانْتُومَا تَحْمُوا كَانَ فِي شُنُوءِ بِشْ تَأْكُلُوا وَشُنُوءِ بِشْ تَشْرَبُوا، وَلَا فِي شُنُوءِ بِشْ تَلْبَسُوا. يَاخِي هِيَ الْحَيَاةُ لِلْبَاكَلَةِ أَكْهَوُ، وَالْبَدَنُ لِلْبَسَةِ أَكْهَوُ؟ 26 شُوفُوا الْعَصَافِرَ كَيْفَاشَ لَا تَزْرَعُ وَلَا تَحْصِدُ وَلَا تُحْطُ فِي مَخَاذِنَ، وَبُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَرْزُقُوهَا. يَاخِي مَشْ إِنْتُومَا أَهَمُّ مِنْهَا إِبْرَشَةُ؟ 27 وَشُكُونُ فِيكُمْ إِلَيَّ كِي يَنْجِمُ بَزَائِدُ يَنْجِمُ يَزِيدُ فِي عَمْرُو حَتَّى سَاعَةٍ وَحَدَةٍ؟ 28 وَعَلَاشَ تَحْمُوا بَزَائِدُ فِي اللَّبْسَةِ؟ ثَبَّتُوا فِي نَوَارِ بُوَقْرَعُونَ كَيْفَاشَ يَكْبُرُ، وَهُوَ لَا يَتَّعِبُ وَلَا يَغْزَلُ. 29 أَمَا أَنَا نَقُولُكُمْ: حَتَّى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ فِي عَرُّو مَا لِبَسَّشَ كَيْفَ وَحَدَةٍ مِنْهُمْ! 30 إِذَا

كَانَ الْحَشِيشَ إِلَيَّ يَنْبِتُ الْيَوْمَ وَعُدْوَةٌ يَتَرَمَى فِي النَّارِ اللَّهُ يَلْبَسُو كَيْمًا هَكَأ، مُشٍ إِنْتُومًا أَوْلَى إِنْو يَلْبَسُكُمْ إِلَيَّ إِيْمَانُكُمْ ضَعِيفٌ! 31 هَذَا كَا عَلَاشَ مَا تُعْعُدُوشُ تُحْمُوا وَتُقُولُوا: "شُنُوَّةُ بَشٍ نَاكُلُوا؟" وَلَا "شُنُوَّةُ بَشٍ نُشْرُبُوا؟" وَلَا "شُنُوَّةُ بَشٍ نَلْبَسُوا؟". 32 الْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلُّ يَجْرِيو وَرَاهَا إِلَيَّ مَا هُمُشُ يَهُودَ، أَمَا بُوَكْرُ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُومًا تَحْتَاجُولَهَا. 33 مَا لَا أَسْعَاوُ فِي الْأَوَّلِ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَصَلَاحُو، وَالْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلُّ تَوْتَرَادِكُمْ. 34 مَا تُعْعُدُوشُ تُحْمُوا فِي عُدْوَةٍ، خَلِيو عُدْوَةٍ كَيْفَ يَجِي يَجْمَعُ عَلَيَّ رُوحُو. كُلُّ نَهَارٍ يَكْفِيهِ الشَّرُّ إِلَيَّ فِيهِ.

7

مَا تُحْكُمُوشُ عَالِنَاسَ

1 «مَا تُحْكُمُوشُ عَالِنَاسَ بَاشَ مَا يَحْكُمُشُ عَلَيْكُمْ. 2 كَيْمًا تُحْكُمُوا يَحْكُمُ عَلَيْكُمْ، وَبِالْكَيْلِ إِلَيَّ تَكِيلُوا بِهِ يَتَكِيلُكُمْ. 3 عَلَاشَ الْقَسَّةِ إِلَيَّ فِي عَيْنِ خُوكِ تُشُوفَهَا، وَاللُّوحَةَ إِلَيَّ فِي عَيْنِكَ مَا تُشُوفَهَا؟ 4 وَلَا كَيْفَاشَ تُقُولُ لَخُوكِ: "خَلْبِي انْحَيْلِكَ الْقَسَّةِ مِنْ عَيْنِكَ" وَقَتْلِي عَيْنِكَ إِنْتَ فِيهَا لُوحَةٌ؟ 5 يَا مُنَافِقُ! نَحْيِ اللُّوحَةَ مِنْ عَيْنِكَ قَبْلَ، وَقَتَهَا تَوَيَّ تُشُوفُ بِالْقَدَا وَتَجْمَعُ تَحْيِي الْقَسَّةِ مِنْ عَيْنِ خُوكِ. 6 «مَا تُعْطِيوشُ الْحَاجَاتِ الْمُقَدَّسَةَ لِلْكَلابِ، وَمَا تَرْمِيوشُ الْجُوهْرَ مُتَاعَكُمْ قَدَّامَ الْحَلَافِ، بَاشَ مَا يَعْفُوسُوهَاشَ بَسَاقِيهِمْ وَيُدُورُوا عَلَيْكُمْ وَيَهْشُوكُمْ.»

أُطْلَبُوا تَاخْذُوا

7 «أُطْلَبُوا تَاخْذُوا، أَسْعَاوُ تَلْقَاوُ، دُقُوا الْبَابَ يَحْلَلِكُمْ. 8 عَلَيَّ خَاظِرُ إِلَيَّ يُطْلَبُ يَاخْذُ، وَيَلِيَّ يَسْعَى يَلْقَى، وَيَلِيَّ يَدُقُ الْبَابَ يَحْتَلُو. 9 سُكُونُ فِيكُمْ وَقَتْلِي يُطْلَبُو وَلدُو فِي الْخُبْزِ يَعْطِيهِ حَجْرَةٌ؟ 10 وَلَا يُطْلَبُو فِي حُوتَةٍ يَعْطِيهِ حَنْشٌ؟ 11 إِذَا كَانَ وَانْتُومًا أَشْرَارُ تَعْرِفُوا تُعْطِيو حَاجَاتِ بَاهِيَّةِ لَوْلَادِكُمْ، مُشٍ بِالْأَوْلَى بُوَكْرُ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَعْطِي حَاجَاتِ بَاهِيَّةِ لِي يَطْلَبُوهُ؟»

12 «كَيْمًا تُحِبُّو النَّاسَ يَعَامَلُوكُمْ، عَامَلُوهُمْ إِنْتُومًا زَادَا. وَهَذَا يَلْخُصُ التَّعْلِيمُ إِلَيَّ فِي الشَّرِيعَةِ وَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ.»

أَدْخَلُوا مَالِبَابِ الضِّيقِ

13 «أَدْخَلُوا مَالِبَابِ الضِّيقِ. عَلَيَّ خَاظِرُ بَابِ الْمَلَاكِ وَاسْعَ وَطَرِيقُو سَاهِلِ، وَبَرَشَةُ إِلَيَّ يَدْخَلُوا مِنْو. 14 أَمَا قَدَّاشُو ضِيقِ الْبَابِ وَصَعِيبِ الطَّرِيقِ إِلَيَّ يَهْزِلُ الْحَيَاةَ، وَشُويَّةِ إِلَيَّ يَلْقَاوَهُ.»

مِنْ ثَمَّارِهِمْ تَعْرِفُوهُمْ

15 «رُدُّو بِالْكُفْرِ مَالِ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذَّابِينَ، يَجِيوَكُمْ عَامِلِينَ رَوَاحِهِمْ عَلَاشَ وَهُومًا مِنْ دَاخِلِ ذُبُوبَةٍ مِتُوحَشَةٍ. 16 مِنْ ثَمَّارِهِمْ تَعْرِفُوهُمْ. يَآخِي الشُّوكُ يَجِيْبُ الْعَنْبِ، وَلَا الْعَلِيقُ يَجِيْبُ الْكَرْمُوسَ؟ 17 كَيْفَ كَيْفَ كُلُّ شَجْرَةٍ بَاهِيَّةِ تُجِيْبُ ثَمَّرَ بَاهِي، وَكُلُّ شَجْرَةٍ خَايِبَةٍ تُجِيْبُ ثَمَّرَ خَايِبِ. 18 مَا تُجْمَشُ شَجْرَةٌ بَاهِيَّةِ تُجِيْبُ ثَمَّرَ خَايِبِ، وَلَا شَجْرَةٌ خَايِبَةٍ تُجِيْبُ ثَمَّرَ بَاهِي. 19 وَكُلُّ شَجْرَةٍ مَا تُجِيْبُ ثَمَّرَ بَاهِي تَتَقَصُّ وَتَتَرَمَى فِي النَّارِ. 20 هَذَا كَا عَلَاشَ مِنْ ثَمَّارِهِمْ تَعْرِفُوهُمْ.»

21 «مُشٍ كُلُّ حَدِّ يَقْلِي: "يَا رَبِّ، يَا رَبِّ" يَدْخُلُ مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ، مَا يَدْخُلُ كَانَ إِلَيَّ يَعْمَلُ مَشِيئَةَ أَبَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. 22 نَهَارُ الْحِسَابِ بَرَشَةُ نَاسٍ بِشٍ يَقُولُ لِي: "يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، مُشٍ بِإِسْمِكَ تَبْنَانَا؟ وَبِإِسْمِكَ حَرَجْنَا

الشواطئ؟ وبإيمانك عملنا برشة معجزات؟" 23 وأنا بش نقولهم: "أنا عمري ما عرفتمكم. إبعدوا عليا يلي تعملوا في الشر!"

إبنيو على ساس صحيح

24 «إلي يسمع إلي قلتو هذا الكُل ويطبُقو، يكون كيما راجل حكيم بنى دارو عاجر. 25 وصبت المطر وجات الفيضانات وهبت الريح بقوة عالدّار هاذيكا، أما الدّار ما طاحتش، على خاطر ساسها مبني عاجر. 26 ولي يسمع كلاجي هاذو وما يطبُقوش، يكون كيما راجل بلا عقل بنى دارو عالرمل. 27 وصبت المطر وجات الفيضانات وهبت الريح عالدّار هاذيكا، ياخي طاحت وتهدت الكُل.»

28 وكى كل يسوع الكلام هاذو، بقاو الناس باهتين من تعليمو، 29 على خاطر كان يعلم فيهم بسطة، مش كيما علماء الشريعة متاعهم.

8

يسوع يشفي مريض بالبرص

1 ووقتي هبط يسوع ماجبل، تبعوه برشة ناس. 2 وجاه واحد أبرص، وسجدلو وقال: «يا سيدي، كان نحب، نجم اطهرني مالبرص.» 3 ياخي مد يسوع يده ومسو وقالو: «أي نحب، اطهر!» وبالوقت نحي البرص وطهر. 4 وقالو يسوع: «رد بالك تقول لحد. أما امشي للكاهن خلية يشوفك. ومبعد اعطي القربان الي وصى به موسى، شهادة ليهم انو البرص نحي.»

يسوع يشفي خديم الضابط الروماني

5 وكى دخل يسوع لكفرتاحوم، جاه ضابط روماني ولح عليه 6 وقالو: «يا سيدي، عندي خديم في الدار شادد الفرش وقاعد يتعذب برشة وما يجمش يتحرك.» 7 قالو يسوع: «تو نمشي نشفيه.» 8 ياخي جاوبو الضابط: «يا سيدي، أنا ما نستاهلش انك تدخل تحت سقف داري، قول كلمة برك تو خدي بيبرا. 9 على خاطر أنا زادا عندي شكون يحكم فيا وعندي عسكر يحكم فيهم، نقول لواحد "امشي" او لغيرو "ايجا"! يجي، ونقول لخديي "اعمل هاذو"! يعمل.» 10 وتعجب يسوع من كلام الضابط، وقال للي يتبعوا فيه: «نقلكم الحق، في بني اسرائيل الكُل ما لقيت حد عندو ايمان عظيم كيف ايمانو. 11 وزيد نقولكم انو برشة ناس بش يجيو مالشرق ومالغرب ويقعدوا يتعشاو على نفس الطاولة مع ابراهيم وانحاق ويعقوب في مملكة السماوات، 12 أما ولاد المملكة بش يترماو لبرة في الظلام، وين بش يكون البكاء والندم.» 13 وبعدها قال يسوع للضابط الروماني: «امشي لدارك، وخلي الي امنت به يصير.» وفي لحظة برا الخديم.

يسوع يشفي حماة بطرس

14 ودخل يسوع لدار بطرس، يلقي حماة بطرس شادة الفرش وعندها السخانة، 15 ومسها من يدها، ياخي نحات عليها السخانة، وقامت تلهات بيهم.

يسوع يشفي برشة ناس

16 وَفِي الْعِشِيَّةِ إِخْرَجَهُ، جَابُولُو بَرَشَةَ نَاسٍ سَاكِنَتَهُمُ الشَّوْاطِنُ. وَكَانَ يُخْرِجُ فِي الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ بَكِيمَةً وَحَدَةً، وَشَفَى الْمُرْضَى الْكُلَّ. 17 وَهَكَذَا صَارَ الْكَلَامُ إِلَيَّ قَالُوا النَّبِيُّ إِشْعِيَاءُ:

«نَحَى وَجَاعِنَا،
وَهَزَّ أَمْرَانَا.»

كَيْفَاش نَتَّبِعُوا يَسُوعَ

18 وَكَيْ شَافَ يَسُوعَ بَرَشَةَ نَاسٍ دَايِرِينَ بِيهِ، عَطَى أَمْرًا لِنَلَامِدْتُو بِأَشٍ يُشْتَقُوا لِلجِبَّةِ الْأُخْرَى مَالْبُحِيرَةِ. 19 وَجَاهَ وَاحِدًا مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَقَالُوا: «يَا مُعَلِّمَ، فِيمَنْ مَا تَمَثِّي بِشٍ نَتَّبِعُكَ.» 20 جَاوَبُو يَسُوعَ: «التَّعَالَبْ عِنْدَهَا مَغَاغِرَ، وَالطُّيُورَ عِنْدَهَا عَشَاشَ، أَمَّا ابْنُ الْإِنْسَانِ مَا عِنْدُو وَيَنْ يَكُنْ رَأْسُو.» 21 وَقَالُوا وَاحِدٌ آخَرَ مِنْ تَلَامِدْتُو: «يَا سَيِّدِي، خَلِّينِي قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ تَمَثِّي نَدْفِنُ أَبَا.» 22 جَاوَبُو يَسُوعَ: «تَبْعِنِي وَخَلِّي الْمَوْتَى يَدْفِنُوا الْمَوْتَى مَتَاعَهُمْ!»

يَسُوعَ يَهْدِي الْعَاصِفَةَ

23 وَطَلَعَ يَسُوعَ فِي الْفُلُوكَةِ وَتَبِعُوهُ تَلَامِدْتُو. 24 وَهَبَّتْ رِيحٌ قَوِيَّةٌ حَتَّى لَبِنَ الْمَوْجِ غَطَى الْفُلُوكَةَ. وَيَسُوعَ كَانَ رَاقِدًا. 25 وَمَشَاوَلُو تَلَامِدْتُو وَقِيمُوهُ وَقَالُوا: «مَنْعَنَا يَا سَيِّدِنَا، رَانَا قَاعِدِينَ نَغْرُقُوا.» 26 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «شُبَيْكُمُ خَائِفِينَ بِلِي إِيمَانِكُمْ ضَعِيفٌ؟» وَقَامَ سَكَّتَ الرِّيحُ وَالْبُحِيرَةُ، يَاخِي الدُّنْيَا هُدَات. 27 وَالنَّاسُ تَعَجَّبُوا وَقَالُوا: «شَكُونُو هَذَا إِلَيَّ حَتَّى مَالرِّيحِ وَالْبُحِيرَةِ يَطِيعُوهُ؟»

يَسُوعَ يُخْرِجُ أَرْوَاحَ شَرِيرَةٍ مِنْ زُوزِ رَجَالٍ

28 وَكَيْ وَصَلَ يَسُوعَ لِلجِبَّةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ الْبُحِيرَةِ وَبِي هِيَ مَنْطَقَةُ الْجَدْرِيِّينَ، عَرَضُوهُ زُوزِ رَجَالٍ سَاكِنَتَهُمْ أَرْوَاحَ شَرِيرَةٍ خَارِجِينَ مِنْ بَيْنِ الْقُبُورَاتِ، وَكَانُوا هَائِجِينَ بَرَشَةَ، لَدَرَجَةَ إِنْو حَتَّى حَدَّ مَا عَادَ يَنْجِمُ يَتَعَدَّى مِنْ غَادِي. 29 وَبَدَأُوا يَصِيحُوا: «أَشْ بَيْنَا وَبَيْنَكَ، يَا ابْنَ اللَّهِ؟ يَاخِي جَيْتْ لَهْنَا بِأَشٍ تَعْدَبْنَا قَبْلَ الْوَقْتِ؟» 30 وَكَانُوا قَمَّةَ بَرَشَةَ حَلَالِفَ سَارِحِينَ بَعِيدَ عِلْمِهِمْ، 31 وَلَشَحْتُوهُ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ وَقَالُوا: «كَانَكَ بِشٍ اطْرَدَنَا، أَبَعْنَا لِلْحَلَالِفِ.» 32 قَالَهُمْ: «إِمَشِيو.» يَاخِي خَرَجُوا وَدَخَلُوا فِي الْحَلَالِفِ، وَجَرَاوُ الْحَلَالِفِ الْكُلِّ وَتَرَمَاوُ مِنْ حَاقَةِ الْجَبَلِ فِي الْبُحِيرَةِ وَغَرَقُوا. 33 وَبِي كَانُوا سَارِحِينَ بِالْحَلَالِفِ هَرَبُوا لِلْمَدِينَةِ وَحَكَوْا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَعَلَى صَارَ لِلزُّوزِ رَجَالٍ إِلَيَّ كَانَتْ سَاكِنَتَهُمْ الشَّوْاطِنُ. 34 وَإِذَا بِهَا الْمَدِينَةَ الْكُلَّ خَرَجَتْ بِأَشٍ تَقَابِلُ يَسُوعَ. وَكَيْ شَافُوهُ طَلَبُوا مِنْهُ يُخْرِجُ مِنْ مَدِينَتِهِمْ.

9

يَسُوعَ يَشْفِي مَسْلُولًا

1 وَرَكِبَ يَسُوعَ فِي الْفُلُوكَةِ وَشَقَّ الْبُحِيرَةَ وَرَجَعَ لِمَدِينَتُو. 2 وَجَابُولُو النَّاسِ وَاحِدًا مَسْلُولًا رَاقِدًا عَلَى فَرْشٍ، وَكَيْ شَافَ يَسُوعَ إِيمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَسْلُولِ: «كُونْ مَطْمَانَ يَا وَلَدِي، رَاهِي ذُنُوبِكَ تَغْفِرَتْ.» 3 وَقَمَّةَ جَمَاعَةٍ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ قَالُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «الرَّاحِلُ هَذَا كَفَرَ.» 4 وَعَرَفَ يَسُوعَ فَاشَ قَاعِدِينَ يَفْكُرُوا، وَقَالَهُمْ: «عَلَّاشَ تَقْرَأُو فِي الشَّرِّ فِي قُلُوبِكُمْ؟ 5 أَنَاهُو الْأَسْهَلُ؟ إِنْو يَتَقَالُ: "ذُنُوبِكَ تَغْفِرَتْ"، وَلَا يَتَقَالُ: "قَوْمٌ وَإِمَشِي"؟» 6 أَمَا هَانِي بِشٍ نَوْرِيكُمُ إِلَيَّ

إِنَّ الْإِنْسَانَ عِنْدُ السُّلْطَةِ فِي الْأَرْضِ بَأْسٌ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ. «يَاخِي قَالَ لَهُ السُّلُوبُ: «قُومْ! هُزْ فَرَشَكَ وَرُوحَ لِدَارِكَ.»
7 يَاخِي قَامَ وَرُوحَ لِدَارُو. 8 وَوَقَّتِلِي النَّاسَ شَافُوا إِلَيَّ صَارَ خَافُوا وَمَجَّدُوا اللَّهَ إِلَيَّ عَطَى سُلْطَةَ كَيْفَ هَازِي لِلْبَشَرِ.

يَسُوعُ يَخْتَارُ مَتَّى

9 وَمَتَّى يَسُوعُ مِنْ غَادِي، وَفِي الطَّرِيقِ شَافَ رَاجِلٌ إِسْمُو مَتَّى قَاعِدٌ فِي الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ يَلْهُو فِيهَا الضَّرَائِبَ. وَقَالُوا:
«تَبِعْنِي.» يَاخِي قَامَ وَتَبِعُو.

10 وَوَقَّتِلِي كَانَ يَسُوعُ قَاعِدٌ وَيَأْكُلُ فِي دَارِ مَتَّى، جَاوُ بَرَشَةَ مَكَّاسَةَ وَمُذْنِينٍ وَقَعَدُوا مَعَ يَسُوعَ وَتَلَامِذَتُو. 11 وَكِي
شَافُوا الْفَرِيسِيِّينَ هَذَا قَالُوا لَتَلَامِذَتُو: «عَلَّاشُ الْمُعَلِّمِ مُتَاعَمُّ يَأْكُلُ مَعَ الْمَكَّاسَةِ وَالْمُذْنِينِ؟» 12 وَكِي سَمِعَ يَسُوعُ
كَلَامَهُمْ، قَالَ: «الْمَرَضَى هُوَمَا إِلَيَّ يَحْتَاجُوا لِطَبِيبٍ مُشِّ الصَّحَّاحِ. 13 بَرَّأُوا اتَّعَلُّوا أَشْ مَعْنَاهَا الْآيَةُ هَازِي: "نُحِبُّ
رَحْمَةَ مُشِّ ذَبِيحَةً." وَأَنَا مَا جِئْتُشْ نَدْعِي فِي الصَّالِحِينَ لِلتُّوبَةِ أَمَا جِئْتُ لِلْمُذْنِينِ.»

الْجَدِيدُ وَالْقَدِيمُ

14 وَبَعْدَهَا جَاوُ تَلَامِذَةُ يُوْحَنَّا لِيَسُوعَ وَقَالُوا: «عَلَّاشُ أَحْنَا وَالْفَرِيسِيِّينَ نَصُومُوا بَرَشَةَ، وَتَلَامِذَتِكَ مَا يَصُومُوا؟»
15 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «يَاخِي يَجْمَعُوا إِمَالِي الْعُرْسِ يَحْزَنُوا وَالْعُرُوسُ مَرَّالٍ بَيْنَاتُهُمْ؟ أَمَا تَوَيْجِي نَهَارٌ وَيَتَنَحَّى الْعُرُوسُ مِنْ
بِحَذَاهُمْ، وَوَقَّتَهَا تَوَيْصُومُوا. 16 مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَدِّ يَرْقَعُ لِبَسَةَ قَدِيمَةً بِطَرْفِ قُمَّاشٍ جَدِيدٍ، عَلَى خَاطِرِ الْقُمَّاشِ الْجَدِيدِ
بِشِّ يَشْرَبُ وَيَجِدُ مَعَاهُ الْقُمَّاشِ الْقَدِيمِ، وَتَوَلِّي التَّقْطِيعَةَ اتَّعَسَ مِنْ قَبْلِ. 17 وَمَا فَمَّةٌ حَتَّى حَدِّ يَحْطُ شَرَابٌ جَدِيدٌ
فِي فُرْبَةٍ قَدِيمَةٍ، مَا كَانَتْشِ الْفُرْبَةُ تَتَفَلَّقُ وَالشَّرَابُ يَتَبَرِّعُ وَالْفُرْبَةُ تَوَلِّي مَا عَادِشْ تُصَلِّحُ. أَمَا يَحْطُوا الشَّرَابَ الْجَدِيدَ فِي
فُرْبَةٍ جَدِيدَةٍ وَهَكَأ يَسْتَحْفِظُوا عَلَيْهِمُ الْإِثْنِينَ.»

يَسُوعُ يَشْفِي مَرَا مَرِيضَةَ وَيَقِيمُ بَنِيَةَ مَالُوتَ

18 وَفِي الْوَقْتِ إِلَيَّ كَانَ يَسُوعُ يَكَلِّمُ فِيهِمْ، جَاءَ رَيْسُ مَعْبَدِ الْيَهُودِ وَبِحَدِّ قَدَامُو وَقَالَ: «بِنْتِي مَرَّالَتِ كِي مَاتَتْ.
أَمَا إِيجَا حُطَّ عَلَيْهَا يَدِّكَ تَوَيْجِيَا.» 19 يَاخِي قَامَ يَسُوعُ هُوَ وَتَلَامِذَتُو وَتَبِعُوهُ.

20 وَكَانَتْ فَمَّةٌ مَرَا مَرِيضَةَ بَنَزِيْفِ دَمٍ مِنْ أَثْنَانِ سَنَةٍ، جَاتِ مِنْ وَرَاهِ وَمَسَّتْ طَرْفَ حَوَائِجُو مَالُوطَةَ، 21 عَلَى
خَاطِرِهَا قَالَتْ فِي قَلْبِهَا: «كَانَ نُوَصِّلُ نَمْسَلُو حَوَائِجُو بَرِّكَ تَوَيْجِيَا.» 22 وَتَلَقَّتْ يَسُوعَ وَشَافَهَا، يَاخِي قَالَ: «كُونِ
مُطْمَئِنَّةً يَا بِنْتِي، إِيمَانُكَ شَفَاكَ.» وَبِالْوَقْتِ الْمَرَّالَتِ.

23 وَكِي وَصَلَ يَسُوعُ لِدَارِ رَيْسِ مَعْبَدِ الْيَهُودِ، وَشَافَ النَّدَابَا وَالنَّاسَ دَاخِلِينَ بَعْضُهُمْ، 24 قَالَ: «إِمَشِيوْ عَلَيَّ
رَوَاحِكُمْ! الْبَنِيَةُ مَا مَاتَتْشْ، أَمَا رَاهِي رَاقِدَةٌ.» يَاخِي ضَحَّكُوا عَلَيْهِ. 25 وَبَعْدَمَا خَرَجُوا الْعِبَادَ، دَخَلَ وَشَدَّ الْبَنِيَةَ مِنْ
يَدِهَا يَاخِي قَامَتْ. 26 وَانْخَبَرَ هَذَا تَنْشُرِي فِي الْمَنْطِقَةِ هَازِيكَ الْكُلِّ.

يَسُوعُ يَشْفِي زُوزَ عِمِّيَانَ

27 وَكِي مَتَّى يَسُوعُ مِنْ غَادِي، تَبِعُوهُ زُوزُ رَجَالِ عِمِّيَانَ وَهُوَمَا يَصِيحُوا وَيَعِطُوا: «يَا وِلْدَ دَاوُدَ أَرْحَمْنَا!»
28 وَوَقَّتِلِي دَخَلَ لِلدَّارِ، جَاوَهُ الْعِمِّيَانَ الزُّوزِ، يَاخِي سَأَلَهُمْ يَسُوعُ: «تَمَّنُّوا إِلَيَّ أَنَا قَادِرٌ نَعْمَلُ هَذَا؟» قَالُوا: «أَيُّ
نَعْمَ يَا سَيِّدِنَا.» 29 وَوَلَّى يَسُوعُ مَسَّهُمْ مِنْ عَيْنَيْهِمْ وَقَالَ: «عَلَى قَدِّ إِيمَانِكُمْ تَأْخُذُوا.» 30 يَاخِي عَيْنَيْهِمْ تَحَلَّتْ. وَنَبَّهُ

عَلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَهُمْ: «رُدُّوا بِالْكُمِّ لَا وَاحِدَ يَعْرِفُ.»! 31 أَمَا هُوَمَا خَرَجُوا وَبَدَأُوا يَحْكِيوْ عَلَيْهِ فِي الْمَنْطِقَةِ هَازِيكَا الْكُلُّ.

يَسُوعُ يَشْفِي بَكُوشَ

32 وَدُوبٌ مَا خَرَجُوا الزُّوزَ رَجَالَ، جَاوُ جَمَاعَةَ وَجَابُولُو وَاحِدَ بَكُوشَ، سَاكُنُو شَيْطَانَ. 33 وَكِي خَرَجَ يَسُوعُ الشَّيْطَانَ، الْبَكُوشَ وَلَى يَتَكَلَّمُ. وَالنَّاسُ بَقَاوُ بَاهْتِينَ، وَقَالُوا: «عَمْرَنَا مَا شُفْنَا حَاجَةَ كَيْفَ هَازِي فِي إِسْرَائِيلَ.»! 34 أَمَا الْفَرِيسِيِّينَ قَالُوا: «يَخْرُجُ فِي الشَّوَاتِنِ بَقُوَّةَ رَيْسِ الشَّوَاتِنِ.»

الصَّابَةَ بَرَشَةَ، أَمَا الْخِدْمَامَةَ شَوِيَّةَ

35 وَكَانَ يَسُوعُ يَدُورُ مِنْ مَدِينَةِ مَدِينَةٍ وَمِنْ قَرْيَةٍ لِقَرْيَةٍ، يَعَلِّمُ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ وَيَنَادِي بِبَشَارَةِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَيَشْفِي فِي النَّاسِ مِنْ كُلِّ مَرَضٍ وَعِلَّةٍ. 36 وَكِي شَافَ النَّاسُ حَنَ عَلَيْهِمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا مَتَعَذِّبِينَ وَمَشْرِدِينَ كَيْفَ الْغَمِّ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا شُكُونٌ يَسْرَحُ بِيهَا. 37 وَقَالَ لِنَتْلَامُدُتُو: «الصَّابَةَ بَرَشَةَ، أَمَا الْخِدْمَامَةَ شَوِيَّةَ.» 38 مَا لَا أُطْلَبُوا مِنْ مُوَالِي الصَّابَةَ يَبْعَثُ خِدْمَامَةَ لَصَابَتُو.»

10

يَسُوعُ يَبْعَثُ التَّلَامِذَةَ الْأَثْنَشَ

1 وَمُبَعَّدَ عَيْطَ لِلْأَثْنَشِينَ تَلْهَيْدَ، وَعَطَاهُمْ سُلْطَةَ بَاشَ يَخْرُجُوا الْأَرْوَاحَ الشَّرِيرَةَ، وَيَشْفِيوُ النَّاسَ مِنْ كُلِّ مَرَضٍ وَعِلَّةٍ. 2 وَهَازِي أَسْمِي الْأَثْنَشِينَ رَسُولًا: الْأُولَانِي إِسْمُو سَمْعَانَ إِلَيَّ يَعِطُولُو بَطْرُسَ، وَخُوهُ أَنْدَرَاوُسَ، وَيَعْقُوبَ وَوَلَدَ زَبْدِي وَخُوهُ يُوْحَنَّا، 3 وَفِيلِبُّسَ وَبَرْتِلْمَاوُسَ، وَتُومَا وَمَتَّى الْمَكَّاسَ، وَيَعْقُوبَ وَوَلَدَ حَلْفَى وَتَدَاوُسَ، 4 وَسَمْعَانَ الْقَانَوِي، وَيَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِي إِلَيَّ خَانَ يَسُوعَ.

5 بَعَثَ يَسُوعُ الْأَثْنَشَ هَازُومًا وَوَصَاهُمْ: «مَا تَمْشِيوُشَ لِي مَاهَمُّشَ يَهُودَ وَمَا تُدْخَلُوشَ لِحَتَّى مَدِينَةٍ فِي مَنطِقَةِ السَّامِرَةِ.» 6 أَمَا بِالْأُولَى إِمْشِيوُ لِنَغْمِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الضَّايِعَةِ. 7 وَأَنْتُمْ مَا شِينَ بَشَرُوا وَقُولُوا: "رَاهِي مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ قُرِبَتْ." 8 إِشْفِيوُ الْمُرْضَى، قِيمُوا الْمَوْتَى، خَلِيوُ إِلَيَّ عِنْدَهُمُ الْبَرَصَ يَطْهَرُوا، خَرُجُوا الشَّوَاتِنَ. إِنْتُمْ مَا خَذَيْتُمْ بَلَّاشَ، أَعْطِيوُ بَلَّاشَ.

9 «مَا تَهْزُوشَ مَعَاكُمُ فُلُوسَ سِوَى كَانَتْ مِنْ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ وَلَا نَحَاسَ.» 10 وَلَا تَهْزُوا مَعَاكُمُ زَادَ لِلطَّرِيقِ وَلَا لِبَسَةِ وَلَا صَنْدَالَ زَايْدِينَ وَلَا عَصَا، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَخْدُمُ مِنْ حَفْوِ يَعْطِيوَهُ يَأْكُلُ. 11 وَأَيَّ مَدِينَةٍ وَلَا دَشْرَةَ تُدْخَلُوهَا، لَوْجُوا فِيهَا عَلَى شُكُونٍ يَسْتَاهَلُّ تُدْخَلُوا لِدَارُو، وَأُسْكِنُوا عِنْدُو حَتَّى لِينِ تَمْشِيوُ. 12 وَكِي تُدْخَلُوا لِدَارَ سَلَمُوا عَالِنَاسَ إِلَيَّ فِيهَا. 13 وَإِذَا كَانَ إِمْأَلِي الدَّارِ يَسْتَاهَلُّو، سَلَامَكُمُ يَبَارِكُهُمْ، وَإِذَا كَانَهُمْ مَا يَسْتَاهَلُّو سَلَامَكُمُ يَرْجِعَكُمُ. 14 وَأَيَّ وَاحِدَ مَا يَقْبَلِكُمْشَ وَمَا يَسْمَعِكُمْشَ، أُخْرَجُوا مَالِدَارَ وَلَا الْمَدِينَةَ هَازِيكَا، وَأَنْفَضُوا التَّرَابَ مِنْ سَاقِيكُمُ. 15 نُقْلِكُمُ الْحَقُّ: فِي نَهَارِ الْحِسَابِ، مَدِينَةُ سَدُومَ وَعَمُورَةَ بِشَ يَكُونُ حَسَابُهُمْ أَحْفَ مَالْمَدِينَةِ هَازِيكَا.

16 «هَازِي بِشَ نَبْعَكُمُ كَيْمَا الْغَمِّ فِي وَسْطِ الدِّيُوبَةِ، مَا لَا كُونُوا فَايْقِينَ كِي الْأَفَاعِي، وَمُسَالِمِينَ كِي الْحَمَامِ.» 17 وَرُدُّوا بِالْكُمِّ مَالِنَاسَ، عَلَى خَاطِرِهِمْ بِشَ يَهْزُوكُمُ لِلْحَمَاسِ، وَيَجْدُوكُمُ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ، 18 وَيَكْرُزُوكُمُ لِلْحَكَامِ وَالْمُلُوكِ عَلَى

خَاطِرِي، وَهَذَا بَشٌّ يُكُونُ شَهَادَةَ قُدَّامِ الْيَهُودِ وَالْمَشِّ يَهُودَ. ¹⁹ وَوَقَّتِي يَشُدُّوكُمْ مَا تَحْمُوشُ فِي كَيْفَاشِ بَشٌّ نَحْكِيوْ
وَلَا شَنْوَةَ بَشٌّ تَقُولُوا، عَلَى خَاطِرِي فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا بَشٌّ يَنْعَطَالِكُمْ الْكَلَامَ إِلَيَّ تَقُولُوهُ. ²⁰ عَلَى خَاطِرِ مَشٍّ إِنْتُومَا إِلَيَّ
تَبْكَلُومَا، أَمَا رُوحُ بُوَكُمْ هُوَ إِلَيَّ يَتَكَلَّمُ فِيكُمْ. ²¹ وَالخَوْ يَهْزُ خَوْهُ لِهَوْتِ، وَالْبُو يَهْزُ وِلْدُو، وَالْوَلَادُ يَدُورُوا عَلَى وَالِدِيهِمْ
وَيَقْتُلُوهُمْ، ²² وَالنَّاسُ الْكُلُّ بَشٌّ تَكْرَهُكُمْ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي. أَمَا إِلَيَّ يَثْبِتُ لِلخَيْرِ يَحْيَى. ²³ وَإِذَا اضْطَهَدُوكُمْ فِي مَدِينَةٍ
أَهْرَبُوا لِمَدِينَةٍ أُخْرَى، نَقَلْكُمْ الْحَقَّ: قَبْلَ مَا تَكَلُّومَا خِدْمَتَكُمْ فِي مَدْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكُلِّ يَجِي إِبْنُ الْإِنْسَانِ.
²⁴ «التَّلهِيدُ مَشٍّ أَعْظَمُ مِنَ الْمَعْلَمِ مَتَاعُو وَالخَلْدِيمُ مَشٍّ أَعْظَمُ مِنْ سِيدُو. ²⁵ يَكْفِي التَّلهِيدُ يَكُونُ كَيْفَ الْمَعْلَمِ مَتَاعُو
وَالخَلْدِيمُ يَكُونُ كَيْمًا سِيدُو. إِذَا كَانَ كَبِيرَ الْعَيْلَةِ سَمَاوَهُ بَعْلَزَبُولَ، مَا لَا بَقِيَّةَ الْعَيْلَةِ أَشْ بَشٌّ يَقُولُوا عَلَيْهِمْ؟
²⁶ «مَا تَخَافُوشُ مِنْهُمْ. عَلَى خَاطِرِ الْمَسْتُورِ بَشٌّ يَتَكَشَّفُ، وَالْمُخْفِي بَشٌّ يَتَعَرَفُ. ²⁷ وِلِّي تَقُولُوكُمْ فِي الظَّلَامِ،
قُولُوهُ فِي النُّورِ. وِلِّي تَقَالِكُمْ فِي وِذْنِكُمْ نَادِيوِيهِ مِنْ فَوْقِ السُّطُوحَاتِ. ²⁸ مَا تَخَافُوشُ مِلِّي يَجْمُومُوا يَقْتُلُوا الْبَدْنَ أَمَا
مَا يَجْمُوشُ يَقْتُلُوا الرُّوحَ، بِالْعَكْسِ خَافُوا مِلِّي يَقْدِرُ يَهْلِكُ الْبَدْنَ وَالرُّوحَ فِي جَهَنَّمَ.
²⁹ «يَاخِي مَشٌّ زُورٌ عَصَافِرٌ يَتَّبَعُوا بَقْرَتِكَ؟ وَرَغْمَ هَذَا كَمَا مَا يَطِيحُ حَتَّى وَاحِدٌ مِنْهُمْ عَلَاَرْضٍ وَيَمُوتُ مِنْ غَيْرِ
عِلْمِ بُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. ³⁰ أَمَا إِنْتُومَا حَتَّى شَعَرَ زِيُوسِكُمْ مَحْسُوبٌ بَكُلُّو. ³¹ مَا لَا تَخَافُوشُ، رَاكُمُ إِنْتُومَا خَيْرٌ مِنْ
بَرَشَّةِ عَصَافِرٍ!

³² «إِلَيَّ يَسْتَعْرِفُ بِمَا قُدَّامِ النَّاسِ نَسْتَعْرِفُ بِهِ قُدَّامَ أَبِي إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. ³³ وِلِّي يَتَكْرِي قُدَّامِ النَّاسِ، نُكْرُو قُدَّامَ
أَبَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ.

³⁴ «مَا يَمْشِي فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ أَنَا جِيَتْ بَاشٌ نَجِيبٌ لِلْأَرْضِ. مَا جِيَتْشَ بَاشٌ نَجِيبٌ سَلَامٌ أَمَا بَاشٌ
نَجِيبٌ سَيْفٌ. ³⁵ جِيَتْ بَاشٌ يُولِي الْوَلْدَ ضِدَّ بُوهُ، وَالْبَنِيَّةَ ضِدَّ أُمِّهَا، وَالْكِنَّةَ ضِدَّ حَمَاتِهَا. ³⁶ وَهَكَأ يُولِيوْ أَعْدَاءَ الْإِنْسَانِ
أَمَالِيهِ. ³⁷ وِلِّي يَجِبُ بُوهُ وَلَا أُمُو أَكْثَرُ مِنِّي مَا يَسْتَاهِلِنِي. وِلِّي يَجِبُ وِلْدُو وَلَا يَنْتُو أَكْثَرُ مِنِّي مَا يَسْتَاهِلِنِي. ³⁸ وِلِّي
مَا يَهْزُشَ صَلِيو وَيَتَّبِعِي، مَا يَسْتَاهِلِنِي. ³⁹ إِلَيَّ يَجِبُ يَمْنَعُ حَيَاتُو يَحْسَرَهَا، وِلِّي يَحْسَرُ حَيَاتُو عَلَى خَاطِرِي يَرْجَحَهَا.
⁴⁰ «إِلَيَّ يَقْبَلِكُمْ يَقْبَلِي، وِلِّي يَقْبَلِي يَقْبَلُ إِلَيَّ بَعْنِي. ⁴¹ إِلَيَّ يَقْبَلُ نَبِيٌّ عَلَى خَاطِرُو نَبِيٌّ يَأْخُذُ أَجْرَ كَيْفِ أَجْرِ
النَّبِيِّ. وِلِّي يَقْبَلُ رَاجِلٌ صَالِحٌ عَلَى خَاطِرُو رَاجِلٌ صَالِحٌ يَأْخُذُ أَجْرَ كَيْفِ أَجْرِ الرَّاجِلِ الصَّالِحِ. ⁴² وِلِّي يَعْطِي لَوَاحِدٍ
مَالِصَغَارٍ هَادُومًا حَتَّى كَاسِ مَاءٍ بَارِدٍ عَلَى خَاطِرُو تَلْهِيدِي، نَقَلْكُمْ الْحَقَّ، أَجْرُو عَمْرُو مَا يَضِيعُ.»

11

يُوحَنَّا يَبْعَثُ شُكُونَ يَسْأَلُ يَسُوعَ

¹ وَبَعْدَ مَا كَلَّمَ يَسُوعَ وَصَّى تَلَامِذَتُو الْأَتْنِاشِ، مَشَى مَالْبَلَاصَةَ هَادِيكَا بَاشٌ يَعْلَمُ وَيَبْشِرُ فِي الْمَدْنِ الْأُخْرَى.
² وَسَمِعَ يُوحَنَّا وَهُوَ فِي الْحَبْسِ يَلِي يَعْمَلُ فِيهِ الْمَسِيحِ، يَاخِي بَعَثُوا جَمَاعَةً مِنْ تَلَامِذَتُو، ³ بَاشٌ يَسْأَلُوهُ: «إِنَّتَ هُوَ
إِلَيَّ نَسْتَنَاوُ فِيهِ بَاشٌ يَجِي، وَلَا نَسْتَنَاوُ وَاحِدَ أُخْرٍ؟» ⁴ جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «إِمْشِيو خَبَرُوا يُوحَنَّا يَلِي تَشْفُوا فِيهِ وَلِتَسْمَعُوا
فِيهِ، ⁵ الْعَمِيَانُ يَشْفُوا، وَالْعَائِيْنُ يَمْشِيو، وِلِّي عِنْدَهُمُ الْبَرَصُ يَطْهَرُوا، وَالطَّرْشُ يَسْمَعُوا، وَالْمَوْتَى يَقُومُوا، وَالْمَسَاكِنُ
تُصَلِّهُمُ الْبَشَارَةَ. ⁶ وَصَحَّةٌ لِيهِ إِلَيَّ مَا يَشْكِي فِيهَا.»

7 وَقَتْلِي مَشَاوُ تَلَامِذَةً يُوحَنَّا، بَدَا يُسُوعُ يَحْكِي لِلنَّاسِ عَلَى يُوحَنَّا وَقَالَ: «وَقَتْلِي خَرَجْتُمْ لِلْخَلَاءِ، سُنُوَّةَ خَرَجْتُمْ بَاشَ تَشُوفُوا؟ قِصْبَةٌ يَمْرُكُ فِيهَا الرِّيحُ؟» 8 سُنُوَّةَ خَرَجْتُمْ بَاشَ تَشُوفُوا؟ رَاِجِلٌ لَا يَسُ لِبَسَةِ مَذْنَحَةٍ؟ إِلَيَّ يَلْبَسُوا اللَّبْسَةَ الْمَذْنَحَةَ هُوَمَا فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ! 9 قُولُوايَ مَا لَا سُنُوَّةَ خَرَجْتُمْ بَاشَ تَشُوفُوا؟ نَبِيٌّ؟ إِي نَعَمْ، وَأَنَا نَقُولُكُمْ إِنُّوْ أَعْظَمُ مِنْ نَبِيٍّ. 10 هَاذَا هُوَ إِلَيَّ تَكْتَبُ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

"هَانِي بَشَ نَبَعَتْ قُدَامِكَ رَسُولِي،
بَاشَ يَحْضُرُكَ الطَّرِيقُ."

11 «نُقَلُّكُمْ الْحَقَّ: فِي الْبَشَرِ الْكُلِّ، عُمُرُو مَا تُوَجِدُ وَاحِدَ أَعْظَمُ مِنْ يُوحَنَّا إِلَيَّ يَعْمِدُ. أَمَا رَاهُوَ أَصْغَرُ وَاحِدٍ فِي مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ أَعْظَمُ مِنْهُ. 12 مَلِي بَدَا يُوحَنَّا إِلَيَّ يَعْمِدُ خِدْمَتُو تَتُوا وَالنَّاسُ يَسْعَاوُ بَاشَ يَدْخُلُوا مَمْلَكَةَ السَّمَاوَاتِ، وَيِي قَاعِدِينَ يَسْعَاوُ يَدْخُلُوهَا بِالشَّقِيِّ. 13 وَالْأَنْبِيَاءُ الْكُلِّ وَالتَّوْرَةَ تَنْبُؤُوا عَلَيْهَا حَتَّى لِينِ جَاءَ يُوحَنَّا. 14 وَكَانَ نُحْبُوا تَصَدَّقُوا كَلَامَهُمْ، أَعْرَفُوا إِلَيَّ يُوحَنَّا هُوَ إِيْلِيَّا إِلَيَّ تَسْتَنَّاوُ فِيهِ يَجِي. 15 إِلَيَّ عِنْدُو وَذُنِينَ تَسْمَعُ، خَلِيهِ يَسْمَعُ! 16 «بَشُكُونِ نَشَبَهُ الْجِيلِ هَاذَا؟ هُوَمَا كَيْفَ أَوْلَادِ قَاعِدِينَ فِي السُّوقِ يَعْطُوا لِصَحَابِهِمْ وَيَقُولُوا:

17 "ضَرَبْنَاكُمْ الزُّكْرَةَ مَا شَطَحْتُوا،
نَدَبْنَاكُمْ مَا نَوَحْتُوا."

18 «جَاءَ يُوحَنَّا لَا يَأْكُلُ لَا يَشْرَبُ قَلْتُوا: "سَاكِنُو شَيْطَانَ." 19 جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ قَلْتُوا عَلَيْهِ وَكَانَ وَسُوكَارِجِي وَصَاحِبِ الْمَكَّاسَةِ وَالْمَذْنِينِ. أَمَا الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ بِشَهْدُوهَا أَفْعَالَهَا.»

يَا وَيْلَهُمُ الْمَدُنُ إِلَيَّ مَا تَابُوشُ

20 وَبَدَا يُسُوعُ يَلُومُ فِي الْمَدُنِ إِلَيَّ عَمَلٍ فِيهَا أَكْثَرُ مُعْجَزَاتٍ وَنَاسَهَا مَا تَابُوشُ، 21 وَقَالَ: «يَا وَيْلِكَ يَا كُورِزِينَ! يَا وَيْلِكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لَوْ كَانَ الْمُعْجَزَاتُ إِلَيَّ تَعْمَلَتْ فِي وَسْطِكُمْ تَعْمَلَتْ فِي صُورَ وَصَيْدَا، رَاهُو نَاسَهُمْ تَابُوا وَلَبَسُوا خَيْشَ وَحَطُّوا الرَّمَادَ عَلَى رِيُوسِهِمْ. 22 أَمَا أَنَا نُقَلُّكُمْ: فِي نَهَارِ الْحِسَابِ، صُورَ وَصَيْدَا بَشَ يَكُونُ حِسَابُهُمْ أَخْفَ مِنْكُمْ. 23 وَأَنْتِ يَا كَفَرْنَا حُومَ! نُحِبُّ تَطْلَعُ لِلسَّمَاءِ؟ لَا، رَاكِ بَشَ تَهْبِطُ لِلْهَاوِيَةِ. لَوْ كَانَ الْمُعْجَزَاتُ إِلَيَّ تَعْمَلَتْ فِيكَ تَعْمَلَتْ فِي مَدِينَةِ سَدُومَ، رَاهِي قَعَدَتْ مَوْجُودَةً لِيَوْمِ. 24 أَمَا نُقَلُّكُمْ: نَهَارِ الْحِسَابِ حَالَةَ سَدُومَ بَشَ تَكُونُ أَهُونُ مِنْ حَالَتِكَ.»

25 تَكَلَّمَ يُسُوعُ فِي الْوَقْتِ هَاذَا كَمَا وَقَالَ: «نَحْمَدُكَ يَا أَبَا، يَا رَبَّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، عَلَى خَاطِرِكَ خَيْبَتِ الْأُمُورِ هَاذِي عَالِحِكُمَا وَالْعُلَمَاءُ وَكَشَفْتَهَا لِلصَّغَارِ. 26 إِي نَعَمْ، يَا أَبَا، هَكَأَ أَنْتِ حَيْبَتِ.

إِيْجَاوِنِي وَأَنَا نَزَحُّكُمْ

27 «بَابَا عَطَانِي فِي يَدِي كُلِّ شَيْءٍ. وَحَتَّى وَاحِدَ مَا يَعْرِفُ الْإِبْنَ كَانَ الْآبِ، وَحَتَّى وَاحِدَ مَا يَعْرِفُ الْآبَ كَانَ الْإِبْنَ وَأَيَّ وَاحِدَ حَبِّ الْإِبْنَ يَعْرِفُو بِهِ. 28 إِنْتُمْ يَا تَاعِبِينَ وَحَمَالِكُمْ ثَقِيلَةً، إِيْجَاوِنِي وَأَنَا نَزَحُّكُمْ. 29 حُطُّوا عَلَيْكُمْ

نِيرِي وَاتَعَلَمُوا مِنِّي خَاطِرِي سَيِّسَ وَقَلْبِي مِتَوَاضَعَ، وَتَوَّا تَلْقَاوُ الرَّاخَةَ لِرَوَاحِكُمْ،³⁰ عَلَى خَاطِرِ نِيرِي سَاهِلٌ وَحِلِي خَفِيفٌ.»

12

يَسُوعُ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ

¹ فِي الْاَيَّامَاتِ هَازِيكَ تَعْدَى يَسُوعُ وَسَطَ هِنَاشِرٍ فِي نَهَارِ سَبْتِ. وَتَلَامِذَتُو جَاعُوا، يَآخِي بَدَاوُ يَخِيوُ فِي سُبُولِ الْقَمَحِ وَيَأْكُلُوا.² وَوَقَّتِلِي الْفَرِيسِيِّينَ شَافُوهُمُ قَالُوْهُ: «شُوفْ! تَلَامِذَتِكَ يَعْمَلُوا فِي حَاجَةِ مِشْ حَلَالٍ تَتَعَمَلُ نَهَارَ السَّبْتِ.»³ جَاوِبَهُمُ يَسُوعُ: «مَا قَرِيتُوشَ شَنَوَّةَ عَمَلِ دَاوُدَ هُوَ وِلِّي مَعَاهُ وَقَتِّلِي جَاعُوا؟⁴ كَيْفَاشَ دَخَلَ نَحِيمَةُ الْاِجْتِمَاعِ، وَكَلَّا اخْبِزْتُ اِلَيَّ يَتَقَدَّمُ قُرْبَانَ لِلَّهِ، اِلَيَّ مَا عِنْدُوْشَ الْحَقِّ يَأْكُلُ مِنْهُ هُوَ وِلِّي مَعَاهُ، وَحَلَالٌ كَانَ لِلْكَهَنَةِ يَأْكُلُوا مِنْهُ.⁵ وَلَا مَا قَرِيتُوشَ فِي الشَّرِيعَةِ كَيْفَاشَ الْكَهَنَةُ يَكْسِرُوا وَصِيَّةَ السَّبْتِ عَلَى خَاطِرِ يَخْدُمُوا فِي الْهَيْكَلِ نَهَارَ السَّبْتِ، وَمَا يَخْسَبُوْشَ مَذْنِبِيْنَ؟⁶ اَمَّا نَقَلِكُمْ: هُوِي فَّةَ وَاحِدَ اعْظَمَ مَا لِهَيْكَلِ.⁷ وَكَانَ جِيْتَا فِهْمْتَا مَعْنَى الْاَيَّةِ هَازِي: "نَحْبُ رَحْمَةً مِشْ ذِيحَةً" رَاكُمُ مَا حَكْمَتُوْشَ عَلَى نَاسٍ مَا عَمَلُوْشَ حَاجَةَ غَالِطَةً.⁸ عَلَى خَاطِرِ اِبْنِ الْاِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ.»

يَسُوعُ يَشْفِي فِي السَّبْتِ

⁹ وَمَشَى يَسُوعُ مِنْ غَادِي وَدَخَلَ لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ.¹⁰ وَلَقِيَ رَاجِلٌ يَدُوْ مَشْلُوْلَةٌ. وَحَبُّوا الْفَرِيسِيِّينَ يَلْقَاوُ حَاجَةَ يَتَهَمُوهُ بِيهَا، وَلَاوُ سَالُوْهُ: «يَآخِي حَلَالٌ الْوَاحِدِ يَشْفِي الْمُرْضَى نَهَارَ السَّبْتِ؟»¹¹ يَآخِي جَاوِبُهُمُ: «شُكُوْنُ مِنْكُمْ عِنْدُوْ عَالُوْشَ وَاحِدِ، وَيَطِيحُوْ فِي بِيْرِ نَهَارِ السَّبْتِ، وَمَا يَشْدُوْشَ وَيَخْرُجُوْ مَا لِبِيْرٍ؟¹² وَالْاِنْسَانُ قَدَاشَ عِنْدُوْ قِيَمَةً اَكْثَرَ مَا لِعَالُوْشَ! هَازَا كَا عَلَاشَ فِعْلُ الْخَيْرِ بِالسَّبْتِ حَلَالٌ.»¹³ وَمَبْعَدَ قَالِ يَسُوعُ لِلرَّاجِلِ: «مَدِّ يَدِكَ!» يَآخِي مَدَّهَا، وَرَجَعَتْ صَحِيحَةً كِي الْاُخْرَى.¹⁴ وَخَرَجُوا الْفَرِيسِيِّينَ وَتَفَّاهَمُوا بَاشَ يَقْتُلُوْا يَسُوعَ.¹⁵ وَكِي عَرَفَ يَسُوعُ اِلَيَّ هُوَمَا يَجِبُوْا يَقْتُلُوْهُ، خَرَجَ مِنْ غَادِي. وَتَبَعُوْهُ بَرَشَّةَ نَاسٍ وَشَفَى الْمُرْضَى اِلَيَّ فِيْهِمُ الْكُلُّ.¹⁶ وَنَبَهَ عَلَيْهِمْ بَاشَ مَا يَحْكِيوْ عَلَيْهِ لِحَدِّ،¹⁷ بَاشَ يَتَحَقَّقُ اِلَيَّ قَالُوْ النَّبِيِّ اِسْعِيَاةَ:

¹⁸ «هَازَا هُوَ عَبْدِي اِلَيَّ اخْتَرْتُوْ،

حَبِيْبِي اِلَيَّ يَفْرَحِي.

بِشْ نَفِيضِ بَرُوْحِي فِيْهِ،

بَاشَ يُعْلِنُ الْعَدْلَ لِلشُّعُوْبِ.

¹⁹ لَا يَعْمَلُ عَزْكَ وَلَا يَصِيحُ،

وَلَا حَدَّ يَسْمَعُ صَوْتُو فِي الشُّوَارِعِ.

²⁰ قَصْبَةً مَرَضْرَضَةً مَا يَكْسِرُهَاشَ،

وَفَتِيْلَةً اَدَخَّنَ مَا يَطْفِيْهَاشَ،

حَتَّى لِيْنِ يَنْصُرَ الْعَدْلَ،

²¹ وَالشُّعُوْبُ الْكُلُّ يَحْطُوْا رِجَاهُمْ فِي اِسْمُو.»

يَسُوعُ وَبَعْلَزَبُولُ رَيْسِ الشَّوَاطِينِ

22 وَجَابُولُو رَاجِلِ أَعْمَى وَبَكُوشُ سَاكُنُو شَيْطَانَ. وَشَفَاهُ يَسُوعُ وَوَلَّى يَتَكَلَّمُ وَيَشُوفُ. 23 وَالنَّاسُ الْكُلُّ يَهْتَوُوا وَقَالُوا: «زَعَمَةٌ هَذَا هُوَ وُلْدُ دَاوُدَ؟» 24 وَكَيْ سَمِعُوا الْفَرِيسِيِّينَ النَّاسُ أَشَّ يَحْكِيُو قَالُوا: «رَاهُو قَاعِدٌ يَخْرِجُ فِي الشَّوَاطِينِ بَرَيْسِ الشَّوَاطِينِ بَعْلَزَبُولُ.» 25 وَعَرَفَ يَسُوعُ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةٍ تَتَقَسَّمُ ضِدَّ رُوحِهَا تَخْرُبُ، وَكُلُّ مَدِينَةٍ وَلَا عَائِلَةٍ تَتَقَسَّمُ ضِدَّ رُوحِهَا مَا آدُومِش. 26 إِذَا كَانَ إِبْلِيسُ يَخْرِجُ إِبْلِيسَ، بِشِّ تَتَقَسَّمُ ضِدَّ رُوحِهَا. مَا لَا كَيْفَاش مَمْلَكَتُو تَنَجِّمُ آدُومَ؟ 27 وَكَانَ أَنَا نَخْرِجُ فِي الشَّوَاطِينِ أَبْعَلَزَبُولُ، مَا لَا أَوْلَادُ كَرُّ بِشْكُونٍ يَخْرِجُوا فِيهِمْ؟ هَذَا كَا عَلَاشُ هُوَمَا إِلِي بِشِّ يُحْكَمُوا عَلَيْكُمْ. 28 أَمَا كَانَ أَنَا نَخْرِجُ فِي الشَّوَاطِينِ بِرُوحِ اللَّهِ، أَعْرِفُوا إِنْهُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ جَاتْ حَتَّى لَعْنَدُكُمْ. 29 كَيْفَاش يَنْجِمُ وَاحِدٌ يَدْخُلُ لِدَارِ رَاجِلِ قَوِيٍّ وَيَسْرِقُلُو دَبْشُو، كَانَ مَا يَكْتَفُوشُ قَبْلَ، وَمَبْعَدُ يَسْرِقُو؟ 30 إِلِي مُشْ مَعَايَا رَاهُو ضِدِّي، وَلِي مَا يَجْمَعُشُ مَعَايَا رَاهُو يَفْرَتُ. 31 هَذَا كَا عَلَاشُ نَقَلُكُمْ: كُلُّ ذَنْبٍ وَكُلُّ كُفْرٍ يَتَغْفِرُ لِلنَّاسِ، أَمَا الْكُفْرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ مَا يَتَغْفِرُش. 32 إِلِي يَقُولُ كَلِمَةٌ ضِدَّ ابْنِ الْإِنْسَانِ يَتَغْفِرُ، أَمَا إِلِي يَقُولُ كَلِمَةٌ ضِدَّ الرُّوحِ الْقُدُسِ، مُشْ بِشِّ يَتَغْفِرُ، لَا فِي الزَّمَانِ هَذَا وَلَا فِي الزَّمَانِ الْجَائِي.»

الشَّجَرَةُ تَتَعَرَّفُ مِنْ غَلَّتْهَا

33 «يَا إِمَّا تُخْلِيُو الشَّجَرَةَ تُكُونُ بَاهِيَةً تَوَّا تُجِيبُ غَلَّةَ بَاهِيَةٍ، وَلَا تُخْلِيُو الشَّجَرَةَ تُكُونُ خَايِبَةً تَوَّا تُجِيبُ غَلَّةَ خَايِبَةٍ. عَلَي خَاطِرِ الشَّجَرَةِ تَتَعَرَّفُ مِنْ غَلَّتْهَا. 34 يَا وِلَادَ الْأَفَاعِي، كَيْفَاش تَنْجَمُوا تَقُولُوا كَلَامَ يَصْلُحُ وَإِتْمَمُوا أَشْرَارًا؟ خَاطِرِ النَّسَانِ يَنْطَقُ بِلِي فِي الْقَلْبِ. 35 الْإِنْسَانُ الصَّالِحُ يَخْرِجُ الْحَاجَاتِ الصَّالِحَةَ مَالِكِنِ الصَّالِحِ إِلِي فِي قَلْبُو، وَالْإِنْسَانُ الشَّرِيرُ يَخْرِجُ الشَّرَّ مِنْ كِنِزِ الشَّرِّ إِلِي فِي قَلْبُو. 36 وَنَقَلُكُمْ: كُلُّ كَلِمَةٍ بَاطِلَةٍ يَقُولُهَا النَّاسُ بِشِّ يَتَحَاسَبُوا عَلَيْهَا فِي نَهَارِ الْحِسَابِ. 37 عَلَي خَاطِرِ بِكَلَامِكِ تَتَحَسَّبُ صَالِحٌ وَبِكَلَامِكِ تَتَحَسَّبُ مُذْنِبٌ.»

مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ يُونَانَ

38 وَقَالُوا لَوْ جَمَاعَةٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ: «يَا مَعْلَمَ، نَحْبُوا نَشُوفُوا مِنْكَ مُعْجَزَةً.» 39 يَاخِي جَاوِبُهُمْ: «جِيلِ شَرِيرٍ وَخَلِينٍ يَحِبُّ عَلَي مُعْجَزَةً، وَمَا يَتَعَطَّلُو كَانَ مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ يُونَانَ. 40 وَكَيْفَ مَا قَعَدَ يُونَانَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَةَ لَيَالِي فِي كِرْشِ الْحُوتَةِ، هَكَكََا ابْنُ الْإِنْسَانِ زَادَا بِشِّ يَقَعُدُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَةَ لَيَالِي فِي قَلْبِ الْأَرْضِ. 41 أَهْلُ مَدِينَةِ نِينَوَى بِشِّ يَأْقِفُوا نَهَارَ الْحِسَابِ مَعَ الْجِيلِ هَذَا وَيُحْكَمُوا عَلَيْهِ، عَلَي خَاطِرِهِمْ تَابُوا وَقَتْلِي نَبِيَهُمْ يُونَانَ، وَهَآؤُفَّةٌ شَكُونُ هُنَا أَعْظَمُ مِنْ يُونَانَ. 42 وَمَلِكَةُ الْجَنُوبِ بِشِّ تَأْقِفُ نَهَارَ الْحِسَابِ مَعَ الْجِيلِ هَذَا وَتُحْكَمُ عَلَيْهِ، عَلَي خَاطِرِهَا جَاتْ مِنْ آخِرِ الدُّنْيَا بِأَشِّ تَسْمَعُ حِكْمَةَ سُلَيْمَانَ، وَهَآؤُفَّةٌ شَكُونُ هُنَا أَعْظَمُ مِنْ سُلَيْمَانَ!»

43 «وَقَتْلِي الرُّوحِ الشَّرِيرِ يَخْرِجُ مِنْ إِنْسَانٍ، يَدَى يَدُورُ فِي الْبَلَايِصِ الْخَالِيَةِ يَلُوجُ عَالِرَاحَةً، وَمَا يَلْقَاهَاش. 44 وَقَتْبَا يَقُولُ: "رَجِعْ لِدَارِي إِلِي خَرَجْتُ مِنْهَا" وَيَرْجِعُ يَلْقَاهَا فَارَعَةً وَمَكْنُوسَةً وَمَنْظَمَةً. 45 وَيَمِشِي يَجِيبُ مَعَهُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ أُخْرِينَ أَشْرَ مِنْهُ وَيَدْخُلُوا وَيُسْكَنُوا فِي الْإِنْسَانِ هَذَاكَ، وَحَالَتْهُ تَوَلِّي أَخِيْبٌ مَلِي كَانَ عَلَيْهَا قَبْلَ. وَهَكَكََا بِشِّ يَصِيرُ مَعَ الْجِيلِ الشَّرِيرِ هَذَا.»

عَائِلَةُ يَسُوعَ الْحَقِيقِيَّةِ

46 ووقَّلتِي كَانَ يَسُوعُ يَكَلِّمُ فِي النَّاسِ، جَاؤُا أُمُو وَخَوَاتُو وَقَعَدُوا وَأَقْفِينُ لَبْرَا، وَحَبُوا يَحْكِيوُ مَعَاهُ. 47 يَأخِي وَاحِدٌ مَالْحَاضِرِينَ قَالُوا: «أُمُّكَ وَخَوَاتِكَ وَأَقْفِينُ لَبْرَا، يَحْبُوا يَحْكِيوُ مَعَاكَ.» 48 أَمَا يَسُوعُ جَاؤُبُو: «شَكُونَهَا أُمِّي، وَشَكُونَهُمْ خَوَاتِي؟» 49 وَشَاوِرُ يَبْدُو لِتَلَامِذَتُو وَقَالَ: «هَازِدُومُ هُوَمَا أُمِّي وَخَوَاتِي. 50 عَلَى خَاظِرِ الْإِي يَعْمَلُ الْإِي يَحِبُّ عَلَيْهِ بَابَا الْإِي فِي السَّمَاءِ هُوَّ خُوِيَا وَأَخْتِي وَأُمِّي.»

13

مَثَلُ الزَّرْبَعَةِ وَتَفْسِيرُو

1 وَفِي النَّهَارِ هَذَاكَ، خَرَجَ يَسُوعُ مَالِدَارَ وَقَعَدَ عَلَى سَطِّ الْبَحِيرَةِ. 2 وَتَلَّهُوا بِيَهُ بَرَشَةَ نَاسٍ، حَتَّى لِينِ تَلَزُّ يَطْلَعُ فِي فُلُوكَةٍ وَيُقَعَدُ فِيهَا، وَالنَّاسُ الْكُلُّ بَقَاوُ وَأَقْفِينُ عَالِشَطُّ. 3 وَكَلَّهْمُ فِي بَرَشَةِ أُمُورٍ بِالْأَمْثَالِ، وَقَالَ: «خَرَجَ الْفَلَّاحُ بَاشَ يَزْرَعُ. 4 وَهُوَ قَاعِدٌ يَزْرَعُ، جَاتِ شُوِيَّةٌ مَالزَّرْبَعَةِ عَالطَرِيقِ، يَأخِي جَاتِ الْعَصَافِرُ وَكَلَّاتَهَا. 5 وَشُوِيَّةٌ أُخْرَى جَاتِ فِي أَرْضٍ مَحْجَرَةٌ مَا فِيهَاشَ بَرَشَةَ تَرَابٍ، يَأخِي نَبِتَتْ فَيَسَعُ عَلَى خَاظِرِ التَّرَابِ مَا كَانِشَ غَارِقُ. 6 وَكِي طَلَعَتِ الشَّمْسُ نُحِرَتْ وَبِنِسْتِ خَاظِرِهَا بَلَّاشَ عَرُوقُ. 7 وَجَاتِ زَرْبَعَةٌ أُخْرَى وَسَطِّ الشُّوكِ، وَكِي كَبُرَ الشُّوكُ خَنَقَهَا. 8 وَفَمَّةٌ زَرْبَعَةٌ جَاتِ فِي تُرْبَةٍ بَاهِيَّةٍ يَأخِي ثَمُرَتْ، مِنْهَا الْإِي جَابَتْ 100 وَمِنْهَا الْإِي جَابَتْ 60 وَمِنْهَا الْإِي جَابَتْ 30. 9 الْإِي عَنَدُو وَذَنِينَ تَسْمَعُ، خَلِيَهُ يَسْمَعُ.»!

10 يَأخِي قُرْبُولُو تَلَامِذَتُو وَسَأَلُوهُ: «عَلَّاشَ تَكَلَّمُ فِيهِمْ بِالْأَمْثَالِ؟» 11 جَاؤِبَهُمْ: «إِنْتُمَا تَعْطَاكُمُ بَاشَ تَعْرِفُوا أَسْرَارَ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، أَمَا هُوَمَا مَا تَعْطَاهُمُش. 12 الْإِي عَنَدُو، بِشَ يَتَعْطَالُو أَكْثَرُ وَيُوَيِّي عَنَدُو بَزَايِدُ. أَمَا الْإِي مَا عَنَدُوش، حَتَّى الشُّوِيَّةُ الْإِي عَنَدُو يَتَفَكُّلُو. 13 هَذَاكَ عَلَّاشَ أَنَا نَكَلَّمُ فِيهِمْ بِالْأَمْثَالِ عَلَى خَاظِرِهِمْ يُخْزَرُوا وَمَا يُشَوْفُواش وَيَسْمَعُواش وَمَا يَفْهَمُواش. 14 وَهُوَمَا الْإِي تَحَقَّقَتْ فِيهِمْ نُبُوَّةُ إِشْعِيَاءَ الْإِي تَقُولُ:

"مَهْمَا سَمِعْتُوا،
مَا كُنْشَ بِشَ تَفْهَمُوا،
وَمَهْمَا خَزَرْتُوا،
مَا كُنْشَ بِشَ تُشَوْفُوا.
15 عَلَى خَاظِرِ الشَّعْبِ هَذَاكَ قَلْبُو كَسَاحُ،
وَسَمِعَهُمْ ثَقُلُ،
وَعَمَضُوا عَيْنِيهِمْ،
بَاشَ مَا يُشَوْفُواش بَعِينِيهِمْ،
وَمَا يَسْمَعُواش بُوذْنِيهِمْ،
وَمَا يَفْهَمُواش بِقُلُوبِهِمْ،
وَمَا يُتَبَوُّشَ بَاشَ تُشْفِيهِمْ."

16 «أَمَا إِنْتُمَا صَحَّةٌ لِيَكُمُ عَلَى خَاظِرِ عَيْنِيكُمُ تُخْزَرُ وَوِذْنِيكُمُ تَسْمَعُ. 17 نَقَلَكُمُ الْحَقَّ: بَرَشَةُ أَنْبِيَاءَ وَصَالِحِينَ تَمْنَاوُ يُشَوْفُوا الْإِي إِنْتُمَا تُشَوْفُوا فِيهِ وَمَا شَافُوهُشَ، وَيَسْمَعُوا الْإِي إِنْتُمَا تَسْمَعُوا فِيهِ وَمَا سَمِعُوهُشَ.

18 «مَالًا إِسْمَعُوا إِنِّي تَوَمَّأْتُ شِنُونََ الْمَقْصُودِ بِمَثَلِ الْفَلَّاحِ: 19 الزَّرِّيعةُ إِلَيَّ جَاتِ عَالِطَرِيْقَ، هِيَ كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ كَلِمَةَ مَلَكَةِ اللَّهِ وَمَا يَفْهَمُهَا، يَجِي إِبْلِيسُ وَيَخْطِفُ إِلَيَّ تَرزَعُ فِي قَلْبِهِ.

20 «وَلِي تَرزَعُ فِي الْأَرْضِ الْمَحْجَرَةَ، هُوَ إِلَيَّ يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ وَبِالْوَقْتِ يَقْبَلُهَا وَهُوَ فَرِحَانٌ، 21 وَعَلَى خَاطِرٍ مَا عِنْدَهَا شِ عُرُوقٌ مَا تَدُومُش. وَدُوبٌ مَا يَجِي وَقْتُ صَعِيبٌ وَلَا إِضْطِهَادٌ عَلَى خَاطِرِ كَلِمَةِ اللَّهِ، يُسَلِّمُ فِيهَا بِالْوَقْتِ.

22 «وَلِي تَرزَعُ وَسَطَ الشُّوكِ، هُوَ إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلِمَةَ اللَّهِ، أَمَا هُمُومُ الزَّمَانِ هَذَا وَمِحْبَةُ الْفُلُوسِ يُخْنَقُوهَا وَمَا تُثْمَرُ فِيهِ.

23 «أَمَا إِلَيَّ تَرزَعُ فِي الْأَرْضِ الْبَاهِيَةِ، هُوَ إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلِمَةَ اللَّهِ وَيَفْهَمُهَا وَثْمَرُ فِيهِ، وَفَمَّةٌ إِلَيَّ تُجِيبُ 100 وَفَمَّةٌ إِلَيَّ تُجِيبُ 60 وَفَمَّةٌ إِلَيَّ تُجِيبُ 30.»

مَثَلُ الْقَمْحِ وَالزِّيَوَانِ

24 وَعَطَاهُمْ يُسُوعُ مَثَلِ آخَرَ وَقَالَ: «مَلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْفَ رَاجِلٌ زَرَعَ زَرِّيعةً بَاهِيَةً فِي السَّانِيَةِ مَتَاعُوهُ. 25 وَوَقْتِي كَانُوا النَّاسَ رَاقِدِينَ، جَاءَ عُدُوهُ وَزَرَعَ زِيَوَانَ فِي وَسْطِ الْقَمْحِ وَمَشَى. 26 وَوَقْتِي الْقَمْحُ نَبَتَ وَعَمَلُ السُّبُولِ، نَبَتَ مَعَاهُ الزِّيَوَانُ. 27 وَجَاؤَ خَدَامَةُ مَوْلَى الْأَرْضِ وَقَالُوا: "يَا سَيِّدَنَا، يَاخِي مُشَ زَرَعْتَ زَرِّيعةً بَاهِيَةً فِي أَرْضِكَ؟ مَا لِمَنْ جَاهَا الزِّيَوَانُ؟" 28 وَهُوَ جَاؤَ بِهِمْ: "عُدُوهُ هُوَ إِلَيَّ عَمَلٌ هَذَا." يَاخِي سَأَلُوهُ: "تُحِبُّ تَمَشِيُو تَقْلَعُوهُ الزِّيَوَانَ؟" 29 وَجَاؤَ بِهِمْ: "لَا، بَاشَ مَا تَقْلَعُوشِ الْقَمْحَ وَإِنِّي تَقْلَعُوا فِي الزِّيَوَانَ. 30 خَلِيُوهُمُ الزُّورُ يَكْبُرُوا مَعَ بَعْضِهِمْ لِيْنِ يَجِي وَقْتُ الْحِصَادِ، وَوَقْتَهَا نَقُولُ لِلْحِصَادَةِ: لُمَا الزِّيَوَانَ قَبْلَ فِي رِزْمٍ وَأَحْرِقُوهُ، أَمَا الْقَمْحُ لُمُوهُ وَحَطُّوهُ فِي الْخَزْنِ مَتَاعِي."»

مَثَلُ حَبَّةِ الْخَرْدَلِ

31 وَعَطَاهُمْ مَثَلِ آخَرَ، وَقَالَ: «مَلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْفَ حَبَّةِ الْخَرْدَلِ إِلَيَّ هَزَاهَا رَاجِلٌ وَزَرَعَهَا فِي السَّانِيَةِ مَتَاعُوهُ. 32 رَعْمَلِي هِيَ أَصْغَرُ وَحَدَّةٌ فِي الزَّرِّيعةِ الْكُلِّ، أَمَا كِي تَبْدَى تَكْبُرُ تَوَلِّي أَكْبَرَ نَبْتَةٍ فِي نَبَاتَاتِ الْجَنِينَةِ الْكُلِّ، وَمَبْعَدُ تَوَلِّي شَجَرَةٍ، وَحَتَّى الْعَصَافِرُ تَجِي وَتَعَشِّشُ فِي فُرُوعِهَا.»

مَثَلُ الْخَمِيرَةِ

33 وَقَالَهُمْ مَثَلِ آخَرَ: «مَلَكَةُ السَّمَاوَاتِ هِيَ كَيْفَ خَمِيرَةٍ هَزَيْتَهَا مَرًّا وَحَطَّيْتُهَا فِي ثَلَاثَةِ كَيْالٍ فَرِينَةَ حَتَّى لِيْنِ خَمِرُ الْعَجِينِ الْكُلِّ.»

34 هَذَا الْكُلُّ قَالُوا يُسُوعُ لِلنَّاسِ بِالْأَمْثَالِ. وَكَانَ مَا يَحْكِي مَعَاهُمْ كَانَ بِالْأَمْثَالِ، 35 بَاشَ يَتَحَقَّقُ إِلَيَّ قَالُوا اللَّهُ عَلَى طَرِيقِ النَّبِيِّ:

«بِالْأَمْثَالِ بَشَ تَتَكَلَّمُ،

وَنَكْشِفُ إِلَيَّ كَانُ مَحْيِي مَلِي تَخَلَّقْتُ الدُّنْيَا.»

تَفْسِيرُ مَثَلِ الْقَمْحِ وَالزِّيَوَانَ

36 ومبعد بعث يسوع الناس يروحوا، ورجع هو للدار، وجاؤ تلامذتو وقالو: «فسرلنا المثل متاع الزيوآن.»
 37 ياخي جاوبهم: «إلي زرع الزريعة الباهية هو ابن الإنسان، 38 والأرض المزروعة هي الدنيا هاذي، والزريعة الباهية هو ما ولاد مملكة الله، والزيوان هو ما ولاد إبليس، 39 والعدو إلي زرع الزيوآن هو إبليس، والحصاد هو آخر الزمان، والحصاد هو ما الملائكة. 40 وكيفا يتقلع الزيوآن ويتحرق بالنار، هكاكا بش يصير في آخر الزمان: 41 يبعث ابن الإنسان ملايكتو، باش يخرجوا من مملكتمو كل إلي عملوا الشر وكل إلي كانوا سبب فيه، 42 ويرميهم في النار، وين بش يكون البكاء والندم. 43 أما الصالحين، بش يضويو كي الشمس في مملكة بوهم. إلي عدو وذنين تسمع، خليه يسمع!

مثل الكنز المدفون

44 «مملكة السماوات هي كيفا كنز مدفون في سانية، لقاه راجل وخباه، ومالفرحة مشي باع كل ما يملك وشرى السانية هاذيكا.
 45 «وزادا مملكة السماوات هي كيف تاجر يلوج عاجوهر العالي. 46 وكي لقي قطعة جوهر عالية برشة، مشي وباع كل ما يملك وشراها.

مثل الشبكة

47 «وزادا مملكة السماوات هي كيف شبكة زماوها في البحر ولت حوت من كل نوع. 48 وكي تملات خرچوها الصيادة للشط وقعدوا، والحوت الباهي حطوه في قفاف وانخايب زماوه. 49 وهكاكا بش يصير في آخر الزمان: يجبو الملائكة ويخرجوا الناس الأشرار من بين الناس الصالحين، 50 ويرميهم في النار، وين بش يكون البكاء والندم.»

51 وسأل يسوع تلامذتو: «فهمتوا الأمور هاذي الكل؟» جاوبوه: «إي نعم.» 52 ياخي قاللهم: «هاذا كا علاش أي عالم في الشريعة كيف يولي تليد في مملكة السماوات، هو كيف مولى الدار إلي يخرج مالخزن متاعو كنوز جديدة وكنوز قديمة.»

مدينة الناصرة ما تقبلش يسوع

53 وبعدما كمل يسوع الأمثال هاذي، مشي مالبلاصة هاذيكا. 54 ورجع لبلاذو، وبدا يعلم فيهم في معبد اليهود، ياخي بهتوا وقالوا: «منين ليه الحكمة والمعجزات هاذي؟ 55 ياخي مش هاذا ولد النجار؟ مش أمو اسمها مريم وخواتو هو ما يعقوب ويوسف وسمعان ويهوذا؟ 56 ومش خواتو البنات عايشن بيناتنا؟ منين ليه هاذا الكل؟» 57 هاذا كا علاش ما حبوش يقبلوه. ياخي يسوع قاللهم: «النبي ما عندوش كرامة في بلاذو وبين أهلو وناسو.» 58 وما عملش برشة معجزات عادي بسبب قلة إيمانهم.

14

هيرودس يقتل يوحنا

1 في الوقت هاذا كا سمع هيرودس الوالي أخبار يسوع، 2 وقال لخداهو: «هاذا يوحنا إلي يعمد قام مالموت، هاذا كا علاش قاعد يعمل في المعجزات.» 3 على خاطر هيرودس قبل شد يوحنا وكتفو وحطو في الحبس بسبب

هِيْرُودِيَا مَرَّتْ فَيَلْبَسُ خُوهُ،⁴ عَلَى خَاطِرِ يُوْحَنَّا كَانَ يَقْلُو: «مَا عِنْدَكَشِ الْحَقِّ تَعْرِسَ بِهَا.»⁵ وَحَبَّ يُقْتَلُو، أَمَا خَافَ مَالِ الشَّعْبِ، عَلَى خَاطِرِ يُوْحَنَّا كَانَ بِالنِّسْبَةِ لِيَهُمْ نَبِي. ⁶ وَفِي عِيدِ مِيلَادِ هِيْرُودُسَ، شَطَّحَتْ بِنْتُ هِيْرُودِيَا فِي الْحَفْلَةِ قَدَامَ الضِّيُوفِ، يَاخِي عَجَبَتْ هِيْرُودُسَ،⁷ وَحَلَفَ بِشِ يَعْطِيهَا أَيَّ حَاجَةٍ تَطْلُبُهَا. ⁸ وَبَعْدَمَا شَاوَرَتْ أُمَهَا قَالَتْ لِهِيْرُودُسَ: «أَعْطِنِي رَأْسَ يُوْحَنَّا إِلِيَّ يَعْصِدُ عَلَى طَبَق.»⁹ حَزَنَ الْمَلِكُ، أَمَا عَلَى خَاطِرِ الْيَمِينِ إِلِيَّ حَلَفُو قَدَامَ ضِيُوفُو، عَطَى أَمْرَ بَاشٍ يَعْطِيوَهَا إِلِيَّ حَبَّتَ عَلَيْهِ. ¹⁰ وَبَعَثَ سَيَافَ لِحَبْسِ، قَصَّ رَأْسَ يُوْحَنَّا. ¹¹ وَجَابُو فِي طَبَقٍ وَعَطَاهُ لِلْبَنِيَّةِ، وَهِيَ هَزَّتُو لَأُمِّهَا. ¹² وَجَاوُ تَلَامِذَةُ يُوْحَنَّا وَهَزُّو بَدَنُو وَدَفَنُوهُ، وَمَشَاوُ خَبَرُو يَسُوعَ.

يَسُوعُ يَرْكَبُ 5 000 رَاجِلَ

¹³ وَكِي سَمِعَ يَسُوعُ بِالْحِكَايَةِ، رَكِبَ فِي فُلُوكَةٍ وَمَشَى وَحَدُو لِبَلَاصَةِ خَالِيَّةِ. وَكِي النَّاسُ سَمِعُوا بِهِ، تَبِعُوهُ عَلَى سَاقِيهِمْ مِنْ كُلِّ مَدِينَةٍ. ¹⁴ وَكِي هَبَطَ مَالِ الْفُلُوكَةِ، شَافَ بَرَشَةَ نَاسٍ، يَاخِي حَزَنَ عَلَيْهِمْ وَشَفَى كُلَّ وَاحِدٍ مَرِيضٍ فِيهِمْ. ¹⁵ وَفِي الْعِشِيَّةِ، جَاوَهُ تَلَامِذَتُو وَقَالُو: «النَّهَارُ وَفِي، وَبِالْبَلَاصَةِ هَازِي خَالِيَّةِ، أَبْعَثِ النَّاسَ يَمْشِيوُ لِلدُّشْرِ وَيَشْرَبُو حَاجَةَ يَأْكُلُوهَا.» ¹⁶ أَمَا يَسُوعُ قَالَهُمْ: «مَشَى لَازِمٌ يَمْشِيو. إِنْتُمْ مَا أَعْطِيوَهُمْ يَأْكُلُوا.» ¹⁷ يَاخِي قَالُو: «مَا عِنْدَنَا هُنَا كَانَ خَمْسَةَ خُبْزَاتٍ وَحُوتَيْنِ.» ¹⁸ قَالَ يَسُوعُ: «جِيوْهُمِلِي.» ¹⁹ وَعَطَى أَمْرَ لِلنَّاسِ بَاشٍ يُفْعِدُوا عَالِحِشِيشِ، وَخَذَا الْخَمْسَةَ خُبْزَاتٍ وَالْحُوتَيْنِ، وَهَزَّ عَيْنِيهِ لِلسَّمَاءِ، وَشَكَرَ اللَّهَ وَقَسَمَ الْخُبْزَاتِ وَعَطَاهُمْ لِلتَلَامِذَةِ، وَالتَلَامِذَةُ فَرَقُوهُمْ عَالِنَاسٍ. ²⁰ وَالنَّاسُ كَلَاوُ لَيْنَ شَبْعُوا. وَالتَلَامِذَةُ هَزُّو أَثْنَاشِينَ قَفَّةً مَعْبِيَّةً مِلِّيَ فَضْلًا. ²¹ وَالنَّاسُ إِلِيَّ كَلَاوُ كَانُوا قَرَابَةَ 5 000 رَاجِلَ، بِخِلَافِ النِّسَاءِ وَالصِّغَارِ.

يَسُوعُ يَمْشِي عَالِمَاءَ

²² وَبَعْدَهَا بِالضَّبْطِ، طَلَعَ تَلَامِذَتُو فِي الْفُلُوكَةِ بَاشٍ يَسْبِقُوهُ لِلشَطِّ الْآخِرِ، حَتَّى لِينِ هُوَ يَبْعَثِ النَّاسَ يَرُوحُوا. ²³ وَبَعْدَمَا بَعَثَ النَّاسَ يَرُوحُوا، طَلَعَ وَحَدُو لِحَبْلِ بَاشٍ يَصَلِّي. وَجَاءَ اللَّيْلُ وَهُوَ لِعَادِي وَحَدُو. ²⁴ وَالْفُلُوكَةُ بَعْدَتْ عَالِشَطِّ، وَبَدَا الْمَوْجُ يَضْرِبُ فِيهَا عَلَى خَاطِرِ الرِّيحِ كَانَتْ عَاكِسَتَهَا. ²⁵ وَقَبْلَ الْفَجْرِ جَاهَهُمْ يَسُوعُ يَمْشِي فَوْقَ الْمَاءِ. ²⁶ وَكِي شَافُوهُ تَلَامِذَتُو يَمْشِي فَوْقَ الْمَاءِ تَرَعَبُوا وَقَالُوا: «هَذَا شَبَحٌ!» وَبَدَاوُ يَصِيحُوا مَالِحُوفٍ. ²⁷ وَبِالْوَقْتِ قَالَهُمْ يَسُوعُ: «انْشَجِعُوا! رَانِي أَنَا هُوَ، مَا تَخَافُوشِ.» ²⁸ يَاخِي بَطْرُسُ قَالُو: «يَا سَيِّدِي، كَانَكَ إِنْتَ هُوَ، أَمْرُنِي بَاشٍ نَجِيكَ نَمْشِي فَوْقَ الْمَاءِ.» ²⁹ قَالُو يَسُوعُ: «إِيْجَا.» يَاخِي خَرَجَ بَطْرُسُ مَالْفُلُوكَةَ وَمَشَى لِيَسُوعَ فَوْقَ الْمَاءِ. ³⁰ وَكِي شَافَ الرِّيحُ قُوِيَّةً خَافَ، وَبَدَا يَغْرُقُ، وَقَامَ يَعِطُّ: «يَا سَيِّدِي، مَنَعْنِي!» ³¹ وَبِالْوَقْتِ مَدَّ يَسُوعُ يَدُو وَشَدُو وَقَالُو: «يَا قَلِيلَ الْإِيْمَانِ، عَلَاشَ شَكَيْتَ؟» ³² وَكِي طَلَعُوا فِي الْفُلُوكَةِ هَدَاتِ الرِّيحِ. ³³ وَبِالْوَقْتِ فِي الْفُلُوكَةِ سَبَّحُو وَقَالُوا: «بِالْحَقِّ إِنْتَ إِبْنُ اللَّهِ.»

يَسُوعُ يَشْفِي بَرَشَةَ نَاسٍ

³⁴ وَشَقُّوا الْبُحَيْرَةَ لَيْنَ وَصَلُوا لَشَطِّ جَنَيْسَارَتِ. ³⁵ وَأَهْلُ الْمَنْطَقَةِ هَازِيكَ عَزَفُوهُ، وَنَشَرُوا الْخَبَرَ فِي الْبَلَايِصِ إِلِيَّ دَائِرَةَ بِهِمْ، يَاخِي جَابُولُو الْمُرَضَى الْكُلِّ. ³⁶ وَطَلَبُوا مَنُوحِيهِمْ يَمْسُو حَتَّى طَرَاطِشَ حَوَائِيْجُو. وَبِالْوَقْتِ الْكُلِّ تَشَفَاوُ.

1 وجاؤ جماعة مالفريسيين وعلماء الشريعة ليسوع من أورشليم، وسألوه: 2 «علاش تلامذتك ما يحترموش العادات الي فرضوها الشيوخ؟ وما يغسلوش يديهم قبل المأكلة؟» 3 جاوبهم: «وعلاش إنتوما ما أطيعوش وصية الله وشادين صيخ في عاداتكم وتقاليدكم؟» 4 الله قال: «إكرم بوك وأمك، ولي يسب بوه ولا أمو يلزمو يتقتل.» 5 أما إنتوما تقولوا: «إذا واحد قال لبوه ولا أمو: الي كنت بش نعاونك بيه راني عطيتو لله، 6 يولي معني، ومش لازم يعاون بوه ولا أمو.» وهكذا خالفوا وصية الله على خاطر تقاليدكم. 7 يا منافقين، صدق إشعياء وقيلي تنبأ عليكم وقال:

8 "الشعب هذا يكرمني بقمو،

أما قلبو بعيد عليا.

9 عبادتهم ليا باطلة،

وقاعدين يعلموا في وصايا حطوها الناس.»

الظاهر والمنجوس

10 ومبعد عبط يسوع للناس وقالهم: «إسمعوا وإفهموا: 11 مش الي يدخل للفم يجس الإنسان، أما الي يخرج مالفم هو الي يجس الإنسان.» 12 ياخي جاووه تلامذتو وقالوا: «في بالك الي كلامك هذا غشش الفريسيين؟» 13 جاوبهم: «كل زرع ما زرعوها بابا الي في السماء يتقلع. 14 إبعدوا عليهم! هوما عميان يقودوا في عميان. وإذا كان أعمى يقود أعمى، الاثنين يطيحوا في حفرة.»

15 ياخي قالو بطرس: «فسرنا المثل هذا.» 16 جاوب يسوع: «إنتوما زادا لتوا ما تفهموش؟ 17 ياخي ما تعرفوش الي أي مأكلة تدخل مالفم تهبط للكروش، ومبعد تخرج مالبدن؟ 18 أما الي يخرج مالفم، هو جاي مالقلب، وهذا الي يجس الإنسان. 19 على خاطر مالقلب نجي الأفكار الشريرة: القتل والزنى والفساد والسرقة وشهادة الزور والتقطيع والتريش. 20 وهادي هي الحاجات الي تجس الإنسان. أما المأكلة بيدن مش مغسولة ما تجس الإنسان.»

إيمان المرأ الكنعانية

21 وخرج يسوع من غادي ومشي لشيرة صور وصيدا. 22 وجاتو مرأ كنعانية مالنطقة هاذيكا وبدات تعيط: «يا سيدي، يا ولد داود، أرحمني! بنتي ساكنها شيطان ومعدها برشة.» 23 أما هو ما جاوبها بحتي كلمة. وجاؤ تلامذتو ولحوا عليه وقالوا: «بعدها علينا، راهي قاعدة تعيط ورانا.» 24 جاوبهم: «أنا ما بعني الله كان لغم بني إسرائيل الضايعة.» 25 أما المرأ، جات وسجدت قدامو وقالت: «يا سيدي، عاوني.» 26 ياخي جاوبها: «ما يجيش ناخذوا خبز الصغار ونرميوه للكلاب.» 27 قالتو: «صحيح يا سيدي! أما حتى الكلاب تاكل مالفنقات الي يطبخ من طاولة أسيادها.» 28 جاوبها يسوع: «يا مرأ، إيمانك عظيم! خلي الي طلبتو يكون ليك.» وفي لحظة بنتها تشفت.

يسوع يشفي برشة ناس

29 وَمَبْعَدَ مَتَى يَسُوعُ مِنْ غَادِي وَجَاءَ لَشَطَّ بِحَيْرَةِ الْجَلِيلِ، وَطَلَعَ لِلجَبَلِ وَقَعَدَ غَادِي. 30 يَاخِي جَاوَهُ بَرَشَّةَ نَاسٍ وَجَابُوا مَعَاهُمْ نَاسٌ عَائِينَ وَمَشْلُولِينَ وَعَمِيَانٌ وَبَكَكِشٌ وَبَرَشَّةُ أُخْرِينَ، وَحَطُّوهُمْ قَدَامَ سَاقِيهِ وَهُوَ شَفَاهُمْ. 31 وَتَعَجَّبُوا النَّاسُ كِي شَافُوا الْبَكَكِشَ يَتَكَلَّمُوا، وَالْمَشْلُولِينَ شَفَاوُ، وَالْعَائِينَ يَمْسِيوُ، وَالْعَمِيَانُ يَشُوفُوا. وَمَجَدُّوا إِلَاهَ إِسْرَائِيلِ.

يَسُوعُ يُوَكِّلُ 4 000 رَاجِلًا

32 وَعَيَّطَ يَسُوعُ لِتَلَامِذَتِهِ وَقَالَ لَهُمْ: «النَّاسُ هَازِدُومًا غَائِضِييْنِ، عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ بَقَاوُ مَعَايَا ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَمَا عِنْدَهُمْشَ مَا يَأْكُلُوا. وَمَا نَحِيْشُ نَبْعَهُمْ يَرُوحُوا وَهُومَا جَوَاعَى بَاشَ مَا يَعْاَوِشُ فِي الثَّنِيَّةِ.» 33 يَاخِي قَالُوا لِتَلَامِذَتِهِ: «فِي الْخَلَاءِ هَازِدًا، مَنِينُ بَشٍ نَحِيْبُوا خُبْزِيكَيَّي النَّاسُ هَازِدُومًا الْكُلُّ؟» 34 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «قَدَّاشَ عِنْدَكُم مِّنْ خُبْزَةٍ؟» قَالُوا: «سَبْعَةُ خُبْزَاتٍ وَكَعِيْبَاتُ حُوْتٍ صَغَارُ.» 35 يَاخِي طَلَبَ يَسُوعُ مَالنَّاسُ بَاشَ يَقْعُدُوا عَلَالَرْضِ. 36 وَخَذَا السَّبْعَةَ خُبْزَاتٍ وَكَعِيْبَاتُ الْحُوْتِ، وَشَكَرَ وَقَسَمَهُمْ وَعَطَاهُمْ لِتَلَامِذَتِهِ، وَالتَّلَامِذَةُ عَطَاوُ لِلنَّاسِ. 37 وَكَلَاوُ الْكُلُّ حَتَّى لِينِ شَبْعُوا، وَهَزُّوُ التَّلَامِذَةُ سَبْعَةَ قَفَافٍ كَبَّارٍ مِلْيَانِينَ بِالْخُبْزِ إِلَيَّ فَضُلًا. 38 وَلِيَّ كَلَاوُ كَانُ عِدَدُهُمْ 4 000 رَاجِلًا، بِخِلَافِ النِّسَاءِ وَالصِّغَارِ. 39 وَبَعْدَمَا يَسُوعُ مَتَى النَّاسِ، طَلَعَ فِي الْفَلُوَكَةِ وَمَتَى لِمَنْطَقَةِ مَجْدَانَ.

16

الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ يَجْرِبُوا يَسُوعَ

1 وَجَاوَهُ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ بَاشَ يَجْرِبُوهُ، وَطَلَبُوا مِنْوُ بَاشَ يورِيهمُ مَعْجَزَةَ مَالسَّمَاءِ. 2 يَاخِي جَاوِبهمُ يَسُوعُ: «كِي تَبْدَى السَّمَاءُ حَمْرَاءَ وَقَتِ الْمَغْرِبِ، تَقُولُوا: "غُدْوَةُ الطَّقْسِ بَشٍ يَجِي بَاهِي." 3 وَكَانَ صَبَحَتْ السَّمَاءُ حَمْرَاءَ وَمَغِيْمَةً، تَقُولُوا: "اليَوْمَ الْمَطْرُ بَشٍ تَصَبُ."! إِنْتوما تَعْرِفُوا كَيْفَاشَ تَفْسَرُوا مَنْظَرَ السَّمَاءِ، أَمَا عَلَامَاتُ الزَّمَانِ مَا تَعْرِفُوا تَفْسَرُوهَا! 4 جِيلٌ شَرِيرٌ وَفَاسِقٌ يَطْلُبُ فِي مَعْجَزَةٍ، أَمَا مَاهِيْشَ بَشٍ تَنْعَطَالُو كَانُ مَعْجَزَةُ يُونَانَ.» وَخَلَّاهُمْ وَمَتَى.

نَحِيْرَةُ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ

5 وَكِي وَصَلُوا التَّلَامِذَةُ لِلشَّطِّ الْمَقَابِلِ، ظَهَرُوا نَسَاوُ بَاشَ يَهْرُزُوا مَعَاهُمْ خُبْزًا. 6 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «فَيْقُوا، وَرُدُّوا بِالْكُم مِّنْ نَحِيْرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ.» 7 يَاخِي بَدَاوُ يَتَنَاقَشُوا بَيْنَ بَعْضِهِمْ وَيَقُولُوا: «هَازِدًا عَلَيَّ خَاطِرُ مَا عِنْدَنَاشَ خُبْزًا.» 8 وَعَرَفَ يَسُوعُ فَاشَ يَحْكِيوُ يَاخِي قَالَهُمْ: «يَلِيَّ إِيمَانَكُمُ ضَعِيْفٌ، عَلَاشَ تَتَنَاقَشُوا وَتَقُولُوا: مَا عِنْدَنَاشَ خُبْزًا؟ 9 يَاخِي لَتُوا لَا فَهَمْتُوا؟ نَسَيْتُوا الْخَمْسَةَ خُبْزَاتِ إِلَيَّ شَبْعُوا الـ 5 000 وَقَدَّاشَ مِنْ قَفَّةِ هَزَيْتُوا مِلِّي فَضُلًا؟ 10 وَلَا السَّبْعَةَ خُبْزَاتِ إِلَيَّ شَبَعْتَ الـ 4 000 وَقَدَّاشَ مِنْ قَفَّةِ مَعْبِيَّةِ هَزَيْتُوا؟ 11 كَيْفَاشَ مَا فَهَمْتُوا إِلَيَّ أَنَا مَا نِيْشَ نَحْكِي عَلْخُبْزِ كِي قَتَلْتَكُم: رُدُّوا بِالْكُم مِّنْ نَحِيْرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ؟» 12 وَقَتَهَا فَهَمُوا التَّلَامِذَةُ إِلَيَّ هُوَ قَالَهُمْ رُدُّوا بِالْكُم مِّنْ تَعْلِيمِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ مَشٍ مِّنْ نَحِيْرَةِ الْخُبْزِ.

بَطْرُسُ يَشْهَدُ إِلَيَّ يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ

13 وَقَتْلِيَّ وَصَلَ يَسُوعُ لِمَنْطَقَةِ قَيْصَرِيَّةِ فِيلِپُّسَ، سَأَلَ تَلَامِذَتَهُ: «حَسَبَ رَأْيِ النَّاسِ شُكُونِي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟» 14 جَاوَبُوهُ: «فِيهِمْ شُكُونٌ يَقُولُ إِلَيَّ إِنَّتِ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَعْمِدُ، وَأُخْرِينَ يَقُولُوا إِلَيَّ إِنَّتِ إِيْلِيَّا، وَغَيْرُهُمْ يَقُولُ إِلَيَّ إِنَّتِ إِرْمِيَا

وَلَا وَاحِدٌ مَّا لَأَنْبِيَاءَ.» 15 سَأَلَهُمْ: «وَحَسَبَ رَأَيْكُمْ إِنَّمَا أَنَا شَكُونٌ؟» 16 جَاوَبَ سَمْعَانُ بَطْرُسُ: «إِنَّتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.» 17 قَالُوا لِيَسُوعَ: «صَحَّةٌ لِيكَ، يَا سَمْعَانُ وُلْدَ يُونَا. إِلَيَّ كُشِفْنَاكَ الْحَقِيقَةَ هَازِي مَشْ بَشَرٌ، أَمَّا أَبَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. 18 وَأَنَا نُقَلِّكَ: إِنَّتَ بَطْرُسُ، وَعَالِجْرَةَ هَازِي نَبِيَّ كُنَيْسَتِي، وَبَيَانَ الْهَآوِيَةَ مَشْ بِشْ تَقْوَى عَلَيْهَا. 19 بِشْ نَعْطِيكَ مَفَاتِحَ مَمْلَكَةِ السَّمَاوَاتِ، وَكُلُّ إِلَيَّ تَرْبُوطٌ فِي الْأَرْضِ يُكُونُ مَرْبُوطٌ فِي السَّمَاءِ، وَبِي تَحْلُوفٌ فِي الْأَرْضِ يُكُونُ مَحْلُوفٌ فِي السَّمَاءِ.» 20 وَبَعْدَهَا نَبَهَ عَلَيَّ تَلَامِذَتُو بَاشْ مَا يَقُولُوا لِحَدِّ إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ.

يَسُوعُ يَتَّبِعُ بَمَوْتِهِ وَقِيَامَتِهِ

21 وَمِنْ وَقْتِهَا بَدَأَ يَسُوعُ يَفْهَمُ فِي تَلَامِذَتُو إِلَيَّ هُوَ يَلْزَمُو مِثْنِي لِأُورُشَلِيمَ، وَيَتَعَذَّبُ عَلَيَّ يَدِينِ الشُّيُوخِ وَكِبَارِ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، وَيَتَقْتَلُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ. 22 وَجِدُّو بَطْرُسَ عَلَيَّ جَنْبٌ وَبَدَأَ يُلُومُ عَلَيْهِ وَقَالُوا: «حَاشَاكَ يَا سَيِّدِي! هَذَا مَشْ بِشْ يَصِيرُ لَكَ.» 23 أَمَّا يَسُوعُ فَلَمَّ لِبَطْرُسَ وَقَالُوا: «إِنِّعِدْ عَلَيَّ يَا إِبْلِيسُ! إِنَّتَ تَعْطَلُ فِينَا، عَلَيَّ خَاطِرُكَ تَفَكَّرَ كَيْفَ النَّاسُ مَشْ كَيْفَ اللَّهُ!»

24 وَبَعْدَهَا قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِذَتُو: «إِلَيَّ يَحِبُّ يَتَّبِعَنِي، يَلْزَمُو يَنْكُرُ رُوحُو وَيَشَارِكُنِي فِي الْعَذَابِ وَالْمَوْتِ، 25 عَلَيَّ خَاطِرُ إِلَيَّ يَحِبُّ يَمْنَعُ حَيَاتُو يَخْسِرُهَا، وَيَلْزَمُو يَخْسِرُ حَيَاتُو عَلَيَّ خَاطِرِي يَلْقَاهَا. 26 شُنِيَّةُ الْفَائِدَةِ كَانَ الْإِنْسَانُ يَرْجُو الْعَالَمَ الْكُلَّ وَيَخْسِرُ رُوحُو؟ وَشُنِيَّةُ نَجْمِ يَعْطِي الْإِنْسَانَ بَاشْ يَفِدِي رُوحُو؟ 27 عَلَيَّ خَاطِرِ ابْنِ الْإِنْسَانِ بِشْ يَجِي مَعَ مَلَائِكَتُو فِي مَجْدُ بُوهِ، وَوَقْتِهَا يَجَازِي كُلُّ وَاحِدٍ عَلَيَّ حَسَبَ أَعْمَالُو. 28 نُقَلِّكُمُ الْحَقَّ: فَمَّةُ شَكُونِ الْمَآوَقِينِ هُنَا مَا هَمَّشْ بِشْ يَذُوقُوا الْمَوْتِ، إِلَّا بَعْدَمَا يَشُوفُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ جَائِي فِي مَمْلَكَتُو.»

17

يَسُوعُ يَظْهَرُ فِي مَجْدُو

1 وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ هَزَّ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا خُوهُ، وَطَلَعَ بِهِمْ لَجَلِ عَالِي وَحَدَّهُمْ. 2 وَتَبَدَّلَتْ هَيَاتُو قَدَامَهُمْ، وَوَجْهُهُ وَلَّى يَضُوي كِي الشَّمْسِ، وَحَوَائِجُو وَلَا وَبِيضُ كِي النُّورِ. 3 وَهُومَا هَكَكَآ، ظَهَرُو لَهُمْ مُوسَى وَإِبِلْيَا يَتَكَلَّمُوا مَعَ يَسُوعَ.

4 يَاخِي بَطْرُسُ قَالَ لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي، مَحَلَّاهَا الْقَعْدَةُ هُونِي! كَانَ نَحِبُ، تَوَّ نَنْصُبُوا ثَلَاثَةَ خِيَمٍ: وَحَدَّةُ لِيكَ وَوَحَدَّةُ لِمُوسَى وَوَحَدَّةُ لِإِبِلْيَا.» 5 وَهُوَ مَرَّالُ يَتَكَلَّمُ، غَطَّاهُمْ غَيْمَةٌ ضَاوِيَّةٌ، وَخَرَجَ صَوْتُ مَالِغِيْمَةٍ يَقُولُ: «هَذَا هُوَ ابْنِي إِلَيَّ نَحِبُو وَيَلْزَمُو فِرْحَتِي بِهِ عَظِيمَةً، اسْمَعُوا كَلَامُو.» 6 وَكِي سَمِعُوا التَّلَامِذَةُ الصَّوْتِ، طَاحُوا عَلَيَّ وَجُوهَهُمْ وَخَافُوا بَرَشَّةً. 7 يَاخِي يَسُوعُ قَرِبَهُمْ وَمَسَّهُمْ وَقَالَ: «قُومُوا، مَا تَخَافُوشْ.» 8 وَكِي هَزُّوا عَيْنِيهِمْ، مَا شَافُوا كَانَ يَسُوعُ وَحَدُو.

9 وَهُومَا هَابَطِينَ مِ الْجَبَلِ، وَصَاهَهُمْ يَسُوعُ: «مَا تَقُولُوا لِحَدِّ عَلَيَّ شَفْتُوهُ إِلَّا بَعْدَمَا يَقُومُ ابْنُ الْإِنْسَانِ مَالْمُوتِ.» 10 يَاخِي التَّلَامِذَةُ سَأَلُوهُ: «عَلَّاشْ عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ يَقُولُوا إِلَيَّ إِبِلْيَا لَارِمُ يَجِي قَبْلُ؟» 11 جَاوَبَهُمْ: «صَحِيحٌ، إِبِلْيَا يَجِي وَيَصَلِّحُ كُلَّ شَيْءٍ. 12 أَمَّا أَنَا نُقَلِّكُمُ: إِبِلْيَا جَاءَ، وَمَا عَزَفُوهُوشْ، أَمَّا عَمَلُوا فِيهِ كَيْمًا حَبَّوًا. وَكَيْفَ كَيْفَ ابْنُ الْإِنْسَانِ زَادَا بِشْ يَتَعَذَّبُ عَلَيَّ يَدِيهِمْ.» 13 وَوَقْتِهَا فَهَمُوا التَّلَامِذَةُ إِلَيَّ هُوَ كَانَ يَحْكِيهِمْ عَلَيَّ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ.

يَسُوعُ يَخْرِجُ شَيْطَانَ مِنْ وُلْدِهِ

14 وكي رجعوا بهذا الناس، جاء راجل يسوع وهبط على ركابيه قدامو. 15 وقال: «يا سيدي، أرحم ولدي على خاطرو عندو الصرع، ومتعذب برشة وديما يطيح في النار وفي الماء. 16 ورائي جيتو لتلامذتك، أما ما نجوش يشفيوه.» 17 جاوب يسوع: «إنتوما جيل مش مؤمن وضايع! قداش بش نعدلكم؟ وقداش بش نصبر عليكم؟ جيبوهولي هنا.» 18 ونزر يسوع عالشيطان، ياخي خرج مالوليد، والوليد تشفى بالوقت. 19 وجبدوا التلامذة يسوع على جنب وسألوه: «علاش أحنا ما نجماش نخرجوه؟» 20 جاوبهم: «على خاطر إيمانكم ضعيف! نقلكم الحق، كان جاء عندكم إيمان قد كعبه الخردل، راك تقولوا للجبل هاذا: "نقل من هنا لغادي!" وهو ينقل، وما يكون حتى شي مستحيل قدامكم. 21 أما النوع هاذا مالشواطين، ما يخرج كان بالصلاة والصوم.»

يسوع يعاود يتبنا بموتو وقيامتو

22 وكي كانوا التلامذة ملومين في الجليل قالهم يسوع: «إبن الإنسان بش يسلموه بين يدين الناس، 23 وبش يقتلوه، وفي النهار الثالث يقوم.» ياخي حزنوا برشة.

ضريبة الهيكل

24 وكي وصلوا يسوع وتلامذتو لكفرناحوم، جاو الي يلما في ضريبة الهيكل لبطرس وقالو: «ياخي المعلم متاعكم يدفع الضرايب؟» 25 جاوب: «إي نعم.» ووقتي دخل بطرس للدار، سبقو يسوع بالكلام وقالو: «شنة رايبك، يا سمعان؟ ملوك الأرض من عند شكون ياخذوا الضرايب والحزبة؟ من عند أولادهم ولا مالبرانية؟» 26 جاوبو بطرس: «من عند البرانية.» قالو يسوع: «مالا، الأولاد ما يدفعوا شي. 27 أما باش ما نعملوهمش مشكلة، إمشي للبحيرة، وأرني الصنارة، والحوتة الأولى الي تشدها، حلها فمها تو تلقى بياسة قيمتها تكفي باش تدفع الضريبة. خوذها وادفع الضريبة عليا وعليك.»

18

شكون أعظم واحد في مملكة السماوات؟

1 في الوقت هاذاكا، جاو التلامذة ليسوع وسألوه: «شكون أعظم واحد في مملكة السماوات؟» 2 ياخي عيط يسوع لطفل صغير ووقفو في وسطهم 3 وقال: «نقلكم الحق: كان ما تبدلوش وتوليو كي الأولاد الصغار، مش بش تدخلوا لمملكة السماوات. 4 الي يتواضع ويكون كيف ها الطفل الصغير، هو أعظم واحد في مملكة السماوات. 5 ولي يقبل طفل صغير كيما هاذا على خاطر اسمي يقبلني أنا.» 6 «ولي يكون سبب في إنو واحد مالصغار الي يمنوا بيا يغلط، خيرلو كان يتعلق في رقبتو حجرة الرحي ويترمى في قلب البحر. 7 يا ويلو العالم مالحاجات الي تخلي الناس تغلط! الغلط لازم بش يصير، أما يا ويلو الي يكون هو السبب فيه!

8 «واذا يدك ولا ساقك تخليك تغلط، قصها وأرمها بعيد، خيرلك تدخل للحياة الأبدية ناقص ساق ولا يد، من إنو يدك ولا ساقك يكونوا كاملين وتطيش في النار الأبدية. 9 وإذا كان عينك تخليك تغلط، قلعه وأرمها بعيد، خيرلك تدخل للحياة الأبدية بعين وحده، من إنو يكونوا عندك زور عينين ويترمى في نار جهنم.»

10 «رُدُّوْا بِالْكُمِّ تَحْقُرُوا وَاحِدَ مَالِصَغَارِ هَادُومًا. نَقُولُكُمْ: مَلَايَكْتُمْ فِي السَّمَاءِ دِيمَا يَشُوفُوا فِي وَجْهِ بَابَا إِلِي فِي السَّمَاءِ. 11 عَلَى خَاطِرِ ابْنِ الْإِنْسَانِ جَاءَ بَاشٌ يَنْجِي إِلِي مَاشِينَ لِلْهَلَاكِ.»

مَثَلُ الْعَلُوشِ الصَّايِعِ

12 «سَنُوَّةَ رَايَكُم؟ إِذَا كَانَ رَاجِلٌ عِنْدُو 100 عَلُوشٍ وَوَاحِدٍ مِنْهُمُ صَاعٌ، مُشٌ يَخْلِي الـ99 فِي الْجِبَالِ وَيَمِشِي بِلُوحِ عَالُوشِ الصَّايِعِ؟ 13 نَقُولُكُمْ الْحَقَّ: إِذَا كَانَ يَلْقَاهُ، رَاهُو بِشٍ يَفْرَحُ بِهِ أَكْثَرَ مَالِـ99 إِلِي مَا صَاعُوشِ. 14 هَكَكََا زَادَا بُوَكُمُ إِلِي فِي السَّمَاءِ مَا يَحْبِسُ وَاحِدَ مَالِصَغَارِ هَادُومًا يَمِشِي لِلْهَلَاكِ.»

كَانَ خُوكُ غُلَطٍ فِي حَقِّكَ

15 «إِذَا كَانَ خُوكُ غُلَطٍ فِي حَقِّكَ، إِمَشِيلُو وَأَحْيِي مَعَاهُ بَيْنَكَ وَبَيْنُو، وَكَانَ سَمَعٌ مِنْكَ، تُكُونُ رِيحَتْ خُوكِ. 16 وَكَانَ مَا سَعَشَ مِنْكَ، هَزْ مَعَاكَ وَاحِدًا وَلَا زُوزَ أُخْرِينَ، بَاشٌ مَا يُكُونُ فَعَّةً حَتَّى حَكَمَ فِي الْقَضِيَّةِ إِلَّا مَا يُكُونُ فَعَّةً زُوزٌ وَلَا ثَلَاثَةَ شَهُودٍ. 17 وَكَانَ مَا حَبَسَ يَسْمَعُ مِنْهُمْ، قُولُ لِلْكَنِيسَةِ، وَإِذَا مَا حَبَسَ يَسْمَعُ مَالِكَنِيسَةَ زَادَا، عَامَلُو كَيْمَا تَعَامَلُ إِلِي مَاهُوشِ يَهُودِي وَلَا كَيْمَا الْمَكَّاسِ. 18 نَقُولُكُمْ الْحَقَّ: كُلُّ إِلِي تَرْبُطُوهُ فِي الْأَرْضِ يُكُونُ مَرْبُوطٌ فِي السَّمَاءِ، وَيِي تَحْلُوهُ فِي الْأَرْضِ يُكُونُ مَحْلُولٌ فِي السَّمَاءِ.»

19 «وَنَقُولُكُمْ زَادَا: إِذَا كَانَ زُوزٌ مِنْكُمْ يَتَفَاهَمُوا فِي الْأَرْضِ عَلَى أَيِّ حَاجَةٍ يُطَلِّبُوهَا، رَاهُو بَابَا إِلِي فِي السَّمَاءِ يَعْطِيهِلَهُمْ. 20 عَلَى خَاطِرِ وِينِ يَتَلَهُوا زُوزٌ وَلَا ثَلَاثَةَ يَأْسِي، أَنَا نُكُونُ فِي وَسْطِهِمْ.»

مَثَلُ الْعَبْدِ إِلِي مَا يَسَاحَشُ

21 وَقَتَهَا قُرْبُ بَطْرُسَ لَيْسُوعَ وَسَالُو: «يَا سَيِّدِي، قَدَّاشَ مِنْ مَرَّةٍ نَسَاحُ خُويَا وَقَتْلِي يُغْلَطُ فِي حَقِّي؟ سَبْعَةَ مَرَّاتٍ؟» 22 جَاوَبُو يَسُوعَ: «مُشٌ سَبْعَةَ مَرَّاتٍ، أَمَا سَبْعِينَ مَرَّةً سَبْعَةَ مَرَّاتٍ.»

23 «هَذَاكَ عَالَشُ نَشَبَهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ بِمَلِكِ حَبِّ يَحَاسِبُ عَيْدُو. 24 وَكِي بَدَا يَحَاسِبُ فِيهِمْ، جَابُولُو وَاحِدٌ يَسَالُو بَرَشَةَ فُلُوسِ. 25 وَكِي طَلَعَ الْعَبْدُ مَا عِنْدُوشِ مَنِينٌ يَخْلِصُ، سِيدُو أَمْرَ بَاشٍ يَتَّبَعُ هُوَ وَمَرْتُو وَأَوْلَادُو وَكُلُّ مَا يَمْلِكُ، بَاشٌ يَخْلِصُ الدِّينَ إِلِي عَلَيْهِ. 26 وَلَى رَمَى رُوحُو قَدَامُو وَسَجَدُو وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي، أَصْبِرْ عَلَيَّا وَتَوَخَّلْصِكَ فِي دِيُونِي الْكُلِّ." 27 يَاخِي سَخَفَ عَلَيْهِ سِيدُو، وَسَاحُو فِي دِيُونُو الْكُلِّ وَسَيَبُو.»

28 «وَالْعَبْدُ هَذَا وَهُوَ خَارِجٌ، لَقِيَ وَاحِدًا مَالْعَيْدِ صُوحَابُو كَانَ يَسَالُو شُويَةَ فُلُوسِ، شَدَّ خَنْقُو مِنْ رَقَبَتُو وَقَالُو: "خَلِّصْنِي فِلِي نَسَاهُمَلِكِ." 29 يَاخِي الْعَبْدُ الْآخِرُ رَمَى رُوحُو قَدَامُو وَشَحْتُو وَقَالَ: "أَصْبِرْ عَلَيَّا، تَوَخَّلْصِكَ فِيهِمْ." 30 أَمَا هُوَ مَا حَبَسَ وَرَمَاهُ فِي الْحَبْسِ حَتَّى لِينِ يَخْلِصُ الدِّينَ إِلِي عَلَيْهِ. 31 وَكِي صُوحَابَهُمُ الْعَيْدُ شَافُوا إِلِي صَارَ، حَزَنُوا بَرَشَةَ وَمَشَاوُ حَكَوُ لَسِيدِهِمْ. 32 عَيْطَلُو سِيدُو وَقَالُو: "إِنْتِ عَبْدُ شَرِيرٍ! دِيُونُكَ الْكُلِّ سَاحْتِكَ فِيهِمْ، عَلَى خَاطِرِكَ التَّشَحَّنِي. 33 مُشٌ كَانَ لَازِمَكَ تَرْحَمَ الْعَبْدَ صَاحِبِكَ كَيْمَا أَنَا رَحِمْتُكَ؟" 34 وَتَغَشَّشَ سِيدُو بَرَشَةَ، وَرَمَاهُ لِلْجَلَادِينَ بَاشٌ يَعْذِبُوهُ حَتَّى لِينِ يَخْلِصُ دِيُونُو الْكُلِّ." 35 وَبَعْدَ قَالَهُمْ يَسُوعَ: «هَكَكََا زَادَا يَعْملُكُمْ بَابَا إِلِي فِي السَّمَاءِ كَانَ مَا يَسَاحَشُ كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ خُوهُ مِنْ قَلْبُو.»

19

يسوع يجابو الفريسيين عاطلاق

1 وبعدهما كمل يسوع كلامو، حلى منطقة الجليل ومشى لمنطقة اليهودية الي وراء نهر الأردن. 2 وتبعوه برشة ناس، وشفاهم غادي.

3 وجاوه جماعة فريسيين باش يجربوه وسألوه: «ياخي حلال الراجل يطلق مزتو لأي سبب؟» 4 جاوبهم: «ياخي ما قريتوش الي اخلقت ملي بدات الدنيا، خلق الانسان ذكر وانثى، 5 وقال: "هاذا كما علاش الراجل يخلي بوه وأمو ويتربط بمزتو ويوليو الاثنين بدن واحد"؟ 6 مالا هوما ما عادش إثنين، أما بدن واحد. ولي جمعوا الله ما يفرقوش الانسان.» 7 ياخي سألوه: «مالا علاش موسى وصى باش الراجل يعطي ورقة طلاق لمزتو كي يطلتها؟» 8 جاوبهم يسوع: «موسى خلاكم اطلقوا نساكم بسبب كسوحية قلوبكم. أما الأمور ما كانتش هكا مالا أول. 9 وأنا نقلكم: الي يطلق مزتو لأي سبب غير الزنى ويعرس بمرا أخرى يزنى، ولي يعرس بمرا مطلقة يزنى.» 10 قالولو تلامذتو: «إذا كان هادا حال الراجل مع المرا، مالا كان ما يعرسش خير.» 11 أما هو قاللهم: «مش الناس الكل يقبلوا الكلام هادا، أما كان الي تعطاهم باش يقبلوه. 12 على خاطر فمة ناس تولدوا من كروش أماتهم ما يجموش يعرسوا، وفمة شكون الي خصاومهم الناس، وفمة الي إختاروا ما يعرسوش على خاطر مملكة السماوات. ولي يجم يقبل هادا خليه يقبلو.»

خليو الصغار يجيوني

13 وفمة ناس جابولو ولاد صغار باش يحط عليهم يديه ويصلي على خاطرهم. ياخي التلامذة لاموا عليهم. 14 أما يسوع قال: «خليو الصغار يجيوني وما تمنعوهش، على خاطر مملكة السماوات يدخلوها الناس الي كيفهم.» 15 وحط عليهم يديه وباركهم، ومشى مالبلاصة هاديكا.

يسوع والغني

16 وجاه واحد وقالو: «يا معلم، شنية الأعمال الصالحة الي لازمني نعملهم باش ناخذ الحياة الأبدية؟» 17 ياخي جاوبو: «علاش تسأل فيا عالصالح؟ فمة واحد برك صالح، أما إذا كان نحب تدخل للحياة الأبدية أعمل بالوصايا.» 18 قالو: «أناهم الوصايا؟» قالو يسوع: «ما تعملش جريمة قتل، ما تزناش، ما تسرقش، ما تشهدش بالكذب، 19 إكرم بوك وأمك، وحب قريبك كيف ما نحب روحك.» 20 قالو: «الوصايا هاذم الكل نطبق فيهم ملي أنا صغير، شنة الي مرال ناقصني؟» 21 جاوبو يسوع: «إذا نحب تكون كامل، بيع الي عندك الكل وفرقو عالفقاري، وهكا يولي عندك كنز في السماء، ومبعد إيجا تبغني!» 22 كي سمع الكلام هادا، مشى وهو حزين، على خاطر و كان غني برشة.

23 ياخي يسوع قال لتلامذتو: «نقلكم الحق: صعب عالغني إنو يدخل لمملكة السماوات! 24 وزيد نقلكم: دخول الجمل من نعبة الإبرة أسهل من دخول الغني لمملكة الله.» 25 تعجبوا التلامذة برشة مالكلام هادا وقالوا: «مالا شكون يجم يحيي؟» 26 خزرهم يسوع وقال: «هاذا مستحيل عند الناس، أما عند الله كل شي ممكن.»

27 يَأخِي بَطْرُسُ قَالُو: «هَآنَا أَحْنَا خَلِينَا كُلُّ شَيْءٍ وَتَبَعْنَاكَ، شُنُوَّةَ بَشْ نَاخُدُوا؟» 28 جَاوِبُ يَسُوعَ: «نَقْلُكُمْ الْحَقَّ: فِي زَمَانٍ تَجْدِيدِ كُلِّ شَيْءٍ، وَقَتْلِي إِبْنِ الْإِنْسَانِ يُقَعْدُ عَلَى عَرْشِ مَجْدُو، إِنْتُمْ زَادَا إِلَيَّ تَبَعْتُونِي بَشْ تَقْعُدُوا عَلَى أَثْنَانِ عَرْشِ وَمُحْكَمُوا عَلَى قِبَائِلِ بَنِي إِسْرَائِيلِ الْآثْنَانِ. 29 وَأَيُّ وَاحِدٍ خَلَى دِيَارَ وَلَا إِخْوَةَ وَلَا خَوَاتِ، وَلَا بُو، وَلَا أُمَّ، وَلَا وِلَادَ، وَلَا أَرَاضِي عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي، بَشْ يَأْخِذْ قَدَّهُمْ 100 مَرَّةً وَيُورِثُ الْحَيَاةَ الْآبَدِيَّةَ. 30 وَرِشَّةَ نَاسٍ كَانُوا الْأَوْلَانِيْنَ بَشْ يُولِيُو الْإِخْرَانِيْنَ، وَنَاسٍ كَانُوا الْإِخْرَانِيْنَ بَشْ يُولِيُو الْأَوْلَانِيْنَ.»

20

مثل الخدّامة

1 «رَاهِي مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ تُشَبِّهُ لِرَاجِلٍ عِنْدُو أَرْضِ، خَرَجَ مَالْفَجْرَ بَاشْ يَجِيبُ خَدَامَةَ لِسَانِيَةِ الْعِنْبِ مَتَاعُو. 2 وَتَفَاهِمُ مَعَ الْخَدَامَةِ بَاشْ يَعْطِيهِمْ بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ فِي النَّهَارِ، وَبَعْثَهُمْ لِسَانِيَتُو. 3 وَخَرَجَ قَرِيبَ التَّسْعَةِ مَتَاعَ الصَّبَاحِ، يَأخِي شَافَ خَدَامَةَ أُخْرَيْنَ وَاقْفِينِ فِي السُّوقِ مِنْ غَيْرِ خَدَمَةٍ 4 وَقَالَ لَهُمْ: "إِمَشِيُو إِنْتُمْ زَادَا لِسَانِيَةِ الْعِنْبِ، وَتَوَّ نَعَطِيكُمْ حَقَّكُمْ." يَأخِي مَشَاو. 5 وَخَرَجَ مَرَّةً أُخْرَى قَرِيبَ نِصِّ النَّهَارِ، وَمَرَّةً أُخْرَى مَعَ مَاضِي ثَلَاثَةَ مَتَاعَ الْعِشِيَّةِ، وَعَمَلُ نَفْسِ الْحَاكِيَّةِ. 6 وَخَرَجَ قَرِيبَ الْخَمْسَةِ مَتَاعَ الْعِشِيَّةِ، وَلَقِيَ خَدَامَةَ أُخْرَيْنَ وَاقْفِينِ، وَقَالَ لَهُمْ: "شَبِيكُمْ وَاقْفِينِ هُوَنِي نَهَارَ كَامِلٍ بَلَا خَدَمَةٍ؟" 7 قَالُوا: "مَا عَيْطَلْنَا حَدَّ بَاشْ نَخْدُمُوا." يَأخِي قَالَهُمْ: "إِمَشِيُو إِنْتُمْ زَادَا لِسَانِيَةِ الْعِنْبِ." 8 وَفِي آخِرِ النَّهَارِ، قَالَ مُوَلَى السَّانِيَةِ لِلِّي لَاهِي بِالْخَدَامَةِ: "عَيْطُ لِلْخَدَامَةِ وَخَلَصَهُمْ، وَأَبْدَى يَلِي جَاوِ الْإِخْرَانِيْنَ حَتَّى لِيْنَ تُوَصِّلَ لِلِّي جَاوِ الْأَوْلَانِيْنَ."

9 «وَجَاوِ إِلَيَّ بَدَاوِ يَخْدُمُوا مَعَ الْخَمْسَةِ مَتَاعَ الْعِشِيَّةِ، وَخَذَا كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِمْ بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ. 10 وَوَقْتِي جَاوِ إِلَيَّ بَدَاوِ الْأَوْلَانِيْنَ، مَشِي فِي بَالَهُمْ بَشْ يَأْخُدُوا أَكْثَرَ مَالِ الْآخْرَيْنِ، أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِمْ خَذَا بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ. 11 وَهُوَمَا قَاعِدِينِ يُخَلِّصُوا، بَدَاوِ يَتَشَكَّوْ عَلَى مُوَلَى السَّانِيَةِ، 12 وَيَقُولُوا: "هَآذُوَمَا إِلَيَّ جَاوِ الْإِخْرَانِيْنَ خَدَمُوا سَاعَةَ وَحَدَةٍ، وَإِنْتِ خَلَصْتَهُمْ كَيْفِنَا أَحْنَا إِلَيَّ خَدِمْنَا نَهَارَ كَامِلٍ فِي السَّخَانَةِ." 13 أَمَا مُوَلَى السَّانِيَةِ جَاوِبُ وَاحِدٍ مِنْهُمْ: "يَا صَاحِبِي، أَنَا رَانِي مَا ظَلَمْتِكْش. يَأخِي مَشْ تَفَاهَمْتِ مَعَاكَ عَلَى بِيَّاسَةِ فُضَّةٍ؟ 14 خُوذْ حَقَّكَ وَإِمَشِي. هَآذَا إِلَيَّ جَاءَ فِي الْإِخْرَانِيْنَ نَحْبُ نَعَطِيهِ كَيْفِكَ، 15 يَأخِي مَا عِنْدِيَشِ الْحَقَّ نَتَصَرَّفُ فِي فُلُوسِي كَيْفَ مَا نَحْبُ؟ وَلَا إِنْتِ حَسُودِي عَلَى خَاطِرِي أَنَا كَرِيمٌ؟" 16 وَقَالَ يَسُوعُ: «وَهَكَآ الْإِخْرَانِيْنَ يُولِيُو الْأَوْلَانِيْنَ، وَالْأَوْلَانِيْنَ يُولِيُو الْإِخْرَانِيْنَ.»

يَسُوعُ يَتَّبِعُ بِمَوْتِهِ وَيَقَامَتُهُ مَرَّةً أُخْرَى

17 وَيَسُوعُ طَالَعَ لِأُورُشَلِيمَ، جِيدَ الْآثْنَانِ تَلْبِيذَ عَلَى جَنْبِ فِي الطَّرِيقِ، وَقَالَ لَهُمْ: 18 «أَحْنَا طَالَعِينِ لِأُورُشَلِيمَ، وَغَادِي، بَشْ يَسْلَمُوا إِبْنَ الْإِنْسَانِ لِكِبَارِ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، وَبَشْ يُحْكَمُوا عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ، 19 وَيَسْلَبُوهُ فِي يَدَيْنِ نَاسٍ مَا هُمْشُ يَهُودَ، بَاشْ يَهِينُوهُ وَيَجْلِدُوهُ وَيُصَلِبُوهُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.»

إِلَيَّ يَجِبُ يَكُونُ فِيكُمْ عَظِيمٌ، لِأَزِمَ يَكُونُ لِيكُمْ خَدِيمٌ

20 وَجَاتُوا أُمَّ وَوِلَادَ زَبْدِي وَمَعَاهَا وَوِلَادَهَا الزُّوزُ، وَبَجَدْتَلُو وَطَلَبْتِ مِنْهُ حَاجَةَ. 21 يَأخِي قَالَلَهَا: «شُنِيَّةَ نَحْبُ؟» قَالَتُوا: «أَمْرُ إِبْنِ وَوِلَادِي هَآذُوَمَا الزُّوزُ يُقَعْدُوا وَاحِدًا عَلَى يَمِينِكَ وَالْآخَرَ عَلَى يَسَارِكَ فِي مَمْلَكَتِكَ.» 22 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ:

«إِنْتُمَا مَشَّ عَارْفَيْنِ فَاشْ قَاعِدِينَ تَطْبُوا. تَجْمُوا تَشْرَبُوا الْكَاسَ الَّتِي بِشِ نُشْرَبُ أَنَا؟» قَالُوا: «انْتَجُوا.» 23 قَالَهُمْ: «إِنْتُمَا بِشِ تَشْرَبُوا الْكَاسَ مَتَاعِي، أَمَا الْقَعْدَةُ عَلَى يَمِينِي وَعَلَى يَسَارِي مَا أَنْجَمَ نَعِطِيهَا كَانَ لِي حَضْرَاهُمْ بَابًا.»

24 وَوَقَّتِي سَمِعُوا التَّلَامِذَةَ الْعَشْرَةَ الْأَخْرَيْنِ هَذَا، تَغَشَّشُوا عَلَاخَوَةَ الزُّوزِ. 25 يَاخِي عَيْطَلَهُمْ يَسُوعَ وَقَالَهُمْ: «إِنْتُمَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ حُكَّامَ الشُّعُوبِ يَسْطَرُوا عَلَيْهِمْ، وَبِي عِنْدَهُمُ السُّلْطَةُ يَتَسَلَطُوا عَلَيْهِمْ. 26 وَهَذَا مَا يَلْزَمُوشْ يَكُونُ يَبْنَاتِكُمْ، أَمَا إِلَيَّ يَحِبُّ يَكُونُ فِيكُمْ عَظِيمٌ، لِأَزْمَ يَكُونُ لِيكُمْ خَدِيمٌ. 27 وَبِي يَحِبُّ يَوَلِّي الْأَوَّلَ فِيكُمْ، خَلِيهِ يَكُونُ عَبْدٌ لِيكُمْ، 28 كَيْفَ مَا ابْنُ الْإِنْسَانِ جَاءَ مَشَّ بِأَشْ يَخْدُمُوهُ النَّاسُ، أَمَا بِأَشْ يَخْدُمُهُمْ وَيَفْدِي مِحَاتُو بَرَشَةَ مِنْهُمْ.»

يَسُوعُ يَشْفِي زُوزَ عَمِيَانَ

29 وَكِي جَاوُ خَارَجِينَ مِنْ أَرِيحَا، تَبَعُوهُ بَرَشَةَ نَاسٍ. 30 وَكَانَ قَمَّةَ زُوزِ عَمِيَانَ قَاعِدِينَ بِجَنْبِ الطَّرِيقِ، وَسَمِعُوا إِلَيَّ يَسُوعَ مُتَعَدِّي مِنْ غَادِي. يَاخِي بَدَاوُ يَعِيطُوا: «يَا سِيدِنَا، يَا وَلدَ دَاوُدَ أَرْحَمْنَا.» 31 يَاخِي النَّاسُ صَاحُوا عَلَيْهِمْ بِأَشْ يَسْكُنُوا. أَمَا هُوَمَا عَيْطُوا أَكْثَرُ: «يَا سِيدِنَا، يَا وَلدَ دَاوُدَ أَرْحَمْنَا.» 32 يَاخِي وَقَفَ يَسُوعَ وَعَيْطَلَهُمْ وَقَالَهُمْ: «أَشْ نُجْبُونِي نَعْمَلِكُمْ؟» 33 قَالُوا: «يَا سِيدِنَا، نُجْبُوكَ نُحَلِّلْنَا عَيْنَيْنَا.» 34 يَاخِي حَنَ عَلَيْهِمْ يَسُوعَ وَمَسَلَهُمْ عَيْنَيْهِمْ، وَبِالْوَقْتِ وَلَاوُ يَشُوفُوا وَتَبَعُوهُ.

21

يَسُوعُ يَدْخُلُ لِأُورُشَلِيمَ

1 وَوَقَّتِي قُرْبَ يَسُوعَ وَتَلَامِذَتُو مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَوَصَلُوا لَدَشْرَةَ بَيْتِ فَاجِي إِلَيَّ بِجَدَا جَبَلِ الزَّيْتُونِ، بَعَثَ يَسُوعَ زُوزَ مِنْ تَلَامِذَتُو، 2 وَقَالَهُمْ: «إِمَشِيُوا لَدَشْرَةَ إِلَيَّ مُقَابَلَتِكُمْ، تَوُ تَلْقَاوُ بَهِيمَةَ مَرْبُوطَةَ وَمَعَاهَا جَحْشٌ، حَلُولُهُمُ الرِّبَاطُ وَجِيْبُوهُمِلِي. 3 وَكَانَ حَدَّ كَلْمِكُمْ، قُولُوا: "سِيدِنَا حَاشَتُو بِيهِمْ، وَتَوُ فَيَسَعُ يَرْجِعُهُمْ.»

4 وَهَذَا صَارَ بِأَشْ يَتِمُّ إِلَيَّ قَالُوا اللَّهُ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ:

5 «قُولُوا لِبَنَاتِ صِهْيُونَ:

هَآوُ الْمَلِكُ مَتَاعَكَ جَايَكَ،

جَايَكَ مِتَوَاضِعَ وَرَاكِبَ عَلَى بَهِيمَةَ،

رَاكِبَ عَلَى جَحْشٍ وَلدَ بَهِيمَةَ.»

6 يَاخِي مَشَاوُ التَّلَامِذَةُ الزُّوزِ، وَعَمَلُوا كَيْمَا أَمَرَهُمْ يَسُوعَ. 7 وَجَابُوا الْبَهِيمَةَ وَالْجَحْشَ وَحَطُوا عَلَيْهِمْ حَوَائِجَهُمْ، وَرَكِبَ يَسُوعَ. 8 وَبَرَشَةَ نَاسٍ فَرَشُوا حَوَائِجَهُمْ عَلَاطَرِيقِ، وَنَاسٌ أُخْرَيْنَ فَرَشُوا أَعْرَافَ قَصُوهَا مَاالشَّجَرِ. 9 وَكَانُوا النَّاسُ إِلَيَّ يَمَشِيوُ قَدَامُو وَوَرَاهُ يَعِيطُوا:

«أُوصَنَّا لَوَلْدَ دَاوُدَ!

مُبَارَكُ إِلَيَّ جَايَ بِإِسْمِ الرَّبِّ!

أُوصَنَّا فِي السَّمَاءِ.»

10 وَكِي دَخَلَ يَسُوعُ لِأُورُشَلِيمَ خَاصَتْ الْمَدِينَةَ الْكُلَّ وَبَدَاوُ النَّاسُ يَسْأَلُوا: «شُكُونُ هَذَا؟» 11 وَيِي دَابْرِينَ بِيهِ جَاوِبُوا: «هَذَا النَّبِيُّ يَسُوعُ إِلِي مَالْنَّاصِرَةَ فِي مَنْطَقَةِ الْجَلِيلِ.»

يَسُوعُ يَطْرُدُ الْبَيْعَةَ مَالْهَيْكَلُ

12 وَدَخَلَ يَسُوعُ لِلْهَيْكَلِ وَطَرِدَ كُلَّ إِلِي كَانُوا يَبِيعُوا وَيَشْرِيوُ غَادِي، وَقَلْبَ طَوَاوِلِ النَّاسِ إِلِي يَصْرَفُوا فِي الْفُلُوسِ وَكَرَاسِي إِلِي يَبِيعُوا فِي الْحَمَامِ، 13 وَقَالَتْهُمْ: «مَكْتُوبٌ بِي: "دَارِي بِشٍ تَسْمَى دَارَ صَلَاةٍ، أَمَا إِنِّي تَوَمَّا رَدِّيْتُهَا مَغَارَةً سُرَاقٍ!"»

14 وَهُوَ فِي الْهَيْكَلِ، جَاوَهُ الْعِمِيَانُ وَالْعَائِيْنُ يَأْخِي شَفَاهُمْ. 15 أَمَا نَجَارُ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ تَعَشُّوْا وَقَتْلِي شَافُوا الْمُعْجَزَاتِ إِلِي عَمَلَهَا وَالْأَوْلَادِ الصَّغَارِ يَعِيطُوا فِي الْهَيْكَلِ: «أَوْصِنَّا لَوْلَدِ دَاوُدَ.» 16 وَقَالُوا: «يَأْخِي تَسْمَعُ فَاشْ قَاعِدِينَ يَقُولُوا؟» قَالَتْهُمْ يَسُوعُ: «إِي نَعَمْ، يَأْخِي عَمْرُكُمْ مَا قَرِيتُوا الْآيَةَ هَذَا:

"مِنْ أَفَامِ الصَّغَارِ وَيِي مَرَّالُوا يَرْضَعُوا،
خَرَجَتْ حَمْدُ اللَّهِ؟"»

17 وَخَلَّاهُمْ وَخَرَجَ مَالْمَدِينَةَ لُدْشِرَةَ بَيْتِ عَنِيَا، وَبَاتَ غَادِي.

كِرْمَةٌ بَلَا غَلَّةٍ

18 وَفِي الصَّبَاحِ وَهُوَ رَاجِعٌ لِلْمَدِينَةِ، جَاعَ. 19 وَشَافَ كِرْمَةً عَلَى حَافَةِ الطَّرِيقِ، مُشَاهَا، أَمَا مَا لَقِيَ فِيهَا كَانَ الْأَوْرَاقِ. يَأْخِي قَالَتْهَا: «مَا عَادِشُ بِشٍ نَجِي مِّنْكَ غَلَّةٍ لِأَبَدٍ.» وَبِالْوَقْتِ يَبْسُتُ الْكِرْمَةُ. 20 وَكِي شَافُوا التَّلَامِذَةَ إِلِي صَارَ، تَعَجَّبُوا وَقَالُوا: «كَيْفَاشُ يَبْسُتُ الْكِرْمَةُ بِالْوَقْتِ؟» 21 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «تُقَلِّكُمُ الْحَقُّ: إِذَا كَانَ عِنْدَكُمْ إِيمَانٌ وَمَا تُشْكُوشُ، مُشِ بِشٍ تَعْمَلُوا إِلِي عَمَلْتُوا أَنَا لِلْكِرْمَةِ أَكْهَوُ، أَمَا حَتَّى كَانَ تَقُولُوا لِلْجَبَلِ هَذَا: "اتَّقَلِّعْ وَاتَّرَمِ فِي الْبَحْرِ"، بِشٍ يَصِيرُ بِالْحَقِّ. 22 كُلُّ إِلِي تَطْلُبُوهُ فِي الصَّلَاةِ بِإِيمَانٍ، تَأْخُذُوهُ.»

سُلْطَةُ يَسُوعُ

23 وَمَشَى يَسُوعُ لِلْهَيْكَلِ. وَهُوَ يَعْلَمُ، جَاوَهُ نَجَارُ الْكَهَنَةَ وَشِيُوخِ الشَّعْبِ وَسِأَلُوهُ: «بَانَا سُلْطَةُ نَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَذَا؟ وَشُكُونُ عَطَاهَا لِكَ السُّلْطَةِ؟» 24 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «وَأَنَا زَادَا بِشٍ نَسْأَلُكُمْ سُؤَالَ وَاحِدٍ، وَكَانَ نَجَاوِبُونِي، نُقَلِّكُمْ بَانَا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَذَا؟ 25 شُكُونُ عَطَى السُّلْطَةُ لِيُوحِنَّا بِأَشٍ يَعْمَدُ؟ اللَّهُ وَلَا النَّاسُ؟» يَأْخِي تَشَاوَرُوا مَا يَبْنَاتُهُمْ وَقَالُوا: «إِذَا قُلْنَا: "مِنْ عِنْدِ اللَّهِ" تَوَقُولُ: "مَالَا عِلَاشُ مَا أَمْتَتُوشُ بِي جَاءَ بِيهِ؟" 26 وَإِذَا قُلْنَا "مِنْ عِنْدِ النَّاسِ"، نَخَافُوا لَا الشَّعْبُ يَبْهِيحُ عَلَيْنَا، عَلَى خَاطِرِهِمْ مُقْتَنِعِينَ إِلِي يُوحِنَّا نَبِي.» 27 يَأْخِي جَاوِبُوهُ: «مَا نَعْرِفُوشُ.» قَالَتْهُمْ يَسُوعُ: «حَتَّى أَنَا مَا نُقَلِّكُمُشُ بَانَا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَذَا.»

مَثَلُ الزُّوزِ وَأَوْلَادِ

28 «شَنِيةَ رَايِكُمْ؟ كَانَ فِتَّةَ رَاجِلٍ عِنْدُو زُوزٍ وَوَلَادٍ. مَشَى لِأَوَّلِ وَقَالُوا: "يَا وِلْدِي، إِمَشِي الْيَوْمَ وَإِخْدِمْ فِي سَانِيَةِ الْعِنَبِ." 29 يَأْخِي جَاوِبُو وَوَلَادُ: "مَا نَحْبِشُ نِمَشِي." أَمَا مَبْعَدُ نَدِمَ وَمَشَى. 30 وَجَاءَ لَوْلْدُو الثَّانِي وَقَالُوا نَفْسِ الشَّيْ، يَأْخِي جَاوِبُو: "هَانِي مَاشِي يَا بَابَا!" أَمَا مَا مَشَاشُ. 31 شُكُونُ مِنْهُمْ عَمَلُ إِلِي حَبَّ عَلَيْهِ الْبُؤُ؟» قَالُوا: «الْأَوَّلُ.»

قَالَهُمْ يَسُوعُ: «تَقُولُكُمْ الْحَقُّ: الْمَكَاسَةُ وَالْعَاهِرَاتُ بَشْ يُدْخَلُوا قَبْلَكُمْ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.»³² عَلَى خَاطِرٍ يُوحِنَا جَاءَ بَاشْ يورِيكُمْ طَرِيقَ الصَّلَاحِ وَإِنْتُمْ مَا صَدَقْتُمْهُشْ، أَمَا الْمَكَاسَةُ وَالْعَاهِرَاتُ صَدَقُوهُ. وَإِنْتُمْ مَا حَتَّى بَعْدَمَا شُفْتُمْ هَذَا، مَا نَدْمْتُمْشْ وَمَا صَدَقْتُمْهُشْ.

مَثَلُ الْفَلَّاحَةِ

³³ «اسْتَمِعُوا مَثَلِ آخِرٍ: فَمَثَلُ رَاجِلٍ زَرَعَ سَانِيَةَ عِنَبٍ، وَدَوَّرَ بِهَا سُورًا، وَعَمَلَ فِيهَا مَعْصَرَةَ وَبَنَى بَرْجًا، وَكَرَاهَا لِفَلَّاحَةٍ وَسَافِرًا.³⁴ وَكِي قُرْبَ وَقْتِ الصَّابَةِ، بَعَثَ خَدَامَتَهُ لِفَلَّاحَةِ بَاشْ يَبْعَثُوا بَأْيُومًا مِنْهَا.³⁵ يَأخِي الْفَلَّاحَةُ شَدُوا خَدَامَتَهُ إِلَى بَعْثِهِمْ، وَضَرَبُوا وَاحِدًا، وَقَتَلُوا الْآخَرَ، وَرَجَمُوا الثَّلَاثَ بِالْحَجَرِ.³⁶ وَبَعْدَهَا، بَعَثَ مُوَلَى السَّانِيَةِ خَدَامَةً أُخْرِينَ أَكْثَرَ مِالْمَرَّةِ الْأُولَى، يَأخِي عَمَلُوا فِيهِمْ نَفْسَ الشَّيْءِ.³⁷ وَفِي الْإِنْخِرِ بَعَثَهُمْ وَوَدَّ وَقَالَ: "تَوَيْقَدُوا وَوَدِّي."³⁸ وَكِي الْفَلَّاحَةُ شَافُوا الْوَلْدَ قَالُوا لِبَعْضِهِمْ: "أَهْوَا الْوَرِيثُ، هِيَا نَقْتُلُوهُ وَنَأْخِذُوا أَحْنَا الْوَرِيثَةَ مَتَاعًا."³⁹ وَشَدُوهُ وَكَرَّوهُ لِبَرَا مِالسَّانِيَةِ وَقَتَلُوهُ.⁴⁰ مَا لَا كِي يَرْجِعُ مُوَلَى السَّانِيَةِ، شَنِيةً بَشْ يَعْجَلُ فِيهِمْ الْفَلَّاحَةُ هَاذُومًا؟»⁴¹ جَاوَبُوهُ: «يَقْتُلُهُمْ قَتْلَانِ الْأَشْرَارِ هَاذُومًا، وَيَكْرِي سَانِيَةَ الْعِنَبِ لِفَلَّاحَةِ أُخْرِينَ يَعْطِيُوهُ بَأْيُومًا الصَّابَةِ فِي وَقْتِهَا.»⁴² قَالَهُمْ يَسُوعُ: «يَأخِي عَمْرُكُمْ مَا قَرِيتُوا فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

"الْحَجْرَةَ إِلَى رَفْضِهَا الْبَنِيَاءِ،

وَلَّاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ.

هَذَا أَشْ عَمَلُ الرَّبِّ،

وَهَاذِي حَاجَةٌ عَجِيبَةٌ بِالنِّسْبَةِ لِنَا!"

⁴³ «هَذَا كَا عَلَاشْ نَقْلُكُمْ: مَمْلَكَةُ اللَّهِ بَشْ تَبْفَكِّكُمْ وَتَبْعَطِي لَشَعْبِ يَعْجَلُ إِلَى يَطْلُبُو مِنْهُمُ اللَّهُ.»⁴⁴ إِلَى يَطِيحُ عَاحِجَةً هَاذِي يَتَكَبَّرُ، وَيِي أَطِيحُ عَلَيْهِ الْحَجْرَةَ هَاذِي يَدْفِدُقُ.»
⁴⁵ وَوَقَيْتِي سَمِعُوا تَبَارَ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ الزُّورَ أَمْثَالِ هَاذُومًا، فَهَمُوا إِلَى هُوَ كَانِ يَقْصِدُ فِيهِمْ.⁴⁶ وَحَبُّوا يَشُدُّوهُ، أَمَا خَافُوا مِالشَّعْبِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَعْتَبِرُوهُ نَبِيًّا.

22

مَثَلُ عِشَاءِ الْعَرَسِ

¹ وَكَلَّمَهُمْ يَسُوعُ مَرَّةً أُخْرَى بِالْأَمْثَالِ وَقَالَ: ² «مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ تُشَبِّهُ مَلِكًا عَمَلَ عِشَاءً فِي عَرَسٍ وَوَدَّ.³ وَبَعَثَ عَبِيدُوهُ بَاشْ يَعْطُوا لِمُسْتَدْعِينَ لِلْعَرَسِ، يَأخِي مَا حَبُوشْ يَجِيؤُ.⁴ يَأخِي بَعَثَ الْمَلِكُ عَبِيدَ أُخْرِينَ وَقَالَهُمْ: "قُولُوا لِمُسْتَدْعِينَ: عِشَاءِيَا حَضِرْ. ذَبَحَتْ ثِيْرَانِي وَعَجُولِي السَّمَانِ وَكُلُّ شَيْءٍ حَاضِرْ. إِجَاؤُوا لِلْعَرَسِ."⁵ أَمَا هُوَمَا مَا اهْتَمُّوشْ، وَمَشَاوُ وَاحِدًا لَسَانِيَتُو، وَالْآخَرَ لِحَانُوتُو،⁶ وَبِالْبَقِيَّةِ شَدُوا عَبِيدَ الْمَلِكِ وَسَبُّوهُمُ وَقَتَلُوهُمُ.⁷ يَأخِي الْمَلِكُ تَغَشَّشَ وَبَعَثَ الْعَسْكَرَ مَتَاعًا وَقَتَلَ الْمَجْرَمَةَ هَاذُومًا وَحَرَقَهُمْ مَدِينَتَهُمْ.⁸ وَمَبَعَدُ قَالَ لِعَبِيدُوهُ: "الْعِشَاءُ حَاضِرْ، أَمَا الْمُسْتَدْعِينَ مَا يَسْتَاهَلُوشْ،⁹ إِمْشِيؤُ لِلشَّوَارِعِ وَيِي تَلْقَاوَهُ اسْتَدْعَاوَهُ لِعِشَاءِ الْعَرَسِ."¹⁰ وَخَرَجُوا الْعَبِيدُ لِلشَّوَارِعِ، وَلَمُوا النَّاسُ عَلَى بَعْضِهِمْ أَشْرَارًا وَصَالِحِينَ، حَتَّى لِينِ مَمْلَاتِ صَالَةِ الْعَرَسِ بِالضِّيَافِ.¹¹ أَمَا كِي دَخَلَ الْمَلِكُ بَاشْ يَشُوفُ الضِّيَافَ،

شَافَ رَاجِلٌ مُشَّ لَابِسَ لِبْسَةَ الْعَرَسِ. 12 يَآخِي قَالُوا: "يَا صَاحِبِي، كَيْفَاشَ دَخَلْتَ هُنَا وَإِنِّي مَآكُشَ لَابِسَ لِبْسَةَ الْعَرَسِ؟" أَمَّا الرَّاجِلُ مَا لَقِيَ مَا يَجَآؤِبُ. 13 وَقَتَهَا قَالَ الْمَلِكُ لِلْعَبِيدِ: "كُتِفُوهُ مِنْ يَدَيْهِ وَسَاقِيهِ وَطَيْشُوهُ لِبْرَةِ فِي الظَّلَامِ، غَادِي يَكُونُ الْبَكَاءُ وَالنَّدَمُ." 14 عَلَى خَاطِرِ الْمُسْتَدْعِينَ بَرَشَّةً وَالْمُخْتَارِينَ شَوِيَّةً.»

الصَّرَآيِبُ لِلْقَيْصِرِ

15 وَقَتَهَا مَشَاوُ الْفَرِيسِيِّينَ وَتَفَاهَمُوا كَيْفَاشَ يَحْصَلُوا يَسُوعَ بِكَلِمَةٍ. 16 يَآخِي بَعَثُوا تَلَامِذَتَهُمْ وَمَعَهُمْ جَمَاعَةٌ تَابِعِينَ هِيرُودُسَ وَقَالُوا: «يَا مَعْلَمُ، أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلِي إِنْتَ صَادِقُ، وَتَعَلَّمْ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ، وَمَا نَخَافُ مِنْ حَدِّ. عَلَى خَاطِرِكَ مَا نَسْعَمَلُشَ بِالْوَجْهِ. 17 قَوْلُنَا: شَنِيةَ رَايِكَ؟ يَآخِي حَلَالٌ نَدْفَعُوا الصَّرَآيِبَ لِلْقَيْصِرِ وَلَا؟» 18 وَعَرَفَ يَسُوعَ إِلِي هُوَ مَا يَتَخَوُّشُوا، وَقَالَهُمْ: «يَا مُنَافِقِينَ! عَلاشَ نَحْبُوا نَحْصَلُونِي؟ 19 وَرَبُونِي الْفُلُوسُ إِلِي نَخْطُصُوا بِيهَا فِي الصَّرِيَّةِ.»! يَآخِي مَدُولُوا بِبَاسَةِ فُضَّةٍ. 20 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «مَتَاعَ شُكُونِ التَّصَوِيرَةِ هَآذِي، وَإِسْمُ شُكُونِ هَآذَا؟» 21 قَالُوا: «مَتَاعَ الْقَيْصِرِ.»!، قَالَهُمْ: «مَالَا أَعْطِيو إِلِي يَخْضُ الْقَيْصِرَ لِلْقَيْصِرِ، وَإِي يَخْضُ اللَّهُ لِلَّهِ.» 22 وَتَعَجَّبُوا مِلي سَمْعُوهُ، وَخَلَاوَهُ وَمَشَاوَهُ.

يَسُوعُ يَجَآؤِبُ الصَّدُوقِيِّينَ عَالْقِيَامَةَ

23 وَفِي نَفْسِ النَّهَارِ، جَاوُ لِيَسُوعَ جَمَاعَةٌ مَالِ الصَّدُوقِيِّينَ إِلِي مَا يَمْنُوشُ بِي فَةِ قِيَامَةِ بَعْدِ الْمَوْتِ، وَسَالُوهُ: 24 «يَا مَعْلَمُ، مُوسَى قَالَ: "إِذَا رَاجِلٌ مَاتَ وَمَا خَلَّاشَ صَعَارًا، لَآزِمَ خُوهُ يَعْرِسُ بِمَرْتُو وَيَجِيبُ صَعَارًا وَيَقِيدَهُمْ بِإِسْمِ خُوهِ إِلِي مَاتَ." 25 وَكَانَ عِنَّا سَبْعَةٌ أَخَوَةٌ، وَعَرَّسَ الْأَوْلَادِي وَمَاتَ مِنْ غَيْرِ مَا يَجِيبُ صَعَارًا، يَآخِي مَرْتُو خَذَاهَا خُوهُ. 26 وَصَارَ نَفْسُ الشَّيِّ مَعَ الثَّانِي وَالثَّلَاثِ حَتَّى لِنَحُو السَّابِعِ. 27 وَبَعْدَهُمُ الْكُلُّ، مَاتَ الْمَرَا زَادًا. 28 مَالَا فِي نَهَارِ الْقِيَامَةِ، بِشِ تَكُونُ مَرْتُ شُكُونِ فِيهِمْ؟ هَآي عَرَّسْتِ بِهِمُ السَّبْعَةَ.» 29 جَاوَبَهُمْ يَسُوعَ: «إِنْتُمْ مَا غَالَطِينَ، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَهْمُوشُ لَا الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ! 30 عَلَى خَاطِرِ بَعْدِ الْقِيَامَةِ مَالُوتِ، النَّاسُ لَا يَعْرِسُوا وَلَا يَعْرِسُوهُمْ، أَمَّا بِشِ يَكُونُوا كِي الْمَلَآئِكَةُ إِلِي فِي السَّمَاءِ. 31 أَمَّا فِي مَا يَخْضُ قِيَامَةَ الْمَوْتِي، يَآخِي مَا قَرِيْتُوشُ شَنِيةَ قَالِكُمْ اللَّهُ: 32 "أَنَا إِلَاهُ إِبْرَاهِيمَ، وَإِلَاهُ إِسْحَاقَ، وَإِلَاهُ يَعْقُوبَ"؟ مَالَا اللَّهُ مُشَّ إِلَاهُ مُوتِي، أَمَّا إِلَاهُ حَيِّينَ.» 33 وَكِي سَمِعُوا النَّاسَ الْكَلَامَ هَآذَا، تَعَجَّبُوا مِنْ تَعْلِيمُو.

أَعْظَمُ وَصِيَّةٍ

34 أَمَّا كِي سَمِعُوا الْفَرِيسِيِّينَ إِلِي هُوَ سَكَّتَ الصَّدُوقِيِّينَ، لَمُوا بَعْضَهُمْ، 35 وَوَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، سَالُو بِأَشِ يَجْرَبُو: 36 «يَا مَعْلَمُ، أَنَاهِي أَعْظَمُ وَصِيَّةٍ فِي الشَّرِيعَةِ؟» 37 جَاوَبُو يَسُوعَ: «نَحْبُ الرَّبِّ إِلَاهَكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ، وَبِكُلِّ رُوحِكَ وَبِكُلِّ عَقْلِكَ. 38 هَآذِي هِيَ أَهَمُّ وَأَعْظَمُ وَصِيَّةٍ. 39 وَالْوَصِيَّةُ الثَّانِيَّةُ كَيْفَهَا: حَبِّ قَرِيْبِكَ كَيْفَ مَا نَحْبُ رُوحِكَ. 40 إِلِي تَعَلَّمُوا الشَّرِيعَةَ الْكُلَّ وَكُتُبَ الْأَنْبِيَاءِ قَايِمَ عَالرُوزَ وَصَايَا هَآذُوَمَا.»

الْمَسِيحُ وَدَاوُدُ

41 وَوَقْتِي كَانُوا الْفَرِيسِيِّينَ مَلْبُومِينَ مَعَ بَعْضِهِمْ، سَالَهُمْ يَسُوعَ: 42 «شَنِيةَ رَايِكُمْ؟ الْمَسِيحُ هُوَ وِلْدٌ شُكُونِ؟» قَالُوا: «وِلْدٌ دَاوُدُ.»! 43 قَالَهُمْ: «مَالَا كَيْفَاشَ دَاوُدُ بُوخِي مَالرُوحِ الْقُدُسِ يَعِطَلُو "رَبِّي" كِي قَالَ:

44 "قال الله لربي:

أقعد على يميني

حتى لين نخط أعدائك تحت ساقيك."

45 «إذا كان داود يعيط للمسيح رب، مالا كيفاش يكون المسيح ولدو؟» 46 وحد ما نجم يجاوبو بكلمة. ومن نهارتها ما تجرأ حد باش يسألو حتى سؤال.

23

يسوع يبنه من علماء الشريعة والفريسيين

1 ووقتها قال يسوع للناس ولتلا مذتو: 2 «علماء الشريعة والفريسيين عطاو لرواحهم الحق إنهم يعلموكم توراة موسى. 3 أحفظوا كل الي يقولوكم عليه وأعملوا بيه. أما ما تعملوش كيفهم، على خاطرهم يقولوا حاجة ويعملوا حاجة أخرى 4 ويخطوا في حمل رزين على تكاف الناس، وما يحركوش حتى صبع باش يعاونوهم. 5 ولي يعملوه الكل، يعملوه باش الناس تشوفهم، يعرضوا في العصابة الي فيها الآيات ويطولوا في أطراف حوايجهم، 6 ويجبوا يقعدوا في الصف الأول في المحافل والكراسي الأولى في المعابد. 7 ويجبوا الناس يسلموا عليهم في الأسواق، ويعيطوهم: "يا معلم! يا معلم!"

8 «أما إيتوما ما تخليو حتى حد يعيطلكم "يا معلم"، على خاطركم الكل خوات وعندكم معلم واحد. 9 وما تعيطوا حتى حد في الأرض "يا بابا"، على خاطر عندكم بو واحد الي هو في السماء. 10 وما تخليو حتى حد يقولكم: "يا سيدي"، على خاطر عندكم سيد واحد الي هو المسيح. 11 وأعظم واحد فيكم لازم يكون خديم ليكم. 12 الي يعلي روجو يهبط، ولي يطيح من روجو يعلي.

13 «يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا الفريسيين المنافقين! على خاطركم تسكروا في مملكة السماوات في وجوه الناس، ياخي لا دخلتوا إيتوما ولا خليتوا شكون يدخل.

14 «يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا الفريسيين المنافقين! على خاطركم تسرقوا في فلوس الهجالات، واطولوا في الصلاة باش الناس تراكم، هاذا كاعلاش بش تتحاسبوا أكثر مالناس الأخرين.

15 «يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا الفريسيين المنافقين! على خاطركم تشقوا البر والبحر باش ادخلوا واحد لديكم، وكي يدخل، تردوه يستاهل جهنم قد ما تستاهلوا إيتوما بمرتين!

16 «يا ويلكم يا قادة يا عميان! تقولوا: "الي يحلف بالهيكل مش ملزوم بيمينو، أما الي يحلف بذهب الهيكل، هاذا كاعلاش ملزوم بيه." 17 يا عميان يلي ما تفهموش! أنا هو الي عندو قيمة أكثر؟ الذهب ولا الهيكل الي خلي الذهب مقدس؟ 18 وتقولوا: "الي يحلف بالمدبح مش ملزوم بيمينو، أما الي يحلف بالقربان الي فوق المذبح راهو ملزوم بيه." 19 يا عميان، أنا هو الي عندو قيمة أكثر؟ القربان ولا المذبح الي يخلي القربان مقدس؟ 20 راهو الي يحلف بالمدبح، يحلف بيه وبكل الي عليه، 21 ولي يحلف بالهيكل، يحلف بيه ولي ساكن فيه، 22 ولي يحلف بالسماء، يحلف بعرش الله ولي قاعد العرش.

23 «يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا الفريسيين المنافقين! على خاطركم تعطيو العشر متاع التمتع والشبب والكون، ومهلين أهم ما جاء في الشريعة: العدل والرحمة والأمانة. كان لازم تعملوا هاذم من غير ما تهلوا الآخرين. 24 يا قادة يا عميان! تصفيو في الماء مالتوسة، أما تبلعوا الجمل.

25 «يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا الفريسيين المنافقين! على خاطركم تنظفوا في الكاس والصحن المبررة، وهو ما من داخل مليونين يلي نهبتوه وطمعتوا فيه. 26 يا فريسي يا أعمى! نظف الكاس من داخل في الأول، باش يولي نظيف من برّة زادا.

27 «يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا الفريسيين المنافقين! على خاطركم كي القبورات المدهونة بالابيض، تظهر مريانة من برّة، أما من داخل مليونة بعظام الموتى وبالنجاسة. 28 هكاكا إيتوما زادا، من برّة تظهروا للناس صالحين، أما من داخل إيتوما مليونين بالنفاق والشر.

29 «يا ويلكم يا علماء الشريعة ويا الفريسيين المنافقين! على خاطركم تبنو في قبورات الأنبياء وترينو في البلايص المدفونين فيهم الصالحين، 30 وتقولوا: "كان جينا موجودين في وقت جدودنا، رانا ما شاركناهمش في قتلان الأنبياء." 31 وهكا قاعدن تشهدوا على رواحكم الي إيتوما ولاد الي قتلوا الأنبياء. 32 مالا كلوا إيتوما الي بداهه جدودكم باش الكاس يفيض.

33 «يا حنوسة يا ولاد الأفاعي! كيفاش يش تفلتوا من عقاب جهم؟ 34 هاذا كاعلاش انا يش نبعتلكم أنبياء وحكام وعلماء الشريعة، منهم الي يش تفلتوهم وتصلبوهم، ومنهم الي يش تجلدوهم في معابدكم، ولشدوا جرتهم من مدينة مدينة. 35 وهاذا الي يش يخليكم تتحاسبوا على دم الصالحين الي جرى عالارض، من دم هابيل الصالح لدم زكريا ولد برخيا الي قتلوه ما بين الهيكل والمدبح. 36 نقلكم الحق: الجبل هاذا هو الي يش يتعاقب على هاذا الكل.»!

37 «يا أورشليم، يا أورشليم، يلي تقتل في الأنبياء وترجم في يبعثوها، قدّاش من مرة حييت نلم أولادك، كيف ما تلم الدجاجة فللسها تحت جناحتها، أما إيتوما ما حيتوش. 38 هاي داركم يش تبقاتكم خربة! 39 ونقولكم: من توا ما عادش يش تراوني حتى لين يجي الوقت الي تقولوا فيه "مبارك الي جاي باسم الرب.»»

24

يسوع يتبأ بحراب الهيكل

1 وخرج يسوع ماهيكل. وهو يمشي جاوه تلامدو وبدوا يوريو فيه في الهيكل كيفاش مبني. 2 قال لهم: «شفوتوا هاذا الكل؟ نقلكم الحق: لاشجرة منو يش تبقى فوق أختها، الكلو يش يتهد.»

علامات نهاية الزمان

3 وهو قاعد في جبل الزيتون، جبدوه تلامدو على جنب وقالو: «قولنا: وقتاش يش يصير هاذا؟ وشنية الأماره الي نعرفوا بيها وقت رجوعك ونهاية الزمان؟» 4 جاوبهم يسوع: «ردوا بالكلم لا حد يغلطكم. 5 يش يجيو برشة باسمي ويقولوا: انا هو المسيح! ويغلطوا برشة ناس. 6 ويش تسمعوا بحروببات وأخبار حروببات، ردوا بالكلم تخافوا. على خاطر هاذا لازم يصير، أما مش هاذي هي النهاية. 7 يش تتقلب أمة على أمة، ومملكة على مملكة،

وتصير مجاعات وزلازل في برشة بلايص. 8 أما هادي ماهي إلا بداية الوجايغ. 9 في الوقت هاذاكأ بش يعذوكم ويقتلوكم. وتكونوا مكروهين عند الشعوب الكل على خاطر إسبي. 10 ووقتها برشة بش يرتدوا عاليمان، ويخونوا بعضهم ويكرهوا بعضهم، 11 ويظهروا برشة أنبياء كذابين ويغلطوا برشة ناس. 12 ومن كثرة الشر، تبرد المحبة في قلوب برشة ناس. 13 أما إلي يثبت للفر، هو إلي ينجي. 14 وبشارة مملكة الله هادي بش يسمع بيها العالم أجمع، وتوصل الشهادة للشعوب الكل، ومبعد تنجي النهاية.

15 «وقيل نشوفوا "النجاسة إلي تحرب" إلي حكي عليها النبي دانيال موجودة في البلاصة المقدسة، - خلي القاري يفهم - 16 وقتها يلزم إلي في منطقة اليهودية يهربوا للجبال. 17 ولي فوق السطح، ما يهبطش لدارو باش يهز ديشو. 18 ولي في السانية، ما يرجعش باش يهز حوايجو. 19 يا ويلهم النساء الحبالى ولي يرضعوا في الأيامت هاذوكم! 20 صليو باش ما يكونش هروبكم في الشتاء ولا في نهار سبت. 21 على خاطر في الأيامت هاذوكم بش يصير ضيق كبير، ما صارش كيفو ملي تخلقت الدنيا لتوا، ومش بش يزيد يصير بالكل. 22 وكان ما جاش الله قصر الأيامت هاذوكم، رآو حتى حد ما ينجم ينجي. أما هو قصرهم على خاطر الناس إلي اختارهم.

23 «إذا قاللكم واحد وقتها: "هاو المسيح هوني"! ولا "أهوكا غادي"، ما تصدقوهوش! 24 على خاطر بش يظهروا أكثر من مسيح دجال وبرشة أنبياء كذابين، ويعملوا معجزات وعجايب باش يحاولوا يغلطوا بهم حتى الناس إلي اختارهم الله. 25 هاني قتللكم كل شي قبل ما يصير. 26 مالا كان قالولكم: "أهوا المسيح في الخلاء"! ما تمشيوش لغادي، ولا: "أهوا في الديار لداخل" ما تصدقوهوش! 27 راهو، كيما يضرب البرق في الشرق ويضوي في الغرب، هكا يكون رجوع ابن الإنسان. 28 على خاطر وين فة الحيفة، غادي تملأ النورا.

29 «وبالوقت، بعد ضيق الأيامت هاذيكا، بش تظلام الشمس، ويتحجب ضوء القمر، وتجوم السماء طيح، وتزعزع كل قوة في السماوات. 30 وقتها تظهر علامة ابن الإنسان في السماء، وقبايل الأرض الكل بش تتوح، ونشوفوا ابن الإنسان جاي عالسحاب بقوة عظيمة ومجد، 31 ويبعث ملايكتو يوقوا بصوت عظيم، ويلبوا الناس إلي اختارهم بالشرق والغرب والشمال والجنوب، من كل بلاصة تحت السماء.

32 «خوذوا العبرة مالكومة: دوب ما أعرفها مخضار وأطلع الأوراق، تعرفوا إلي الصيف قرب. 33 وإنتوما زادا، كي نشوفوا الحاجات هادي قاعدة تصير، أعرفوا إلي الوقت قرب وعالأبواب. 34 نقلكم الحق: الحاجات هادي الكل بش تصير قبل ما يموت الجيل هادا. 35 السماء والأرض يفتاوا، أما كلامي عمرو ما يفتي.

خليكم فايقين

36 «أما النهار هاذاك والساعة هاذيكا ما يعرفهم حتى حد، لا الملائكة إلي في السماء، ولا الابن، ما يعرفهم كان الآب. 37 وكيف ما صار في زمان نوح، هكاكأ باش يصير كي ينجي ابن الإنسان. 38 كانوا الناس في الأيامت إلي قبل الطوفان، ياكلوا ويشربوا ويعرسوا ويعرسوهم، حتى لين جاء النهار إلي دخل فيه نوح للسفينة. 39 وعلى غفلة، جاء الطوفان وهزمهم الكل. هكاكأ بش يصير كي ينجي ابن الإنسان. 40 في الوقت هاذاكأ، يكونوا زوز رجال في السانية، يتز واحد ويتقى الآخر. 41 ويكونوا زوز نساء يرحيو مع بعضهم بالرحى، تتز وحدة ويتقى الأخرى. 42 مالا خليكم فايقين، راكم ما تعرفوش أناهو النهار إلي يرجع فيه سيدكم. 43 وأعرفوا هادا: كان جاء مولى

الدَّارِ يَعْرِفُ وَقَتَّاشٌ يَهْبِطُ عَلَيْهِ السَّارِقُ، رَاهُو سَهْرَ وَمَا خَلَّاشَ دَارُو تَسْرَقُ. 44 كُونُوا إِنْتِومَا زَادَا مُسْتَعِدِّينَ، عَلَى خَاطِرِ ابْنِ الْإِنْسَانِ بِشِ يَرْجِعُ فِي سَاعَةٍ مَا تَتَوَقَّعُوهُاش.»

مَثَلُ الْخَدِيمِ الثِّقَّةِ

45 «شُكُونُوا الْخَدِيمِ الثِّقَّةِ وَالْحَكِيمِ إِلَيَّ يَكْلَفُوا سِيدُو بَاشِ يَعْطِي خُدَامُو الْأَخْرَيْنَ مَا كَلْتَهُمْ فِي وَقْتَهَا؟ 46 صَحَّةٌ لِيهِ الْخَدِيمِ هَذَاكَ، إِلَيَّ كِي يَرْجِعُ سِيدُو يَلْقَاهُ يَخْدِمُ فِي خَدْمَتُو. 47 تَقْلُكُمُ الْحَقُّ: هَذَا يَحْطُو سِيدُو مَسْئُولٌ عَلَى أَمْلَاكُو الْكُلِّ. 48 أَمَا إِذَا كَانَ الْخَدِيمِ هَذَا شَرِيرٌ وَقَالَ يَبْنُو وَيَبْنُو رُوحُو: "سِيدِي بِشِ يَرْجِعُ إِخْرَ" 49 وَبَدَا يَضْرِبُ فِي الْخُدَامِ إِلَيَّ مَعَاهُ، وَيَاكُلُ وَيَشْرَبُ مَعَ السُّوْكَارِجِيَّةِ، 50 يَرْجِعُ سِيدُو عَلَى غَفْلَةٍ، فِي نَهَارٍ مَا يَجِيئُ عَلَى بَالُوٍ وَفِي سَاعَةٍ مَا يَعْرِفَهَاشِ، 51 وَيَعَاقِبُو عِقَابَ كَبِيرٍ وَيُؤَلِّي مَصِيرُو مَعَ الْمُنَافِقِينَ. غَادِي وَيَنْ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَالنَّدَمُ.»

25

مَثَلُ الْعَشْرَةِ صَبَايَا

1 «فِي الْوَقْتِ هَذَاكَ، تُشَبَّهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ لِعَشْرَةِ ضَيُْوفٍ صَبَايَا هَزُّوا فَنَارَاتَهُمْ وَمَشَاوُ بَاشِ يَعْرُضُوا لِلْعُرُوسِ. 2 خَمْسَةٌ مِنْهُمُ عِنْدَهُمْ حِكْمَةٌ، وَالْخَمْسَةُ الْأَخْرَيْنَ مَا عِنْدَهُمْشِ. 3 إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْشِ حِكْمَةٌ هَزُّوا فَنَارَاتَهُمْ، وَمَا هَزُّوشِ مَعَاهُمْ زَيْتٌ. 4 أَمَا إِلَيَّ عِنْدَهُمْ حِكْمَةٌ، هَزُّوا بِزَايِدِ زَيْتٍ مَعَ فَنَارَاتِهِمْ. 5 وَبَطَى الْعُرُوسُ، يَاخِي الْكُلُّهُمْ نَعْسُوا وَرَقَدُوا. 6 وَمَعَ نَصِ اللَّيْلِ، قَمَّةٌ صُوتٌ صَاحٌ: "هَآوُ الْعُرُوسُ جَاءَ، أُخْرَجُوا بَاشِ تَقَابُلُوهُ." 7 يَاخِي قَامُوا الصَّبَايَا الْعَشْرَةَ الْكُلِّ وَحَضَرُوا فَنَارَاتِهِمْ. 8 وَبِئْسَ مَا عِنْدَهُمْشِ حِكْمَةٌ قَالُوا لِلْأَخْرَيْنَ: "أَعْطِينَا شَوِيَّةً مِنْ زَيْتِكُمْ، عَلَى خَاطِرِ فَنَارَاتِنَا قَاعِدَةٌ تَطْفِي." 9 أَمَا إِلَيَّ عِنْدَهُمْ حِكْمَةٌ جَاوَبُوا: "مُمْكِنٌ مَا يَكْفِيئُشِ لِينَا وَلِيكُمْ، إِمَشِيوْ لِي يَبِيْعُوا فِي الزَّيْتِ وَإِشْرِيوْ إِلَيَّ تَحْتَاجُوهُ." 10 وَهُومَا مَاشِيَيْنَ بَاشِ بِشْرِيو، وَصَلَّ الْعُرُوسُ. وَدَخَلُوا مَعَاهُ الصَّبَايَا الْمُسْتَعِدِّينَ لِلْعُرْسِ، وَتَسَكَّرَ الْبَابُ. 11 وَبَعْدَ مُدَّةٍ، خَلَطُوا الصَّبَايَا الْأَخْرَيْنَ وَقَالُوا لِلْعُرُوسِ: "يَا سِيدِنَا، يَا سِيدِنَا، حَلِّلْنَا الْبَابَ." 12 جَاوَبَهُمُ الْعُرُوسُ: "تَقْلُكُمُ الْحَقُّ: أَنَا مَا نَعْرِفُكُمْشِ." 13 مَالَا خَلِيكُمُ فَايْقِينِ، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُوشِ لَا النَّهَارَ وَلَا السَّاعَةَ.

مَثَلُ صُرِّ فُلُوسٍ

14 «وَتُشَبَّهُ مَمْلَكَةُ السَّمَاوَاتِ لِرَاجِلِ حَبِّ إِسَافِرٍ، يَاخِي اسْتَدْعَى خُدَامُو وَعَطَاهُمْ فُلُوسُو. 15 عَطَى لِلْأَوَّلِ خَمْسَةَ صُرِّ فُلُوسٍ، وَالثَّانِي زُوْزُ صُرِّ، وَالثَّالِثُ صُرَّةٌ وَحَدَّةٌ، كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى قَدَرِ طَاقَتُو، وَبَعْدَهَا سَافِرٌ. 16 إِلَيَّ خَذَا الْخَمْسَةَ صُرِّ مَشَى بِالْوَقْتِ وَتَاجَرَ بِهِمْ، وَرَبِحَ خَمْسَةَ صُرِّ أُخْرَيْنَ. 17 وَبِئْسَ خَذَا الزُّوزُ صُرِّ عَمَلٌ كَيْفُو، وَرَبِحَ زُوْزُ صُرِّ أُخْرَيْنَ. 18 أَمَا إِلَيَّ خَذَا صُرَّةٌ وَحَدَّةٌ، مَشَى حَفَرَ حُفْرَةً فِي الْأَرْضِ، وَخَبَّى فِيهَا فُلُوسُ سِيدُو. 19 «وَبَعْدَ مُدَّةٍ طَوِيلَةٍ، رَجَعَ سِيدُ الْخُدَامِ هَادُوْكُمْ وَحَاسِبَهُمْ. 20 وَجَاءَ إِلَيَّ خَذَا الْخَمْسَةَ صُرِّ، وَجَابَ خَمْسَةَ صُرِّ زَايِدِينَ وَقَالَ: "يَا سِيدِي، إِنَّتِ عَطَيْتِنِي خَمْسَةَ صُرِّ، وَهَآنِي رَبِحْتُ فُوقَهُمْ خَمْسَةَ صُرِّ أُخْرَيْنَ." 21 يَاخِي قَالُو سِيدُو: "صَحِيَّتْ، إِنَّتِ خَدِيمٌ صَالِحٌ وَثِيْقَةٌ. عَلَى خَاطِرِكَ كُنْتُ أَمِينٌ فِي الشُّوِيَّةِ، هَآنِي بِشِ تَمْنِكُ عَالِبَرُشَةُ: أَدْخُلْ وَتَمْتَعْ بِنَعِيمِ سِيدِكَ." 22 وَبِئْسَ خَذَا الزُّوزُ صُرِّ جَاءَ هُوَ زَادَا، وَقَالَ: "يَا سِيدِي، إِنَّتِ عَطَيْتِنِي زُوْزُ صُرِّ، وَهَآنِي رَبِحْتُ فُوقَهُمْ زُوْزُ صُرِّ أُخْرَيْنَ." 23 يَاخِي قَالُو سِيدُو: "صَحِيَّتْ، إِنَّتِ خَدِيمٌ صَالِحٌ وَثِيْقَةٌ. عَلَى خَاطِرِكَ كُنْتُ أَمِينٌ فِي الشُّوِيَّةِ،

هَآئِي بِشْ تَمْنِكْ عَالْبَرْشَةَ: أَدْخُلْ وَتَمْتَعْ بِنَعِيمِ سِيدِكْ." 24 وَجَاءَ زَادَا إِلَيَّ خَذَا صُرَّةَ وَحَدَّةَ، وَقَالَ: "يَا سِيدِي، نَعْرِفْ إِلَيَّ إِنَّتَ رَاجِلٌ قَاسِي، تَحْصِدُ مِنْ وِينِ مَا زَرَعْتَشْ، وَتَلْمُ مِنْ وِينِ مَا غَرَسْتَشْ، 25 يَاخِي خُفْتُ، وَمَشَيْتْ خَيْبَتِ الصُّرَّةَ مَتَاعَكْ فِي الْأَرْضِ، وَهَآئِي فُلُوسِكْ." 26 جَاوَبُو سِيدُو: "يَا خَدِيمِ يَا شَرِيرِ يَا بُخْلِي! كِي إِنَّتِ تَعْرِفْ إِلَيَّ أَنَا نَحْصِدُ مِنْ وِينِ مَا زَرَعْتَشْ، وَتَلْمُ مِنْ وِينِ مَا غَرَسْتَشْ، 27 مَشْ أَحْسَنَلِكْ كَانَ حَطِيطِي فُلُوسِي فِي الْبَانِكَّةَ، بَاشْ كِي نَزَجَّعْ، نَاخِذْهُمْ وَمَعَاهُمْ رِيحْ؟" 28 وَقَالَ لَخْدَامُو: "خُودُوا الصُّرَّةَ مِنْ عِنْدُو، وَأَعْطِيوْهَا لِي عِنْدُو الْعَشْرَةَ صُرَّةَ. 29 عَلَيَّ خَاظِرِ إِلَيَّ عِنْدُو بِشْ يَتَعَطَّلُو أَكْثَرِ وَيَفِيضْ، وَيِي مَا عِنْدُو شْ، حَتَّى إِلَيَّ عِنْدُو بِشْ يَتَفَكَّلُو. 30 وَانْخَدِيمْ هَآذَا إِلَيَّ مَا مَنُوشْ فَآيْدَةَ، إِرْمِيوْهُ لَبْرَةَ فِي الظَّلَامِ. غَادِي وَبِنِ الْبَكَاءِ وَالنَّدَمِ."

نَهَارُ الْحِسَابِ

31 «وَقَتْلِي يَرْجِعُ إِبْنُ الْإِنْسَانِ فِي مَجْدُو، وَمَعَاهُ الْمَلَائِكَةُ الْكُلُّ، يَقْعُدُ عَلَيَّ عَرْشُو الْعَظِيمِ. 32 وَيَتَلَهَوُ قَدَامُو الشُّعُوبِ الْكُلِّ، وَيَفِرُّزُهُمْ مِنْ بَعْضُهُمْ، كَيْمًا يَفِرُّزُ السَّارِحَ الْعَالِشَ مَالِعِيْرَ. 33 وَيُحْطُ الْعَالِشُ عَلَيَّ يَمِينُو وَالْمَعِيْرُ عَلَيَّ يَسَارُو. 34 وَمَبْعَدُ يَقُولُ الْمَلِكُ لِي عَلَيَّ يَمِينُو: "إِيحَاوُ، يِي بَارِكُكُمْ بَابَا، أُوْرَثُوا الْمَمْلَكَةَ إِلَيَّ نَحْضَرْتِكُمْ مَلِي تَخَلَقْتِ الدُّنْيَا، 35 عَلَيَّ خَاظِرِي جَعْتُ وَإِتُّومًا وَكَلْتُونِي، وَعَطُشْتُ وَإِتُّومًا شَرِبْتُونِي، وَكُنْتُ غَرِيبٌ وَإِتُّومًا سَكَنْتُونِي، 36 كُنْتُ عَرِيَانٌ وَإِتُّومًا لَبَسْتُونِي، وَكُنْتُ مَرِيضٌ وَإِتُّومًا زُرْتُونِي، وَكُنْتُ مَرْبُوطٌ فِي حَبْسٍ وَإِتُّومًا جِئْتُونِي." 37 وَقَتَهَا الصَّالِحِينَ يَجَاوِبُوهُ: "يَا سِيدِي، وَقْتَاشْ شُفْنَاكْ جِيْعَانٌ وَوَكَلْنَاكْ؟ وَلَا عَطُشْنَاشْ وَشَرَبْنَاكْ؟ 38 وَوَقْتَاشْ شُفْنَاكْ غَرِيبٌ وَسَكَّاكْ؟ وَلَا عَرِيَانٌ وَلَبَسْنَاكْ؟ 39 وَوَقْتَاشْ شُفْنَاكْ مَرِيضٌ وَلَا مَرْبُوطٌ وَزُرْنَاكْ؟" 40 وَالْمَلِكُ يَجَاوِبُهُمْ: "نَقْلُكُمْ الْحَقُّ: مَا دَامَ عَمَلْتُو هَآذَا مَعَ وَاحِدٍ مِنْ خَوَاتِي الصَّغَارِ، مَعْنَاهَا عَمَلْتُوهُ مَعَايَا أَنَا." 41 وَمَبْعَدُ يَقُولُ لِي عَلَيَّ يَسَارُو: "إِيْبَعْدُوا عَلَيَّ يَا مَلْعُونِينَ وَإِمَشِيوْ لِلنَّارِ إِلَيَّ مَا تَطْفَأْشْ، إِلَيَّ تَحْضَرْتِ لِإِبْلِيسِ وَمَلَائِكَتُو، 42 عَلَيَّ خَاظِرِي جَعْتُ وَمَا وَكَلْتُونِيَشْ، وَعَطُشْتُ وَمَا شَرِبْتُونِيَشْ، 43 وَكُنْتُ غَرِيبٌ وَمَا سَكَنْتُونِيَشْ، وَعَرِيَانٌ وَمَا لَبَسْتُونِيَشْ، وَمَرِيضٌ وَمَرْبُوطٌ وَمَا زُرْتُونِيَشْ." 44 وَقَتَهَا هُومًا زَادَا بِشْ يَجَاوِبُوا: "يَا سِيدِي، وَقْتَاشْ شُفْنَاكْ جِيْعَانٌ وَلَا عَطُشْنَاشْ وَلَا غَرِيبٌ وَلَا عَرِيَانٌ وَلَا مَرِيضٌ وَلَا مَرْبُوطٌ وَمَا عَاوْنَاكْشْ؟" 45 وَالْمَلِكُ يَجَاوِبُهُمْ: "نَقْلُكُمْ الْحَقُّ: مَا دَامَكُمْ مَا عَمَلْتُو شْ هَآذَا مَعَ وَاحِدٍ مِنْ خَوَاتِي الصَّغَارِ، يَعْنِي مَا عَمَلْتُوهُ شْ مَعَايَا أَنَا." 46 وَهَآذُوكُمْ يَمَشِيوْ لِلْعَذَابِ إِلَيَّ مَا يُوفَاشْ، وَالصَّالِحِينَ يَمَشِيوْ لِلْحَيَاةِ الْآبَدِيَّةِ.»

26

مُؤَامَرَةُ عَلَيَّ يَسُوعَ

1 وَوَقْتْلِي كَجَلِّ يَسُوعَ كَلَامُو هَآذَا الْكُلُّ، قَالَ لِتَلَامِيذْتُو: 2 «إِتُّومًا تَعْرِفُوا إِلَيَّ عِيدَ الْفِصْحِ الْيَهُودِي يَجِي بَعْدَ نَهَارِينَ، وَإِبْنُ الْإِنْسَانِ يَسْلُمُوهُ بَاشْ يَتَصَلَّبُ.»

3 فِي الْوَقْتِ هَآذَا كَاتَلُّوا كَبَّارَ الْكَهَنَةَ وَشِيُوخَ الشَّعْبِ فِي دَارِ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ إِلَيَّ إِسْمُو قِيَاْفَا، 4 وَتَشَاوَرُوا مَعَ بَعْضُهُمْ بَاشْ يَعْمَلُوا حِيْلَةَ يَشُدُّو بِهَا يَسُوعَ وَيَقْتُلُوهُ. 5 أَمَا قَالُوا: «مَا نَعْمَلُوشْ هَآذَا فِي الْعِيدِ، بَاشْ مَا يَهِيْجَشْ الشَّعْبُ.»

مَرَا تَصَبُّ الْعَطْرِ عَلَيَّ يَسُوعَ

6 ووقَّلتِي كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَنِيَا فِي دَارِ سَمْعَانَ الْأَبْرَصِ، 7 جَاتُوا مَرًا وَفِي يَدَيْهَا دَبُورَةٌ عِطْرٌ غَالِيَةٌ بَرَشَّةً، وَصَبَّتَهَا فَوْقَ رَأْسِهِ وَهُوَ يَتَعَشَّى. 8 وَكِي شَافُوا التَّلَامِذَةَ إِلَى عَمَلْتُو، مَا عَجِبْتُمْ وَقَالُوا: «عَلَّاشُ التَّبْدِيرِ هَذَا؟» 9 الْعِطْرُ هَذَا كَانَ يَنْجِمُ يَتْبَاعَ إِبْرَشَةَ فُلُوسَ، وَالْفُلُوسُ تَتَعَطَّى لِلْفَقَارَى. 10 عَرَفَ يَسُوعُ الْحِكَايَةَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَخْطَاوْهَا! عَلَّاشُ تَقَلُّقُوا فِيهَا؟ رَاهِي عَمَلْتِي حَاجَةٌ بَاهِيَّةٌ. 11 الْفَقَارَى دِيمَا مَوْجُودِينَ، أَمَا أَنَا مَانِيشُ بِشِ نَبْقِي عِنْدَكُمْ دِيمَا. 12 هِيَ كِي صَبَّتَ الْعِطْرَ عَلَى بَدْنِي، قَاعِدَةٌ تَحْضِرُ فَيَا لِدْفِينِي. 13 تَقْلُكُمْ الْحَقُّ: وَبِنَ مَا تَنْتَشِرُ الْبَشَارَةَ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ، النَّاسُ بِشِ يَحْكِيو عَلَيَّ عَمَلْتُو الْمَرَا هَازِي، وَيَقْعُدُوا دِيمَا يَتَفَكَّرُوهَا.»!

خِيَانَةُ يَهُودَا

14 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَا وَاحِدٌ مَالِئْتَانِ تَلِيدٌ، وَلِيَّ اسْمُ يَهُودَا الْإِسْخَرِيوطِي، مَشَى لِبَكَارِ الْكَهَنَةِ، 15 وَقَالَ لَهُمْ: «قَدَّاشُ تَعْطِيُونِي بَاشَ نَسَلِكُمْ يَسُوعُ؟» يَاخِي دَفَعُولُو ثَلَاثِينَ بِيَّاسَةَ فُضَّةً. 16 وَمِنْ وَقْتَهَا، بَدَا يَهُودَا يَلُوجُ عَلَى فُرْصَةٍ بَاشَ يَسْلُمُو.

عَشَاءُ الْفِصْحِ

17 فِي أَوَّلِ أَيَّامَاتِ عِيدِ الْفِطِيرِ إِلَى بَلَّاشِ نَحِيرَةٍ، جَاوُ التَّلَامِذَةُ لِيَسُوعَ وَقَالُولُو: «وَبِنَ نَحْبِنَا نَحْضِرُوكَ عَشَاءُ الْفِصْحِ؟» 18 جَاوِبَهُمْ: «إِمَشِيو لِفَلَانٍ فِي الْمَدِينَةِ وَقُولُولُو: "قَالَكَ الْمَعْلَمُ: سَاعَتِي قُرْبَتْ، وَبِشِ نَاكِلُ عَشَاءُ الْفِصْحِ مَعَ تَلَامِذْتِي فِي دَارِكُ."» 19 وَعَمَلُوا التَّلَامِذَةُ كَيْمَا قَالَهُمْ يَسُوعُ وَحَضَرُوا عَشَاءَ الْفِصْحِ. 20 وَفِي الْعِشِيَّةِ، قَعَدَ يَسُوعُ بَاشَ يَأْكُلُ مَعَ تَلَامِذَتُو الْأَتْنَشِ. 21 وَهُومَا يَأْكُلُوا، قَالَ يَسُوعُ: «تَقْلُكُمْ الْحَقُّ: وَاحِدٌ مِنْكُمْ بِشِ يَخُونِي.» 22 وَحَزَنُوا التَّلَامِذَةُ، وَبَدَاوُ يَسْأَلُوا فِيهِ بِالْوَّاحِدِ: «يَاخِي أَنَا هُوَ، يَا سِيدِي؟» 23 جَاوِبَهُمْ: «إِلَيَّ كَلَا مَعَايَا مِنْ نَفْسِ الصَّحْنِ هُوَ إِلَيَّ بِشِ يَخُونِي. 24 إِبْنُ الْإِنْسَانِ لَا زَمُو يَمُوتُ كَيْمَا مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسَةِ، أَمَا يَا وَيْلُو الرَّاجِلِ إِلَيَّ بِشِ يَسْلُمُو. خَيْرُوكُ كَانَ مَا تُولَدُش.» 25 يَاخِي سَأَلُو يَهُودَا إِلَيَّ خَانُو: «يَاخِي أَنَا هُوَ، يَا مَعْلَمُ؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِنْتِ بِيَدِكُ قَلْت.»

عَشَاءُ الرَّبِّ

26 وَهُومَا يَأْكُلُوا، خَذَا يَسُوعُ خَبِزَ وَشَكَرَ اللَّهَ وَقَسِمَ وَعَطَى لِتَلَامِذَتُو وَقَالَ: «خُودُوا كُولُوا، هَذَا هُوَ بَدْنِي.» 27 وَمَبْعَدَ خَذَا كَاسَ وَشَكَرَ اللَّهَ وَعَطَاهُمْ وَقَالَ: «أَشْرَبُوا مِنْهُ الْكُلُّكُمْ.» 28 عَلَى خَاطِرِ هَذَا هُوَ دَمِي إِلَيَّ يَعْمَلُ بِيهِ اللَّهُ عَهْدَ جَدِيدٍ، وَيِي بِشِ يَسِيلُ عَلَى خَاطِرِ بَرَشَّةِ نَاسٍ، بَاشَ الذُّنُوبِ تَتَغْفَرُ. 29 وَنَقُولُكُمْ: مَنْ تَوَّأ مَا عَادَشَ بِشِ نَشْرَبُ مِنْ عَصِيرِ الْعَنْبِ هَذَا، حَتَّى لِينِ يَجِي النَّهَارُ إِلَيَّ تُشْرَبُو فِيهِ مَعَاكُمْ جَدِيدٌ فِي مَمْلَكَةِ أَبَا.» 30 وَمَبْعَدَ سَبَحُوا اللَّهَ بِالزَّيْتُونِ، وَمَشَاوُ لِحَبْلِ الزَّيْتُونِ.

يَسُوعُ يَتَّبِعُ إِلَيَّ بِطَرَسُ بِشِ يَنْكُرُو

31 وَقْتَهَا قَالَهُمْ يَسُوعُ: «الْكُلُّكُمْ بِشِ تَخْلِيُونِي اللَّيْلَةَ هَازِي. عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبِ:

"نَضْرِبُ السَّارِحَ،
تَتَفَرَّقُ الْعَمَّ."

32 «أما بعد ما نفوم مالموت بش نسبقكم ليليل». 33 جاوبو بطرس وقالو: «حتى كان مشاؤ عليك الكل، أنا عمري ما نخليك». 34 جاوبو يسوع: «نقلك الحق: في الليلة هادي، قبل ما يصيح السر دوك، بش تنكرني ثلاثة مرات.» 35 قالو بطرس: «ما نيش بش تنكرك بالكل، حتى كان لزم نموت معاك!» والتلامذة الكل قالوا نفس الكلام.

يسوع يصلي في جنسيماي

36 ومبعد مشي يسوع وتلامذتو لبلاصة اسمها جنسيماي، وقال لهم: «أقعدوا هوني، مادام أنا صليت غادي.» 37 وهز معاه بطرس وولاد زبدي الاثني، وبدا يحس في الضيق والحزن. 38 وقال لهم: «روحي خزينة برشة، لدرجة الموت. أقعدوا هوني واسهروا معايا.» 39 وبعد عليهم شوية وهبط على وجهو، وصلى وقال: «يا بابا، إذا كان ممكن، بعد عليا الكاس هادي. أما خلي يصير الي تحب عليه إنت، مش الي تحب عليه أنا.» 40 ورجع لتلامذتو ولقاهم راقدين. ياخي قال لبطرس: «هكا، ما تجتوش تسهروا معايا ساعة وحدة؟» 41 اسهروا وصلبو باش ما تدخلوش في محنة. راهي الروح ناشطة، أما البدن ضعيف. 42 ومشي يصلي مرة أخرى، وقال: «يا بابا، إذا كان مش ممكن تبع عليا الكاس هادي، ولازم نشرها، مالا خلي يصير كيما تحب إنت.» 43 ورجع مرة أخرى ولقاهم راقدين، على خاطر النوم غلبهم. 44 ياخي خلاهم ورجع يصلي مرة ثالثة نفس الصلاة. 45 وبعدها رجع لتلامذتو وقال لهم: «مرثتوا راقدين ومرتاحين! الساعة الي فيها يسلموا ابن الانسان ليدين المذنبين جات. 46 قوموا، وهيا نمشيو! هاو الي بش يخونني جاء.»

يسوع يتشد

47 وهو مرال يتكلم، وصل يهوذا الي هو واحد الملائش، ومعاه برشة ناس هازين سيوفا وعصي، بعثوهم بكار الكهنة وشيوخ الشعب. 48 ولي بش يخونو عظامهم امارة وقال: «الي بش نبوسو هاذا كا هو، شدوه.» 49 ومشي طول ليسوع وقالو: «السلام، يا معلم!» وباسو. 50 ياخي قالو ليسوع: «يا صاحبي، علاش جيت؟» وقتها قربوا ليسوع وشدوه. 51 واذا بواحد ملي كانوا مع يسوع مديو وجيد سيفو وضرب بيه خديم الكاهن الكبير وقصلو وذنو. 52 قالو ليسوع: «رجع سيفك لبلاصتو! على خاطر الي يستعملوا السيف، يموتوا بالسيف. 53 ياخي ماشي في بالك الي انا ما اتجش نطلب من بابا وهو بيعتلي بالوقت اكثر من اثناش جيش مالملايكة؟» 54 اما هاذا يلزمو يصير باش يتم الي جاء في الكتب المقدسة.»

55 وقال يسوع للي تلهوا عليه: «ياخي انا سارق حارجيني بالسيوفا والعصي باش تشدوني؟ كنت كل يوم تقعد نعلم بيناتكم في الهيكل، وما شديتونيش. 56 اما هاذا الكل صار باش يتم الي تقال في كتب الانبياء.» وقتها تلامذتو الكل خلاوه وهربوا.

يسوع قدام مجلس اليهود

57 ولي شدوا يسوع هروه لقيافا الكاهن الكبير، وكانوا ملومين عندو علماء الشريعة والشيوخ. 58 وبترس كان يتبع فيه من بعيد حتى لين وصل لدار الكاهن الكبير. ودخل وقعد مع الحرس وبقى يستنى كيفاش بش توفي الحكاية.

59 وَكَانُوا يَجَارُ الكَهَنَةَ وَيَلِي فِي المَجْلِسِ الأَعْلَى الكُلَّ يَلُوجُوا عَلَى شُكُونٍ يَشْهَدُ بِالزُّورِ عَلَى يَسُوعَ بِأَشٍ يَجْمَعُونَ يَقْتُلُوهُ،
60 أَمَا مَا لِقَاوِشٍ، رَعْمَلِي جَاوُ بَرَشَةَ شَهُودَ زُورٍ. وَفِي الإِخْرَ قَدَمُوا زُورًا 61 وَقَالُوا: «الرَّاجِلُ هَذَا قَالَ: "أَنَا انجَمَ نَهْدُ
هَيْكَلِ اللهِ وَنَعَاوِدُ نَبِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.» 62 وَوَقَفَ الكَاهِنُ الكَبِيرُ وَقَالَ: «يَاخِي مَا عِنْدِكَ مَا تَجَاوِبُ عَلَيَّ شَهِدُوا
بِيهِ الزُّورَ هَذَا وَمَا عَلَيْكَ؟» 63 أَمَا يَسُوعُ بَقِيَ سَاكِتًا. وَالكَاهِنُ الكَبِيرُ قَالُوا: «حَلَفْتِكَ بِاللهِ الحَيِّ قَوْلِنَا: يَاخِي إِنَّتِ
المَسِيحُ ابْنُ اللهِ؟» 64 قَالُوا يَسُوعُ: «إِنَّتِ بِيَدِكَ قُلْتِ. وَأَنَا نَقُلُكُمْ: مَا لِيَوْمٍ بِشٍ تُشْفِقُوا ابْنَ الإِنْسَانِ قَاعِدَ عَلَى يَمِينِ
اللهِ القَادِرَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَجَائِي عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ.» 65 يَاخِي فَطَعَّ الكَاهِنُ الكَبِيرُ حَوَائِجُو وَقَالَ: «هَآؤُ كُفِّرُوا!
مَرَّال حَاشَتْنَا بِشَهُودٍ؟ هَآؤُ سَمِعْتُوا كُفِّرُوا، 66 شَيْنَةَ رَايَكُمْ؟» جَاوَبُوا: «بِسْتَاهِلِ المَوْتِ.» 67 وَبَعْدَهَا، بَزُقُوا عَلَى
وَجْهِهِ، وَضَرَبُوهُ بِالبُونِيَّةِ، وَجَمَاعَةٌ مِنْهُمْ عَطَاوَهُ كُفُوفٌ 68 وَقَالُوا: «تَبَيَّلْنَا، يَا سَيِّ المَسِيحُ! شُكُونُ إِلَيَّ ضَرْبِكَ؟»

بَطْرُسُ يَنْكُرُ يَسُوعَ

69 فِي الوَقْتِ هَذَا كَانِ بَطْرُسُ قَاعِدَ لَبْرًا فِي الوَسْطِيَّةِ مَتَاعَ الدَّارِ. يَاخِي قُرْبَتُلُو خَدِيمَةَ وَقَالَتْ: «إِنَّتِ زَادَا
كُنْتِ مَعَ يَسُوعَ الجَلِيلِيِّ.» 70 أَمَا هُوَ نَكَرَ قَدَامَهُمُ الكُلَّ، وَقَالَ: «مَشْ فَاهِمُ فَاشْ قَاعِدَةَ تَقُولُ.» 71 وَمَبَعْدَ خَرَجَ
لِمَدْخَلِ الدَّارِ، يَاخِي شَافَتُو خَدِيمَةَ أُخْرَى وَقَالَتْ لِي كَانُوا غَادِي: «الرَّاجِلُ هَذَا كَانِ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ.» 72 أَمَا
بَطْرُسُ نَكَرَ مَرَّةً أُخْرَى وَحَلَفَ وَقَالَ: «الرَّاجِلُ هَذَا أَنَا مَا نَعْرِفُوشْ.» 73 وَمَبَعْدَ شَوِيَّةِ جَاوِ إِلَيَّ كَانُوا وَأَقْفَيْنِ
غَادِي لِبَطْرُسُ وَقَالُوا: «بِالحَقِّ إِنَّتِ زَادَا وَاحِدٌ مِنْهُمْ، عَلَى خَاطِرِ لَهَجَتِكَ كَيْفَهُمْ.» 74 وَبَدَا بَطْرُسُ يَلْعَنُ وَيَحْلِفُ:
«الرَّاجِلُ هَذَا أَنَا مَا نَعْرِفُوشْ.» وَبِالوَقْتِ صَاحَ السَّرْدُوكُ. 75 يَاخِي تَذَكَّرْ بَطْرُسُ كَلِمَةَ يَسُوعَ كِي قَالُوا: «قَبْلَ مَا
يَصِيحُ السَّرْدُوكُ، بِشٍ تَنْكُرْنِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ» وَخَرَجَ لَبْرًا وَبَدَا يَبْكِي بِالسَّهْقَةِ.

27

يَهُودَا يَشْتَقُ رُوحًا

1 فِي الصَّبَاحِ، تَلَمَّوْا جَارَ الكَهَنَةَ وَشِيُوخَ الشَّعْبِ الكُلَّ، وَتَشَاوَرُوا عَلَى كَيْفَاشِ بِشٍ يَقْتُلُوا يَسُوعَ. 2 وَمَبَعْدَ كَتَفُوهُ
وَهَزُوهُ وَسَلَبُوهُ لِبِيلاطُسِ الوَالِيِّ.
3 وَوَقْتِي يَهُودَا إِلَيَّ حَانُو شَافَ إِلَيَّ يَسُوعَ تَحَكَّمَ عَلَيْهِ، نَدِمَ وَرَجَعَ الثَّلَاثِينَ بِيَّاسَةَ فُضَّةَ لِكِبَّارِ الكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ،
4 وَقَالَهُمْ: «أَنَا غَلَطْتُ كِي سَلَمْتُكُمْ رَاجِلَ بَرِيءٍ.» يَاخِي جَاوَبُوهُ: «هَازِي مَشْ مُشْكَلْنَا أَحْنَا، بَرَا دَبْرَ رَاسِكَ.»!
5 وَلِي رَمَى بِيَّاسَاتِ الفُضَّةِ فِي الهَيْكَلِ وَخَرَجَ، وَبَعْدَهَا مَشَى شَتَقَ رُوحًا. 6 وَخَذَاوُ جَارَ الكَهَنَةَ الفُضَّةَ وَقَالُوا: «هَازِمُ
حَتَّى دَمِ إِنْسَانٍ، حَرَامٌ نَحْطُوهُمْ فِي خَزَنَةِ الهَيْكَلِ.» 7 وَبَعْدَمَا تَشَاوَرُوا، شَرَاوُ بِيَهُمْ سَانِيَةَ الفُخَّارِجِيِّ بِأَشٍ يَعْمَلُوهَا
جَبَانَةً يَدْفِنُوهَا فِيهَا البَرَايِنِيَّةِ. 8 هَذَاكَ عَلاشَ لِيَوْمٍ يَسْمِيُوها سَانِيَةَ الدَّمِ. 9 وَهَكَأ تَمَّ إِلَيَّ قَالُوا النَّبِيُّ إِرْمِيَا: «وَخَذَاوُ
ثَلَاثِينَ بِيَّاسَةَ فُضَّةَ، السُّومُ إِلَيَّ سَامُوهُ بِهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، 10 وَشَرَاوُ بِيَهُمْ سَانِيَةَ الفُخَّارِجِيِّ، كَيْفَ مَا أَمَرَنِي الرَّبُّ.»

يَسُوعُ قُدَّامَ بِيلاطُسِ الوَالِيِّ الرُّومَانِيِّ

11 وَوَقَفَ يَسُوعُ قُدَّامَ الوَالِيِّ. وَالْوَالِيُّ سَأَلُو: «يَاخِي إِنَّتِ مَلِكُ اليَهُودِ؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِنَّتِ بِيَدِكَ قُلْتِ.»
12 وَكِي كَانُوا جَارَ الكَهَنَةَ وَالشُّيُوخَ يَتَهَمُوا فِيهِ، بَقِيَ سَاكِتًا وَمَا جَاوَبَهُمْشْ. 13 قَالُوا بِيلاطُسُ: «يَاخِي مَا كِشْ
قَاعِدَ تَسْمَعُ فِلِي تَهْمُوكَ بِهِ؟» 14 أَمَا يَسُوعُ مَا جَاوَبُو بِحَتَّى كَلِمَةٍ، حَتَّى لِينِ بَقِيَ الوَالِيُّ بَاهِتَ بَرَشَةَ.

بِلاطُسُ يَحْكُمُ بَصَلْبِ يَسُوعَ

15 وَكَانَ الْوَالِي مَسْتَأْنَسٌ فِي كُلِّ عِيدٍ يَسِيَّبُ وَاحِدًا مِمَّا رَاطِبُ إِلَى يَخْتَارُوهُ الشَّعْبُ. 16 وَكَانَ عِنْدَهُمْ فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا مَرْبُوطٌ مَشْهُورٌ إِسْمُهُ بَارَابَاسُ. 17 وَوَقْتِي تَلَّهُوا النَّاسُ قَالَهُمْ بِيلاطُسُ: «شُكُونٌ نَحْبُونِي نَسِيْلِكُمْ: بَارَابَاسُ وَلَا يَسُوعَ إِلَى يَقُولُوا الْمَسِيحُ؟» 18 عَلَى خَاطَرُو كَانِ يَعْرِفُ إِلَى هُوَمَا سَلَمُولُو يَسُوعَ بِسَبَبِ غَيْرَتِهِمْ. 19 وَوَقْتِي بِيلاطُسُ كَانِ قَاعِدٌ فِي الْحَكْمَةِ، بَعَثَلُو مَرْتُو وَقَالَتَلُو: «رُدْ بَالِكَ تَعْمَلُ لِلرَّاجِلِ الصَّالِحِ هَذَا، رَانِي اللَّيْلَةَ تَقَلَّتْ بَرَشَةُ عَلَى خَاطَرُو فِي حَلْمَةِ.»

20 أَمَا جَبَّارُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ حَرَشُوا النَّاسَ بَاشَ يَطْبُوا مِنْو يَسِيْلَهُمْ بَارَابَاسَ وَيَقْتَلُ يَسُوعَ. 21 وَكِي سَأَلَهُمُ الْوَالِي: «شُكُونٌ نَحْبُونِي نَسِيْلِكُمْ؟» جَاوَبُوهُ: «بَارَابَاسُ.» 22 قَالَهُمْ بِيلاطُسُ: «مَالَا شَنِئَةَ نَحْبُونِي نَعْمَلُ لِيَسُوعَ إِلَى يَقُولُوا الْمَسِيحُ؟» قَالُوا الْكُلُّ: «أُصَلِّبُوهُ!» 23 قَالَهُمْ: «شَنُوَةَ الشَّرِّ إِلَى عَمَلُو؟» أَمَا هُوَمَا وَلَاوُ يَصِيحُوا أَكْثَرُ: «أُصَلِّبُوهُ!» 24 وَكِي شَافَ بِيلاطُسُ إِنْو مَشْ بِشَ يُوَصِّلُ مَعَاهُمْ لَشِي، وَالشَّعْبُ بَدَا يَهِيحُ أَكْثَرُ، خَذَا مَاءً وَغَسَلَ يَدِيهِ قَدَامَ النَّاسِ وَقَالَ: «أَنَا بَرِيءٌ مِنْ دَمِ الرَّاجِلِ هَذَا! تَصَرَّفُوا مَعَاهُ إِنْتُومَا.» 25 وَالشَّعْبُ الْكُلُّ جَاوَبُوا: «دَمُو فِي رَقَبَتِنَا، أَحْنَا وَأَوْلَادِنَا.» 26 يَاخِي سَيْلَهُمْ بَارَابَاسَ، وَعَطَى أَمْرَ بَاشَ يَجْلِدُوا يَسُوعَ، وَمَبَعَدَ سَلَمُولُو بَاشَ يَتَصَلَّبُ.

الْحِرَاسُ يَتَسَخَّرُوا عَلَى يَسُوعَ

27 وَجَاوُ عَسْكَرِ الْوَالِي وَهَزُوا يَسُوعَ لِدَارِ الْوَالِيَّةِ، وَتَلَّتْ بِيَهُ فِرْقَتُهُمُ الْكُلُّ، 28 وَنَحَاوُلُو حَوَايِجُو وَلَبَسُوهُ لِبَسَةَ حَمْرَةَ، 29 وَضَفَرُولُو تَاجَ مَالشُوكَ وَحَطُّوهُ فَوْقَ رَاسُو، وَحَطُّو قَصْبَةَ فِي يَدُو الْيَمِينِ، وَهَبَطُوا عَلَى رَكَبِيهِمْ قَدَامُو وَبَدَاوُ يَتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ وَيَقُولُوا: «سَلَامٌ يَا مَلِكِ الْيَهُودِ.» 30 وَبَزَقُوا عَلَيْهِ، وَخَذَاوُلُو الْقَصْبَةَ وَضَرَبُوهُ بِهَا عَلَى رَاسُو. 31 وَبَعْدَمَا تَمَسَخَّرُوا عَلَيْهِ، نَحَاوُلُو اللَّبْسَةَ الْحَمْرَةَ، وَعَاوَدُوا لِبَسُوهُ حَوَايِجُو وَهَزُوهُ بَاشَ يَتَصَلَّبُ.

صَلَّبُ يَسُوعَ

32 وَهُومَا خَارِجِينَ بِيَهُ مَالْمَدِينَةَ عَرَضَهُمُ رَاجِلٌ مِنْ مَنطِقَةِ قِيرِينَا إِسْمُو سَمْعَانَ، يَاخِي لَزَمُوا عَلَيْهِ بَاشَ يَهِيضُ الصَّلِيبَ مَتَاعَ يَسُوعَ. 33 وَكِي وَصَلُوا لِبَلَاصَةَ تَتَسَمَّى الْجَلِجَّةِ، إِلَى مَعْنَاهَا بِلَاصَةُ الْجَمِجْمَةِ، 34 عَطَاوَهُ شَرَابٌ مَخْلُطٌ بِحَاجَةِ مَرَّةٍ بَاشَ يَشْرَبُ، وَكِي ذَاقُو مَا حَبِشَ يَشْرَبُو. 35 وَمَبَعَدَ صَلَبُوهُ، وَعَمَلُوا قَرَعَةً عَلَى حَوَايِجُو وَقَسَمُوهَا بَيْنَاتِهِمْ. 36 وَقَعَدُوا غَادِي يَعْسُوا عَلَيْهِ. 37 وَحَطُّوا بِلَاكَةَ فَوْقَ رَاسُو وَكَتَبُوا عَلَيْهَا التَّهْمَةَ مَتَاعُو: «هَذَا يَسُوعُ، مَلِكِ الْيَهُودِ.»

38 وَصَلَبُوا مَعَاهُ زُوزَ سَرَّاقٍ، وَاحِدٌ عَلَى يَمِينُو وَوَاحِدٌ عَلَى يَسَارُو. 39 وَكَانُوا إِلَى يَتَعَدَّو مِنْ غَادِي يَسْبُوا فِيهِ، وَيَدَوُحُوا فِي رِيوسُهُمْ 40 وَيَقُولُوا: «إِنْتِ يَلِي بِشَ تَهْدُ الْهَيْكَلُ وَتَبْنِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، كَانِكُ إِنْتِ ابْنُ اللَّهِ نَحْيِي رُوحَكَ وَأَهِيطُ مِنْ فَوْقِ الصَّلِيبِ.» 41 وَجَبَّارُ الْكَهَنَةِ وَعِلْمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالشُّيُوخُ كَانُوا يَتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ زَادًا، وَيَقُولُوا: 42 «نَحْيِي غَيْرُو، أَمَا مَا نَحْمَشُ نَحْيِي رُوحُو! هَذَا هُوَ مَلِكِ إِسْرَائِيلِ؟ خَلِيهِ يَهِيطُ تَوَا مِنْ فَوْقِ الصَّلِيبِ، وَتَوَ تَمْنُوا بِيَهُ. 43 مَا هُوَ حَطَّ ثَبِقْتُو فِي اللَّهِ وَقَالَ: "أَنَا ابْنُ اللَّهِ"، خَلِي اللَّهُ يَحْيِيهِ تَوَا كَانُو رَاضِي عَلَيْهِ.» 44 وَالسَّرَّاقُ الزُّوزُ إِلَى تَصَلَّبُوا مَعَاهُ كَانُوا يَغَايِرُوا فِيهِ بِنَفْسِ الْكَلَامِ.

مُوتُ يَسُوعَ

45 وظَلَمَتِ الدِّينِيَّةُ الكُلَّ مِنْ نَصِّ نَهَارٍ حَتَّى لِمَاضِي ثَلَاثَةَ مَتَاعِ العِشِيَّةِ. 46 وَمَعَ مَاضِي ثَلَاثَةَ، عَيَّطَ يَسُوعُ بَصُوتَ عَلِيٍّ: «إِيلِيَّ! إِيلِيَّ! لِمَا سَبَقْتَنِي؟» وَمَعْنَاهَا «يَا إِلَهِيَّ! يَا إِلَهِيَّ! يَا إِلَهِيَّ! عَلَّاشَ خَلِيَّتِي؟». 47 وَكِي سَمْعُوهُ جَمَاعَةٌ مِثْلِي وَأَقْفِينِ غَادِي قَالُوا: «هَآؤُ عَيَّطَ لِلنَّبِيِّ إِيلِيَّا». 48 وَبِالْوَقْتِ جَرَالُو وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَخَذَا شَيْفُونَةَ، وَنَفَّخَهَا فِي الخَلِّ، وَحَطَّهَا عَلَى قَصْبَةِ وَمَدَّهَا لُو بَاشَ يَشْرُبُ. 49 أَمَّا الأَخْرَيْنِ قَالُوا: «إِسْتَنِّي، خَلِينَا نُشُوفُوا إِذَا كَانَ إِيلِيَّا بِشَ يَجِي وَيُنْجِيهِ!». 50 وَعَيَّطَ يَسُوعُ مَرَّةً أُخْرَى بِالقَوِيِّ، وَطَلَعَ الرُّوحُ. 51 وَتَشَرَّقَ حِجَابُ الهَيْكَلِ عَلَى ثَنِينِ مَالْفُوقِ اللُّوطَا. وَالأَرْضُ تَزَلْزَلَتْ وَالحِجْرُ تَشَقَّقُ 52 وَتَحَلَّتِ القُبُورَاتُ وَبَرَشَّةٌ قَدِيسِينَ كَانُوا مَوْتَى قَامُوا، 53 وَخَرَجُوا مَالْقُبُورَاتِ. وَبَعْدَ قِيَامَةِ يَسُوعَ دَخَلُوا لِهَدِينَةِ المُقَدَّسَةِ وَظَهَرُوا لِبَرَشَّةِ نَاسٍ. 54 وَوَقَّتِي الضَّابِطِ الرُّومَانِي وَبِي كَانُوا يَعْسُوا مَعَاهُ عَلَى يَسُوعَ شَافُوا الزَّلْزَالَ وَبِي صَارَ الكُلُّ، تَرَعِبُوا وَقَالُوا: «بِالحَقِّ هَآذَا كَانَ ابْنُ اللّهِ!». 55 وَكَانَ قُتَّةٌ بَرَشَّةٌ نِسَاءً يَتَفَرَّجُوا مِنْ بَعِيدٍ. وَهُوَ مَا إِلِيَّ تَبَعُوا يَسُوعَ مَالِجَلِيلِ، بَاشَ يَخْدُمُوهُ، 56 وَمِنْهُمْ مَرْيَمُ المَجْدَلِيَّةُ، وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَيُوسِيَّ، وَأُمُّ وِلَادَ زَبْدِي.

يُوسُفُ يَدْفِنُ يَسُوعَ

57 وَفِي العِشِيَّةِ جَاءَ رَاجِلٌ غَنِيٌّ إِسْمُهُ يُوسُفُ مِنْ مَدِينَةِ الرَّامَةِ، وَهُوَ زَادَا كَانَ مِنْ تَلَامِيذَةِ يَسُوعَ. 58 وَمَشَى لِبِيلاطُسَ وَطَلَبَ مِنْهُ جُثَّةَ يَسُوعَ. يَاخِي بِيلاطُسَ أَمَرَ بَاشَ يَعْطِيهِمَا. 59 وَهَزَّ يُونِسُفُ الجُثَّةَ وَلَفَّهَا فِي كَنْفِنِ نَظِيفٍ، 60 وَدَفَنُو فِي قَبْرِ جَدِيدٍ حَافَرُوا فِي الحِجْرِ لِرُوحِهِ هُوَ، وَحَطَّ حِجْرَةً كَبِيرَةً عَلَى بَابِ القَبْرِ، وَمَشَى. 61 وَكَانَتْ مَرْيَمُ المَجْدَلِيَّةُ، وَمَرْيَمُ الأُخْرَى، قَاعِدِينَ مُقَابِلَ القَبْرِ.

الحَرَسُ يَعْسُوا عَالِقَبْرَ

62 وَمِنْ غُدْوَةٍ، مَعْنَاهَا بَعْدَ نَهَارِ التَّحْضِيرِ لِلسَّبْتِ، مَشَاوُ كَبَارُ الكَهَنَةِ وَالفَرِيسِيِّينَ لِبِيلاطُسَ، 63 وَقَالُوا: «يَا سَيِّدَنَا، تَذَكَّرْنَا إِلِيَّ هَاكَ الدَّجَالُ وَقَتْلِي كَانَ حَيًّا قَالَ: "بِشَ نَقُومُ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ." 64 مَا لَأَعْطِي أَمْرَ بَاشَ يَعْسُوا عَالِقَبْرَ لِلنَّهَارِ الثَّلَاثِ، بَاشَ مَا يَجِيئُ تَلَامِيذَتُو يَسْرُقُوا جُثَّتُو، وَيَقُولُوا لِلنَّاسِ: "رَاهُو قَامَ مَالُوتَ"، وَتَكُونُ الكَذِبَةُ الثَّلَاثِيَّةُ أَخْطَرُ مَا لَأُولِي.» 65 قَالَهُمْ بِيلاطُسَ: «هَآؤُ عِنْدَكُمْ الحَرَسُ، إِمْشِيوْ وَعَسُوا عَلَيْهِ كَيْمَا نَحْبُوا.» 66 وَمَشَاوُ سَكَّرُوا القَبْرَ وَشَمْعُوهُ، وَحَطُّوا عَلَيْهِ الحَرَسَ يَعْسُوا.

28

يَسُوعُ يَقُومُ مَالُوتَ

1 وَبَعْدَمَا تَعَدَّى السَّبْتِ وَطَلَعَ حِجْرُ نَهَارِ الأَحَدِ، مَشَاتِ مَرْيَمُ المَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ الأُخْرَى بَاشَ يَشُوفُوا القَبْرَ. 2 وَإِذَا بِهِ زَلْزَالَ كَبِيرٌ يَصِيرُ، عَلَى خَاطِرِ مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ هَبَطَ مَالسَّمَاءِ وَبَعْدَ الحِجْرَةِ إِلِيَّ فِي بَابِ القَبْرِ وَقَعَدَ فُوقَهَا. 3 وَكَانَ مَنظَرُو كِي البرقِ وَلِبَسْتُو بِيضَةَ كِي التَّلَجِّ. 4 وَكِي شَافُوهُ الحَرَسُ تَرَعِبُوا وَوَلَّآوْ وَقُولُشَ عَلَيْهِمْ مَوْتَى. 5 أَمَّا المَلَكَ قَالَ لِلزُّوزِ نِسَاءً: «مَا تُخَافُوشُ. أَنَا نَعْرِفُ إِلِيَّ إِتْمَا تَلُوجُوا عَلَى يَسُوعَ إِلِيَّ تَصَلَّبَ. 6 هُوَ مَا هُوشُ هُنَا، عَلَى خَاطِرُو قَامَ كَيْمَا قَالَ. إِيجَاوْ شُوفُوا البِلَاصَةَ إِلِيَّ كَانَ مَحْطُوطَ فِيهَا. 7 وَإَمْشِيوْ فَيَسْعُ وَقُولُوا لِتَلَامِيذَتُو إِلِيَّ هُوَ قَامَ مِنْ بَيْنِ المَوْتَى، وَهَآؤُ بِشَ يَسْبِقُكُمْ لِجَلِيلِ، وَغَادِي بِشَ نُشُوفُوهُ. هَآؤُ خَبَرْتُكُمْ.»

8 يَاخِي مَشَاوُ الزُّوزِ نَسَاءً فَيَسَعُ مَالِقَبْرَ، وَهُومَا خَائِفَيْنِ أَمَا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ فَرَحَانَيْنِ، وَمَشَاوُ يَجْرِيوُ بَاشَ يَبْشُرُوا التَّلَامِذَةَ. 9 وَهُومَا فِي الثَّنِيَّةِ، عَرَضَهُمُ يَسُوعُ وَقَالَهُمُ: «السَّلَامُ». يَاخِي قُرْبُولُو وَشَدُّوا فِي سَاقِيهِ وَبِحَدُولُو. 10 قَالَهُمُ يَسُوعُ: «مَا تَخَافُوشُ! إِمَشِيوُ نَحْوَاتِي وَقُولُوهُمْ يَمَشِيوُ لِلجَلِيلِ، وَغَادِي يَشُوفُونِي.»

الْحَرَسُ يَطْلَعُوا إِشَاعَةَ

11 وَهُومَا فِي الثَّنِيَّةِ، رَجَعُوا جَمَاعَةً مَالْحَرَسِ لِلْمَدِينَةِ، وَخَبَرُوا نَجَارَ الْكَهَنَةِ بِلِي صَارَ الْكُلُّ. 12 يَاخِي تَلَمَّوْا نَجَارَ الْكَهَنَةِ وَالشِّيُوخَ وَتَشَاوُرُوا، وَبَعْدَهَا رَشَاوُ الْحَرَسِ إِبْرَشَةَ فُلُوسَ، 13 وَقَالُوهُمْ: «قُولُوا لِلنَّاسِ إِلَي تَلَامِذَتُو جَاوُ فِي اللَّيْلِ وَسِرْقُوهُ وَقَتِّي أَحْنَا رَاقِدِينَ. 14 وَكِي يَسْمَعُ الْوَالِي بِالْخَبْرِ، أَحْنَا نَدَافَعُوا عَلَيْكُمْ قَدَامُو وَمَا يَصِيرُ لَكُمْ شَيْ.» 15 يَاخِي الْحَرَسُ خَذَاوُ الْفُلُوسَ وَعَمَلُوا كَيْمًا قَالُوهُمْ. وَالْإِشَاعَةُ هَازِي قَعِدَتْ اتْدُورُ بَيْنَ الْيَهُودِ حَتَّى لِيَوْمِ.

إِمَشِيوُ لِلشُّعُوبِ الْكُلِّ

16 وَبَعْدَهَا، هَزُّوا الْخَدَاشِنَ تَلْبِيذَ رَوَاحِهِمْ وَمَشَاوُ لِلجَلِيلِ، لِلجَلِيلِ إِلَي قَالَهُمُ عَلَيْهِ يَسُوعُ. 17 وَدُوبَ مَا رَاوَهُ بِحَدُولُو، أَمَا فِيهِمْ شُكُونُ إِلَي شُكْ. 18 يَاخِي قُرْبَلَهُمُ يَسُوعُ وَقَالَ: «تَعْطَاتِي كُلَّ سُلْطَةَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. 19 مَا لَا إِمَشِيوُ لِلشُّعُوبِ الْكُلِّ وَخَلِيوُ النَّاسَ يُولِيوُ تَلَامِذَةَ لِيَا، وَعَمَدُوهُمْ بِإِسْمِ الْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، 20 وَعَلِمُوهُمْ يَطِيعُوا إِلَي وَصَيْتَكُمْ بِهِ الْكُلِّ، وَهَانِي دِيمَا مَعَاكُمْ، لِأَخْرِ الزَّمَانِ.»

بَشَارَةُ مُرْقَس

يُوحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ يَحْضُرُ الطَّرِيقَ

1 هَازِي هِيَ بَدَايَةُ الْبَشَارَةِ إِلَيَّ تُخْصِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ. 2 كَيْمَا قَالَ اللَّهُ فِي كِتَابِ النَّبِيِّ إِشَعْيَاءَ:

«هَازِي بِشْ نَبَعْتُ قَدَامِكَ رَسُولِي

بَاشْ يَحْضُرُكَ الطَّرِيقَ

3 صُوتٌ يَعْطِطُ فِي الْخَلَاءِ:

"حَضَرُوا طَرِيقَ الرَّبِّ، اسْتَوِيُوا الثَّنِيَّةَ قَدَامُو."»

4 كَانَ يُوحَنَّا فِي الْخَلَاءِ يَنَادِي لِلنَّاسِ بَاشْ يَتُوبُوا وَيَعْمَدُوا بَاشْ تَتَغَفَّرَ ذُنُوبَهُمْ. 5 وَمَشَاوَلُوا النَّاسَ الْكُلَّ إِلَيَّ مِنْ مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَأُورُشَلِيمَ، وَتَعْمَدُوا عَلَيَّ يَدِيهِ فِي وَادِ الْأُرْدُنِّ بَعْدَمَا اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ. 6 وَكَانَ يُوحَنَّا لَا يَسُورُ الْجَمَالَ وَمِتْحَزِمٌ بَجِلْدٍ وَيَأْكُلُ فِي الْجَرَادِ وَالْعَسَلِ الْجَالِي. 7 وَكَانَ يَبَشِّرُ وَيَقُولُ: «بَعْدِي أَنَا بِشْ يَجِي إِلَيَّ هُوَ أَعْظَمُ مِنِّي، وَإِلَيَّ مَا نَسْتَاهِلُشْ حَتَّى بَاشْ نَطْبَسُ وَنَحْلُو رَبَايَطُ صَنْدَالُو. 8 أَنَا عَمَدْتُكُمْ فِي الْمَاءِ، أَمَا هُوَ بِشْ يَعْمَدُكُمْ فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ.»

مَعْمُودِيَّةُ يَسُوعَ

9 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا جَاءَ يَسُوعَ مَالنَّاصِرَةَ إِلَيَّ فِي مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ، وَتَعْمَدُ فِي وَادِ الْأُرْدُنِّ عَلَيَّ يَدِينِ يُوحَنَّا. 10 وَدُوبَ مَا خَرَجَ مَالْمَاءِ، شَافَ السَّمَاءَ تَشَقَّتْ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ هَبَطَ عَلَيْهِ كَالْحَمَامَةِ. 11 وَجَاءَ صُوتٌ مَالسَّمَاءِ يَقُولُ: «إِنِّي أَنبِي إِلَيَّ نُحِبُّ، أَنَا فَرَحَانُ بِيكَ.»

الشَّيْطَانُ يَجْرِبُ يَسُوعَ

12 وَبِالْوَقْتِ الرُّوحُ الْقُدُسُ هَزَّ يَسُوعَ لِلْخَلَاءِ 13 وَعَدَى 40 يَوْمَ وَالشَّيْطَانُ يَجْرِبُ فِيهِ، وَكَانَ فِي وَسْطِ الْحَيَوَانَاتِ الْمَتُوحَّشَةِ وَالْمَلَايِكَةِ تَخْدُمُ فِيهِ.

يَسُوعَ يَخْتَارُ تَلَامِذَتَهُ الْأَوْلَانِينَ

14 وَبَعْدَمَا نَحَطَّ يُوحَنَّا فِي الْحَبْسِ، مَشَى يَسُوعَ لِمَنطِقَةِ الْجَلِيلِ يَبَشِّرُ فِي بَشَارَةِ اللَّهِ 15 وَيَقُولُ: «جَاءَ الْوَقْتُ وَقُرْبَتْ مَمْلَكَةُ اللَّهِ. تُوبُوا وَآمِنُوا بِالْبَشَارَةِ.»!

16 وَهُوَ مَاشِي عَلَيَّ شَطَّ بِحَبْرَةِ الْجَلِيلِ، شَافَ زُوزَ صَيَادَةَ، سَمْعَانَ وَخُوَهَ أَنْدَرَاوُسَ، يَرْمِيوُ فِي الشَّبَاكِ فِي الْبُحَيْرَةِ. 17 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «تَبْعُونِي وَأَنَا بِشْ نَزِدُكُمْ صَيَادَةَ نَاسِ.» 18 وَبِالْوَقْتِ خَلَّوْ الشَّبَاكَ مَتَاعَهُمْ وَتَبَعُوهُ. 19 وَبَعْدَمَا زَادَ مَشَى شُويَّةً شَافَ يَعْقُوبَ وَوَلَدَ زَبْدِي وَخُوَهَ يُوحَنَّا فِي الْفُلُوكَةِ يَصْلُحُوا فِي الشَّبَاكِ. 20 بِالْوَقْتِ عَيَّلَهُمْ. يَأْخِي خَلَّوْ بُوَهُمْ زَبْدِي مَعَ الْخِدْمَةِ فِي الْفُلُوكَةِ وَتَبَعُوهُ.

يَسُوعَ يَخْرِجُ رُوحَ شَرِيرٍ

21 ومبعد مشاؤ لكفرتناحوم، ونهار السبت دخل يسوع لمعيد اليهود وبدا يعلم. 22 وقعدوا الحاضرين متعجبين من تعليمو، على خاطرو كان يعلم كيما واحد عندو سلطة، مش كيما علماء الشريعة. 23 وفي الوقت هاذاك، كان فمة في المعبد راجل ساكنو روح شرير بدا يصيح 24 وقال: «أش تحب منا يا يسوع الناصري؟ حيث باش تقضي علينا؟ أنا نعرف إنت شكون، إنت القدوس الي بعثو الله.»! 25 ياخي يسوع نزر عليه وقالو: «أسكت! وأخرج منو.» 26 صرع الروح الشرير الراجل وصاح بصوت عالي وخرج منو. 27 الناس الكل قعدوا متعجبين وبدوا يسألوا في بعضهم: «شوة هاذاك؟ تعليم جديد، وعندو سلطة! حتى مالأرواح الشريعة يأمرهم وهوما يطيعوه.»! 28 وفيسع تشر يسوع في منطقة الجليل الكل.

يسوع يشفي برشة ناس

29 ودوب ما خرجوا بالمعبد، مشاؤ لدار سمعان وأندراوس، ومعاهم يعقوب ويوحنا. 30 كانت حماة سمعان راقدة في الفرش عندها السخانة. ياخي كلها يسوع عليها. 31 قربلها وشدها من يدها وقيمها وبالوقت نختت عليها السخانة وولات تخدم فيهم.

32 وفي العشية، وقتي غربت الشمس، جابولو الناس المرضى الكل ولي ساكنتهم الشواطن. 33 والناس الكل الي في اورشليم تهبوا قدام الباب، 34 وشفى برشة ناس يعانين من برشة أمراض، وخرج برشة شواطن، وما خلاش الشواطن يتكلها على خاطرهم عزفوه شكونو.

يسوع يبشر في منطقة الجليل

35 ومن غدوة قبل الفجر قام يسوع ومشي لبقعة خالية وبدا يصلي. 36 ومشي سمعان ولي معاه يلو جوا عليه 37 ووقتي لقاوه قالولو: «راهم الناس الكل يلو جوا عليك.»! 38 قاللهم: «هيا نمشيو للدشر الأخرى القريبة باش تبشر فيها زادا، على خاطر هاذاك علاش حيث.» 39 ومشي لمعايد اليهود الي في منطقة الجليل الكل، يبشر ويخرج في الشواطن.

يسوع يشفي المريض بالبرص

40 وجاه واحد ابرص يتشحت فيه، وهبط على ركايبو قدامو وقال: «كان تحب، نتجم اطهرني مالبرص.» 41 حن عليه يسوع، ومد يده ومسو وقال: «أي تحب، اطهر.»! 42 ودوب ما تكلم يسوع نختي عليه البرص وطهره. 43 وبالوقت، نبه عليه يسوع قبل ما يخليه يمشي، 44 وقالو: «رد بالك! ما تقول لحتى حد. أما امشي وري روحك للكاهن، وعلى خاطر ك طهرت، قدم قربان الي امر يه موسى باش يكون شهادة ليهم.» 45 أما هو مشي وبدا يبشر في الخبر قدام الناس، حتى ولي يسوع ما عادش يجم يدخل لحتى بلاد جهار، وولى قاعد في الخلاء، والناس يجيوه من كل بلاصة.

1 وبعْدَ أَيَّامَاتٍ، رَجَعَ يَسُوعٌ لِمَنْطِقَةِ كَفَرْنَاحُومَ وَتَنَشَرَ الْخَبْرُ إِلَيَّ هُوَ فِي الدَّارِ. 2 تَلَّهُوا بَرَشَةَ نَاسٍ لَيْنَ مَا عَادَشَ فَةً بِلَاصَةِ لَحْتَى حَدِّ حَتَّى قَدَامَ الْبَابِ. وَبَدَأَ يَحْكِي مَعَهُمْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ. 3 وَجَابُولُو وَاحِدٌ مَشْلُولٌ هَازِينُو أَرْبَعَةَ رِجَالٍ. 4 أَمَّا مَا تَجْمُوشُ يَقْرَبُولُو مِنْ كَثْرَةِ النَّاسِ. يَاخِي عَمَلُوا نُقْبَةَ فِي السُّطْحِ فَوْقَ الْبِلَاصَةِ إِلَيَّ كَانَ فِيهَا يَسُوعُ، وَهَبَطُوا مِنْهَا الْمَشْلُولُ، رَاقِدٌ عَلَى فَرْشُو. 5 وَقَتِّي شَافَ يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ، قَالَ لِلْمَشْلُولِ: «يَا وَلَدِي، ذُنُوبُكَ تُغْفَرُ.» 6 وَكَانَ بَيْنَ الْقَاعِدِينَ جَمَاعَةٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ بَدَاوِ يَتَّخَمُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رُوحِهِمْ: 7 «شَيْبَةُ الرَّاجِلِ هَذَا يَتَكَلَّمُ هَكَذَا؟ قَاعِدٌ يَكْفِرُ! شُكُونٌ بِخِلَافِ اللَّهِ وَحُدُو يَنْجِمُ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ؟»

8 وَبِالْوَقْتِ عَرَفَ يَسُوعُ فَاشَ يَتَّخَمُوا، يَاخِي سَأَلَهُمْ: «عَلَّاشُ تَتَّخَمُوا هَكَذَا؟ 9 أَنَا هُوَ أَسْهَلُ؟ بِأَشَ يَتَّقَالُ لِلْمَشْلُولِ: "ذُنُوبُكَ تُغْفَرُ" وَلَا يَتَّقَالُو: "قَوْمُ! هَزْ فَرَشِكَ وَامْشِي"؟ 10 أَمَّا هَانِي بِشَ نَوْرِيكُمُ إِلَيَّ ابْنُ الْإِنْسَانِ عِنْدُو السُّلْطَةِ فِي الْأَرْضِ بِأَشَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ.» يَاخِي قَالَ لِلْمَشْلُولِ: 11 «نَقَلْكَ: قَوْمُ! هَزْ فَرَشِكَ وَرُوحٌ لِدَارِكَ.» 12 قَامَ الرَّاجِلُ بِالْوَقْتِ، هَزَ فَرَشُو وَمَشَى قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ. قَعَدُوا الْكَلْهَمَ بَاهْتِينَ وَحَمَدُوا اللَّهَ وَقَالُوا: «عَمْرُنَا مَا شَفْنَا حَاجَةَ كَيْمًا هَازِي.»!

يَسُوعُ فِي دَارِ لَأَوِي

13 وَخَرَجَ يَسُوعُ مَرَّةً أُخْرَى لَشَطِ الْبُحَيْرَةِ، وَخَلَطُوا عَلَيْهِ النَّاسُ الْكُلِّ، وَبَدَأَ يَعْلَمُ فِيهِمْ. 14 وَهُوَ يَمْشِي، شَافَ لَأَوِي وَوَلَدَ حَلْفَى قَاعِدٍ فِينِ يَلُوهَا الضَّرَائِبُ وَقَالُوا: «تَبَعْنِي.» يَاخِي قَامَ وَتَبَعُو. 15 وَوَقَتِّي كَانَ يَسُوعُ قَاعِدٌ يَأْكُلُ فِي دَارِ لَأَوِي، قَعَدُوا مَعَهُ وَمَعَ تَلَامِذَتُو بَرَشَةَ مَكَّاسَةَ إِلَيَّ يَلُوهَا فِي الضَّرَائِبِ وَبَرَشَةَ مَذْنِينَ، مَلِي كَانُوا يَتَّبِعُوا فِيهِ. 16 وَوَقَتِّي عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ شَافُوا إِلَيَّ يَسُوعُ يَأْكُلُ مَعَ الْمَكَّاسَةِ وَالْمَذْنِينَ، قَالُوا لِتَلَامِذَتُو: «عَلَّاشُ يَأْكُلُ مَعَ الْمَكَّاسَةِ وَالْمَذْنِينَ؟» 17 سَمِعَهُمْ يَسُوعُ وَجَاوَبَهُمْ: «الْمَرْضَى هُوَمَا إِلَيَّ يَحْتَاجُوا لِلطَّيِّبِ مَشَ الصَّحَاحِ. أَنَا جِيتُ لِلْمَذْنِينَ، مَشَ لِلصَّالِحِينَ.»

يَسُوعُ يَجَابُوبُ عَالِصِيَامَ

18 وَكَانُوا تَلَامِذَةً يُوْحَنَّا وَالْفَرِيسِيِّينَ صَائِمِينَ. يَاخِي جَاوُ جَمَاعَةَ لِيَسُوعَ وَسَأَلُوهُ: «عَلَّاشُ تَلَامِذَةُ يُوْحَنَّا وَتَلَامِذَةُ الْفَرِيسِيِّينَ يَصُومُوا، وَتَلَامِذَتُكَ مَا يَصُومُوا؟» 19 جَاوَبَهُمْ: «يَاخِي يَتَّخَمُوا الْمُسْتَدْعِينَ لِلْعُرْسِ يَصُومُوا وَالْعُرُوسُ مَرَّالَ مَعَهُمْ؟ مَا دَامُوا الْعُرُوسُ مَعَهُمْ، مَا يَتَّخَمُوا يَصُومُوا. 20 أَمَّا بِشَ يَجِي الْوَقْتُ إِلَيَّ يَنْتَحِي فِيهِ الْعُرُوسُ مِنْ بَحْدَاهُمْ. وَقَتَّهَا يَصُومُوا. 21 حَتَّى حَدِّ مَا يَرْقَعُ لِبَسَةَ قَدِيمَةٍ بَطْرَفِ فُشَاشِ جَدِيدٍ. مَا كَانَتْ تَتَّكَّشُ الْقَطْعَةَ الْجَدِيدَةَ، وَيَتَّجِدُ الْقَمَاشَ الْقَدِيمَ، وَتَوَلَّى التَّقْطِيعَةَ أَتَعَسَ مِنْ قَبْلِ. 22 وَمَا فَةً حَتَّى وَاحِدٍ يَحْطُ شَرَابَ جَدِيدٍ فِي قُرْبَةِ قَدِيمَةٍ، بِأَشَ الشَّرَابِ الْجَدِيدِ مَا يَفْلَقُشُ الثَّرْبَةَ وَيَخْسِرُ الشَّرَابَ وَالثَّرْبَةَ. أَمَّا الشَّرَابُ الْجَدِيدُ يَحْطُ فِي قُرْبَةِ جَدِيدَةٍ.»

يَسُوعُ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ

23 وَفِي نَهَارِ السَّبْتِ، تَعَدَّى يَسُوعُ وَسَطَ هِنَاشِرِ، وَتَلَامِذَتُو بَدَاوِ يَخْبِيُو فِي سُبُولِ الْقَمَحِ وَهُومَا مَاشِينَ. 24 يَاخِي الْفَرِيسِيِّينَ قَالُوا: «شُوفْ! عَلَّاشُ تَلَامِذَتُكَ يَعْمَلُوا حَاجَاتَ مَا يَلْزَمُشَ تَتَّعَمَلُ نَهَارَ السَّبْتِ؟» 25 جَاوَبَهُمْ: «يَاخِي مَا فَرِيْتُو شَ عَلَيَّ عَمَلُو دَاوُدَ هُوَ وِلِّي مَعَهُ وَقَتِّي إِحْتَاجُوا وَجَاعُوا، 26 كَيْفَاشَ دَخَلَ نَحِيمَةُ الْإِجْتِمَاعِ وَقَتِّي أَيْأَثَارُ كَانَ كَبِيرَ الْكَهَنَةِ، وَكَيْفَاشَ كَلَا مِنْ خُبْزِ الْقُرْبَانَ إِلَيَّ مَسْمُوحٌ كَانَ لِلْكَهَنَةِ بِأَشَ يَأْكُلُوا مِنْهُ، وَزَادَ عَطَى لِي مَعَهُ،

وَكَلَّأَوْ؟» 27 وَزَادَ قَالَهُمْ: «رَاهُو السَّبْتِ مَجْعُولٌ لِلْإِنْسَانِ، مِثْلُ الْإِنْسَانِ مَجْعُولٌ لِلْسَّبْتِ. 28 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ ابْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ زَادًا.»

3

يَسُوعُ يَشْفِي فِي نَهَارِ سَبْتٍ

1 وَدَخَلَ يَسُوعُ لِلْمَعْبَدِ مَرَّةً أُخْرَى وَكَانَ فَمَّةَ رَاجِلٍ يَدُو يَابَسَةً. 2 وَبَدَأُوا جَمَاعَةً يَرِاقِبُوا فِيهِ يَحِبُّوا يَشْفُوهُ إِذَا كَانَ بِشِ يَشْفِي الرَّاجِلَ هَذَا كَمَا فِي نَهَارِ السَّبْتِ وَلَا لَأَ، وَهَكَذَا كَمَا يَجْمَعُونَ يَتَهَمُوهُ. 3 قَالَ لِلرَّاجِلِ إِلَيَّ يَدُو يَابَسَةً: «قُمْ وَأَقِفْ فِي الْوَسْطِ.» 4 وَبَعْدَ سِيَالِ الْحَاضِرِينَ: «زَعَمَةَ حَلَالٌ فِي نَهَارِ السَّبْتِ، نَعْمَلُوا الْخَيْرَ وَلَا الشَّرَّ؟ إِنْجِيو رُوحَ وَلَا نَقْتُلُوهَُا؟» 5 «أَمَّا هُوَمَا قَعَدُوا سَاكِتِينَ. 5 خَزَّرَهُمْ يَسُوعُ بَعْشَ وَخَزَنَ عَلَى قَسْوَةِ قُلُوبِهِمْ وَقَالَ لِلرَّاجِلِ: «مَدِّ يَدَكَ!» 6 وَبِالْوَقْتِ خَرَجُوا الْفَرِيسِيِّينَ وَتَفَاهَمُوا مَعَ أَتْبَاعِ الْمَلِكِ هِيرُودُسَ، بَاشَ يَقْتُلُوهُ.

يَسُوعُ يَعْلَمُ وَيَشْفِي بَرَشَةَ نَاسٍ

7 وَمَشَى يَسُوعُ وَتَلَامِذَتُوهُ لِلْبَحِيرَةِ، وَتَبِعُوهُ بَرَشَةَ نَاسٍ مِنْ مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ، 8 وَمِنْ أُورُشَلِيمَ وَأُدُومِيَّةَ وَمِنْ وَرَاءِ وَادِ الْأَرْدُنِّ، وَبَرَشَةَ نَاسٍ مِنْ شِيرَةِ صُورَ وَصَيْدَا، عَلَى خَاطِرِهِمْ سَمِعُوا بِلِيَّ عَمَلُو. 9 يَأخِي طَلَبَ مِنْ تَلَامِذَتُوهُ يَحْضُرُوا فُلُوكَةَ بَاشَ النَّاسِ مَا يَدْرُوهَشَ، 10 عَلَى خَاطِرِ مَلِيَّ شَفَى بَرَشَةَ نَاسٍ، وَلَى كُلِّ مَرِيضٍ يَتَزَاحَمُ مَعَ الْآخَرِ بَاشَ يُوَصِلُ يَمْسُو. 11 وَكَانَتْ كُلُّ مَا تَشْفُو الْأَرْوَاحَ الشَّرِيرَةَ أَطِيحَ قَدَامُو وَتَصِيحُ: «إِنْتِ ابْنُ اللَّهِ.» 12 وَكَانَ يَنْبَهُ عَلَيْهِمْ بِقُوَّةِ بَاشَ مَا يَنْشُرُوشَ خَبَرُو.

يَسُوعُ يَخْتَارُ الرُّسُلَ الْأَثْنَشِ

13 وَمَبْعَدَ طَلَعِ يَسُوعَ لِلْجَلِيلِ، وَنَادَى إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِمْ، يَأخِي جَاوَهُ. 14 وَإِخْتَارَ مِنْهُمْ أَثْنَشِينَ وَاحِدًا وَسَمَّاهُمْ رُسُلًا بَاشَ يَكُونُوا مَعَاهُ وَيُعَلِّمُهُمْ يَبْشُرُوا، 15 وَتُكُونُ عِنْدَهُمْ سُلْطَةُ بَاشَ يَخْرُجُوا الشَّوْاطِنَ. 16 وَالْأَثْنَشِ إِلَيَّ إِخْتَارَهُمْ هُوَمَا: سَمْعَانَ إِلَيَّ سَمَّاهُ بَطْرُسَ، 17 وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا وَوَلَادَ زَبْدِي، إِلَيَّ سَمَّاهُ بَوَّانَرَجِسَ وَمَعْنَاهَا وَوَلَادَ الرُّعْدِ، 18 وَأَنْدَرَاوُسَ، وَفِيلِپُّسَ، وَبَرْتَلْمَاوُسَ، وَمَتَّى، وَتُومَا، وَيَعْقُوبَ وَوَلَدَ حَلْفَى، وَتَدَاوُسَ، وَسَمْعَانَ الْقَانَوِيَّ، 19 وَيَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ إِلَيَّ خَانُو.

يَسُوعُ يَجَابُوبُ عَلَى تَهْمَةٍ عَابِلَتُو وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ

20 وَمَشَى يَسُوعُ وَتَلَامِذَتُوهُ لِلدَّارِ، وَمِنْ كَثْرَةِ النَّاسِ إِلَيَّ تَلَمُّوا مَرَّةً أُخْرَى، مَا خَلَطُوشَ حَتَّى بَاشَ يَأْكُلُوا. 21 وَوَقَّتِيَّ سَمِعُوا أَقَارِبُو جَاوُ بَاشَ يَهْزُوهُ عَلَى خَاطِرِ قَالُوا: «خَرَجَ مِنْ عَقْلُو.» 22 وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ إِلَيَّ جَاوُ مِنْ أُورُشَلِيمَ قَالُوا: «رَاهُو سَاكِنُو بَعْلَزَبُولَ رَيْئِسِ الشَّوْاطِنِ، وَبِيَهُ هُوَ يَخْرُجُ فِي الشَّوْاطِنِ.» 23 عَيْطَلَهُمْ يَسُوعُ وَكَلَّمَهُمْ بِأَمْثَالٍ وَقَالَ: «كَيْفَاشَ إِبْلِيسُ يَنْجِمُ يَخْرُجُ رُوحَ شَرِيرٍ؟ 24 إِذَا كَانَ مَمْلَكَةٌ تَقْسِمَتْ عَلَى بَعْضِهَا، مِثْلُ مُمْكِنِ تَدُومِ. 25 وَإِذَا كَانَ دَارٌ تَقْسِمَتْ عَلَى بَعْضِهَا، مِثْلُ مُمْكِنِ تَثْبُتِ. 26 وَإِذَا كَانَ إِبْلِيسُ جَاءَ ضِدَّ رُوحُو وَتَقْسِمَ، مَا يَجْمَشُ يَدُومَ، وَيَفْنَى. 27 حَتَّى حَدَّ مَا يَجْمُ يَدْخُلُ لِدَارِ رَاجِلٍ قَوِيٍّ وَيَسْرِقُ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِيهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَكْتِفُ الرَّاجِلَ قَبْلَ وَمَبْعَدِ

يَسْرَقُوا دَارُو. 28 نُفُكْرُ الْحَقِّ: ذُنُوبُ النَّاسِ الْكُلَّهَا تَتَغْفَرُ، وَحَتَّى مِنْ كُفْرِهِمْ. 29 أَمَا إِلَيَّ يَكْفِرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِّ، مَا يَتَغْفَرُ لَوْشَ، وَيَبْقَى بَذُنُوبِهِ لِلْأَبَدِ. 30 الْكَلَامُ هَذَا جَاوِبٌ بِيَهُ إِلَيَّ كَانُوا يَقُولُوا: «سَاكُنُوا رُوحَ شَرِيرٍ.»

شُكُونُ عَائِلَةِ يَسُوعَ؟

31 وَجَاؤَ خَوَاتِ يَسُوعَ وَأُمُّهُ وَوَقَفُوا لَبْرًا مَالِدَارَ وَبَعَثُوا شُكُونَ يَعْطَلُو. 32 وَكَانُوا بَرَشَةَ نَاسٍ قَاعِدِينَ دَايِرِينَ بِيَهُ، قَالُوا: «رَاهِي أُمَّكَ وَخَوَاتِكَ يَسْتَنَاوُ فِيكَ لَبْرًا.» 33 جَاوِبَهُمْ وَقَالَ: «شُكُونُهُمْ أُمِّي وَخَوَاتِي؟» 34 وَتَلَفَّتْ لِي قَاعِدِينَ دَايِرِينَ بِيَهُ وَقَالَ: «هَازُمْ هُوَمَا أُمِّي وَخَوَاتِي.» 35 وَكُلُّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِ اللَّهُ هُوَ خَوِيًا وَأَخِي وَأُمِّي.»

4

مَثَلُ الزَّرَاعِ

1 وَبَدَأَ يَسُوعُ يَعْزِمُ فِي شَطِّ الْبَحِيرَةِ مَرَّةً أُخْرَى. وَتَلَّهُوا بِيَهُ بَرَشَةَ نَاسٍ، يَآخِي وَلِي طَلَعَ وَقَعَدَ فِي وَسْطِ فُلُوكَةٍ فِي الْمَاءِ، وَالنَّاسُ الْكُلُّ قَعَدُوا عَالِشَطُّ. 2 وَعَلَهُمْ بَرَشَةُ حَاجَاتٍ بِالْأَمْثَالِ وَقَالَهُمْ فِي تَعْلِيمُو: 3 «إِسْمَعُوا! خَرَجَ الْفَلَّاحُ بَاشَ يَزْرَعُ. 4 وَقَتْلِي هُوَ يَزْرَعُ، فَتَّةُ زَرِيْعَةٍ جَاتِ عَالِطَرِيْقٍ، يَآخِي جَاتِ الْعَصَافِرُ وَكَلَّاتَهَا. 5 وَفَتَّةُ زَرِيْعَةٍ أُخْرَى طَاحَتْ فِي أَرْضٍ مُحْجَرَةٍ مَا فِيهَاشَ بَرَشَةَ تَرَابٍ، يَآخِي نَبَتَتْ فَيَسْعُ عَلَى خَاطِرِ تَرَابَهَا مُشْ غَارِقُ. 6 أَمَا وَقَتْلِي طَلَعَتْ الشَّمْسُ، تُحْرِقَتْ وَيَبْسِتُ عَلَى خَاطِرِ مَا عِنْدَهَاشَ عَرُوقُ. 7 وَفَتَّةُ زَرِيْعَةٍ طَاحَتْ فِي وَسْطِ الشُّوكِ، وَوَقَتْلِي نَبَتَ الشُّوكُ خَنَفَهَا وَمَا خَلَّاهَاشَ تُثْمِرُ. 8 وَفَتَّةُ زَرِيْعَةٍ أُخْرَى طَاحَتْ فِي الْأَرْضِ الْبَاهِيَةِ. نَبَتَتْ وَكَبِرَتْ وَثْمِرَتْ. فَتَّةُ مِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 30 مَرَّةً قَدْ إِلَيَّ تَزْرَعُ، وَمِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 60، وَمِنْهَا إِلَيَّ جَابَتْ 100.» 9 وَمَبْعَدَ قَالَ: «إِلَيَّ عِنْدُو وَذَنِينَ تَسْمَعُ، خَلِيهِ يَسْمَعُ.»!

عَلَّاشُ يَسُوعَ يَحْكِي بِالْأَمْثَالِ

10 وَوَقَتْلِي وَلِي وَحَدُو، سَالُوهُ النَّاسُ الدَّايِرِينَ بِيَهُ وَالرُّسُلَ الْأَثْنِاسَ عَلَى مَعْنَى الْمَثَلِ. 11 قَالَهُمْ: «إِنْتُمْ مَا تَعْطَلُكُمْ سِرِّ مَمْلَكَةِ اللَّهِ. أَمَا النَّاسُ الْأُخْرِينَ كُلُّ شَيْءٍ يَتَقَالَهُمْ بِالْأَمْثَالِ:

12 "بَاشَ قَدْ مَا يَحْزُرُوا مَا يَشُوفُوشَ،
وَقَدْ مَا يَسْمَعُوا مَا يَفْهَمُوشَ،
بَاشَ مَا يَتُوبُوشَ وَتَتَغْفَرُ ذُنُوبُهُمْ.»

يَسُوعُ يَفْسِّرُ مَثَلُ الزَّرَاعِ

13 وَقَالَهُمْ يَسُوعُ: «يَآخِي مَا فَهَمْتُمْ الشُّكْلَ هَذَا؟ مَا لَا كَيْفَاشَ بِشَ تَفْهَمُوا الْأَمْثَالَ الْأُخْرِينَ الْكُلُّ؟ 14 الْفَلَّاحُ يَزْرَعُ كَلِمَةَ اللَّهِ. 15 وَالزَّرِيْعَةُ إِلَيَّ جَاتِ عَالِطَرِيْقٍ، هُوَمَا النَّاسُ إِلَيَّ دُوبٌ مَا يَسْمَعُوا الْكَلِمَةَ، يَنْجِي الشَّيْطَانُ وَيَحْطِفُ الْكَلِمَةَ إِلَيَّ تَزْرَعَتْ فِي قُلُوبِهِمْ. 16 وَلِي جَاتِ فِي الْأَرْضِ الْمُحْجَرَةِ، هُوَمَا النَّاسُ إِلَيَّ دُوبٌ مَا يَسْمَعُوا الْكَلِمَةَ يَقْبَلُوهَا بَقْرَحَةٍ، 17 أَمَا مَا عِنْدَهُمْشَ عَرُوقُ وَمَا يَدُومُوشَ. وَدُوبٌ مَا يَنْجِي وَقْتُ صَعِيْبٍ وَلَا إِضْطِهَادَ عَلَى خَاطِرِ كَلِمَةَ اللَّهِ يَسْمَعُوا فِيهَا فَيَسْعُ. 18 وَالزَّرِيْعَةُ إِلَيَّ جَاتِ فِي وَسْطِ الشُّوكِ، هُوَمَا النَّاسُ إِلَيَّ سَمَعُوا الْكَلِمَةَ، 19 أَمَا هُمُومُ الدِّنْيَا وَحُجْبَةٌ

الفُلُوسَ وَشَهَوَاتِ الْحَاجَاتِ الْأُخْرَى، تُدْخِلُ وَتُخْتَقِ الْكَلِمَةَ وَتَوَلِّي مَا عِنْدَهَا شِئْرًا. 20 أَمَا إِلَيَّ يَتَزَرَعُونَ فِي الْأَرْضِ الْبَاهِيَةِ، هُوَمَا إِلَيَّ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ وَيَقْبَلُوهَا وَيَتَمَرَّوْنَ، مِنْهُمْ إِلَيَّ يَجِيبُ 30 مَرَّةً قَدْ إِلَيَّ تَزَرَعُ وَمِنْهُمْ إِلَيَّ يَجِيبُ 60 وَمِنْهُمْ إِلَيَّ يَجِيبُ 100.»

مِثْلُ الْفَنَارِ

21 وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «يَجِيبُشَ وَاحِدَ فَنَارٍ وَيَغْمُو بِطَاسَةِ وَلَا يَحْطُو تَحْتَ سَرِيرٍ؟ يَاخِي مُشٌ يَحْطُو فِي بِلَاصَةِ عَالِيَةٍ؟ 22 كُلُّ حَاجَةٍ خُبِيَّةٍ بَشٌ تَظْهَرُ وَكُلُّ سِرِّيشٍ يَتَكْشِفُ. 23 إِلَيَّ عِنْدُو وَذَيْنَ تَسْمَعُ، خَلِيَةَ يَسْمَعُ.» 24 وَقَالَ لَهُمْ: «رَكِّزُوا فِلَيَّ تَسْمَعُوا فِيهِ! رَاهُو بِالْكِيلِ إِلَيَّ تَكْلُوهَا بِيَهْ، يَتَكَلِّمُ وَيَتَزَادُ عَلَيْهِ، 25 إِلَيَّ عِنْدُو وَيَتَزَادُوا أَكْثَرَ، وَيَلِي مَا عِنْدُو شِئْرًا حَتَّى إِلَيَّ عِنْدُو يَتَفَكَلُّو.»

الزَّرِيْعَةُ تَطْلَعُ وَتَكْبُرُ

26 وَقَالَ يَسُوعُ: «مَمْلَكَةُ اللَّهِ تُشَبَّهُ لِفَلَّاحٍ يَرْمِي الزَّرِيْعَةَ فِي الْأَرْضِ. 27 وَمَبْعَدُ يَرْقُدُ فِي اللَّيْلِ وَيَقُومُ فِي النَّهَارِ وَالزَّرِيْعَةُ تَطْلَعُ وَتَكْبُرُ، وَهُوَ مَا يَعْرِفُشَ كَيْفَاش. 28 الْأَرْضُ وَحَدَّهَا تَعْطِي الثَّمْرَةَ، تَنْبِتُ، وَبَعْدُ تَسْبِلُ، وَالسَّبُولَةُ تَمَلِّي بِالْقَمْحِ. 29 أَمَا دُوبٌ مَا الصَّابَةَ تَحْضِرُ، يَحْصِدُهَا الْفَلَّاحُ بِالْمَنْجِلِ عَلَى خَاطِرٍ جَاءَ وَقْتُ الْحِصَادِ.»

زَّرِيْعَةُ الْخَرْدِلِ

30 وَقَالَ يَسُوعُ: «بَاشٌ نُشَبِّهُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ وَبَآئِي مِثْلُ تَمَثُلُوها؟ 31 نُشَبِّهُ زَّرِيْعَةَ الْخَرْدِلِ إِلَيَّ هِيَ أَصْغَرُ زَّرِيْعَةٍ تَزَرَعُ فِي الْأَرْضِ. 32 أَمَا وَقَتْلِي تَنْبِتُ، تَوَلِّي أَكْبَرَ مَا لِنَبَاتِ الْكُلِّ وَاطْلَعُ أَغْصَانُ كَبِيرَةً، حَتَّى عَصَافِرُ السَّمَاءِ تَعَشِشُ فِي ظِلِّهَا.» 33 كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِيهِمْ كَلِمَةَ اللَّهِ بِرِشَّةِ أَمْثَالٍ كَيْفَ مَا هَازِي، عَلَى قَدْ مَا يَجْمَعُوا فِيهِمْ. 34 وَمَا كَانَ يَحْكِيهِمْ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ غَيْرِ مِثْلٍ، أَمَا كَانَ يَفْسِرُ لِنَلَامِدَتُو كُلِّ شَيْءٍ وَقَتْلِي يَقْعُدُ مَعَهُمْ وَحَدَّهُمْ.

يَسُوعُ يَهْدِي الْعَاصِفَةَ

35 وَنَهَارَتَهَا فِي الْعَشِيَّةِ، قَالَ يَسُوعُ لِنَلَامِدَتُو: «هَيَّا نُشَقُوا الْبُحَيْرَةَ لِلْجِبَّةِ الْأُخْرَى.» 36 يَاخِي خَلَاو النَّاسُ وَهَزُوهُ مَعَهُمْ فِي الْفُلُوكَةِ إِلَيَّ كَانَ فِيهَا، وَكَانُوا مَعَهُ فَلَإِيكَ أُخْرِينَ. 37 وَهَبَّتْ رِيحٌ قَوِيَّةٌ وَوَلَّى الْمَوْجُ يَضْرِبُ فِي الْفُلُوكَةِ حَتَّى لَيْنٌ قَرِيبٌ تَسْعَي بِالْمَاءِ. 38 وَكَانَ يَسُوعُ رَاقِدٌ فِي آخِرِ الْفُلُوكَةِ وَحَاطَطُ رَاسُو عَلَى مِخْدَةٍ. قِيمُوهُ وَقَالُوا: «يَا مَعْلَمُ! يَاخِي مَا يَهْمِكُشَ فِينَا كَانَ نَعْرِفُوها؟» 39 وَلَّى قَامَ وَأَمَرَ الرِّيحَ وَقَالَ لِلْبُحَيْرَةِ: «أُسْكُتْ! رِيضُ!» يَاخِي وَقَفَّتِ الرِّيحُ وَالدُّنْيَا هَدَات. 40 وَقَالَ لَهُمْ: «شَيْبِكُمْ خُفْتُوا؟ كَيْفَاشَ مَا عِنْدُكُمْشَ إِيمَانٌ حَتَّى لَتَوْا؟» 41 تَرَعَبُوا وَقَالُوا لِبَعْضِهِمْ: «شُكُونُو هَذَا؟ حَتَّى مَا لَرِيحٍ وَبُحَيْرَةٍ يَطْبِعُوها!»

5

يَسُوعُ يَخْرِجُ الشَّوَاطِنَ

1 وَوَصَلُوا لِلْجِبَّةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ الْبُحَيْرَةِ فِي مَنطِقَةِ الْجَرَّاسِيِّينَ. 2 وَدُوبٌ مَا هَبَطَ يَسُوعُ مَالْفُلُوكَةَ، عَرَضُو رَاجِلٌ خَارِجٌ مَالْجَبَانَةَ سَاكِنُو رُوحِ شَرِيرٍ. 3 كَانَ يُسْكِنُ وَبِنَ يَدْفِنُوا الْمَوْتَى، وَحَتَّى حَدَّ مَاعَادِ يَجْمَعُ يَرْبُطُو حَتَّى بِالسَّلَاسِلِ، 4 عَلَى خَاطِرِ بَرِشَّةِ مَرَّاتٍ رِبْطُوهُ بِالْحَدِيدِ وَبِالسَّلَاسِلِ وَكَانَ يَقْلَعُهُمْ وَيَقْطَعُهُمْ، وَمَا نَجَمَ حَدَّ يُسَيِّرُ عَلَيْهِ. 5 وَكَانَ لَيْلٌ وَنَهَارٌ وَهُوَ فِي الْجَبَانَةِ وَفِي الْجَبُولَاتِ، يَصِيحُ وَيَجْرَحُ فِي رُوحُو بِالْحَجَرِ. 6 وَكِي شَافَ يَسُوعُ مِنْ بَعِيدٍ جَرَالُو وَتَجِدَلُو.

7 وصاح على طول صوتو: «آش بيني وبينك يا يسوع ابن الله العلي؟ حلفتك بالله ما تعدّ بنيش». 8 وتكلّر هكّا على خاطر يسوع قالو: «يا روح شرير، أخرج مارجل». 9 وسألو يسوع: «آش إسمك؟» جاوبو: «إسمي جيش، على خاطرنا برشة». 10 وقعد يتشحت فيه بأش ما يطردهمش بعيد عالمنطقة هاذيكّا. 11 وكانوا فمة برشة حلّاليف سارحين بيهم بجذا الجبل. 12 ياخي طلبوا من الأرواح وقالوا: «أبعثنا للحلّاليف ندخلوا فيهم». 13 ولّى يسوع خلاهم، ياخي خرجوا ودخلوا في الحلّاليف، إّي كانوا قرابة 2 000 حلوف. وبالوقت ترمّوا الكّل من حافة الجبل في البحيرة وغرفوا. 14 وهربوا سراح الحلّاليف ونشروا الخبر في المدينة وفي الدشر الدائرة بيها وخرجوا الناس بأش يشوفوا آش صار. 15 وجاؤ يسوع ياخي شافوا الرّاجل إّي كانت ساكنتو الأرواح الشريرة رجعلو عقلو ولايس دّشو وقاعد، ياخي خافوا برشة. 16 والناس إّي كانوا شاهدين، حكاولهم آش صار للرّاجل إّي ساكنتو الأرواح الشريرة وللحلّاليف. 17 ياخي شدو صحيح في يسوع بأش يخرج من منطقتهم. 18 وكى جاء طالع في الفلوكة طلب منو الرّاجل إّي كانت ساكنتو الأرواح الشريرة بأش يمشي معاه. 19 أما هو ما خلاهمش وقالو: «إمشي لدارك ولمالك واحكّلهم آش عمل معاك الرب وكيفاش رحمك». 20 ياخي مشى لمنطقة العشرة مدن، وبدا يحكي علي عملو معاه يسوع. والناس الكّل قعدوا باهتين.

يسوع يقم بنية ميتة ويشفي مرّا مريضة

21 ووقلي رجع يسوع بالفلوكة للجهة الأخرى متاع البحيرة، جاؤ برشة ناس للشط وتلّوا بيه. 22 جاء واحد من رؤساء معبد اليهود إسمو ييرس، ودوب ما شافو ترمي قدام ساقيه 23 وقعد يتشحت فيه وقالو: «بنتي الصغيرة بش تموت. إمشي معايا وحط يدك عليها، بأش تتشفي وتحي». 24 ولّى مشى معاه. وتبعوه برشة ناس وكانوا يداؤوا عليه.

25 وكانت فمة مرّا عندها اثناش سنه وهي مريضة بزيف دم. 26 وعانات برشة وهي ادّوي عند الطبة، وصرفت إّي وراها ولي قدامها أما ما استفادت بشي، بالعكس حالتها ولّات أتعس من قبل. 27 ووقلي سمعت بيسوع، جات من وراه في وسط الناس ومستلو حوايجو. 28 على خاطرها قالت بينها وبين روحها: «يكفيني نمس حوايجو بأش نبرّا». 29 وبالوقت وقف الزيف وحست روحها برات من مرضها. 30 وفي نفس اللحظة يسوع حس بقوة خرجت منو، تلفت للناس وسألهم: «شكون مسلي حوايجي؟» 31 قالولو تلامذتو: «ياخي نشوف في الناس كيفاش يداؤوا عليك من كل شيرة وسأل: "شكون إّي مسني؟"» 32 أما هو تلفت بأش يشوف شكون مسو. 33 ياخي جاتو المرّا وهي ترعش مانحوف على خاطرها عرفت آش صارلها، وترمات قدامو وقالتو عالحقيقة الكّل. 34 قاللها: «يا بنتي، إيمانك شفاك، إمشي في الأمان وابري من مرضك!»

35 وهو يتكلّر، جاؤ جماعة من دار رئيس معبد اليهود وقالو: «بنتك ماتت. علاش تقعد إتعب في المعلم؟» 36 أما يسوع كي سمعهم، قال لرئيس المعبد: «ما تخافش، آمن برك». 37 وما خلا حتى واحد يمشي معاه، كان بطرس ويعقوب ويوحنا خو يعقوب. 38 وكى وصل لدار رئيس المعبد، وشاف الناس قاعدين بيكيو وينوحوا، 39 دخل وقاللهم: «علاش تبيكو وتوحوا؟ البنية ما ماتت، هي راقدة أكهو». 40 ياخي صحكوا عليه. ولّى خرجهم يسوع الكّل وهز معاه بو البنية وأما والتلامذة إّي جاؤ معاه ودخل للبيت الموجودة فيها البنية. 41 وشدها

مِنْ يَدِهَا وَقَالَتْهَا: «طَلَيْتَهُ قَوْمٌ!» وَلِي مَعْنَاهَا: «يَا بَنِيَّة، نَقَلَك قَوْمٌ.»! 42 وَبِالْوَقْتِ قَامَتِ الْبَنِيَّةُ وَوَلَّاتِ تَمْشِي. وَكَانَ عُمْرُهَا اثْنَيْسِنَ سَنَةٍ. وَقَعَدُوا النَّاسَ بِأَهْتِنِ عَالِي خِر. 43 وَوَصَاهُمْ يَسُوعُ وَأَكَّدَ عَلَيْهِمْ بِأَشْ مَا يَقُولُوا لِحَتَّى حُدَّ عَلَيَّ صَارَ، وَطَلَبَ مِنْهُمْ بِأَشْ يَعْطِيوَهَا تَاكُلَ.

6

النَّبِيُّ مَا عَدُّوْشْ كِرَامَةَ فِي بِلَادُوْ

1 وَمَشَى يَسُوعُ مِالْمَنْطَقَةَ هَاذِيكَا وَرَجَعَ لِبِلَادُوْ وَتَبِعُوهُ تَلَامِذَتُوْ. 2 وَنَهَارَ السَّبْتِ، كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي الْمَعْبَدِ بَرَشَةَ نَاسٍ تَعَجَّبُوا وَقَتَلِي سَمْعُوهُ وَقَالُوا: «مَنْ يَنْبَغِي لِيَهَ هَاذَا؟ وَمَنْ يَنْبَغِي جَاتُو الْحِكْمَةَ هَاذِي وَمَنْ يَنْبَغِي جَاتُو الْقُوَّةَ بِأَشْ يَعْمَلُ الْمُعْجَزَاتِ؟» 3 يَاخِي مَشْ هَاذَا النَّجَارُ وَوَلَدُ مَرْيَمِ، وَخُو يَعْقُوبُ وَيُوسُي وَيَهُوذَا وَسِمْعَانُ؟ وَمَشْ خَوَاتُو الْبَنَاتِ عَالِي شَيْنِ بَيْنَاتِنَا؟» هَاذَا كَا عَلَاشْ مَا حَبُوشْ يَقْبَلُوهُ. 4 أَمَا هُوَ قَالَهُمْ: «النَّبِيُّ مَا عَدُّوْشْ كِرَامَةَ فِي بِلَادُوْ وَبَيْنَ أَهْلُوْ وَنَاسُوْ.» 5 وَمَا نَجْمُ يَعْمَلُ غَادِي حَتَّى مُعْجَزَةٍ، كَانَ شُوِيَّةَ مُرَضَى حَطَّ عَلَيْهِمْ يَدِيهِ وَشَفَاهَهُمْ. 6 وَبَقِيَ مُتَعَجِّبٌ مِنْ قِلَّةِ إِيمَانِهِمْ. وَبَدَأَ يَدُورُ فِي الدُّشْرِ الْقَرِيْبَةِ وَيَعْلَمُ.

يَسُوعُ يَبْعَثُ تَلَامِذَتُوْ الْأَثْنَشْ يَبْشُرُوا

7 وَمَبْعَدَ عَيْطٍ لِلتَّلَامِذَةِ الْأَثْنَشْ، وَبَعْثَهُمْ كُلَّ رُوزٍ مَعَ بَعْضِهِمْ، وَعَطَاهُمْ سُلْطَةَ عَالِ الْأَرْوَاحِ الشَّرِيْرَةِ. 8 وَوَصَاهَهُمْ بِأَشْ مَا يَهْرُوْ شَيْ مَعَاهُمْ فِي الطَّرِيْقِ كَانَ عَصَا، لَا خُبْزَ وَلَا صِرَّةَ وَلَا فُلُوسَ فِي جُيُوبِهِمْ، 9 أَمَا يَلْبَسُوا صِنْدَالًا وَكَانَ تَبْدِيلَةً وَحْدَةً. 10 وَقَالَهُمْ: «كِي تَدْخُلُوا لِدَارٍ أَبْقَاوْ فِيهَا حَتَّى لِيْنِ تُخْرَجُوا مِالْمَدِينَةِ. 11 وَأَيُّ بِلَاصَةِ إِمَالِيهَا مَا يَسْتَقْبَلُوْكُمْشْ وَمَا يَسْمَعُوْشْ كَلَامِكُمْ، أُخْرَجُوا مِنْهَا وَأَنْفَضُوا التَّرَابَ مِنْ سَاقِيكُمْ أَمَارَةً إِنْهُ اللهُ مَشْ فَرَحَانٌ بِبِهِمْ.» 12 يَاخِي مَشَاوْ يَبْشُرُوا وَيَطْلُبُوا مِالْنَّاسِ إِنْهُمْ يَتُوبُوا. 13 وَخَرَجُوا بَرَشَةَ شَوَاطِنَ، وَدِهْنُوا بَرَشَةَ مُرَضَى بِالزَّيْتِ، وَشَفَاوَهُمْ.

هِيْرُودُسُ يَقْتَلُ يُوْحَنَّا

14 وَسَمِعَ الْمَلِكُ هِيْرُودُسُ بِيَسُوعَ، عَلَيَّ خَاطِرِ إِسْمُوْ وَلِيَّ مَشْهُورِ. كَانُوا نَاسٌ يَقُولُوا: «هَذَا يُوْحَنَّا إِلِيَّ يَعْمَدُ قَامَ مَالُوتَ، هَذَا كَا عَلَاشْ قَاعِدُ يَعْمَلُ فِي الْمُعْجَزَاتِ.» 15 وَنَاسٌ أُخْرِيْنَ يَقُولُوا: «هَذَا إِبِلِيَّا» وَأُخْرِيْنَ يَقُولُوا: «هَذَا نَبِيٌّ كَيْفَ الْأَنْبِيَاءِ الْأُخْرِيْنَ.»! 16 أَمَا هِيْرُودُسُ وَقَتَلِي سَمْعَ قَالَ: «هَذَا يُوْحَنَّا إِلِيَّ أَنَا قَصِيْتَلُو رَاسُوْ، قَامَ مَالُوتَ.»! 17 عَلَيَّ خَاطِرِ هِيْرُودُسُ بِيَدُوْ بَعَثَ شُكُوْنَ شَدُّ يُوْحَنَّا وَرَبَطُوْ فِي الْحَبْسِ، بِسَبَبِ هِيْرُودِيَا، مَرَّتْ خُوهُ فِيلِيْطُسُ، إِلِيَّ عَرَسَ بِيهَا. 18 وَكَانَ يُوْحَنَّا يَقُولُ: «حَرَامٌ عَلَيْكَ تَعْرَسُ بِمَرْتِ خُوكِ.» 19 هَذَا كَا عَلَاشْ كَانَتْ هِيْرُودِيَا نَاقِمَةً عَلَيَّ يُوْحَنَّا وَتَحِبُّ تَقْتُلُوْ، أَمَا مَا تَجْتَنُّشْ، 20 عَلَيَّ خَاطِرِ هِيْرُودُسُ كَانَ يَخَافُ مِنْهُ وَيَحْيِي فِيهِ، وَعَارَفَ إِلِيَّ هُوَ رَاجِلٌ تَقِيَّ وَصَالِحٌ. وَكَانَ يَحِبُّ يَسْمَعُوْ، رَغْمِيَّ كَانَ كَلَامُوْ يَحِيْرُوْ بَرَشَةَ.

21 وَجَاتَهَا الْفُرْصَةُ فِي عِيدِ مِيْلَادِ هِيْرُودُسُ، وَقَتَلِي عَمَلٌ عَشَاءَ، اسْتَدْعَى فِيهِ الْمَسْؤُولِيْنَ الْكِبَارَ وَضَبَاطَ الْجِيْشِ وَأَعْيَانَ مَنَاطَقَةَ الْجَلِيْلِ. 22 وَهُومَا يَتَعَشَّوْ، دَخَلَتْ بِنْتُ هِيْرُودِيَا وَشَطِحَتْ، وَعَجِبَتْ هِيْرُودُسُ وَالنَّاسُ الْقَاعِدِيْنَ مَعَاهُ. وَلِيَّ الْمَلِكُ قَالَ لِلْبَنِيَّةِ: «أُطَلَبُ إِلِيَّ تَحِبُّ عَلَيْهِ، وَأَنَا نَعْطِيْهِ لَكَ.»! 23 وَزَادَ حَلْفَلَهَا وَقَالَ: «إِلِيَّ تَطْلُبُوْ نَعْطِيْهِ لَكَ، حَتَّى

لَوْ كَانَ نَصٌ مِّمْلَكَتِي. «! 24 يَاخِي خَرَجْتَ وَسَأَلْتَ أُمَّهَا: «زَعَمَةَ آشٌ نَطَلُبُ؟» جَاوَبَتْهَا: «رَأْسُ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ.»! 25 رَجَعْتَ بِالْوَقْتِ لِلْمَلِكِ وَقَالَتْ لَوْ: «نَحْبِكَ تَعْطِينِي تَوَّأَ رَأْسُ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ فِي طَبَقٍ.»! 26 حَزَنَ الْمَلِكُ بَرَشَةَ. أَمَّا عَلَى خَاطِرِ الْيَمِينِ إِلَيَّ حَلَفُوا وَعَلَى خَاطِرِ الضُّيُوفِ، مَا حَبَسَ يَتَرَاجَعُ فِي وَعْدِ لِيهَا. 27 وَبِالْوَقْتِ بَعَثَ الْمَلِكُ سَيَافٍ وَأَمْرُو بَاشٍ يَجِيبُوا رَأْسَ يُوْحَنَّا. يَاخِي مَسَالُوا وَقَصَلُوا رَأْسِي فِي الْحَبْسِ. 28 وَجَابُوا فِي طَبَقٍ وَعَطَاهُ لِلْبَنِيَّةِ، وَهِيَ هَزَتْ لَأُمَّهَا. 29 وَوَقْتِي سَمِعُوا تَلَامِذَةً يُوْحَنَّا بِلِي صَارَ، جَاوَزُوا الْجَنَّةَ وَدَفَنُوا فِي قَبْرِ.

يَسُوعُ يُوَكِّلُ 5 000 رَاجِلًا بِمُعْجَزَةٍ

30 وَجَاوَزَ الرُّسُلَ لِيَسُوعَ وَحَكَوُلُو عَالِحَاتِ الْكُلِّ إِلَيَّ عَمَلُوهَا وَبِيَّ عَمَلُوهَا. 31 وَمِنْ كَثْرَةِ النَّاسِ إِلَيَّ كَانُوا مَاشِينَ جَائِينَ عَلَيْهِمْ، مَا لَقَاوْشَ حَتَّى الْوَقْتِ بَاشٌ يَأْكُلُوا. وَلِيَّ يَسُوعُ قَالَهُمْ: «إِيْجَاوُ مَعَايَا إِيْتُمَا وَحَدِّكُمُ لِبِلَاصَةِ خَالِيَّةٍ وَارْتَاوَا شَوِيَّةً.»

32 يَاخِي مَسَاوُ بِالْفُلُوكَةِ وَحَدَّهُمْ لِبِلَاصَةِ خَالِيَّةٍ. 33 أَمَّا بَرَشَةُ نَاسٍ شَافُوهُمْ وَعَرَفُوهُمْ وَبَيْنَ مَاشِينَ، يَاخِي خَرَجُوا مِنْ كُلِّ دَشْرَةٍ، يَجْرِيوُ عَلَى سَاقِيهِمْ، وَسَبَقُوهُمْ لِلْبِلَاصَةِ إِلَيَّ مَاشِينَ لِيهَا. 34 كِي هَبِطَ يَسُوعُ مَالْفُلُوكَةِ، شَافَ بَرَشَةَ نَاسٍ مَلُومِينَ، يَاخِي حَنَ عَلَيْهِمْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا كِي الْعَنَمُ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا شَ سَارِح. وَبَدَأَ يَعْلَمُ فِيهِمْ فِي بَرَشَةِ حَاجَاتِ.

35 وَكِي تَعَدَى النَّهَارَ، جَاوَزَ التَّلَامِذَةُ لِيَسُوعَ وَقَالُوا: «الْبِلَاصَةُ خَالِيَّةٍ، وَالنَّهَارُ قَرِيبٌ يُوْنِي. 36 أَبْعَثِ النَّاسَ خَلِيَهُمْ يَمْشِيوُ لِلْفِيرِمَاتِ وَالْبِلَاصِ الْقَرِيبَةِ وَيَشْرِيوُ حَاجَةً يَأْكُلُهَا.» 37 يَاخِي جَاوَبَهُمْ: «أَعْطِيوَهُمْ إِيْتُمَا حَاجَةً يَأْكُلُهَا.» قَالُوا: «نَحْبِنَا نَشْرِيوُ خَبْزَ بَفُلُوسٍ ثَمْنِيَّةٍ شَهْرٍ خِدْمَةَ بَاشٍ نَعْطِيوَهُمْ يَأْكُلُوا؟» 38 قَالَهُمْ: «إِيْمَشِيوُ وَشَوْفُوا قَدَاشَ عِنْدَكُمُ مِنْ خَبْزَةٍ؟» وَوَقْتِي شَافُوا قَالُوا: «خَمْسَةُ خَبْزَاتٍ وَحَوْتِينَ.» 39 أَمْرُهُمْ يَسُوعُ بَاشٌ يَقْعُدُوا النَّاسَ كُلَّ جَمَاعَةٍ مَعَ بَعْضِهِمْ فَوْقَ الْحَشِيشِ الْأَخْضَرِ. 40 قَعَدُوا كُلَّ جَمَاعَةٍ مَعَ بَعْضِهِمْ فِي حَاقِ. حَاقِ فِيهِمْ 100 وَحَاقِ 50. 41 وَخَذَا يَسُوعُ الْخَمْسَةَ خَبْزَاتِ وَالْحَوْتِينَ، وَهَزَّ عَيْنِيهِ لِلسَّمَاءِ وَشَكَرَ اللَّهَ، وَقَسَمَ الْخَبْزَاتِ، وَعَطَى لِلتَّلَامِذَتِ بَاشٌ يَفْرُقُوهُمْ عَالِنَاسٍ. وَالْحَوْتِينَ قَسَمَهُمْ عَالْقَاعِدِينَ الْكُلِّ. 42 وَالْكُلَّ كَلَاوُ وَشَبَعُوا. 43 وَفَضَلَتْ أَثْنَاشِنَ قَفَّةً مَعِيَّةً بِالْخَبْزِ وَالْحَوْتِ. 44 وَبِيَّ كَلَاوُ مَاخَبْزُ كَانُوا 5 000 رَاجِلًا.

يَسُوعُ يَمْشِي عَالِمَاءَ

45 وَمَبْعَدَهَا قَدْ قَدَّ، حَكُمُ يَسُوعُ عَلَى تَلَامِذَتِهِ بَاشٌ يَطْلَعُوا فِي الْفُلُوكَةِ وَيَسْبِقُوهُ لِلْجِيَّةِ الْمُقَابَلَةِ، لَدَشْرَةِ بَيْتِ صَيْدَا، مَا بَيْنَ هُوَ يَبْعَثُ النَّاسَ يَرُوحُوا. 46 وَبَعْدَمَا وَدَعَهُمْ، طَلَعَ لِلْجَبَلِ بَاشٌ يَصَلِّي. 47 وَكِي جَاءَ اللَّيْلُ، كَانَتْ الْفُلُوكَةُ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ وَكَانَ يَسُوعُ وَحْدَهُ عَالِبَر. 48 وَشَافَ تَلَامِذَتُهُ يَتَعَدَّبُوا وَهُوَمَا يَجِدُفُوا عَلَى خَاطِرِ الرِّيحِ كَانَتْ عَاكِسْتَهُمْ. قَبْلَ الْفَجْرِ جَاهَهُمْ مَاشِي فَوْقَ الْمَاءِ وَزَعَمَةَ لَا فَاتَهُمْ. 49 وَوَقْتِي شَافُوهُ يَمْشِي فَوْقَ الْمَاءِ مَشَى فِي بَاهُمُ شَبَحَ يَاخِي بَدَاوُ يَصِيحُوا. 50 عَلَى خَاطِرِ الْكَلْهَمِ شَافُوهُ وَتَرَعَبُوا. أَمَّا هُوَ كَلَّهُمْ بِالْوَقْتِ وَقَالَهُمْ: «إِيْتَشْجِعُوا. رَانِي أَنَا هُوَ، مَا نَخَافُوش.»! 51 وَكِي طَلَعَ مَعَاهُمْ فِي الْفُلُوكَةِ، رَجَحَ الرِّيحَ. يَاخِي بَهْتُوا بَرَشَةَ وَقَعَدُوا مِتَعَجِبِينَ. 52 عَلَى خَاطِرِ مَا فَهَمُوا شَيْ مِنْ مُعْجَزَةِ الْخَبْزِ، مِنْ كَثْرَ مَا كَانَتْ قُلُوبُهُمْ كَاتِحَةً.

يَسُوعُ يَشْفِي بَرَشَةَ مُرْضِي

53 وكي شَقُّوا البُحَيْرَةَ وَصَلُوا لِمَنْطَقَةِ جَنَسَارَتَ وَرَبَطُوا الفُلُوكَةَ غَادِي. 54 وَدُوبٌ مَا هَبَطُوا مِنْهَا النَّاسَ عَزَفُوا إِلَيَّ هُوَ يَسُوعُ. 55 بَدَا وَيَجْرِي فِي الْمَنْطَقَةِ الكُلِّ وَيَهْزُلُو المُرَضَى فُوقَ فَرُوشَاتِهِمْ لِكُلِّ بِلَاصَةِ يَسْمَعُوا بِهِ مَشَاهَا. 56 وَكُلُّ بِلَاصَةِ يَمْشِيهَا، سِوَى لِلدُّشْرِ وَلَا الْفِيرِمَاتِ وَلَا الْأَرِيَّافِ، يَحْطُوا المُرَضَى فِي وَسْطِ السَّاحَةِ وَيَطْلُبُوا مَنُوبَ بَاشٍ يَحْلِيهِمْ يَسْمَعُوا حَتَّى طَرَاطِشَ حَوَائِجُو. وَيَلِي مَسُوهُ الكُلِّ تَشْفَاو.

7

وَصَايَا اللَّهِ وَلَا تَقَالِيدَ النَّاسِ؟

1 تَلَهُوا بِبَيْتِ الْفَرِيسِيِّينَ وَمَعَاهُمْ جَمَاعَةٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ الْجَائِينَ مِنْ أُورُشَلِيمَ. 2 وَشَافُوا جَمَاعَةً مِنْ تَلَامِذَتِي يَأْكُلُوا بِأَيْدِيهِمْ مِنْجُوسِينَ، مِنْ غَيْرِ مَا يَغْسِلُوهُمْ. 3 وَكَانُوا الْفَرِيسِيِّينَ وَالْيَهُودَ بَصِيفَةَ عَامَّةٍ مَا يَأْكُلُوا إِلَّا مَا يَغْسِلُوا يَدَيْهِمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ يَحْفَظُوا عَالِمَاتِ إِلَيَّ فَرَضُوهَا شَيْخِهِمْ. 4 وَكَانُوا كِي يَرْجِعُوا مَالِ السُّوقِ مَا يَأْكُلُوا إِلَّا بَعْدَمَا يَطْهَرُوا. وَفَمَّةَ بَرَشَةَ عَادَاتِ أُخْرَى خَذَاوَهَا مِنْ جُدُودِهِمْ وَحَافَظُوا عَلَيْهَا، كَيْمَا غَسَلَانِ الْكَيْسَانَ وَالصَّحَافِي وَالْمَاعُونَ النَّحَاسِ. 5 يَاخِي سَأَلُوهُ الْفَرِيسِيِّينَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ: «عَلَّاشَ تَلَامِذَتِكَ مَا يَتَصَرَّفُوشَ بِحَسَبِ عَادَاتِ شَيْوَحْنَا، يَأْكُلُوا بِأَيْدِيهِمْ مِنْ شَيْوَحْنَا؟» 6 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «يَا مُنَافِقِينَ! عِنْدُو الْحَقِّ إِشْعِيَاءَ وَقَتْلِي تَبْنَا عَلَيْكُمْ وَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

"الشَّعْبُ هَذَا يَكْرُمُنِي بِفُؤُ،

أَمَّا قَلْبُو بَعِيدٌ عَلَيَّ.

7 عِبَادَتُهُمْ لِيَا بَاطِلَةً،

وَقَاعِدِينَ يَعْلَمُوا فِي وَصَايَا حَطُّوَهَا النَّاسِ."

8 «سَيَبْتُوا وَصِيَّةَ اللَّهِ وَشَدَّيْتُوا فِي عَادَاتِ وَتَقَالِيدِ عَمَلُوهُمْ النَّاسِ!»

9 وَقَالَ لَهُمْ: «مَرَّ عَمَّكُمْ كِي نُحَلِّبُوا وَصِيَّةَ اللَّهِ عَلَى جَنْبِ وَتَكْبِشُوا فِي عَادَاتِكُمْ وَتَقَالِيدِكُمْ. 10 مُوسَى قَالَ: "إِكْرِمُ بُوَكْ وَأُمَّكَ، وَيَلِي يَسِبُ بُوَهُ وَلَا أُمُورُ يَلْزَمُو يَتَقَتَّلُ." 11 أَمَّا إِنْتُمْ تَقُولُوا: "إِذَا وَاحِدٌ قَالَ لِبُوَهُ وَلَا لِأُمُورِي كُنْتُ نَعَاوُنُ فِيكَ بِبَيْتِ رَانِي عَطِيتُو لِلَّهِ، 12 يُولِي مَعْفِي، وَمَشْ لَازِمُ يَعَاوُنُ بُوَهُ وَلَا أُمُورُ." 13 هَكَكَ تَرُدُّو كَلَامَ اللَّهِ بَاطِلُ بِتَقَالِيدِكُمْ إِلَيَّ تَتَوَارَثُوا فِيهَا، وَبِحَاجَاتِ أُخْرَى كَيْفَهَا قَاعِدِينَ تَعْمَلُوا فِيهَا.»

شُنُوءَةُ إِلَيَّ يَنْجِسُ الْإِنْسَانَ؟

14 وَعَيْطُ يَسُوعُ لِلنَّاسِ مَرَّةً أُخْرَى وَقَالَ لَهُمْ: «إِسْمَعُونِي الكُلِّ وَافْهَمُوا. 15 مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَاجَةٌ تُدْخِلُ لِبَدَنِ الْإِنْسَانِ تَنْجِمُ تَنْجَسُوا، أَمَّا إِلَيَّ يَخْرُجُ مَالِ الْإِنْسَانِ، هُوَ إِلَيَّ يَنْجَسُوا. 16 إِلَيَّ عِنْدُو وَذَنِينَ تَسْمَعُ، خَلِيهِ يَسْمَعُ.» 17 وَوَقَتْلِي خَلَى النَّاسِ وَدَخَلَ لِلدَّارِ، سَأَلُوهُ تَلَامِذَتُو عَلَى مَعْنَى الْمَثَلِ. 18 قَالَ لَهُمْ: «حَتَّى إِنْتُمْ زَادَا مَا تَفْهَمُوا؟ يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ حَتَّى شَيْءٍ يَدْخُلُ لِبَدَنِ الْإِنْسَانِ يَنْجِمُ يَنْجَسُوا، 19 عَلَى خَاطِرِ مَا يَدْخُلُشَ لِقَلْبُو أَمَّا لِكِرْشُو وَمُبْعَدُ يَخْرُجُ مِنْ بَدْنُو؟» وَهَكَكَ عَلَنَ إِلَيَّ الْمَاكَلَةُ الكُلِّ طَاهِرَةٌ.

20 ومبعدَ قَالَ: «الْحَاجَاتُ إِلَيَّ تُخْرِجُ مَالِ الْإِنْسَانِ هِيَ إِلَيَّ تَجِسُّ الْإِنْسَانَ. 21 عَلَى خَاطِرٍ مِنْ دَاخِلٍ، مِنْ قُلُوبِ النَّاسِ تُخْرِجُ الْأَفْكَارَ الْخَالِيَةَ: الْفَسَادَ وَالسَّرِقَةَ وَالْقَتْلَ 22 وَالزُّنَى وَالطَّمَعُ وَالخُبَايَةَ وَالغَشَّةَ وَالْحَسَدَ وَالْإِنْجِرَافَ وَتَشْوِيَهُ السُّمْعَةَ وَالتَّكْبُرَ وَالْجَهْلَ. 23 الْحَاجَاتُ الْخَالِيَةَ هَازِي الْكُلَّ تُخْرِجُ مِنْ دَاخِلِ الْإِنْسَانِ وَهِيَ إِلَيَّ تَجَسُّو.»

إِيمَانُ الْأُمِّ الْفِينِيقِيَّةِ

24 ومبعدَ خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ غَادِي وَمَشَى لِحِيَّةِ صُورَ. وَدَخَلَ لِدَارَ وَمَا حَبَّ حَتَّى حَدَّ يَعْرِفُ هُوَ وَبَنِي، أَمَا مَا تَجَمَّشُ يُعَدُّ مِتْنَحِي، 25 وَفَةً مَرَا بِنْتَهَا سَاكِنَهَا رُوحَ شَرِيرٍ، دُوبَ مَا سَمِعَتْ بِهِ جَاتُو وَتَرَمَاتُ قَدَامَ سَاقِيهِ. 26 وَانْتَشَحَتْهُ بَاشَ يُخْرِجُ الرُّوحَ الشَّرِيرَ مِنْ بِنْتِهَا، وَكَانَتْ الْمَرَا هَازِي أَصْلَهَا سُورِيَّةَ فِينِيقِيَّةَ مَعْنَاهَا مِشَ يَهُودِيَّةَ، 27 هَذَا كَا عَلاشَ قَالَلَهَا: «خَلِي الْأَوْلَادُ يَشْبَعُوا فِي الْأَوَّلِ! مَا يَجِيشُ نَاخُدُوا خُبْزَ الْأَوْلَادِ وَنَزْمِيوَهُ لِلْكَلاَّبِ.» 28 أَمَا هِيَ جَاوَبُو وَقَالَتُوا: «يَا سَيِّدِي! حَتَّى الْكَلاَّبُ تَاكُلُ تَحْتِ الطَّاولَةِ مَا لِفَتَفَاتُ إِلَيَّ يَطِيحُوهُ الْأَوْلَادُ.» 29 قَالَلَهَا: «عَلَى خَاطِرِكَ قُلْتُ الْكَلِمَةَ هَازِي إِمِشِي، رَاهُو الرُّوحُ الشَّرِيرُ خَرَجَ مِنْ بِنْتِكَ.» 30 وَوَقَيْتِي رَجَعْتُ لِدَارَهَا، لَقَاتُ بِنْتَهَا فُوقَ الْفَرَشِ، وَلَقَاتُ الرُّوحَ الشَّرِيرَ خَرَجَ مِنْهَا.

يَسُوعُ يَشْفِي أَطْرِشَ وَمَلَكُونَ

31 وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنْ حِيَّةِ صُورَ وَتَعَدَّى عَلَى صَيِّدَا وَعَلَى حُدُودِ بِلَاصَةَ اسْمِهَا الْعَشْرَةُ مُدُنٌ وَمَشَى لِبَحِيرَةِ الْجَلِيلِ. 32 وَجَاوَبُولُو وَاحِدَ أَطْرِشَ وَمَلَكُونَ وَانْتَشَحْتُوهُ بَاشَ يُحِطُ عَلَيْهِ يَدَيْهِ. 33 يَاخِي هَزُو وَحَدُو بَعِيدَ عَالِنَاسَ وَحِطَّ صَوَابَعُو فِي وَذَنِينَ الرَّاجِلِ وَبَعْدَ بَزَقَ وَمَسَلُو لِسَانُو. 34 وَهَزَّ عَيْنِيهِ لِّلسَّمَاءِ وَتَهَّدَ وَقَالُوا: «إِفَاتَا!» مَعْنَاهَا «إِنْجَلَّ» 35 وَبِالْوَقْتِ تَحَلَّتْ وَذَنِيهِ وَلِسَانُو تَطَاقَ وَبَدَا يَقُولُ فِي كَلَامٍ وَاضِحٍ. 36 وَوَصَّاهُمْ يَسُوعُ بَاشَ مَا يَحْكِيوُ لِحَتَّى حَدِّ. وَكَانَ كُلُّ مَا يَوْصِيهِمْ أَكْثَرَ كُلِّ مَا يَنْشَرُوا الْخَبَرَ أَكْثَرَ. 37 وَكَانُوا بَاهْتِينَ فِيهِ وَقَالُوا: «الْحَاجَاتُ إِلَيَّ يَعْمَلُ فِيهَا الْكُلُّ عَظِيمَةً، يُخَلِّي حَتَّى الطَّرِشَ يَسْمَعُوا وَبِالْبَكَاشِ يَتَكَلَّمُوا.»

8

يَسُوعُ يُوَكِّلُ 4 000 رَاجِلًا بِمُعْجَزَةٍ

1 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا، زَادُوا تَلُّوْا بَرَشَةَ نَاسَ، وَمَا كَانِشَ عِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُوا. يَاخِي عَيِّطَ يَسُوعُ لِتَلَامِذَتُو وَقَالَلَهُمْ: 2 «غَايِضِيي النَّاسَ عَلَى خَاطِرِ تَوَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَهُومَا مَعَايَا وَمَا عِنْدَهُمْ مَا يَأْكُلُوا. 3 وَإِذَا كَانَ نَبْعُهُمْ يَرُوحُوا وَهُومَا جَوَاعِي بِشَ يَدُوحُوا فِي الثَّنِيَّةِ عَلَى خَاطِرِ فِيهِمْ إِلَيَّ جَاوُ مِنْ بِلَايِصَ بَعِيدَةً.» 4 جَاوَبُوهُ تَلَامِذَتُو: «شَكُونُ يَنْجِمُ يَشْبَعُ النَّاسَ هَذَا وَمَا الْكُلُّ بِالْخُبْزِ فِي بِلَاصَةَ خَالِيَةً كَيْمَا هَازِي؟» 5 يَاخِي سَأَلَهُمْ: «قَدَّاشَ عِنْدَكُمُ مِنْ خُبْزَةٍ؟» جَاوَبُوهُ: «سَبْعَةٌ.» 6 يَاخِي طَلَبَ مَالِنَاسَ بَاشَ يَقْعُدُوا فِي الْقَاعَةِ، وَخَذَا السَّبْعَةَ خُبْزَاتُ وَشَكَرَ اللَّهُ وَقَسَمَهُمْ وَعَطَى لِتَلَامِذَتُو بَاشَ يَفْرِقُوا عَالِنَاسَ، وَلَاوْ عَمَلُوا كَيْمَا قَلَّهُمْ. 7 وَكَانَ عِنْدَهُمْ كَعَبَاتُ حُوتِ صَغَارَ بَارِكُهُمْ وَطَلَبَ مَالِنَا مَدَّةَ بَاشَ يَفْرِقُهُمْ عَالِنَاسَ. 8 وَكَلَّوْ النَّاسَ لَيْنَ شَبَعُوا. وَمَبْعَدَ هَزُوا التَّلَامِذَةَ سَبْعَةَ قَفَافٍ مُعَيَّنَ بِالْخُبْزِ إِلَيَّ فَضَّلُ. 9 وَالنَّاسُ إِلَيَّ كَلَّوْ كَانُوا قَرَابَةَ 4 000. وَمَبْعَدَ بَعَثَهُمْ يَسُوعُ رُوحُوا، 10 وَبِالْوَقْتِ طَلَعَ فِي الْفَلُوكَةِ مَعَ تَلَامِذَتُو وَجَاءَ لِحِيَّةِ دَلْمَانُوتَةَ.

الْفَرِيسِيِّينَ يَطْلُبُوا مُعْجَزَةً

11 وَجَاؤَ الْفَرِيسِيِّينَ وَبَدَاوُ يَتَنَاقَشُوا فِيهِ. وَطَلَبُوا مِنْهُ مُعْجَزَةً مَالِ السَّمَاءِ، بَاشَ يَجْرِبُوهُ. 12 تَهْدِ مِنْ قَلْبِو وَقَالَ لَهُمْ: «عَلَّاشَ الْجِيلِ هَذَا يَطْلُبُ فِي مُعْجَزَةٍ؟ نَقُولُ لَكُمُ الْحَقَّ الْجِيلُ هَذَا مِثْ بِشَ يَأْخُذُ حَتَّى مُعْجَزَةٍ.» 13 وَخَلَّاهُمْ وَرَكِبَ فِي الْفُلُوكَةِ وَمَشَى لَشَطَّ الْبُحَيْرَةِ الْمَقَابِلِ.

رُدُّو بِالْكُمِ مِنْ خَمِيرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَخَمِيرَةِ هِيرُودُسَ

14 وَنَسَاوُ التَّلَامِذَةُ بَاشَ يَهْرُزُوا مَعَاهُمْ خُبْزًا، وَمَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي الْفُلُوكَةِ كَانَ خُبْزَةً وَحَدَةً. 15 وَوَصَّاهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «رُدُّو بِالْكُمِ مِنْ خَمِيرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ وَخَمِيرَةِ هِيرُودُسَ.» 16 يَأْخِي بَدَاوُ يَتَنَاقَشُوا بَيْنَ بَعْضِهِمْ وَيَقُولُوا: «هَذَا عَلَى خَاطِرٍ مَا عِنْدَنَا شَ خُبْزٍ؟» 17 عَرَفَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «شَبِيكُمُ تَتَنَاقَشُوا عَالِخُبْزًا! يَأْخِي مَرَّتِلْوَا تَلَّوَا مَا تَعْرِفُوشَ وَمَا تَفْهَمُوشَ؟ يَأْخِي تَلَّوَا مَرَّالْتِ قَلْبُوكُمُ كَأَخْجَةٍ؟» 18 عِنْدَكُمُ عَيْنِينَ وَمَا تَشُوفُوشَ؟ وَعِنْدَكُمُ وَذَنِينَ وَمَا تَسْمَعُوشَ؟ يَأْخِي مَا تَسْتَدْرِكُوشَ؟ 19 وَوَقْتِي قَسَمْتُ الْخَمْسَةَ خُبْزَاتٍ عَلَى 5 000 رَاجِلٍ، قَدَّاشَ هَزَيْتُوا مِنْ قَفَّةٍ مُعْبِيَةٍ بِالْخُبْزِ؟» قَالُوا: «ثَمَّاشَ.» 20 «وَوَقْتِي قَسَمْتُ السَّبْعَةَ خُبْزَاتٍ عَلَى 4 000، قَدَّاشَ هَزَيْتُوا مِنْ قَفَّةٍ مُعْبِيَةٍ بِالْخُبْزِ؟» قَالُوا: «سَبْعَةً.» 21 قَالَهُمْ: «وَلْتَوَا مَرَّتِلْوَا مَا فَهَمْتُوشَ؟»

يَسُوعُ يَشْفِي أَعْمَى

22 وَوَصَلُوا لِدَشْرَةِ بَيْتِ صَيْدَا. وَقَفَّةَ جَمَاعَةٍ جَابُولُو وَاحِدَ أَعْمَى وَطَلَبُوا مِنْهُ بَاشَ يَحْطُ عَلَيْهِ يَدُو. 23 شَدَّ الْأَعْمَى مِنْ يَدُو وَخَرَجُوا مَالِدَشْرَةَ. وَبَعْدَ حَطْلُو بَرَّاقَ عَلَى عَيْنَيْهِ، وَحَطَّ عَلَيْهِ يَدَيْهِ وَسَأَلُو: «تَشُوفُ فِي حَاجَةٍ؟» 24 خَزَرَ وَقَالَ: «تَشُوفُ فِي نَاسٍ تَقُولُشَ عَلَيْهِمْ شَجَرٌ مَاشِينُ.» 25 حَطَّ عَلَيْهِ يَدُو مَرَّةً أُخْرَى، وَوَقْتِي حَلَّ عَيْنَيْهِ شَافَ كُلَّ شَيْءٍ وَاضْخَ وَرَجَعَ لِأَبَاسَ. 26 يَأْخِي بَعَثُوا يَرُوحَ لِدَارُو وَقَالُوا: «مَا تَدْخَلْشَ لِدَشْرَةَ.»

بَطْرُسُ يَشْهَدُ إِنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ

27 وَمَشَى يَسُوعُ وَتَلَامِذَتُو لِدَشْرِ قَيْصَرِيَّةِ فِيلِيسُ، وَفِي الطَّرِيقِ سَأَلَهُمْ: «أَنَا شَكُونُ حَسَبَ رَأْيِ الْعِبَادِ؟» 28 جَاوَبُوهُ: «جَمَاعَةٌ يَقُولُوا عَلَيْكَ يُوحَنَّا ابْنُ يَمْعَدَ، وَجَمَاعَةٌ يَقُولُوا ابْنُ إِبِلْيَا، وَقَفَّةَ شَكُونُ يَقُولُ ابْنُ إِبِلْيَا وَاحِدَ مَالِ أَنْبِيَاءَ.» 29 وَسَأَلَهُمْ: «وَحَسَبَ رَأْيِكُمُ إِنْتُمَا أَنَا شَكُونُ؟» جَاوَبُوا بَطْرُسُ: «إِنْتِ الْمَسِيحُ.» 30 يَأْخِي نَبَهُ عَلَيْهِمْ بَاشَ مَا يَقُولُوشَ عَلَى شَكُونُو هُوَ لِحْتَى حَدِّ.

يَسُوعُ يَنْتَبِهُ بِمَوْتُو وَقِيَامَتُو

31 وَبَدَا يَسُوعُ يَعْلَمُ فِيهِمْ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَلْزَمُو بِتَعَدُّبِ بَرَشَّةٍ، وَيَرْفُضُوهُ الشُّيُوخُ وَكِبَارُ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ، وَيَتَقَتَّلُ، وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُومُ. 32 وَكَانَ يَحْكِي عَالْمُوضُوعَ هَذَا بِصَرَاحَةٍ. جَبَدُوا بَطْرُسَ عَلَى جَنْبِ وَبَدَا يَلُومُ عَلَيْهِ. 33 أَمَا هُوَ تَلَفَّتْ لِتَلَامِذَتُو وَنَزَرَ عَلَى بَطْرُسَ وَقَالَ: «إِبْعُدْ عَلَيَا يَا إِبِلْيَسُ، إِنَّتِ تَفَكَّرُ كَيْفَ النَّاسُ مِثْ كَيْفِ اللَّهِ!» 34 وَعَيَّطَ لِلنَّاسِ وَتَلَامِذَتُو وَقَالَ لَهُمْ: «إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَحِبُّ يَتَّبِعُنِي، لِأَزِمُ يَنْكُرُ رُوحُو، وَيَشَارِكُنِي فِي الْعَذَابِ وَالْمَوْتِ. 35 ابْنِي يَحِبُّ يَمْنَعُ حَيَاتُو يَخْسِرَهَا، وَبِي يَخْسِرُ حَيَاتُو عَلَى خَاطِرِي وَعَلَى خَاطِرِ الْبَشَارَةِ بِخَيْبَتِهَا. 36 شَنِئَةُ الْفَائِدَةِ كَانَ الْإِنْسَانُ يَرْجِي الْعَالَمَ الْكُلَّ وَيَخْسِرُ رُوحُو؟ 37 وَبِشُنُوَّةِ يَنْجِمُ الْإِنْسَانُ بِفَيْدِي رُوحُو؟ 38 ابْنِي يَسْتَعَارُ بِيَا وَبِكَلَامِي فِي هَا الْجِيلِ الْفَاسِدِ وَالشَّرِيرِ، يَسْتَعَارُ بِهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ وَوَقْتِي يَرْجِعُ فِي مَجْدِ بُوهُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ.»

9

1 وَقَالَهُمْ يَسُوعُ: «نَقَلَكُمْ الْحَقَّ: فَمَا شَكُونُ مَالِ الْوَاقِفِينَ هُوَ نِي مَا هَمَّشَ بَشٌ يَذُوقُوا الْمَوْتَ، إِلَّا بَعْدَمَا يَشُوفُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ تُظْهِرُ بَقْوَةَ.»

يَسُوعُ يَظْهَرُ فِي مَجْدُو

2 وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ، هَزَّ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا، وَطَلَعَ بِهِمْ لَجَبْلَ عَلِيٍّ وَحَدَّاهُمْ، وَغَادِي تَبَدَّلَتْ هَيَأُتُو قَدَامَهُمْ. 3 وَوَلَاوُ حَوَائِجُو بِيضٌ يَلْمَعُوا كَيْفَ التَّلْجِ مَا يَنْجَمُشُ حَتَّى صَبَاغٌ فِي الدُّنْيَا يَصْبِغُ لِبَسَةَ بِالْأَبْيَضِ كَيْفَهَا. 4 وَظَهَرُوا لَهُمْ إِبِلِيًّا وَمُوسَى، وَكَانُوا يَحْكِيوُ مَعَ يَسُوعَ.

5 وَقَالَ بَطْرُسُ لِيَسُوعَ: «يَا مُعَلِّمَ، مَحَلَّاهَا الْقَعْدَةُ هُوَ نِي، خَلِينَا نَنْصُبُوا ثَلَاثَةَ خَمِيمٍ، وَحَدَّةَ لِيكَ وَوَحَدَةَ لِمُوسَى وَوَحَدَةَ لِإِبِلِيَّا.» 6 وَكَانَ مُشٌّ عَارِفٌ شُنُوءَةَ قَاعِدٍ يَقُولُ مِنْ كَثْرَةِ مَا كَانُوا خَائِفِينَ.

7 وَجَاءَتْ غِيَمَةٌ وَغَطَّتْهُمْ، وَخَرَجَ صَوْتُ مَالِغِيْمَةٍ يَقُولُ: «هَذَا هُوَ ابْنِي إِلِيَّيْ نَحْبُو. اِسْمَعُوا كَلَامُو.» 8 بِالْوَقْتِ تَلَفَّتُوا التَّلَامِذَةَ، مَا لَقَاوُ حَتَّى حَدَّ مَعَاهُمْ كَانَ يَسُوعُ وَحَدُو.

9 وَوَقَّتِي هُوَمَا هَابَطِينَ مِاجَلَبَ، وَصَاهُمْ يَسُوعُ بَاشَ مَا يَقُولُوا لِحَتَّى حَدَّ عَلِيٍّ شَافُوهُ، إِلَّا بَعْدَمَا يَقُومُ ابْنُ الْإِنْسَانِ مِالْمُوتِ. 10 عَمَلُوا بِلِيٍّ وَصَاهُمْ عَلَيْهِ، أَمَا قَعَدُوا يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «أَشْ مَعْنَاهَا يَقُومُ مِالْمُوتِ؟» 11 يَأْخِي سَأَلُوهُ: «عَلَّاشَ يَقُولُوا عِلْمَاءُ الشَّرِيعَةِ إِلِيَّيْ لَازِمٌ إِبِلِيَّا يَجِي قَبْلُ؟» 12 جَاوَبَهُمْ: «صَحِيحٌ إِبِلِيَّا يَجِي قَبْلُ وَيَصَلِّحُ كُلَّ شَيْءٍ. أَمَا زَادَا مَكْتُوبٌ إِلِيَّيْ ابْنُ الْإِنْسَانِ لَازِمُو يَتَعَذَّبُ بَرَشَةً وَيَتَّهَنُ. 13 وَأَنَا نَقَلْتُكُمْ: رَاهُو إِبِلِيَّا جَاءَ وَعَمَلُوا فِيهِ إِلِيَّيْ حَبُو، كَيْفَ مَا قَالَتْ عَلَيْهِ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ.»

يَسُوعُ يَسْفِي تَطْفُلٌ عِنْدُ رُوحِ شَرِيرٍ

14 وَوَقَّتِي وَصَلُوا لِبَقِيَّةِ التَّلَامِذَةَ، شَافُوا بَرَشَةَ نَاسٍ دَابِرِينَ بِهِمْ وَعِلْمَاءُ الشَّرِيعَةِ يَنَاقِشُوا فِيهِمْ. 15 وَدُوبٌ مَا النَّاسِ شَافُوا يَسُوعَ، تَعَجَّبُوا وَجَرَاوُلُو بَاشَ يَسْأَلُو عَلَيْهِ. 16 يَأْخِي سَأَلَهُمْ: «فِي شُنُوءَةِ تَنَاقِشُوا فِيهِمْ؟» 17 جَاوَبُو وَاحِدٌ مِنْهُمْ: «يَا مُعَلِّمَ جِبْتِكَ وَوَلَدِي، سَاكِنُو رُوحِ شَرِيرٍ رَدُّو بَكُوشَ. 18 كُلُّ مَا الرُّوحُ يَشْدُو يَتَصَرَّعُ، يَخْرُجُ الْكُشَاكِشُ مِنْ فُؤُو وَيَعِظُّ عَلَى سِنِّيهِ وَيَبِيَسُ. طَلَبْتُ مِنْ تَلَامِذَتِكَ يَخْرُجُوهُ مِنْهُ، يَأْخِي مَا تَجْمُوشُ.» 19 قَالَهُمْ: «إِنْتُمَا جِيلٌ مُشٌّ مُؤْمِنٌ! قَدَّاشَ بَشٌ نَقْعِدْكُمْ؟ لَوْ قَتَّاشَ بَشٌ نَصْبِرُ عَلَيْكُمْ؟ جِيْبُوهُو.» 20 جَاوَبُوهُو. وَدُوبٌ مَا الرُّوحُ شَافَ يَسُوعَ، صَرَخَ الطَّفُلُ وَخَلَّاهُ يَتَصَبَّكُ فِي الْقَاعَةِ، وَكُشَاكِشُو خَارِجَةً مِنْ فُؤُو.

21 يَأْخِي يَسُوعُ سَأَلَ بُوَهُ: «مَنْ وَقَتَّاشَ وَهُوَ هَكَأ؟» جَاوَبُو: «مَلِي هُوَ صَغِيرٌ. 22 وَبَرَشَةُ مَرَّاتٍ الرُّوحُ يَرْمِيهِ فِي النَّارِ وَفِي الْمَاءِ يَحِبُّ يَقْتَلُو. أَمَا كَانَ إِنْتَ تَنْجِمُ تَعْمَلُ حَاجَةً، حِنَّ عَلَيْنَا وَعَاوَنَّا.» 23 قَالُو يَسُوعَ: «عَلَّاشَ تَقُولُ "كَانَ تَنْجِمٌ"؟ رَاهُو كُلُّ شَيْءٍ مُمَكِّنٌ عِنْدَ إِلِيَّيْ يَمِنُ.» 24 وَبِالْوَقْتِ صَاحَ بُو الطَّفُلِ: «أَنَا مَنَّ! عَاوَنِي إِنْتَ وَقَوِي إِيْمَانِي الضَّعِيفُ.» 25 وَوَقَّتِي شَافَ يَسُوعُ النَّاسَ يَنْجَارَاوُ بَاشَ يَتَلَهَوُ بِهِ، نَزَرَ عَالِرُوحِ الشَّرِيرِ وَقَالُو: «يَا رُوحَ، يَلِي رَدَيْتَ الطَّفُلَ هَذَا بَكُوشَ وَأَطْرَشَ، نَأْمُرُكَ بَاشَ تُخْرُجَ مِنْهُ وَمَا عَادِشَ تَرْجَعَلُو بِالْكَلِّ.» 26 صَاحَ الرُّوحُ وَخَلَّى الطَّفُلَ يَتَصَبَّكُ بِالْقَوِي، وَخَرَجَ مِنْهُ. وَوَلَّى الطَّفُلُ كَايْتُو مِيَّتَ، بِالْعَمَلِ بَرَشَةَ نَاسٍ قَالُوا إِلِيَّيْ هُوَ مَاتَ بِالْحَقِّ. 27 أَمَا وَقَّتِي

شَدُّو يَسُوعَ مِنْ يَدُو وَقَيِّمُو، قَامَ. 28 وَبَعْدَمَا دَخَلَ يَسُوعُ لِلدَّارِ، سَأَلُوهُ تَلَامِذَّتُو وَهُومَا وَحَدَّهُمْ: «عَلَّاشَ أَحْنَا مَا تَجْمَنَاشُ نَخْرَجُوا الرُّوحَ الشَّرِيرِي؟». 29 جَاوِبَهُمْ: «التَّوَعُ هَذَا مَا يَخْرُجُ كَانِ بِالصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ.»

يَسُوعُ يَعَاوِدُ يَنْتَبِأُ بَمَوْتُو وَقِيَامَتُو

30 خَرَجُوا مِنْ غَادِي وَتَعَدَّوْ عَلَى مَنْطِقَةِ الْجَلِيلِ. وَمَا حَبَسَ يَسُوعَ يَسْمَعُ بِهِ حَتَّى وَاحِدًا، 31 عَلَى خَاطِرٍ كَانِ يَعْلَمُ فِي تَلَامِذَّتُو وَيَقُولُ لَهُمْ: «إِنَّ الْإِنْسَانَ يَبِشُ يَسْلُوهُ فِي يَدِينِ النَّاسِ، وَيَبِشُ يَقْتُلُوهُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.» 32 أَمَا هُومَا مَا فَهَمُوشُ كَلَامُو وَخَافُوا بَاشَ يَسْأَلُوهُ.

شُكُونُ هُوَ الْأَعْظَمُ؟

33 وَمَبْعَدَ جَاءَ يَسُوعُ لِكَفْرِنَاحُومَ. وَوَقَّتِلَى هُوَ فِي الدَّارِ سَأَلَ تَلَامِذَّتُو: «فَاشَ كُنْتُوا تَحْكِيو فِي الطَّرِيقِ؟». 34 يَاخِي سَكُنْتُوا، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَتَنَاقَشُوا فِي شُكُونِ فِيهِمْ الْأَعْظَمُ مَا لِآخَرِ. 35 قَعَدَ وَعَبِطَ لِلْأَتْمَاشِ تَلْهِيذَ وَقَالَ لَهُمْ: «إِذَا وَاحِدٌ يَجِبُ يَكُونُ أَوَّلَ النَّاسِ، لِأَزْمُو يُوَلِّي آخَرَهُمْ وَيَخْدِمُهُمُ الْكُلَّ.» 36 وَجَابَ طِفْلٌ صَغِيرٌ وَوَقَفُو فِي وَسْطِهِمْ، وَعَنْقُو، وَقَالَ لَهُمْ: 37 «إِلِّي يَقْبَلُ وَلِيدَ مَا لِأَوْلَادِ الصُّغَارِ هَذَا مِنْ عَلَى خَاطِرِي، يَقْبَلِنِي أَنَا. وَمَشْ يَقْبَلِنِي أَنَا أَكْهَو، أَمَا يَقْبَلُ زَادَا إِلِّي بَعْتِنِي.»

إِلِّي مَشْ ضِدْنَا هُوَ مَعَانَا

38 قَالُو يُوْحَنَّا: «يَا مَعْلَمُ، شُفْنَا وَاحِدٌ يَخْرُجُ فِي الشَّوَاظِنِ بِإِسْمِكَ، يَاخِي مَنَعَانَا، عَلَى خَاطِرُو مَشْ تَابَعْنَا.» 39 أَمَا يَسُوعُ قَالَ: «مَا تَمْنَعُوهِشْ! عَلَى خَاطِرِ مَا فَمَّةَ حَتَّى وَاحِدٌ يَعْمَلُ مُعْجَزَةً بِإِسْمِي، وَبَعْدَهَا فَيَسْعُ يَتَكَلَّمُ عَلَيَّا بِالْخَائِبِ.» 40 إِلِّي مَشْ ضِدْنَا هُوَ مَعَانَا. 41 وَنَقَلَكُمُ الْحَقَّ إِلِّي يَعْطِيكُمُ كَاسَ مَاءٍ، عَلَى خَاطِرِكُمْ تَابِعِينِ لِلْمَسِيحِ، أَجْرُو مَا يُضَيِّعُشْ.

مَا تَكُونُشْ سَبَبَ إِنْو خَوْكُ يَغْلُطُ

42 «إِلِّي يَكُونُ سَبَبَ فِي إِنْو وَاحِدَ مَا لِصُّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِيَا يَغْلُطُ، خَيْرَلُو كَانِ يِعَلَّقُ حَجَرَ الرَّحَى فِي رَقَبَتُو وَيَرْمِي رُوحُو فِي الْبَحْرِ.» 43 وَكَانَ يَدُّكَ تُخَلِّيكُ تَغْلُطُ قُصَّهَا. خَيْرَلِكُ تُدْخَلُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ وَيَدُّكَ مَقْصُوصَةٌ، مَلِّي تُدْخَلُ بِيَدِيكَ الْإِثْمِينَ لِجَهَنَّمَ، لِنَارٍ مَا تَطْفَأُشْ، 44 وَبِنِ دُودُهُمْ مَا يَمُوتُشْ وَالنَّارُ مَا تَطْفَأُشْ. 45 وَكَانَ سَاقُكَ تُخَلِّيكُ تَغْلُطُ قُصَّهَا، خَيْرَلِكُ تُدْخَلُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ وَسَاقُكَ مَقْصُوصَةٌ مَلِّي تُدْخَلُ بِسَاقِيكَ الزُّوزِ لِجَهَنَّمَ، 46 وَبِنِ دُودُهُمْ مَا يَمُوتُشْ وَالنَّارُ مَا تَطْفَأُشْ. 47 وَكَانَ عَيْنُكَ تُخَلِّيكُ تَغْلُطُ قَلْعَهَا، خَيْرَلِكُ تُدْخَلُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ بَعِينِ وَحَدَّةٍ، مِنْ أَنْكَ تُدْخَلُ بِعَيْنِيكَ الزُّوزِ لِجَهَنَّمَ، 48 وَبِنِ دُودُهُمْ مَا يَمُوتُشْ وَالنَّارُ مَا تَطْفَأُشْ. 49 كُلُّ وَاحِدٍ بِشْ يَتَمَلَّحُ بِالنَّارِ.

50 «الْمَلْحُ بَاهِي. أَمَا إِذَا كَانَ الْمَلْحُ مَا عَادِشَ فِيهِ مَطْعَمُ، كَيْفَاشَ نَرْجَعُولُو مَطْعَمُو؟ خَلِيكُمُ كِي الْمَلْحُ، وَعَيْشُوا فِي سَلَامٍ مَعَ بَعْضِكُمْ.»

1 ومشى يسوع من غادي وجاء لمنطقة اليهودية، للجهة الأخرى من واد الأردن، وتلموا بيه الناس مرة أخرى، وبدأ يعلم فيهم كالعادة. 2 وجاءه جماعة فريسيين وسألوه بأش يجربوه: «ياخي حلال الراجل يطلق مرؤ؟». 3 جاوبهم: «آش وصاكم موسى؟». 4 قالوا: «موسى سمح للراجل بأش يكتب ورقة طلاق لمرؤ، ويطلقها». 5 قال لهم يسوع: «موسى كتبلكم الوصية هادي من كسوحية قلوبكم. 6 أما ملي تخلقت الدنيا، الله خلق الإنسان ذكر وأنثى. 7 وهذا كاعلاش الراجل يخلي بوه وأمو ويتربط بمرؤ، 8 ويوليو الإثنين بدن واحد. ما عادش زوز أما بدن واحد. 9 على خاطر إني يجمعو الله ما يفرقوش الإنسان.»

10 وقتلي رجعوا للدار، عاودوا تلامذتو جبدولو نفس الموضوع. 11 قال لهم: «إني يطلق مرؤ ويعرس بمرا أخرى، يزن عليها. 12 وإذا كان المرا طلق راجلها وعرست براجل آخر، تزن.»!

يسوع يبارك الصغار

13 وجاءوا ناس وجابولو صغار بأش يحط عليهم يدو ويباركهم. ياخي التلامذة لا موهم. 14 ووقتلي شافهم يسوع تغشش وقال لهم: «خليو الصغار يجيوني، وما تمنعوهمش، على خاطر مملكة الله يدخلوها الناس إني كيفهم. 15 نقولكم الحق: إني ما يقبلش مملكة الله كيما الطفل الصغير، عمرو ما يدخلها.»! 16 وعنقهم وحط عليهم يديه وباركهم.

الراجل الغني

17 وكى خرج يسوع، جاه راجل يجري وسيدلو وسألو: «يا معلم يا صالح آش نعمل بأش نورث الحياة الأبدية؟». 18 أما يسوع قالو: «علاش تعيطلي يا صالح؟ ما فة حتى واحد صالح كان الله وحدو. 19 إنت تعرف الوصايا: "ما تعملش جريمة قتل، ما تزناش، ما تسرقش، ما تشهدش بالكذب، ما تغشش، إكرم بوك وأهلك."! 20 قالو: «يا معلم، الوصايا هاذم نعمل فيهم من صغري.» 21 ياخي يسوع خزلو بمحبة وقالو: «مرالت ناقصتك حاجة وحدة، بيع إني عندك الكل وفرقو عالفقاري، وهكا يولي عندك كنز في السماء ومبعد إيجا تبغي.» 22 أما هو كي سمع الكلام هادا مشى حزين ومهموم على خاطر كان صاحب ثروة كبيرة.

23 تلفت يسوع وقال لتلامذتو: «مصعب دخول الغنيين لمملكة الله.»! 24 تعجبوا التلامذة من كلامو. وعاود يسوع قال لهم مرة أخرى: «يا ولادي، مصعب دخول الناس إني تتوكل على فلوسها لمملكة الله! 25 دخول الجمل من نعبة الإبرة أسهل من دخول الغني لمملكة الله.»! 26 التلامذة تصدموا، وقالوا لبعضهم: «مالا شكون يجم ينجي؟» 27 خزلهم يسوع وقال لهم: «هاذا مستحيل عند الناس أما مش مستحيل عند الله، على خاطر عند الله كل شي ممكن.»!

28 قلو بطرس: «إنت تعرف إني أحنأ خلينا كل شي وتبعناك.» 29 جاوبو يسوع: «نقلكم الحق: كل من خلا دار ولا إخوة ولا خوات ولا أم ولا بو ولا ولاد ولا أرض على خاطرني وعلى خاطر البشارة، 30 يش ياخذ قدهم 100 مرة ديار وإخوة وخوات وأمات وولاد وأراضي في الزمان هادا مع الإضطهاد زادا، وياخذ الحياة

الْأَبَدِيَّةِ فِي الزَّمَانِ الْجَائِي. ³¹ وَفَتَّةَ بَرَشَّةِ نَاسٍ كَانُوا الْأَوْلَانِينَ بِشِ يُولِيُو الْإِحْرَانِينَ، وَنَاسٍ كَانُوا الْإِحْرَانِينَ بِشِ يُولِيُو الْأَوْلَانِينَ.»!

يَسُوعُ يَزِيدُ يَتَبْنَا بِمَوْتِهِ وَقِيَامَتِهِ

³² وَكَانُوا فِي الطَّرِيقِ طَالِعِينَ لِأُورُشَلِيمَ، وَيَسُوعُ يَمِشِي قَدَامَهُمْ. وَكَانُوا التَّلَامِذَةَ مَتَحِيرِينَ وَالنَّاسَ إِلَيَّ يَتَّبِعُوا فِيهِ خَائِفِينَ. جَبَدَ التَّلَامِذَةَ الْأَتْنِاسَ عَلَى جَنْبِ، وَبَدَأَ يَحْكِيهِمْ عَلَيَّ بِشِ يَصِيرُوهُ وَقَالَ: ³³ «هَآنَا طَالِعِينَ لِأُورُشَلِيمَ، وَبِشِ يَسْلُوهَا ابْنُ الْإِنْسَانِ لِكِبَارِ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ. وَهُوَ مَا بِشِ يُحْكَمُوا عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ وَيَسْلُوهُ لِيَدِينِ حُكَّامَ مَا هُمُشِ يَهُودَ.» ³⁴ وَبِشِ يَهِينُوهُ وَيَزُقُّوهَا عَلَيْهِ، وَيَجِدُّوهُ، وَيَقْتُلُوهُ. وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.»!

إِلَيَّ يَجِبُ يَكُونُ عَظِيمًا، لِأَزِمِ يَكُونُ خَدِيمًا

³⁵ مَبْعَدَ، جَاوَهُ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَوَلَادَ زَيْدِي وَقَالُوا: «يَا مَعْلَرُ، نُحِبُّوكَ تَعْمَلُ إِلَيَّ نَطْبُوهَ مِثْلِكَ.» ³⁶ سَأَلَهُمْ: «شُنُوهَ تُحِبُّونِي نَعْمَلِكُمْ؟» ³⁷ قَالُوا: «وَقَتْلِي تَكُونُ فِي مَجْدِكَ، خَلِينَا نَقْعُدُوا وَوَاحِدًا عَلَى يَمِينِكَ، وَوَاحِدًا عَلَى يَسَارِكَ.»! ³⁸ قَالَهُمْ يَسُوعُ: «إِنْتُمَا مُشِ عَارِفِينَ أَشِ قَاعِدِينَ تَطْلُبُوا: تَنْجَمُوا تُشْرَبُوا الْكَاسَ إِلَيَّ بِشِ تُشْرَبُوا أَنَا، وَلَا تَقَاسِيُو الْعَذَابَ إِلَيَّ بِشِ تَتْعَذِبُوا أَنَا؟» ³⁹ قَالُوا: «نَجْمُوا.» جَاوَهُمْ يَسُوعُ: «الْكَاسَ إِلَيَّ بِشِ تُشْرَبُوا أَنَا بِشِ تُشْرَبُوهُ، وَالْعَذَابَ إِلَيَّ بِشِ تَتْعَذِبُوا أَنَا بِشِ تَتْعَذِبُوهُ.» ⁴⁰ أَمَا الْقَعْدَةَ عَلَى يَمِينِي وَعَلَى يَسَارِي مَا النِّجْمُ نَعْطِيهَا كَانَ لِي حَضْرَاهُمْ اللَّهُ.»

⁴¹ وَوَقَتْلِي سَمِعُوا الْعَشْرَةَ تَلَامِذَةَ الْآخَرِينَ الْكَلَامَ هَآذَا، تَغَشَّشُوا عَلَى يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا. ⁴² أَمَا يَسُوعُ عَيْطَلَهُمْ وَقَالَهُمْ: «تَعْرِفُوا إِلَيَّ حُكَّامَ الشُّعُوبِ يَسَيِّرُوا عَلَيْهِمْ، وَلِي عِنْدَهُمُ السُّلْطَةُ يَنْسَلُطُوا عَلَيْهِمْ.» ⁴³ وَهَآذَا مَا يَلْزَمُوشِ يَكُونُ بَيْنَاتِكُمْ، أَمَا إِلَيَّ يَجِبُ يَكُونُ فِيكُمْ عَظِيمًا، لِأَزِمِ يَكُونُ لِيكُمْ خَدِيمًا، ⁴⁴ وَلِي يَجِبُ يُولِي الْأَوَّلِ فِيكُمْ، لِأَزِمُ يَكُونُ عَبْدًا لِيكُمْ. ⁴⁵ عَلَى خَاطِرِ ابْنِ الْإِنْسَانِ مَا جَاشَ بِأَشِ النَّاسِ يَخْدُمُوهُ، أَمَا بِأَشِ يَخْدُمُهُمْ وَيَفْدِي بِحَيَاتِهِ بَرَشَّةَ مِنْهُمْ.»

يَسُوعُ يَشْفِي بَارْتِيمَاوُسَ الْأَعْمَى

⁴⁶ وَمَبْعَدَ وَصَلُوا لِأَرِيحَا. وَوَقَتْلِي كَانَ خَارِجَ مَالْمَدِينَةِ وَمَعَاهُ تَلَامِذَتُهُ وَبَرَشَّةَ نَاسٍ أُخْرِينَ، كَانَ بَارْتِيمَاوُسَ الْأَعْمَى وَوَلَدَ تِيمَاوُسَ قَاعِدًا عَلَى جَنْبِ الطَّرِيقِ يَطْلُبُ. ⁴⁷ وَقَتْلِي سَمِعَ إِلَيَّ الْمُتَعَدِّي هُوَ يَسُوعُ النَّاصِرِي، بَدَأَ يَعِيْطُ: «يَا يَسُوعُ وَوَلَدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي.»! ⁴⁸ وَصَاحُوا عَلَيْهِ بَرَشَّةَ نَاسٍ بِأَشِ يَسْكُتُ، أَمَا هُوَ وَلِيَّ يَعِيْطُ أَكْثَرَ: «يَا وَوَلَدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي.»! ⁴⁹ يَآخِي وَقَفَ يَسُوعُ وَقَالَ: «عَيْطُولُو.»! وَعَيْطُوا لِلْأَعْمَى وَقَالُوا: «أَتَشْجَعُ، وَقَوْمُ! أَهَوَا كَيْعِيْطُكَ.»! ⁵⁰ وَلِي رَمَى بَرُوسُو وَقَامَ وَمَشَى لِيَسُوعَ. ⁵¹ وَسَأَلُو يَسُوعَ: «شُنُوهَ تُحِبُّونِي نَعْمَلِكُمْ؟» قَالُوا الْأَعْمَى: «يَا مَعْلَرُ، نُحِبُ نَشُوفَ.»! ⁵² يَآخِي قَالُوا يَسُوعَ: «إِمِشِي! إِيمَانِكَ شَفَاكَ.» وَبِالْوَقْتِ رَجَعُوا نَظَرُو وَوَلِيَّ يَتَّبِعُ فِي يَسُوعَ.

11

النَّاسُ يَسْتَقْبِلُونِ يَسُوعَ فِي أُورُشَلِيمَ

¹ وَقَتْلِي قُرُبُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَوَصَلُوا لِدَشْرَةِ بَيْتِ فَاجِي وَدَشْرَةِ بَيْتِ عَنِيَا، بِجَدَا جَبَلِ الزِّيْتُونِ، بَعَثَ يَسُوعُ زُوزَ مِنْ تَلَامِذَتِهِ، ² وَقَالَهُمْ: «إِمِشِيُو لِدَشْرَةِ لِمَقَابَلَتِكُمْ، وَدُوبَ مَا تَدْخُلُوهَا بِشِ تَلْقَاوُ بِحَشٍّ مَرْبُوطٍ عَمْرُو مَا رَكِبَ عَلَيْهِ

حَتَّى حَدِّ. حَلُّوْ الرِّبَاطِ وَجِيْبُوهُوِي لَهْنَا. 3 وَإِذَا وَاحِدٌ سَأَلَكُمْ: "عَلَّاشُ تَعْمَلُوا هَكَأ؟" قُولُوا: "سَيَدْنَا حَاشَتْو بِيَهْ وَتَو فَيَسَعُ يَرْجَعُو."»

4 وَمَشَاوْ، وَلَقَاوْ الْجَحْشَ مَرْبُوطِ فِي بَابِ، يَاخِي حَلُّوْ الرِّبَاطِ. 5 وَفَمَّةَ جَمَاعَةَ كَانُوا وَاقْفِينِ غَادِي قَالُوْلَهُمْ: «آشُ تَعْمَلُوا؟ عَلَّاشُ تَسْبِيوَا فِي الْجَحْشِ؟» 6 وَجَاوَبُوا كَيْفَ مَا وَصَاهُمْ يَسُوعُ، يَاخِي خَلَاوْهُمْ يَمْشِيو. 7 وَجَاوَبُوا الْجَحْشَ لِيَسُوعُ، وَحَطُّوَا عَلَيْهِ حَوَايِحَهُمْ. يَاخِي رَكِبَ فُقُو. 8 وَبَرَّشَةَ نَاسٍ فَرَشُوا حَوَايِحَهُمْ عَلَطَرِيْقِ، وَنَاسٍ أُخْرِيْنَ فَرَشُوا أَعْرَافَ قَصُوْهَا مَالًا شَجَار. 9 وَكَانُوا إِلِي مَاشِيْنَ قَدَامُو وِلِي وَرَاهُ يَعْطُوا:

«أَوْصَنَا!

مُبَارَكُ إِلِي جَايَ بِاسْمِ الرَّبِّ!

10 مُبَارَكَةٌ مَمْلَكَةٌ بُونَا دَاوُدَ إِلِي جَايَةَ!

الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي السَّمَاءِ.»

11 وَدَخَلَ يَسُوعُ لِأُورُشَلِيمَ، وَمَشَى لِلْهَيْكَلِ، وَقَعَدَ يَرَاقِبَ فِلِي قَاعِدَ صَايِرِ فِيهِ الْكُلِّ. وَكَانَ الْوَقْتُ إِخْمَرِ، يَاخِي مَشَى لَيْتَ عَنِيَا هُوَ وَالتَّلَامِذَةُ الْأَتْنِاشُ.

كِرْمَةٌ بَلَا عِلَّةَ

12 وَمِنْ غُدُوَّةٍ، كِي خَرَجُوا مِنْ بَيْتِ عَنِيَا، حَسَّ بِالْجُوعِ. 13 وَشَافَ مِنْ بَعِيدِ كِرْمَةً فِيهَا بَرَّشَةُ أَوْرَاقِ، يَاخِي مَشَاهَا فَاشَ مَا يَلْتَقِي فِيهَا كَرْمُوسُ. وَقَتْلِي وَصَلَّيْهَا مَا لَقِي فِيهَا كَانِ الْأَوْرَاقِ، عَلِي خَاطِرِ وَقَتِ الْكَرْمُوسِ مَرَّالِ مَا جَاشُ. 14 يَاخِي قَالَلِهَا: «مِنْ تَوَا مَا عَادَ يَا كِلِ مِنْ غَلَّتِكَ حَتَّى وَاحِدٍ لِالْأَبَدِ.» وَكَانُوا تَلَامِذَتُو يَسْمَعُوا فِيهِ.

يَسُوعُ يَطْرُدُ الْبَيْعَةَ مَالِهَيْكَلِ

15 وَوَصَلُوا لِأُورُشَلِيمَ، وَكِي دَخَلَ يَسُوعُ لِلْهَيْكَلِ بَدَا يَطْرُدُ فِلِي كَانُوا يَبِيعُوا وَيَشْرِيوْ غَادِي، وَقَلْبَ طَوَاوِلِ النَّاسِ إِلِي يَصْرَفُوا فِي الْفُلُوسِ وَكَرَاسِي إِلِي يَبِيعُوا فِي الْهَمَامِ. 16 وَمَا خَلَا حَتَّى وَاحِدِ هَارِزِ سَلْعَةٍ يَدْخُلُ لِلْهَيْكَلِ. 17 وَبَدَا يَعْلمُ فِيهِمْ وَيَقُولُ: «يَاخِي مَشْ مَكْتُوبُ: "دَارِي بِشِ تَسْمَى دَارُ صَلَاةٍ لِلشُّعُوبِ الْكُلِّ"؟ أَمَا إِنْتُمَا رَدَيْتُمَا رَدِيَّتُوهَا مَغَارَةَ سَرَّاقِ.»!

18 وَسَمِعُوا نَجَارَ الْكَهَنَةِ وَعُلَبَاءِ الشَّرِيعَةِ الْكَلَامِ هَذَا، وَمِنْ خَوْفِهِمْ مَنُو، بَدَاوْ يَلُوجُوا كَيْفَاشُ يَقْتُلُوهُ، عَلِي خَاطِرِ النَّاسِ الْكُلِّ كَانُوا مَبْهُورِيْنَ بَتَعْلِيمُو. 19 وَقَتْلِي جَاءَ اللَّيْلُ، خَرَجَ يَسُوعُ وَتَلَامِذَتُو مَالْمَدِينَةِ.

الْعِبْرَةُ مِنْ حِكَايَةِ الْكِرْمَةِ

20 وَهُومَا رَاجِعِيْنَ فِي الصَّبَاحِ، شَافُوا الْكِرْمَةَ يَاْبَسَةَ بَكُلِّهَا حَتَّى لِلْعُرُوقِ. 21 وَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ إِلِي صَارَ وَقَالُوا: «يَا مَعْلَمُ، شُوفْ! الْكِرْمَةُ إِلِي لَعْنَتَهَا يَبْسَتْ.» 22 يَاخِي قَالَلَهُمْ: «خَلِي عِنْدَكُمْ إِيمَانُ بِاللَّهِ! 23 نَقَلْكُمْ الْحَقَّ، إِلِي يَقُولُ لِلْجِبْلِ هَذَا: "إِتْقَلْ وَاتْرَمِي فِي الْبَحْرِ"! وَمَا يَشْكُشْ فِي قَلْبُو أَمَا يَمِيْنُ إِنْو إِلِي يَقُولُو بِشِ يَصِيرُ، رَاهُو يَصِيرُ. 24 هَذَا كَا عَلَّاشُ نَقُولُ لَكُمْ: إِلِي تُطْلَبُوهُ فِي صَلَاتِكُمْ، أَمْنُوا إِلِي إِنْتُمَا خَدَيْتُوهُ، تَو تَأْخُذُوهُ. 25 وَوَقَتْلِي تَاقَفُوا بِأَشِ تَصَلِيُو، إِغْفَرُوا

لِّي غُلَطٍ فِي حَقِّكُمْ، بَأْسُ بُوْكُرِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَغْفِرُ لَكُمْ أَغْلَاطَكُمْ. 26 أَمَا كَانَ مَا تَغْفِرُونَ لِلْآخِرِينَ، بُوْكُرِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ زَادًا مَا يَغْفِرُ لَكُمْ أَغْلَاطَكُمْ.»

سُلْطَةُ يَسُوعَ

27 وَرَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ مَرَّةً أُخْرَى. وَوَقَّتِلِي يَسُوعَ كَانَ يَمْشِي فِي الْمَيْكَلِ، جَاوَهُ كِبَارُ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ وَالشُّيُوعِ،
28 وَسَأَلُوهُ: «بَنَانَا سُلْطَةُ تَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي؟ وَشُكُونُ عَطَاكَ السُّلْطَةَ بَأْسُ تَعْمَلُهَا؟» 29 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ:
«وَأَنَا زَادًا نَسَأَلُكُمْ سُؤَالَ وَاحِدٍ، وَإِذَا نَجَاوُوبُونِي، نُقَلِّكُمْ بَنَانَا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي: 30 شُكُونُ عَطَى السُّلْطَةَ لِيُوحِنَّا بَأْسُ يَعْمَدُ؟ اللَّهُ وَلَا النَّاسُ؟ جَاوُوبُونِي!»

31 نَشَاوُورُوا مَا بَيْنَاتِهِمْ وَقَالُوا: «إِذَا قَلْنَا: "مَنْ عِنْدَ اللَّهِ" يَقُولُ: "مَالَا عِلَاشَ مَا أَمْتَنُوشَ بَلِي جَاءَ بِيهِ؟". 32 زَعَمَةُ نَقُولُوا: "مَنْ عِنْدَ النَّاسِ؟"» أَمَا كَانُوا خَائِفِينَ مَالِ الشَّعْبِ، عَلَى خَاطَرُو كَانِ يَعْتَبِرُ يُوْحِنَّا نَبِيَّ بِالْحَقِّ. 33 يَأَخِي جَاوُوبُوهُ:
«مَا نَعْرِفُوشَ.» قَالَهُمْ يَسُوعُ: «حَتَّى أَنَا مَا نُقَلِّكُمْ بَنَانَا سُلْطَةَ نَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي.»

12

مِثْلُ الْفَلَّاحَةِ

1 وَبَدَأَ يَسُوعُ يَكْتُمُ فِيهِمْ بِالْأَمْثَالِ، وَقَالَ: «فَمَّةٌ وَاحِدَةٌ زَرَعَتْ سَانِيَةَ عِنْبٍ وَدَوَّرَ بِهَا سُورًا، وَبَنَى فِيهَا مَعْصَرَةً، وَبَرَّجَ، وَكَرَاهَا لِفَلَّاحَةٍ وَسَافِرٍ. 2 وَكِي طَابَ الْعِنْبُ، بَعَثَ وَاحِدٌ مِنْ خَدَامَتِهِ لِلْفَلَّاحَةِ بَأْسُ يَأْخِذَ بَأْيُومَ مَالِ الصَّابَةِ. 3 يَأَخِي شَدُوهُ وَضَرَبُوهُ وَرَجَعُوهُ بِيَدَيْهِ فَارَعَةً. 4 عَاوَدَ بَعَثَهُمْ وَاحِدٌ أُخْرَى. يَأَخِي ضَرَبُوهُ عَلَى رَأْسِهِ وَهَانُوهُ. 5 وَلَّى بَعَثَ وَاحِدٌ أُخْرَى، يَأَخِي قَتَلُوهُ. وَزَادَ بَعَثَ بَرَشَةَ غَيْرِهِمْ، يَأَخِي جَلَدُوا جَمَاعَةً وَقَتَلُوا جَمَاعَةً أُخْرَى. 6 وَمَا قَعَدَ لِلرَّاجِلِ كَانَ وَلدُو إِلَيَّ يُحِبُّ بَرَشَةَ، وَلَى فِي الْإِنْخِرِ بَعَثُوهُمْ وَقَالَ: "تَوَيْقَدُرُوا وَلدِي." 7 أَمَا الْفَلَّاحَةُ قَالُوا لِبَعْضِهِمْ: "أَهْوَا الْوَرِيثَ، هِيَا نُقْتَلُوهُ وَنَأْخِذُوا أَحْنَا الْوَرِيثَةَ." 8 يَأَخِي شَدُوهُ وَقَتَلُوهُ وَرَمَاوَهُ لِبَرَّةٍ مَالِ السَّانِيَةِ. 9 أَشْ بِشْ يَعْْمَلُ مَوْلَى السَّانِيَةِ؟ يَنْجِي وَيُقْتَلُ الْفَلَّاحَةُ وَيَعْطَى السَّانِيَةُ لِنَاسِ أُخْرَى. 10 يَأَخِي مَا قَرِيْتُوشَ الْآيَةَ الْمَكْتُوبَةَ:

"الْحَجْرَةَ إِلَيَّ رَفَضُوهَا الْبَنِيَاءُ،

وَلَاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ.

11 هَذَا أَشْ عَمَلُ الرَّبِّ،

وَهَازِي حَاجَةٌ عَجِيبَةٌ بِالنِّسْبَةِ لِنَا.»!

12 وَحَبُوبًا يَشَدُوهُ، خَاطَرَهُمْ فَهَمُوا إِلَيَّ هُوَ كَانَ يَقْصِدُ فِيهِمْ هُوَمَا بِالْمِثْلِ هَذَا. أَمَا خَافُوا مَالِ النَّاسِ، يَأَخِي خَلَاوَهُ وَمَشَاوَهُ.

الضَّرَائِبُ لِلْقَيْصِرِ

13 وَبَعَثُوا جَمَاعَةً مَالِ الْفَرِيسِيِّينَ وَجَمَاعَةً تَابِعِينَ هِيرُودُسَ، بَأْسُ يَحْصُلُوهُ بِكَلِمَةٍ يَقُولُهَا. 14 وَقَتِلِي جَاوُوهُ قَالُوا: «يَا مَعْلَمُ، أَحْنَا نَعْرِفُوكَ إِلَيَّ إِنَّتَ صَرِيحٌ، وَمَا نَخَافُ مِنْ حَدِّ. عَلَى خَاطَرِكَ مَا تَعْمَلُشَ حَسَابَ لِمَقَامَاتِ النَّاسِ، وَتَعَلَّمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ. يَأَخِي حَلَالٌ نَدْفَعُوكَ الضَّرَائِبَ لِلْقَيْصِرِ وَلَا لَأَ؟ نَدْفَعُوكَ وَلَا مَا نَدْفَعُوكَ؟» 15 يَأَخِي هُوَ فَاقٌ

بِنَفَاقِهِمْ وَقَالَهُمْ: «عَلَّاشُ تَجْرِبُوا فِيَّ؟ جِيبُولِي دِينَارَ خَلِينِي نَشُوفُو.»! 16 جَابُولُو دِينَارَ، يَاخِي سَأَلَهُمْ: «مَتَاعَ شُكُونِ التَّصْوِيرَةِ هَادِي، وَإِسْمُ شُكُونِ هَذَا؟» قَالُوا: «مَتَاعَ الْقَيْصِرِ.» 17 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «أَعْطِيُو إِلَيَّ يَخْصَ الْقَيْصِرَ لِلْقَيْصِرِ، وَإِلَيَّ يَخْصُ اللَّهُ اللَّهُ.» وَقَعَدُوا الْكُلَّهُمْ بَاهْتِينَ فِيهِ.

بَعْدَ الْقِيَامَةِ مَا فَشَّ عَرَسُ

18 وَجَاوَهُ جَمَاعَةٌ مَالِصِدُوقِيِّينَ إِلَيَّ يَقُولُوا مَا فَشَّ قِيَامَةَ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَسَأَلُوهُ: 19 «يَا مُعَلِّمَ، مُوسَى كَتَبْنَا: إِذَا كَانَ وَاحِدٌ خَوْهُ مَاتَ وَخَلَّى مَرْتُو مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ مَا يَجِبُ صَغَارَ، يَلْزِمُ خَوْهُ يَعْرِسُ بِيهَا وَيَجِبُ صَغَارَ وَيَقِيدُهُمْ بِأِسْمِ خَوْهُ إِلَيَّ مَاتَ.

20 «وَكَانَ ثَمَّةَ سَبْعَةِ أُخْوَةٍ، عَرَسَ الْأَوَّلُ بِمَرَا وَمَاتَ مِنْ غَيْرِ مَا يَجِبُ صَغَارَ. 21 وَعَرَسَ بِيهَا الثَّانِي وَمَاتَ هُوَ زَادًا مِنْ غَيْرِ مَا يَجِبُ صَغَارَ وَكَيْفَ كَيْفَ الثَّلَاثُ. 22 وَهَكَأَ عَرَسُوا بِيهَا السَّبْعَةَ وَمَاتُوا مِنْ غَيْرِ مَا جَابُوا صَغَارَ. وَبَعْدَهُمُ الْكُلُّ، مَاتَ الْمَرَا زَادًا. 23 مَالًا فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَقَتْلِي يَقُومُوا مَالِمْ، بِشِ تَكُونُ مَرْتٌ شُكُونِ فِيهِمْ؟ هَائِي عَرَسْتُ بِيهِمُ السَّبْعَةَ؟» 24 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «إِنْتُمْ مَا غَالَطِينَ، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَفْهَمُوشَ لَا الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ! 25 بَعْدَ الْقِيَامَةِ النَّاسُ لَا يَعْرِسُوا وَلَا يَعْرِسُوهُمْ، أَمَا يَكُونُوا كَيْفَ الْمَلَائِكَةِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. 26 أَمَا كَانْتُمْ عَلَى قِيَامَةِ الْمُوتَى، يَاخِي مَا قَرِيتُوشَ فِي التَّورَةِ حِكَايَةَ شَجَرَةِ الْعَلِيقَةِ، كَيْفَاشَ اللَّهُ كَلَّمَ مُوسَى وَقَالُو: "أَنَا إِلَاهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَاهُ إِسْحَاقَ وَإِلَاهُ يَعْقُوبَ"؟ 27 مَالَا هُوَ مُشَ إِلَاهُ الْمُوتَى، أَمَا إِلَاهُ الْحَيِّينَ. إِنْتُمْ مَا رَأَيْتُمْ غَالَطِينَ بِرَشَّةٍ.»!

أَهْمُ وَصِيَّةٌ

28 وَسَمِعَهُمْ وَاحِدٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ يَتَنَاقَشُوا، وَحَبَّبُو كَيْفَاشَ يَسُوعُ جَاوَبَهُمْ. يَاخِي سَأَلُو: «أَنَا هِيْ أَهْمُ وَصِيَّةٌ فِي الْوَصَايَا الْكُلِّ؟» 29 جَاوَبُو يَسُوعُ: «أَهْمُ وَصِيَّةٌ هِي: "إِسْمَعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، الرَّبُّ إِلَهُنَا هُوَ رَبُّ وَاحِدٍ. 30 حَبِّ الرَّبِّ إِلَهُكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ رُوحِكَ وَبِكُلِّ عَقْلِكَ وَبِكُلِّ قُوَّتِكَ." 31 وَالثَّانِيَةُ هِي: "حَبِّ قَرِيبِكَ كَيْفَ مَا تُحِبُّ رُوحَكَ." مَا فَشَّ وَصِيَّةٌ أُخْرَى أَعْظَمُ مِنْ هَازُومَا الْإِثْنَيْنِ.» 32 وَقَالُوا الْعَالَمُ فِي الشَّرِيعَةِ: «صَحِيحٌ يَا مُعَلِّمَ! قُلْتَ الْحَقَّ. خَاطَرَ اللَّهُ وَاحِدًا وَمَا فَشَّ غَيْرُو. 33 وَأَنْتُ الْوَاحِدُ يُحِبُّ بِكُلِّ قَلْبِي وَبِكُلِّ عَقْلِي وَبِكُلِّ قُوَّتِي، وَيَحِبُّ قَرِيبِي كَيْفَ مَا يُحِبُّ رُوحُو، هَازُومَا أَحْسَنُ مِنْ كُلِّ الذَّبَائِحِ وَالْقَرَابِينِ إِلَيَّ تَخْرُقُ.» 34 وَكِي شَافَ يَسُوعُ إِلَيَّ هُوَ جَاوَبَ بِحِكْمَةٍ قَالُو: «مَا كَشَّ بَعِيدًا عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ.»! وَحَتَّى حَدَّ مَا تَجْرَأُ يَزِيدُ يَسْأَلُو.

الْمَسِيحُ وَدَاوُدُ

35 وَقَتْلِي كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي الْمَيْكَلِ، قَالَ: «عَلَّاشُ عُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ يَقُولُوا إِلَيَّ الْمَسِيحُ هُوَ وُلْدُ دَاوُدَ؟» 36 وَدَاوُدُ يَدُو قَالَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ:

"قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي:

أُقْعِدْ عَلَيَّ يَمِينِي،

حَتَّى لِيَنْ نَحُطَ أَعْدَاؤِكَ تَحْتَ سَاقِيكَ."

37 «إِذَا كَانَ دَاوُدُ نَفْسُو يَعِيطُ لِلْمَسِيحِ رَبِّ، مَالَا كَيْفَاشَ يَكُونُ وُلْدُو؟» وَكَانُوا بِرَشَّةٍ نَاسٌ يَسْمَعُوا فِيهِ وَفَرَحَانِينَ.

رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِنْ عِلْمَاءِ الشَّرِيعَةِ

38 وَكَيْ كَانَ يَعْلَمُ قَالَهُمْ: «رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِنْ عِلْمَاءِ الشَّرِيعَةِ، إِلَيَّ يَجِئُوا يَدُورُوا بِاللَّبْسَةِ الطَّوِيلَةِ، وَيَجِئُوا النَّاسَ نَسِيرًا عَلَيْهِمْ فِي الْأَسْوَاقِ،³⁹ وَيَجِئُوا يَقْعُدُوا فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ فِي الْمَعَابِدِ وَفِي الْمَحَافِلِ،⁴⁰ وَهُوَ مَا يَسْرِقُوا فِي فُلُوسِ الْمَجَالَاتِ، وَيَطُولُوا فِي الصَّلَاةِ بِأَشِ النَّاسِ تَرَاهُمْ. هَذَا وَكَمْ بِشٍ يَخَاسِبُوا أَكْثَرَ مَالِنَاسِ الْأَخْرِينِ.»!

التَّبَرَعَاتُ

41 وَقَعَدَ يَسُوعُ مَقَابِلَ صَنْدُوقِ التَّبَرَعَاتِ إِلَيَّ فِي الْمَيْكَلِ، وَبَدَأَ يَشُوفُ فِي النَّاسِ كَيْفَاشَ يَحْطُوا فِي الْفُلُوسِ. وَبَرَشَةَ غَنِينٍ حَطُوا بِرَشَةِ فُلُوسٍ. 42 وَمَبْعَدَ جَاءَتْ مَرَا مَجَالَّةً وَفَقِيرَةً وَحَطَّتْ زُرُوزَ فَرَنْكٍ. 43 يَاخِي عَيْطُ لِنَا مَدْتُو وَقَالَهُمْ: «نَفَلِكُمْ الْحَقُّ: الْمَرَا الْمَجَالَّةُ الْفَقِيرَةَ هَازِي، حَطَّتْ فِي الصَنْدُوقِ أَكْثَرَ مَلِّي حَطُّوهُ النَّاسِ الْأَخْرِينِ الْكُلِّ. 44 الْكُلُّهُمْ عَطَاوْ مَلِّي فَاضِلٌ عَلَيْهِمْ، أَمَا هِي رَعْمَلِي مَحْتَاةً، حَطَّتْ إِلَيَّ عِنْدَهَا الْكُلِّ. حَطَّتْ الْفُلُوسُ إِلَيَّ تَعِيشَ بِهِمْ الْكُلِّ.»

13

يَسُوعُ يَتَّبِعُ بِخَرَابِ أُورُشَلِيمَ

1 وَهُوَ خَارِجٌ مَالِهِكَلِ، قَالُوا وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِذَّتُو: «يَا مَعَلِّ، شُوفَ مَلَّا جَجْرَ وَمَلَّا بَنِي.»! 2 جَاوِبُو يَسُوعَ: «سُفَّتَ الْبَنِي الْعَظِيمُ هَذَا؟ لَا حَجْرَةَ مَنُوشٍ تَبْقَى فَوْقَ أُخْتَهَا، الْكُلُّوشُ يَطِيحُ.» 3 وَوَقْتِي يَسُوعُ كَانَ قَاعِدٌ فِي جَبَلِ الزَيْتُونِ مَقَابِلَ الْمَيْكَلِ، سَأَلُوهُ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوْحَنَّا وَأَنْدَرَاوَسُ وَقَتِيلِي وَحَدَّهُمْ: 4 «قَوْلُنَا: وَقْتَاشَ بِشٍ يَصِيرُ هَذَا؟ وَكَيْ يَقْرُبُ الْوَقْتُ، شَنِيةُ الْأَمَارَةِ إِلَيَّ نَجْمُوا نَعْرِفُوهُ بِهَا؟.» 5 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «رُدُّوا بِالْكُفْرِ لَا وَاحِدٌ يَغْلَطُكُمْ! 6 بِشٍ يَجِيئُ بِرَشَةِ يَا سَمِي وَيَقُولُوا: "أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ"! وَيَغْلَطُوا بِرَشَةِ نَاسٍ. 7 أَمَا، وَقْتِي تَسْمَعُوا بِالْحُرُوبَاتِ وَأَخْبَارِ الْحُرُوبَاتِ مَا تَخَافُوشُ، خَاطِرُ هَذَا لِأَزْمُو يَصِيرُ، أَمَا هَازِي مُشَ النَّهَائَةِ. 8 بِشٍ تَتَقَلَّبُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَبِشٍ تَصِيرُ زَلَزَلٌ فِي بَرَشَةِ بَلَايِصَ، وَبَرَشَةُ مَجَاعَاتٍ، أَمَا هَازِي مَا هِي إِلَّا بَدَايَةُ الْمَوَاجِعِ.»

9 «مَالَا رُدُّوا بِالْكُفْرِ، عَلَى خَاطِرِ بِشٍ يَسْلَمُوكُمْ لِلْمَحَاكِمِ وَبِشٍ تَنْضَرُبُوا فِي الْمَعَابِدِ، وَتَأَقْفُوا قَدَامَ حُكَّامٍ وَمُلُوكٍ عَلَى خَاطِرِي، بِأَشٍ تَتَهَدُّو لِي. 10 أَمَا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ لِأَزْمُ تَوْصِلَ الْبَشَارَةَ لِلشُّعُوبِ الْكُلِّ. 11 وَوَقْتِي يَشْدُوكُمْ بِأَشٍ يَسْلَمُوكُمْ لِلْمَحَاكِمِ، مَا تَتَعَدُّوشُ نَجْمُوا أَشَ بِشٍ تَقُولُوا، أَمَا قُولُوا الْكَلَامَ إِلَيَّ يَجِيئُكُمْ وَقْتَهَا، عَلَى خَاطِرِ مَا كَمَشَ إِنْتُومَا إِلَيَّ تَتَكَلَّمُوا أَمَا الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ إِلَيَّ يَتَكَلَّمُ. 12 وَالخُوشِ يَسْلَمُ خُوهَ لِهَوْتِ، وَالبُوشِ يَسْلَمُ وَلدُو، وَالوَلَادُ يَدُورُوا عَلَى وَالدِيهِمْ وَيَكُونُوا سَبَبٌ فِي قَتْلِهِمْ. 13 وَبِشٍ يَكْرَهُوكُمْ النَّاسُ الْكُلُّ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي. أَمَا إِلَيَّ يَبْسُتُ لِلخُرِّ، يَنْحَى.»

14 «وَوَقْتِي تَشُوفُوا "النَّجَاسَةَ إِلَيَّ تَخْرَبُ" مَوْجُودَةَ فِي الْبِلَاصَةِ إِلَيَّ مَا يَلْزِمُشُ تَكُونُ فِيهَا — خَلِّي الْقَارِي فِيهِمْ — وَقْتَهَا إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ يَهْرَبُوا لِلْجِبَالِ. 15 وَلِي فَوْقَ السُّطْحِ مَا يَهْبِطُشُ لِدَارُو وَمَا يَدْخُلُشُ يَهْرَبُ مِنْهَا حَاجَةً. 16 وَلِي كَانَ فِي السَّانِيَّةِ، مَا يَرْجَعُشُ يَهْرَبُ حَوَائِجُو. 17 وَيَا وَيَلُ النِّسَاءُ الْحَبَالِي وَلِي يَرْضَعُوا فِي الْآيَّامَاتِ هَذَاوُكُمْ! 18 صَلُّو بِأَشٍ مَا يَصِيرُشُ هَذَا فِي الشِّتَاءِ. 19 وَبِشٍ يَصِيرُ فِي الْآيَّامَاتِ هَذَاوُكُمْ ضَيْقٌ كَبِيرٌ، مَا صَارِشُ كَيْفُو مَلِّي

خَلَقَ اللَّهُ الدُّنْيَا تَوَّاءً، وَمُشٍ بِشٍ يَتَعَاوَدُ بِالْكُلِّ. ²⁰ وَلَوْ كَانَ مُشٌ الرَّبِّ قَصِرَ الأَيَّامَاتِ هَادُوكُمْ، رَاوُ مَا نَجِمَ حَتَّى حَدِّ يَنْجِي. أَمَا هُوَ قَصَرَهُمْ عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ إِلَيَّ اخْتَارَهُمْ.

²¹ «إِذَا قَالِكُمْ وَاحِدٌ وَقَتَهَا: "هَآوُ الْمَسِيحُ هُونِي!" وَلَا "أَهْوَكَا غَادِي"، مَا تَصَدَّقُوهُش! ²² خَاطِرِ بِشٍ يُظْهِرُوا أَكْثَرَ مِنْ مَسِيحٍ دَجَّالٍ وَبَرَّشَةَ أَنْبِيَاءٍ كَذَّابِينَ، وَبِشٍ يَعْمَلُوا مُعْجَزَاتٍ وَعَجَائِبَ يَحَاوِلُوا يَغْلَطُوا بِهِمْ حَتَّى النَّاسِ إِلَيَّ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ. ²³ رُدُّوا بِالْكُرِّ. هَآنِي قُلْتِكُمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلَ مَا يَصِيرُ.

يَسُوعُ بِأَشٍ يَنْجِي مَرَّةً أُخْرَى

²⁴ «أَمَا فِي الأَيَّامَاتِ هَادُوكُمْ، بَعْدَ الضِّيْقِ، بِشٍ تَطْلَامُ الشَّمْسِ وَيَتَّحِبُّ ضَوْءَ الثَّمَرَةِ، ²⁵ وَنُجُومَ السَّمَاءِ بِشٍ أَطِيحٍ، وَتَتَزَعْرَعُ كُلُّ قُوَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ. ²⁶ وَقَتَهَا النَّاسُ بِشٍ يُشْفَوْنَ إِبْنِ الْإِنْسَانِ جَائِي فِي السَّحَابِ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ وَبِحُجَّةٍ. ²⁷ وَفِي الْوَقْتِ هَآذَاكَ يَبْعَثُ مَلَائِكَتُو بِأَشٍ يَلْهُو النَّاسُ إِلَيَّ اخْتَارَهُمْ مَالِ الشَّرْقِ وَالغَرْبِ وَالشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ، مِنْ طَرَفِ لِحْرَفِ الدُّنْيَا.»

²⁸ «خُودُوا الْعِبْرَةَ مَالِكْرَمَةَ: دُوبٌ مَا أَعْرَافَهَا تَخْضَارُ وَأَطْلَعُ الأُورَاقِ، تَعْرِفُوا إِلَيَّ الصَّيْفِ قُرْبِ. ²⁹ وَإِنْتُمْ مَا زَادَا نَفْسَ الشَّيْءِ، كِي تُشْفَوُ الْحَاجَاتِ هَآذِي قَاعِدَةَ تَصِيرُ، أَعْرِفُوا إِلَيَّ الْوَقْتِ قُرْبِ وَعَالِ الأَبْوَابِ. ³⁰ نُقَلِّكُمْ الْحَقَّ: الْحَاجَاتِ هَآذِي الْكُلِّ بِشٍ تَصِيرُ قَبْلَ مَا يَمُوتُ الْجِيلُ هَآذَا. ³¹ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ يَفْنَاوُ، أَمَا كَلَامِي عَمْرُو مَا يَفْنَى. ³² «أَمَا النَّهَارُ هَآذَاكَ وَالسَّاعَةَ هَآذِيكَ مَا يَعْرِفُهُمْ حَتَّى حَدِّ، لَا الْمَلَائِكَةُ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ، وَلَا الإِبْنُ، مَا يَعْرِفُهُمْ كَانَ الآبِ. ³³ رُدُّوا بِالْكُرِّ وَفِي قُوَّةٍ عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُوشُ وَقَتَاشِ يَنْجِي الْوَقْتِ. ³⁴ وَبِشٍ يَكُونُ هَآذَا كَيْمَا إِنْسَانٌ خَلَّى دَارُو وَسَافِرٌ لِبَعِيدٍ، وَعَطَى الْمَسْئُولِيَّةَ لَخْدَامَتُو بِأَشٍ يَنْصَرِفُ كُلُّ وَاحِدٍ فِي خِدْمَتُو، وَوَصَّى الْعَسَّاسُ بِأَشٍ يَكُونُ فَائِزٌ وَيُرْدُ بِالْوِ. ³⁵ مَا لَأَسْهَرُوا، خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُوشُ وَقَتَاشِ مُوَلَى الدَّارِ يَرْجِعُ، فِي الْعَشِيَّةِ ائْتَحِرْ وَلَا فِي نَصِّ اللَّيْلِ، وَلَا الْفَجْرِ، وَلَا فِي الصَّبَاحِ، ³⁶ بِأَشٍ مَا يَنْجِي عَلَى غَفْلَةٍ وَيَلْقَاكُمْ رَاقِدِينَ. ³⁷ وَلِي نُقُولُ لِكُمْ، نُقُولُ لِنَاسِ الْكُلِّ: أَسْهَرُوا!»

14

يَخْتَلُوا بِأَشٍ يَقْتُلُوا يَسُوعَ

¹ قَبْلَ عِيدِ الْفَصْحِ الْيَهُودِي وَعِيدِ الْفَطِيرِ بِنَهَارِينَ، كَانُوا جَبَّارَ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَخْتَلُوا كَيْفَاشِ يَشُدُّوا يَسُوعَ وَيُقْتَلُوهُ. ² أَمَا كَانُوا يَقُولُوا: «الأَحْسَنُ مَا نَعْمَلُوشُ هَآذَا فِي الْعِيدِ، بِأَشٍ مَا يَهَيِّجُ الشَّعْبَ.»!

دُبُوزَةُ الْعَطْرِ

³ وَقَتِّي كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَنِيَا، مَتَّي فِي دَارِ سَمْعَانَ الأَبْرَصِ، جَاتِ مَرَا هَآزَةَ دُبُوزَةَ عَطْرِ النَّارِدِينَ الصَّافِي وَالْعَالِي، وَكَسَرَتْهَا وَصَبَّتْهُوَ الْعَطْرَ عَلَى رَاسُو. ⁴ وَقَتَّةَ نَاسٍ مَالْحَاضِرِينَ تَغَشَّشُوا وَقَالُوا: «عَلَّاشُ هَكَآ تَبْدِيرُ الْعَطْرِ؟ ⁵ كَانَ يَنْجِمُ يَبْتَاعُ بِأَكْثَرِ مِنْ شَهْرِيَّةٍ عَامٍ كَامِلٍ، وَالْفُلُوسُ يَأْخُذُوهَا الْفَقَارَى.» وَبَدَاوُ يُلُومُوا فِي الْمَرَا. ⁶ أَمَا يَسُوعُ قَالَ: «أَخْطَاوْهَا! عَلَّاشُ تَقَلَّقُوا فِيهَا؟ رَاهِي عَمَلْتِي حَاجَةَ بَاهِيَّةٍ. ⁷ الْفَقَارَى دِيمَا مَعَاكُمْ، وَتَنْجَمُوا تَعْمَلُوا مَعَاهُمْ الْخَيْرَ وَقَتِّي تُحِبُّوهُ. أَمَا أَنَا مَا نَبِيشُ بِشٍ نَكُونُ مَعَاكُمْ دِيمَا. ⁸ هِي عَمَلْتِي إِلَيَّ تَقْدِرُ عَلَيْهِ. وَعَسَلْتِ بَدَنِي بِالْمَسْبَقِ وَحَضَرْتُو

لِلدِّينَةِ. 9 نُقَلِّكُمْ الْحَقَّ: وَبَيْنَ مَا تَنْشُرُ الْبَشَارَةَ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ، بِشِّ يَحْكِيُو النَّاسَ عَلَيَّ عَمَلْتُو الْمَرَا هَادِي، وَيُقْعَدُوا دِيمَا يَتَفَكَّرُوها.»!

يَهُودَا الْخَلَايِنَ

10 وَمَشَى يَهُودَا الْإِسْخَرِيُوطِي، إِلَيَّ هُوَ وَاحِدٌ مَالِئَانِشَ، لِكِبَارِ الْكَهَنَةِ بَاشَ يَسْلَمِلَهُمْ يَسُوعَ. 11 وَوَقْتِي سَمَعُوا، فَرَحُوا وَوَعَدُوهُ بَاشَ يَعْطِيُوهُ فُلُوسَ، وَقَعَدَ يَسْتَنِي فِي فُرْصَةِ بَاهِيَةِ بَاشَ يَسْلَمُوهُ.

الْعِيدُ

12 وَفِي النَّهَارِ الْأَوَّلِ فِي عِيدِ الْفَطِيرِ إِلَيَّ كَانُوا يَذْبَحُوا فِيهِ عُلُوشَ الْفِصْحِ سَأَلُوا التَّلَامِذَةَ يَسُوعَ: «وَبَيْنَ تَحْبِنَا نَمَشِيُو وَنَحْضَرُوكَ عَشَاءَ الْفِصْحِ بَاشَ تَأْكُلُو؟» 13 وَبَعَثَ زُرُوزَ مِنْ تَلَامِذَتُو وَقَالَ لَهُمْ: «إِمَشِيُو لِلْمَدِينَةِ وَتَوَلَّقُوا رَاجِلَ هَازِ قَلَّةِ مَاءِ تَبَعُوهُ. 14 وَالذَّارَ إِلَيَّ يَدْخُلُهَا قُولُوا لِمَوْلَاهَا: "المَعْلَرُ يَقُولُ: وَبَيْنَ الْبَيْتِ إِلَيَّ بِشِّ نَاكِلَ فِيهَا عَشَاءَ الْفِصْحِ مَعَ تَلَامِذَتِي؟" 15 وَهُوَ بَاشَ يَوْرِيكُمْ بَيْتَ كَبِيرَةٍ فِي الطَّاقِ الْفُوقَانِي، مَفْرُوشَةٌ وَحَاضِرَةٌ، حَضَرُونَا الْعَشَاءَ غَادِي.»!

16 مَشَاوُ التَّلَامِذَةَ وَدَخَلُوا لِلْمَدِينَةِ، وَلَقَّأُو كُلَّ شَيْءٍ كَيْفَ مَا قَالَهُمْ عَلَيْهِ. وَغَادِي حَضَرُوا عَشَاءَ الْفِصْحِ.

17 وَفِي الْعِشِيَةِ جَاءَ يَسُوعَ هُوَ وَالتَّلَامِذَةُ الْأَثْنَاثُ. 18 وَوَقْتِي كَانُوا قَاعِدِينَ يَأْكُلُوا، قَالَ يَسُوعَ: «نُقَلِّكُمْ الْحَقَّ: وَاحِدٌ مِنْكُمْ بِشِّ يَخُونِي وَهُوَ تَوَّا قَاعِدٌ يَأْكُلُ مَعَايَا.» 19 حَزَنُوا التَّلَامِذَةَ، وَبَدَأُوا يَسْأَلُوا فِيهِ بِالْوَاحِدِ: «يَاخِي أَنَا إِلَيَّ بِشِّ تَخُونُكَ؟» 20 وَقَالَ لَهُمْ: «هُوَ وَاحِدٌ مَالِئَانِشَ وَهُوَ إِلَيَّ قَاعِدٌ يَأْكُلُ مَعَايَا تَوَّا مِنْ نَفْسِ الصَّحْنِ. 21 ابْنُ الْإِنْسَانِ لَا زَمُو يَمُوتُ كَيْمَا مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، أَمَا يَا وَيْلُو الرَّاجِلِ إِلَيَّ بِشِّ يَسْلَمُو. خِيرَلُو لَوْ كَانَ مَا تَوْلَدُش.»!

عَشَاءَ الرَّبِّ

22 وَوَقْتِي كَانُوا يَأْكُلُوا خَذَا يَسُوعَ خُبْزَةَ وَشَكَرَ اللَّهُ، وَقَسَمَ وَعَطَى لِتَلَامِذَتُو وَقَالَ: «خُودُوا، هَذَا هُوَ بَدْنِي.» 23 وَمَبْعَدَ خَذَا كَاسَ وَشَكَرَ اللَّهُ، وَعَطَاهُمْ شَرِبُوا مِنْهُ الْكُلِّ. 24 وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ دَمِي إِلَيَّ يَعْمَلُ بِيَهُ اللَّهُ عَهْدَ جَدِيدٍ، وَيِي بِشِّ يَسِيلُ عَلَيَّ خَاطِرُ بَرِشَةِ نَاسٍ. 25 نُقَلِّكُمْ الْحَقَّ: مَا عَادِشَ بِشِّ نَشْرَبُ مِنْ عَصِيرِ الْعِنَبِ، حَتَّى لِلنَّهَارِ إِلَيَّ نَشْرَبُ فِيهِ عَصِيرَ جَدِيدٍ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ.»

26 وَمَبْعَدَ سَبَّحُوا اللَّهَ بِالْتَرْنِيمِ، وَمَشَاوُ لِحَبْلِ الزَيْتُونِ.

أَتَبَاعُو بِشِّ يَخْلِيُوهُ

27 قَالَهُمْ يَسُوعَ: «الْكَلْمُ بِشِّ تَخْلِيُونِي، خَاطِرُ مَكْتُوبِ:

"نَضْرِبُ السَّارِحَ،

تَتَفَرَّقُ الْغَنَمُ."

28 «أَمَا بَعْدَمَا نَقُومُ مَالُوتَ، بِشِّ نَسْبَقُكُمْ لِلْجَلِيلِ.» 29 يَاخِي قَالُو بَطْرُسَ: «حَتَّى لَوْ كَانَ مَشَاوُ عَلَيْكَ الْكُلِّ، أَنَا عَمْرِي مَا تَخْلِيُكَ.» 30 قَالُو يَسُوعَ: «نَقَلِّكَ الْحَقَّ: الْيَوْمَ، فِي اللَّيْلَةِ هَادِي، قَبْلَ مَا يَصْبِحُ السَّرْدُوكُ مَرَّتَيْنِ تَنْكُرْنِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.» 31 أَمَا بَطْرُسَ شَدَّ صَحِيحَ وَقَالَ: «مَا نَيْشَ بِشِّ نَنْكُرُكَ بِالْكُلِّ، حَتَّى كَانَ لَزِمَ نَمُوتُ مَعَاكَ.»! وَالتَّلَامِذَةُ الْكُلُّ قَالُوا نَفْسَ الْكَلَامِ.

فِي جَنَسِيمَانِي

32 وَمَشَاوْ لِبَلَاصَةَ إِسْمَهَا جَنَسِيمَانِي، وَقَالَ يَسُوعُ لِثَلَاثَةِ: «أَقْعُدُوا هُوْنِي مَادَامَ أَنَا صَلَيْتُ.» 33 وَهَزَّ مَعَاهُ بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا، وَبَدَأَ يَحْسِبُ بِالرَّهْبَةِ وَالْحُزْنِ. 34 وَقَالَهُمْ: «رُوحِي حَزِينَةٌ بَرَشَّةٌ، لِدَرْجَةِ الْمَوْتِ. أَقْعُدُوا هُوْنِي وَأَسْهَرُوا.» 35 وَبَعْدَ عَلَيْهِمْ شَوِيَّةً، وَهَبَطَ عَالَأَرْضَ وَبَدَأَ يَصَلِّي بِأَشَ مَا يَتَعَدَّاشُ بِالسَّاعَةِ هَاذِيكَا، إِذَا كَانَ مُمَكِّنًا. 36 وَقَالَ: «بَابَا! يَا بَابَا! إِنِّي قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، بَعْدَ عَلَيَّا هَا الْكَاسُ. أَمَا خَلِّي يَصِيرُ إِلَيَّ نُحْبٌ عَلَيْهِ إِنِّي، مَشُ إِلَيَّ نُحْبٌ عَلَيْهِ أَنَا.» 37 وَكِي رَجَعَ لِقَاهُمْ رَاقِدِينَ، وَقَالَ لِبَطْرُسَ: «يَا سَمْعَانَ! رَاقِدًا؟ مَا تَجَمَّشْتَ تَسْهَرُ حَتَّى سَاعَةِ وَحَدَاةٍ؟ 38 أَسْهَرُوا وَصَلُّوا بِأَشَ مَا تُدْخَلُوشُ فِي تَجْرِبَةٍ. رَاهِي الرُّوحُ نَاشِطَةٌ، أَمَا الْبَدَنُ ضَعِيفٌ.» 39 وَمَشَى صَلَّى مَرَّةً أُخْرَى، وَقَالَ نَفْسَ الْكَلَامِ. 40 وَرَجَعَ مَرَّةً أُخْرَى وَلِقَاهُمْ رَاقِدِينَ عَلَى خَاظِرِ النَّوْمِ غَلِبَهُمْ، يَاخِي مَا عَرَفُوشُ أَشَ يَجَاوِبُوهُ. 41 وَجَاءَ الْمَرَّةَ الثَّلَاثَةَ وَقَالَهُمْ: «مَرَّتُوا رَاقِدِينَ وَمَرْتَا حِينِ؟ يَزِي! جَاتِ السَّاعَةُ. تَوَّا ابْنِ الْإِنْسَانِ بِشَ يَسْلُوهُ لِيَدِينِ الْمَذْنِينِ. 42 قَوْمُوا، هِيَا تَمَشُوا! هَاوْ إِلَيَّ بِشَ يَخُونِي جَاءَ.»

يَسُوعُ تَشُدُّ

43 وَبِالْوَقْتِ، وَهُوَ مَرَّالْ يَتَكَلَّمُ، وَصَلَّ يَهُودًا إِلَيَّ هُوَ وَاحِدٌ مَالْأَثْنَشُ، وَمَعَاهُ بَرَشَّةٌ نَاسٌ هَازِينَ سَيُوفًا وَغُصْبِي، بَعَثُوهُمْ بَجَارِ الْكَهَنَةِ وَعِلْمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَالشُّيُوخِ. 44 وَبِشَ يَسْلُوهُ عِظَاهُمْ أَمَارَةً وَقَالَ: «إِلَيَّ بِشَ نَبُوسُو هَاذَا كَا هُوَ. شِدُوهُ وَهَزُوهُ وَعَسُوا عَلَيْهِ بِالْقَدَا.» 45 وَدُوبٌ مَا وَصَلَّ يَهُودًا، مَسَالُو وَقَالُو: «يَا مُعَلِّمَ! يَا مَسَالُو.» 46 يَاخِي شِدُوهُ. 47 أَمَا وَاحِدٌ مَالْوَأَقْفِينِ غَادِي، جِيدٌ سَيْفُو وَضَرْبٌ خَدِيمٌ كَبِيرُ الْكَهَنَةِ قَصَلُو وَذَنُو. 48 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «يَاخِي أَنَا سَارِقٌ خَارَجِينِي بِالسُّيُوفِ وَالْعَصِي بِأَشَ تَشُدُونِي؟ 49 كُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ نَعَلِمُ يِنَاتُكُمُ فِي الْهَيْكَلِ، وَمَا شِدْتُونِي. أَمَا تَوَّا لِأَزِمِ يَحْتَقِقُ الْكَلَامِ إِلَيَّ تَكْتَبُ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.» 50 وَقَتَهَا خَلَاوَهُ الْكُلُّ وَهَرَبُوا. 51 وَتَبَعُو طُفْلًا مَا لِأَبْسَ كَانَ فُوطَةً. شِدُوهُ هُوَ زَادَا. 52 يَاخِي خَلَا الْفُوطَةَ وَهَرَبَ عَرِيَانًا.

يَسُوعُ قُدَّامَ مَجْلِسِ الْيَهُودِ

53 وَهَزُوا يَسُوعَ لِكَبِيرِ الْكَهَنَةِ. وَتَلُّوا بِهِ بَجَارِ الْكَهَنَةِ الْكَلَهْمِ وَالشُّيُوخِ وَعِلْمَاءِ الشَّرِيعَةِ. 54 تَبَعُو بَطْرُسَ حَتَّى لِينِ دَخَلَ لِدَارِ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ، وَدَخَلَ وَقَعَدَ مَعَ الْحِرَّاسِ يَدِّي عَالنَارِ. 55 وَكَانُوا بَجَارِ الْكَهَنَةِ وَبِشَ فِي الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى الْكُلُّ يَلُوجُوا عَلَى شَكُونِ يَشْهَدُ ضِدَّ يَسُوعَ بِأَشَ يَجْمَعُوا يَقْتُلُوهُ، يَاخِي مَا لِقَاوُشُ. 56 عَلَى خَاظِرِ بَرَشَّةٍ نَاسٌ شَهَدُوا ضِدُّهُ بِالْبَاطِلِ، أَمَا شَهَادَتُهُمْ كَانَتْ عَكْسًا بَعْضَهَا. 57 فِي الْإِنخِرِ، قَامُوا جَمَاعَةً وَشَهَدُوا ضِدُّهُ بِالْكَذْبِ وَقَالُوا: 58 «سَمِعْنَاهُ يَقُولُ: "بِشَ نَهْدُ الْهَيْكَلِ هَاذَا إِلَيَّ بِنَاوِهِ النَّاسِ، وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ بِشَ نَبْنِي هَيْكَلًا آخَرَ مَا صَنَعُوشُ الْإِنْسَانِ.»» 59 أَمَا حَتَّى هَاذَا زَادَا تُخَالَفُوا فِيهِ. 60 وَوَقَفَ كَبِيرُ الْكَهَنَةِ فِي وَسْطِ الْمَجْلِسِ وَسَأَلَ يَسُوعَ: «يَاخِي مَا عِنْدَكَ مَا تُجَاوِبُ عَلَانَّاسِ إِلَيَّ شَهَدُوا ضِدَّكَ؟» 61 أَمَا هُوَ بَقِيَ سَاكِتًا وَمَا جَاوَبَ بِحَتَّى شَيْءٍ. وَعَاوَدَ كَبِيرُ الْكَهَنَةِ سَأَلُو: «يَاخِي إِنِّي الْمَسِيحُ، ابْنُ اللَّهِ الْمُبَارَكُ؟» 62 قَالَ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ. وَبِشَ تُشَوِّفُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ قَاعِدًا عَلَى يَمِينِ اللَّهِ وَجَائِي عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ.» 63 يَاخِي كَبِيرُ الْكَهَنَةِ قَطَّعَ حَوَائِجُو وَقَالَ: «أَشَ مَرَّتْنَا نَحْتَا جُوا لَشُهودًا؟ 64 هَاكُمُ سَمِعْتُوهُ يَكْفُرُ: شِنُوَّةَ رَايَكُمُ؟» يَاخِي الْكَلَهْمُ حَكَمُوا إِلَيَّ هُوَ يَسْتَاهِلُ الْمَوْتِ. 65 وَبَدَأُوا جَمَاعَةً مِنْهُمْ يَبْرُقُوا عَلَيْهِ، وَيَعْطِيلُو وَجْهَهُ وَيَضْرِبُوهُ وَيَقُولُو: «تَبَّ!» وَبَدَأُوا حِرَّاسِ الْهَيْكَلِ يَضْرِبُوا فِيهِ بِالْكَفِّ.

بَطْرُسُ يَنْكُرُ يَسُوعَ

66 ووقَّيْتُ بَطْرُسَ كَانَ اللَّوْطَا فِي وَسْطِ الدَّارِ، جَاءَتْ خَدِيمَةٌ تَابِعَةٌ كَبِيرُ الكَهَنَةِ، 67 وَكِي شَافَتْ بَطْرُسَ يَدْقُ ثَبَّتَ فِيهِ وَقَالَتْ: «إِنِّي زَادَا كُنْتُ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ.»! 68 أَمَا هُوَ نَكَرَ وَقَالَ: «مَنْ عَارِفٌ وَمَنْ فَاهِمٌ أَشْ قَاعِدَةٌ تَقُولُ.»! وَخَرَجَ وَقَعَدَ بِحَذَا البَابِ، وَوَقَّتَهَا صَاحِبُ السَّرْدُوكِ. 69 أَمَا وَقَّيْتُ شَافَتْهُ الخَدِيمَةُ مَرَّةً أُخْرَى، بَدَأَتْ تَقُولُ لِلنَّاسِ الوَاقِفِينَ غَادِي: «هَذَا وَاحِدٌ مِنْهُمْ.»! 70 يَاخِي زَادَ نَكَرَ مَرَّةً أُخْرَى. وَبَعْدَ شَوِيَّةٍ، قَالُوا الوَاقِفِينَ غَادِي لِبَطْرُسَ: «بِالْحَقِّ إِنِّي وَاحِدٌ مِنْهُمْ عَلَى خَاطِرِكَ مِنْ مَنَظِقَةِ الجَلِيلِ.» 71 أَمَا هُوَ بَدَأَ يَلْعَنُ وَيَحْلِفُ: «رَأَيْتِي مَا نَعْرِفُوشِ الرَّاجِلِ هَذَا إِلَيَّ تَحْكِيوْ عَلَيْهِ.» 72 وَبِالْوَقْتِ صَاحِبُ السَّرْدُوكِ ثَانِي مَرَّةً وَتَذَكَّرَ بَطْرُسَ أَشْ قَلْبُ يَسُوعَ: «قَبْلَ مَا يَصِيحُ السَّرْدُوكُ مَرَّتَيْنِ تُكُونُ إِنِّي نَكَرْتَنِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.» يَاخِي اطَّرَشْتُ بِالْبُكَاءِ.

15

بِيلاطسُ حَكَمَ بَصَلْبِ يَسُوعَ

1 وَفِي الصَّبَاحِ بِكْرِي تَشَاوَرُوا كِبَارُ الكَهَنَةِ مَعَ الشُّيُوخِ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَالمَجْلِسِ الأَعْلَى. وَبَعْدَ كَتْفُوا يَسُوعَ، وَهَزَّوهُ، وَسَلَّمُوهُ لِبِيلاطسَ. 2 وَسَأَلُو بِيلاطسَ: «يَاخِي إِنِّي مَلِكُ اليَهُودِ؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِنِّي بِيَدِكَ قُلْتُ.» 3 وَبَدَأُوا كِبَارُ الكَهَنَةِ يَتَهَمُونَ فِيهِ بِبَرْشَةِ تَهَمٍ. 4 يَاخِي سَأَلُو بِيلاطسَ مَرَّةً أُخْرَى: «مَا كِشْ بِشْ تَقُولُ حَتَّى شَيْءٍ؟ سُوفَ قَدَّاشْ مِنْ تَهْمَةٍ قَالُوهَا ضِدَّكَ.» 5 أَمَا يَسُوعَ مَا جَاوَبَ بِحَتَّى شَيْءٍ بِالعَمَلِ بِيلاطسَ إِسْتَغْرَبَ. 6 وَكَانَ بِيلاطسُ مُسْتَأْنَسٌ فِي كُلِّ عِيدِ يَسْبِيلُهُمْ وَاحِدَ مَالرَيْطِ إِلَيَّ يَخْتَارُوهُ. 7 وَكَانَ وَاحِدَ إِسْمِو بَارَابَاسَ مَرْبُوطٌ هُوَ وَأَصْحَابُو إِلَيَّ شَارَكُوا مَعَاهُ فِي ثَوْرَةٍ، وَقَتَلُوا نَاسًا وَقَتَّلِي كَانَتْ فَمَّةٌ خُوضَةٌ فِي البِلَادِ. 8 تَلَّهُوا النَّاسَ وَطَلَبُوا مِنْ بِيلاطسَ بَاشَ يَسْبِيلُهُمْ وَاحِدَ كَيْمَا عَادَتُو. 9 يَاخِي جَاوَبَهُمْ بِيلاطسَ: «تُحِبُّو أَسْبِيلَكُمُ مَلِكُ اليَهُودِ؟» 10 خَاطَرُو كَانُ يَعْرِفُ إِلَيَّ كِبَارُ الكَهَنَةِ سَلَّمُوا يَسُوعَ بِسَبَبِ الغَيْرَةِ. 11 أَمَا كِبَارُ الكَهَنَةِ هَيَجُوا الشَّعْبَ بَاشَ يَصِيحُوا وَيَطْلَبُوا مِنْو يَسْبِيلَهُمْ بَارَابَاسَ. 12 قَالَهُمْ بِيلاطسَ مَرَّةً أُخْرَى: «مَالَا أَشْ تُحِبُّونِي نَعْمَلُ لِي تَسْمِيو فِيهِ مَلِكُ اليَهُودِ؟» 13 بَدَأُوا يَصِيحُوا وَيَعَاوِدُوا: «أُصَلِّبُو.»! 14 وَسَأَلَهُمْ بِيلاطسَ: «شُنُوءَ الشَّرِّ إِلَيَّ عَمَلُو؟» أَمَا هُوَمَا وَلَاو يَصِيحُوا أَكْثَرَ: «أُصَلِّبُو.»! 15 وَحَبَّ بِيلاطسُ يَرْضِي الشَّعْبَ، يَاخِي سَبِيلَهُمْ بَارَابَاسَ. وَبَعْدَ مَا أَمَرَ بِجَلْدِ يَسُوعَ، سَلَّمُوا بَاشَ يَتَصَلَّبُ.

العَسْكَرُ يَتَسَخَّرُوا عَالِمِيسِيحَ

16 وَهَزَّوهُ الجُنُودُ لَوْسَطِ دَارِ الوِلَايَةِ، وَلَمُوا فَرِيقَةَ العَسْكَرِ الكُلِّ. 17 وَلَبَسُوهُ لِبْسَةً لُونَهَا بَنَفْسَجِي، وَضَفَرُوهُ تَاجَ مَالشُوكِ وَحَطُّوهُ فَوْقَ رَاسُو. 18 وَبَدَأُوا يَحْيِيو فِيهِ وَيَقُولُوا: «سَلَامٌ يَا مَلِكُ اليَهُودِ!» 19 وَيَضْرَبُوا فِيهِ عَلَى رَاسُو بِقَصَبَةٍ، وَيَبْزُقُوا عَلَيْهِ، وَيَهْبِطُوا عَلَى رِجَالِهِمْ وَيَسْجُدُوا. 20 وَبَعْدَ مَا تَمَسَّخَرُوا عَلَيْهِ، نَحَّأُوا اللِّبْسَةَ البَنَفْسَجِيَّةَ وَلَبَسُوهُ حَوَاجِيو، وَهَزَّوهُ لِبرَةِ بَاشَ يَصَلِّبُوهُ.

الصَّلِيبُ

21 وَكَانَ سَمْعَانَ القَيْرِينِي، بُو إِسْكَندَرَ وَرُوفُسَ، رَاجِعَ مَالسَانِيَّةِ، يَاخِي لَزَمُوا عَلَيْهِ يَهْزُ صَلِيبَ يَسُوعَ. 22 وَمَشَاوُ بِهِ لِبِلَاصَةِ تَتَسَمَّى الجُلُجَّةُ، وَلِي مَعْنَاهَا بَقْعَةٌ الجُحْمَةُ. 23 وَعَطَاوَهُ شَرَابَ مِخْلَطٍ بِالمُرِّ، يَاخِي مَا حَبَشَ يُشْرَبُو.

24 وَبَعْدَمَا صَلَّبُوهُ، قَسَمُوا خَوَائِجُو بَيْنَاتِهِمْ بِالْقُرْعَةِ. 25 وَقَتْلِي صَلْبُوهُ كَانَتْ وَقْتَهَا التَّسْعَةَ مَتَاعَ الصَّبَاحِ. 26 وَكَتَبُوا التُّهْمَةَ مَتَاعُو عَلَى بَلَاكَةِ وِليِّ هِي: «مَلِكُ الْيَهُودِ.»

27 وَصَلَبُوا زَادَا زَوْزَ سَرَّاقٍ، وَاحِدًا عَلَى يَمِينُو وَوَاحِدًا عَلَى يَسَارُو. 28 وَهَكَذَا تَمَّ الْكَلَامُ الْمَكْتُوبُ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «وَحَسِبُوهُ مَعَ الْمُجْرِمِينَ.» 29 وَكَانُوا الْمَاشِينَ يَسُبُّوهُ وَالْجَائِينَ يَسُبُّوهُ، وَهُومَا يَدُوحُوا فِي رِيوسِهِمْ وَيَقُولُوا: «هَهْ! يَلِيَّ بِشٍ أَطْيَحُ الْمَهِيكَلُ وَتَبْنِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، 30 نَجِّي رُوحَكَ وَأَهِيْطُ مِنْ فَوْقِ الصَّلِيبِ.» 31 وَكَانُوا زَادَا كِبَارَ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَتَسَخَّرُونَ عَلَيْهِ وَيَقُولُوا لِبَعْضِهِمْ: «نَجِّي غَيْرُو، أَمَا مَا انْتَجَشَّ نَجِّي رُوحُو! 32 تَرَاهُ خَلِيَّ الْمَسِيحِ مَلِكِ إِسْرَائِيلِ يَهِيْطُ مِنْ فَوْقِ الصَّلِيبِ، تَوَا تَمْنُو بِهِ.» وَبَدَاوُ السَّرَّاقُ الزُّوزَ زَادَا يَسُبُّوهُ فِيهِ.

مُوتُ الْمَسِيحِ

33 وَظَلَامَتِ الدُّنْيَا الْكُلُّ مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ، حَتَّى لِلْمَاضِي ثَلَاثَةَ مَتَاعِ الْعَشِيَّةِ. 34 وَفِي مَاضِي ثَلَاثَةَ صَاحِ يَسُوعَ بَصُوتَ عَلِيٍّ: «الْوَي! الْوَي! لِمَا شَبَقْتَنِي؟» وَمَعْنَتَهَا «يَا إِلَاهِي! يَا إِلَاهِي! عَلَاشَ خَلَيْتَنِي؟.» 35 وَقَتْلِي سَمَعُوهُ جَمَاعَةٌ مَالِوَأَقْفِينَ غَادِي قَالُوا: «هَؤُا يَعْطِي لِلنَّبِيِّ إِبِلِيًّا.» 36 وَبِالْوَقْتِ جَرَى وَاحِدٌ مِنْهُمْ، خَذَا شَيْفُونَةً، فَخَهَا فِي الْخَلِّ، حَطَهَا عَلَى قِصْبَةِ وَمَدَّهَا لُو بَاشٍ يَشْرَبُ، وَقَالَ: «إِسْتَنَّاوُ، خَلِينَا نَشُوفُوا إِذَا كَانَ إِبِلِيًّا بِشٍ نَجِّي وَيَهِيْطُو.»

37 وَصَاحَ يَسُوعَ صِيحَةً قُوِيَّةً وَسَلَّمِ الرُّوحَ. 38 وَتَشَرَّقَ حِجَابُ الْمَهِيكَلِ عَلَى ثَنِينِ، مَالِفُوقِ اللُّوطَا. 39 وَقَتْلِي الضَّابِطِ إِلِي وَاقِفٌ مُقَابَلُو شَافُو كَيْفَاشَ صَاحَ وَسَلَّمِ الرُّوحَ، قَالَ: «بِالْحَقِّ الْإِنْسَانُ هَازَا كَانَ ابْنُ اللَّهِ.»

40 وَكَانُوا قُمَّةً نِسَاءً يَتَفَرِّجُوا مِنْ بَعِيدٍ فَلَ قَاعِدٌ يَصِيرُ وَمِنْهُمْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ الصَّغِيرِ وَيُوسِي، وَسَالُومَةُ. 41 هُومَا إِلِي تَبَعُوا يَسُوعَ، وَكَانُوا يَخْدُمُوهُ فِيهِ وَقَتْلِي كَانَ فِي الْجَلِيلِ، وَبَرِشَةُ أُخْرِينَ غَيْرَهُمْ طَلَعُوا مَعَاهُ لَأُورُشَلِيمَ.

دَفِينَةُ الْمَسِيحِ

42 وَكِي قُرْبُ اللَّيْلِ، وَكَانَ نَهَارُهَا نَهَارَ التَّحْضِيرِ، إِلِي قَبْلَ السَّبْتِ، 43 جَاءَ يُوْسُفُ إِلِي مِنْ مَنطِقَةِ الرَّامَةِ، وَهُوَ كَانَ عَضُو مُحْتَرَمٍ فِي الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى، وَكَانَ زَادَا يَسْتَنِّي فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ، تَشَجَّعَ وَدَخَلَ لِبَيْلَاطُسَ وَطَلَبَ مِنْهُ جِثَّةَ يَسُوعَ.

44 إِسْتَعْرَبَ بَيْلَاطُسَ كَيْفَاشَ يَسُوعَ مَاتَ فَيَسَعُ. عِيْطُ لِلضَّابِطِ وَسَالُو: «يَاخِي عَنَدُو بَرِشَةَ مَلِي مَاتَ؟.» 45 وَكِي الضَّابِطُ أَكْدَلُو الْخَبْرَ، عَطَى الْجِثَّةَ لِيُوسُفَ. 46 شَرَى يُوْسُفُ كَفَنَ وَلَفَّ بِهِ الْجِثَّةَ، وَدَفَنُو فِي قَبْرِ مُحْفُورٍ فِي الْحَجْرِ وَحَطَّ حَجْرَةً عَلَى بَابِ الْقَبْرِ. 47 وَمَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يُوْسِي شَافُوا الْبُقْعَةَ إِلِي دَفَنُو فِيهَا.

الْمَسِيحُ قَامَ مِمَّا لُوتُ

1 وَبَعْدَمَا تَعَدَى السَّبْتِ، شَرَاتَ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَسَالُومَةُ عَطُورَاتٍ بَاشٍ يَدُهْنُوا بِهَا جِثَّةَ يَسُوعَ.

2 وَنَهَارَ الْأَحَدِ، مَشَاوُ لِلْقَبْرِ فِي الصَّبَاحِ بِكْرِي، قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ. 3 وَكَانُوا يَقُولُوا لِبَعْضِهِمْ: «شَكُونُ بِشٍ يَبْعَدُنَا الْحَجْرَةَ مِنْ بَابِ الْقَبْرِ؟.» 4 وَوَقَتْلِي خَزَرُوا، لَقَاوُ إِلِي الْحَجْرَةَ تَخَّتْ مَالِبَابٍ رَعْمَلِي كَانَتْ كَبِيرَةً بَرِشَةَ. 5 وَكِي دَخَلُوا فِي وَسْطِ الْقَبْرِ شَافُوا فِي الْجِيبَةِ الْيَمِينِ وَاحِدًا قَاعِدًا وَلاِبْسَ بِالْأَبْيَضِ، يَاخِي خَافُوا. 6 قَالِهِمْ: «مَا تَخَافُوشُ. إِنْتُومَا

تَلَوُّجُوا عَلَى يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ إِلَيَّ تَصَلِّبْ. رَاهُو قَامَ، هُوَ مَشَّ هُونِي. هَايَ الْبُقْعَةَ إِلَيَّ حَطُّوهَ فِيهَا. 7 بَرَاوُ قُولُوا لِتَلَامِذَتُوْ
وَلِبَطْرُسَ رَاهُو بَشَّ يَسْتَقْرُمُ الْجَلِيلَ، وَغَادِي بَشَّ تَشُوفُوهُ كَيْمَا قَالْتَكُمُ. 8 يَاخِي خَلَاوُ الْقَبْرَ وَهَرَبُوا وَهُومَا مَرْعُوبَيْنَ،
وَمَا قَالُوا حَتَّى شَيْءٍ لِحَتَّى وَاحِدٍ مِنْ كَثْرَةِ الْخُوفِ.

ظَهَرَ لِتَلَامِذَتُوْ

9 وَبَعْدَمَا قَامَ يَسُوعُ مَالُوتَ نَهَارَ الْأَحَدِ الصَّبَاحِ، أَوَّلَ مَا ظَهَرَ، ظَهَرَ لِمَرْيَمَ الْمَجْدَلِيَّةِ إِلَيَّ خَرَجَ مِنْهَا سَبْعَةَ أَرْوَاحِ
شَرِيرَةٍ. 10 يَاخِي مَشَاتَ وَبَشَّرَتْ أَتْبَاعُو، إِلَيَّ كَانُوا يَنْوَحُوا وَيَبْكِيو. 11 وَكِي سَمِعُوا إِلَيَّ هُوَ حَيٌّ وَإِلَيَّ هِيَ شَافَتْو، مَا
صَدَّقُوْش.

12 وَبَعْدَهَا ظَهَرَ فِي هَيْئَةٍ أُخْرَى لَزَوْزٍ مِنْ تَلَامِذَتُوْ وَهُومَا مَاشِينَ لِلرَّيْفِ. 13 يَاخِي مَشَاوُ وَبَشَّرُوا الْبَقِيَّةَ، أَمَا حَتَّى
هُومَا مَا صَدَّقُوْهُمْش.

إِمَشِيوُ لِلْعَالَمِ أَجْمَعِ

14 وَمَبْعَدَ ظَهَرَ لِلْحَدَاشِنِ تَلْبِيذَ، وَقَتْلِي كَانُوا يَأْكُلُوا، وَلَا مَهْمَ عَلَى قَلَّةِ إِيمَانِهِمْ وَكُسُوحِيَّةِ قُلُوبِهِمْ، كِي مَا صَدَّقُوْش
النَّاسِ إِلَيَّ شَافُوهُ بَعْدَمَا قَامَ مَالُوتَ. 15 وَقَالَهُمْ: «إِمَشِيوُ لِلْعَالَمِ أَجْمَعِ، وَوَصَلُوا الْبَشَارَةَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ: 16 إِلَيَّ يَمِينُ
وَيَتَعَمَّدُ يَخِي، وَإِلَيَّ مَا يَمْنَشُ يَتَحَكَّمُ عَلَيْهِ. 17 وَإِلَيَّ يَمِينُوا بَشَّ تُكُونُ عِنْدَهُمُ الْمُعْجَزَاتُ هَاذِي: يَخْرُجُوا الشَّوَاتِنُ بِأَسْمِي
وَيَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ جَدِيدَةٍ، 18 وَيَشْدُوا حَتَّى اللَّفْعِ بِيَدِيهِمْ. وَإِذَا شَرَبُوا حَاجَةَ سَامَةَ مَا تَضْرَهُمْش، وَيَحْطُوا بِيَدِيهِمْ
عَالْمَرَضِي يَبْرَاو.»

19 وَبَعْدَمَا الرَّبُّ تَكَلَّمَ مَعَاهُمْ، تَرَفَّعَ لِلسَّمَاءِ، وَقَعَدَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ. 20 وَخَرَجُوا التَّلَامِذَةُ يَبَشَّرُوا فِي كُلِّ بَلَاصَةٍ،
وَكَانَ الرَّبُّ يَعَاوَنُ فِيهِمْ وَيَأْكُدُ فِي كَلَامِهِمْ بِالْمُعْجَزَاتِ.

بُشَارَةُ لُوقَا

مُقَدِّمَةٌ

1 بَرَشَةٌ نَاسٍ بَدَأُوا يَكْتُبُونَ عَالَمُورًا لِي صَارَتْ عِنْدَنَا، 2 كَيْمَا وَصَلُوهَا لَنَا إِلَيَّ كَانُوا شُهُودًا مِلًّاوَلًا وَشَافُوهَا بَعِينِيهِمْ، وَمَبْعَدَ وَلَاوُ خُدَامَ لِكَلِمَةِ اللَّهِ. 3 أَنَا زَادًا، بَعْدَمَا ثَبَّتَ مَلِيحٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ مِلًّاوَلًا كَيْفَ مَا يَلِزِمُ، شُفْتُ إِنْوُ نَكْتَبُهَالِكُ بِالْتَرْتِيبِ يَا صَاحِبَ الْعِزَّةِ ثَاوِفِيلُسَ، 4 بَاشَ تِمَّا كَدِّ إِنْوُ التَّعْلِيمِ إِلَيَّ وَصَلِكُ صَحِيحٌ.

البُشَارَةُ بِوِلَادَةِ يُوْحَنَّا

5 فِي زَمَانِ هِيرُودُسَ مَلِكِ الْيَهُودِيَّةِ، كَانَ فَمَّةٌ كَاهِنٌ إِسْمُهُ زَكْرِيَّا، تَابَعَ لِفَرِيقَةٍ أَبِيًّا مَتَاعَ الْكَهَنَةِ، وَكَانَتْ مَرْتُو مِنْ ذُرِيَّةِ هَارُونَ وَاسْمُهَا أَلِصَابَاتُ. 6 وَكَانُوا الْإِثْنَيْنِ صَالِحِينَ فِي عَيْنِينَ اللَّهِ، وَيَعِيشُوا حَسَبَ الْوَصَايَا مَتَاعُو وَفَرَايِضُو، وَمَا عَلَيْهِمْشُ لَوْمٌ. 7 أَمَا مَا كَانَشَ عِنْدَهُمْ وِلَادٌ، عَلَيَّ خَاطِرِ أَلِصَابَاتِ مَا كَانَتَشَ تُحْيِبُ الصَّغَارَ، وَكَانُوا الْإِثْنَيْنِ نَجَارَ فِي الْعَمْرِ.

8 وَفِي مَرَّةٍ مِلَّمَرَاتٍ وَقَتْلِي كَانَ زَكْرِيَّا يَخْدُمُ فِي الْهَيْكَلِ قُدَامَ اللَّهِ وَقَتَّ دَوْرَ فَرِيقَتُو فِي الْخِدْمَةِ، 9 عَمَلُوا قُرْعَةً كَيْمَا جَرَاتِ عَادَةُ الْكَهَنَةِ، يَأخِي جَاتَ عَلَيْهِ هُوَ بَاشَ يَدْخُلُ لِهَيْكَلِ الرَّبِّ وَيَحْرِقُ الْبُخُورَ. 10 وَالشَّعْبُ الْكُلُّ كَانَ لَبْرَةً يَصَلِّي وَقَتَّ حَرَقَانَ الْبُخُورِ. 11 يَأخِي ظَهَرَلُو مَلَكَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَقَفَّ عَلَيَّ يَمِينِ الْمَذْبُحِ مَتَاعَ الْبُخُورِ. 12 وَكِي شَافُو زَكْرِيَّا دَخَلَ بَعْضُو وَمَكْنُو الْخُوفَ. 13 يَأخِي قَالُو الْمَلَكَ: «مَا نَخَافِشُ يَا زَكْرِيَّا عَلَيَّ خَاطِرِ اللَّهِ سَمِعَ صَلَاتِكَ وَمَرْتِكَ أَلِصَابَاتِ بِشَ نُجْبِيكَ وِلِيدَ، وَإِنْتِ بِشَ نَسْمِيهِ يُوْحَنَّا. 14 وَبِشَ تَفْرَحُ وَتَهْتَفِي بِهِ، وَبَرَشَةٌ نَاسٍ بِشَ يَفْرَحُوا كِي يُتَوَلَدُ. 15 عَلَيَّ خَاطِرُو بِشَ يَكُونُ عَظِيمٌ عِنْدَ الرَّبِّ، وَمِشَ بِشَ يَشْرَبُ لَا شَرَابَ وَلَا حَاجَاتِ تَسْكِرَ، وَبِشَ يَتَمَلَّى بِالرُّوحِ الْقُدُسِ مَلِي هُوَ فِي كَرَشِ أُمُو. 16 وَبِشَ يَرْجِعُ بَرَشَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ الْإِلَهَمُ. 17 وَيَجِي قَبْلَ الرَّبِّ بِرُوحِ إِبِلِيَّا وَقُوتُو، بَاشَ يَصَالِحَ الْوَالِدِينَ مَعَ وِلَادِهِمْ، وَيَرْجِعُ الْعَاصِينَ لِحِكْمَةِ الصَّالِحِينَ، وَهَكَأ يَحْضُرُ شَعْبٌ مُسْتَعَدٌّ لِلرَّبِّ.»

18 يَأخِي قَالَ زَكْرِيَّا لِلْمَلَكَ: «كَيْفَاشَ يَصِيرُ هَازَا، وَأَنَا رَاجِلٌ شَايِبٌ وَمَرْتِي كَبِيرَةٌ فِي الْعَمْرِ؟» 19 جَاوَبُو الْمَلَكَ: «أَنَا جَبْرِيَلُ الْوَاقِفِ قُدَامَ اللَّهِ، وَأَنَا تَبَعْتُ بَاشَ نَكَلْمِكَ وَنَبَشْرِكَ بِالْخَبَرِ هَازَا. 20 وَهَازَا تَوَّا بِشَ تَبْقَى سَاكِتٌ وَمَا كَشَ بِشَ نَجْمُ تَتَكَلَّمُ حَتَّى لَيْنَ يَجِي النَّهَارُ إِلَيَّ يَمُّ فِيهِ هَازَا، عَلَيَّ خَاطِرِكَ مَا صَدَقْتَشَ كَلَامِي إِلَيَّ بِشَ يَصِيرُ فِي وَقْتُو.»

21 الشَّعْبُ كَانَ يَسْتَفِي فِي زَكْرِيَّا وَمِسْتَعْرَبٌ كَيْفَاشَ بَطِي لِدَاخِلِ فِي الْهَيْكَلِ. 22 وَكِي خَرَجَ مَا تَجَمَّشَ يَكَلِّمُهُمْ، يَأخِي فَهَمُوا إِلَيَّ هُوَ شَافٌ رُؤْيَا فِي الْهَيْكَلِ، وَبَدَا يَحْكِي مَعَاهُمْ بِالْإِشَارَاتِ وَبَقِيَ سَاكِتٌ. 23 وَوَقْتْلِي كَلِمَاتِ أَيَامَاتِ خُدْمَتُو رَجَعُ لِدَارُو. 24 وَبَعْدَ مُدَّةٍ جَلَبْتُ مَرْتُو أَلِصَابَاتِ، وَخَبَاتِ رُوحَهَا خَمْسَةَ شُهُورٍ وَكَانَتْ تَقُولُ: 25 «هَازَا أَشْ عَمَلٌ مَعَايَا الرَّبِّ نَهَارَةً إِلَيَّ نِعْمَ عَلَيَّا وَنَحَالِي عَارِي بَيْنَ النَّاسِ.»!

البُشَارَةُ بِوِلَادَةِ يَسُوعَ

26 وكي كانت أليصابات في شهرها السادس، بعث الله الملاك جبريل لمدينة في منطفة الجليل إسمها الناصرة،
27 لصبية إسمها مريم مخطوبة لراجل من نسل داود إسمو يوسف. 28 ياخي دخلها الملاك وقالها: «السلام لي
نعم عليك الله! الرب معك، مباركة إنت من بين النساء.» 29 ياخي دخلت بعضها من كلام الملاك وقالت بينها
وبين روحها: «زعمة شنوة معني السلام هاذأ؟» 30 ياخي قالها الملاك: «ما تخافش يا مريم راهو الله نعم عليك.
31 وهاك بش تحيل ونجيب وليد وتسميه يسوع.» 32 وبش يكون عظيم، ويتسمى ابن العالي، ويعطيه الرب الإلاه
عرش بوه داود، 33 ويملك على ذرية يعقوب للأبد، وما يكونش فة نهاية ملكو.»

34 ياخي قالت مريم للملاك: «كيفاش يصير هاذأ وأنا مرلت صبية؟» 35 جاوبها الملاك: «الروح القدس يهبط
عليك وقدره العالي تغطيك، هاذأ كما علاش القدوس الي بش تولدو يتسمى ابن الله.» 36 وهاي قريبتك أليصابات
حلي بوليد وهي كبيرة في العمر، ولي كانوا يقولوا عليها ما تضناش هاي توا في شهرها السادس. 37 على خاطر حتى
شي ماهو مستحيل عند الله.» 38 ياخي قالت مريم: «أنا خديمة الرب، خلي يصيرلي كيما قلت.» ومشي الملاك
من عندها.

مريم تزور أليصابات

39 وفي الأيام هاذوكر، حضرت مريم روحها ومشات فيسع للجبال لمدينة في يهوذا. 40 ودخلت لدار زكريا
وسالت على أليصابات. 41 وكي سمعت أليصابات سلام مريم تحرك الصغير في كرشها، وتملات بالروح القدس.
42 وعيطت بصوت عالي وقالت: «مباركة إنت من بين النساء، ومبارك الصغير الي في كرشك.» 43 شكوني أنا
حتى نجيني أم سيدي؟ 44 أول ما وصل سلامك لودنيا، الصغير الي في كرتي تحرك مالفرحة. 45 وصحة ليها الي
أمنت إنو الكلام الي تقالها من عند الرب بش يصير.»

مريم تسبح الله

46 وقالت مريم:

«نفسى تعظم الرب،

47 وروحي تفرح بالله الي يجيني.

48 على خاطر نعم عليا أنا خديمتو البسيطة!

ومن توا الأجيال الكل بش يقولوا صحة ليها.

49 على خاطر الله القادر على كل شي عمل معايا حاجات عظيمة.

إسمو قدوس،

50 ورحمتو لي يتقيوه،

تبقى من جيل لجيل.

51 بقدرتو عمل حاجات عظيمة.

وشرد الي قلوبهم متكبرة.

52 هبط الحكام من عرشهم،

وَرَفَعَ الْمِتَوَاضِعِينَ،
 53 شَبَّعَ الْجَوَاعِيَ بِالْخَيْرَاتِ،
 وَرَجَعَ الْغُنْيَا بِيَدِيهِمْ فَارْغِينِ.
 54 عَاوَنَ إِسْرَائِيلَ عَبْدُو،
 عَلَى خَاطِرِ وَعْدُو بِشِ يَرْحَمُو،
 55 كَيْمَا وَعَدَ جَدُودَنَا،
 إِبْرَاهِيمَ وَذُرِّيَّتُو لِلْأَبَدِ.»

56 وَبَقَاتِ مَرْيَمَ بَعْدَ الْإِصَابَاتِ قَرِيبَ الثَّلَاثَةِ شَهْرٍ، وَمَبْعَدَ رَجَعَتْ لِدَارِهَا.

وَلَادَةُ يُوحَنَّا

57 وَقَتْلِي جَاءَ وَقْتُ الْإِصَابَاتِ بَاشِ تُولِدُ، جَابِتْ وَلِيدِ. 58 وَسَمِعُوا جِيرَانَهَا وَلِيَّ يَقْرَبُوهَا إِنْوَالَهُ فَاضَ عَلَيْهَا بِرَحْمَتُو،
 وَفَرَحُوا مَعَهَا. 59 وَفِي النَّهَارِ الثَّامِنِ جَاوْ بَاشِ يَطْهَرُوا الطُّفْلَ، وَحَبُّوا يَسْمِيُوهُ زَكْرِيَّا عَلَى إِسْمِ بُوهِ. 60 أَمَا أُمُّ قَالَتْ:
 «لَا، بِشِ يَنْسَمِي يُوحَنَّا.» 61 يَأْخِي قَالُوهُنَا: «حَتَّى وَاحِدٍ مِنْ أَمَالِيكَ مَا تَسْمِي بِالْإِسْمِ هَذَا.» 62 وَسَالُوا بُوَهُ
 بِالْإِشَارَاتِ بَاشِ يَعْرِفُوا أَشْ يَحِبُّ يَسْمِيَهُ. 63 وَبُوَهُ طَلَبَ لُوحَةً وَكَتَبَ عَلَيْهَا: «إِسْمُو يُوحَنَّا.» يَأْخِي بَهْتُوا الْكُلَّ.
 64 وَبِالْوَقْتِ نُحَلِّ فَمُ زَكْرِيَّا وَنَسْرَحَ لِسَانُو، وَبَدَأَ يَتَكَلَّمُ وَيَسْبِّحُ فِي اللَّهِ. 65 وَالْجِيرَانُ الْكُلُّ مَكْنَهُمُ الْخَوْفَ، وَبَقَاوُ
 النَّاسُ يَحْكِيُو بِالْأُمُورِ هَذَا فِي جِبَالِ مَنْطِقَةِ يَهُوذَا الْكُلَّ. 66 وَلِيَّ سَمِعُوهُمْ الْكُلَّ، قَعَدُوا يَقُولُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «زَعْمَةُ
 شَنُوءَةِ بِشِ يُولِي هَا الْوَلِيدِ؟» عَلَى خَاطِرِ قُدْرَةِ الرَّبِّ كَانَتْ مَعَاهُ.

زَكْرِيَّا يَسْبِّحُ اللَّهَ

67 وَتَمَلَى زَكْرِيَّا بُوَهُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَتَنَبَّأَ وَقَالَ:

68 «مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَاهِ إِسْرَائِيلَ،
 عَلَى خَاطِرِ جَاءِ بَاشِ يِعَاوَنَ شَعْبُو وَيَقْدِيهِ،
 69 وَبَعَثْنَا مُنْجِي قَدِيرٍ،
 مِنْ عَرْشِ عَبْدُو دَاوُدَ،
 70 كَيْمَا وَعَدَ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ عَلَى لِسَانِ أَنْبِيَآؤِ الْقَدِيسِينَ،
 71 بَاشِ يَنْجِينَا مِنْ أَعْدَائِنَا،
 وَمِنْ يَدَيْنِ الِّي يَكْرَهُونَا الْكُلَّ.
 72 وَهَكَأ، يَطْهَرُ رَحْمَتُو لَجَدُودَنَا،
 وَيَتَذَكَّرُ عَهْدُو الْمُقَدَّسِ،
 73 عَلَى خَاطِرِ حَلْفِ يَمِينِ،
 لِبُونَا إِبْرَاهِيمَ،
 74 إِنْوَالَهُ يَنْجِينَا مِنْ أَعْدَائِنَا،

بَاشِ نَعْبُدُوهُ بَلَا خُوفٍ،
75 وَأَحْنَا فِي الْقِدَاسَةِ وَالصَّلَاحِ قَدَامُ
طُولِ حَيَاتِنَا.

76 وَإِنِّي يَا وِلْدِي، بِشِ تَتَسَمَّى نَبِيَّ الْعَالِي،
عَلَى خَاطِرِكَ جِيتَ قَبْلَ الرَّبِّ بِشِ تَحَضَّرُوا الطَّرِيقَ،

77 وَتَعَلَّمْ شَعْبُوا إِنُّو النِّجَاةَ تُكُونُ
بِمَغْفِرَةِ ذُنُوبِهِمْ.

78 عَلَى خَاطِرِ الْإِهْنَا رَحْمَتُ عَظِيمَةٍ،
حَلَّى كَوَكَبِ الْفَجْرِ يَزُورُنَا مَالِ السَّمَاءِ وَيَضُوي عَلَيْنَا،

79 وَيَضُوي عَالِي الشَّيْنِ فِي الظَّلَامِ وَفِي ظِلِّ الْمَوْتِ،
وَيَهْدِي خَطَوَاتِنَا فِي طَرِيقِ السَّلَامِ.»

80 وَكَانَ الطُّفْلُ يَكْبُرُ وَيَتَّقَى بِالرُّوحِ، وَكَانَ يَعِيشُ فِي الْخَلَاءِ لِلنَّهَارِ إِلَيَّ ظَهَرَ فِيهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ.

2

وَلَادَةُ يَسُوعَ

1 وَفِي الزَّمَانِ هَذَا كَمَا، عَطَى الْقَيْصِرُ أَعُسْطُسُ أَمْرَ بَاشِ يَحْسُبُوا عَدَدَ سُكَّانِ الْإِمْبْرَاطُورِيَّةِ. 2 وَكَانَ هَذَا أَوَّلَ
حِسَابِنَا لِلْسُّكَّانِ، وَصَارَ فِي زَمَانِ كَبِيرِ بِنْيُوسَ وَإِلَى مَنطِقَةِ سُورِيَّةِ. 3 يَآخِي مَشَى كُلُّ وَاحِدٍ لِمَدِينَتُو بَاشِ يَتَقَيَّدُ فِيهَا.
4 وَمَشَى يُوَسِيفُ زَادًا مِنْ مَدِينَةِ النَّاصِرَةِ إِلَيَّ فِي مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ، لِمَدِينَةِ دَاوُدَ إِلَيَّ تَتَسَمَّى بَيْتَ لَحْمِ إِلَيَّ فِي مَنطِقَةِ
الْيَهُودِيَّةِ، عَلَى خَاطِرُو كَانَ مِنْ ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ، 5 مَشَى بَاشِ يَتَقَيَّدُ غَادِي، هُوَ وَخَطِيبَتُو مَرْيَمَ، إِلَيَّ كَانَتْ حَبْلَى. 6 وَهُومَا
فِي بَيْتِ لَحْمِ، جَاءَ وَقْتُ وِلَادَتِهَا. 7 يَآخِي وِلِدَتْ وَلَدَهَا الْبَكْرَ، وَقَطَّطُو وَرَقَدَتُو فِي مَعْلَفِ مَتَاعِ حَيَوَانَاتِ، عَلَى خَاطِرِ
مَا كَانَتْ قَمَّةً بِلَاصَةِ لِيَهُمْ فِي الْوَكَالَةِ.

الْمَلَائِكَةُ يَجْبُرُوا السَّرَاحَ بِوَلَادَةِ يَسُوعَ

8 وَفِي الْمَنطِقَةِ هَازِيكَا، كَانَ قَمَّةً سَرَاحَ يَبَاتُوا فِي السُّوَانِي، وَيَتَبَادَلُوا فِي الْعَسَّةِ عَلَى غَنَمَهُمْ فِي اللَّيْلِ. 9 وَإِذَا بِيَهُ
مَلَائِكَةٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ ظَهَرَتْ لَهُمْ، وَجَدَّ الرَّبُّ ضَوْيَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، يَآخِي خَافُوا بَرَشَّةِ. 10 أَمَا الْمَلَائِكَةُ قَالَتْ لَهُمْ:
«مَا تَخَافُونَ! جِيتَ نَبَشْرُ فَيْكُمْ بِخَبْرِ عَظِيمِ يَفْرَحُ الشَّعْبُ الْكُلُّ. 11 الْيَوْمَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ تُولِدْ لَكُمْ مَنجِي هُوَ الْمَسِيحُ
الرَّبِّ. 12 وَهَازِي أَمَارَةٌ لِيَكُمُ: تَلْقَاوُ طُفْلًا مَلْفُوفًا بِقِمَاطَةٍ وَرَاقِدًا فِي مَعْلَفِ.» 13 وَهُومَا هَكَكََا، ظَهَرَ مَعَ الْمَلَائِكِ
عَدَدُ كَبِيرٍ مِنْ مَلَائِكَةِ جَيْشِ السَّمَاءِ، يَسْبِحُوا فِي اللَّهِ وَيَقُولُوا:

14 «الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي السَّمَاءِ،

وَعَالِ الْأَرْضِ السَّلَامُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ يَجِبُهُمُ اللَّهُ.»

15 ووقَّيَ رَجَعُوا الْمَلَائِكَةَ لِلسَّمَاءِ، قَالُوا السَّرَّاحُ لِبَعْضِهِمْ: «هِيَ نَمَشِيو لَبَيْت لَحْم وَنُشوفُوا إِلَي صَار، وِلِّي خَبَرْنَا بِيَه الرَّبِّ.» 16 وَمَشَاوُ فَيَسَعُ، وَلَقَاوُ مَرْيَمَ وَيُوسُفَ وَالطُّفْلَ رَاقِدًا فِي الْمَعْلَفِ. 17 ووقَّيَ شَافُوهُ، حَكَوْا عَالِ الْكَلَامِ إِلَي تَقَالُّهُمْ فِي مَا يَخُصُّ الطُّفْلَ هَذَا. 18 وِلِّي سَمَعُوا الْكُلَّ تَعَجُّبُوا مِلِّي قَالُوهُ السَّرَّاحُ. 19 أَمَا مَرْيَمَ خَلَّاتِ الْكَلَامَ هَذَا الْكُلَّ فِي قَلْبِهَا وَقَعَدَتْ تَحْمَمُ فِيهِ. 20 وَرَجَعُوا السَّرَّاحُ وَهُوَمَا يَمَجِّدُوا وَيَسْبِّحُوا فِي اللَّهِ عَلَي سَمْعُوهُ وَشَافُوهُ الْكُلَّ، عَلَي خَاطِرِ كُلِّ شَيْءٍ كَانَ كَيْمَا قَالَهُمُ الْمَلَائِكَةُ بِالضَّبْطِ.

مَرْيَمَ وَيُوسُفَ يَهْرُؤَا يَسُوعَ لِلْهَيْكَلِ

21 وَبَعْدَ ثَمْنِيَةِ أَيَّامٍ، جَاءَ الْوَقْتُ إِلَي يَطْهَرُوا فِيهِ الطُّفْلَ، وَسَمَّاهُ يَسُوعَ كَيْمَا سَمَّاهُ الْمَلَائِكَةُ قَبْلَ مَا تَحِيلَ بِيَه مَرْيَمَ. 22 وَوقَّيَ تَعَدَّوْا أَيَّامَ تَطْهِيرِهِمْ، حَسَبَ شَرِيعَةِ مُوسَى، طَلَعُوا بِيَه لِأُورُشَلِيمَ بَاشَ يَقْدُمُوهُ لِلرَّبِّ، 23 كَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ: «كُلُّ بَكْرٍ ذَكَرٍ يَخْتَصِّصُ لِلرَّبِّ»، 24 وَزَادَا بَاشَ يَقْدُمُوا ذَبِيحَةَ كَيْمَا وَصَّاتِ شَرِيعَةُ الرَّبِّ: «زُوزُ طُيُورِ يَمَامٍ وَلَا زُوزُ فُرُوحِ حَمَامٍ.»

25 وَكَانَ فِتَّةً رَاجِلٌ فِي أُورُشَلِيمَ اسْمُو سَمْعَانَ، وَالرَّاجِلُ هَذَا كَانَ صَالِحًا وَيَخَافُ اللَّهَ. وَكَانَ يَسْتَقِي وَقَتَّاشَ يَجِي إِلَي بِشِ يَنْجِي شَعْبَ إِسْرَائِيلَ، وَالرُّوحُ الْقُدُسُ كَانَ مَعَاهُ. 26 وَالرُّوحُ الْقُدُسُ وَحَالُو قَبْلَ، إِنْوَمَا يَمُوتُ إِلَّا مَا يَرَى مَسِيحَ الرَّبِّ. 27 وَجَاءَ لِلْهَيْكَلِ بُوْحَي مَارُوحَ. وَوقَّيَ يُوسُفَ وَمَرْيَمَ دَخَلُوا وَمَعَاهُمْ وَلَدُهُمْ يَسُوعَ بَاشَ يَعْمَلُولُو إِلَي فَرَضَتُ الشَّرِيعَةَ، 28 هَزُو سَمْعَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَمَجَّدَ اللَّهَ وَقَالَ:

29 «يَا رَبِّ، تَوَّأ تَحَقَّقْ وَعَدُّكَ لِيَا،

خَلِّي عَبْدِكَ يَمَشِي بِسَلَامٍ.

30 عَلَي خَاطِرِ عَيْنِيَا شَافُوا نَجَاتِكَ

31 إِلَي حَضَرْتَهَا بَاشَ يَشُوفُوهَا الشُّعُوبُ الْكُلَّ.

32 هِيَ نُورٌ تَهْدِي بِيَه الشُّعُوبَ الْأَخْرَيْنَ،

وَمَجَّدَ لَبْنِي إِسْرَائِيلَ شَعْبِكَ.»

33 وَتَعَجُّبُوا بُوَهُ وَأُمُو مَالِ الْكَلَامِ إِلَي تَقَالَ عَلَيْهِ. 34 وَبَارَكْتُهُمْ سَمْعَانَ وَقَالَ لِمَرْيَمَ أُمُو: «الطُّفْلُ هَذَا اخْتَارُو اللَّهَ بَاشَ يَكُونُ سَبَبَ إِتْمَانِ بَرَشَّةِ نَاسٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ يَطِيحُوا، وَبَرَشَّةِ نَاسٍ يَقُومُوا. وَيَكُونُ أَمَارَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ يَقَاوُمُوهَا. 35 وَتَبْكُشِفُ نِيَاتِ بَرَشَّةِ قُلُوبٍ. أَمَا إِنْتِ، الْحَزْنُ بِشِ يَدْخُلُ فِي قَلْبِكَ كَيْمَا السَّيْفِ.»

36 وَكَانَتْ فِتَّةً نَبِيَّةً، إِسْمُهَا حَنَّةُ بِنْتُ فَنُوتِيلَ، مِنْ عَرْشِ أَشِيرَ. كَانَتْ كَبِيرَةً فِي الْعُمُرِ، وَعَاشَتْ مَعَ رَاجِلِهَا سَبْعَةَ سَنِينَ بَعْدَ الْعَرْسِ، 37 وَمَبْعَدَ عَاشَتْ هَجَلَّةً. وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَانَ عُمُرُهَا 84 سَنَةً. وَكَانَتْ دِيمَا فِي الْهَيْكَلِ، تَعْبُدُ فِي اللَّهِ نَهَارًا وَلَيْلًا بِالصُّومِ وَالصَّلَاةِ. 38 وَجَاتِ فِي نَفْسِ الْوَقْتِ وَبَدَاتِ تُسَبِّحُ فِي اللَّهِ، وَتَبْكُكَلِّ عَلَي يَسُوعَ مَعَ كُلِّ النَّاسِ إِلَي كَانُوا يَسْتَنَؤُونِ فِي اللَّهِ بَاشَ يَفْدِي أُورُشَلِيمَ.

39 وَبَعْدَمَا كَلَّمَا يُوسُفَ وَمَرْيَمَ فَرَايَضَ شَرِيعَةَ الرَّبِّ الْكُلَّ، رَجَعُوا لِلْجَلِيلِ، لِمدِينَتِهِمُ النَّاصِرَةَ. 40 وَكَانَ الْوَلِيدُ يَسُوعَ يَكْبُرُ وَيَتَّقُو. وَكَانَ مِلْيَانًا بِالْحِكْمَةِ وَنِعْمَةً اللَّهِ كَانَتْ عَلَيْهِ.

يَسُوعُ وَوَلَدُ اثْنَانِ سَنَةَ فِي الْهَيْكَلِ

41 وَكَانُوا وَالِدَيْهِ يَمْسِيو كُلَّ عَامٍ لِأُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ الْفِصْحِ. 42 وَكَيْ كَانَ عُمُرُ يَسُوعَ اثْنَانِ سَنَةً، طَلَعُوا لِأُورُشَلِيمَ كِي الْعَادَةُ فِي الْعِيدِ. 43 وَبَعْدَمَا وَفَاوْ أَيَّامَاتِ الْعِيدِ، رَوَّحُوا وَالِدَيْهِ وَبَقِيَ يَسُوعُ فِي أُورُشَلِيمَ مِنْ غَيْرِ مَا يَعْرِفُوا. 44 وَمَشَى فِي بَاهُْمِ إِلَيَّ هُوَ مَعَ بَقِيَّةِ النَّاسِ إِلَيَّ مَسَافِرِينَ مَعَهُمْ، وَبَعْدَمَا مَشَاوْ مَسَافَةَ نَهَارٍ كَامِلٍ، بَدَاوْ يَلُوجُوا عَلَيْهِ بَيْنَ الْأَقَارِبِ وَالْمَعَارِفِ. 45 وَكَيْ مَا لَقَاوْهُوْشَ رَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ يَلُوجُوا عَلَيْهِ. 46 وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لَقَاوْهُ فِي الْهَيْكَلِ قَاعِدَ وَسْطِ الْمُعَلِّمِينَ يَسْمَعُ وَيَسْأَلُ فِيهِمْ. 47 وَلِي سَمِعُوهُ الْكُلَّ بَقَاوْ بَاهْتِينَ فِي فَهْمُو فِي الْأَجْوَبَةِ مَتَاعُو. 48 وَتَعَجَّبُوا وَالِدَيْهِ وَقَتْلَى شَافُوهُ، وَقَالَتُوا أُمُّ: «يَا وَلِيدِي، عَلَاشَ عَمَلْتِ فِينَا هَكَذَا؟ رَانِي أَنَا وَبُوكُ تَعَدَّبْنَا بِرِشَّةٍ وَأَحْنَا نَلُوجُوا عَلَيْكَ.» 49 يَاخِي جَاوِبُهُمْ: «عَلَاشَ تَلُوجُوا عَلَيَّ؟ مَا تَعْرِفُوْشَ إِلَيَّ يَلْزِمْنِي نَكُونُ فِي دَارِ بَابَا؟.» 50 أَمَا هُوَمَا مَا فَهْمُوْشَ الْكَلَامَ إِلَيَّ قَالَهُوْهُمْ. 51 وَرَجَعَ مَعَهُمْ لِلنَّاصِرَةِ وَكَانَ يَسْمَعُ كَلَامَهُمْ. وَأُمُّوْ خَلَّاتْ هَذَا الْكُلَّ فِي قَلْبِهَا. 52 وَكَانَ يَسُوعُ يَكْبُرُ فِي بَدْنُو فِي الْحِكْمَةِ وَفِي النِّعْمَةِ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ النَّاسِ.

3

يُوحَنَّا يَحْضِرُ الطَّرِيقَ لِيَسُوعَ

1 وَقَتْلَى الْقَيْصِرِ طَيْبَارْيُوسَ عَمَلٌ 15 سَنَةَ فِي الْحُكْمِ، وَكَانَ يَبْلَاطُسُ الْبَنْطِي وَالِي عَلَى مَنطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، وَهِيْرُودُسُ وَالِي عَلَى مَنطَقَةِ الْجَلِيلِ، وَخُوهُ فِيلِيْبُّسُ وَالِي عَلَى مَنطَقَةِ إِيطُورِيَّةٍ وَتَرَاخُونِيْتِسُ، وَوَيْسَانِيُوسُ وَالِي عَلَى مَنطَقَةِ الْأَيْلِيَّةِ، 2 وَفِي الْوَقْتِ إِلَيَّ كَانُوا فِيهِ حَنَانٌ وَقِيَا فَا بَجَارِ الْكَهْنَةِ، كَلَّمَ اللَّهُ يُوحَنَّا وَوَلَدَ زَكْرِيَّا وَهُوَ فِي الْخَلَاءِ. 3 يَاخِي مَشَى لِلْبَقَايِعِ الْكُلِّ الدَّيْرَةِ بَوَادِ الْأُرْدُنِّ، يَنَادِي لِلنَّاسِ بِأَشْ يَتُوبُوا وَيَتَعَمَّدُوا بِأَشْ يَتَغَفَّرُ ذُنُوبَهُمْ، 4 كَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي نِكَابِ النَّبِيِّ إِشْعِيَاءَ:

«صَوْتُ يَعْطِطُ فِي الْخَلَاءِ:

حَضَرُوا طَّرِيقَ الرَّبِّ،

إِسْتَوِيو الثَّنِيَّةَ قَدَامُو!

5 كُلُّ وَاذٍ يَتَرَدِّمُ،

وَكُلُّ جَبَلٍ وَهَضْبَةٍ يُوْطَاوُ،

وَالثَّنَايَا الْمُعْجِجَةُ تَنْتَسُو،

وَالْوَاعِرَةُ تَسْهَالُ،

6 وَالنَّاسُ الْكُلُّ يَشُوفُوا نَجَاةَ اللَّهِ.»

7 وَكَانَ يُوحَنَّا يَقُولُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ جَاوْ بِأَشْ يَتَعَمَّدُوا عَلَى يَدَيْهِ: «يَا وِلَادَ الْأَفَاعِي! شَكُونُ إِلَيَّ وَرَا كُمُ كَيْفَاشَ تَهْرَبُوا مِنْ غَضَبِ اللَّهِ إِلَيَّ بِشْ يَجِي؟ 8 أَعْمَلُوا أَعْمَالَ تَوْرِي إِلَيَّ إِنْتُمْ مَا تَبْتُوا بِالْحَقِّ، وَمَا تَقُولُوْشَ فِي قُلُوبِكُمْ: "أَحْنَا وِلَادَ إِبْرَاهِيمَ." عَلَى خَاطِرِ أَنَا نَقْلُكُمْ إِنْوَالِ اللَّهِ قَادِرٌ يَعْمَلُ مَا حَجَرَ هَذَا وِلَادَ إِبْرَاهِيمَ. 9 وَالنَّاسُ تَوَّا مُحْطُوطٌ عَلَى عُرُوقِ الشَّجَرِ، وَكُلُّ شَجَرَةٍ مَا تُجْبِشُ غَلَّةً بَاهِيَّةً تَنْقُصُ وَتَتْرَمِي فِي النَّارِ.»

10 يَأخِي سَأَلُوهُ النَّاسُ: «مَا لَأَ شَنْوَةٌ لَأَزِمْنَا نَعْمَلُوهَا؟» 11 وَهُوَ جَاوِبُهُمْ: «إِلَيَّ عِنْدُوهَا لِبَسْتَيْنِ يَعْطِي لِي مَا عِنْدُوهَا، وَلِي عِنْدُوهَا مَا كَلَّةٌ يَعْجَلُ نَفْسِ الشَّيْءِ.» 12 وَجَاوَهُ زَادًا جَمَاعَةٌ مَكَّاسَةٌ بِأَشْ يَتَعَمَّدُوهَا وَسَأَلُوهُ: «يَا مَعْلَرُ، وَأَحْنَا أَشْ نَعْمَلُوهَا؟» 13 يَأخِي قَالَهُمْ: «مَا تَأخْذُوهَا أَكْثَرُ مَلِي لَأَزِمُ تَأخْذُوهَا.» 14 وَسَأَلُوهُ جَمَاعَةٌ مَالِ الْعَسْكَرِ: «وَأَحْنَا، أَشْ نَعْمَلُوهَا؟» جَاوِبُهُمْ: «مَا تَأخْذُوهَا فُلُوسٌ حَتَّى حَدِّ بِالقُوَّةِ، وَمَا تَبْلَاوُوهَا عَلَى حَتَّى حَدِّ، وَاسْتَكْفَاوُوهَا بِشَهَارِيكُمْ.»

15 وَالنَّاسُ كَانُوا يَسْتَنَؤُونَ فِي الْمَسِيحِ، وَالْكُلُّ كَانُوا يَسْأَلُونَا فِي رَوَاحِهِمْ عَلَى يُوْحَنَّا: «زَعْمَةٌ هُوَ الْمَسِيحُ؟» 16 يَأخِي جَاوِبُ يُوْحَنَّا وَقَالَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ: «أَنَا نَعْمَدُكُمْ بِالْمَاءِ، أَمَّا بِشْ يَجِي إِلَيَّ هُوَ أَعْظَمُ مِنِّي، وَأَنَا مَا نَسْتَاهَلُّشْ نَكُونُ الْخَدِيمِ إِلَيَّ يَحْلُو رِبَاطُ صِنْدَالِوهَا، هُوَ بِشْ يَعْجَلُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالنَّارِ.» 17 وَيَهْزِ الْمَدْرَى فِي يَدُو وَيَفْرَزُ صَابِتُو، يَلْمُ الْقَمَحَ فِي الْمَخْزَنِ مَتَاعُو، أَمَّا التِّينُ يَحْرَقُ بِنَارِ مَا تَطْفَأُشْ.»

18 وَكَانَ يُوْحَنَّا يَنْصَحُ فِي النَّاسِ إِبْرَشَةَ حَاجَاتِ أُخْرِينَ وَيَبْشُرُ فِيهِمْ. 19 أَمَّا لَامُ الْوَالِي هِيرُودُسَ عَلَى خَاطِرُو عَرَسِ بِيْرُودِيَا مَرَّتْ خُوهُ، وَعَالِحَاجَاتِ الْخَاطِيَةِ إِلَيَّ عَمَلَهَا الْكُلُّ. 20 وَفَوْقَ الشَّرِّ إِلَيَّ عَمَلُو الْكُلُّ، زَادَ هِيرُودُسُ حَطَّ يُوْحَنَّا فِي الْحَبْسِ.

مَعْمُودِيَّةُ يَسُوعَ

21 وَبَعْدَمَا تَعَمَّدُوا النَّاسُ الْكُلُّ، تَعَمَّدَ يَسُوعُ زَادًا. وَوَقْتِي كَانَ يَسُوعُ يَصَلِّي، تَحَلَّتِ السَّمَاءُ، 22 وَهَبَطَ عَلَيْهِ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِي شَكْلِ حَمَامَةٍ، وَجَاءَ صَوْتُ مَالِ السَّمَاءِ يَقُولُ: «إِنَّتِ ابْنِي إِلَيَّ نَحْبُو، وَأَنَا فَرَحَانُ بِكَ.»

نَسَبُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

23 وَكِي بَدَأَ يَسُوعُ خِدْمَتُو كَانَ عُمُرُو قَرِيبَ 30 سَنَةٍ، وَكَانَ مَعْرُوفَ إِلَيَّ هُوَ:

وَلَدَ يُوْسُفَ، وَوَلَدَ هَالِي،

24 وَوَلَدَ مَتَّى، وَوَلَدَ لَآوِي،

وَلَدَ مَلِكِي، وَوَلَدَ يَنَّا،

وَلَدَ يُوْسُفَ، 25 وَوَلَدَ مَتَّى،

وَلَدَ عَامُوسَ، وَوَلَدَ نَاحُومَ،

وَلَدَ حَسَلِي، وَوَلَدَ نَجَّايَ،

26 وَوَلَدَ مَاتَّ، وَوَلَدَ مَتَّى،

وَلَدَ شَمْعِي، وَوَلَدَ يُوْسُفَ،

وَلَدَ يَهُوذَا، 27 وَوَلَدَ يُوْحَنَّا،

وَلَدَ رِيْسَا، وَوَلَدَ زَرْبَابِيلَ،

وَلَدَ شَالْتَيْلَ، وَوَلَدَ نِيرِي،

28 وَوَلَدَ مَلِكِي، وَوَلَدَ آدِي،

وَلَدَ قِصَمَ، وَوَلَدَ الْمُودَامَ،

وَلَدَ عِيرَ، 29 وَوَلَدَ يُوْسِي،

وَوَلَدَ أَلِيعَازَرَ، وَوَلَدَ يُوْرِيْمَ،
 وَوَلَدَ مَتَّثَاتٍ، وَوَلَدَ لَأَوِي،
 30 وَوَلَدَ شَمْعُونَ، وَوَلَدَ يَهُوذَا،
 وَوَلَدَ يُوْسُفَ، وَوَلَدَ يُونَانَ،
 وَوَلَدَ أَلْيَاقِيمَ، 31 وَوَلَدَ مَلِيَا،
 وَوَلَدَ مِيْنَانَ، وَوَلَدَ مَتَّثَا،
 وَوَلَدَ نَاثَانَ، وَوَلَدَ دَاوُدَ،
 32 وَوَلَدَ يَسَى، وَوَلَدَ عُوْبِيْدَ،
 وَوَلَدَ بُوْعَزَرَ، وَوَلَدَ سَلْمُونَ،
 وَوَلَدَ نَحْشُونَ، 33 وَوَلَدَ عَمِّيْنَادَابَ،
 وَوَلَدَ أَرَامَ، وَوَلَدَ حَضْرُونَ،
 وَوَلَدَ فَارِضَ، وَوَلَدَ يَهُوذَا،
 34 وَوَلَدَ يَعْقُوبَ، وَوَلَدَ إِسْحَاقَ،
 وَوَلَدَ إِبْرَاهِيْمَ، وَوَلَدَ تَارِحَ،
 وَوَلَدَ نَاحُورَ، 35 وَوَلَدَ سَرُوْجَ،
 وَوَلَدَ رَعُوْ، وَوَلَدَ فَالْحَ،
 وَوَلَدَ عَابِرَ، وَوَلَدَ شَالْحَ،
 36 وَوَلَدَ قِيْنَانَ، وَوَلَدَ أَرْفَكَشَادَ،
 وَوَلَدَ سَامَ، وَوَلَدَ نُوحَ،
 وَوَلَدَ لَامَكَ، 37 وَوَلَدَ مَتُوْشَالْحَ،
 وَوَلَدَ أَخْنُوْخَ، وَوَلَدَ يَارِدَ،
 وَوَلَدَ مَهْلَثِيْلَ، وَوَلَدَ قِيْنَانَ،
 38 وَوَلَدَ أَنْوُشَ، وَوَلَدَ شَيْثَ،
 وَوَلَدَ آدَمَ، مِنْ عِنْدَ اللّٰهِ.

4

إِبْلِيسُ يَجْرِبُ يَسُوْعَ

1 وَرَجَعَ يَسُوْعَ مِنْ وَاذِ الْأُرْدُنِّ وَهُوَ مَلِيَانٌ بِالرُّوْحِ الْقُدُسِ، يَأْخِي هَزُو الرُّوْحِ لِلخَّلَاءِ 2 لِمُدَّةِ 40 يَوْمٍ، وَإِبْلِيسُ
 كَانَ يَجْرِبُ فِيهِ. وَطَوَّلَ الْمُدَّةَ هَازِيكَا يَسُوْعَ مَا كَلَا حَتَّى شَيْءٍ، وَكِي كَلُوا 40 يَوْمٍ جَاعًا. 3 يَأْخِي قَالُوا إِبْلِيسُ: «كَانَكَ
 إِنْتَ ابْنُ اللَّهِ، قَوْلٌ لِلْحَجْرَةِ هَازِي تَوَلَّى خُبْرًا.» 4 جَاوَبُو يَسُوْعَ: «مَكْتُوبٌ: "الْإِنْسَانُ مَا يَعِيشُ كَانَ بِاخْبِزَ، أَمَا
 يَعِيشُ بِكُلِّ كَلِمَةٍ تُخْرَجُ مِنْ فَمِ اللَّهِ.»»

5 وَمَبْعَدَ طَلَعُوا إِبْلِيسَ فَوْقَ جَبَلٍ عَالِيٍّ، وَرَأَاهُ مَمْلُوكَ الدُّنْيَا الْكُلِّ فِي لَحْظَةٍ مَالِزَمَانَ، 6 وَقَالُوا: «نَعطِيكَ السُّلْطَةَ عَالَمِيَّاتِ هَازِي الْكُلِّ، وَكُلُّ مَا فِيهَا مِنْ مَجْدٍ، عَلَى خَاطِرِ هِيَ تَعطِيَانِي، وَأَنَا نَعطِيهَا لِي نَحْبُ. 7 مَالًا، كَأَنَّكَ إِنِّي تُسْجِدِي، تَوَلَّى الْكُلُّهَا مَتَاعَكَ.» 8 وَجَاوَبُوا يَسُوعَ: «مَكْتُوبٌ:

"إِسْجُدْ لِلرَّبِّ الْإِلَهِكُ،
وَاعْبُدْهُ وَوَحْدَهُ."
»

9 وَهَزُّوا إِبْلِيسَ لِأُورُشَلِيمَ، وَوَقَفُوا عَلَى حَرْفِ أَعْلَى بِلَاصَةَ فِي الْمَهِيكِلِ، وَقَالُوا: «كَأَنَّكَ إِنِّي ابْنُ اللَّهِ أَرْمِي رُوحَكَ مِنْ هُوْنِي. 10 عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبٌ:

"اللَّهُ يُوَصِّي مَلَائِكَتَهُ بِأَشْ يَحْفَظُوكَ"،

11 "وَهُوَمَا يَهْزُوكَ عَلَى يَدَيْهِمْ،
بِأَشْ سَاقِيكَ مَا تَتَضَرَّبُ فِي جَجْرَةٍ."
»

12 وَجَاوَبُوا يَسُوعَ: «أَمَّا مَكْتُوبٌ: "مَا تَجَرَّبُشَ الرَّبِّ الْإِلَهِكُ."
»

13 وَبَعْدَ مَا كَلَّمَ إِبْلِيسَ جَرِيًّا بِالتَّجَارِبِ الْكُلِّ، خَلَاهُ وَمَشَى حَتَّى لَيْنِ نَحْيِ فُرْصَةَ أُخْرَى.

14 وَرَجَعَ يَسُوعَ مِلْيَانَ بَقْوَةَ الرُّوحِ لِمَنْطَقَةِ الْجَلِيلِ، وَتَشَهَّرَ فِي الْبِلَايِصِ إِلَى دَائِرَةِ بِهَا الْكُلِّ. 15 وَكَانَ يَعْلَمُ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ، وَكَانُوا الْكُلِّ يَمَجِّدُونَهُ فِيهِ.

النَّاصِرَةَ مَا تَقْبَلُشَ يَسُوعَ

16 وَجَاءَ لِمَدِينَةِ النَّاصِرَةِ إِلَى تَرَبِّي فِيهَا، وَنَهَارَ السَّبْتِ دَخَلَ كِي الْعَادَةَ لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ، وَوَقِفَ بِأَشْ يَقْرَى. 17 يَأْخِي عَطَاوَهُ كِتَابِ النَّبِيِّ إِسْعِيَاءَ، وَحَلُّوْا وَلَقِيَ الْآيَةَ إِلَى مَكْتُوبٌ فِيهَا:

18 «رُوحَ الرَّبِّ عَلَيَّ،
عَلَى خَاطِرِوَ إِخْتَارَنِي بِأَشْ نَبَشَّرَ الْمَسَاكِينَ،
وَبَعَثَنِي بِأَشْ أَنْادِي لِلْمَرْبُوطِينَ بِالْحَرِيَّةِ،
وَالْعَمِيَانَ يُولِيُوْا يَشْفُوا،
وَنَحْرِرَ الْمَظْلُومِينَ،

19 وَنَحْبِرَ عَالِوَقْتِ إِلَى فِيهِ يَظْهَرُ الرَّبُّ نَعْمَتُوْا لِلنَّاسِ الْكُلِّ.»

20 وَسَكَرَ يَسُوعَ الْكِتَابَ وَعَطَاهُ نَحَادِمَ الْمَعْبَدِ وَقَعَدَهُ. وَالنَّاسُ إِلَى فِي الْمَعْبَدِ الْكُلِّ بَقَاوْ يَحْزُرُوْا. 21 وَبَدَأَ يَقُولُهُمْ: «الْيَوْمَ نَحَقُّ الْكَلَامَ إِلَى سَمْعَتُوهُ.» 22 وَالْحَاضِرِينَ الْكُلِّ كَانُوا يَمْدَحُوا فِيهِ وَهُوَمَا مَتَعَجِبِينَ مِنْ كَلَامِ النِّعْمَةِ إِلَى خَارِجٍ مِنْ قَوْمِ، وَكَانُوا يَقُولُوا: «يَأْخِي مَشْ هَذَا وَوَلَدُ يَوْسُفَ؟» 23 يَأْخِي قَالَهُمْ يَسُوعَ: «أَكِيدُ رَأَكُمُ بِشْ تَقُولُونِي الْمَثَلُ هَذَا: "يَا طَيْبِ إِسْنِي رُوحَكَ! وَلِي سَمْعَانَا بِكَ عَمَلْتُوْا فِي كَفْرِنَا حَوْمَ، أَعْمَلُوْا هُنَا زَادًا فِي مَدِينَتِكَ.»

24 وزَادَ قَالًا: «تَقَلُّكُمْ الْحَقُّ: مَا فَمَّةٌ حَتَّى نَبِيٍّ مَقْبُولٍ فِي بِلَادِهِ». 25 وَبِالْحَقِّ نَقَلَكُمْ: كَانُوا فَمَّةً بَرَّشَةً نَسَاءً هَجَالَةً فِي إِسْرَائِيلَ فِي وَقْتِ النَّبِيِّ إِبِلِيَا، وَقَتْلِي الْمَطْرَ قَعَدَتْ ثَلَاثَةَ سِنِينَ وَسِتَّةَ شَهْرٍ مَا صَبَّتْشَ حَتَّى لِينِ وَلَاتِ فَمَّةٌ مَجَاعَةٌ كَبِيرَةٌ فِي الْبِلَادِ الْكُلِّ، 26 وَإِبِلِيَا مَا تَبَعْتْشَ لِحَتَّى وَحَدَةً فِيهِمْ، أَمَا تَبِعْتْشَ لِهَجَالَةً فِي مَدِينَةٍ صِرْفَةً فِي مَنطِقَةِ صَيْدَا. 27 وَكَانَ فَمَّةً بَرَّشَةً مَرْضَى بِالْبَرَصِ فِي إِسْرَائِيلَ فِي وَقْتِ النَّبِيِّ الْإِشْعَ، وَمَا طَهَّرَ حَتَّى وَاحِدًا مِنْهُمْ كَانِ نِعْمَانُ السُّورِي. 28 وَالْحَاضِرِينَ فِي الْمَعْبَدِ الْكُلِّ تَغَشَّشُوا بَرَّشَةً كِي سَمِعُوا الْكَلَامَ هَذَا، 29 يَاخِي قَامُوا وَخَرَجُوا لِبَرَّةٍ مَالْمَدِينَةِ، وَهَزُوهُ لِحَافَةِ الْجِبَلِ إِلَى تِبْنَاتٍ عَلَيْهِ مَدِينَتُهُمْ بَاشَ يَرَمِيوَهُ مِنْهُ. 30 أَمَا يَسُوعُ تَعَدَّى فِي وَسْطِهِمْ وَمَشَى.

يَسُوعُ يُخْرِجُ رُوحَ شَرِيرٍ مِنْ رَاجِلٍ

31 وَهَبَطَ لِكُفْرَانَا حَوْمَ إِلَى هِيَّ مَدِينَةٍ فِي مَنطِقَةِ الْجَلِيلِ، وَكَانَ يَعْلَمُ فِي النَّاسِ كُلِّ نَهَارٍ سَبْتًا. 32 وَقَعَدُوا بَاهْتِينَ مِنْ تَعْلِيمِهِ، عَلَى خَاطِرِ كَلَامِهِ كَانِ فِيهِ سُلْطَةٌ. 33 وَفِي الْمَعْبَدِ كَانِ فَمَّةٌ رَاجِلٌ سَاكِنُ رُوحِ شَرِيرٍ، بَدَأَ يَصِيحُ بِصَوْتِ عَالِي: 34 «أَه، أَشْ نَحْبُ مِنَّا يَا يَسُوعُ النَّاصِرِي؟ جِيَتْ بَاشَ تَقْضِي عَلَيْنَا؟ أَنَا نَعْرِفُ إِنَّتِ شَكُونُ: إِنَّتِ الْقُدُّوسُ إِلَى بَعَثُو اللَّهِ!». 35 يَاخِي يَسُوعُ نَزَرَ عَلَيْهِ وَقَالُوا: «أَسْكُتْ وَأَخْرِجْ مِنْهُ». يَاخِي الشَّيْطَانُ صَرَخَ الرَّاجِلُ فِي وَسْطِ النَّاسِ وَخَرَجَ مِنْهُ مِنْ غَيْرِ مَا ضَرُّو. 36 وَاسْتَعْرَبُوا النَّاسَ الْكُلَّ وَقَالُوا لِبَعْضِهِمْ: «سَنُوهُ الْكَلَامَ هَذَا؟ رَاهُو يُؤْمَرُ فِي الْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ بِسُلْطَةٍ وَبِقُوَّةٍ وَهُوَ مَا يُخْرِجُوا!». 37 وَتَشَهَّرَ يَسُوعُ فِي الْبَلَايِصِ مَتَاعَ الْمَنطِقَةِ هَذَا كَالْكُلِّ.

يَسُوعُ يَشْفِي حَمَاةَ سِمْعَانَ

38 وَمَعْبَدٌ، خَرَجَ مَالْمَعْبَدِ وَدَخَلَ لِدَارِ سِمْعَانَ. وَحَمَاةُ سِمْعَانَ كَانِ عِنْدَهَا بَرَّشَةٌ سَخَانَةٌ، يَاخِي طَلَبُوا مِنْهُ بَاشَ يَشْفِيهَا. 39 فَرَبَلَهَا يَسُوعُ وَعَطَى أَمْرًا لِلْسَخَانَةِ، وَالسَخَانَةُ تَحَاتَلَهَا، وَبِالْوَقْتِ قَامَتْ وَبَدَأَتْ تَخْدُمُ فِيهِمْ.

يَسُوعُ يَشْفِي بَرَّشَةَ نَاسٍ

40 وَوَقْتِي غُرِبَتِ الشَّمْسُ، كُلُّ وَاحِدٍ عِنْدَهُ مَرِيضٌ مَهْمًا كَانِ نَوْعُ مَرَضِهِ جَابُوا لِيَسُوعَ، وَهُوَ حَطَّ يَدَيْهِ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ وَشَفَاهُمْ. 41 وَخَرَجُوا الشَّوَابِنَ مِنْ بَرَّشَةٍ مِنْهُمْ وَهُوَ مَا يَصِيحُوا: «إِنَّتِ ابْنُ اللَّهِ!». أَمَا يَسُوعُ نَزَرَ عَلَيْهِمْ وَمَا خَلَاهُمْشَ يَتَكَلَّمُوا، عَلَى خَاطِرِهِمْ عَزَفُوا إِلَى هُوَ الْمَسِيحِ.

42 وَكِي طَلَعَ النَّهَارُ، خَرَجَ يَسُوعُ وَمَشَى لِبِلَاصَةِ خَلَاءٍ، وَلَوَجُوا عَلَيْهِ النَّاسُ حَتَّى لِينِ لِقَاوَهُ وَشَدُّوا فِيهِ صَاحِخَ بَاشَ مَا يَمْشِي مِنْ بَحْدَاهُمْ. 43 أَمَا هُوَ قَالَهُمْ: «لَا زَمِنِي نَمِشِي لِهَدُنِ الْأَخْرِينِ زَادَا وَنَبَشَرَهُمْ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ بَعَثَنِي بَاشَ نَعْمَلُ هَذَا». 44 وَمَشَى يَبَشِّرُ فِي الْمَعَابِدِ إِلَى فِي مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ.

5

يَسُوعُ يَخْتَارُ تَلَامِذَتَهُ الْأَوَّلِينَ

1 وَفِي نَهَارِ مَالنَهَارَاتِ، كَانِ يَسُوعُ وَقَفَ عَلَى سَطِّ بَحِيرَةِ جَنَيْسَارَتِ، وَالنَّاسُ كَانُوا مَلْهُومِينَ بِيَهُ بَاشَ يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ. 2 وَشَافَ زُوزَ فَلَائِكِ عَالِشَطِّ، هَبَطُوا مِنْهُمْ الصَّيَادَةَ بَاشَ يَغْسَلُوا شَبَاكِهِمْ. 3 يَاخِي رَكِبَ فِي وَحَدَةٍ مِنْهُمْ إِلَى هِيَّ مَتَاعَ سِمْعَانَ، وَقَالُوا يَبْعُدُ عَالِشَطِّ شُوِيَّةً، وَمَعْبَدٌ قَعَدَ وَبَدَأَ يَعْلَمُ فِي النَّاسِ مَالْفُلُوكَةِ.

4 وكي كَلِّمْ كَلَامًا قَالَ لِسَمْعَانَ: «أَدْخُلِ لِلْغَرِيقِ، وَارْمِمْ شَبَاكُكُمْ وَاصْطَادُوا.» 5 يَاخِي جَاوِبُوا سَمْعَانَ: «يَا سَيِّدَنَا رَأْنَا تَعْبَنَا اللَّيْلَ بَكُلُّوْ مَا اصْطَدْنَا شَيْءًا، أَمَا عَلَيَّ كَلِمَتِكَ هَانِي بِشِ نَزَمِي الشَّبَاكَ.» 6 وكي عَمَلُوا بِكَلَامِهِ، اصْطَادُوا بِرَشَّةِ حُوتٍ لَيْنِ شَبَاكِهِمْ بَدَاتِ تَتَقَطَّعُ. 7 وَلَاوْ شَاوَرُوا بِيَدِيهِمْ لِصَحَابِهِمْ إِلَيَّ فِي الْفُلُوكَةِ الْأُخْرَى بِأَشِ يَجِيؤُ يَعَاوَنُوهُمْ، وَجَاوْ وَعَبَّوْ الزُّوزَ فَلَايِكَ لَيْنِ قَرِيبٍ يُغْرَقُوا. 8 وكي شَافَ سَمْعَانَ بِطَرَسِ إِلَيَّ صَارَ، تَرَمَى قَدَامَ رُكَايِبِ يَسُوعَ وَقَالَ: «يَا رَبِّ، إِنْبَعِدْ عَلَيَّ، رَأْنِي إِنْسَانَ مُذْنِبٍ.» 9 وَكَانَ هُوَ وَبِيَّ مَعَاهُ مَتَعَجِبِينَ مِنْ كَثْرَةِ الْحُوتِ إِلَيَّ اصْطَادُوهُ. 10 وَكَانَ نَفْسِ الشَّيْءِ بِالنَّسْبَةِ لِيَعْقُوبَ وَيُوْحَنَّا وَلَاذَ زَبْدِي إِلَيَّ هُوَمَا شُرَكَاءَ مَعَ سَمْعَانَ. وَقَالَ يَسُوعَ لِسَمْعَانَ: «مَا تَخَافِشِ، مِنْ تَوَّابِشِ تَوَلِّيَ صَيَّادِ نَاسٍ.» 11 وكي رَجَعُوا بِالزُّوزِ فَلَايِكَ لِلشَّطِّ، خَلَاوْ كُلَّ شَيْءٍ وَتَبَعُوا يَسُوعَ.

يَسُوعَ يَشْفِي مَرِيضَ بِالْبَرَصِ

12 وَوَقْتِيَّ كَانَ يَسُوعَ فِي مَدِينَةِ الْمَدْنِ، جَاهَ رَاجِلٌ بَدَنُو الْكُلِّ مَلِيَّانَ بِالْبَرَصِ، وَأَوَّلَ مَا شَافَ يَسُوعَ سَجَدُوْ وَتَشَحَّوْ وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي، كَانَ إِنْتِ نَحْبِ، تُنَجِّمُ أَطْهَرْنِي مَالْبَرَصِ.» 13 يَاخِي مَدَّ يَسُوعَ يَدُوْ وَمَسَّوْ وَقَالُوْ: «أَيُّ نَحْبِ، أَطْهَرُ!» وَبِالْوَقْتِ تَحَيَّ عَلَيْهِ الْبَرَصُ. 14 وَوَصَّاهُ يَسُوعَ بِأَشِ مَا يَقُولُ لِحَدِّ وَقَالُوْ: «إِمْسِي لِلْكَاهِنِ خَلِيَّ يَشُوفُكَ، وَأَعْطِي عَلَيَّ تَطْهِيرَكَ إِلَيَّ وَصِيَّ بِهِ مُوسَى، خَلِيَّ يَكُونُ أَمَارَةً لِيَهُمْ إِنَّكَ تَشْفِيْتِ مَالْمَرَضِ.» 15 أَمَا أَخْبَارَ يَسُوعَ زَادَتْ تَنْشَرَتْ أَكْثَرَ، وَجَاوَهُ بِرَشَّةِ نَاسٍ بِأَشِ يَسْمَعُوهُ وَيَشْفَاوْ مِنْ أَمْرَاضِهِمْ. 16 أَمَا هُوَ بِرَشَّةِ مَرَّاتٍ كَانَ يَمْسِي لِلْخَلَاءِ بِأَشِ يَصَلِّي.

يَسُوعَ يَشْفِي مَشْلُومًا

17 وَفِي نَهَارِ مَالنَهَارَاتِ، كَانَ يَسُوعَ يَعْلَمُ، وَكَانُوا بَيْنَ الْحَاضِرِينَ جَمَاعَةٌ مَالْفَرِيسِيِّينَ وَمَلِيَّ يَعْلَمُوا فِي الشَّرِيعَةِ، جَاوْ مِنْ كُلِّ دَشْرَةِ فِي مَنطَقَةِ الْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ وَمِنْ أُورُشَلِيمَ، وَكَانَتْ قُدْرَةُ اللَّهِ تَشْفِي الْمَرَضِيَّ عَلَيَّ يَدِيهِ. 18 وَإِذَا بِهِ جَاوْ جَمَاعَةٌ هَازِرِينَ رَاجِلٍ مَشْلُومٍ عَلَيَّ فَرَشِ، وَحَاوَلُوا يَدْخُلُوا بِهِ وَيَحْطُوهُ قَدَامُو. 19 وكي مَا يَجْمُوشُ يَدْخُلُوا مِنْ كَثْرَةِ النَّاسِ، طَلَعُوا لِلسَّطْحِ وَتَقَبَّوْهُ وَهَبَطُوا الْمَشْلُومَ بِالْفَرَشِ مَتَاعُوْ وَحَطُّوهُ فِي الْوَسْطِ قَدَامَ يَسُوعَ. 20 وكي شَافَ يَسُوعَ إِيمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَشْلُومِ: «يَا رَاجِلُ، ذُنُوبُكَ تَغْفِرَتْ.» 21 يَاخِي بَدَاوْ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ يَقُولُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «شُكُونُو هَذَا إِلَيَّ قَاعِدَ يَقُولُ فِي كَلَامِ كُفْرٍ؟ شُكُونُ بِخِلَافِ اللَّهِ وَحَدُوْ يَجْمُوعُ الذُّنُوبِ؟» 22 وَعَرَفَ يَسُوعَ فَاشِ يَجْمُوعُوا يَاخِي قَالَهُمْ: «عَلَّاشِ تَجْمُوعُوا هَكَذَا فِي قُلُوبِكُمْ؟ 23 أَنَاهُو الْأَسْهَلُ؟ إِنُّو يَتَقَالُ: "ذُنُوبُكَ تَغْفِرَتْ"، وَلَا يَتَقَالُ: "قَوْمِ وَإِمْسِي؟" 24 أَمَا هَانِي بِشِ نَوْرِيكُمْ إِلَيَّ ابْنِ الْإِنْسَانِ عِنْدُو السُّلْطَةَ فِي الْأَرْضِ بِأَشِ يَغْفِرُ الذُّنُوبِ.» يَاخِي قَالَ لِلْمَشْلُومِ: «نَقَلْكَ: قَوْمِ! هَزِ فَرَشِكَ وَرَوِّحْ لِدَارِكَ.» 25 وَبِالْوَقْتِ قَامَ قَدَامَهُمْ وَهَزَ فَرَشُوْ إِلَيَّ كَانَ رَاقِدَ عَلَيْهِ، وَرَوِّحَ لِدَارُوْ وَهُوَ يَجْمُدُ فِي اللَّهِ. 26 وَالنَّاسُ الْكُلُّ قَعَدُوا بَاهْتِينَ، وَمَجْدُّوا اللَّهَ وَقَالُوا وَهُوَمَا مَا كُنْهُمْ الْخَوْفِ: «الْيَوْمَ رَيْنَا عَجَائِبَ.»!

يَسُوعَ يَخْتَارُ لَأَوِي

27 وَبَعْدَ هَذَا خَرَجَ يَسُوعَ، وَشَافَ مَكَّاسَ إِسْمُو لَأَوِي قَاعِدَ فِينِ يَلْهُوْ فِي الْمَكْسِ، يَاخِي قَالُوْ: «تَبْعْنِي.» 28 يَاخِي قَامَ وَخَلَّى كُلَّ شَيْءٍ وَتَبَعُو.

29 وعملوا لآوي ضيافة كبيرة في دارو، وكانوا فمة برشة مكاسة وناس آخرين قاعدين ياكلوا معاهم. 30 وبدأوا علماء الشريعة والفريسيين ينشكوا على تلامذة يسوع وقالوهم: «علاش تاكلوا وتشربوا مع المكاسة والمذنين؟» 31 ياخي جاوبهم يسوع: «المرضى هو ما الي يحتاجوا للطبيب مش الصحاح. 32 انا ما جيتش للصالحين، اما جيت ندعي في المذنين باش يتوبوا.»

يسوع والصيام

33 ياخي قالولو: «تلامذة يوحنا يصوموا ويصليو برشة، وتلامذة الفريسيين يعملوا نفس الشيء، اما تلامذتك ياكلوا ويشربوا.» 34 قاللهم يسوع: «ياخي تجموا تلبوا المستدعين للعرس باش يصوموا والعروس معاهم؟ 35 اما بش يجي الوقت الي ينتهي فيه العروس من بحذاهم، ووقتها يصوموا.» 36 وقاللهم المثل هادا: «حتى حد ما يرقع لبسة قديمة بطرف قماش جديد، على خاطر القماش الجديد بش يتقطع والرقة بيدها مش بش تواتي القماش القديم. 37 وما فمة حتى واحد يحط شراب جديد في قربة قديمة، باش الشراب الجديد ما يفلقش القربة ويخسر الشراب والقربة. 38 اما الشراب الجديد يحط في قربة جديدة. 39 وما فمة حد يشرب الشراب المعتق ويلوج عالجديد، على خاطر يقول: "المعتق احسن.»»

6

ابن الانسان هو رب السبت

1 وفي نهار سبت، تعدى يسوع وسط هناشر، وبدأ تلامذتو ينجيو في السبول ويفركوهم بين يديهم وياكلوا. 2 ياخي جماعة مالفريسيين قالوهم: «علاش تعملوا حاجات ما يلزمش تتعمل نهار السبت؟» 3 جاوبهم يسوع: «ياخي ما فريتوش شنية عمل داود هو ولي معاه وقلي جاعوا، 4 كيفاش دخل نحيمة الاجتماع، وخدا مانحيز الي يتقدم قربان لله وكلا منو، رجلي ما كان مسموح كان للكهنة باش ياكلوا منو، وزاد عطى منو لي معاه؟» 5 ومبعد قاللهم: «ابن الانسان هو رب السبت.»

يسوع يشفي في السبت

6 وفي سبت آخر دخل يسوع لمعهد اليهود وبدا يعلم، وكان فمة راجل غادي يدو اليمين مشلولة. 7 وكانوا علماء الشريعة والفريسيين يراقبوا في يسوع باش يشوفوه كان يشفي نهار السبت. وهكذا يجموا يهموه. 8 وعرف يسوع فاش يجموا، ياخي قال للراجل الي يدو مشلولة: «قوم واقف في الوسط» والراجل قام ووقف. 9 وقاللهم يسوع: «نسالك سؤال: زعمة حلال في نهار السبت، نعملوا الخير ولا الشر؟ ممنعوا انسان ولا نخليوه يموت؟» 10 وبعد ما خزرلهم الكل، قال للراجل: «مد يدك.» وكي مدها رجعت يدو صحيحة. 11 ياخي تغششوا برشة، وبدأوا يتشاؤروا شنية يعملوا في يسوع.

يسوع يختار الرسل الاثناس

12 وفي الايام هاذيكا، طلع للجبل باش يصلي، وعدا الليل الكل وهو يصلي لله. 13 وكي طلع الصباح، عيط لتلامذتو واختار منهم اثناسن واحد وسماهم رسل. 14 وهو ما: سمعان الي سماه زادا بطرس، واندراس

خَوْه، وَيَعْقُوبَ، وَيُوْحَنَّا، وَفِيلِپُّسَ، وَبَرْثَلْمَاوُسَ، 15 وَمَتَّى، وَتُومَا، وَيَعْقُوبَ وَذَكَرْتُ حَلْفِي، وَسَمْعَانَ ابْنَ مَسْمِينُ الْغَيُورِ، 16 وَيَهُوذَا وَذَكَرْتُ يَعْقُوبَ، وَيَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِي ابْنَ إِسْحَرْيُونُ.

يَسُوعُ يَشْفِي الْمَرَضِيَّ

17 وَمَبْعَدَ هَبَطَ مَعَهُمْ مَاجِلَيْلَ، وَوَقَفَ فِي بَطْحَاةَ. وَكَانَ قَمَّةَ بَرَشَّةَ مِنْ تَلَامِيذَتُو حَاضِرِينَ وَمَعَهُمْ بَرَشَّةَ نَاسٍ مَالِيُودِيَّةَ وَأُورُشَلِيمَ وَسَاحِلَ صُورَ وَصَيْدَا. 18 جَاوُ بَاشَ يَسْمَعُوهُ وَيَتَشْفَاوُ مِنْ أَمْرَاضِهِمْ، وَحَتَّى ابْنَ كَانَتْ تَعْدَبُ فِيهِمُ الْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةَ تَشْفَاوُ. 19 وَالنَّاسُ الْكُلُّ كَانُوا يَحَاوُلُوا بَاشَ يَمْسُوهُ، عَلَى خَاطِرِ كَانَتْ قَمَّةَ قُوَّةَ تُخْرَجُ مِنْهُ وَيَشْفِيهِمُ الْكُلُّ.

بَرَكَاتٌ وَلَعْنَاتٌ

20 وَهَزَّ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ وَخَزَرَ لَتَلَامِيذَتُو وَقَالَ:

«صَحَّةَ لِيُكُمْ يَا مَسَاكِينَ،
عَلَى خَاطِرِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ هِيَ لِيُكُمْ.
21 صَحَّةَ لِيُكُمْ يَا بَنِي تَوَا جِيْعَانِينَ،
عَلَى خَاطِرِ كُمْ بَشَرٌ تَشْبَعُوا.
صَحَّةَ لِيُكُمْ يَا بَنِي تَوَا تَبْكِيو،
عَلَى خَاطِرِ كُمْ بَشَرٌ تَضْحَكُوا.
22 صَحَّةَ لِيُكُمْ وَقَتْلِي يَكْرَهُوكمُ النَّاسُ وَيَطْرُدُوكمُ وَيَعَارِوكمُ،
وَيَقُولُوا عَلَيْكُمْ كَلَامَ خَائِبٍ عَلَى خَاطِرِ كُمْ اتَّبَعُوا فِي ابْنِ الْإِنْسَانِ.
23 إِفْرَحُوا فِي النَّهَارِ هَذَا كَمَا وَازَهَاو،
عَلَى خَاطِرِ أَجْرِكُمْ عَظِيمٍ فِي السَّمَاءِ.
رَاهُو هَكَأ عَمَلُوا جُدُودَهُمْ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ.

24 أَمَا يَا وَيْلَكُمْ يَا غُنِيَاءَ،
عَلَى خَاطِرِ كُمْ خَذِيْتُوا بَايُكُمْ.
25 يَا وَيْلَكُمْ يَا بَنِي تَوَا شَبَعَانِينَ،
عَلَى خَاطِرِ بَشَرٌ يُجُوعُوا.
يَا وَيْلَكُمْ يَا بَنِي تَوَا تَضْحَكُوا،
عَلَى خَاطِرِ بَشَرٌ تَحْزَنُوا وَتَنُوحُوا.
26 يَا وَيْلَكُمْ إِذَا النَّاسُ الْكُلُّ مَدَحُوكُمْ.
رَاهُو جُدُودَهُمْ عَمَلُوا نَفْسَ الشَّيْءِ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذَّابِينَ.»

جَبُوا أَعْدَاءَكُمْ

27 «أَمَا إِنْتُمْ مَا بِلِّي تَسْمَعُوا فِيَّ، نَقُلْكُمْ: حَبُوا أَعْدَاءَكُمْ، أَعْمَلُوا الْخَيْرَ مَعَ الَّذِينَ يَكْرَهُوكُمْ، 28 بَارِكُوا الَّذِينَ يَلْعَنُونَكُمْ، وَإُدْعُوا بِالْخَيْرِ لِئَلَّا يَعْمَلُوا مَعَكُمْ الْخَيْرَ. 29 وَلِي يَضْرِبَكَ عَلَى خَدِّكَ، زَيْدٌ دَوَّرَلُو خَدِّكَ الْآخَرَ. وَلِي يَخِيلَكَ بَرْنُوسُكَ مَا تُبَدِّشْ عَلَيْهِ جِبْتِكَ. 30 وَلِي يَقْصِدَكَ فِي حَاجَةٍ أَعْطَيْتَهُ، وَلِي يَأْخُذَكَ حَاجَتِكَ مَا أَطَابُوشَ بِهَا. 31 كَيْمَا تُحِبُّوا النَّاسَ يِعْمَلُوكُمْ، عَامِلُوكُمْ إِنْتُمْ مَا زَادَا. 32 إِذَا تُحِبُّوا إِلَيَّ يُحِبُّوكُمْ، شَنِيبَةُ الْحَاجَةِ الزَّائِدَةِ إِلَيَّ عَمَلْتُمْهَا؟ حَتَّى الْمُدْنِينِ يُحِبُّوا إِلَيَّ يُحِبُّوهُمْ. 33 وَإِذَا عَمَلْتُمْ الْخَيْرَ مَعَ الَّذِينَ يَلْعَنُونَكُمْ فِي الْخَيْرِ، شَنِيبَةُ الْحَاجَةِ الزَّائِدَةِ إِلَيَّ عَمَلْتُمْهَا؟ حَتَّى الْمُدْنِينِ يِعْمَلُوا هَكَذَا زَادَا. 34 وَإِذَا سَلَفُوا إِلَيَّ تَعْرِفُوهُمْ بِشَ يَرْجِعُوكُمْ، شَنِيبَةُ الْحَاجَةِ الزَّائِدَةِ إِلَيَّ عَمَلْتُمْهَا؟ حَتَّى الْمُدْنِينِ يَسَلَفُوا الْمُدْنِينِ وَهُوَ مَا مَسْتَنِينَ يَرْجِعُوكُمْ. 35 أَمَا حَبُوا أَعْدَاءَكُمْ وَأَعْمَلُوا مَعَهُمُ الْبَاهِي، وَسَلَفُوا مِنْ غَيْرِ مَا تَسْتَأْوُونَ الْحَاجَةَ تَرْجِعُوكُمْ، وَهَكَذَا يَكُونُ أَجْرُكُمْ عَظِيمٌ وَتَكُونُوا وِلَادَ الْعَالِي، إِلَيَّ يَنْعَمُ حَتَّى عَلَى نَاكِرِ الْجَمِيلِ وَالشَّرِيرِ. 36 مَا لَا أَرْحَمُوا كَيْمَا بُوَكُمْ يَرْحَمُ.

مَا تُحْكَمُوشُ عَالِنَاسَ

37 «مَا تَتَمُوشُ النَّاسَ بَاشَ مَا يَتَمُوكُمْ، مَا تُحْكَمُوشُ عَالِنَاسَ بَاشَ مَا يَحْكَمُوشُ عَلَيْكُمْ، إِغْفَرُوا لِتَغْفِرْكُمْ، 38 أَعْطُوا يَنْعَطَالَكُمْ، كَيْلَ وَإِي وَمَرْصُوصَ وَفَافِضَ يَنْصَبْكُمْ فِي خَجْرِكُمْ، عَلَى خَاطِرِ الْكَيْلِ إِلَيَّ تَكَلُّوا بِهِ يَتَكَلَّمُكُمْ.» 39 وَعَطَاهُمْ يَسُوعُ مَثَلًا: «يَنْجَمِسِي أَعْمَى يَقُودُ أَعْمَى؟ مَشْ بِشَ يَطِيحُوا الزُّوزَ فِي حُفْرَةٍ؟ 40 مَا فَشَّاسَ تَلْهِذُ أَعْظَمُ مَالْعَلْمِ مَتَاعُو، أَمَا التَّلْهِذُ إِلَيَّ يَكِلُ تَعْلِيمُ يَوِي كَيْمَا الْمَعْلَمِ مَتَاعُو.

41 «وَعَلَّاشَ تُشُوفُ الْقَشَّةَ إِلَيَّ فِي عَيْنِ خُوكِ، وَاللُّوْحَةَ إِلَيَّ فِي عَيْنِكَ مَا تُشُوفُهَا؟ 42 وَلَا كَيْفَاشَ تُنْجِمُ تَقُولُ لَخُوكِ: "يَا خُوبَا، خَلْبِنِي ائْتِيكَ الْقَشَّةَ مِنْ عَيْنِكَ" وَإِنْتِ مَا كَشَّ قَاعِدَ تُشُوفُ فِي اللُّوْحَةِ إِلَيَّ فِي عَيْنِكَ؟ يَا مَنَاقِ! نَحِي اللُّوْحَةَ مِنْ عَيْنِكَ قَبْلَ، وَقْتَهَا تَوِي تُشُوفُ بِالْقَدَا وَتَنْجِمُ نَحِي الْقَشَّةَ مِنْ عَيْنِ خُوكِ.»

الشَّجْرَةَ تَتَعْرِفُ مِنْ غَلَّتْهَا

43 «الشَّجْرَةَ الْبَاهِيَةَ مَا تَعْطِيشُ غَلَّةَ خَايَةِ، وَالشَّجْرَةَ الْخَايَةَ مَا تَعْطِيشُ غَلَّةَ بَاهِيَةَ. 44 كُلُّ شَجْرَةٍ تَتَعْرِفُ مِنْ غَلَّتْهَا: مَا يَجْنِيوشُ الْكَرْمُوشَ مَالشُّوكِ، وَمَا يَجْنِيوشُ الْعِنَبَ مِنْ شَجْرَةِ الْعَلِيشِ. 45 الْإِنْسَانُ الصَّالِحُ يَخْرِجُ الْحَاجَاتِ الصَّالِحَةَ مَالِكِتْرَ الصَّالِحِ إِلَيَّ فِي قَلْبُو، وَالْإِنْسَانُ الْخَايِبُ يَخْرِجُ الْحَاجَاتِ الْخَايَةَ مَالِكِتْرَ الْخَايِبِ إِلَيَّ فِي قَلْبُو. عَلَى خَاطِرِ اللِّسَانِ يَنْطِقُ بِلِي يَفِضُ مَالْقَلْبِ.»

إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلِمَةَ الرَّبِّ لِأَزْمَ يِعْمَلُ بِهَا

46 «كَيْفَاشَ تَعِطُوبِي "يَا رَبِّ، يَا رَبِّ" وَإِنْتُمْ مَا تَعْمَلُوشُ بِلِي نَقُولُ فِيهِ؟ 47 هَاوِشَ نَوْرِيكُمْ لِشُكُونِ يَشْبَهُ إِلَيَّ يَجْنِي وَيَسْمَعُ كَلَامِي وَيَعْمَلُ بِهِ: 48 يَشْبَهُ لِإِنْسَانِ بَنِي دَارِ، حَفَرْتَهَا وَغَرَّقَ وَحَطَّ السَّاسَ عَالْحَجْرِ. وَكِي فَاضَ الْوَادُ وَهَدَّ عَلَيْهَا الْمَاءَ بَقُوَّةً، مَا تَجْمَشُ يَزْعَرُ عَلَيْهَا عَلَى خَاطِرِ سَاسِهَا كَانِ مَبْنِي عَالْحَجْرِ. 49 وَأَمَا إِلَيَّ سَمِعَ كَلَامِي وَمَا عَمَلْتُ بِهِ، يَشْبَهُ لِإِنْسَانِ بَنِي دَارُو عَالْتَرَابِ مِنْ غَيْرِ سَاسِ. وَكِي فَاضَ عَلَيْهَا الْوَادُ وَهَدَّ عَلَيْهَا الْمَاءَ بَقُوَّةً طَاحَتْ بِالْوَقْتِ، وَتَهَدَّتْ الْكُلُّ!»

7

إِيمَانُ الضَّابِطِ الرُّومَانِي

1 وبعدهما بكل يسوع كلاماً للشعب، دخل المدينة كفرناحوم. 2 وكان فمة ضابط روماني عندو خديم عزيز عليه مريض وقريب يموت. 3 وكي سمع على يسوع، بعثوا جماعة من شيوخ اليهود بأش يطلبوا مني ويشفيلو خديمي. 4 وكي وصلوا لیسوع، شدوا فيه صيح وقالوا: «راهو يستاهل إنك تعاونو في طلبو منك، 5 على خاطر ووجب شعبنا وهو الي بنالنا المعبد.» 6 ياخي يسوع مشي معاهم. وكي قرب مالدار، بعثوا الضابط الروماني مع جماعة صحابو يقولو: «يا سيدي، ما اتعبش روحك، أنا ما نستاهلش إنك تدخل تحت سقف داري. 7 هاذاك علاش ما تجراتش إني نجبك أنا بيدي، أما قول كلمة بركة تو يبري خديمي. 8 على خاطر أنا زادا عندني شكون يحكم فيا وعندني عساكر نحكم فيهم. نقول لواحد "امشي!" امشي، ولغيرو "إيحا!" ايحي، ونقول لخديمي "اعمل هكا!" يعمل.» 9 وكي سمع يسوع الكلام هاذا، تعجب وقال لي يتبعوا فيه: «نحب نقولكم انو في بني اسرائيل الكل ما لقيت حد عندو إيمان عظيم كيما هاذا.» 10 وكي رجعوا أصحاب الضابط الروماني للدار، لقاو الي الخديم برا.

يسوع يقم ولد هجالة مالوت

11 ومن غدوة، مشي يسوع لمدينة اسمها نابين ومعاه تلامذتو وبرشة ناس آخرين. 12 وكي قرب من باب المدينة، شاف واحد ميت خارجين بيه، وكان هو الوليد الوحيد لمرآ هجالة، وكان معاه برشة من أهل المدينة. 13 وكي شافها يسوع، تخف عليها وقال لها: «ما تبكيش.» 14 وقرب مالتعش ومسو، ياخي وقفوا الي كانوا هازينو، وقال: «يا ولد، نقلقك قوم.» 15 تقعد الميت وبدا يتكلم، ياخي رجعو يسوع لأمو. 16 والناس الكل خافوا، ومجدوا الله وقالوا: «ظهر بيناتنا نبي عظيم، الله جاء بأش يعاون شعبو.» 17 وتشر الخبر هاذا في اليهودية الكل وفي البلايص الدائرة بيا.

يسوع ويوحنا

18 وسمع يوحنا الأخبار هادي الكل من تلامذتو، ياخي عيط لزوز منهم، 19 وبعثهم للرب يسوع بأش يسألوه: «إنت هو الي نستناو فيه بأش ينجي، ولا نستناو واحد آخر؟» 20 ومشوا الزوز رجال لیسوع، وقالوا: «بعثنا ليك يوحنا الي يعمد بأش نسألوك: "إنت هو الي نستناو فيه بأش ينجي، ولا نستناو واحد آخر؟"» 21 وفي الوقت هاذاك بالضبط، شفى يسوع برشة مرضى ومعاقين وخرج ارواح شريرة، وبرشة عميان ردهم يشوفوا. 22 ياخي يسوع جاوب الي بعثهم يوحنا: «إمشيو خبروا يوحنا لي شفتوه وسمعتوه: العميان يشوفوا، والعابين يمشيو، ولي عندهم البرص يطهروا، والطرش يسمعوا، والموتى يقوموا، والمسكين توصلهم البشارة، 23 وصحة ليه الي ما يشكش فيا.» 24 ووقتي مشوا تلامذة يوحنا، بدا يسوع يحكي للناس على يوحنا وقال: «وقتي خرجتوا للخلاء سنة خرجتوا بأش تشوفوا؟ قسبة يحرك فيها الريح؟ 25 سنة خرجتوا بأش تشوفوا؟ راجل لايس لبسة مذحمة؟ الي يلبسوا اللبسة العالية ولي لاباس عليهم هوما في فصور الملوك! 26 قولولي مالا سنة خرجتوا بأش تشوفوا؟ نبي؟ إي نعم، وأنا نقولكم انو اعظم من نبي. 27 هاذا هو الي تكبت عليه في الكتب المقدسة:

"هَانِي بِشٍ نَبَعْتُ قَدَامَكَ رَسُولِي،
بَاشٍ يَحْضِرُكَ الطَّرِيقَ."

28 «وَأَنَا نَقَلْتُكُمْ: فِي الْبَشَرِ الْكُلِّ، عَمَرُوا مَا تُوْجِدُ وَاحِدًا أَعْظَمَ مِنْ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَعْمَدُ، أَمَا رَاهُوَ أَصْغَرُ وَاحِدٍ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْهُ. 29 وَالنَّاسُ الْكُلُّ إِلَيَّ سَمِعُوا يُوْحَنَّا، حَتَّى الْمَكَاسَّةَ، إِعْتَرَفُوا بِيَّ اللَّهُ صَالِحٌ، وَقَبِلُوا بَاشٍ يَتَّعَمِدُوا بِمَعْمُودِيَّةِ يُوْحَنَّا. 30 أَمَا الْفَرِيسِيِّينَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ رَفُضُوا مَشِيئَةَ اللَّهِ لِيَهُمْ، وَمَا قَبِلُوا يُوْحَنَّا يَعْمَدُهُمْ.»

31 وَزَادَ قَالَ: «مَا لَا بَاشٍ نَشَبَهُ وُلَادَ الْجَيْلِ هَذَا؟ وَلِشُكُونِ يَشْبَهُوا؟ 32 هُوَمَا كَيْفَ وُلَادَ قَاعِدِينَ فِي السُّوقِ يَعِطُّوهُمُ لِبَعْضِهِمْ وَيَقُولُوا:

"ضَرَبْنَاكُمْ الزُّكْرَةَ مَا شَطَحْتُوا،
نَدَبْنَاكُمْ مَا نَوَّحْتُوا."

33 «عَلَى خَاطِرِ يُوْحَنَّا جَاءَ لَا يَأْكُلُ خُبْزًا وَلَا يَشْرَبُ الشَّرَابَ، قُلْتُوا: "سَاكِنُو شَيْطَانَ." 34 وَجَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، قُلْتُوا عَلَيْهِ: "هَذَا رَاجِلٌ وَكَأَلٌ وَسُوكَارِجِيٌّ وَصَاحِبُ الْمَكَاسَّةِ وَالْمُدْنِينِ." 35 أَمَا الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ تَظْهَرُ فِي تَصَرُّفَاتِ إِلَيَّ يَطْبُقُوا فِيهَا.»

يَسُوعُ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ

36 وَاسْتَدْعَاهُ وَاحِدَ فَرِيسِيٍّ بَاشٍ يُفْطِرُ بَحْدَاهُ. يَأْخِي دَخَلَ لِدَارِ الْفَرِيسِيِّ، وَاتَّكَى بَاشٍ يَأْكُلُ. 37 وَفِي الْمَدِينَةِ هَازِيكَا، كَانَ فَمَّةً مَرَا فَاسِدَةً. كِي عَرَفَتْ إِلَيَّ يَسُوعُ مَسْتَدْعِي فِي دَارِ الْفَرِيسِيِّ، جَاتْ وَجَابَتْ مَعَهَا دُبُورَةٌ غَالِيَةٌ مَلْبَانَةٌ بِالْعِطْرِ. 38 وَجَاتْ وَرَاهُ عِنْدَ سَاقِيهِ وَهِيَ تَبْكِي وَبَدَاتْ تَبْلُو فِي سَاقِيهِ بِدُمُوعِهَا وَتَمْسَحُ فِيهِمْ بِشَعْرِهَا، وَتُدْهِنُ فِيهِمْ بِالْعِطْرِ.

39 وَكِي شَافَ الْفَرِيسِيُّ إِلَيَّ اسْتَدْعَاهُ شَنِيبَةً صَارَ، قَالَ يَبْنُو وَبَيْنَ رُوحُو: «كَانَ جَاءَ الرَّاجِلُ هَذَا نَبِيٍّ رَاهُو عَرَفَ شُكُونِي هَا الْمَرَا إِلَيَّ تَمَسَّ فِيهِ وَعَرَفَ سِيرَتَهَا! عَلَى خَاطِرِهَا مُدْنَبَةٌ.» 40 يَأْخِي قَالُو يَسُوعُ: «يَا سَمْعَانَ عِنْدِي مَا نَقَلْتُكَ.» وَجَاوَبُو سَمْعَانَ: «قَوْلُ يَا مَعْلَرُ.» 41 قَالُو يَسُوعُ: «كَانَ فَمَّةً رَاجِلٌ مَسْلَفٌ فَلُوسَ لِرُوزِ مَالْتَّاسَ، وَاحِدَ سَلْفُو 500 بِيَّاسَةَ فِضَّةٍ وَالْآخِرُ 50. 42 وَالرُّوزُ مَا نَجْمُوشُ يَرْجِعُوا الدِّينَ إِلَيَّ عَلَيْهِمْ، وَلِي سَاعِمُهُمُ الْإِثْنِينَ. زَعَمَةُ شُكُونِ مِنْهُمْ بَاشٍ يَجِبُو أَكْثَرُ؟» 43 جَاوَبُو سَمْعَانَ: «تَنْصُورُ إِلَيَّ يَسْأَلُو أَكْثَرُ.» يَأْخِي قَالُو يَسُوعُ: «كَلَامُكَ صَحِيحٌ.»

44 وَمَبْعَدَ تَلَفَتْ يَسُوعُ لِلْمَرَا وَقَالَ لِسَمْعَانَ: «رَيْتَهَا الْمَرَا هَازِي؟ أَنَا دَخَلْتُ لِدَارِكَ وَإِنْتِ مَا عَطَيْتَنِيشَ مَاءَ بَاشٍ نَعْسَلِ سَاقِيَا، أَمَا هِيَ غَسَلَتْهُمِي بِدُمُوعِهَا وَمَسَحَتْهُمِي بِشَعْرِهَا. 45 بُوْسَةَ وَحَدَةَ مَا بَسْتَنِيشَ، أَمَا هِيَ مَلِي دَخَلْتُ وَهِيَ تَبْسُلِي فِي سَاقِيَا. 46 إِنْتِ مَا دَهَنْتَنِيشَ رَاسِي بِالزَّيْتِ، أَمَا هِيَ دَهَنْتَنِي سَاقِيَا بِالْعِطْرِ. 47 هَذَا كَا عِلَاشَ نَقَلْتُكَ: ذُنُوبَهَا إِلَيَّ قَدْ شَعَرَ الرَّاسِ تَغْفَرَتْ، يَأْخِي ظَهَرَتْ بَرِشَّةٌ مَحَبَّةٌ، أَمَا إِلَيَّ يَتَغْفَرُو شُوبَةَ يَحِبُّ شُوبَةَ.» 48 مَبْعَدَ قَالَتْهَا: «ذُنُوبُكَ مَغْفُورَةٌ.» 49 يَأْخِي بَدَاوُ الْحَاضِرِينَ يَسْأَلُوا فِي رُوحِهِمْ: «شُكُونُو هَذَا حَتَّى يَغْفِرَ الذُّنُوبَ؟» 50 وَقَالَ يَسُوعُ لِلْمَرَا: «إِيْمَانُكَ نَجَّكَ، إِيْمَانِي فِي سَلَامٍ.»

8

نِسَاءٌ يَعَاوَنُوا يَسُوعَ

1 وبعدها، بدأ يسوع يدور من مدينة لمدينة ومن قرية لقرية، ينادي ويبشّر بمملكة الله. وكانوا معه تلاميذ الأثناس، 2 وشوية نساء شفاهم بالأمراض والشريفة والأرواح الشريرة، وهوما: مريم التي يعطونها المجدلية التي خرج منها سبعة شواطين، 3 ويونا مرت حوزي التي كان لاهي بدار هيرودس، وسوسنة، وبرشة غيرهم ملي كانوا يعاونوا في يسوع وتلاميذ من فلوسهم.

مَثَلُ الزَّرْبَعَةِ وَتَفْسِيرُهُ

4 وتلوا بيه برشة ناس جاين من كل مدينة، ياخي قاللهم يسوع مثل: 5 «خرج الفلاح باش يزرع الزريعة. وهو قاعد يزرع، جات شوية مالزريعة عالطريق، ياخي تعفست بالساقين وكلاتها العصارف. 6 وشوية أخرى جات بين الحجر، ودوب ما نبتت يبست، على خاطر ما كانش فة ماء. 7 وشوية زريعة طاحت في وسط الشوك، ونبت معاها الشوك وخنقتها. 8 وفة زريعة أخرى جات في أرض باهية، وكي نبتت ثمرت وجابت 100 مرة قد الي تزرع.» وكي كل المثل قال بصوت عالي: «الي عندو وذنين تسمع، خليه يسمع.»!

9 وسألوه تلاميذ: «شنية معناه المثل هاذ؟» 10 ياخي جاوبهم: «إنتوما تعطالكم باش تعرفوا أسرار مملكة الله، أما غيركم نكلهم بالأمثال، باش حتى كي يخرزوا ما يشوفوش وكي يسمعو ما يفهموش.

11 «وهذا المقصود بالمثل: الزريعة هي كلمة الله. 12 فة ناس هوما كيما الزريعة الي جات عالطريق، يسمعو كلمة الله ومبعد يجي إبليس يجيها من قلوبهم باش ما يمشوش ويخاؤو. 13 وناس آخرين كيما الي طاحت بين الحجر، كي يسمعو الكلمة يقبلوها بفرحة، أما هوما ما عندهمش عروق، يمشوا مدة قصيرة، ودوب ما يجي وقت صعب يسلموا فيها. 14 ولي طاحوا وسط الشوك، هوما الي يسمعو الكلمة، أما هوما ماشين تخنقهم الهموم ومحبة الفلوس وشهاوي الدنيا، وثمرتهم ما تنضجش. 15 أما الي طاحوا في الأرض الباهية، هوما الي قلوبهم صادقة وصالحة، وكي يسمعو كلمة الله يشدوا فيها صحيح ويجهدوا حتى لين يثمروا.

الْفَنَارُ يَخْطُ فِي بِلَاصَةِ عَالِيَةٍ

16 «وما فاش واحد يشعل فانار ويغمو بطاسة ولا يخطو تحت فرش، أما يخطو في بلاصة عالية باش الي يدخلوا يشوفوا الضوء. 17 على خاطر كل حاجة مخبية بش تظهر، وكل سر بش يتعرف ويتكشف. 18 مالا ردوا بالكم وأعرفوا كيفاش تسمعو. راهو الي عندو يتزادلو أكثر، ولي ما عندوش حتى الي يستخيلو عندو بش يتفكرو.»

أُمُّ يَسُوعَ وَخَوَاتُو

19 وجاؤ أم يسوع وخواتو، أما ما نجوش يوصلولو من كثرة ما فة ناس. 20 ياخي قالولو: «أملك وخواتك واقفين لبرا، يجوا يشوفوك.» 21 جاوبهم: «أمي وخواتي هوما الي يسمعو كلمة الله ويطبقوها.»

يَسُوعَ يَهْدِي الْعَاصِفَةَ

22 وفي نهار ما انهارات ركب يسوع في فلوكة مع تلامذته وقال لهم: «هيا نشقوا للجمية الأخرى متاع البحيرة.» ومشاوا بالفلوكة. 23 وهو ما في البحيرة، يسوع رقد. وإذا به هبت ريح قوية، وبدأت الفلوكة تتعجى بالماء وولوا في خطر. 24 ياخي جاوه تلامذته وفيقوه وقالوا: «يا سيدنا، يا سيدنا، رانا بش نعرفوا.»! ولا قام وأمر الريح والموج الهايج، ياخي رخوا والدنيا هدات. 25 مبعده قال لهم: «وينو إيمانكم؟» وخافوا وتعجبوا وبدوا يسألوا في بعضهم: «شكونو هادا؟ حتى الريح والموج كي يأمرهم يطيعوه.»!

يسوع يخرج أرواح شريرة من راجل

26 ووصلوا لمنطقة الجراسيين الي مقابلة الجليل. 27 وكي هبط يسوع للبر، عرضو راجل مالمدينة مسكون بأرواح شريرة من مدة طويلة، عزيان بكلو وما يسكنش في دار أما بين القبورات. 28 ودوب ما شاف يسوع صاح وترمى عند ساقه، وعيط على طول صوتو: «أش بيني وبينك يا يسوع ابن الله العالي؟ نترجأك، ما تعذبش.» 29 قال هادا على خاطر يسوع أمر الروح الشرير باش يخرج مالراجل، على خاطر برشة مرات كان يمكنو، وكل ما يشدوه بالسلاسل ولا يربطولو ساقه بالحديد باش يرضوه، كان يقطعهم والشيطان يهزو للثلاء. 30 سألو يسوع: «أش اسمك؟» قال: «جيش!» على خاطر جيش كبير مالأرواح الشريرة كانوا داخلين فيه. 31 وتشحتوه باش ما بيعتهمش للهاوية. 32 وكان فة برشة حلالف سارحين في الجبل، ياخي طلبوا منو باش يخليهم يدخلوا فيهم، ويسوع خلاهم. 33 وخرجوا الأرواح الشريرة مالراجل ودخلوا في الحلالف. وجرأوا الحلالف الكل وترماو من حافة الجبل في البحيرة وغرقوا.

34 كي شافوا سراح الحلالف آش صار، هربوا ونشرو الخبر في المدينة والدرسر. 35 وخرجوا الناس باش يشوفوا الي صار، وجاوا ليسوع ولقاوا الراجل الي خرجت منو الأرواح الشريرة قاعد عند ساقين يسوع، لابس دبشو وبعقلو، ياخي خافوا برشة. 36 والناس الي كانوا شاهدين حكاوهم كيفاش نشفى الراجل المسكون بأرواح شريرة. 37 ياخي سكان منطقة الجراسيين الكل طلبوا من يسوع باش يبعدهم عليهم، على خاطرهم خافوا برشة. ولا طلع في الفلوكة ورجع. 38 والراجل الي خرجت منو الأرواح الشريرة قعد يحاول فيه باش يهزو معاه، أما يسوع ما خلاهمش وقالو: 39 «إرجع لدارك وأحكي علي عملو معاك الله الكل.» ياخي دار المدينة الكل يحيي علي عملولو يسوع الكل.

يسوع يشفي مرا مريضة ويقم بنية المموت

40 وكي رجع يسوع، رحبوا به الناس الكل على خاطرهم كانوا يستناو في رجوعو. 41 وجاه راجل اسمو يائرس، وهو واحد من رؤساء معبد اليهود، وترمى عند ساقه وتشحتو باش يمشي معاه لدارو، 42 على خاطر كان عندو بنية وحدة، عمرها اثناش سنة، قريب تموت. ويسوع ماشي، كانوا برشة ناس يدازوا عليه.

43 وكانت فة مرا عندها زيف دم من اثناش سنة. ورغمي صرفت الي وراها ولي قدامها عالطبة، ما نجم حد يشفيها. 44 وجات من وراء يسوع ومست طرف من حوايجو، وبالوقت الزيف وقف. 45 ياخي يسوع قال: «شكون مسني؟» وكي الناس الكل نكروا، بطرس قال: «يا سيدنا الناس يدازوا عليك من كل شيرة وانبت تسأل شكون مسني؟» 46 أما يسوع قال: «فة شكون مسني، على خاطر حسيت بقوة خرجت مني.» 47 ووقفتي

عَرَفَتِ الْمَرَأَتُ فَاقْبِهَا، جَاتُو وَهِيَ تَرْعُشُ مِخْلُوفٍ، وَتَرَمَاتُ عِنْدَ سَاقِيهِ وَحَكَاتُ قَدَامِ النَّاسِ الْكُلِّ عِلَاشُ مَسْتَوْ، وَكَيْفَاشُ بَرَاتُ بِالْوَقْتِ. 48 قَالَتْهَا: «يَا بِنْتِي، إِيمَانُكَ شَفَاكَ، إِمْسِي فِي سَلَامٍ!»

49 وَهُوَ يَتَكَلَّمُ، جَاءَ وَاحِدٌ مِنْ دَارِ يَارِسَ رَيْسِ مَعْبَدِ الْيَهُودِ وَقَالُوا: «بِنْتُكَ مَاتَتْ، مِنْ غَيْرِ مَا تُقَعِدُ اتَّعَبَ فِي الْمَعْلَمِ.» 50 وَكِي سَمِعَ يَسُوعَ الْكَلَامَ هَذَا، قَالُوا: «مَا تَخَافُشْ، آمَنَ بَرَكٌ وَهِيَ تَتَشْفَى.» 51 وَكِي وَصَلَ يَسُوعَ لِلدَّارِ، مَا خَلَّى حَتَّى وَاحِدٌ يَدْخُلُ مَعَاهُ كَانَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا وَيَعْقُوبُ وَبُو الطُّفْلَةَ وَأَمَّا. 52 وَالنَّاسُ الْكُلُّ كَانُوا يَحْكِيو وَيَنْدُبُوا عَلَيْهَا، يَاخِي قَالَهُمُ يَسُوعُ: «مَا تَبْكِيوْشْ، الْبِنْيَةُ مَا مَاتَتْشْ، أَمَا رَاهِي رَاقِدَةٌ.» 53 وَالنَّاسُ ضَحِكُوا عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَعْرِفُوا إِلِي هِيَ مَاتَتْ. 54 أَمَا هُوَ خَرَجَ النَّاسُ الْكُلُّ لَبْرًا، وَشَدَّ الطُّفْلَةَ مِنْ يَدِهَا وَقَالَ بَصُوتَ عَلِي: «يَا بِنْيَةُ، قُومُ.» 55 يَاخِي رَجَعَتْهَا رُوحَهَا وَوَقِفَتْ بِالْوَقْتِ. وَعَطَاهُمْ أَمْرَ بَاشٍ يَعْطِيوَهَا تَاكُلُ. 56 وَقَعَدُوا وَالدِّيبَا بَاهْتِينَ، أَمَا يَسُوعَ وَصَاهُمْ بَاشٍ مَا يَحْكِيو لِحَدِّ عَلِي صَارَ.

9

يَسُوعُ يَبْعَثُ التَّلَامِذَةَ الْأَثْنَشَ يَبْشُرُوا

1 وَمَعْبَدُ عَيْطُ يَسُوعَ لِتَلَامِذَتِهِ الْأَثْنَشَ، وَعَطَاهُمْ قُوَّةَ وَسُلْطَةَ بَاشٍ يَخْرُجُوا الشَّوَابِنَ الْكُلِّ وَيَشْفِيو الْأَمْرَاضَ. 2 وَبَعَثَهُمْ بَاشٍ يَبْشُرُوا بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ وَيَشْفِيو الْمَرْضَى. 3 وَقَالَهُمُ: «وَأَنْتُمْ مَا تَهْرُؤُوا مَعَاكُمْ شَيْءٌ: لَا عَصَا، لَا صُرَّةَ، لَا خُبْزَ، لَا فُلُوسَ وَلَا حَتَّى لِبْسَةَ زَائِدَةَ. 4 وَالدَّارُ إِلِي تَدْخُلُوهَا أُسْكِنُوا فِيهَا حَتَّى لِينِ تَمْشِيو. 5 وَأَيُّ مَدِينَةٍ أَهْلَهَا مَا يَقْبَلُوكُمْشْ، أَخْرُجُوا مِنْهَا وَأَنْفِضُوا التَّرَابَ مِنْ سَاقِيكُمْ أَمَارَةً إِنْو اللَّهُ مُشَّ فَرِحَانٍ بِيَهُمْ.» 6 وَوَقَفِي خَرَجُوا، بَدَاو يَدُورُوا مِنْ دَشْرَةَ لِدَشْرَةَ يَبْشُرُوا وَيَشْفِيو فِي الْمَرْضَى فِي كُلِّ بِلَاصَةِ.

هَيْرُودُسُ مَحْتَارٌ

7 وَسَمِعَ هَيْرُودُسُ الْوَالِيُّ بِلِي كَانَ صَايِرَ الْكُلِّ، وَبَقِيَ مَتَحِيرًا، عَلَى خَاطِرِ قَمَّةِ شُكُونِ كَانُوا يَقُولُوا: «يُوحَنَّا إِلِي يَعْمَدُ قَامَ مَالُوتٌ.» 8 وَجَمَاعَةٌ يَقُولُوا: «إِيلِيَّا ظَهَرَ»، وَأُخْرِينَ يَقُولُوا: «وَاحِدٌ مَالِ الْأَنْبِيَاءِ الْقَدُمِ قَامَ.» 9 أَمَا هَيْرُودُسُ قَالَ: «يُوحَنَّا أَنَا قَصَيْتِلُو رَاسُو، مَا لَا شُكُونُو هَذَا إِلِي نَسْمَعُ عَلَيْهِ فِي هَا الْأَخْبَارِ؟» وَكَانَ يَحَاوِلُ بَاشٍ يَقَابَلُو.

يَسُوعُ يَشْبَعُ 5 000 رَاجِلٍ

10 وَبَعْدَمَا رَجَعُوا الرُّسُلَ، حَكَو لِيَسُوعَ عَلِي عَمَلُوهُ الْكُلِّ. يَاخِي هَزَهُمْ مَعَاهُ وَمَشَاوُ بَاشٍ يَقَعِدُوا وَحَدَّهُمْ بِحَذَا مَدِينَةَ إِسْمَهَا بَيْتُ صَيْدَا. 11 أَمَا النَّاسُ فَاقْبُوا بِيَهُ وَتَبِعُوهُ. يَاخِي اسْتَقْبَلَهُمْ وَكَلَّمَهُمْ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَشَفَى إِلِي كَانُوا مُحْتَاجِينَ يَنْشَفَاوُ.

12 وَكِي قَرِيبَ يَوْمِي النَّهَارِ، جَاوَهُ تَلَامِذَتُهُ الْأَثْنَشَ وَقَالُوا: «أَبْعَثِ النَّاسَ خَلِيَهُمْ يَمْشِيو لِلدُّشْرِ وَالْفَيْرِمَاتِ الْقَرِيبَةِ، بَاشٍ يَبَاتُوا غَادِي وَيَلْقَاو مَا يَأْكُلُوا، عَلَى خَاطِرِ هُونِي الْبِلَاصَةِ خَلَاءَ.» 13 أَمَا يَسُوعَ قَالَهُمُ: «أَعْطِيوَهُمْ إِنْتُمْ مَا يَأْكُلُوا.» جَاوَبُوهُ: «مَا عِنْدَنَا كَانَ خَمْسَةُ خُبْزَاتٍ وَحَوْتِينَ، إِلَّا إِذَا كَانَ نَمْشِيو يَبْشُرِيو مَا كَلَّةَ لِلنَّاسِ هَذَاوَمَا الْكُلِّ.» 14 عَلَى خَاطِرِ كَانُ عَدَدُهُمْ تَقْرِيبَ 5 000 رَاجِلٍ. يَاخِي قَالَ لِتَلَامِذَتِهِ: «قَعِدُوهُمْ كُلُّ 50 مَعَ بَعْضِهِمْ.» 15 وَعَمَلُوا كَيْمَا قَالَهُمْ وَقَعَدُوا النَّاسَ الْكُلِّ. 16 وَخَذَا يَسُوعَ الْخَمْسَةَ خُبْزَاتٍ وَالْحَوْتِينَ وَهَزَّ عَيْنِيهِ لِلسَّمَاءِ وَشَكَرَ اللَّهُ وَقَسَمَهُمْ وَعَطَاهُمْ لِتَلَامِذَتِهِ بَاشٍ يَفْرُقُوهُمْ عَالَتَانِ. 17 وَكَلَاوُ النَّاسُ الْكُلِّ وَسَبِعُوا. وَعَبَاوُ أَثْنَشِينَ قَمَّةَ مَالِ كَلَّةَ إِلِي فَضَلَتْ.

بَطْرُسُ يَشْهَدُ إِلَى يَسُوعَ هُوَ مَسِيحُ اللَّهِ

18 فِي نَهَارِ مَالنَهَارَاتِ كَانَ يَسُوعُ قَاعِدٌ يَصَلِّي وَحَدُو وَالتَّلَامِذَةُ كَانُوا بَجْدَاهُ، يَاخِي سَأَلَهُمْ: «أَنَا شَكُونُ حَسَبَ رَأْيِ النَّاسِ؟» 19 جَاوَبُوهُ: «جَمَاعَةٌ يَقُولُوا عَلَيْكَ يُوْحَنَّا إِلَى يَعْمَدَ، وَجَمَاعَةٌ يَقُولُوا إِلَى إِنْتِ إِبِلْيَا، وَفَتَّةٌ شَكُونُ يَقُولُ إِلَى إِنْتِ وَاحِدٌ مَالْأَنْبِيَاءِ الْقَدَمُ قَامَ مَالْمُوتِ.» 20 يَاخِي سَأَلَهُمْ: «وَحَسَبَ رَأْيِكُمْ إِنْتُمَا، أَنَا شَكُونُ؟» جَاوَبُو بَطْرُسَ: «إِنْتِ مَسِيحُ اللَّهِ.»!

يَسُوعُ يَتَّبِعُ بَطْرُسَ وَمُوتُو وَيَقَامَتُو

21 أَمَا هُوَ نَبَهُ عَلَيْهِمْ بِأَشْ مَا يَقُولُوا هَذَا لِحَدِّ. 22 وَقَالَ: «إِنَّ الْإِنْسَانَ لَازِمُو يَتَعَذَّبُ بِرَشَّةٍ، وَيَرْفُضُوهُ الشُّيُخُ وَكِبَارُ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ، وَيَتَقْتَلُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.»

23 وَقَالَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ: «إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَجِبُ يَتَّبِعَنِي، لَازِمُو يَتَّكِرُ رُوحُو، وَيَكُونُ مَسْتَعَدَّ بِأَشْ يَشَارِكَنِي فِي الْعَذَابِ وَالْمُوتِ كُلِّ يَوْمٍ، وَيَتَّبِعَنِي.» 24 إِلَى يَجِبُ يَخِي رُوحُو يَخْسِرَهَا. أَمَا إِلَى يَخْسِرُ رُوحُو عَلَى خَاطِرِي يَجِبُهَا. 25 سَنِيَّةُ الْفَايِدَةِ كَانَ الْإِنْسَانُ يَرِيحُ الْعَالَمَ بَكُلُو وَيَخْسِرُ حَيَاتُو وَلَا يَضِيَعُهَا؟ 26 إِلَى يَسْتَعَارُ بِيَا وَبِكَلَامِي، يَسْتَعَارُ بِهِ إِبْنُ الْإِنْسَانِ وَقَتْلِي يَرْجِعُ فِي مَجْدُو وَمَجْدُ الْآبِ وَالْمَلَائِكَةُ الْقَدِيسِينَ. 27 أَمَا نَقَلَكُمُ الْحَقَّ: فَتَّةٌ شَكُونُ مَالوَأَقْفِينِ هُونِي مَا هُمْشِ بِشْ يَذُوقُوا الْمُوتَ إِلَّا بَعْدَمَا يَشُوفُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ.»

يَسُوعُ يَظْهَرُ فِي مَجْدُو

28 وَبَعْدَمَا قَالَ الْكَلَامَ هَذَا بِنْتِيَةِ أَيَّامٍ، هَزَّ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيُوْحَنَّا وَيَعْقُوبَ وَطَلَعَ لِلجَبَلِ بِأَشْ يَصَلِّي. 29 وَهُوَ يَصَلِّي، وَجْهُهُ تَبَدَّلَ، وَحَوَائِجُو وَلَاوِيضُ يَلْمَعُوا. 30 وَإِذَا بِهِمْ زُوزُ رَجَالٍ يَحْكِيوُ مَعَاهُ، وَهُومَا: مُوسَى وَإِبِلْيَا، 31 إِلَى ظَهَرُوا فِي مَجْدِ، وَكَانُوا يَتَكَلَّمُوا عَلَى مُوتُو إِلَى لَازِمِ يَتِمُّ فِي أُورُشَلِيمَ.

32 بَطْرُسُ وَلِي مَعَاهُ غَلْبُهُمُ النَّوْمِ، أَمَا كِي فَاقُوا، شَافُوا مَجْدَ يَسُوعَ وَالزُّوزَ الرِّجَالِ الْوَأَقْفِينِ مَعَاهُ. 33 وَكِي جَاوُ الرِّجَالِ يَفَارِقُوا فِيهِ، قَالَ بَطْرُسُ لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي مَحَلَّهَا الْقَعْدَةُ هُونِي، خَلِينَا نُنْصِبُوا ثَلَاثَةَ خِيَمٍ: وَحَدَةَ لِيكَ، وَوَحَدَةَ لِمُوسَى، وَوَحَدَةَ لِإِبِلْيَا.» وَكَانَ مَشْ عَارِفٌ فَاشْ قَاعِدٌ يَقُولُ. 34 وَهُوَ مَرَّالِ يَتَكَلَّمُ جَاتِ غِيْمَةٌ وَغَطَّتْهُمْ، يَاخِي التَّلَامِذَةُ خَافُوا كِي دَخَلُوا وَسَطَ الْغِيْمَةِ. 35 وَخَرَجَ صَوْتُ مَالْغِيْمَةِ يَقُولُ: «هَذَا هُوَ ابْنِي إِلَى اخْتَرْتُو، إِسْمَعُوا كَلَامُو.» 36 وَبَعْدَمَا سَمِعُوا الصَّوْتِ، شَافُوا يَسُوعَ وَحَدُو. يَاخِي كِتَمُوا الْخَبْرَ وَمَا حَكَوْا لِحَتَّى حَدِّ فِي الْإِيَّامَاتِ هَازِيكَ عَلَى شَافُوهُ.

يَسُوعُ يَخْرِجُ رُوحَ شَرِيرٍ مِنْ وِلْدِ

37 وَمِنْ غُدُوَّةٍ، كِي هَبُّوا مَالجَبَلِ، لَقَاوُ بِرَشَّةٍ نَاسٌ يَسْتَنَآوُ فِي يَسُوعَ. 38 وَبَدَا وَاحِدٌ مِنْهُمْ يَعِيْطُ وَيَقُولُ: «يَا مَعْلَمُ، نَتَرَجَّاكَ نُجِي نَشُوفِي وَوَلْدِي، رَانِي مَا عِنْدِي كَانَ هُوَ، 39 رَاهُو يَمَكْنُو رُوحَ شَرِيرٍ، وَفِي لِحِظَةِ يُولِي يَصِيحُ، وَيَطِيحُ يَتَصَكَّكَ وَكَشَا كَشُو نُخْرَجُ، وَمَا يَسِيْبُو كَانَ بِالسَّيْفِ وَهُوَ مَرَضِرُضٌ. 40 وَطَلَبْتُ مِنْ تَلَامِذَتِكَ بِأَشْ يَخْرُجُوهُ مِنْهُ، يَاخِي مَا نَجُوشُ.»

41 جَاوِبُ يَسُوعَ: «إِنْتُمَا جِيلٌ مُشٌ مُؤْمِنٌ وَضَائِعٌ! قَدَّاشِ بِشِ تَقْعَدِلْكُمُ وَنُصَبِرُ عَلَيْكُمْ؟» وَقَالَ لِلرَّاجِلِ: «جِيبْ وِلْدَكَ هُونِي.» 42 وَالْوَلِيدُ جَائِي فِي الثَّنِيَّةِ، صَرَعُو الشَّيْطَانَ وَطَاحَ بِتِصْكَكَ فِي الْقَاعَةِ. يَاخِي نَزَرَ يَسُوعَ عَالُرُوحَ الشَّرِيرِ، وَشَفَى الْوَلِيدَ وَرَجَعُوا لِبُؤِهِ.

43 وَالنَّاسُ الْكُلُّ تَعَجَّبُوا مِنْ قُدْرَةِ اللَّهِ الْعَظِيمَةِ. وَهُمَا مُتَعَجِبِينَ مِلِّي عَمَلُو يَسُوعَ، قَالَ هُوَ تَلَامِدَتُو: 44 «إِسْمَعُوا مَلِيحَ إِلِي بِشِ نَقُولُوكُمُ: إِنَّ الْإِنْسَانَ بِشِ يَسْلُوهُ فِي يَدَيْنِ النَّاسِ.» 45 أَمَا هُوَمَا مَا فَهْمُوشِ كَلَامُو، عَلَي خَاطِرِ مَعْنَاهُ كَانَ مَخِي عَلَيْهِمُ، بَاشِ مَا يَفْهَمُوهَشِ. وَخَافُوا بَاشِ إِسْأَلُوهُ شِنُوَةَ يَقْصُدُ.

شُكُونُ أَعْظَمُ وَاحِدٍ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ؟

46 وَتَخَالَفُوا تَلَامِدَتُو فِي بَعْضِهِمْ عَلَي شُكُونِ أَعْظَمُ وَاحِدٍ فِيهِمْ. 47 أَمَا يَسُوعَ عَرَفَ إِلِي فِي قُلُوبِهِمْ، يَاخِي شَدُّ طُفْلِ صَغِيرٍ مِنْ يَدُو وَوَقَفُوا بِجَنبُو 48 وَقَالَهُمْ: «إِلِي يَقْبَلُ الْوَلِيدَ هَذَا عَلَي خَاطِرِ إِسْمِي، يَقْبَلْنِي أَنَا، وَلِي يَقْبَلْنِي، يَقْبَلُ إِلِي بَعْنِي. عَلَي خَاطِرِ أَصْغَرِ وَاحِدٍ فِيكُمْ الْكُلُّ هُوَ أَعْظَمُ وَاحِدٌ.»

49 تَكَلَّمُ يُوْحَنَّا قَالَ: «يَا سَيِّدِي، شُفْنَا وَاحِدٌ يُخْرَجُ فِي الشَّوْاطِنِ بِإِسْمِكَ، يَاخِي مَعْنَاهُ، عَلَي خَاطِرُو مُشِ يَتَّبِعُ فِيكَ مَعَانَا.» 50 يَاخِي قَالُوا يَسُوعَ: «مَا تَمْنَعُوهُشِ، عَلَي خَاطِرِ إِلِي مُشِ ضِدُّكُمْ، هُوَ مَعَاكُمْ.»

قَرِيْبَةٌ مَا تَقْبَلُشِ يَسُوعَ

51 وَكِي قُرْبُ الْوَقْتِ إِلِي بِشِ يَتَرَفَعُ فِيهِ يَسُوعَ لِلسَّمَاءِ، قَرَّرَ بَاشِ بِمِثِّي لِأُورْشَلِيمَ. 52 وَبَعَثَ جَمَاعَةَ بَاشِ يَسْبِقُوهُ، وَدَخَلُوا الْقَرِيْبَةَ فِي مَنطِقَةِ السَّامِرَةِ بَاشِ يَحْضُرُو مَا يَلِزَمُ. 53 أَمَا إِمَالِيهَا مَا قَبَلُوهُشِ عَلَي خَاطِرُو كَانَ مَاثِي لِأُورْشَلِيمَ. 54 وَكِي تَلَامِدَتُو يُوْحَنَّا وَيَعْقُوبُ شَافُوا إِلِي صَارَ قَالُوا: «يَا سَيِّدَنَا، تُحِبِّبِي نَأْمُرُوا بَاشِ تَهَيِّطُ عَلَيْهِمْ نَارَ مَالِ السَّمَاءِ وَتَحْرِقَهُمْ؟» 55 وَتَلَفَّتَهُمْ يَسُوعَ وَلَا مَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: «إِنْتُمَا مَا تَعْرِفُوشِ مِنْ أَنَا رُوحَ جِيْتُوا، 56 عَلَي خَاطِرِ ابْنِ الْإِنْسَانِ مَا جَاشَ بَاشِ يَهْلِكُ النَّاسُ، أَمَا جَاءَ بَاشِ يَجِيهِمْ.» وَمَشَاوُ لُدْشِرَةَ أُخْرَى.

إِلِي يَحْطُ يَدُو عَالِحِرَاتٍ مَا يَتَلَفَّتْشِ لَتَالِي

57 وَهُمَا مَاشِينِ فِي الطَّرِيقِ جَاءَ وَاحِدٌ لِيَسُوعَ وَقَالُوا: «بِشِ تَتَّبِعُكَ فِينِ مَا تَمِثِّي.» 58 جَاوَبُو يَسُوعَ: «التَّعَالَبُ عِنْدَهَا مَغَاغِرُ، وَالطُّبُورُ عِنْدَهَا عَشَاشُ، أَمَا ابْنُ الْإِنْسَانِ مَا عِنْدُو وَينَ يَكُنُ رَاسُو.» 59 وَقَالَ يَسُوعَ لَوَاحِدِ آخَرِ: «تَبْعَنِي.»! أَمَا هُوَ قَالُوا: «يَا سَيِّدِي، قَبْلَ كُلِّ شَيْ خَلِينِي تَمِثِّي نَدْفِنُ بَابَا.» 60 يَاخِي قَالُوا يَسُوعَ: «خَلِي الْمَوْتَى يَدْفِنُوا الْمَوْتَى مَتَاعَهُمْ، أَمَا ابْنِ إِمِثِّي وَبِشْرِ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 61 وَقَالُوا وَاحِدِ آخَرِ: «يَا سَيِّدَنَا، أَنَا تَتَّبِعُكَ، أَمَا خَلِينِي تَمِثِّي نَسَلِرُ عَلَي عَائِلَتِي قَبْلَ.» 62 جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِلِي يَحْطُ يَدُو عَالِحِرَاتٍ وَيَتَلَفَّتْ لَتَالِي، مَا يُصْلِحُشِ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.»

10

يَسُوعَ يَبْعَثُ 72 تَلْمِيذًا يَسْرُوا

1 وَبَعْدَ هَذَا زَادَ إِخْتَارَ الرَّبِّ يَسُوعَ 72 أُخْرِينَ، وَبَعَثَهُمْ كُلَّ زَوْجٍ مَعَ بَعْضِهِمْ، بَاشِ يَسْبِقُوهُ لِكُلِّ مَدِينَةٍ وَكُلِّ بَلَاصَةٍ كَانَ نَاوِي بِمِثْلِيهَا. 2 وَقَالَهُمْ: «هَانِي بِشِ نَبْعَثُكُمْ كَيْفَ الْحَصَادَةِ. الصَّابَةِ بِرِشَّةِ، أَمَا الْخِدْمَامَةَ شَوِيَّةَ. مَا لَا أُطْلُبُوا مِنْ مَوْلَى الصَّابَةِ يَبْعَثُ خِدْمَامَةَ لَصَابَتُو. 3 إِمِثْيُو، هَانِي بِشِ نَبْعَثُكُمْ كَيْفَ الْغَمِّ فِي وَسْطِ الذِّيُوبَةِ. 4 لَا تَهْرُوا

مَعَاكُمْ فُلُوسَ، وَلَا صُرَّةَ، وَلَا صِنْدَالَ، وَمَا تَسْلُبُوا عَلَيَّ حَتَّى حَدِّ فِي الطَّرِيقِ. ⁵ وَالذَّارِ إِلَيَّ تَدْخُلُوهَا قُولُوا فِي الْأَوَّلِ: "سَلَامٌ لِلذَّارِ هَازِي." ⁶ إِذَا كَانَ فِيهَا شُكُونٌ يَجِبُ السَّلَامُ سَلَامَكُمْ بِمَلَاةٍ، مَا كَانَتْ سَلَامَكُمْ يَرْجِعُكُمْ. ⁷ وَأَقْعُدُوا فِي الدَّارِ هَازِيكَا، وَكُولُوا وَأَشْرَبُوا مَعِي عِنْدَهُمْ، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَخْدِمُ مِنْ حَقِّي يَخْلُصُ. وَمَا تَقْعُدُوا إِدُورُوا مِنْ دَارِ لِدَارِ.

⁸ «وَأَيَّ مَدِينَةٍ تَدْخُلُوهَا وَإِمَالِيَا يَقْبَلُوكُمْ، كُولُوا مِمَّا لَكَ إِلَيَّ يَعْطِيوْهَاكُمْ، ⁹ وَإِسْفِيوِ الْمُرْضَى إِلَيَّ فِيهَا وَقُولُوهُمْ: "مَمْلَكَةُ اللَّهِ قَرِيبَتْكُمْ." ¹⁰ وَأَيَّ مَدِينَةٍ تَدْخُلُوهَا وَمَا يَقْبَلُوكُمْشَ إِمَالِيَا، أُخْرِجُوا لِسُورَاعِهَا وَقُولُوا: ¹¹ "حَتَّى تَرَابَ مَدِينَتِكُمْ إِلَيَّ لَصِقَ فِي سَاقِنَا نَنْفُضُوهَ عَلَيْكُمْ، أَمَا أَعْرِفُوا إِلَيَّ مَمْلَكَةُ اللَّهِ قَرِيبَةً." ¹² نَقُولُكُمْ: رَاهُو فِي نَهَارِ الْحِسَابِ، مَدِينَةٍ سَدُومَ بِشَ يُكُونُ حَسَابَهَا أَحْفَ مَالْمَدِينَةِ هَازِيكَا.

¹³ «يَا وَيْلَكَ يَا كُورِزِينَ! يَا وَيْلَكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لَوْ كَانَ الْمُعْجَزَاتُ إِلَيَّ تَعْمَلُوا فِي وَسَطِكُمْ تَعْمَلُوا فِي صُورَ وَصَيْدَا، رَاهُو نَاسُهُمْ تَابُوا مِنْ مَدَّةٍ طَوِيلَةٍ وَلَبَسُوا خَيْشَ وَحَطُوا الرَّمَادَ عَلَى رِيوسُهُمْ بَاشَ يورِيوُ إِلَيَّ هُوَمَا تَابُوا. ¹⁴ أَمَا فِي نَهَارِ الْحِسَابِ، صُورَ وَصَيْدَا بِشَ يُكُونُ حَسَابُهُمْ أَحْفَ مِنْكُمْ. ¹⁵ وَإِنِّي يَا كُفْرَانَا حُومَ! نَحِبُ تَطْلَعُ لِلسَّمَاءِ؟ لَا، رَاكَ بِشَ تَهَيِّطُ لِلهَآوِيَةِ.

¹⁶ «إِلَيَّ يَسْمَعُكُمْ، يَسْمَعُنِي، وَيَلِي يَرْفُضُكُمْ، يَرْفُضُنِي، وَيَلِي يَرْفُضُنِي يَرْفُضُ إِلَيَّ بَعَثَنِي.»

¹⁷ وَالذَّارِ إِلَيَّ بَعَثْتُمْ رَجَعُوا فَرِحَانِينَ وَقَالُوا: «يَا سَيِّدَنَا حَتَّى الشَّوَاطِنُ نَخْضَعُنَا بِإِسْمِكَ.» ¹⁸ يَاخِي قَالَهُمْ: «شُفَّتِ الشَّيْطَانُ طَاجِحَ مَالسَّمَاءِ كَيْمَا الْبَرْقِ. ¹⁹ وَهَآئِي عَطِيَّتُكُمْ سُلْطَةً بَاشَ تَعْفُسُوا عَلَآفَاعِي الْعُقَارِبِ وَكُلَّ قُوَّةَ عِنْدَ الْعُدُوِّ، وَحَتَّى شَيْءٍ مَا يَضُرُّكُمْ. ²⁰ وَمَعَ هَآذَا، مَا تَفْرَحُواشَ إِلَيَّ الْآرَوَاحُ الشَّرِيرَةَ تَخْضَعُكُمْ، أَمَا إِفْرَحُوا إِلَيَّ أَسَامِيكُمْ تَكْتَبُتُ فِي السَّمَاءِ.»

²¹ وَفِي لِحْظَتِهَا تَمَلَّى يَسُوعُ بِالْفَرَحَةِ مَالرُّوحِ الْقُدُسِ وَقَالَ: «نَحْمَدُكَ يَا أَبَا، رَبَّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، عَلَى خَاطِرِكَ خَيَّيْتَ الْأُمُورَ هَازِي عَلِحُكَاةِ وَالْعُلَمَاءِ وَكَشَفْتَهَا لِلصَّغَارِ. إِي نَعَمْ يَا أَبَا عَلَى خَاطِرِ هَازِي مَشِيئَتِكَ الصَّالِحَةِ. ²² «بَابَا عَطَانِي كُلَّ شَيْءٍ، وَحَتَّى حَدِّ مَا يَعْرِفُ شُكُونُ هُوَ الْإِبْنُ كَانَ الْآبِ، وَحَتَّى حَدِّ مَا يَعْرِفُ شُكُونُ هُوَ الْآبُ كَانَ الْإِبْنُ وَيَلِي يَجِبُ الْإِبْنُ يَكْشِفُهُوهُمْ.»

²³ وَتَلَفَّتْ لَتَلَامِذَّتُو وَقَالَهُمْ: «صَحَّةَ لِلْعَيْنِينَ إِلَيَّ تَشُوفُ فَلَ تَشُوفُوا فِيهِ إِتُومَا. ²⁴ نَقُلُكُمْ إِلَيَّ بَرَشَةَ أَنْبِيَاءَ وَمُلُوكَ تَمَّنَاوُ يَشُوفُوا إِلَيَّ إِتُومَا تَشُوفُوا فِيهِ وَمَا شَافُوهُشَ، وَيَسْمَعُوا إِلَيَّ إِتُومَا تَسْمَعُوا فِيهِ وَمَا سَمَعُوهُشَ.»

مَثَلُ السَّامِرِيِّ الصَّالِحِ

²⁵ وَحَبَّ وَاحِدٍ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ يَجْرِبُو، يَاخِي قَالُوا: «يَا مُعَلِّمَ، أَشَ نَعْمَلُ بَاشَ نُورِثَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟» ²⁶ قَالُوا يَسُوعُ: «أَشَ تَقُولُ الشَّرِيعَةَ؟ وَإِنِّي كَيْفَاشَ تَفْسَرُو؟» ²⁷ جَاوَبُو الرَّاجِلُ: «حَبَّ الرَّبِّ الْإِلَهِكُ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ رُوحِكَ وَبِكُلِّ قُوَّتِكَ وَبِكُلِّ عَقْلِكَ، وَحَبَّ قَرِيبِكَ كَيْفَ مَا نَحِبُ رُوحِكَ.» ²⁸ قَالُوا يَسُوعُ: «جَاوَبْتُ بِالصَّحِيحِ، أَعْمَلُ هَآذَا نَحِيًا.»

²⁹ أَمَا هُوَ كَيْ حَبَّ يَعْطِي لِرُوحِ الْحَقِّ، سَأَلَ يَسُوعُ: «شُكُونُ هُوَ قَرِيبِي؟» ³⁰ جَاوَبُو يَسُوعُ: «فَتَّةَ رَاجِلٍ كَانَ هَابِطًا مِنْ أُورُشَلِيمَ لِأَرِيحَا، يَاخِي طَاحَ فِي يَدَيْنِ جَمَاعَةِ سُرَّاقٍ، نَحَاوَلُو حَوَائِجُو وَضَرْبُوهُ، وَمَشَاوُ وَخَلَاوَهُ بَيْنَ

حَيَاةً وَمُوتًا. ³¹ وَبِالصُّدْفَةِ تَعْدَى كَاهِنٌ مِنْ نَفْسِ الطَّرِيقِ، وَكِي شَافُو قَصَّ لِلشَّيْرَةِ الأُخْرَى وَمَشَى. ³² وَتَعْدَى زَادًا مِنْ نَفْسِ البَلَاصَةِ وَاحِدٍ مَاللَاوِيِّينَ إِلَيَّ يَحْدُمُوا فِي الهَيْكَلِ، خَزَرَلُو وَقَصَّ لِلشَّيْرَةِ الأُخْرَى وَمَشَى. ³³ أَمَا قُمَّةً وَاحِدًا سَامِرِي كَانَ مَسَافِرٌ وَمَتَعِدِّي مِنْ غَادِي، وَكِي شَافُو حَنَ عَلَيْهِ ³⁴ وَقُرْبُ مِنْهُ وَصَبَّ زَيْتٌ وَشَرَابٌ عَالْبَلَايِصُ المَجْرُوحَةَ وَضَمَّهُمْلُو، وَرَكَبُوا عَالزَايِلَةَ مَتَاعُوا وَهَزُوا لَوْتَيْلَ وَتَلَهَى بِهِ. ³⁵ وَمِنْ غَدُوَّةٍ وَهُوَ خَارِجٌ، عَطَى لِمَوْلَى الوَتَيْلِ زُوزَ بِيَّاسَاتٍ فُضَّةً وَوَصَاهُ: "تَلَهَى بِهِ، وَحَتَّى كَانَ صُرَفَتْ عَلَيْهِ أَكْثَرُ مِلِّي عَطَيْتِكَ، تَوَكِّي نَزِجَعُ نَمْدَهْمَلِكُ." ³⁶ «حَسَبَ رَايِكَ شُكُونٌ مَالثَلَاثَةَ هَاذُومًا يَنْسَمَى قُرَيْبُ الرَّاجِلِ إِلَيَّ طَاحَ فِي يَدَيْنِ السَّرَاقِ؟» ³⁷ جَاوَبُوا: «إِلَيَّ عَامَلُوا بِرَحْمَةٍ.» يَاخِي قَالُوا يَسُوعُ: «مَالَا إِمَشِي وَأَعْمَلُ كَيْفُو.»

يَسُوعُ فِي دَارِ مَرْيَمَ وَمَرْثَا

³⁸ وَهُومًا يَمَشِيو فِي الثَّنِيَّةِ، دَخَلَ يَسُوعُ لَدَشْرَةَ. يَاخِي ضَيَّفَتُو مَرَا إِسْمَهَا مَرْثَا فِي دَارِهَا. ³⁹ وَكَانَتْ عِنْدَهَا أُخْتَهَا إِسْمَهَا مَرْيَمَ قَعَدَتْ عِنْدَ سَاقَيْنِ يَسُوعَ تَسْمَعُ فِيهِ فَاشَ قَاعِدٌ يَقُولُ. ⁴⁰ أَمَا مَرْثَا كَانَتْ غَارِقَةً فِي تَحْضِيرِ الضِّيَافَةِ. جَاتْ لِيَسُوعَ وَقَالَتْ: «يَا سَيِّدِي، يَاخِي مَا قَلَقَكَشَ كِي أُخْتِي خَلَّاتِي نَقْضِي وَحَدِي؟ قُلْهَا تَعَاوَنِي.» ⁴¹ جَاوَبَهَا يَسُوعُ: «مَرْثَا! مَرْثَا! إِنَّتِ مَشْغُوبَةٌ رُوحَكَ وَلَاهِيَّةٌ فِي بَرَشَّةٍ حَاجَاتُ، ⁴² أَمَا مَا قُمَّةً كَانَ حَاجَةً وَحَدَةً لَازِمَةً، وَمَرْيَمَ إِخْتَارَتْ أَحْسَنَ بَايَ إِلَيَّ حَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَفْكَهُولَهَا.»

11

يَسُوعُ يَعَلِّمُ تَلَامِيذَتُو كَيْفَاشَ يَصَلُّو

¹ نَهَارٌ، كَانَ يَسُوعُ يَصَلِّي فِي بَلَاصَةِ مَالْبَلَايِصُ، وَكِي كَجَلِّ، قَالُوا وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذَتُو: «يَا سَيِّدِي، عَلِمْنَا كَيْفَاشَ نَصَلُّو، كَيْمًا عَلِمَ يُوْحَنَّا تَلَامِيذَتُو.» ² قَالَهُمْ يَسُوعُ: «وَقَتْلِي تَصَلُّو قُولُوا:

يَا بُونَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ،

خَلِّي إِسْمِكَ يَتَقَدَّسْ،

خَلِّي مَمْلَكَتِكَ تُجِي،

خَلِّي قَصْدِكَ يَصِيرُ عَالأَرْضِ كَيْمًا صَابِرٍ فِي السَّمَاءِ.

³ أَعْطِينَا كُلَّ يَوْمٍ الخُبْزَ إِلَيَّ يَكْفِينَا.

⁴ إِغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا،

عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا نَعْفِرُوا لِيَّ يَغْلُطُوا فِي حَقِّنَا.

وَمَا ادَّخَلْنَاشَ فِي تَجْرِبَةٍ،

أَمَا نَحِينَا مَالشَّرِيرِ.»

⁵ وَمَبَعْدَ زَادَ قَالَهُمْ: «شُكُونٌ فِكْرُ عِنْدُو صَاحِبُو، وَيَمَشِيو فِي نَصِّ اللَّيْلِ وَيَقُولُو: "يَا صَاحِبِي سَلِّفِي ثَلَاثَةَ خُبْرَاتٍ، ⁶ عَلَى خَاطِرِ عِنْدِي صَاحِبِي جَاءَ مَالسَفَرِ، وَأَنَا مَا لَقِيْتُ مَا نَعْطِيهِ." ⁷ أَمَا صَاحِبُو يَجَاوِبُو مِنْ دَاخِلِ: "مَا

تَمَلَّقَيْشُ! الْبَابُ مُسَكَّرٌ، وَوِلَادِي رَاقِدِينَ بَجْنِي. مَا اتَّجَشَّ نَقُومٌ وَنَعَطِيكَ." 8 تَقُولُكُمْ: إِذَا كَانَ مَا يَقُومُشُ وَيُعْطِيهِ عَلَى خَاطِرُو صَاحِبُو، رَاهُو بَشُ يَقُومُ وَيُعْطِيهِ إِلَيَّ حَاشَتُو بِهِ الْكُلُّ، عَلَى خَاطِرُو شَدَّ صَحِيحٌ وَمَا حَشِمَشُ.

9 «هَذَا كَمَا عَلَّاشُ أَنَا نَقُلُكُمْ: أَطْلُبُوا تَاخَذُوا، أَسْعَاوُ تَلَقَّأُو، دُقُوا الْبَابَ بِتَحَلُّكُمْ. 10 عَلَى خَاطِرِي يُطَلِّبُ يَأْخُذُ، وَلِي يَسْعَى يَلْقَى، وَلِي يَدُقُ الْبَابَ يَتَحَلُّ. 11 سُكُونُ الْبُؤِي فِيكُمْ كِي يَجِيهِ وِلْدُو وَيُطَلِّبُ مِنْ عِنْدُو خَبَزَةَ، يُعْطِيهِ حَجْرَةَ؟ وَلَا يُطَلِّبُ مِنْ عِنْدُو حُوتَةَ، يُعْطِيهِ فِي عَوْضَهَا حَنْشُ؟ 12 وَلَا يُطَلِّبُ مِنْ عِنْدُو عَضْمَةَ، يُعْطِيهِ عَقْرَبُ؟ 13 إِذَا كَانَ إِنْتُومَا الْأَشْرَارُ تَعْرِفُوا تَعْطِيُو حَاجَاتُ بَاهِيَةَ لَوْلَادِكُمْ، مَشُ بِالْأُولَى بُوَكُمْ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يُعْطِي الرُّوحَ الْقُدُسَ لِي يُطَلِّبُوهُ؟.»

قُوَّةُ اللَّهِ مَشُ بَعْلَزَبُولُ

14 وَفِي مَرَّةٍ، كَانَ يَسُوعُ يُخْرِجُ فِي شَيْطَانٍ مِنْ رَاجِلٍ، وَالشَّيْطَانُ هَذَا كَمَا كَانَ مَخْلِيهِ بِكُوشُ، وَكِي خَرَجَ، الرَّاجِلُ رَجَعَ يَتَكَلَّمُ، وَالنَّاسُ تَعْجَبُوا. 15 أَمَا قُمَّةٌ سُكُونُ مِنْهُمْ قَالَ: «هَذَا يُخْرِجُ فِي الشَّوَاتِنِ ابْعَلَزَبُولُ رَيْبِسُ الشَّوَاتِنِ.»

16 وَنَاسٌ أُخْرَيْنَ طَلَبُوا مِنْهُ مُعْجَزَةَ مَالِسَّمَاءِ، بَاشُ يَجْرِبُوهُ.

17 وَعَرَفَ يَسُوعُ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةٍ تَتَقَسِمُ ضِدَّ رُوحَهَا تَحْرِبُ، وَكُلُّ عَائِلَةٍ تَتَقَسِمُ ضِدَّ رُوحِهَا تَدْمَرُ.

18 إِذَا كَانَ إِبْلِيسُ زَادًا يَتَقَسِمُ عَلَى رُوحُو، مَالًا كَيْفَاشُ مَمْلَكَتُو تَبْقَى ثَابِتَةً؟ عَلَى خَاطِرِكُمْ تَقُولُوا إِلَيَّ أَنَا نُخْرِجُ فِي الشَّوَاتِنِ ابْعَلَزَبُولُ. 19 إِذَا كَانَ أَنَا نُخْرِجُ فِي الشَّوَاتِنِ ابْعَلَزَبُولُ، مَالًا إِلَيَّ يَتَّبِعُوا فِيكُمْ بِسُكُونٍ يُخْرِجُوا فِيهِمْ؟ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ هُوَمَا إِلَيَّ بَشُ يُحْكُمُوا عَلَيْكُمْ. 20 أَمَا كَانَ أَنَا نُخْرِجُ فِي الشَّوَاتِنِ بِقُوَّةِ اللَّهِ، مَالًا أَعْرِفُوا إِنْهُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ جَاتُ حَتَّى لَعَنَدَكُمْ.»

21 «وَقَتْلِي الرَّاجِلِ الْقَوِيِّ وَالْمَسْلُوحِ يَعْسُ عَلَى دَارُو، الْحَاجَاتُ إِلَيَّ فِيهَا بَشُ تُكُونُ فِي الْحِفْظِ وَالْأَمَانِ. 22 أَمَا كَانَ يَهْجُمُ عَلَيْهِ وَاحِدٌ أَقْوَى مِنْهُ وَيَغْلِبُو، يُفَكِّلُو سِلَاحُو إِلَيَّ مَعْمَلٍ عَلَيْهِ، يَسْلُبُو وَيَفَرِّقُ الْمَسْلُوبُ. 23 إِلَيَّ مَشُ مَعَايَا رَاهُو ضِدِّي، وَلِي مَا يَجْمَعُشُ مَعَايَا رَاهُو يَفْرَتُ.»

24 «وَقَتْلِي الرُّوحِ الشَّرِيرِ يُخْرِجُ مِنْ إِنْسَانٍ، يَبْدَأُ يَدُورُ فِي الْخِلَاءِ يَلُوجُ عَالِرَاحَةَ، وَكِي مَا يَلْقَاهَاشُ يَقُولُ: "نَرْجِعْ لِدَارِي إِلَيَّ خَرَجْتُ مِنْهَا." 25 وَكِي يَرْجِعُ يَلْقَاهَا مَكْنُوسَةً وَمَنْظَمَةً. 26 يُولِي يَمِشِي وَيَجِيبُ مَعَاهُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ أُخْرَيْنَ أَشْرَمُنُو، وَيَدْخُلُوا وَيَسْكُنُوا غَادِيكَا، وَتَوَلِي حَالَةَ الْإِنْسَانِ هَذَا كَمَا أَخِيْبُ مَلِي كَانَ عَلَيْهَا قَبْلُ.»

27 وَهُوَ يَتَكَلَّمُ، عَلَّاتُ مَرَا صَوْتَهَا فِي وَسْطِ النَّاسِ وَقَالَتْ: «صَحَّةٌ لِلْأُمِّ إِلَيَّ جَاتِيكَ وَرَضَعْتِيكَ.» 28 أَمَا هُوَ قَالَ: «صَحَّةٌ لِي يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ وَيَطَبُقُوهَا.»

مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ يُونَانَ

29 كِي بَدَأَتِ الدُّنْيَا تَتَّبَعِي بِالنَّاسِ قَالَ: «الْجِيلُ هَذَا جَيْلٌ فَاسِدٌ، يُحِبُّ عَلَى مُعْجَزَةٍ، وَمَا بَشُ تَتَعَطَّلُو كَانَ مُعْجَزَةُ النَّبِيِّ يُونَانَ. 30 وَكَيْمَا كَانَ يُونَانَ عَلَامَةً لِأَهْلِ مَدِينَةِ نِينَوَى، ابْنُ الْإِنْسَانِ زَادًا بَشُ يُكُونُ عَلَامَةً لِلْجِيلِ هَذَا.

31 وَمَلِكَةُ الْجَنْتُوبِ بَشُ تَاقَفَ نَهَارَ الْحِسَابِ مَعَ الْجِيلِ هَذَا وَتُحْكَمُ عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِهَا جَاتُ مِنْ آخِرِ الدُّنْيَا بَاشُ تَسْمَعُ حَكْمَةَ سُلَيْمَانَ، وَهَؤُلَاءِ سُكُونُ هُنَا أَعْظَمُ مِنْ سُلَيْمَانَ. 32 وَأَهْلُ مَدِينَةِ نِينَوَى بَشُ يَاقِفُوا نَهَارَ الْحِسَابِ مَعَ الْجِيلِ هَذَا وَيُحْكَمُوا عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ تَابُوا وَقَتْلِي نَبِيَهُمْ يُونَانَ، وَهَؤُلَاءِ سُكُونُ هُنَا أَعْظَمُ مِنْ يُونَانَ.»

العَيْنُ هِيَ فَنَارُ الْبَدَنِ

33 «مَا فَنَاشَ وَاحِدٌ يَشْعَلُ فَنَارَ وَيَخْبِيهِ وَلَا يَغْمُو بَطَاسَةً، أَمَا يَحْطُو فِي بِلَاصَةِ عَالِيَةِ بَاشٍ إِلَيَّ يَجِي دَاخِلَ يَشُوفِ الضَّوْءَ. 34 الْعَيْنُ هِيَ فَنَارُ الْبَدَنِ. كَانَ عَيْنِكَ لَا بَاسَ عَلَيْهَا، بَدَنُكَ الْكُلُّ بِشٍ يُكُونُ مَنُورًا. أَمَا إِذَا كَانَ عَيْنُكَ شَرِيرَةً، بَدَنُكَ الْكُلُّ بِشٍ يُكُونُ مَظْلَمًا. 35 مَا لَا رَدَّ بِالِكَ لَا يُكُونُ النُّورَ إِلَيَّ فِيكَ ظَلَامًا. 36 إِذَا كَانَ بَدَنُكَ الْكُلُّ مَنُورًا وَمَا فِيهِ حَتَّى بِلَاصَةِ ظَلَامٍ، رَاهُ بِشٍ يُكُونُ مَنُورًا بِكُلُّو كَايُنُو فَنَارَ ضَوْى عَلَيْكَ.»

يَسُوعُ يُوَخِّعُ الْفَرِيسِيِّينَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ

37 وَوَقَّتِلَى يَسُوعَ كَانَ يَتَكَلَّمُ، اسْتَدَعَاهُ وَاحِدٌ مِ الْفَرِيسِيِّينَ بَاشٍ يُفْطِرُ عِنْدُو. يَأخِي دَخَلَ لِدَارُو وَاتَّكَى بَاشٍ يَأْكُلُ. 38 وَتَعَجَّبَ الْفَرِيسِيُّ كِي شَافَ إِلَيَّ يَسُوعَ مَا غَسَلَسَ يَدِيهِ قَبْلَ الْفُطُورِ. 39 يَأخِي الرَّبُّ يَسُوعَ قَالُو: «إِنْتُمْ الْفَرِيسِيِّينَ تَغْسَلُوا الْكَاسَ وَالصَّحْنَ مِنْ بَرَّةٍ، أَمَا مِنْ دَاخِلِ إِنْتُمْ مَلْيَانِينَ بِالطَّمَعِ وَالخُبْثِ. 40 لِيَّ مَا تَفْهَمُوشْ، يَأخِي إِلَيَّ صَنَعَ الْبَرَّانِي، مُشْ هُوَ يَبْدُو إِلَيَّ صَنَعَ الدَّخْلَانِي زَادًا؟ 41 أَمَا أُعْطِيُو صَدَقَةَ مَلِيَّ عِنْدَكُمُ، وَهَكَأ يُوَيُّ كُلَّ شَيْءٍ طَاهِرٍ لِيَكُمُ. 42 أَمَا يَا وَيْلَكُمُ يَا فَرِيسِيِّينَ، عَلَيَّ خَاظِرُكُمْ تَعْطِيُو فِي الْعَشْرِ مَتَاعَ النَّعْنَاعِ وَالْفِجْجَلِ وَبَقِيَّتِ الْحَشَائِشِ، أَمَا مَهْمَلِينَ الْحَقَّ وَحِبَّةَ اللَّهِ. كَانَ لَازِمٌ تَعْمَلُوا هَذَا مِنْ غَيْرِ مَا تَهْمَلُوا الْآخِرَ. 43 يَا وَيْلَكُمُ يَا فَرِيسِيِّينَ! عَلَيَّ خَاظِرُكُمْ تُحِبُّوا تَعْبُدُوا فِي الْبِلَاصَةِ الْأُولَى فِي الْمَعَابِدِ، وَتُحِبُّوا النَّاسَ تُجِي تَسَلُّ عَلَيْكُمْ فِي الشُّوَارِعِ. 44 يَا وَيْلَكُمُ، عَلَيَّ خَاظِرُكُمْ تُشَبِّهُوا لِلْقُبُورَاتِ إِلَيَّ مَا تَشَافِشْ وَمَا عَلَيْهَا حَتَّى أَمَارَةٍ، إِلَيَّ يَمْشِيُو فَوْقَهَا النَّاسُ مِنْ غَيْرِ مَا يَعْرِفُوا إِلَيَّ هِيَ تَحْتَهُمْ.»

45 وَتَكَلَّمَ وَاحِدٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَقَالُو: «يَا مُعَلِّمَ، كِي تَقُولُ هَكَأ رَاكَ قَاعِدَ نَسَبٍ فِينَا أَحْنَا زَادًا.» 46 يَأخِي قَالَ: «يَا وَيْلَكُمُ إِنْتُمْ زَادًا يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ، عَلَيَّ خَاظِرُكُمْ تُحْطُوا فِي الْأَحْمَالِ الثَّقِيلَةِ عَلَيَّ كَتَافِ النَّاسِ، وَإِنْتُمْ مَا تُحِبُّوشْ تَمْسُوهَا حَتَّى يَضْبَعُ. 47 يَا وَيْلَكُمُ، تَبْنِيُو فِي قُبُورَاتِ الْأَنْبِيَاءِ وَجُدُودَكُمُ هُوَمَا إِلَيَّ قَتَلُوهُمْ. 48 إِنْتُمْ مَا لَا شَاهِدِينَ وَمُؤَافِقِينَ عَلَيَّ عَمَلُوهُ جُدُودَكُمُ. هُوَمَا قَتَلُوا الْأَنْبِيَاءَ وَإِنْتُمْ تَبْنِيُو قُبُورَاتَهُمْ. 49 هَذَا كَا عَلَاشَ حِكْمَةَ اللَّهِ قَالَتْ: بِشٍ نَبَعْتُهُمْ أَنْبِيَاءَ وَرُسُلَ، مِنْهُمْ إِلَيَّ يَقْتُلُوهُمْ، وَمِنْهُمْ إِلَيَّ يَضْطَهُدُوهُمْ. 50 هَذَا كَا عَلَاشَ نَحَاسِبُ الْجِيلَ هَذَا عَلَيَّ دَمَ الْأَنْبِيَاءِ الْكُلِّ إِلَيَّ سَالٍ مَلِيَّ تَخَلَّتْ الدُّنْيَا، 51 مِنْ دَمِ هَابِيلَ لَدَمِ زَكَرِيَّا إِلَيَّ تَقْتَلُ بَيْنَ الْمَذْبَحِ وَالْقُدْسِ إِلَيَّ فِي الْهَيْكَلِ! إِي نَعَمْ، نَأْ كَدَلِكُمْ إِلَيَّ الدَّمُ هَذَا الْكُلُّ بِشٍ يَنْحَاسِبُ عَلَيْهِ الْجِيلَ هَذَا. 52 يَا وَيْلَكُمُ يَا عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ! اسْتَوَلَيْتُوا عَلَيَّ مِفْتَاحَ الْمَعْرِفَةِ، أَمَا لَا دَخَلْتُوا إِنْتُمْ وَلَا خَلَيْتُوا شُكُونَ يَدْخُلُ.»

53 وَوَقَّتِلَى خَرَجَ يَسُوعَ مِنْ غَادِي، بَدَاوُ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ يَنْقَمُوا عَلَيْهِ، وَاسْتَنْطَقُوا فِيهِ فِي بَرَشَةِ أُمُورٍ، 54 وَيَعْسُوا فَنَاشَ مَا يَزِلِقُ بِكَلِمَةٍ يَشُدُّوهَا عَلَيْهِ.

12

مَا تَخَافُوشْ!

1 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا، تَلُّوا عَشْرَاتِ الْأَلْفِ مَالِ الْعِبَادِ حَتَّى وَلَا وَاعْفَسُوا فِي بَعْضِهِمْ، يَأخِي قَالَ يَسُوعَ لِتَلَامِذَتُو فِي الْأَوَّلِ: «رُدُّوا بِالْكُمُ مِنْ خَبِيرَةِ الْفَرِيسِيِّينَ إِلَيَّ هِيَ النِّفَاقِ، 2 عَلَيَّ خَاظِرُ كُلِّ مَسْتَوْرٍ بِشٍ يَتَكَشَّفُ، وَكُلِّ سِرِّشٍ يَتَعَرَّفُ. 3 هَذَا كَا عَلَاشَ كُلِّ إِلَيَّ قَتَلُوهُ فِي الظَّلَامِ بِشٍ يَتَسَمَعُ فِي النُّورِ. وَيَّ وَشَوْشَتُوهُ وَرَاءَ الْبِيَّانِ الْمَسْكُورَةِ، بِشٍ يَتَبَرَّحُ بِهِ مِنْ فَوْقِ السُّطُوحَاتِ.»

4 «وَقُولُوا يَا حَبَائِي: مَا تَخَافُونَ مِنِّي يَمُوتُ الْبَدَنُ، وَلِي مَا يَجْمَعُونَ يَعْمَلُونَ شَيْءًا أَكْثَرَ مِنْ هَذَا. 5 أَمَا نَوْرِيكُمْ مِنْ شُكُونٍ تَخَافُونَ: خَافُوا مِنِّي بَعْدَمَا يَقْتُلُ الْبَدَنَ عِنْدَ الْقُدْرَةِ يَرْمِي فِي جَهَنَّمَ. إِي نَعَمْ، نَقُولُ لَكُمْ، هَذَا هُوَ إِلِي تَخَافُونَ مِنْهُ.»

6 «يَا بَنِي مِثْ نَحْمَسَةَ عَصَافِرٍ يَتَّبِعُونَ بَرُوزَ فَرْنِكْ؟ وَمَعَ هَذَا اللَّهُ مَا يَنْسَى حَتَّى وَاحِدٍ مِنْهُمْ. 7 أَمَا إِنْتُمْ مَا حَتَّى شَعَرَهُ رِيُوسُكُمْ مَحْسُوبٌ بِكُلُّو، مَا لَا مَا تَخَافُونَ، رَاكُمُ إِنْتُمْ خَيْرٌ مِنْ بَرَشَةِ عَصَافِرٍ!»

8 «وَقُولُوا لَكُمْ: إِلِي يَسْتَعْرِفُ بِمَا قَدَّامَ النَّاسِ، يَسْتَعْرِفُ بِهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ قَدَّامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ. 9 وَلِي يَنْكُرِي قَدَّامَ النَّاسِ، تَنْكُرُوا قَدَّامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ. 10 وَلِي يَقُولَ كَلِمَةً ضِدَّ ابْنِ الْإِنْسَانِ يَتَغَفَرُوا، أَمَا إِلِي يَكْفِرُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِّ، مِثْ بَشٍ يَتَغَفَرُوا.»

11 «وَكِي يَهْرُوكُمُ بَأْسٍ تَتَخَاكُمُوا فِي الْمَعَابِدِ وَقَدَّامَ الْحُكَّامِ وَالنَّاسِ إِلِي فِي السُّلْطَةِ، مَا تَتَمُوشُ كَيْفَاشِ أَدَانَعُوا عَلَي رَوَاحِكُمْ وَلَا أَشٍ بِشٍ تَقُولُوا، 12 عَلَي خَاطِرِي فِي اللَّحْظَةِ هَازِيكَا، الرُّوحُ الْقُدُسُّ يَعْلَمُكُمْ أَشٍ لَازِمُكُمْ تَقُولُوا.»

مِثْلُ الرَّاجِلِ الْغَنِيِّ

13 وَقَالُوا وَاحِدٌ مَالِحَاضِرِينَ: «يَا مُعَلِّمَ، قُولْ لَنَا يَا بَنِي مَالِوَرْتَةَ.» 14 أَمَا هُوَ قَالُوا: «يَا رَاجِلَ، شُكُونُ حَاطِنِي عَلَيْكُمْ قَاضِي وَلَا قَسَامَ وَرَثَ؟» 15 وَقَالَ لِلنَّاسِ: «رُدُّوا بِأَلْكُمْ وَابْعُدُوا عَلَي كُلِّ أَنْوَاعِ الطَّمَعِ، عَلَي خَاطِرِ حَيَاةِ الْإِنْسَانِ مِثْ فِي كَثْرَةِ أَمْلَاكُو.»

16 وَقَالَهُمْ الْمَثَلُ هَازَا: «قَمَّةُ رَاجِلِ غَنِيٍّ، أَرْضُو جَابِتُو صَابَةَ كَبِيرَةَ. 17 يَا بَنِي نَحْمَ وَقَالَ: "أَشٍ بِشٍ نَعْمَلُ تَوَا وَأَنَا مَا عِنْدِي بِبَلَاصَةَ نَحْزَنُ فِيهَا صَابَتِي؟" 18 وَمَبَعْدَ قَالَ: "هَازُ أَشٍ بِشٍ نَعْمَلُ: نَهْدُ الْخَازِنَ إِلِي عِنْدِي وَنَبْنِي مَا أَكْبَرُ مِنْهَا، وَنَحْزَنُ فِيهِمْ قَمَحِي وَخَيْرَاتِي الْكُلِّ. 19 وَنَقُولُ لِرُوحِي: عِنْدَكَ خَيْرَاتٌ بَزَايِدُ مَحْزَنَةَ، تَكْفِيكَ سَنِينَ وَسَنِينَ، إِرْتَاخَ وَكُوتَ وَأَشْرَبُ وَتَنَعَمُ." 20 أَمَا اللَّهُ قَالُوا: "بَلِي مَا تَفْهَمُشْ، اللَّيْلَةَ هَازِي تَطْلَعُ رُوحِكَ، وَهَازَا إِلِي حَضَرْتُ لَشُكُونِ بِشٍ تَحْلِيهِ؟" 21 وَهَازَا حَالُ إِلِي يَكْنِزُ لِرُوحُو، وَمَا يَكُونُشْ غَنِيٌّ لِلَّهِ.»

اللَّهُ يَرَعَانَا

22 وَمَبَعْدَ قَالَ يَسُوعُ لِثَلَاثِ مَدْتُو: «هَازَا كَا عَلَاشِ نَقُولُ لَكُمْ: مَا تَعِيشُوشُ وَإِنْتُمْ تَحْمُوا فِي شُنُوءَةِ بِشٍ تَاكُلُوا، وَلَا فِي شُنُوءَةِ بِشٍ تَلْبَسُوا. 23 عَلَي خَاطِرِ الْحَيَاةِ أَهَمُّ مَالِ مَالِكَةَ، وَالْبَدَنُ أَهَمُّ مَالِ بَلْبَسَةَ. 24 ثَبَّتُوا فِي الْغُرْبَانِ: هِي لَا تَزْرَعُ، لَا تَحْصِدُ، وَلَا عِنْدَهَا مَحْزَنٌ وَلَا دَبُو، وَاللَّهُ يَرْزُقُهَا. فَمَا بِالْكَ إِنْتُمْ إِلِي أَحْسِنُ مَا الْعَصَافِرُ إِبْرَشَةَ. 25 وَشُكُونُ فِيكُمْ إِذَا بَقِيَ يَجْمَعُ يَجْمَعُ يَزِيدُ فِي عَمْرُو حَتَّى سَاعَةَ وَحْدَةَ؟ 26 إِذَا كَانَ مَا قَدَرْتُوشُ عَلَامُورِ الْبَسِيطَةِ، مَا لَا عَلَاشِ تَبْقَاوُ تَحْمُوا عَلَامُورِ الْأُخْرَى؟»

27 «ثَبَّتُوا فِي النَّوَارِ كَيْفَاشِ يَكْبُرُ! وَهُوَ لَا يَتَعَبُ وَلَا يَغْزَلُ. أَمَا أَنَا نَقْلُكُمْ: حَتَّى الْمَلِكُ سَلِيمَانَ فِي عَرُّو مَا لَبَسُوشُ كَيْفَ وَحْدَةَ مِنْهُمْ! 28 إِذَا كَانَ الْحَشِيشُ إِلِي يَنْبِتُ الْيَوْمَ وَعُدُوءَةٌ يَتْرَمِي فِي النَّارِ، اللَّهُ يَلْبَسُو كَيْمَا هَكَأ، مِثْ إِنْتُمْ مَا أُولَى إِنْوُ يَلْبَسُكُمْ بَلِي إِيمَانُكُمْ ضَعِيفُ! 29 مَا لَا مَا تَقْعُدُوشُ تَحْمُوا أَشٍ بِشٍ تَاكُلُوا وَأَشٍ بِشٍ تَشْرَبُوا، وَمَا تَقْعُدُوشُ مِتْفَلْتِينَ. 30 الْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلِّ يَجْرِيوُ وَرَاهَا شُعُوبُ الْعَالَمِ، أَمَا بُوَكُمُ إِلِي فِي السَّمَاءِ يَعْرِفُ إِلِي إِنْتُمْ مَا تَحْتَا جُوتَاهَا.»

31 «أَمَا أَسْعَاوُ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَالْحَاجَاتُ هَازِي الْكُلِّ تَوْتِرَادِلِكُمْ. 32 مَا تُخَافُوشْ، بَلِي كَيْمَا الْقَطِيعِ الصَّغِيرِ! رَاهُو بُوَكْمُ إِلِي فِي السَّمَاءِ فَرِحَانُ إِنْوُ يَعْطِيكُمْ الْمَمْلَكَةَ.

وِينُ يَكُونُ كِنَزِكُ يَكُونُ قَلْبِكُ

33 «يَعُوبُو إِلِي تَمْلِكُوهُ وَاتَّصَدَّقُوا بِهِ. وَزَوَدُوا رَوَاحِكُمْ بِمَا مَا يُوفَاشْ، يَكُونُ كِنَزِي فِي السَّمَاءِ مَا يَفْنَاشْ، وَينُ لَا يُقْرَبُو سَارِقُ وَلَا يَأْكَلُو السُّوسُ. 34 عَلِي خَاطِرُ وِينُ يَكُونُ كِنَزِكُ يَكُونُ قَلْبِكُ زَادَا.

كُونُوا دِيمَا مُسْتَعْدِينَ

35 «كُونُوا مُسْتَعْدِينَ، مَشْمَرِينَ عَلِي ذَرَاعَاتِكُمْ وَفَنَارَاتِكُمْ سَاعَلَةَ، 36 وَكُونُوا كَيْفِ النَّاسِ إِلِي يَسْتَنَّاوُ فِي سَيْدِهِمْ وَقَتَاشْ يَرْجِعُ مَالِ عَرَسِ، بَاشْ دُوبُ مَا يُوَصِّلُ وَيُدْقُ الْبَابُ يَحْلُولُو بِالْوَقْتِ. 37 صَحَّةَ لِيهِمْ الْخُدَامُ إِلِي وَقَتْلِي يَرْجِعُ سَيْدِهِمْ يَلْقَاهُمْ سَاهِرِينَ. نُفَلِّكُمُ الْحَقَّ: رَاهُو يَشْمَرُ عَلِي ذَرَاعُو وَيَقْعَدُهُمْ بَاشْ يَأْكَلُوا وَيَيْدِي يَخْدُمُ فِيهِمْ. 38 صَحَّةَ لِيهِمْ كَانَ رَجَعُ سَيْدِهِمْ مَعَ نَصِ اللَّيْلِ وَلَا بَعْدُو وَلَقَاهُمْ سَاهِرِينَ. 39 أَمَا أَعْرَفُوا هَذَا: كَانَ جَاءَ مُوَلِي الدَّارِ يَعْرِفُ وَقَتَاشْ يَهْبِطُ عَلَيْهِ السَّارِقُ، رَاهُو مَا خَلَّاشْ دَارُو تَسْرُقُ. 40 كُونُوا إِنْتُومَا زَادَا مُسْتَعْدِينَ عَلِي خَاطِرِ إِبْنِ الْإِنْسَانِ بِشْ يَرْجِعُ فِي سَاعَةَ مَا تَتَوَقَّعُوهَاشْ.»

شُكُونُو الْمَسْئُولُ الثَّيْقَةَ وَالْحَكِيمُ؟

41 يَاخِي سَالُو بَطْرُسُ: «يَا سَيْدِي، الْمَثَلُ هَذَا تَقُولُ فِيهِ لِينَا أَحْنَا وَلَا لِلنَّاسِ الْكُلِّ؟» 42 وَجَاوَبُو الرَّبُّ يَسُوعُ: «شُكُونُو الْمَسْئُولُ الثَّيْقَةَ وَالْحَكِيمُ إِلِي يَكْلَفُو سَيْدُو بَاشْ يَعْطِي خُدَامُو الْأَخْرِينِ بَائِهِمْ مَالْمَاكَةَ فِي وَقْتَهَا؟ 43 صَحَّةَ لِيهِ الْخُدِيمُ هَذَا، إِلِي كِي يَرْجِعُ سَيْدُو يَلْقَاهُ يَخْدُمُ فِي خُدْمَتُو. 44 نُفَلِّكُمُ الْحَقَّ: هَذَا يَحْطُو سَيْدُو مَسْئُولُ عَلِي أَمَّا كُو الْكُلِّ. 45 أَمَا إِذَا كَانَ الْخُدِيمُ هَذَا قَالَ بَيْنُو وَبَيْنَ رُوحُو: "سَيْدِي بِشْ يَرْجِعُ أَحْرًا" وَبَدَا يَضْرِبُ فِي الْخُدَامِ، نَسَاءَ وَرَجَالِ، وَيَأْكُلُ وَيَشْرَبُ وَيَسْكُرُ، 46 يَرْجِعُ سَيْدُو عَلِي غَفْلَةً، فِي نَهَارٍ مَا يَجِيشُ عَلِي بَالُو وَفِي سَاعَةَ مَا يَعْرِفَهَاشْ، وَيَعَاقِبُو عَقَابَ كَبِيرٍ وَيَنْصَرِفُ مَعَاهُ كَيْمَا يَنْصَرِفُ مَعَ الْخُدَامِ الْخَائِنِينَ. 47 وَالْخُدِيمُ إِلِي يَعْرِفُ أَشْ يَحِبُّ سَيْدُو، وَمَا يَحْضَرُشْ رُوحُو وَمَا يَعْمَلُشْ إِلِي يَحِبُّ عَلَيْهِ سَيْدُو، رَاهُو بِشْ يَنْصَرِبُ بَرَشَةَ. 48 أَمَا إِلِي مَا يَعْرِفُشْ أَشْ يَحِبُّ سَيْدُو وَيَعْمَلُ إِلِي يَسْتَاهِلُ عَلَيْهِ الضَّرْبِ، هَذَا كَا يَنْصَرِبُ ضَرْبُ أَخْفِ. كُلُّ إِلِي تَعْطَالُو بَرَشَةَ يَطْلَبُوا مِنْوُ بَرَشَةَ، وَلِي يَسْتَأْمَنُوهُ عَلِي بَرَشَةَ يَطْلَبُوهُ بِمَا أَكْثَرُ.

مِشْ سَلَامُ، أَمَا إِنْقَسَامُ

49 «جِيَتْ بَاشْ نَرَمِي نَارَ عَالَارُضْ، وَقَدَّاشْ نَبْتِي إِنْهَا تُكُونُ شِعْلَتِ! 50 أَمَا عِنْدِي وَجَاعِعٌ لَازِمِي نَعْطُسُ فِيهَا كَيْمَا إِلِي يَعْطُسُ فِي مَعْمُودِيَّةِ الْمَاءِ، وَمَانِي بِشْ نَزَّاحُ كَانَ مَا تَصِيرُ. 51 يَاخِي مَا شِي فِي بَالِكُمْ إِلِي أَنَا جِيَتْ بَاشْ نَجِيبُ سَلَامُ لِلْأَرْضِ؟ لَا، أَمَا جِيَتْ بَاشْ نَفْرَقُ بَيْنَ النَّاسِ. 52 وَمِنْ تَوَا الدَّارِ إِلِي فِيهَا نَحْمَسَةُ، بِشْ يَنْقَسَمُوا: ثَلَاثَةُ ضِدِّ ثَمِينِ، وَثَمِينِ ضِدِّ ثَلَاثَةِ. 53 الْبُويجِي ضِدِّ وِلْدُو، وَالْوَالِدِ ضِدِّ بُوهُ. الْأُمُّ أَدُورُ عَلِي بِنْتَهَا، وَالْبَنِيَّةُ عَلِي أُمَهَا. الْحَمَاةُ عَلِي كَنْتَهَا، وَالْكَنَّةُ عَلِي حَمَاتَهَا.»

أَعْرَفُوا كَيْفَاشْ تَمَيَّزُوا الْحَقَّ

54 وَزَادَ قَالَ لِلنَّاسِ: «كَيْ تَشُوفُوا غِيْمَةَ طَالَعَةَ الْمَغربِ، بِالوَقْتِ تَقُولُوا: "المَطَرُ بَاشْ تَصُبُّ" وَهَذَا كَمَا إِلَيَّ يَصِيرُ.
55 وَإِذَا هَبَّتْ رِيحُ الْمَجنُوبِ، تَقُولُوا: "الدِّنيَا بِشْ تُسَخِّنُ" وَهَذَا كَمَا إِلَيَّ يَصِيرُ. 56 يَا مُنَافِقِينَ! تَعْرِفُوا حَالَةَ الطَّقْسِ
كَيْ تُخَزُّرُوا لِلسَّمَاءِ وَللْأَرْضِ، وَحَالَةَ الزَّمَانِ هَذَا مَا تَعْرِفُونَهَا؟
57 «عَلَّاشْ مَا تَعْرِفُونْ تَمَيِّزُوا الْحَقَّ وَحَدِّ كُمْ؟ 58 كَيْ تَبْدَى مَاشِي لِلْحَكْمَةِ مَعَ إِلَيَّ شَاكِي بِيكِ، أَعْمَلْ جِهْدَكَ
بَاشْ تَصَالِحْ مَعَاهُ وَإِنِّي فِي الثَّنِيَّةِ، بَاشْ مَا يَهْرُكُشْ لِلْقَاضِي، وَالْقَاضِي يَسْلِبُكَ لِلْحَاكِمِ وَالحَاكِمُ يَرْمِيكَ فِي الْحَبْسِ.
59 أَنَا نُقَلِّكُ: مَا كَشَّ بِشْ تُخْرَجُ مِنْ غَادِي حَتَّى لِينُ تُخَلِّصَ آخِرَ مِليَمِ.»

13

تُوبُوا

1 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، جَاوُ جَمَاعَةَ لِيَسُوعَ وَحَكَوُلُو عَاجِلِييِّينَ إِلَيَّ قَتَلَهُمْ بِيَلَاطُسَ، وَخَلَطَ دَمَهُمْ بِدَمِ الذَّبَايحِ
مَتَاعَهُمْ. 2 جَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «يَاخِي مَاشِي فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ الْجَلِيلِيِّينَ هَذَاوَكُمْ صَارَهُمْ إِلَيَّ صَارَ عَلَى خَاطِرِهِمْ أَشْرٌ مِنْ
بَقِيَّةِ الْجَلِيلِيِّينَ؟ 3 أَنَا نُقَلِّكُمْ: لَا! وَإِذَا مَا تُتُوبُوشْ، الْكُلُّكُمْ بِشْ تَمَشِيوُ لِلهَلَاكِ كَيْفَهُمْ. 4 وَلَا مَاشِي فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ
الْمُنْتَطَاشِينَ وَاحِدًا إِلَيَّ طَاحَ عَلَيْهِمُ الْبُرْجُ فِي سِلْوَامِ وَقَتَلَهُمْ، كَانُوا أَشْرَ مِلي يَسْكُنُوا فِي أُورُشَلِيمَ الْكُلِّ؟ 5 نُقَلِّكُمْ: لَا!
وَإِذَا مَا تُتُوبُوشْ، الْكُلُّكُمْ بِشْ تَمَشِيوُ لِلهَلَاكِ كَيْفَهُمْ.»

مِثْلُ الْكَرْمَةِ إِلَيَّ بَلَا غَلَّةً

6 وَعَطَى الْمِثْلُ هَذَا: «كَانَ فِئَةٌ وَاحِدَةٌ عِنْدُو كَرْمَةٍ مَعْرُوسَةٍ فِي سَانِيَةِ الْعِنَبِ مَتَاعُو، مَشَاهِلًا فِي بَالُو بِشْ يَلْقَى فِيهَا
غَلَّةً، يَاخِي مَا لَقِيَ فِيهَا شَيْءٌ. 7 قَالَ لِلجِنَانِ: "تَوَا ثَلَاثَةَ سِنِينَ وَأَنَا كُلُّ مَا نَجِي لِلْكَرْمَةِ هَذَاي نَحِبُ عَالِغَةً مَا نَلْقَى فِيهَا
شَيْءٌ. قُصْهَا! عَلَّاشْ مَاخَذَةَ بِلَاصَةِ بِالْفَارِغِ؟" 8 أَمَا الْجِنَانُ جَاوِبُو: "يَا سَيِّدِي خَلِيهَا تَزِيدُ الْعَامَ هَذَا، وَتَوَّ نَقْلِبُهَا
الترَابَ الدَّائِرِ بِيهَا وَنُحْطِلُهَا الْغِبَارَ، 9 بِالْكَثِيبي نَحِبُ غَلَّةَ الْعَامِ الْجَائِي، وَكَانَ مَا جَابَتْشْ قُصْهَا.»

يَسُوعُ يَشْفِي مَرَأً فِي نَهَارِ سِبْتٍ

10 وَفِي سِبْتٍ مَالِأَسْبَاتٍ، كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي وَاحِدٍ مِنْ مَعَابِدِ الْيَهُودِ. 11 وَكَانَتْ فِئَةٌ مَرَأً سَاكِنَهَا رُوحٌ شَرِيرٌ،
مُخْلِياً مُنْتَطَاشِينَ سَنَةً مَرِيضَةً وَظَهَرَهَا مَقُوسٌ، مَا تَنَجَّمَشْ تَاقِفَ مِسْتَوِيَّةً. 12 وَكِي شَافَهَا يَسُوعُ عَيْطَلَهَا وَقَالَهَا: «يَا
مَرَأُ إِنِّي تُحَرَّرْتِ مِنْ مَرَضِكَ.» 13 وَحَطَّ يَدِيهِ عَلَيْهَا، وَبِالْوَقْتِ وَقِفَتْ مِسْتَوِيَّةً وَبَدَأَتْ تَمَجِّدُ فِي اللَّهِ.
14 أَمَا الْمَسْؤُولُ عَالِمَعِدُ تَعَشَّشَ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ شَفَى الْمَرَأُ فِي نَهَارِ السَّبْتِ، يَاخِي قَالَ لِلْحَاضِرِينَ: «عِنْدَ كُمْ سِتَّةَ
أَيَّامٍ تَخْدُمُوا فِيهِمْ، إِيجَاوُ فِيهِمْ وَتَشْفَاوُ كَيْمَا تُحِبُّو، أَمَا نَهَارُ السَّبْتِ لَا.» 15 يَاخِي جَاوِبُو الرَّبَّ يَسُوعَ وَقَالَ: «يَا
مُنَافِقِينَ: يَاخِي مَا يَحْلِسُ كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ رِبَاطُ ثُورٍ وَلَا بَيْهِيْمُو فِي نَهَارِ السَّبْتِ وَيُخْرَجُو مَالِ الْكُورِي وَيَهْرُ يَشْرَبُو؟
16 وَالْمَرَأُ هَذَاي إِلَيَّ هِيَ بِنْتُ إِبْرَاهِيمَ، تَوَا مُنْتَطَاشِينَ سَنَةً وَالشَّيْطَانُ رَابِطُهَا، يَاخِي مَا تَسْتَاهَلْشْ بِتَحَلُّ رِبَاطُهَا فِي نَهَارِ
السَّبْتِ؟» 17 وَكِي قَالَهُمُ الْكَلَامَ هَذَا، إِلَيَّ عَارِضُوهُ الْكُلُّ حِشْمُوا عَلَى رَوَاحِهِمْ، وَالْحَاضِرِينَ الْكُلُّ فَرَحُوا بِالْأَعْمَالِ
الْعَظِيمَةِ إِلَيَّ كَانَ يَعْمَلُ فِيهَا.

لِشْنُوَّةٍ تُشَبِّهُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ؟

18 وَقَالَ يَسُوعُ: «لَشَبَّهَ نَشَبَهُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ؟ وَبَشَنُوهَ انْحَمَّ نَشَبَهَا؟ 19 هِيَ نَشَبَهُ لَكَعْبَةِ خَرْدَلٍ، هَزَهَا رَاجِلٌ وَزَرَعَهَا فِي جَنِينَتُو، يَأْخِي نَبْتٌ وَوَلَاتِ شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ، وَجَاتِ طَيْرُ السَّمَاءِ وَعَشَشَتْ فِيهَا.»
20 وَزَادَ قَالَ: «بَاشَ نَشَبَهُ مَمْلَكَةُ اللَّهِ؟ 21 هِيَ نَشَبَهُ نَمِيرَةٌ هَزَّتَهَا مَرَا وَحَطَّتَهَا فِي ثَلَاثَةِ كِلَالَاتٍ فَرِينَةٌ حَتَّى لِينِ نَحْرَتِ الْعَجِينَةِ الْكُلِّ.»

أَدْخُلُوا مَالِبَابِ الضِّيقِ

22 وَكَانَ يَسُوعُ يَعَلِّمُ فِي النَّاسِ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ وَقَرْيَةٍ يَتَعَدَّى عَلَيْهَا وَهُوَ فِي طَرِيقُو لِأُورُشَلِيمَ. 23 وَسَأَلُو وَاحِدًا: «يَا سَيِّدَنَا، يَأْخِي مَا فَعَلْنَا كَانَ شَوِيَّةً مَالِئًا بِشِ يَجَاوُ؟» «أَمَا هُوَ قَالَهُمْ: 24 «أَعْمَلُوا مَجْهُودًا كَمَا بَاشَ تَدْخُلُوا مَالِبَابِ الضِّيقِ، عَلَى خَاطِرِ هَانِي نَقُولُكُمْ: بَرَشَةٌ بِشِ يَحَاوُلُوا يَدْخُلُوا وَمَشِ بِشِ يَجْمُوا. 25 بَعْدَمَا يَكُونُ مَوْلَى الدَّارِ قَامَ وَسَكَّرَ الْبَابَ، تَبَادَرُوا إِنْتُومَا وَأَقْفِينِ لَبْرَا، وَادُقُوا عَالِبَابَ وَتَقُولُوا: "يَا سَيِّدَنَا حَلِّلْنَا!" يَجَاوِبُكُمْ: "أَنَا مَا نَعْرِفُشُ إِنْتُومَا مَنْبِينُ." 26 وَقَتَهَا تَقُولُوا: "كَلِينَا وَشَرَبْنَا مَعَاكَ، وَإَنْتِ عَلِمْتِ فِي شَوَارِعِنَا." 27 أَمَا هُوَ بِشِ يَقُولُكُمْ: "أَنَا مَا نَعْرِفُشُ إِنْتُومَا مَنْبِينُ! إِبْعَدُوا عَلَيَّا يَا أَشْرَارُ.»

28 «غَادِي بِشِ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَالنَّدَمُ، كِي تَشُوفُوا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَنْبِيَاءَ الْكُلَّ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَإِنْتُومَا مُطْبِشِينِ لَبْرَا. 29 وَبِشِ يَجِيوُ نَاسٌ مَالِشَرْقِ وَمَالِغَرْبِ وَمَالِشَّمَالِ وَمَالِجَنُوبِ وَيُقْعَدُوا وَيَأْكُلُوا فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ. 30 وَالْإِخْرَانِينِ يُولِيوُ هُوَمَا الْأَوْلَانِينِ، وَالْأَوْلَانِينِ يُولِيوُ هُوَمَا الْإِخْرَانِينِ.»

يَسُوعُ حَزِينٌ عَلَى أُورُشَلِيمَ

31 وَفِي الْوَقْتِ هَذَاكَ، جَاوَهُ جَمَاعَةٌ مَالْفَرِيسِيِّينَ وَقَالُولُو: «إِمَشِي مِنْ هُنَا وَأَهْرُبْ، عَلَى خَاطِرِ هِيرُودُسَ يَحْبُ يُقْتَلُكَ.» 32 يَأْخِي قَالَهُمْ: «إِمَشِيوُ قُولُوا لِهَآكَ الثَّلْعَبِ: "هَانِي نَخْرُجُ فِي الشَّوَابِنِ وَنَشْفِي فِي الْمُرْضَى الْيَوْمَ وَغُدُوهَ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ نَكْبَلُ كُلَّ شَيْءٍ." 33 أَمَا لَازِمْنِي نَكْبَلُ نَمِشِي فِي طَرِيقِي الْيَوْمَ وَغُدُوهَ وَبَعْدَ غُدُوهَ، عَلَى خَاطِرِ مَا فَآشَ نَبِيُّ يَمُوتُ لَبْرَا مِنْ أُورُشَلِيمَ!

34 «يَا أُورُشَلِيمَ، يَا أُورُشَلِيمَ، لِي تَقْتُلِ الْأَنْبِيَاءَ وَتَرْجُمِ إِلَيَّ يَتَبَعُوكَ، قَدَّاشَ مِنْ مَرَّةٍ حَيَّيْتُ نَلْمُ أَوْلَادِكَ، كَيْفَ مَا نَلْمُ الدَّجَاجَةَ فَلَالِسَهَا تَحْتِ جَنَاحَاتِهَا. أَمَا إِنْتُومَا مَا حَيَّيْتُوشَ. 35 هَانِي دَارُكُمْ بِشِ تَبْقَالُكُمْ خَرِبَةٌ! وَنُقْلُكُمْ الْحَقَّ: مَا عَادِشَ بِشِ تَرَاوِنِي حَتَّى لِينِ يَجِي الْوَقْتُ إِلَيَّ تَقُولُوا فِيهِ "مُبَارَكُ إِلَيَّ جَائِي بِاسْمِ الرَّبِّ."»

14

يَسُوعُ يَشْفِي فِي نَهَارِ السَّبْتِ

1 وَفِي نَهَارِ السَّبْتِ، دَخَلَ لِدَارٍ وَاحِدٍ مِنْ كِبَارِ الْفَرِيسِيِّينَ بَاشَ يَأْكُلُ عِنْدُو، وَالْحَاضِرِينَ كَانُوا يَتَرَصَّدُوا فِيهِ.
2 وَكَانَ قَدَامُو وَاحِدٌ مَرِيضٌ بِالْبُومِينَةِ. 3 يَأْخِي يَسُوعُ سَأَلَ عُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ: «زَعَمَةٌ حَلَالٌ يَصِيرُ الشَّفِيُّ نَهَارَ السَّبْتِ وَلَا؟» 4 «أَمَا هُوَمَا قَعَدُوا سَاكْتِينَ، يَأْخِي يَسُوعُ هَزَّ الرَّاجِلَ وَشَفَاهُ وَبَعَثُو يَرُوحَ. 5 وَمَبْعَدَ عَاوَدِ سَأَلَهُمْ: «شَكُونُ مِنْكُمْ كِي يَطْبِخُ وَلَدُو وَلَا تُورُو فِي بَيْرِ نَهَارِ السَّبْتِ، مَا يَخْرُجُوشَ بِالْوَقْتِ؟» 6 وَمَا تَجُوشَ يَجَاوِبُوهُ عَالَسُؤَالِ هَذَا.

التواضع

7 وكى لاحظ الي المستدعين قاعدين يختاروا لرواحهم في البلايص الأولى، عظامهم المثل هذا: 8 «وقتي استدعاك واحد للعشاء في عرس، ما تقعدش في البلاصة الأولى، على خاطر ممكن يكون مستدعي شكون اهم منك، 9 ويجي الي استدعاكم ويقلك: "خلي البلاصة للراجل هذا." وقتها تقوم وانت حاشم، وتعد في البلاصة الاخراية. 10 اما وقتي استدعاوك، امشي واقعد في اخر بلاصة، باش وقتي يجي الي استدعاك ويقلك: "يا صاحبي ايجا واقعد لقدام"، يزيد قدرك قدام الضيوف الموجودين. 11 على خاطر، الي يعلي رحو يهبط، ولي يطيح من رحو يعلي.»

12 وزاد قال للي استدعاه: «وقتي تعمل فطور ولا عشاء ما تستدعاش لا صحابك ولا خواتك ولا الي يقربوك ولا جيرانك الغنيا، باش ما يستدعاوكش هو ما زاد، وهكا تسمى خذيت اجر. 13 اما وقتي تعمل عشاء، استدعي الفقاري والمعاقين والعميان. 14 ووقتها صحه ليك، على خاطر هاذم ما عندهمش باش يرجعوك الاجر، وهكا تاخذ اجر وقت قيامة الصالحين.»

مثل العشاء الكبير

15 وقتي سمع واحد المستدعين الكلام هادا قال: «صحه لي بش ياكل في ملكة الله.» 16 جاوبو يسوع: «قمة راجل عمل عشاء كبير، واستدعالو برشة ناس. 17 وفي وقت العشاء بعث خديمو باش يقول للمستدعين: "ايجاوا راو كل شي حاضر." 18 ياخي بداو الكل يتسببوا. وقال الاول: "انا شريت سانية ولازمي نمشي نشوفها، سامحي ما التجمش نجبي." 19 وواحد قال: "انا شريت خمسة زواز بقر، وماشي توا باش نجرهم. سامحي ما التجمش نجبي." 20 وواحد اخر قال: "مرلت كي عرست، ما التجمش نجبي."

21 «رجع الخديم لسيدو وحكالو علي صار. وقتها تغشش مولى الدار وقال لخديمو: "اخرج فيسع لشوارع المدينة وزناقها وجيب الفقاري والمعاقين والعميان هنا." 22 رجع الخديم وقال: "يا سيدي عملت الي قتل عليه ومرلت قمة بلايص فارغة." 23 ياخي قالو سيدو: "اخرج للكاسات والثنايا، وشد صحيح في الناس باش يدخلوا، حتى لين تبعي داري. 24 راني ناكلكم، ولا واحد من هاك الي استدعيتهم بش يدوق من عشايا.»

احسبوا التكلفة

25 وكان قمة برشة ناس ماشين مع يسوع، ياخي تلفلتهم وقال: 26 «كان يجيني واحد، وما يجنبدش اكثر من بوه وأمو ومرتو وولادو واخوتو وخواتو وحتى اكثر من رحو، ما يجمش يكون تلهيدي. 27 ولي مش مستعد يقاسي العذاب والموت معايا ويتبعني، ما يجمش يكون تلهيدي.»

28 «شكون فيكم كي يحب يبني برج، ما يقعدش في الاول ويحسب قداش يتكلفو، ويشوف اذا الفلوس الي عندهو تكفيه باش يكمل ولا لا؟ 29 باش ما يحطش الساس ومبعد ما يجمش يكمل، والناس يضحكوا عليه 30 ويقولوا: "الراجل هادا بدا يبني وما يجمش يكمل!"

31 «وَشُكُونُ الْمَلِكِ إِلَيَّ مَاشِي يَحَارِبُ فِي مَلِكٍ آخَرَ، وَمَا يَقْعُدُش قَبْلَ وَيَحْسِبَهَا، بَاشَ يَعْرِفُ إِذَا كَانَ يَجْمَعُ يَحَارِبُ بِذَلِكَ 10 000 عَسْكَرِي إِلَيَّ جَائِي بِذَلِكَ 20 000؟» 32 مَا كَانَش، يَبْعَثُ مَرْسُولَ مَا دَامَ الْعَدُوُّ مَرَّالَ بَعِيدًا، وَيَسْأَلُ كَيْفَاشَ يَجْمَعُ يَرْجِعُ السَّلَامَ بَيْنَانَهُمْ. 33 وَإِنَّمَا زَادَا، أَيُّ وَاحِدٍ فَيْكُمُ مَا يَسَلِّشُ فِي يَمْلِكُو الْكُلِّ، مَا يَجْمَعُ يَكُونُ تَلْبِيدِي. 34 «الْمَلْحُ بَاهِي، أَمَا إِذَا كَانَ ضَيْعٌ مُلُوحِيَتُو، كَيْفَاشَ نَرْجِعُو طَعْمُو؟» 35 لَا عَادَ يُصْلِحُ لَا لِلتَّرَابِ وَلَا لِلْغَبَارِ، وَيَتَلَوَّحُ لِبَرٍّ. إِلَيَّ عِنْدُو وَذَنِينِ تَسْمَعُ، خَلِيهِ يَسْمَعُ.»!

15

مَثَلُ الْعَلُوشِ الضَّايِعِ

1 كَانُوا الْمَكَّاسَةَ الْكُلَّ وَالْمُذْنِبِينَ يَتَلَهُوا يَسُوعَ بَاشَ يَسْمَعُوهُ. 2 يَاخِي بَدَاوُ الْفَرِيْسِيِّينَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَتَشَكَّوْ وَيَقُولُوا: «الرَّاجِلُ هَذَا يَفْرَحُ بِالْمُذْنِبِينَ وَيَاكُلُ مَعَهُمْ.» 3 وَلَى يَسُوعَ عَطَاهُمْ الْمَثَلَ هَذَا وَقَالَ: 4 «شُكُونُ مِنْكُمْ عِنْدُو 100 عَلُوشٍ وَضَيْعٍ وَاحِدٍ مِنْهُمْ، مَا يَخْلِيشُ 99 فِي الْخَلَاءِ وَمِثِّي يَلُوجُ عَالْعَلُوشِ الضَّايِعِ حَتَّى لِينِ يَلْقَاهُ؟ 5 وَكِي يَلْقَاهُ، يَهْرُو عَلَى كُفَّافُو وَهُوَ فَرِحَانُ. 6 وَكِي يَرْجِعُ لِدَارُو يَسْتَدْعِي صُحْبَابُو وَجِيرَانُو وَيَقُولُهُمْ: "إِفْرُحُوا مَعَايَا عَلَى خَاطِرِي لَقِيْتُ عَلُوشِي الضَّايِعِ." 7 نَقُولُكُمْ: هَكَكَ تَكُونُ الْفَرِحَةَ فِي السَّمَاءِ بِمُذْنِبٍ وَاحِدٍ يَتُوبُ، أَكْثَرُ مِنْ 99 صَالِحٍ مَا يَحْتَاجُوشُ بَاشَ يَتُوبُوا.»

مَثَلُ الْبِيَّاسَةِ الْفَضَّةِ الضَّايِعَةِ

8 «وَكَانَ جَاتِ فَمَّةٌ مَرَا عِنْدَهَا عَشْرَةُ بِيَّاسَاتٍ فَضَّةً، وَضَيْعَتْ مِنْهُمْ بِيَّاسَةً، مَشَى تَشَعَّلَ فَنَارَةً وَتُكْنَسُ الدَّارُ، وَتَلُوجُ عَلَيْهَا مَلِيحٌ حَتَّى لِينِ تَلْقَاهَا؟ 9 وَكِي تَلْقَاهَا، تَسْتَدْعِي صَاحِبَاتِهَا وَجِيرَانَهَا وَيَقُولُهُمْ: "إِفْرُحُوا مَعَايَا عَلَى خَاطِرِي لَقِيْتُ بِيَّاسَتِي الضَّايِعَةَ." 10 نَقُولُكُمْ: هَكَكَ تَكُونُ الْفَرِحَةَ بَيْنَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ بِمُذْنِبٍ وَاحِدٍ يَتُوبُ.»

مَثَلُ الزُّوزِ أَخُوهُ

11 وَقَالَ يَسُوعُ: «كَانَ فَمَّةٌ رَاجِلٌ عِنْدُو زُوزٌ وَوَلَادٌ، 12 وَالصَّغِيرُ فِيهِمْ قَالُوا: "يَا أَبَا أَعْطِنِي بَابِي مَالِوَرْتَةَ!" يَاخِي بُوَهُمْ فَسَلَّطَهُمْ كُلُّ مَا يَمْلِكُ بَيْنَانَهُمْ. 13 وَبَعْدَ أَيَّامَاتٍ، وَوَلَدُو الصَّغِيرِ لَمْ إِلَيَّ يَمْلِكُو الْكُلِّ، وَمَشَى لِبِلَادٍ بَعِيدَةٍ. وَغَادِي بَدَّرَ فُلُوسُو الْكُلِّ فِي الطَّيْشِ. 14 وَكِي صَرَفَ إِلَيَّ عِنْدُو الْكُلِّ، جَاتِ مَجَاعَةٌ كَبِيرَةٌ فِي الْبِلَادِ هَازِيكَا، وَبَدَا يَحْتَاجُ. 15 رَصَاتَلُو مَشَى يَخْدُمُ عِنْدَ وَاحِدٍ مِنْ إِمَالِي الْبِلَادِ هَازِيكَا، يَاخِي بَعَثُو لِّلسَّوَانِي مَتَاعُو بَاشَ يَسْرَحَلُو بِالْحَلَالِفِ. 16 وَكَانَ يَتَمَنَّى يَعْبِي كَرَشُو بِالْحُرُوبِ إِلَيَّ كَانُوا يَأْكُلُوا فِيهِ الْحَلَالِفِ، أَمَا حَدَّ مَا عَطَاهُ. 17 «يَاخِي رَجَعَلُو شَاهِدَ لِعَقْلِ وَقَالَ: "فَدَّاشَ مِنْ خَدَّامِ عِنْدَ أَبِي عِنْدُو الْمَاكَّةَ بِالْفَاضِلِ، وَأَنَا هُونِي مَيِّتٌ بِالشَّرِّ. 18 تَوَا نَقُومُ وَنَرْجِعُ لِبَابَا وَنَقُولُ: يَا أَبَا، أَنَا غَلَطْتُ فِي حَقِّ اللَّهِ وَفِي حَقِّكَ، 19 وَمَا نَسْتَاهِلُشُ نَتَسَمَّى وَوَلَدُكَ، إِحْسِنِي كَيْمَا وَاحِدٍ مَالِخَدَامَةِ مَتَاعِكَ."

20 «وَقَامَ وَرَجَعَ لِبُوَهُ. وَهُوَ جَائِي مِنْ بَعِيدٍ شَافُو بُوَهُ، يَاخِي حَنَّ عَلَيْهِ وَجَرَّالُو وَعَنَقُو وَبَاسُو. 21 وَقَالَ الْوَلَدُ لِبُوَهُ: "يَا أَبَا، أَنَا غَلَطْتُ فِي حَقِّ اللَّهِ وَفِي حَقِّكَ وَمَا نَسْتَاهِلُشُ نَتَسَمَّى وَوَلَدُكَ." 22 أَمَا أَبُو قَالَ لَخَدَّامَتُو: "فَيْسَعُ جِيُولُو أَحْسِنُ لِبَسَةَ وَبَلْسُوهُالُو، وَحُطُّو لَخَاتِمِ فِي صُبْعُو وَصَبَّاطِ فِي سَاقِيهِ. 23 وَجِيُولُو الْعِجْلِ السَّمِينِ وَادْبُجُوهُ وَخَلِينَا نَاكَلُوا وَنَفْرُحُوا. 24 رَاهُو وَوَلَدِي هَذَا كَانَ مَيِّتٌ وَحَيٌّ وَكَانَ ضَّايِعٌ وَلَقِيَتُو." وَهَكَكَ بَدَاوُ الْحَفَلَةَ.»

25 «وَوَلِدُوا الْكَبِيرَ كَانَ فِي السَّانِيَةِ، وَكِي جَاءَ وَقُرْبَ مَالِدَارٍ، سَمِعَ صَوْتَ الْغَنَاءِ وَالشُّطِيعِ. 26 يَأْخِي عَيْطُ لَوَاحِدٍ مَانِحَدَامَةَ، وَسَأَلُو عَلِيَّ قَاعِدَ يَصِيرَ. 27 جَاوَبُوا الْخَدَّامَ: "خُوكُ رَجَعَ، وَبُوكُ ذَبَحَلُو الْعَجَلِ السَّمِينِ عَلَى خَاطِرُو رَجَعَلُو لَابَاسَ." 28 يَأْخِي تَغَشَّشَ وَمَا حَبَّشَ يَدْخُلُ. وَلَى بُوهُ خَرَجَلُو وَبَقَى يَنْشَحَّتْ فِيهِ. 29 أَمَا هُوَ قَالُو: "أَنَا نَحْدِمُ فِيكَ السَّنِينِ هَازِي الْكُلِّ، وَعُمْرِي مَا طَيَّحْتِكَ كَلْمَتِكَ، وَإِنِّي وَلَا مَرَّةً عَطَيْتَنِي حَتَّى جَرَدَ بَرَشْنِي بَاشَ نَفْرَحَ بِهَ مَعَ صَحَابِي. 30 أَمَا كِي رَجَعَ وَإِدْكَ هَازَا، إِلَيَّ كَلَالِكَ رِزْقِكَ مَعَ النِّسَاءِ الْفَاسِدِينَ، ذَبَحْتَلُو الْعَجَلِ السَّمِينِ." 31 «قَالُو بُوهُ: "يَا وَلِيدِي إِنِّي دِيمَا مَعَابَا، وَلِي تَمَلِكُو الْكُلَّ هُوَ لِيكَ. 32 أَمَا كَانَ لَازِمْنَا نَفْرَحُوا وَنَعْمَلُوا حَفَلَةً، عَلَى خَاطِرِ خُوكِ هَازَا كَانَ مَيِّتٌ وَحَيٌّ، وَكَانَ ضَابِعٌ وَلَقِينَاهُ.»»

16

مَثَلُ الْمَسْئُولِ إِلَى مَا هُوشِ أَمِينِ

1 وَزَادَ قَالَ لِثَلَاثَةِ: «كَانَ فَمَةٌ رَاجِلٌ غَنِيٌّ عِنْدُو وَاحِدِ مَسْئُولٍ عَلَى رِزْقُو، سَمِعَ بِهَ قَاعِدٌ يَدَّرَلُو فِي فُلُوسُو. 2 يَأْخِي عَيْطَلُو وَقَالُو: "سُنُوَّةَ إِلَيَّ قَاعِدٌ نَسَمِعَ فِيهِ عَلَيْكَ؟ أَعْطِي حَسَابَ عَلَيَّ صَرْفَتُو، عَلَى خَاطِرِ مَا لِيَوْمَ مَا عَادَشَ بِشَ تَكُونُ مَسْئُولٌ عَلَى رِزْقِي." 3 يَأْخِي قَالَ بَيْنُو وَبَيْنَ رُوحُو: "سَيِّدِي بِشَ يَطْرِدْنِي مِنْ خِدْمَتِي، أَشَ بِشَ نَعْمَلُ؟ أَنَا مَا عِنْدَيْشَ جَهْدَ لِلْفَلَاحَةِ وَنَحْمِشَ بَاشَ نَمِدَّ يَدِّي لِلطَّلْبَةِ. 4 عَرَفْتُ أَشَ بِشَ نَعْمَلُ، بَاشَ حَتَّى كَانَ نُحَالِي خِدْمَتِي، النَّاسُ يَقْبَلُونِي فِي دِيَارِهِمْ."»

5 «وَاسْتَدَعَى إِلَيَّ كَانَ سَيِّدُو يَسْأَلُهُمْ وَاحِدٌ وَاحِدًا. وَسَأَلَ الْأَوَّلُ: "قَدَّاشَ سَيِّدِي يَسْأَلُكَ؟" 6 قَالُو: "100 بَرَمِيلِ زَيْتِ زَيْتُونَةٍ." يَأْخِي قَالُو: "شِدَّ كَمْبِيَالَتِكَ وَأَقْعُدْ فَيَسْعَ وَإِكْتَبْ 50." 7 وَقَالَ لَوَاحِدِ آخَرَ: "وَإِنِّي فِي قَدَّاشَ مُسَالٌ؟" جَاوَبُو: "100 شَكَارَةَ قَحَّح." يَأْخِي قَالُو: "شِدَّ كَمْبِيَالَتِكَ وَإِكْتَبْ 80."»

8 «وَالرَّاجِلُ مَدَحَ الْمَسْئُولَ إِلَى مَا هُوشِ أَمِينِ عَلَى خَاطِرُو تَصَرَّفَ بِذَكَاءَ. رَاهُو وَوَلَادَ الْعَالِمَ هَازَا عِنْدَهُمْ حِكْمَةً أَكْثَرَ مِنْ وَوَلَادَ النُّورِ فِي مُعَامَلَاتِهِمْ مَعَ بَعْضِهِمْ. 9 وَأَنَا نَقُولُ لَكُمْ: أَعْمَلُوا أَصْحَابَ بِمَالِ الدُّنْيَا هَازِي، بَاشَ نَهَارَةَ إِلَيَّ يُونِي عَلَيْكُمْ، يَقْبَلُوكُمْ فِي الدِّيَارِ الْأَبَدِيَّةِ. 10 الْأَمِينُ فِي الْأُمُورِ الْبَسِيطَةِ، أَمِينٌ زَادَا فِي الْأُمُورِ الْكَبِيرَةِ. وَلِي مَشُ أَمِينٌ فِي الْأُمُورِ الْبَسِيطَةِ، مَشُ أَمِينٌ زَادَا فِي الْأُمُورِ الْكَبِيرَةِ. 11 إِذَا مَا تَكُونُوشَ أُمْنَاءَ عَالِمَالِ الْبَاطِلِ، شُكُونُ بِشَ يَأْمَنُكُمْ عَلَى مَالِ الْحَقِّ؟ 12 وَإِذَا مَا تَكُونُوشَ أُمْنَاءَ عَلَى حَاجَةٍ غَيْرِكُمْ، شُكُونُ بِشَ يَعْطِيكُمْ حَاجَتَكُمْ؟ 13 حَتَّى خَلِيمٌ مَا يَنْجِمُ يَنْجِمُ زُوزَ أَسْيَادَ، عَلَى خَاطِرِ يَا إِمَّا بِشَ يَكْرَهُ وَاحِدٌ وَيَحِبُّ الْآخَرَ، وَلَا بِشَ يَتَّبِعُ وَاحِدٌ وَيَحْقِرُ الْآخَرَ. مَا تَجْمُوشَ نَحْدُمُوا اللَّهَ وَالْفُلُوسَ مَعَ بَعْضِهِمْ.»

الشَّرِيعَةُ وَمَمْلَكَةُ اللَّهِ

14 وَالْفَرِيسِيِّينَ كَانُوا يَسْمَعُونَ فِي هَازَا الْكُلِّ وَيَتَسَخَّرُونَ عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَحِبُّوا الْفُلُوسَ. 15 يَأْخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «نَحِبُّوا تَظْهَرُوا إِلَيَّ إِنْتُومَا صَالِحِينَ قَدَامَ النَّاسِ، أَمَا اللَّهُ يَعْرِفُ قُلُوبَكُمْ. رَاهُو إِلَيَّ يَعْتَبِرُوهُ النَّاسُ عَظِيمٌ، هُوَ مَكْرُوهٌ عِنْدَ اللَّهِ.»

16 «الشريعة وكتب الأنبياء بقاؤا لِين جَاء يُوَحِّنَا. وبعدها بدأت البشارة بمملكة الله، وكل واحد يشقى بأش يدخلها. 17 أما راهو أسهل إنو السماء والأرض يتنحوا من إنو حرف واحد مالشريعة يطيح.»
18 «إلي يطلق مرؤو، ويعرس بمرا أخرى يزني، ولي يعرس بمرا مطلقة يزني.

الغني ولعازر

19 «كان فمة راجل غني، يلبس الغالي والمذخم، وكل يوم عايش في نعيم. 20 وكان فمة راجل مسكين إسمو لعازر، محطوط قدام باب دارو، وبدنو لكلو دمال. 21 وكان يتشهي إنو يشبع مالفتنات الطايح من طاوله الغني، وزيد على هادا حتى الكلاب كانت نجي وتلحس الدمال متاعو.

22 «ومات المسكين وهزئت الملايكة بحذا إبراهيم، والغني زادا مات وتدفن. 23 وهو قاعد يتعذب في الهاوية، هز الغني عينيه، ياخي شاف إبراهيم من بعيد ولعازر بحذاه. 24 ياخي عيط: "يا بابا إبراهيم! أرحمني، وأبعثني لعازر خليه يعطس طرؤشة صبغو في الماء ويردلي لساني، راني متعذب في ها النار." 25 أما إبراهيم جاوبو: "يا ولدي أتذكر إني إنت خذيت بابك في الدنيا مانحيرات ولعازر خذا بايو مالبلاوات، أما توا هو قاعد يتعزى هنا، وإنت تتعذب. 26 وفوق هادا الكل، بيناتنا هههوف كبير، ما ينجم حد يتعداه، لا من عندنا لعندكم ولا من عندكم لعندنا." 27 ياخي قالو الغني: "مالا نترجلك يا بابا إبراهيم باش تبعثو لدار بابا، 28 باش ينه خواتي الخمسة، وما ترصيلهمش هو ما زادا في بلاصة العذاب هادي." 29 أما إبراهيم قالو: "عندهم كتب موسى والأنبياء! خلي يعملوا بلي فيهم." 30 جاوبو: "لا يا بابا إبراهيم، أما إذا كان واحد من بين الموتى مشاهم تو يتوبوا." 31 قالو إبراهيم: "إذا كان ما سمعوش كلام موسى والأنبياء، مش بش يقتنعوا حتى لو كان قام واحد من بين الموتى."!

17

المتسبب في الذنوب

1 وقال يسوع لتلاميذتو: «أكيد بش يصيروا حاجات نخلي الناس يعملوا الذنوب، أما يا ويلوإلي يكون هو السبب فيها. 2 يكون خيرلو كان تربط في رقتو حجرة رحي ويترمى في البحر، من إنو يكون سبب في إنو واحد مالصغار هاذوما يعمل ذنب.

السماح

3 «مالا ردوا بالكمر. كان خوك عمل ذنب واجهو، وكان تاب ساجو. 4 وكان غلط في ححك سبعة مرات في النهار ورجعلك في كل مرة وقال "أنا تبت" ساجو.»

الإيمان

5 وقالوا الرسل للرب يسوع: «زيد إيماننا.» 6 أما الرب يسوع جاوبهم: «كان جاء عندكم إيمان قد كعبة الخردل، راكم تقولوا لشجرة الثوت هادي: "اتقلع واتغرس في البحر" وهي اطيعكم.

التواضع في الخدمة

7 «شُكُونُ فَيْكُمْ عِنْدُو خَدِيمٍ يَحْرَثُ وَلَا يَسْرَحُ بِالْغَمِّ، يُقْلُو وَقَتْلِي يَرْجِعُ مَالِ السَّانِيَةِ: "إِيجَا تَوَا وَأُقَعْدُ كُولُ"؟⁸ مُشُّ يَقْلُو: "حَضْرِي الْعِشَاءَ، وَشَمْرِي عَلَى ذِرَاعِكَ وَتَلْهِي بِيَا حَتَّى لَيْنَ أَنَا نَاكِلٌ وَنُشْرِبُ، وَمُبَعْدُ إِنْتِ كُولُ وَأَشْرِبُ عَلَى رُوْحِكَ"؟⁹ يَاخِي سِيدُو مَلْزُومٌ يَشْكُرُو عَلَى خَاظِرُو عَمَلٍ إِلَيَّ أَمْرُو بِيَهْ؟ مَا نُنْظِنُش. ¹⁰ هَكَكََا إِنْتُومَا زَادَا، كِي تَعْمَلُوا إِلَيَّ تَأْمُرْتُوا بِيَهْ لَأَزِمُ تَقُولُوا: "أَحْنَا مَانَا إِلَّا خَدَامَةَ، وَمَعْمَلْنَا كَانَ الْوَأَجِبُ."»

الشُّكْرُ

11 «وَفِي نَهَارٍ، وَهُوَ فِي طَرِيقُو لِأُورُشَلِيمَ، تَعْدَى يَسُوعُ عَالِيسَامِرَةَ وَالْجَلِيلِ. ¹² وَهُوَ دَاخِلٌ لِدَشْرَةَ، جَاوَهُ عَشْرَةَ رَجَالٍ عِنْدَهُمُ الْبَرَصُ، وَوَقَفُوا بَعِيدَ عَلَيْهِ. ¹³ وَبَدَاوُ يَعِيطُوا: «يَا يَسُوعُ، يَا سِيدِنَا، أَرْحَمْنَا.» ¹⁴ وَكِي شَافَهُمْ يَسُوعُ قَالَهُمْ: «إِمِشِيو وَرِيو رُوَاكُمُ لِلْكَهَنَةِ.» وَهُومَا مَاشِينَ طَهَرُوا مَالِ الْبَرَصِ. ¹⁵ وَكِي وَاحِدٌ مِنْهُمْ شَافَ إِلَيَّ هُوَ طَهَرَ، رَجَعَ وَهُوَ يَمَجِّدُ فِي اللَّهِ بَاعْلَى صَوْتُو. ¹⁶ وَهَبَطَ عَلَى وَجْهِهِ قَدَامَ سَاقَيْنِ يَسُوعُ وَشَكَرُو، وَالرَّاجِلُ هَذَا كَانَ سَامْرِي. ¹⁷ يَاخِي يَسُوعُ قَالَ: «مُشُّ الْعَشْرَةَ رَجَالٍ طَهَرُوا؟ مَا لَا وَبَيْنَهُمُ التَّسْعَةُ الْأَخْرِينِ؟ ¹⁸ مِنْ بَيْنَهُمُ الْكُلِّ، مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَدِّ رَجَعَ بِأَشِّ يَمَجِّدُ اللَّهَ غَيْرَهَا الْبَرَانِي؟.» ¹⁹ وَمُبَعْدُ قَالُوا: «قُومُوا وَإِمِشِي عَلَى رُوْحِكَ، إِيْمَانُكَ شَفَاكَ.»

وَقَاتَشُ نَجِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ؟

20 «وَوَقَتْلِي الْفَرِيسِيِّينَ سَأَلُوهُ: «وَقَاتَشُ نَجِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ؟» جَاوَبَهُمْ: «رَاهِي مَمْلَكَةُ اللَّهِ مَا نَجِيشُ بِطَرِيقَةِ تَشَافِ. ²¹ وَمَا يَقُولُش: "هَآ هُنَا، وَلَا: هَآي غَادِي!" عَلَى خَاظِرِ مَمْلَكَةِ اللَّهِ هِي فِي وَسْطِكُمْ.» ²² وَقَالَ لِتِلَامِذَتُو: «بِشِّ نَجِي وَقْتِ تَمْتَاوُ تَكُونُوا فِيهِ مَعَ ابْنِ الْإِنْسَانِ لَوْنَهَارٍ وَاحِدٍ، وَمُشُّ بِشِّ تَنْجَمُوا. ²³ وَبِشِّ يَقُولُوكُمْ: "هَآ هُوَا هُنَا" وَلَا "أَهُوَا غَادِي." مَا تَمِشِيوْش، وَمَا اتَّبِعُوهُمْش. ²⁴ عَلَى خَاظِرِ كَيْمَا الْبَرْقِ كِي يَبْرُقُ يَضَوِي السَّمَاءِ الْكُلِّ، هَكَكََا يُكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ نَهَارَةَ إِلَيَّ يَرْجِعُ. ²⁵ أَمَا فِي الْأَوَّلِ لَأَزِمُو يَتَعَدَّبُ بَرِشَةَ وَالْجَلِيلِ هَذَا يَرْفُضُو.»

26 «وَكَيْمَا صَارَ فِي أَيَّامِ نُوحٍ، هَكَكََا بِشُّ يَصِيرُ فِي أَيَّامِ ابْنِ الْإِنْسَانِ: ²⁷ كَانُوا النَّاسُ يَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا وَيَعْرَسُوا وَيَعْرَسُوهُمْ، لَيْنَ جَاءَ النَّهَارُ إِلَيَّ دَخَلَ فِيهِ نُوحٌ لِلْسُفِينَةِ، وَجَاءَ الطُّوفَانُ وَهَلَكَهُمُ الْكُلُّ. ²⁸ وَبِشُّ يُكُونُ كَيْمَا صَارَ زَادًا فِي زَمَانِ لُوطٍ: كَانُوا يَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا، وَيَشْرَبُوا وَيَبِيعُوا، وَيَزْرَعُوا وَيَبْنِيو. ²⁹ أَمَا نَهَارَةَ إِلَيَّ خَرَجَ لُوطٌ مِنْ مَدِينَةِ سَدُومَ، مَطَرَتِ السَّمَاءُ نَارًا وَكِبْرِيَتًا وَهَلَكْتُهُمُ الْكُلُّ.»

30 «هَكَكََا بِشُّ يَصِيرُ فِي النَّهَارِ إِلَيَّ بِشُّ يُظْهِرُ فِيهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ. ³¹ فِي النَّهَارِ هَذَاكَ، إِلَيَّ يَدَى فَوْقَ السُّطْحِ وَدَبْشُو فِي الدَّارِ، مَا يَهْبَطُش يَهْرُو. وَلِي فِي السَّانِيَةِ مَا يَرْجِعُش لِلدَّارِ. ³² أَنْذَرُوا مَرْتِ لُوطٍ. ³³ إِلَيَّ يَجِبُ يَحْفَظُ حَيَاتُو يَخْسَرَهَا، أَمَا إِلَيَّ يَخْسَرُ حَيَاتُو هُوَا إِلَيَّ يَحْفَظُهَا. ³⁴ نَقُولُوكُمْ: فِي اللَّيْلَةِ هَذَاكَ يَكُونُوا زُوزُ رَاقِدِينَ فِي فَرْشٍ وَاحِدٍ، يَهْرُ وَاحِدٌ وَيَبْقَى الْآخَرُ. ³⁵ وَيَكُونُوا زُوزُ نِسَاءٍ يَرْحِيو مَعَ بَعْضُهُمْ، تَهْرُ وَاحِدَةً وَتَبْقَى الْآخَرَى. ³⁶ وَيَكُونُوا زُوزُ رَجَالٍ فِي السَّانِيَةِ، يَهْرُ وَاحِدٌ وَيَبْقَى الْآخَرُ.» ³⁷ يَاخِي سَأَلُوهُ تِلَامِذَتُو: «وَيْنَ بِشُّ يَصِيرُ هَذَا يَا سِيدِنَا؟» جَاوَبَهُمْ: «وَيْنَ فَمَّةُ الْجِيْفَةِ، غَادِي تَمَلُّمُ النُّسُورَةِ.»

18

مَثَلُ الْقَاضِيِ وَالْمَرَاةِ الْهَجَّالَةِ

1 وَعَظَاهُمْ مَثَلٌ بَيْنَهُمْ بِهِ كَيْفَاشْ بَلَزَمَهُمْ دِيمَا يَصَلِيوْ وَمَا يَمْلُوشْ، 2 وَقَالَ: «كَانَتْ فُتَّةٌ مَدِينَةٌ فِيهَا قَاضِيٌ مَا يَخَافِشُ اللَّهَ وَمَا يَهْمُو فِي حَدِّ. 3 وَكَانَتْ فُتَّةٌ مَرَاةٌ هَجَّالَةٌ فِي نَفْسِ الْمَدِينَةِ، دِيمَا تُجِيهْ وَتُقَلُّو: "خُوذْ لِي حَتِّي مِنْ عُدُويَا." 4 وَبَقِيَ مُدَّةٌ مَا يَجِبِشْ يَقْبَلُ شَكَايَتَهَا. أَمَا مَبْعَدُ قَالَ بَيْنُو وَبَيْنُو رُوْحُو: "صَحِيحٌ أَنَا مَا نَخَافِشُ اللَّهَ وَمَا يَهْمِنِي فِي حَدِّ، 5 أَمَا عَلَيَّ خَاطِرُ الْهَجَّالَةِ هَازِي تَقَلَّقُ فَيَا، بِشْ نَاخِذْهَا حَقَّهَا، مَا كَانِشْ بِشْ تَقْعُدُ كُلَّ مَرَّةٍ تَكْسِرْ لِي فِي رَاسِي." 6 وَقَالَ الرَّبُّ يَسُوعُ: «إِسْمَعُوا الْقَاضِيَّ الظَّالِمِ أَشْ قَالَ. 7 مَا لَا زَعَمَةَ اللَّهَ مَا يَأْخِذْشُ حَتَّى إِلَيَّ إِخْتَارَهُمْ، إِلَيَّ يَتَضَرَّعُوا لَيْلٌ وَنَهَارٌ؟ زَعَمَةُ يَبْطِي عَلَيْهِمْ وَمَا يَجَاوِبُهُمْشْ؟ 8 نَقُولُ لَكُمْ: رَاهُو فَيَسْعُ يَأْخِذْهُمْ حَقَّهُمْ. أَمَا وَقَتِّي يَرْجِعُ ابْنُ الْإِنْسَانِ، زَعَمَةُ يَلْقَى إِيمَانَ عَالَأَرْضِ؟»

مَثَلُ الْفَرِّيسِيِّ وَالْمَكَّاسِ

9 وَعَظَى زَادًا مَثَلٌ لِلنَّاسِ إِلَيَّ يَعْتَبِرُوا رِوَاحَهُمْ صَالِحِينَ، وَيَحْتَقِرُوا غَيْرَهُمْ: 10 «فَتَّةٌ زُوْرُ رَجَالٌ طَلَعُوا لِلْهَيْكَلِ بِأَشْ يَصَلِيوْ، وَاحِدٌ فَرِّيسِيٌّ وَالْآخَرُ مَكَّاسٌ. 11 وَقَفَ الْفَرِّيسِيُّ يَصَلِّي فِي قَلْبُو وَقَالَ: "شُكْرُكَ يَا اللَّهُ، عَلَيَّ خَاطِرِي مَا نَيْشُ كَيْمًا بَقِيَّةُ النَّاسِ الْآخَرِينَ الطَّمَاعِينَ وَالظَّالِمِينَ وَالزَّانِينَ، وَلَا كَيْمًا الْمَكَّاسُ هَذَا. 12 نَصُومُ مَرَّتَيْنِ فِي الْجَمْعَةِ، وَنَعْطِي الْعَشْرَ مِلِّي نَكْسِبُو الْكُلَّ." 13 أَمَا الْمَكَّاسُ، وَقَفَ مِنْ بَعِيدٍ وَمَا حَبِشْ حَتَّى يَهْرُ عَيْنِيهِ لِلسَّمَاءِ، أَمَا كَانَ يَضْرِبُ عَلَيَّ صَدْرُو وَيَقُولُ: "يَا اللَّهُ أَرْحَمِنِي، أَنَا الْمُدْنِبُ." 14 نَقُولُ لَكُمْ: إِلَيَّ رَجَعُ لِدَارُو وَاللَّهُ مُعْتَبِرُو صَالِحٌ هُوَ الْمَكَّاسُ مُشْ الْفَرِّيسِيِّ. عَلَيَّ خَاطِرُ إِلَيَّ يَعْطِي رُوْحُو يَهْبِطُ، وَلِي يَطِيحُ مِنْ رُوْحُو يَعْطِي.»

خَلِيوُ الصَّغَارِ يَجِيوُنِي

15 وَجَاوُ نَاسٌ وَجَابُولُو صَغَارٌ بِأَشْ يَحْطُ عَلَيْهِمْ يَدُو وَيَبَارِكُهُمْ، وَكِي شَافُوهُمْ التَّلَامِذَةَ لَا مُوَهُمْ. 16 أَمَا يَسُوعُ عَظَى لِلصَّغَارِ وَقَالَ: «خَلِيوُ الصَّغَارِ يَجِيوُنِي وَمَا تَمْنَعُوهُمْشْ، عَلَيَّ خَاطِرُ مَمْلَكَةِ اللَّهِ هِيَ لِلنَّاسِ إِلَيَّ كَيْفَهُمْ. 17 نَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ: إِلَيَّ مَا يَقْبَلِشْ مَمْلَكَةَ اللَّهِ كَيْمًا الطُّفْلُ الصَّغِيرُ عَمَرُو مَا يَدْخُلُهَا.»

يَسُوعُ وَالرَّاجِلُ الْغَنِيُّ

18 وَسَأَلُو وَاحِدٌ مَالِاعِيَانِ: «إِنْتِ مُعَلِّدٌ صَالِحٌ، قُلِي أَشْ نَعْمَلُ بِأَشْ نُورِثُ الْحَيَاةَ الْآبَدِيَّةَ؟» 19 أَمَا يَسُوعُ قَالَو: «عَلَّاشْ تَعِطِي صَالِحٌ؟ مَا فُتَّةٌ حَتَّى وَاحِدٌ صَالِحٌ كَانَ اللَّهُ وَحْدُو. 20 إِنْتِ تَعْرِفُ الْوَصَايَا: مَا تَزْنَأْشْ، مَا تَعْمَلِشْ جَرِيْمَةَ قَتْلِ، مَا تَسْرِقْشْ، مَا تَشْهَدِشْ بِالْكَذْبِ، إِكْرَمُ بُوْكُ وَأُمَّكُ.» 21 قَالُو الرَّاجِلُ: «الْوَصَايَا هَذَا مُ الْكُلُّ نَطَبَقُ فِيهِمْ مِنْ صَغْرِي.» 22 وَكِي سَمِعَ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَذَا قَالُو: «مَرَّالْتِ نَاقِصَتِكَ حَاجَةٌ وَحَدَّةٌ: بِيْعْ إِلَيَّ عِنْدَكَ الْكُلُّ وَفَرُقُو عَالْفَقَارَى، وَهَكَأ يُوْلِي عِنْدَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَمَبْعَدُ إِيجَا تَبْعِنِي.» 23 أَمَا الرَّاجِلُ كِي سَمِعَ الْكَلَامَ هَذَا، حَزِنَ عَالِإخْرَ، عَلَيَّ خَاطِرُو كَانَ غَنِيٌّ بَرِشَّةً.

24 وَكِي شَافُو يَسُوعُ كَيْفَاشْ حَزِنَ، قَالَ: «مَصْعَبٌ دُخُولُ الْغَنِيِّ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ! 25 رَاهُو دُخُولُ الْجَمَلِ مِنْ نَفْثَةِ الْإِبْرَةِ أَسْهَلُ مِنْ دُخُولِ الْغَنِيِّ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 26 وَلِي كَانُوا يَسْمَعُوا فِيهِ قَالُوا: «مَا لَا شُكُونُ يَجْمَعُ يَحْيَى؟» 27 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «الْمُسْتَحِيلُ عِنْدَ النَّاسِ، اللَّهُ يَقْدِرُ عَلَيْهِ.»

28 وَقَالُوا بَطْرُسُ: «هَإِنَّا أَحْنَا خَلِينَا إِلَيَّ عِنْدَنَا الْكُلِّ وَتَبَعْنَاكَ.»! 29 يَاخِي قَالَهُمْ: «نَقُلْكُمْ الْحَقَّ: كُلُّ مَنْ خَلَّى دَارًا، وَلَا مَرًّا، وَلَا خَوَاتٍ، وَلَا وَالِدِينَ، وَلَا وَلَاَدًا، عَلَى خَاطِرٍ مَمْلُكَةِ اللَّهِ، 30 بِشِّ يَأْخِذُ فِي الزَّمَانِ هَذَا أَضْعَافَ إِلَيَّ خَلَاهُ، وَيَأْخِذُ فِي الزَّمَانِ الْجَائِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.»

يَسُوعُ يَزِيدُ يَتَّبِعًا بِمَوْتِهِ وَقِيَامَتِهِ

31 وَبَعْدَهَا جِئِدَ الْأَثْنَانِ تَلْبِيدًا عَلَى جَنْبٍ وَقَالَهُمْ: «هَإُو بِشِّ نَطْلَعُوا لِأُورُشَلِيمَ، وَإِي كِتْبُوهُ الْأَنْبِيَاءَ عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ الْكُلِّ بِشِّ يَتِمُّ. 32 رَاهُو بِشِّ يَسْلُوهُ لِي مَاهَمْسُ يَهُودَ، وَبِشِّ يَتَسَخَرُوا عَلَيْهِ وَيَسْبُوهُ وَيَزُقُوا عَلَيْهِ، 33 وَبَعْدَمَا يَجْلُدُوهُ يُقْتَلُوهُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.»

34 أَمَا التَّلَامِذَةُ مَا فَهَمُوا حَتَّى شَيْءٍ، وَالْكَلَامُ كَانَ غَامِضًا عَلَيْهِمْ، وَمَا عَرَفُوا شَيْئًا يَقْصِدُ.

يَسُوعُ يَشْفِي وَاحِدًا أَعْمَى

35 وَكِي قُرْبُ يَسُوعَ مِنْ مَدِينَةِ أَرِيحَا، كَانَ فَمَّةً وَاحِدًا أَعْمَى قَاعِدًا عَلَى جَنْبِ الطَّرِيقِ يُطَلِّبُ. 36 وَكِي سَمِعَ حَسَّ بَرَشَةَ نَاسٍ مُتَعَدِّينَ، سَأَلَ: «أَشْ فَمَّةٌ؟» 37 قَالُوا: «يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ مُتَعَدِّي مِنْ هُنَا.» 38 يَاخِي بَدَا يَعِيطُ: «يَا يَسُوعَ وَوَلَدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي.»! 39 وَالنَّاسُ إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَمَشِيوْنَ مَالِقِدَامَ صَاحُوا عَلَيْهِ بِأَشِّ يَسْكُتُ، أَمَا هُوَ وَلِيَّ يَعِيطُ أَكْثَرًا: «يَا وَوَلَدَ دَاوُدَ، أَرْحَمْنِي.»! 40 يَاخِي وَقَفَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُمْ يَجِيبُوهُو، وَكِي قُرْبُ مِنْهُ سَأَلُو: 41 «سُنُوَّةَ تَحْبِنِي نَعْمَلُكَ؟» قَالَ: «يَا سَيِّدِي، نَحْبُ نَوِيَّ نُشُوفُ.»! 42 قَالُوا يَسُوعَ: «تَنْجِمُ نُشُوفُ، إِيْمَانُكَ شَفَاكَ.» 43 وَبِالْوَقْتِ وَلِيَّ يَشُوفُ، وَتَبَعُو وَهُوَ يَسْحُ فِي اللَّهِ. وَالنَّاسُ الْكُلِّ كِي شَافُوا إِلَيَّ صَارَ، مَجْدُوا اللَّهَ.

19

يَسُوعُ وَزَكَ

1 وَدَخَلَ يَسُوعَ لِمَدِينَةِ أَرِيحَا وَتَعَدَّى فِي وَسْطِهَا. 2 وَكَانَ فَمَّةً غَادِي رَاجِلٌ غَنِيٌّ إِسْمُهُ زَكَ، وَكَانَ رَيْئِسَ الْمَكَّاسَةِ. 3 وَحَاوَلُ يَشُوفُ شُكُونُ هُوَ يَسُوعَ، أَمَا مَا تَجَمَّشَ عَلَى خَاطِرٍ كَانُوا فَمَّةً بَرَشَةَ نَاسٍ قَدَامُو، وَزَيْدٌ هُوَ قَصِيرٌ. 4 يَاخِي سَبَقُ يَجْرِي وَطَلَعَ فَوْقَ شَجَرَةِ بِأَشِّ يَشُوفُو، عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ كَانَ بِشِّ يَتَعَدَّى مِنْ غَادِي. 5 وَكِي وَصَلَ يَسُوعَ لِلْبَلَاصَةِ هَازِيكَا، هَزَّ عَيْنِيهِ وَشَافُو، يَاخِي قَالُوا: «يَا زَكَ، أَهْبِطْ فَيَسَّعْ، رَاهُو لِزَمْنِي نَبَقِي فِي دَارِكَ الْيَوْمِ.» 6 وَلِيَّ زَكَ هَبَطَ فَيَسَّعَ، وَضَيَّفُو وَكَانَ فَرِحَانٌ بِهِ. 7 وَكِي شَافُوا النَّاسَ إِلَيَّ صَارَ، بَدَاوُ يَتَشَكَّو، وَيَقُولُوا: «دَخَلَ لِدَارٍ وَاحِدٍ مُذْنِبٌ بِأَشِّ يَبَاتُ عِنْدُو.»! 8 أَمَا زَكَ وَقَفَ وَقَالَ لِلرَّبِّ يَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي، هَإِنِّي بِشِّ نَعْطِي نَصَّ ثَرَوَتِي لِلْفُقَارَى. وَإِذَا كَانَ خَذِيْتُ عَلَى وَاحِدٍ حَاجَةٍ زَائِدَةٍ، نَرْجَعُ قَدَهَا أَرْبَعَةَ مَرَّاتٍ.» 9 يَاخِي قَالُوا يَسُوعَ: «الْيَوْمَ نَجَاوُ أَهْلَ الدَّارِ هَازِي، عَلَى خَاطِرِ الرَّاجِلِ هَإَذَا هُوَ زَادَا وَوَلَدُ إِبْرَاهِيمَ. 10 رَاهُو ابْنُ الْإِنْسَانِ جَاءَ بِأَشِّ يَلُوجُ عَلَيَّ مَاشِينَ لِلْهَلَاكِ وَيُنْجِيهِمْ.»

مَثَلُ الْخُدَّامِ وَالْبَيَّاسَاتِ الذَّهَبِ

11 وَهُومَا قَاعِدِينَ يَسْمَعُوا فِي الْكَلَامِ هَإَذَا، زَادَ يَسُوعَ عَطَاهُمْ مَثَلًا، عَلَى خَاطِرِ قُرْبٍ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَالنَّاسِ كَانَ مَاشِي فِي بَالَهُمْ إِلَيَّ مَمْلُكَةِ اللَّهِ بِشِّ تَظْهَرُ فِي لِحْظَتِهَا. 12 وَقَالَ: «فَمَّةً وَاحِدًا مَالِاعِيَانِ سَافِرٍ لِبِلَادٍ بَعِيدَةٍ، بِأَشِّ يَتَعَبَّنُ

مَلِكٌ وَمَبْعَدٌ يَرْجِعُ. 13 عَيِّطٌ لِعَشْرَةِ مِنْ خُدَّامُو، وَعَطَى لِكُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ بِيَّاسَةَ ذَهَبٍ، وَقَالَهُمْ: تَاجِرُوا بِبِهِمْ حَتَّى لِينِ نَرْجِعُ.

14 «أَمَا وِلَادٌ بِلَادُو كَانُوا يَكْرَهُوهُ، وَبَعَثُوا وَرَاهُ جَمَاعَةً يَقُولُوا: "مَا نُحِبُّشْ هَذَا يَكُونُ مَلِكٌ عَلَيْنَا." 15 وَرَجِعَ بَعْدَ مَا تَعَيَّنَ مَلِكٌ، وَعَطَى أَمْرَ بَاشٍ يَعِطُوا لِلخُدَّامِ إِلَيَّ عَطَاهُمْ الْبِيَّاسَاتِ الذَّهَبِ، بَاشٍ يُشُوفُ قَدَّاشَ رِيحِ كُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ. 16 جَاءَ الْأَوَّلُ وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي، بِيَّاسَتِكَ الذَّهَبِ جَابَتْ عَشْرَةٌ كَيْفَهَا." 17 يَاخِي قَالُوا: "صَحِيَّتْ، إِنَّتِ خَدِيمٌ صَاحِحٌ. عَلَى خَاطِرِكَ كُنْتُ أَمِينٌ فِي الْقَلِيلِ، بِشِ نَحْطُكَ حَاكِمٌ عَلَى عَشْرَةِ مُدُنٍ." 18 وَجَاءَ الثَّانِي وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي، بِيَّاسَتِكَ الذَّهَبِ جَابَتْ خَمْسَةٌ كَيْفَهَا." 19 قَالُوا: "إِنَّتِ بِشِ نَحْطُكَ حَاكِمٌ عَلَى خَمْسَةِ مُدُنٍ." 20 وَجَاءَ وَاحِدٌ آخِرٌ وَقَالَ: "يَا سَيِّدِي، هَاهِي بِيَّاسَتِكَ الذَّهَبِ، لَقَيْتَهَا فِي مَنَدِيلَةٍ وَخَيْبَتَهَا. 21 رَانِي كُنْتُ خَائِفٌ مِّنْكَ، عَلَى خَاطِرِكَ إِنْسَانٌ صَعِيبٌ، تَاخِذٌ إِلَيَّ مِشْ لِيكَ، وَتَحْصِدُ إِلَيَّ مَا زَرَعْتُوشْ يَدِيكَ." 22 قَالُوا: "مِنْ كَلَامِكَ بِشِ نُحْكَمُ عَلَيْكَ، يَا خَدِيمٌ يَا شَرِيرٌ. إِنَّتِ تَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا إِنْسَانٌ صَعِيبٌ، نَاخِذٌ إِلَيَّ مِشْ لِيَّ، وَنَحْصِدُ إِلَيَّ مَا زَرَعْتُوشْ يَدِيَّ، 23 مَا لَآ عَلاشٌ مَا حَطَّيْتَلِيشْ فُلُوسِي فِي الْبَانِكَةِ بَاشِ عَلَاقِلْ كِي نَرْجِعُ، نَاخِذُهُمْ وَمَعَاهُم رِيحٌ؟" 24 مَبْعَدُ قَالِ لِلْحَاضِرِينَ غَادِي: "خُودُوا مِنْ عِنْدُو الْبِيَّاسَةَ الذَّهَبِ وَأَعْطِيوَهَا لِي عِنْدُو عَشْرَةَ بِيَّاسَاتٍ." 25 قَالُوا: "يَا سَيِّدَنَا رَاهُو عِنْدُو عَشْرَةَ بِيَّاسَاتٍ ذَهَبٍ." 26 جَاوِبُهُمْ: "إِلَيَّ عِنْدُو بِشِ يَتَزَادُلُو، وَلِي مَا عِنْدُوْشْ، حَتَّى إِلَيَّ عِنْدُو بِشِ يَتَفَكَلُو. 27 أَمَا الْأَعْدَاءُ مَتَاعِي، إِلَيَّ مَا حَبُونِيْشِ تَمْلِكُ عَلَيْهِمْ، جِيْبُوْهُمِلِي لَهْنَا وَأَذْبُجُوْهُمُ قَدَّامِي."»

يَسُوعُ يَدْخُلُ لِأُورُشَلِيمَ

28 وَبَعْدَ مَا كَمَلَ يَسُوعُ كَلَامُو، مَشَى هُوَ الْأَوَّلُ وَشَدَّ ثَنِيَّةَ أُورُشَلِيمَ. 29 وَكِي قُرْبٌ مِنْ دَشْرَةِ بَيْتِ فَاجِي وَدَشْرَةِ بَيْتِ عَنِيَّا إِلَيَّ بَحْدَا الْجِبَلِ الْمَسْمِينُوا جِبَلِ الزَّيْتُونِ، بَعَثَ زُوزَ مِنْ تَلَامِذَتُو، 30 وَقَالَهُمْ: «إِمْسِيُو لِدَشْرَةِ إِلَيَّ مُقَابِلَتِكُمْ، وَدُوبٌ مَا تَدْخُلُوهَا بِشِ تَلْقَاوْ جَحْشَ مَرْبُوطَ عُمُرُو مَا رَكِبَ عَلَيْهِ حَتَّى حَدِّ، حَلُولُو الرِّبَاطِ وَجِيْبُوْهُوِي لَهْنَا. 31 وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ سَأَلَكُمُ: "عَلاشُ نَحْلُولُو فِي الرِّبَاطِ؟" قُولُوا: "سَيِّدَنَا حَاشَتُو بِهِ."»

32 وَمَشَاوُ الزُّوزِ تَلَامِذَةُ إِلَيَّ بَعَثُهُمْ، وَلَقَاوُ كُلُّ شَيْءٍ كَيْفَ مَا قَالَهُمْ. 33 وَهُوَ مَا قَاعِدِينَ يَحْلُوا فِي الرِّبَاطِ، سَأَلُوهُمْ إِمَالِي الْجَحْشِ: «عَلاشُ نَحْلُوا فِيهِ؟» 34 قَالُوا: «سَيِّدَنَا حَاشَتُو بِهِ.» 35 وَجَابُولُو الْجَحْشِ، وَحَطُّوا عَلَيْهِ حَوَاجِيْجُهُمْ، وَرَكِبُوا يَسُوعَ. 36 وَهُوَ مَتَعَدِّي، بَدَاوُ النَّاسُ يَفْرَشُوا فِي حَوَاجِيْجُهُمْ عَالِطِرِيْقَ بَاشِ يَكْرُمُوهُ. 37 وَكِي قُرْبٌ مِنْ أُورُشَلِيمَ فِي الْمَهْبَطَةِ مَتَاعَ جِبَلِ الزَّيْتُونِ، بَدَاوُ تَلَامِذَتُو الْكُلِّ يَسْبَحُوا فِي اللَّهِ بَصُوتَ عَالِي وَهُومَا فَرِحَانِينَ، عَالِمُعْجَزَاتِ إِلَيَّ شَافُوْهَا الْكُلُّ. 38 وَيَقُولُوا:

«مُبَارَكُ الْمَلِكِ إِلَيَّ جَائِي بِاسْمِ الرَّبِّ!

سَلَامٌ فِي السَّمَاءِ،

وَمَجْدٌ فِي الْأَعَالِي.»

39 أَمَا جَمَاعَةُ مَالْفَرِيسِيِّينَ إِلَيَّ كَانُوا مَوْجُودِينَ غَادِي قَالُوا: «يَا مُعَلِّمُ، سَكَّتْ تَلَامِذَتِكَ.» 40 جَاوِبُهُمْ يَسُوعُ:

«نُقُولُكُمْ: إِذَا هُوَمَا يُسْكَتُوا، الْحَجَرُ يَنْطِقُ.»

41 وَكِي قُرْبَ لَأُورْشَلِيمَ وَشَافَهَا، بُكِيَ عَلَيْهَا. 42 وَقَالَ: «يَا لَيْتَكَ الْيَوْمَ عَرَفْتَ شُنُوَةَ إِلِّي فِيهِ سَلَامِكْ! أَمَا هَذَا تَوَّاحِجُوبَ عَلَيَّ عَيْنِيكَ. 43 بِشْ نَجِي عَلَيْكَ أَيَّامَاتٍ يَسِيحُوا عَلَيْكَ أَعْدَائِكَ، وَيَحْضُرُوكْ وَيَضَيِّقُوا عَلَيْكَ مِنْ كُلِّ شِيرَةٍ 44 وَيَهْدُوكْ عَالَسَاكِينِ فِيكَ، وَمَا يَحْلِيُوشْ فِيكَ جَجْرَةَ فُوقِ الْأُخْرَى، عَلَيَّ خَاطِرِكَ مَا عَرَفْتَشِ الْوَقْتِ إِلِّي جَاءَ فِيهِ اللَّهُ بِأَشْ يَنْجِيكَ.»

يَسُوعُ يَطْرُدُ الْبَيْعَةَ مِنَ الْمَهْبَلِكِ

45 وَمَبْعَدَ دَخَلَ لِلْمَهْبَلِكِ، وَبَدَأَ يَطْرُدُ فِي النَّاسِ إِلِّي كَانُوا يَبِيعُوا وَيَشْرِيُونَ. 46 وَقَالَهُمْ: «مَكْتُوبٌ: "دَارِي مَجْعُولَةً بِأَشْ تُكُونُ دَارَ لِلصَّلَاةِ، أَمَا إِنْتُمْ مَا رَدَيْتُمْهَا مَعَارَةَ مَتَاعِ سَرَّاقٍ.» 47 وَكَانَ يَعْلَمُ فِي الْمَهْبَلِكِ كُلِّ يَوْمٍ. وَبَكَرَ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ وَأَعْيَانَ الشَّعْبِ، كَانُوا يَحَاوِلُوا بِأَشْ يَقْتُلُوهُ، 48 أَمَا مَا عَرَفُوشْ كَيْفَاشْ. عَلَيَّ خَاطِرِ الشَّعْبِ الْكُلِّ كَانُوا مَتَعَلِّقِينَ بِهِ وَيَحِبُّوا يَسْمَعُوهُ.

20

سُلْطَةُ يَسُوعَ

1 وَفِي نَهَارِ مَالْنَهَارَاتِ، كَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ وَيَبَشِّرُ فِي الشَّعْبِ فِي الْمَهْبَلِكِ، يَأخِي جَاوَهُ كِبَارِ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ وَالشُّيُوعِ، 2 وَقَالُوا: «قُولْنَا، بَنَا سُلْطَةَ تَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي؟ وَشُكُونُ عَطَاهَا لَكَ السُّلْطَةُ؟» 3 جَاوِبُهُمْ: «وَأَنَا زَادَا بِشْ نَسْأَلُكُمْ سَوَّالٍ وَاحِدٍ، وَجَاوِبُونِي عَلَيْهِ: 4 شُكُونُ عَطَى السُّلْطَةُ لِيُوحِنَا بِأَشْ يَعْمَدُ؟ اللَّهُ وَلَا النَّاسُ؟» 5 يَأخِي تَشَاوَرُوا مَا بَيْنَاتِهِمْ وَقَالُوا: «إِذَا قُلْنَا: "مِنْ عِنْدِ اللَّهِ" تَوَقُّولُ: "مَا لَّا عَلَاشْ مَا أَمْتُوشْ بِلِّي جَاءَ بِهِ يُوْحِنَا؟" 6 وَإِذَا قُلْنَا "مِنْ عِنْدِ النَّاسِ"، الشَّعْبُ الْكُلِّ بِشْ يَرْجَمُنَا، عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ مُقْتَنِعِينَ إِلِّي يُوْحِنَا نِي.» 7 وَلَاوُ جَاوِبُوهُ: «مَا نَعْرَفُوشْ مَنِينْ جَات.» 8 يَأخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «حَتَّى أَنَا مَا نَقْلُكُمُشْ بَنَا سُلْطَةَ تَعْمَلُ فِي الْحَاجَاتِ هَازِي.»!

مَثَلُ الْفَلَّاحَةِ

9 وَقَالَ الْمَثَلُ هَذَا لِلشَّعْبِ: «فَتَّةٌ وَاحِدَةٌ زَرَعَتْ سَانِيَةَ عُنْبٍ، وَكَرَاهَا لِفَلَّاحَةٍ وَسَافِرَ مَدَّةً طَوِيلَةً. 10 وَكِي طَابَ الْعُنْبُ، بَعَثَ وَاحِدٌ مِنْ خُدَامِ الْفَلَّاحَةِ بِأَشْ يَأْخِذُ لُوْ بَابِو مَالِصَابَةٍ. يَأخِي ضَرْبُوهُ وَرَجَعُوهُ بِيَدِيهِ فَارْغَةً. 11 وَلَّى بَعَثَهُمْ خَدِيمٍ آخَرَ، يَأخِي ضَرْبُوهُ هُوَ زَادَا وَهَانُوهُ وَرَجَعُوهُ بِيَدِيهِ فَارْغَةً. 12 زَادَ عَاوَدَ بَعَثَهُمْ خَدِيمٍ ثَالِثٍ، يَأخِي جَرَحُوهُ وَرَمَاوَهُ لَبْرًا مَالِسَانِيَةَ. 13 يَأخِي مَوْلَى السَّانِيَةِ قَالَ: "أَشْ نَعْمَلُ؟ نَبْعَثُهُمْ وَلَدِي إِلِّي نُحِبُّ، بِالْكَشِي كِي يَشُوفُوهُ يَقْدَرُوهُ." 14 أَمَا دُوبٌ مَا شَافُوهُ الْفَلَّاحَةَ، قَالُوا لِبَعْضِهِمْ: "هَذَا هُوَ إِلِّي بِشْ يُوْرَثُ، هِيَّا نَقْتُلُوهُ وَنَأْخِذُوا أَحْنَا الْوَرِثَةَ." 15 وَرَمَاوَهُ لَبْرَةً مَالِسَانِيَةَ وَقَتْلُوهُ. وَقَتْنَا أَشْ بِشْ يَعْمَلُ مَعَاهُمْ مَوْلَى السَّانِيَةِ؟ 16 بِشْ ينجي وَيَقْتُلُ الْفَلَّاحَةَ وَيَعْطِي السَّانِيَةَ لغيرِهِمْ.» وَكِي سَمِعُوا النَّاسَ الْكَلَامَ هَذَا، قَالُوا: «لَا، أَبَدًا.» 17 خَزِرْ لَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «مَا لَّا أَشْ تَقْصِدُ الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ كِي قَالَتْ:

"الْحَجْرَةَ إِلِّي رَفَضُوهَا الْبَنِيَاءُ،

وَلَّاتِ جَجْرَةَ السَّاسِ؟"

18 «إِلَى يَطِيحُ عَالِحِرَةَ هَاذِي يَنْكَسِرُ، وَلِي أَطِيحُ عَلَيْهِ الْحَجْرَةَ هَاذِي يَدْفُدُقُ.»

الضَّرَائِبُ لِلْقَيْصِرِ

19 وَحَبُوبًا تَجَارُ الْكَهَنَةَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَشُدُّوهُ وَقَتَهَا، أَمَا خَافُوا مَالِ الشَّعْبِ، عَلَى خَاطِرِهِمْ عَرَفُوا إِلَيَّ هُوَ يَقْصِدُ فِيهِمْ بِالْمَثَلِ هَاذَا. 20 وَوَلَّا وَيَعْسُوا عَلَيْهِ، وَبَعَثُوا وَرَاهُ نَاسٌ عَامِلِينَ رَوَاحِهِمْ صَالِحِينَ بَاشَ يَجْسِسُوا عَلَيْهِ، فَتَاشِي مَا يَحْصُلُوهُ بِكَلِمَةٍ يَقُولُهَا، وَيَسْأَلُوهُ لِلْحَاكِمِ الرُّومَانِيِّ وَالسُّلْطَةِ مَتَاعُو. 21 يَاخِي سَأَلُوهُ: «يَا مَعْلَرُ، أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ إِنَّتِ صَادِقٌ فِي كَلَامِكَ وَفِي تَعْلِيمِكَ، وَمَا تَبْعَامَلِشْ بِالْوَجُوهِ، وَتَعْلَمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ. 22 يَاخِي حَلَالٌ نَدْفَعُوا الضَّرَائِبَ لِلْقَيْصِرِ وَلَا لَأ؟.» 23 وَعَرَفَ يَسُوعُ إِلَيَّ هُوَمَا يَخْتَوِبُونَا، وَقَالَهُمْ: 24 «وَرِيُونِي بِيَّاسَةَ فُضَّةٍ! مَتَاعٌ شَكُونُ التَّصْوِيرَةِ هَاذِي، وَإِسْمُ شَكُونُ هَاذَا؟.» جَاوَبُوهُ: «مَتَاعُ الْقَيْصِرِ!» 25 قَالَهُمْ: «مَا لَأَ أُعْطِيُو إِلَيَّ يَخْضُ الْقَيْصِرَ لِلْقَيْصِرِ، وَلِي يَخْضُ اللَّهُ لِلَّهِ.» 26 وَمَا تَجْمُوشُ يَحْصُلُوهُ نَحْيَ كَلِمَةَ قُدَّامِ الشَّعْبِ، وَتَعَجَبُوا مَا لِإِجَابَةِ مَتَاعُو وَسَكْتُوا.

الْقِيَامَةُ بَعْدَ الْمَوْتِ

27 وَجَاوَهُ جَمَاعَةٌ مَالِ الصَّدُوقِيِّينَ إِلَيَّ يَقُولُوا مَا فَتَاشُ قِيَامَةَ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَسَأَلُوهُ: 28 «يَا مَعْلَرُ! مُوسَى كَتَبْنَا: إِذَا وَاحِدٌ مَعْرَسَ مَاتَ، وَخَلَّى مَرْتُو مِنْ بَعْدُو مِنْ غَيْرِ مَا يَجِيبُ صَعَارًا، يَلْزِمُ خُوهُ يَعْرَسُ بِهَا وَيَجِيبُ صَعَارًا وَيَقِيدُهُمْ بِإِسْمِ خُوهُ إِلَيَّ مَاتَ. 29 وَكَانَ قَمَّةٌ سَبْعَةَ خَوَاتٍ، وَالْأَوْلَادِي فِيهِمْ عَرَسَ بَمَرًا وَمَاتَ مِنْ غَيْرِ مَا جَابَ صَعَارًا. 30 يَاخِي عَرَسَ بِهَا الثَّانِي. 31 وَمَبْعَدَ عَرَسَ بِهَا الثَّلَاثِ، وَهَكَأَ عَرَسُوا بِهَا السَّبْعَةَ وَاحِدَ بَعْدَ وَاحِدٍ، وَالْكُلُّهُمْ مَاتُوا مِنْ غَيْرِ مَا جَابُوا صَعَارًا. 32 وَبَعْدَهُمْ مَاتَ الْمَرَا زَادًا. 33 مَا لَأَ فِي نَهَارِ الْقِيَامَةِ، بِشَ تَكُونُ مَرْتٌ شَكُونُ فِيهِمْ؟ هَايَ عَرَسَتْ بِهِمُ السَّبْعَةَ.» 34 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «النَّاسُ فِي الزَّمَانِ هَاذَا يَعْرَسُوا وَيَعْرَسُوهُمْ. 35 أَمَا إِلَيَّ وَلَا وَاسْتَاهَلُوا بَاشَ يَكُونُ عِنْدَهُمْ بَايَ فِي الزَّمَانِ الْجَائِيِ وَالْقِيَامَةِ مَالُوتَ، هَاذُوكُمُ لَا يَعْرَسُوا وَلَا يَعْرَسُوهُمْ. 36 وَمَا يَجْمُوشُ يَمُوتُوا بَعْدَهَا، عَلَى خَاطِرِهِمْ يَكُونُوا كَيْمَا الْمَلَائِكَةِ. وَهُومَا أَوْلَادُ اللَّهِ عَلَى خَاطِرِهِمْ قَامُوا مَالُوتَ. 37 وَمُوسَى بِيدُو فِي حِكَايَةِ الْعَلِيقَةِ وَرَى إِلَيَّ الْمَوْتَى يَقُومُوا، وَقَتْلِي قَالُ عَالِرَبُ إِنَّهُ هُوَ إِلَاهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَاهُ إِسْحَاقَ وَإِلَاهُ يَعْقُوبَ. 38 وَاللَّهُ مُشُ إِلَاهُ الْمَوْتَى، أَمَا إِلَاهُ الْحَيِّينَ، وَهُومَا الْكُلُّ حَيِّينَ عِنْدُو.» 39 يَاخِي جَمَاعَةٌ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ قَالُوا: «يَا مَعْلَرُ، يَعْطِيكَ الصَّحَّةَ فِلِي قُلْتُو.» 40 وَبَعْدَهَا مَا تَجْرَأُ حَتَّى حَدَّ بَاشَ يَسْأَلُو عَلَيَّ حَتَّى حَاجَةٍ.

الْمَسِيحُ وَدَاوُدُ

41 وَقَالَهُمْ: «كَيْفَاشَ يَقُولُوا إِلَيَّ الْمَسِيحُ هُوَ وَوَلَدُ دَاوُدَ، 42 وَقَتْلِي دَاوُدُ بِيدُو يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَزَامِيرِ:

"قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي:

أَقْعُدْ عَلَيَّ يَمِينِي

43 حَتَّى لِيْنُ نَحْطُ أَعْدَائِكَ تَحْتِ سَاقِيكَ"؟

44 «إِذَا كَانَ دَاوُدُ يَعْطِطُ لِلْمَسِيحِ رَبِّ، مَا لَأَ كَيْفَاشَ يَكُونُ الْمَسِيحُ وَوَلَدُ دَاوُدَ؟.»

رُدُّوا بِالْكُرْمِ مِنْ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ

45 ووقَّلتِ الشَّعبُ الكلَّ كانَ يسمَعُ فيه، قالَ يسوعُ لتلاميذِهِ: 46 «رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِنَ عُلَمَاءِ الشَّرِيعَةِ، إِلَيَّ يَجِبُوا يَدُورُوا بِاللَّبِيسَةِ الطَّوِيلَةِ، وَيَجِبُوا النَّاسَ تُسَلِّمَ عَلَيْهِمْ فِي الْأَسْوَاقِ، وَيَقْعُدُوا فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ فِي الْمَعَابِدِ وَفِي أَحْسَنِ الْبَلَايِصِ فِي الْمَحْفَلِ. 47 وَهُوَ مَا يَنْهَبُوا فِي فُلُوسِ الْمَجَالَاتِ، وَيَطْوُلُوا فِي الصَّلَاةِ بِأَشِ النَّاسِ تَرَاهُمْ. هَذَا وَكُفْرَ حَسَابِهِمْ بِشٍ يُكُونُ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهِمْ.»!

21

التَّبَرَعَاتُ

1 خَزَرَ يَسُوعُ، وَشَافَ الْغَنِيِّينَ يَحْطُوا فِي الْفُلُوسِ فِي صَنْدُوقِ التَّبَرَعَاتِ إِلَيَّ فِي الْهَيْكَلِ. 2 وَشَافَ زَادًا مَرًّا مَجَالَةً وَفَقِيرَةً، حَطَّتْ زُوزَ فَرْنَكٍ. 3 يَاخِي قَالَ: «نَقَلَكُمْ الْحَقَّ، هَا الْمَرَا الْمَجَالَةَ الْفَقِيرَةَ حَطَّتْ أَكْثَرَ مِنْهُمْ الْكُلَّ. 4 عَلَى خَاطِرِهِمُ الْكُلَّ عَطَاوُ مَا لِفَاضِلِ عَلَيْهِمْ، أَمَا هِيَ رَغْمِي مَحْتَاجَةٌ، حَطَّتْ الْفُلُوسُ إِلَيَّ تَعِيشَ بِهِمْ الْكُلَّ.»

عَلَامَاتُ نَهَايَةِ الزَّمَانِ

5 وَكَانَ قَمَّةَ جَمَاعَةٍ يَحْكِيوْ عَالِهَيْكَلٍ، وَكَيْفَاشَ مَرْيَمَ بِالْحَجَرِ الْمِزْيَانِ، وَالتُّحَفَ إِلَيَّ عَطَاوَهَا النَّاسَ هُدِيَّةً لِلَّهِ. يَاخِي يَسُوعُ قَالَ: 6 «بِشٍ يَجِي وَقْتُ، كُلُّ إِلَيَّ تَشُوفُوا فِيهِ بِشٍ يَتَّهَدُ، وَلَا حَجْرَةَ مِنْوِ بِشٍ تَبَقَى فَوْقَ أُخْتَبَا.» 7 سَأَلُوهُ: «يَا مَعْلَمُ! وَقْتَاشَ بِشٍ يَصِيرُ هَذَا؟ وَسُنِيَّةَ الْأَمَارَةِ إِلَيَّ تَوْرِي إِنْ هَذَا قَرِيبٌ يَصِيرُ؟»

8 جَاوَبَهُمْ: «رُدُّوا بِالْكُفْرِ لَا يَغْرُوا بِكُمْ! عَلَى خَاطِرِ بِشٍ يَجِبُوا بِرَشَّةٍ بِأَسْمِي وَيَقُولُوا: "أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ، وَالْوَقْتُ قَرِيبٌ." مَا اتَّبَعُوهُمْ. 9 وَكِي تَسْمَعُوا بِالْحُرُوبَاتِ وَالثَّرَوَاتِ مَا تُخَافُوشِ، عَلَى خَاطِرِ هَذَا لَا زَمُو يَصِيرُ قَبْلَ، أَمَا النِّهَايَةَ مَا تُجِيشَ بَعْدَهَا بِالضَّبْطِ.»

10 مَبْعَدَ قَالَهُمْ: «بِشٍ تَتَقَلَّبُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، 11 وَبِشٍ تَصِيرُ زَلَزِلٌ قَوِيَّةٌ فِي بَرَشَّةِ بَلَايِصٍ، وَبَرَشَّةَ مَجَاعَاتٍ وَأَوْبِيَّةٍ، وَتَصِيرُ حَاجَاتُ تَخَوِّفٍ، وَتُظْهِرُ أَمَائِرَ عَظِيمَةً فِي السَّمَاءِ.»

12 «أَمَا قَبْلَ هَذَا الْكُلَّ، يَشْدُوكُمْ وَيَضْطَهُدُوكُمْ، وَيَهْزُوكُمْ لِلْعَبَادِ وَالْحُبُوسَاتِ، وَيُوقِفُوكُمْ قَدَامَ الْمُلُوكِ وَالْحُكَّامِ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي. 13 وَهَذَا بِشٍ تَكُونُكُمْ فُرْصَةٌ بِأَشٍ تَشْهَدُونِي. 14 وَمَا تَقْعُدُوشِ تَحْمُوا بِالْمَسْبُوقِ كَيْفَاشَ بِشٍ اِدْأَفَعُوا عَلَى رُوحِكُمْ. 15 عَلَى خَاطِرِي أَنَا بِشٍ نَعْطِيكُمْ كَلَامًا وَحِكْمَةً، مَا يَنْجِمُ حَتَّى حَدِّ مَلِي ضِدَّكُمْ يَقَاوِمَهَا وَلَا يِعَارِضَهَا. 16 وَحَتَّى وَالْدِيكُمْ وَخَوَاتِكُمْ وَأَقَارِبِكُمْ وَأَصْحَابِكُمْ بِشٍ يَسْلُوكُمْ لِلْحَاكِمِ، وَيَقْتُلُوا نَاسَ مِنْكُمْ. 17 وَبِشٍ يَكْرَهُوكُمُ النَّاسُ الْكُلَّ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي. 18 أَمَا حَتَّى شَعْرَةَ مِنْ رِيُوسِكُمْ مَا أَطِيحُ. 19 شِدُّوا صَحِيحًا، تَنْجَاوُ.»

20 «ووقَّلتِ تَشُوفُوا أُورُشَلِيمَ مُحَاصِرَةً بِالْجِيُوشِ، أَعْرُفُوهَا إِلَيَّ هِيَ بِشٍ تَتَخَرَّبُ عَلَى قَرِيبٍ. 21 وَقَتَهَا يَلْزِمُ إِلَيَّ فِي مَنَظَفَةِ الْيَهُودِيَّةِ يَهْرَبُوا لِلْجِبَالِ، وَبِيَّ فِي أُورُشَلِيمَ يَرْحَلُوا مِنْهَا وَبِيَّ فِي الْأَرْيَافِ مَا يَدْخُلُوهَا. 22 عَلَى خَاطِرِ الْوَقْتِ هَذَا كَمَا وَقْتُ إِنْتِقَامٍ، يَتِمُّ فِيهِ كُلُّ إِلَيَّ تَكْتَبُ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ. 23 يَا وَيْلَهُمُ النِّسَاءُ الْحَبَالِيَّ وَبِيَّ يَرْضَعُوا فِي الْأَيَّامَاتِ هَذَا وَكُمُ! عَلَى خَاطِرِ ضَيْقَةٍ عَظِيمَةٍ بِشٍ تَصِيرُ عَلَاأَرْضِ، وَغَضَبُ اللَّهِ يَهْبِطُ عَلَاشَّعْبِ هَذَا. 24 وَيَمُوتُوا مَقْتُولِينَ بِالسِّيُوفِ وَيَنْسَبَاوُ عِنْدَ شُعُوبِ الْعَالَمِ الْكُلِّ، وَتَقْعُدُ أُورُشَلِيمُ يَعْغُسُوا فِيهَا الشُّعُوبُ الْأَخْرِينِ حَتَّى لِينِ يَكْلُ وَفَتَهُمْ.»

25 «وَبَشَ تَصِيرُ أَمَائِرٌ فِي الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ، وَفِي الْأَرْضِ، الشُّعُوبُ يُكُونُوا فِي ضَيْقٍ وَحَيْرَةٍ، عَلَى خَاطِرِ الْبَحْرِ يُكُونُ هَائِجٌ وَمُوجُو عَالِي. 26 وَالنَّاسُ بِشَ يَمُوتُوا مَارْعَبٌ، وَمِنْ خَوْفِهِمْ مَلِي بِشَ يَصِيرُ لِلْعَالَمِ، عَلَى خَاطِرِ السَّمَاءِ بِشَ تَتَزَعْرَعُ. 27 وَقَتَهَا يُشُوفُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ جَائِي فِي السَّحَابِ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ عَظِيمٍ. 28 وَإِذَا بَدَأَتِ الْأُمُورُ هَازِي تَصِيرُ، أَقْفُوا وَهَرُوا زِيُوسِكُمْ، عَلَى خَاطِرِ بِشَ تَتَجَاوَى عَلَى قَرِيبٍ.»

29 وَعُطَاهُمْ الْمَثْلَ هَازَا: «أَخْزَرُوا لِلْكَرْمَةِ وَبَقِيَّةِ الشَّجَرِ. 30 كِي تَشُوفُوهُمْ بَدَاوُ يَطْلَعُوا فِي الْأَوْرَاقِ، تَعْرِفُوا وَحَدَّ كَرَّ إِلَى الصَّيْفِ قُرْبِ. 31 وَإِتُّومًا زَادَا، كِي تَشُوفُوا الْحَاجَاتِ هَازِي قَاعِدَةَ تَصِيرُ، أَعْرِفُوا إِلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ قُرْبِ. 32 نُقَلُّكُمْ الْحَقَّ، الْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلِّ بِشَ تَصِيرُ قَبْلَ مَا يَمُوتُ الْجِبَلُ هَازَا. 33 السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ يَفْنَاوُ، أَمَا كَلَامِي عَمُرُو مَا يَفْنَى.»

34 «رُدُّوْا بِالْكُرْمِ تَعُدُّوْا لَاهِينَ بِالسَّكْرَةِ وَالشَّيخَاتِ وَلَا يَهْمُومُ الدُّنْيَا، لَا يَجِيكُمُ النَّهَارُ هَازَا كَا عَلَى غَفْلَةٍ، 35 عَلَى خَاطِرُو بِشَ يَنْسَكِرُ كِي الْمِنْدَافِ عَلَى سُكَّانِ الْأَرْضِ الْكُلِّ. 36 مَا لَا حَلِيكُمُ فَايَقِينِ وَصَلِيوِي فِي كُلِّ وَقْتٍ، بَاشَ تَتَّجَمُّوْا تَمْنَعُوا مِنْ كُلِّ إِلِي بِشَ يَصِيرُ، وَتَاقِفُوا قَدَامَ ابْنِ الْإِنْسَانِ.»

37 وَكَانَ يَسُوعُ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ فِي النَّهَارِ، وَفِي اللَّيْلِ يَمشي بِيَاتٍ فِي الْجِبَلِ إِلَى يَتَسَمَّى جِبَلِ الزَّيْتُونِ. 38 وَكَانَ الشَّعْبُ الْكُلِّ يَجِيهِ عَالصَبَاحَ بِكِرِي لِلْهَيْكَلِ بَاشَ يَسْمَعُوهُ.

22

المؤامرة ضد يسوع

1 وَقُرْبَ عِيدِ الْفِطْرِ الْمَعْرُوفِ بَعِيدِ الْفِصْحِ. 2 وَكَانُوا نَجَارَ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ يَلُوجُوا عَلَى طَرِيقَةٍ يُقْتَلُوا بِهَا يَسُوعُ، عَلَى خَاطِرِ كَانُوا خَائِفِينَ مَالشَّعْبِ.

خيانة يهوذا

3 وَدَخَلَ الشَّيْطَانُ فِي يَهُوذَا إِلَى يَسْمِيُوهُ الْإِسْخَرْيُوطِي، وَهُوَ وَاحِدٌ مِثْلًا مَدَّةَ الْإِنْتِشَاسِ. 4 وَلَى مَشَى لِنَجَارِ الْكَهَنَةِ وَقَادَةَ حَرَسِ الْهَيْكَلِ وَتَفَاهِمِ مَعَاهُمْ كَيْفَاشَ بِشَ يَسْلَهُوهُمْ. 5 يَأخِي فَرِحُوا وَوَعَدُوهُ بِشَ يَعْطِيُوهُ فُلُوسَ. 6 وَهُوَ رَضَى، وَقَعَدَ يَسْتَنِي فِي فُرْصَةٍ بَاشَ يَسْلَهُوهُمْ بِالسَّرِقَةِ عَالشَّعْبِ.

عشاء الفصح

7 وَجَاءَ نَهَارَ عِيدِ الْفِطْرِ إِلَى كَانُ لَازِمٌ يَتَذَبَّحُ فِيهِ عُلُوشُ الْفِصْحِ. 8 يَأخِي بَعَثَ يَسُوعُ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا وَقَالَهُمُ: «إِمْسِيوْ حَضَرُونَا عِشَاءَ الْفِصْحِ، بَاشَ نَأْكُلُوهُ.» 9 سَأَلُوهُ: «وَمِنْ نَحِينَا نَحْضُرُوهُ؟» 10 قَالَ لَهُمُ: «دُوبَ مَا تَدْخُلُوا لِلدِّينِيَّةِ، يُعْرِضُكُمْ وَاحِدٌ هَازِرْ قَلَّةَ مَاءِ. تَبْعُوهُ لِلدَّارِ إِلَى بِشَ يَدْخُلُهَا، 11 وَقُولُوا لِمَوْلَى الدَّارِ هَازِيكَا: "قَالَكَ الْمَعْلَمُ: وَبَنِي الْبَيْتِ إِلَى بِشَ نَأْكُلُ فِيهَا عِشَاءَ الْفِصْحِ مَعَ تَلَامِذِي؟" 12 وَهُوَ تَوَيَّرِيكُمْ بَيْتَ كَبِيرَةٍ فِي الطَّاقِ الْفُوقَانِي، وَاسْعَةً وَمَفْرُوشَةً، حَضَرُوا الْعِشَاءَ غَادِي.» 13 مَشَاوُ، وَلَقَاوُ كُلَّ شَيْءٍ كَيْمَا قَالَهُمُ، وَحَضَرُوا عِشَاءَ الْفِصْحِ.

عشاء الرب

14 وَكِي جَاءَ الْوَقْتُ قَعَدَ هُوَ وَالرُّسُلُ. 15 وَقَالَهُمُ: «قَدَّاشَ شَتَبْتِ نَأْكُلُ عِشَاءَ الْفِصْحِ مَعَاكُمْ قَبْلَ مَا تَتَعَذَّبُ. 16 وَتُقُولُكُمْ: مَا عَادِشَ بِشَ نَأْكُلُ مِنْ مَرَّةٍ أُخْرَى، حَتَّى يَحْتَقِقَ الْمَقْصُودَ بِهِ فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 17 وَخَذَا كَاسَ وَشَكَرَ

وَقَالَ: «خُودُوا الْكَاسَ هَذَا وَاقسُمُوا الْعَصِيرَ بَيْنَاتِكُمْ. 18 نَقُولُكُمْ: مَا عَادَشَ بِشٍ نُشْرَبُ مَرَّةً أُخْرَى مِنْ عَصِيرِ الْعِنْبِ حَتَّى لِينُ نَجِي مَمْلَكَةَ اللَّهِ.»

19 وَخَذَا الْخُبْزَ وَشَكَرَ وَقَسَمَ، وَعَطَاهُمْ وَقَالَ: «هَذَا بَدَنِي إِلِي يَتَّعَى عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ. اَعْمَلُوا هَذَا بَاشٍ تَسْذَكُرُونِي.»
20 وَكَيْفَ كَيْفَ خَذَا الْكَاسَ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَقَالَ: «هَذَا الْكَاسُ هُوَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ إِلِي يَعْمَلُو اللَّهُ بَدَمِي إِلِي بِشٍ يُسِيلُ عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ. 21 أَمَا رَاهُو إِلِي بِشٍ يُخُونِي قَاعِدَ مَعَايَا عَالطَاوَلَةَ. 22 وَابْنُ الْإِنْسَانِ بِشٍ يَمُوتُ كَيْمَا اللَّهُ قَرَّرَ، أَمَا يَا وَيْلُو إِلِي بِشٍ يُخُونُو!» 23 وَبَدَاوُ التَّلَامِذَةُ يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «شُكُونُ فِينَا إِلِي بِشٍ يَعْمَلُ هَا الْعَمَلَةَ؟»

شُكُونُ الْأَعْظَمُ؟

24 وَبَعْدَ بَوَقْتٍ، صَارَ بَيْنَاتِهِمْ نِقَاشٌ عَلَيَّ شُكُونٍ فِيهِمْ أَعْظَمُ مَالَاخِر. 25 يَاخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «الْمُلُوكُ يَتَّكُمُوا فِي شُعُوبِهِمْ، وَأَصْحَابُ السُّلْطَةِ يَقُولُوا عَلَيْهِمْ مُحْسِنِينَ. 26 أَمَا إِنْتُمْ مَا تَكُونُونَ كَيْفَهُمْ، بِالْعَكْسِ، أَعْظَمُ وَاحِدٌ فِيكُمْ يَلْزَمُو يَكُونُ كَيْمَا أَصْغَرُ وَاحِدٌ، وَالْقَائِدُ يَكُونُ كَيْمَا الْخَلْدِيمُ. 27 شُكُونُوا الْأَعْظَمُ: إِلِي قَاعِدٌ يَأْكُلُ عَالطَاوَلَةَ وَلَا إِلِي يَخْدُمُ فِيهِ؟ يَاخِي مُشٌ إِلِي قَاعِدَ عَالطَاوَلَةَ؟ أَمَا أَنَا بَيْنَاتِكُمْ كَيْمَا إِلِي يَخْدُمُ.»

28 «إِنْتُمْ مَا هُمَا إِلِي وَقَفْتُمْ مَعَايَا فِي وَقْتٍ مَحْتِي، 29 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ بِشٍ نَعْطِيكُمْ السُّلْطَةَ بَاشٍ تَمْلِكُوا كَيْمَا عَطَانِي بَابَا السُّلْطَةَ بَاشٍ تَمْلِكُ، 30 بَاشٍ تَأْكُلُوا وَتَشْرَبُوا عَلَيَّ طَاوَلَتِي فِي مَمْلَكَتِي، وَتَقْعُدُوا عَلَيَّ كُرَاسِي الْمَلِكِ وَتُحْكَمُوا عَلَيَّ عَرُوشَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلِ الْأَثْنِاسِ.»

يَسُوعُ يَتَّبِعُ إِلِي بَطْرُسُ بَاشٍ يَنْكُرُو

31 وَقَالَ الرَّبُّ يَسُوعُ: «سَمْعَانَ! سَمْعَانَ! هَاوُ الشَّيْطَانُ طَلَبَ إِنْوَيَغْرِبْكُمْ كَيْمَا يَتَغْرِبَلُ الْقَمَحِ. 32 أَمَا أَنَا صَبَلِيَّتٌ عَلَيَّ خَاطِرِكُ، بَاشٍ إِيمَانِكُ مَا يَفْنَأَش. وَإِنْتِ وَقْتِي تَرْجَعِي قَوِي خَوَاتِكُ.» 33 يَاخِي قَالُو سَمْعَانَ: «يَا سَيِّدِي، أَنَا مُسْتَعَدُّ نَمِشِي مَعَاكَ لِلْحَبْسِ وَلِلْمَوْتِ.» 34 قَالُو يَسُوعُ: «أَنَا نَقَلُّكَ يَا بَطْرُسُ، الْيَوْمَ، قَبْلَ مَا يَصِيحُ السَّرْدُوكُ تَكُونُ إِنْتِ نَكَرْتِ إِنْكَ تَعْرِفِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتِ.»

35 وَمَبْعَدُ قَالَهُمْ: «كِي بَعَثْتُمْ مِنْ غَيْرِ فُلُوسٍ وَلَا صُرَّةٍ وَلَا صَنْدَالٍ، اسْتَحَقَّتْ شَيْ حَاجَةٌ؟» قَالُوا: «لَا.»
36 يَاخِي قَالَهُمْ: «أَمَا تَوَا، إِلِي عِنْدُو فُلُوسٍ يَهْزَهُمْ، وَلِي عِنْدُو صُرَّةٍ كَيْفَ كَيْفَ. وَلِي مَا عِنْدُو شِ سَيْفٍ، يَبِيعُ حَوَائِجُو وَيَشْرِي سَيْفًا. 37 وَنَقُولُكُمْ: إِلِي تَكْتَبُ، "وَحِسْبُوهُ مَعَ الْجُرْمِينِ" لَأَزْمُو يَتَّحَقُّ فَيَا أَنَا، عَلَيَّ خَاطِرُ إِلِي يَخْضَبِي لَأَزْمُو يَتِّمُ.» 38 قَالُوا التَّلَامِذَةُ: «يَا سَيِّدَانَا، هَاوُ عِنْدَنَا زَوْزُ سَيُوفَا.» قَالَهُمْ يَسُوعُ: «يَزِيو.»

يَسُوعُ يَصَلِّي فِي جَبَلِ الزَيْتُونِ

39 وَمَبْعَدُ خَرَجَ وَمَشَى كِي عَادَتُو لَجَبَلِ الزَيْتُونِ، وَتَلَامِذَتُو تَبْعُوهُ. 40 وَقَتْلِي وَصَلِّ لِلْبَلَاصَةِ قَالَهُمْ: «صَلِّو بَاشٍ مَا تَدْخُلُوشَ فِي تَجْرِبَةٍ.» 41 وَبَعْدَ عَلَيْهِمْ شَوِيَّةً، وَرَكَعَ وَبَدَا يَصَلِّي: 42 وَقَالَ: «يَا بَابَا، كَانَ نَحْبُ، بَعْدَ عَلَيَّا هَا الْكَاسُ. أَمَا خَلِّي يَصِيرُ إِلِي نَحْبُ عَلَيْهِ إِنْتِ، مُشٌ إِلِي نَحْبُ عَلَيْهِ أَنَا.» 43 وَظَهَرُوا مَلَكَ مَالِسْمَاءِ يَقْوِي فِيهِ. 44 وَكَانَ حَاسِسٌ بَضِيقٌ كَبِيرٌ، يَاخِي بَدَى يَصَلِّي بِحَرَارَةٍ، وَالْعَرَقُ مَتَاعُو وَلِي كِي قَطَرَاتُ الدَّمِ هَابِطَةٌ عَالْقَاعَةَ.

45 مَبْعَدَ قَامَ مَالصَّلَاةَ وَرَجَعَ لِتَلَامِذَّتُو، يَلْقَاهُمْ رَاقِدِينَ مِنْ كَثْرَتِ مَا كَانُوا حَزَانِي. 46 وَقَالَهُمْ: «شَبِّهْكُمْ رَاقِدِينَ؟ قَوْمُوا صَلِّبُوا بَاشَ مَا تَدْخُلُونَ فِي مِحْنَةٍ.»

يَسُوعُ يَتَشَدَّدُ

47 وَهُوَ مَرَّالٌ يَتَكَلَّمُ، جَاوُ جَمَاعَةً كَانُوا جَائِعِينَ يَهُودًا، إِلَيْهِ هُوَ وَاحِدٌ مَالِائِشَاش. وَقُرْبَ مِنْ يَسُوعَ بَاشَ يَبُوسُو. 48 قَالُوا لِيَسُوعَ: «يَا يَهُودَا، إِبُوسَةُ تَحُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ؟» 49 وَكَيْ فَيَهْمُوا تَلَامِذَّتُو إِلَيْهِ بِشَ يَصِيرُ قَالُوا: «يَا سَيِّدَنَا، نَضْرِبُوا بِالسِّيُوفَا؟» 50 وَوَاحِدٌ مِنْهُمْ ضَرَبَ خَدِيمَ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ وَقَصَلُو وَذَنُّوا الْيَمِينَ. 51 أَمَا يَسُوعَ قَالَ: «يَزِي، حَدِّ كَمْ هُونِي!» وَمَسَّ وَذَنُّ الرَّاجِلَ وَشَفَاهُ. 52 وَقَالَ يَسُوعَ لِكَبَارِ الْكَهَنَةِ وَقَادَةَ حَرَسِ الْمِهْيَكِلِ وَالشُّيُوخِ إِلَيْهِ جَاوُوهُ: «يَاخِي أَنَا سَارِقُ بَاشَ تَجِيُونِي بِالسِّيُوفَا وَالْعَصِي؟» 53 كُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ مَعَاكُمْ فِي الْمِهْيَكِلِ، وَحَدِّ مَا مَدُّ يَدُو عَلَيَّا. أَمَا تَوَّا هَذَا وَقَتُّكُمْ، تَوَّا قُوَاتِ الشَّرِّ تَسَيِّرُ فِي الظَّلَامِ.» 54 يَاخِي شَدُوهُ وَكَرَّزُوهُ وَهَزُوهُ لِدَارِ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ. وَبَطْرُسُ كَانَ يَتَّبِعُ فِيهِ مِنْ بَعِيدٍ.

بَطْرُسُ يَنْكُرُ يَسُوعَ

55 وَشَعَلُوا نَارَ فِي الْوَسْطِيَّةِ مَتَاعَ الدَّارِ وَقَعَدُوا دَابِرِينَ بِيهَا، وَقَعَدَ بَطْرُسُ مَعَاهُمْ. 56 وَفَمَّةٌ خَدِيمَةٌ شَافَتْهُ قَاعِدَ بَحْدَا النَّارِ، ثَبَّتَتْ فِيهِ وَقَالَتْ: «الرَّاجِلُ هَذَا زَادَا كَانُ مَعَاهُ.» 57 أَمَا هُوَ نَكَرَ وَقَالَ: «يَا مَرَا، أَنَا مَا نَعْرِفُوكَ.» 58 وَبَعْدَ شَوِيَّةٍ شَافُو وَاحِدَ آخَرَ وَقَالَ: «إِنْتَ زَادَا وَاحِدٌ مِنْهُمْ.» أَمَا بَطْرُسُ قَالَ: «لَا يَا رَاجِلُ، مَا نَبِشُ أَنَا.» 59 وَبَعْدَمَا تَعَدَّتْ حِكَايَةَ سَاعَةٍ، فَمَّةٌ وَاحِدَةٌ آخَرُ شَدَّ صَحِيحَ وَقَالَ: «بِالْحَقِّ هَذَا كَانُ مَعَاهُ زَادَا، عَلَيَّ خَاطِرُو مَاجِلِيلِ.» 60 وَبَطْرُسُ قَالَ: «يَا رَاجِلُ، فَاشْ قَاعِدَ تَحْكِي.» وَهُوَ مَرَّالٌ يَتَكَلَّمُ، السَّرْدُوكُ صَاح. 61 وَتَلَفَّتِ الرَّبُّ وَخَزَرَ لِبَطْرُسُ، يَاخِي تَذَكَّرَ بَطْرُسُ كَلَامَ الرَّبِّ كَيْ قَالُو: «قَبْلَ مَا يَصِيحُ السَّرْدُوكُ، إِنْتَ بِشَ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.» 62 وَخَرَجَ بَطْرُسُ لَبْرًا وَبَدَأَ يَبْكِي بِالشَّهَقَةِ.

الْحِرَاسُ يَتَمَسَّخَرُونَ عَلَى يَسُوعَ

63 وَالرَّجَالُ إِلَيْهِ كَانُوا يَعْسُونَ عَلَى يَسُوعَ، بَدَاوُ يَتَمَسَّخَرُونَ عَلَيْهِ وَيَضْرَبُونَ فِيهِ، 64 وَيَغَطِّبُولُو فِي وَجْهِهِ وَيَسْأَلُونَ فِيهِ: «تَرَاهُ، تَنْبَأُ شَكُونُ ضَرْبِكَ؟» 65 وَقَعَدُوا يَسْبُونَا فِيهِ إِبْرِشَةَ كَلَامِ خَائِبٍ.

يَسُوعُ قُدَّامَ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى

66 وَكَيْ طَلَعَ النَّهَارُ، تَلَّهُوا شُيُوخَ الشَّعْبِ، إِلَيْهِ هُوَ مَا كَبَارِ الْكَهَنَةِ وَعُلَمَاءُ الشَّرِيعَةِ، وَجَابُوا يَسُوعَ قُدَّامَ مَجْلِسِهِمُ الْأَعْلَى. 67 وَقَالُوا: «إِذَا كَانَتْكَ إِنْتَ الْمَسِيحُ قُولْنَا.» جَاوِبَهُمْ: «كَانَ نَقْلُكُمْ مَا كَمْشَ بِشَ تَصَدَّقُونِي، 68 وَكَانَ نَسْأَلُكُمْ مَا كَمْشَ بِشَ تَجَاوِبُونِي. 69 أَمَا مِنْ تَوَّا ابْنِ الْإِنْسَانِ بِشَ يَقْعُدُ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.» 70 يَاخِي الْكَلْهُمُ قَالُوا: «مَالَا إِنْتَ ابْنُ اللَّهِ؟» قَالَهُمْ: «إِنْتُمْ مَا بِيَدِكُمْ تَقُولُوا إِلَيْهِ أَنَا هُوَ.» 71 يَاخِي قَالُوا: «عَلَّاشَ مَرَّانَا نَسْتَحْتَقُوا لَشُهُودًا؟ هَانَا سَمَعْنَاهَا مِنْ فُوهِهِ.»

1 وقاموا الكل، وهزوه لبيلاطس. 2 وبدأوا يتهموا فيه ويقولوا: «شدينا الرجل هذا يعمل في فتنه في وسط الشعب، ويمنع في الناس من دفعان الضرايب للقيصر، ويقول الي هو المسيح الملك.» 3 ياخي بيلاطس سألو: «إنت ملك اليهود؟» جاوبو يسوع: «إنت بيدك قلت.» 4 ولي بيلاطس قال لكار الكهنة والناس المتهمين: «ما لقيت حتى سبب يخليني نحكم عالراجل هذا.» 5 أما هو ما شدوا صريح وقالوا: «راهو يهيج في الشعب في منطقة اليهودية الكل يلي قاعد يعلم فيه، بذاها ماجليل حتى لين وصل لهننا.»

6 وكى سمع بيلاطس كلمة الجليل، سأل: «ياخي الرجل هذا ماجليل؟» 7 وكى عرف الي يسوع تابع لولاية هيرودس، بعثوه، وهيرودس يدو كان في اورشليم في الوقت هاذاك. 8 وكى هيرودس شاف يسوع فرح برشته، على خاطر كان ياسر يسمع عليه، وعندو مدة طويلة مذايه يشوفو، وكان يتنى يراه يعمل في معجزة قدامو. 9 وسألو برشة أسئلة، أما هو ما جاوبوش. 10 ووقفوا بكر الكهنة وعلما الشريعة وهبطوا عليه بالتهم. 11 ياخي حتى هيرودس والعسكر متاعو حقروه، وتمسخروا عليه، ولبسو جبة مذخمة، ورجعو لبيلاطس. 12 وفي النهار هاذاك هيرودس وبيلاطس تصالحوا، بعدما كانوا قبل متعاركين.

13 وعيط بيلاطس لكار الكهنة والقادة والشعب 14 وقاللهم: «جبتولي الرجل هاذا وقتولي الي هو يعمل في فتنه وسط الشعب، وأنا بعدما ثبت في كل شي قدامكم، ما لقيتو عامل شي ملي تهمتو به. 15 ولا هيرودس زادا شد عليه حاجة، على خاطر رجعهولنا. مالا هو ما عمل شي يستاهل عليه الموت. 16 وهاني بش نجلدو ونسيبو.» 17 وفي كل عيد، كان لازم على بيلاطس يسيلهم واحد مالمرايط. 18 أما الحاضرين الكل صاحوا فرد وقت: «أقتل هاذا! وسيلنا باراباس.» 19 وباراباس هاذا، كان في الحبس بسبب فتنه صارت في المدينة وبسبب جريمة قتل. 20 وبيلاطس كان يحب يسبب يسوع، ياخي حكى معاهم مرة أخرى. 21 أما هو ما زادوا صاحوا: «أصلبو! أصلبو!» 22 وعاود قاللهم مرة ثالثة: «شئو الشر الي عملو؟ ما لقيت حتى سبب يستاهل عليه الموت. بش نجلدو ونسيبو.» 23 أما هو ما شدوا صريح وبدأوا يصيحوا بأعلى صوتهم بأش يصلبو. وصياحهم هو الي غلب. 24 وحكم بيلاطس يلي حبوا عليه. 25 وسيلهم الرجل الي اختاروه ولي كان في الحبس بسبب جريمة القتل والفتنة. وحكم على يسوع كيف ما حبوا هو ما.

يسوع عالصليب

26 وهو ما هازينو بأش يصلبو، شدوا راجل من منطقة قيرينا إسمو سمعان كان راجع مارييف، وحطوا عليه الصليب بأش يهزو ويمشي وراء يسوع. 27 وتبعوه برشة ناس مالشعب، منهم برشة نساء كانوا يندبوا وينوحوا عليه. 28 وتلفتلهم يسوع وقال: «يا بنات اورشليم ما تبيكوش عليا، أما ابكيو على زواحمك وعلى ولادكم.» 29 على خاطر بش ينجي وقت يقولوا فيه الناس: "صحّة للنساء الي ما يضاوش، ولي لا حبلا ولا رضعوا." 30 ووقتها يقولوا للجال: "طبخ علينا"، وللغضب: "غطينا." 31 واذا كان العود الأخضر عملوا فيه هكا، مالا الياس آش بش يجرالو؟»

32 وزادوا هزوا زوز مجرمين بأش يقتلوهم مع يسوع. 33 وكى وصلوا للبقعة الي تتسمى الجمجمة، صلبوه غادي مع الزوز المجرمة، واحد على يمينو والاخر على يسارو. 34 وقال يسوع: «يا بابا، اغفر لهم، على خاطرهم مش عارفين

فَاش قَاعِدِينَ يَعْمَلُوا. «وَقَسَمُوا الْعَسَاكِرَ حَوَائِجُو بِنَاتِهِمْ بِالْقَرْعَةِ. 35 وَالنَّاسَ كَانُوا وَقَفِينَ يَتَفَرِّجُوا، وَالْقَادَةَ مَتَاعَهُمْ يَتَسَخَّرُوا وَيَقُولُوا: «مَنْعَ غَيْرُو، تَرَاهُ خَلِيَهُ يَمْنَعُ رُوحُو إِذَا كَانَ هُوَ الْمَسِيحُ إِلَيَّ اخْتَارُو اللَّهَ.» 36 وَكَانُوا الْعَسَاكِرَ زَادًا يَتَسَخَّرُوا عَلَيْهِ، وَيَقْرَبُولُو وَيَمْدُولُو الْخَلَّ 37 وَيَقُولُوا: «إِذَا كُنْتُ إِنَّتَ مَلِكُ الْيَهُودِ، نَجِّي رُوحِكَ.» 38 وَكَانَتْ مَعْلَقَةٌ فَوْقَ رَأْسُو بَلَاكَةً مَكْتُوبٌ عَلَيْهَا: «هَذَا هُوَ مَلِكُ الْيَهُودِ.» 39 وَكَانَ وَاحِدٌ مَالِجْرَمِينَ الْمَصْلُوبِينَ مَعَاهُ يَسْبُ فِيهِ وَيَقُولُ: «مَنْشُ إِنَّتَ الْمَسِيحُ؟ مَا لَمْ يَمْنَعُ رُوحِكَ وَمَنْعَنَا!» 40 أَمَا الْجُرْمُ الْآخِرُ لَمْ عَلَيْهِ وَقَالُوا: «يَاخِي مَا تَخْفَشُ اللَّهُ؟ رَأَوْ مَحْكُومٌ عَلَيْكَ بِالْمَوْتِ كَيْفُو. 41 أَحْنَا تَحْكُمُ عَلَيْنَا بِالْعَدْلِ وَنَسْتَاهَلُّوا الْعِقَابَ عَلَيَّ عَمَلْنَا بِبَيْدِنَا، أَمَا الرَّاجِلُ هَذَا مَا عَمَلٌ حَتَّى حَاجَةٌ غَالِطَةٌ.» 42 وَمَبْعَدُ قَالَ: «يَا يَسُوعُ، إِتَذَكِّرْنِي كِي نَجِّي فِي مَمْلَكَتِكَ.» 43 قَالُوا يَسُوعُ: «نُقَلِّكِ الْحَقَّ: الْيَوْمَ تَكُونُ مَعَايَا فِي الْفِرْدُوسِ.»!

مُوتُ يَسُوعَ

44 وَفَرِيبُ نَصِ النَّهَارِ، ظَلَمِتِ الدِّيْنَا الْكُلَّ حَتَّى لِمَاضِي ثَلَاثَةَ مَتَاعِ الْعِشِيَّةِ. 45 وَغَابَتِ الشَّمْسُ، وَتَشَقَّ حِجَابُ الْهَيْكَلِ مَالُوسَطُ. 46 وَصَاحَ يَسُوعُ بِصُوتٍ عَالِي: «يَا أَبَا، نَسَلِّ رُوحِي بَيْنَ يَدَيْكَ.» وَكِي كَجَلِّ كَلَامُو، مَاتَ. 47 وَكِي الضَّابِطُ الرُّومَانِي شَافَ إِلَيَّ صَارَ، مَجِدَّ اللَّهُ وَقَالَ: «بِالْحَقِّ الْإِنْسَانُ هَذَا كَانَ رَاجِلٌ صَاحِحٌ.» 48 وَالنَّاسُ إِلَيَّ تَلُّوا غَادِي بَاشَ يَتَفَرِّجُوا فِي الصَّلْبِ، وَقَتَلِي شَافُوا إِلَيَّ صَارَ، رُوحُو لِدِيَارَهُمْ وَهُومَا يَضْرِبُوا عَلَى صُدُورَاتِهِمْ. 49 أَمَا صُوحَابُ يَسُوعَ الْكُلِّ وَالنِّسَاءُ إِلَيَّ تَبَعُوهُ مَالِجَلِيلَ، كَانُوا وَقَفِينَ مِنْ بَعِيدٍ يَتَفَرِّجُوا فَلِي قَاعِدُ صَايِرِ.

يُوسُفُ يَدْفِنُ يَسُوعَ

50 وَفِي الْجَلِيسِ الْأَعْلَى مَتَاعِ الْيَهُودِ، كَانَ فَمَّةَ رَاجِلٌ تَبِي وَصَالِحٌ إِسْمُو يُوسُفُ. 51 وَمَا كَانَشُ مُوَافِقِي لَا عَاقِرَارَ إِلَيَّ خَذَاوَهُ فِي الْجَلِيسِ وَلَا عَلَيَّ عَمَلُوهُ. وَيُوسُفُ هَذَا أَصْلُو مَالرَّامَةَ إِلَيَّ هِي مَدِينَةٌ مِنْ مَدْنِ الْيَهُودِ، وَكَانَ يَسْتَقِي فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ. 52 يَاخِي مَشِي لِيِبِلَاطُسَ وَطَلَبَ مِنْهُ جِثَّةَ يَسُوعَ. 53 وَهَبَطُو مِنْ فَوْقِ الصَّيْبِ وَكَفَنُو، وَحَطُّوا فِي قَبْرِ مَحْفُورٍ فِي الْحَجَرِ مَا تَدْفِنُ فِيهِ حَتَّى حَدَّ قَبْلَ. 54 وَنَهَارَتَهَا كَانَ نَهَارَ التَّحْضِيرِ لِلْسَّبْتِ إِلَيَّ كَانَ قَرِيبٌ بِيَدِي. 55 وَالنِّسَاءُ إِلَيَّ جَاوُ مَعَ يَسُوعَ مَالِجَلِيلَ تَبَعُوا يُوسُفَ، وَشَافُوا الْقَبْرَ وَكَيْفَاشَ الْجِثَّةَ تَحَطَّتْ فِيهِ. 56 وَمَبْعَدُ رُوحُو وَحَضَرُوا عِطْرُ وَقَوَارِصَ. وَنَهَارَ السَّبْتِ ارْتَاوُ كَيْفَ مَا وَصَّاتِ الشَّرِيعَةَ.

24

يَسُوعُ يَقُومُ مَالْمُوتِ

1 وَنَهَارَ الْأَحَدِ فِي الْفَجْرِ، جَاوُ النِّسَاءُ لِلْقَبْرِ هَازِينَ الْعِطْرَ إِلَيَّ حَضْرُوهُ. 2 يَاخِي لَقَاوُ الْحَجْرَةَ تَحَاتَ مِنْ مَدْخَلِ الْقَبْرِ. 3 وَكِي دَخَلُوا مَا لَقَاوُشَ جِثَّةَ الرَّبِّ يَسُوعَ. 4 وَهُومَا حَايِرِينَ فَلِي صَارَ، إِذَا بَزُورَ رَجَالٌ حَوَائِجَهُمْ تَلَعُ، وَقَفُّوا بِجَنْبِهِمْ. 5 يَاخِي مَكْنَهُمُ الْخُوفُ وَطَبَسُوا رِيوسَهُمْ، وَقَتَهَا قَالُوهُمُ الزُّورُ الرِّجَالُ: «عَلَّاشُ تَلُوجُوا عَلَاحِي بَيْنَ الْمَوْتَى؟ 6 هُوَ مُشْ هُنَا، أَمَا رَاهُو قَامَ! تَذَكَّرُوا إِلَيَّ قَالَهُوَكُمُ وَقَتَلِي كَانَ فِي الْجَلِيلِ: 7 "إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا زِمَ يَسْلُوهُ لِيَدِينُ نَاسَ مَدْنِينَ، وَيَتَصَلَّبُ، وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ يَقُومُ.» 8 يَاخِي تَذَكَّرُوا كَلَامُو.

9 وَلَا وَرَجَعُوا مَالْقَبْرِ وَحَكَوُ إِلَيَّ صَارَ الْكُلُّ لِلتَّلَامِذَةِ الْحَدَاشِ وَاللَّأخِرِينَ الْكُلِّ. 10 وَلِي حَكَوُ لِلرُّسُلِ هُوَمَا: مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ، وَيُونَا، وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ، وَالنِّسَاءُ الْأَخِرِينَ إِلَيَّ مَشَاوُ مَعَاهُمْ. 11 وَالرُّسُلُ مَا صَدَقُوهُمَشَ، وَظَهَرَهُمْ إِلَيَّ

هُوَمَا يَخْلُوصُوا. 12 أَمَا بَطْرُسُ قَامَ وَجَرَى لِلْقَبْرِ، وَكِي طَلَّ لَقِيَ قَائِطُ الْكَفَنِ مَلْفُوفِينَ وَحَدَّهُمْ. يَأخِي رَجَعَ وَهُوَ مُسْتَعْرَبٌ مِلْحَكَايَةَ.

13 وَفِي نَفْسِ النَّهَارِ، فَمَّةٌ زُوْرٌ مِثْلَ ثَلَاثَةِ مِائَةِ كَانُوا فِي الثَّنِيَّةِ مَاشِينَ لَدَشْرَةَ تَبْعِدُ حُدَاشِنَ كِلُومَاتِرٍ عَلَى أُورُشَلِيمَ، إِسْمَهَا عَمَّوَسَ. 14 وَكَانُوا يَحْكِيوْنَ عَلَى صَارِ الْكُلِّ. 15 وَهُوَمَا يَحْكِيوْنَ وَيَتَنَاقِشُوا، وَإِذَا بِهِ يَسُوعُ يَبْدُو جَاءَ وَبَدَأَ يَمِثِّي مَعَهُمْ. 16 أَمَا تَقُولُشَ عَلَيَا فَمَّةٌ حَاجَةٌ عَمَضْتَلَهُمْ عَيْنِهِمْ يَأخِي مَا عَرَفُوهُشَ.

17 يَأخِي سَأَلَهُمْ: «فَاشْ تَحْكِيوْا وَإِنْتُمْ مَا سَاشِينَ؟» وَقَفُوا وَكَانَ الْحُزْنَ ظَاهِرًا عَلَى وُجُوهِهِمْ. 18 وَجَاوَبُوا وَاحِدٌ مِنْهُمْ إِسْمُو كَلِيوْبَاسَ: «يَأخِي إِنَّتَ الْبَرَّانِي الْوَحِيدَ فِي أُورُشَلِيمَ إِلَيَّ مَا يَعْرِفُشَ آشَ صَارَ فِي هَا الْأَيَّامَاتِ؟» 19 قَالَهُمْ: «آشَ صَارَ؟» قَالُوا: «إِلَيَّ صَارَ فِي يَسُوعِ النَّاصِرِيِّ، إِلَيَّ كَانَ نَبِيٌّ عِنْدُو قُدْرَةٌ فِي الْقَوْلِ وَفِي الْفِعْلِ قَدَامَ اللَّهِ وَقَدَامَ الشَّعْبِ الْكُلِّ، 20 وَكَيْفَاشَ نَجَّارَ الْكَهَنَةِ وَقَادَتْنَا سَلُوهَ بَاشَ يَحْكُمُ عَلَيْهِ بِالْمُوتِ وَصَلُوهَ. 21 وَأَحْنَا كَانَ عِنْدْنَا أَمَلٌ إِلَيَّ هُوَ بَشٌ يَفِدِي بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَزَيْدٌ عَلَى هَذَا الْكُلِّ، الْيَوْمَ هُوَ النَّهَارِ الثَّلَاثُ مَلِي صَارَتِ الْحَكَايَةَ. 22 أَمَا فَمَّةٌ نَسَاءٌ مِنْ جَمَاعَتِنَا حَيْرُونَا. مَشَاوُ لِلْقَبْرِ فِي الْفَجْرِ، 23 وَمَا لَقَاوُشَ الْجِثَّةَ، يَأخِي رَجَعُوا وَقَالُونَا إِلَيَّ هُوَمَا شَافُوا زُوْرٌ مَلَائِكَةٌ فِي رُؤْيَا قَالُوهُمْ إِلَيَّ هُوَ حَيٌّ. 24 وَمَشَاوُ جَمَاعَةٌ مَنَا لِلْقَبْرِ، وَلَقَاوُ الْحَكَايَةَ صَحِيحَةً كَيْمَا قَالُوا النَّسَاءُ، أَمَا هُوَمَا شَافُوهُشَ.» 25 يَأخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «قَدَاشْكُمْ مَا تَفْهَمُوشَ وَقَدَاشْكُمْ رَزَانَ فِي الْإِيمَانِ بِلِي قَالُوهُ الْأَنْبِيَاءُ! 26 يَأخِي الْمَسِيحُ مُشٌ كَانَ لَأَزْمُو عَيَانِي الْوَجَائِعِ هَاذِي، وَمَبْعَدُ يَدْخُلُ لِمَجْدُو؟» 27 وَبَدَلَهُمْ مِنْ تَوْرَةِ مُوسَى حَتَّى لِكْتَبِ الْأَنْبِيَاءِ الْكُلِّ، يَفْسِرُهُمْ فِلِي تَكْتَبُ عَلَيْهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.

28 وَكِي قُرَبُوا لَدَشْرَةَ إِلَيَّ كَانُوا مَاشِينَ لَهَا، حَسِبَ يَسُوعُ رُوحُو مَا شِي لِبِلَاصَةِ مَا أَبْعَدُ. 29 أَمَا هُوَمَا شَدُّوا فِيهِ صَحِيحٌ وَقَالُوا: «أَبْقَى مَعَانَا عَلَى خَاطِرِ النَّهَارِ قَرِيبَ يُونِي وَالدُّنْيَا بَدَاتِ تِظْلَامٌ.» وَلِي دَخَلَ وَبَقِيَ مَعَهُمْ. 30 وَكِي قَعَدَ مَعَهُمْ بَاشَ يَأْكُلُوا، خَذَا الْخُبْزَ وَشَكَرَ وَقَسَمَ وَعَطَاهُمْ. 31 وَقَتَهَا نَحَلَّتْ عَيْنِهِمْ وَعَرَفُوهُ، وَفِي لِحْظَتَهَا مَا عَادِشَ شَافُوهُ. 32 وَقَالُوا لِبَعْضِهِمْ: «هَذَا كَا عَلَاشَ كَمَا نَحْسُوا كَيْمَا النَّارُ تَأْكُلُ فِي قُلُوبِنَا بِالْفَرَحَةِ وَقَتْلِي كَانَ يَكَلِّمُ فِينَا فِي الطَّرِيقِ وَيَفْسِرُنَا فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.» 33 وَقَامُوا بِالْوَقْتِ وَرَجَعُوا لِأُورُشَلِيمَ، وَلَقَاوُ الرُّسُلَ الْحَدَاشَ وَبَقِيَ مَعَهُمْ مَلْهُومِينَ، 34 وَكَانُوا يَقُولُوا الزُّوزَ رَجَالَ: «بِالْحَقِّ الرَّبُّ يَسُوعُ قَامَ مِلْمُوتِ، وَظَهَرَ لِسَمْعَانَ.» 35 يَأخِي حَكَوْهُمْ الثَّلَاثَةَ الزُّوزَ عَلَى صَارَ فِي الطَّرِيقِ، وَكَيْفَاشَ عَرَفُوا إِلَيَّ هُوَ الرَّبُّ يَسُوعُ وَقَتْلِي قَسَمَلَهُمْ الْخُبْزَ.

يَسُوعُ يَظْهَرُ لِثَلَاثَةِ نَوَاقِدٍ

36 وَهُوَمَا يَحْكِيوْنَ، وَقَفَ يَسُوعُ يَبْدُو فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَهُمْ: «السَّلَامُ لِيَكُمُ.» 37 أَمَا هُوَمَا خَافُوا وَتَرَعَبُوا عَلَى خَاطِرِ مَشِي فِي بَالَهُمْ إِلَيَّ هُوَمَا قَاعِدِينَ يَشُوفُوا فِي شَبَحٍ. 38 يَأخِي قَالَهُمْ: «شَبِيكُمُ دَاخِلِينَ بَعْضُكُمْ؟ وَعَلَاشَ الشُّكُّ هَذَا فِي قُلُوبِكُمْ؟ 39 شُوفُوا يَدَيَا وَسَاقِيَا، أَنَا هُوَ. مَسُونِي وَتَأَكَّدُوا. رَاهُو الشَّبَحُ لَا عِنْدُو لَحْمٍ وَلَا عَظْمٍ كَيْمَا أَنَا عِنْدِي.» 40 وَكِي قَالَهُمْ هَذَا، وَرَاهُمْ يَدِيهِ وَسَاقِيهِ. 41 وَهُوَمَا بَاهْتِينَ وَمُشٌ مُصَدِّقِينَ رَوَاحَهُمْ مِنْ كَثْرَةِ الْفَرَحَةِ، قَالَهُمْ: «عِنْدَكُمِشِي مَا يَتَأْكَلُ؟» 42 يَأخِي عَطَاوَهُ شُوبَةَ حُوتِ مَسُوي، 43 خَذَاهُ وَكَلَاهُ قَدَامَهُمْ.

44 وَمَبْعَدُ قَالَهُمْ: «هَذَا هُوَ الْكَلَامُ إِلَيَّ قُلْتَهُ لَكُمْ كِي كُنْتُمْ مَعَاكُمْ: إِنُّو لَأَزْمُ يَتِمُّ كُلُّ إِلَيَّ تَكْتَبُ عَلَيَا فِي تَوْرَةِ مُوسَى وَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمَزَامِيرِ.» 45 مَبْعَدُ نَوَّرَهُمْ عَقُولَهُمْ بَاشَ يَفْهَمُوا الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ. 46 وَقَالَهُمْ: «الْكُتُبِ

المُقدَّسة تقول إِي الْمَسِيحِ لَأَزْمُو يَعايِ الْوَجاعِ وَيَقومُ مالموتِ فِي النَهارِ الثالِثِ، ⁴⁷ وبِشارَةِ التَّوبَةِ وَغُفْرانِ الذُّنوبِ بِإِسمِهِ لَأَزْمُ تُوصِلُ لِلشُّعوبِ الكُلِّ، وبِشِ تَبَدَّى مِنْ أُورُشَلِيمَ. ⁴⁸ وإِنتوما شَهودٌ عَلَي هَذا. ⁴⁹ وهانِي بِشِ نَبَعثُكُمُ إِي وَعَدَ بِهَ بابا. ما لا أَقعدُوا فِي مَدِينَةِ أُورُشَلِيمَ حَتَّى لِينُ تَأخِذُوا قُوَّةَ مالسَماءِ.»

يَسوعُ يَتَرَفَعُ لِلسَماةِ

⁵⁰ مَبَعَدَ خَرَجَهُمُ مالمَدِينَةِ وَهَزَهُمُ قَرِيبَ لَبِيتِ عَنيا، وَغادِي هَزَ يَدِيهِ وَبارَكَهُمُ. ⁵¹ وَهُوَ يَبَارِكُ فِيهِمُ، فَارَقَهُمُ وَتَرَفَعُ لِلسَماةِ. ⁵² ياخِي سَجِدُوا لُو، وَرَجِعُوا لأُورُشَلِيمَ وَهُوما طالِرِينَ بالفَرحَةِ. ⁵³ وَكانُوا دِيمًا فِي الهَيْكَلِ، يَسبُحُوا وَيَبَارِكُوا فِي اللَّهِ.

بَشَارَةُ يُوحَنَّا

الكَلِمَةُ وَلى بَشَرٍ

1 فِي الْأَوَّلِ بِالْكَلِمَةِ كَانَ الْكَلِمَةُ،
وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ،

وَالْكَلِمَةُ كَانَ هُوَ اللَّهُ.

2 هُوَ كَانَ فِي الْأَوَّلِ عِنْدَ اللَّهِ،

3 وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ بِهِ،

وَمِنْ غَيْرِهِ مَا تَخَلَّقَ حَتَّى شَيْءٍ.

4 فِيهِ كَانَتْ الْحَيَاةُ،

وَالْحَيَاةُ هَاذِي كَانَتْ النُّورَ لِلنَّاسِ.

5 وَالنُّورُ يَضْوِي فِي الظُّلَامِ،

وَالظُّلَامُ مَا غَلَبُوشَ.

6 بَعَثَ اللَّهُ رَاجِلَ إِسْمِهِ يُوحَنَّا،⁷ وَيُوحَنَّا جَاءَ شَاهِدَ بَاشٍ يَشْهَدُ لِلنُّورِ، بَاشٍ عَلَى طَرِيقِهِ هُوَ يَمْنُوا النَّاسُ الْكُلَّ.

8 مَا كَانِشَ هُوَ النُّورَ، أَمَا جَاءَ بَاشٍ يَشْهَدُ لِلنُّورِ.

9 وَالْكَلِمَةُ هُوَ النُّورَ الْحَقِيقِي إِلَى جَاءَ لِلْعَالَمِ،

بَاشٍ يَنُورُ كُلَّ إِنْسَانٍ.

10 هُوَ كَانَ فِي الْعَالَمِ،

وَبِهِ تَخَلَّقَ الْعَالَمِ، أَمَا الْعَالَمِ مَا عَرَفُوشَ.

11 جَاءَ لَشُعْبُو،

أَمَا شُعْبُو مَا قَبَلُوشَ.

12 أَمَا النَّاسُ إِلَى قَبْلُوهُ الْكُلَّ، مَعْنَتَهَا إِلَى أَمْنُوا بِإِسْمِهِ،

عَطَاهُمْ الْحَقَّ بَاشٍ يُولِيُو وَوَلَادُ اللَّهِ.

13 هُوَمَا إِلَى تُولِدُوا، لَا مِنْ بَشَرٍ وَلَا مِنْ شَهْوَةِ بَدَنٍ وَلَا مِنْ قَرَارِ إِنْسَانٍ،

أَمَا تُولِدُوا مِنْ اللَّهِ.

14 وَالْكَلِمَةُ وَلى بَشَرٍ،

وَعَاشَ بَيْنَاتِنَا

مِلْيَانٍ بِالنَّعْمَةِ وَالْحَقِّ.

وَشُفْنَا مَجْدُو،

المجد إليّ خذاه من عند الآب،
باعتباروا إبني الوحيد.

15 وشهدوا لي يوحنا وقال: «هاذا هو الذي قلت عليه: إليّ جاي بعدي هو أعظم مني على خاطر و كان قبلي.»
16 وأحننا الكلنا خذينا من نعمتو الفايضة، نعمة فوق نعمة، 17 على خاطر الله عطانا الشريعة على طريق موسى، أما الحق والنعمة جاو على طريق يسوع المسيح. 18 حتى حد ما شاف الله. أما الابن الوحيد إليّ هو عند الآب، عرفنا بيّه.

يسوع خروف الله إليّ يخبي ذنوب العالم

19 وهاذي هي الشهادة إليّ شهد بيها يوحنا، وقتلي اليهود إليّ في أورشليم بعثوا كهنة ولاويين باش يسألوه: «شكونك إنت؟» 20 ما نكرش وقالهم جهاز: «مانيش أنا المسيح.» 21 ولاو سألوه: «مالا شكونك؟ إنت إيليا؟» قالهم: «لا.» «إنت النبي؟» جاوبهم زادا: «لا.» 22 قالو: «مالا شكونك إنت؟ أش نقولوا للناس إليّ بعثونا؟ شنة تقول على روحك؟» 23 قال: «كيما قال النبي إشعياء:

"أنا صوت يعيط في الخلاء:

حضروا طريق الرب.»"

24 وبين المبعوثين كان فئة فرسيسيين، 25 سألوه: «علاش تعمّد إذا كان ما كس المسيح ولا إيليا ولا النبي؟» 26 جاوبهم يوحنا: «أنا نعمّد في الماء، أما بيناتكم واحد ما تعرفهش، 27 هو يجي بعدي، ويكون أعظم مني، وأنا ما نستاهلش نكون الخديم إليّ يخلو رباط صندالو.» 28 هاذا الكل صار في دشرة بيت عنيا، في شرق نهر الأردن، وين كان يوحنا يعمّد.

29 من غدوة شاف يوحنا يسوع جايو، ياخي قال: «هاذا هو خروف الله إليّ يخبي ذنوب العالم.» 30 هاذا هو إليّ قلت عليه: فئة شكون يجي بعدي، وهو أعظم مني، على خاطر و كان قبلي. 31 وأنا بيدي ما كنتش نعرفو. أما جيت نعمّد في الماء باش بني إسرائيل يعرفوه.»

32 وشهد يوحنا، وقال: «أنا شفت الروح هابط مالماء كالحمامة وحط فوقو. 33 وأنا ما كنتش نعرفو، أما إليّ بعثني باش نعمّد في الماء قالي: "إليّ تشوف الروح يهبط ويحط فوقو، هاذا كا هو إليّ باش يعمّد في الروح القدس." 34 وأنا شفت هاذا بعيني، هاذا كا علاش نشهد إليّ هو ابن الله.»

تلامذة يسوع الأولانين

35 من غدوة كان يوحنا واقف مع زوز من تلامذتو. 36 شاف يسوع متعدي ياخي قال: «هاذا هو خروف الله.» 37 وكى سمعوا التلامذة الزوز الكلام هاذا، مشاو وتبعوا يسوع. 38 ووقتلي تلفت يسوع وشافهم يتبعوا فيه، سألهم: «أش تحبوا؟» قالو: «يا راي،» إليّ معناه يا معلم (، وين تسكن؟» 39 قالهم: «إيجاو شوفوا.» ياخي مشاو وشافوه وين يسكن، وعداو معاه بقية النهار، ووقتها كانت الأربعة متاع العشيّة. 40 أندراوس خو سمعان بطرس، كان واحد مالزوز إليّ سمعوا أش قال يوحنا، وتبعوا يسوع. 41 لقي أندراوس خو سمعان، وقالو: «لقينا

المسيّا»، إِي مَعْنَاهُ الْمَسِيحُ، 42 وَهَزُو مَعَاهُ لَيْسُوعُ. غَزَرُوا يَسُوعَ وَقَالُوا: «إِنِّي سَمِعَانُ وَوَلَدُ يُونَا. بِشِّ يَوِّي إِسْمِكَ صَفَا، إِي مَعْنَاهُ "بَطْرُسُ".»

فِيْلَيْسُ وَتَنَّايِيلُ

43 مِنْ غُدُوَّةٍ قَرَّرَ يَسُوعُ يَمِيْنِي لِمَنْطَقَةِ الْجَلِيْلِ، يَاخِي لَقِيَ فِيْلَيْسُ وَقَالُوا: «تَبِعْنِي.» 44 وَفِيْلَيْسُ كَانَ مِنْ بَيْتِ صَيْدَا، مَدِيْنَةُ أَنْدَرَاوُسُ وَبَطْرُسُ. 45 لَقِيَ فِيْلَيْسُ تَنَّايِيْلَ، وَقَالُوا: «لَقِينَا إِي كَتَبَ عَلَيْهِ مُوسَى فِي التَّوْرَةِ، وَكُتِبُوا عَلَيْهِ الْإِنْبِيَاءُ، يَسُوعُ وَوَلَدُ يُوْسُفَ إِي مِنْ مَدِيْنَةِ النَّاصِرَةِ.» 46 قَالُوا تَنَّايِيْلَ: «يَاخِي تُخْرَجُ مَالْنَاَصِرَةَ حَاجَةَ تَصْلُحُ؟» جَاوَبُو فِيْلَيْسُ: «إِيْجَا وَشُوفْ.» 47 شَافَ يَسُوعُ تَنَّايِيْلَ جَايُو، يَاخِي قَالَ عَلَيْهِ: «هَذَا إِسْرَائِيْلِي بِالْحَقِّ، وَمَا فِيْهَشْ شَكٌّ!» 48 قَالُوا تَنَّايِيْلَ: «كَيْفَاشْ عَرَفْتَنِي؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «قَبْلَ مَا يَعْطِيْكَ فِيْلَيْسُ رِيْتِكَ قَاعِدَ تَحْتِ الْكِرْمَةِ.» 49 جَاوَبُو تَنَّايِيْلَ: «يَا مَعْلَمَ إِنِّي هُوَ ابْنُ اللَّهِ. إِنِّي هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيْلَ!» 50 جَاوَبُو يَسُوعَ: «يَاخِي أَمَنْتَ عَلَيَّ خَاطِرُ قُتْلِكَ إِي أَنَا شَفْتُكَ قَاعِدَ تَحْتِ الْكِرْمَةِ؟ رَاكَ بِأَشْ تُشُوفُ حَاجَاتِ أَعْظَمَ مِنْ هَازِي.» 51 وَزَادَ قَالُوا: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكَ: بِشِّ تُشُوفُوا السَّمَاءَ مَحْلُوْلَةً، وَمَلَائِكَةَ اللَّهِ طَالَعِيْنَ هَابِطِيْنَ عَلَيَّ ابْنُ الْإِنْسَانِ.»

2

مُعْجَزَةُ عَرْسِ قَانَا

1 وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ كَانَ قَعْدَةُ عَرْسٍ فِي مَدِيْنَةِ قَانَا إِي فِي مَنْطَقَةِ الْجَلِيْلِ، وَكَانَتْ أُمُّ يَسُوعَ حَاضِرَةً فِيْهِ. 2 وَيَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ كَانُوا زَادَا مِسْتَدْعِيْنَ. 3 وَقَتْلِي وَفِي الشَّرَابِ، قَالَتْ لَأُمُّهُ: «رَاهُو مَا عَادِشْ عِنْدَهُمْ شَرَابٌ.» 4 قَالَتْ لَهَا يَسُوعُ: «عَلَّاشْ تُحِبِّي نِدْخَلُ يَا مَرَا؟ رَاهُو وَقْتِي مَرَّالَ مَا جَاشْ.» 5 قَالَتْ أُمُّهُ لِلْخُدَّامِ: «إِي يِقْلُكُمْ عَلَيْهِ أَعْمَلُوهُ.» 6 وَكَانَتْ قَعْدَةُ سِتَّةِ قَلَالٍ جَرَّ مِلِّي يَسْتَعْمَلُوهُمْ الْيَهُودُ بِشِّ يَطْهَرُوهُمْ بِمَاهُمْ، حَسَبَ عَادَاتِهِمْ. كُلُّ وَحْدَةٍ مِنْهُمْ تَرْفَعُ مَا بَيْنَ 80 وَ120 إِيْتْرَا. 7 قَالَ يَسُوعُ لِلْخُدَّامِ: «عَبِيُو الْقَلَالُ بِالْمَاءِ» يَاخِي عَبَاوَهُمْ لِلْفَمِ. 8 وَقَالَتْ لَهَا: «تَوَا أَعْرَفُوا مِنْهَا وَأَعْطِيُو لِمَسْئُولِ عَالْسَهْرِيَّةِ.» وَهَذَا كَأَشْ عَمَلُوا. 9 وَوَقْتِي ذَاقَ الْمَسْئُولُ عَالْسَهْرِيَّةَ الْمَاءِ إِي وَلَّى شَرَابًا، مَا كَانِشْ يَعْرِفُ عَلَيْهِ مِنْينْ جَاءَ. أَمَا الْخُدَّامُ إِي جَابُوهُلُو كَانُوا يَعْرِفُوا. يَاخِي عَيْطُ لِلْعُرُوسِ 10 وَقَالُوا: «النَّاسُ الْكُلُّ يَعْطِيُو الشَّرَابَ الْبَاهِي فِي الْأَوَّلِ، وَبَعْدَمَا يَسْكُرُوا الضِّيُوفُ، يَعْطِيُوهُمْ الشَّرَابَ الْعَادِي. أَمَا إِنِّي خَلِيْتُ الشَّرَابَ الْبَاهِي لِلْخُرِّ!» 11 وَهَازِي أَوَّلُ مُعْجَزَةٍ يَعْملُهَا يَسُوعُ، وَكَانَتْ فِي مَدِيْنَةِ قَانَا فِي الْجَلِيْلِ. وَهَكَذَا ظَهَرَ مَجْدُو، يَاخِي أَمْنُوا بِهِ تَلَامِيذُهُ. 12 وَبَعْدَهَا، هَبَطَ لِكْفَرْنَاحُومَ هُوَّ وَأُمُّهُ وَخَوَاتُو وَتَلَامِيذُهُ، وَقَعَدُوا فِيهَا أَيَّامَاتٍ.

يَسُوعُ يَطْرُدُ الْبَيْعَةَ مَالِهِيْكَلَ

13 وَكِي قُرْبَ عِيدِ الْفِصْحِ الْيَهُودِي، طَلَعَ يَسُوعُ لِأُورُشَلِيمَ. 14 وَلَقِيَ فِي الْمِهِيْكَلِ بَيْعَةَ الْبَقَرِ وَالغَنَمِ وَالْحَمَامِ، وَبِيْ يَصْرَفُوا فِي الْفُلُوسِ حَاطِيْنَ طَوَاوِلَهُمْ وَقَاعِدِيْنَ. 15 يَاخِي عَمَلُ سُوْطٍ مِنْ حَبَالٍ، وَطَرِدَهُمُ الْكُلُّ مَالِهِيْكَلَ، هُوْمَا وَغَنَمُهُمْ وَبَقَرُهُمْ. وَقَلْبَ طَوَاوِلِ النَّاسِ إِي يَصْرَفُوا فِي الْفُلُوسِ وَفَرْتَلَهُمْ فُلُوسُهُمْ. 16 وَقَالَ لِبَيْعَةِ الْحَمَامِ: «هَزُوا حَمَامِكُمْ مِنْ هُونِي! مَا تَرُدُّوْشْ دَارَ بَابَا سُوْقِ الْبَيْعِ وَالشَّرِي.» 17 يَاخِي تَذَكَّرُوا تَلَامِيذُهُ الْمَكْتُوبَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «الْغِيْرَةُ عَلَيَّ دَارِكُ كَلَّانِي.»

18 قَالُوا الْيَهُودُ: «أَعْمَلْنَا مُعْجَزَةً تَوَرِينًا إِلَيَّ عِنْدَكَ الْحَقَّ بَأْسَ تَعْمَلُ إِلَيَّ عَمَلْتُو.» 19 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «هَدُّوا الْهَيْكَلَ هَذَا، وَأَنَا نَعَاوِدُ بِنَبِيِّهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.» 20 قَالُوا الْيَهُودُ: «الْهَيْكَلُ هَذَا قَعْدَ 46 سَنَةً بَأْسَ يَتَبَنَّى، وَإِنِّي بَأْسَ تَبْنِيهِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ؟» 21 أَمَا الْهَيْكَلُ إِلَيَّ كَانَ يَقْصِدُ فِيهِ هُوَ بَدَنُو. 22 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ، وَقَتْلِي قَامَ مَالُوتُ، تَذَكَّرُوا تَلَامِذَتُو آسَ قَالَ، وَأَمَنُوا بِالْكَتُبِ الْمُقَدَّسَةِ وَبِالْكَلامِ إِلَيَّ قَالُوا يَسُوعُ.

يَسُوعُ يَعْرِفُ قُلُوبَ النَّاسِ

23 وَقَتْلِي كَانَ فِي أُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ الْفِصْحِ، أَمَنُوا بِهِ بِرَشَّةِ نَاسٍ كِي شَافُوا الْمُعْجَزَاتِ إِلَيَّ عَمَلَهُمْ. 24 أَمَا هُوَ مَا سَتَأْمَنُهُمْ عَلَى رُوحُو، عَلَى خَاطَرُو كَانَ يَعْرِفُ النَّاسَ الْكُلَّ بِالْقَدَا، 25 وَمَا يَحْتَاجِشُ لِشُكُونِ يَحْكِيَلُو عَلَيْهِمْ. عَلَى خَاطَرُو يَعْرِفُ شِنُوةَ فِي قَلْبِ كُلِّ إِنْسَانٍ.

3

يَلْزِمُكُمْ تَتَوَلَّدُوا مِنْ جَدِيدٍ

1 كَانَ قَمَّةَ رَاجِلِ فِرِيسِي إِسْمُو نِيْقُودِيمُوسُ، وَاحِدٌ مِنْ قَادَةِ الْيَهُودِ، 2 جَاءَ لِيَسُوعُ فِي اللَّيْلِ وَقَالُوا: «يَا مُعَلِّمُ، نَعْرِفُوا إِلَيَّ إِنِّي مُعَلِّمٌ جِيْتُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. عَلَى خَاطَرِ حَتَّى حَدِّ مَا يَنْجِمُ يَعْمَلُ الْمُعْجَزَاتِ إِلَيَّ تَعْمَلُ فِيهِمْ، إِلَّا إِذَا كَانَ اللَّهُ مَعَاهُ.» 3 يَاخِي جَاوَبُوا يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقَّ نَقُلُّكَ: حَتَّى حَدِّ مَا يَنْجِمُ يَشُوفُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ إِلَّا إِذَا كَانَ يَعَاوِدُ يَتَوَلَّدُ مِنْ جَدِيدٍ.» 4 سَأَلُوا نِيْقُودِيمُوسُ: «كَيْفَاشَ الْوَاحِدِ يَنْجِمُ يَتَوَلَّدُ بَعْدَ مَا شَابَ؟ يَاخِي يَنْجِمُ يَدْخُلُ لِكِرْشِ أُمُورَةٍ أُخْرَى وَيَتَوَلَّدُ مِنْ جَدِيدٍ؟»

5 جَاوَبُوا يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقَّ نَقُلُّكَ: إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مَا يَتَوَلَّدُ مَالْمَاءِ وَمَالرُّوحِ، مَا يَنْجِمُشُ يَدْخُلُ لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 6 الْمَوْلُودُ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ هُوَ لَحْمٌ وَدَمٌ، وَالْمَوْلُودُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ هُوَ تَابِعٌ لِرُوحِ اللَّهِ.» 7 مَا تَسْتَعْرِبُشُ إِلَيَّ قَتْلِكَ: يَلْزِمُكُمْ تَتَوَلَّدُوا مِنْ جَدِيدٍ. 8 الرِّيحُ تَهْبُ كَيْفَ مَا تَحِبُّ، وَتَسْمَعُ صَوْتَهَا، أَمَا مَا تَعْرِفَهَاشُ مِنْينِ جَاتِ وَلَا لَوِينِ مَاشِيَةَ: وَنَفْسُ الشَّيْءِ بِالنَّبَسَةِ لِكُلِّ وَاحِدٍ يَتَوَلَّدُ مَالرُّوحِ.»

9 قَالُوا نِيْقُودِيمُوسُ: «كَيْفَاشَ يَنْجِمُ يَصِيرُ هَذَا؟» 10 جَاوَبُوا يَسُوعُ: «إِنِّي تَعَلَّمُ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمَا تَعْرِفُشُ هَذَا! 11 الْحَقُّ الْحَقَّ نَقُلُّكَ: أَحْنَا نَحْكِيو عَلَيَّ نَعْرِفُوهُ، وَنَشْهَدُوا عَلَيَّ شَفْنَاهُ، أَمَا إِنْتُمْ مَا تَقْبَلُوشُ شَهَادَتَنَا.» 12 حَكِيمَتِكُمْ عَلَى أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي وَمَا صَدَقْتُونِيشُ. مَا لَا كَيْفَاشَ بِشِ تَصَدَّقُوا كِي نَحْكِيكُمْ عَلَى أُمُورِ السَّمَاءِ؟ 13 حَتَّى حَدِّ مَا طَلَعَ لِلسَّمَاءِ إِلَّا ابْنَ الْإِنْسَانِ إِلَيَّ هَبِطَ مَالسَّمَاءِ.»

14 «وَكَيَمَا عَلَّقَ مُوسَى اللَّفْعَى فِي الصَّحْرَاءِ، هَكَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ لَارِمُ يَتَعَلَّقُ زَادًا، 15 بَأْسَ كُلِّ وَاحِدٍ يَمِينُ بِهِ يَأْخُذُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.» 16 اللَّهُ حَبُّ النَّاسِ الْكُلِّ، لَدَرَجَةِ إِنْوُ ضَحَّى بَابْنُو الْوَحِيدِ، بَأْسَ كُلِّ مَنْ يَمِينُ بِهِ، مَا يَمَشِيشُ لِلْهَلَاكِ، أَمَا يَأْخُو الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.» 17 عَلَى خَاطَرِ اللَّهِ مَا بَعَثَ ابْنُو النَّاسِ بَأْسَ يُحْكَمُ عَلَيْهِمْ، أَمَا بَأْسَ يَنْجِيهِمْ. 18 إِلَيَّ يَمِينُ بِهِ مَا يَنْجَسِبُشُ، وَلِيَّ مَا يَمِينُشُ رَاهُو تَحْكَمُ عَلَيْهِ بِالسَّبَقِ، عَلَى خَاطَرُو مَا أَمْنَشُ بِابْنِ اللَّهِ الْوَحِيدِ.

19 «وَهَذَا هُوَ الْحُكْمُ: النُّورُ جَاءَ لِلْعَالَمِ، أَمَا النَّاسُ حَبُوهَا الظَّلَامِ أَكْثَرُ مَالنُّورِ، عَلَى خَاطَرِهِمْ يَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ.» 20 كُلُّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ الشَّرَّ يَكْرَهُ النُّورَ وَمَا يَقْرُبُوشُ بَأْسَ أَعْمَالُو مَا تَبْكُشِفُشُ. 21 أَمَا إِلَيَّ يَتَبَعُ الْحَقَّ، يَقْرُبُ لِلنُّورِ، بَأْسَ يَظْهَرُ إِلَيَّ أَعْمَالُو تَعْمَلَتْ بِقُوَّةِ اللَّهِ.»

يوحنا يشهد ليسوع

22 ومبعد منى يسوع وتلامذتو لمنطقة اليهودية، وفعد معايم عادي، وبدا يعمد في الناس. 23 وكان يوحنا زادا يعمد في منطقة عين نون، بحذا مدينة سالم، على خاطر كان فيها برشة ماء. وكانوا الناس يجيو باش يعمدهم. 24 وهذا الكل صار قبل ما يترمي يوحنا في الحبس.

25 وصار نقاش بين تلامذة يوحنا وواحد ماليهود في موضوع التطهير. 26 ياخي جاو ليوحنا وقالو: «يا معلم، الرجل الي كان معاك في الشيرة الأخرى متاع نهر الأردن ولي إنت شهدتلو، راهو تو قاعد يعمد والناس الكل يشيولو.»

27 جاوبهم يوحنا: «حتى حد ما يجم ياخذ حاجة إلا إذا كان عطاهاو الله. 28 واننوما بيدكم تشهدوا الي أنا قلت: "مايش أنا المسيح، أما الله بعني قبلو باش نحضرلو الطريق." 29 العروسة راهي للعروس وحدو، أما صاحب العروس، ياقف بحذا ويتصنت ويفرح كي يسمع صوتو. وأنا زادا نفرح كيفو، وتوا فرحتي كملت. 30 على خاطر لازمو هو يزيد، وأنا ننقص.»

31 «الي يجي مالفوق، هو فوق الكل. ولي هو مالأرض، هو تابع للأرض ويتكلم بكلام الأرض. الي يجي مالسما، هو فوق الكل، 32 ويشهد على شافو وعلي سمعو وحتى حد ما يقبل شهادتو، 33 ولي قبل شهادتو، يشهد الي الله صادق. 34 الي بعثو الله يتكلم بكلام الله، على خاطر الله يعطي الروح بلاش حساب. 35 الأب يحب الابن وحط كل شي بين يديه. 36 الي يمين بالابن، عندو الحياة الأبدية. ولي ما يامنس بالابن، ما يشوفش الحياة، أما يقعد تحت غضب الله.»

4

يسوع يقابل مرًا سامرية

1 وعرف يسوع الي الفريسيين سمعوا الي عدد تلامذتو قاعد يزيد أكثر من يوحنا ولي هو يعمد فيهم، 2 رغلي مش يسوع بيدو الي كان يعمد أما تلامذتو، 3 ولي خرج من منطقة اليهودية ورجع لمنطقة الجليل. 4 وكان لازمو يتعدى على منطقة السامرة. 5 وصل مدينة في السامرة اسمها سوخار، قريبة من قطعة الأرض الي عطاها يعقوب لولدو يوسف، 6 وين قمة بير يعقوب. تعب يسوع مالمشي ياخي قعد بحذا البير. وكان وقتها ظهر.

7 جات مرًا سامرية باش تعبي الماء، قالها يسوع: «أعطيني شرب.» 8 وكانوا تلامذتو في المدينة يشربو في الماكلة. 9 قالتلو المرًا السامرية: «إنت يهودي وأنا سامرية، كيفاش تطلب مني باش نعطيك شرب؟» قالتلو الكلام هادا على خاطر اليهود ما كانوا يتعاملوا مع السامريين. 10 جاوبها يسوع: «كان جيت تعرف أش يعطي الله، وشكون الي قلك "أعطيني شرب"، راك إنت تطلب منو، وهو يعطيك الماء الحي.» 11 قالتلو المرًا: «يا سيدي، منين جاك الماء الحي، وإنت ما عندكش سطل، والبير غارق؟ 12 ياخي إنت أعظم من بونا يعقوب الي عطانا البير هادا، وشرب منو هو وأولادو والغن متاعو؟» 13 جاوبها يسوع: «كل واحد يشرب مالماء هادا يزيد يعطش مرة أخرى، 14 أما الي يشرب مالماء الي نعطيولو أنا، عمرمو ما عاد يعطش. الماء الي نعطيولو، يولي فيه من داخل عين

تَفِيضٌ وَتَعْطِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.» 15 قَالَتُوا الْمَرَا: «يَا سَيِّدِي، أَعْطِنِي مِائِمًا هَذَا، بَاشْ مَا عَادِشْ نُعْطِشْ، وَمَا عَادِشْ نَرْجِعْ نَعِي الْمَاءَ مِنْ هُنَا.»

16 قَالَتُهَا: «إِمْشِي عِيْطْ لِرَاجِلِكْ وَإِرْجِعْ.» 17 جَاوَبْتُو الْمَرَا: «مَا عِنْدِشْ رَاجِلْ.» قَالَتُهَا يَسُوعُ: «قُلْتِ الْحَقَّ وَقَتْلِي قُلْتِ "مَا عِنْدِشْ رَاجِلْ"، 18 عَلَيَّ خَاطِرِ عَرَّسْتِ بِنَحْسَةِ رَجَالْ، وَالرَّاجِلِ إِلَيَّ عَائِشَةٌ مَعَاهُ تَوَّا مِشْ رَاجِلِكْ. كَلَامِكْ صَحِيحْ.»

19 قَالَتُوا الْمَرَا: «يَا سَيِّدِي، يُظْهِرِي فِيكَ نَبِيَّ! 20 جَدُودْنَا عَبْدُوا اللَّهَ فِي الْجَبَلِ هَذَا، وَإِنْتُمْوَا الْيَهُودُ تَقُولُوا إِلَيَّ لَازِمَ النَّاسِ يَعْْبُدُوهُ فِي أُورُشَلِيمَ.» 21 جَاوَبَهَا يَسُوعُ: «صَدَقْتِي يَا مَرَا، بِشْ يَجِي وَقْتِ تَعْبُدُوا فِيهِ الْآبَ، لَا فِي الْجَبَلِ هَذَا وَلَا فِي أُورُشَلِيمَ. 22 إِنْتُمْوَا السَّامِرِيِّينَ تَعْبُدُوا فِي مَآ تَعْرِفُوهُشْ، وَأَحْنَا الْيَهُودُ نَعْبُدُوا فِي مَآ نَعْرِفُوهُ. عَلَيَّ خَاطِرِ النَّجَاةِ يَجِي مِنْ عِنْدِ الْيَهُودِ. 23 أَمَا بِشْ يَجِي وَقْتِ وَرَاهُوتَوَّا جَاءَ، إِلَيَّ فِيهِ النَّاسُ إِلَيَّ يَعْْبُدُوا بِحَقِيقَةِ بِشْ يَعْْبُدُوا الْآبَ بِالرُّوحِ وَالْحَقِّ. وَالْآبُ يَلُوجْ عَلَيَّ نَاسٌ كَيْمَا هَاذُومَا. 24 اللَّهُ رُوحٌ. هَاذَاكََا عَلَاشْ إِلَيَّ يَعْْبُدُوهُ، لَازِمَهُمْ يَعْْبُدُوهُ بِالرُّوحِ وَبِالْحَقِّ.» 25 قَالَتُوا الْمَرَا: «أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ الْمَسِيَّا، إِلَيَّ يَقُولُوا الْمَسِيحُ، بِشْ يَجِي. وَوَقْتِي يَجِي بِشْ يَقُولُنَا عَلَيَّ كُلُّ شَيْءٍ.» 26 قَالَتُهَا يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ، أَنَا إِلَيَّ قَاعِدْ نَكَلِّمْ فِيكَ.»

27 وَفِي الْوَقْتِ هَذَاكََا، رَجَعُوا تَلَامِذُوتُو وَتَعَجَّبُوا كَيْ لِقَاوَهُ يَحْكِي مَعَ مَرَا. أَمَا حَتَّى حَدَّ مِنْهُمْ مَا قَالُوا: «أَشْ نُحِبُّ مِنْهَا؟» وَلَا «عَلَاشْ تَكَلِّمْ فِيهَا؟» 28 يَاخِي الْمَرَا خَلَّاتْ قَلْبَهَا، وَرَجَعَتْ لِهَلْدِينَةِ، وَقَالَتْ لِلنَّاسِ: 29 «إِيحَاوُ شُوفُوا رَاجِلْ قَلِي عَلَيَّ عَمَلْتُو الْكُلَّ. زَعْمَةٌ يَكُونُشْ هُوَ الْمَسِيحُ؟» 30 وَلَاوُ خَرَجُوا مَالِدِينَةَ وَمَشَاوُلُو.

31 وَفِي الْوَقْتِ هَذَاكََا، قَالُواوُ تَلَامِذُوتُو: «يَا مَعْلَمُ، كُولْ.» 32 أَمَا هُوَ قَالَهُمْ: «أَنَا عِنْدِي مَآ كَلَمَا نَا كَلَمَا، إِنْتُمْوَا مَا تَعْرِفُوهُاشْ.» 33 بَدَاوُ التَّلَامِذَةُ يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «يَاخِي قَمَّةُ شَكُونُ جَابَلُو مَآ كَلَمَا؟» 34 وَقَالَهُمْ يَسُوعُ: «مَا كَلَمِي هِيَّ إِلَيَّ نَعْمَلْ أَشْ يُحِبُّ إِلَيَّ بَعْنِي، وَنَكَلِّمْ خَدَمْتُو. 35 يَاخِي مِشْ تَقُولُوا: "الْحَصَادُ يَجِي بَعْدَ أَرْبَعَةِ شَهْرٍ؟" أَمَا أَنَا نَقْلِكُمْ، حَلُّوَا عَيْنِيكُمْ وَشُوفُوا الزَّرْعَ كَيْفَاشْ بِيَاضٌ وَحَضَرَ لِلْحَصَادِ. 36 وَبَدَا إِلَيَّ يَحْصِدُ يَأْخُذْ فِي أَجْرَتُو، وَيَلْمُ صَابَةَ لِحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، وَهَكََا إِلَيَّ يَزْرَعُ وَيِي يَحْصِدُ يَفْرَحُوا مَعَ بَعْضِهِمْ. 37 وَيُصَدِّقُ الْمَثَلُ إِلَيَّ يَقُولُ: "وَاحِدُ يَزْرَعُ وَالْآخَرُ يَحْصِدُ." 38 وَأَنَا بَعَثْتُكُمْ تَحْصِدُوا زَرْعَ مَا تَعْبَتُوشْ عَلَيْهِ. غَيْرَكُمْ تَعْبُ وَإِنْتُمْوَا تَسْتَنْفَعُوا مِنْ تَعْبِهِمْ.»

بَرِشَةُ سَامِرِيِّينَ يَمْتُوا

39 وَأَمْنُوا بِهِ بَرِشَةُ سَامِرِيِّينَ مَالِدِينَةَ هَاذِيكََا، عَلَيَّ خَاطِرِ الْمَرَا شَهَدْتَلُو وَقَالَتْ: «قَالِي عَلَيَّ عَمَلْتُو الْكُلَّ.» 40 وَوَقْتِي جَاوَهُ السَّامِرِيِّينَ، لَحَا عَلَيْهِ بَاشْ يُقْعِدُ بِجَدَاهُمْ. يَاخِي قَعَدَ عِنْدَهُمْ نَهَارِينَ. 41 وَزَادُوا كَثُرُوا إِلَيَّ أَمْنُوا بِهِ وَوَقْتِي سَمِعُوهُ يَتَكَلَّمُ، 42 وَقَالُوا لِلنَّهْرَا: «أَحْنَا تَوَّا تَمْنُوا بِهِ، مِشْ عَلَيَّ خَاطِرِ كَلَامِكْ، أَمَا عَلَيَّ خَاطِرِ أَحْنَا بِيَدْنَا سَمْعَانَا، وَعَرَفْنَا إِنُّو بِالْحَقِّ هُوَ إِلَيَّ يَجِي الْعَالَمُ.»

43 وَبَعْدَ نَهَارِينَ، مَشَى يَسُوعُ لِمَنْطِقَةِ الْجَلِيلِ، 44 رَعْمَلِي هُوَ بِيَدُو قَالَ: «حَتَّى نَبِيَّ مَا عِنْدُو قَدَرِي فِي بِلَادُو.» 45 وَوَقْتِي وَصَلَ لِلْجَلِيلِ، رَحَبُوا بِهِ إِمَالِيهَا، عَلَيَّ خَاطِرِهِمْ شَافُوا إِلَيَّ عَمَلُو الْكُلَّ، وَوَقْتِي كَانُوا فِي أُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ النِّصْحِ.

يَسُوعُ يَشْفِي طِفْلَ صَغِيرَ

46 ومشى مرة أخرى لقانا في الجليل، وبن بدل الماء لشراب. وكان فمة في كفرناحوم، راجل تابع الملك، ولدو مريض. 47 وقتلي سمع الي يسوع جاء ماليهودية للجليل، مشالو وطلب منو باش يمشي معاه ويشفيو ولدو، الي كان قريب يموت. 48 قالو يسوع: «إنتوما ما تمنوا كان ما تشوفو عجائب ومعجزات.»! 49 قالو الراجل: «يا سيدي، إيجا معايا قبل ما ولدي يموت.» 50 قالو يسوع: «إمشي! راهو ولدك حي.» صدق الراجل الكلمة الي قالهاو يسوع ومشى.

51 وهو راجع، عرضوه الخدام متاعو وبشروه بي ولدو حي. 52 سألهم: «وقتاش برا؟» قالولو: «تختت عليه السخانة البارح مع ماضي ساعة.» 53 وفهم البو الي هاذا ك نفس الوقت الي قالو فيه يسوع: «ولدك حي»، ياخي آمن هو وعابلتو الكل. 54 وهاذي المعجزة الثانية الي عملها يسوع، وقتلي مشى ماليهودية للجليل.

5

يسوع يشفي مشلول

1 ومبعدها، جاء عيد من أعياد اليهود، ياخي طلع يسوع لأورشليم. 2 وفي المدينة هاذيكما كانت فمة جابية، بحذا باب الغم، دايير بيها خمسة أقواس، ويسميوها بالعبرية «بيت حسدا.» 3 وكانوا جماعة عميان وعياب ومعايقن، ممدودين تحت الأقواس، يستناو حتى الماء يتحرك، 4 على خاطر كان فمة ملاك ينجي ساعة ساعة ويحرك الماء، ولي يهبط فيه الأول، يتشفى مهما كان مريضو. 5 وكان فمة راجل ليه 38 سنة مريض. 6 وقتلي شافو يسوع ممدود، عرف الي عندو مدة طويلة عالحالة هاذيكما، ياخي قالو: «تحبش تبرى؟» 7 جاوبو المريض: «يا سيدي، ما عنديش شكون يرميني في الجابية وقتلي يتحرك الماء. وكل ما نحاول نهبط، غيري يسبقني.» 8 قالو يسوع: «قوم هز فرشك وإمشي.» 9 وبالوقت، تشفى الراجل، وهز فرشو ومشى. وكان تهارتها نهار السبت.

10 قالوا اليهود للراجل الي تشفى: «اليوم سبت.» ما عندكش الحق تهز فرشك. 11 جاوبهم: «الي شفاني هو الي قلي: هز فرشك وإمشي.» 12 ياخي سألوه: «شكونو الي قلك هز فرشك وإمشي؟» 13 والراجل الي تشفى ما كاش يعرف شكون الي شفاه، على خاطر يسوع بعد، وضاع عليه في وسط الناس.

14 مبعده، لقاها يسوع في الهيكل وقالو: «هاك بريت، مالا ما ترجعش للذنوب، باش ما يصيرلكش ما اتعس.» 15 مشى الراجل وقال لليهود الي يسوع هو الي شفاه. 16 ياخي بداو اليهود يضطهدوا في يسوع على خاطر عمل هاذا نهار السبت.

يسوع عندو سلطة

17 قاللهم يسوع: «مرال بابا يخدم حتى لتوا، وأنا زادا قاعد نخدم.» 18 هاذا ك علاش اليهود شدوا ضحيج يجبوا يقتلوه، مش على خاطر خالف وصية السبت برك، أما زادا على خاطر قال الي الله بوه، وهكا ساوى روحو بالله. 19 قاللهم يسوع: «الحق الحق نقلكم: الإبن ما ينجم يعمل حتى شي من راسو، أما يعمل الي يشوف الأب يعمل فيه. الي يعملو الأب الكل يعملو الإبن زادا. 20 على خاطر الأب يحب الإبن، ويوريه الي يعملو الكل، وبش يوريه حاجات أعظم من هاذي، وإنتوما بش تتعجبوا. 21 وكيفا الأب يقوم الموتى ويحييهم، الإبن زادا يحيي الي

يُحِبُّ. 22 الآبَ مَا يُحْكُمُ عَلَيَّ حَتَّى حَدٍّ، أَمَا عَطَى الْحُكْمَ الْكُلَّ لِلْإِبْنِ، 23 بَأْسِ النَّاسِ الْكُلِّ يَكْرُمُوا الْإِبْنَ، كَيْفَ مَا يَكْرُمُوا الْآبَ. وَلِيَّ مَا يَكْرُمُشِ الْإِبْنَ، مَا يَكْرُمُشِ الْآبَ إِلَيَّ بَعَثُوا.

24 «الْحَقُّ الْحَقَّ نَقَلَكُمْ: إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلَامِي وَيَأْمَنُ بِي بَعَثِي عِنْدَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، وَمَا يَتَعَايَشُ فِي يَوْمِ الْحِسَابِ، عَلَيَّ خَاطِرٌ تَعْدَى مَالُوتٌ لِلْحَيَاةِ. 25 الْحَقُّ الْحَقَّ نَقَلَكُمْ: بَأْسِ يَجِي وَقْتُ، وَرَاهُو تَوًّا جَاءَ، إِلَيَّ فِيهِ الْمَوْتُ يَسْمَعُوا صَوْتُ ابْنِ اللَّهِ، وَلِيَّ يَسْمَعُوهُ يَحْيَاوُ. 26 وَكَيْمَا الْآبُ هُوَ مَصْدَرُ الْحَيَاةِ، عَطَى لِلْإِبْنِ بَأْسَ يَكُونُ هُوَ زَادًا مَصْدَرُ الْحَيَاةِ، 27 وَعَطَاهُ السُّلْطَةَ بَأْسَ يُحْكُمُ عَلَيَّ خَاطِرُ ابْنِ الْإِنْسَانِ. 28 مَا تَسْتَغْرِبُونَ مِنْ هَذَا، عَلَيَّ خَاطِرُ بَشَرٍ يَجِي وَقْتُ، يَسْمَعُوا فِيهِ صَوْتُ إِلَيَّ فِي الْقُبُورَاتِ الْكُلِّ 29 وَيُخْرِجُوا مِنْهَا: الْعَامِلِينَ الْخَيْرِ يَقُومُوا لِلْحَيَاةِ، وَالْعَامِلِينَ الشَّرِّ يَقُومُوا بَأْسَ يَخْتَأَسِبُوا. 30 مَا أَجْمَعُ نَعْمَلُ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ رَأْسِي. أَنَا نَحَاسِبُ كَيْمَا يَقُولِي الْآبُ. وَحُكْمِي عَادِلٌ عَلَيَّ خَاطِرِي مَا يَبِشُ نَسْعَى بَأْسَ نَحَقِّقُ مَشِيئَتِي، أَمَا مَشِيئَةُ إِلَيَّ بَعَثِي.»

الآبُ يَشْهَدُ لِيَسُوعَ

31 «كَأَنَّ نَشْهَدَ لِرُوحِي، رَاهِي شَهَادَتِي بَاطِلَةٌ. 32 أَمَا فَمَّةٌ شَكُونُ آخَرَ يَشْهَدُ لِي، وَأَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ شَهَادَتُو صَحِيحَةً. 33 إِنْتُمْ مَا بَعَثْتُمْ نَاسَ لِيُوحِنَا، وَهُوَ شَهِدٌ لِلْحَقِّ. 34 أَنَا مَا نَحْتَاجُشْ لَشَهَادَةِ بَشَرٍ، أَمَا نَقُلْكُمْ فِي الْكَلَامِ هَذَا بَأْسَ نَجَاوُ. 35 يُوْحِنَا كَانَ فَنَارٌ يَشْعَلُ وَيَضْوِي وَإِنْتُمْ مَا حَبَبْتُمْ تَفْرَحُوا بِالنُّورِ مَتَاعُ شَوِيَّةٍ وَقْتُ. 36 أَمَا أَنَا عِنْدِي شَهَادَةٌ أَعْظَمُ مِنْ شَهَادَةِ يُوْحِنَا: الْأَعْمَالُ إِلَيَّ كَلَّفَنِي بَيْنَا الْآبَ، وَلِيَّ قَاعِدٌ نَعْمَلُ فِيهَا، هِيَ تَشْهَدُ إِلَيَّ الْآبُ بَعَثِي، 37 وَالْآبُ إِلَيَّ بَعَثِي هُوَ يَبْدُو يَشْهَدُ لِي. وَإِنْتُمْ مَا عَمَرْتُمْ لَمْ تَسْمَعُوا صَوْتِي، وَلَا شَفَقْتُمْ وَجْهِي، 38 وَكَلَامُ مَا يَبْدُشُ فِيكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ مَا تَأْمَنُونَ بِي بَعَثُوا. 39 تَبَتُّوْا فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، مَا شَيْءٌ فِي بَالِكُمْ بِشَ تَلْقَاوُ فِيهَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ، وَالْكَتُبُ هَازِي يَبْدُهَا تَشْهَدُ لِي، 40 أَمَا إِنْتُمْ مَا تَحْبِبُونَ نَجِيونِي بَأْسَ تَأْخُذُوا الْحَيَاةَ.»

41 «أَنَا مَا نَحْتَاجُشْ لِمَجْدٍ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ، 42 أَمَا أَنَا نَعْرِفُكُمْ، وَنَعْرِفُ إِلَيَّ مَحَبَّةَ اللَّهِ مَا هَيْشُ فِي قُلُوبِكُمْ. 43 أَنَا جِئْتُ بِإِسْمِ أَبِي، وَمَا قَبِلْتُمْ نِيشْ. وَكَانَ وَاحِدٌ آخَرَ يَجِيكُمْ بِإِسْمِ رُوحِي، تَقْبَلُوهُ. 44 وَكَيْفَاشْ تَنْجُمُوا تَمْنُوا وَإِنْتُمْ تَسْتَنَّاوُ بَأْسَ تَأْخُذُوا الْمَجْدَ مِنْ عِنْدِ بَعْضِكُمْ، وَمَا تَطْلُبُونَ الْمَجْدَ إِلَيَّ يَعْطِيهِ اللَّهُ وَحْدُو؟ 45 مَا يَمِشِيشُ فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ أَنَا نَشْكِي بِكُمْ لِلْآبِ. إِلَيَّ يَشْكِي بِكُمْ هُوَ مُوسَى إِلَيَّ حَاطِينَ فِيهِ رَجَاكُمْ. 46 وَكَانَ جِئْتُوا صَدَقْتُوا مُوسَى رَأْسُ صَدَقْتُونِي، عَلَيَّ خَاطِرُ هُوَ كُتِبَ عَلَيَّ. 47 وَإِذَا كَانَ مَا تَصَدَّقُواشْ إِلَيَّ كِتَبُوا عَلَيَّ، مَا لَا كَيْفَاشْ بِشَ تَصَدَّقُوا كَلَامِي؟»

6

يَسُوعُ يُوَكِّلُ 5 000 رَاجِلَ

1 وَبَعْدَهَا شَقَّ يَسُوعُ بِحَيْرَةَ الْجَلِيلِ، إِلَيَّ يَسْمِيوْهَا بِحَيْرَةَ طَرِيَّةٍ. 2 وَتَبَعُوهُ بَرَشَّةُ نَاسٍ، عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ شَافُوا مُعْجَزَاتُو كِي شَفَى الْمُرْضَى. 3 يَأْخِي طَلَعَ يَسُوعُ لِلْجَبَلِ مَعَ تَلَامِيذْتُو وَقَعَدُوا. 4 وَوَقَّتَهَا قُرْبَ عِيدِ الْفِصْحِ مَتَاعَ الْيَهُودِ.

5 هَزَّ يَسُوعُ عَيْنِيهِ وَشَافَ بَرَشَّةَ نَاسٍ جَائِعِينَ، يَأْخِي قَالَ لِفِيلِطُسَ: «مَنْ بِنِشْ نَشْرِيوْلَهُمْ خُبْزَ بَأْسَ يَأْكُلُوا؟» 6 قَالَ الْكَلَامَ هَذَا بَأْسَ يَجْرَبُ فِيلِطُسَ، أَمَا هُوَ كَانَ يَعْرِفُ رُوحُو أَشْ بِشَ يَعْمَلُ. 7 جَاوَبُو فِيلِطُسَ: «حَتَّى كَانَ نَشْرِيو خُبْزَ بِنْفُلُوسَ ثَمْنِيَّةَ شُهُورِ خِدْمَةِ، هَذَا مَا يَكْفِيشْ بَأْسَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَأْخُذُ قِدْمَةَ صَغِيرَةً!» 8 قَالُوا أَنْدَرَاوُسَ، حُو

سَمَعَانَ بَطْرُسَ، إِلَيَّ هُوَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِذَتِي: 9 «هَؤُورَةً وَوَلَدٌ عِنْدُنَا خَمْسَةَ خُبْزَاتٍ شَعِيرٍ وَحُوتَيْنِ: أَمَا أَشْ يَجْمَعُونَ يَعْملُونَ لِلنَّاسِ هَازِدُونَ الْكُلَّ؟»

10 وَكَانَ قُورَةً بَرَشَّةٌ حَشِيدِشٍ فِي الْبُقْعَةِ هَازِدِيكَ، يَاخِي قَالَ يَسُوعُ: «قَعْدُوا النَّاسَ!»، وَلَا وَرَقَعْدُوا، وَكَانُوا وَقْتَهَا 5 000 رَاجِلًا. 11 خَذَا يَسُوعُ الْخُبْزَاتِ وَشَكَرَ اللَّهَ، وَعَطَى لِلْمَوْجُودِينَ الْكُلَّ قَدْ مَا حَبُوءًا. وَعَمَلَ نَفْسَ النَّاسِ بِالْحُوتَيْنِ. 12 وَوَقْتِي سَبْعُونَ، قَالَ لِتَلَامِذَتِي: «لُمُوا إِلَيَّ فَضُلَّ الْكُلَّ بَاشَ مَا يَضِيعُ مِنْهُ حَتَّى شَيْءٍ.» 13 وَلَا وَرَقَعْدُوا، وَعَبَّأُوا أَثْنَاثِينَ قُقَّةً بِالْخُبْزِ إِلَيَّ فَضُلَّ بَعْدَمَا كَلَّوْا النَّاسَ مِائَةَ خُبْزَاتٍ شَعِيرٍ. 14 وَوَقْتِي شَافُوا النَّاسَ الْمُعْجِزَةَ إِلَيَّ عَمَلَهَا يَسُوعُ قَالُوا: «بِالْحَقِّ، هَازِدًا هُوَ النَّبِيُّ إِلَيَّ جَائِي لِلْعَالَمِ!» 15 وَعَرَفَ يَسُوعُ إِلَيَّ هُوَمَا يَجْبُوا يَخْطِفُوهُ وَيَنْصُبُوهُ مَلِكًا، يَاخِي بَعْدَ عَلَيْهِمْ وَرَجَعُوا وَحَدُوا لِلْجَبَلِ.

يَسُوعُ يَمْنِي فَوْقَ الْمَاءِ

16 وَمَعَ الْمَغْرِبِ، هَبَطُوا تَلَامِذَتِي لِلْبَحِيرَةِ، 17 وَرَكَبُوا فِي فُلُوكَةٍ، قَاصِدِينَ مَدِينَةَ كَفَرْنَاحُومَ فِي الشَّيْرَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ الْبَحِيرَةِ. وَظَلَامَتِ الدُّنْيَا وَيَسُوعُ مَرَّالَ مَا خَلَطَشَ عَلَيْهِمْ. 18 وَهَبَّتْ رِيحٌ قَوِيَّةٌ، هَبِجَتِ الْبَحِيرَةَ. 19 وَبَعْدَمَا بَعْدُوا فِي الْبَحِيرَةِ خَمْسَةَ وَلَا سِتَّةَ كِيلُومِيترَاتٍ، شَافُوا يَسُوعَ يَقْرُبَ لِلْفُلُوكَةِ وَهُوَ مَاشِي فَوْقَ الْمَاءِ، يَاخِي خَافُوا. 20 أَمَا هُوَ قَالَهُمْ: «أَنَا هُوَ، مَا تَخَافُوشَ.» 21 وَحَبُوءًا يَطْلَعُوهُ مَعَاهُمْ فِي الْفُلُوكَةِ، أَمَا بِالْوَقْتِ وَصَلَتِ الْفُلُوكَةُ لِلْبَلَاصَةِ إِلَيَّ كَانُوا مَاشِينَ لِيهَا.

يَسُوعُ خَبِزَ الْحَيَاةَ

22 وَمِنْ عُدُورَةٍ، النَّاسُ إِلَيَّ قَعْدُوا فِي الشَّيْرَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ الْبَحِيرَةِ، تَذَكَّرُوا إِلَيَّ هُوَمَا شَافُوا فُلُوكَةَ وَحَدَةً، وَإِلَيَّ يَسُوعُ مَا طَلَعَشَ فِيهَا مَعَ تَلَامِذَتِي، وَإِلَيَّ تَلَامِذَتِي مَشَاوُ وَحَدَهُمْ. 23 وَجَآؤُ فَلَايِكَ أُخْرِينَ مِنْ طَبْرِيَّةً، لِلشَّطِّ إِلَيَّ قَرِيبَ مَالْبَلَاصَةِ إِلَيَّ كَلَّوْا فِيهَا الْخُبْزِ، بَعْدَمَا الرَّبُّ يَسُوعُ شَكَرَ اللَّهَ عَلَيْهِ. 24 وَوَقْتِي شَافُوا النَّاسَ إِلَيَّ لَا يَسُوعُ وَلَا تَلَامِذَتِي مَوْجُودِينَ غَادِي، وَلَا وَرَقَعْدُوا فِي الْفَلَايِكَ وَمَشَاوُ لِكَفَرْنَاحُومَ يَلُوجُوا عَلَيْهِ. 25 وَكِي لِقَاوَهُ فِي الشَّيْرَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ الْبَحِيرَةِ قَالُوا: «يَا مَعْلَمَ، وَقْتَانِ وَصَلَتِ لَهْنَا؟» 26 جَآؤُ بِهِمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلَكُمُ: إِنْتُمْ تَلُوجُوا عَلَيَّا، مَشَ عَلَى خَاطِرِكُمْ شَفْتُوا مُعْجِزَاتٍ، أَمَا عَلَى خَاطِرِكُمْ كَلَيْتُوا مَا لَخْبِزَ وَشَبَعْتُوا. 27 إِسْعَاوُ وَرَاءَ الْمَاكَلَةِ إِلَيَّ تَدُومُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، مَشَ وَرَاءَ الْمَاكَلَةِ إِلَيَّ تَفْنَى. الْمَاكَلَةُ هَازِدِي يَعْطِيكُمُ ابْنُ الْإِنْسَانِ إِلَيَّ خَتَمُوا اللَّهَ الْآبَ.» 28 قَالُوا: «سَنُورَةُ إِلَيَّ يَجْبِنَا اللَّهَ نَعْمَلُوهُ؟» 29 جَآؤُ بِهِمْ يَسُوعُ: «إِلَيَّ يَطْلَبُوا مِنْكُمْ اللَّهُ هُوَ إِنَّكُمْ تَمْنُوا إِلَيَّ بَعَثُوا.» 30 قَالُوا: «سَنِيَّةُ الْمُعْجِزَةِ إِلَيَّ تَعْمَلَهَا بَاشَ نَشُوفُوهَا وَتَمْنُوا بِبَيْكُ؟» 31 جَدُودَنَا كَلَّوْا الْمَنْ فِي الصَّحْرَاءِ، كَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: "عَطَاهُمْ خُبْزَ مَالسَّمَاءِ بَاشَ يَأْكُلُوا." 32 يَاخِي قَالَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلَكُمُ: مَشَ مُوسَى إِلَيَّ عَطَاكُمْ الْخُبْزَ مَالسَّمَاءِ، أَمَا بَابَا هُوَ إِلَيَّ يَعْطِيكُمُ الْخُبْزَ الْحَقِيقِي مَالسَّمَاءِ. 33 عَلَى خَاطِرِ خُبْزِ اللَّهِ هُوَ إِلَيَّ يَهْبِطُ مَالسَّمَاءِ وَيَعْطِي الْحَيَاةَ لِلنَّاسِ.»

34 قَالُوا: «يَا سَيِّدَنَا، دِيمَا أَعْطَيْنَا مَا لَخْبِزَ هَازِدًا.» 35 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. إِلَيَّ يَجْبِنِي عَمْرُو مَا يَجُوعُ، وَإِلَيَّ يَمِنُ بِبَا عَمْرُو مَا يَعْطِشُ. 36 أَمَا أَنَا قُلْتِكُمُ: إِنْتُمْ تَشْفَتُونِي، أَمَا مَا تَأْمَنُوشَ بِبَا. 37 إِلَيَّ يَعْطِيكُمُ الْآبُ الْكُلَّهُمْ يَجْبِنُونِي، وَإِلَيَّ يَجْبِنِي عَمْرِي مَا نَطْرَدُوا. 38 رَانِي مَا هَبِطَشَ مَالسَّمَاءِ بَاشَ نَعْمَلُ إِلَيَّ نَحْبَ عَلَيْهِ أَنَا، أَمَا بَاشَ

نَعْمَلُ إِلَيَّ نِحْبَ عَلَيْهِ إِلَيَّ بَعْنِي. 39 وَلِيَّ بَعْنِي، يَجِبُنِي مَا نَضِيعَ حَتَّى وَاحِدٍ مَلِّي عَطَاهُمِي، أَمَا نَقِيمُهُمْ مَالُوتَ فِي نَهَارِ الْحِسَابِ. 40 وَهَذَا أَشْ نِحْبَ بَابَا: كُلُّ وَاحِدٍ يَشُوفُ الْإِبْنَ وَيَأْمِنُ بِهِ يَأْخُو الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. وَأَنَا نَقِيمُو مَالُوتَ فِي نَهَارِ الْحِسَابِ.»

41 وَتَشَكَّوْا الْيَهُودَ عَلَى يَسُوعَ عَلَى خَاطَرُو قَالُ: «أَنَا هُوَ الْخُبْزُ إِلَيَّ هَبْطُ مَالِالسَّمَاءِ.» 42 وَقَالُوا: «يَاخِي مُشْ هَذَا يَسُوعَ وَوَلَدُ يَوْسُفَ؟ أَحْنَا نَعْرِفُوا بُوَهُ وَأُمُّو، مَا لَا كَيْفَاشْ يَقُولُ إِلَيَّ هُوَ هَبْطُ مَالِالسَّمَاءِ؟» 43 جَاوِبُهُمْ يَسُوعَ: «مَا تَشَكَّوْشْ بَيْنَ بَعْضِكُمْ. 44 حَتَّى حَدِّ مَا يَنْجِمُ يَجِبُنِي إِلَّا إِذَا كَانَ الْآبُ إِلَيَّ بَعْنِي يَجْبُدُو، وَأَنَا نَقِيمُو مَالُوتَ فِي نَهَارِ الْحِسَابِ. 45 مَكْتُوبٌ فِي كُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ: "النَّاسُ الْكُلُّ بِشْ يَتَعَلَّمُوا مِنْ اللَّهِ." وَكُلُّ إِلَيَّ يَسْمَعُ الْآبُ وَيَتَعَلَّمُ مِنْهُ، يَجِبُنِي. 46 حَتَّى حَدِّ مَا شَافَ الْآبُ كَانَ إِلَيَّ جَاءَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ: هَذَاكَ الْوَحِيدُ إِلَيَّ شَافَ الْآبُ. 47 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُلْكُمْ: إِلَيَّ يَمِنُ بِيَا، عِنْدُو الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. 48 أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. 49 جُدُودُكُمْ كَلَاوْا الْمَنَ فِي الصَّحْرَاءِ، وَرَغْمَ هَذَاكَ مَا تَوَا، 50 أَمَا إِلَيَّ يَأْكُلُ الْخُبْزُ إِلَيَّ هَبْطُ مَالِالسَّمَاءِ، مَا يَمُوتُشْ. 51 أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الْحَيُّ إِلَيَّ هَبْطُ مَالِالسَّمَاءِ. إِلَيَّ يَأْكُلُ مَانْحَبْزُ هَذَا يَحْيَا لِلْأَبَدِ. وَالْخُبْزُ هَذَا هُوَ بَدْنِي، إِلَيَّ نَعْطِيهِ بَاشَ النَّاسِ يَحْيَاو.»

52 وَتَعَارَكُوا الْيَهُودَ بَيْنَ بَعْضِهِمْ وَقَالُوا: «كَيْفَاشْ يَنْجِمُ الرَّاجِلُ هَذَا يَعْطِينَا بَدْنُو بَاشَ نَاكُلُوهُ؟» 53 يَاخِي جَاوِبُهُمْ يَسُوعَ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُلْكُمْ: إِذَا مَا تَاكُلُوْشْ بَدْنُ إِبْنِ الْإِنْسَانِ وَمَا تُشْرَبُوْشْ دَمُو، مُشْ بَاشَ تُكُونُ فِيكُمْ الْحَيَاةَ. 54 إِلَيَّ يَأْكُلُ بَدْنِي وَيَشْرَبُ دَمِي عِنْدُو الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ، وَأَنَا نَقِيمُو مَالُوتَ فِي نَهَارِ الْحِسَابِ. 55 عَلَى خَاطَرِ بَدْنِي هُوَ الْمَاكَلَةُ الْحَقِيقِيَّةَ، وَدَمِي هُوَ الشَّرَابُ الْحَقِيقِي. 56 إِلَيَّ يَأْكُلُ مِنْ بَدْنِي وَيَشْرَبُ مِنْ دَمِي، يَثْبِتُ فِيَا، وَأَنَا نَثْبِتُ فِيهِ. 57 وَكَيْمَا الْآبُ إِلَيَّ هُوَ حَيُّ بَعْنِي وَأَنَا نَحْيَا بِهِ، إِلَيَّ يَأْكُلُنِي زَادًا يَحْيَا بِيَا. 58 هَذَا هُوَ الْخُبْزُ إِلَيَّ هَبْطُ مَالِالسَّمَاءِ، وَرَاهُو مُشْ كَيْفَ الْمَنَ إِلَيَّ كَلَاوَهُ جُدُودُكُمْ وَمَاتُوا. إِلَيَّ يَأْكُلُ مَانْحَبْزُ هَذَا يَحْيَا لِلْأَبَدِ.» 59 قَالَ يَسُوعَ الْكَلَامَ هَذَا وَقَتْلِي كَانَ يَعْلَمُ فِي مَعْبَدِ الْيَهُودِ فِي كَفَرْنَا حَوْمَ.

كَلَامُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ

60 وَقَتْلِي سَمَعُوهُ، بَرَشَةَ مِنْ تَلَامِذْتُو قَالُوا: «مَا أَصْعَبُو الْكَلَامَ هَذَا، شَكُونُ يَنْجِمُ يَقْبَلُو؟» 61 وَعَرَفَ يَسُوعَ فِي قَلْبُو إِلَيَّ تَلَامِذْتُو يَتَشَكَّوْا، وَلِيَّ سَالِهِمْ: «يَاخِي صَدْمُكُمْ الْكَلَامَ هَذَا؟ 62 مَا لَا أَشْ بِشْ تَعْمَلُوا كَانَ تُشُوفُوا إِبْنَ الْإِنْسَانِ طَالِعَ لَفِينِ كَانَ قَبْلُ؟ 63 الرُّوحُ هُوَ إِلَيَّ يَعْطِي الْحَيَاةَ، أَمَا الْإِنْسَانُ وَحْدُو مَا يَنْفَعُ لِحَيِّ شَيْ. وَالْكَلامُ إِلَيَّ قَتْلُهُكُمْ رَاهُو رُوحَ وَحْيَاةَ. 64 أَمَا فِيكُمْ إِلَيَّ مَا يَأْمَنُوشْ.» قَالَ يَسُوعَ هَذَا عَلَى خَاطَرُو كَانَ يَعْرِفُ مَالْأُولَ شَكُونَهُمْ إِلَيَّ مَا يَأْمَنُوشْ بِهِ، وَشَكُونُو إِلَيَّ بِشْ يَخُونُو. 65 وَقَالَ: «هَذَاكَ عَلاشَ قَتَلْتُمْ: مَا يَنْجِمُ حَتَّى حَدِّ يَجِبُنِي إِلَّا إِذَا كَانَ الْآبُ خَلَاهُ يَجِبُنِي.»

66 مِنْ وَقْتِهَا، بَرَشَةَ مِنْ تَلَامِذْتُو خَلَاوَهُ وَبَطَلُوا مَا عَادَشْ يَتَبَعُوا فِيهِ. 67 يَاخِي دَارَ لِلتَّلَامِذَةِ الْأَنْثَاشِ وَقَالَهُمْ: «إِنْتُمْ زَادًا تُحِبُّوا تَمَشِيُو كَيْفَهُمْ؟» 68 جَاوِبُو سَمْعَانَ بَطْرُسَ: «يَا رَبِّ، لَشَكُونُ بِشْ تَمَشِيُو؟ إِنَّتَ إِلَيَّ عِنْدَكَ كَلَامُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، 69 وَأَحْنَا آمَنَّا وَعَرَفْنَا إِلَيَّ إِنَّتَ الْقُدُّوسُ إِلَيَّ بَعَثُو اللَّهُ.» 70 جَاوِبُهُمْ يَسُوعَ: «مُشْ أَنَا إِلَيَّ خَتَرْتُمْ إِنْتُمْ الْأَنْثَاشِ؟ وَمَعَ هَذَا وَاحِدٍ مِنْكُمْ شَيْطَانُ!» 71 وَقَصَدَ بِكَلَامُو هَذَا، يَهُودًا وَوَلَدَ سَمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِي، إِلَيَّ بِشْ يَخُونُو، رَغْمِي هُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْثَاشِ.

يسوع وخواته

1 ومبعدَ هذاَ كما بدأ يسوعُ يدورُ في الجليلِ، وما حبسَ يَمِثِي لمنطقةَ اليهوديةَ على خاطرِ اليهودِ كانوا يحبوا يقتلوه.
 2 ووقتَ قُربِ عيدِ الخيامِ اليهودي، 3 قالوا خواتو: «أُخرجِ بالمنطقةَ هاذي وامشي لليهوديةَ، بأش تلامدتك زادا يشوفوا أعمالك، 4 راهو الي يحب يتشهر ما يلزموش يخدم في السر. مادامك تعمل في الأعمال هاذي، ظهر روحك للناس.» 5 قالوا الكلامَ هذاَ على خاطرِ حتى خواتو بيدهم ما كانوا يمنوا بيه.
 6 ياخي قالهم يسوع: «وقتي مرّال ما جاش، أما إنتوما الوقت ديمًا مناسب ليكر. 7 العالم ما يجمش يكرهكم إنتوما، أما يكرهني أنا على خاطرِني نشهد عليه الي أعمالو شريرة. 8 امشيو إنتوما للعيد، أما أنا ماينش ماشي تواللعيد هذاَ على خاطرِ وقتي مرّال ما جاش.» 9 قالهم الكلامَ هذاَ وقعد في الجليل.
 10 أما بعدما مشاوا خواتو للعيد، مشى هو زادا، أما في السر من غير ما يظهر روحو. 11 وكانوا اليهود يلوخوا عليه في العيد ويسألوا: «وينو هاكا الرّاجل؟» 12 وكانوا الناس يوشوشوا بينات بعضهم عليه، فمة شكون قال: «راهو راجل صالح.» فمة شكون قال: «لا، راهو يغلط في الناس.» 13 أما حتى حد ما حكي عليه جهار، على خاطرِ كانوا خايفين من قادة اليهود.

يسوع يعلم في الهيكل

14 وفي وسط أيامات العيد، طلع يسوع للهيكل وبدأ يعلم. 15 ياخي إتعبوا قادة اليهود وقالوا: «كيفاش هذا يعرف الكتب المقدسة بالقداء، وهو ما تعلمهمش؟» 16 جاوبهم يسوع: «الي نعلم فيه مش من عندي أما من عند الي بعثني. 17 كان واحد يحب يعمل مشيئة الله، تو يعرف كان تعليبي هذا من عند الله ولا من عندي أنا. 18 الي يقول كلام من عندو راهو يطلب الجّد لروحو، أما الي يطلب الجّد لي بعثو، راهو صادق وما فيه حتى غشة. 19 ياخي مش موسى عطاكم الشريعة؟ أما حتى واحد منكم ماهو يطبق فيها! مالا علاش نجبوا تفتلوني؟» 20 جاوبوه الناس: «إنت ساكنك شيطان، شكونو الي يحب يقتلك؟» 21 جاوبهم يسوع: «أنا ما عملت كان حاجة وحده نهار السبت، وإنتوما الكلكم إستغربتوا. 22 والظهور مش موسى الي جاوب، كان عند الجدود من قبل. أما موسى وصاكم بيه، هذاَ كما علاش إنتوما اظهروا العباد حتى لو كان نهار السبت. 23 إذا كان إنتوما اظهروا الناس نهار السبت بأش ما تخالفوش شريعة موسى، مالا علاش تنغششوا عليا على خاطرِني شفيت إنسان بلكو نهار السبت؟» 24 ما تخموش عالظاهر، أما أحكموا بالعدل.»

يسوع هو المسيح

25 وقتها فمة جماعة من أورشليم قالوا: «ياخي مش هذا الي يحبوا يقتلوه؟» 26 هاو يتكلر جهار وما قالوا حتى شي. ياخي القادة إفتنعوا الي هو المسيح بالحق؟ 27 وقتلي يجي المسيح، حد ما بش يعرف عليه منين جاء، أما هذاَ أحنأ نعرفوه منين.» 28 ياخي قال يسوع على طول صوتو وهو يعلم في الهيكل: «إنتوما تعرفوني، وتعرفوا أنا منين. أنا ما جيتش من روجي، ولي بعثني راهو صادق، وإنتوما ما تعرفوهش. 29 أما أنا راني نعرفو، على خاطرِني منو، وهو الي بعثني.» 30 وقتها حبوا يشدوه، أما حتى حد ما نجم يحط يدو عليه، على خاطرِ ساعته مرّالت ما جاتش.

31 «أما برشة ناس ملي كانوا حاضرين آمنوا بيه وقالوا: «زعمة وقيلي ينجي المسيح باش يعمل معجزات أكثر ملي عملهم الرجل هاذًا؟»»

32 وسمعوا الفريسيين أش كانوا الناس يوشوشو عليه بين بعضهم. ولأو هو ما وبار الكهنة بعثوا حراس باش يشدوه. 33 وقال يسوع: «بش نزيد نعدد معاكم مدة قصيرة، ومبعد نرجع للي بعثني. 34 باش تلوجوا عليا وما تلقاوينش، والبلاصة الي بش نكون فيها، ما تنجموش تمشيولها.» 35 قالوا اليهود بين بعضهم: «ياخي وين ناوي يمشي حتى ما تلقاوهش؟ زعمة باش يمشي للمدن اليونانية المتفرقين فيها اليهود، ويعلم اليونانيين؟ 36 أش يقصد كي قال: "بش تلوجوا عليا وما تلقاوينش، والبلاصة الي باش نكون فيها، ما تنجموش تمشيولها"؟»

وديان ماء حي

37 وفي آخر نهار في العيد، ولي هو أهم نهار، وقف يسوع وقال بصوت عالي: «كان واحد عطش، خليه ينجني ويشرب. 38 ولي ين بيا، كيما قالت الكتب المقدسة: "تجري منو وديان ماء حي."» 39 وقال هاذًا علروح الي المؤمنين بيه بش يقبلوه، ووقتها الروح القدس مرآل ما تعطاش، على خاطر يسوع مرآل ما تمجدش. 40 وقفة برشة ملي كانوا حاضرين سمعوا الكلام هاذًا قالوا: «بالحق هاذًا هو النبي.» 41 وقفة ناس آخرين قالوا: «هاذا هو المسيح!» وأخرين زادا قالوا: «ياخي المسيح بش ينجي ماجليل؟ 42 ياخي مش قالت الكتب المقدسة الي المسيح بش ينجي من ذرية داود، ومن بيت لحم، المدينة الي جاء منها داود؟» 43 ياخي تخالفوا الناس بين بعضهم على خاطر. 44 وقفة جماعة منهم حبوا يشدوه، أما حتى واحد ما حط يدو عليه.

قادة اليهود ما يمشوش يسوع

45 ووقتي رجعوا حراس الهيكل، سألوهم كبار الكهنة والفريسيين: «علاش ما جتوهش؟» 46 جاوبوهم الحراس: «عمرنا ما سمعنا واحد يتكلم كيما الرجل هاذًا.» 47 قالوهم الفريسيين: «ياخي إنتوما زادا غلظكم؟ 48 شفتوش واحد من كبار الكهنة ولا الفريسيين آمن بيه؟ 49 أما عامة الشعب الي ما يعرفوش الشريعة، هاذوكم ملعونين!» 50 أما نيقوديموس الي هو واحد مالفريسيين، وهو الي مشى ليسوع في الليل، قاللهم: 51 «ياخي شريعتنا تحكم على واحد قبل ما تسمعوا وتعرف أش عمل؟» 52 جاوبوه: «تطلعش إنت زادا ماجليل؟ ثبت في الكتب المقدسة، تو تلقى الي حتى نبي ما ينجي ماجليل.»

يسوع والمرآ الي شدوها تزي

53 ومبعد كل واحد روح لدارو.

8

1 أما يسوع طلع لجبل الزيتون. 2 وفي الفجر رجع للهيكل، وجاوهه الناس الكل، ياخي قعد وبدا يعلم فيهم. 3 وجابولو علماء الشريعة والفريسيين مرآ شدوها تزي، ووقفوها في الوسط، 4 وقالولو: «يا معلم، المرآ هاذي شدوها تزي، 5 وموسى وصانا في الشريعة إنو الي كيفها لازم يترجموا. وإنت، أش تقول؟» 6 قالولو الكلام هاذًا باش يحصلوه ويلقاولو تهمة. أما يسوع طبس، وبدا يكتب بصبع في التراب. 7 وكي شدوا صحيح في سؤلهم، وقف يسوع

وَقَالَهُمْ: «إِلَيَّ فِيكُمْ عَمْرُو مَا عَمَلْ ذَنْبٌ، خَلِيَّةٌ يَكُونُ أَوَّلٌ وَاحِدٌ يَرِي عَالِيَهَا حَجْرَةً.»⁸ وَطَبَّسَ مَرَّةً أُخْرَى وَرَجَعَ يَكْتَبُ فِي التَّرَابِ. ⁹ وَوَقْتَلِي سَمِعُوا الْكَلَامَ هَذَا، بَدَاوُ يَجْبِدُوا فِي رَوَاحِهِمْ بِالْوَاحِدِ بِالْوَاحِدِ، كَبَّرَهُمْ قَبْلَ صَغَارِهِمْ. وَقَعَدَ يَسُوعُ وَحَدُوَ وَالْمَرَا وَأَقْفَةً فِي بِلَاصَتِهَا. ¹⁰ وَقَفَّ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «وَيْنَهُمْ يَا مَرَا؟ يَاخِي حَتَّى وَاحِدٌ مِنْهُمْ مَا حَكُمَ عَلَيْكَ؟» ¹¹ قَالَتْ: «حَتَّى حَدِّ، يَا سَيِّدِي.» «قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «وَأَنَا زَادًا مَا نُحْكَمُشْ عَلَيْكَ. إِمْشِي عَلَى رُوحِكَ وَمَا تَرْجَعُشْ لِلذُّنُوبِ.»!

يَسُوعُ هُوَ نُورُ الْعَالَمِ

¹² وَزَادَ يَسُوعُ كَلِمَةَ النَّاسِ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا نُورُ الْعَالَمِ. إِلَيَّ يَتَّبِعُنِي مَا يَمْسُشُ فِي الظُّلَامِ، أَمَا يَكُونُ عِنْدُو نُورَ الْحَيَاةِ.» ¹³ يَاخِي قَالُوا الْفَرِيسِيِّينَ: «إِنْتَ تَشْهَدُ لِرُوحِكَ، هَذَا كَمَا عَلَّاشُ شَهَادَتِكَ بَاطِلَةٌ.» ¹⁴ جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «حَتَّى كَانَ نَشْهَدُ لِرُوحِي شَهَادَتِي صَحِيحَةً، عَلَى خَاطِرِ نَعْرِفُ رُوحِي مِنْ جَيْتِ وَلِيْنِ مَاثِي. أَمَا إِنْتُمْ، مَا تَعْرِفُونِشْ مِنْ جَيْتِ وَلَا لِيْنِ مَاثِي. ¹⁵ إِنْتُمْ مَا تُحْكُمُوا كَيْفَ مَا يُحْكُمُوا الْبَشَرَ، أَمَا أَنَا مَا نُحْكَمُ عَلَى حَتَّى حَدِّ. ¹⁶ وَحَتَّى كَانَ حُكْمَتِي، حُكْمِي صَحِيحٌ، عَلَى خَاطِرِي مَا نَيْشْ نُحْكَمُ وَحَدِي، نُحْكَمُ أَنَا وَالآبُ إِلَيَّ بَعْنِي. ¹⁷ مَكْتُوبٌ فِي شَرِيْعَتِكُمْ إِلَيَّ شَهَادَةٌ زُوْرٌ مِنْ نَاسٍ تَصْحَحُ. ¹⁸ أَنَا نَشْهَدُ لِرُوحِي، وَالآبُ إِلَيَّ بَعْنِي هُوَ زَادًا يَشْهَدُ لِي.» ¹⁹ يَاخِي قَالُوا: «وَيُنُو بُوْكُ؟» جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «إِنْتُمْ لَا تَعْرِفُونِي وَلَا تَعْرِفُوا أَبَا. كَانَ جَيْتُو عَرَفْتُونِي، رَاكُمُ عَرَفْتُوا أَبَا.» ²⁰ قَالَ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَذَا بَحْدًا صَنْدُوقِ التَّبَرَعَاتِ، وَقَتْلِي كَانَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ. وَحَتَّى حَدِّ مَا شَدُو، عَلَى خَاطِرِ وَقْتُو مَرَّالِ مَا جَاشُ.

يَسُوعُ يَنْبَهُ الْيَهُودَ

²¹ وَزَادَ قَالَهُمْ: «أَنَا مَاثِي وَبِشْ تَلُوجُوا عَلَيَّا، أَمَا بِشْ تَمُوتُوا فِي ذُنُوبِكُمْ. الْبِلَاصَةُ إِلَيَّ أَنَا مَا شَيْلَهَا مَا تُجْمُوشُ تُجِيوَهَا.» ²² قَالُوا الْيَهُودُ: «زَعْمَةُ بِشْ يَقْتُلُ رُوحُو، هَذَا كَمَا عَلَّاشُ قَالَ: "إِنْتُمْ مَا تُجْمُوشُ تُجِيوُ لِلْبِلَاصَةِ إِلَيَّ أَنَا مَا شَيْلَهَا"؟» ²³ قَالَهُمْ: «إِنْتُمْ مَا لَالُوطَةُ أَمَا أَنَا مَا لَفُوقُ. إِنْتُمْ مَا لَعَالَمُ هَذَا أَمَا أَنَا مَا نَيْشْ مَا لَعَالَمُ هَذَا.» ²⁴ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ قَتَلْتُمْ بِشْ تَمُوتُوا فِي ذُنُوبِكُمْ. إِذَا كَانَ مَا تَمْنُوشُ إِلَيَّ أَنَا هُوَ، رَاكُمُ بِشْ تَمُوتُوا فِي ذُنُوبِكُمْ.» ²⁵ قَالُوا: «شُكُونِكُ إِنْتَ؟» جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ إِلَيَّ قَتَلْتُمْ عَلَيْهِ مَا لَأَوَّلُ. ²⁶ عِنْدِي بَرَشَةٌ حَاجَاتُ نَقُولَهَا عَلَيْكُمْ، وَبَرَشَةٌ حَاجَاتُ نُحْكَمُ بِهَا عَلَيْكُمْ. أَمَا إِلَيَّ بَعْنِي رَاهُو صَادِقٌ، وَلِي سَمَعْتُو مِنُو نَقُولُوا لِلْعَالَمِ.» ²⁷ وَمَا فَهْمُوشُ إِلَيَّ هُوَ كَانَ يَحْكِيهِمْ عَالَابُ. ²⁸ قَالَهُمْ يَسُوعُ: «وَقَتْلِي تَعَلَّقُوا ابْنَ الْإِنْسَانِ، تَو تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا هُوَ، وَلِي أَنَا مَا نَعْمَلُ حَتَّى شَيْ مِنْ رَاسِي، أَمَا نَقُولُ إِلَيَّ عَلَيْهِوِي الْآبُ. ²⁹ وَالآبُ إِلَيَّ بَعْنِي هُوَ مَعَايَا وَمَا يُخَلِّينِشْ وَحَدِي، عَلَى خَاطِرِي دِيمَا نَعْمَلُ إِلَيَّ يَرْضِيهِ.» ³⁰ وَهُوَ قَاعِدٌ يَقُولُ فِي الْكَلَامِ هَذَا، أَمْنُو بِيهِ بَرَشَةٌ نَاسُ.

أَوْلَادُ إِبْرَاهِيمَ

³¹ وَقَالَ يَسُوعُ لِلْيَهُودِ إِلَيَّ أَمْنُو بِيهِ: «إِذَا كَانَ تَثْبُتُوا فِي كَلَامِي، تَوَلِيُو بِالْحَقِّ تَلَامِدْتِي، ³² وَتَعْرِفُوا الْحَقَّ وَالْحَقَّ يَحْرُرُكُمْ.» ³³ جَاوَبُوهُ: «أَحْنَا ذُرِيَّةُ إِبْرَاهِيمَ وَعَمْرُنَا مَا كُنَّا عِبِيدَ لِحَقِّ حَدِّ! كَيْفَاشْ تَقْلَنَا: "بِشْ تَوَلِيُو أَحْرَارًا"؟» ³⁴ جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقْلَكُمْ: إِلَيَّ يَعْمَلُ الذُّنُوبُ هُوَ عَبْدٌ لِلذُّنُوبِ. ³⁵ وَالْعَبْدُ مَا يَقْعُدُشْ فِي دَارِ سَيِّدُو لِلْأَبَدِ، أَمَا الْإِبْنُ يَبْقَى لِلْأَبَدِ. ³⁶ إِذَا حَرَّرُكُمْ الْإِبْنُ رَاكُمُ تَوَلِيُو بِالْحَقِّ أَحْرَارًا. ³⁷ أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُمْ ذُرِيَّةُ إِبْرَاهِيمَ،

أَمَا تُحِبُّوا تَقْتُلُونِي، عَلَى خَاطِرِ كَلَامِي مَا عِنْدَوْش بِلَاصَةِ فِي قُلُوبِكُمْ. 38 أَنَا نَحْيِي عَلَى شُفْتُو عِنْدَ بَابَا، وَإِنْتُمْ تَعْمَلُوا فِلِّي سَمَعْتُوهُ مِنْ بُوِكُمْ.»

39 قَالُوا: «بُونَا هُوَ إِبرَاهِيمُ.» جَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «كَانَ جِيتُوا وِلَادَ إِبرَاهِيمِ، رَاكُم تَعْمَلُوا أَعْمَالِ إِبرَاهِيمِ. 40 أَمَا هَاكُم تُحِبُّوا تَقْتُلُونِي، أَنَا إِلِّي كَلِمَتُكُمْ بِالْحَقِّ إِلِّي سَمَعْتُو مِنْ عِنْدَ اللَّهِ. إِبرَاهِيمُ مَا عَمَلْش هَذَا. 41 إِنْتُمْ تَعْمَلُوا فِي أَعْمَالِ بُوِكُمْ.» قَالُوا: «أَحْنَا مَا نَاشِ أَوْلَادِ حَرَامِ. عِنْدْنَا بُو وَاحِدْ، هُوَ اللَّهُ.»

42 يَآخِي قَالَلَهُمْ يَسُوعُ: «كَانَ جَاءَ اللَّهُ بُوِكُمْ رَاكُم تُحِبُّونِي، عَلَى خَاطِرِي نَخَرَجْتْ وَجِيتْ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ. مَا جِيتْش وَحْدِي، أَمَا هُوَ إِلِّي بَعَثْنِي. 43 وَعَلَّاش مَا تَفْهَمُوشَ أَشْ قَاعِدْ نَقُولْ؟ عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا أَطِيقُوشَ تَسْمَعُوا كَلَامِي. 44 إِنْتُمْ وِلَادَ إبليس، وَتُحِبُّوا تَعْمَلُوا شَهَاوِي بُوِكُمْ. هُوَ كَانَ قَتَالِ أَرْوَاحِ مِنْ أُولُو. مَا تَبْتِشْ فِي الْحَقِّ، عَلَى خَاطِرِ مَا فِيشْ حَقِّ. وَهُوَ يَكْذِبْ وَالْكَذِبْ فِي طَبِيعَتُو، عَلَى خَاطِرُو كَذَابِ وَبُو الْكَذِبِ. 45 أَمَا أَنَا، عَلَى خَاطِرِ نَقُولْ فِي الْحَقِّ، إِنْتُمْ مَا تَصَدُقُونِيش. 46 شُكُونِ فِكْرُ يَشْدُ عَلَيَا ذَنْبِ؟ وَمَادَامِنِي نَقُولْ فِي الْحَقِّ، عَلَّاش مَا تَصَدُقُونِيش؟ 47 إِلِّي هُوَ تَابَعَ اللَّهُ يَسْمَعُ كَلَامَ اللَّهِ، وَإِنْتُمْ مَا تَسْمَعُوشَ، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا كُشْتُمْ تَابِعِينَ اللَّهَ.»

يَسُوعُ وَإِبْرَاهِيمُ

48 جَاوَبُوهُ الْيَهُودُ: «مَشْ عِنْدْنَا الْحَقِّ كِي نَقُولُوا إِلِّي إِنْتِ سَامِرِي وَسَاكِنِكْ شَيْطَانُ؟» 49 جَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «مَشْ سَاكِنِي شَيْطَانُ، أَمَا أَنَا نَكْرِمُ فِي بَابَا، وَإِنْتُمْ مَا كُشْتُمْ تَكْرَمُوا فِيَا. 50 أَنَا مَا نُظَلِّبْشَ الْمَجْدَ لِرُوحِي، أَمَا قَمَّةُ شُكُونِ يَطْلُبُونِي، وَهُوَ إِلِّي يُحْكُمُ. 51 الْحَقِّ الْحَقِّ نَقْلُكُمْ: إِلِّي يَطْبِيعُ كَلَامِي، عَمْرُو مَا يَشُوفُ الْمَوْتَ.» 52 قَالُوا الْيَهُودُ: «تَوَّا بِالْحَقِّ عَرَفْنَا إِلِّي سَاكِنِكْ شَيْطَانُ. إِبرَاهِيمُ مَاتَ وَالْأَنْبِيَاءُ مَاتُوا، وَإِنْتِ تَقُولُ: "إِلِّي يَطْبِيعُ كَلَامِي عَمْرُو مَا يَشُوفُ الْمَوْتَ!" 53 يَآخِي إِنْتِ أَعْظَمُ مِنْ بُونَا إِبرَاهِيمِ إِلِّي مَاتَ؟ وَحَتَّى الْأَنْبِيَاءُ مَاتُوا، يَآخِي شُكُونِ حَاسِبْ رُوحِكْ؟» 54 جَاوَبَ يَسُوعُ: «كَانَ جِيتْ نَمَجِدْ فِي رُوحِي، رَاهُو مَجْدِي بَاطِلْ. أَمَا بَابَا هُوَ إِلِّي يَمَجِدْنِي، وَإِنْتُمْ تَقُولُوا عَلَيْهِ إِلِّي هُوَ الْإِهْكُمُ. 55 إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُونِيشْ، أَمَا أَنَا نَعْرِفُو. كَانَ نَقُولُ إِلِّي أَنَا مَا نَعْرِفُوشْ، نَكُونُ كَذَابِ كَيْفِكُمْ. أَمَا أَنَا نَعْرِفُو وَنَطْبِيعُ كَلَامُو. 56 بُوِكُمْ إِبرَاهِيمُ كَانَ مَنَشُوقْ يَشُوفُ نَهَارِي، وَشَافُو وَفَرِحَ.» 57 قَالُوا الْيَهُودُ: «كَيْفَاشْ شُفْتْ إِبرَاهِيمِ، وَإِنْتِ عَمْرِكْ أَقَلْ مَا نَحْمَسِينْ؟» 58 جَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقِّ الْحَقِّ نَقْلُكُمْ: قَبْلُ مَا يَتَوَجَدُ إِبرَاهِيمُ، أَنَا مَوْجُودُ.» 59 يَآخِي هَزُوا الْحَجْرَ بِأَشْ يَرْجُمُوهُ، أَمَا يَسُوعُ نَحْيِي وَخَرَجَ مَالِهِيكِلْ.

9

يَسُوعُ يَشْفِي الْمَوْلُودَ أَعْمَى

1 وَوَقْتِي كَانَ يَسُوعُ مِتْعَدِي، شَافَ رَاغِلَ أَعْمَى مَلِي تُولِدْ. 2 سَأَلُوهُ تَلَامِذَتُو: «يَا مَعْلَمُ، شُكُونُو الْمَذْنِبِ: هُوَ وَلَا وَالِدِيهِ، حَتَّى تُولِدَ أَعْمَى؟» 3 جَاوِبُهُمْ يَسُوعُ: «لَا هُوَ وَلَا وَالِدِيهِ أَذْنَبُوا، أَمَا تُولِدَ أَعْمَى بِأَشِ النَّاسِ يَشُوفُوا فِيهِ أَشْ يَجْمَعُ يَعْملُ اللَّهُ. 4 يَلْزِمْنِي نَعْمَلُ أَعْمَالِ إِلِّي بَعَثْنِي، مَا دَامَ الدِّينِيَا نَهَارُ، رَاهُو بِأَشِ يَجِي اللَّيْلُ وَحَتَّى حَدَّ مَا عَادَ يَجْمَعُ يَعْملُ حَاجَةً. 5 مَا دَامِنِي فِي الْعَالَمِ، أَنَا نُورُ الْعَالَمِ.» 6 قَالَ الْكَلَامُ هَذَا وَبَرَقَ فِي التَّرَابِ، وَعَمَلُ مِنْو طِينِ وَحَطُو عَلَى

عَيْنِينَ الْأَعْمَى 7 وَقَالُوا: «إِمْسِي وَأَغْسِلْ رُوحَكَ فِي جَائِيَةِ سِلْوَامَ» إِلَيَّ مَعْنَاهَا مَبْعُوثٌ. يَاخِي مَسَى، وَغَسَلَ، وَرَجَعَ مِنْ غَادِي وَهُوَ يَشُوفٌ.

8 الْحِيرَانُ وَالنَّاسُ إِلَيَّ شَافُوهُ قَبْلَ يُطْلَبُ قَالُوا: «يَاخِي مَسَى هَذَا إِلَيَّ كَأَنَّ دِيمَا يُقْعَدُ وَيُطْلَبُ؟» 9 فَمَّا إِلَيَّ قَالُوا: «أَيُّ هَذَا كَأَنَّ هُوَ.» وَفَمَّا إِلَيَّ قَالُوا: «لَا، يَشْبَهُو.» أَمَا هُوَ كَأَنَّ يَقُولُ: «أَنَا هُوَ.» 10 يَاخِي سَأَلُوهُ: «كَيْفَ شَافَيْتَ عَيْنَيْكَ تَحَلَّتْ؟» 11 جَابُوا: «الرَّاجِلُ إِلَيَّ إِسْمُ يَسُوعَ عَمَلٌ طِينٌ وَحَطُّوا عَلَيَّ عَيْنَيَا وَقَالِي: "إِمْسِي أَغْسِلْ فِي جَائِيَةِ سِلْوَامَ." مَشَيْتُ وَغَسَلْتُ، وَوَلَيْتُ نُشُوفٌ.» 12 قَالُوا: «وَهُوَ وَيَنُوءُ؟» قَالَ: «مَا نَعْرِفُشُ.»

الْفَرِيسِيِّينَ يَسْتَجُوبُوا فِي الرَّاجِلِ

13 يَاخِي هَزُوا الرَّاجِلَ إِلَيَّ كَأَنَّ أَعْمَى لِلْفَرِيسِيِّينَ. 14 وَالنَّهَارَ إِلَيَّ عَمَلٌ فِيهِ يَسُوعُ الطِّينَ وَحَلَّ عَيْنِينَ الْأَعْمَى كَأَنَّ نَهَارَ سَبْتٍ. 15 زَادُوا الْفَرِيسِيِّينَ سَأَلُوهُ كَيْفَ شَافَى وَلِي يَشُوفُ، جَابُوهُمْ: «حَطَّيْ طِينٌ عَلَيَّ عَيْنَيَا وَغَسَلْتُ وَوَلَيْتُ نُشُوفٌ.» 16 فَمَّا فَرِيسِيِّينَ قَالُوا: «مَا يَجْمَشُ يَكُونُ الرَّاجِلُ هَذَا جَائِي مِنْ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى خَاطِرُو مَا احْتَرَمَ سَبْتِ.» وَفَمَّا نَاسٌ أُخْرَى قَالُوا: «كَيْفَ شَافَى يَجْمَشُ وَاحِدٌ مُذْنِبٌ يَعْمَلُ الْمُعْجَزَاتِ هَذَا؟» وَتَخَالَفُوا بَيْنَ بَعْضِهِمْ. 17 وَزَادُوا سَأَلُو الْأَعْمَى: «وَإِنَّتَ شُنُوءَ تَقُولُ عَلَيْهِ بَعْدَ مَا حَلَّكَ عَيْنَيْكَ؟» جَابُوهُمْ: «هُوَ نَبِيٌّ.» 18 وَقَادَةُ الْيَهُودِ مَا صَدَقُواشُ إِلَيَّ هُوَ كَأَنَّ أَعْمَى وَوَلِي يَشُوفُ، وَلَا وَاسْتَدَعَاؤُهُ أُمُّ وَبُوهُ 19 وَسَأَلُوهُمْ: «يَاخِي مَسَى هَذَا وَوَلَدُكُمْ إِلَيَّ تَقُولُوا إِنْهُ تَوْلَدَ أَعْمَى؟ مَا لَا كَيْفَ شَافَى وَلِي يَشُوفُ؟» 20 أُمُّ وَبُوهُ قَالُوا: «أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ هَذَا وَوَلَدَنَا، وَلِي هُوَ تَوْلَدَ أَعْمَى 21 أَمَا كَيْفَ شَافَى تَوَّا وَلِي يَشُوفُ وَشَكُونُ حَلُّو عَيْنِيهِ، مَا نَعْرِفُشُ. هُوَ بَالِغٌ، إِسْأَلُوهُ، تَوَيَّجَاوَبُكُمْ.» 22 وَوَالِدِيهِ قَالُوا هَذَا عَلَى خَاطِرِهِمْ خَائِفِينَ مِنْ قَادَةِ الْيَهُودِ، إِلَيَّ تَفَاهَمُوا بَاشَ يَطْرُدُوا مَالْعَبْدِ أَيَّ وَاحِدٍ يَقُولُ إِلَيَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ. 23 هَذَا كَأَنَّ عَلاشُ وَوَالِدِيهِ قَالُوا: «هُوَ بَالِغٌ، إِسْأَلُوهُ.»

24 وَمَبْعَدَ سَتَدَعَاؤِ الْفَرِيسِيِّينَ الرَّاجِلِ إِلَيَّ كَأَنَّ أَعْمَى مَرَّةً أُخْرَى وَقَالُوا: «قُولِ الْحَقَّ قُدَّامَ اللَّهِ! أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الرَّاجِلَ هَذَا مُذْنِبٌ.» 25 جَابُوا: «مَا نَعْرِفُشُ هُوَ مُذْنِبٌ وَلَا لَا، أَمَا نَعْرِفُ حَاجَةَ وَاحِدَةٍ: كُنْتُ أَعْمَى وَتَوَّا وَوَلَيْتُ نُشُوفٌ.» 26 وَلَا وَسَأَلُوهُ مَرَّةً أُخْرَى: «أَشْ عَمَلِكُ؟ كَيْفَ شَافَى حَلَّكَ عَيْنَيْكَ؟» 27 جَابُوهُمْ: «قَلْتَلِكُمْ وَمَا سَمِعْتُونِيشُ، عَلاشُ نَحْبُوا تَسْمَعُوا مَرَّةً أُخْرَى؟ يَاخِي إِنْتُمْ مَا زَادَا نَحْبُوا تَوْلِيُو تَلَامِذَتُو؟» 28 يَاخِي سَبُوهُ وَقَالُوا: «إِنَّتَ تَلْمِيذُو! أَمَا أَحْنَا رَانَا تَلَامِذَةُ مُوسَى. 29 أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ كَلَّمَ مُوسَى، أَمَا هَذَا مَا نَعْرِفُشُ عَلَيْهِ حَتَّى مَنِينُ جَاءَ.» 30 جَابُوهُمْ الرَّاجِلُ: «غَرِيبَةٌ! كَيْفَ شَافَى مَا نَعْرِفُشُ مَنِينُ جَاءَ وَهُوَ حَلِّي عَيْنَيَا؟» 31 أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ مَا يَسْتَجِيبُشُ لِلْمَذْنِبِينَ، أَمَا يَسْتَجِيبُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ يَخَافُوهُ وَيَعْمَلُوا مَشَيْتُو. 32 وَعَمْرُنَا مَا سَمِعْنَا بَوَاحِدٍ حَلَّ عَيْنِينَ إِنْسَانٍ مَوْلُودٍ أَعْمَى. 33 لَوْ كَانَ مَا جَاشَ الرَّاجِلُ هَذَا مِنْ عِنْدَ اللَّهِ، مَا كَانَ يَجْمَشُ يَعْمَلُ حَتَّى شَيْءٍ.» 34 قَالُوا: «إِنَّتَ بَكَلِكُ تَوْلَدْتَ فِي الذُّنُوبِ وَنَحْبُ تَعْلَمْنَا؟» وَطْرَدُوهُ مَالْعَبْدِ.

35 وَسَمِعَ يَسُوعَ إِلَيَّ هُوَ مَا طْرَدُوهُ، يَاخِي وَقَلِّي قَابَلُو سَأَلُو: «إِنَّتَ تَمَنَّ بِإِيْنِ الْإِنْسَانِ؟» 36 جَابُوا: «شَكُونُو هُوَ يَا سَيِّدِي بَاشَ تَمَنَّ بِبِيهِ؟» 37 قَالُوا يَسُوعَ: «إِنَّتَ شَفْتُو، وَهُوَ قَاعِدٌ يَحْكِي مَعَاكَ تَوَّا.» 38 قَالَ: «أَنَا تَمَنَّ، يَا سَيِّدِي!» وَسَجِدُوا. 39 وَقَالَ يَسُوعَ: «جِيْتِ لِلْعَالَمِ هَذَا بَاشَ نَحْكُمُ، بَاشَ إِلَيَّ مَا يَشُوفُشُ يَوْلِيُو يَشُوفُوا، وَلِي يَشُوفُوا يَوْلِيُو مَا يَشُوفُشُ.»

40 سَمِعُوهُ جَمَاعَةٌ مِّنَ الْفَرِيسِيِّينَ إِلَى كَانُوا حَاضِرِينَ، قَالُوا: «يَاخِي أَخْنَا زَادَا عَمِيَانُ؟» 41 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «كَانَ حَيَاتِي عَمِيَانُ بِالْحَقِّ، رَأَى مَا عَلَيَّ كَيْسَ ذَنْبٍ. أَمَا إِنْتُمْ تَقُولُوا إِنَّكُمْ تَشْفُونَ، هَذَا كَمَا عَلَّاشُ إِنْتُمْ مَسْئُولِينَ عَلَى ذَنْبِكُمْ.»

10

يَسُوعُ هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ

1 «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلْتُكُمْ: إِلَى مَا يَدْخُلُ لِكُورِي الْغَنَمِ مَالِبَابٍ، أَمَا يَطَّلَعُونَ مِنْ شِيرَةِ أُخْرَى، رَأَى سَارِقٌ وَخَطَّافٌ. 2 أَمَا إِلَى يَدْخُلُ مَالِبَابٍ رَأَى رَاعِي الْغَنَمِ. 3 وَالْعَسَّاسُ يَجْلُو، وَالْغَنَمُ تَسْمَعُ صَوْتِي، وَيَعِيطُ لِلْغَنَمِ مَتَاعًا كُلِّ وَاحِدٍ بِاسْمِهِ وَيُخْرِجُهُمْ لِبَرِّ مَالِكُورِي. 4 وَوَقْتُ يَخْرِجُهُمُ الْكُلِّ، يَمِشِي قَدَامَهُمْ وَهُوَ مَا يَتَّبِعُهُ عَلَى خَاطِرِهِمْ يَعْرِفُوا صَوْتِي. 5 أَمَا الْبَرَّانِي يَهْرَبُ مِنْهُ مَا يَتَّبِعُهُشْ، عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا يَعْرِفُوا صَوْتِ الْبَرَّانِيَّةِ.» 6 قَالَهُمْ يَسُوعُ الْمَثَلُ هَذَا، أَمَا هُوَ مَا فَهْمُوشْ شِنُوَّةً يَقْصِدُ.

7 يَاخِي زَادَ قَالَهُمْ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلْتُكُمْ: أَنَا هُوَ بَابُ الْغَنَمِ. 8 إِلَى جَاوَقِي الْكُلُّهُمُ سَرَّاقٌ وَخَطَّافِينَ، أَمَا الْغَنَمُ مَا سَمِعُوهُمُشْ. 9 أَنَا هُوَ الْبَابُ. إِلَى يَدْخُلُ مِنِّي يَخِي، وَيَدْخُلُ وَيُخْرَجُ وَيَلْقَى أَشَّ يَأْكُلُ. 10 السَّارِقُ مَا يَجِي كَانَ بَاشَ يَسْرِقُ وَيَذْبَحُ وَيَهْلِكُ. أَمَا أَنَا جِيْتُ بَاشَ نَعْطِيهِمْ حَيَاةً، حَيَاةً عِنْدَهَا مَعْنَى.»

11 «أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَضْحِي بِرُوحٍ عَلَى خَاطِرِ الْغَنَمِ مَتَاعًا. 12 وَالْخَدَّامُ مَشَّ كَيْفِ الرَّاعِي، عَلَى خَاطِرِ الْغَنَمِ مَشَّ مَتَاعًا، وَقَتْلِي يَشُوفُ الذِّبَّ جَائِي، يَخْلِي الْغَنَمَ وَيَهْرَبُ، وَالذِّبُّ يَخْطِفُهَا وَيَفْرَقُهَا. 13 وَالْخَدَّامُ يَهْرَبُ عَلَى خَاطِرِ الْغَنَمِ، وَمَا يَهْمُوشُ فِي الْغَنَمِ. 14 أَمَا أَنَا الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَنَعْرِفُ الْغَنَمَ مَتَاعِي وَالْغَنَمَ مَتَاعِي تَعْرِفَنِي، 15 كَيْفَ مَا الْآبُ يَعْرِفَنِي وَأَنَا نَعْرِفُ الْآبَ. وَأَنَا نَضْحِي بِرُوحِي عَلَى خَاطِرِ الْغَنَمِ مَتَاعِي. 16 وَعِنْدِي غَنَمٌ أُخْرَى مَا هُمْشُ مَالِكُورِي هَذَا، لِأَزْمِنِي نُجِيهِمْ، وَهُوَ مَا يَسْمَعُوا صَوْتِي، وَيُولِي قَمَّةً رَعِيَّةً وَحَدَّةً وَرَاعِي وَاحِدًا. 17 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ الْآبُ يَجْنِي، عَلَى خَاطِرِي نَعْطِي حَيَاتِي بَاشَ نَعَاوِدُ نَأْخُذَهَا. 18 حَتَّى حَدَّ مَا يَأْخُذِي حَيَاتِي بِالْقُوَّةِ، أَمَا أَنَا إِلَى نَضْحِي بِهَا بِرَضَايَا. عِنْدِي السُّلْطَةُ بِشَ نَعْطِيهَا، وَعِنْدِي السُّلْطَةُ بِشَ نَرْجَعُهَا. هَذَا ذِي الْوَصِيَّةِ إِلَى خَذِيَّتَا مِنْ عِنْدِ بَابَا.»

19 وَتَخَالَفُوا الْيَهُودَ مَرَّةً أُخْرَى عَلَى خَاطِرِ الْكَلَامِ هَذَا. 20 بَرَّشَةَ مِنْهُمْ قَالُوا: «رَأَى سَاكِنُو شَيْطَانٍ وَيَخْرِفُ، عَلَّاشُ تَسْمَعُوا فِيهِ؟» 21 وَنَاسٌ أُخْرَى قَالُوا: «الْكَلَامُ هَذَا مَشَّ مَتَاعًا وَاحِدًا سَاكِنُو شَيْطَانٍ. يَاخِي الشَّيْطَانُ يَجْمُ يَحِلُّ عَيْنِينَ الْعَمِيَانُ؟»

الْيَهُودُ يَرْفُضُوا يَسُوعَ

22 وَجَاءَ عِيدُ تَجْدِيدِ الْهَيْكَلِ فِي أُورُشَلِيمَ، وَكَانَ الْوَقْتُ فِي الشِّتَاءِ. 23 وَكَانَ يَسُوعُ يَدُورُ فِي الْهَيْكَلِ فِي الْبَلَاصَةِ إِلَى مَسْمِينَهَا أَقْوَسَ سَلِيمَانَ، 24 دَارُوا بِهِ الْيَهُودَ وَقَالُوا: «لَوْ قَاتَشَ بَاشَ نُخَلِّينَا حَلِيرِينَ فِيكَ؟ قَلْنَا بَصْرَا حَةَ: يَاخِي إِنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ؟» 25 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «قَتَلْتُكُمْ، أَمَا إِنْتُمْ مَا تَصَدَّقُواشْ. الْأَعْمَالُ إِلَى نَعْمَلُ فِيهَا بِاسْمِ بَابَا هِي تَشْهَدِي. 26 أَمَا إِنْتُمْ مَا تَصَدَّقُونِشْ عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا كَمَشْ مَالِ الْغَنَمِ مَتَاعِي. 27 الْغَنَمُ مَتَاعِي يَسْمَعُوا صَوْتِي، وَأَنَا نَعْرِفُهُمْ وَهُوَ مَا

يَتَّبِعُونِي. 28 وَأَنَا نَعْطِيهِمُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ، وَعَمْرُهُمْ مَا يَمْشِيوْنَ لِلْهَلَاكِ، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَفْكَهْمُ مِنْ يَدِي. 29 أَبَا إِلِي عَظَاهُمِي هُوَ أَعْظَمُ مَالِكُلْ، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَفْكَهْمُ مِنْ يَدِ الْآبِ. 30 أَنَا وَالْآبُ وَاحِدٌ.»

31 وَهَزُوا الْيَهُودَ الْحَجْرَ مَرَّةً أُخْرَى بِأَشْ يُرْجَمُوهُ. 32 قَالَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا وَرَبِّي كَمُ بَرَشَّةِ أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ مِنْ عِنْدِ الْآبِ، عَلَيَّ أَنَا وَحْدَةً مِنْهُمْ بِأَشْ تُرْجَمُونِي؟» 33 جَاوَبُوهُ الْيَهُودُ: «مَانَّاشْ بِأَشْ نُرْجَمُوكَ عَلَيَّ حَاجَةَ صَالِحَةٍ عَمَلَتَهَا، أَمَا عَلَيَّ كُفْرِكَ. عَلَيَّ خَاطِرِكَ رَدَيْتَ رُوحَكَ اللَّهُ، وَإِنِّي مَآكُ إِلَّا بَشَرٌ.» 34 جَاوَبَهُمْ يَسُوعُ: «يَاخِي مَشْ فِي شَرِيْعَتِكُمْ اللَّهُ قَالَ: "إِنْتُمْوَا أَلِهَةٌ"؟ 35 إِذَا كَانَ شَرِيْعَتِكُمْ تَسْمِي النَّاسَ إِلِي جَاتَهُمْ كَلِمَةُ اللَّهِ أَلِهَةٌ، وَالْكِتَابُ الْمُقَدَّسَةُ دِيمَا صَادِقَةٌ، 36 كَيْفَاشْ تَقُولُو لِي قَدَسُوا الْآبُ وَبَعَثُوا لِلْعَالَمِ "إِنِّي تَكْفِرُ"، عَلَيَّ خَاطِرِي قُلْتُ: "أَنَا إِنِّي اللَّهُ"؟ 37 إِذَا كَانَ مَا نَيْشْ نَعْمَلُ فِي أَعْمَالِ أَبَا، مَا تَصَدَّقُونِيشْ. 38 أَمَا إِذَا كُنْتُ نَعْمَلُ فِيهَا، عَلَيَّ الْأَقْلُ صَدَقُواهَا هِي، كِي مَا كُنْتُ مُصَدِّقِي أَنَا. وَوَقَّتَهَا تَعْرِفُوا وَتَمَّا كَدُوا إِلِي الْآبِ فَيَا وَأَنَا فِيهِ.» 39 وَحَاوَلُوا مَرَّةً أُخْرَى بِأَشْ يَشُدُّوهُ، أَمَا هُوَ قَلَّتْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ.

40 وَرَجَعَ لِلشَّيْرَةِ الْأُخْرَى مَتَاعَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ وَبَيْنَ كَانَ يُوحَنَّا يَعْمِدُ فِي النَّاسِ قَبْلَ، وَقَعَدَ غَادِي. 41 وَجَاوَهُ بَرَشَّةَ نَاسٍ وَقَالُوا: «يُوحَنَّا مَا عَمَلٌ حَتَّى مُعْجِزَةٌ، أَمَا إِلِي قَالُوا عَالِرَاجِلْ هَذَا الْكُلُّ صَحِيحٌ.» 42 وَغَادِي أَمْنُوا بِهِ بَرَشَّةَ نَاسٍ.

11

مُوتُ لِعَازَرَ

1 وَكَانَ قَفَّةً رَاجِلٌ مَرِيضٌ إِسْمُو لِعَازَرَ، مِنْ دَشْرَةِ بَيْتِ عَنِيَا إِلِي تَسْكُنُ فِيهَا مَرِيْمٌ وَأُخْتَهَا مَرْثَى. 2 وَمَرِيْمٌ هَازِي هِي إِلِي دَهْنَتْ سَاقِينَ الرَّبِّ بِالْعِطْرِ وَمَسَحَتْهُمْ بِشَعْرَهَا، وَهِي أُخْتُ لِعَازَرَ الْمَرِيضِ. 3 بَعَثُوا الْإِخْوَاتُ لِيَسُوعَ شُكُونٌ يَقُولُو: «يَا سَيْدِي، رَاهُو إِلِي تَحْبُو مَرِيضٌ.» 4 وَوَقَّتِي سَمِعَ يَسُوعُ قَالَ: «الْمَرَضُ هَذَا مَشْ بِشْ يَوْصَلُ لِلْمُوتِ، أَمَا بِشْ يَتَّجِدُ بِهِ اللَّهُ، وَهَكَآ يَتَّجِدُ بِهِ ابْنُ اللَّهِ.»

5 وَكَانَ يَسُوعُ يَحِبُّ مَرَثَا وَأُخْتَهَا لِعَازَرَ، 6 وَرَغَمَ هَذَا، وَقَتْلِي سَمِعَ لِعَازَرَ مَرِيضٌ، زَادَ قَعَدَ نَهَارِينَ فِي الْبِلَاصَةِ إِلِي هُوَ فِيهَا. 7 وَمَبْعَدَ قَالَ لِتَلَامِدَتُو: «هِيَا نُرْجِعُوا لِمَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ.» 8 يَاخِي قَالُوا لِمَنْطِقَةِ: «يَا مَعْلَرٌ، قَبِيلَةُ شُويَّةِ الْيَهُودِ كَانُوا يَحْبُوا يُرْجَمُوكَ، وَإِنِّي تَحِبُّ تَرْجِعُ الْغَادِي؟» 9 جَاوَبَ يَسُوعُ: «يَاخِي النَّهَارُ مَشْ فِيهِ أَتَمَّاشِنْ سَاعَةٌ؟ إِلِي يَمْشِي فِي النَّهَارِ مَا يَدْعُرْشْ، عَلَيَّ خَاطِرِي فِي النَّهَارِ الدُّنْيَا ضَاوِيَّةً، وَيَنْجِمُ يَشُوفُ. 10 أَمَا إِلِي يَمْشِي فِي اللَّيْلِ يَدْعُرْشْ، عَلَيَّ خَاطِرُو مَا فِيهِشْ نُورٌ.» 11 وَبَعْدَ زَادَ قَالَهُمْ: «صَاحِبِنَا لِعَازَرَ رَقَدَ، أَمَا أَنَا بِشْ نَمَشِي نَقِيْمُو.» 12 قَالُوا لِمَنْطِقَةِ: «يَا سَيْدِنَا، كَانُوا رَاقِدٌ، تَوَيَقُومُ لِأَبَاسٍ.» 13 وَكَانَ يَسُوعُ يَحْكِي عَلَيَّ مُوتِ لِعَازَرَ، أَمَا هُوَمَا مَشِي فِي بَالَهُمْ يَحْكِي عَالْتُمُ الْغَادِي. 14 وَلِي قَالَهُمْ يَسُوعُ بَوْضُوحٍ: «لِعَازَرَ مَاتَ. 15 وَعَلَيَّ خَاطِرُكُمْ أَنَا فَرَحَانٌ إِلِي مَا كُنْتُشْ غَادِي، بِأَشْ إِنْتُمْوَا تَمْتُوا. أَيَّا بَرِي نَمَشِيُولُو.» 16 يَاخِي تُوَمَا إِلِي يَسْمِيُوهُ التُّومِي قَالَ لِتَلَامِدَةِ الْآخَرِينَ: «هِيَا أَحْنَا زَادَا نَمَشِيُو وَنَمُوتُوا مَعَاهُ.»

يَسُوعُ يَقِيْمُ لِعَازَرَ مَالُوتٌ

17 وَوَقَّتِي وَصَلَ يَسُوعُ، لَقِيَ إِلِي لِعَازَرَ عِنْدُوا أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ فِي الْقَبْرِ. 18 وَكَانَتْ بَيْتِ عَنِيَا مَا تَبْعُدُ عَلَيَّ أُورُشَلِيمَ كَانَ حَكَايَةَ ثَلَاثَةِ كِيلُومَاتِرٍ. 19 وَبَرَشَّةَ يَهُودِ جَاوُ لِمَرَثَا وَمَرِيْمٌ بِأَشْ يَعْزِيوَهُمْ فِي خُوهِمْ. 20 وَقَتْلِي سَمِعَتْ مَرَثَا إِلِي يَسُوعُ

جَآي، خَرَجْتَ بَاش تَعْرِضَلُو، آمَا مَرِيمَ بَقَات فِي الدَّار. 21 قَالَتْ مَرْتَا لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي، كَان جِيَتْ إِنْتِ هُنَا، رَاهُو خُوِيَا مَا مَاتَش. 22 آمَا حَتَّى تَوَا نَعْرِفَ إِلَيَّ أَيْ حَاجَةٌ تُطَلِّبَهَا مِنْ عِنْدَ اللَّهِ، يَعْطِيهَا لَكَ.» 23 قَالَتْهَا يَسُوعَ: «خُوكُ بِشْ يَفُوم.» 24 قَالَتْلو مَرْتَا: «أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ هُوَ بِشْ يَفُومُ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فِي نَهَارِ الْحِسَاب.» 25 يَاخِي قَالَتْهَا يَسُوعَ: «أَنَا هُوَ الْقِيَامَةُ وَالْحَيَاةُ. إِلَيَّ يَمِينُ يَا بِشْ يَحْيَا حَتَّى لَوْ كَان مَات. 26 وَلِي هُوَ حَيٌّ وَيَمِينُ بِيَا عَمُرُو مَا يَمُوتُ. إِنْتِ تَمَنَّ بِهَذَا؟» 27 قَالَتْلو: «إِي نَعَمْ يَا سَيِّدِي، أَنَا تَمَنَّ إِلَيَّ إِنْتِ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ إِلَيَّ جَآيَ لِلْعَالَم.»

28 وَبَعْدَمَا قَالَتْ الْكَلَامَ هَذَا، رَجَعَتْ مَرْتَا لِلدَّارِ وَعِيَطَتْ لِأُخْتِهَا مَرِيمَ وَقَالَتْهَا فِي وَذَنهَا: «الْمَعْلَمُ هُنَا، وَيَعْطِيكَ.» 29 وَدُوبٌ مَا سَمِعَتْ مَرِيمَ، قَامَتْ فَيَسِعُ وَمَشَاتلو، 30 عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ مَرَّالَ مَا وَصَلَتْ لِلْقَرْيَةِ، آمَا قَعَدَ فِي الْبِلَاصَةِ إِلَيَّ عَرَضَتْو فِيهَا مَرْتَا. 31 الْيَهُودُ إِلَيَّ كَانُوا فِي الدَّارِ يَعْزِيوُ فِي مَرِيمَ، شَافُوا إِلَيَّ هِيَ قَامَتْ فَيَسِعُ وَخَرَجَتْ، يَاخِي تَعْبُوهَا، عَلَى خَاطِرِ مَشَى فِي بَالْهُمُ إِلَيَّ هِيَ مَاشِيَةً لِلْقَبْرِ بَاشْ تَبْكِي غَادِي. 32 وَكِي وَصَلَتْ مَرِيمَ لِلْبِلَاصَةِ إِلَيَّ فِيهَا يَسُوعَ، تَرَمَاتَ عِنْدَ سَاقِيهِ دُوبٌ مَا شَافَتْو وَقَالَتْلو: «يَا سَيِّدِي، كَان جِيَتْ هُنَا، رَاهُو خُوِيَا مَا مَاتَش.» 33 وَوَقْتِيَا شَافَهَا يَسُوعَ تَبْكِي، وَالْيَهُودُ إِلَيَّ جَاوُ مَعَهَا يَبْكِيوَا، تَهْدُ بِالْقُوِي وَظَهَرَ عَلَيْهِ الْحُزْنُ، 34 وَقَالَ: «وَمِنْ دَفْتُوهُ؟» قَالُوا: «يَا سَيِّدِنَا، إِيجَا وَشُوف.» 35 وَوَقْتَهَا بَكَى يَسُوعَ. 36 يَاخِي الْيَهُودُ قَالُوا: «شُوفُوا قَدَّاشْ كَان يَجِبُو.» 37 آمَا قَمَّةٌ مِنْهُمْ إِلَيَّ قَالُوا: «هَذَا إِلَيَّ حَلَّ عَيْنِي الْأَعْمَى، مَا كَانَشْ يَجْمَشُ يَمْنَعُ لِعَازَرُ مَالُوتُ؟»

38 وَتَهْدُ يَسُوعَ مَالِحُزْنُ مَرَّةً أُخْرَى. وَبَعْدَ وَصَلِ الْقَبْرِ إِلَيَّ كَانُ عِبَارَةً عَلَى مَغَارَةِ مَسْكِرَةٍ بِحَجْرَةٍ. 39 قَالَتْهُمُ يَسُوعَ: «نَحْيُو الْحَجْرَةَ.» قَالَتْلو مَرْتَا أُخْتِ الْمَيْتِ: «يَا سَيِّدِي، رَاهُو تَنَنَ عَلَى خَاطِرِ عِنْدُو أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ فِي الْقَبْرِ.» 40 جَاوَبَهَا يَسُوعَ: «مَشْ قَتْلِكَ إِذَا كَان تَمَنَّ تُشُوفَ مَجْدَ اللَّهِ؟» 41 نَحَاوُ الْحَجْرَةَ، وَهَزَّ يَسُوعَ عَيْنِيهِ لِلسَّمَاءِ وَقَالَ: «يَا أَبَا، نُشْكِرُكَ عَلَى خَاطِرِكَ سَمْعَتِي. 42 نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتِ دِيمَا تَسْمَعُ صَلَاتِي، آمَا رَانِي قَلْتِ الْكَلَامَ هَذَا عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ إِلَيَّ دَابِرِينَ بِيَا، بَاشْ يَمْنُوا إِلَيَّ إِنْتِ بَعَثْتِي.» 43 وَبَعْدَمَا قَالَ هَذَا، عِيَطَ بَصُوتَ عَلِي: «لِعَازَرُ، أُخْرَج.» 44 وَخَرَجَ الْمَيْتُ وَيَدِيهِ وَسَاقِيهِ مَقْمَطِينَ، وَوَجْهُهُ مَلْفُوفٌ بِمَنْدِيلَةٍ، يَاخِي قَالَتْهُمُ يَسُوعَ: «نَحْيُولُو قَيَاطِ الْكُفْنِ وَخَلِيُوهُ يَمْشِي.»!

مُؤَامِرَةٌ لِقَتْلِ يَسُوعَ

45 وَبَرَشَةٌ مَالِيَهُودُ إِلَيَّ جَاوُ بَاشْ يَعْزِيوُ مَرِيمَ، وَشَافُوا شَعْمَلَ يَسُوعَ، أَمْنُوا بِهِ. 46 آمَا قَمَّةٌ شُكُونُ مِنْهُمْ مَشَاوُ لِلْفَرِيْسِيِّينَ وَحَكَوَهُمْ عَلَى عَمَلُو يَسُوعَ. 47 وَعَمَلُوا نَجَارَ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ إِجْتِمَاعَ الْمَجْلِسِ الْأَعْلَى، وَقَالُوا: «شَنَعْمَلُوا؟ الرَّاجِلُ هَذَا قَاعِدُ يَعْمَلُ فِي بَرَشَةٍ مُعْجَزَات. 48 إِذَا كَان نَخْلِيُوهُ هَكَأ، النَّاسُ الْكُلُّ بِشْ يَمْنُوا بِهِ، وَيَجِيوُ الرُّومَانُ وَيَخْرِبُولْنَا الْهَيْكَلُ وَأُمَّتْنَا.» 49 وَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ وَلِي هُوَ قَيَافَا إِلَيَّ كَانُ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ فِي الْعَامِ هَذَاكَ: «إِنْتُومَا مَا تَعْرِفُوا حَتَّى شَيْءٌ! 50 وَمَا كُنْشْ فَاهْمِينَ إِلَيَّ كِي يَمُوتُ وَاحِدُ بَرَكٍ فِي عُوْضِ الشَّعْبِ، خَيْرٌ مَلِي تَدْمُرُ الْأُمَّةَ الْكُلَّ.» 51 وَمَا قَالِشْ الْكَلَامَ هَذَاكَ مِنْ رَاسُو، آمَا قَالُو عَلَى خَاطِرُو كَانُ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ فِي الْعَامِ هَذَاكَ، وَتَبَّأُ إِلَيَّ يَسُوعَ بِشْ يَمُوتُ فِي عُوْضِ الْأُمَّةِ، 52 وَمَشْ فِي عُوْضِ الْأُمَّةِ هَازِيكَأ أَلْكَهَوُ، آمَا بَاشْ يَلْمُ وِلَادَ اللَّهِ الْمَفْرَقِينَ وَيُرْدُهُمْ شَعْبٌ وَاحِدٌ. 53 وَمِنْ نَهَارَتِهَا قَرَرُوا قَادَةَ الْيَهُودِ بَاشْ يَقْتُلُوهُ.

54 يَاخِي يَسُوعَ بَطَلٌ مَا عَادَشَ يَمْشِي فِي وَسْطِ الْيَهُودِ جِهَارًا، وَمَشَى لِبِلَاصَةِ قَرْيَةِ مَالِصَحْرَاءِ، لِمَدِينَةِ إِسْمِهَا أَفْرَايِمُ، وَقَعَدَ غَادِي هُوَ وَتَلَامِيذُتُو.

55 وَقُرْبُ عِيدِ الْفِصْحِ الْيَهُودِيِّ، وَطَلَعُوا بَرَشَةَ نَاسٍ مِالْأَرِيَّافِ لِمَدِينَةِ أُورُشَلِيمَ بِأَشٍ يَعْمَلُونَ فَرَايِضَ التَّطْهِيرِ قَبْلَ مَا يَجِي الْعِيدُ. 56 وَكَانُوا يُلَوجُونَ عَلَى يَسُوعَ، وَيَسْأَلُونَ فِي بَعْضِهِمْ وَهُومَا فِي الْهَيْكَلِ: «سَنُوهَ رَايَكُمُ؟ زَعْمَةُ يَجِي لِلْعِيدِ وَلَا لَأ؟». 57 وَكَبَّارُ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ سَبَقَ وَعَطَاوْا أَمْرَ بِأَشٍ إِلَيَّ يَعْرِفُ يَسُوعَ وَبِنَ، يَعْلَمُ عَلَيْهِ، بِأَشٍ يَشُدُّوهُ.

12

عَطْرُ مَرْيَمَ

1 قَبْلَ الْعِيدِ الْفِصْحِ بِنِسْتَةِ أَيَّامٍ، جَاءَ يَسُوعَ لِبَيْتِ عَنِيَا، وَبِنَ يَسْكُنُ لِعَازَرَ إِلَيَّ قِيمُو مَالُوتَ، 2 يَاخِي حَضَرُولُو الْعِشَاءِ. وَكَانَتْ مَرْثَا لَاهِيَةَ بِيَهُمْ فِي الْعِشَاءِ، وَكَانَ لِعَازَرُ وَاحِدَ مِلِّي قَاعِدِينَ يَتَعَشَّوْا مَعَاهُ. 3 وَخَذَاتِ مَرْيَمَ نُصْفَ إِيْتَرَا مِنْ عَطْرِ النَّارِدِينَ الصَّابِي وَالْعَالِي، وَدَهْنَتْ بِيَهُ سَاقِينَ يَسُوعَ، وَمَسَحَتْهُمُ بِشَعْرَهَا. يَاخِي فَاحَتْ الرِّيْحَةُ فِي الدَّارِ الْكُلِّ. 4 أَمَا وَاحِدَ مِنْ تَلَامِذَتُو إِلَيَّ هُوَ يَهُوذَا الْإِسْخَرِيُوطِي إِلَيَّ بِشٍ يَخُونُو مَبْعَدَ قَالَ: 5 «عَلَّاشَ هَكَأ! كَانَ يَجْمُ يَتْبَاعُ الْعَطْرِ هَذَا بِشَرْيَّةٍ عَامَ كَامِلٍ، وَيَتَّعَطَى لِلْفَقَارَى.» 6 قَالَ الْكَلَامَ هَذَا مُشٍ عَلَى خَاطِرُو يَجْنُ عَالْفَقَارَى، أَمَا عَلَى خَاطِرُو كَانَ سَارِقُ، وَصَنْدُوقُ الْفُلُوسِ عِنْدُو، وَكَانَ يَسْرِقُ مِلِّي يَتَّخَطُ فِيهِ. 7 قَالَ يَسُوعَ: «أَخْطَاهَا! رَاهِي اسْتَحْفَظْتَ عَالْعَطْرِ هَذَا لِلنَّهَارِ إِلَيَّ بِشٍ يَدْفُنُونِي فِيهِ. 8 الْفَقَارَى دِيمَا مَعَاكُمُ، أَمَا أَنَا مَايَشِ بِشٍ نَبْقِي دِيمَا مَعَاكُمُ.»

مُؤَامَرَةُ لِقَتْلِ لِعَازَرَ

9 وَسَمِعُوا بَرَشَةَ يَهُودِ إِلَيَّ هُوَ مَوْجُودُ فِي بَيْتِ عَنِيَا، وَلَاوْ جَاوْ مُشٍ عَلَى خَاطِرُو هُوَ أَكْهَوُ، أَمَا زَادَا بِشٍ يَشُوفُوا لِعَازَرَ إِلَيَّ قِيمُو مَالُوتَ. 10 يَاخِي كَبَّارُ الْكَهَنَةِ قَرَّرُوا بِأَشٍ يُقْتَلُوا لِعَازَرَ زَادَا، 11 عَلَى خَاطِرِي فِي جَرْتُو هُوَ بَرَشَةَ يَهُودِ بَدَاوْ يَبْعَدُوا عَلَيْهِمْ وَيَمْنُوا بِيَسُوعَ.

يَسُوعُ يَدْخُلُ لِأُورُشَلِيمَ

12 وَمِنْ غُدُوَّةٍ، النَّاسُ إِلَيَّ جَاوْ لِعِيدِ الْفِصْحِ وَبِيَّ كَانَ عَدَدُهُمْ كَبِيرَ، سَمِعُوا إِنْو يَسُوعَ فِي طَرِيقُو لِأُورُشَلِيمَ. 13 يَاخِي هَزُّوا سَعْفَ النَّخْلِ وَخَرَجُوا بِأَشٍ يَسْتَقْبَلُوهُ، وَكَانُوا يَعِطُّوْا:

«أَوْصَنَّا!

مُبَارَكُ إِلَيَّ جَايَ بِاسْمِ الرَّبِّ!

وَمُبَارَكُ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ!»

14 وَلَقَى يَسُوعَ بِحَشَّ، وَرَكِبَ عَلَيْهِ كَيْفَ مَاهُوْ مَكْتُوبُ:

15 «مَا تَخَافِشِ يَا بِنْتَ صِهْيُونِ،

الْمَلِكُ مَتَاعَكَ جَايَكَ رَاكِبَ عَلَى بِحَشَّ وَوَلَدَ بِهِمَّةَ.»

16 فِي وَقْتَهَا، التَّلَامِذَةُ مَا فَهَمُوشَ أَشٍ قَاعِدَ يَصِيرُ. أَمَا بَعْدَمَا تَمَجَّدَ يَسُوعَ، تَذَكَّرُوا إِلَيَّ الْآيَةَ هَاذِي تَكْتَبِتُ عَلَيْهِ، وَبِيَّ النَّاسُ عَمَلُوا هَذَا عَلَى خَاطِرُو. 17 وَالنَّاسُ إِلَيَّ كَانُوا مَعَاهُ وَقَتْلِي قِيمَ لِعَازَرَ مَالُوتَ وَخَرَجُوا مَالْقَبْرِ شَهَدُوا بِيَّ صَارَ.

18 وبرشة ناس خرجوا بأش يستقبلوه، على خاطرهم سمعوا الي هو عمل المعجزة هاذيكا. 19 ياخي قالوا الفرسيين لبعضهم: «شفتوا! هانا ما وصلنا لشي. أهوكا الناس الكل ولا يتبعوا فيه.»!

يسوع يتبنا بموت وقيامته

20 وكان من بين الي جاوا لورشليم بأش يعبدوا الله في العيد ناس مش يهود، 21 مشاؤ لفيلبس، الي كان من بيت صيدا في منطقة الجليل وقالوا: «يا سيدنا نجبوا نشوفوا يسوع.» 22 منى فيلبس وقال لاندراوس، ومشاؤ مع بعضهم وقالوا ليسوع. 23 جاوبهم يسوع: «جاء الوقت الي بش يتمجد فيه ابن الإنسان. 24 الحق الحق نقولكم: إذا كان القمح ما اطحش في الأرض وتموت، راهي تبقى وحدها. أما إذا كان ماتت، راهي تجيب برشة قحاحات آخرين. 25 الي يحب حياتو يخسرهما، ولي ينكرها في الدنيا هادي راهو يحفظها للحياة الأبدية. 26 الي يحب يخدمني يتبعني، ووين نكون أنا يكون هو زادا. ولي يخدمني يكرموا الآب.»

27 «أنا توا مشوش. أش بش نقول؟ "يا بابا، نجبني مالساعة هادي"؟ لا! تي أنا جيت بالذمة على خاطر الساعة هادي. 28 يا بابا مجد اسمك.»! ياخي صوت مالسما قال: «مجدتو، وبش نزيد نمجدو.»! 29 الناس الي كانوا غادي وسمعوا الصوت قالوا: «هاذا صوت رعد!» وجماعة آخرين قالوا: «كلمو ملاك.»! 30 جاوب يسوع وقال: «الصوت هادا ما جاش ليا أنا، أما ليكم إنتوما. 31 توا جاء وقت الحكم عالعلم. توا بش يطرد الي يحكم في العالم هادا. 32 وقتلي يرفعوني مالأرض ويتعلق، بش تقرب الناس الكل ليا.» 33 قال الكلام هادا، وكان يقصد به الطريقة الي بش يموت بيها.

34 جاوبوه الناس: «عرفوا مالشريعة الي المسيح يتقى حي للأبد. مالا كيفاش إنت تقول: "يلزم ابن الإنسان يتعلق؟" ياخي شكونو ابن الإنسان هادا؟» 35 قاللهم يسوع: «النور بش يزيد يتقى معاكم مدة قصيرة، مالا امشيوا مادام عندكم النور، بأش ما يهبطش عليكم الظلام. خاطر الي يمشي في الظلام ما يعرفش على روهو وين ماشي. 36 مادام النور معاكم، آمنوا بالنور، بأش توليو ولاد النور.» وبعدما قاللهم يسوع الكلام هادا، منى ونحى عليهم.

اليهود ما يمنوش بيسوع

37 ورغلي عمل برشة معجزات قدام عينهم، ما آمنوش به، 38 وهكا تحققت الي قالو النبي إشعياء:

«يا رب، شكون الي آمن بكلامنا؟

ولشكون ظهرت قوة الرب؟»

39 وما تجوش بمنوا، على خاطر إشعياء قال زادا:

40 «عماهم عينهم،

وقسأهم قلوبهم،

بأش ما يشوفوش بعينهم،

وَمَا يَفْهَمُونَ بِقُلُوبِهِمْ،
وَمَا يُتُوبُونَ بِأَشْ نُسْفِيهِمْ.»

41 قَالَ إِشْعِيَاءُ الْكَلَامَ هَذَا وَقَتْلِي شَافَ مَجْدَ يَسُوعَ وَحَكِيَ عَلَيْهِ.
42 بِالرَّغْمِ مِنْ هَذَا الْكُلِّ، بَرَشَّةٍ مِنْ قَادَةِ الْيَهُودِ أَمَنُوا بِيَسُوعَ. أَمَا مَا اعْتَرَفُوا بِهِ جَهَارًا، عَلَى خَاطِرِهِمْ خَائِفِينَ
لَا الْفَرِيسِيِّينَ يَطْرُدُوهُمْ مَالْمَعِدِ. 43 وَحُبُّوا يَرْضِيو النَّاسَ أَكْثَرَ مِنِّي يَرْضِيو اللَّهَ.
44 يَاخِي قَالَ يَسُوعُ بِصَوْتِ عَلِيٍّ: «إِلَيَّ يَمِينُ يَا، مَا يَمْنَسُ يَا أَنَا بَرَكْ، أَمَا يَمِينُ يَلِيَّ بَعَثَنِي زَادَا. 45 وَيَلِيَّ يَرَانِي يَرَى
إِلَيَّ بَعَثَنِي. 46 أَنَا جِيتُ نُورٌ لِلْعَالَمِ، بِأَشْ إِلَيَّ يَمِينُ يَا مَا يَبْقَاشُ فِي الظَّلَامِ. 47 وَيَلِيَّ يَسْمَعُ كَلَامِي وَمَا يَطْبُقُوشُ، مَا
نُحْكَمُشُ عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرِ جِيتُ بِشْ نَجِّي الْعَالَمِ، مَشْ بِأَشْ نُحْكَمُ عَلَيْهِ. 48 إِلَيَّ مَا يَقْبَلِنِيشُ وَمَا يَقْبَلِشُ كَلَامِي،
عَنْدُو شُكُونُ يُحْكَمُ عَلَيْهِ: الْكَلَامُ إِلَيَّ قُلْتُو هُوَ إِلَيَّ يُحْكَمُ عَلَيْهِ نَهَارَ الْحِسَابِ، 49 عَلَى خَاطِرِ أَنَا مَا قُلْتُ حَتَّى شَيْ
مِنْ عِنْدِي، أَمَا الْآبُ إِلَيَّ بَعَثَنِي وَصَانِي أَشْ بِأَشْ نَقُولُ وَنَتَكَلَّمُ. 50 وَأَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ وَصِيَّتُو تَعْطِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.
وَالْكَلَامُ إِلَيَّ نَقُولُ فِيهِ أَنَا، هُوَ كَيْمَا قَالَهُوِي الْآبُ.»

13

يَسُوعُ يَغْسِلُ سَاقِينَ تَلَامِذَتُو

1 قَبْلَ عِيدِ الْفِضْحِ، يَسُوعُ إِلَيَّ كَانَ يَعْرِفُ إِنْو سَاعَتُو جَاتْ بِأَشْ يَمِشِي مَالِدِنِيَا هَادِي لِلْآبِ، حَبَّ إِلَيَّ تَابِعِينُو فِي
الدُّنْيَا هَادِي، حَبِّمْ لِأَقْصَى دَرَجَةٍ. 2 وَوَقْتِي كَانَ يَتَعَشَّى مَعَ تَلَامِذَتُو، إِبْلِيسُ كَانَ حَاطِطٌ فِي قَلْبِ يَهُوذَا وَوَلَدُ سَمْعَانَ
الْإِسْخَرْيُوطِي إِنْو يَخُونُو. 3 وَيَسُوعُ كَانَ يَعْرِفُ إِلَيَّ الْآبُ عَطَاهُ سُلْطَةَ عَلَى كُلِّ شَيْ، وَإِنْو جَاءَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَبِشْ
يَرْجِعُ لِلَّهِ. 4 وَلَا قَامَ عَالِغِشَاءُ، وَنَحَى بَرُنُوسُو، وَخَذَا مَنَشَفَةَ وَاتَّحَزَمَ بِهَا، 5 وَصَبَّ مَاءَ فِي بَانُو، وَبَدَا يَغْسِلُ فِي سَاقِينَ
التَّلَامِذَةِ وَيَنْشِفُ فِيهِمْ بِالْمَنَشَفَةِ الْمُتَحَزَمِ بِهَا. 6 وَقَتْلِي وَصَلُ لِسَمْعَانَ بَطْرُسَ، قَالُو سَمْعَانَ: «يَاسِيدِي، إِنْتَ تَغْسِلِي
سَاقِيَا؟» 7 جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِنْتَ تَوَا مَا كِشْ فَاهِمُ أَشْ قَاعِدَ نَعْمَلُ، أَمَا تَوُ تَفْهَمُ مَبْعَدُ.» 8 قَالُو بَطْرُسَ: «مُسْتَحِيلُ
تَغْسِلِي سَاقِيَا.» جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِذَا مَا نَغْسِلُكَشْ سَاقِيكَ مَشْ بِشْ تَكُونُ فَمَّةٌ حَاجَةٌ تَرْبُطُكَ يَا.» 9 يَاخِي قَالُو سَمْعَانَ
بَطْرُسَ: «مَالَا يَا سِيدِي، مَشْ كَانَ سَاقِيَا بَرَكْ، أَمَا يَدِيَا وَرَاسِي زَادَا.» 10 قَالُو يَسُوعَ: «إِلَيَّ يَغْسِلُ بَدَنُو يَوَلِي الْكُلُو
طَاهِرُ، وَمَا يَسْتَحِقُّ كَانَ لَغْسِيلِ سَاقِيَةٍ. إِنْتَمَا طَاهِرِينَ، أَمَا مَشْ الْكُلُومُ.» 11 وَيَسُوعُ كَانَ يَعْرِفُ شُكُونُ إِلَيَّ بِشْ
يَخُونُو. هَذَاكَ عَالِشُ قَالَ: «مَا كَمِشْ الْكُلُومُ طَاهِرِينَ.»

12 وَبَعْدَمَا غَسَلْتَهُمْ سَاقِيَهُمْ، لَيْسَ بَرُنُوسُو وَرَجَعَ لِبَلَاصْتُو، وَقَالَهُمْ: «يَاخِي فَاهِمِينَ إِلَيَّ عَمَلْتُمْ لَكُمْ؟ 13 إِنْتَمَا
تَنَادِيُونِي يَا مَعْلَمُ وَيَا سِيدِي، وَعِنْدَكُمُ الْحَقُّ عَلَى خَاطِرِنِي أَنَا مَعْلَمُ وَسِيدُ. 14 إِذَا كَانَ أَنَا الْمَعْلَمُ وَالسِيدُ غَسَلْتَكُمْ
سَاقِيَكُمْ، مَالَا إِنْتَمَا زَادَا يَلْزِمُكُمْ تَغْسِلُوا سَاقِينَ بَعْضَكُمْ. 15 وَهَانِي كُنْتَكُمْ مِثَالُ بِأَشْ اتَّبَعُوهُ، وَتَعْمَلُوا إِنْتَمَا زَادَا
كَيْمَا عَمَلْتَكُمْ. 16 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُ لَكُمْ: الْعَبْدُ مَشْ أَعْظَمُ مِنْ سِيدُو، وَلَا الْمَرْسُولُ أَعْظَمُ مِنِّي بَعَثُو. 17 مَاذَا مَكْرُ
عَرَفْتُوا هَذَا، صَحَّةَ لِيكُمْ كَانَ أَطْبَقُوهُ.

18 «أَنَا مَا يَنْشُ نُحْكِي عَلَيْكُمْ الْكُلِّ، أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ اخْتَرْتَهُمْ. أَمَا لَازِمُ يَمَّ إِلَيَّ قَالْتُو الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: "إِلَيَّ كَلَا
خُبْرِي، دَارَ عَلِيًّا."»

19 «نقولكم هذا تَوَّ قَبْلَ مَا يَصِيرُ، بَاشَ وَقَتِّي يَصِيرُ تَمْنُوا إِلَيَّ أَنَا هُوَ. 20 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمْ: إِلَيَّ يَقْبَلُ إِلَيَّ نَبْعَثُ يَقْبَلِنِي، وَإِلَيَّ يَقْبَلِنِي، يَقْبَلُ إِلَيَّ بَعَثَنِي.»

يَسُوعُ يَتَّبِعُ إِلَيَّ يَهُوذَا بَشَ يَخُونُو

21 وَبَعْدَمَا قَالَ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَذَا، تَقَلَّقَ وَقَالَ: «الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمْ: وَاحِدٌ مِنْكُمْ بَشَ يَخُونُنِي.»
22 يَاخِي خَزَرُوا التَّلَامِذَةَ لِبَعْضِهِمْ وَهُوَ مَا حَايَرَنَ مُشَ عَارِفِينَ فِي شَكُونٍ كَانُ يُقْصِدُ بِكَلَامِهِ. 23 وَوَاحِدٌ مَائِلًا مَدَّةً، إِلَيَّ يَسُوعُ يَحِبُّو، كَانُ مَتَكِّي بَحَبُّو. 24 هَمَزَلُو سَمْعَانَ بَطْرُسَ بَاشَ يَسْأَلُو فِي شَكُونٍ كَانُ يُقْصِدُ. 25 وَمَالُ التَّلِيدُ عَلَيَّ صَدِرَ يَسُوعُ وَسَأَلُو: «شَكُونُو هُوَ، يَا سَيِّدِي؟» 26 جَاوَبَ يَسُوعُ: «هُوَ إِلَيَّ نَغْطِلسُو اللَّقْمَةَ وَنَعْطِيهَا لُو! وَغَطَّسَ يَسُوعُ قَدِمَةَ الْخَبْزِ وَعَطَاهَا لِيَهُوذَا وَوَلَدَ سَمْعَانَ الْإِسْخَرِيوطِي. 27 وَبَعْدَمَا كَلَاهَا دَخَلَ فِيهِ الشَّيْطَانُ. يَاخِي قَالُوا يَسُوعُ: «إِلَيَّ نَاوِي تَعْمَلُو، أَعْمَلُو فَيَسَعُ.» 28 وَمَا فِيهِمْ حَتَّى وَاحِدٍ مَلِي تَتَعَشَاوُ مَعَاهُ عَلاشَ قَالُوا الْكَلَامَ هَذَا كَا. 29 وَعَلَى خَاطِرِ يَهُوذَا كَانُ مَسْئُولٌ عَلَيَّ صَنْدُوقِ الْفُلُوسِ، مَشَى فِي بَالْهُمِ إِلَيَّ يَسُوعُ وَصَاهُ بَاشَ بِشْرِي إِلَيَّ يَسْتَحْقُوهُ لِلْعِيدِ، وَلَا بَاشَ يَعْطِي حَاجَةَ لِلْفَقَارَى. 30 وَكَلَا يَهُوذَا الْقَدِمَةَ وَخَرَجَ بِالْوَقْتِ. وَكَانَتْ الدِّينِيَا لَيْلٌ.

حَبُوبًا بَعْضُكُمْ كَيْفَ مَا أَنَا حَبِيتُكُمْ

31 وَوَقْتِي خَرَجَ يَهُوذَا قَالَ يَسُوعُ: «تَوَّ تَمَجِّدُ ابْنَ الْإِنْسَانِ، وَتَمَجِّدُ اللَّهَ فِيهِ. 32 وَمَادَامَ اللَّهُ تَمَجِّدُ فِيهِ، رَاهُو اللَّهُ يَبْدُو بَشَ يَمَجِّدُ ابْنَ الْإِنْسَانِ زَادًا، وَبَشَ يَمَجِّدُو عَلَيَّ قَرِيبٌ. 33 يَا وَوَلَادِي، أَنَا بَشَ نَزِيدُ نَبَقِي مَعَاكُمْ مَدَّةً قَصِيرَةً. بَشَ تَلُوجُوا عَلَيَّا، أَمَا إِلَيَّ قَلْتُوا لِلْيَهُودِ نَقُولُهُو لَكُمْ إِنْ تَمُوا تَوَّ: "رَاكُمْ مَا تَجْمُوشُ تَجِبُو لِلْبَلَاصَةِ إِلَيَّ أَنَا مَا شَيْلَهَا." 34 نَوَصِيكُمْ وَصِيَّةً جَدِيدَةً: حَبُوبًا بَعْضُكُمْ. كَيْفَ مَا أَنَا حَبِيتُكُمْ إِنْ تَمُوا زَادًا حَبُوبًا بَعْضُكُمْ. 35 إِذَا كَانُ عِنْدَكُمْ مَحَبَّةٌ لِبَعْضُكُمْ، النَّاسُ الْكُلُّ بَشَ يَعْرِفُوا إِلَيَّ إِنْ تَمُوا تَلَامِدْتِي.»

يَسُوعُ يَتَّبِعُ إِلَيَّ بَطْرُسَ بَشَ يَنْكُرُو

36 قَالُوا سَمْعَانَ بَطْرُسَ: «يَا سَيِّدِي، إِنْ تَ وَبِنَ مَا شَيْ؟» جَاوَبُوا يَسُوعُ: «تَوَّ مَا تَجْمَشُ اتَّبِعْنِي لِلْبَلَاصَةِ إِلَيَّ مَا شَيْلَهَا، أَمَا يَجِيكَ نَهَارٌ وَاتَّبِعْنِي.» 37 يَاخِي قَالُوا بَطْرُسَ: «يَا سَيِّدِي، عَلاشَ مَا تَجْمَشُ تَبْعُكَ تَوَّ؟ أَنَا مُسْتَعَدُّ مَمُوتٌ عَلَيَّ خَاطِرُكَ.» 38 جَاوَبُوا يَسُوعُ: «إِنْ تَ مُسْتَعَدُّ بَاشَ مَمُوتٌ عَلَيَّ خَاطِرِي؟ الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمْ: مَا يَصِيحُ السَّرْدُوكُ كَانُ مَا تَكُونُ نَكْرَتِي ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ.»

14

يَسُوعُ هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ

1 «مَا تَخْلِيُوشَ قُلُوبُكُمْ تَتَحَيَّرُ. إِنْ تَمُوا تَمْنُوا بِاللَّهِ، مَا لَا أَمْنُوا بِبَا زَادًا. 2 عِنْدَ بَابَا فَمَّةَ بَرَشَةَ دِيَارِ. كَانُ جَاءَ مُشَ بِالْحَقِّ، رَانِي قَلْتُكُمْ. وَأَنَا مَا شَيْ بَاشَ نَحْضِرْكُمْ بِالْأَصَةِ. 3 وَكِي نَمَشِي نَحْضِرْكُمْ بِالْأَصَةِ، نَزَجَّ وَنَهَزْكُمْ، بَاشَ تَكُونُوا وَبِنَ مَا نَكُونُ أَنَا. 4 وَإِنْ تَمُوا تَعْرِفُوا الطَّرِيقَ إِلَيَّ يَوْصِلُ لِلْبَلَاصَةِ إِلَيَّ أَنَا مَا شَيْلَهَا.» 5 قَالُوا تَوَّ مَا: «يَا سَيِّدِي، أَحْنَا مَا نَعْرِفُوكَشَ لَوِينَ مَا شَيْ، كَيْفَاشَ نَحْنَا نَعْرِفُوا الطَّرِيقَ؟» 6 قَالُوا يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ، حَتَّى حَدَّ مَا يَجِي لِالْأَبِ إِلَّا عَلَيَّ طَرِيقِي. 7 كَانُ عَرَفْتُونِي رَاكُمْ عَرَفْتُوا بَابَا زَادًا. وَمِنْ تَوَّ إِنْ تَمُوا تَعْرِفُوهُ وَزَادًا شَفْتُوهُ.»

8 قَالُوا فِيلَيْسُ: «يَا سَيِّدِي، وَرَيْنَا الْآبَ وَهَذَا يَكْفِينَا.» 9 قَالُوا يَسُوعُ: «أَنَا مَعَاكُمْ الْوَقْتُ هَذَا الْكُلُّ، وَمَا عَرَفْتُمْ يَا فِيلَيْسُ؟ إِلَيَّ شَافِي رَاهُو شَافِ الْآبَ، مَا لَا كَيْفَاش تَقُولُ "وَرَيْنَا الْآبَ"؟» 10 يَاخِي مَا تَمْتَش إِلَيَّ أَنَا فِي الْآبِ وَالْآبِ فِيَا؟ الْكَلَامُ إِلَيَّ نَقَلْتُمْ فِيهِ مَشْ مِنْ عِنْدِي، وَالْأَعْمَالُ إِلَيَّ نَعْمَلُهَا رَاهُو يَعْمَلُ فِيهَا الْآبُ إِلَيَّ فِيَا. 11 صَدُقُونِي كِي نَقَلْتُمْ: أَنَا فِي الْآبِ وَالْآبِ فِيَا. وَلَا عَلَاقْلُ صَدُقُونِي عَلَى خَاطِرِ الْأَعْمَالِ إِلَيَّ عَمَلْتَهَا. 12 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلْتُمْ: إِلَيَّ يَمِّنْ بِيَا هُوَ زَادَا يَعْمَلُ الْأَعْمَالُ إِلَيَّ نَعْمَلُ فِيهَا، وَيَعْمَلُ حَتَّى أَعْظَمَ مِنْهَا، عَلَى خَاطِرِي مَا شِي لَبَابَا. 13 كُلُّ مَا تَطْلُبُوهُ يَا سَيِّدِي نَعْمَلُو، بِأَشْ يَتَجَدَّ الْآبُ عَلَى طَرِيقِ الْإِيْن. 14 وَكَانَ تَطْلُبُوا مِنِّي حَاجَةَ يَا سَيِّدِي، نَعْطِيهَا لَكُمْ.»

الرُّوحُ الْقُدُسُ الْمُعِينُ

15 «كَانَ نُحْبُونِي، تَوَّا أَطْبِقُوا إِلَيَّ وَصَيْتَكُمْ بِيَه 16 وَأَنَا بِشْ نَطْلُبُ مَا لَابَّ يَعْطِيكُمْ وَاحِدَ آخَرَ يَعَاونَكُمْ، وَيَبْقَى مَعَاكُمْ لِلْأَبَدِ. 17 هُوَ رُوحُ الْحَقِّ إِلَيَّ نَاسُ الْعَالَمِ هَذَا مَا يَجْمُوشُ يَقْبَلُوهُ. عَلَى خَاطِرِ مَا يَشُوفُوهُشْ وَمَا يَعْرِفُوهُشْ. أَمَا إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوهُ عَلَى خَاطِرِ مَعَاكُمْ وَبِشْ يَكُونُ فِيكُمْ. 18 مَا نَيْشْ بِشْ نُخْلِكُكُمْ يَتَامَى أَمَا تَوَّا نَرْجِعْ لَكُمْ. 19 بَعْدَ شُويَّةِ، النَّاسُ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ هَذَا مَا عَادَشْ بِشْ يَشُوفُونِي، أَمَا إِنْتُمْ مَا تَشُوفُونِي. وَعَلَى خَاطِرِي أَنَا حَيٌّ، إِنْتُمْ مَا زَادَا بِشْ تَحْيَاو. 20 فِي النَّهَارِ هَذَا كَمَا بِشْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا فِي بَابَا، وَلِيَّ إِنْتُمْ مَا فِيَا وَأَنَا فِيكُمْ. 21 إِلَيَّ يَقْبَلُ الْوَصَايَا مَتَاعِي وَيَعْمَلُ بِيهَا، هَذَا كَمَا هُوَ إِلَيَّ يُحْبِينِي. وَلِيَّ يُحْبِينِي يُحِبُّ بَابَا، وَأَنَا زَادَا نُحِبُّ وَنَطَهَّرُو رُوحِي.»

22 يَاخِي قَالُوا يَهُودَا آخَرَ، مَشْ يَهُودَا الْإِسْخَرِيوطِي: «يَا سَيِّدِي، كَيْفَاش تَطَهَّرْنَا رُوحَكُ وَمَا تَطَهَّرْهَاشْ لِلْعَالَمِ؟» 23 جَاوَبُو يَسُوعُ: «إِلَيَّ يُحْبِينِي يَطْبِيعُ كَلَامِي، وَبَابَا زَادَا يُحِبُّ، وَنُحِبُّهُ وَنُسْكُنُو مَعَاهُ. 24 وَلِيَّ مَا يُحْبِنِشْ مَا يَسْمَعُشْ كَلَامِي. وَالْكَلامُ إِلَيَّ سَمَعْتُوهُ مَشْ مِنْ عِنْدِي، أَمَا مِنْ عِنْدِ الْآبِ إِلَيَّ بَعَثَنِي.»

25 «قُلْتُمْ هَذَا الْكُلُّ وَأَنَا مَرَلْتُ مَعَاكُمْ. 26 أَمَا الْمُعِينُ، إِلَيَّ هُوَ الرُّوحُ الْقُدُسُ إِلَيَّ بِشْ يَبْعَثُو الْآبَ يَا سَيِّدِي، هُوَ إِلَيَّ بِشْ يَعْلَمُكُمْ كُلُّ شَيْءٍ، وَيَذَكِّرُكُمْ بِي قُلْتُمْ الْكُلُّ.»

27 «نُخْلِكُكُمْ سَلَامًا، نَعْطِيكُمْ سَلَامِي. السَّلَامُ إِلَيَّ نَعْطِيو لَكُمْ أَنَا، مَشْ كَيْفَ إِلَيَّ يَعْطِيهِ الْعَالَمُ. مَا لَا مَا نُخْلِيوَشْ قُلُوبَكُمْ تَحْبِيرَ وَنُخَافُ. 28 إِنْتُمْ مَا سَمَعْتُونِي كِي قُلْتُمْ: أَنَا مَا شِي وَبِشْ نَرْجِعْ لَكُمْ. كَانَكُمْ نُحْبُونِي تَوَّا تَفْرَحُوا إِلَيَّ أَنَا مَا شِي لِلْآبِ، عَلَى خَاطِرِ الْآبِ أَعْظَمَ مِنِّي. 29 قُلْتُمْ الْحَاجَاتِ هَذَا قَبْلَ مَا تَصِيرُ، بِأَشْ وَقَتْلِي تَصِيرُ مَمْنُوا. 30 مَا عَادَشْ بِشْ تَنْكَلُمُ مَعَاكُمْ بِرَشَّةِ، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يُحْكُمُ فِي الْعَالَمِ هَذَا، بِشْ يُحْيِي. وَمَا عِنْدُو حَتَّى سُلْطَةُ عَلِيَا، 31 أَمَا لَزِمَ النَّاسُ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ هَذَا يَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا نُحِبُّ الْآبَ وَنَعْمَلُ إِلَيَّ وَصَانِي عَلَيْهِ. قَوْمُوا نَمَشِيو مِنْ هُنَا!»

15

يَسُوعُ هُوَ الْعِنْبَةُ الْحَقِيقِيَّةُ

1 «أَنَا هُوَ الْعِنْبَةُ الْحَقِيقِيَّةُ وَبَابَا هُوَ إِلَيَّ لِأَهِي بِالْعِنْبِ. 2 كُلُّ عُرْفِ فِيَا مَا يُحْبِشْ غَلَّةَ يَقْصُو، وَلِيَّ يُحْبِشْ غَلَّةَ يَزْبُرُو بِأَشْ يُحْبِشْ غَلَّةَ أَكْثَرُ. 3 إِنْتُمْ مَا تَوَّا طَاهِرِينَ عَلَى خَاطِرِ الْكَلَامِ إِلَيَّ قُلْتُمْ لَكُمْ. 4 إِنْتُمْ مَا كَيْمَا نَبِثْتُمْ فِيكُمْ. وَكَيْمَا الْعُودُ مَا يَنْجِمُ يُحْبِشْ غَلَّةَ كَانَ مَا يَبِثُ فِي الْعِنْبَةِ، إِنْتُمْ مَا زَادَا مَا تَنْجَمُوا نُحْبِشُوا غَلَّةَ كَانَ مَا تَنْبِثُوا فِيَا. 5 «أَنَا الْعِنْبَةُ وَإِنْتُمْ مَا الْأَعْرَافُ، إِلَيَّ يَبِثُ فِيَا وَأَنَا نَبِثُ فِيهِ، يُحْبِشْ بِرَشَّةِ غَلَّةَ. عَلَى خَاطِرِ، بَلَّاشْ بِيَا مَا تَنْجَمُوا تَعْمَلُوا حَتَّى شَيْءٍ. 6 إِلَيَّ مَا يَبِثُشْ فِيَا، يَتْرَمِي لَبْرًا كَالْعُرْفِ الْيَاسِ. وَالْأَعْرَافُ الْيَاسَةِ تَبْتَلِمُ وَتَتْرَمِي فِي النَّارِ بِأَشْ

تَحْرَقُ. 7 كَانَ تَثْبُتُوا فِيَّ وَبُنَيْتُ كَلَامِي فِيكُمْ، تُطَلَّبُوا إِلَيَّ تُحِبُّوا عَلَيْهِ تَأْخُذُوهُ. 8 وَقَتْلِي تُحِبُّوا بَرَشَةَ غَلَّةٍ، هَذَا يَمَجِّدُ أَبَا، وَهَكَأ تَوَرِيؤًا إِلَيَّ إِنْتُمْ مَا تَلَامِدْتِي بِالْحَقِّ.

9 «كَيْفَ مَا حَبَبِي الْآبَ أَنَا زَادًا حَبَبْتِكُمْ، مَا لَا إِنْتَبُتُوا فِي حَبَبِي. 10 كَانَ أَطِيعُوا الْوَصَايَا مَتَاعِي، تَثْبُتُوا فِي حَبَبِي، كَيْفَ مَا أَنَا عَمَلْتُ بِالْوَصَايَا مَتَاعَ أَبَا، وَبُنَيْتُ فِي حَبَبِي. 11 قُتِلْتُكُمْ هَذَا بَاشَ تَدُومَ فَرَحِي فِيكُمْ، وَتَكُونُ فَرَحَتُكُمْ كَامِلَةً. 12 هَذَا هِيَ وَصِيَّتِي: حَبُّوا بَعْضُكُمْ كَيْفَ مَا أَنَا حَبَبْتِكُمْ. 13 مَا فَآشَ حُبَّةَ أَكْبَرَ مِنْ إِنْو الْوَاحِدِ يَضْحِي بِحَيَاتِي عَلَى خَاطِرِ حَبَابٍ. 14 إِنْتُمْ مَا حَبَابِي كَانَ تَعْمَلُوا إِلَيَّ تَوْصِيَّتِكُمْ بِهِ. 15 مَا عَادَشَ نَسَمِيكُمْ عَيْدِي، عَلَى خَاطِرِ الْعَبْدِ مَا يَعْرِفُشَ أَشَّ يَعْمَلُ سِيدُو. 16 أَمَا سَمِيَّتِكُمْ حَبَابِي، عَلَى خَاطِرِي حَكِيمْتِكُمْ عَلَيَّ سَمِعْتُمْ مِنْ عِنْدِ أَبَا الْكُلِّ. 16 مَشَّ إِنْتُمْ مَا إِلَيَّ خَتَرْتُونِي، أَنَا إِلَيَّ خَتَرْتُمْ وَكَلَفْتُمْ بَاشَ تَمَشِيو وَتَمَرُّو وَتَمَرُّكُمْ يَدُومَ. وَقَتَهَا يَعْطِيكُمْ الْآبَ كُلَّ مَا تَطْلُبُوهُ بِأَسْمِي. 17 وَهَذَا هِيَ وَصِيَّتِي: حَبُّوا بَعْضُكُمْ.»

يَسُوعُ يَبْنِي تَلَامِدْتُو

18 «وَكَانَ كَرِهْتُمْ الْعَالَمَ، أَعْرَفُوا إِلَيَّ هُوَ كَرِهْتِي قَبْلَكُمْ. 19 كَانَ جِئْتُوا مَالْعَالَمِ، رَاهُو الْعَالَمُ يُحِبُّكُمْ كَيْمَا يُحِبُّ إِلَيَّ تَابِعِينِي، أَمَا عَلَى خَاطِرِ أَنَا خَتَرْتُمْ مَالْعَالَمِ، إِنْتُمْ مَا عَادَشَ تَابِعِينِي، هَذَا كَا عَلاشَ هُوَ يَكْرَهُكُمْ. 20 تَذَكَّرُوا الْكَلَامَ إِلَيَّ قَتَلْتُمْ: "الْعَبْدُ مَشَّ أَعْظَمَ مِنْ سِيدُو." كَانَ إِضْطَهَدُونِي رَاهُمُ بَشَّ يَضْطَهَدُكُمْ، وَكَانَ سَمِعُوا كَلَامِي، رَاهُمُ بَشَّ يَسْمَعُوا كَلَامَكُمْ. 21 هُوَ مَا بَشَّ يَعْمَلُوا فِيكُمْ هَذَا الْكُلِّ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِي، خَاطِرُهُمْ مَا يَعْرِفُشَ إِلَيَّ بَعْثِي. 22 كَانَ مَا جِئْتُمْ وَكَلَمْتُمْ، رَاهُو مَا عَلَيْهِمْ حَتَّى ذَنْبٍ. أَمَا تَوَّ مَا عِنْدَهُمْ حَتَّى عُدْرَ عَلَى ذُنُوبِهِمْ. 23 إِلَيَّ يَكْرَهُنِي يَكْرَهُ أَبَا زَادًا. 24 كَانَ مَا جِئْتُمْ عَمَلْتُمْ قَدَامَهُمْ مُعْجَزَاتٍ إِلَيَّ حَتَّى حَدَّ مَا عَمَلَهَا، رَاهُو مَا عَلَيْهِمْ حَتَّى ذَنْبٍ. أَمَا هُوَ مَا شَافُوا، وَمَعَ هَذَا كَرِهْتُونِي وَكْرَهُوا أَبَا. 25 أَمَا هَذَا صَارَ بَاشَ يَتِمُّ الْمَكْتُوبُ فِي الشَّرِيعَةِ مَتَاعَهُمْ: "كَرِهْتُونِي مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ." 26 «وَوَقْتِي يَجِي الْمَعِينُ إِلَيَّ بَاشَ نَبْعْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ الْآبِ، يَعْنِي رُوحَ الْحَقِّ إِلَيَّ يَجِي مِنْ عِنْدِ الْآبِ، هُوَ يَشْهَدُ لِي. 27 وَإِنْتُمْ مَا زَادًا بَشَّ تَشْهَدُونِي، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَعَايَا مَالِأَوْلٍ.»

16

الرُّوحُ الْقُدُسُ

1 «قُتِلْتُكُمْ الْكَلَامَ هَذَا بَاشَ مَا تَبْصَدُمُوشَ وَبَاشَ إِيمَانِكُمْ مَا يَضْعُفُش. 2 بَشَّ يَطْرُدُكُمْ مِنْ مَعَابِدِ الْيَهُودِ. وَبَشَّ يَزِيدُ يَجِي وَقْتُ، يَمَشِي فِي بَالٍ إِلَيَّ يَقْتُلُكُمْ إِلَيَّ هُوَ قَاعِدُ يَرْضِي فِي اللَّهِ. 3 وَهُوَ مَا يَعْمَلُوا فِي هَذَا عَلَى خَاطِرِهِمْ لَا عَرَفُوا أَبَا وَلَا عَرَفُونِي. 4 أَمَا هَانِي قُتِلْتُكُمْ عَلَى هَذَا، بَاشَ كِي يَصِيرُ، تَذَكَّرُوا كَلَامِي. مَا قَتَلْتُمْكُمْشَ مَالِأَوْلٍ عَلَى خَاطِرِي كُنْتُمْ مَعَاكُمْ. 5 أَمَا تَوَّ، أَنَا رَاجِعٌ لِي بَعْثِي، وَحَتَّى حَدَّ مِنْكُمْ مَا سَأَلْتِي: "وَيْنَ مَاشِي؟" 6 أَمَا وَقْتِي قُتِلْتُكُمْ الْكَلَامَ هَذَا، قَلُوبِكُمْ تَمَلَّتْ بِالْحُزْنِ. 7 نَقُولُكُمْ الْحَقَّ، كَانَ نَمَشِي خَيْرِكُمْ. عَلَى خَاطِرِ كَانَ مَا نَمَشِيشَ، مَا يَجِيكُمْشَ الْمَعِينُ. أَمَا كَانَ نَمَشِي نَبْعْتُكُمْ. 8 وَوَقْتِي يَجِي، يَبِينُ لِنَاسِ الْعَالَمِ إِلَيَّ هُوَ مَا غَالِطِينَ فِي مَا يُخْصُ الذُّنُوبَ وَالصَّلَاحَ وَالْحَسَابَ: 9 فِي مَا يُخْصُ الذُّنُوبَ، رَاهُو عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا يَمْنُوشَ بِأَ، 10 وَفِي مَا يُخْصُ الصَّلَاحَ، رَاهُو عَلَى خَاطِرِي رَاجِعٌ لِلْآبِ وَمَا عَادَشَ بَشَّ تَشُوفُونِي، 11 وَفِي مَا يُخْصُ الْحَسَابَ، رَاهُو عَلَى خَاطِرِي يَحْكُمُ فِي الْعَالَمِ هَذَا مُحْكُومٌ عَلَيْهِ.

12 «مَرَّالْ عِنْدِي بَرَشَّةٌ كَلَامٌ نَحِبُ نُفُوهُلُكُمُ، أَمَا رَاكُمُ تَوَّا مَا تَجْمُوشُ تَحْمَلُوهُ. 13 وَوَقْتِي يَجِي رُوحُ الْحَقِّ، بَشْ يَدْلِكُمْ لِحَقِّ الْكُلِّ، عَلَي خَاطِرُو مَشْ بَشْ يَقُولُ حَتَّى شَيْ مِنْ عِنْدُو، أَمَا بَشْ يَتَكَلَّمُ بِلِي يَسْمَعُو وَبَشْ يَحْكِيكُمُ عَالِحَاتِ إِلِي بَشْ تَصِيرُ. 14 وَبَشْ يَمَجِدُنِي عَلَي خَاطِرِ الْكَلَامِ إِلِي بَشْ يَقُوهُلُكُمُ جَائِي مِنْ عِنْدِي. 15 إِلِي عِنْدُ الْآبِ الْكُلِّ هُوَ لِيَا. هَذَا كَا عَلَاشْ قُلْتِكُمْ: الْكَلَامُ إِلِي بَشْ يَقُوهُلُكُمُ جَائِي مِنْ عِنْدِي.»

حَزْنُ التَّلَامِذَةِ بِشْ يُوْبِي فَرِحَةَ

16 «بَعْدَ شَوِيَّةٍ، مَاكُمَشْ بَشْ نُشُوفُونِي، وَمَبْعَدَهَا بِشَوِيَّةٍ، تَرَجَعُوا نُشُوفُونِي.» 17 وَفَمَّةٌ جَمَاعَةٌ مَالِ التَّلَامِذَةِ سَأَلُوا بَعْضُهُمْ: «سُنُوَّةٌ يَقْصُدُ كِي قَالُ: "بَعْدَ شَوِيَّةٍ مَاكُمَشْ بَشْ نُشُوفُونِي، وَمَبْعَدَهَا بِشَوِيَّةٍ بَشْ نُشُوفُونِي"، وَزَادَا كِي قَالُ "أَنَا رَاجِعٌ لِلْآبِ"؟.» 18 وَقَالُوا: «أَشْ مَعْنَاهَا "بَعْدَ شَوِيَّةٍ"؟ مَا نَاشْ فَاهْمِينْ أَشْ قَاعِدُ يَقُولُ.»

19 وَعَرَفَ يَسُوعُ إِلِي هُوَمَا يَحْبُو سَأَلُوهُ، يَاخِي قَالَهُمُ: «تَسْأَلُونِي فِي بَعْضِكُمْ سُنُوَّةٌ نَقْصُدُ كِي قُلْتُ: "بَعْدَ شَوِيَّةٍ مَاكُمَشْ بَشْ نُشُوفُونِي، وَمَبْعَدَهَا بِشَوِيَّةٍ بَشْ نُشُوفُونِي"؟» 20 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُولُكُمُ، إِنْتُومَا بَشْ تَبْكِيو وَتَتَوَحَّو، وَالْعَالَمُ بَشْ يَفْرَحُ. إِنْتُومَا بَشْ تَحْزَنُوا، أَمَا رَاهُو حَزْنُكُمْ بَشْ يُوْبِي فَرِحَةَ. 21 الْمَرَا تَحْزَنُ وَقْتِي يَجِي وَقْتَهَا بَشْ تُولِدُ. أَمَا بَعْدَمَا تُولِدُ تَنْسَى وَجَائِعَهَا الْكُلِّ، عَلَي خَاطِرِهَا فَرِحَانَةَ إِلِي جَائِبَتْ إِنْسَانَ لِلدُّنْيَا. 22 إِنْتُومَا زَادَا بَشْ تَحْزَنُوا تَوَّا، أَمَا رَانِي بَشْ نَزَجُ وَنُشُوفُكُمْ، وَقَلُوبُكُمْ بَشْ تَفْرَحُ وَحَتَّى حَدَّ مَا بَشْ يَحْكِيكُمُ فَرِحْتُمْ. 23 وَفِي النَّهَارِ هَذَا كَا، مَا عَادَشْ بَشْ تَسْأَلُونِي عَلَي حَتَّى شَيْ. الْحَقُّ الْحَقُّ نَقُلُكُمُ: إِلِي تَطْلُبُوهُ مِنْ الْآبِ بِإِسْمِي، يَعْطِيهِوْلُكُمْ. 24 حَتَّى لْتَوَّا مَا طَلَبْتُوا حَتَّى شَيْ بِإِسْمِي. أَطْلَبُوا تَاخَدُوا، بَاشْ تَجَلِّ فَرِحْتُمْ.»

25 «كَلَّمْتُمْ عَالَمُورَ هَادِي بِالْأَمْثَالِ. أَمَا بَشْ يَجِي الْوَقْتُ إِلِي تَحْكِيكُمُ فِيهِ عَالَابُ بِكَلَامٍ وَاضِحٍ مِنْ غَيْرِ أَمْثَالِ. 26 وَفِي النَّهَارِ هَذَا كَا، إِنْتُومَا بَشْ تَطْلَبُوا مَالِ الْآبِ بِإِسْمِي، وَمَانِيَشْ قَاعِدُ نَقُلُكُمْ إِلِي أَنَا بَشْ نَطْلُبُو فِي عَوْضِكُمْ. 27 رَاهُو الْآبُ يِيدُو يَجِبُكُمْ عَلَي خَاطِرِكُمْ حَيِّتُونِي وَأَمَّنْتُوا إِلِي أَنَا جِيْتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. 28 إِي نَعَمْ، أَنَا خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِ الْآبِ وَجِيْتِ لِلدُّنْيَا هَادِي، وَتَوَّا بَشْ نَحْلِي الدُّنْيَا وَنَزَجُ لِلْآبِ.»

29 قَالُوا تَلَامِذَتُو: «إِنْتِ تَوَّا تَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ وَاضِحٍ، مَشْ بِالْأَمْثَالِ. 30 وَأَحْنَا تَوَّا نَعْرِفُوا إِلِي إِنْتِ تَعْلَمُ بِكُلِّ شَيْ، وَمَا تَحْتَاجُ لِحَقِّ حَدِّ بَشْ يَسْأَلُكَ. هَذَا كَا عَلَاشْ أَحْنَا نَمْنُو إِلِي إِنْتِ جِيْتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ.» 31 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «تَوَّا أَمَّنْتُوا؟ 32 أَمَا بَشْ يَجِي وَقْتُ، وَهَآو تَوَّا جَاءَ، إِلِي فِيهِ بَشْ تَفْرَقُوا، وَكُلُّ وَاحِدٍ بِمِشِي عَلَي رُوحُو وَنَحْلِيوِي وَحْدِي. أَمَا رَانِي مَا نِيَشْ وَحْدِي، عَلَي خَاطِرِ الْآبِ مَعَايَا. 33 قُلْتِكُمُ الْكَلَامُ هَذَا بَاشْ يُوْبِي عِنْدَكُمْ السَّلَامُ فِيَا. فِي الْعَالَمِ بَشْ تَعَانِيو مَالِحَيْنِ، أَمَا تَشْجَعُوا، رَانِي أَنَا غَلَبْتُ الْعَالَمَ.»

17

صَلَاةُ يَسُوعَ

1 بَعْدَمَا قَالُ الْكَلَامُ هَذَا، هَزَّ يَسُوعُ عَيْنِيهِ لِلسَّمَاءِ وَقَالَ: «يَا أَبَا الْوَقْتُ جَاءَ: مَجِدْ إِيْنِكَ بَاشْ إِيْنِكَ يَمَجِدُكَ 2 عَلَي خَاطِرِ عَطِيَّتِي سُلْطَةَ عَالِبَشْرِ الْكُلِّ، بَاشْ يَعْطِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ لِلنَّاسِ إِلِي عَطِيَّتَهُمُ الْكُلِّ. 3 وَالْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ هِيَ إِيْنِهِمْ يَعْزَفُوكُ إِنْتِ وَحْدِكَ الْإِلَاهُ الْحَقِيقِي، وَيَعْرِفُوا يَسُوعَ الْمَسِيحَ إِلِي بَعَثْتُو. 4 أَنَا مَجِدْتِكَ فِي الْأَرْضِ، كِي كَلَّمْتُ الْخَلْدَمَةَ إِلِي كَلَفْتِي بِيَا. 5 وَتَوَّا يَا أَبَا، مَجِدْنِي بِالْمَجْدِ إِلِي كَانُ عِنْدِي وَقْتِي كُنْتُ مَعَاكَ قَبْلُ مَا تَخَلَقْتُ الدُّنْيَا.»

صَلَاةُ يَسُوعَ لِتَلَامِذَتِهِ

6 «وَلِي عَظِيمَتُهُمِ مَالِ الْعَالَمِ خَلِيَّتَهُمْ يَعْرِفُوكَ. هُوَمَا كَانُوا مَتَاعَكَ، وَإِنِّي عَظِيمَتُهُمِ لِي وَطَاعُوا كَلَامَكَ. 7 وَتَوَا يَعْرِفُوا إِنِّي إِلِي عَظِيمَتُهُمِ الْكُلِّ هُوَ مِنْ عِنْدِكَ. 8 أَنَا وَصَلَّتُهُمُ الْكَلَامَ إِلِي عَظِيمَتُهُمِ، وَهُوَمَا قَبَلُوهُ وَعَرَفُوا بِالْحَقِّ إِلِي أَنَا حَيْثُ مِنْ عِنْدِكَ، وَصَدَقُوا إِنَّكَ إِنِّي بَعَثْتَنِي. 9 أَنَا نَدَعِيهِمْ فِي صَلَاتِي. مَا نَدَعِيهِمْ لِلْعَالَمِ، أَمَا نَدَعِي لِي عَظِيمَتُهُمِ عَلَى خَاطِرِهِمْ مَتَاعَكَ. 10 كُلُّ مَا هُوَ لِيَا رَاهُو لِيكَ، وَلِي لِيكَ هُوَ لِيَا، وَأَنَا تَجَدَّ فِيهِمْ. 11 مَا نَدَعِيهِمْ بِشِئْنٍ نَقُودُ فِي الْعَالَمِ هَذَا، أَنَا رَاجِعُكَ، أَمَا هُوَمَا قَاعِدِينَ فِي الْعَالَمِ. يَا أَبَا الْقُدُوسِ، أَحْفَظْهُمْ بِقُوَّةِ اسْمِكَ إِلِي عَظِيمَتُهُمِ، بِأَشْ يَكُونُوا وَاحِدَ كَيْفَ مَا أَنَا وَإِنِّي وَاحِدٌ. 12 وَقَتْلِي كُنْتُ مَعَهُمْ حَافِظَتْ عَلَيْهِمْ بِقُوَّةِ اسْمِكَ إِلِي عَظِيمَتُهُمِ. حَمِيَّتُهُمْ وَمَا ضَاعَ مِنْهُمْ حَتَّى وَاحِدًا، إِلَّا إِلِي مُصِيرُو الْهَلَاكِ، بِأَشْ يَمَّ إِلِي تَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.

13 «وَأَنَا تَوَا رَاجِعُكَ. أَمَا نَقُولُ الْكَلَامَ هَذَا وَأَنَا مَرَّتْ فِي الْعَالَمِ بِأَشْ فَرَحْتِي الْكَامِلَةَ تَوَلِّي فِيهِمْ. 14 أَنَا وَصَلَّتُهُمْ كَلَامَكَ وَالْعَالَمِ كَرِهْتُهُمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا مَشَى مَالِ الْعَالَمِ، كَيْمَا أَنَا مَا نَدَعِيهِمْ مَالِ الْعَالَمِ. 15 مَا نَطْلُبُ بِأَشْ نُخْرِجُهُمْ مَالِ الْعَالَمِ، أَمَا نَطْلُبُ مِنْكَ بِأَشْ تَحْفَظُهُمْ مَالِ الشَّيْطَانِ. 16 هُوَمَا مَشَى مَالِ الْعَالَمِ، كَيْمَا أَنَا مَا نَدَعِيهِمْ مَالِ الْعَالَمِ. 17 قَدَسْتَهُمْ فِي الْحَقِّ، كَلَامَكَ هُوَ الْحَقُّ. 18 كَيْمَا بَعَثْتَنِي لِلْعَالَمِ، أَنَا زَادَا بَعَثْتَهُمْ لِلْعَالَمِ. 19 وَعَلَى خَاطِرِهِمْ أَنَا نَقَدَسْتُ رُوحِي، بِأَشْ هُوَمَا زَادَا يَتَقَدَّسُوا فِي الْحَقِّ.

20 «وَمَا نَطْلُبُ عَلَى خَاطِرِهِمْ هُوَمَا بَرِّكَ، أَمَا زَادَا عَلَى خَاطِرِي بِأَشْ يَمْنُوا بِيَا بِسَبَبِ كَلَامِهِمْ، 21 بِأَشْ يَكُونُوا وَاحِدًا يَا أَبَا، كَيْفَ مَا إِنِّي فِيَا وَأَنَا فِيكَ. خَلِيَّتُهُمْ هُوَمَا زَادَا يَكُونُوا وَاحِدًا فِيْنَا، بِأَشْ يَصَدَّقُ الْعَالَمُ إِلِي إِنِّي بَعَثْتَنِي. 22 وَأَنَا عَظِيمَتُهُمُ الْمَجْدَ إِلِي عَظِيمَتُهُمِ، بِأَشْ يَكُونُوا وَاحِدًا كَيْمَا أَنَا وَإِنِّي وَاحِدٌ. 23 أَنَا فِيهِمْ وَإِنِّي فِيَا بِأَشْ وَحَدْتَهُمْ تَكُونُ كَامِلَةً، وَيَعْرِفُ الْعَالَمُ إِلِي إِنِّي بَعَثْتَنِي وَلِي إِنِّي نَحْبَهُمْ كَيْمَا حَيَّتَنِي.

24 «يَا أَبَا، نَحْبُ إِلِي عَظِيمَتُهُمِ يَكُونُوا مَعَايَا وَبِنَ مَا أَنَا مَوْجُودٌ، بِأَشْ يَشُوفُوا الْمَجْدَ إِلِي عَظِيمَتُهُمِ، عَلَى خَاطِرِكَ حَيَّتَنِي مِنْ قَبْلِ مَا تَخْلَقُ الدُّنْيَا. 25 يَا أَبَا الصَّالِحِ، الْعَالَمُ مَا عَرَفَكَشْ، أَمَا أَنَا عَرَفْتُكَ، وَهَذَا وَمَا عَرَفُوا إِلِي إِنِّي بَعَثْتَنِي. 26 وَخَلِيَّتَهُمْ يَعْرِفُوكَ، وَبِشْ نَخْلِيَّتَهُمْ يَعْرِفُوكَ أَكْثَرَ، بِأَشْ مَحَبَّتِكَ لِيَا تَكُونُ فِيهِمْ، وَنَكُونُ أَنَا زَادَا فِيهِمْ.»

18

يَسُوعُ يَتَشَدَّدُ

1 وَبَعْدَمَا كَلَّمَ يَسُوعَ صَلَاتُو، مَشَى هُوَ وَتَلَامِذَتُهُ وَشَقُّوا وَادَّ قَدْرُونَ. وَغَادِي، كَانَتْ فَمَّةٌ سَانِيَّةٌ، دَخَلُوهَا هُوَ وَتَلَامِذَتُهُ. 2 وَيَهُودَا إِلِي بِشْ يَخُونُو كَانُ يَعْرِفُ الْبَلَاصَةَ هَادِيكَا، عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ تَقَابِلَ مَعَ تَلَامِذَتِهِ غَادِي، بِرَشَّةِ مَرَاتٍ. 3 جَاءَ يَهُودَا وَجَابَ مَعَهُ عَسْكَرٌ وَحِرَاسُ الْمَعْبَدِ إِلِي بَعَثُوهُمْ كَبَارَ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيْسِيِّينَ، وَدَخَلُوا لِلْسَانِيَّةِ هَارِينَ فَنَارَاتٍ وَمُشَاعِلٍ وَسَلَاخٍ.

4 وَكَانَ يَسُوعَ يَعْرِفُ إِلِي بِشْ يَصِيرُ الْكُلِّ، يَاخِي مَسْأَلُهُمْ وَقَالَهُمْ: «عَلَى شَكُونِ تَلُوجُوا؟» 5 جَاوَبُوهُ: «يَسُوعَ النَّاصِرِي.» قَالَهُمْ: «أَنَا هُوَ!» وَكَانَ يَهُودَا إِلِي خَانُو وَاقَفَ مَعَهُمْ. 6 وَوَقَتْلِي قَالَهُمْ يَسُوعَ: «أَنَا هُوَ» وَخَرُوا لِتَالِي وَطَاحُوا عَالِقَاعَةً. 7 يَاخِي عَاوَدَ يَسُوعَ سَأَلَهُمْ: «عَلَى شَكُونِ تَلُوجُوا؟» قَالُوا: «يَسُوعَ النَّاصِرِي.» 8 جَاوَبَهُمْ يَسُوعَ: «قَتَلْتُمْكَ أَنَا هُوَ. إِذَا كَانَكُمْ تَلُوجُوا عَلِيَا أَنَا، خَلِيُو هَذَا وَمَا يَمَشِيُو عَلَى رُوحِهِمْ.» 9 وَهَكَذَا تَحَقَّقَ إِلِي قَالُو يَسُوعَ: «مَا

صَبَعَتْ حَتَّى وَاحِدٍ مِّمِّي عَطِيتُهُمْ.» 10 وَكَانَ سَمْعَانُ بَطْرُسُ عِنْدُو سَيْفٍ، جَبَدُو وَضْرَبَ خُدَيْمِ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ وَقَصَلُو وَذَنُو الْيَمِينِ. وَالْخُدَيْمِ كَانَ إِسْمُو مَلْخَسُ. 11 قَالَ يَسُوعُ لِبَطْرُسَ: «رَجِعْ سَيْفِكَ لِبَلَاصْتُوا! يَاخِي مُشْ لَا زَمْنِي نَشْرُبُ كَأْسَ الْوَجَائِعِ إِلَيَّ عَطَاهُوي الْآبِ؟.»

يَسُوعُ قَدَامَ حَنَانَ

12 بِالْوَقْتِ، الْعَسْكَرُ وَقَايِدُهُمْ وَحُرَّاسُ الْهَيْكَلِ، شَدُّوا يَسُوعَ وَكَتَفُوهُ، 13 وَهَزُّوهُ فِي الْأَوَّلِ لِحَنَانَ حَمُو قِيَافَا. وَقِيَافَا كَانَ هُوَ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ فِي الْعَامِ هَذَاكَ. 14 وَقِيَافَا هُوَ إِلَيَّ نَصَحَ الْيَهُودَ وَقَالَهُمْ «أَحْسِنِلْكُمْ كَانَ يَمُوتُ رَاجِلٌ وَاحِدٌ فِي بِلَاصَةِ الشَّعْبِ الْكُلِّ.»

بَطْرُسُ يَنْكُرُ يَسُوعَ

15 سَمْعَانُ بَطْرُسُ وَتَلْمِيذُ آخَرَ تَبِعُوا يَسُوعَ. دَخَلَ التَّلْمِيذُ الْآخَرَ لَوْسَطِ الدَّارِ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ مَعَ يَسُوعَ عَلَى خَاطِرِ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ كَانَ يَعْرِفُوهُ، 16 أَمَّا بَطْرُسُ فَقَعَدَ وَأَقْفَ لَبْرًا بَحْدَا الْبَابِ. خَرَجَ التَّلْمِيذُ الْآخَرَ، إِلَيَّ يَعْرِفُوهُ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ، وَكَلَّمَ إِلَيَّ تَعَسُ فِي الْبَابِ، وَدَخَلَ بَطْرُسُ. 17 يَاخِي الْخُدَيْمَةِ إِلَيَّ تَعَسُ فِي الْبَابِ سَأَلْتُ بَطْرُسَ: «مُشْ إِنَّتَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِذَةِ الرَّاجِلِ هَذَا؟.» «جَاوِبَهَا بَطْرُسُ: «لَا، مَا نَيْشُ مِنْهُمْ.» 18 كَانَتْ الدِّنْيَا بَارِدَةً بَرِشَةً، وَكَانُوا الْخُدَامُ وَحُرَّاسُ الْهَيْكَلِ مُشْعَلِينَ نَارَ وَوَأَقْفِينَ يَدْفَاوُ. وَكَانَ بَطْرُسُ وَأَقْفَ يَدِّي مَعَاهُمْ.

كَبِيرِ الْكَهَنَةِ يَسْتَجِيبُ يَسُوعَ

19 سَأَلَ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ يَسُوعَ عَلَى تَلَامِذَتُو وَعَلَى تَعْلِيمُو. 20 جَاوَبُو يَسُوعَ: «كَلَّمْتُ النَّاسَ الْكُلَّ جِهَارًا. كُنْتُ دِيمَا نَعَلَمُ فِي الْمَعَابِدِ وَفِي الْهَيْكَلِ وَبَيْنَ يَتْلُو الْيَهُودَ الْكُلِّ، وَمَا قَلْتُ حَتَّى شَيْءٍ فِي السِّرِّ. 21 مَا لَأَ عَلاشَ تَسْأَلُ فِيَّ أَنَا؟ إِسْأَلِ النَّاسَ إِلَيَّ سَمْعُونِي عَلَيَّ قَلْبُهُمْ. هُوَمَا يَعْرِفُونِي أَشْ قُلْتُ.» 22 وَقَتْلِي قَالَ يَسُوعُ الْكَلَامَ هَذَا، وَاحِدٌ مَالِحُرَّاسِ إِلَيَّ بَجَبُو ضَرْبُو بَكْفٍ وَقَالُوا: «هَكَأ تَجَاوِبُ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ؟.» 23 جَاوَبُو يَسُوعَ: «كَانَ قُلْتُ كَلَامًا غَالِطًا، قَلِي. وَكَانَ قُلْتُ الْحَقَّ، عَلاشَ تَضْرِبُ فِيَّ؟.» 24 وَمَبْعَدَ حَنَانَ بَعَثَ يَسُوعَ مَكْتِفَ، لِقِيَافَا كَبِيرِ الْكَهَنَةِ.

بَطْرُسُ يَعَاوِدُ يَنْكُرُ يَسُوعَ

25 فِي الْوَقْتِ هَذَاكَ، كَانَ سَمْعَانُ بَطْرُسُ وَأَقْفَ يَدِّي. يَاخِي سَأَلُوهُ: «مُشْ إِنَّتَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِذَتُو؟.» نَكَرَ بَطْرُسُ وَقَالَ: «مَا نَيْشُ مِنْهُمْ.»! 26 يَاخِي قَالُوا وَاحِدٌ مِنْ خُدَامِ كَبِيرِ الْكَهَنَةِ، وَهُوَ نَسِيبُ الْخُدَيْمِ إِلَيَّ بَطْرُسُ قَصَلُو وَذَنُوا: «مُشْ شَفْتِكَ مَعَاهُ فِي السَّانِيَةِ؟.» 27 زَادَ بَطْرُسُ نَكَرَ مَرَّةً أُخْرَى. وَبِالْوَقْتِ، قَمَّةُ سَرْدُوكِ صَاحَ.

يَسُوعُ قَدَامَ الْوَالِيِ الرُّومَانِيِّ بِيَلَاطُسَ

28 وَمَبْعَدَ هَزُّوا يَسُوعَ مِنْ دَارِ قِيَافَا لِدَارِ الْوَالِيَةِ. وَوَقْتَهَا كَانَ صَبَاحًا. مَا حَبُوشَ الْيَهُودُ يَدْخُلُوا لِدَارِ الْوَالِيَةِ بَاشَ مَا يَنْتَجَسُوشُ، وَبَاشَ يَنْجَمُوا يَأْكُلُوا مِنْ مَا كَلَّةِ عِيدِ الْفِصْحِ. 29 وَلَى خَرَجَلَهُمْ بِيَلَاطُسَ وَسَالَهُمْ: «بَاشَ تَاهْمِينُو الرَّاجِلِ هَذَا؟.» 30 جَاوَبُوهُ: «كَانَ مَا جَاشَ مُجْرِمًا، رَانَا مَا جَبِنَاهُ لِكُش.» 31 قَالَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «هَزُّوهُ إِتْومَا وَأَحْكُمُوا عَلَيْهِ بَلِيٍّ مَوْجُودٍ فِي شَرِيْعَتِكُمْ.» جَاوَبُوهُ الْيَهُودُ: «مَا عَنَدْنَاشَ الْحَقَّ نَقْتَلُوا حَتَّى حَدًا.» 32 هَذَا صَارَ بَاشَ يَحْقُقُ إِلَيَّ قَالُوا يَسُوعَ عَالِطَرِبَقَةَ إِلَيَّ بَاشَ يَمُوتُ بِيَهَا.

33 يَأخِي بِيلاطُس رَجَعَ دَخَلَ لِدَارِ الْوَلَايَةِ وَعَيَّطَ لِيَسُوعَ وَسَأَلُو: «يَأخِي إِنْتِ مَلِكِ الْيَهُودِ؟» 34 جَاوَبُو يَسُوعَ: «الْكَلَامُ هَذَا مِنْ عِنْدِكَ وَلَا النَّاسُ قَالُوهُ لَكَ عَلِيًّا؟» 35 جَاوَبَ بِيلاطُسُ: «يَأخِي أَنَا يَهُودِي؟ شَعْبِكَ وَكَبَّرَ الْكَهَنَةَ هُوَمَا إِلَيَّ جَابُوكَ لِيَا. سَنُوَّةَ عَمَلْتِ؟» 36 جَاوَبَ يَسُوعُ: «مَمْلِكَتِي مَا هَيْشَ مَالْعَالَمِ هَذَا. وَكَانَ جَاتِ مَمْلِكَتِي مَالْعَالَمِ هَذَا، رَاهُمْ خُدَامِي حَارَبُوا بَاشَ الْيَهُودِ مَا يَشُدُّونِي ش. أَمَا مَمْلِكَتِي مُشَ مَالْعَالَمِ هَذَا.» 37 قَالُو بِيلاطُسُ: «مَالَا، إِنْتِ مَلِكِ؟» جَاوَبُو يَسُوعَ: «إِنْتِ بِيَدِكَ قُلْتُ إِلَيَّ أَنَا مَلِكُ. أَنَا تَوَلَّدْتُ وَجِيتُ لِلْعَالَمِ بَاشَ نَشِيدِ الْحَقِّ. وَكُلُّ وَاحِدٍ تَابَعَ لِلْحَقِّ يَسْمَعُ الْكَلَامَ إِلَيَّ نَقُولُ فِيهِ.» 38 يَأخِي قَالُو بِيلاطُسُ: «سَنُوَّةَ هُوَ الْحَقُّ؟» بَعْدَمَا قَالَ هَذَا، خَرَجَ مَرَّةً أُخْرَى لِلْيَهُودِ وَقَالَهُمْ: «مَا لَقِيتِ حَتَّى سَبَبَ يَحْلِيَنِي نُحْكَمُ عَلَيْهِ.» 39 أَمَا فِي الْعَادَةِ نَسِيْلِكُمْ وَاحِدَ مَالْمُرَابِطِ فِي عِيدِ الْفِصْحِ. نُحْبِشُ نَسِيْلِكُمْ مَلِكِ الْيَهُودِ؟» 40 يَأخِي صَاحُوا: «هَذَا كَا لَأ. سَيَلِنَا بَارَابَاسَ.» وَبَارَابَاسُ هَذَا كَانَ مَجْرِمًا.

19

بِيلاطُسُ يَحْكُمُ بَصَلْبِ يَسُوعَ

1 يَأخِي بِيلاطُسُ عَطَى أَمْرَ بَاشَ يَهْرُؤَ يَسُوعَ وَيَضْرِبُهُ بِالسُّوطِ. 2 وَضَفَرُوا الْجُنُودَ تَاجَ مَالشُّوكِ وَحَطُّوهُ لُفُوقَ رَاسِهِ، وَلَبَسُوهُ لِبْسَةً فِي لُونِ الْبَنَفْسَجِ، 3 وَدَارُوا بِهِ وَبَدَأُوا يَضْرِبُونَهُ فِيهِ بِالْكَفِّ وَيَقُولُوا: «سَلَامٌ يَا مَلِكِ الْيَهُودِ!» 4 وَخَرَجَ بِيلاطُسُ مَرَّةً أُخْرَى لِلنَّاسِ وَقَالَهُمْ: «هَانِي بَشٌ نَخْرَجُوكُمْ، بَاشَ تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا مَا لَقِيتِ حَتَّى سَبَبَ يَحْلِيَنِي نُحْكَمُ عَلَيْهِ.» 5 خَرَجَ يَسُوعُ وَهُوَ لَا يَسُ تَاجَ الشُّوكِ وَاللَّبْسَةَ الْبَنَفْسَجِيَّةَ. يَأخِي قَالَهُمْ بِيلاطُسُ: «أَهْوَا الرَّاجِلُ.» 6 وَقَتْلِي شَافُوهُ كَبَّرَ الْكَهَنَةَ وَالْحَرَّاسَ، صَاحُوا: «أُصَلِّبُوا! أُصَلِّبُوا!» قَالَهُمْ بِيلاطُسُ: «هَزُوهُ إِنْتُمْ مَا وَأُصَلِّبُوهُ، أَنَا مَا لَقِيتِ حَتَّى سَبَبَ يَحْلِيَنِي نُحْكَمُ عَلَيْهِ.» 7 جَاوَبُوهُ الْيَهُودُ: «أَحْنَا عِنْدَنَا شَرِيعَةٌ، وَالشَّرِيعَةُ تَقُولُ إِلَيَّ لَا زَمُو يَمُوتَ، عَلَيَّ خَاطِرٌ قَالَ عَلَيَّ رُوحِي إِلَيَّ هُوَ ابْنُ اللَّهِ.» 8 وَقَتْلِي سَمِعَ بِيلاطُسُ كَلَامَهُمْ، زَادَ خَافَ. 9 وَعَاوَدَ دَخَلَ لِدَارِ الْوَلَايَةِ وَقَالَ لِيَسُوعَ: «إِنْتِ مَنِينْ؟» أَمَا يَسُوعُ مَا جَاوَبُوشَ بِالْكُلِّ. 10 قَالُو بِيلاطُسُ: «مَا تُحْبِشُ تَكَلِّبِي؟ يَأخِي مَا تَعْرِفُشَ إِلَيَّ عِنْدِي السُّلْطَةَ بَاشَ نَسِيْلِكَ، وَعِنْدِي السُّلْطَةَ بَاشَ نَصْلِكَ؟» 11 جَاوَبُو يَسُوعَ: «مَا عِنْدِكَ عَلَيَّا حَتَّى سُلْطَةَ كَانَ مُشَ اللَّهُ عَطَاهَالِكَ. هَذَا كَا عِلَاشَ، إِلَيَّ سَلَّيْنِي لِيَكْ ذَنْبُو أَعْظَمَ مِنْ ذَنْبِكَ.» 12 وَمِنْ وَقْتِهَا، حَاوَلَ بِيلاطُسُ يَسِيْبُو، أَمَا الْيَهُودُ صَاحُوا: «كَانَ تَسِيْبُو، مَعْنَاهَا إِنْتِ مَا تُحْبِشُ الْقَيْصِرَ، عَلَيَّ خَاطِرٌ إِلَيَّ يَقُولُ عَلَيَّ رُوحِي مَلِكُ، هُوَ عَدُوٌّ لِلْقَيْصِرِ.»

13 وَقَتْلِي سَمِعَ بِيلاطُسُ الْكَلَامَ هَذَا، خَرَجَ يَسُوعُ وَقَعَدَ عَلَيَّ كُرْسِيِّ الْحُكْمِ فِي بِلَاصَةِ إِسْمِهَا الْبِلَاطُ، وَبِالْعِبْرِيَّةِ إِسْمِهَا «جَبَاثَا.» 14 وَهَذَا صَارَ مَعَ الظُّهْرِ، فِي النَّهَارِ إِلَيَّ يَحْضَرُوا فِيهِ لِلْفِصْحِ. قَالَ بِيلاطُسُ لِلْيَهُودِ: «هَا هُوَ الْمَلِكُ مَتَاعُكُمْ.» 15 يَأخِي صَاحُوا: «أَقْتُلُو! أَقْتُلُو! أُصَلِّبُو.» قَالَهُمْ بِيلاطُسُ: «تُحْبِشُونِي نَصْلَبَ الْمَلِكِ مَتَاعُكُمْ؟» جَاوَبُوهُ كَبَّرَ الْكَهَنَةَ: «مَا عِنْدَنَاشَ مَلِكِ آخَرَ بَخْلَافِ الْقَيْصِرِ.» 16 وَلَا بِيلاطُسُ سَلَّهَهُمْ بَاشَ يَصَلِّبُوهُ.

صَلَبِ يَسُوعَ

يَأخِي هَزُّوا يَسُوعَ. 17 وَخَرَجَ يَسُوعُ وَهُوَ هَارِزٌ صَلِيبُو، مَا شِي لَبَقَعَةَ تَسَمَّى الْجُمُجَمَةَ، وَلِي يَقُولُهَا بِالْعِبْرِيَّةِ «الْجُلْجُتَّة.» 18 وَغَادِي صَلْبُوهُ وَصَلَبُوا مَعَهُ زُورَ رِجَالٍ، وَاحِدٌ عَلَيَّ يَمِينُو وَوَاحِدٌ عَلَيَّ يَسَارُو وَيَسُوعُ فِي الْوَسْطِ. 19 وَعَاقِبَ بِيلاطُسُ

بَلَاكَةً عَالِصِيبٍ مَكْتُوبٍ عَلَيْهَا: «يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ، مَلِكِ الْيَهُودِ.»²⁰ بَرَشَّةٌ يَهُودٌ قَرَأُوا الْبَلَاكَةَ، عَلَى خَاطِرِ الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ تَصَلَّبَ فِيهَا يَسُوعُ كَانَتْ قَرِيبَةً مَالِدِينَةَ. وَالْكَتِيبَةُ كَانَتْ بِالْعِبْرِيَّةِ وَاللَّاتِينِيَّةِ وَالْيُونَانِيَّةِ. ²¹ يَاخِي قَالُوا نَجَارُ الْكَهَنَةَ لِيَلَاطُسَ: «مَا تَكْتَبُشَ "مَلِكِ الْيَهُودِ" أَمَا إِكْتَبُ "الرَّاجِلُ هَذَا قَالَ: أَنَا مَلِكُ الْيَهُودِ.»²² جَاوِبَهُمْ بِيَلَاطُسَ: «إِلَيَّ كَتَبْتُو، كَتَبْتُو.»

²³ وَبَعْدَمَا الْعَسْكَرُ صَلَبُوا يَسُوعَ، قَسَمُوا خَوَائِجُو عَلَى أَرْبَعَةٍ، وَكُلُّ عَسْكَرِي خَذَا بَايَّ. وَخَذَاوُ جُبْتُو زَادًا، وَكَانَتْ لِكُلِّهَا قِطْعَةٌ وَحِدَةٌ مَنْسُوجَةٌ، مَا فِيهَا شَ خِيَاطَةٌ. ²⁴ قَالُوا الْعَسْكَرُ لِبَعْضِهِمْ: «مُسْ لَأَزِمُ نَقْطَعُوهَا. خَلِينَا نَعْمَلُوا عَلَيْهَا قُرْعَةً، وَنَشُوفُوا شُكُونُ يَرْبِحُهَا.» هَذَا كَمَا صَارَ بَاشٌ يَحْتَقِقُ إِلَيَّ تَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«قَسَمُوا خَوَائِجِي مَا بَيْنَاتِهِمْ،
وَعَمَلُوا قُرْعَةً عَلَى جُتِي.»

وَهَذَا هُوَ إِلَيَّ عَمَلُوهُ الْعَسْكَرِ.

²⁵ وَكَانَتْ مَرْيَمُ أُمُّ يَسُوعَ وَاقِفَةٌ بَحْدَا صَلِيبِي، وَمَعَهَا أُخْتَهَا، وَمَرْيَمُ مَرْتٌ كِلُوبَا، وَمَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ. ²⁶ وَقَتْلِي يَسُوعَ شَافَ أُمُّو وَالتَّهَيْدُ إِلَيَّ يَجِبُو وَاقِفٌ بَحْدَاهَا، قَالَ لِأُمُّو: «يَا مَرَا، هَذَا وَلَدِكَ.»²⁷ وَقَالَ لِالتَّهَيْدِ: «هَذَا يَ أُمَّكَ.»
وَمِنْ وَقْتَهَا، هَزَّهَا التَّهَيْدُ لِدَارُو.

موت يسوع

²⁸ وَبَعْدَ هَذَا، شَافَ يَسُوعَ إِلَيَّ كُلُّ شَيْءٍ كَجَلِّ. يَاخِي قَالَ: «أَنَا عَطْشَانٌ»، بَاشٌ يَحْتَقِقُ إِلَيَّ تَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ. ²⁹ وَكَانَ فَمُهُ سَطَلٌ مَلِيَانٌ بِاخْلَلٍ، غَطَّسُوا فِيهِ شَيْفُونَةً وَحَطَّوْهَا عَلَى عُودِ رِيحَانٍ وَطَلَعُوهَا لَفَمُو. ³⁰ وَوَقْتِي ذَاقَ يَسُوعُ اخْلَلًا قَالَ: «كُلُّ شَيْءٍ كَجَلِّ!» وَهَبَّطَ رَأْسُو وَطَلَعَ الرُّوحُو.

³¹ وَالنَّهَارُ هَذَا كَمَا كَانَ يَوْمُ التَّحْضِيرِ لِلْسَّبْتِ. وَلَاوُ الْيَهُودُ طَلَبُوا مِنْ بِيَلَاطُسَ بَاشٌ يَعْطِي أَمْرًا لِلْعَسْكَرِ يَكْسِرُوا سَاقِيْنَ الْمَصْلُوبِينَ وَيَهَيِّطُوهُمْ. وَهَكَذَا مَا يَبَاتُوشَ عَالِصِيبَ لِنَهَارِ السَّبْتِ، بِالْأَخْصِ إِلَيَّ السَّبْتِ هَذَا كَمَا كَانَ نَهَارَ عَظِيمٍ. ³² وَلَاوُ الْعَسْكَرِ جَاوُ وَكَسَرُوا سَاقِيْنَ الرَّاجِلِ الْأَوَّلِ وَبَعْدَ سَاقِيْنَ الرَّاجِلِ الثَّانِيِ إِلَيَّ تَصَلَبُوا مَعَ يَسُوعَ. ³³ وَوَقْتِي وَصَلُوا لِيَسُوعَ، لِقَاوَهُ مَاتَ. يَاخِي مَا كَسَرُوا لُوشَ سَاقِيَهُ. ³⁴ أَمَا وَاحِدًا مَالْعَسْكَرِ ضَرَبُو بِرُمَحٍ فِي جَنْبُو، وَبِالْوَقْتِ خَرَجَ مَنُودَمٌ وَمَاءٌ. ³⁵ وَلِيَّ شَافَ هَذَا، يَشْهَدُ بِيَهُ وَشَهِدَتْهُ صَحِيحَةً. وَيَعْرِفُ إِلَيَّ هُوَ يَقُولُ فِي الْحَقِّ، بَاشٌ إِنْتُمْوَا زَادًا تَمْنُوَا. ³⁶ هَذَا صَارَ بَاشٌ يَحْتَقِقُ إِلَيَّ قَالَتْهُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ: «مَا يَتَكَسَّرُو حَتَّى عَظْمٍ.»³⁷ وَمَكْتُوبٌ فِي بَلَاصَةِ أُخْرَى فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «بِشٍ يَحْزَرُو لِالشَّخْصِ إِلَيَّ دَعْرُوهُ.»

يوسف يدفن يسوع

³⁸ وَبَعْدَ هَذَا جَاءَ يَوْسُفُ إِلَيَّ أَصْلُو مِنْ مَدِينَةِ الرَّامَةِ. وَهُوَ كَانَ تَهَيْدِي يَسُوعَ فِي السَّرِّ، عَلَى خَاطِرُو كَانَ خَافِيًا مَالِيَهُودَ. وَطَلَبَ مِنْ بِيَلَاطُسَ بَاشٌ يَخْلِيَهُ يَهْزُ جُثَّةَ يَسُوعَ، وَبِيَلَاطُسَ وَاقِفٌ. يَاخِي جَاءَ وَهَزَّهَا. ³⁹ وَجَاءَ زَادًا نِيْقُودِيمُوسُ، إِلَيَّ قَبْلَ بَمَدَّةٍ مَشَى لِيَسُوعَ فِي اللَّيْلِ. وَجَابَ مَعَهُ قَرَابَةَ 34 كِيلُو مُرٌ وَعُودُ مَخْطَلِينَ. ⁴⁰ وَهَزَّوَا جُثَّةَ يَسُوعَ، وَفَوَّحُوهَا بِالْعِطْرِ وَلَفُّوَهَا فِي قَيْطِطٍ، كَيْفَ مَا كَانَتْ عَوَايِدُ الْيَهُودِ فِي الدِّفِينَةِ. ⁴¹ وَكَانَتْ فَمَةً سَانِيَةً فِي الْبَلَاصَةِ

إِلَى تَصَلَّبَ فِيهَا يَسُوعُ، وَالسَّانِيَةَ هَازِبًا فِيهَا قَبْرٌ جَدِيدٌ مَا تَحَطَّ فِيهِ حَتَّى حَدَّ قَبْلِ. 42 وَلَاؤُ حَطُّوا يَسُوعَ فِي الْقَبْرِ هَذَاكَ عَلَى خَاطِرُو كَانَ قَرِيبٌ، وَعَلَى خَاطِرِ كَانَ النَّهَارُ هَذَاكَ عِنْدَ الْيَهُودِ، نَهَارَ التَّحْضِيرِ لِلْسَّبْتِ.

20

يَسُوعُ يَقُومُ مَالُوتَ

1 نَهَارَ الْأَحَدِ الصَّبَاحِ بَكْرِي، جَأتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ لِلْقَبْرِ وَالدُّنْيَا مَرَّاتٍ ظَلَمَةً، يَآخِي شَافَتْ الْحِجْرَةَ إِلَى مَسْكِينٍ بِهَا الْقَبْرَ مَنْحِيَةً. 2 مَشَاتْ تَجْرِي لِسَمْعَانَ بَطْرُسَ وَالتَّيْمِيدَ الْآخَرَ إِلَى يَجِبُو يَسُوعَ وَقَالَتْ لَهُمْ: «هَزُوا سِيدَنَا مَالُوتَ، وَمَا نَعْرِفُوشَ وَبَيْنَ حَطُّوهُ.» 3 يَآخِي مَشَى بَطْرُسَ وَالتَّيْمِيدَ الْآخَرَ لِلْقَبْرِ، 4 وَكَانُوا الْإِثْنَيْنِ يَجْرِيو مَعَ بَعْضُهُمْ، أَمَّا التَّيْمِيدَ الْآخَرَ سَبَقَ بَطْرُسَ وَوَصَلَ قَبْلُو لِلْقَبْرِ. 5 طَبَسَ، شَافَ الْقَمَائِطَ فِي الْقَاعَةِ، أَمَّا مَا دَخَلَسَ. 6 خَلَطَ عَلَيْهِ سَمْعَانُ بَطْرُسَ، وَدَخَلَ لِلْقَبْرِ وَشَافَ الْقَمَائِطَ طَائِحِينَ فِي الْقَاعَةِ، 7 وَالتَّيْمِيدَ إِلَى كَانَتْ مَحْطُوطَةً عَلَى رَأْسِ يَسُوعَ، لَقَاهَا مَلْفُوفَةً وَحَدَّهَا، فِي بِلَاصَةِ بَعِيدَةٍ عَلَى الْقَمَائِطِ. 8 وَقَتَهَا دَخَلَ التَّيْمِيدَ الْآخَرَ إِلَى سَبَقَ بَطْرُسَ لِلْقَبْرِ، يَآخِي شَافَ وَأَمَّنَ، 9 عَلَى خَاطِرِ، حَتَّى لَلْوَقْتِ هَذَاكَ، مَا كَانُواشَ التَّلَامِذَةُ فَاهِمِينَ إِلَى يَسُوعَ لِأَزْمِ يَقُومُ مَالُوتَ كَيْمَا قَالَتْ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ. 10 وَمَبْعَدَ، رَوَّحُوا التَّلَامِذَةُ لِذِيَارِهِمْ.

يَسُوعُ يَظْهَرُ لِمَرْيَمِ الْمَجْدَلِيَّةِ

11 أَمَّا مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ، وَقَفَتْ بِحَذَا الْقَبْرِ تَبْكِي. وَهِيَ تَبْكِي، طَبَسَتْ بِأَشْ تَطُلُ عَالِقَبْرَ. 12 يَآخِي شَافَتْ زُوزَ مَلَائِكَةَ لِأَبْسِينِ بِالْأَبْيَضِ وَقَاعِدِينَ فِي الْبِلَاصَةِ إِلَى كَانَتْ مَحْطُوطَةً فِيهَا جِثَّةُ يَسُوعَ، وَاحِدَ عِنْدَ رَأْسُو وَوَاحِدَ عِنْدَ سَاقِيهِ. 13 قَالُوا: «يَا مَرَا، عَلَاشَ تَبْكِي؟» جَاوَبَتْ: «هَزُوا سِيدِي وَمَا نَعْرِفُوشَ وَبَيْنَ حَطُّوهُ.» 14 قَالَتْ هَذَا وَتَلَفَّتَتْ، يَآخِي شَافَتْ يَسُوعَ وَاقَفَ، أَمَّا مَا عَرَفْتُوشَ. 15 قَالَتْ لَهُ يَسُوعَ: «يَا مَرَا، عَلَاشَ تَبْكِي؟ عَلَى شَكُونِ تَلُوجُ؟» مَشَى فِي بَالْهَا إِلَى هُوَ الْجَنَانِ يَآخِي قَالَتْ: «يَا سِيدِي، كَانِكُ إِنْتِ هَزَيْتُو، قَلِّي وَبَيْنَ حَطِّتُو بِأَشْ تَبْكِي نَهَزُو.» 16 قَالَتْ لَهُ يَسُوعَ: «يَا مَرْيَمُ.» تَلَفَّتَتْ وَقَالَتْ بِالْعِبْرِيَّةِ: «رَبُّونِي!» (إِلَى مَعْنَاهَا يَا مُعَلِّمَ). 17 قَالَتْ: «مَا تُشَدْنِيشَ، عَلَى خَاطِرِي مَرَّاتٍ مَا طَلَعْتَشَ لِلْآبِ، أَمَّا إِمَشِي نَحْوَاتِي وَقُولْ لَهُمْ رَانِي بِأَشْ نَطْلَعُ لِبَابَا وَبُوكُمُ، إِلَاهِي وَالْأَهْكَرُ.» 18 رَجَعَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَقَالَتْ لِلتَّلَامِذَةِ إِلَى هِيَ شَافَتْ الرَّبَّ يَسُوعَ، وَحَكَاتْلَهُمْ عَلَى قَالُوهَا الْكُلُّ.

يَسُوعُ يَظْهَرُ لِلتَّلَامِذَةِ

19 وَفِي عَشِيَّةِ النَّهَارِ هَذَاكَ، إِلَى هُوَ نَهَارَ الْأَحَدِ، كَانُوا التَّلَامِذَةُ مَلْبُومِينَ فِي دَارٍ وَقَافِلِينَ الْبَيْبَانَ عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا خَائِفِينَ مَالِ الْيَهُودِ. وَإِذَا بِهِ، جَاءَ يَسُوعَ، وَوَقِفَ فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَتْ لَهُمْ: «السَّلَامُ لِيَكُمُ.» 20 وَبَعْدَمَا قَالَ هَذَا، وَرَاهُمْ يَدِيهِ وَجَنَّبُو، يَآخِي فَرَّحُوا التَّلَامِذَةُ عَلَى خَاطِرِ شَافُوا الرَّبَّ. 21 قَالَتْ لَهُمْ يَسُوعَ مَرَّةً أُخْرَى: «السَّلَامُ لِيَكُمُ! كَيْمَا بَعَثْنِي الْآبَ، أَنَا زَادَا نَبَعْتُكُمْ.» 22 قَالَ هَذَا وَنَفَخَ عَلَيْهِمْ وَقَالَتْ لَهُمْ: «اقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ.» 23 إِلَي تَغْفِرُوهُمْ إِيْتُمَا ذُنُوبَهُمْ، تَغْفِرْ لَهُمْ، وَإِلَي مَا تَغْفِرُوهُمْشَ ذُنُوبَهُمْ مَا يَتَغْفِرْ لَهُمْشَ.»

يَسُوعُ يَظْهَرُ لَتُومَا

24 وتوما، إلی هو واحد مالتلامذة الأثناس وبي كانوا يعيطولو التومي، ما كانش معاهم وقتي جاء يسوع. 25 قالو للتلامذة الأخرين: «أحنا شفننا الرب!» قاللهم: «أنا ما نصدق كان ما نشوف أمارة المسامر في يديه، ونحط صبعي في بلاصة المسامر ونحط يدي في جنبو.»

26 وبعد ثمنية أيام، كانوا التلامذة في الدار مرة أخرى، ومعاهم توما. جاء يسوع رعملي كانت البيبان مقفولة، ووقف في وسطهم وقال: «السلام ليكم.» 27 ومبعد قال لتوما: «حط صبعك هوني وشوف يديا، وهات يدك وحطها في جنبي. ما عادش تشك، أما آمن!» 28 جاوبو توما: «ربي وإلهي!» 29 قالو يسوع: «أمنت على خاطر ريتني! صحة ليم إلی يمنوا من غير ما يشوفوا.»

الهدف مالتكاب هادا

30 وعمل يسوع قدام تلامذتو برشة معجزات أخرى ما تكتبش في الكتاب هادا. 31 أما هادي تكتبت، باش تمنوا إلی يسوع هو المسيح ابن الله، وباش تكون عندكم حياة بالإيمان بإسمو.

21

يسوع يظهر لسبعة من تلامذتو

1 وزاد يسوع ظهر مرة أخرى لتلامذتو على شط بحيرة طبرية. وهاو كيفاش ظهرلهم. 2 كان سمعان بطرس، وتوما إلی يعيطولو التومي، وثنائيل إلی من منطقة قانا الجليل، وولاد زبدي، وزوز تلامذة آخرين من تلامذة يسوع ملومين. 3 قاللهم سمعان بطرس: «أنا ماشي نصطاد.» قالولو: «أحنا زادا نمشيو معاك.» خرجوا وطلعوا في الفلوكه، أما الليلة هاديكا ما صطادوا شي.

4 وقتلي طلع النهار كان يسوع واقف عالشط، أما التلامذة ما عرفوهمش. 5 ياخي قاللهم: «يا شباب، ما صطدتوا شي؟» جاوبو: «لا.» 6 قاللهم: «إرميو الشبكة على يمين الفلوكه وتوا تلقاوا الحوت.» رماو الشبكة ومن كثرة ما كانت معيبة بالحوت، ما تجوش يخرجوها. 7 قال التلميذ إلی يجبو يسوع لبطرس: «راهو الرب يسوع.» كي سمع سمعان بطرس كلمة: «راهو الرب يسوع»، لبس برنوسو على خاطر كان منجيه، وترمي في الماء. 8 والتلامذة الأخرين وصلوا للشط بالفلوكه، وهي تركز في الشبكة المعيبة بالحوت، على خاطرهم كانوا بعدا عالشط قرابة المياة ميترو أكهو. 9 وقتلي خرجوا للشط، شافوا حوت يطيب عاجمر، وخبز. 10 قاللهم يسوع: «جيبوا مالحوت إلی شديتوه توا.» 11 طلع سمعان بطرس في الفلوكه، وركز الشبكة المليانة للشط. وكانت فيها 153 حوتة كبيرة. ورعملي كانت معيبة، ما تقطعتش. 12 قاللهم يسوع: «إيجأو كولوا!» وحتى واحد مالتلامذة ما تجرأ يسألو: «إنت شكون؟»، على خاطر عرفوا إلی هو الرب يسوع. 13 ياخي قربلهم يسوع، وعطاهم الخبز، وزاد مدلهم الحوت. 14 هادي كانت المرة الثالثة إلی ظهر فيها يسوع لتلامذتو بعدما قام مالموت.

يسوع وبطرس

15 وبعدهما كلاو، قال يسوع لسمعان بطرس: «يا سمعان ولد يونا، ياخي تحبني أكثر ملي يجبوني هادوما الكل؟» جاوبو: «إي نعم، يا رب. إنت تعرف إلی أنا نجيك.» قالو: «أرعى الغم متاعي.» 16 وقالو يسوع مرة أخرى:

«يَا سَمْعَانَ وَابْنَهُ يُونَا، يَاخِي تُحِبُّنِي؟» جَاوَبُوا: «إِي نَعَمْ، يَا رَبِّ، إِنَّتِ تَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا نُحِبُّكَ.» قَالُوا: «تَلَهَا بِالْغَنَمِ مَتَاعِي.» 17 وَسَأَلُوهُ مَرَّةً ثَالِثَةً: «يَا سَمْعَانَ يَا وَابْنَهُ يُونَا، يَاخِي تُحِبُّنِي؟» حَزَنَ بُطْرُسُ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ سَأَلُوهُ مَرَّةً ثَالِثَةً: «يَاخِي تُحِبُّنِي؟» قَالُوا: «يَا رَبِّ، إِنَّتِ تَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ، وَتَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا نُحِبُّكَ.» قَالُوا يَسُوعَ: «أَرَعَى الْغَنَمَ مَتَاعِي.» 18 الْحَقُّ الْحَقُّ نَقَلْتُكَ: وَقَتْلِي كُنْتُ صَغِيرًا، كُنْتُ تَلْبَسُ حَوَائِجِكَ وَحَدِكَ وَتَمِثِي وَبَنُ نُحِبُّ. أَمَا وَقَتْلِي تَوَلَّى شَائِبًا، تَمُدُّ يَدَيْكَ وَوَاحِدًا آخَرَ يَلْبَسُكَ وَيَهْرِكُ وَبَنُ مَا نُحِبُّشَ تَمِثِي.» 19 لَمَحَ يَسُوعُ بِالْكَلَامِ هَذَا لِلطَّرِيقَةِ إِلَيَّ بِشِ يَمُوتُ بِهَا بُطْرُسُ وَبَنُ يَمُوتُ بِهَا يَتَّجِدُ بِهَا اللَّهُ. وَمِنْ بَعْدِهَا قَالُوا: «تَبَعْنِي.»!

20 تَلَفَتْ بُطْرُسُ، وَشَافَ التَّلَهِيدَ إِلَيَّ يُحِبُّ يَسُوعَ يَتَّبِعُ فِيهِمْ، وَهُوَ إِلَيَّ إِتَّكَى عَلَى صَدْرِ يَسُوعَ وَقَتِ الْعِشَاءِ وَقَالُوا: «يَا سَيِّدِي، شَكُونُوا إِلَيَّ بِأَشٍ يُخُونُكَ؟» 21 وَقَتْلِي شَافُوا بُطْرُسُ قَالَ لِيَسُوعَ: «وَهَذَا يَا رَبِّ، أَشٍ بِأَشٍ يُصِيرُ لَوْ؟» 22 قَالُوا يَسُوعَ: «إِذَا كَانَ نُحِبُّ يُقْعَدُ حَيٌّ حَتَّى لِينِ نَرْجِعَ، هَذَا مَا يُخَصِّكُش. إِنَّتِ، تَبَعْنِي.» 23 يَاخِي طَلَعَتْ إِشَاعَةٌ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ التَّلَهِيدُ هَذَا كَمَا مَشَّ بِشِ يَمُوتُ. أَمَا يَسُوعَ مَا قَالَشَ لِبُطْرُسَ إِلَيَّ هُوَ مَشَّ بِشِ يَمُوتُ. قَالُوا: «إِذَا كَانَ نُحِبُّ يُقْعَدُ حَيٌّ حَتَّى لِينِ نَرْجِعَ، هَذَا مَا يُخَصِّكُش.» 24 وَالتَّلَهِيدُ هَذَا هُوَ إِلَيَّ بِشِهُدٍ بِالْأُمُورِ هَذَا، وَهُوَ إِلَيَّ كَتَبَهَا. وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ شَهَادَتُو صَحِيحَةً.

25 وَفَتَّةً بَرَشَّةً حَاجَاتُ أُخْرَيْنَ عَمَلُهُمْ يَسُوعَ. كَانَ تَتَكْتَبُ بِالْوَحْدَةِ بِالْوَحْدَةِ، مَا نَطْنَشُ إِلَيَّ الْعَالَمِ كَامِلٍ بِشِ يَرْفَعُ الْكُتُبَ إِلَيَّ بِشِ تَتَكْتَبُ عَلَيْهَا.

كُتَابُ أَعْمَالِ الرُّسُلِ

الوَعْدُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ

1 حِكْمَتِكَ فِي تَكْنِيهِ الْأَوَّلِ، يَا ثَاوِفِيلُسَ، عَلَى كُلِّ الْحَاجَاتِ الَّتِي عَمَلَهَا يَسُوعُ وَعَلَيْهَا، مَالِ الْأَوَّلِ 2 حَتَّى لِلنَّهَارِ الَّتِي تَرَفَعُ فِيهِ لِلسَّمَاءِ، بَعْدَمَا عَطَى الْوَصَايَا مُتَاعُوا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ لِلرُّسُلِ الَّتِي سَبَقَ وَاخْتَارَهُمْ، 3 وَهُومَا الَّتِي ظَهَرَهُمْ بِرَشَّةِ مَرَاتٍ بَعْدَ مَا مَاتَ وَلَمُدَّةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَوَرَاهُمْ إِبْرَشَّةُ أَمَارَاتٍ الَّتِي هُوَ حَيٌّ، وَحَكَاهُمْ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ. 4 وَمَرَّةً، وَقَتْلِي كَانَ يَأْكُلُ مَعَهُمْ، قَالَهُمْ: «مَا تَمَشِيوْشَ مِنْ أُورُشَلِيمَ، أَمَا إِسْتَنَاوْ حَتَّى يَتِمَّ وَعَدَّ الْآبَ الَّتِي سَمَعْتُوهُ مِنْ عِنْدِي. 5 يُوحَنَّا عَمِدَ النَّاسِ بِالْمَاءِ أَمَا إِنْتُمْوَمَا بِشَ تَتَعَمِدُوا بَعْدَ أَيَّامَاتٍ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.»

يَسُوعُ يَطْلَعُ لِلسَّمَاءِ

6 يَاخِي سَأَلُوهُ الَّتِي كَانُوا مَعَهُ وَقَتَبَا: «يَا رَبَّ، زَعْمَةٌ فِي الْوَقْتِ هَذَا بِشَ تَرْجِعَ الْمَمْلَكَةَ لِإِسْرَائِيلَ؟» 7 جَاوِبَهُمْ يَسُوعُ: «مُشْ مَسْؤُولِيَّتِكُمْ بِأَشْ تَعْرِفُوا الْوَقْتِ وَالزَّمَانَ الَّتِي حَطَّهُمُ الْآبَ بِسُلْطَتُو. 8 أَمَا وَقَتْلِي يَهْبِطُ عَلَيْكُمْ الرُّوحُ الْقُدُسُ، بِشَ تَأْخُذُوا قُوَّةً، وَتَكُونُوا فِي شُهُودٍ فِي أُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ الْكُلِّ وَفِي السَّامِرَةِ وَحَتَّى لِأَخْرِ الْأَرْضِ.» 9 وَكِي قَالَ الْكَلَامَ هَذَا، تَرَفَعُ لِلسَّمَاءِ وَهُومَا يُجْزَرُولُو، وَمُبَعْدَ، جَاءَ سَحَابٌ وَجَبُو مِنْ قَدَامِ عَيْنَيْهِمْ. 10 وَوَقَتْلِي كَانُوا يُجْزَرُولُو لِلسَّمَاءِ وَهُوَ طَالَعَلَهَا، جَاوَزُوا رِجَالَ لَابَسِينَ بِالْأَبْيَضِ وَقَفُوا بِحَذَاهُمْ. 11 وَقَالُوهُمْ: «يَا رِجَالَ الْجَلِيلِ، شَبِيكُمْ وَأَقْفِينِ نُحْزَرُوا لِلسَّمَاءِ؟ يَسُوعُ هَذَا الَّتِي تَرَفَعُ لِلسَّمَاءِ، بِشَ يَرْجِعُ مِنْهَا بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ الَّتِي شَفْتُوهُ طَالَعَلَهَا.» 12 وَمُبَعْدَ، رَجَعُوا الرُّسُلَ لِأُورُشَلِيمَ مَا لَجِبَلِ الْمَعْرُوفِ بِجَبَلِ الزَيْتُونِ، الَّتِي هُوَ قَرِيبٌ مِنْ أُورُشَلِيمَ مَسَافَةَ كِيلُومَاتَر. 13 وَقَتْلِي وَصَلُوا، طَلَعُوا لِلْعَلِيِّ الَّتِي كَانُوا سَاكِنِينَ فِيهِ. وَكَانُوا غَادِي بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا، وَيَعْقُوبَ، وَأَنْدَرَاوَسَ، وَفِيلِبُّسَ، وَتُومَا، وَبِرْتِلْمَاوَسَ، وَمَتَّى، وَيَعْقُوبَ وَوَلَدَ حَلْفَى، وَسِمْعَانَ الَّتِي يُغَيِّرُ عَلَى بِلَادُو، وَيَهُوذَا وَوَلَدَ يَعْقُوبَ. 14 وَكَانُوا الْكُلَّهُمْ يَدَاوُمُوا عَالِصَةَ بَلْبَ وَوَاحِدَ، وَمَعَاهُمْ النِّسَاءُ، وَمَرْيَمُ أُمُّ يَسُوعَ، وَأَخَوَتُو.

إِخْتِيَارُ مَتِيَّاسَ فِي بِلَاصَةِ يَهُوذَا

15 وَفِي الْأَيَّامَاتِ هَذَاوَكُرَّ، وَقَفَ بَطْرُسَ قَدَامَ أَخَوَتُو الْمُؤْمِنِينَ، الَّتِي كَانَتْ عِدَدُهُمْ قَرِيبَ لِمِائَةِ 120، وَقَالَهُمْ: 16 «يَا خَوَاتِي، كَانَ لَزِمَ تَحَقُّقُ النُّبُوَّةِ الَّتِي قَالَهَا الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ دَاوُدَ، فِي مَا يُخَصُّ يَهُوذَا الَّتِي دَلَّ النَّاسُ عَلَى يَسُوعَ بِأَشْ يَشُدُّوهُ. 17 هُوَ كَانَ وَاحِدَ مِنَّا، وَشَارِكًا فِي الْخِدْمَةِ.» 18 «وَبَعْدَمَا شَرَى أَرْضَ بِالْفُلُوسَ الَّتِي خَذَاهَا عَالِشَرُ الَّتِي عَمَلُو، طَاحَ فِيهَا عَلَى وَجْهِهِ، وَتَشَقَّتْ كِرْشُو، وَخَرَجَتْ مَصَارِنُ الْكُلِّ. 19 وَسُكَّانُ أُورُشَلِيمَ الْكُلِّ عَزَفُوا الْحِكَايَةَ، يَاخِي سَمَاوُ السَّانِيَةَ بُلُوغَتِهِمْ "حَقْلٌ دَخَّ"، وَمَعْنَاهَا سَانِيَةُ الدَّمِّ.»

20 «وَمَكْتُوبٌ فِي كُتَابِ الْمَزَامِيرِ:

"حَلِّي دَارُوتُولِي خِرْبَةَ،

وَمَا يُسْكِنُهَا حَدًّا.

«وزادا:

"خَلِّي خِدْمَتُو يَأْخِذْهَا غَيْرُو."

21 «مَالَا يَلْزِمْنَا نَخْتَارُوا وَاحِدَ مَالِ رَجَالِ إِلَيَّ رَافِقُونَا طُولَ الْمُدَّةِ إِلَيَّ عِدَاهَا مَعَانَا الرَّبُّ يَسُوعُ، 22 مَالِيَوْمَ إِلَيَّ تَعَمِدُ فِيهِ عَلَى يَدَيْنِ يُوْحَنَّا لِيَوْمِ إِلَيَّ تَرَفَّعَ فِيهِ لِلسَّمَاءِ، بَأَشْ يُكُونُ شَاهِدًا مَعَانَا عَلَى قِيَامَةِ يَسُوعُ.»

23 يَاخِي الْإِخْوَةَ الْحَاضِرِينَ إِقْتَرَحُوا زُوزَ رَجَالٍ: يُوسُفَ الْمَعْرُوفَ بِاسْمِ بَارَسَابَا وَيَعِظُولُوا زَادَا يُوسْتَسُ، وَمَتِيَّاسَ.

24 مَبْعَدَ صَلَاوُ وَقَالُوا: «يَا رَبُّ، إِنَّتِ تَعْرِفُ قُلُوبَ النَّاسِ الْكُلِّ، وَرَيْنَا أَنَاهُو إِلَيَّ اخْتَرْتُو مَالِ زُوزِ رَجَالٍ هَازِدُومًا 25 بَأَشْ يَشَارِكَا فِي الْخِدْمَةِ وَيُكُونُ رَسُولٌ فِي عَوْضِ يَهُوذَا إِلَيَّ مَشَى لِلْبِلَاصَةِ إِلَيَّ يَسْتَاهِلَهَا.» 26 وَبَعْدَهَا عَمَلُوا قُرْعَةً، طَاحَتْ عَلَى مَتِيَّاسَ، يَاخِي تَزَادُ لِلرُّسُلِ الْحَدَاشِ.

2

ظُهُورُ الرُّوحِ الْقُدُّسِ

1 وَقَتْلِي جَاءَ الْعِيدُ إِلَيَّ يَسْمِيوَهُ يَوْمَ الْخَمْسِينَ، كَانُوا الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ مَجْتَمِعِينَ مَعَ بَعْضِهِمْ فِي بَقْعَةٍ وَحَدَةٍ. 2 وَإِذَا بَحْسُ جَاءَ مَالِ السَّمَاءِ كَأَيْتُو صَوْتُ رِيحٍ قَوِيٍّ، وَمَلَى الْبَيْتَ إِلَيَّ كَانُوا قَاعِدِينَ فِيهَا. 3 وَظَهَرَتْ لَهُمْ لِسَانَاتٌ كَأَنَّهَا مِنْ نَارٍ، تَفَرَّقَتْ وَحَطَّتْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ. 4 وَتَمَلَّأُوا الْكُلَّ بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ، وَبَدَأُوا يَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ أُخْرَى، كَيْمَا عَطَاهُمُ الرُّوحُ بَأَشْ يَنْطَقُوا.

5 وَفِي الْوَقْتِ هَازِدَاكَ، كَانُوا فِي أُورُشَلِيمَ جَمَاعَةَ مَالِ يَهُودِ إِلَيَّ يَخَافُوا اللَّهَ، وَلِي جَاوُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فِي الْأَرْضِ. 6 وَقَتْلِي سَمِعُوا الْحَسَّ هَازِدَاكَ، تَلَمَّوُ النَّاسَ عَلَيْهِمْ وَكَانُوا مَتَعَجِبِينَ، عَلَى خَاطِرِ كُلِّ وَاحِدٍ كَانَ يَسْمَعُ فِيهِمْ يَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ هُوَ. 7 وَبَهْتُوا وَإِخْتَارُوا وَوَلَّوْا يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ: «مُسُّ إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَتَكَلَّمُوا الْكُلَّهُمْ مَالِ جَلِيلٍ؟ 8 مَالَا كَيْفَاشْ كُلُّ وَاحِدٍ مَنَّا قَاعِدٌ يَسْمَعُ فِي لُغَةِ الْبِلَادِ إِلَيَّ تُولَدُ فِيهَا؟ 9 مَنَّا بَرِّيِّينَ وَمَادِيِّينَ وَعِيلَامِيِّينَ وَمِنَّا مِنْ سَكَّانِ مَنْطِقَةِ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ وَالْيَهُودِيَّةِ وَكَبْدُوكِيَّةِ، وَبُنطُسَ وَأَسِيَّا 10 وَفَرِيجِيَّةَ وَبِمَفِيلِيَّةَ وَمَصْرَ وَمِنْ بَقَاعٍ مِنْ لِيْبِيَا مِنْ مَنْطِقَةِ قَيْرِينَا وَمَعَانَا بَرِّشَةَ زَوَارٍ مِنْ رُومَا، 11 يَهُودَ أَصْلِيِّينَ وَلَيَّ وَلَاوُ يَهُودَ وَكِرِّيْتِيِّينَ وَعَرَبَ. وَهَازِدَا الْكُلُّنَا نَسْمَعُوا فِيهِمْ يَكَلَّمُوا فِينَا بِلُغَاتِنَا عَلَى أَعْمَالِ اللَّهِ الْعَظِيمَةِ.» 12 وَبَدَأُوا الْكُلَّهُمْ يَسْأَلُوا فِي بَعْضِهِمْ وَهُومَا مِسْتَعْرِبِينَ وَحَايِرِينَ: «شَنِئَةُ الْحِكَايَةِ؟» 13 أَمَا نَاسٌ أُخْرِينَ تَمَسَخَرُوا عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: «النَّاسُ هَازِدُومًا سَكَرَا.»

بَطْرُسُ يَخْطُبُ قَدَامَ الْحَاضِرِينَ

14 يَاخِي وَقَفَ بَطْرُسُ مَعَ الرُّسُلِ الْحَدَاشِ، وَقَالَ لِلْحَاضِرِينَ بِصَوْتِ عَلِيٍّ: «يَا أَهْلَ الْيَهُودِيَّةِ، وَيَلِّي سَاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ الْكُلِّ، إِسْمَعُوا مَلِيحَ الْكَلَامِ إِلَيَّ بِشْ نَقُوهُولُكُمْ وَأَعْرِفُوا حَقِيقَةَ إِلَيَّ قَاعِدِ يَصِيرُ. 15 هَازِدُومًا مَا هَمُّشْ سَكَرَا كَيْمَا تَنْظُنُوا، مَرَّالَتِ التَّسْعَةَ مَتَاعَ الصَّبَاحِ! 16 أَمَا هَازِدَا هُوَ إِلَيَّ قَالَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ يُوئِيلُ: 17 "يَقُولُ اللَّهُ:

فِي آخِرِ الزَّمَانِ

بِشْ نَفِيضٍ مِنْ رُوحِي عَالِنَاسِ الْكُلِّ،
وَيَتَّبِعُونَ وَأَوْلَادُكُمْ وَيَبَنَاتُكُمْ،
وَيَشْفُونَ شَبَابَكُمْ رُؤَى،
وَيَحْلُمُوا كِبَارَكُمْ أَحْلَامًا.

18 فِي الْآيَّامَاتِ هَازِدُكُمْ،

نَفِيضٍ مِنْ رُوحِي عَلَى كُلِّ خَدِيمَةٍ وَخَدِيمٍ عِنْدِي،
وَيَتَّبِعُونَ.

19 وَبِشْ نَعْمَلُ عَجَائِبَ لِفُوقِ فِي السَّمَاءِ،

وَعَلَامَاتٍ لُوطًا عَلَآرْضِ
دَمٍ وَنَارٍ وَبَرَشَّةٍ دُخَانٍ.

20 وَقَبْلَ مَا يَجِي يَوْمَ الرَّبِّ،

هَآكِ النَّهَارِ الْعَظِيمِ الْمَجِيدِ،

السَّمْسُ تَوَلِّي ظِلَامًا،

وَالْقَمَرَةُ تَوَلِّي كِي الدَّمِ

21 وَقَتَهَا كُلِّ مَنْ يُطَلِّبُ إِسْمَ الرَّبِّ يَجِي."

22 «يَا رَجَالَ إِسْرَائِيلَ، إِسْمَعُوا الْكَلَامَ هَآذَا: يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ، رَاجِلٌ عَطَاهُ اللَّهُ مُعْجَزَاتٍ وَعَجَائِبَ وَعَلَامَاتٍ،
عَمَلَهَا عَلَى يَدَيْ قُدَامِكُمْ، كَيْمَا تَعْرِفُوا. 23 وَمَعَ هَآذَا، سَمَّحَلِكُمْ اللَّهُ، حَسَبَ خُطُوتِ الْمَرْسُومَةِ وَعِلْمِ السَّابِقِ، بَاشْ
نَشُدُوهُ وَتُصَلِّبُوهُ وَتُقْتَلُوهُ عَلَى يَدَيْنِ الْأَشْرَارِ. 24 أَمَا اللَّهُ قِيمُو حَيٍّ، وَكَسِرَ سَلَاسِلَ الْمَوْتِ، عَلَى خَاطِرِ مَا كَانَتْشِ
الْمَوْتِ نَجِّمَ نَشُدُوهُ. 25 وَقَالَ عَلَيْهِ دَاوُدُ:

"كُنْتُ نَشُوفٌ فِي الرَّبِّ دِيمًا قُدَامِي،

هُوَ دِيمًا مَعَايَا، بَاشْ مَنخَافِشْ،

26 هَآذَا كَا عَلَآشِ فَرَحِ قَلْبِي وَلسَانِي سَبَّحَ،

وَحَتَّى بَدْنِي عِنْدُ رَجِي بَعْدَ الْمَوْتِ،

27 عَلَى خَاطِرِ مَا كَشَّ بِشْ تَحْلِيَّتِي فِي الْهَآوِيَةِ

وَمَا كَشَّ بِشْ تَحْلِي قُدُوسِكَ يَفْسِدُ فِي الْقَبْرِ.

28 هَدَيْتَنِي لِطَرِيقِ الْحَيَاةِ،

وَتَمَلَّانِي بِالْفَرَحَةِ وَقَتِّي نَكُونُ مَعَاكَ."

29 «يَا خَوَاتِي، خَلِّبِي نَقُولِكُمْ بَصْرَاحَةً، بُونَا دَاوُدَ مَاتَ وَتَدْفِنُ، وَقَبْرُو مَوْجُودٌ عِنْدَنَا حَتَّى لِلْيَوْمِ. 30 وَهُوَ كَانَ
نَبِيٍّ وَيَعْرِفُ إِلِي اللَّهِ حَلْفَلُو بِالْيَمِينِ إِلِي وَاحِدٍ مِنْ ذُرِّيَتِي بِشْ يَقْعُدُ عَلَى عَرْشِي. 31 وَشَافَ قِيَامَةَ الْمَسِيحِ قَبْلَ مَا تَصِيرُ،
وَتَكَلَّمْ عَلَيْهَا كِي قَالَ إِلِي اللَّهُ مَشْ بِشْ يَحْلِي فِي الْهَآوِيَةِ، وَمَشْ بِشْ يَحْلِي بَدْنُو يَفْسِدُ فِي الْقَبْرِ. 32 يَسُوعُ هَآذَا قَوْمُو

اللَّهُ مَالُوتَ، وَأَحْنَا الْكُلَّ شُهُودَ عَلَى هَذَا. 33 وَكِي رَفَعُو اللَّهَ بَقُدْرَتُو، خَذَا الرُّوحَ الْقُدُسَ إِلَيَّ وَعَدَّ بِهِ الْآبَ، وَفَاضَ بِهِ عَلَيْنَا. وَلِي قَاعِدِينَ تَشُوفُوا فِيهِ وَتَسْمَعُوا فِيهِ تَوَا، هُوَ النَّيْجَةُ. 34 وَدَاوُدَ مَا طَلَعَشَ لِلسَّمَاءِ، أَمَا هُوَ يَدُو يَقُولُ:

"قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي:

أُقْعِدْ عَلَيَّ يَمِينِي،

35 حَتَّى لِيَنْ نَحُطَ أَعْدَاؤُنَا

تَحْتَ سَاقِيكَ."

36 «هَذَا كَا عَلَاشَ، لَازِمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكُلَّ يَعْرِفُوا وَيَتَأَكَّدُوا إِلَيَّ اللَّهُ جَعَلَ يُسُوعَ هَذَا، إِلَيَّ إِنْتُمَا صَلَبْتُمُوهُ، رَبِّ وَمَسِيحُ!»

37 وَقَتْلِي سَمِعُوا الْحَاضِرِينَ الْكَلَامَ هَذَا، ضَمِيرَهُمْ أَنْبَهُمْ، وَسَأَلُوا بَطْرُسَ وَبَقِيَّةَ الرُّسُلِ: «يَا خَوَاتِي، أَشْ نَعْمَلُوا؟». 38 جَاوَبَهُمْ بَطْرُسُ: «تُوبُوا وَخَلِّي كُلَّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَتَعَمَّدُ بِاسْمِ يُسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَشْ تَتَغَفَّرُ ذُنُوبَكُمْ وَهَكَذَا تَأْخُذُوا هَيْبَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. 39 عَلَى خَاطِرِ الْوَعْدِ هَذَا لِيَكُمُ وَلِوَلَادِكُمْ وَلِلنَّاسِ الْبَعَادِ الْكُلِّ، لِكُلِّ وَاحِدٍ يَسْتَدْعِيهِ الرَّبُّ إِلَاهِنَا.» 40 وَكَانَ بَطْرُسُ يَشْهَدُهُمْ وَيَشْجَعُ فِيهِمْ بِرِشَّةِ كَلَامِ آخِرٍ وَيَقُولُهُمْ: «مَنْعُوا رَوَاحِكُمْ مَالِجِلِ الْفَاسِدِ هَذَا.» 41 وَلِي قَبَلُوا كَلَامُو تَعَمَّدُوا. وَتَزَادُوا لِمَجْمُوعَةِ الْمُؤْمِنِينَ فِي النَّهَارِ هَذَا كَا قُرَابَةَ 3 000 وَاحِدٍ. 42 وَكَانُوا دِيمَا يَسْمَعُوا التَّعْلِيمَ إِلَيَّ يَعْلَمُوهُ الرُّسُلَ، وَدِيمَا يَتَلَبَّوْا مَعَ بَعْضِهِمْ وَيَتَشَارَكُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَيَقْسِمُوا الْخُبْزَ وَيَصَلِّيُو. 43 وَصَارَتْ بِرِشَّةِ مُعْجَزَاتٍ وَتَعْجِيبٍ عَلَى يَدَيْ الرُّسُلِ، خَلَّتْ النَّاسُ الْكُلَّ بَاهْتِينَ وَدَاهَشِينَ. 44 وَكَانُوا الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ مَعَ بَعْضِهِمْ، يَتَشَارَكُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ: 45 يَبِيعُوا أَمْثَلَهُمْ وَلِي يَكْسِبُوهُ، وَيَقْسِمُوا الْفُلُوسَ بَيْنَاتِهِمْ عَلَى قَدِّ مَا يَحْتَاجُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ. 46 وَكَانُوا مُوَاطِّئِينَ عَالِحُضُورٍ فِي الْمَيْكَلِ كُلَّ يَوْمٍ بِقَلْبٍ وَاحِدٍ، وَيَقْسِمُوا الْخُبْزَ فِي الدِّيَارِ، وَيَأْكُلُوا مَعَ بَعْضِهِمْ بِفَرَحَةٍ وَبُنْيَةِ صَافِيَةٍ. 47 وَكَانُوا يَسْبَحُوا اللَّهَ، وَلَا قَيْنَ الْقَبُولِ عِنْدَ النَّاسِ الْكُلِّ. وَكَانَ الرَّبُّ كُلَّ يَوْمٍ يُزِيدُ لِلْمَجْمُوعَةِ النَّاسَ إِلَيَّ يَنْجَاوُ بِإِيمَانِهِمْ بِالْمَسِيحِ.

3

المشلول يتشفى

1 نَهَارَ مَالنَهَارَاتِ، مَشَى بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا لِلْمَيْكَلِ فِي وَقْتِ صَلَاةِ الثَّلَاثَةِ مَتَاعِ الْعَشِيَّةِ. 2 وَكَانَ بِحَذَا بَابِ الْمَيْكَلِ إِلَيَّ يَتَسَمَّى بَابِ جَمِيلِ، رَاجِلٌ مَشْلُولٌ مَلِي تُولَدُ، يَجِيبُوهُ النَّاسُ كُلَّ يَوْمٍ وَيَحُطُّوهُ غَادِي وَيَقْعُدُ يَطْلُبُ فِي الصَّدَقَةِ مِنْ عِنْدَ النَّاسِ الدَّاخِلِينَ. 3 وَوَقْتِي شَافَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا دَاخِلِينَ لِلْمَيْكَلِ، طَلَبَ مِنْهُمْ صَدَقَةَ. 4 يَاخِي خَزَرُولُوا بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا بِالْفَدَا وَقَالُوا بَطْرُسُ: «أُخَزِرْنَا.» 5 خَزَرْتُمَا، مَاثِي فِي بَالُو بِشْ يَأْخُذُ مِنْهُمْ حَاجَةَ. 6 يَاخِي قَالُوا بَطْرُسُ: «لَا عِنْدِي فُضَّةٌ وَلَا ذَهَبٌ، أَمَا إِلَيَّ عِنْدِي نَعْطِيهِمْ: بِاسْمِ يُسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ قَوْمِ وَامِثِي.» 7 وَشَدُّوا مِنْ يَدَيْهِمْ وَوَقَفُوا. 8 وَنَقَزَ وَوَقَفَ وَبَدَأَ يَمْشِي. وَدَخَلَ مَعَهُمْ لِلْمَيْكَلِ وَهُوَ يَمْشِي وَيَنْقُزُ وَطَائِرٌ مَالْفَرَحَةِ وَيُحْمَدُ فِي اللَّهِ. 9 وَالْحَاضِرِينَ الْكُلَّ شَافُوهُ يَمْشِي وَيُحْمَدُ فِي اللَّهِ. 10 وَعَزَفُوهُ إِلَيَّ هُوَ الرَّاجِلُ الْمَشْلُولُ إِلَيَّ مَسْتَأْنِسٌ يَقْعُدُ يَطْلُبُ قَدَامَ بَابِ جَمِيلِ مَتَاعِ الْمَيْكَلِ، يَاخِي بَهْتُوا وَتَعَجَّبُوا مَلِي صَارُولُوا.

بَطْرُسُ يُخَطِّبُ فِي الْهَيْكَلِ

11 وفي الوقتِ الّلي كان فيه الرَّاجِلُ الْمَشْلُوبُ شَادِدَ جَنْبِ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا فِي أَقْوَاسِ الْهَيْكَلِ الْمَعْرُوفَةِ بِأَقْوَاسِ سَلِيمَانَ، تَلُّوا عَلَيْهِمْ بَرَشَةَ نَاسٍ وَكَانُوا بَاهِتِينَ. 12 وَقَتْلِي شَافَ بَطْرُسُ هَذَا، قَالَهُمْ: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، عَلَاشَ بَاهِتِينَ مَلِي صَارَ؟ وَعَلَاشَ تُخْزِرُونَا تَقُولُشَ عَلَيْنَا أَحْنَا بَقْدَرِتِنَا وَلَا بِالتَّقْوَى مَتَاعِنَا رَدِينَا الرَّاجِلُ هَذَا بِمِثِّي؟ 13 رَاهُو إِلَاهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، إِلَاهُ جَدُودِنَا، هُوَ إِلِي مَجْدِ خَادِمُو يَسُوعَ، إِلِي إِنْتُومَا سَلَمْتُوهُ لِهَوْتِ وَنَكْرَتُوهُ قَدَّامِ بِلَاطُسَ رَعْمَلِي كَانَ يَحِبُّ يَسِيْبُو. 14 إِنْتُومَا نَكْرَتُوا الْقُدُوسَ الصَّالِحَ، وَطَلَبْتُوا مِنْ بِلَاطُسَ بَاشَ يَسَاحَ وَاحِدَ قَاتِلِ. 15 قَتَلْتُوا مَنِبَعَ الْحَيَاةِ، أَمَا اللَّهُ قَوْمُو مَالُوتَ، وَأَحْنَا شَهُودَ عَلَى هَذَا. 16 وَالرَّاجِلُ هَذَا إِلِي نَشُوفُوا فِيهِ وَيِّي تَعْرِفُوهُ رَجَعْتَلُو صَخُورَ عَلَى خَاطِرِ إِيْمَانًا بِإِسْمِ يَسُوعَ. الْإِيْمَانُ بِيَسُوعَ هُوَ إِلِي عَطَاهُ الصَّحَّةَ الْكَامِلَةَ قَدَّامِكُمْ الْكُلَّ.

17 «أَنَا نَعْرِفُ يَا خَوَاتِي، إِلِي جَهْلِكُمْ هُوَ إِلِي خَلَاكُمُ إِنْتُومَا وَشِيُوخِكُمْ تَبْتَصِرْفُوا هَكَأَ مَعَ الْمَسِيحِ. 18 أَمَا هَكَأَ، تَمَّ اللَّهُ إِلِي وَحَى بِهِ مِنْ قَبْلِ لِلْأَنْبِيَاءِ الْكُلِّ، إِلِي الْمَسِيحِ بِشَ يَتَعَذَّبُ. 19 مَا لَا تُوْبُوا وَإِرْجِعُوا لِلَّهِ بَاشَ يَغْفِرْ لِكُمْ ذُنُوبِكُمْ. 20 وَنَجِيكُمْ أَيَّامَاتِ الْفَرَجِ مِنْ عِنْدُو، وَيَبْعَثْ لِكُمْ مَرَّةً أُخْرَى يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلِي اخْتَارَهُ لِكُمْ مِنْ قَبْلِ. 21 أَمَا تَوَّأَ، لَأَزْمُو يُقْعَدُ فِي السَّمَاءِ حَتَّى يَنْجِي الْوَقْتِ إِلِي يَتَصَلَّحُ فِيهِ كُلُّ شَيْءٍ، كَيْمَا وَحَى اللَّهُ لِلْأَنْبِيَاءِ الصَّالِحِينَ، مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ. 22 وَمُوسَى قَالَ: "الرَّبُّ إِلَاهِكُمْ بِشَ يَبْعَثْ لِكُمْ نَبِيَّ كَيْفِي مِنْ بَيْنِ خَوَاتِكُمْ. إِسْمَعُوا كَلَامُو فِلِي يَقْلِكُمْ عَلَيْهِ الْكُلَّ. 23 أَمَا إِلِي مَا يَسْمَعُشَ كَلَامُو رَاهُو بِشَ يَتَّحَى مَالِ الشَّعْبِ." 24 وَزَادَا الْأَنْبِيَاءَ الْكُلَّ، مِنْ صَمُوئِيلَ حَتَّى إِلِي جَاوِ بَعْدُو، تَنْبُؤُوا عَلَايَّامِ هَازِي. 25 وَإِنْتُومَا وِلَادَ الْأَنْبِيَاءِ هَازُومًا وَوِلَادَ الْعَهْدِ إِلِي عَمَلُو اللَّهُ مَعَ جَدُودِنَا، وَقَتْلِي قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ: "بِشَ نَبَارِكْ شُعُوبَ الْأَرْضِ الْكُلَّ عَلَى طَرِيقِ ذَرِّيَتِكَ." 26 وَاللَّهُ فِيمَ خَادِمُو وَبَعَثُو لِكُمْ لِيَكُمْ إِنْتُومَا الْأَوْلَادِينَ، بَاشَ يِبَارِكُكُمْ وَيَخْلِي كُلَّ وَاحِدٍ فَيْكُمْ يَرْجِعَ عَالِشَرَّ إِلِي يَعْمَلُ فِيهِ.»

4

بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا قَدَّامَ الْمَجْلِسِ

1 وَقَتْلِي كَانَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا يَكَلُمُوا فِي الْحَاضِرِينَ، جَاوَهُمُ الْكَهَنَةُ وَقَائِدُ حَرَسِ الْهَيْكَلِ وَجَمَاعَةُ مَالِ الصَّدُوقِيِّينَ. 2 وَكَانُوا مَتَعَشِّشِينَ مِنْ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا عَلَى خَاطِرِ كَانُوا يَعْمَلُوا فِي النَّاسِ وَيَقُولُوا إِلِي الْمَوْتِي بِشَ يَقُومُوا مَالُوتَ مَا دَامَ يَسُوعَ قَامَ. 3 يَأْخِي شُدُوهُمْ، وَعَلَى خَاطِرِ الدُّنْيَا ظَلَامَتِ، حَطُّوهُمْ فِي الْحَبْسِ حَتَّى لَعْدُوَّةِ. 4 أَمَا، بَرَشَةَ مَلِي سَمِعُوا الْكَلَامَ إِلِي قَالُوهُ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا آمَنُوا. وَوَلَّى عَدَدُ الرِّجَالِ إِلِي آمَنُوا قَرَابَةَ 5 000.

5 وَمِنْ غُدُوَّةِ، تَلُّوا قَادَةَ الْيَهُودِ وَالشُّيُوخِ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيعَةِ فِي أُورُشَلِيمَ، 6 وَمَعَاهُمْ حَنَّانُ الْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، وَقِيَاْفَا، وَيُوحَنَّا، وَالْإِسْكَندَرُ، وَامَالِي كِبَارُ الْكَهَنَةِ الْكُلِّ. 7 وَجَابُوا بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا فِي الْوَسْطِ وَسَأَلُوهُمْ: «بَانَا قُوَّةُ، وَبِإِسْمِ شُكُونِ عَمَلْتُوا هَذَا؟» 8 يَأْخِي تَمَلِي بَطْرُسَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَجَاوَهُمْ: «يَا قَادَةَ الشَّعْبِ وَإِنْتُومَا يَا شِيُوخُو، 9 إِذَا كَانْتُمْ تَسْتَجِيبُونَا فِيْنَا الْيَوْمِ عَلَى خَاطِرِ عَمَلْنَا الْخَيْرِ مَعَ وَاحِدِ مَرِيضٍ، وَنَحْبُوتَا تَعْرِفُونَا كَيْفَاشَ بَرَا، 10 مَا لَا أَعْرَفُونَا، وَخَلِّي شُعْبَ إِسْرَائِيلَ الْكُلُّو يَعْرِفُ، إِلِي الْمَشْلُوبُ هَذَا وَاقَفَ قَدَّامِكُمْ لِأَبَاسِ عَلَيْهِ بِقُوَّةِ إِنْمَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ، إِلِي صَلَبْتُوهُ وَيِّي اللَّهُ قَوْمُو مَالُوتَ. 11 يَسُوعَ هَذَا:

هُوَ الْحَجْرَةُ الَّتِي رَفَضْتُمُوهَا إِنْتُمْوَا الْبَنِيَاءَ،
وَلِي وَلَاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ.

- 12 «مَا فِئَةُ نَجَاةٍ كَانَتْ عَلَى طَرِيقِهِمْ هُوَ، عَلَى خَاطِرٍ مَا فِئَةُ حَتَّى إِسْمِ آخِرِ عَطَاهُ اللَّهُ لِلنَّاسِ انْتَجَمُوا نَجَاوِيَهُ.»
- 13 وَقَتْلِي شَافُوا الْحَاضِرِينَ فِي الْمَجْلِسِ تَجَاعَةً بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا، وَعَرَفُوا إِلَيَّ هُوَمَا نَاسٌ عَادِيَيْنِ وَمُشِ مَتَعَلِبِينَ، تَعَجَّبُوا.
وَقَتْلِي عَرَفُوا إِلَيَّ هُوَمَا كَانُوا مَعَ يَسُوعَ. 14 أَمَا كِي شَافُوا الْمَشْلُوبَ إِلَيَّ بَرَا وَقَفَ مَعَهُمْ، مَا لَقَاوُ مَا يَقُولُوا. 15 وَلَاوُ
أَمْرُهُمْ بَاشَ يُخْرِجُوا مَاجْلِسَ، وَقَعَدُوا يَتَشَاوَرُوا مَعَ بَعْضِهِمْ. 16 وَقَالُوا: «أَشْ نَعْمَلُوا مَعَ الزُّوزِ رَجَالٍ هَازِدُومَا؟
سُكَّانُ أُورُشَلِيمَ الْكُلِّ يَعْرِفُوا إِلَيَّ مُعْجِزَةً كَبِيرَةً صَارَتْ عَلَى يَدَيْهِمْ، وَمَا انْتَجَمُوا نَكْرُوهَا. 17 أَمَا بَاشَ الْخَبَرَ مَا يَزِيدُش
يَتَنَشَرُ، لِأَزْمِ نَهْدُدُوهُمْ بَاشَ مَا عَادِشَ يَحْكِيوُ لِحَتَّى حَدِّ آخِرِ عَلَاسِمِ هَازِدَا.»
- 18 يَاخِي عَيْطُوهُمْ وَأَمْرُوهُمْ بَاشَ مَا عَادِشَ يَنْطُقُوا وَلَا يَعْلَمُوا النَّاسَ بِإِسْمِ يَسُوعَ. 19 أَمَا بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا قَالُوهُمْ:
«أَحْكُمُوا إِنْتُمْوَا! سَنُوهَ الصَّحِيحِ عِنْدَ اللَّهِ؟ نَطِيعُوكُمْ إِنْتُمْوَا وَلَا نَطِيعُوا اللَّهَ؟ 20 وَأَحْنَا، مَا انْتَجَمُوا نُسَكْتُوَا وَمَا نَحْكِيوُش
عَلَيَّ رِيْنَاهُ وَسَمَعَاهُ.» 21 يَاخِي هَدْدُوهُمْ مَرَّةً أُخْرَى، وَمَا لَقَاوُشَ كَيْفَاشَ يَعَاقِبُوهُمْ. وَلَاوُ سَيْبُوهُمْ عَلَى خَاطِرِ خَافُوا
مَالشَّعْبِ، إِلَيَّ كَانِ الْكُلُّو يَمَجِدُ فِي اللَّهِ عَلَيَّ صَارَ. 22 وَالرَّاجِلُ إِلَيَّ تَشْفَى بِالْمُعْجِزَةِ كَانِ عُمُرُو فَوْقَ الـ40 سَنَةٍ.

الْمُؤْمِنِينَ يَصَلُّو

- 23 بَعْدَمَا تَسْبِيوَا، رَجَعُوا بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا لِصَحَابِهِمْ، وَحَكَوْهُمْ عَلَى كُلِّ إِلَيَّ قَالُوهُمْ كَبَارَ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ.
24 وَكِي سَمَعُوا هَازِدَا، بَدَاوُ يَصَلُّو بَقَلْبٍ وَاحِدٍ قَالُوا: «يَا رَبِّ، يَا خَالِقِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَكُلِّ مَا فِيهِمْ،
25 إِنِّي إِلَيَّ قُلْتُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ عَلَى لِسَانِ بُونَا وَعَبْدِكَ دَاوُدَ:

"عَلَّاشَ الْأُمَّمَ هَاجُوا؟

وَتَأْمُرُوا الشُّعُوبَ مِنْ غَيْرِ فَايْدَةٍ؟

26 تَلُّوَا مُلُوكَ الْأَرْضِ وَرُؤَسَاءَهَا،

وَتُحَالِفُوا ضِدَّ الرَّبِّ وَمَسِيحُو!"

- 27 «وَبِالْفِعْلِ، الْكَلَامُ هَازِدَا تَحَقَّقَ، كِي تَحَالَفَ هِيرُودُسُ، وَبِيْلَاطُسَ الْبَنْطِي، وَالْيَهُودَ وَالشُّعُوبَ الْأُخْرِينَ، ضِدَّ عَبْدِكَ
الْقُدُّوسِ يَسُوعَ، إِلَيَّ إِنِّي اخْتَرْتُو بَاشَ يَكُونُ الْمَسِيحُ. 28 وَعَمَلُوا كُلِّ إِلَيَّ إِنِّي سَبَقْتُ وَقَرَرْتُ بِقُدْرَتِكَ وَحَكْمَتِكَ.
29 تَوَا يَا رَبِّ، شُوفْ كَيْفَاشَ يَهْدُدُوا فِينَا، وَأَعْطِينَا أَحْنَا عَيْبِدِكَ الْقُوَّةَ بَاشَ نَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِكَ مِنْ غَيْرِ خَوْفِ.
30 وَمَدِّ يَدِكَ وَاشْفِي، وَخَلِّي مُعْجِزَاتٍ وَمُعْجِيبَاتٍ تَصِيرُ بِإِسْمِ عَبْدِكَ الْقُدُّوسِ يَسُوعَ.»

- 31 وَكِي كَلُّوا الصَّلَاةَ، تَزَلَّتْ الْبَلَاصَةُ إِلَيَّ كَانُوا مَلُومِينَ فِيهَا، وَمَلَاوُ الْكُلُّهُمُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَبَدَاوُ يَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ
اللَّهِ مِنْ غَيْرِ خَوْفِ.

الْمُؤْمِنِينَ يَتَشَارَكُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ

32 والمؤمنين كانوا قلب واحد ونفس واحدة، ولي عندو حاجة ما كانش يقول «هاذي متاعي وحدي»، أما كانوا يتشاركوا في كل شي عندهم. 33 وكانوا الرسل يشهدوا على قيامة الرب يسوع بقوة كبيرة، ونعمة الله العظيمة كانت عليهم الكل، 34 وما كان حد فيهم محتاج، على خاطر الي كانوا عندهم ديار ولا اراضي كانوا بيعوهم ويحيبوا فلوسهم، 35 ويخطوهم عند الرسل، وهو ما يفرقوا بحسب حاجة كل واحد. 36 وهكذا عمل يوسف، الي الرسل سماوه برنابا معناها ولد التشجيع (وهو من عشيرة لاوي، ومولود في قبرص. 37 باع الأرض متاعو، وجاب فلوسها وحطهم عند الرسل.

5

حنانيا وسفيرة

1 وكان قة راجل اسمو حنانيا، تفاهم مع مزتو سفيرة، وباع أرض كان يملكها، 2 ونحى من فلوس البيعة وخلاهم لزوحو، وكانت مزتو في بالها. ومبعد جاب الباقي وحطو قدام الرسل. 3 ياخي قالو بطرس: «يا حنانيا! علاش خلّيت الشيطان يملك قلبك، وخلاك تكذب عارلوح القدس، ونحّي لزوحك فلوس من سوم الأرض؟ 4 ياخي ما كانتش بش تبالك لو كان ما بعتهاش؟ وكي بعتهاش كنت تنجم تصرف في فلوسها كيما يظهرلك. علاش نويت باش تعش؟ إنت ما كذبتش عالناس أما كذبت على الله!» 5 دوب ما سمع حنانيا الكلام هادا، طاح ومات عابلاصة، والناس الي سمعوا بيه خافوا برشة. 6 وجاوا شباب وكفنوه، وهزوا دفنوه. 7 وبعد قرابة ثلاثة سوايع، دخلت مزت حنانيا، وهي ما تعرفش الي صار. 8 سايلها بطرس: «قلي، ياخي بالسوم هادا بعنوا الأرض؟» جاوبتو: «إي نعم، بالسوم هادا.» 9 قاللها بطرس: «علاش تفاهمت مع راجلك باش تجربوا روح الرب؟ أهوما الشباب الي دفنوا راجلك واقفين في الباب، وبش يهزوك إنت زادا.» 10 وبالوقت طاحت عند ساقين بطرس وماتت. كي دخلوا الشباب لقاوها ميتة، هزوها ودفنوها بحذا راجلها. 11 وخافوا المؤمنين الكل، وزادا الناس الي سمعوا الخبر.

معجزات وعجايب في وسط الشعب

12 وصارت على يدين الرسل برشة معجزات وعجايب في وسط الشعب. وكانوا الكلهم يتلها بقلب واحد في الهيكل وين اقواس سليمان. 13 وحتى حد ملي ما كانوا يتبعينهم ما تشجع باش يولي معاهم. أما الشعب كان يقدرهم. 14 وكان عدد الي يمنوا بالرب بالرجال والنساء ميني ويزيد. 15 وكانوا الناس يهزوا المرضى ويخطوهم على فروشات وحصر في الشارع وقتلي يتعدى بطرس، فاش ما يجي ظلوه على جماعة منهم، ويبراو. 16 وبرشة ناس مالدشر القريبة لأورشليم كانوا يحيبوا المرضى ولي معدتهم الأرواح الشريرة، وكانوا الكلهم يبراو.

اليهود يضطهدوا في الرسل

17 ياخي الكاهن الكبير وجماعتو التابعين لمذهب الصدوقيين كلاتهم الغيرة مارسل. 18 ولاوشدوهم وحطوهم في الحبس. 19 أما ملاك من عند الرب حل ببيان الحبس في الليل، وسببهم وقاللهم: 20 «امشيوا أقفوا في الهيكل، وأحكيو للناس على بشاره الحياة الجديدة كاملة.» 21 سمعوا كلامو، ومشاو للهيكل مع الفجر وبدأو يعلموا.

وجاء الكاهن الكبير وجماعتو، وعمل إجتماع مع المجلس الأعلى، حضروا فيه شيوخ إسرائيل الكل، وأمرؤا بأش يجيبوا الرسل ما حبس. 22 أما كي وصلوا إلي بعثوهم للحبس ما لقاوهمش، ولأو رجعوا للمجلس وقالوا: 23 «لقينا بيان الحبس مسكرة بالثدا، والعساسة واقفين قدامهم. أما وقتلي حليناهم ما لقينا حتى حد لداخل. 24 وقتلي سمع قايد حرس الهيكل، وكبار الكهنة الكلام هادا، بهتوا وبدأوا يسألوا في بعضهم: «زعمة شنوة إلي صار؟» 25 وجاء راجل وقاللهم: «الرجال إلي حطيطوهم في الحبس واقفين في الهيكل يعلموا في الناس.»!

26 ولي مشي قايد حرس الهيكل هو والحرس، وجابوا الرسل بالسياسة، على خاطر خافوا لا الشعب يرجهم كان جابوهم بالقوة. 27 وقتلي دخلوهم قدام المجلس، قاللهم الكاهن الكبير: 28 «بهنا عليكم بأش ما تعلموش بالإسم هادا، أما إبتوما مليتوا أورشلیم بتعليمكم، ونحبوا نحمولنا أحنا مسؤولية قتلان الراجل هادا.»! 29 ياخي بطرس والرسل جاوبوا: «لازمننا نطيعوا الله مش الناس. 30 إله جدودنا قيم يسوع إلي إبتوما علقوته على لوحه وقتلوه. 31 والله كرمو وحطو على يمينو، بأش يكون هو الملك والمنجي، بأش يعطي لبني إسرائيل التوبة وغفران الذنوب. 32 وأحنا شهود على هادا، والروح القدس إلي عطاه الله للناس إلي يطيعوه، يشهد زادا.»

33 وكى سمعوا إلي في المجلس الكلام هادا تغششوا برشة وحبوا يقتلوا الرسل. 34 أما وقف واحد منهم إسمو عمالائيل، وهو فريسي ملي يعلموا في الشريعة، والناس الكل تحترموا، وأمر بأش يخرجوا الرسل شوية. 35 ومبعد قال للمجلس: «يا بني إسرائيل، ردوا بالكم تعملوا إلي ناوين تعملوه في الرجال هادم. 36 راهو قبل بمدة، جاء واحد إسمو ثوداس وعمل روهو زعمة إنسان عظيم، وتبعوه 400 راجل. أما نهارة إلي تقتل، إلي تبعوه الكل تفرقوا، ووفات حكايئو. 37 وبعدو، في وقت حسبان الشعب، جاء يهوذا الجليلي ومشاو في جرتو برشة ناس. أما هو زادا تقتل، وتفرقوا إلي تبعوه الكل. 38 وأنا ننصحكم بأش تبعدوا على الرجال هادوما وما تتهمشو بيهم. وإذا كانت أفكارهم وأعمالهم من عند الناس، راهي بش تفتل. 39 أما إذا كانت بالحق من عند الله، راكم ما تنجموش توقفوه، والآ تولىو إبتوما أعداء لله زادا.»

40 ياخي عمل المجلس بنصيححو واستدعوا الرسل وجلدوهم وأمرؤهم بأش ما عادش يعلموا بإسم يسوع، وبعد سيبوهم. 41 وخرجوا الرسل من المجلس فرحانين على خاطر الله اعتبرهم أهل بأش يتهانوا في جرة إسم يسوع. 42 وكانوا كل يوم في الهيكل وفي الديار، يعلموا ويبشروا إلي يسوع هو المسيح.

6

الرسل يختاروا شكون يعاونهم

1 وفي الأيام هادوكم، كي زادوا كثروا التلامذة، شكوا المؤمنون اليونانيين الملوئين العبرانيين، على خاطر هجالاتهم ما كانوا يأخذوا في بايهم بالإعانات إلي يتفرق كل يوم. 2 ياخي الرسل الأثناس استدعوا التلامذة وقالوهم: «ما يجيش نسلو في تعليم كلمة الله وتتلهاو نفرقوا في المأكلة. 3 مالا، إختاروا منكم سبعة رجال، سمعتهم بأهية ومليانين بالروح القدس والحكمة، خلي نكلفوهم بإخدمة هادي. 4 وأحنا نركوا عالصلاة وخدمة الكلمة.» 5 الإقتراح هادا عجب التلامذة الكل، وختاروا استفانوس، راجل مليان بالإيمان وبالروح القدس، وفيلبس،

وَبُرُوحُورُسَ وَنِيكَانُورَ، وَتِيْمُونُ، وَبِرْمِينَاْسَ وَنِيْقُولَاوُسَ الْاَنْطَاكِي اِلَيَّ وَلِيَّ يَهُودِي قَبْلَ مَا يُوَيِّي مَسِيْحِي. ⁶ وَجَاْبُوْهُمُ وَوَقَفُوْهُمُ قَدَامَ الرُّسُلِ. يَاخِي صَلَاوْ وَحَطُّوْا عَلَيْهِمْ يَدِيْهِمْ.

⁷ وَكَانَتْ كَلِمَةُ اللّٰهِ تَنْتَشِرُ فَيَسْعَ، وَعَدَدُ التَّلَامِذَةِ فِيْ اُوْرَشَلِيْمَ يَزِيْدُ، وَبِرَشَّةَ كَهَنَةَ طَاعُوْا وَآمَنُوْا بِيَسُوْعَ الْمَسِيْحِ.

اسْتِفَانُوسُ يَنْتَشِدُ

⁸ وَكَانَ اسْتِفَانُوسُ مَلِيَانَ بِالنِّعْمَةِ وَالْقُوَّةِ، وَكَانَ يَعْْمَلُ فِيْ عَجَائِبَ وَمُعْجَزَاتٍ كَبِيْرَةٍ وَسَطَ الشَّعْبِ. ⁹ يَاخِي جَاوُ ضِدُّوْ جَمَاعَةَ الْمَلْعِدِ اِلَيَّ مَسْمِيْنُوْ مَعْبِدَ الْعَيْدِ اِلَيَّ تَحْرُرُوْا، وَمَعَاهُمْ يَهُودٌ مِنْ قِيْرِيْنَا وَالاِسْكَنْدَرِيَّةِ وَمِنْ مَنَطَقَةِ كِيْلِيْكََا وَاَسِيَا، وَبَدَاوُ يَنَاقِشُوْا فِيْ اسْتِفَانُوسِ. ¹⁰ اَمَّا مَا تَجْمُوْشُ يَغْلِبُوْا الْحِكْمَةَ اِلَيَّ عَطَاهاَلُو الرُّوحَ الْقُدُسَ فِي الْكَلَامِ. ¹¹ وَلَاوُ رَشَاوُ جَمَاعَةَ بَاشَ يَقُوْلُوْا: «سَمِعْنَا اسْتِفَانُوسَ يَقُوْلُ كَلَامَ كُفْرٍ عَلَيَّ مُوسَى وَعَلَى اللّٰهِ.» ¹² وَهَكَآ هَيَجُّوْا الشَّعْبَ وَالشُّيُوْخَ وَعُلَمَاءَ الشَّرِيْعَةِ عَلَيَّ اسْتِفَانُوسِ، وَشَدُوْهُ وَجَاْبُوْهُ قَدَامَ الْمَجْلِسِ الْاَعْلَى، ¹³ وَجَاْبُوْا شَهُوْدُ زُوْرٍ يَقُوْلُوْا: «الرَّاجِلُ هَاذَا دِيْمًا يَتَكَلَّمُ ضِدَّ الْهَيْكَلِ وَضِدَّ الشَّرِيْعَةِ.» ¹⁴ وَسَمِعْنَاهُ يَقُوْلُ اِلَيَّ يَسُوْعَ النَّاصِرِي بَاشَ يَهْدِ الْهَيْكَلِ وَيَبْدِلُ الْعَادَاتِ اِلَيَّ خَذِيْنَاهَا مِنْ عِنْدِ مُوسَى.» ¹⁵ وَقَتَلِي النَّاسُ اِلَيَّ فِي الْمَجْلِسِ نَحْرُوْا لِاسْتِفَانُوسِ، شَافُوْا وَجْهُوْ كَايْنُوْ وَجْهَ مَلَايِكَةٍ.

7

اسْتِفَانُوسُ يُخْطَبُ قَدَامَ الْمَجْلِسِ

¹ يَاخِي سَاَلُو الْكَاهِنَ الْكَبِيْرَ: «صَحِيْحٌ اِلَيَّ مَتَّهَمِيْنِكَ بِهَذَا؟» ² جَاوَبُوْ: «يَا خَوَاتِي وَيَا شِيُوْخَنَا، اِسْمَعُوْنِي! اِلَاةُ الْجَدِّ طَهَّرَ لُبُوْنَا اِبْرَاهِيْمَ وَهُوَ فِي بِلَادِ مَا بَيْنَ النَّهْرِيْنَ، قَبْلَ مَا يُسْكُنُ فِي مَدِيْنَةِ حَارَانَ، ³ وَقَالُوْ: "خَلِيْ اَرْضِكَ وَاَهْلِكَ وَاَمْسِيْبِي لِلْاَرْضِ اِلَيَّ بِشِ نُوْرِيْهَا لِكَ."» ⁴ وَرَحَلَ مِنْ بِلَادِ الْكَلْدَانِيِيْنَ وَسَكَنَ فِي حَارَانَ لِيْنِ مَاتَ بُوْهُ، وَبَعْدَ جَاْبُو اللّٰهَ لِلْبِلَادِ هَاذِي اِلَيَّ تَسْكُنُوْنَا فِيْهَا تَوَا. ⁵ وَمَا وَرَثُوْ شَيْءٍ مِنْهَا وَلَا حَتَّى شَبِرَ. اَمَّا وَعِدُوْ بِشِ يَعْطِيْهاَلُو لِيْهِ وَلَدْرِيْتُو مِنْ بَعْدُو، رَعْمَلِي وَقَتَّهَا مَا كَانَشْ عِنْدُوْ وِلَادَ.

⁶ «وَاللّٰهُ قَالُوْ: "ذُرِّيَّتِكَ بِشِ يَتَغَرَّبُوْنَا فِي بِلَادِ مَا هَيْشَ بِلَادِهِمْ، وَاَمَالِيَا بِشِ يَسْتَعْبِدُوْهُمُ وَيَذْلُوْهُمُ مَدَّةَ 400 سَنَةٍ.» ⁷ اَمَّا اَنَا بِشِ نَعَاقِبُ الشَّعْبَ اِلَيَّ يَسْتَعْبِدُوْهُمُ. وَبَعْدَهَا، يُخْرَجُوْنَا مَالِبِلَادِ هَاذِيْكََا وَيَجِيُوْ يَعْبُدُوْنِي فِي الْبِلَاصَةِ هَاذِي.» ⁸ وَطَلَبَ اللّٰهُ مِنْ اِبْرَاهِيْمَ بَاشَ يَطَهِّرَ الذِّكُوْرَةَ اِلَيَّ فِي عَايَلَتُوْ عَلَامَةً لِلْعَهْدِ اِلَيَّ عَمَلُوْ مَعَاهُ. وَهَكَآ وَقَتَلِي تُوْلِدُ اِسْحَاقَ، طَهَّرُوْنَا فِي النَّهَارِ الثَّامِنِ، وَاِسْحَاقَ طَهَّرَ وَلَدُوْ يَعْقُوْبَ، وَيَعْقُوْبَ طَهَّرَ وَلَادُوْ الْاَثْنَاْسَ، اِلَيَّ هُوْمَا جَدُوْدُنَا الْاَوْلَايْنِ.

⁹ «وَجَدُوْدُنَا الْاَوْلَايْنِ حَسَدُوْنَا يُوْسُفَ وَبَاْعُوْهُ، وَوَلَّى عَبْدًا فِي مِصْرَ. اَمَّا اللّٰهُ كَانَ مَعَاهُ، ¹⁰ وَمَنْعُوْنَا مَالْمَشَاكِلِ اِلَيَّ صَارْتَلُو الْكُلَّ، وَعَطَاهُ نِعْمَةً وَحِكْمَةً قَدَامَ فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ. يَاخِي رَدُّوْ فِرْعَوْنَ مَسْؤُوْلَ عَلَيَّ مِصْرَ وَعَلَى قَصْرُو.» ¹¹ «وَصَارَتْ بَعْدَهَا جَمَاعَةٌ فِي مِصْرَ الْكُلِّ وَفِي اَرْضِ كَنْعَانَ، وَعَاْنَاوُ جَدُوْدُنَا مِنْ ضَيْقِ كَبِيْرٍ وَمَا لَقَاوُ مَا يَاكَلُوَا.» ¹² وَكِي سَمِعَ يَعْقُوْبُ اِلَيَّ قَمَّةَ قَمَحٍ فِي مِصْرَ، بَعَثَهَا جَدُوْدُنَا الْمَرَّةَ الْاُولَى. ¹³ وَفِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَّةِ، يُوْسُفَ عَرَفَهُمْ بِرُوْحُوْ، وَهَكَآ فِرْعَوْنَ وَلَى يَعْرِفُ اَصْلَ يُوْسُفَ مِنْبِنِ. ¹⁴ وَبَعَثَ يُوْسُفَ جَابَ بُوْهُ يَعْقُوْبَ، وَجَابَ اَهْلُوْ وَاَمَالِيْهِ الْكُلَّ لِمِصْرَ، وَكَانُوْنَا 75 وَاَحَدًا. ¹⁵ وَهَبَطَ يَعْقُوْبَ وَجَدُوْدُنَا لِمِصْرَ، وَقَعَدُوْنَا فِيْهَا حَتَّى لِيْنِ مَاتُوَا. ¹⁶ وَنَقَلُوْهُمُ لِمَنَطَقَةِ شِكِيْمَ، وَدَفَنُوْهُمُ غَادِي، فِي الْقَبْرِ اِلَيَّ شَرَاهُ اِبْرَاهِيْمَ مِنْ اَوْلَادِ حَمُوْرٍ بِشُوِيَّةِ فُصَّةَ.

17 «وَكِي قُرْبِ الْوَقْتِ إِلَيَّ بِشِّ تَيْمَمٍ فِيهِ اللَّهُ وَعَدُوا لِإِبْرَاهِيمَ، كَانَ شَعْبَنَا فِي مِصْرَ يَكْتُرُ وَيَزِيدُ فِي الْعَدَدِ. 18 مَبْعَدَ جَاءَ مَلِكٌ جَدِيدٌ عَلَى مِصْرَ، مَا كَانَتْ يَعْرِفُ حِكَايَةَ يُوسُفَ. 19 يَاخِي دَارَ عَلَى شَعْبَنَا وَذَلَّ جَدُودَنَا، وَلَزَهُمْ بَاشٌ يَسْلُمُوا فِي وِلَادَتِهِمْ وَيَخْلِيوهُمْ يَمُوتُوا. 20 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَاتُوا لِدُ مَوْسَى، وَكَانَ مَرْيَانُ بَرِشَةً، وَتَرَبَّى مَعَ أُمِّهِ وَبُوهُ لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ شُهُورٍ. 21 أَمَا وَقَتِي تَلْزُوا بَاشٌ يَسْلُمُوا فِيهِ، بِنْتُ فِرْعَوْنَ مَنَعَتْهُ وَرَبَاتُو كِي وَلِدَهَا. 22 وَتَعَلَّمَ مَوْسَى كُلَّ حِكْمَةِ الْمِصْرِيِّينَ، حَتَّى وَلى عَظِيمٍ فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ.

23 «وَقَتِي وَلى عَمْرُو أَرْبَعِينَ سَنَةً، جَاءَ عَلَى بَالُو بَاشٌ يَزُورُ خَوَاتُو إِلَيَّ هُوَمَا بَنِي إِسْرَائِيلَ. 24 وَشَافَ مِصْرِي قَاعِدٌ يَضْرِبُ فِي وَاحِدٍ مِنْهُمْ، حَبٌّ يَحَامِي عَلَيْهِ وَيَاخُولُو حَقُّو، يَاخِي قَتَلَ الْمِصْرِي. 25 وَمَشَى فِي بَالُو خَوَاتُو بِشِّ يَفْهَمُوا إِلَيَّ اللَّهُ يَحِبُّ يَنْجِيهِمْ عَلَى طَرِيقُو، أَمَا هُوَمَا مَا فَهْمُوشُ. 26 وَمِنْ غُدُوَّةٍ، لَقِيَ زُوزٌ مِنْ خَوَاتُو يَتَعَارَكُوا، وَحَبٌّ يَصَلِّحُ بَيْنَاتِهِمْ، يَاخِي قَالَهُمْ: "رَاكُمُ خَوَاتُ، عَلَاشَ تَعْمَلُوا هَكَأ فِي بَعْضِكُمْ؟" 27 وَإِذَا بِالرَّاجِلِ الظَّالِمِ دَزَّ مَوْسَى وَقَالُوا: "شَكُونُ حَطَّكَ حَاكِمٌ وَقَاضِي عَلَيْنَا؟" 28 تَحِبُّ تَقْتَلِنِي كَيْمَا قَتَلْتَ الْمِصْرِي الْبَارِحَ؟" 29 كِي سَمِعَ مَوْسَى الْكَلَامَ هَذَا، هَرَبَ وَتَغَرَّبَ فِي أَرْضِ مِديَانَ، وَجَابَ فِيهَا زُوزٌ وَوَلَادَ.

30 «وَبَعْدَ 40 سَنَةٍ، فِي سَحْرَةِ جَبَلِ سِينَاءَ، ظَهَرُوا لِمَلَائِكَةٍ فِي وَسْطِ نَارٍ شَاعِلَةٍ فِي شَجَرَةٍ عَلِيْقٍ. 31 تَعَجَّبَ مَوْسَى مَالْمَنْظَرِ هَذَا، وَبَدَأَ يَقْرُبُ بَاشٌ يَثْبِتُ، وَسَمِعَ صَوْتَ الرَّبِّ يَقُولُ: 32 "أَنَا إِلَاهُ جَدُودِكَ، إِلَاهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ." يَاخِي مَوْسَى تَرَعِبَ وَمَا تَجَمَّشَ حَتَّى يَغْزُرَ، 33 قَالُوا الرَّبِّ: "نَحْنِي صِنْدَالِكُ، رَاهِي الْبَلَاصَةَ إِلَيَّ إِنْتِ وَأَقِفِي فِيهَا أَرْضٌ مُقَدَّسَةٌ. 34 أَنَا رَيْتُ ذُلَّ شِعْبِي فِي مِصْرَ، وَسَمِعْتُ تَهْيِدَهُمْ، وَهَبَطْتُ بَاشٌ تَمْنَعُهُمْ. وَتَوَّأ، إِيجَا نَبْعُوكَ لِمِصْرَ."

35 «مَوْسَى هَذَا إِلَيَّ شَعْبُ رَفُضُو وَقَالُوا: "شَكُونُ حَطَّكَ حَاكِمٌ وَقَاضِي عَلَيْنَا؟" هُوَ إِلَيَّ اللَّهُ بَعَثُو عَلَى طَرِيقِ الْمَلَائِكَةِ إِلَيَّ ظَهَرُوا لِي الْعَلِيْقَةَ بَاشٌ يَقُودُهُمْ وَيَجْرُرُهُمْ. 36 وَهُوَ إِلَيَّ خَرَجَهُمْ مِنْ مِصْرَ بَعْدَمَا عَمَلُ عَجَائِبٍ وَمُعْجَزَاتٍ فِيهَا وَفِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ وَفِي الصَّحْرَاءِ لِمُدَّةِ 40 سَنَةٍ. 37 وَهَذَا هُوَ مَوْسَى إِلَيَّ قَالَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: "اللَّهُ بِشِّ يَبْعَثُكُمْ نَبِيَّ كَيْفِي مِنْ بَيْنِ خَوَاتِكُمْ." 38 وَهُوَ إِلَيَّ كَانَ مَعَ الشَّعْبِ فِي الصَّحْرَاءِ، وَكَانَ وَاسِطَةً بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَيَّ كَلَّمُوا فِي جَبَلِ سِينَاءَ وَجَدُودَنَا. وَهُوَ إِلَيَّ خَذَا الْكَلَامَ إِلَيَّ يَعْطِي الْحَيَاةَ بَاشٌ يَوْصَلُهُونَا.

39 «أَمَا جَدُودَنَا مَا حَبُوشَ يَطِيعُوهُ وَرَفُضُوهُ، وَحَنَّتْ قُلُوبُهُمْ لِلرُّجُوعِ لِمِصْرَ. 40 وَقَالُوا لِهَارُونَ: "أَعْمَلْنَا آلِهَةَ تَوْرِينَا الطَّرِيقِ، عَلَى خَاطِرٍ مَا نَعْرِفُوشَ أَشَّ صَارَ لِمَوْسَى إِلَيَّ خَرَجْنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ." 41 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا، صَنَعُوا صَنْبَةَ كَيْمَا الْعِجَلِ، وَذَبَّجُوهَا ضَحِيَّةً، وَفَرَحُوا بِلِي عَمَلُوهُ. 42 يَاخِي اللَّهُ بَعَدَ عَلَيْهِمْ وَخَلَّاهُمْ يَعْبدُوا فِي نَجْمِ السَّمَاءِ، كَيْمَا جَاءَ فِي كِتَابِ الْأَنْبِيَاءِ:

"يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ! يَاخِي جَبْتُوِي ذِيحَةَ وَلَا قُرْبَانَ

فِي الـ40 سَنَةِ إِلَيَّ عَدَيْتُهُمْ فِي الصَّحْرَاءِ؟

43 لَا، أَمَا هَزَيْتُوا خَيْمَةَ الْإِلَهِ مَوْلُوكَ

وَنَجْمَةَ الْإِلَهِ رَمَفَانَ،

إِلَيَّ هُوَمَا صَنَبَ صَنَعَتْهَا بَاشٌ تَعْبُدُوهَا.

هَذَا كَمَا عَلَّاشِ بِشٍ نَنْفِيكُمْ لِأَبْعَدٍ مِنْ بِلَادِ بَابِلَ.".

44 «وَقَتْلِي كَانُوا جُدُونَنَا فِي الصَّحْرَاءِ، هَزُّوا مَعَاهُمْ خِيْمَةَ الْعَهْدِ إِلَى اللَّهِ أَمْرٌ مُوسَى بِأَشٍ يَصْنَعَهَا كَيْمَا وَرَاهَالُو بِالضَّبْطِ. 45 وَمَبْعَدَ، خَذَاوَهَا جُدُونَنَا وَهَزُّوَهَا لِلْبِلَادِ إِلَى إِحْتُلُوهَا مَعَ يَشُوعَ بَعْدَمَا طَرِدَ اللَّهُ مِنْ قَدَامِهِمُ الشُّعُوبَ إِلَى كَانُوا سَاكِنِينَ فِيهَا. وَقَعَدَتِ الْخِيْمَةَ غَادِي حَتَّى لَوْقَتِ دَاوُدَ، 46 إِلَى كَانِ اللَّهُ رَاضِي عَلَيْهِ. طَلَبَ دَاوُدُ مِنَ اللَّهِ بِأَشٍ يَخْلِيهِ بَيْنِي هَيْكَلٍ لِإِلَهِ يَعْقُوبَ، 47 أَمَا سُلَيْمَانَ هُوَ إِلَى بَنِي الْهَيْكَلِ. 48 فِي الْحَقِيقَةِ، اللَّهُ الْعَالِي مَا يُسْكُنُ فِي بَنِي صَنَعْتُو يَدِينُ الْبَشَرَ، كَيْفَ مَا قَالَ النَّبِيُّ:

49 "الرَّبُّ يَقُولُ:

السَّمَاءُ عَرْشِي، وَالْأَرْضُ وَبَيْنَ نَحْطِ سَاقِيَا.

أَنَا هُوَ الْبَيْتُ إِلَى بِشٍ تَبْنِيوهُوِي؟

وَأَنَا هِيَ الْبُقْعَةُ إِلَى بِشٍ نَزَاتِحَ فِيهَا؟

50 مَشْ أَنَا إِلَى صَنَعْتُ الْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلِّ بِيَدِيَا؟".

51 «يَلِي رُوسُكُمْ صَحِيحَةً، وَقُلُوبُكُمْ كَانَتْحَةً وَوَذَنِيكُمْ مُسْكِرَةً، إِنْتُومَا دِيمَا تَقَاوُمُوا فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ كَيْمَا عَمَلُوا جُدُودَ كُمْ. 52 فَتَاشِ نَبِيٍّ مَا اضْطَهَدُوهُشْ جُدُودَ كُمْ؟ وَحَتَّى إِلَى تَنْبُوُوا عَالِصَالِحَ إِلَى بِشٍ يَجِي قُلُوبَهُمْ، وَيَلِي إِنْتُومَا سَلَبْتُوهُ وَقَتَلْتُوهُ. 53 إِنْتُومَا يَلِي خَذِيْتُوا الشَّرِيعَةَ عَلَى طَرِيقِ الْمَلَائِكَةِ أَمَا مَا طَبَقْتُوهُاشْ.»!

مُوتِ اسْتِفَانُوسُ

54 وَقَتْلِي الْحَاضِرِينَ سَمِعُوا كَلَامَ اسْتِفَانُوسِ، تَمَلَّاتِ قُلُوبُهُمْ بِالْحَقْدِ وَتَغَشَّشُوا بَرَشَةَ عَلَيْهِ وَتَحَلَّفُوا فِيهِ. 55 أَمَا هُوَ هَزَّ عَيْنِيهِ لِّلْسَمَاءِ وَهُوَ مَلِيَانٌ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَشَافَ مَجْدَ اللَّهِ وَيَسُوعَ وَاقْفَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ. 56 وَقَالَ: «أَنَا نَشُوفٌ فِي السَّمَاءِ مَحْلُولَةٌ، وَإِنَّ الْإِنْسَانَ وَاقْفَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ.» 57 يَأَخِي صَاحُوا بِصُوتِ عَالِي، وَسَدُّوا وَذَنِيَهُمْ، وَهَجَمُوا عَلَيْهِ الْكُلِّ فَرْدَ مَرَّةً. 58 وَخَرَجُوهُ لَبْرًا مَالِدِينَةَ وَبَدَاوِيْرَجَمُوا فِيهِ بِالْحَجَرِ. وَنَحَاوُ الشُّهُودَ جَبَابِيَهُمْ وَخَلَّاهُمْ عِنْدَ سَاقِينَ وَاحِدٍ اسْتَمُو سَاوُلَ بِأَشٍ يَعْسُ عَلَيْهِمْ.

59 وَهُومَا يَرَجَمُوا فِيهِ، كَانِ اسْتِفَانُوسُ يَدْعِي: «يَا الرَّبَّ يَسُوعَ، إِقْبِلِ رُوحِي.»! 60 وَمَبْعَدَ، هَبَطَ عَلَى رَكَبِي وَصَاحَ بِصُوتِ عَالِي: «يَا رَبِّ مَا تُحَاسِبُهُمْشْ عَالِدَنْبِ هَذَا.»! وَبَعْدَمَا قَالَ الْكَلَامَ هَذَا، مَاتَ.

8

شَاوُلُ يَضْطَهِدُ الْمُؤْمِنِينَ

1 وَكَانَ شَاوُلُ مُوَافِقًا عَلَى قَتْلَانِ اسْتِفَانُوسِ. وَفِي النَّهَارِ هَذَاكَ، بَدَا إِضْطَهَادَ كَبِيرَ عَالِكَنِيسَةَ إِلَى فِي أُورُشَلِيمَ، وَتَفَرَّقُوا الْمُؤْمِنِينَ الْكُلِّ فِي الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ. وَمَا قَعَدُوا فِي أُورُشَلِيمَ كَانِ الرُّسُلُ. 2 وَفَمَّةَ نَاسٍ يَخَافُوا رَبِّي هَزُّوا اسْتِفَانُوسَ وَدَفَنُوهُ وَبَكَوْا عَلَيْهِ بَرَشَةَ. 3 وَكَانَ شَاوُلُ يَحَاوُلُ بِأَشٍ يَقْضِي عَالِكَنِيسَةَ. كَانِ يَدُورُ مِنْ دَارِ لَدَارٍ، يَكْرِكُرُ فِي الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَيَرْمِي فِيهِمْ فِي الْحَبْسِ.

فِيلِيسُ يَبْشُرُ فِي السَّامِرَةِ

4 أما المؤمنون إلى تفرقوا كانوا يمشون من بقعة لبقعة ليوصلوا في البشارة. 5 ومشي فيلپس مدينة في السامرة، وبدأ يَبْشُرُ بِالْمَسِيحِ. 6 والناس الكل، كي سمعوا بالمعجزات التي عملها وكي شافوها، ركزوا أكثر على كان يقول فيه. 7 على خاطر الأرواح الشريرة كانوا يصيحوا بصوت عالي ويخرجوا الناس إلى ساكنينهم، وزادا، برشة مشوليين وعابين براو. 8 وتملات المدينة بالفرحة.

سِيمُونُ السَّحَّارُ

9 وفي الوقت هاذاك، كان فمة سحَّار في المدينة إسمو سيمون، وكانوا السامريين مبهورين بيه، وكان يقول على رُوحو التي هو راجل عظيم. 10 وكانوا الكل بصغيرهم بكبيرهم يسمعون في كلامو ويقولوا: «الراجل هاذاك هو قوة الله التي تنسى العظيمة.» 11 وكانوا يسمعون كلامو، على خاطر فتنهم بسحرو مدة طويلة. 12 أما وقتي بشرهم فيلپس بمملكة الله وبقوة إسم يسوع المسيح، آمنوا وتعمدوا رجال ونساء. 13 وسيمون يبدو آمن وتعمد، وكان شاد جنب فيلپس وباهت في العجايب والمعجزات الكبيرة التي كان يعمل فيهم.

14 وكي سمعوا الرسل في أورشليم إلى السامريين قبلوا كلمة الله، بعثوهم بطرس ويوحنا. 15 وقتي وصلوا، طلبوا من الله باش يعطي الروح القدس للسامريين، 16 على خاطر حتى لوقتها مرآل حتى واحد فيهم ما خذاه، بخلاف إنهم تعمدوا بإسم الرب يسوع أكهو. 17 ولا و بطرس ويوحنا حطوا يديهم عليهم، وقبلوا الروح القدس.

18 وكي شاف سيمون إلى الله عطى الروح القدس للمؤمنين وقتي حطوا الرسل يديهم عليهم، مد لبطرس ويوحنا فلوس، 19 وقال لهم: «أعطيوني أنا زادا السلطة هاذي باش أي واحد نخط يديا عليه ياخذ الروح القدس.» 20 قالو بطرس: «الله يهلكك إنت وفلوسك، على خاطر مشي في بالك نخم تشري الهيبة التي عطاها الله بالفلوس! 21 لا عندك لا قسم ولا باي في الخدمة هاذي، على خاطر قلبك مش صادق مع الله. 22 توب على شرك وأطلب الرب، بالكشي يغفرلك إلى نويتو في قلبك، 23 على خاطر نشوف فيك ملبان بمرارة الحسد ومربوط بالذنوب.» 24 ياخي جاوب سيمون: «أطلبوا إبتوما الرب باش ما يصيرلي شي ملي قُتوه.» 25 وبعدما عطاو بطرس ويوحنا شهادتهم وتكلموا بكلمة الرب، رجعوا لأورشليم وهوما يبشروا في برشة دشر في السامرة.

وَزِيرٌ مَلْحَبَشَةٌ يَمِينُ الْمَسِيحِ

26 وكلم ملاك من عند الرب فيلپس وقالو: «قوم وشد ثنية الجنوب، عالطريق الصحراوي إلى بين أورشليم وغزة.» 27 ولّى قام ومشي. في الطريق، قابل راجل مخصي ملحبشة، جاء لأورشليم باش يعبد الله. وهو وزير المالية عند كنداكتة، ملكة الحبشة. 28 وكان مروح لبلادو، قاعد في كروستو، يقرى في كتاب النبي إشعيا. 29 ياخي قال الروح لفيلپس: «قدم وامشي بجنب الكروسة هاذي.» 30 مشالها فيلپس يجري، وسمع الراجل يقرى في كتاب النبي إشعيا، وسألو: «ياخي قاعد تفهم في تقري فيه؟» 31 جاوبو: «كيفاش بش نفهم إذا ما فمة حد يفسرلي؟» وطلب من فيلپس باش يركب بجذاه. 32 وكان الوزير وصل لوين الكتاب يقول:

«كَانَ كَيْمًا النَّجَّةَ إِلَيَّ يَهْرُوهَا تَبْدِخُ،
وَكَيْمًا الْعَلُوشَ السَّاكِتَ بَيْنَ يَدَيْنِ إِلَيَّ يَجْزُ فِيهِ،
مَا حَلَسَ فُؤُ.
ذَلُوهُ وَظَلُوهُ.³³
شُكُونُ بَشٍ يَحْكِي عَلَى ذُرَيْتُو؟
عَلَى خَاطِرِ حَيَاتُو تُسَلِّتُ.»!

³⁴ وَسِالِ الْوَزِيرِ فِيلِئُسَ: «عَلَى شُكُونِ يَحْكِي النَّبِيَّ هُنَا؟ يَحْكِي عَلَى رُوحُو وَلَا عَلَى حَدِّ آخِرِ؟» ³⁵ يَآخِي تَكَلَّرَ فِيلِئُسُ وَبَدَأَ يَبْشُرُ فِيهِ بِيَسُوعَ مِنَ الْآيَاتِ هَاذُو كَرَمًا. ³⁶ وَهُومَا فِي الطَّرِيقِ، وَصَلُوا لِبُقْعَةٍ فِيهَا مَاءٌ، يَآخِي قَالَ الْوَزِيرُ: «شُوفْ! هَاوُ فَمَّةَ مَاءٍ، شُنُوهَ إِلَيَّ يَمْنَعْنِي بَاشَ تَتَعَمِّدُ؟» ³⁷ جَاوَبُو فِيلِئُسَ: «كَانَ تَمْنٌ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، تَنْجَمُ تَتَعَمِّدُ.» يَآخِي قَالُوا: «أَنَا تَمْنٌ إِلَيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ ابْنُ اللَّهِ.» ³⁸ وَأَمَرَ بَاشَ يَوْقِفُوا الْكُرْسِيَّةَ، وَهَبَطُوا مَعَ بَعْضِهِمْ لِلْمَاءِ، وَعَمَدُوا فِيلِئُسَ. ³⁹ وَكِي خَرَجُوا مِلْمَاءَ، خَطَفَ رُوحُ الرَّبِّ فِيلِئُسَ، وَالْوَزِيرُ مَا عَادَشَ شَافُو، يَآخِي كَجَلِّ طَرِيقُو وَهُوَ فَرَحَانٌ. ⁴⁰ أَمَا فِيلِئُسُ لَقِيَ رُوحُو فِي مَدِينَةِ أَشْدُودَ. وَبَدَأَ يَمِشِي وَيَبْشُرُ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ يَتَعَدَّى عَلَيْهَا، لَبِنٌ وَصَلٌ لِقَبْصِرِيَّةَ.

9

شَاوُلُ يَمْنُ بِالْمَسِيحِ

¹ وَكَانَ شَاوُلُ مَرَّالٌ يَتَخَلَّفُ فِي تَلَامِذَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ وَيَهْدِدُ فِيهِمْ بِالْقَتْلِ، وَمَشَى لِلْكَاهِنِ الْكَبِيرِ، ² وَطَلَبَ مِنْهُ رَسَائِلَ لِمَعَابِدِ الْيَهُودِ إِلَيَّ فِي دِمَشْقَ، بَاشَ يَنْجَمُ يَشُدُّ الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ إِلَيَّ يَتَّبِعُوا فِي الْمَذْهَبِ إِلَيَّ يَتَسَمَّى الطَّرِيقَ، وَيَهْرَهُمْ مَكْتَفِينَ لِأُورُشَلِيمَ.

³ وَهُوَ مَاشِي فِي الطَّرِيقِ، وَقَتْلِي قَرِيبٌ يُوَصِلُ لِدِمَشْقَ، إِذَا بُنُورُ مَالِسْمَاءِ يَضُوي عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ شِيرَةٍ. ⁴ يَآخِي طَاحَ فِي الْقَاعَةِ، وَسَمِعَ صُوتَ يَقُولُ: «شَاوُلُ! شَاوُلُ! عَلاشَ تَضْطَهْدُ فَيَا؟» ⁵ سَأَلُو شَاوُلَ: «شُكُونُكَ إِنْتَ يَا رَبَّ؟» جَاوَبُوا: «أَنَا يَسُوعَ إِلَيَّ إِنْتَ تَضْطَهْدُ فِيهِ. صَعِيبٌ عَلَيْكَ تَقَاوَمْنِي.» ⁶ قَالُوا شَاوُلُ وَهُوَ خَائِفٌ وَمَرْعُوبٌ: «يَا رَبَّ أَسْ تُحْبِبْنِي نَعْمَلُ؟» «قَالُوا الرَّبِّ: «قُومُ وَأَدْخُلْ لِلْمَدِينَةِ وَتَوَا يَقُولُوكَ شُنُوهَ يَلْزَمُكَ تَعْمَلُ.»

⁷ أَمَا الرِّجَالُ إِلَيَّ كَانُوا مُسَافِرِينَ مَعَ شَاوُلَ، وَقَفُّوا بَاهْتِينَ وَمَا تَجَمُّوا يَنْطَقُوا بِحَتَّى كَلِمَةٍ، يَسْمَعُوا فِي الصُّوتِ، أَمَا مَا يَشُوفُوا فِي حَتَّى حَدِّ. ⁸ وَقَامَ شَاوُلُ مَالْقَاعَةَ، وَبِالرَّغَمِ إِلَيَّ كَانَتْ عَيْنِيَّةَ مَحْلُولَةٍ، مَا كَانَ يَرَى فِي شَيْءٍ. وَلَا وَشُدُوهُ مِنْ يَدُو وَدَخَلُوهُ لِدِمَشْقَ. ⁹ وَقَعَدَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مَا يَشُوفُشَ، لَا كَلًّا وَلَا شَرْبَ.

¹⁰ وَكَانَ فِي دِمَشْقَ تَلْمِيذٌ إِسْمُهُ حَنَانِيَا، عَيْطَلُو الرَّبِّ فِي رُؤْيَا: «حَنَانِيَا.» قَالُوا: «نَعَمْ يَا رَبَّ.» ¹¹ قَالُوا الرَّبِّ: «قُومُ وَأَمِشِي فِي الشَّارِعِ الْمَعْرُوفِ بِالطَّرِيقِ الْمَسْتَوِيِّ، وَاسْأَلِ فِي دَارِ يَهُوذَا عَلَى رَاجِلٍ مِنْ طَرَسُوسَ إِسْمُهُ شَاوُلُ. هُوَ تَوَا قَاعِدٌ يَصَلِّي.» ¹² وَرَاهُو شَافَ فِي رُؤْيَا رَاجِلٌ إِسْمُهُ حَنَانِيَا جَاهُ وَحَطَّ عَلَيْهِ يَدِيهِ بَاشَ يَرْجِعُ يَشُوفُ.» ¹³ جَاوَبُوا حَنَانِيَا: «أَمَا أَنَا يَا رَبَّ سَمِعْتُ مِنْ بَرَشَّةِ نَاسٍ عَالَشَرُّ إِلَيَّ عَمَلُو الرَّاجِلِ هَاذَا فِي الْقَدِيسِينَ التَّابِعِينَكَ إِلَيَّ فِي أُورُشَلِيمَ.» ¹⁴ وَهَآؤُ جَاءَ هُوَ يَشُوفُ وَعَمَدُو سُلْطَةَ مِنْ عِنْدَ كَبَارِ الْكَهَنَةِ بَاشَ يَشُدُّ النَّاسَ إِلَيَّ يَمْنُوا بِكَ.» ¹⁵ أَمَا الرَّبُّ قَالُوا: «إِمِشِي!

عَلَى خَاطِرِ أَنَا اخْتَرْتُ الرَّاجِلَ هَذَا بَاشَ يَحْيَى عَلِيًّا لِلشُّعُوبِ إِلَيَّ مُشَ يَهُودَ وَلِهَلُوكَ وَلَبَنِي إِسْرَائِيلَ. ¹⁶ وَبَشَ نَوْرِيَه قَدَّاشَ لَأَزْمُو يَتَعَدَّبَ عَلَيَّ خَاطِرِ إِسْنِي.»

¹⁷ مَشَى حَنَانِيًا وَدَخَلَ لِلدَّارِ وَحَطَّ يَدِيَهْ عَلَيَّ شَاوُلُ وَقَالَ: «يَا خُوِيَا شَاوُلُ، بَعَثْنِي لِيكَ الرَّبُّ يَسُوعَ إِلَيَّ ظَهْرِكَ فِي الثَّنِيَّةِ إِلَيَّ جِيَتْ مِنْهَا بَاشَ يَرْجَعُكَ نَظْرِكَ وَتَمَلِّي بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.» ¹⁸ وَبِالْوَقْتِ طَاحُوا مِنْ عَيْنِيَه حَاجَاتٍ كَيْمًا الْقَشُورُ، وَرَجَعَ يَشُوفُ، يَاخِي قَامَ وَتَعَمَّدَ. ¹⁹ وَبَعْدَ كَلَّا، يَاخِي رَجَعْتَلُو قُوْتُو. وَعَدَى أَيَّامَاتٍ مَعَ التَّلَامَذَةِ فِي دِمَشَقُ.

شَاوُلُ فِي دِمَشَقُ

²⁰ وَبِالْوَقْتِ بَدَأَ يَبَشِّرُ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ بِلِي يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ. ²¹ وَلِي سَمَعُوهُ الْكُلُّ يَهْتَوُوا وَقَالُوا: «مُشَ هَذَا إِلَيَّ كَانَ يَحَاوُلُ يَقْضِي عَلَيَّ يَمْنُو يَسُوعَ فِي أُورُشَلِيمَ؟ يَاخِي مُشَ جَاءَ لَنَا بَاشَ يَشُدُّ الْمُؤْمِنِينَ يَهْزَهُمْ مَكْتَفِينَ لِكِبَارِ الْكَهَنَةِ؟» ²² أَمَا شَاوُلُ كَانَتْ قُوْتُو فِي التَّبَشِيرِ قَاعِدَةٌ تَزِيدُ، وَكَانَ يَحِيرُ الْيَهُودَ السَّاكِنِينَ فِي دِمَشَقُ بِالْأَدِلَّةِ إِلَيَّ تَوْضُحِ إِلَيَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ.

²³ وَبَعْدَ مُدَّةٍ، تَفَاهَمُوا الْيَهُودَ مَعَ بَعْضِهِمْ بَاشَ يُقْتَلُوا شَاوُلُ، ²⁴ أَمَا هُوَ سَمِعَ بِهِمْ. وَكَانُوا يَعْسُوا عَلَيَّ بِيَانِ الْمَدِينَةِ لَيْلٍ وَنَهَارًا، بَاشَ يُقْتَلُوهُ وَقَتْلِي يُخْرَجُ. ²⁵ يَاخِي هَزُوهُ التَّلَامَذَةُ فِي اللَّيْلِ، وَحَطُّوهُ فِي قَفَّةٍ وَهَبَطُوهُ بِالْحَبَالِ مِنْ فَوْقِ سُورِ الْمَدِينَةِ.

شَاوُلُ فِي أُورُشَلِيمَ

²⁶ وَقَتْلِي وَصَلَ شَاوُلُ لِأُرُشَلِيمَ، حَبَّ يُوَلِّي مَعَ التَّلَامَذَةِ، أَمَا الْكُلُّ خَافُوا مِنْهُ، وَمَا صَدَقُواشَ إِلَيَّ هُوَ وَلِي وَاحِدٌ مِنْ تَلَامَذَةِ الرَّبِّ. ²⁷ يَاخِي بَرْنَابَا هَزُو مَعَاهُ لِلرُّسُلِ، وَحَكَاهُمْ كَيْفَاشَ الرَّبُّ ظَهَرَلُو فِي الطَّرِيقِ وَكَلَّمُو، وَكَيْفَاشَ بَشَّرَ بِاسْمِ يَسُوعَ بِشَجَاعَةٍ فِي دِمَشَقُ. ²⁸ وَقَعَدَ شَاوُلُ يَمِثِّي وَيَجِي مَعَاهُمْ فِي أُورُشَلِيمَ، وَكَانَ يَبَشِّرُ بِاسْمِ الرَّبِّ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ. ²⁹ وَكَانَ يَتَنَاقَشُ مَعَ الْيَهُودِ إِلَيَّ يَتَكَلَّمُوا بِالْيُونَانِيَّةِ وَيَحَاجُّ فِيهِمْ. وَكَانُوا يَحَاوُلُوا يُقْتَلُوهُ. ³⁰ وَكِي سَمَعُوا الْإِخْوَةَ بِهَذَا، هَزُوهُ لِمَدِينَةِ قَيْصَرِيَّةِ، وَمِنْ غَادِي بَعَثُوهُ لَطْرَسُوسُ.

³¹ وَكَانَتْ الْكَنِيسَةُ فِي مَنَاطِقِ الْيَهُودِيَّةِ وَالْحَلِيلِ وَالسَّامِرَةِ عَائِشَةً فِي سَلَامٍ، وَقَاعِدَةٌ تَكْبِرُ فِي الْإِيمَانِ وَفِي طَاعَةِ الرَّبِّ، وَتَزِيدُ فِي الْعَدَدِ بِنَشْجِيعِ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

إِبْنِيَّاسُ يَتَشْفَى

³² وَقَتْلِي بَطْرُسُ كَانَ يَمِثِّي مِنْ بَقْعَةٍ لِبُقْعَةٍ، زَارَ الْقَدِيسِينَ السَّاكِنِينَ فِي مَدِينَةِ لُدَّةِ. ³³ وَلَقِيَ غَادِي رَاجِلٌ مَشْلُوكٌ إِسْمُو إِبْنِيَّاسُ، عِنْدُو ثَمْنِيَّةِ سَنِينَ مَا قَامَشَ مَالْفَرَشِ. ³⁴ قَالُو بَطْرُسُ: «يَا إِبْنِيَّاسُ، يَسُوعَ الْمَسِيحُ بِشْفِيكَ، قَوْمٌ وَقَدْ فَرَشُكَ بِيَدِكَ.» وَبِالْوَقْتِ قَامَ. ³⁵ وَشَافُوهُ إِلَيَّ يُسْكِنُوا فِي لُدَّةِ وَفِي أَرْضِ شَارُونِ الْكُلِّ، وَأَمْنُو بِالرَّبِّ.

طَايِنَا تَقُومُ مَالْمُوتِ

³⁶ وَكَانَتْ فِي مَدِينَةِ يَافَا تَلْهِيذَةٌ اسْمُهَا طَايِنَا، إِلَيَّ مَعْنَاهُ غُرَالَةٌ، دِيمَا تَعْمَلُ فِي الْخَيْرِ وَتَعَاوَنُ فِي الْفَقَارَى. ³⁷ وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا مُرْضَتْ وَمَاتَتْ. يَاخِي غَسَلُوهَا وَحَطُّوَهَا فِي بَيْتٍ فِي الْعَلِيِّ. ³⁸ سَمَعُوا التَّلَامَذَةُ فِي يَافَا إِلَيَّ بَطْرُسُ

مَوْجُودٌ فِي لُدَّةَ، بِمَا إِنَّهَا قَرِيبَةٌ مِنْ يَافَا، يَأْخِي بَعَثُوا زَوْجَ رَجَالٍ يَلْحُوا عَلَيْهِ وَيَقُولُوا: «إِيحَانَا فِيسَع وَمَا تَبَطَّاش عَلَيْنَا.»

39 يَأْخِي قَامَ بَطْرُسُ مَشَى مَعَهُمْ. وَكِي وَصَلْ، طَلَعُوهُ لِلْعَلِي. وَدَارُوا بِبَيْتِ النِّسَاءِ الْمَهَجَّالَاتِ، يَبْكِيُو وَيُورِيُو فِيهِ فِي اللَّبْسَةِ وَالْحَوَاجِجِ إِلَى خَيْطَتِهِمْ غَزَالَةَ كِي كَانَتْ حَيَّةً. 40 خَرَجَ بَطْرُسُ النَّاسِ الْكُلِّ مَالِيبِتْ، وَهَبَطَ عَلَى رَكَابِيُو وَصَلَى. وَبَعْدَ تَلَفَّتْ لِلْحَيَّةِ وَقَالَ: «يَا طَابَيْتَاهُ، قَوْمَ!»؛ يَأْخِي حَلَّتْ عَيْنَيْهَا، وَقَتْلَى شَافَتْ بَطْرُسَ، قَعَدَتْ. 41 مَدَّ بَطْرُسُ يَدُو وَقَوْمَهَا، وَمَبَعْدَ عَيْطَ لِلْقَدَيْسِينَ وَالْمَهَجَّالَاتِ وَوَرَهَالَهُمْ حَيَّةً. 42 وَتَنَشَّرَ الْخَبْرُ فِي يَافَا الْكُلِّ. وَبَرَشَّةَ نَاسٌ آمَنُوا بِالرَّبِّ. 43 وَقَعَدَ بَطْرُسُ أَيَّامَاتٍ فِي يَافَا عِنْدَ وَاحِدٍ دَبَّاحٍ إِسْمُو سَمْعَانَ.

10

بَطْرُسُ فِي دَارِ كُرْنِيلْيُوسَ

1 وَكَانَ فَمَّةً فِي قَيْصَرِيَّةَ ضَابِطُ رُومَانِي إِسْمُو كُرْنِيلْيُوسَ، تَابَعَ لِفَرِيقَةِ الْجَيْشِ الَّتِي تَسْمَى الْإِيطَالِيَّةَ. 2 كَانَ تَقِي وَيَخَافُ رَبِّي هُوَ وَعَابِلَتُو الْكُلِّ، وَيَتَصَدَّقُ بَرَشَّةً عَلَى عَالِفَقَارَى وَدِيمَا يَصَلِّي لِلَّهِ.

3 فِي نَهَارِ مَالِنَهَارَاتِ، مَعَ مَاضِي ثَلَاثَةَ مَتَاعِ الْعَشِيَّةِ، شَافَ كُرْنِيلْيُوسَ فِي رُؤْيَا وَاحْتَمَّةَ، مَلَكَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ دَخَلُو وَقَالُوا: «يَا كُرْنِيلْيُوسَ.»! 4 خَزَرَ لِلْمَلَكَ وَهُوَ خَائِفٌ وَسَالُوا: «أَشْ فَمَّةً يَا سَيِّدِي؟» قَالُوا الْمَلَكَ: «صَلَاتِكَ وَصَدَقَاتِكَ وَصَلُّوا لِلَّهِ، وَرَاهُو مَشَى نَاسِيكَ. 5 أَبْعَثْ تَوَا رَجَالَ لِيَا فَا، وَاسْتَدْعِي سَمْعَانَ الَّتِي يَعِطُولُو بَطْرُسَ. 6 هُوَ يُسْكُنُ عِنْدَ سَمْعَانَ الدَّبَّاحِ الَّتِي دَارُو قَرِيبَةً لِلْبَحْرِ.» 7 وَبَعْدَمَا مَشَى الْمَلَكَ الَّتِي كَانَ يَكَلِّمُ فِيهِ، عَيْطَ كُرْنِيلْيُوسَ لِثَنِينَ مِنْ خُدَامُو، وَجُنْدِي يَخَافُ رَبِّي مَالِحِرَاسَ التَّابَعِينُو. 8 وَحَكَاهُمْ الَّتِي صَارَ الْكُلِّ، وَبَعَثَهُمْ لِيَا فَا.

9 وَمِنْ غَدُوَّةَ، وَقَتْلَى بَدَاوُ الرِّجَالِ الثَّلَاثَةَ يَقْرَبُوا لِيَا فَا، طَلَعَ بَطْرُسُ لِلسَّطْحِ مَعَ نَصْفِ النَّهَارِ بَاشَ يَصَلِّي. 10 جَاعَ بَرَشَّةً، وَاشْتَهَى يَأْكُلُ. وَهُوَ مَا يَحْضُرُو لُو فِي الْفَطُورِ، شَافَ رُؤْيَا، 11 وَشَافَ السَّمَاءَ مَحْلُولَةً، وَحَاجَةً كَيْمَا مَلْحَفَةٌ كَبِيرَةٌ مَرْبُوطَةٌ مِنْ أَطْرَافِهَا الْأَرْبَعَةَ هَابِطَةٌ تَدَلُّدِلُ لِلْقَاعَةِ. 12 وَكَانَ فِيهَا أَنْوَاعُ الْحَيَوَانَاتِ الْكُلِّ: الَّتِي تَمَشِي، وَوَلِي تَزْحِفُ، وَوَلِي أَطِيرُ فِي السَّمَاءِ. 13 وَجَاهُ صُوتٌ يَقُولُ: «يَا بَطْرُسَ، قَوْمَ اذْبَحْ وَكُول.»! 14 أَمَا بَطْرُسُ جَاوَبُو: «لَا يَا رَبِّ! أَنَا عُمْرِي مَا كَلَيْتُ شَيْءَ مَنزُوسَ وَلَا مَحْرَمَ.» 15 يَأْخِي الصُّوتُ قَالُوا مَرَّةً أُخْرَى: «الَّتِي طَهَّرُو اللَّهُ، مَا تَحْسِبُوشَ إِنْتَ مَنزُوسَ.» 16 وَتَعَاوَدَ هَذَا ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ، وَبَعْدَهَا تَهَزَّتْ الْمَلْحَفَةُ لِلسَّمَاءِ.

17 قَعَدَ بَطْرُسُ حَارِبَ وَبَسَائِلَ فِي رُوحُو عَلَى مَعْنَى الرُّؤْيَا الَّتِي شَافَهَا. هُوَ هَكَكََا، وَالرِّجَالُ الَّتِي بَعَثَهُمْ كُرْنِيلْيُوسَ وَصَلُّوا قُدَّامَ الْبَابِ، بَعْدَمَا سَأَلُوا عَلَى دَارِ سَمْعَانَ الدَّبَّاحِ. 18 وَسَالُوا: «سَمْعَانَ الَّتِي يَتَسَمَّى بَطْرُسَ مَوْجُودَ هُنَا؟» 19 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا، كَانَ بَطْرُسُ مَرَّالَ يَفَكِّرُ فِي مَعْنَى الرُّؤْيَا، يَأْخِي قَالُوا الرُّوحُ: «فَمَّةً ثَلَاثَةَ رَجَالَ قُدَّامَ الْبَابِ يَلُوجُوا عَلَيْكَ. 20 أَهْبِطْ وَامْشِي مَعَهُمْ وَمَا تَتَرَدَّدْشَ، عَلَى خَاطِرِ أَنَا الَّتِي بَعَثْتَهُمْ.»

21 هَبَطَهُمْ بَطْرُسَ وَقَالَ: «أَنَا هُوَ الَّتِي تَلُوجُوا عَلَيْهِ، عَلَّاشَ جِيتُوا؟» 22 جَاوَبُوهُ: «بَعَثْنَا الضَّابِطَ كُرْنِيلْيُوسَ، وَهُوَ رَاجِلٌ صَالِحٌ وَيَخَافُ اللَّهَ، وَالْيَهُودَ الْكُلِّ يَشْهَدُونُ بِهِذَا، أَوْحَالُو اللَّهُ عَلَى طَرِيقِ مَلَكَ طَاهِرَ بَاشَ يَسْتَدْعَاكَ لِدَارُو وَيَسْمَعُ الْكَلَامَ الَّتِي عِنْدَكَ.» 23 دَخَلَهُمْ بَطْرُسَ وَضَيْفَهُمْ لِيَلْتَهَا بِحَذَاهُ، وَمِنْ غَدُوَّةَ مَشَى مَعَهُمْ، وَمَشَاوُ مَعَاهُ إِخْوَةٌ مِنْ يَافَا.

24 ووصلوا لقيصرية من غدوة. وكان كرنيليوس يسكن فيهم، واستدعى أماليه وأصحابو القرباب. 25 وقتلي دخل بطرس، استقبلوا كرنيليوس وسجدوا. 26 ياخي قومو بطرس وقالوا: «قوم، ماني إلا إنسان كيفي كيفك.» 27 ودخل بطرس وهو يحيي معاه، ولقي برشة ناس ملومين. 28 ياخي قاللهم: «إنتوما تعرفوا إلي محرم عالمودي يتعامل مع إلي مش يهودي ولا حتى يزوروا في دارو. أما الله وراني إلي ما يلزمينش نقول على حتى حد إنو منزوس ولا مش طاهر. 29 هاذاكا علاش وقتلي استدعيتوني جيت طول، علاش استدعيتوني؟.»

30 جاوب كرنيليوس: «توا أربعة أيام لتالي، كنت نصلي في داري مع ماضي ثلاثة، وإذا بيه ظهر قدامي راجل لبستو تلح. 31 وقالي: "يا كرنيليوس! الله سمع صلاتك وتذكر صدقاتك. 32 أبعث رجال ليافا، واستدعي سمعان إلي يعيطولو بطرس، راهو ساكن في دار سمعان الدباغ القريبة مالبحر." 33 ياخي بعثتك بالوقت، وانت ما قصرتش كي جيت. وأحنا توا حاضرين الكل قدام الله باش نسمعوا كل إلي أمرك بيه الرب باش تقولو.»

34 بدا بطرس يتكلم وقال: «أنا بالحق تأكدت إلي الله ما يميز حد على حد. 35 وهو يقبل كل واحد يتقيه ويعمل الصلاح، مهما كانت جنسيتو. 36 وبعث كمتولبي إسرائيل، وبشرهم بالسلام إلي يحيي على طريق يسوع المسيح، إلي هو رب الكل. 37 وإنتوما لازم سمعوا بالحاجات إلي صارت في منطقة اليهودية، ولي بدات في الجليل بعد المعمودية إلي نادى بيه يوحنا، 38 وكيفاش الله ملى يسوع الناصري بالروح القدس وبالقوة، وكيفاش كان يمشي من بقعة لبقعة يعمل في الخير ويشفي إلي تسلط عليهم إبليس الكل، على خاطر الله كان معاه. 39 وأحنا شهود على كل إلي عملو في بلاد اليهود وفي أورشليم. وبالحق صلبوه وقتلوه. 40 أما الله قومو مالموت في النهار الثالث، وخلاه يظهر، 41 مش للناس الكل، أما للشهود إلي اختارهم الله من قبل، معناها لينا أحنا إلي كلينا وشرنا معاه بعدما قام مالموت. 42 ووصانا نوصلوا البشارة للناس، ونشهدوا إلي الله حطو هو باش يحاسب الحيين والموتى. 43 والأنبياء الكل يشهدولو إلي كل واحد يامن بيه تتغفر ذنوبو باسمو.»

الروح القدس يهبط على ماهمش يهود

44 وقتلي كان بطرس يقول في الكلام هاذا، هبط الروح القدس على كانوا يسمعو فيه الكل. 45 ياخي تعجبوا المؤمنين اليهود إلي جاوا مع بطرس، على خاطر الله عطى هيبه الروح القدس للناس إلي ماهمش يهود زادا. 46 وسمعوهم يتكلموا بلوغات أخرى ويسبحوا في الله. ياخي بطرس قال: 47 «الناس هاذوما خذاو الروح القدس كيفنا، مالا ينجمش واحد يمنع إنهم يتعمدوا بالماء؟.» 48 وأمر باش يتعمدوا باسم يسوع المسيح، ومبعد طلبوا منو باش يزيد يقعد معاهم أيامات آخرين.

11

بطرس يفسر في صاري يافا

1 وسمعو الرسل والإخوة إلي في اليهودية، إلي الشعوب الآخرين زادا قبلوا كلمة الله. 2 وقتلي رجع بطرس لأورشليم، المؤمنين اليهود المطهرين لا موا عليه وقالولو: 3 «كيفاش دخلت لدار ناس مش مطهرين وكليت معاهم؟.»

4 يَأخِي بَدَى بُطْرُسُ يَفْسِرُهُمْ فِلي صَارَ بِالتَّفْصِيلِ، وَقَالَ: 5 «كُنْتُ نَصَلِي فِي يَافَا، يَأخِي شُفْتُ فِي رُؤْيَا حَاجَةِ كَالْمَلْحَفَةِ الْكَبِيرَةِ مَرْبُوطَةً مَالِ الأَرْبَعَةِ شِيرَاتٍ هَابِطَةً مَالِ السَّمَاءِ حَتَّى لَيْنٍ وَصَلْتِي. 6 وَقَتْلِي ثَبَّتَ مَلِيحٌ، لَقِيتُ فِيهَا أَنْوَاعَ الْحَيَوَانَاتِ إِلَي تَمَشِي وَيِي تَرْحِفُ وَيِي أَطِيرُ وَالْحَيَوَانَاتِ الْمُتَوَحِّشَةَ. 7 وَسَمَعْتُ صَوْتَ يَقْلِي: "يَا بُطْرُسُ، قُومِ أَذْبَحْ وَكُومِ." 8 أَمَا أَنَا جَاوِبْتُ: "لَا يَا رَبُّ! رَانِي عُمْرِي مَا حَطِيتُ فِي فَمِي حَاجَةَ مَنزُوسَةٍ وَلَا مَحْرَمَةٍ." 9 يَأخِي الصُّوتُ جَاوِبَنِي مَرَّةً أُخْرَى مَالِ السَّمَاءِ: "إِلَي طَهَّرُوا اللهُ مَا تَحْسُبُونَ إِنْتِ مَنزُوسٌ." 10 وَتَعَاوَدُ هَذَا ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ، وَبَعْدَ تَهْرَجِ كُلِّ شَيْءٍ لِلسَّمَاءِ. 11 وَفِي لَحْظَتِهَا، وَصَلُوا لِلدَّارِ إِلَي كُنْتُ فِيهَا، ثَلَاثَةَ رِجَالٍ مَبْعُوثِينَ لِيَا مِنْ مَدِينَةِ قَيْصَرِيَّةِ. 12 وَأَمْرَنِي الرُّوحُ بِأَش تَمَشِي مَعَهُمْ مِنْ غَيْرِ مَا تَرِدُّدِ. يَأخِي مَشَيْتُ وَمَعَايَا السِّتَةِ أُخُوَّةَ هَادُومًا. وَدَخَلْنَا لِدَارِ الرَّاجِلِ، 13 حَكَلْنَا كَيْفَاشُ شَافَ الْمَلَاكُ وَاقَفَ فِي دَارُو وَيَقُولُ: "أَبْعَثْ رِجَالًا لِيَا فَا يَجِيؤُوا سَمْعَانَ إِلَي يَعِطُولُوا بُطْرُسُ. 14 وَهُوَ يَشُ بِكَلِمَتِكَ بِكَلَامِ تَخِي بِهِ إِنْتِ وَعَايَلَتِكَ الْكُلُّ." 15 وَقَتْلِي بَدَيْتُ تَتَكَلَّمُ هَبَطَ عَلَيْهِمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ كَيْمَا هَبَطَ عَلَيْنَا أَمَّا فِي الأَوَّلِ. 16 وَتَذَكَّرْتُ إِلَي قَالَهُونَا الرَّبُّ: "يُوحَنَّا عَمِدَ بِالمَاءِ، أَمَا إِنْتُمْ مَا بَشُ تَتَعَمَدُوا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ." 17 إِذَا كَانَ اللهُ عِظَاهُمْ نَفْسَ الهَيْبَةِ إِلَي عِظَاهُنَا كِي أَمَّا بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، شَكُونُ أَنَا بِأَش تَمْنَعُونَ؟» 18 وَقَتْلِي الْحَاضِرِينَ سَمَعُوا الْكَلَامَ هَذَا، سَكَنُوا وَحَمَدُوا اللهُ وَقَالُوا: «مَا لَى اللهُ نَعَمُ زَادَا عَلَي مَا هَمَّشَ يَهُودُ بِأَش يَتُوبُوا وَيَتَجَاؤُ.»

المُؤْمِنِينَ فِي أَنْطَاكِيَّةِ

19 أَمَا الْمُؤْمِنِينَ إِلَي تَفَرَّقُوا بِسَبَبِ الإِضْطِهَادِ إِلَي صَارَهُمْ بَعْدَمَا مَاتَ اسْتِفَانُوسُ، وَصَلُوا حَتَّى لَفِينِيَّةِ وَقُبْرُصِ وَأَنْطَاكِيَّةِ وَمَا بَشَرُوا بِكَلِمَةِ اللهُ كَانَ الْيَهُودُ. 20 أَمَا كَانَ فَمَةً شَكُونُ مِنْهُمْ أَصْلُهُمْ مِنْ قُبْرُصِ وَقَبْرِينَا، كِي وَصَلُوا لِأَنْطَاكِيَّةِ، بَدَاؤُ يَحْكِيؤُ مَعَ الْيُونَانِيِّينَ وَيَبشَرُوا فِيهِمُ بِالرَّبِّ يَسُوعَ. 21 وَكَانَ الرَّبُّ مَعَهُمْ، يَأخِي أَمَنُوا بِرَشَّةِ نَاسٍ، وَرَجَعُوا لِلرَّبِّ.

22 وَوَصَلَ الْخَبْرُ لِلْكَنِيسَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي أُورُشَلِيمَ، يَأخِي بَعَثُوا بَرْنَابَا لِأَنْطَاكِيَّةِ. 23 وَقَتْلِي وَصَلَ وَشَافَ كَيْفَاشُ اللهُ نَعَمَ عَلَيْهِمْ، فَرِحَ بِرَشَّةِ، وَوَصَاهُمْ بِأَش يُشَدُّوا صَحِيحَ فِي الرَّبِّ، مِنْ كُلِّ قَلُوبِهِمْ. 24 وَكَانَ بَرْنَابَا رَاجِلَ صَالِحٍ، مَلِيَانُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالإِيمَانِ، وَبَرَشَّةِ نَاسٍ أَمَنُوا بِالرَّبِّ.

25 وَمَبْعِدَ، مَشَى بَرْنَابَا لَطْرُسُوسَ يَلُوجُ عَلَي شَاوُلَ. 26 وَقَتْلِي لَقَاهُ، رَجَعُوا مَعَهُ لِأَنْطَاكِيَّةِ، وَقَعَدُوا عَامَ كَامِلٍ وَهُومَا يَتَلَبَّوْا مَعَ الْكَنِيسَةِ، وَيَعْلَمُوا فِي بَرَشَّةِ نَاسٍ. وَفِي أَنْطَاكِيَّةِ، كَانَتْ أَوَّلَ مَرَّةٍ يَتَسَمَّوْا فِيهَا تَلَامِذَةَ الرَّبِّ «الْمَسِيحِيِّينَ.»

27 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَا، جَاؤُ أَنْبِيَاءُ مِنْ أُورُشَلِيمَ لِأَنْطَاكِيَّةِ. 28 وَقَفَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ إِسْمُو آغَابُوسُ، وَتَنَبَّأَ بِالرُّوحِ إِلَي بِشُ تَصِيرُ مَجَاعَةٌ كَبِيرَةٌ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ. وَالمَجَاعَةُ هَازِي صَارَتْ بِالحَقِّ فِي زَمَانِ القَيْصِرِ كَلُودِيُوسَ. 29 يَأخِي قَرَرُوا التَّلَامِذَةَ بِشُ يَتَبَرَّعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بِلَي يَقْدِرُ عَلَيْهِ وَيَبْعَثُوا التَّبَرَّعَاتِ لِالأُخُوَّةِ السَّاكِنِينَ فِي مَنطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ. 30 وَهَذَا إِلَي عَمَلُوهُ بِالصَّبْرِ، بَعَثُوا تَبَرَّعَاتِهِمْ لِشِيُوخِ الْكَنِيسَةِ مَعَ بَرْنَابَا وَشَاوُلَ.

1 فِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا بَدَأَ الْمَلِكُ هِيرُودُسُ يَضْطَهْدُ فِي جَمَاعَةِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي الْكَنِيسَةِ. 2 وَقَتْلَ يَعْقُوبَ خُو يُوْحَنَّا بَسِيفٍ. 3 وَقَتْلِي شَافَ إِلَيَّ هَذَا يَرْضِي الْيَهُودَ، قَرَّرَ بَاشَ يَشُدُّ بَطْرُسَ زَادًا. وَكَانَ هَذَا فِي أَيَّامَاتِ عِيدِ الْفَطِيرِ. 4 وَقَتْلِي شَدُّو، حَطُّو فِي الْحَبْسِ، وَحَطَّ أَرْبَعَةَ فَرَقَ عَسْكَرٍ يَعْسُو عَلَيْهِ، كُلُّ فَرَقَةٍ فِيهَا أَرْبَعَةٌ، وَكَانَ نَاوِي يُحْكَمُ عَلَيْهِ قَدَّامَ الشَّعْبِ بَعْدَ عِيدِ الْفِصْحِ. 5 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ خَلَّاهُ فِي الْحَبْسِ، أَمَّا الْكَنِيسَةُ كَانَتْ تَصَلِّيَ لِلَّهِ بِقُوَّةٍ عَلَى خَاطِرُو. 6 وَقَبْلَ مَا يُحْكَمُ عَلَيْهِ هِيرُودُسُ بَلِيلَةَ، كَانَ بَطْرُسَ رَاقِدًا بَيْنَ زُوزِ عَسْكَرٍ وَمَرْبُوطَ بَرْبُوزِ سَلَّاسِلِ، وَكَانُوا الْحَرَّاسَ قَدَّامَ الْبَابِ يَعْسُو عَالِحَبْسِ. 7 وَإِذَا بِهِ ظَهَرَ مَلَاكٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، وَالْبَيْتَ إِلَيَّ كَانَ مَرْبُوطَ فِيهَا الْكُلَّهَا ضَوَاتٍ. وَهَمَزُ الْمَلَاكِ بَطْرُسَ فِي جَنْبُو وَفَيَقُو وَقَالُو: «قُومُ فَيَسْعُ». «يَاخِي طَاحُوا السَّلَّاسِلَ الزُّوزُ مِنْ يَدَيْهِ. 8 وَقَالُو الْمَلَاكُ: «إِلْبَسْ حَزَامِكَ وَصِنْدَالِكَ.» وَعَمَلَ بَطْرُسَ كَيْمَا قَالُو، مَبْعَدَ زَادَ قَالُو: «إِلْبَسْ بَرْنُوسِكَ وَتَبْعِي.» 9 وَخَرَجَ بَطْرُسَ يَتَّبِعُ فِي الْمَلَاكِ، وَمَا كَانَتْ يَعْرِفُ إِتُو إِلَيَّ عَمَلُو الْمَلَاكِ حَقِيقَةَ، مَا شِي فِي بَالُو قَاعِدَ يُشُوفُ فِي رُؤْيَا. 10 وَقَتْلِي تَعَدَّأُو عَلَى فَرَقَةِ الْعَسْكَرِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةَ وَوَصَلُوا لِبَابِ الْحَبْسِ الْحَدِيدِ إِلَيَّ يَهْرُ لِمَدِينَةَ، تَحْلَلَهُمُ الْبَابَ وَحَدُو، وَخَرَجُوا. وَبَعْدَ مَا مَشَاوُ فِي أَوَّلِ النَّهْجِ، خَلَّاهُ الْمَلَاكُ وَمَشَى بِالْوَقْتِ.

11 وَقَتَهَا فُظِنَ بَطْرُسَ وَقَالَ: «تَو تَأْ كِدْتِ إِلَيَّ الرَّبِّ بَعَثَ مَلَاكُو وَمَنْعِي مِنْ يَدِ هِيرُودُسَ وَمَلِّي كَانُوا الْيَهُودَ يَتَوَقَّعُوهُ بِشَ يَعْمَلُوا فِيهَا.» 12 وَقَتْلِي فِيهِمْ هَذَا، مَشَى لِدَارِ مَرْيَمَ أُمِّ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَسْمِيُوهُ مَرْقُسَ، وَبِنَ كَانُوا بَرَشَةَ مُؤْمِنِينَ مَلْهُومِينَ يَصَلُّو. 13 دَقَّ عَالِبَابِ الْبَرَّانِي، يَاخِي جَاتْ خَدِيمَةَ اسْمَهَا رُودَةَ بَاشَ تُشُوفُ شُكُونُ. 14 وَكِي سَمِعَتْ صُوتَ بَطْرُسَ عَرَفَتْهُ. يَاخِي مِنْ فَرَحَتَهَا نَسَاتْ بَاشَ نُحَلِّ الْبَابَ وَدَخَلَتْ تَجْرِي وَقَالَتْ لَهُمْ: «رَاهُو بَطْرُسَ وَأَقِفْ قَدَّامَ الْبَابِ.» 15 قَالُو لَهَا: «إِنْتِ تَهْتَرِي.» «أَمَّا هِيَ شَدَّتْ صَخِيحَ فِي كَلَامِهَا، يَاخِي قَالُو: «مَالَا هَذَا مَلَاكُو.» 16 وَقَعَدَ بَطْرُسَ يَدُقُ فِي الْبَابِ حَتَّى لِينَ حَلُولُو، وَكَيْفَ شَافُوهُ يَهْتَوَا. 17 وَهَزَّ يَدُو بَاشَ يَسْكُتُوا، وَحَكَاهُمْ كَيْفَاشَ الرَّبِّ خَرَجُو مَالِحَبْسِ. وَقَالَتْ لَهُمْ: «قُولُوا لِيَعْقُوبَ وَالْإِخْوَةَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيَّ صَارَ.» وَمَبْعَدَ خَرَجَ وَمَشَى لِبِلَاصَةَ أُخْرَى.

18 وَقَتْلِي طَلَعَ النَّهَارُ، الْحَرَّاسَ دَخَلُوا بَعْضُهُمْ، وَبَدَاوُ يَسْأَلُو: «زَعَمَةَ أَشَّ صَارَ لِبَطْرُسَ؟» 19 وَكِي طَلَبَ هِيرُودُسَ بَاشَ يُجِيبُوهُ وَمَا لِقَاوُوهَشَ، اسْتَجَابَ الْحَرَّاسَ، وَحَكَمَ عَلَيْهِمُ بِالْإِعْدَامِ. مَبْعَدَ مَشَى هِيرُودُسَ مِنْ مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ لِقَيْصَرِيَّةِ وَقَعَدَ غَادِي.

مُوتُ هِيرُودُسَ

20 وَكَانَ هِيرُودُسَ نَاقِمَ عَلَى سُكَّانِ صُورَ وَصَيْدَا. يَاخِي تَفَاهَمُوا مَعَ بَعْضُهُمْ وَبَعَثُوا جَمَاعَةَ لِبِلَاسْتُسَ حَاجِبِ الْمَلِكِ وَتَشَحُّتُوهُ بَاشَ يَتَوَسَّطَلَهُمْ، فَنَاشَ مَا تَتَصَلَّحُ الْأُمُورَ مَعَ هِيرُودُسَ، عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَسْتَرزُقُوا مِنْ مَمْلَكَتُو. 21 وَفِي النَّهَارِ إِلَيَّ بِشَ يَقَابَلُهُمْ فِيهِ، لِبَسَ هِيرُودُسَ لِبَسَةَ خَاصَّةَ بِالْمُلُوكِ، وَقَعَدَ عَالِعَرْشَ وَبَدَا يُخَطِّبُ عَلَيْهِمْ. 22 يَاخِي صَاحَ الشَّعْبُ: «هَذَا صُوتُ إِلَهِ، مَشْ صُوتُ إِنْسَانٍ.» 23 وَبِالْوَقْتِ ضَرَبُو مَلَاكٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ عَلَى خَاطِرُو مَا عَطَّاشَ الْجَدِّ لِلَّهِ، يَاخِي كَلَّاهُ الدُّودَ وَمَاتَ.

24 أَمَّا كَانَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ مَاشِيَةً وَتَنْشُرُ، وَعَدَدَ الْمُؤْمِنِينَ مَا شِي وَيُكْثُرُ. 25 وَرَجَعُوا بَرْنَابَا وَشَاوُلَ مِنْ أورشَلِيمَ بَعْدَ مَا كَلَّمُوا مِهِمَّهُمْ، وَجَابُوا مَعَهُمْ يُوْحَنَّا إِلَيَّ يَسْمِيُوهُ مَرْقُسَ.

13

بَرْنَابَا وَشَاوُلُ يَتَفَرَّضُونَ لِلْخِدْمَةِ

1 وَكَانَ قُبَّةٌ فِي كَنِيسَةِ أَنْطَاكِيَّةِ جَمَاعَةِ مَلَائِكَةِ الْمَعْلَمِينَ، وَمِنْهُمْ بَرْنَابَا، وَسَمْعَانَ الَّذِي يَعْبُدُونَ لِسُودٍ، وَلُوكِيُوسَ مِنْ قَبْرِينَا، وَمَنَانِينَ الَّذِي تَرَبَّى مَعَ الْوَالِيِّ هِيرُودُسَ وَقَتْلِيَّ كَانَ صَغِيرًا، وَشَاوُلًا. 2 وَقَتْلِيَّ كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الرَّبِّ وَصَائِمِينَ، قَالَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ: «إِفْرُزُوا بَرْنَابَا وَشَاوُلًا لِلْخِدْمَةِ الَّتِي دَعَيْتُمْ لَهَا.» 3 بَعْدَمَا صَامُوا وَصَلَّوْا، حَطُّوا عَلَيْهِمْ يَدَيْهِمْ وَخَلَّوْهُمُ يَمْشِيُونَ.

بَرْنَابَا وَشَاوُلُ فِي قَبْرُصَ

4 وَكِي بَعَثَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ، مَشَاوُ بَرْنَابَا وَشَاوُلًا لِيُرْبُوا سَلُوكِيَّةَ، وَمِنْ غَادِي سَافَرُوا لِيُزَيِّرُوا قَبْرُصَ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ. 5 وَقَتْلِيَّ وَصَلُّوا لِمَدِينَةِ سَلَامِيَسَ، بَدَأُوا يَبْشُرُونَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ فِي مَعَابِدِ الْيَهُودِ وَكَانَ يُوحَنَّا يَعَاوَنُ فِيهِمْ. 6 وَسَافَرُوا فِي جَزِيرَةِ قَبْرُصَ الْكُلِّ حَتَّى لَبِنَ وَصَلُّوا لِمَدِينَةِ بَافُوسَ. وَغَادِي لَقَاوُ سَخَّارَ يَهُودِيٍّ، نَبِيٍّ كَذَّابٍ، إِسْمُهُ بَارِئُشُوعُ. 7 وَكَانَ مَالْمَقْرَبِينَ لَسَرْجِيُوسَ بُولُسَ وَالِيَّ قَبْرُصَ. وَكَانَ الْوَالِيُّ هَذَا إِنْسَانًا ذَكِيًّا. اسْتَدْعَى بَرْنَابَا وَشَاوُلًا بِأَسْمَعَلَ مِنْهُمْ كَلِمَةَ اللَّهِ. 8 يَاخِي عَلِيمُ السَّحَّارِ (وَهَذَا مَعْنَى إِسْمِهِ) جَاءَ ضِدَّهُمْ وَحَاوَلَ مَا يَخْلِفُ الْوَالِيَّ يَمِينًا. 9 أَمَا شَاوُلُ الَّذِي إِسْمُهُ بُولُسَ زَادًا تَمَلَّى بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَخَزَرَ لِّلْسَحَّارِ 10 وَقَالُوا: «يَا وُلْدُ إِبْلِيسَ، يَا عَدُوَّ الْحَقِّ، يَا غَشَّاشَ وَيَا خَبِيثَ، مَا كَشَفْتَ بِشَيْءٍ تَبْطُلُ مِنْ تَعْوِجِ الْحَقِيقَةِ الَّتِي تُخْصِ الرَّبَّ؟ 11 تَوَا الرَّبِّ بِشَيْءٍ يَمُدُّ عَلَيْكَ يَدُوَّ وَتَوَلَّى أَعْمَى، وَمَا عَادَشَ تَشُوفَ الضُّوْمُدَّةَ مَالِ الزَّمَانِ.» وَبِالْوَقْتِ هَبَّتْ عَلَى عَيْنَيْهِ ضَبَابَةٌ كَحَلَّةٍ، وَبَدَأَ يَدُورُ وَيَلُوجُ عَلَى شُكُونٍ يَشِدُّو مِنْ يَدُوِّ وَيَقُودُو. 12 وَكِي شَافَ الْوَالِيُّ أَشَّ صَارَ تَبَهَّرَ بِتَعْلِيمِ الرَّبِّ وَأَمَّنَ.

فِي أَنْطَاكِيَّةِ بَيْسِيْدِيَّةَ

13 وَسَافَرَ بُولُسَ وَالزُّوزَ إِلَى مَعَاةَ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ مِنْ بَافُوسَ لِمَدِينَةِ بَرَجَةَ الَّتِي فِي مَنَاطِقَةِ بَمْفِيلِيَّةَ، وَغَادِي خَلَّاهُمْ يُوحَنَّا وَرَجَعَ لِأُورُشَلِيمَ. 14 أَمَا هُمَا سَافَرُوا مِنْ بَرَجَةَ لِمَدِينَةِ أَنْطَاكِيَّةِ الَّتِي فِي مَنَاطِقَةِ بَيْسِيْدِيَّةَ، وَفِي نَهَارِ السَّبْتِ دَخَلُوا لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ وَقَعَدُوا. 15 وَبَعْدَمَا تَقَرَّى مَالِ التَّوْرَةِ وَكُتِبَ الْإِنْبِيَاءَ، بَعَثَهُمْ رُؤَسَاءُ الْمَعْبَدِ وَقَالُوا: «يَا خَوَاتِنَا، إِذَا كَانَ عِنْدَكُمْ كَلَامٌ تَشْجَعُوا بِهِ الْمَوْجُودِينَ، اتَّفَضَلُوا.»

16 وَقَفَ بُولُسَ وَهَزَّ يَدُوَّ سَكَّتَهُمْ وَقَالَ: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَيْلِي تَخَافُوا اللَّهَ إِسْمَعُوا: 17 إِلَاهُ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ إِخْتَارَ جَدُودَنَا، وَزَادَ فِي عَدَدِ شَعْبِنَا وَقَتْلِيَّ كَانُوا مَتَغَرِّبِينَ فِي مِصْرَ، وَمَبْعَدَ خَرَجَهُمْ مِنْهَا بِقُدْرَتِهِ الْعَظِيمَةِ. 18 وَتَحْمَلُهُمْ لِمُدَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الصَّحْرَاءِ. 19 وَفِي سَبْعَةِ شُعُوبَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَعَطَى أَرْضَهُمْ وَرَثَةً لِشَعْبِهِ. 20 وَبَعْدَ مُدَّةِ 450 سَنَةٍ، عَطَاهُمْ قَضَاةً حَتَّى لَوَقْتِ النَّبِيِّ صَمُؤِيلَ. 21 وَمَبْعَدَ، الشَّعْبُ طَلَبَ مَلِكًا. يَاخِي اللَّهُ حَطَّ شَاوُلُ وَوُلْدُ قَيْسَ مِنْ عَرْشِ بَنِيَامِينَ مَلِكًا عَلَيْهِمْ لِمُدَّةِ 40 سَنَةٍ. 22 وَمَبْعَدَ نَحَاهُ وَحَطَّ دَاوُدَ مَلِكًا عَلَيْهِمْ، وَشَهِدُوا وَقَالَ: "لَقَيْتُ دَاوُدَ وَوُلْدَ يَسَى رَاجِلَ يَرْضَى عَلَيْهِ قَلْبِي، وَبِشَيْءٍ يَعْمَلُ إِلَيَّ نَحْبَ عَلَيْهِ." 23 وَمِنْ ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ، بَعَثَ اللَّهُ مَنَجِي لَشَعْبِ إِسْرَائِيلَ كَيْفَ مَا وَعَدَهُمْ. وَالْمَنَجِي هَذَا هُوَ يَسُوعُ.

24 «وقبل ما يحيي يسوع، دعى يوحنا شعب إسرائيل الكل بأش يتوبوا ويتعمدوا. 25 وقتلي قريب يكمل مهمتي قال: "شكون تسخايولوني؟ ما نيش انا المنجي! اما هاو بش يحيي بعدي، وانا ما نستاهلش حتى بأش نحلو ربايط صندالو».

26 «يا خواتي، ائتوما يا ولاد ابراهيم وائتوما يلي نخافوا الله بالحاضرين، راهي رسالة النجاة تبعث لينا احناء. 27 اما اهل اورشليم ورؤساءهم ما عزفوش يسوع ياخي حكموا عليه بالموت. وهكا تموا كلام الانبياء الي يقرأوه كل نهار سبت. 28 ورغمي ما لقاو حتى سبب استاهل عليه الموت، طلبوا من بيلاطس بأش يقتلوه. 29 وبعدما عملوا فيه كل الي كتبوه عليه الانبياء، هبطوه من فوق الصليب وحطوه في القبر. 30 اما الله قومو بالموت. 31 ظهر مدة للي مشاو معاه ماجليل لأورشليم. وهو ما توا يشهدولو قدام الشعب.

32 «واحناء توا نبشروكم انو الوعد الي عطاها الله لجدودنا، 33 حققو لولادهم الي هو ما احناء، وقتلي قوم يسوع مالموت، كيما مكتوب في المزمور الثاني:

"انت ايني،
وانا اليوم جيتك."

34 «والله قومو مالموت وما عادش بش يرجع يموت بالكل، وهذا اش قال الله في الكتب المقدسة:

"بش نعطيكم البركات المقدسة والصادقة،
الي وعدت بيها داود."

35 «ويقول داود في مزمور آخر:

"ما كسش بش تخلي قدوسك يفسد في القبر."

36 «اما داود مات بعدما خدم شعبو بحسب قصد الله، وتدفن مع جدودو وبدنو تعفن. 37 اما الي قومو الله مالموت، بدنو ما فسدش. 38 مالا يكون في علمكم يا خواتي، الي احناء نبشروا فيكم انو غفران الذنوب يكون على طريق يسوع. 39 وكل واحد يامن بيه، يخرر من ذنوبو الكل. وهذا شريعة موسى ما تجمش تعملو. 40 مالا ردوا بالكم لا يجرالكم الي تقال في كتب الانبياء:

41 "أخزروا يلي تتسخروا،

اتعجبوا وافناؤ!

على خاطر في زمانكم بش نعمل شي عمركم لا بش تصدقوه
حتى لو حد حكالكم عليه.»

42 ووقتلي كانوا بولس وبرنابا خارجين من معبد اليهود، لحوا عليهم الناس بأش يرجعوا السبت الي بعدو ويكلموهم في نفس الموضوع. 43 وبعدما وفي الاجتماع، تبعوهم برشة مالموت والمتهودين الي يخافوا ربي، ياخي بدوا بولس

وَبَرَنَابَا يَكَلِّمُوا فِيهِمْ وَيَشْجَعُوا فِيهِمْ بِأَشْ يَثْبُتُوا فِي نِعْمَةِ اللَّهِ.
 44 وَالسَّبَبُ إِلَيَّ مَبْعُودٌ تَلَمَّهُوا تَقْرِيْبَ إِمْأَلِي الْبَلَادِ الْكُلِّ بِأَشْ يَسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ. 45 وَكِي الْيَهُودَ شَافُوا عَدَدَ النَّاسِ الْمَلْمُومِينَ، تَمَلَّاتْ قُلُوبُهُمْ بِالْغَيْرَةِ وَبَدَاوِ يَعَارِضُوا فِي بُولَسَ وَيَسْبُوا فِيهِ. 46 يَاخِي كَلِّمُهُمْ بُولَسَ وَبَرَنَابَا بِكُلِّ ثَبِيْقَةِ وَقَالُوا: «كَأَن لَّا زَمَ نَوْصُلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ لِيَكُرَّ إِنْتُمَا الْأَوْلَانِيْنَ، أَمَا كِي رَفَضْتُمَهَا، وَحَكُمْتُمَا عَلَيَّ رَوَاحِكُمْ بِيَّ إِنْتُمَا مَا تَسْتَأْهَلُوشِ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ، هَآنَا تَوَا مَا شِينِ بِأَشْ نَوْصُلُوهَا لِيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ. 47 وَالرَّبُّ أَمَرْنَا وَقَالَ:

"خَلِيَّتِكَ نُورٌ لِلشُّعُوبِ الْآخَرَى،
 بِأَشْ تَوْصَلُ النِّجَاةَ لِحَرِّ الْأَرْضِ."»

48 وَكِي سَمِعُوا إِلَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ الْكَلَامَ هَآذَا، فَرَحُوا بِرَشَّةَ، وَمَجَدُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ. وَأَمَّنُوا كُلُّ إِلَيَّ إِخْتَارَهُمُ اللَّهُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. 49 وَأَنْتَشَرَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ فِي الْمَنْطِقَةِ الْكُلِّ.
 50 أَمَا الْيَهُودَ حَرَّشُوا النِّسَاءَ الْمَتَدِينِينَ إِلَيَّ مَقَامَهُمْ عَلَيَّ وَأَعْيَانِ الْمَدِينَةِ. يَاخِي أَنْسَبُوا فِي اضْطِهَادٍ ضِدَّ بُولَسَ وَبَرَنَابَا، حَتَّى طَرَدُوهُمْ مِنْ مَنْطِقَتِهِمْ. 51 يَاخِي نَفَضُوا التَّرَابَ مِنْ سَاقِيهِمْ، أَمَارَةَ ضِدَّهُمْ، وَمَشَاوِ مَنْطِقَةَ إِيقُونِيَّةِ. 52 وَكَأَنَّا التَّلَامِذَةَ مِلْيَانِينَ بِالْفَرْحَةِ وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ.

14

فِي إِيقُونِيَّةِ

1 وَفِي إِيقُونِيَّةِ، دَخَلُوا بُولَسَ وَبَرَنَابَا لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ كَالْعَادَةِ، وَقَالُوا كَلَامَ خَلَّى بِرَشَّةَ يَهُودَ وَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ يَمْنَا.
 2 أَمَا الْيَهُودَ إِلَيَّ مَا أَمْنُوشِ، حَرَّشُوا النَّاسَ إِلَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ عَلَآخُوَّةَ، وَعَمَرُوهُمْ مَخَاحُهُمْ عَلَيْهِمْ. 3 أَمَا بُولَسَ وَبَرَنَابَا قَعَدُوا غَادِي مَدَّةَ طَوِيلَةَ يَبْشَرُوا بِالرَّبِّ بِكُلِّ ثَبِيْقَةِ. وَكَأَن الرَّبُّ يَا كَدَّ فِي كَلَامِهِمْ عَلَيَّ نِعْمَتُو بِمَعْجَزَاتٍ وَتَعْجَائِبِ عَمَلِهَا عَلَيَّ يَدِيهِمْ.

4 يَاخِي انْتَشَمُوا أَهْلَ الْمَدِينَةِ: جَمَاعَةَ مَعَ الْيَهُودِ، وَجَمَاعَةَ مَعَ الرُّسُلِ الزُّوزِ. 5 وَكِي قَرَرُوا الْيَهُودَ وَشِيُوخَهُمْ وَالنَّاسَ إِلَيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ بِأَشْ يَهِينُوا الرُّسُلَ وَيَرْجُمُوهُمْ، 6 عَرَفُوا الرُّسُلَ الْحِكَايَةَ، يَاخِي هَرَبُوا لِمُدُنٍ لِسْتَرَةَ وَدَرَبَةَ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةَ لِيْقُونِيَّةِ وَبَلْبَلَايِصَ الدَّائِرَةِ بِيَهُمْ 7 وَكَلُّوا يَبْشَرُوا غَادِي.

فِي لِسْتَرَةَ وَدَرَبَةَ

8 وَفِي لِسْتَرَةَ، كَانَ فَمَّةَ رَاجِلٍ قَاعِدٍ، مَشْلُوقٌ مِلِّي تُولَدُ، وَعَمَرُو مَا مَشَى بِالْكُلِّ. 9 وَكَأَن يَسْمَعُ فِي كَلَامِ بُولَسَ، يَاخِي ثَبَّتَ فِيهِ بُولَسَ وَشَافَ إِلَيَّ كَانَ عِنْدُو إِمْأَنَ إِلَيَّ هُوَ بِشَ يَبْرَى. 10 قَالُوا بَصُوتَ عَلَيَّ: «قَوْمَ آفَفَ عَلَيَّ سَاقِيكَ.» يَاخِي نَقَرَّ الرَّاجِلُ وَبَدَا بِمِثْيِي.

11 وَكِي شَافُوا الْحَاضِرِينَ إِلَيَّ عَمَلُوا بُولَسَ، صَاحُوا بِاللُّوْغَةِ اللَّيْقُونِيَّةِ: «هَآوِ الْآلِهَةَ ظُهُرُوا فِي شَكْلِ عِبَادٍ وَجَاوُ بِحَدَانَا.» 12 وَسَمَّأُو بَرَنَابَا «زَفَسَ»، وَبُولَسَ «هَرَمَسَ» عَلَيَّ خَاطَرُو هُوَ إِلَيَّ كَانَ يَتَكَلَّمُ. 13 وَكَأَن فِي مَدْخَلِ الْمَدِينَةِ مَعْبَدَ الْإِلَآهِ زَفَسَ، جَاءَ الْكَاهِنُ مَتَاعُو وَوَرَاهُ نَاسٌ أُخْرِينَ فِي يَدِيهِمْ تِيحَانٌ مَالِنَوَّارٌ وَجَائِيْنَ تِيرَانٌ بِأَشْ يَقْدُمُوهُمْ ذَبِيْحَةَ لَبُولَسَ وَبَرَنَابَا. 14 وَقَتْلِي سَمِعُوا الرُّسُلَ بِالْحِكَايَةِ، قَطَعُوا حَوَائِجَهُمْ، وَمَشَاوِ لِلنَّاسِ يَجْرِيُو وَيَعِيْطُوا: 15 «يَا

نَاسٌ، عَلَّاشٌ تَعْمَلُوا هَكَذَا؟ رَأَانَا بَشَرَ ضَعَافٍ كَيْفِنَا كَيْفَكُمُ، جِينَا نَبْشُرُوا فَيْكُمُ بَاشَ تَبْطَلُوا الْحَاجَاتِ الْفَارَعَةَ هَازِي، وَتَرْجِعُوا لِلَّهِ الْحَيِّ إِلَيَّ خَاقِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَالْبَحْرِ وَكُلِّ إِلَيَّ فِيهِمْ. 16 فِي الْأَجْيَالِ السَّابِقَةِ الْكُلِّ اللَّهُ خَلَّى الشُّعُوبَ يَمْشِي فِي الطَّرِيقِ إِلَيَّ اخْتَارُوهُ، 17 أَمَا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ كَانَ دِيمَا يَعْطِيهِمْ دَلِيلًا إِلَيَّ هُوَ مَوْجُودٌ بِالْخَيْرِ إِلَيَّ يَعْمَلُوا، وَهُوَ مَرَّالٌ يَعْطِيكُمْ الْمَطَرَ مَالِ السَّمَاءِ، وَالصَّابَةَ فِي وَقْتِهَا، وَيَشْبَعُكُمْ بِالْمَاكَلَةِ وَيَفْرَحُ قُلُوبَكُمْ. 18 وَحَتَّى كِي قَالُوهُمْ الْكَلَامَ هَذَا، مَا نَجَّجُوا يَنْعُوهُمْ بَاشَ مَا يَقْدُمُوهُمْش ذَبَاحٍ كَانَ بِالسَّيْفِ.

19 وَجَاوُ جَمَاعَةُ يَهُودٍ مِنْ أَنْطَاكِيَّةَ وَإِيْقُونِيَّةَ وَدَوَّرُوا النَّاسَ عَلَى بُولُسَ، يَآخِي رُجُوهُ وَكَرَّوهُ لِبَرَّةِ مَالْمَدِينَةِ، مَا شِي فِي بَالَهُمْ إِلَيَّ هُوَ مَاتَ. 20 أَمَا كِي دَارُوا بِهِ التَّلَامَذَةَ، قَامَ وَدَخَلَ لِلْمَدِينَةِ. وَمِنْ غُدْوَةِ سَافِرٍ مَعَ بَرْنَابَا لِدْرَبَةِ.

بُولُسُ وَبَرْنَابَا يَرْجِعُوا لِأَنْطَاكِيَّةَ

21 وَبَشُرُوا أَهْلَ دَرَبَةِ وَبَرَشَةَ مِنْهُمْ وَلَاوُ تَلَامَذَةَ لِلْمَسِيحِ، وَمَبَعَدَ رَجَعُوا لِلسَّتْرَةِ، وَمِنْ لِسْتَرَةِ تَعَدَّوْا لِإِيْقُونِيَّةَ، وَفِي الْإِخْرَ لِأَنْطَاكِيَّةَ. 22 وَكَانُوا يَقْوِيوِي فِي عَزِيمَةِ التَّلَامَذَةِ وَيَشْجَعُوا فِيهِمْ بَاشَ يَنْبَتُوا فِي الْإِيمَانِ وَيَقُولُوهُمْ: «لَا زِمَ نَعَانِيوُ وَتَعَدَّبُوا بَاشَ نَدْخَلُوا لِمَمْلَكَةِ اللَّهِ.» 23 وَعَيْنَا شِيُوخَ فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ، وَبَعْدَمَا صَلَّوْا وَصَامُوا، خَلَاوَهُمْ فِي وَدِيْعَةِ الرَّبِّ إِلَيَّ أَمْنُوا بِهِ.

24 وَمَبَعَدَ تَعَدَّوْا عَلَى بَيْسِيدِيَّةَ وَوَصَلُوا لِمَنْطَقَةَ بَمْفِيلِيَّةَ. 25 وَبَشُرُوا بِكَلِمَةِ اللَّهِ فِي بَرَجَةِ، وَمَبَعَدَ هَبَطُوا لِمَدِينَةِ آتَالِيَّةَ. 26 وَمِنْهَا رَجَعُوا عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ لِأَنْطَاكِيَّةَ، وَهِيَ الْمَدِينَةُ إِلَيَّ بَعَثُوهُمْ مِنْهَا الْإِخْوَةَ فِي وَدِيْعَةِ رَبِّي، لِلخِدْمَةِ إِلَيَّ كَلُوهَا. 27 وَقَتْلِي وَصَلُوا لِأَنْطَاكِيَّةَ، اسْتَدَعَاوُ الْكَنِيسَةَ، وَحَكَوْهُمْ عَلَى عَمَلِ اللَّهِ مَعَهُمْ، وَكَيْفَاشَ حَلَّ بَابَ الْإِيمَانِ لِي مَاهَمُّشَ يَهُودٍ. 28 وَقَعَدُوا مَعَ التَّلَامَذَةِ مُدَّةَ طَوِيلَةٍ.

15

مَجْلِسُ أُورُشَلِيمَ

1 وَجَاوُ جَمَاعَةُ مَالِي يَهُودِيَّةَ لِأَنْطَاكِيَّةَ، وَبَدَاوُ يَعْلَمُوا فِي الْإِخْوَةِ وَيَقُولُوهُمْ: «كَانَ مَا تَطَهَّرُواشَ كَيْفَ مَا تَقُولُ شَرِيْعَةُ مُوسَى، مَا كَمْشَ بِشَ تَجَاوُ.» 2 يَآخِي تَخَالَفُوا بُولُسَ وَبَرْنَابَا مَعَهُمْ وَصَارَتْ بَيْنَاتِهِمْ نِقَاشَاتٌ كَبِيرَةٌ. وَلَاوُ الْكُلِّ قَرَّرُوا بِشَ يَبْعَثُوا بُولُسَ وَبَرْنَابَا وَمَعَهُمْ مُؤْمِنِينَ أُخْرِينَ بَاشَ يَقْبَلُوا الرُّسُلَ وَشِيُوخَ الْكَنِيسَةِ إِلَيَّ فِي أُورُشَلِيمَ وَيَتَشَاوَرُوا فِي الْمَوْضُوعِ هَذَا.

3 وَبَعْدَمَا عَطَاتِهِمُ الْكَنِيسَةَ إِلَيَّ يَحْتَاجُوهُ لِسْفَرٍ، مَشَاوُ وَتَعَدَّوْا عَلَى فِينِيْقِيَّةَ وَالسَّامِرَةَ، وَحَكَوْا لِلْمُؤْمِنِينَ غَادِي كَيْفَاشَ إِلَيَّ مَاهَمُّشَ يَهُودٍ زَادَا أَمْنُوا بِالْمَسِيحِ. وَالْإِخْوَةُ الْكُلِّ فَرَحُوا فَرِحَةَ كَبِيرَةً بِالْخَبَرِ هَذَا. 4 وَقَتْلِي وَصَلُوا لِأُورُشَلِيمَ، فَرَحُوا بِهِمُ الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ وَالْكَنِيسَةَ الْكُلِّ، يَآخِي حَكَوْهُمْ عَلَى عَمَلِ اللَّهِ عَلَى يَدِيهِمْ. 5 أَمَا فَعَّةَ شَكُونُ الْمَأْمُونِينَ إِلَيَّ كَانُوا قَبْلَ فَرِيْسِيِّينَ وَقَفُوا وَقَالُوا: «الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ مَاهَمُّشَ يَهُودٍ يَلْزِمُهُمْ يَطَهَّرُوا، وَلَا زِمَ تُوْمَرُوهُمْ بَاشَ يَطَبَقُوا شَرِيْعَةَ مُوسَى.»

6 وَتَلَّمُوا الرُّسُلَ وَالشُّيُوخَ بَاشَ يَنَاقِشُوا الْمَوْضُوعَ هَذَا. 7 وَبَعْدَ نِقَاشَاتٍ طَوِيلَةٍ، وَقَفَ بَطْرُسُ وَقَالَ: «يَا خَوَاتِي، إِنْتُمْ تَعْرِفُونَا إِلَيَّ اللَّهُ اخْتَارَنِي مَالِ الْوَلِّ بَاشَ النَّاسَ إِلَيَّ مَاهَمُّشَ يَهُودٍ يَسْمَعُوا الْبَشَارَةَ مِنِّي وَيَمْنُوا. 8 وَاللَّهُ إِلَيَّ يَعْرِفُ الْقُلُوبَ، ظَهَرَ إِلَيَّ هُوَ قَبْلَهُمْ وَقَتْلِي عَطَاهُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَ كَيْفِنَا أَحْنَا. 9 وَمَا فَرَّقَشَ بَيْنَا وَبَيْنَهُمْ فِي حَتَّى شَيْءٍ، عَلَى

خَاطَرُوا طَهَّرَ قُلُوبَهُمْ بِالْإِيمَانِ. 10 مَا لَا عَلَاشَ تَعَارَضُوا فِي اللَّهِ وَتَحَطُّوا عَالْتِلَامِدَّةً فِي حِمْلٍ لَا تَجْنَأُ نَهْرُوهَ لَا جِدُودَنَا وَلَا أَحْنَا؟ 11 بِالْعَكْسِ أَحْنَا تَمْنُوا إِلَي نِعْمَةَ الرَّبِّ يَسُوعَ هِيَ إِلَي تَجِينَا كَيْمَا يَنْجَاوُ هُومَا زَادَا.»

12 يَاخِي سَكْتُو النَّاسَ الْكُلَّ، وَبَدَاوِ يَسْمَعُوا فِي بَرْنَابَا وَبُولِسَ يَحْكِيوَهُمْ عَالْمُعْجَزَاتِ وَالْعَجَائِبِ إِلَي عَمَلَهَا اللَّهُ عَلَي يَدِيهِمْ بَيْنَ النَّاسِ إِلَي مَا هَمَشَ يَهُودَ. 13 وَبَعْدَمَا كَلُّوا كَلَامَهُمْ، قَالَ يَعْقُوبُ: «يَا خَوَاتِي، اِسْمَعُونِي: 14 سَمِعَانُ حَكَالَكُمُ كَيْفَاشَ اللَّهُ حَرَضَ مَالِأَوَّلِ بَاشَ يَخْتَارُ مِنْ بَيْنِ الشُّعُوبِ شَعْبٌ يَكُونُ خَاصٌ لِيهِ. 15 وَهَذَا يُوَافِقُ كَلَامَ الْأَنْبِيَاءِ كَيْفَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

16 "بَعْدَ هَذَا بَاشَ نَرْجِعُ،

وَبِنِي خَيْمَةَ دَاوُدَ الطَّايِحَةِ،

نَبِيَّ إِلَي بَقِيَ مِنْهَا

وَنَوَقَّهَهَا مِنْ جَدِيدٍ.

17 بَاشَ هَكَأ، بَقِيَّةُ النَّاسِ يَنْجَمُوا يُطَلِّبُوا الرَّبَّ،

وَزَادَا الشُّعُوبَ إِلَي مَا هَمَشَ يَهُودَ إِلَي دَعِيَّتِهِمْ بَاشَ يَتَسَمَّوْا بِاسْمِي،

يَقُولُ الرَّبُّ إِلَي يَعْملُ الْأُمُورَ هَازِي،

18 وَبِي يَعْرِفُهَا مِنْ أَوَّلِ الدِّينَا."

19 «هَذَا كَا عَلَاشَ نَرَى إِنْوَمَا لَازِمْنَاشَ تَثَقَلُوا عَالْتِلَامِدَّةً إِلَي رَجَعُوا لِلَّهِ مَلِّي مَا هَمَشَ يَهُودَ. 20 أَمَا نَكْتَبُوهُمْ وَنَوْصِيوَهُمْ بَاشَ مَا عَادِشَ يَأْكُلُوا مَالِدَبَائِحِ الْمَنْجُوسَةِ الْمَذْبُوحَةِ لِلْأَصْنَامِ، وَبَاشَ مَا عَادِشَ يَزْنَوْا، وَمَا عَادِشَ يَأْكُلُوا لَحْمَ الْحَيَوَانَاتِ الْمَخْنُوقَةِ، وَلَا الدَّمِ. 21 عَلَي خَاطِرِ مَنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ مُوسَى كَانُ عِنْدُو نَاسٌ تَشْهَدُلُو فِي كُلِّ مَدِينَةٍ، وَشَرِيَعَتُو تَتَقَرَى فِي الْمَعَابِدِ كُلِّ نَهَارٍ سَبْتِ.»

جَوَابُ الْمَجْلِسِ لِمُؤْمِنِي أَنْطَاكِيَّةَ

22 يَاخِي قَرَرُوا الرُّسْلَ وَالشُّيُوخَ وَالنَّاسَ الْكُلَّ إِلَي فِي الْكَنِيسَةِ بَاشَ يَخْتَارُوا زُوزَ رُجَالٍ مَالِإِخْوَةِ وَيَعْتُوهُمْ مَعَ بُولِسَ وَبَرْنَابَا لِأَنْطَاكِيَّةَ. وَلَاوَ إِيخْتَارُوا يَهُودَا إِلَي يَعِطُولُو بَارَسَابَا وَسِيَلَا، إِلَي كَانُوا يَعْتَبَرُوهُمْ مَالِقَادَةَ. 23 وَعَطَاوَهُمْ رِسَالَةَ مَكْتُوبٍ فِيهَا:

«مِنْ خَوَاتِكُمُ الرُّسْلَ وَالشُّيُوخَ.

«سَلَامٌ لِإِخْوَةِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَي مَا هَمَشَ يَهُودَ فِي أَنْطَاكِيَّةَ وَسُورِيَةَ وَكِيَلِيكِيَّةَ:

24 «سَمِعْنَا إِلَي فِتَّةِ نَاسٍ جَاوَكُمُ مِنْ عِنْدِنَا مِنْ غَيْرِ مَا فَوْضَنَاهُمْ، وَقَالُولَكُمُ كَلَامَ قَلَقَكُمُ وَخَلَاكُمُ حَالِرِينَ،

25 هَذَا كَا عَلَاشَ تَفَاهَمْنَا بَاشَ نَخْتَارُوا زُوزَ رُجَالٍ وَنَبَعْتُوهُمْكُمُ مَعَ خَوَاتِنَا إِلَي يَعِزُّوَا عَلَيْنَا بَرْنَابَا وَبُولِسَ، 26 إِلَي

خَاطَرُوا بِحَيَاتِهِمْ بَاشَ يَبْشُرُوا بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 27 وَبَعَثْنَاكُمُ يَهُودَا وَسِيَلَا، بَاشَ تَسْمَعُوا مِنْهُمْ نَفْسَ

الْكَلَامِ إِلَي كَتَبْنَاهُوَلَكُمُ. 28 عَلَي خَاطِرِ بَالْتَسْبَةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَبِالْتَسْبَةِ لِينَا أَحْنَا زَادَا، مُشَ لَازِمٌ نَثَقَلُوا عَلِيكُمُ

بَأَكْثَرِ مَالِحَاجَاتِ إِلَي لَا بَدَا مِنْهَا وَبِي هِيَ: 29 تَبْطَلُوا مَا كَلَّةِ الذَّبَائِحِ الْمَذْبُوحَةِ لِلصَّنْبِ، وَالدَّمِ وَلَحْمَ الْحَيَوَانَاتِ

الْمَخْنُوقَةِ وَالزَّنَى. بَاهِي كَانُ تَبْعُدُوا عَالِحَاجَاتِ هَازِي.

«وتوا تخليوكم في وديعة ربي.»

³⁰ ومشاؤ إلي إختاروهم لأنطاكية، وغادي لموا المؤمنين الكل، وعطاوهم الرسالة. ³¹ وكي فراوها فرحوا برشة على خاطر تشجعوا بيها. ³² ويهوذا وسيلا كانوا زادا انبياء، وقالوا برشة حاجات شجعت الاخوة وقواتهم. ³³ وبعدما قعدوا مدة غادي، سلوا عليهم الاخوة وخللاوهم يرجعوا لي بعثوهم. ³⁴ اما سيلا حب بيتي غادي، ولي يهوذا رجع وحدو. ³⁵ وقعدوا بولس ورنابا مدة في انطاكية، يعلموا ويبشروا بكلمة الرب وكانوا معاهم برشة ناس اخرين يعاونوا فيهم.

بولس ورنابا يتفارقوا

³⁶ وبعد ايامات، قال بولس لرنابا: «هيا نرجعوا ونزوروا الاخوة في كل مدينة بشرنا فيها بكلمة الرب، ونظمانوا عليهم.» ³⁷ وحب رنابا يهزوا معاهم يوحنا الي يعيطولو مرقس. ³⁸ اما بولس ما حبش، على خاطر و في بمفيلية خلاهم، وما كلكش معاهم الخدمة. ³⁹ وتعاركوا حتى لين تفارقوا عالكاية هادي، وهز رنابا مرقس معاه وسافروا لقبض على طريق البحر. ⁴⁰ اما بولس اختار سيلا. بعدما الاخوة سلوه في وديعة ربي، ⁴¹ سافروا في سورية وكيليكية، يشجعوا في الكايس في كل بلاصة.

16

بولس يهز معاه تيموثاوس

¹ ووصل بولس لدرية ولسترة، وكان فيها تلهيد اسمو تيموثاوس، امو كانت يهودية وامنت بالمسيح وبوه كان يوناني. ² وكانت عندو سمعة باهية عند الاخوة في ايقونية ولسترة. ³ وحب بولس يهزو معاه. ولي طهرلو، على خاطر اليهود الي ساكنين غادي، يعرفوا الي بوه يوناني. ⁴ ومشاو بولس وصحابو من بلاد لبلاد يوصلوا في القرارات الي خذاوهم الرسل والشيوخ في اورشليم للمؤمنين باش يطبقوها. ⁵ وكانت الكايس تتقوى في الايمان، وعدد المؤمنين يزيد نهار بعد نهار.

بولس يشوف رؤيا

⁶ بعدما منعهم الروح القدس باش يبشروا في اسيا، تعداو لمناطق فريجية وغلاطية. ⁷ وكي وصلوا لحدود مدينة ميسيا، حاولوا باش يدخلوا لمنطقة بنية، اما روح يسوع ما خلاهمش. ⁸ ولاو تعداو على ميسية ومشاو لمدينة ترواس. ⁹ وفي الليلة هاذيكا شاف بولس في رؤيا، راجل من مقدونية ينسحت فيه ويقول: «تعدى لمقدونية وعاوننا.» ¹⁰ وقتها تاكدنا الي الله يحبنا نبشروا بالبشارة في مقدونية. ياخي مشينالها بالوقت.

ليدية تمن وتعمد

¹¹ وسافرنا من برط ترواس لجزيرة ساموثراكي. ومن غدوة كلكنا سفرنا لمدينة نياپوليس. ¹² ومن غادي مشينا لفيلبي، وهي اكبر مدينة استعمروها الرومان في ولاية مقدونية. وقعدنا فيها ايامات. ¹³ ونهار السبت خرجنا من باب المدينة ومشينا لبلاصة قريب الواد، كانوا اليهود مستانسين يصلو فيها. ياخي قعدنا نتكلهوا مع النساء الملمومين غادي. ¹⁴ وكانت بيناتهم مرا تقي اسمها ليدية من مدينة ثياتيرا، اتاجر في القماشات الغالية. وقتلي كانت تسمع

فِي بُولُسَ، اللَّهُ حَلَّ قَلْبَهَا بِأَشْ تَقْبِلُ كَلَامُو،¹⁵ وَكِي تَعْمَدْتِ هِي وَعَايِلَتَهَا، شَدَّتْ فِينَا صَحِيحٌ وَقَالْتِنَا: «إِذَا كَانَ تَعْتَبِرُونِي مُؤْمِنَةً بِالرَّبِّ، إِجَاوْ لِدَارِي وَأُقْعِدُوا عِنْدِي.» وَلَزِمْتِ عَلَيْنَا.

بُولُسُ وَسِيَلَا فِي الْحَبْسِ

¹⁶ وَفِي نَهَارٍ مِنَ النَّهَارَاتِ كَمَا مَاشِينَ نَصَلِيوْ، عُرْضْنَا خَدِيمَةَ سَاكِنَهَا رُوحٌ يَخْلِيهَا تَنَجِّمُ أَدْقُرْ. وَكَانَتْ بِالذَّفَاذَةِ هَادِي تَجِبُّ لَسَيَادَهَا بَرَشَةَ فُلُوس. ¹⁷ يَاخِي بَدَاتِ اتَّبَعْنَا فِينَا وَفِي بُولُسَ وَتَصِيحُ: «النَّاسُ هَادُمٌ يَخْدُمُوا فِي اللَّهِ الْعَالِي، وَيَخْبُرُوا فَيْكُمُ عَلَى طَرِيقِ النِّجَاةِ.» ¹⁸ وَقَعَدْتِ بَرَشَةَ أَيَامَاتٍ وَهِيَ تَعْمَلُ فِي نَفْسِ الْحَاجَةِ حَتَّى لِينِ بُولُسَ تَقَلَّتْ، يَاخِي تَلَفَّتْ وَقَالَ لِلرُّوحِ: «نَاْمْرِكُ بِإِسْمِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ بِأَشْ تُخْرَجُ مِنْهَا.» وَبِالْوَقْتِ خَرَجَ مِنْهَا. ¹⁹ وَقَتْلِي أَسَيَادَهَا شَاْفُوا إِلَيَّ بَابَ رَزْقِهِمْ سُكْرًا، شَدُّوا بُولُسَ وَسِيَلَا، وَكَرَّزُوهُمْ لِسَاخَةَ الْمَدِينَةِ بِأَشْ يَحَاكُوهُمْ. ²⁰ وَقَفُوهُمْ قَدَامَ الْحَكَّامِ وَقَالُوا: «الرِّجَالُ هَادُومًا الزُّوزَ يَعْملُوا فِي بَلْبَلَةٍ فِي الْبِلَادِ، وَهُومَا يَهُودٌ ²¹ يَجْبُوا يَدْخُلُونَا عَادَاتِ أَحْنَا الرُّومَانِيِّينَ مَمْنُوعٌ عَلَيْنَا نَقْبُلُوهَا وَلَا نَعْمَلُوهَا.» ²² يَاخِي هَا جَاوَا عَلَيْهِمُ النَّاسُ، وَالْحَكَّامُ عَطَاوْ أَمْرًا بِأَشْ يَقْطَعُوهُمْ حَوَايَجِهِمْ، وَيَضْرِبُوهُمْ بِالْعَصِي. ²³ وَبَعْدَمَا ضَرَبُوهُمْ بَرَشَةَ، رَمَاوَهُمْ فِي الْحَبْسِ، وَوَصَاوُ السَّجَانَ بِأَشْ يَعْسُ عَلَيْهِمُ بِالْقُدَا. ²⁴ وَبِأَشْ يَعْمَلُ إِلَيَّ وَصَاوَهُ عَلَيْهِ، حَطُّهُمْ فِي الْحَبْسِ الدَّخْلَانِي، وَرَبَطَهُمْ سَاقِيهِمْ فِي قَالِبِ لُوحِ.

²⁵ وَمَعَ نَصْفِ اللَّيْلِ، كَانُوا بُولُسَ وَسِيَلَا يَصَلِيوْ وَيَسْبُحُوا فِي اللَّهِ بِالْتَّرَانِيمِ، وَالْمَرْبُوطِينَ الْأَخْرِينَ يَسْمَعُوا فِيهِمْ. ²⁶ وَإِذَا بِهَ زَلْزَالٌ قَوِيٌّ رَعَزَعَ سَيْسَانَ الْحَبْسِ، وَبِالْوَقْتِ نَحَلَّتِ الْبِيَانُ وَتَخَلَّتْ سَلَاْسِلُ الْمَرَايِطِ الْكُلِّ. ²⁷ وَقَامَ السَّجَانُ مَالْتُومًا، وَشَافَ بِيَانَ الْحَبْسِ مَحْلُولَةً، يَاخِي جَبِدَ سَيْفُو بِأَشْ يَقْتُلُ رُوحًا عَلَى خَاطِرِ مَنْشِي فِي بَالُو إِلَيَّ الْمَرَايِطِ هَرَبُوا. ²⁸ أَمَا بُولُسَ عَيْطَ عَلَى طُولِ صَوْتُو: «رُدْ بَالِكَ تَضُرُّ رُوحَكَ! أَحْنَا الْكُلُّ هَنَا.» ²⁹ وَطَلَبَ السَّجَانُ يَجِيُولُو صَوًّا، وَدَخَلَ يَجْرِي لِدَاخِلِ وَهُوَ يَرْعَشُ بِالْخَوْفِ، وَتَرَمَى عِنْدَ سَاقِيْنِ بُولُسَ وَسِيَلَا. ³⁰ مَبْعَدَ خَرَجَهُمْ لَبْرَةً وَسَاْلَهُمْ: «يَا سَيَادِي، أَشْ لَازِمْتِي نَعْمَلُ بِأَشْ نَجِي؟» ³¹ جَاوَبُوهُ: «أَمِنْ بِالرَّبِّ يَسُوعِ، تَوْتَجِيْ إِنْتِ وَعَايِلَتِكَ.» ³² وَبَشْرُوهُ هُوَ وَعَايِلَتُو الْكُلِّ بِكَلِمَةِ الرَّبِّ.

³³ وَفِي نَفْسِ اللَّحْظَةِ فِي اللَّيْلَةِ هَادِيكََا بِيَدَهَا هَزَهُمْ وَنَظَفَلَهُمْ جَرُوحَهُمْ وَبِالْوَقْتِ تَعْمَدَ هُوَ وَعَايِلَتُو الْكُلِّ. ³⁴ وَبَعْدَ هَزَهُمْ لِدَارُو، وَحَطُّهُمْ الْمَاكَلَةَ، وَفَرِحَ مَعَ عَايِلَتُو الْكُلِّ، عَلَى خَاطِرُو أَمْنِ بِاللَّهِ.

³⁵ وَوَقْتِي طَلَعَ النَّهَارُ، بَعَثُوا الْحَكَّامَ بِمَجْمُوعَةِ مَالْحَرَسِ بِأَشْ يَقُولُوا لِّلْسَجَانَ: «سَيِّبِ الزُّوزَ رَجَالَ.» ³⁶ وَعَاوَدَ السَّجَانُ كَلَامَهُمْ لِبُولُسَ وَقَالُوا: «الْحَكَّامُ أَمْرُونِي بِأَشْ نَسِيْبِكُمْ، أَخْرَجُوا تَوًّا وَآمَشِيوْ فِي أَمَانِ اللَّهِ.» ³⁷ أَمَا بُولُسَ قَالَهُمْ: «كَيْفَاشْ! ضَرَبُونَا قَدَامَ النَّاسِ مِنْ غَيْرِ مَا يَحَاكُونَا وَرَمَاوْنَا فِي الْحَبْسِ رَعْمَلِي عِنْدَنَا الْجِنْسِيَّةِ الرُّومَانِيَّةِ، وَتَوًّا يَجْبُوا يَسِيُونَا بِالسَّرْفَةِ. لَا! لَازِمٌ يَجِيُو هُومًا بِيَدِهِمْ وَيَسِيُونَا.» ³⁸ وَصَلُّوا الْحَرَسَ كَلَامَهُمْ لِلْحَكَّامِ. وَقَتْلِي سَمَعُوا إِلَيَّ هُومًا رُومَانٌ خَاْفُوا، ³⁹ يَاخِي جَاوْ وَطَلَبُوا مِنْهُمُ السَّمَاخَ وَسِيَبُوهُمْ، وَطَلَبُوا مِنْهُمُ يَخْرُجُوا مَالْمَدِينَةِ. ⁴⁰ وَكِي خَرَجَ بُولُسَ وَسِيَلَا مَالْحَبْسِ، مَشَاوْ لِدَارَ لَيْدِيَّةِ، وَغَادِي قَابَلُوا الْإِخْوَةَ وَشَجَعُوهُمْ. وَمَبْعَدَ مَشَاوْ عَلَى رَوَاْحِهِمْ.

1 وبعدما تعداوا على مدن أمفيبوليس وأبولونية، وصلوا لمدينة تسالونيكى. وكان فيها معبد لليهود. 2 وكيفا عادتو، دخل بولس للمعبد وقعد يناقش فيهم مالكتب المقدسة لمدة ثلاثة أسبات. 3 وفسرهم ووراهم الي المسيح كان لازمو يموت ويقوم من بين الموتى، وقاللهم: «يسوع الي انا توا قاعد نبشر فيكم بيه هو المسيح.» 4 ياخي اقتنعوا جماعة منهم وولوا مع بولس وسيلا، ومعاهم برشة يونانيين ملي يعبدوا في ربي، وبرشة نساء من اعيان البلاد. 5 ياخي اليهود كلاتهم الغيرة، ولوا لموا ناس اشرار من ولاد الشارع وكونوا عصابة وعملوا حوضة في البلاد، ومعبد هجموا على دار ياسون، يلوجوا على بولس وسيلا باش يخرجوهم للشعب. 6 وكي ما تقاوهمش جابوا ياسون وجماعة مالاخوة وهزوهم لحكام المدينة، وهوما يصيحوا: «الناس هاذم هوما الي قلبوا الدنيا الكل، وهاهم جاو لمدينتنا احننا زادا. 7 وياسون مضيقهم في دارو. والكلمهم قاعدين يخالفوا في اوامر القيصر، ويقولوا الي فة ملك آخر اسمو يسوع.» 8 ياخي تعلقوا الناس والحكام كي سمعوا الكلام هاذو. 9 وما سيبوا ياسون وبقية الاخوة كان ما خذاو كفالة.

المعارضة في بيرية

10 وبالوقت، دوب ما طاح الليل، بعثوا الاخوة بولس وسيلا لمدينة بيرية. وقتلي وصلوا، مشاوا لمعبد اليهود الي فيها. 11 ويهود بيرية كانوا متجاوبين اكثر من يهود تسالونيكى، وقلوا كلمة الرب بحماس، وكانوا يقرأوا في الكتب المقدسة كل يوم باش يتأكدوا انو التعليم الي كانوا يسمعو فيه صحيح. 12 هاذاكا علاش امنوا برشة يهود، وبرشة يونانيين، منهم نساء من اعيان البلاد ومنهم رجال.

13 وكي عرفوا اليهود الي في تسالونيكى الي بولس يبشر بكلمة الله في بيرية، خلطوا وراه، وبدوا يهيجوا عليه في الناس. 14 ياخي بالوقت بعثوا الاخوة بولس للبحر باش يسافر، وبقاوا سيلا وتيموثاوس غادي. 15 والمؤمنين الي مشاوا مع بولس وصلوهوا لائينا، ورجعوا بعدما وصاهم بولس باش يعثولو سيلا وتيموثاوس في اقرب وقت ممكن.

بولس يخطب في الناس في اثينا

16 وقتلي بولس كان يستنى فيهم في اثينا، شاف الي المدينة مليانة بالاصنام. ياخي تلقى برشة. 17 وبدا يناقش في الناس الي يعبدوا ربي في المعبد ماليهود وغيرهم، ويناقش زادا في الناس الي يعرضوه كل يوم في السوق. 18 وصار نقاش مع الفلاسفة الابيقوريين والرواقيين، ياخي جماعة منهم قالوا: «اش يحب يقول هلي يحكي برشة؟» اخرين قالوا: «ظاهر انو يحكي على الهة غريبة»، على خاطر بولس كان يبشر بيسوع والقيامة مالموت. 19 ياخي هزوه لمجلس المدينة الي يتسمى الأريوباغوس وقالولو: «نحبوا نعرفوا التعليم الجديد الي تحكي عليه. 20 احننا قاعدين نسمعو في كلام غريب، ونحبوا نعرفوا اش معناه.» 21 وكانوا اهل اثينا والبرانية الساكنين فيها يعديو معظم وقتهم يتناقشوا في الأفكار الجديدة.

22 ووقف بولس في وسط المجلس وقال: «يا اهل اثينا، ظاهرين الي ائتوما مدينين برشة، وفي كل شي. 23 على خاطر وقتلي كنت ندور في مدينتكم ونحزر للمعابد متاعكم، لقيت مذبح مكتوب عليه: "للإلاه المجهول." وانا راني قاعد نبشر فيكم بالإلاه المجهول هاذو الي تعبدوا فيه من غير ما تعرفوه. 24 الله الي خلق العالم وكل ما فيه، رب السماء والأرض، الي ما يسكنش في معابد بناوها البشر، 25 ما يستحقش للناس باش يتخدمو، على خاطر هو الي

يُعْطِيهِمُ الْكُلَّ الْحَيَاةَ وَالنَّفْسَ وَيُعْطِيهِمْ كُلَّ شَيْءٍ. 26 خَلَقَ الشُّعُوبَ الْكُلَّ مِنْ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، بَاشٌ يُسْكُنُوا فِي الْأَرْضِ الْكُلَّ، وَحَدَدْتَهُمْ مِنْ قَبْلِ مُدَّةٍ وَجُودِهِمْ وَالْبَلَايُصَ إِلَى بَشٍ يَعِيشُوا فِيهَا. 27 عَلَى خَاطِرِهِمْ يَجِبُهُمْ يَلُوجُوا عَلَيْهِ، فَاشٌ مَا يَهْدَاوُ وَيَلْقَاوَهُ، رَغْمِي هُوَ مَشٌ بَعِيدٌ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ فِينَا. 28 رَأَا نَحْيَاوُ وَنَحْرُكُوا وَنَتَّوَجِدُوا بِيَهُ هُوَ. وَكَيْمَا قَالَ وَاحِدٌ مِنْ شُعْرَاءِ كُرْم:

"أَحْنَا زَادَا ذُرِيَتُو."

29 «وَمَادَامَنَا ذُرِيَّةَ اللَّهِ، مَا لَا مَا يَلْزِمُنَاشْ نَفَكُرُوا إِلَى الْإِلَهِ هُوَ صَنَبَةَ مَالِذَهَبٍ وَلَا مَالِفِضَّةٍ وَلَا مَالِحَجْرٍ يَصْنَعُهَا الْإِنْسَانُ كَيْفَ مَا يَجِبُ. 30 وَإِذَا كَانَ اللَّهُ عَدَى أَيَّامَاتِ الْجَهْلِ إِلَى فَاتِتْ، رَاهُو الْيَوْمَ يَأْمُرُ النَّاسَ الْكُلَّ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ بَاشٍ يَتُوبُوا. 31 عَلَى خَاطِرِهِمْ حَدَدَ نَهَارَ بَاشٍ يَحَاسِبُ فِيهِ الْعَالَمَ بِالْعَدْلِ عَلَى يَدِ رَاجِلٍ إِخْتَارُوا، وَبَيْنَ لِلنَّاسِ إِلَى هُوَ إِخْتَارُوا كِي قَوْمُو مَالُوت.»

32 كِي سَمَعُوهُ يَحْيِي عَالَقِيَامَةَ مَالُوتِ، فَمَّةَ شُكُونٍ مِنْهُمْ بَدَاوُ يَتَسَخَّرُوا. أَمَا فَمَّةَ نَاسٍ أُخْرِينَ قَالُوا: «مَدَايِنَا كَانَ تَزِيدُ نَحْكِينَا عَالْمُوضُوعٌ هَذَا مَرَّةً أُخْرَى.» 33 وَلَى خَرَجَ بُولِسُ مِنْ بَحْدَاهُمْ. 34 أَمَا فَمَّةَ جَمَاعَةٍ مِنْهُمْ وَلَاوُ مَعَاهُ وَأَمْنُوا، مِنْهُمْ دِيُونِيسِيُوسُ إِلَى كَانَ عَضُوً فِي مَجْلِسِ الْمَدِينَةِ، وَمَرَا إِسْمَهَا دَامَارِيسُ، وَبَرَشَةُ نَاسٍ أُخْرِينَ.

18

بُولِسُ يَتَقَعِدُ يَعْلَمُ فِي كُورِنْثُوسَ

1 وَبَعْدَ هَذَا، سَافَرَ بُولِسُ مِنْ أَثِينَا لِمَدِينَةِ كُورِنْثُوسَ. 2 وَقَابِلَ يَهُودِيٍّ إِسْمُو أَكِيلا، مَوْلُودٌ فِي مَنطِقَةِ بَنْطُسَ، مَرَّالَ كِي جَاءَ مِنْ إِيطَالِيَا مَعَ مَرْتُو بَرِيَسْكَلا، عَلَى خَاطِرِ الْقَيْصِرِ كَلُودِيُوسَ طَرِدَ الْيَهُودَ الْكُلَّ مِنْ رُومَا. يَأخِي مَشِي بُولِسُ يَشُوفُ فِيهِمْ. 3 وَعَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَصْنَعُوا فِي الْخَمِّ كَيْفُو، قَعَدَ عِنْدَهُمْ وَخَدِمَ مَعَاهُمْ. 4 وَكَانَ كُلُّ نَهَارٍ سَبْتٍ يَتَنَاقِشُ مَعَ النَّاسِ إِلَى يَجِيوُ لِلْمَعْبُدِ، وَيَحَاوُلُ يَقْنَعُ الْيَهُودَ وَلِي مَشِ يَهُودَ.

5 وَوَقْتِي وَصَلُوا سَيْلا وَيُوثَاوُسَ مِنْ مَقْدُونِيَّةِ، خَصَّصَ بُولِسُ وَقْتَهُ الْكُلَّ لِلتَّبَشِيرِ، وَكَانَ يَشْهَدُ لِلْيَهُودِ إِلَى يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ. 6 أَمَا هُوَمَا عَارِضُوهُ وَبَدَاوُ يَسْبُوا فِيهِ، يَأخِي نَفَضَ حَوَائِجُو وَقَالَهُمْ: «ذَنْبِكُمْ فِي رَقِيَّتِكُمْ، أَنَا بَرِيءٌ مِنْكُمْ. وَمِنْ تَوَّاشِ نَمِثِي لِي مَا هُمَشِ يَهُودَ.» 7 وَمَشِي مِنْ غَادِي لِدَارِ رَاجِلٍ مَشِ يَهُودِيٍّ يَعْبُدُ فِي اللَّهِ، إِسْمُو تَيْطُسُ يُونِسْتَسُ. دَارُو كَانَتْ لِاصِقَّةِ الْمَعْبُدِ. 8 وَأَمِنْ كَرِيَسْبَسُ رَيْسُ الْمَعْبُدِ بِالرَّبِّ هُوَ وَعَايَلَتُو الْكُلَّ، وَبَرَشَةُ مِنْ أَهْلِ كُورِنْثُوسَ إِلَى سَمَعُوا تَبَشِيرَ بُولِسَ أَمْنُوا وَتَعَمَدُوا.

9 وَفِي لَيْلَةٍ مَالِيَالِي، قَالَ الرَّبُّ لِبُولِسَ فِي رُؤْيَا: «مَا تَخَافِشْ! تَكَلِّمْ وَمَا تُسْكَنْتِشْ، 10 أَنَا مَعَاكَ وَحَتَّى حَدَّ مَا يَجْمُ يَضْرُكُ، عَلَى خَاطِرِ عِنْدِي بَرَشَةُ نَاسٍ فِي الْمَدِينَةِ هَازِي هُوَمَا شَعْبِي.» 11 وَقَعَدَ بُولِسُ فِي كُورِنْثُوسَ عَامٌ وَسِتَّةَ شَهْرٍ يَعْلَمُ فِي النَّاسِ كَلِمَةَ اللَّهِ.

12 وَوَقْتِي كَانَ غَالِيُونُ حَاكِمًا عَلَى مَنطِقَةِ أَخَايَّةِ، لَمُوا الْيَهُودَ بَعْضُهُمْ وَهَجَمُوا عَلَى بُولِسَ وَهَزُوهُ لِلْمَحْكَمَةِ 13 وَقَالُوا: «الرَّاجِلُ هَذَا يَقْنَعُ فِي النَّاسِ بَاشٍ يَعْبُدُوا اللَّهَ بِطَرِيقَةٍ تَخَالِفُ شَرِيعَتَنَا.» 14 وَوَقْتِي جَاءَ بُولِسُ بَاشٍ يَتَكَلَّمُ، قَالَ غَالِيُونُ لِلْيَهُودِ: «يَا يَهُودَ، كَانَ جَاتِ الْقَضِيَّةُ هَازِي فِيهَا جَرِيْمَةٌ وَلَا ذَنْبٌ، رَانِي بِالْحَقِّ سَمِعْتُ شُكَايَتِكُمْ. 15 أَمَا

مَادَامَا فَضِيَّةَ كِلْمَاتٍ وَأَسَامِي وَحَاجَاتٍ تُخْصُ شَرِيعَتِكُمْ، مَا عَلَيْكُمْ كَانَ نُحْلُوهَا مَا بِنَاتِكُمْ. أَنَا مَا نُحْبِشُ نُحْكَمُ فِي الْقَضَايَا هَازِمٌ.» 16 وَطَرِدَهُم مِالْحَكْمَةِ. 17 يَاخِي هَزُوا سُوْسْتَانِيْسَ رَيْسَ الْمَعْبَدِ، وَضَرْبُوهُ قَدَامَ الْمَحْكَمَةِ، وَغَالِيُونَ مَا عَبْرَهُمْشِ.

بِرَيْسِكِلَا وَأَيْكِلَا وَأَبْلُوسَ

18 وَقَعَدَ بُولُسُ فِي كُورِنْثُوسَ مَدَّةَ طَوِيلَةٍ. وَمِنْ بَعْدِهَا وَدَعَّ الْإِخْوَةَ وَسَافِرَ لِسُورِيَةَ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ وَمَعَاهُ بِرَيْسِكِلَا وَأَيْكِلَا، بَعْدَمَا حَجِمَ شَعْرُو فِي مَدِينَةِ كَنْخَرِيَةَ عَلَى خَاطِرُو كَانَ وَاعَدَ وَعَدَةَ لِرَبِّي. 19 وَقَتْلِي وَصَلُوا لِأَفْسُسَ خَلَاهُم بُولُسُ غَادِي، وَدَخَلَ لِلْمَعْبَدِ يَنَاقِشُ فِي الْيَهُودِ. 20 يَاخِي طَلَبُوا مِنْو بَاشَ يَقْعُدُ مَعَهُمْ مَدَّةَ أَطْوَلِ، أَمَا هُوَ مَا قَبِلْشِ. 21 وَوَقْتَلِي وَدَعَّهُمْ قَالِهِمْ: «تَوَا نَرْجِعِكُمْ كَانَ حَبَّ رَبِّي.» وَمَبْعَدَ سَافِرَ مِنْ مَدِينَةِ أَفْسُسَ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ.

22 وَصَلَ لِبُرْطُ قَيْصَرِيَةَ وَطَلَعَ سَلِمَ عَالِكْنِيْسَةَ فِي أُورُشَلِيمَ، مَبْعَدَ مَشَى لِأَنْطَاكِيَةَ. 23 وَبَعْدَمَا عَدَى فِيهَا مَدَّةً، سَافِرَ لِمَنَاطِقِ غَلَاطِيَةَ وَفَرِيجِيَةَ، وَدَارَهُمْ بِلَاصَةَ بِلَاصَةَ وَهُوَ يَقْوِي وَيَشْجَعُ فِي التَّلَامَذَةِ الْكُلِّ.

24 وَجَاءَ لِأَفْسُسَ رَاجِلٌ يَهُودِي إِسْمُو أَبْلُوسَ، أَصْلُو مِنْ مَدِينَةِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ، يَعْرِفُ يَتَكَلَّمُ، وَيَعْرِفُ الْكُتُبَ الْمُقْدَسَةَ بِالْقَدَا. 25 وَكَانَ مِتْمَكِنَ مِنْ تَعْلِيمِ الْمَذْهَبِ إِلِي يَسْمِيُوهُ طَرِيقَ الرَّبِّ، وَكَانَ يَتَكَلَّمُ بِجَمَاسٍ كَبِيرٍ، وَيَعْلَمُ فِي تَعْلِيمِ صَحِيحَ عَلَى يَسُوعَ، أَمَا مَا كَانَ يَعْرِفُ كَانَ مَعْمُودِيَةَ يُوْحَنَّا. 26 وَبَدَأَ يَتَكَلَّمُ بِشَجَاعَةٍ وَثِيْقَةٍ فِي الْمَعْبَدِ. أَمَا كِي سَمِعُوهُ أَيْكِلَا وَبِرَيْسِكِلَا، هَزُوهُ لِدَارَهُمْ، وَزَادُوا فَسْرُولُو وَوَضَحُولُو تَعْلِيمَ اللَّهِ أَكْثَرَ. 27 وَقَرَّرَ أَبْلُوسُ يَسَافِرَ لِأَخَائِيَّةِ، يَاخِي شَجَعُوهُ الْإِخْوَةَ وَكَتَبُوا لِتَلَامَذَةِ إِلِي غَادِي بَاشَ يَسْتَقْبِلُوهُ بِالْقَدَا. وَوَقْتَلِي وَصَلَ، عَاوَنَ بَرَشَةَ إِلِي وَلَاوُ مُؤْمِنِينَ عَلَى خَاطِرِ نِعْمَةِ اللَّهِ. 28 عَلَى خَاطِرُو كَانَ يَسْكِتُ الْيَهُودَ بِقُوَّةِ الْحُجَجِ مُتَاعُو قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ وَيَبِينِلِهِمْ مَالِكُتُبِ الْمُقْدَسَةِ إِلِي يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ.

19

بُولُسُ يَبْشِرُ تَلَامِذَةَ يُوْحَنَّا فِي أَفْسُسَ

1 وَقَتْلِي أَبْلُوسَ كَانَ فِي كُورِنْثُوسَ، سَافِرَ بُولُسَ عَلَى طَرِيقِ الْبَرِّ فِي الْمَنَاطِقِ الْعَالِيَةِ حَتَّى وَصَلَ لِأَفْسُسَ. وَغَادِي لَقِيَ شُويَةَ تَلَامَذَةَ. 2 سَأَلَهُمْ: «يَاخِي خَذَيْتُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ وَقَتْلِي أَمْتُوا؟» جَاوَبُوهُ: «لَا! وَلَا حَتَّى سَمَعْنَا إِنْو الرُّوحَ الْقُدُسَ مَوْجُودَ.» 3 يَاخِي سَأَلَهُمْ: «مَا لَا بَانَا مَعْمُودِيَةَ تَعْمَدْتُوا؟» جَاوَبُوا: «بِمَعْمُودِيَةَ يُوْحَنَّا.» 4 قَالَ بُولُسُ: «مَعْمُودِيَةَ يُوْحَنَّا كَانَتْ لِلتُّوبَةِ، وَهُوَ كَانَ يَدْعِي الشَّعْبَ بَاشَ يَمْنُوا بِلِي يَجِي بَعْدُو، يَعْنِي بِيَسُوعَ.» 5 وَكِي سَمِعُوا الْكَلَامَ هَذَا، تَعْمَدُوا بِإِسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ. 6 وَوَقْتَلِي حَطَّ بُولُسَ عَلَيْهِمْ يَدِيهِ، هَبَطَ عَلَيْهِمُ الرُّوحَ الْقُدُسَ، وَبَدَأُوا يَتَكَلَّمُوا بِلُغَاتٍ أُخْرَى وَيَتَنَبَّؤُوا. 7 وَكَانُوا قَرَابَةَ أَثْنَاشِنَ رَاجِلٍ.

بُولُسُ يَعْلَمُ فِي مَدْرَسَةِ تِيرَانُوسَ

8 وَقَعَدَ بُولُسُ يَمْشِي لِمَعْبَدِ الْيَهُودِ لِمَدَّةِ ثَلَاثَةِ شَهْرٍ، وَكَانَ يَتَكَلَّمُ جَهَارَ عَلَى مَلِكَةِ اللَّهِ، وَيَنَاقِشُ فِي الْحَاضِرِينَ وَيَحَاوِلُ يَمْنَعُهُمْ. 9 أَمَا فَمَّةَ إِلِي عَانَدُوا وَمَا حَبُوشَ يَمْنُوا، وَبَدَأُوا يَسْبُوا فِي الْمَذْهَبِ إِلِي يَنْسَمَى طَرِيقَ الرَّبِّ قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ.

يَاخِي خَلَاهُمْ بُولْس وَهَزَّ التَّلَامِذَةَ وَحَدَّهْمْ، وَبَدَأَ يَتَنَاقِشُ مَعَاهُمْ وَيُعَلِّمُ فِيهِمْ كُلَّ يَوْمٍ، فِي مَدْرَسَةِ وَاحِدٍ إِسْمُو تِيرَانُوسَ. ¹⁰ وَدَاوِمٌ عَلَى هَذَا لِمُدَّةِ عَامَيْنِ، حَتَّى وَصَلَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ لِلْيَهُودِ وَلِلِّي مَشَّ يَهُودَ الْكُلِّ إِلَيَّ يُسْكِنُونَ فِي آسِيَا.

مُعْجَزَاتٌ فِي أَفْسُسَ

¹¹ وَكَانَ اللَّهُ يَعْمَلُ فِي مُعْجَزَاتٍ كَبِيرَةٍ عَلَى يَدَيْنِ بُولْسَ، ¹² حَتَّى وَلاَؤُ النَّاسِ يَهْرُؤُوا الْمَنَادِلَ وَالْفُوطَ إِلَيَّ مَسُوقًا بَدَنَ بُولْسَ، وَيُحْطِوهُمْ عَالِمُ الرُّضَى، وَالْمُرْضَى يَبْرَأُونَ وَيُخْرَجُ مِنْهُمُ الأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ.

¹³ وَكَانَ قَوْمٌ يَهُودٌ رَحَالَةً خَدَمْتَهُمْ تَخْرِيجَ الأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ، حَاوَلُوا لِيَسْتَعْمَلُوا إِسْمَ الرَّبِّ يَسُوعَ بِأَشٍ يَطْرُدُوهَا. كَانُوا يَقُولُوا لِلأَرْوَاحِ: «بِإِسْمِ يَسُوعَ إِلَيَّ يَبْشُرُ بِبِهِ بُولْسُ نَأْمُرُكَ بِأَشٍ تَخْرُجُ.» ¹⁴ وَكَانَ مَعَ الْجَمَاعَةِ هَازِمٌ سَبْعَةٌ مِنْ وِلَادٍ وَاحِدٍ مِنْ تَجَارِ الكَهَنَةِ إِسْمُو سَكَوَا. ¹⁵ يَاخِي جَاوَبَهُمُ الرُّوحُ الشَّرِيرُ: «يَسُوعُ نَعْرِفُوهُ وَبُولْسُ زَادَا نَعْرِفُوهُ، أَمَّا إِنْتُمْ مَا شَكُونُكُمْ؟» ¹⁶ وَهَجَمَ عَلَيْهِمُ الرَّاجِلُ إِلَيَّ فِيهِ الرُّوحُ الشَّرِيرُ وَتَمَكَّنَ مِنْهُمْ وَغَلِبَهُمْ، يَاخِي هَرَبُوا مَالِدَارَ عَرِيَانِينَ وَمَجْرُوحِينَ.

¹⁷ الْيَهُودُ وَلِيَّ مَشَّ يَهُودَ السَّاكِنِينَ فِي أَفْسُسَ الْكُلِّ سَمِعُوا بِلِيَّ صَارَ، وَخَافُوا بَرَشَةَ، وَهَكَذَا تَمَجَّدَ إِسْمُ الرَّبِّ يَسُوعَ. ¹⁸ وَجَاؤُ بَرَشَةَ مِلِّيَّ أَمْنُوا، وَاعْتَرَفُوا بِالأَعْمَالِ الشَّرِيرَةِ إِلَيَّ عَمَلُوهَا. ¹⁹ وَبَرَشَةَ مِلِّيَّ كَانُوا يَسْحَرُونَ لِمَا كَتَبْتَهُمْ وَهَزُّوا حَرْقُوهَا قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ. وَكِي حَسِبُوا سَوْمَهَا لِقَاوَهَا تَسَوَى 50 000 قِطْعَةً مَالْفِضَّةِ. ²⁰ وَهَكَذَا كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ تَبْشُرُ وَتَأْتِرُهَا يَقْوَى.

²¹ وَبَعْدَ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ صَارَتْ هَازِي الْكُلِّ، قَرَّرَ بُولْسُ بِأَشٍ يَسَافِرُ لِأُورُشَلِيمَ وَيَتَعَدَّى عَلَى مَقْدُونِيَّةٍ وَأَخَائِيَّةٍ، وَقَالَ: «بَعْدَمَا نَبْشِي غَادِي، لِأَزْمِنِي نَزُورُ رُومًا زَادًا.» ²² وَبَعَثَ لِمَقْدُونِيَّةٍ زَوْزَ مِلِّيَّ يَعَاوَنُوا فِيهِ، وَهُومَا تِيموثَاوُسُ وَأَرَسْتُوسُ، أَمَّا هُوَ زَادَ قَعْدَ مُدَّةٍ فِي آسِيَا.

خُوضَةٌ فِي أَفْسُسَ

²³ وَفِي المُدَّةِ هَازِيكَا وَقَعَتْ مُشْكَلَةٌ كَبِيرَةٌ فِي أَفْسُسَ بِسَبَبِ الطَّرِيقِ هَازَا. ²⁴ عَلَى خَاطِرِ قَوْمَةٍ صَابِغِي إِسْمُو دِيمِتْرِيُوسَ كَانُ يَصْنَعُ فِي مَعَابِدِ صَغِيرَةٍ مَالْفِضَّةِ كَيْمَا مَعْبِدِ الإِلَهِةِ أَرطَامَيْسَ، وَكَانُوا الصَّنَاعُ يَرْبِحُونَ فِي بَرَشَةِ فُلُوسَ مَاخْدِمَةَ هَازِي. ²⁵ يَاخِي لَمْ صَنَاعُوا وَأَصْحَابُ صَنَعَتِهِمْ وَقَالَهُمْ: «يَا رَجَالُ، إِنْتُمْ تَعْرِفُونَ إِلَيَّ الْخَيْرُ إِلَيَّ عَابِشِينَ فِيهِ، وَأَقِفْ عَلَى صَنَعَتِنَا هَازِي.» ²⁶ وَإِنْتُمْ شَفْتُوا وَسَمِعْتُوا إِلَيَّ بُولْسَ هَازَا أَثَّرَ عَلَى بَرَشَةِ نَاسَ، مَشَّ فِي أَفْسُسَ بَرُكٌ، أَمَّا تَقْرِيبَ فِي آسِيَا الْكُلِّ، وَقَعَهُمْ إِلَيَّ الإِلَهِةِ إِلَيَّ تَبْضَعُ بِالْيَدِ مَاهَيْشَ الإِلَهِةِ. ²⁷ وَهَازَا مَشَّ بِشٍ يَنْقُصُ مِنْ قِيمَةِ صَنَعَتِنَا أَكْهَوُ، أَمَّا بِشٍ يَطْبِخُ قِيمَةَ مَعْبِدِ الإِلَهِةِ العَظِيمَةِ أَرطَامَيْسَ، وَيَنْقُصُهَا مِنْ هَيْبَتِهَا، وَهِيَ إِلَيَّ يَبْغِدُوهَا النَّاسُ فِي آسِيَا الْكُلِّ وَفِي بَقِيَّةِ العَالَمِ.»

²⁸ وَكِي سَمِعُوا الصَّنَاعُ الكَلَامَ هَازَا، تَعَشَّشُوا بَرَشَةَ وَبَدَأُوا يَصِيحُونَ: «عَظِيمَةُ أَرطَامَيْسَ، الإِلَهِةِ أَفْسُسَ.» ²⁹ وَصَارَتْ خُوضَةٌ كَبِيرَةٌ فِي المَدِينَةِ الْكُلِّ، وَهَجَمُوا بَرَشَةَ نَاسَ عَلَى غَايُوسَ وَأَرَسْتَرُخُسَ إِلَيَّ مِنْ مَقْدُونِيَّةٍ وَبِيَّ كَانُوا مَسَافِرِينَ مَعَ بُولْسَ، وَهَزُّوهُمْ بِالقُوَّةِ لِمَسْرَحِ المَدِينَةِ. ³⁰ وَحَبَّ بُولْسُ يُوَاجِهَ النَّاسَ، أَمَّا التَّلَامِذَةُ مَا خَلَاوْهَشَ. ³¹ وَحَتَّى صَحَابُو مَالْمَسْئُولِينَ إِلَيَّ فِي آسِيَا بَعَثُوا، وَتَشَحُّتُوهُ بِأَشٍ مَا يَخَاطِرُشُ بِرُوحِ وَيْمِشِي لِمَسْرَحِ. ³² وَكَانُوا النَّاسَ

دَاخِلِينَ بَعْضُهُمْ، فَمَّةٌ إِلَيَّ يَصِيحُوا عَلَى حَاجَةٍ وَأُخْرِينَ يَصِيحُوا عَلَى حَاجَةٍ أُخْرَى، وَأَغْلَبْتَهُمْ مَا كَانُوا يَعْرِفُوا عِلَاشَ هُوَمَا غَادِي. ³³ وَكَانَ بَيْنَاتِهِمْ رَاجِلٌ يَهُودِيٌّ إِسْمُهُ إِسْكَندَرٌ، دَزَّوهُ الْيَهُودُ الْقُدَامَ وَطَلَبُوا مِنْهُ بَاشَ يَتَكَلَّمُ، يَاخِي هَزْ يَدُو بَاشَ النَّاسَ يُسْكِنُوا وَيَسْمَعُوا الدِّفَاعَ مَتَاعُو. ³⁴ أَمَا كِي عَزَّفُوا إِلَيَّ هُوَ يَهُودِيٌّ، بَدَاوُ يَصِيحُوا الْكُلَّ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ وَلَمُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ: «عَظِيمَةُ أَرْطَامَيْسَ، آلَهُةٌ أَفْسُسُ!»

³⁵ وَفِي الْإِخْرَى، نَجْمٌ كَاتِبٌ حَاكِمُ الْمَدِينَةِ يَرِيضُهُمْ وَقَالَ لَهُمْ: «يَا أَهْلَ أَفْسُسُ! شَكُونُ مَا يَعْرِفُشَ إِلَيَّ أَفْسُسُ هِيَ الْمَدِينَةُ إِلَيَّ تُحْرُسُ فِي مَعْبَدِ أَرْطَامَيْسَ الْعَظِيمَةِ، وَفِي تَمَثَالِهَا إِلَيَّ هَبَطَ مَالِ السَّمَاءِ؟» ³⁶ هَاذِي حَاجَةٌ مَعْرُوفَةٌ وَمَا فِيهَا شَ كَلَامٌ، مَا لَا رِيضُوا وَمَا تَتَسَرَّعُوشَ. ³⁷ إِنْتُمْوَا جَبْتُوا الزُّوزَ رَجَالٌ هَاذِمٌ لَهْنَا، رَعْمَلِي لَا سِرْقُوا الْمَعْبَدَ وَلَا سَبُّوا الْإِلَهَاتِنَا. ³⁸ وَإِذَا كَانَ دِيمَتْرِيُوسُ وَيَلِي يَخْدُمُوا مَعَاهُ يَجِبُوا بِشَكْوَى بَحْدَ، رَاهُو عَنَّا مَحَاكِمُ وَقَضَاةٌ يَنْجَمُوا بِشَكْوَى لَهُمْ. ³⁹ وَإِذَا كَانَ عِنْدَكُمُ شَكَايَةٌ أُخْرَى، لَا زِمْنَا نُحْكَمُوا فِيهَا فِي جَلْسَةِ قَانُونِيَّةٍ. ⁴⁰ أَمَا هَكَأ، مُمَكِّنُ يَتَهَمُونَا بِالْفِتْنَةِ بِسَبَبِ إِلَيَّ صَارَ الْيَوْمَ. وَمَا عِنْدَنَا حَتَّى عُدْرَ نَفْسَرُوا بِهِ الْخُوضَةَ هَاذِي. ⁴¹ وَبَعْدَمَا قَالَ الْكَلَامَ هَاذَا، بَعَثَهُمْ يَرْوَحُوا.

20

بُولُسُ فِي مَقْدُونِيَا وَالْيُونَانَ

¹ بَعْدَمَا وَفَاتِ الْخُوضَةَ، عَيَّطَ بُولُسُ لِلتَّلَامِذَةِ وَشَجَّعَهُمْ، وَمَبَعَدَ وَدَعَهُمْ وَسَافَرَ لِمَقْدُونِيَا. ² وَقَعَدَ يَدُورُ فِيهَا وَيَشَجَّعُ بَرَشَةَ فِي الْمُؤْمِنِينَ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ. وَمَبَعَدَ وَصَلَ لِلْيُونَانَ، ³ وَقَعَدَ فِيهَا ثَلَاثَةَ شَهْرٍ. وَقَتْلِي كَانَ يَحْضُرُ فِي رُوحِ بَاشَ يَسَافِرُ لِسُورِيَّةٍ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ، كَانُوا الْيَهُودُ يَخْطُطُوا بَاشَ يُقْتَلُوهُ، يَاخِي قَرَّرَ بَاشَ يَرْجِعُ عَلَى طَرِيقِ مَقْدُونِيَّةٍ. ⁴ وَسَافَرَ مَعَاهُ سُوْبَاتْرُسُ وَوَلَدُ بَرُسُ مِنَ بِيرِيَّةِ، وَأَرِسْتَرُخُسُ وَسَكُونْدُسُ مِنَ ثَسَالُونِيكِي، وَغَايُوسُ وَتِيْمُوثَاوُسُ مِنَ مَدِينَةِ دَرِيَّةِ، وَتِيخِيكْسُ وَتَرُوفِيمِسُ مِنَ آسِيَا. ⁵ هَاذَوْمَا سَبَقُونَا وَقَعَدُوا يَسْتَنَؤُنَا فِي تَرُوسِ. ⁶ أَمَا أَحْنَا سَافَرْنَا عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ مِنْ فِيلِيَّيَ بَعْدَ عِيدِ الْفَطِيرِ، وَبَعْدَ نَحْمَسَةِ أَيَّامٍ خَلَطْنَا عَلَيْهِمْ لَتَرُوسِ، وَقَعَدْنَا غَادِي سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

بُولُسُ يَقِيمُ مِيَّتَ

⁷ وَنَهَارَ الْأَحَدِ، كُنَّا مَلْهُومِينَ بَاشَ نَقَسَمُوا الْخُبْزَ وَنَاكَلُوا. بَدَا بُولُسُ يُوعِظُ فِي الْحَاضِرِينَ، وَطَوَّلَ فِي الْكَلَامِ حَتَّى لَنُصَفَ اللَّيْلَ عَلَى خَاطِرُو كَانَ نَاوِي يَسَافِرُ مِنْ غُدُوَّةِ. ⁸ وَالْبَيْتُ إِلَيَّ تَلَمِينًا فِيهَا فِي الطَّاقِ الْفُوقَانِي كَانَ فِيهَا بَرَشَةُ فَنَارَاتِ. ⁹ وَكَانَ فَمَّةٌ وَوَلَدُ إِسْمُو أَفْتِيخُوسُ قَاعِدٌ عَلَى حَرْفِ الشِّبَاكِ. كِي بُولُسُ طَوَّلَ فِي الْكَلَامِ، غَلَبُوا النَّوْمَ يَاخِي طَاحَ مَالِ الطَّاقِ الثَّلَاثِ، وَهَزَّوهُ مِيَّتَ. ¹⁰ يَاخِي هَبَطَ بُولُسُ وَطَبَسَ عَلَيْهِ وَعَنْقُو وَقَالَ: «مَا نَحْفُوشُ! رَاهُو حِي.» ¹¹ وَبَعْدَهَا طَلَعَ لِلطَّاقِ الْفُوقَانِي، وَقَسَمَ الْخُبْزَ وَكَلَا، وَبَقِيَ يَتَكَلَّمُ حَتَّى لِلْفَجْرِ، وَمَبَعَدَ مَشَى. ¹² وَرُوحُوا بِالْوِلْدِ حِي، وَهَذَا شَجَّعَهُمْ بَرَشَةَ.

بُولُسُ يُوَدِعُ شِيُوخَ أَفْسُسُ

¹³ أَمَا أَحْنَا سَبَقْنَا بُولُسَ وَرَكِبْنَا فِي سَفِينَةٍ لِأَسُوسِ، وَاسْتَدِينَاهُ بَاشَ يَجِي يَرْكَبُ مَعَانَا مِنْ غَادِي، عَلَى خَاطِرُو حَبِّ بِمَشِي لِأَسُوسِ عَلَى سَاقِيهِ. ¹⁴ وَقَتْلِي خَلَطَ عَلَيْنَا، طَلَعَانَاهُ مَعَانَا فِي السَفِينَةِ وَمَشِينَا لِمَدِينَةِ مِيْتِيلِينِي. ¹⁵ وَمِنْ غُدُوَّةِ كَلْنَا السَّفَرَ وَوَصَلْنَا قُدَامَ جَزِيرَةِ خِيُوسِ. وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ تَعَدِينَا بِجَنْبِ جَزِيرَةِ سَامُوسِ. وَوَصَلْنَا لِمَدِينَةِ مِيلِيْتِسُ فِي

النَّهَارِ الرَّابِعِ. 16 وَكَانَ بُولُسُ مُقَرَّرًا أَنْ يَأْقِفَشَ فِي أَفْسُسَ بَاشَ مَا يَضِعَعَشَ الْوَقْتِ فِي آسِيَا، فَمَاشَ مَا يَخْطُ عَلَى عِيدِ يَوْمِ الْخَمْسِينَ فِي أُورُشَلِيمَ.

17 وَمِنْ مِيلْيُنُسَ، بَعَثَ بُولُسُ يَسْتَدْعَى فِي شَيْوُخَ كَنِيسَةِ أَفْسُسَ. 18 وَكِي وَصَلُوا قَالِهِمْ: «إِنْتُمَا تَعْرِفُوا كَيْفَاشَ كُنْتُمْ تَنْتَصِرَفُ مَعَاكُمْ طُولَ الْوَقْتِ إِلَيَّ عَدَيْتُمْ بَيْنَاتِكُمْ، مَالِ النَّهَارِ الْأَوَّلِ إِلَيَّ عَفَسْتُمْ فِيهِ آسِيَا. 19 وَكُنْتُمْ نَخْدِمُ فِي الرَّبِّ بِكُلِّ تَوَاضُعٍ وَبِرَشَّةِ دُمُوعٍ، وَنَقَاسِي فِي الْحَايِنِ فِي جَرْتِ مَوَازِنَاتِ الْيَهُودِ. 20 وَمَا قَصَّرْتُمْ فِي حَتَّى حَاجَةٍ تَفِيدُكُمْ. بِالْعَكْسِ، كُنْتُمْ تُشَجِّعُ فَيْكُمْ وَنَعَلِمُ فَيْكُمْ قَدَامَ النَّاسِ وَمِنْ دَارِ لَدَارِ. 21 وَكُنْتُمْ تُشَجِّعُ فِي الْيَهُودِ وَلِيَّ مِثْ يَهُودَ بَاشَ يَتُوبُوا وَيَرْجِعُوا لِلَّهِ، وَيَمْنُوا بِرَبِّنَا يَسُوعَ. 22 وَأَنَا تَوَّابِشُ نَطِيعَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَنَمِشِي لِأُورُشَلِيمَ، وَمَا نَعْرِفُشَ شُنُوءَ إِلَيَّ يَسْتَنِي فَيَا غَادِي. 23 أَمَا فِي كُلِّ مَدِينَةٍ نَمِشِيهَا، الرُّوحُ الْقُدُسُ يَقْلِي إِنْوَالِ الْحَبْسِ وَالْمَشَاكِلِ يَسْتَنَّاوُ فَيَا غَادِي. 24 أَنَا حَيَاتِي مَا تَهْمَنِيشَ، إِلَيَّ يَهْمَنِي هُوَ إِيَّانِي نَقُومُ بِمَهْمَتِي وَنَكِلُ الْخِدْمَةَ إِلَيَّ كَلَفْنِي بِهَا الرَّبُّ يَسُوعَ، وَهِيَ إِيَّانِي نُخْبِرُ بِبَشَارَةِ نِعْمَةِ اللَّهِ. 25 وَأَنَا نَعْرِفُ إِنْكُمْ إِنْتُمَا إِلَيَّ كُنْتُمْ فِي وَسْطِكُمْ نَبَشْرُ بِمَمْلَكَةِ اللَّهِ مَا عَادِشَ بِشَ تَشُوفُوا وَجِهِي مَرَّةً أُخْرَى. 26 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ نَقْلُكُمْ الْيَوْمَ بَلِي أَنَا بَرِيءٌ مِنْ دَمِكُمْ، كَانَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ مَا يَنْجَاشَ، 27 عَلَى خَاطِرِي مَا خَبَيْتُ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ مِنْ خُطِيَةِ اللَّهِ. 28 مَا لَأَ رُدُّوهُ بِالْكُفْرِ عَلَى رُوحِكُمْ وَعَلَى شَعْبِ اللَّهِ الْكُلِّ إِلَيَّ حَطُّكُمْ الرُّوحِ الْقُدُسِ مَسْئُولِينَ عَلَيْهِ، بَاشَ تَتَلَهَّأُوا بِكَنِيسَةِ اللَّهِ إِلَيَّ شَرَاهَا بِدُمُوعٍ.

29 «وَأَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ بَعْدَمَا نَمِشِي بِشَ يَدْخُلُوا بَيْنَاتِكُمْ نَاسٌ كَالذُّبُوبَةِ الْمُتَوَحِّشَةِ وَمِثْ بِشَ يَرْفُقُوا بِشَعْبِ اللَّهِ. 30 وَيُخْرِجُوا مِنْكُمْ نَاسٌ يَبْدُلُوا الْحَقَّ فِي تَعْلِيمِهِمْ بَاشَ يَجْرُوا التَّلَامِذَةَ وَرَاهِمَ. 31 مَا لَأَ رُدُّوهُ بِالْكُفْرِ، وَتَذَكَّرُوا كَيْفَاشَ قَعَدْتُمْ ثَلَاثَةَ سَنِينَ وَأَنَا أَنبِيءُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ فَيْكُمْ نَهَارًا وَلَيْلًا وَأَنَا نَبِيٌّ بِالْذُّمُوعِ.

32 «وَتَوَّابِشِيكُمْ فِي وَدِيعَةِ رَبِّي، وَكَلِمَةُ نِعْمَتِ الْقَادِرَةِ بَاشَ تَبْنِيكُمْ وَتَضْمِنُكُمْ مِيرَاثَ مَعَ قَدَيْسِينَ اللَّهِ الْكُلِّ. 33 أَنَا عَمْرِي مَا أَشْتَهَيْتُ لَا فِضَّةً وَلَا ذَهَبًا وَلَا لِبْسَةَ حَد. 34 وَإِنْتُمَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا خَدِمْتُ بِيَدَيَّ هَادِمًا بَاشَ نَصْرَفُ عَلَى رُوحِي وَعَالِنَاسِ إِلَيَّ مَعَايَا. 35 وَوَرَيْتُكُمْ كَيْفَاشَ يَلْزِمْنَا نَخْدُمُوا وَنَتَعَبُوا بَاشَ نَعَاوُنُوا الْمُحْتَاجِينَ. اتَّفَكَّرُوا كَلَامَ الرَّبِّ يَسُوعَ وَقَلِّي قَالَ: "إِلَيَّ يَعْطِي بِتَبَارِكِ أَكْثَرُ مَلِي يَأْخُذُ."

36 وَبَعْدَمَا قَالَ الْكَلَامَ هَذَا، رَكَعَ مَعَاهُمْ الْكُلِّ وَصَلَّى. 37 وَاطَّرَشْتُوا الْكُلِّ بِالْبَكَاءِ، وَتَرَمَاوُ عَلَى بُولُسَ يَعْتَقُوا وَيَبُوسُوا فِيهِ. 38 وَأَكْثَرُ حَاجَةٍ حَزْنِهِمْ كِي قَالِهِمْ إِلَيَّ مَا عَادِشَ بِشَ يَشُوفُوهُ مَرَّةً أُخْرَى. وَمَبْعَدَ شَيْعُوهُ لِلْسَفِينَةِ.

21

بُولُسُ يَسَافِرُ لِأُورُشَلِيمَ

1 وَبَعْدَمَا تَفَارَقْنَا، سَافَرْنَا طُولَ جَزِيرَةِ لَكُوسَ عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ، وَمِنْ غُدُوءِ وَصَلْنَا لِجَزِيرَةِ رُودُسَ وَمِنْ غَادِي كَلْنَا لِطَرُ بَاتَرَا، 2 وَمِنْ لَقِينَا سَفِينَةَ مَاشِيَةَ لَفِينِيْقِيَّةَ، رُكِبْنَا فِيهَا وَشَقِينَا الْبَحْرَ. 3 وَكِي رِينَا جَزِيرَةَ قَبْرُصَ، خَلِينَاهَا عَلَى يَسَارِنَا وَكَلْنَا السَّفَرَ لِسُورِيَّةَ. وَهَبَطْنَا فِي بَرطِ صُورَ، عَلَى خَاطِرِ السَفِينَةِ كَانَ لِأَزْمِ تَهَبُّطِ السَّلْعَةِ إِلَيَّ فِيهَا. 4 وَلَقِينَا غَادِي تَلَامِذَةً، ضَيْفُونَا عِنْدَهُمْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَعَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ وَحَالِهِمْ، كَانُوا يَنْصَحُونَا فِي بُولُسَ بَاشَ مَا يَمِشِيشَ لِأُورُشَلِيمَ. 5 كِي وَفَاتِ الزِّيَارَةِ، خَرَجْنَا بَاشَ نَكَلُّوا سَفَرَنَا. يَآخِي شَيْعُونَا هُومَا وَنَسَاهُمُ وَوَلَادَهُمْ حَتَّى لِينِ خَرَجْنَا الْبَرَّةَ مَالْمَدِينَةِ، وَعَالِشْتُ هَبَطْنَا عَلَى رُكَابِنَا وَصَلِينَا. 6 وَبَعْدَ سَلْمَنَا عَلَى بَعْضِنَا وَرُكِبْنَا فِي السَفِينَةِ، وَهُومَا رَجَعُوا لِديَارِهِمْ.

7 وَكَلَّمْنَا سَفَرْتَنَا مِنْ صُورَ لِمَدِينَةِ بَتُولَيْسَ، وَسَلَّمْنَا عَلَإِخْوَةَ إِلَيَّ غَادِي وَعَدِينَا مَعَاهُمْ نَهَارَ وَاحِدٍ. 8 وَمِنْ غُدْوَةِ وَصَلْنَا لَقَيْصَرِيَّةَ، وَمَشِينَا لِدَارَ فَيْلَيْسَ الْمُبَشِّرِ، وَهُوَ وَاحِدٌ مَالسَبْعَةِ إِلَيَّ إِخْتَارُوهُمْ فِي أُورُشَلِيمَ، وَقَعَدْنَا عِنْدُو. 9 وَكَانَ عِنْدُو أَرْبَعَةَ بَنَاتٍ صَبَايَا يَتَّبِعُونَا.

10 وَبَعْدَمَا تَعَدَّاتِ أَيَّامَاتٍ وَأَحْنَا عِنْدُو، جَاءَ نَبِيٌّ إِسْمُو آغَابُوسَ مِنْ مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ. 11 جَانَا، وَخَذَا حَزَامَ بُولَسَ وَرَبَطَ رُوحُو بِهِ مِنْ يَدَيْهِ وَسَاقِيهِ وَقَالَ: «الرُّوحُ الْقُدُسُ يَقُولُ: "مَوْلَى الْحَزَامِ هَذَا إِشُّ يَرْبُطُوهُ الْيَهُودَ كَيْمَا هَكَأ فِي أُورُشَلِيمَ، وَيَسْلُوهُ لِيَّ مَا هُمُشَ يَهُودَ."» 12 وَكِي سَمَعْنَا الْكَلَامَ هَذَا، وَلِينَا أَحْنَا وَالنَّاسُ إِلَيَّ كَانُوا غَادِي الْكُلُّ نَتَشَحَّتُوا فِي بُولَسَ بَاشَ مَا مَيْشِيشَ لِأُورُشَلِيمَ. 13 أَمَا بُولَسَ قَالْنَا: «عَلَّاشَ تَبْكِيو وَتَوَجَّعُو لِي فِي قَلْبِي؟ أَنَا مُسْتَعَدُّ مُشَ بَاشَ يَرْبُطُونِي بِرَكَأ فِي أُورُشَلِيمَ، أَنَا مُسْتَعَدُّ حَتَّى بَاشَ تَمُوتَ عَلَيَّ خَاطِرِ اسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ.» 14 وَكِي مَا تَجَمَّاشَ نَقَعُوهُ، سَكِنْنَا وَقَلْنَا: «خَلِّي إِلَيَّ يَجِبُو الرَّبِّ، هُوَ إِلَيَّ يَصِيرُ.»

15 وَبَعْدَ أَيَّامَاتٍ، حَضَرْنَا رَوَاحِنَا وَمَشِينَا لِأُورُشَلِيمَ. 16 وَمَشَاوُ مَعَانَا تَلَامِدَةٌ مِنْ قَيْصَرِيَّةَ، وَهَزُونَا لِدَارَ تَلِيدِ قَدِيمٍ مِنْ قَبْرُصَ إِسْمُو مَنَاسُونُ، بَاشَ نَقَعَدُوا عِنْدُو.

بُولَسَ يَزُورُ يَعْقُوبَ فِي أُورُشَلِيمَ

17 وَوَقْتِي وَصَلْنَا لِأُورُشَلِيمَ، فَرَحُوا بَيْنَا إِخْوَةَ بَرَشَّةَ. 18 وَمِنْ غُدْوَةِ مَشَى مَعَانَا بُولَسَ لِدَارَ يَعْقُوبَ، وَكَانُوا شَيْوخَ الْكَنِيسَةِ الْكُلُّ مَلُومِينَ عِنْدُو. 19 سَلِمَ عَلَيْهِمُ بُولَسَ وَبَدَا يَحْكِيهِمْ بِالتَّفْصِيلِ كَيْفَاشَ اللَّهُ اسْتَعْدَمُو بَيْنَ النَّاسِ إِلَيَّ مَا هُمُشَ يَهُودَ.

20 كِي سَمَعُوا الْأَخْبَارَ هَازِي، مَجَّدُوا اللَّهَ وَقَالُوا لِبُولَسَ: «هَآكُ تَشُوفُ يَا خُونَا بُولَسَ إِلَيَّ قَمَّةَ آلَافِ مَالِيَهُودَ أَمَّنُوا بِالرَّبِّ، وَهُومَا شَادِينَ فِي الشَّرِيعَةِ. 21 وَسَمَعُوا إِلَيَّ إِنَّتَ تَعَلَّمُ فِي الْيَهُودِ إِلَيَّ يَسْكُنُوا فِي الْغُرْبَةِ بَاشَ مَا عَادَشَ يَتَّبِعُوا شَرِيعَةَ مُوسَى، وَتَوَصَّي فِيهِمْ بَاشَ مَا يَطْهَرُوشَ وَلَادَهُمْ وَمَا يَتَّبِعُوشَ الْعَادَاتِ الْمُرُوثَةَ. 22 مَا لَآ أَشْ نَعْمَلُوا تَوَا؟ أَكِيدُ إِشُّ يَسْمَعُوا إِلَيَّ إِنَّتَ جَيْتَ. 23 مَا لَآ أَعْمَلُ إِلَيَّ إِشُّ نَقُولُكَ عَلَيْهِ: عِنْدَنَا أَرْبَعَةُ رَجَالٍ وَأَعْدِينُ وَعَدَّة. 24 هَزُهُمُ لِلْهَيْكَلِ وَطَبَقَ إِنَّتَ وَيَاهُمُ شَرِيعَةَ التَّطْهِيرِ، وَأَعْطَيْهِمْ فُلُوسَ بَاشَ يَجْمَعُوا شُعُورَاتِهِمْ، وَهَكَأ النَّاسُ الْكُلُّ يُولِيو يَعْرِفُوا إِنْو إِلَيَّ سَمَعُو عَلَيْكَ مُشَ صَحِيحَ وَلِيَّ إِنَّتَ قَاعَدُ تَطَبَّقَ فِي الشَّرِيعَةِ كَيْفَهُمْ. 25 أَمَا إِلَيَّ أَمَّنُوا وَهُومَا مُشَ يَهُودَ، آهَاوَاكَ بَعَثَانَهُمْ وَوَصَّيْنَاهُمْ بَاشَ مَا يَأْكُلُوشَ مَا لَذِيَابِحِ الْمَذْبُوحَةِ لِلْأَصْنَامِ، الدَّمِ، لَحْمِ الْحَيَوَانَاتِ الْخَنُوقَةِ، وَيَبْعَدُوا عَالَزَنِي.» 26 وَمِنْ غُدْوَةِ هَزَ بُولَسَ الْأَرْبَعَةَ رَجَالٍ وَعَمَلُوا الْحَاجَاتِ الْأَزْمَةَ لِلتَّطْهِيرِ، وَدَخَلَ لِلْهَيْكَلِ بَاشَ يَقَيِّدُ وَقَتَّاشَ يُوْفَى التَّطْهِيرِ، وَيَقْدَمُ كُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمُ الْقُرْبَانَ.

بُولَسَ يَنْشُدُ

27 وَكِي قَرِيبَ تُوْفَى السَّبْعَةِ أَيَّامَ، جَمَاعَةٌ مِنْ يَهُودَ آسِيَا شَافُوا بُولَسَ فِي الْهَيْكَلِ. يَآخِي هَيَجُوا عَلَيْهِ النَّاسَ وَشَدُّوهُ 28 وَهُومَا يَصِيحُوا: «إِجْرِيوْنَا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، هَذَا هُوَ الرَّاجِلُ إِلَيَّ يَعْلَمُ فِي النَّاسِ فِي كُلِّ بَقْعَةٍ فِي تَعْلِيمِ ضِدَّ شَعْبِنَا وَشَرِيعَتِنَا وَضِدَّ الْبَلَاصَةِ هَازِي زَادَا، حَتَّى إِنْو دَخَلَ إِلَيَّ مَا هُمُشَ يَهُودَ لِلْهَيْكَلِ وَنَجَّسَ الْبَلَاصَةَ الْمُقَدَّسَةَ هَازِي.» 29 قَالُوا هَذَا عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ شَافُوا تَرُوفِيمُسَ إِلَيَّ مِنْ أَفْسَسَ مَعَ بُولَسَ فِي الْمَدِينَةِ، يَآخِي مَشَى فِي بَالَهُمُ إِلَيَّ هُوَ دَخَلُو مَعَاهُ لِلْهَيْكَلِ.

30 وَقَتَهَا هَاجَتْ الْمَدِينَةَ الْكُلَّ، وَبَدَاوُ النَّاسِ يَجْرِيُونَ مِنْ كُلِّ بِلَاصَةٍ، وَهَجَمُوا عَلَى بُولَسَ وَكَرَّوهُ لَبْرَةً مَالِهَيْكَلْ، وَتَسَكَّرَتْ بِيَانِ الْهَيْكَلِ بِالْوَقْتِ. 31 وَهُومَا شَادِينُو بَاشَ يَقْتُلُوهُ، وَصَلَّ الْخَبَرَ لِقَائِدِ الْعَسْكَرِ الرَّومَانِيِّ بِلِي أورشليم الكَلْهَا خَايِضَةً. 32 بِالْوَقْتِ هَزَّ مَعَاهُ عَسْكَرٌ وَضَبَّاطٌ وَمَشَاهِمٌ يَجْرِي. كِي شَافُوهُمْ الْيَهُودُ جَائِينَ، وَقَفُوا الضَّرْبَ وَسَيَّبُوا بُولَسَ. 33 وَقَرَّبَ الْقَائِدُ وَشَدَّ بُولَسَ، وَأَمَرَ بَاشَ يَرْبُطُوهُ بِزُورِ سَلَاسِلَ، وَبَدَا يَسْأَلُ: «شَكُونُ هَذَا، وَشَعْمَلُ؟» 34 يَاخِي بَدَاوُ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ يَعِيطُوا وَيَقُولُوا فِي شَيْءٍ، وَجَمَاعَةٌ يَقُولُوا فِي شَيْءٍ آخَرَ. وَكِي مَا تَجَمَّشَ يَعْرِفُ شُنُوءَةَ الْيَّ صَارَ بِالضَّبْطِ بِسَبَبِ الْخُوضَةِ، أَمَرَ بَاشَ يَهْرُؤُ بُولَسَ لِلتَّكْنَةِ. 35 وَقَتْلِي وَصَلُّوا بِهِ لِلدَّرُوجِ، تَلَزُّوا الْعَسْكَرِ بَاشَ يَهْرُؤُهُ مَحْمَلٌ وَيَمْنَعُوهُ مِنْ عُنْفِ النَّاسِ. 36 عَلَى خَاطِرِهِمْ كَانُوا يَتَّبِعُوا فِيهِ وَهُومَا يَعِيطُوا: «أَقْتُلُوهُ!»

37 وَكِي قَرِيبٌ يَدْخُلُ بُولَسَ لِلتَّكْنَةِ قَالَ لِلْقَائِدِ بِاللُّوْعَةِ الْيُونَانِيَّةِ: «انَّجِمْ نَقْلَكَ حَاجَةً؟» قَالَ الْقَائِدُ: «تَسَكَّرَ بِالْيُونَانِيَّةِ؟» 38 مَشَى إِنَّتِ الْمَصْرِيَّ الْيَّ عَمَلَ ثُورَةَ فِي الْمَدِينَةِ الْمُدَّةِ الْيَّ فَاتَتْ، وَخَرَجَ مَعَاهُ 4 000 قَتَالَةً أَرْوَاحَ لِلصَّحْرَاءِ، وَحَطَّ رُوحُو قَائِدٍ عَلَيْهِمْ؟» 39 يَاخِي بُولَسَ جَاوَبُو: «أَنَا يَهُودِيٌّ مِنْ طَرَسُوسِ الْمَدِينَةِ الْمَشْهُورَةِ الْيَّ فِي كِيلِيكِيَّةِ. مِنْ فَضْلِكَ، خَلِّينِي نَكَلِّ الشَّعْبَ.» 40 يَاخِي الْقَائِدُ خَلَّاهُ. وَوَقَفَ بُولَسَ فَوْقَ الدَّرُوجِ وَشَاوَرَ يَدُوَ الشَّعْبِ. وَقَتْلِي سَكُنُوا، بَدَا يَكَلِّرُ فِيهِمْ بِاللُّوْعَةِ الْعِبْرِيَّةِ وَقَالَ:

22

بُولَسُ يَخْطُبُ فِي الشَّعْبِ

1 «يَا خَوَاتِي وَيَا شَبِيخَنَا، إِسْمَعُونِي نَدَافِعَ عَلَى رُوحِي.» 2 وَكِي سَمِعُوهُ يَكَلِّرُ فِيهِمْ بِاللُّوْعَةِ الْعِبْرِيَّةِ، سَكُنُوا جَمَلًا. يَاخِي قَالَ: 3 «أَنَا يَهُودِيٌّ تُولِدْتُ فِي طَرَسُوسِ الْيَّ فِي كِيلِيكِيَّةِ، أَمَا تَرَبَّيْتُ هُونِي فِي أورشليم وَكُنْتُ تَلْمِيذًا عِنْدَ غَمَلَائِيلَ وَتَعَلَّمْتُ شَرِيعَةَ جَدُودِنَا عَلَى قَاعِدَةٍ صَحِيحَةٍ. وَكُنْتُ مَتَحَمَّسٌ لخدمَةِ اللَّهِ، كَيْفَ مَا إِنْتُومَا الْيَوْمَ. 4 وَاضْطَهَدْتُ النَّاسَ الْيَّ يَتَّبِعُوا فِي الطَّرِيقِ هَذَا لِحَدِّ الْمَوْتِ، وَكُنْتُ نَشُدُّ فِيهِمْ رَجَالَ وُنَسَاءَ، وَنَرْمِي فِيهِمْ فِي الْحَبْسِ. 5 وَالكَاهِنُ الْكَبِيرُ وَالشَّبِيخُ الْكُلُّ شَاهِدِينَ عَلَى كَلَامِي. أَنَا هَزَيْتُ مِنْ عِنْدَهُمْ جَوَابَاتَ نَحْوَاتِهِمْ فِي دِمَشْقَ بَاشَ يَعَاوُونِي نَشُدُّ النَّاسَ الْيَّ غَادِي، وَنَرْجِعُهُمْ مُسَلْسَلِينَ لِأورشليم بَاشَ يَتَعَاقَبُوا.

6 «وَفِي الظُّهْرِ، وَقَتْلِي قَرِيبٌ نُوَصِّلُ لِدِمَشْقَ، ضَوَى عَلَيَّا نُورٌ عَظِيمٌ مَالِ السَّمَاءِ. 7 يَاخِي طُحْتُ عَالِقَاعَةً، وَسَمِعْتُ صُوتَ يَقْلِي: "شَاوُلُ! شَاوُلُ! عَلاشَ تَضْطَهَدُ فَيَا؟" 8 جَاوَبْتُ: "شَكُونُ إِنَّتِ يَا رَبَّ؟" قَالَ: "أَنَا يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ الْيَّ إِنَّتِ تَضْطَهَدُ فِيهِ." 9 وَبِئْسَ كَانُوا مَعَايَا شَافُوا النُّورَ، أَمَا مَا سَمِعُوشَ صُوتَ الْيَّ يَكَلِّرُ فَيَا. 10 يَاخِي قُلْتُ: "أَشْ نَعْمَلُ يَا رَبَّ؟" جَاوَبَنِي الرَّبُّ: "قَوْمٌ وَأَمْسِي لِدِمَشْقَ، وَغَادِي يَقُولُوكَ أَشْ يَلْزِمُكَ تَعْمَلُ."

11 «وَوَصَلُونِي الْيَّ مَعَايَا لِدِمَشْقَ وَهُومَا شَادِينِي مِنْ يَدَيَا، عَلَى خَاطِرِنِي مَا عَادَشَ نَشُوفَ مِنْ قُوَّةِ النُّورِ الْيَّ عَمَّانِي. 12 وَكَانَ فِيهَا رَاجِلٌ يَخَافُ رَبِّي إِسْمُوحَانِيَا عَاشَ حَسَبَ الشَّرِيعَةِ، وَمَشْهُودُلُو مَالِ يَهُودِ الْيَّ فِي دِمَشْقَ الْكُلُّ. 13 جَانِي وَوَقَفَ بِنَجْبِي وَقَالَ: "يَا خُوِيَا شَاوُلُ، شُوفُ." يَاخِي رَجَعْتُ نَشُوفَ بِالْوَقْتِ، وَرَيْتُو. 14 وَقَالَ: "إِلَاهُ جَدُودِنَا اخْتَارَكَ بَاشَ تَعْرِفُو أَشْ يَجِبُ، وَبَاشَ نَشُوفُ الصَّالِحَ وَتَسْمَعُ كَلَامَ مَنْ قُو. 15 وَإِنَّتِ بِشْ تَكُونُ شَاهِدًا لِيهِ قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ بِلِي رَيْتُو وَسَمِعْتُو. 16 وَتَوَّأ فَاشَ تَسْتَنِّي؟ قَوْمٌ تَعْمَدُ وَتَغْسَلُ مِنْ ذُنُوبِكَ وَادْعِي بِإِسْمِ الرَّبِّ."

17 «وبعد رجعت لأورشليم. وأنا نصلي في الهيكل، شفت رؤيا، 18 وشفت الرب يقلي: "إزرب! وأخرج تورا من أورشليم، على خاطر ناسها ماهمش بش يقبلوا شهادتك ليا." 19 ياخي قلت: "يا رب، راهم يعرفوا الي أنا كنت ندخل للمعابد الكل باش نشد الي يمنوا بيك ونحطهم في الحبس ونضربهم." 20 وكنت حاضر وقتلي سيلو دم شهيدك استفانوس، وكنت موافق على قتلاؤ، ونعس على حوايج الي قتلوه." 21 ياخي قالي: "إمشي، بش نبعثك بعيد للناس الي ماهمش يهود."»

22 وقعدوا الناس يسمعو فيه حتى لين قال الكلمة هادي، ياخي صاحوا بأعلى صوتهم: «إنحيو الرجل هادا مالأرض. هادا ما يستاهلش يعيش.» 23 وبدأو يصيحوا ويرميوا في حوايجهم، ويدريو في التراب في الهواء. 24 ياخي أمر القايذ باش يدخلوا بولس للكنة، ويستجوبوه بالضرب، باش يعرف سنة الي خلى الناس يهيجوا عليه. 25 ووقتي كتفوه باش يجلدوه، قال للضايط الي كان واقف بجنبو: «ياخي القانون يسمحك باش تجلدوا مواطن روماني قبل ما تحاكموه؟» 26 وكي سمع الضايط الكلام هادا، مشى للقايذ وخبرو وقال: «في بالك آش كنت بش تعمل؟ الرجل هادا روماني.» 27 ياخي مشى القايذ لبولس وسألو: «قلي، بالحق إنت مواطن روماني؟» جاوبو: «إي نعم.» 28 قال القايذ: «أنا دفعت برشة فلوس باش ناخو الجنسية الرومانية.» قال بولس: «أما أنا تولدت بيها.»

29 وبالوقت وخرأ الي كانوا بش يستجوبوه. والقايذ خاف برشة كي عرف الي هو كتف مواطن روماني. 30 ومن غدوة حب القايذ يعرف حقيقة التهمة الي تاهمينوا بيها اليهود، ياخي نحالو السلاسل واستدعى كبار الكهنة والمجلس الأعلى. وبعد جاب بولس ووقفو قدامهم.

23

بولس يخطب قدام المجلس

1 خزر بولس للمجلس وقال: «يا خواتي، أنا عشت حياتي قدام الله بضمير مزتاح حتى لليوم.» 2 أما حانبا الكاهن الكبير، عطى أمر للواقفين بجنب بولس باش يضربوه على فؤو. 3 ياخي بولس قالو: «الله بش يضربك يا منافق! قاعد تحكم عليا حسب الشريعة، ومبعد تخالفها وتامر باش يضربوني؟» 4 والناس الواقفين بجنبو قالولو: «ياخي تسب في كبير كهنة الله؟» 5 جاوب بولس وقال: «يا خواتي، ما كنتش نعرف الي هو الكاهن الكبير، على خاطر مكتوب في الكتب المقدسة: "ما تسبش رئيس شعبك."»

6 وكي عرف بولس الي المجلس فيه جماعة صدوقيين وجماعة فرسيسين، صاح وقال: «يا خواتي، أنا فرسي ولد فرسي، وقاعد نتحلم تورا على خاطر عندي رجي في قيامة الموتى.» 7 ودوب ما قال الكلام هادا، تعاركوا الفرسيسين والصدوقيين، وتقسّم المجلس، 8 على خاطر الصدوقيين ما يأمونش بقيامة الموتى ولا بالملائكة ولا بالأرواح، أما الفرسيسين يمنوا بهاذم الكل.

9 وعلا صياحهم، ووقفوا جماعة من علماء الشريعة التابعين للفرسيسين وبدأوا يحتجوا بقوة وقالوا: «الرجل هادا ما لفيناو حتى عيب، بالكثي كهبو روح ولا ملاك؟» 10 والمشكل زاد كبر، لدرجة إنو القايذ خاف لا يقطعوا

بُولُسُ طُرُوف. يَاخِي أَمْرَ الْعَسْكَرِ بَاشَ يَهْبُطُوهُ وَيَهْزُوهُ مِنْ بَيْنَاتِهِمْ وَيَرْجِعُوهُ لِلثَّكْنَةِ. ¹¹ وَاللَّيْلَةَ إِلَيَّ بَعْدَهَا، ظَهَرَ الرَّبُّ لِبُولُسٍ وَقَالُوا: «أَشْجَعُ! كَيْمَا شَهِدْتَنِي فِي أُورُشَلِيمَ، بِشِّ تَشْهَدِي فِي رُومًا زَادًا.»

مُؤَامَرَةٌ بَاشَ يُقْتَلُوا بُولُسُ

¹² وَقَتِّي طَلَعَ النَّهَارَ تَفَاهَمُوا الْيَهُودَ عَلَى بُولُسٍ، وَحَلَفُوا بِشِّ لَا يَأْكُلُوا وَلَا يُشْرَبُوا حَتَّى لِينُ يُقْتَلُوهُ. ¹³ وَكَانُوا أَكْثَرَ مِنْ 40 وَاحِدًا. ¹⁴ مَشَاوُ لُكْبَارِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ وَقَالُوا: «تُحْرَمُ عَلَيْنَا الْمَاكَلَةُ وَالشَّرَابُ حَتَّى لِينُ نَقْتُلُوا بُولُسًا.» ¹⁵ إِنْتُمَا بِصَيْفَيْكُمْ أَعْضَاءُ مَجْلِسِ الْأَعْلَى، أَطْلَبُوا مَالِقَائِدَ بَاشَ يُجِيبُ بُولُسًا، بِحُجَّةٍ إِنَّكُمْ تَزِيدُوا تَحْقُقُوا مَعَاهُ، وَأَحْنَا نَكُونُوا مُسْتَعْدِينَ بَاشَ نَقْتُلُوهُ قَبْلَ مَا يُوصَلِكُمْ.»

¹⁶ أَمَا وَدَّ أُخْتِ بُولُسٍ سَمِعَ بِالْحُطَّةِ، يَاخِي مَسْأَلُوا لِلثَّكْنَةِ وَحَكَوْهُ كُلُّ شَيْءٍ. ¹⁷ وَلَى بُولُسٍ اسْتَدْعَى وَاحِدًا مَالِضْبَاطٍ وَقَالُوا: «هَذَا الطُّفْلُ هَذَا لِلْقَائِدِ، عَلَى خَاطِرٍ عِنْدُو حَاجَةٌ بِشِّ يَقُولُهُ.» ¹⁸ وَهَزُّوا الضَّابِطَ لِلْقَائِدِ وَقَالَ: «رَاهُو الْمُرْبُوطُ بُولُسٍ عَيْطِي، وَطَلَبَ مِنِّي بَاشَ نُجِيبُكَ الطُّفْلَ هَذَا عَلَى خَاطِرٍ عِنْدُو مَا يَقْلِكُ.» ¹⁹ يَاخِي جَبَدُوا الْقَائِدَ عَلَى جَنْبِ مَنْ يَدُو وَسَالُوا: «سَنُوهَ نَحْبُ تَقْلِي؟» ²⁰ قَالُوا: «الْيَهُودُ تَفَاهَمُوا بَاشَ يُطَلَبُوا مِنِّي نُجِيبُ بُولُسَ غَدُوَةً لِلْمَجْلِسِ، بِحُجَّةٍ إِنَّهُمْ بَاشَ يَزِيدُوا يَحْقُقُوا فِي حَكَايَتِي أَكْثَرَ.» ²¹ مَا تَصَدَّقْتُمْشَ، رَاهُو فَمَّةٌ أَكْثَرَ مِنْ 40 رَاجِلٍ مَحْضَرِينَ لَنَا كَمِينٍ وَحَرَمُوا عَلَى رَوَاحِمِهِمُ الْمَاكَلَةَ وَالشَّرَابَ حَتَّى يَقْتُلُوهُ، وَهُومَا تَوَّ حَاضِرِينَ، وَقَاعِدِينَ يَسْتَنَؤُ فَيْكَ بَاشَ تَوَافِي.» ²² يَاخِي قَالُوا الْقَائِدُ: «مَا تَقُولُ لِحَدِّ إِلَيَّ إِنَّتِ عَلَيَّتِي» وَخَلَّاهُ بِمِشِي.

الْقَائِدُ الرُّومَانِي يَبْعَثُ بُولُسَ لِلْقَيْصَرِيَّةِ

²³ وَعَيْطَ الْقَائِدُ لُرُوزٍ مِنْ ضَبَاطُو وَقَالَهُمْ: «حَضَرُوا 200 عَسْكَرِي وَ70 فَارِسٍ وَ200 جُنْدِي هَازِنِ الْأَرْمَاحِ بَاشَ بِمِشِيو الْيَوْمِ التَّسْعَةَ مَتَاعَ اللَّيْلِ لِقَيْصَرِيَّةِ.» ²⁴ وَحَضَرُوا زَادًا حُصْنَةَ بَاشَ تَهْزُ بُولُسَ وَتَوْصَلُو سَالِمًا لِلْوَالِي فِيلِيكْسُ.» ²⁵ وَكُتِبَ رِسَالَةٌ لِلْوَالِي يَقُولُ فِيهَا:

²⁶ «مِنْ كَلُودِيُوسَ لَيْسِيَّاسَ لِقَخَامَةِ الْوَالِي فِيلِيكْسُ، نَحْيَاتِي:

²⁷ «الرَّاجِلُ هَذَا شَدُوهُ الْيَهُودَ وَزَعَمَهُ لَا قَتْلُوهُ. وَكِي عَرَفْتُ إِلَيَّ هُوَ مُوَاطِنٌ رُومَانِي، مَشَيْتَلُو فَيَسَعُ مَعَ الْعَسْكَرِ وَمَنْعَتُو.» ²⁸ وَحَيَّيْتُ نَعَرَفُ بَاشَ تَاهَمِينُو، يَاخِي هَزَيْتُو لِمَجْلِسِهِمْ، ²⁹ وَلَقَيْتُ إِلَيَّ تَاهَمِينُو بِمَسَائِلِ نَحْصِ الشَّرِيعَةِ مَتَاعَهُمْ، وَحَتَّى شَيْءٍ مَلِي تَاهَمِينُو بِهِ مَا يَسْتَحَقُّ الْمَوْتَ وَلَا حَتَّى الْحَيِّسِ. ³⁰ وَبَعْدَ عَرَفْتُ إِلَيَّ هُوَمَا تَأْمَرُوا عَلَيْهِ بَاشَ يَقْتُلُوهُ، وَلَيْتَ بَعَثْتُهُ بِالْوَقْتِ، وَعُطِيتُ أَمْرًا لِلشَّاكِيَيْنِ بِهِ بَاشَ يُجِيبُكَ إِنَّتِ وَيَشْكِيُولُكَ.»

³¹ وَنَقَدُوا الْعَسْكَرَ أَوَامِرَ قَائِدِهِمْ وَهَزُوا بُولُسَ فِي اللَّيْلِ وَوَصَلُوا بِهِ لِمَدِينَةِ أَنْتِيَاْتَرِيْسَ، ³² وَمِنْ غَدُوَةٍ رَجَعُوا لِلثَّكْنَةِ، وَخَلَّوُ الْفَرَسَانَ بِمِشِيو مَعَ بُولُسِ. ³³ وَكِي وَصَلُوا الْفَرَسَانَ لِقَيْصَرِيَّةِ، عَطَاوُ الرِّسَالَةَ لِلْوَالِي وَسَلَبُولُو بُولُسِ. ³⁴ قَرَى الْوَالِي الرِّسَالَةَ، وَسَالِ بُولُسَ عَلَى أَصْلُو مَنْبِنِ. وَكِي عَرَفْتُ إِلَيَّ هُوَ مِنْ كِلِيكِيَّةِ، ³⁵ قَالُوا: «تَوَلَّ شُوفُوكَ الْقَضِيَّةَ مَتَاعَكَ كِي يَحْضَرُوا الشَّاكِيَيْنِ بِكَ.» وَعُطِيَ أَمْرٌ بِبَاشَ يَبْقَى بُولُسُ تَحْتَ الْحِرَاسَةِ فِي دَارِ الْوَالِيَّةِ التَّابِعَةِ لِهِيْرُودُسِ.

1 وبعد خمسة أيام، جاء حنانيا الكاهن الكبير وجماعة مالشيوخ ومحايمي إسمو ترتلس لقيصرية، وشكوا بولس للوالي. 2 وجابوا بولس وبدأ ترتلس يتهم فيه قدام فيلكس وقال: «الفضل يرجع ليك إنت في السلام الي متمتعين به أحنأ، والإصلاحات الي عملت لشعبنا هاذأ نتيجة حكمتك، 3 وأحنأ يا حضرة الوالي فيلكس فرحانين بهاذأ، وشاكرينك في كل وقت وفي كل بلاصة. 4 وبأش ما نطولش عليك أكثر، مديك تتركم علينا، وتوسع بالك وتسمعنا. 5 أحنأ فقنا الي الرجل هاذأ يتسبب في المشاكل، ويعمل في فتنة بين اليهود في العالم الكل، وهو زعيم مذهب الناصريين. 6 وحاول نجس الهيكل متاعنا. ولينا شديناه وحيننا نحموا عليه حسب شريعتنا. 7 أما القايد ليسياس جاء وفكو من يدينا بالقوة، 8 وعطى أمر لي تاهمينو بأش نجيو يشكيو ليك إنت، وكي تستجوبو توا بتأكد إنو كل المتهمينو به صحيح.» 9 واليهود الكل واقفوه وقالوا الي هاذأ صحيح.

10 وطلب الوالي من بولس بأش يتكلم، ياخي قال: «أنا نعرف الي عندك سنين تحكم في قضايا شعبنا، هاذأ كما علاش بش ندافع على روجي قدامك وأنا مطمأن. 11 ونجيم بتأكد الي ما عنديش حتى اثناش يوم ملي وصلت لأورشليم بأش نعيد ربي. 12 وحتى واحد ما لقاني أناقش في حد في الهيكل، ولا في المعابد ولا في حتى بلاصة في المدينة، ولا نهيج في الشعب. 13 وهو ما ما نجמוש يعطيك الدليل على متهميني به. 14 أما نعرفك الي أنا نعيد في إله جدودنا حسب المذهب الي يتسمى الطريق ولي يقولوا عليه إنو بدعة، ومن بكل الي مكتوب في الشريعة وكتب الأنبياء. 15 وعندي رجي في الله كيفهم، إنو بش تكون فمة قيامة مالوت للصالحين والأشرار. 16 هاذأ كما علاش نجاهد بأش يكون ضميري طاهر قدام الله والناس.

17 «وبعد ما غبت سنين على أورشليم، رجعتها بأش نجيب شوية تبرعات لشعبي ونقدم قرابين. 18 شافوني جماعة يهود من أسيا في الهيكل. وقتها مرلت كي كملت شريعة التطهير، ولا كنت مدور بيا ناس ولا نعمل في فوضى. 19 وكان لازم نجيوك هو ما بيدهم ويشكيوك كان جاء عندهم حاجة ضدي. 20 ولا خلي الناس الموجودين هوني يقولوك شنة الذنب الي شدوه علينا، وقتلي تحاكت قدام المجلس الأعلى. 21 إلا إذا كان على خاطر الجملة الوحيدة الي نطقت بيها وأنا واقف قدامهم: "أنا قاعد نتحاکم توا على خاطرني بمن بقيامة الموتي."»

بولس يقعد تحت العسة

22 وفيلكس الي كان يعرف برشة حاجات على يسميوه الطريق، أجل الجلسة وقال: «وقتلي نجبي القايد ليسياس، تو نحمرك في القضية متاعكم.» 23 وأمر الضابط بأش يحطوا بولس تحت العسة، أما تكون عندو شوية حرية ويخليو صحابو يزوروه ويتلهاو به.

24 وبعد أيامات جاء فيلكس ومعه مر تو دروسيلأ، وكانت يهودية، ياخي استدعى بولس وسمعو يحيي عاليمان بالمسيح يسوع. 25 وقتلي بدأ بولس يحيي عالصلاح والزناة ويوم الحساب، خاف فيلكس وقالو: «إمشي توا، وكي بيديا عندي وقت تو نعطلك.» 26 وكان عندو أمل إنو بولس يعطيه فلوس فاش ما يسبيو. هاذأ كما علاش كان يمشي فيه ويحب بأش يحيي معاه.

27 وبعد عامين عالحوالة هاذي، خذي بوركبوس فستوس بقعة فيلكس. وعلى خاطر فيلكس حب يرضي اليهود، خلي بولس في الحبس.

25

بُولْسُ قَدَامَ الْحَاكِمِ فَسْتُوسُ

1 ثلاثة أيام بعد ما ولي فسْتُوسُ والي، مشى من قيصرية لأورشليم. 2 وجاوه كبار الكهنة وأعيان اليهود وشكوا ببولس، 3 وطلبوا منو باش يعمل عليهم مزية ويرجع بولس لأورشليم، على خاطرهم كانوا عاملينو خطة باش يقتلوه في الثانية. 4 جاوبهم فسْتُوسُ بلي بولس يش يتقى تحت الحراسة في قيصرية، ولي هو بيدو يش يرجعها على قريب. 5 وقال: «خلي قادتكم يمسيو معايا. وإذا كان الرجل هذا مذنب ما عليهم كان يشكبو بيه قدامي.»

6 وعدى فسْتُوسُ معاهم يحي ثمنية ولا عشرة أيام، ورجع لقيصرية. ومن غدوة قعد على كرسيه في المحكمة، وعطى أمر باش يجيبوا بولس. 7 ووقتي جاء، داروا بيه اليهود الي جاو من أورشليم، وتهموه ببرشة تهم خطيرة ما نجوش يثبتوها عليه. 8 ودافع بولس على روجو وقال: «أنا ما عملت حتى ذنب في حق شريعة اليهود، ولا في حق الهيكل ولا القيصر.» 9 لكن فسْتُوسُ حب يرضي اليهود، ياخي سأل بولس: «تحبشي تمشي لأورشليم، وتحاكم قدامي عالتهم هاذم؟» 10 جاوب بولس: «أنا واقف في محكمة القيصر، ويلزم نحاكم فيها. أنا ما غلطش في حق اليهود وانت تعرف هاذم ما ليح. 11 كان جيت عملت جريمة تستحق الإعدام، ما كنتش بش تهرب مالموت. أما مادام التهم متاع الناس هاذوم ماهيش صحيحة، مالا حتى حد ما عندو الحق يسلمني ليهم باش يحاكموني. أنا بش نستينف دعوتي للقيصر.» 12 وشاور فسْتُوسُ مع المستشارين متاعو وقالو: «طلبت باش تستينف للقيصر، مالا بش تمشي للقيصر.»

أغر بيأس وبرنيكي

13 وبعد أيامات، جاء الملك أغر بيأس وأختو برنيكي لقيصرية باش يسلموا على فسْتُوسُ. 14 بعد ما قعدوا مدة، حكي فسْتُوسُ للملك على قضية بولس وقال: «فئة راجل خلاه فيلكس في الحبس. 15 وأنا في أورشليم، شكوا بيه كبار الكهنة وشيوخ اليهود، وطلبوا مني باش نحكم عليه. 16 وقتلهم الي مش من عادة الرومان يحكموا على واحد، قبل ما يتواجه مع الي شاكين بيه، باش تكون عندو فرصة يدافع على روجو. 17 ووقتي جاو معايا لهوني، ما ضيعتس الوقت ومن غدوة عملت جلسة في المحكمة، وعطيت الأمر باش يجيبوه. 18 وقتي قابلوه الي شاكين بيه، ما قالوا حتى تهمة مالتهم الي كنت متوقعهم. 19 أما ناقشوه في حاجات تخص دينهم، وتخص راجل اسمو يسوع، مات وبولس يقول الي هو حي. 20 ياخي حرث كيفاش نحكم في القضية هاذي، وسألت بولس إذا كان يحب يمسي لأورشليم باش يتحاكم غادي. 21 أما بولس طلب باش يستينف قضيتو قدام القيصر، وليت أمرت باش يتقى تحت الحراسة حتى لين نبعثولو.» 22 ياخي قال أغر بيأس لفسْتُوسُ: «مداييا نسמעوا الرجل هاذم.» جاوبو: «غدوة تسمعوا.»

23 ومن غدوة، جاء الملك أغر بيأس وبرنيكي في موكب عظيم، ودخلوا للمحكمة دايرين بيهم قادة العسكر وأعيان المدينة. وفسْتُوسُ عطى الأمر باش يجيبوا بولس. 24 وقال فسْتُوسُ: «يا أغر بيأس الملك، ويلي حاضرين معانا الكل، قدامكم الرجل الي شكوا بيه اليهود الكل في أورشليم وهنأ، وكانوا يصيحوا: "ما يلزموش يتقى حي." 25 أما

أَنَا شَفْتُ إِلَيَّ هُوَ مَا عَمَلٌ حَتَّى شَيْءٍ يَسْتَحِقُّ عَلَيْهِ الْمَوْتَ. أَمَا هُوَ اسْتَيْنَفَ دَعْوَتَهُ لَجَلَالَةِ الْقَيْصِرِ، وَأَنَا قَرَرْتُ نَبْعُهُمْ لَوْ. 26 أَمَا مَا عِنْدِي شَاحَةٌ وَاضِحَةٌ نَكْتَبُهَا لِلْقَيْصِرِ. هَذَا كَمَا عَلَّاشُ جَبْتُو قَدَامَكُمْ وَبِالْأَخْصِ قَدَامِكِ إِنَّتِ يَا الْمَلِكُ أَغْرِيَّاسُ، بَاشٌ نَلْقَى شَنْوَةَ نَكْتَبُ بَعْدَمَا يَتَحَقَّقُ مَعَاهُ. 27 عَلَى خَاطِرِ مُشِّ مَعْقُولٍ نَبْعَتْ مَرْبُوطٌ، مِنْ غَيْرِ مَا نَكْتَبُ بَاشٌ تَاهَمِينُو بِالضَّبْطِ.»

26

بُولُسُ قُدَّامَ الْمَلِكِ أَغْرِيَّاسِ

1 وَقَالَ أَغْرِيَّاسُ لِبُولُسٍ: «مَسْمُوحُكَ بَاشٌ أَدَافِعْ عَلَى رُوحِكَ.» يَاخِي مَدَّ بُولُسُ يَدَهُ وَبَدَأَ يَدَافِعُ وَقَالَ: 2 «يَا حَضْرَةَ الْمَلِكِ أَغْرِيَّاسِ! أَنَا فَرَحَانٌ إِلَيَّ بِشِ نَدَافِعُ عَلَى رُوحِي قَدَامِكِ ضِدَّ التُّهْمِ إِلَيَّ تَهْمُونِي بِهَا الْيَهُودُ، 3 خَاصَّةً إِنَّكَ تَعْرِفُ بِالْقُدَا عَادَاتِهِمْ وَالْحَاجَاتِ إِلَيَّ يَخْتَالِفُوا فِيهَا. وَأَنَا نَتَمَنَّى إِنَّكَ تَوَسَّعَ بِالْكِ وَتَسْمَعَنِي لِلْحَرِّ. 4 «الْيَهُودُ الْكُلُّ يَعْرِفُونَا سِيرَتِي مَلِي أَنَا صَغِيرٌ، وَيَعْرِفُونَا إِلَيَّ أَنَا تَرَبَّيْتُ بَيْنَ شَعْبِي فِي أُورُشَلِيمَ. 5 وَهُومَا يَعْرِفُونِي مِنْ وَقْتِ طَوِيلٍ، وَكَانَ حَبُوبًا، يَنْجُمُوا بِشَهْدَاؤِي إِلَيَّ أَنَا كُنْتُ فَرِيسِي تَابِعٌ لِأَكْثَرِ مَذْهَبٍ مَتَشَدِّدٍ فِي دِينِنَا. 6 وَأَنَا الْيَوْمَ قَاعِدٌ نَخَاطِمُ عَلَى خَاطِرِ عِنْدِي رَجِي فِي الْوَعْدِ إِلَيَّ اللَّهُ وَعَدَّ بِهِ جَدُونًا. 7 وَعَرُوشَاتُ شَعْبِنَا الْأَثْنَاءُ عِنْدَهُمْ رَجِي إِيَّاهُ الْوَعْدُ هَذَا بِشِ يَتَحَقَّقُ، هَذَا كَمَا عَلَّاشُ مَرَّالُوا يَدَاوُمُوا عَالِبَادَةَ لَيْلٍ مَعَ نَهَارٍ. وَالْيَهُودُ، يَا سِيدِنَا الْمَلِكُ، قَاعِدِينَ يَتَهَمُونَ فَيَا وَيَسَبُّونَ الرَّجِي هَذَا. 8 مَا لَأَعَلَّاشُ مَا تَصَدَّقُوشُ إِلَيَّ اللَّهُ يَقُومُ الْمَوْتَى؟ 9 «أَنَا بِيَدِي كُنْتُ مُقْتَنِعٌ إِلَيَّ يَلِزِمَنِي نَعْمَلُ كُلَّ جِهْدِي بَاشٌ نَقَاوِمُ إِسْمِ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ. 10 وَهَذَا آشْ عَمَلْتِي فِي أُورُشَلِيمَ. حَطَّيْتُ بَرَشَةَ قَدَيْسِينَ فِي الْحَبْسِ بَتَفْوِيضٍ مِنْ نَجَارِ الْكَهَنَةِ، وَكُنْتُ دِيمَا نَوَافِقٍ وَقَتْلِي يَتَحَكَّمُ عَلَيْهِمُ بِالْإِعْدَامِ. 11 وَعَذَّبْتُهُمْ بَرَشَةَ فِي الْمَعَابِدِ الْكُلِّ فَمَاشُ مَا يَكْفُرُوا، وَكُنْتُ نَاقِمٌ عَلَيْهِمْ لَدَرَجَةِ إِيَّايَ وَلَيْتَ شَادِدُ جَرْتَهُمْ حَتَّى لَبْرًا مَالْبَلَادِ.»

12 «وَفِي سَفْرَةِ مَالْسَفَرَاتِ هَاذُوكُمْ، كُنْتُ فِي طَرِيقِي لِدِمَشْقَ بَعْدَمَا خَذَيْتُ سُلْطَةَ وَتَفْوِيضَ مِنْ عِنْدِ نَجَارِ الْكَهَنَةِ. 13 مَعَ نَصِّ النَّهَارِ وَأَنَا فِي الطَّرِيقِ، شَفْتُ يَا سِيدِنَا الْمَلِكُ، نُورٌ سَاطِعٌ مَالسَّمَاءِ أَقْوَى مِنْ نُورِ الشَّمْسِ، دَائِرِيًّا وَبِلِيٍّ مَعَايَا. 14 يَاخِي طُحْنَا الْكُلِّ فِي الْقَاعَةِ، وَسَمِعْتُ صَوْتٌ يَقْلِي بِاللُّوْعَةِ الْعِبْرِيَّةِ: "شَاوُلُ! شَاوُلُ! عَلَّاشُ تَضْطَهْدُ فَيَا؟ كِي تَقَاوِمَنِي رَاكُ تَاذِي فِي رُوحِكَ." 15 يَاخِي سَأَلْتُ: "شُكُونُ إِنَّتِ يَا رَبُّ؟" جَاوَبَنِي الرَّبُّ: "أَنَا يَسُوعُ إِلَيَّ إِنَّتِ تَضْطَهْدُ فِيهِ. 16 قَوْمٌ أَقْفَ عَلَى سَاقِيكَ، أَنَا ظَهَرْتُكَ بَاشٌ نَزِدُكَ خَادِمٌ لِيَا وَشَاهِدٌ عَالرُّوْيَا إِلَيَّ رَبِّي فِيهَا تَوَا، وَلغَيْرَهَا مَلِي بِشِ نَوْرِيهِمْ مَبْعَدُ، 17 وَبِشِ تَمْنَعُكَ مِنْ شَعْبِكَ وَمَالشُّعُوبِ الْآخَرَى إِلَيَّ بِشِ نَبْعْتُكَ لِيَهُمْ، 18 بَاشٌ تَحْلَلُهُمْ عَيْنِيهِمْ وَتَخْرُجُهُمْ مَالظَّلَامِ لِلنُّورِ، وَمِنْ سُلْطَةِ الشَّيْطَانِ لِسُلْطَةِ اللَّهِ بَاشٌ تَتَغَفَّرُ ذُنُوبَهُمْ، وَيُورَثُوا مَعَ الْقَدَيْسِينَ الْمُؤْمِنِينَ بِيَا." 19 «وَمِنْ وَقْتِهَا، يَا حَضْرَةَ الْمَلِكِ أَغْرِيَّاسِ، مَا جِيْتَشُ ضِدَّ الرُّوْيَا إِلَيَّ مَالسَّمَاءِ. 20 وَبَشَّرْتُ فِي الْأَوَّلِ فِي دِمَشْقَ، وَمَبْعَدُ فِي أُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ وَبِلِيٍّ مَاهْمَشُ يَهُودَ، وَشَجَّعْتُهُمْ بَاشٌ يَتُوبُوا وَيَرْجِعُوا لِلَّهِ وَيُخْلِيُو تَوْبَتَهُمْ تَظْهَرُ فِي أَعْيُنِهِمْ. 21 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ شَدُونِي الْيَهُودَ فِي الْهَيْكَلِ وَحَبُوبًا يَقْتُلُونِي. 22 أَمَا اللَّهُ حَفَظَنِي حَتَّى الْيَوْمِ، وَعَاوَنِي بَاشُ

19 «وَمِنْ وَقْتِهَا، يَا حَضْرَةَ الْمَلِكِ أَغْرِيَّاسِ، مَا جِيْتَشُ ضِدَّ الرُّوْيَا إِلَيَّ مَالسَّمَاءِ. 20 وَبَشَّرْتُ فِي الْأَوَّلِ فِي دِمَشْقَ، وَمَبْعَدُ فِي أُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ وَبِلِيٍّ مَاهْمَشُ يَهُودَ، وَشَجَّعْتُهُمْ بَاشٌ يَتُوبُوا وَيَرْجِعُوا لِلَّهِ وَيُخْلِيُو تَوْبَتَهُمْ تَظْهَرُ فِي أَعْيُنِهِمْ. 21 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ شَدُونِي الْيَهُودَ فِي الْهَيْكَلِ وَحَبُوبًا يَقْتُلُونِي. 22 أَمَا اللَّهُ حَفَظَنِي حَتَّى الْيَوْمِ، وَعَاوَنِي بَاشُ

نَاقِفٌ نَشْهَدُوكُمْ قُدَّامَ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَمَا نَقُولُ كَانَ إِلَيَّ تَبَاتُّ بِهٖ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءُ،²³ وَهُوَ إِنْهُوَ الْمَسِيحُ بِشٍ يَتَعَدَّبُ، وَيَكُونُ أَوَّلَ وَاحِدٍ يَقُومُ مِلْمُوتِ، وَيُبَشِّرُ بِالنُّورِ شَعْبَنَا وَالشُّعُوبَ الْآخَرَى.»

²⁴ وَدُوبٌ مَا قَالَ بُولُسُ الْكَلَامَ هَذَا، قَصَّ عَلَيْهِ فَسْتُوسَ وَقَالَ بِصُوتٍ عَالِيٍّ: «إِنْتِ هَبِلْتِ يَا بُولُسُ! كَثْرَةُ الْعِلْمِ إِلَيَّ عِنْدَكَ هَبِلْتِ.»²⁵ جَاوَبُو بُولُسَ: «أَنَا مَا نَيْشُ مَهْبُولٌ يَا حَضْرَةَ الْحَاكِمِ فَسْتُوسَ. أَنَا نَقُولُ فِي كَلَامٍ صَحِيحٍ وَمَعْقُولٍ.²⁶ وَالْمَلِكُ إِلَيَّ أَنَا نَكَلَمُ فِيهِ تَوًّا بِصَرَاحَةٍ، يَعْرِفُ الْأُمُورَ هَذَايَ، وَأَنَا مَتَا كَدَّ إِلَيَّ مَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْهَا، عَلَى خَاطِرِهَا مَا صَارْتِشُ فِي التَّرَاكِنِ الْخُثْبِيَّةِ.²⁷ يَا حَضْرَةَ الْمَلِكِ أَغْرِيَّاسَ، يَاخِي إِنْتِ تَمَنَّيْنَا بِالْأَنْبِيَاءِ؟ أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتِ تَمَنَّيْنَا بِهِمْ.»²⁸ جَاوَبَ أَغْرِيَّاسُ بُولُسَ: «يَاخِي فِي الرَّقَّتِ الْقَصِيرِ هَذَا نَحْبُ تَقْنَعِي بَاشَ نَوَلِّي مَسِيحِي.»²⁹ قَالَ بُولُسُ: «وَقْتُ طَوِيلٌ وَلَا قَصِيرٌ، أَنَا رَانِي نَطَلَبُ فِي رَبِّي بَاشَ إِنْتِ وِلِّي يَسْمَعُوا فِيَّا الْكُلَّ تَوَلِّيُو كَيْفِي، أَمَا مِنْ غَيْرِ السَّلَاسِلِ هَذَايَ.»³⁰ يَاخِي قَامَ الْمَلِكُ وَالْحَاكِمُ وَبَرْتِنِيكِي وِلِّي كَانُوا قَاعِدِينَ مَعَاهُمْ.³¹ وَقَالُوا لِبَعْضِهِمْ وَهُوَ مَا خَارِجِينَ: «الرَّاجِلُ هَذَا مَا عَمَلٌ حَتَّى شَيْءٌ يَسْتَحَقُّ عَلَيْهِ الْمَوْتُ وَلَا الْحَبْسَ.»³² وَقَالَ أَغْرِيَّاسُ لَفَسْتُوسَ: «لَوْ كَانَ مَا اسْتَيْفَشَ لِلْقَيْصِرِ، الرَّاجِلُ هَذَا كَانَ يَجْمَعُ يَمِشِي عَلَى رُوحِ.»

27

بُولُسُ يَسَافِرُ لِرُومًا

¹ وَكِي تَقَرَّرَ إِنْهُوَ نَسَافِرُوا لِإِيطَالِيَا عَلَى طَرِيقِ الْبَحْرِ، سَلَمُوا بُولُسَ وَمَعَاهُ مَرَابِيطُ أُخْرِينَ لَضَابِطِ إِسْمُو يُولْيُوسَ تَابِعَ لِفَرَقَةِ أَوْغُسْطُسَ.² وَرَكِبْنَا فِي سَفِينَةٍ جَايَةً مِنْ بَرْتِ أَدْرَامِيَّتِ وَمَاشِيَةً لِلْمَوَانِي إِلَيَّ عَلَى شَطُوطِ آسِيَا، وَكَانَ مَعَانَا أَرِسْتَرُخْسُ مِنْ سَالُونِيكِي إِلَيَّ فِي مَنطِقَةٍ مَقْدُونِيَّةِ.

³ وَمِنْ غَدْوَةٍ وَصَلْنَا لَصَيْدَا. وَكَانَ يُولْيُوسُ يَعْمَلُ فِي بُولُسَ بِالْبَاهِي، وَخَلَاهُ يَزُورُ صَحَابُو بَاشَ يَأْخُذُ مِنْ عِنْدِهِمْ إِلَيَّ يَحْتَاجُوا.⁴ وَبِحَرْنَا مِنْ غَادِي، وَجِينَا عَلَى شَطُوطِ قَبْرُصَ، خَاطِرَ الرِّيحِ كَانَتْ عَكْسَنَا.⁵ وَتَعَدَدْنَا فِي الْبَحْرِ بَحْبُ كَيْلِيكِيَّةِ وَبِمَفِيلِيَّةِ، وَوَصَلْنَا لِبَرْتِ مِيرَا فِي مَنطِقَةِ لِيكِيَّةِ.⁶ وَلَقِيَ الضَّابِطُ غَادِي سَفِينَةً جَايَةً مَالِاسْكَندَرِيَّةِ وَمَاشِيَةً لِإِيطَالِيَا، يَاخِي طَلَعْنَا فِيهَا.⁷ وَقَعَدَتِ السَفِينَةُ مُدَّةً وَهِيَ تَمِشِي بَيْنَا بِالشُّوِيَّةِ بِالشُّوِيَّةِ. تَعَبْنَا بِرِشَّةِ بَاشَ وَصَلْنَا لِمَدِينَةِ كِنِيدُسَ، وَكَيْفَ الرِّيحِ مَا خَلَّاتْنَاشُ نَدْخَلُوا لِّلْبَرْتِ، وَلِينَا سَافِرْنَا قَرِيبَ مِنْ شَطُوطِ جَزِيرَةِ كَرِيَّتِ وَتَعَدَدْنَا مِنْ بَحْدَا رَاسِ سَلْمُونِي.⁸ وَبِصُعُوبَةٍ كَبِيرَةٍ وَصَلْنَا لِبُقْعَةٍ تَسْمَى الْمَوَانِي الْجَمِيلَةَ، قَرِيبَةً مِنْ مَدِينَةِ لَسَايِيَّةِ.

⁹ وَضَاعَ عَلَيْنَا بِرِشَّةَ وَقْتُ، وَحَتَّى مِنْ وَقْتِ الصِّيَامِ تَعَدَّى وَوَلَّى السَّفَرَ فِي الْبَحْرِ مَخْطَرًا، يَاخِي بُولُسُ نَبَهُمْ¹⁰ وَقَالَ: «يَا رَجَالَ، أَنَا نَرَى إِلَيَّ السَّفَرَ تَوًّا مَخْطَرًا، وَفِيهِ خَسَارَةٌ كَبِيرَةٌ، مَشْ عَالِسَفِينَةٍ وِلِّي فِيهَا بَرَكٌ، أَمَا زَادَا عَلَى حَيَاتِنَا.»¹¹ أَمَا الضَّابِطُ إِقْتَنَعَ بِكَلَامِ رَاسِ السَفِينَةِ وَبِكَلَامِ مَوْلَاهَا أَكْثَرَ مِنْ كَلَامِ بُولُسَ.¹² وَبِمَا إِنْهُوَ الْبَرْتُ مَا يُصْلِحُشُ بَاشَ نَشْتِيُو فِيهِ، الْأَكْثَرِيَّةُ قَرَرُوا يَكَلُّوا يَسَافِرُوا فَمَاشَ مَا يُوَصِّلُوا لِبَرْتِ فِينَكْسَ وَيَعْدِيُو الشِّتَاءَ غَادِي، وَالْبَرْتُ هَذَا كَانَ فِي جَزِيرَةِ كَرِيَّتِ مُقَابِلَ الْجَنُوبِ الْغَرْبِيِّ وَالشَّمَالِ الْغَرْبِيِّ.

العاصفة

¹³ وَكِي هَبَّتْ رِيحٌ خَفِيفَةٌ مَالِجَنُوبَ، مَشَى فِي بَاهُمُ إِنْهُوَ إِلَيَّ حَيُّوًا عَلَيْهِ صَارَ، يَاخِي طَلَعُوا مَرَسَاةَ السَفِينَةِ وَبَحَرُوا بِحَبْبِ جَزِيرَةِ كَرِيَّتِ.¹⁴ أَمَا بَعْدَهَا بِشُوِيَّةِ هَبَّتْ مَالِجَزِيرَةِ رِيحٌ قَوِيَّةٌ يَسْمِيُوهَا الشَّمَالِيَّةَ الشَّرْقِيَّةَ.¹⁵ وَصَرَبَتِ السَفِينَةَ

حَتَّى لَيْنَ مَا عَادَشَ تَحْمَمَ تَقَاوَمَهَا. يَأْخِي سَلْبِنَا وَخَلِينَا الرَّيْحَ تَهْرِنَا. ¹⁶ وَتَعَدِينَا قُرَيْبَ مِنْ جَزِيرَةِ صَغِيرَةٍ إِسْمُهَا كُودَا. وَبِالسَّيْفِ مَا نَجْنَا نَطْلَعُوا فُلُوكَةَ النَّجْدَةِ فَوْقَ السَّفِينَةِ. ¹⁷ وَبَعْدَ فَيْسَعِ خَذَاوِ الإِحْتِيَاطَاتِ اللَّازِمَةِ وَرَبَطُوا السَّفِينَةَ مَالِوَسْطَ بِالْحِبَالِ. وَعَلَى خَاطِرِهِمْ خَافُوا لَا يُصَدِّمُوا فِي رَمَلِ شَطِّ سِيرَتَسْ، هَبَطُوا الْقَلَاعَاتِ وَخَلَاوِ السَّفِينَةَ هَازَرَهَا الرَّيْحُ. ¹⁸ وَفِي النَّهَارِ الثَّانِي قَوَاتِ عَلَيْنَا الرَّيْحُ، وَبَدَاوُ يَنْقُصُوا مَالِسَلْعَةَ إِلَيَّ هَازَتَهَا السَّفِينَةُ. ¹⁹ وَفِي النَّهَارِ الثَّلَاثِ، هُوَمَا يَبْدِيهِمْ رَمَاوُ مَاعُونِ السَّفِينَةِ فِي الْبَحْرِ. ²⁰ تَعَدَّاتِ أَيَّامَاتِ، مَا رَيْنَا فِيهَا لَا شَمْسَ وَلَا نَجُومَ، وَالْعَاصِفَةُ مَاشِيَةً وَتَقْوَى، وَمَا عَادَ عِنْدَنَا حَتَّى أَمَلُ بَاشَ تَمْنَعُوا.

²¹ وَكَانُوا الْمَسَافِرِينَ مُبْطِلِينَ الْمَاكَلَةَ مِنْ مِدَّةِ طَوِيلَةٍ، وَقَفَّ بُولَسُ فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ: «يَا رَجَالَ، كَارَكُمُ سَمِعْتُوا كَلَامِي وَمَا سَافَرْتُمْ مِنْ كَرِبَتِ، وَلَا رَاكُمُ مَنَعْتُوا مَانْخَطَرُ وَالْخَسَائِرِ هَاذِمُ. ²² أَمَا تَوَا نَطْلُبُ مِنْكُمْ بَاشَ تَتَشَجَعُوا. رَاهُو حَتَّى وَاحِدٍ فِيكُمْ مَا بَشَ يَخْسِرُ حَيَاتُو. أَمَا بَشَ نَخْسِرُوا السَّفِينَةَ. ²³ عَلَى خَاطِرِي فِي اللَّيْلَةِ إِلَيَّ فَاتَتْ ظَهْرِي مَلَاكُ مِنْ عِنْدِ الإِلهِي إِلَيَّ أَنَا نَعْبُدُ فِيهِ، ²⁴ وَقَالِي: "مَا نَخْفَافُ يَا بُولَسُ. رَاكُ لَا زَمِكُ تَاقِفُ قُدَامَ الْقَيْصِرِ. وَعَلَى خَاطِرِكُ، اللهُ بَاشَ يَمْنَعُ الْمَسَافِرِينَ إِلَيَّ مَعَاكَ الْكُلُّ." ²⁵ مَالَا تَهَنَّاوُ يَا رَجَالَ، عَلَى خَاطِرِ عِنْدِي إِيمَانُ بِاللَّهِ وَيِي قَالَهُوِي بِشَ يَصِيرُ. ²⁶ عَلَى خَاطِرِ أَكِيدُ السَّفِينَةَ تَصْطَعُ فِي جَزِيرَةِ مَالِجَزُرُ.»

السَّفِينَةُ تَكْسِرَتْ

²⁷ وَفِي لَيْلَةٍ أَرْبَعَطَاشَ، كَمَا ضَايَعِينَ وَالرَّيْحَ تَهْرَيْنَا وَتَجِيبُ فِي بَحْرٍ أَدْرِيَا. وَمَعَ نَصِّ اللَّيْلِ، الْبَحَّارَةُ مَشَى فِي بَالْهُمُ إِلَيَّ هُوَمَا قُرْبُوا مَالْبَرِّ. ²⁸ قَاسُوا غُرْقُ الْمَاءِ لِقَاوَةَ 37 مَيْتَرُو، وَبَعْدَ شَوِيَّةٍ قَاسُوا مَرَّةً أُخْرَى لِقَاوَةَ 28 مَيْتَرُو. ²⁹ وَخَافُوا لَا السَّفِينَةَ تَصْدُمُ فِي الْحَجْرِ، وَلَاوُ رَمَاوُ أَرْبَعَةَ مَخَاطِفِ مِنْ تَالِي، وَقَعَدُوا يَسْتَنَّاوُ فِي طُلُوعِ النَّهَارِ بِالذَّقِيقَةِ وَالذَّرَجِ. ³⁰ وَحَاوَلُوا الْبَحَّارَةَ بَاشَ يَهْرَبُوا مَالِسَفِينَةَ، يَأْخِي هَبَطُوا فُلُوكَةَ النَّجْدَةِ زَعْمَةً زَعْمَةً بَاشَ يَرْمِيوُ الْمَخَاطِفَ مَالْقُدَامِ. ³¹ يَأْخِي قَالَ بُولَسُ لِلضَّابِطِ وَلِلْعَسْكَرِ: «إِذَا كَانَ هَاذِمُ مَا يَبْقَاوُشَ فِي السَّفِينَةِ، رَاكُمُ مَا كُنْشَ بِشَ تَمْنَعُوا.» ³² يَأْخِي قَصُّوا الْعَسْكَرَ حِبَالَ الْفُلُوكَةِ وَخَلَاوَهَا أَطِيحَ فِي الْمَاءِ. ³³ وَكِي قُرَيْبَ يَطْلَعُ النَّهَارَ، طَلَبَ بُولَسُ مَالنَّاسِ الْكُلُّ بَاشَ يَأْكُلُوا وَقَالَ: «تَعَدَّاوُ أَرْبَعَطَاشِينَ يَوْمَ وَإِنْتَوْمَا تَسْتَنَّاوُ مِنْ غَيْرِ مَا كَلَيْتُوا شَيْ. ³⁴ وَأَنَا نَطْلُبُ مِنْكُمْ بَاشَ تَأْكُلُوا، عَلَى خَاطِرِ هَاذَا يِعَاوْنُكُمْ بَاشَ تَمْنَعُوا، وَمُشَ بِشَ تَمْسُ حَتَّى شَعْرَةَ مِنْ رَاسِ حَتَّى وَاحِدٍ مِنْكُمْ.» ³⁵ مُبَعَدَ خَذَا الْخَبِيزِ وَشَكَرَ اللهُ قُدَامَ النَّاسِ الْكُلُّ، وَقَسَمُوا وَبَدَا يَأْكُلُ. ³⁶ يَأْخِي الْكُلُّهُمْ طَمَانَاوُ وَكَلَاوُ. ³⁷ وَكَمَا 276 وَاحِدٍ فِي السَّفِينَةِ. ³⁸ وَبَعْدَمَا شَبَعُوا، رَمَاوُ الْقَمَحَ فِي الْبَحْرِ بَاشَ يَخْفَفُوا عَالِسَفِينَةَ.

³⁹ وَكِي طَلَعَ النَّهَارَ، مَا عَرَفُواشَ الْبَحَّارَةَ الْأَرْضِ إِلَيَّ وَصَلُوَهَا، أَمَا شَافُوا خَلِيحَ فِيهِ شَطِّ رَمَلِ، يَأْخِي قَرَرُوا بِشَ يَرْسِيوُ السَّفِينَةَ فِيهِ كَانَ يَجْمَعُوا. ⁴⁰ وَقَصُّوا الْمَخَاطِفَ وَخَلَاوَهُمْ يَغْرَقُوا. وَحَلُّوا الْحِبَالَ إِلَيَّ تَرْبِطُ الدَّفْعَةَ، وَطَلَعُوا الْقَلَاعِ الْقَدَامِي وَقَبَلُوهُ لِلرَّيْحِ وَقَصَدُوا الشُّطَّ. ⁴¹ أَمَا السَّفِينَةَ صُدِمَتْ فِي بِلَاصَةِ فِي الْبَحْرِ رَمَلَهَا عَلِي. وَحَلَّ نَصَهَا الْقَدَامِي فِي الرَّمَلِ وَمَا عَادَشَ يَخْرِكُ، وَنَصَهَا التِّيَلَانِي قَعَدَ يَتَكَسَّرُ مِنْ قُوَّةِ الْمَوْجِ.

⁴² وَالْعَسْكَرُ حَبَّوَا يُقْتَلُوا الْمَرَايِطُ بَاشَ حَتَّى وَاحِدٍ مِنْهُمْ مَا يَعُومُ لِلشُّطِّ وَيَهْرَبُ. ⁴³ أَمَا الضَّابِطُ كَانَ يَحِبُّ يَمْنَعُ بُولَسَ، وَلَى مَا خَلَاهُمْشَ يَعْمَلُوا إِلَيَّ فِي بَالْهُمُ. وَعَطَى أَمْرَ لِي يَعْرفُوا يَعُومُوا بَاشَ يَنْفَرُوا هُوَمَا الْأَوْلَانِينَ وَيَعُومُوا

لِلشَّطِّ قَبْلَ الْأَخْرَيْنَ،⁴⁴ وَالْبَقِيَّةَ يَحَاوِلُوا بَاشَ يَخْتَلِطُوا عَلَيْهِمْ عَالْلُوحَ وَلَا عَلَى قَطَائِعِ السَّفِينَةِ. وَهَكَأُ وَصَلُوا الْكُلَّ سَالِمِينَ لِلْبَرِّ.

28

بُولُسُ فِي مَالْطَةَ

¹ وَبَعْدَمَا مَنَعْنَا، عَرَفْنَا إِلَى الْجَزِيرَةِ إِلَى وَصَلْنَا لَهَا هِيَ جَزِيرَةُ مَالْطَةَ.² وَأَمَّا لَهَا كَانُوا بَاهِينَ مَعَانَا بَرَشَةَ. فَرَحُوا بَيْنَا وَشَعَلُونَا النَّارَ عَلَى خَاطِرِ الطَّقْسِ كَانَ بَارِدًا وَالْمَطَرُ تَصَّبَ.³ وَلَمْ بُولُسُ حَزْمَةً حَطَبٍ وَرَمَاهَا فِي النَّارِ، يَأْخِي بِالسَّخَانَةِ خَرَجْتَلُو لَفَعَى وَتَلَفَتْ عَلَى يَدُو. ⁴ وَكِي شَافُوا إِلَى يَسْكُونُوا فِي مَالْطَةَ اللَّفَعَى شَادَّةَ فِي يَدُو، قَالُوا لِبَعْضِهِمْ: «الرَّاجِلُ هَذَا مَا يَكُونُ كَانَ قَاتِلُ رُوحٍ، حَتَّى بَعْدَمَا مَنَعَ مَالْبَحْرَ، الْعَدَالَةَ مَا خَلَّاتُوشَ يَعِيشُ.»⁵ أَمَا بُولُسُ رَمَى اللَّفَعَى فِي النَّارِ مِنْ غَيْرِ مَا عَمَلْتَلُو حَتَّى شَيْ. ⁶ وَقَعَدُوا يَسْتَنَّاوُ فِيهِ بَاشَ يَتَنَفَّخُ وَلَا يَطِيحُ يَمُوتُ. أَمَا كِي سَتْنَاوُ وَقْتُ طَوِيلٍ وَمَا جَرَالُوشِي، بَدَلُوا رَأْيَهُمْ وَقَالُوا: «هَذَا إِلَاهٌ.»

⁷ وَقَرِيبٌ مِنَ الْبُقْعَةِ هَازِيكَا كَانَ قَبَّةَ سَوَانِي تَابِعَةَ لِحَاكِمِ الْجَزِيرَةِ بُولْيُوسُ، إِلَى فَرَحَ بَيْنَا فِي دَارُو وَضَيْفَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. ⁸ وَكَانَ بُولْيُوسُ رَاقِدٌ فِي الْفَرْشِ مَرِيضٌ بِالسَّخَانَةِ وَعِنْدُو جَرِيَانُ جُوفٍ قَوِي، يَأْخِي مَشَالُو بُولُسَ وَصَلَّى، وَحَطَّ عَلَيْهِ يَدَيْهِ وَشَفَاهُ. ⁹ وَكِي صَارَ هَذَا، جَاوَهُ الْمُرْضَى إِلَى فِي الْجَزِيرَةِ الْكُلِّ وَتَشَفَاوُ. ¹⁰ وَفَرَحُوا بَيْنَا بِالْقُدَا، وَكِي جِينَا مَسَافِرِينَ، عَطَاوْنَا كُلَّ إِلَى نَسْتَحْقُولُو فِي سَفَرْنَا.

بُولُسُ يَسَافِرُ مِنْ مَالْطَةَ لِرُومَا

¹¹ وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ شُهُرٍ، رَكِبْنَا فِي سَفِينَةٍ مَالِاسْكَندَرِيَّةَ، عَدَاتُ شَتَاءَ كَامِلٍ فِي مَالْطَةَ، وَكَانَتْ عَلَيْهَا عَلَامَةُ الْإِلَهَةِ التَّوَامَةِ. ¹² وَكِي وَصَلْنَا لِسِرَاكُوسَا قَعَدْنَا فِيهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. ¹³ مَبَعْدَ قَعَدْتِ السَّفِينَةَ تَمَشِي قَرِيبَ مَالِشَطِّ حَتَّى لِينِ وَصَلْنَا لِمَدِينَةِ رِيغُونِ. مِنْ غُدُوَةٍ هَبَّتْ رِيحٌ جَنُوبِيَّةٌ دَزَّتِ السَّفِينَةَ، وَفِي نَهَارِينَ وَصَلْنَا لِمَدِينَةِ بُوْطُولِي. ¹⁴ وَغَادِي قَابَلْنَا جَمَاعَةَ مَالِإِخْوَةِ، طَلَبُوا مِنَّا بَاشَ نَقْعُدُوا عِنْدَهُمْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَهَكَأُ وَصَلْنَا لِرُومَا. ¹⁵ كِي سَمَعُوا بَيْنَا الْإِخْوَةَ جِينَا، سَافَرُوا حَتَّى لِسُوقِ أَيْبُوسَ وَبِلَابِصَةِ الثَّلَاثَةِ وَكَالَاتِ بَاشَ يَسْتَقْبَلُونَا. وَوَقْتَلِي شَافَهُمْ بُولُسُ شَكَرَ اللَّهَ وَتَشَجَّعَ. ¹⁶ كِي وَصَلْنَا لِرُومَا، الضَّابِطُ خَلَّى بُولُسَ يَسْكُنُ فِي دَارٍ وَحْدُو وَمَعَاهُ الْعَسْكَرِيُّ إِلَى يَعِيسَ عَلَيْهِ.

بُولُسُ يَشْهَدُ لِلْمَسِيحِ فِي رُومَا

¹⁷ وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ اسْتَدْعَى بُولُسُ قَادَةَ الْيَهُودِ وَقَالَهُمْ: «يَا خَوَاتِي، أَنَا مَا عَمَلْتُ حَتَّى شَيْ ضِدَّ الشَّعْبِ وَلَا ضِدَّ عَادَاتِ جَدُودِنَا، وَرَغْمَ هَذَا كَا شَدُونِي فِي أُورُشَلِيمَ وَسَلْمُونِي لِلرُّومَانِ. ¹⁸ وَبَعْدَمَا الرُّومَانُ اسْتَجُوبُونِي، حَبُوا يَسِيبُونِي عَلَى خَاطِرِي مَا عَمَلْتُ شَيْ نَسْتَحَقُّ عَلَيْهِ الْمَوْتَ. ¹⁹ أَمَا الْيَهُودُ مَا وَأَفْقُوشَ، وَتَلَزَيْتُ بَاشَ نَرَفَعُ قَضِيَّتِي لِلْقَيْصَرِ. أَمَا هَذَا مَا يَعِينِشُ إِلَى أَنَا قَاعِدُ نَشْكِي بِشَعْبِي. ²⁰ هَذَا كَا عِلَاشُ حَيِّتْ نَشُوقُكُمْ وَنَحْكِي مَعَاكُمْ، وَأَنَا رَانِي مَرْبُوطٌ بِالسَّلْسَلَةِ هَازِي عَلَى خَاطِرِ رَجِي بَنِي إِسْرَائِيلِ.»

²¹ يَأْخِي قَالُوا: «مَا جَاتَنَا فِيكَ حَتَّى رِسَالَةَ مَالِْيَهُودِيَّةَ، وَحَتَّى وَاحِدٌ مَالِإِخْوَةِ إِلَى جَاوْنَا مِنْ غَادِي مَا قَالَ عَلَيْكَ حَاجَةَ خَائِبَةٍ. ²² أَمَا أَحْنَا نَحْبُوا نَسْمَعُوا رَايَكَ إِنَّتِ، عَلَى خَاطِرِ نَعْرِفُوا إِلَى النَّاسِ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ يِعَارِضُوا فِي الْمَذْهَبِ هَذَا.»

23 وتَفَاهَمُوا عَلَى نَهَارٍ آخَرَ بِأَشٍ يَتَقَابَلُوا فِيهِ. وَجَاؤُا لِدَارِهِ مَعَ بَرَشَةِ نَاسٍ، وَقَعَدَ بُولِسُ مَالِصَبَاحٍ لِلْعَشِيَّةِ وَهُوَ يَفْسِرُ وَيَشْهَدُ عَلَى مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَيَقْنَعُ فِيهِمْ بِحَقِيقَةِ يَسُوعَ مِنْ شَرِيعَةِ مُوسَى وَكُتُبِ الْأَنْبِيَاءِ. 24 فَمَّةً إِلَيَّ مِنْهُمْ إِقْتَنَعَ بِكَلَامِهِ، وَفَمَّةً إِلَيَّ مَا حَبَشَ يَمِينَ. 25 وَمَا تَفَاهَمُوا بِبَيِّنَاتٍ بَعْضُهُمْ وَقَبْلَ مَا يَمْشِيوْا قَالَهُمْ بُولِسُ: «صَدُقَ الرُّوحُ الْقُدُسُ وَقَتْلِي قَالِ لَجْدُودُكُمْ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ إِشْعِيَاءَ:

26 "إِمْشِي لِلشَّعْبِ هَذَا وَقُلُو:

مَهْمَا سَمِعْتُوا،

مَا كُمْشَ بِشٍ تَفْهَمُوا،

وَمَهْمَا خَزَرْتُوا،

مَا كُمْشَ بِشٍ تُشْفُوا.

27 عَلَى خَاطِرِ الشَّعْبِ هَذَا قَلْبُو كَسَاحٍ،

وَسَمِعَهُمْ ثَقُلُ،

وَعَمَضُوا عَيْنِيهِمْ،

بَاشٍ مَا يُشْفُوا بِعَيْنِيهِمْ،

وَمَا يَسْمَعُوا بُؤْذِنِيهِمْ،

وَمَا يَفْهَمُوا بِقُلُوبِهِمْ

وَمَا يَتوبُوا بِأَشٍ تُشْفِيهِمْ."

28 «وَيُكُونُ فِي عِلْمِكُمْ إِلَيَّ اللَّهُ وَصَلَّ بِشَارَةَ النِّجَاةِ إِلَيَّ مَا هُمْشَ يَهُودُ، وَهُوَ مَا بِشٍ يَسْمَعُهَا.»

29 وَوَقْتَلِي سَمِعُوا الْيَهُودَ الْكَلَامَ هَذَا، خَرَجُوا وَهُوَ مَا يَتَنَاقَشُوا بِقُوَّةِ.

30 وَسَكَنَ بُولِسُ عَامِينَ كَامِلِينَ فِي الدَّارِ إِلَيَّ كَرَاهَا، وَكَانَ يَفْرَحُ بِلِيَّ يَجِيؤُ يَزُورُوه الْكُلَّ. 31 وَكَانَ يَبْشُرُ بِمَمْلَكَةِ

اللَّهِ، وَيَعْلَمُ عَالَرَبَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ بِالْجَهَارِ مِنْ غَيْرِ مَا يَعْطَلُو حَدَ.

رِسَالَةُ بُولُسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي رُومًا

1 من بُولُسَ عَبْدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ دَعَاهُ اللهُ بِأَشْ يُكُونُ رَسُولًا، وَاخْتَارُوا بِأَشْ يَخْبِرُ بِالْبَشَارَةِ مَتَاعُوا،² إِلَيَّ سَبَقَ وَوَعَدَ بِيهَا عَلَى طَرِيقِ أَنْبِيَائِهِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ،³ وَلِي تَخُصُّ ابْنُو إِلَيَّ مِنْ شِيرَتُو كَانَسَانِ، جَاءَ مِنْ ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ،⁴ أَمَا مِنْ شِيرَةِ رُوحِ الْقَدَّاسَةِ، بَيْنَ اللهُ بِقُوَّةِ إِلَيَّ هُوَ ابْنُو، وَقَتْلِي قِيمُوا مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. هُوَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،⁵ إِلَيَّ بِيهِ، وَلَمَجْدِ اسْمُو، خَذَيْتَ نِعْمَةَ بِأَشْ نُكُونُ رَسُولًا وَنَدْعِي النَّاسَ مَالشُعُوبِ الْكُلِّ لَطَاعَةَ اللهِ بِالْإِيمَانِ.⁶ وَإِنْتُمَا زَادَا مِنْهُمْ مَا دَامَ اللهُ دَعَاكُمْ بِأَشْ تَوَلَّيُوا تَابِعِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.

7 نَكْتُبُ لِلْمُؤْمِنِينَ الْكُلِّ الْمَوْجُودِينَ فِي رُومًا، إِلَيَّ هُوَمَا شَعَبُ اللهِ إِلَيَّ يَحِبُّو، وَالْمَدْعُوعِينَ بِأَشْ يُكُونُوا قَدِيسِينَ، التَّعْمَةَ وَالسَّلَامَ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللهِ بُونًا وَمِنْ عِنْدِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

بُولُسُ يَحِبُّ يَزُورُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي رُومًا

8 قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، نُشْكُرُ الْإِلَهِي بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ عَلَى خَاطِرِكُمْ الْكُلِّ، وَعَلَى خَاطِرِ إِيْمَانِكُمْ إِلَيَّ سَمِعَ بِيهِ الْعَالَمُ الْكُلِّ.

9 وَاللَّهُ إِلَيَّ نَحْنِدُمْ فِيهِ مِنْ كُلِّ قَلْبِي وَنَبَشِّرُ بِبَشَارَةِ ابْنُو، لِشَهْدِ إِلَيَّ دِيمَا نَذْكُرُكُمْ قَدَامُو،¹⁰ وَدِيمَا نَطْلُبُ مِنْو فِي صَلَاتِي إِنْو بِقُدْرَتِي سَهْلِي فِي فُرْصَةِ بِأَشْ نَحْيِي نَطْلُ عَلَيْكُمْ،¹¹ عَلَى خَاطِرِي مِتْوَحَّشِكُمْ، وَنَحْبُ نَعْطِيكُمْ بَرَكَةَ رُوحِيَّةِ تَقْوِيكُمْ،¹² بِأَشْ نَشْجَعُوا بَعْضُنَا بِالْإِيمَانِ إِلَيَّ نَتَشَارَكُوا فِيهِ، إِلَيَّ هُوَ إِيْمَانُكُمْ وَإِيْمَانِي.

13 وَنَحْبِكُمْ تَعْرِفُوا، يَا خَوَاتِي، إِلَيَّ أَنَا حَاوَلْتُ بَرِشَةَ مَرَّاتٍ بِأَشْ نَحْيِكُمْ، بِأَشْ يُكُونُ عِنْدِي ثَمْرِي فِي وَسْطِكُمْ كِيمَا فِي وَسْطِ الشُّعُوبِ الْآخَرِينَ الْكُلِّ، أَمَا حَتَّى لَتَوَّا بَرِشَةَ حَاجَاتٍ مَا نَعْتِنِي.¹⁴ عِنْدِي وَاجِبٌ بِأَشْ نَبَشِّرُ الشُّعُوبَ الْكُلِّ: الْمُتَمَدِّنِينَ وَإِلَيَّ مَشْ مِتْمَدِّنِينَ، الْمُتَعَلِّهِينَ وَإِلَيَّ مَشْ قَارِينَ،¹⁵ هَذَاكَ عَلاشْ مِتَشَوَّقٌ بِرِشَةَ بِأَشْ نَبَشِّرُكُمْ إِنْتُمَا زَادَا إِلَيَّ فِي رُومًا.

16 أَنَا مَا نَحْتَشِمُشْ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ، عَلَى خَاطِرِهَا قُوَّةُ اللهِ إِلَيَّ نَحْيِي كُلَّ وَاحِدٍ مِنْ بِيهَا، الْيَهُودَ فِي الْأَوَّلِ وَمَبْعَدَ إِلَيَّ مَا هَمُّشْ يَهُودَ،¹⁷ عَلَى خَاطِرِ فِيهَا يورِينَا اللهُ كَيْفَاشْ يردُ الْإِنْسَانَ صَالِحًا قَدَامُو: وَهَذَاكَ عَلَى أَسَاسِ الْإِيمَانِ وَبِالْإِيمَانِ وَحَدُو، كِيمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «الصَّالِحُ يَحْيَا بِالْإِيمَانِ.»

اللَّهُ غَاضِبٌ عَلَى فِسَادِ وَشَرِّ النَّاسِ

18 اللهُ وَرَى مَا لِسَمَاءِ قَدَّاشْ هُوَ غَاضِبٌ عَلَى فِسَادِ وَشَرِّ النَّاسِ، إِلَيَّ يَفْسَادُهُمْ مَا يَخْلِيوُشِ الْحَقِيقَةَ تُظْهَرُ.

19 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَنْجُمُوا يَعْرِفُوهُ عَلَى اللهِ وَاضْطَلَّهُمْ. اللهُ يَبْدُو وَضْهُوَهُمْ.²⁰ وَمَلِي تَخَلَّتْ الدِّنْيَا صِفَاتِ اللهِ إِلَيَّ مَا تَشَافِشْ، قُدْرَتُو الْأَبَدِيَّةِ وَطَبِيعَتُو الْإِلَهِيَّةِ، ظَاهِرِينَ فِي مَخْلُوقَاتُو. هَذَاكَ عَلاشْ النَّاسُ مَا عِنْدَهُمْ حَتَّى عُدْرُ.²¹ رَعْمَلِي عَرَفُوا اللهُ، مَا مَجْدُوهُشْ وَمَا شُكْرُوهُشْ بِاعْتِبَارُو اللهُ. بِالْعَكْسِ، زَادَ فِسَادُ تَفْكِيرِهِمْ وَظَلَامَتِ قُلُوبِهِمْ مِنْ قَلَّةِ الْفَهْمِ.²² حَاسِبِينَ رُؤَاخَهُمْ حُكْمًا، يَاخِي وَلَاوِي فِي الْحَقِيقَةِ جُهَالًا.²³ وَفِي عَوْضِ مَا يَعْبُدُوا إِلَاهَ الْمَجْدِ إِلَيَّ مَا يَفْنَأَشْ، عِبَدُوا أَصْنَامًا تُشَبِّهُهُ لِلْإِنْسَانِ الْفَانِي وَاللِّطُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ إِلَيَّ تَمَثَّلِي وَإِلَيَّ تَرَحِّفُ.

24 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ سَلَّمَهُمُ اللَّهُ لَشَهْوَةِ قُلُوبِهِمْ، لِلْفَسَادِ الِّي نَجَسُوا بِهِ بَدَنَاتِهِمْ مَا بَيْنَ بَعْضِهِمْ. 25 بَدَلُوا حَقَّ اللَّهِ بِالْكَذِبِ، وَعَبَدُوا الْمَخْلُوقَ وَخَدَمُوهُ فِي بِلَاصَةِ الْخَالِقِ الِّي هُوَ مَبَارَكٌ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

26 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ سَلَّمَهُمُ اللَّهُ لِلشَّهَويِ الِّي تَعْمَلُ الْعَارُ، وَلَا وَنَسَاهُمْ يَرْقُدُوا مَعَ بَعْضِهِمْ بَعْكُسِ الطَّبِيعَةِ. 27 وَالرِّجَالُ زَادَا بَطَلُوا الْعَلَاقَاتِ الْعَادِيَّةَ مَعَ النِّسَاءِ وَهَاجَتِ شَهْوَتُهُنَّ لِبَعْضِهِمْ. وَعَمَلُوا الِّي مَا يَتَعَمَّلُشُ كِي رَقُدُوا رِجَالٌ مَعَ رِجَالٍ، وَهَكَأ خَذَاو الْعَقَابِ الِّي يَسْتَحِقُّوهُ عَلَى فِسَادِهِمْ.

28 وَمَادَامَهُمْ مَا حَبُوشَ يَعْرِفُوا اللَّهَ، سَلَّمَهُمْ لِتَفْكِيرِهِمْ الْفَاسِدِ بَاشَ يَعْمَلُوا الِّي مَا يَتَعَمَّلُشُ. 29 وَلَاوْ مِلْيَانِينَ بَكُلِّ أَنْوَاعِ الْفَسَادِ وَالشَّرِّ وَالطَّمَعِ وَالنَّجَاسَةِ، وَمِلْيَانِينَ بِالْحُسْدِ وَالْقَتْلِ وَالْعَرَكِ وَالغَشَّةِ وَالخَبَايَةِ. وَلَاهَيْنَ بِالْقَبِيلِ وَالْقَالَ، 30 يَقْطَعُوا وَيَرْتَشُّوا فِي بَعْضِهِمْ، يَكْرَهُوا اللَّهَ، يَعَارِوُ النَّاسَ، مَتَكَبِّرِينَ، مَتَفَاخِرِينَ، مَتَفَنِّينَ فِي الشَّرِّ، عَاصِينَ وَالِدِيهِمْ، 31 لَا عِنْدَهُمْ فَهْمٌ وَلَا أَمَانَةٌ وَلَا حَنَانٌ وَلَا رَحْمَةٌ. 32 هُوَمَا يَعْرِفُوا الِّي اللَّهُ حَكُمَ بِالْمَوْتِ عَلَيَّ يَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ هَذَاوَمَا. وَرَعْمَ هَذَا، مُشَّ يَعْمَلُوهُا بَرَكٌ، أَمَا يَزِيدُوا يَفْرَحُوا بِالنَّاسِ الِّي يَعْمَلُوهُا.

2

حُكْمُ اللَّهِ الْعَادِلِ

1 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ مَا عِنْدَكَ حَتَّى عُدْرَ يَا إِنْسَانَ، يَلِيَّ تُحْكُمُ عَالِنَاسَ الْأَخْرِينَ وَإِنْتِ تَعْمَلِ فِي نَفْسِ الْعَمَالِ. عَلَى خَاطِرٍ، كِي تُحْكُمُ عَلَيْهِمْ، إِنْتِ تُحْكُمُ عَلَى رُوحِكَ زَادَا. 2 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا الِّي اللَّهُ يُحْكُمُ بِالْعَدْلِ عَالِنَاسَ الِّي يَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ هَذَايَكَا. 3 وَإِنْتِ يَلِيَّ قَاعِدُ تُحْكُمُ عَالِنَاسَ الِّي يَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ هَذَايَكَا، وَإِنْتِ بِيَدِكَ تَعْمَلُ فِيهَا، يَاخِي مَاخِي فِي بَالِكَ بِشَ تَمْتَعُ مِنْ حُكْمِ اللَّهِ؟ 4 وَلَا مَا كَشَ عَاطِي قِيمَةَ طَبِيبَتُو وَوَسَعُ بَالُو وَصَبْرُو؟ يَاخِي مَا تَعْرِفُشَ الِّي الْقَصْدُ مِنْ طَبِيبَتُو هُوَ إِنَّاكُ إِتُوبُ؟

5 أَمَا بَعَادُكَ وَكُسُوحِيَّةُ قَلْبِكَ، قَاعِدُ تَلْمُ فِي غَضَبِ اللَّهِ عَلَيْكَ لِنَهَارِ الْحِسَابِ، النَّهَارِ الِّي بِشَ يَظْهَرُ فِيهِ اللَّهُ حُكْمُ الْعَادِلِ، 6 عَلَى خَاطِرُو بِشَ يَحَاسِبُ كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ أَعْمَالُو. 7 وَيَلِيَّ يَجْتَهِدُوا فِي فِعْلِ الْخَيْرِ، وَيَسْعَاوُ لِهَجْدِ وَالْكَرَامَةِ وَالخُلُودِ، بِشَ يَعْطِيهِمُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. 8 أَمَا الِّي يُلَوجُوا عَلَى مَصْلَحَتِهِمُ الشَّخْصِيَّةِ، وَمَا يَقْبَلُوشَ الْحَقَّ وَيَتَّبِعُوا الظُّلْمَ، بِشَ يَسْخِطُهُمْ وَيَهْطُ عَلَيْهِمُ الْغَضَبُ مَتَاعُو. 9 وَبِشَ يَكُونُ عَذَابٌ وَشِدَّةٌ لِكُلِّ إِنْسَانٍ يَعْمَلُ الشَّرَّ، لِلْيَهُودِيِّ فِي الْأَوَّلِ وَمُبْعَدُ لِيَّ مُشَّ يَهُودِي، 10 وَيَعْطِي جَدَّ وَكَرَامَةَ وَسَلَامًا لِكُلِّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ الْخَيْرِ، لِلْيَهُودِيِّ فِي الْأَوَّلِ وَمُبْعَدُ لِيَّ مُشَّ يَهُودِي. 11 رَاهُو اللَّهُ مَا يَمِيزُ حَدَّ عَلَى حَدِّ.

12 الِّي عَمَلُوا الذُّنُوبَ وَهُوَمَا مَا عِنْدَهُمْشَ شَرِيعَةَ مُوسَى، بِشَ يَمُوتُوا زَادَا مِنْ غَيْرِ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ. وَيَلِيَّ عَمَلُوا الذُّنُوبَ وَهُوَمَا عِنْدَهُمْ شَرِيعَةَ مُوسَى، بِشَ يَتَحَكَّمُ عَلَيْهِمُ بِالشَّرِيعَةِ. 13 عَلَى خَاطِرِ مُشَّ الِّي يَسْمَعُوا الشَّرِيعَةَ هُوَمَا الِّي يَرُدُّهُمْ اللَّهُ صَالِحِينَ، أَمَا الِّي يَطْبَقُوهَا. 14 النَّاسُ الِّي مَا هَمُّشَ يَهُودَ، وَيَلِيَّ مَا عِنْدَهُمْشَ شَرِيعَةَ مُوسَى، وَقَتْلِيَّ يَعْمَلُوا بِطَبِيعَتِهِمُ الْحَاجَاتِ الِّي تَقُولُ عَلَيْهِمُ الشَّرِيعَةَ، يَكُونُوا شَرِيعَةَ لِرُوحِهِمْ، حَتَّى كَانَ مَا عِنْدَهُمْشَ شَرِيعَةَ. 15 هَذَا بَيِّنُ الِّي قَانُونُ الشَّرِيعَةِ مَكْتُوبٌ فِي قُلُوبِهِمْ، وَضَمِيرُهُمْ زَادَا يَشْهَدُ عَلَى هَذَا، وَحَتَّى أَفْكَارُهُمْ مِنْ دَاخِلِ مَرَّةً تَتَّهَمُهُمْ وَمَرَّةً إِدْفَعُ عَلَيْهِمْ. 16 وَكَيْمَا بَشَّرْتُهُمْ، بِشَ يَظْهَرُ هَذَا الْكُلُّ نَهَارَةَ الِّي يَحَاسِبُ اللَّهُ الْعِبَادَ عَلَى سَرَائِرِ قُلُوبِهِمْ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ.

اليهود والشريعة

17 وَإِنَّ، إِلَيَّ تَسْمِي فِي رُوحِكَ يَهُودِي، وَمَعْمَلٌ عَالِ الشَّرِيعَةِ وَتُسْفُوخَرُ بِاللَّهِ، 18 وَتَعْرِفُ آشَ يَحِبُّ اللَّهَ، وَتَعْرِفُ تَفَرُّقَ بَيْنِ الْبَاهِيِ وَالْخَائِبِ كَيْمَا تَعَلَّمْتَ مَالِ الشَّرِيعَةِ، 19 وَوَاتَّقِ إِلَيَّ إِنَّتِ قَائِدٌ لِلْعَمِيَانِ، وَنُورٌ لِي عَائِشِينَ فِي الظُّلَامِ 20 وَلِيَّ إِنَّتِ مُرْشِدٌ لِلْجَهَّالِ، وَمُعَلِّمٌ لِلصَّغَارِ، وَلِيَّ إِنَّتِ عَلَيَّ خَاطِرُ عِنْدِكَ الشَّرِيعَةِ، وَصَلَّتْ لِقِمَّةَ الْحَقِّ وَالْمَعْرِفَةِ... 21 إِنَّتِ، بَلِيَّ تَعَلَّمِ فِي الْأَخْرَيْنِ، مُشٌ كَانَ تَعَلَّمِ رُوحِكَ خَيْرًا؟ يَاخِي تَقُولُ مَا تَسْرِقُوشَ وَإِنَّتِ تَسْرِقُ؟ 22 وَتَقُولُ مَا تَزَنَاوَشَ وَإِنَّتِ تَزَنِي؟ وَتَقُولُ تَكْرَهُ الصَّنْبَ أَمَا تَسْرِقُ الْهَيْكَلُ؟ 23 تَسْفُوخَرُ بِالشَّرِيعَةِ، وَتَهِينُ اللَّهَ كِي تَخَالَفَهَا! 24 رَاهُو مَكْتُوبٌ: «إِلَيَّ مَا هَمُّشُ يَهُودَ، كَفَرُوا بِاسْمِ اللَّهِ بِسَبَبِكُمْ إِنْتُمَا الْيَهُودَ.»

25 الظُّهُورُ عِنْدُو قِيمَةَ إِذَا كَانَ أَطِيعَ الشَّرِيعَةَ، أَمَا إِذَا كَانَ تَخَالَفَ الشَّرِيعَةَ، كَيْفَكَ كَيْفَ إِلَيَّ مُشٌ مَطْهَرٌ. 26 وَإِذَا وَاحِدٌ مُشٌ مَطْهَرٌ يَطْبَقُ فَرَايِضَ الشَّرِيعَةِ، يَاخِي مُشٌ بِشٍ يَحْسَبُو اللَّهَ كَابُو مَطْهَرٌ؟ 27 وَلِيَّ يَعْمَلُ بِالشَّرِيعَةِ وَهُوَ مُشٌ مَطْهَرٌ، بِشٍ يُحْكَمُ عَلَيْكَ إِنَّتِ إِلَيَّ تَخَالَفَ الشَّرِيعَةَ وَإِنَّتِ عِنْدَكَ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ وَالظُّهُورُ. 28 رَاهُو الْيَهُودِي الْحَقِيقِي، مُشٌ إِلَيَّ هُوَ يَهُودِي فِي الظَّاهِرِ، وَالظُّهُورُ الْحَقِيقِي مُشٌ حَاجَةٌ مِنْ بَرَّةٍ فِي اللَّحْمِ، 29 أَمَا الْيَهُودِي الْحَقِيقِي هُوَ الْيَهُودِي مِنْ دَاخِلٍ، وَالظُّهُورُ الْحَقِيقِي هُوَ ظُهُورُ الْقَلْبِ بِالرُّوحِ مُشٌ بِالشَّرِيعَةِ. هَذَاكَ هُوَ الْإِنْسَانُ إِلَيَّ يَأْخُذُ الْمَدْحَ مِنَ اللَّهِ مُشٌ مَالِنَاسٍ.

3

مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَدِّ صَالِحٌ

1 مَالَا شُؤةٌ فَضَّلَ الْيَهُودِي؟ وَشُنِيَّةٌ فَايِدَةُ الظُّهُورُ؟ 2 مَالِجِيَهَاتِ الْكُلِّ فَمَّةٌ فَايِدَةُ. وَأَهْمٌ وَحَدَةٌ هِيَ إِلَيَّ اللَّهُ إِسْتَأْمَنُ الْيَهُودَ عَلَيَّ كَلَامُو. 3 وَإِذَا كَانَ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ خَانُوا الْأَمَانَةَ، يَاخِي قَلَّةٌ أَمَاتُهُمْ تَبْطَلُ أَمَانَةُ اللَّهِ؟ 4 بِالطَّبِيعَةِ لَا! اللَّهُ صَادِقٌ وَالنَّاسُ الْكُلُّ تَكْذِبٌ. وَكَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«يَا اللَّهُ هَكَأ تَثَبْتُ إِلَيَّ إِنَّتِ صَادِقٌ فِي كَلَامِكَ،
وَعَالِبٌ وَقَتْلِي تَحْكُمُ.»

5 أَمَا إِذَا كَانَ شَرْنَا يَظْهَرُ صَالِحُ اللَّهِ، يَاخِي مَعْقُولٌ نَقُولُوا اللَّهُ ظَالِمٌ كِي يَعَاقِبَنَا؟ وَهَنَا نَتَكَلَّمُ بِمَنْطِقِ الْبَشَرِ. 6 حَاشَاهَا! مَالَا كَانَ هَكَأ، كَيْفَاشَ بِشٍ يَجْمَعُ يَحَاسِبُ الْعَالَمُ؟ 7 وَمُمْكِنٌ تَقُولُ: «إِذَا كَانَ كَذِبِي يَزِيدُ يَظْهَرُ صِدْقُ اللَّهِ وَيَمَجِدُو اللَّهَ أَكْثَرَ، مَالَا عَلَاشَ يَتَحَكَّمُ عَلَيَّ كَيْمَا وَاحِدٌ مُذْنِبٌ؟» 8 يَاخِي مُشٌ فَمَّةٌ نَاسٌ يَتَبَلَّأُو عَلَيْنَا، وَيَتَهَمُوا فِينَا بِالْبَاطِلِ إِلَيَّ أَحْنَا نَقُولُوا: «عَلَاشَ مَا نَعْمَلُوشَ الشَّرَّ بِأَشٍ يَجِي مِنْو الْخَيْرِ؟» وَهَازُمْ اللَّهُ بِشٍ يَحَاسِبُهُمْ.

9 شُؤةٌ، مَالَا؟ يَاخِي أَحْنَا الْيَهُودَ خَيْرٌ مَالِنَاسِ الْأَخْرَيْنِ؟ مُسْتَحِيلٌ! وَأَنَا سَبَقْتُ وَقَتْلِكُمْ إِلَيَّ الْيَهُودَ وَلِيَّ مُشٌ يَهُودَ الْكُلُّهُمُ تَحْتِ سُلْطَةِ الْخَطِيئَةِ. 10 وَكَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«مَا فَمَّةٌ حَتَّى حَدِّ صَالِحٌ، وَلَا حَتَّى وَاحِدٌ،

11 حَتَّى وَاحِدٌ مَا يَفْهَمُ،

وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا يَلُوجُ عَلَى اللَّهِ.

- 12 الكُلهُم ضَاعُوا،
الكُلهُم فسدُوا.
حَتَّى حَدَّ مَا يَعْمَلُ فِي الصَّلَاحِ،
وَلَا وَاحِدٌ.»
- 13 «فَرَاغَهُمْ كَيْفَ الْقُبُورَاتِ المَحْلُولَةِ،
لَسَانَاتُهُمْ خَيْبَةٌ.»
- «وَسِمِّ الأَفَاعِي فِي شَفَائِهِمْ.»
- 14 «مَا عَنَدَهُمْ فِي أَقَامِهِمْ كَانَ دَعَاءَ الشَّرِّ وَالكَلَامِ إِلَيَّ يُوجَعُ.»
- 15 «يَتَجَارَأُونَ بِأَشِّ يُقْتَلُونَ العِبَادَ.
16 وَبِنِمْشِيوٍ يُخْلِبُونَهَا وَمَا يَنْجِي مِنْ وَرَاهِمُ كَانَ الهَمُّ.
17 طَرِيقَ السَّلَامِ مَا يَعْرِفُونَهُ.»
- 18 «وَمَا يُخَافُونَ اللهَ.»

19 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا بِلِي المَكْتُوبِ فِي الشَّرِيعَةِ، يُخْصُ النَّاسَ إِلَيَّ هُوَمَا تَحْتَ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، بِأَشِّ حَتَّى وَاحِدًا مَا يَنْجِمُ
يَتَكَلَّرُ، وَيَكُونُ العَالَمُ الكُلُّ تَحْتَ حُكْمِ اللهَ. 20 عَلَى خَاطِرٍ حَتَّى حَدَّ مَا يُوَلِّي صَالِحَ قَدَامِ اللهَ بَطَاعَتُهُ لِلشَّرِيعَةِ: الشَّرِيعَةُ
تُوجِدُ بِأَشِّ تَكْشِفُ الذُّنُوبَ.

الصَّلَاحُ هُوَ بِالإِيمَانِ

21 أَمَا تَوَّاهُ كَيْفَ فَاشَ اللهُ يَرُدُّ الإِنْسَانَ صَالِحًا مِنْ غَيْرِ الشَّرِيعَةِ، كَيْمَا شَهِدَتْ التَّوْرَةُ وَكُتِبَ الأَنْبِيَاءُ. 22 اللهُ
يَعْتَبِرُ الإِنْسَانَ صَالِحًا بِإِيمَانِهِ بِيسوعَ المَسِيحِ. وَهَذَا يُطَبَّقُ عَلَى النَّاسِ الكُلِّ إِلَيَّ يَمْنُوا بِهِ وَمَا فَتَّةٌ حَتَّى فَرَقَ بَيْنَاتِهِمْ،
23 خَاطِرَ النَّاسِ الكُلِّ عَمَلُوا الذُّنُوبَ وَتَحْرَمُوا مِنْ مَجْدِ اللهَ. 24 أَمَا اللهُ اعْتَبَرَهُمْ صَالِحِينَ بِالنِّعْمَةِ، وَهَذَا هِدْيَةٌ مِنْ
عِنْدِهِ عَلَى خَاطِرِ يسوعَ المَسِيحِ فَدَاهِمٌ. 25 اللهُ عَطَاهُ لَنَا ضَحِيَّةَ بِأَشِّ يَكْفِرُ عَلَى ذُنُوبِنَا بَدْمُو، إِذَا كَانَ أَمْنًا بِهِ. وَهَذَا
يَبِينُ إِذْ اللهُ صَالِحًا عَلَى خَاطِرِهِ صَبَرَ عَلَى ذُنُوبِ النَّاسِ إِلَيَّ تَعَمَلَتْ قَبْلَ وَمَا عَاقِبَهُمْ عَلَيْهَا، 26 وَيَبِينُ زَادًا فِي الوَقْتِ
الحَاضِرِ إِذْ اللهُ صَالِحًا عَلَى خَاطِرِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْ يسوعَ يَعْتَبِرُو صَالِحًا.

27 مَا لَآ بِأَشِّ يَنْجِمُ يَتَفَوَّخِرُ الإِنْسَانُ؟ بِحَتَّى شَيْءٍ! يَأْخِي يَنْجِمُ يَتَفَوَّخِرُ بِأَعْمَالِ الشَّرِيعَةِ؟ أَكَيْدٌ لَآ، عَلَى خَاطِرِهِ وَلِيَّ
صَالِحًا بِالإِيمَانِ، مُشِّ بِالأَعْمَالِ. 28 وَالنَّيْجَةُ إِلَيَّ وَصَلْنَاهَا هِيَ إِذْ الإِنْسَانُ يُوَلِّي صَالِحًا بِالإِيمَانِ، مُشِّ كَيْ يُطَبَّقُ فَرَايِضَ
الشَّرِيعَةِ. 29 يَأْخِي اللهُ الإِلَهِ اليَهُودِ أَكْهَوُ؟ مُشِّ هُوَ الإِلَهِ الشُّعُوبِ الأُخْرَى زَادًا؟ إِذْ نَعَمْ، هُوَ الإِلَهِ الشُّعُوبِ الكُلِّ.
30 مَا دَامُوا اللهُ وَاحِدًا، بِشِّ يَعْتَبِرُ اليَهُودَ صَالِحِينَ عَلَى أَسَاسِ إِيْمَانِهِمْ، وَلِيَّ مَا هُمْشُ يَهُودَ صَالِحِينَ بِإِيْمَانِهِمْ. 31 زَعْمَةٌ
أَحْنَا قَاعِدِينَ أَنْقَصُوا مِنْ قِيمَةِ الشَّرِيعَةِ كَيْ نَأَكْدُوا عَلَإِ إِيْمَانٍ؟ بِالعَكْسِ، أَحْنَا نُورِيوُ عَلاشَ الشَّرِيعَةَ تُوْجِدُتْ.

1 وَأَشْ تَقُولُوا عَلَى بُونَا إِبْرَاهِيمَ؟ أَشْ صَارَ مَعَاهُ؟ 2 لَوْ كَانَ اللَّهُ إِعْتَبَرَ إِبْرَاهِيمَ صَالِحًا عَلَى أَسَاسِ أَعْمَالِهِ، رَاهُو كَانَ عَدُوَ الْحَقِّ يَتَفَوَّخِرُ، أَمَا مُشْ قَدَامَ اللَّهِ. 3 أَشْ تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ؟ «أَمَّنْ إِبْرَاهِيمَ بِاللَّهِ، يَاخِي إِيمَانُ تَحْسَبُلُو صَالِحًا.» 4 إِيَّيَّيْ يَخْدُمُ خِدْمَةً يَخْلُصُ عَلَيْهَا، وَهَذَاكَ حَتُّو مُشْ هَدِيَّةً. 5 أَمَا إِيَّيْ مَا يَتَوَكَّلُشْ عَلَى أَعْمَالِهِ وَيَمُنُّ بِاللَّهِ إِيَّيْ يَغْفِرُ لِلذَّنْبِ، إِيمَانُ هَذَا يَحْسَبُلُو اللَّهُ صَالِحًا. 6 وَكَيْمَا قَالَ دَاوُدُ وَهُوَ يَحْكِي عَلَى فَرِحَةِ النَّاسِ إِيَّيْ إِعْتَبَرَهُمُ اللَّهُ صَالِحِينَ بِإِيمَانِهِمْ مُشْ بِأَعْمَالِهِمْ:

7 «صَحَّةٌ لِي تَنَحَّاتِ خَطِيئَتِهِمْ

وَتَغْفِرْتِ ذُنُوبَهُمْ.

8 صَحَّةٌ لِي مَا يَحْسَبُلُو اللَّهُ

حَتَّى ذَنْبٍ.»!

9 يَاخِي الْبَرَكَةُ هَازِي لِلْيَهُودِ أَكْهَوُ وَلَا لِي مُشْ يَهُودُ زَادَا؟ وَأَحْنَا سَبَقَ وَقَلْنَا: رَاهُو اللَّهُ إِعْتَبَرَ إِبْرَاهِيمَ صَالِحًا بِسَبَبِ إِيمَانِهِ. 10 وَقَتَّاشْ صَارَ هَذَا؟ قَبْلَ الطُّهُورِ وَلَا بَعْدُو؟ هَذَاكَ صَارَ قَبْلَ مَا يَطْهَرُ. 11 إِبْرَاهِيمَ خَذَا الطُّهُورَ عِلَامَةً وَبِرَهَانًا إِيَّيْ اللَّهُ إِعْتَبَرُو صَالِحًا بِالْإِيمَانِ قَبْلَ مَا يَطْهَرُ، بَاشْ يَوِيَّ هُوَ بُو النَّاسِ إِيَّيْ يَمُنُّو وَهُومَا مُشْ مُطَهَّرِينَ، وَهَكَكَ يَعْتَبَرُهُمُ اللَّهُ صَالِحِينَ، 12 وَزَادَا بُو الْمُطَهَّرِينَ إِيَّيْ مَا يَعْمَلُوشْ كَانَ عَالِطُهُورُ، أَمَا يَمْسِيو فِي طَرِيقِ الْإِيمَانِ إِيَّيْ كَانَ مَا شِي فِيهِ بُونَا إِبْرَاهِيمَ قَبْلَ مَا يَطْهَرُ.

13 وَقَتَّلِي وَعَدَّ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَذَرِيَّتِي إِيَّيْ بَشْ يُوْرثُو الْعَالَمَ، مَا كَانَشْ هَذَاكَ عَلَى أَسَاسِ الشَّرِيعَةِ، أَمَا عَلَى أَسَاسِ الصَّلَاحِ إِيَّيْ يَجِي بِالْإِيمَانِ. 14 إِذَا كَانَ إِيَّيْ يَطْبُقُو فِي الشَّرِيعَةِ هُوَمَا إِيَّيْ يُوْرثُو، مَا لَا الْإِيمَانِ مَا عَنَدُوشْ فَايْدَةَ الْوَعْدِ بَاطِلٌ: 15 عَلَى خَاطِرِ الشَّرِيعَةِ تُخَلِّي اللَّهُ يَتَغَشَّشْ وَيَعَاقِبُ إِيَّيْ يَخَالِفُوهَا، وَكَانَ مَا جَاتَشْ فَمَّةً شَرِيعَةً مَا يَجْمَشُ الْوَاحِدُ يَخَالِفُهَا.

16 هَذَاكَ عَالَشْ الْوَعْدِ يَجِي بِالْإِيمَانِ عَلَى أَسَاسِ النِّعْمَةِ، بَاشْ يَكُونُ مَضْمُونًا لَدَرِيَّةِ إِبْرَاهِيمَ الْكُلِّ، مُشْ لِي عَنَدَهُمُ الشَّرِيعَةُ أَكْهَوُ، أَمَا زَادَا لِي عَنَدَهُمْ إِيمَانٌ كَيْمَا إِبْرَاهِيمَ. عَلَى خَاطِرِ بُونَا الْكُلِّ، 17 كَيْمَا مَكْتُوبٌ: «رَدِّيْتِكَ بُو لِبَرَشَةِ شَعُوبٍ.» هُوَ بُونَا قَدَامَ اللَّهِ إِيَّيْ أَمَّنْ بِيهِ، وَبِي يَقِيمُ الْمَوْتَى، وَيُرْدُ إِيَّيْ مُشْ مَوْجُودٌ مَوْجُودٌ.

18 وَحَتَّى وَقَتَّلِي مَا كَانَشْ فَمَّةً رَجِي، إِبْرَاهِيمَ أَمَّنْ وَكَانَ عَنَدُو رَجِي، وَهَكَكَ وَبِي بُو لِبَرَشَةِ شَعُوبٍ كَيْفَ مَا قَالُو اللَّهُ: «بَشْ تَكُونُ عِنْدَكَ بَرَشَةٌ ذُرِّيَّةً.» 19 وَمَا ضَعُفَشْ إِيمَانُ رَعْمَلِي عَمْرُو كَانَ قَرِيبَ 100 سَنَةٍ، وَكَانَ يَعْرِفُ إِيَّيْ لَا هُوَ وَلَا مَرْتُو سَارَةً يَجْمُو يَجِيبُوا الصُّغَارُ. 20 مَا ضَعُفَشْ إِيمَانُ وَمَا شَكَّشْ فِي وَعْدِ اللَّهِ، أَمَا بِالْعَكْسِ، تَهَوَّى بِالْإِيمَانِ وَعَطَى الْمَجْدَ لِلَّهِ، 21 عَلَى خَاطِرِ كَانِ مِتَّا كَدَّ إِيَّيْ اللَّهُ قَادِرٌ بَاشْ يَتِمُّ وَعَدُو. 22 عَلَى خَاطِرِ الْإِيمَانِ هَذَاكَ، إِبْرَاهِيمَ تَحْسَبُ صَالِحًا.

23 وَقَتَّلِي تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ: «إِعْتَبَرُو صَالِحًا» مَا تَقُولُشْ هَذَاكَ عَلَيْهِ هُوَ وَحَدُو، 24 أَمَا عَلَيْنَا أَحْنَا زَادَا. اللَّهُ يَعْتَبَرُنَا صَالِحِينَ، أَحْنَا إِيَّيْ مَنُّو بِاللَّهِ إِيَّيْ قِيمَ رَبَّنَا يَسُوعَ مَالُوتٍ. 25 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ سَلَمُو لِهَوْتِ بِسَبَبِ ذُنُوبِنَا وَقِيمُو مَالُوتِ بَاشْ يُرْدُنَا صَالِحِينَ.

5

عَدَدْنَا سَلَامٌ وَفَرَحٌ

1 مَالًا، مَا دَامَ اللَّهُ رَدْنَا صَالِحِينَ بِالْإِيمَانِ، وَلَى عَدَدْنَا سَلَامٌ مَعَهُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،² وَبِهِ نَجْتَمِنَا نُدْخُلُوا بِالْإِيمَانِ لِلنَّعْمَةِ إِلَيَّ أَحْنَا فِيهَا تَوًّا، وَنَفْرَحُوا إِلَيَّ عَدَدْنَا رَجَى، إِلَيَّ أَحْنَا بِشْ نَشَارُكُوا فِي مَجْدِ اللَّهِ.³ وَأَكْثَرُ مِنْ هَكَأ، نَفْرَحُوا زَادًا فِي أَوْقَاتِ الضِّيقِ، عَلَى خَاطِرِ نَعْرِفُوا إِلَيَّ الضِّيقِ يَعَلِّمُنَا الصَّبْرَ.⁴ وَالصَّبْرُ يَخْلِينَا نَتَقَوَّأُ وَقْتِ الْحِنَةِ، وَالقُوَّةَ هَاذِي تَخْلُقُ فِينَا الرَّجَى،⁵ وَالرَّجَى مَا يَجْبِشُ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ فَاضْ بِمَحَبَّتِهِ فِي قُلُوبِنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ إِلَيَّ عَطَاهُونَا.

6 وَفِي الْوَاقِعِ، وَقَتْلِي كَمَا مَا عَدَدْنَا شَ الْقُدْرَةَ بِأَشْ إِتَّجِبُوا رَوَاحِنَا، مَاتَ الْمَسِيحُ عَلَى خَاطِرِ الْمُذْنِبِينَ فِي الْوَقْتِ إِلَيَّ إِخْتَارُوا اللَّهَ.⁷ صَعِيبَ الْوَاحِدِ مَيُوتُ عَلَى خَاطِرِ إِنْسَانٍ صَالِحٍ. مُمَكِّنَ الْوَاحِدِ يَتَشَجَّعُ وَيَفْدِي إِنْسَانًا بِأَهِي بَرَشَّةِ،⁸ أَمَا اللَّهُ وَرَانَا مَحَبَّتُو، عَلَى خَاطِرِ وَأَحْنَا مَرَّتْنَا مُذْنِبِينَ مَاتَ الْمَسِيحُ عَلَى خَاطِرِنَا.⁹ وَمَادَامَنَا تَوًّا وَلِينَا صَالِحِينَ بَدْمُو، مَالًا أَكِيدُ بِشْ نَجَاوُ بِهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ.¹⁰ وَإِذَا كَانَ اللَّهُ، وَقَتْلِي كَمَا أَعْدَاؤُو، صَالِحِينَ مَعَهُ مَيُوتُ ابْنُو، مَالًا أَكِيدُ، وَأَحْنَا تَوًّا مَتَصَالِحِينَ مَعَهُ، بِشْ نَجَاوُ بِحَيَاتُو.¹¹ وَمُشْ هَاذَا بَرَكْ، أَمَا زَادًا نَفْرَحُوا بِاللَّهِ، عَلَى طَرِيقِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ صَالِحِينَ مَعَهُ.

الْفَرْقُ بَيْنَ آدَمَ وَالْمَسِيحِ

12 هَاذَا كَا عِلَاشْ، كَيْمَا دَخَلْتَ الْخَطِيئَةَ لِلدُّنْيَا بِإِنْسَانٍ وَاحِدٍ، وَالْخَطِيئَةَ هَاذِي دَخَلَتْ مَعَهَا الْمَوْتُ، زَادًا وَلَاوُ النَّاسِ الْكُلِّ مَيُوتُوا عَلَى خَاطِرِ الْكُلِّ عَمَلُوا الذُّنُوبَ.¹³ وَالْخَطِيئَةَ كَانَتْ مَوْجُودَةً فِي الْعَالَمِ حَتَّى قَبْلَ الشَّرِيعَةِ، أَمَا مَا كَانَتْ تَتَحَسَّبُ ضِدَّ النَّاسِ، عَلَى خَاطِرِ وَقْتَهَا مَا كَانَتْشَ فَمَّةَ شَرِيعَةٍ.¹⁴ وَمَعَ هَاذَا، مِنْ وَقْتِ آدَمَ حَتَّى لِمُوسَى، سَيَطِرُ الْمَوْتُ عَالِنًا الْكُلِّ، حَتَّى إِلَيَّ مَا عَمَلُوا خَطِيئَةَ كَيْمَا إِلَيَّ عَمَلَهَا آدَمَ. وَآدَمَ كَانَ يَرْمُرُ لَشَخْصِ بِشْ يَجِي بَعْدُو.

15 أَمَا هَدِيَّةَ اللَّهِ لِينَا مُشْ كَيْمَا خَطِيئَةَ آدَمَ. إِذَا كَانَتْ الْبَشَرِيَّةُ تَمُوتُ نَتِيجَةُ خَطِيئَةَ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، مَالًا نِعْمَةُ اللَّهِ أَعْظَمُ! عَلَى خَاطِرُو فَاضْ بِيهَا عَالِبَشَرِيَّةَ الْكُلِّ، وَعَطَاهَا هَدِيَّةً عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، إِلَيَّ هُوَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ!

16 وَنَتِيجَةُ خَطِيئَةَ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ مُشْ كَيْمَا نَتِيجَةُ هَدِيَّةِ اللَّهِ. نَتِيجَةُ خَطِيئَةَ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ خَلَّاتِ اللَّهُ يُحْكَمُ عَالِنًا الْكُلِّ، أَمَا هَدِيَّةِ اللَّهِ وَصَلَّتْهُمْ لِلصَّلَاحِ حَتَّى بَعْدَمَا عَمَلُوا بِرَشَّةَ ذُنُوبَ.¹⁷ إِذَا كَانَ بِخَطِيئَةَ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ سَيَطِرُ الْمَوْتُ عَالِنًا الْكُلِّ بِسَبَبِ الْإِنْسَانِ الْوَاحِدِ هَاذَا كَا، مَالًا تَوًّا، إِلَيَّ رَدَّهُمُ اللَّهُ صَالِحِينَ بِنِعْمَتِهِ الْعَظِيمَةِ، بِشْ يَعِيشُوا وَيَمْلِكُوا عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، إِلَيَّ هُوَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

18 مَالًا، كَيْمَا خَطِيئَةَ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ جَابَتْ الْمَوْتُ لِلنَّاسِ الْكُلِّ، صَالِحِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ جَابَ الصَّلَاحُ إِلَيَّ يُعْطِي الْحَيَاةَ، لِلنَّاسِ الْكُلِّ.¹⁹ وَكَيْمَا بِخَطِيئَةَ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ النَّاسِ الْكُلِّ وَلَاوُ مُذْنِبِينَ، زَادًا، بَطَاعَةَ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ بِرَشَّةَ نَاسِ بِشْ يُولِيُو صَالِحِينَ.

20 الشَّرِيعَةُ جَاتْ بِأَشْ تَكْثُرُ الْمَعْصِيَةِ، أَمَا وَبِنِ تَكْثُرُ الْمَعْصِيَةِ تَزِيدُ تَكْثُرُ النَّعْمَةِ،²¹ بِأَشْ، كَيْمَا سَيَطِرُ الْخَطِيئَةَ عَالِنًا الْكُلِّ بِالْمَوْتُ، زَادًا تَمْلِكُ النَّعْمَةُ عَالِنًا الْكُلِّ بِالصَّلَاحِ، وَتَعْطِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا.

6

مَوْتِي بِالنِّسْبَةِ لِلذُّنُوبِ، وَحَيَاتِي لِلَّهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ

1 مَالَا أَشْ نَقُولُوا؟ نَعُدُّوْا عَالِشِينَ فِي الذُّنُوبِ بِأَشِ النَّعْمَةِ تَكْثُرُ؟ 2 حَاشَا! أَحْنَا إِلَيَّ مُتْنَا بِالنِّسْبَةِ لِلذُّنُوبِ، كَيْفَاشْ نَعُدُّوْا نَعِيشُوا فِيهَا؟ 3 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلَيَّ أَحْنَا الْكُلَّ، وَقَتْلِي تَعْمَدْنَا وَوَلِينَا وَاحِدَ مَعَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، تَعْمَدْنَا بِأَشِ نَتَشَارِكُوا مَعَاهُ فِي مُوتُو؟ 4 وَكِي تَعْمَدْنَا، هَذَا مَعْنَاهُ إِلَيَّ أَحْنَا مُتْنَا مَعَاهُ وَتَدْفِنَا مَعَاهُ، بِأَشِ، كَيْمَا قَامَ الْمَسِيحُ مَالُوتَ بِقُدْرَةِ الْآبِ، أَحْنَا زَادَا نَعِيشُوا حَيَاةَ جَدِيدَةً.

5 وَمَادَامَ وَوَلِينَا وَاحِدَ مَعَاهُ فِي مُوتَ كَيْمَا مُوتُو، أَكِيدُ بِشِ نَوَلِيوْ وَاحِدَ مَعَاهُ فِي قِيَامَةِ كَيْمَا قِيَامَتُو. 6 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الْإِنْسَانَ الْقَدِيمَ إِلَيَّ فِينَا تَصَلَّبَ مَعَ الْمَسِيحِ، بِأَشِ الذُّنُوبِ مَا عَادِشْ يَكُونُ عِنْدَهَا سُلْطَةُ عَلَيْنَا، وَمَا نَبْقَاوْشْ عَيْدَ لِيهَا. 7 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَمُوتُ يَتَحَرَّرُ مَالِذُنُوبِ.

8 وَمَادَامْنَا مُتْنَا مَعَ الْمَسِيحِ، أَحْنَا نَمْنُو إِلَيَّ بِشِ نَحْيَاوْ مَعَاهُ زَادَا. 9 وَنَعْرِفُوا إِلَيَّ الْمَسِيحِ، بَعْدَمَا قِيمُو اللَّهُ مَالُوتَ، مُشِ بِشِ يَمُوتُ مَرَّةً أُخْرَى، وَالْمُوتَ مَعَادِشْ عِنْدَهَا سُلْطَةُ عَلَيْهِ. 10 عَلَى خَاطِرُو وَقَتْلِي مَاتَ، مَاتَ عَلَى خَاطِرِ الذُّنُوبِ مَرَّةً وَحِدَةً، أَمَا تَوَّا، الْحَيَاةَ إِلَيَّ يَحْيَاهَا، يَحْيَاهَا اللَّهُ. 11 كَيْفَ كَيْفَ إِنْتُومَا زَادَا، إِحْسَبُوا رَوَاحِكُمْ مُوتَى بِالنِّسْبَةِ لِلذُّنُوبِ، وَحِينَ لِلَّهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

12 مَالَا مَا تَخْلِيوْشِ الذُّنُوبَ تُسَيِّطِرُ عَلَى بَدَنِكُمْ الْفَانِي وَتَوَلِيوْ اتَّبَعُوا شَهَاوِيَهُ. 13 مَا تَسْلُوْشِ أَعْضَاءَ بَدَنِكُمْ لِلذُّنُوبِ، بِأَشِ مَا تَوَلِيْشِ سَلَاخَ لِلشَّرِّ، أَمَا سَلَمُوا رَوَاحِكُمْ لِلَّهِ بِصِفَتِكُمْ قُتُّوْا حِينَ مَالُوتَ، وَسَلَمُوا أَعْضَاءَ بَدَنِكُمْ، سَلَاخَ لِكُلِّ مَا هُوَ صَالِحٌ. 14 وَهَكَذَا، مَا عَادِشْ يَكُونُ لِلذُّنُوبِ سُلْطَةُ عَلَيْكُمْ، مَادَامَ مَا كُنْشِ تَحْتَ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، أَمَا تَحْتَ حُكْمِ النَّعْمَةِ.

عَيْدٌ لِلصَّلَاحِ

15 مَالَا كَيْفَاشْ؟ نَعْمَلُوا الذُّنُوبَ مَادَامْنَا تَحْتَ حُكْمِ النَّعْمَةِ مُشِ تَحْتَ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ؟ حَاشَا! 16 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلَيَّ، كِي تَحْطُوا رَوَاحِكُمْ فِي خِدْمَةِ وَاحِدَ وَاطِيعُوهُ، تَوَلِيوْ عَيْدَ عِنْدُو؟ يَا إِمَّا تَكُونُوا عَيْدَ لِلذُّنُوبِ إِلَيَّ يَهْرُوا لِلْمُوتِ، وَلَا تَكُونُوا عَيْدَ لِلطَّاعَةِ إِلَيَّ تَهْزِ لِلصَّلَاحِ. 17 قَبْلَ كُنْتُوا عَيْدَ لِلذُّنُوبِ، أَمَا الْحَمْدُ لِلَّهِ، عَلَى خَاطِرِكُمْ طَعْتُوا مِنْ كُلِّ قَلُوبِكُمْ التَّعْلِيمَ إِلَيَّ خَذَيْتُوهُ. 18 وَتَوَّا تَحَرَّرْتُوا مَالِذُنُوبِ وَوَلَيْتُوا عَيْدَ لِلصَّلَاحِ.

19 وَأَنَا نَبْرِلِكُمْ بَلُوغَةَ سَاهَلَةَ خَاطِرِي نَعْرِفُ إِلَيَّ صَعِيبَ عَلَيْكُمْ تَفْهَمُوا. مَالَا، كَيْمَا خَلَيْتُوا أَعْضَاءَ بَدَنِكُمْ يَكُونُوا عَيْدَ لِلنَّجَاسَةِ وَالشَّرِّ إِلَيَّ خَلَى شَرِكُمْ يَزِيدُ، تَوَّا خَلِيوْ أَعْضَاءَ بَدَنِكُمْ يَكُونُوا عَيْدَ لِلصَّلَاحِ، إِلَيَّ يَخْلِي قَدَاسَتِكُمْ تَزِيدُ. 20 عَلَى خَاطِرِ، كِي كُنْتُوا عَيْدَ لِلذُّنُوبِ، كُنْتُوا أَحْرَارَ، مُشِ مُطَالِبِينَ بِأَشِ تَعْمَلُوا الصَّلَاحِ. 21 يَاخِي، أَشِ رَبِحْتُوا مَالِحَاجَاتَ إِلَيَّ تَوَّا تَحْشَمُوا بِبِهَا، وَبِي عَاقِبَتَا الْمُوتِ؟ 22 أَمَا تَوَّا، بَعْدَمَا تَحَرَّرْتُوا مَالِذُنُوبِ وَوَلَيْتُوا عَيْدَ لِلَّهِ، إِلَيَّ رَبِحْتُوهُ هِيَ الْقَدَاسَةُ، إِلَيَّ تَبِجَتَا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. 23 عَلَى خَاطِرِ عَاقِبَةُ الذُّنُوبِ هِيَ الْمُوتُ، أَمَا الْمُهْدِيَّةُ إِلَيَّ يَعْطِيهَا اللَّهُ، هِيَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا.

تَحَرَّرْنَا مِنَ الشَّرِيعَةِ

1 مَا يَخْفَاشْ عَلَيْكُمْ يَا خَوَاتِي، إِلَيَّ قَانُونُ الشَّرِيعَةِ مَا يَطْبِقُ عَلَإِنْسَانَ كَانَ وَهُوَ حَيٌّ، وَأَنَا قَاعَدُ نَكَلِّ فِي نَاسِ يَعْرِفُوا الشَّرِيعَةَ، 2 وَنَعْطِيكُمْ مِثَالًا: الْمَرَا الْمَعْرَسَةَ تُرْبِطُهَا الشَّرِيعَةَ بِرَاجِلِهَا مَادَامُو حَيٌّ. أَمَا كَانَ رَاجِلُهَا مَاتَ، تَوَلِي،

حَسَبَ الشَّرِيعَةَ، مَا عَادَشَ مَرْبُوطَةَ يَدَيْهِ. 3 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ كَانَ وَلَا تَمَرَّتْ رَاجِلٌ آخَرَ وَرَاجِلَهَا حَيٌّ، تَسْمَى زَانِيَةً. أَمَا كَانَ رَاجِلَهَا يَمُوتُ، تَوَلَّى حُرَّةَ مَالِقَانُونَ هَذَا، وَمَا تَسَمَّاشَ زَانِيَةً كَانَ تَعْرِسَ بَرَّاجِلَ آخَرَ. 4 وَهَكَذَا إِنْتُمْ مَا زَادَا يَا خَوَاتِي، بَمُوتِ الْمَسِيحِ، وَلَيْتُوا مَوْتِي بِالنِّسْبَةِ لِلشَّرِيعَةِ، بَأَشٍ تُجْمَعُونَ تَكُونُوا تَابِعِينَ لَوَاحِدٍ آخَرَ، مَعْنَاهَا تَابِعِينَ لِلْمَسِيحِ إِلَيَّ قَامَ مَالُوتُ، بَأَشٍ تَعْمَلُوا أَعْمَالَ صَالِحَةَ لِلَّهِ. 5 وَقَتْلِي كَمَا عَاشِينَ بِطَبِيعَتِنَا الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ، كَانَتْ شَهَاوِينَا الْفَاسِدَةَ إِلَيَّ ظَهَرَتْهُمْ الشَّرِيعَةَ، هِيَ إِلَيَّ تَحَكَّمُ فِي الْبَدَنِ الْكُلِّ، بَأَشٍ نُخَلِّينَا نَعْمَلُوا أَعْمَالَ تَهْزِلُ لِلْمُوتِ. 6 أَمَا تَوَّا نَحْرُنَا مَالِ الشَّرِيعَةَ، عَلَيَّ خَاطِرٌ مَتْنَا بِالنِّسْبَةِ إِلَيَّ كَانَ رَابِطْنَا، بَأَشٍ نَعْبُدُوا اللَّهَ بِطَرِيقَةٍ جَدِيدَةٍ، بِالرُّوحِ، مَشْ بِطَرِيقَةِ الْفَرَايِضِ الْمَكْتُوبَةِ.

الشَّرِيعَةُ ظَهَرَتْ الذُّنُوبَ

7 مَالَا آشَ نَقُولُوا؟ يَاخِي الشَّرِيعَةُ بِيَدِهَا مُذْنِبَةٌ؟ حَاشَاهَا! بِالْعَكْسِ مَا عَرَفْتُ شُنُوءَهُ هُوَ الشَّرُّ كَانَ بِالشَّرِيعَةِ. عَلَيَّ خَاطِرٌ مَا كُنْتُمْ بِشَ نَعْرِفُ شُنِيَةَ هِيَ الشَّهْوَةُ كَانَ الشَّرِيعَةُ مَا قَالَتْشَ: «مَا تَشْتَيْشَ». 8 أَمَا الْخَطِيئَةُ اسْتَعَلَّتِ الْوَصِيَّةَ بَأَشٍ تَحْرَكُ فَيَا الشَّهَاوِي الْكُلِّ. عَلَيَّ خَاطِرٌ، كَانَ مَشْ مَالِ الشَّرِيعَةَ، رَاهِي الْخَطِيئَةُ مَا عِنْدَهَا سُلْطَةٌ. 9 قَبْلَ مَا نَعْرِفُ الشَّرِيعَةَ، كُنْتُ حَيٌّ، أَمَا وَقَتْلِي جَاتِ الشَّرِيعَةُ، الذُّنُوبُ حَيَاتٌ 10 وَأَنَا مُتٌ، وَالْوَصِيَّةُ إِلَيَّ الْمَفْرُوضُ تَعْطِي الْحَيَاةَ، هِيَ بِيَدِهَا هَزَيْتِي لِلْمُوتِ، 11 عَلَيَّ خَاطِرُ الذُّنُوبِ لَقَاتِ فُرْصَتَهَا فِي الْوَصِيَّةِ، وَخَدَعْتِي وَقَتَلْتِي بِيهَا.

12 مَالَا، الشَّرِيعَةُ مُقَدَّسَةٌ، وَالْوَصِيَّةُ مُقَدَّسَةٌ وَعَادِلَةٌ وَصَالِحَةٌ. 13 يَاخِي، الصَّلَاحُ يَهْزِي لِلْمُوتِ؟ حَاشَاهُ! أَمَا الذُّنُوبُ هِيَ إِلَيَّ اسْتَعْمَلَتْ الشَّرِيعَةَ الصَّالِحَةَ وَسَبَبَتْ فِي الْمُوتِ، مَشْ الشَّرِيعَةُ بِيَدِهَا. وَهَذَا بَأَشٍ تَظْهَرُ الذُّنُوبُ عَلَيَّ حَقِيقَتَهَا. عَلَيَّ خَاطِرٌ، بِالْوَصِيَّةِ، يَظْهَرُ شَرُّ الذُّنُوبِ لِأَقْصَى دَرَجَتِهِ.

14 أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الشَّرِيعَةَ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، أَمَا أَنَا بَشَرٌ وَعَبْدٌ لِلذُّنُوبِ: 15 أَنَا مَشْ فَاهِمٌ رُوحِي فَاشَ نَعْمَلُ، عَلَيَّ خَاطِرٌ إِلَيَّ نَحِبُ نَعْمَلُوا مَا نَعْمَلُوشَ، وَلِيَّ مَا نَحِبُشَ نَعْمَلُوا هَذَا كَمَا هُوَ إِلَيَّ نَعْمَلُوا. 16 وَمَادَامَنِي نَعْمَلُ فِيَّ مَا نَحِبُشَ نَعْمَلُوا، مَعْنَاهَا نَوَافِقُ إِلَيَّ الشَّرِيعَةَ صَالِحَةَ. 17 فِي الْحَقِيقَةِ مَا نَبِشَ أَنَا إِلَيَّ قَاعِدُ نَعْمَلُ فِي هَذَا، أَمَا الذُّنُوبُ الْمَوْجُودَةُ فِيَّ هِيَ إِلَيَّ نَعْمَلُ. 18 أَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ مَا فِيَّ حَتَّى شَيْ صَالِحٌ، نَقْصِدُ فِي طَبِيعَتِي الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ. عَلَيَّ خَاطِرِي نَحِبُ نَعْمَلُ الْخَيْرِ، أَمَا مَا نَحْبِشُ نَعْمَلُوا. 19 الْخَيْرُ إِلَيَّ نَحِبُ نَعْمَلُوا مَا نَعْمَلُوشَ، أَمَا الشَّرُّ إِلَيَّ مَا نَحِبُشَ نَعْمَلُوا، هَذَا كَمَا إِلَيَّ نَعْمَلُوا. 20 وَإِذَا كَانَ نَعْمَلُ فِيَّ مَا نَحِبُشَ نَعْمَلُوا، مَالَا مَا نَبِشَ أَنَا إِلَيَّ نَعْمَلُ فِيهِ، أَمَا الذُّنُوبُ الْمَوْجُودَةُ فِيَّ هِيَ إِلَيَّ نَعْمَلُ.

21 وَوَلَايَ كَانُوا قَانُونَ: كِي نَحِبُ نَعْمَلُ الْخَيْرِ، نَلْقَى رُوحِي نَعْمَلُ فِي الشَّرِّ. 22 وَرَانِي مِنْ دَاخِلٍ فَرَحَانٌ بِشَّرِيعَةِ اللَّهِ، 23 أَمَا قُوَّةُ أُخْرَى فِيَّ تَحَارِبُ فِي الْقَانُونَ إِلَيَّ يَقْبَلُ عَقْلِي، وَتُخَلِّبِي مَرْبُوطٌ فِي قُوَّةِ الذُّنُوبِ السَّاكِنَةِ فِيَّ. 24 أَنَا إِنْسَانٌ تَعِيسُ! سُكُونُ بِشَ يَمْنَعُنِي مِنْ هَا الْبَدَنِ إِلَيَّ مَا شِي لِلْمُوتِ؟ 25 نُشْكُرُ اللَّهَ إِلَيَّ يَمْنَعُنِي بَرَبْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ. مَالَا، أَنَا بَعْقَلِي خَاضِعٌ لِشَّرِيعَةِ اللَّهِ، أَمَا بِطَبِيعَةِ الْبَشَرِ الْفَاسِدَةِ أَنَا خَاضِعٌ لِشَّرِيعَةِ الذُّنُوبِ.

1 مَالًا تَوًّا، مَا عَادَشَ فَمَّةَ حُكْمٍ عَلَيَّ تَابِعِينَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 2 عَلَى خَاطِرِ شَرِيعَةِ الرُّوحِ الَّتِي يَعْطِي الْحَيَاةَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، حَرَرْتَنِي مِنْ شَرِيعَةِ الذُّنُوبِ وَالْمُوتِ. 3 وَلِي مَا يَجْمَشُ تَعْمَلُو الشَّرِيعَةَ بِسَبَبِ ضَعْفِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، عَمَلُوا اللَّهَ وَقَتْلِي بَعَثَ ابْنُو إِلَهِي وَلِي بَشَرٌ كَيْفِنَا أَحْنَا الْمُدْنِينَ، بَاشَ يَحْرِنَا مَانَحَطِيَّةً وَيُحْكَمُ عَانَحَطِيَّةَ الْمَوْجُودَةِ فِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ. 4 عَمَلٌ هَذَا بَاشَ الصَّلَاحِ إِلَيَّ تَطْلُبُو الشَّرِيعَةَ يَتَحَقَّقُ فِينَا أَحْنَا إِلَيَّ نَعِيشُوا حَسَبَ الرُّوحِ، مَشَ حَسَبَ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ.

5 رَاهُمُ إِلَيَّ يَعْيشُوا حَسَبَ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، يَفَكُرُوا فِي أُمُورٍ بَشَرِيَّةٍ. وَلِي يَعْيشُوا حَسَبَ الرُّوحِ، يَفَكُرُوا فِي أُمُورٍ رُوحِيَّةٍ. 6 التَّفَكِيرُ فِي أُمُورِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ آخِرُ مَوْتٍ، أَمَا التَّفَكِيرُ فِي أُمُورِ الرُّوحِ آخِرُ حَيَاةٍ وَسَلَامٍ، 7 وَلِي يَجِبُ يَرْضِي الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ هُوَ عَدُوُّ اللَّهِ، عَلَى خَاطِرِ مَا يَطِيعُ شَرِيعَةَ اللَّهِ. وَفِي الْحَقِيقَةِ مَا يَجْمَشُ يَطِيعُهَا. 8 وَلِي هُوَمَا تَحْتَ سُلْطَةِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ مَا يَجْمَشُ يَرْضِيو اللَّهَ.

9 أَمَا إِذَا كَانَ رُوحُ اللَّهِ يُسْكِنُ فِيكُمْ، إِنْتُمَا مَا كَمَشَ تَحْتَ سُلْطَةِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، أَمَا تَحْتَ سُلْطَةِ الرُّوحِ. وَلِي مَا عَدُوشُ رُوحِ الْمَسِيحِ، رَاهُو مَشَ تَابِعَ الْمَسِيحِ. 10 أَمَا، إِذَا كَانَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ، رَعْمَلِي بَدَنَاتُكُمْ يَجْمَشُ نَهَارٌ وَتَمُوتُ بِسَبَبِ الذُّنُوبِ، الرُّوحُ يَعْطِيكُمْ حَيَاةً عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ رَدُّكُمْ صَالِحِينَ. 11 وَإِذَا كَانَ رُوحُ اللَّهِ إِلَيَّ قِيمَ يَسُوعَ مَالُوتٍ يُسْكِنُ فِيكُمْ، رَاهُو إِلَيَّ قِيمَ الْمَسِيحِ مَالُوتٍ بِشَ يَعْطِي حَيَاةً لِبَدَنَاتُكُمْ الْفَانِيَةِ بِرُوحِ إِلَيَّ يُسْكِنُ فِيكُمْ.

12 مَالًا يَا خَوَاتِي، رَانَا عَدْنَا وَاجِبٌ، أَمَا وَاجِبًا مَشَ بَاشَ نَطِيعُوا الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ وَنَعِيشُوا حَسَبَهَا هِي. 13 عَلَى خَاطِرِ كَانَ نَعِيشُوا حَسَبَ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ بِشَ تَمُوتُوا، أَمَا إِذَا كَانَ بِالرُّوحِ تَقْتَلُوا أَعْمَالَهَا رَاكُمْ بَاشَ تَحْيَاو. 14 إِلَيَّ يَقُودُهُمْ رُوحُ اللَّهِ، هُوَمَا وِلَادَ اللَّهِ، 15 رَاكُمْ مَا خَذَيْتُوشُ رُوحَ يَرْجَعُكُمْ عَيْدَ مَرَّةٍ أُخْرَى وَيَرْجَعُكُمْ لِلخُوفِ، أَمَا خَذَيْتُوا رُوحَ يَرُدُّكُمْ وِلَادَ اللَّهِ، رُوحٌ يَحْلِينَا نَقُولُوا لِلَّهِ: «بَابَا! يَا بُونَا!» 16 والرُّوحُ هُوَ يَبْدُو بِشَهْدٍ مَعَ رَوَاحِنَا إِلَيَّ أَحْنَا وِلَادَ اللَّهِ. 17 وَمَادَامَنَا وِلَادَ اللَّهِ، مَعْنَاهَا رَانَا نُورُثُوا: نُورُثُوا بَرَكَاتِ اللَّهِ، وَنَشَارِكُوا الْمَسِيحَ فِي الْوَرْتَةِ. أَمَا لَارْمَنَا تَبْعَدُوبُوا مَعَاهُ بَاشَ انْجَمُوا تَبْجَدُوا مَعَاهُ.

عَذَابُ الْحَاضِرِ وَمَجْدُ الْمُسْتَقْبَلِ

18 أَنَا نُشُوفُ إِلَيَّ الْعَذَابَ إِلَيَّ نَعَانِيو فِيهِ فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ مَا يَنْجِي حَتَّى شَيْ قَدَامَ الْمَجْدِ إِلَيَّ بِشَ يَكْشِفُهُوْنَا اللَّهُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ. 19 رَاهُو إِلَيَّ خَلَقُوا اللَّهُ الْكُلَّ يَسْتَنِي بِالذَّقِيقَةِ وَالذَّرْجِ وَقَتَّاشَ يَظْهَرُوا وِلَادَ اللَّهِ. 20 عَلَى خَاطِرِ الْخُلُوقَاتِ الْكُلِّ وِلَاتٌ بَلَا فَايْدَةَ، مَشَ بِاخْتِيَارِهَا أَمَا بِاخْتِيَارِ إِلَيَّ خَلَقَهَا. وَرَعْمَ هَذَا، مَرَّالَ فَمَّةَ رَجِي لِلْعَالَمِ هَذَا، 21 إِنُو اللَّهُ يَحْرِنُ الْخُلُوقَاتِ هِي زَادًا مِنْ قُوَّةِ الْفَسَادِ إِلَيَّ يَسْتَعِيدُ فِيهَا، وَتَاخِذُ حُرِيَّةً وَمَجْدًا مَعَ وِلَادَ اللَّهِ.

22 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ حَتَّى تَوَّا، الْعَالَمِ الْخُلُوقِ الْكُلِّ يَبِينُ وَيَتَوَجَّعُ كَالْمَرَا إِلَيَّ بِشَ تُولَدُ. 23 وَمَشَ هُوَ بَرَكَآ، أَمَا أَحْنَا زَادًا إِلَيَّ خَذِينَا الرُّوحِ، أَوَّلَ بَرَكَآ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، قَلُوبَنَا تَبِينُ، وَنَسْتَنَاوُ بَاشَ اللَّهُ يَتَبَّنَانَا وَيَفِدِي بَدَنَاتِنَا. 24 أَحْنَا نَحِينَا وَعَدْنَا الرَّجِي هَذَا. وَكَانَ انْجَمُوا نُشُوفُوا الْحَاجَةَ إِلَيَّ عَدْنَا فِيهَا رَجِي مَا عَادَشَ تَنْسَمِي رَجِي. فَمَّةَ وَاحِدَ يَسْتَنِي حَاجَةَ يُشُوفُ فِيهَا؟ 25 أَمَا كَانَ عَدْنَا رَجِي فِلِي مَا نُشُوفُهُشَ، بِشَ نَسْتَنَاوُوهُ بَصِيرًا.

26 والرُّوحُ زَادًا يِعَاوِنَا فِي ضَعْفِنَا. أَحْنَا مَا نَعْرِفُوشُ كَيْفَاشَ نَصَلِّيُو كَيْمَا يَلْزِمُ، أَمَا الرُّوحُ يَبْدُو بِشَفْعٍ فِينَا بَتَهِيدَاتٍ مَا يَتَعَبَّرُشَ عَلَيْنَا بِالْكَلامِ. 27 وَاللَّهُ إِلَيَّ يَعْرِفُ أَشَ فَمَّةَ فِي الْقُلُوبِ، يَعْرِفُ أَشَ يَقْصِدُ الرُّوحِ. عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ

يَشْفَعُ فِي الْقَدِيسِينَ كَيْمَا يُحِبُّ اللَّهُ. 28 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الْأُمُورَ الْكُلَّ تَخْدِمُ مَعَ بَعْضِهَا لِلْغَيْرِ لِلنَّاسِ إِلَيَّ يُحِبُّوا اللَّهَ، وَإِي دَعَاهُمْ حَسَبَ قَصْدِهِمْ. 29 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ سَبَقَ وَعَرَفْتُهُمْ، سَبَقَ وَاخْتَارَهُمْ بِأَشْ يَكُونُوا عَلَى صُورَةِ ابْنِي، وَيَكُونُ هُوَ الْبِكْرَ بَيْنَ بَرَشَةِ خَوَاتِي. 30 وَإِي سَبَقَ وَاخْتَارَهُمْ دَعَاهُمْ زَادًا، وَإِي دَعَاهُمْ رَدَّهُمْ صَالِحِينَ زَادًا، وَإِي رَدَّهُمْ صَالِحِينَ مَجْدَهُمْ زَادًا.

أَحْنَا غَالِبِينَ يَسُوعَ

31 أَشْ بَشْ نَقُولُوا بَعْدَ هَذَا الْكُلِّ؟ إِذَا كَانَ اللَّهُ مُعَانًا، شُكُونُ بَشْ يَكُونُ ضِدْنَا؟ 32 إِلَيَّ مَا بَخَلْنَا عَلَيْنَا يَا بَنِي، أَمَا سَلِمُوا لِلْمُوتِ عَلَى خَاطِرِنَا الْكُلِّ، كَيْفَاشْ مَا يَعْطِينَاشْ مَعَاهُ كُلُّ شَيْءٍ؟ 33 شُكُونُ بَشْ يَتَّبِعُهُمُ إِلَيَّ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ هُوَ إِلَيَّ رَدَّهُمْ صَالِحِينَ؟ 34 وَشُكُونُ إِلَيَّ يَنْجِمُ يُحْكَمُ عَلَيْنَا؟ رَاهُو يَسُوعَ الْمَسِيحَ مَاتَ وَزَادًا قَامَ مَالُوتًا، وَهُوَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ، يَشْفَعُ فِينَا.

35 شُكُونُ بَشْ يَفْضَلُنَا عَلَى مَحَبَّةِ الْمَسِيحِ؟ زَعْمَةُ الشَّقَى وَاللَّ الضِّيقِ وَاللَّ الإِضْطِهَادَ وَاللَّ الْجُوعَ وَاللَّ الْعَرَى وَاللَّ الْخَطَرَ وَاللَّ السَّيْفَ؟ 36 كَيْفَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ:

«عَلَى خَاطِرِكَ نَوَاجَهُوا الْمُوتَ،
عَلَى طُولِ النَّهَارِ،
مَحْسُوبِينَ كَابِنًا غَمًّا لِلذَّبْحَانِ.»

37 أَمَا فِي الْأُمُورِ هَازِي الْكُلِّ، أَحْنَا أَكْثَرَ مِنْ غَالِبِينَ يَلِيَّ حَبِنَا. 38 وَأَنَا مَتَا كَدَّ إِلَيَّ لَا الْمُوتَ وَلَا الْحَيَاةَ، وَلَا الْمَلَائِكَةَ وَلَا الْحُكَّامَ وَلَا الْقَوَاتِ الرُّوحِيَّةَ، وَلَا الْحَاضِرَ وَلَا الْمُسْتَقْبِلَ، 39 وَلَا قَوَاتِ مَالْفُوقِ وَلَا مَالِالْوَطَةِ وَلَا حَتَّى شَيْءٍ مِلي خَلَقُوا اللَّهُ الْكُلَّ يَنْجِمُ يَفْضَلُنَا عَلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ إِلَيَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا.

9

بُولُسُ حَزِينَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ

1 نَقُولُ الْحَقَّ وَمَا نَكْذِبُشْ خَاطِرِنِي مَنَّ بِالْمَسِيحِ. وَصَمِيرِي يَشْهَدُ إِلَيَّ أَنَا صَادِقٌ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ: 2 أَنَا حَزِينٌ بَرَشَةَ، وَفِي قَلْبِي وَجِيعة مَا تَوَفَّاشْ، 3 وَتَمَنِّيْتُ نَكُونُ أَنَا بِبِدِي مَلْعُونٌ وَمَحْرُومٌ مَالْمَسِيحِ، لَوْ كَانَ جَاءَ هَذَا يَنْفَعُ خَوَاتِي إِلَيَّ هُوَمَا لِحْيِي وَدَمِّي. 4 وَهُوَمَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِلَيَّ اللَّهُ رَدَّهُمْ وَلَادُوا، وَظَهَرْتَهُمْ مَجْدُوا، وَعَمَلُ مَعَاهُمُ الْعُهُودُ، وَعَطَاهُمُ الشَّرِيعَةَ وَطَرِيقَةَ الْعِبَادَةِ وَالْوَعُودَ، 5 وَهُوَمَا إِلَيَّ جَاؤُ مِنْهُمْ الْجَدُودُ الْأَوْلَادِينَ، وَمِنْهُمْ جَاءَ الْمَسِيحُ مِنْ جِهَةِ الْبَدَنِ، هُوَ إِلَيَّ فُوقَ الْكُلِّ، إِلَاهُ مُبَارَكٌ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

6 وَهَذَا مِشْ مَعْنَاهُ إِلَيَّ وَعَدَّ اللَّهُ مَا تَمِشْ. عَلَى خَاطِرِ مِشْ كُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ هُوَمَا شَعْبُ اللَّهِ بِالْحَقِّ، 7 وَمِشْ كُلُّ إِلَيَّ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ هُوَمَا أَوْلَادُ إِبْرَاهِيمَ. أَمَا قَالَ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ: «بَشْ تَكُونُ عِنْدَكَ ذُرِّيَّةٌ عَلَى طَرِيقِ إِسْحَاقِ.» 8 مَعْنَاهَا مِشْ الْوَلَادُ إِلَيَّ يَجِيؤُ بِالطَّرِيقَةِ الطَّبِيعِيَّةِ هُوَمَا أَوْلَادُ اللَّهِ، أَمَا الْوَلَادُ إِلَيَّ يَجِيؤُ حَسَبَ وَعَدِّ اللَّهِ هُوَمَا إِلَيَّ يَحْسَبُوا ذُرِّيَّةَ إِبْرَاهِيمَ. 9 وَالْوَعْدُ كَانَ: «بَشْ نَرْجِعُ فِي الْوَقْتِ هَذَا الْعَامَ الْجَائِي، وَسَارَةَ بَشْ تَكُونُ جَائِتٌ وَلِيدَةٌ.» 10 وَمِشْ هَذَا بَرَكَا، أَمَا زَادًا وَقَتْلِي رَفَقَةً حَبِلْتُ وَجَائِتٌ وَلَادَ مِنْ نَفْسِ الرَّاجِلِ، إِلَيَّ هُوَ بُونَا إِسْحَاقُ، 11 وَقَبْلَ مَا يَتَوْلَدُوا وَلَادَهَا التَّوَامَا وَقَبْلَ مَا يَعْمَلُوا لَا خَيْرَ وَلَا شَرَّ، وَبِأَشْ يَتَمُّ قَصْدُ اللَّهِ فِي الْإِخْتِيَارِ، عَلَى خَاطِرُو يَخْتَارُ حَسَبَ

دَعَوْتُو مُشَّ حَسَبَ الْأَعْمَالِ، 12 قَالَ اللَّهُ لِرَفَقَةَ: «الْكَبِيرُ بِشٍ يَخْدُمُ الصَّغِيرَ.» 13 كَيْمًا مَكْتُوبٌ: «إِخْتَرْتُ يَعْقُوبَ وَرَفَضْتُ عَيْسُو.»

14 سَنَحِبُوا نَقُولُوا؟ زَعَمَ اللَّهُ ظَالِمٌ؟ حَاشَاهُ! 15 رَاهُو قَالَ لِمُوسَى: «نَزَحِمُ إِلَيَّ نَزَحِمَ، وَنَسَخِفُ عَلَيَّ نَسَخِفُ عَلَيْهِ.» 16 مَا لَا الْحِكَايَةَ مَا هَيْدِشَ مَرْبُوطَةَ بِلِي يَجِبُو الْإِنْسَانَ وَلَا بِمَجْهُودُو، أَمَا مَرْبُوطَةَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ. 17 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ قَالَ لَفَرْعُونَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «عَطَيْتِكَ مَقَامَ بَاشٍ نَوْرِي قُوْتِي فِيكَ، وَإِسْمِي يَتَعَرَفُ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ.» 18 مَا لَا هُوَ يَرَحِمُ إِلَيَّ يَجِبُ، وَيَقْسِي قَلْبَ إِلَيَّ يَجِبُ.

19 وَهُونِي بِشٍ تَقْلِي: «مَا لَا عَلَاشَ يُلُومُ؟ شَكُونُ يَنْجَمُ يَقَاوِمُ قَصْدُو؟.» 20 وَأَنَا نَجَاوِبُ: شَكُونِكَ إِنْتِ يَا إِنْسَانُ بَاشٍ تَتَأَقِشُ اللَّهَ؟ يَاخِي الْحَاجَةَ الْمَصْنُوعَةَ تَنْجِمُ تَقُولُ لِي صَنْعَهَا: «عَلَاشَ صَنْعْتِي هَكَأ؟.» 21 يَاخِي إِلَيَّ يَصْنَعُ الْفَخَّارَ مُشَّ حُرِّ بَاشٍ يَصْنَعُ مِنْ نَفْسِ الطِّينِ مَاعُونٌ لِلنَّاسِبَاتِ وَمَاعُونٌ لِلدَّهْكَ؟

22 إِذَا كَانَ اللَّهُ، كِي حَبِّ يورِي غُشُو وَيظْهَرُ قُوْتُو، تَحْمَلُ بَصِيرَ كَبِيرِ النَّاسِ إِلَيَّ بِشٍ يَسِيبُ عَلَيْهِمْ غُشُو وَيِي مَاشِينٌ لِلْهَلَاكِ، كَالْمَاعُونِ إِلَيَّ مُصِيرُو يَتَكَبَّرُ، أَشْ عَنَّا مَا نَقُولُوا؟ 23 اللَّهُ عَمَلٌ هَذَا بَاشٍ يظْهَرُ مَجْدُو الْعَظِيمِ فِي مَاعُونِ الرَّحْمَةِ إِلَيَّ حَضَرُو مِنْ قَبْلِ الْمَجْدِ، 24 وَهَادُمُ هُوَمَا أَحْنَا إِلَيَّ دَعَانَا مُشَّ مَالِيَهُودُ أَكْهَوُ، أَمَا مَالِ الشُّعُوبِ الْأُخْرِينَ زَادَا. 25 كَيْمًا قَالَ اللَّهُ فِي كِتَابِ النَّبِيِّ هُوشَع:

«إِلَيَّ مَا كَانُوا شَعِي
بِشٍ نَسَمِيَهُمْ شَعِي،
وَلِي مَا كَانَتْشُ مَحْبُوبَةً
بِشٍ نَسَمِيَهَا مَحْبُوبَتِي.»

26 وَفِي نَفْسِ الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ قَالَهُمْ فِيمَا اللَّهُ «مَا كُشِ شَعِي»، غَادِي بِشٍ يَنْسَمَاوُ «وَلَادَ اللَّهُ الْحَيَّ.»
27 وَيَقُولُ النَّبِيُّ إِشْعِيَاءُ فِي مَا يُخْصُ بَنِي إِسْرَائِيلَ:

«حَتَّى لَوْ كَانُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ رَمَلَ الْبَحْرُ،
مَا بِشٍ يَنْجِي مِنْهُمْ كَانَ شَوِيَّةَ بَرِّكَ،
28 عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ بِشٍ يَنْفَدُ فِي الْعَالَمِ إِلَيَّ قَالَ بِشٍ يَعْمَلُو
فِيَسَعُ وَبِصِيفَةِ كَامِلَةٍ.»

29 كَيْمًا سَبَقُ وَقَالَ إِشْعِيَاءُ:

«كَانَ مَا جَاشَ إِلَاهُ كُلِّ قُوَّةٍ خَلَّالَنَا ذُرِّيَّةً،
رَأَانَا وَلَيْنَا كِي سَدُومُ، وَشَبَّهُوا لَعْمُورَةَ.»

اليهود رَفَضُوا الْإِيمَانَ

30 أَش قَاعِدِينَ نَقُولُوا؟ نَقُولُوا إِنَّهُ الشُّعُوبُ إِلَيَّ مَاهَمُّش يَهُودَ وَإِيَّيَّ مَا سَعَاوِش لِلصَّلَاحِ، إِعْتَبَرَهُمُ اللَّهُ صَالِحِينَ عَلَى
أَسَاسِ إِيمَانِهِمْ³¹ أَمَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَيَّ حُبُّوا يَكُونُوا صَالِحِينَ بِتَطْبِيقِ الشَّرِيعَةِ، مَا تَجْمُوشُ حَتَّى يَطْبَقُوهَا. 32 وَعَلَّاشْ؟
عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا سَعَاوِش لِلصَّلَاحِ بِالْإِيمَانِ، أَمَا بِالْأَعْمَالِ إِلَيَّ تُفْرَضُهَا الشَّرِيعَةُ، يَاخِي عَثَرُوا فِي الْحِجْرَةِ إِلَيَّ تَعَثِّرُ،
33 كَيْمًا مَكْتُوبٌ:

«هَازِي بِشْ نُحْطُ فِي صِهْيُونَ حِجْرَةَ تَعَثِّرُ النَّاسَ،
وَحِجْرَةَ إِطْيَحُهُمْ،
أَمَا إِلَيَّ يَمِينَ بِيهَا
عَمَرُوا مَا يَنْحِيبُ.»

10

1 يَا خَوَاتِي، شَهْوَةٌ قَلْبِي وَصَلَاتِي لِلَّهِ هِيَ إِنَّو بَنِي إِسْرَائِيلَ يَنْجَاوُ. 2 أَنَا نَشْهَدُ إِلَيَّ هُوَمَا مَتَحَمِّسِينَ لِلَّهِ. أَمَا حَمَّاسَهُمْ
بَلَا مَعْرِفَةَ. 3 وَعَلَى خَاطِرِهِمْ مَا عَرَفُوشُ كَيْفَاشُ اللَّهُ يَرُدُّ الْإِنْسَانَ صَالِحًا، وَحَاوَلُوا يَكُونُوا صَالِحِينَ بِطَرِيقَتِهِمْ، مَا
خَضَعُوشُ لَصَلَاحِ اللَّهِ. 4 عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ حَطَّ حَدَّ لِدَوْرِ الشَّرِيعَةِ، بِأَشْ كُلِّ مَنْ يَمِينَ بِهِ يَعْتَبَرُوا اللَّهُ صَالِحًا.

رِسَالَةُ النِّجَاةِ هِيَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ

5 مُوسَى كَتَبَ عَالِصَلَاحِ إِلَيَّ يَنْجِي بِالشَّرِيعَةِ وَقَالَ: «كُلُّ وَاحِدٍ يُطِيعُ وَصَايَا الشَّرِيعَةِ، يَنْجِي بِهَا.» 6 أَمَا عَالِصَلَاحِ
إِلَيَّ يَنْجِي بِالْإِيمَانِ يَقُولُ: «مَا تَقُولِشْ فِي قَلْبِكَ: شُكُونُ بِشْ يَطْلَعُ لِلسَّمَاءِ) بِأَشْ يَهْبِطُ الْمَسِيحُ(؟» 7 وَلَا: «شُكُونُ
بِشْ يَهْبِطُ لِلهَآوِيَةِ) بِأَشْ يَطْلَعُ الْمَسِيحُ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى(؟» 8 مَا لَا شُنَّةَ يَقُولُ؟ يَقُولُ: «الكَلِمَةُ قَرِيبَةٌ مِنْكَ، عَلَى لِسَانِكَ
وَفِي قَلْبِكَ.» وَهِيَ كَلِمَةُ الْإِيمَانِ إِلَيَّ نَبَشْرُوا بِهَا. 9 عَلَى خَاطِرِ كَانِ تَعْتَرِفُ بِلسَانِكَ إِلَيَّ يَسُوعُ هُوَ الرَّبُّ، وَتَمَنَّ فِي قَلْبِكَ
إِلَيَّ اللَّهُ قِيمُو مَالُوتَ، تَنْجِي. 10 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَمِينَ بَقَلْبِهِ اللَّهُ يَعْتَبَرُوا صَالِحًا، وَإِيَّيَّ يَعْتَرِفُ بِلسَانِهِ اللَّهُ يَنْجِيهِ. 11 كَيْمًا
تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: «إِلَيَّ يَمِينَ بِهِ عَمَرُوا مَا يَنْحِيبُ.» 12 رَاهُوا مَا فَاشْ فَرَقَ بَيْنَ الْيَهُودِ وَإِيَّيَّ مَاهَمُّشُ يَهُودَ، عَلَى
خَاطِرِ اللَّهِ هُوَ رَبُّهُمُ الْكُلِّ، يَفِيضُ بِخَيْرِهِ عَلَيَّ يَطْلُبُوهُ الْكُلُّ. 13 وَكَيْمًا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ «كُلُّ مَنْ يُطَلِّبُ إِسْمَ
الرَّبِّ يَنْجِي.»

14 أَمَا كَيْفَاشْ يَطْلُبُوهُ وَهُومَا مَا أَمْنُوشُ بِهِ؟ وَكَيْفَاشْ يَمْنُوا وَهُومَا مَا سَمْعُوشُ بِهِ؟ وَكَيْفَاشْ يَسْمَعُوا وَحَتَّى وَاحِدٌ
مَا بَشْرُهُمْ؟ 15 وَكَيْفَاشْ الْوَاحِدُ يَبَشْرُ إِذَا كَانَ اللَّهُ مَا بَعُوشُ؟ كَيْمًا مَكْتُوبٌ: «مَحَلَّاهَا جِيَّتْ إِلَيَّ يَبَشْرُوا بِالْخَيْرِ.»
16 أَمَا مُشْ الْكُلِّ قَبَلُوا الْبَشَارَةَ. كَيْفَ مَا قَالَ إِسْعِيَاءُ: «يَا رَبُّ، شُكُونُ إِلَيَّ أَمَّنْ بِكَلَامَنَا؟» 17 مَا لَا الْإِيمَانَ
يَنْجِي نَتِيجَةَ رِسَالَةٍ نَسْمَعُوهَا، وَالرِّسَالَةَ هِيَ بَشَارَةُ الْمَسِيحِ.

18 أَمَا أَنَا نَسْأَلُ: زَعْمَةٌ مَا سَمْعُوشُ؟ بِالطَّبِيعَةِ سَمَعُوا! وَالْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ تَقُولُ:

«صَوْتُهُمْ وَصَلَّ
لِلْأَرْضِ الْكُلِّ،
وَكَلامُهُمْ وَصَلَّ
لِلْآخِرِ الدِّينَا.»

19 وَنِسَائِلَ مَرَّةٍ أُخْرَى: زَعْمَةَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ مَا فَهِمْتُمْ؟ بِالطَّبِيعَةِ فَهِمُوا. فِي الْأَوَّلِ مُوسَى قَالَ:

«بَشُّ نَخْلِكُمْ تَغْيِرُوا
مِنْ شَعْبِ مَا هُوَ شَعْبِي،
وَتَغْيِشُوا
بِسَبِّ شَعْبِ جَاهِلٍ.»

20 وَاشْعِيَاءُ يَقُولُ بِكُلِّ جُرْأَةٍ:

«إِلَيَّ مَا لَوْجُوشٌ عَلِيًّا لِقَاوَنِي،
وَطَهَّرْتُ رُوحِي لِئَلِيَّ مَا سَأَلُوشُ عَلِيًّا.»

21 أَمَا يَقُولُ عَلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ:

«مَدَيْتُ يَدِي نَهَارَ بَعْدَ نَهَارٍ
لشَعْبِ عَاصِي وَرَأْسُو ضَحِيحٍ.»

11

اللَّهُ مَا رَفَضَ شَعْبُو

1 وَهُونِي نِسَائِلَ: يَاخِي اللَّهُ رَفَضَ شَعْبُو؟ بِالطَّبِيعَةِ لَا! أَنَا بِيَدِي مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ، وَمِنْ عَرْشِ بَنِيَامِينَ. 2 اللَّهُ مَا رَفَضَ شَعْبُو إِلَيَّ عَرَفَهُمْ مِنْ قَبْلُ. يَاخِي مَا تَعْرِفُوشُ إِلَيَّ قَالَتُوا الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ عَلَى إِيْلِيَّا وَقَتْلِي شَكِي لِشَعْبِ إِسْرَائِيلَ لِلَّهِ وَقَالَ: 3 «يَا رَبِّ! قَتَلُوا أَنْبِيَائِكَ، وَهَدَمُوا الْبَلَايِصَ إِلَيَّ نَذْبُحُوكَ فِيهَا الْقَرَابِينَ، وَمَا بَقِيَتْ كَانَ أَنَا، وَهَاهُمْ يَجِبُونِي يَقْتُلُونِي؟» 4 أَمَا شُنُوءَةٌ جَاوَبُوا لِلَّهِ؟ «خَلَيْتُ لِرُوحِي 7 000 رَاجِلٌ مَا ثَنَاوَشُ رُكَايَهُمْ بِأَشْ يَعْبُدُوا الْإِلَآهَ بَعْلًا.» 5 وَنَفْسُ الْحِكَايَةِ فِي وَقْتِنَا هَذَا، مَرَّالُ فَمَّةٌ بَقِيَّةٌ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ بِالنِّعْمَةِ. 6 وَإِذَا كَانَ اخْتَارَهُمُ بِالنِّعْمَةِ، مَا لَا رَاهُو مُشٌّ عَلَى أَسَاسِ أَعْمَالِهِمْ، مَا كَانَتْ النِّعْمَةُ تَوَلَّى مَا هَيْشَ نِعْمَةٍ. 7 مَا لَا شُنُوءَةٌ إِلَيَّ صَارَتْ؟ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَا خَذَاوَشُ إِلَيَّ كَانُوا يَلُوجُوا عَلَيْهِ، أَمَا إِلَيَّ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ خَذَاوَهُ. وَالبَقِيَّةُ قُلُوبُهُمْ كَسَاحَتْ، 8 كَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«اللَّهُ عَطَاهُمْ عَقْلًا مَا يَفْهَمُشُ،
وَعَيْنِينَ مَا تُشُوفُشُ،
وَوُدُنِينَ مَا تَسْمَعُشُ،
حَتَّى لِلْيَوْمِ.»

9 وَيَقُولُ دَاوُدُ:

«يَجْعَلُ طَاوَلَتَهُمْ تَوَلِيَهُمْ مَصِيدَةً وَشَبَكَةً

وَحَجْرَةَ أَطْيَحَهُمْ وَعِقَابَ.
 10 وَيَجْعَلُ عَيْنِيهِمْ تِظْلَامَ بَاشَ مَا يَشُوفُوشَ،
 وَيَجْعَلُ ظُهُورَاتِهِمْ تُكُونُ دِيمَا مِثْنِيَّةً.»

فُرْصَةُ النِّجَاةِ لِلشُّعُوبِ الأُخْرَى

11 وَهُونِي نِسَائِلَ: يَاخِي الْيَهُودَ كِي عَثُرُوا مَا عَادِشَ بِشَ يَقُومُوا؟ بِالطَّبِيعَةِ لَا! أَمَا عَثَرْتُمْ عَطَاتِ فُرْصَةَ النِّجَاةِ
 لِلشُّعُوبِ الأُخْرَى، فَشَاشَ مَا الْيَهُودَ يَغَيِّرُوا مِنْهُمْ. 12 إِذَا كَانَ عَثَرْتُمْ فِيهَا بَرَكَةَ كَبِيرَةَ لِلْعَالَمِ، وَخَسَارَتُمْ فِيهَا بَرَكَةَ
 كَبِيرَةَ لِلشُّعُوبِ الأُخْرَى، مَا لَا قَدَاشَ بِشَ تُكُونُ الْبَرَكَةُ أَعْظَمَ وَقَتْلِي يَرْجِعُوا لِلَّهِ.

13 وَأَنَا تَقُولُ فِي هَذَا لِيَكْرَ إِتُومًا إِلَيَّ مَا كَمَشَ يَهُودَ: بِمَا إِنِّي رَسُولٌ لِيَّ مَا هَمَشَ يَهُودَ، وَأَنَا نَعْطِي قِيمَةَ كَبِيرَةَ
 لِحَدْمَتِي هَازِي، 14 فَشَاشَ مَا خَوَاتِي الْيَهُودَ يَغَيِّرُوا وَالْمَجِي حَتَّى شُوبَةَ مِنْهُمْ. 15 وَإِذَا كَانَ اللَّهُ خَلَّى الْعَالَمَ يَتَصَاحَ مَعَهُ
 وَقَتْلِي رَفَضْتُمْ، مَا لَا شَنْبَةَ بِشَ تُكُونُ النِّتِيجَةُ وَقَتْلِي اللَّهُ يَقْبَلُهُمْ؟ مَا تُكُونُ إِلَّا حَيَاةً لِيَّ هُوَمَا مُوتَى.

16 إِذَا كَانَ الْخَمِيرَةُ مُقَدَّسَةً، مَا لَا رَاهِي الْعَجِينَةَ الْكُلَّ مُقَدَّسَةً. وَإِذَا كَانَ الْعُرُوقُ مُقَدَّسَةً، مَا لَا رَاهِي الأَعْرَافَ
 الْكُلَّ مُقَدَّسَةً. 17 أَمَا كَانَ تَقَصَّصَتْ أَعْرَافَ مَالزَيْتُونَةَ الأَصْلِيَّةَ، إِلَيَّ هُوَمَا الْيَهُودَ، وَإِنِّي إِلَيَّ مِنْ زَيْتُونَةَ جَالِيَّةً، تَلَقَّمْتُ
 فِيهَا وَوَلَيْتَ مَشَارِكُ فِي عُرُوقِهَا وَفَلِي تَبَعْدَى بِهِ، 18 مَا تَبْفُوحْرَشَ عَلَ الأَعْرَافَ إِلَيَّ تَقَصَّصَتْ. وَبَآنَا حَقَّ تَبْفُوحْرُ، مَا دَامَ
 مُشَ إِنْتَ إِلَيَّ هَازِرُ عُرُوقِ الشَّجَرَةِ، أَمَا هِيَ إِلَيَّ هَازَتْكَ. 19 وَمُمْكِنُ تَقُولُ: «الأَعْرَافُ تَقَصَّصَتْ بَاشَ أَنَا تَبْلَقِّمُ فِي
 بَلَاصِتْهَا.» 20 صَحِيحُ! هُوَمَا تَقَصُّوا عَلَيَّ خَاطِرُ مَا أَمْنُوشَ، وَإِنِّي بَقِيْتُ عَلَيَّ خَاطِرُ إِيْمَانِكُ. مَا لَا مَا تَبْكَبْرَشَ، أَمَا
 خَافُ! 21 وَإِذَا كَانَ اللَّهُ مَا خَلَّاشَ الأَعْرَافَ الأَصْلِيَّةِينَ، زَعْمَةُ بِشَ يَخْلِيكَ إِنْتَ؟

22 فَكَّرَ مَلِيحُ فِي لُطْفِ اللَّهِ وَصُعُوبِ. رَاهُو صُعِيبُ مَعَ إِلَيَّ بَعْدُوا، أَمَا يَلْطَفُ بِكَ إِنْتَ، مَا دَامَكَ مَرَّتْ شَادِدُ فِي
 لُطْفُو. مَا كَانَشَ رَاكَ إِنْتَ زَادَا بِشَ تَبْقَضُ. 23 وَحَتَّى إِلَيَّ بَعْدُوا، كَانَ مَا يَكَلُوشَ فِي قَلْبِهِ إِيْمَانُهُمْ، بِشَ يَتَلَقَّمُوا، عَلَيَّ
 خَاطِرُ اللَّهِ بِحَيْمُ يَلْقَمُهُمْ مِنْ جَدِيدِ. 24 وَإِذَا كَانَ إِنْتَ تَقَصَّصْتَ مِنْ زَيْتُونَةَ جَالِيَّةً إِنْتَ تَابَعَهَا بِطَبِيعَتِكَ، وَتَلَقَّمْتُ فِي
 زَيْتُونَةَ بَاهِيَّةً بِالرَّغْمِ إِلَيَّ هِيَ مُشَ مِنْ طَبِيعَتِكَ، مَا لَا مَا فَشَاشَ مَا أَسْهَلُ مِنْ إِيْنُ الأَعْرَافَ إِلَيَّ تَقَصَّصَتْ تَرْجَعُ تَبْلَقِّمُ
 فِي زَيْتُونَتِهَا الأَصْلِيَّةِ.

شُكُونُ يَعْرِفُ فَكَّرَ اللَّهُ؟

25 يَا خَوَاتِي، مَا نَحْبِشَ يَخْفَى عَلِيكُمْ هَا السَّرُّ، بَاشَ مَا تَبْتَفْخُوشَ: رَاوُ جَمَاعَةَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ قُلُوبُهُمْ بِشَ تَقْعُدُ
 كَاسْحَةً، حَتَّى لَيْنُ يَكْلُ عَدَدُ النَّاسِ إِلَيَّ بِشَ يَمْنُوا مَالشُّعُوبِ الأُخْرَى، 26 وَبِالطَّرِيقَةِ هَازِي يَنْجَاوُ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكُلَّ.
 كَيْمَا مَكْتُوبُ:

«الْمُنَجِّي بِشَ يَجِي مِنْ صِهْيُونُ،
 وَبِشَ يَنْجِي الشَّرَّ مِنْ بَنِي يَعْقُوبُ.
 27 وَيَكُونُ هَذَا عَهْدِي لِيَهُمْ،
 وَقَتْلِي أَحْبَابُهُمْ ذُنُوبُهُمْ.»

28 الْيَهُودُ مَا قَبِلُوا الْبَشَارَةَ، هَذَا كَمَا عَلَّاشٌ وَلَا أَعْدَاءُ اللَّهِ لِمَصْلَحَتِكُمْ إِنْتُمْ. أَمَا اللَّهُ اخْتَارَهُمْ وَمَرَّالٌ يَجِبُهُمْ عَلَى خَاطِرِ جُدُودِهِمْ. 29 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَا يَنْدَمُشْ عَلَيَّ يَعْطِيهِ وَلَا إِلَيَّ يَخْتَارُوا. 30 كَيْمَا إِنْتُمْ الْمَشْ يَهُودٌ كُنْتُمْ قَبْلَ عَاصِيَنِ اللَّهِ، وَتَوَّارِحْتُمْ بِسَبَبِ عَصِيَانِ الْيَهُودِ، 31 هُوَمَا تَوَّارِحْتُمْ بِسَبَبِ رَحْمَةِ اللَّهِ لِيَكُمُ . 32 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ رَبَطَ النَّاسَ الْكُلَّ فِي حَبْسِ الْعَصِيَانِ، بِأَشْ يَرْحَمُهُمُ الْكُلَّ. 33 قَدَّاشَ اللَّهُ غَنِيٌّ! وَمَا أَعْظَمَ حِكْمَتُو وَمَعْرِفَتُو! شَكُونُ يَجْمُ يَفْهَمُ أَحْكَامُو؟ وَشَكُونُ يَجْمُ يَعْرِفُ قَصْدُو؟

34 «شَكُونُ يَعْرِفُ فَكَّرَ اللَّهُ؟»

وَشَكُونُ يَدْبِرُ عَلَيْهِ أَشْ يَعْمَلُ؟»

35 «وَلَا شَكُونُ إِلَيَّ عَطَاهُ حَاجَةٌ

وَلَا زِمَ اللَّهُ يَرْجِعُهُلُو؟»

36 رَاهُو كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ وَبِهِ وَلِيَهُ. لِيَهُ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

12

حَيَاتِنَا الْجَدِيدَةَ فِي الْمَسِيحِ

1 مَالَا يَا أَخُوْتِي، بِمَا إِنُّو اللَّهُ رَحْمَنَا، نَطْلُبُ مِنْكُمْ تَقَدُّمُوا بَدَنَاتِكُمْ ضِحِيَّةً حَيَّةً مُقَدَّسَةً وَمَقْبُولَةً عِنْدَ اللَّهِ، وَتَكُونُ هَذَا بِي عِبَادَةٍ حَقِيقِيَّةً تَقْدُمُوهُالُو. 2 مَا اتَّبَعُواشُ الْعَالَمُ هَذَا كَيْفَاشْ يَعِيشُ، أَمَا خَلِيُو اللَّهُ يَبْدُلِكُمْ قُلُوبَكُمْ وَيَجْدِدِكُمْ تَفْكِيرَكُمْ، بِأَشْ تَنْجَمُوا تَعْرِفُوا شَيْئًا هِيَ إِرَادَةُ اللَّهِ الصَّالِحَةَ وَالْمَقْبُولَةَ وَالْكَامِلَةَ.

3 وَبِالنِّعْمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَالِي اللَّهُ، نُوَصِّي كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بِأَشْ مَا يَعْطِيشُ لِرُوحِ قِيَمَةٍ أَكْثَرَ مَاللَّازِمِ، أَمَا يَعْطِيهَا الْقِيَمَةَ الْمَعْقُولَةَ، عَلَى قَدِّ الْإِيْمَانِ إِلَيَّ عَطَاهُولُو اللَّهُ. 4 وَكَيْمَا فِي الْبَدَنِ الْوَاحِدِ عِنْدَنَا بَرَشَةَ أَعْضَاءِ، أَمَا مَا هُمُشُ الْكُلَّ يَعْمَلُوا فِي نَفْسِ الْحَاجَةِ، 5 أَحْنَا زَادَا نَفْسِ الشَّيْءِ، رَعْمَلِي أَحْنَا بَرَشَةَ أَمَا رَانَا بَدَنَ وَاحِدٍ فِي الْمَسِيحِ، وَكُلُّ عَضُو تَابَعَ لِلْأَعْضَاءِ الْآخَرِينَ. 6 وَعِنْدَنَا هِيَّاتٌ مِتْنَوَعَةٌ، كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبِ النِّعْمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَالُو اللَّهُ. إِلَيَّ عِنْدُو هِيَّةُ النُّبُوَّةِ خَلِيَهُ يَنْتَبِأُ حَسَبِ إِلَيَّ مَنُّو بِهِ، 7 وَلِيَّ عِنْدُو هِيَّةُ الْخِدْمَةِ خَلِيَهُ يَجْدُمُ، وَلِيَّ عِنْدُو هِيَّةُ التَّعْلِيمِ خَلِيَهُ يَعْلَمُ، 8 وَلِيَّ عِنْدُو هِيَّةُ التَّشْجِيْعِ خَلِيَهُ يَشْجَعُ، وَلِيَّ هُوَ كَرِيمٌ خَلِيَهُ يَعْطِي مِنْ غَيْرِ مَا يَحْسَبُ، وَلِيَّ يَقُوْدُ خَلِيَهُ يَقُوْدُ بِاجْتِهَادٍ، وَلِيَّ عِنْدُو هِيَّةُ الرَّحْمَةِ خَلِيَهُ يَرْحَمُ وَهُوَ فَرْحَانُ.

9 الْحُبَّةُ يَلْزِمُهَا تَكُونُ صَادِقَةً. أَكْرَهُو الشَّرَّ، وَشِدُّو صَحِيحٌ فِي الْخَلِيرِ. 10 حَبُّو بَعْضَكُمْ كَيْمَا الْإِخْوَاتِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ يَكْرَهُ الْآخَرَ وَيَجْلُو أَكْثَرَ مِنْ رُوحُو. 11 مَا تَكُونُوشُ بِجَلِيلِينَ أَمَا كُونُوا مُجْتَهِدِينَ، وَكُونُوا مِتْحَمْسِينَ بِالرُّوحِ فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. 12 إِفْرَحُوا فِي الرَّجَى، أَصْبِرُوا فِي الضِّيقِ، وَدَاوُمُوا عَالِّصَالَةَ. 13 عَاوَنُوا الْقَدِّيسِينَ الْمُحْتَاجِينَ، وَكُونُوا مِضْيَافِينَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ.

14 بَارِكُوا إِلَيَّ يَضْطَهْدُوكُمْ، بَارِكُوا وَمَا تَلْعَنُوشُ. 15 إِفْرَحُوا مَعَ الْفَرْحَانِينَ، وَإِبْكِيُو مَعَ إِلَيَّ يَبْكِيُو. 16 كُونُوا

مِتْفَاهِمِينَ فِي بَعْضِكُمْ، مَا تَتَكَبَّرُوشُ وَإِقْبَلُوا الزَّوَالِي. وَمَا تَحْسَبُوشُ زَوَاحِكُمْ أَذْكَى مَالْآخَرِينَ. 17 مَا تَرْجَعُوشُ عَالِّشُ

بِالشَّرِّ، أَمَّا أَحْرَصُوا بِأَشْرَعُوا لِيَعْمَلُوا الْخَيْرَ قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ. 18 عَيْشُوا فِي سَلَامٍ مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ عَلَى قَدِّ مَا تَقْدَرُوا. 19 يَا حَبَائِي مَا تَنْتَمُوشُ لِرُوحِكُمْ، أَمَّا خَلِيُو اللَّهِ هُوَ إِلِي يِعَاقِبُ، عَلَى خَاطِرِ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ:

«أَنَا إِلِي نَنْتَقِمُ،
وَأَنَا إِلِي نَجَازِي،
يَقُولُ الرَّبُّ.»

20 أَمَّا

«إِذَا عُدُّوكَ جَاعٌ وَكَلْبٌ،
وَإِذَا عَطَشٌ شَرِبُوا،
رَاكَ كَيْ تَعْمَلُ هَذَا تُحْشَمُوا عَلَى رُوحِي.»

21 مَا تُخَلِّيشُ الشَّرَّ يَغْلِبُكَ، أَمَّا إِغْلِبِ الشَّرَّ بِالْخَيْرِ.

13

لَا زِمَ نَخْضَعُوا لِلسُّلْطَةِ

1 لَا زِمَ كُلِّ إِنْسَانٍ يَخْضَعُ لِلنَّاسِ إِلِي فِي السُّلْطَةِ. عَلَى خَاطِرِ مَا فَآشَ سُلْطَةُ مَشْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَالسُّلْطَةُ الْمَوْجُودِينَ تَوَّ اللَّهُ هُوَ إِلِي حَطَّهِمْ. 2 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ إِلِي يَقَاوِمُ السُّلْطَةَ، هُوَ قَاعِدٌ يَقَاوِمُ فِي النِّظَامِ إِلِي حَطُّو اللَّهِ، وَلِي يَقَاوِمُوا يَسْتَحْتَقُّوا الْعِقَابَ. 3 إِلِي يَعْمَلُوا الْخَيْرَ مَا يُخَافُوشُ مَالِحَكَّامَ، أَمَّا إِلِي يَعْمَلُوا الشَّرَّ هُوَمَا إِلِي يُخَافُوا مِنْهُمْ. نَحِبُ مَا تُخَافُوشُ مَالِشَخْصِ إِلِي فِي السُّلْطَةِ؟ أَعْمَلِ الْخَيْرَ تَوِيْرَضِي عَلَيْكَ، 4 عَلَى خَاطِرِ مَا يَخْدِمُ فِي اللَّهِ لِمَصْلَحَتِكَ إِنْتِ. أَمَّا كَانِكَ تَعْمَلُ فِي الشَّرِّ لَا زِمَكَ تُخَافُ، عَلَى خَاطِرِ مَا بِالْفَارِغِ عِنْدِ السُّلْطَةِ وَيَجْمَعُ عَلَيْكَ بِالْمَوْتِ. هُوَ يَخْدِمُ فِي اللَّهِ بِأَشْرَعُوا يَظْهَرُ الْغَضَبُ مَتَاعُوا عَلِي يَعْمَلُوا الشَّرَّ وَيَعَاقِبُهُمْ. 5 مَا لَا يَلْزِمْنَا نَخْضَعُوا لِلسُّلْطَةِ، مَشْ بِأَشْرَعُوا مَالِعِقَابِ أَكْهَوُ، أَمَّا زَادَا بِأَشْرَعُوا نَزَاعِيُو ضَمِيرِنَا.

6 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ إِنْتَوَمَا تَدْفَعُوا فِي الضَّرَائِبِ. عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ إِلِي فِي السُّلْطَةِ كِي يَخْدَمُوا خِدْمَتَهُمْ رَاهِمُ يَخْدَمُوا فِي اللَّهِ. 7 أَعْطِيُو لِكُلِّ وَاحِدٍ حَقُّهُ: أَعْطِيُو الضَّرَائِبِ لِي يَلْزِمَكُمُ تَدْفَعُوا الضَّرَائِبِ، وَالْأَدَاءَاتُ لِي يَلْزِمَكُمُ تَدْفَعُوا الْأَدَاءَاتُ، وَالْإِحْتِرَامُ لِي يَلْزِمَكُمُ تَحْتَرِمُوهُ، وَالْقَدْرُ لِي يَلْزِمَكُمُ تَقْدَرُوهُ.

شَدُّوا صَبِيحِي فِي الْحَبَّةِ

8 مَا تَكُونُوشُ مُسَالِينِ لِحَتِّي حَدِّ كَانِ بِمَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ، رَاهُو إِلِي يَحِبُّ غَيْرُو يَكُونُ طَبَقَ الشَّرِيعَةِ الْكُلِّ. 9 عَلَى خَاطِرِ الْوَصَايَا إِلِي تَقُولُ: «مَا تَزَنَاشُ، مَا تَعْمَلُوشُ جَرِيمَةَ قَتْلِ، مَا تَسْرِقُوشُ، مَا تَشْهَدُوشُ بِالْكَذْبِ، مَا تَشْتَهَاشُ» وَالْوَصَايَا الْأُخْرِينَ الْكُلِّ يَتَلَخَّصُوا فِي الْوَصِيَّةِ هَازِي: «حَبِّ قَرِيْبِكَ كَيْفَ مَا نَحِبُ رُوحِكَ.» 10 إِلِي يَحِبُّ قَرِيْبُو مَا يَعْمَلُوشُ الشَّرَّ، وَهَذَا كَيْفَاشُ الْحَبَّةِ إِيْتَمَّ الشَّرِيعَةَ.

11 وَخَاصَّةً إِنْتُمْ تَعْرِفُوا الْوَقْتَ إِلِي أَحْنَا عَابِشِينَ فِيهِ، تَوَّ جَاتِ السَّاعَةُ بِأَشْرَعُوا تَفِيْقُوا مِنْ نُومِكُمْ، رَاهِي نَجَاتِنَا أَقْرَبِنَا تَوَّ مَلِي كَانِتِ وَقْتِي أَمَّنَا. 12 قَرِيْبُ يُوْفِي اللَّيْلِ وَيَطْلَعُ النَّهَارَ. مَا لَا خَلِينَا النِّجْيُو الْأَعْمَالُ إِلِي تَعْمَلُ فِي الظَّلَامِ وَنَلْبَسُوا

سَلَاخِ النَّوْرِ. ¹³ خَلِينَا نَنْصَرِفُوا بِطَرِيقَةٍ لَائِقَةٍ كَيْمًا نَاسٌ يَعِيشُوا فِي النَّوْرِ: مُشٌّ بِالْفَسَادِ وَالسَّكْرَةِ، وَلَا بِالنَّجَاسَةِ وَالْفَاحِشَةِ، وَلَا بِالْعَرَكِ وَالْحَسَدِ. ¹⁴ أَمَا خَلِيُو الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ يَكُونُ هُوَ السَّلَاخُ إِلَي تَلْبَسُوهُ، وَمَا تَتَعَدُّوْش لَاهِينِ بَشَاهُوي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ.

14

مَا تُحْكَمُوشْ عَلَى بَعْضِكُمْ

¹ إِقْبَلُوا فِي وَسْطِكُمْ إِلَي إِيمَانُو ضَعِيفٌ، وَمَا تُحْكَمُوشْ عَلَى أَفْكَارُو. ² فَمَّةٌ وَاحِدٌ يَمِينِ إِلَي هُوَ يَنْجِمُ يَأْكُلُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَفَمَّةٌ شُكُونُ إِيمَانُو ضَعِيفٌ مَا يَأْكُلُ كَانَ الْخُضْرَةَ. ³ إِلَي يَأْكُلُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَا يَلْزَمُوشْ يَحْفَرُ إِلَي مَا يَأْكُلُشْ كَيْفُو، وَإِي مَا يَأْكُلُشْ كُلِّ شَيْءٍ يَلْزَمُو مَا يُحْكَمُوشْ عَلَي يَأْكُلُ، عَلَي خَاطِرِ اللَّهِ قَبْلُو. ⁴ شُكُونِكُ إِنْتِ بَاشْ تُحْكَمُ عَلَي خَدِيمِ غَيْرِكُ؟ هَذَا قَرَارُ يَخْضُ سِيدُو، كَانَ يَنْبِتُ وَلَا يَتَعَتَّرُ. وَرَاهُو بِشْ يَنْبِتُ، عَلَي خَاطِرِ الرَّبِّ قَادِرٌ يَنْبِتُو. ⁵ فَمَّةٌ زَادَا إِلَي يَخْجِرُ نَهَارٌ عَلَي نَهَارٍ آخَرَ، وَفَمَّةٌ إِلَي عِنْدُو النَّهَارَاتِ الْكُلِّ كَيْفُ كَيْفُ. خَلِي كُلُّ وَاحِدٌ يَكُونُ مُقْتَنِعٌ بِرَايُو. ⁶ إِلَي يَخْجِرُ نَهَارٌ عَلَي نَهَارٍ آخَرَ، يَخْجِرُو بَاشْ يَكْرِمُ الرَّبَّ. وَإِي يَأْكُلُ كُلِّ شَيْءٍ، يَأْكُلُ بَاشْ يَكْرِمُ الرَّبَّ، عَلَي خَاطِرُو يُشْكُرُ اللَّهَ كِي يَأْكُلُ. وَإِي مَا يَأْكُلُشْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ رَاهُو مَا يَأْكُلُشْ بَاشْ يَكْرِمُ الرَّبَّ، وَهُوَ زَادَا يُشْكُرُ اللَّهَ. ⁷ حَتَّى وَاحِدٌ فِينَا مَا هُوَ عَائِشٌ لِرُوحُو، وَحَتَّى وَاحِدٌ فِينَا مَا يَمُوتُ عَلَي خَاطِرِ رُوحُو. ⁸ كَانَ عِشْنَا رَانَا نَعِيشُوا لِلرَّبِّ، وَكَانَ مُتْنَا رَانَا نَمُوتُوا لِلرَّبِّ. مَا لَا كَانَ عِشْنَا وَلَا مُتْنَا، أَحْنَا لِلرَّبِّ. ⁹ هَذَا كَا عَلَاشِ الْمَسِيحِ مَاتَ وَقَامَ مَالُوتُ: بَاشْ يَكُونُ رَبُّ الْمَوْتَى وَالْحَيِّينِ.

¹⁰ عَلَاشِ مَا لَا تُحْكَمُوشْ عَلَي خُوكُ؟ وَعَلَاشِ تُحْفَرُ فِي خُوكُ؟ رَانَا الْكُلْنَا بِشْ نَاقِفُوا قَدَامَ عَرْشِ اللَّهِ وَبِشْ نَحْسَبُوا، ¹¹ رَاهُو مَكْتُوبُ:

«أَنَا الْحَيُّ، يَقُولُ الرَّبُّ،

كُلُّ رُكْبَةٍ بِشْ تَسْجُدُ لِي،

وَكُلُّ لِسَانٍ بِشْ يَعْتَرِفُ إِلَي أَنَا اللَّهُ.»

¹² مَا لَا، كُلُّ وَاحِدٌ فِينَا بِشْ يَعْطِي حَسَابَ عَلَي رُوحُو قَدَامَ اللَّهِ.

اتَّصَرَفُوا بِمَحَبَّةٍ

¹³ خَلِينَا مَا عَادِشْ تُحْكَمُوا عَلَي بَعْضِنَا، بِالْعَكْسِ نَقَرُّرُوا بِشْ مَا نَعْمَلُوشْ حَاجَةَ نُحْلِي وَاحِدٌ مِنْ خَوَاتِنَا يَعْتَرُ وَلَا يَطْبِخُ، ¹⁴ وَبِمَا إِلَي مَوْمِنٌ بِالرَّبِّ يَسُوعَ أَنَا نَعْرِفُ وَمِتَا كَدَّ إِلَي مَا فَاشِ حَاجَةَ مَنْزُوسَةٍ فِي حَدِّ ذَاتَهَا، أَمَا هِي مَنْزُوسَةٌ عِنْدَ إِلَي يَعْتَبَرُهَا مَنْزُوسَةٌ. ¹⁵ إِذَا كَانَ إِلَي تَأْكُلُ فِيهِ يَجْزَنُ خُوكُ، رَاكَ مَا كِشْ تَنْصَرِفُ بِمَحَبَّةٍ. مَا نُحْلِشْ مَا كَلْتِكُ تُكُونُ سَبَبٌ فِي هَلَاقِ خُوكِ إِلَي الْمَسِيحِ مَاتَ عَلَي خَاطِرُو، ¹⁶ مَا نُحْلِشْ إِلَي تَعْتَبَرُو بَاهِي بِالنَّسَبَةِ لِيكَ يَتَقَالُ عَلَيهِ كَلَامٌ خَاطِبٌ. ¹⁷ رَاهِي مَمْلُوكَةُ اللَّهِ مَا هَيْشْ مَا كَلَّةٌ وَشَرَابٌ، أَمَا صَلاخٌ وَسَلامٌ وَفَرَحٌ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ. ¹⁸ إِلَي يَخْدِمُ الْمَسِيحَ بِالطَّرِيقَةِ هَازِي، اللَّهُ يَرْضَى عَلَيهِ، وَالنَّاسُ يَمْدَحُوهُ.

¹⁹ مَا لَا خَلِينَا تَتَّبِعُوا الْحَاجَاتِ إِلَي نُجِيبُ السَّلَامَ، وَإِي بِهَا نَقْوِيو بَعْضِنَا. ²⁰ مَا نُحْلِشْ مَا كَلْتِكُ تَهْدُ إِلَي يَعْملُو اللَّهُ. صَحِيحٌ إِلَي كُلِّ شَيْءٍ طَاهِرٍ، أَمَا مُشٌّ بَاهِي نُحْلِي خُوكُ يَتَعَتَّرُ بِسَبَبِ مَا كَلْتِكُ، ²¹ وَمَا أَحْسِنُ إِنَّكَ لَا تَأْكُلُ لَحْمَ

وَلَا تَشْرَبْ شَرَابٌ وَلَا تَعْمَلْ أَيْ حَاجَةً تُخَلِّي خُوكَ يَتَعَثَّرُ،²² خَلِّي إِلَيَّ إِنَّتَ مُقْتَنِعٌ بِهِ فِي الْمَوْضُوعِ هَذَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ. صَحَّةٌ لِيهِ إِلَيَّ مَا يُحْكَمُشْ عَلَى رُوحٍ وَقَتْلِي يَتَصَرَّفُ حَسَبَ إِلَيَّ هُوَ مُقْتَنِعٌ بِهِ.²³ أَمَا إِلَيَّ يَأْكُلُ حَاجَةً وَهُوَ شَاكِكٌ فِيهَا، رَاهُو يَتَحَكَّمُ عَلَيْهِ، عَلَى خَاطِرُو تَصَرَّفَ مِنْ غَيْرِ إِيمَانٍ. وَكُلُّ مَا يَتَعْمَلُ مِنْ غَيْرِ إِيمَانٍ هُوَ ذَنْبٌ.

15

وَسَعُوا بِالْكُرِّ مَعَ الضَّعَافِ

1 أَحْنَا الْقَوِيِّينَ يَلْزِمْنَا نَوْسَعُوا بَالْنَا مَعَ الضَّعَافِ، وَمَا يَلْزِمْنَا نَلُوجُوا عَلَيَّ يَرْضِينَا.² وَخَلِّي كُلَّ وَاحِدٍ فِينَا يَرْضِي خُورَهُ وَيُوجَّهُو لِلْخَيْرِ، بَاشْ يَبْنِيهِ وَيَقْوِي إِيمَانُو.³ عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ مَا لَوْجَشْ عَلَيَّ يَرْضِيهِ هُوَ، أَمَا كَيْمَا مَكْتُوبٌ: «سَبَّانَ إِلَيَّ يَسْبُوا فَيْكَ جَاءَ عَلَيَّا.»⁴ وَلِي تَكْتَبْ قَبْلَ الْكُلِّ، تَكْتَبْ بَاشْ يَتَعَلَّمُوا مِنِّي، بَاشْ يُولِي عِنْدَنَا رَجَى بِالصَّبْرِ وَالتَّشْجِيعِ إِلَيَّ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ.

5 وَإِلَاهُ الصَّبْرِ وَالتَّشْجِيعِ يِعَاوَنُكُمْ بَاشْ تُكُونُوا بِرَأْيٍ وَاحِدٍ كَيْمَا عَلَيْنَا الْمَسِيحُ يَسُوعُ،⁶ بَاشْ تَمَجِّدُوا اللَّهَ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، بِقَلْبٍ وَاحِدٍ وَبصُوتٍ وَاحِدٍ.

إِقْبَلُوا بَعْضُكُمْ

7 مَالَا إِقْبَلُوا بَعْضُكُمْ كَيْمَا قَبْلُكُمْ الْمَسِيحَ، بَاشْ اللَّهُ يَتَجَدَّدُ.⁸ وَأَنَا نُفَلِّكُمُ إِلَيَّ الْمَسِيحِ وَلِي خَادِمٍ لِلْيَهُودِ بَاشْ يَثْبِتَ إِلَيَّ اللَّهُ صَادِقٌ، وَبِشْ يَحَقِّقُ الْوَعْدُ إِلَيَّ عَطَاهُمْ اللَّهُ لِلْجُدُودِ،⁹ وَبَاشْ الشُّعُوبُ الْآخَرِينَ يَمَجِّدُوا اللَّهَ عَلَى رَحْمَتُو، كَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«هَذَا كَا عَلَاشْ بِشْ نَجِدُكَ وَسَطَ الشُّعُوبِ الْآخَرِينَ،
وَبِشْ نَسْبِحُ لِاسْمِكَ.»

10 وَيَقُولُ زَادًا:

«إِفْرَحُوا يَا شُعُوبٌ مَعَ شَعْبِ اللَّهِ.»!

11 وَيَقُولُ مَرَّةً أُخْرَى:

«سَبِّحُوا الرَّبَّ يَلِي مَا كَمَشْ يَهُودُ.
إِحْمَدُوهُ يَا كُلَّ الشُّعُوبِ.»

12 وَقَالَ إِشْعِيَاءُ زَادًا:

«بِشْ يَجِي مِنْ ذُرِّيَّةِ يَسَى إِلَيَّ يَقُومُ وَيُحْكَمُ فِلِي مَا هَمَشْ يَهُودُ،
وَالشُّعُوبُ يَحْطُوا رِجَاهُمْ فِيهِ.»

13 وَإِلَاهُ الرَّجَى يَمْلَأُكُمْ بِالْفَرَحَةِ وَالسَّلَامِ بِإِيمَانِكُمْ بِهِ، بَاشْ رَجَاكُمْ يَفِيضُ بِقُوَّةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ!

بُولُسُ يَحْيِي عَلَى خِدْمَتِهِ

14 أَنَا بِيَدِي يَا خَوَاتِي مِتَأَكِّدُ إِلَيَّ إِنْتُمَا مِلْيَانِينَ بِالصَّلَاحِ وَبِالْمَعْرِفَةِ، وَقَادِرِينَ بِأَشْ تَعْلَمُوا بَعْضُكُمْ. 15 أَمَا فَمَّةً حَاجَاتٍ حَيِّتْ نَذَكْرُكُمْ بِهَا وَكَتَبْتُكُمْ عَلَيْهَا بِكُلِّ جُرْأَةٍ، بِالنِّعْمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَا إِلَيَّ اللَّهُ، 16 بِأَشْ نَكُونُ خَادِمَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِي مَا هُمْشَ يَهُودَ. وَكَيْمَا الْكَاهِنَ، نَوْصَلَهُمُ الْبَشَارَةَ، بِأَشْ يَكُونُوا قُرْبَانَ مَقْبُولَ عِنْدَ اللَّهِ مُقَدَّسِينَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.

17 مَالَا عِنْدِي الْحَقُّ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِأَشْ تَنْفَوُجِرُ نِحْدَمَتِي لِلَّهِ، 18 وَمَا نَتَجَرَأُ تَتَكَلَّرُ كَانَ عَلَيَّ عَمَلُوا الْمَسِيحَ عَلَى يَدَيَا بِأَشْ يَخْلِي غَيْرَ الْيَهُودِ يُطِيعُوا اللَّهَ. عَمَلٌ هَذَا عَلَى طَرِيقِ كَلَامِي وَأَفْعَالِي، 19 بِقُوَّةِ الْمُعْجَزَاتِ وَالْعَجَائِبِ، وَبِقُوَّةِ رُوحِ اللَّهِ. وَرَانِي كَلَّمْتُ التَّبَشِيرَ بِالْمَسِيحِ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَالْبَلَايِصِ إِلَيَّ دَابِرِينَ بِهَا حَتَّى لِلْبَرِيكُونَ. 20 وَحَرَصْتُ بِأَشْ نَبْشِرُ فِي الْبَلَايِصِ إِلَيَّ مَا تَبْشَرُشَ فِيهَا بِاسْمِ الْمَسِيحِ، بِأَشْ مَا نَبْدِشُ عَلَى سَاسِ حَطُو غَيْرِي، 21 كَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«إِلَيَّ مَا تَبْشَرُوشَ بِهِ بِشْ يَشُوفُوا،
وَلِيَّ مَا سَمَعُوشَ بِهِ بِشْ يَفْهَمُوا.»

22 وَهَذَا إِلَيَّ خَلَانِي بَرَشَةَ مَرَّاتٍ مَا نَجْتَشُ نِحْيِكُمْ.

بُولُسُ يَحِبُّ يَزُورُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي رُومًا

23 أَمَا تَوَّأ مَا دَامَنِي كَلَّمْتُ خِدْمَتِي فِي الْبَلَايِصِ هَادُومًا، وَأَنَا لِيَا بَرَشَةَ سَنِينَ مَنَشُوقِ نَحْبِ نِحْيِكُمْ، 24 مَذَابِيَا نَتَعَدَّالْكُمْ وَأَنَا فِي طَرِيقِي لِإِسْبَانِيَا. وَبَعْدَمَا نَتَمَعُّ بِشُويَّةِ وَقْتٍ مَعَكُمْ، نَتَمَنَّى تَعَاوُونِي بِأَشْ نَكَلِّ سَفَرَتِي لِعَادِي. 25 أَمَا تَوَّأ رَانِي مَا شِي لِأُورُشَلِيمَ بِأَشْ نَعَاوُنِ الْقَدِيسِينَ، 26 عَلَى خَاطِرِ الْكَلَّيسِ فِي مَقْدُونِيَّةِ وَأَخَائِيَّةِ حَبُوا يَعَاوَنُوا الْقَدِيسِينَ الْمُحْتَاجِينَ إِلَيَّ فِي أُورُشَلِيمَ. 27 وَعَمَلُوا هَذَا وَهُومَا فَرِحَانِينَ، وَفِي الْحَقِيقَةِ هَذَا وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ. عَلَى خَاطِرِ، إِذَا كَانَ الْيَهُودُ شَارُكُوا بَرَكَاتِهِمُ الرُّوحِيَّةَ مَعَ الشُّعُوبِ الْأُخْرِينَ، مَالَا الشُّعُوبِ الْأُخْرِينَ يَلْزِمُهُمْ يَخْدُمُوا الْيَهُودَ بِالْبَرَكَاتِ الْمَادِيَّةِ. 28 وَبَعْدَمَا نَكَلِّ الْمَهْمَةَ هَادِي وَنَعْطِيهِمُ الْفُلُوسَ، نَتَعَدَّالْكُمْ وَأَنَا فِي طَرِيقِي لِإِسْبَانِيَا. 29 وَأَنَا نَعْرِفُ إِلَيَّ وَقَتْلِي نَحْيِي، بِشْ نِحْيِكُمْ بِيَرَكَةِ الْمَسِيحِ كَامَلَةً.

30 يَا خَوَاتِي، نَطْلُبُ مِنْكُمْ بِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَبِمُحَبَّةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، نَجَاهِدُوا مَعَايَا بِصَلَاتِكُمْ لِلَّهِ عَلَى خَاطِرِي، 31 بِأَشْ يَحْيِي مَلِي مَا هُمْشَ مُؤْمِنِينَ فِي مَنطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ، وَيَخْلِي خِدْمَتِي فِي أُورُشَلِيمَ مَقْبُولَةً عِنْدَ الْقَدِيسِينَ، 32 وَهَكَأ، كَانَ حَبِ رَبِّي، نِحْيِكُمْ وَأَنَا مِلْيَانٍ بِالْفَرَحَةِ، وَنَزَاتِحَ عِنْدَكُمْ. 33 وَالْآهَ السَّلَامُ يَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلِّ. آمِينَ.

16

سَلَامٌ خَاصٌ وَوَصَايَا

1 نَوْصِيكُمْ عَلَى أَخْتَتَا فِيِّي، إِلَيَّ تَخْدِمُ فِي كُنْيِسَةِ كَنْخَرِيَّةِ 2 بِأَشْ تَسْتَقْبَلُوهَا فِي الرَّبِّ كَيْمَا يَلِيْقُ بِالْقَدِيسِينَ، وَعَاوَنُوهَا فِي أَيِّ حَاجَةٍ تَسْتَحْتَقُّهَا مِنْكُمْ، عَلَى خَاطِرِهَا كَانَتْ تَعَاوُنَ فِي بَرَشَةَ نَاسٍ وَمِنْهُمْ أَنَا. 3 سَلُّوْا عَلَى بَرِسْكَالَّا وَرَاجِلَهَا أَكِيَلَا، إِلَيَّ يَشَارُكُونِي فِي خِدْمَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 4 وَلِيَّ خَاطِرُوا بِحَيَاتِهِمْ عَلَى خَاطِرِي. وَمَشْ أَنَا بَرُكْتُ شُكْرَهُمْ، الْكَلَّيسِ إِلَيَّ مَشْ مِنْ أَصْلِ يَهُودِي الْكُلِّ يَشْكُرُوهُمْ. 5 سَلُّوْا زَادًا عَلَى الْكُنْيِسَةِ إِلَيَّ فِي

دَارَهُمْ. سَلِّمُوا عَلَى حَبِيبِي أَبِيئْتُوسَ، أَوَّلَ وَاحِدٍ آمَنَ بِالْمَسِيحِ فِي آسِيَا. 6 سَلِّمُوا عَلَى مَرْيَمَ عَلَى تَعِبْتِ بَرَشَةَ بَاشَ تَخْدَمِكُمْ. 7 سَلِّمُوا عَلَى أَنْدْرُونِيكُوسَ وَيُونِيَّاسَ إِلَيَّ يَقْرُبُونِي وَإِلَيَّ كَانُوا مَرْبُوطِينَ مَعَايَا فِي الْحَبْسِ، هُوَمَا عِنْدَهُمْ مَقَامٌ كَبِيرٌ بَرَشَةَ عِنْدَ الرُّسُلِ، وَأَمَنُوا بِالْمَسِيحِ قَبْلِي. 8 سَلِّمُوا عَلَى أَمْبِلِيَّاسَ حَبِيبِي فِي الرَّبِّ. 9 سَلِّمُوا عَلَى أُوْرَبَانُوسَ شَرِيكِي فِي خِدْمَةِ الْمَسِيحِ، وَعَلَى حَبِيبِي إِسْتَاخِيْسَ. 10 سَلِّمُوا عَلَى أَيْلَسَ، إِلَيَّ بَيْنَ إِلَيَّ هُوَ بِالْحَقِّ ثَابِتٌ فِي الْمَسِيحِ. سَلِّمُوا عَلَى إِمَالِي أَرِسْتُوبُولُوسَ. 11 سَلِّمُوا عَلَى قَرِيْبِي هِيرُودِيُونِ وَعَلَى يَمْنَا بِالرَّبِّ مِنْ عَائِلَةِ نَرْكِيْسُوسَ. 12 سَلِّمُوا عَلَى تَرِيْفَيْنَا وَتَرِيْفُوسَا إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي الرَّبِّ بِكُلِّ جِهْدِهِمْ. سَلِّمُوا عَلَى حَبِيبَتِنَا بَرِيْسِيْسَ إِلَيَّ تَعِبْتِ بَرَشَةَ فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. 13 سَلِّمُوا عَلَى رُوفُسَ إِلَيَّ الرَّبِّ إِخْتَارُوهُ، وَعَلَى أُمُو إِلَيَّ هِيَ فِي مَقَامِ أُمِّي. 14 سَلِّمُوا عَلَى أَسِينَكْرِيْتُسَ وَفَلِيْعُونَ وَهَرْمَسَ وَبَرُوبَاسَ وَهَرْمَاسَ وَعَالِيخُوَةَ إِلَيَّ مَعَاهُمْ. 15 سَلِّمُوا عَلَى فِيلُولُوعُسَ وَجُولِيَا وَنِيرِيُوسَ وَأُخْتُو، وَعَلَى أَوْلِبَاسَ وَالْقَدِيْسِيْنَ الْكُلَّ إِلَيَّ مَعَاهُمْ. 16 سَلِّمُوا عَلَى بَعْضِكُمْ بِبُوسَةِ طَاهِرَةٍ. يَسَلِّمُوا عَلَيْكُمْ كَالْيَسَ الْمَسِيحِ الْكُلَّ.

17 وَتَطْلُبُ مِنْكُمْ يَا خَوَاتِي تَرُدُّوهُنَّ بِالْكَمِّ مَلِي يَفْرُقُونَا بَيْنَاتِكُمْ، وَإِلَيَّ يَسْبَبُهُمُ النَّاسُ قَاعِدِينَ يَبْعُدُوا عَالِيْإِيْمَانَ، وَيَعْلَمُوا بَعْكَسَ التَّعْلِيمِ إِلَيَّ تَعْلِمَتُوهُ. إِبْعُدُوا عَلَيْهِمْ. 18 رَاهُو النَّاسُ هَادِمٌ مَا هَمَّشَ يَخْدُمُوا فِي رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَمَا يَخْدُمُوا فِي شَهَاوِيهِمْ، وَيَعْشَوْنَ فِي النَّاسِ الْبَسْطَاءَ بِالْكَلامِ الْعَسَلِ وَالْحَدِيثِ الْحَلْوِ. 19 أَمَا إِيْتُمَا، النَّاسُ الْكُلَّ يَعْرِفُونَا طَاعَتِكُمْ، هَذَاكَ عَالِيْشَ أَنَا فَرِحَانٌ بِكُمْ. وَنَحْبُ تَكُونُ عِنْدَكُمْ حِكْمَةٌ فِي كُلِّ مَا هُوَ خَيْرٌ، وَتَكُونُوا طَاهِرِينَ مِنْ كُلِّ مَا هُوَ شَرٌّ. 20 وَالآهَ السَّلَامُ بِشَ يَسْحَقُ الشَّيْطَانَ تَحْتَ سَاقِيكُمْ عَلَى قَرِيْبٍ. نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ تَكُونُ مَعَكُمْ.

21 يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ تِيمُوثَاوُسَ شَرِيكِي فِي الْخِدْمَةِ، وَلُوكِيُوسَ وَيَاسُونَ وَسُوسِيْبَاتَرُسَ إِلَيَّ يَقْرُبُونِي.

22 وَنَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ، أَنَا تَرْتِيُوسَ خُوكُمْ فِي الرَّبِّ، إِلَيَّ كَتَبْتُ الرِّسَالَةَ هَازِي.

23 يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ غَايُوسَ إِلَيَّ مُضِيْقِي وَإِلَيَّ الْكَنِيسَةَ تَتَلَّمُ فِي دَارُو. وَيَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرَاْسْتُسَ أَمِينَ مَالِ الْمَدِينَةِ، وَيَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ خُونَا كَوَارْتُسَ. 24 نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلَّ. آمِينَ.

25 الْمَجْدُ لِلَّهِ الْقَادِرِ بَاشَ يَقْوِيكُمْ بِبَشَارَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ نَبَشُرُ بِهِ، الْبَشَارَةُ إِلَيَّ بِهَا أَعْلَنَ اللَّهُ السِّرَّ إِلَيَّ بَقِيْ مَخْبِي لَوْقَتِ طَوِيلٍ. 26 وَتَوَا، تَكْشِفُ السِّرَّ هَذَا وَوَلِيَّ مَعْرُوفَ عِنْدَ الشُّعُوبِ الْكُلِّ عَلَى طَرِيقِ إِلَيَّ كِتَابُهُ الْأَنْبِيَاءِ، وَاللَّهُ الدَّائِمُ هُوَ إِلَيَّ أَمْرٌ بِهَذَا بَاشَ يَمْنُوا بِهِ الشُّعُوبُ وَيَطِيعُوهُ. 27 لِلَّهِ إِلَيَّ وَحْدُو حَكِيمٌ، يَكُونُ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ، عَلَى طَرِيقِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. آمِينَ.

رِسَالَةُ بُولُسِ الْأُولَى لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي كُورِنْثُوسِ

¹ مِنْ عِنْدِ بُولُسِ إِلَيَّ دَعَاهُ اللَّهُ بِأَشْ يُكُونُ رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ عِنْدِ خُونَا سُوَسْتَانِيَسِ، ² لِكَنِيسَةِ اللَّهِ فِي كُورِنْثُوسِ، لِئِي اخْتَارَهُمُ اللَّهُ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَدَعَاهُمْ بِأَشْ يُكُونُوا قَدِيسِينَ، وَلِلنَّاسِ إِلَيَّ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ يَنَادِيوُ بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ هُوَ رَبُّهُمْ كَيْمَا هُوَ رَبَّنَا.
³ السَّلَامُ وَالنِّعْمَةُ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

الشُّكْرُ عَالِنَةً إِلَيَّ عَطَاهَا لِكُرِّ اللَّهِ

⁴ نُشْكُرُ اللَّهَ دِيمَا عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ وَعَالِنَةً إِلَيَّ عَطَاهَا لِكُرِّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ⁵ إِلَيَّ بِيَهُ وَلِيَتُوا غَنِيِّينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، فِي كُلِّ كَلَامٍ وَكُلِّ مَعْرِفَةٍ، ⁶ عَلَيَّ خَاطِرُ شَهَادَتِنَا عَالِمِ الْمَسِيحِ ثَبَّتَتْ فِيكُمْ، ⁷ وَمَا عَادَشْ نَاقَصْتُكُمْ حَتَّى هَيْبَةَ مَا لِهَيَّاتِ، وَإِنْتُمَا تَسْتَنَّاوُ فِي رَجُوعِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁸ هُوَ إِلَيَّ بِشْ يَنْبِتُكُمْ حَتَّى لِلخَيْرِ، بِأَشْ مَا يَكُونُشْ عَلَيْكُمْ لَوْمَ نَهَارَةَ إِلَيَّ يَرْجِعُ، ⁹ عَلَيَّ خَاطِرِ اللَّهِ أَمِينٍ، وَهُوَ إِلَيَّ دَعَاكُمْ بِأَشْ تَكُونُوا مَشَارِكِينَ مَعِ ابْنِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا.

كُونُوا مَتَّقِينَ مَشْ مِتْخَالِفِينَ

¹⁰ نَطْلُبُ مِنْكُمْ يَا خَوَاتِي، بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَشْ تَكُونُوا الْكُلَّ مَتَّقِينَ، مَشْ مِتْخَالِفِينَ، أَمَا كُونُوا مِتَّحِدِينَ فِي رَايِ وَاحِدٍ وَفِكْرٍ وَاحِدٍ. ¹¹ عَلَيَّ خَاطِرِ، يَا خَوَاتِي، وَصَلِّي مِنْ عَائِلَةِ خُلُوي إِلَيَّ فَمَّةَ مَشَاكِلِ بَيْنَاتُكُمْ. ¹² نَقْصِدُ إِلَيَّ وَاحِدٍ يَقُولُ: «أَنَا مَعَ بُولُسِ» وَالْآخَرَ: «أَنَا مَعَ أَبُلُوسِ» «وَلَا» «أَنَا مَعَ بَطْرُسِ» «وَلَا» «أَنَا مَعَ الْمَسِيحِ.» ¹³ يَاخِي الْمَسِيحِ تَقْسِمُ؟ وَلَا بُولُسِ هُوَ إِلَيَّ تَصَلَّبَ عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ؟ وَلَا تَعْمَدْتُوا بِاسْمِ بُولُسِ؟
¹⁴ نُشْكُرُ اللَّهَ إِلَيَّ مَا عَمَدْتِ حَتَّى وَاحِدٍ مِنْكُمْ كَانَ كَرِيسْبُسِ وَغَايُوسِ، ¹⁵ بِأَشْ حَتَّى حَدَّ مَا يَقُولُ إِلَيَّ إِنْتُمَا تَعْمَدْتُوا بِاسْمِي. ¹⁶ وَعَمَدْتِ زَادًا عَائِلَةَ إِسْتِفَانَاَسِ. بِخِلَافِ هَادُومَا مَا نَبْدُكْرَشْ رُوحِي عَمَدْتِ وَاحِدَ آخَرَ. ¹⁷ عَلَيَّ خَاطِرِ الْمَسِيحِ مَا بَعَثَيْشْ بِأَشْ نَعْمَدُ، أَمَا بَعَثِي بِأَشْ نَبَشْرُ مِنْ غَيْرِ مَا نَعْمَلُ عَلَيَّ كَلَامِ حِكْمَةِ الْبَشْرِ، بِأَشْ تَضْحِيحَةُ الْمَسِيحِ عَالِصَلِبِ مَا تَضْبَعُشْ قُوَّتَهَا.

بَشَارَةُ الصَّلِيبِ هِيَ قُوَّةُ اللَّهِ

¹⁸ وَالْبَشَارَةُ بِالصَّلِيبِ عِنْدَ النَّاسِ الْمَاشِينَ لِلْهَلَاكِ، هَبَالُ. أَمَا عِنْدَنَا أَحْنَا إِلَيَّ نُجِينَا، هِيَ قُوَّةُ اللَّهِ، ¹⁹ عَلَيَّ خَاطِرُ مَكْتُوبِ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«بِشْ نَفْنِي حِكْمَةَ الْحُكَمَاءِ،

وَنَرَفُضُ فَهَمَّ الْفَاهِمِينَ.»

²⁰ وَيُنُو الْحَكِيمِ؟ وَيُنُو عَالَمِ الشَّرِيعَةِ؟ وَيُنُو فَيْلُسُوفِ الزَّمَانِ هَذَا؟ مَشْ اللَّهُ ظَهَرَ إِلَيَّ حِكْمَةُ الدُّنْيَا هَادِي مَا عِنْدَهَا شْ مَعْنَى؟

21 النَّاسُ بِكُلِّ حِكْمَتِهِمْ مَا تَجْمُوشُ يَعْرِفُوا اللَّهَ فِي حِكْمَتِهِمْ، هَذَا كَمَا عَلَّاشَ اللَّهُ إِخْتَارَ بَاشَ يَنْجِي إِلِي يَمْنُوا عَلَى طَرِيقِ الْبَشَارَةِ إِلِي فَمَّةَ شُكُونٍ يَعْتَبِرُهَا هَبَالٌ. 22 الْيَهُودُ يَحْبُوا عَالِمِعْجَزَاتٍ، وَالْيُونَانِيِّينَ يَلُوجُوا عَالِحِكَمَّةَ، 23 أَمَا أَحْنَا نَبْشُرُوا بِالْمَسِيحِ إِلِي تَصَلَبَ. وَهَذَا عِنْدَ الْيَهُودِ مُشْ مَقْبُولٌ، وَعِنْدَ إِلِي مُشْ يَهُودِ مُشْ مَعْقُولٌ، 24 أَمَا عِنْدَ إِلِي دَعَاهُمْ اللَّهُ: يَهُودٌ وَلَا مُشْ يَهُودٌ، الْمَسِيحُ هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ وَحِكْمَةُ اللَّهِ. 25 وَإِلِي يُظْهَرُ هَبَالٌ مِنَ اللَّهِ، هُوَ أَحْكَمُ مِنَ حِكْمَةِ النَّاسِ. وَإِلِي يُظْهَرُ ضَعْفٌ مِنَ اللَّهِ هُوَ أَقْوَى مِنَ قُوَّةِ النَّاسِ.

26 تَذَكَّرُوا يَا خَوَاتِي كَيْفَاشَ كُنْتُوا وَقَتْلِي دَعَاكُمْ اللَّهُ. مَا كَانَتْ فِيكُمْ بَرَشَةٌ حُكْمَاءَ بِحِكْمَةِ الْبَشَرِ، وَلَا بَرَشَةٌ وَأَصْلِينَ وَلَا بَرَشَةٌ شُرْفَةً. 27 أَمَا اللَّهُ إِخْتَارَ النَّاسَ إِلِي الْعَالَمِ يَحْسِبُهُمْ مَهْبَلَةً بَاشَ يَحْتَمُّ الْحُكْمَاءَ، وَإِخْتَارَ النَّاسَ إِلِي الْعَالَمِ يَحْسِبُهُمْ ضِعَافَ بَاشَ يَحْتَمُّ الْقَوِيَّيْنَ. 28 وَإِخْتَارَ اللَّهُ الْمُحْقورِينَ وَإِلِي مَا يَسْوَاشُ عِنْدَ النَّاسِ، بَاشَ يَنْجِي قِيمَةً إِلِي يَسْوَاشُ وَعِنْدَهُمْ قَدْرٌ فِي عَيْنِهِمْ، 29 بَاشَ حَتَّى وَاحِدٌ مَا يَتَفَوَّخِرُ قَدَامَ اللَّهِ. 30 وَبِفَضْلٍ مِنَ اللَّهِ، إِنْتُمْ مَا وَلَيْتُوا تَابِعِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلِي عَرَفْنَا حِكْمَةَ اللَّهِ، وَإِلِي عَلَى طَرِيقِ وَلِينَا صَالِحِينَ وَقَدِّيسِينَ وَمَقْدِسِينَ. 31 وَكَيْمَا مَكْتُوبٌ: «إِلِي يَحِبُّ يَتَفَخَّرُ خَلِيهِ يَتَفَخَّرُ بِالرَّبِّ.»

2

تَبْشِيرُ بُولَسَ فِي كُورِنْثُوسَ

1 وَأَنَا يَا خَوَاتِي، وَقَتْلِي جِيتَ بَاشَ نَوْصَلِكُمْ سِرَّ الْبَشَارَةِ، مَا جِيتُكُمْ بِقُوَّةِ الْكَلَامِ وَالْحِكْمَةِ، 2 عَلَى خَاطِرِ وَأَنَا مَعَاكُمْ، مَا حَيَّيْتُ نَزَكْرًا كَانَ عَلَى حَاجَةٍ وَحْدَةً إِلِي هِيَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ وَمُوتُ عَالِصَلِيبِ. 3 وَوَقَتْلِي كُنْتُ عِنْدَكُمْ، كُنْتُ ضَعِيفٌ وَخَائِفٌ وَبُكْلِي نَزْعَشُ، 4 وَكَلَامِي وَتَبْشِيرِي مَا كَانُوشُ مَبِينِينَ عَلَى حِكْمَةِ الْبَشَرِ إِلِي تَنْفَعُ، أَمَا عَلِي يُظْهَرُ رُوحَ اللَّهِ بِقُوَّتِهِ، 5 بَاشَ مَا يَكُونُشُ إِيمَانُكُمْ مَبِينِي عَلَى حِكْمَةِ الْبَشَرِ، أَمَا عَلَى قُوَّةِ اللَّهِ.

الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ هِيَ مَالرُوحِ

6 أَمَا فَمَّةَ حِكْمَةٍ يَتَكَلَّمُوا بِهَا مَعَ النَّاضِحِينَ فِي الرُّوحِ، حِكْمَةٌ مَا هَيْشَ كَيْفَ حِكْمَةُ الدُّنْيَا هَازِي وَلَا كَيْفَ حِكْمَةُ رُؤْسَائِهَا الْفَانِينَ، 7 هِيَ حِكْمَةُ اللَّهِ الْمُخْبِيَّةُ وَالْمُحْجُوبَةُ عَالِنَاسَ، وَإِلِي حَضَرَهَا اللَّهُ مِنْ قَبْلِ مَا تَخْلُقُ الدُّنْيَا، لِمَجْدَانَا. 8 وَحَتَّى وَاحِدٌ مِنَ رُؤْسَاءِ الدُّنْيَا هَازِي مَا فَهَمَهَا، وَكَانَ جَاوُ فَهْمُهَا رَاهِمَ مَا صَلْبُوشُ الرَّبِّ إِلِي عِنْدُ الْمَجْدِ الْكُلِّ. 9 أَمَا كَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«إِلِي مَا شَافْتُوا عَيْنَ،

وَلَا سَمِعْتُوا وَذَنَ،

وَلَا جَاءَ عَلَى بَالِ إِسَانٍ:

حَضَرُوا اللَّهَ لِئَلِي يَحْبُوهُ.»

10 وَكَشَفُوا لِينَا أَحْنَا بِالرُّوحِ، عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ يَكْشِفُ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى أَسْرَارَ اللَّهِ إِلِي مَا يَعْرِفَهَا كَانَ هُوَ. 11 عَلَى خَاطِرِ مَا يَعْرِفُ فِكْرَ الْإِنْسَانِ كَانَ رُوحُ إِلِي فِيهِ. وَزَادَا، مَا يَعْرِفُ فِكْرَ اللَّهِ كَانَ رُوحُ اللَّهِ. 12 وَأَحْنَا مَا خَذِينَاشُ رُوحَ الْعَالَمِ، أَمَا خَذِينَا الرُّوحَ إِلِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، بَاشَ نَعْرِفُوا الْحَاجَاتِ إِلِي نَعْمَ بِهِمْ اللَّهُ عَلِينَا. 13 وَأَحْنَا نَحْكِيوْهُمْ عَلَيْهِمْ

بِكَلَامٍ نَتَعَلَّمُهُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، مِثْلَ مَنْ حِكْمَةَ الْبَشَرِ، وَنَفْسِرُوا الْأُمُورَ الرُّوحِيَّةَ بِكَلِمَاتٍ رُوحِيَّةٍ. ¹⁴ أَمَا الْإِنْسَانُ إِلَيَّ مَا عِنْدُوشِ رُوحَ اللَّهِ مَا يَقْبَلِشِ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ مِنْ رُوحِ اللَّهِ عَلَى خَاطِرٍ يَعْتَبِرُهَا هَبَالًا، وَمَا يَجْمَشُ يَفْهَمُهَا عَلَى خَاطِرِ الْحِكْمِ فِيهَا مَا يَكُونُ كَانَ بِالرُّوحِ. ¹⁵ أَمَا الْإِنْسَانُ إِلَيَّ عِنْدُوشِ رُوحِ اللَّهِ يُحْكَمُ عَالِحَاتِ الْكُلِّ بِالصَّحِيحِ، وَحَتَّى حَدَّ مَا يَجْمَشُ يُحْكَمُ عَلَيْهِ. ¹⁶ وَكَيْمَا مَكْتُوبٌ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «شَكُونُ عَرَفَ فِكْرَ الرَّبِّ بِأَشٍ يُوَصِّلُ يَعْلَمُو؟» أَمَا أَحْنَا عِنْدَنَا فِكْرَ الْمَسِيحِ.

3

مَرَّلُوا صَغَارًا فِي الْإِيمَانِ

¹ أَمَا أَنَا يَا خَوَاتِي، مَا تَجَمَّشِ نَكَلْمَكُمُ كَيْمَا نَكَلْمَ نَاسٍ رُوحِيَّيْنَ، أَمَا كَيْمَا نَاسٍ تَحْكَمُ فِيهِمُ الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ، مَرَّلُوا صَغَارًا فِي إِيْمَانِهِمُ بِالْمَسِيحِ. ² هَذَا كَا عَلَاشِ عَطِيتُكُمْ حَلِيبَ مِثْلَ مَا كَلَّةٌ قَوِيَّةٌ، عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا كُنْتُمْ تَجْمَشُوا تَا كَلُوَهَا، وَحَتَّى لَتُوا مَرَّلُوا مَا تَجْمَشُوا تَا كَلُوَهَا. ³ عَلَى خَاطِرِكُمْ مَرَّلُوا تَنْصَرَفُوا حَسَبَ الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ. مَا دَامَ مَرَّلَ فِيكُمْ حَسَدٌ وَعَزْكَ، مِثْلَ إِتْمَا هَكَآ إِتْبَعُوا فِي طَبِيعَتِكُمُ الْبَشَرِيَّةَ الْفَاسِدَةَ كَيْمَا بَقِيَّةَ النَّاسِ؟ ⁴ وَمَا دَامَ فِيكُمْ إِلَيَّ يَقُولُ: «أَنَا مَعَ بُولِسَ»، وَلِي يَقُولُ «أَنَا مَعَ أَبُولُسَ»، مَا كَمَشَ هَكَآ كَيْمَا بَقِيَّةَ النَّاسِ؟

دَوْرُ بُولِسَ وَأَبُولُسَ

⁵ يَاخِي شَكُونُو بُولِسَ؟ وَشَكُونُو أَبُولُسَ؟ هُوَمَا زُوْرُ خَدَامَ عَاوَنُوْكُمُ بِأَشٍ تَمْنُوا عَلَى قَدِّ الْمَسْؤُولِيَّةِ إِلَيَّ عَطَاهَلُمُ الرَّبِّ. ⁶ أَنَا غَرِسْتُ وَأَبُولُسَ سَقَى، أَمَا اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ نَبَتَ. ⁷ مِثْلَ إِلَيَّ غَرِسَ هُوَ الْمُهْمُ وَلَا حَتَّى إِلَيَّ سَقَى، أَمَا اللَّهُ إِلَيَّ نَبَتَ هُوَ الْمُهْمُ. ⁸ وَمَا فَشَّاسَ فَرَقَ بَيْنَ إِلَيَّ يَغْرِسَ وَيَّيَّ سَقَى، كُلُّ وَاحِدٍ بِشٍ يَأخُو أَجْرُو عَلَى قَدِّ تَعْبُو. ⁹ أَحْنَا نَتَشَارِكُوا مَعَ اللَّهِ فِي الْخِدْمَةِ، وَإِتْمَا زَرَعَ اللَّهُ وَبَنَيْتُو إِلَيَّ بَيْنِي فِيهَا.

يَسُوعُ هُوَ السَّاسُ

¹⁰ وَعَلَى قَدِّ النِّعْمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَالِي اللَّهُ، حَطَّيْتُ السَّاسَ كَيْمَا يَعْمَلُ الْبَنَائِي إِلَيَّ عِنْدُوشِ خِبْرَةَ، وَوَاحِدٌ آخِرٌ بَيْنِي فُوقُو. مَا لَا لَازِمَ كُلُّ وَاحِدٍ يَرُدُّ بِالُو كَيْفَاشَ بَيْنِي. ¹¹ رَاهُو مَا يَجْمَشُ حَتَّى حَدَّ يُحْطُ سَاسَ آخِرٍ بِخِلَافِ السَّاسِ إِلَيَّ حَطُّو اللَّهُ، وَلِي هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحِ. ¹² وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ بَنَى فُوقَ السَّاسِ هَذَا بَنِيَّةً بِالذَّهَبِ، وَلَا بِالْفِضَّةِ، وَلَا بِالْأَجَارِ الْكَرِيمَةِ، وَلَا بِاللُّوحِ، وَلَا بِالْقَشِّ، وَلَا بِالتِّينِ، ¹³ تَوَا يُظْهَرُ نَوْعُ خِدْمَتُو فِي نَهَارِ الْحِسَابِ. عَلَى خَاطِرِ النَّارِ، فِي النَّهَارِ هَذَا كَا، بِشٍ تَكْشَفُو وَتَبِينُ قِيَمَةَ خِدْمَةِ كُلِّ وَاحِدٍ. ¹⁴ وَلِي بَنَيْتُو تَقَاوُمَ النَّارِ، يَأخُو أَجْرُو، ¹⁵ وَلِي بَنَيْتُو تَحْرَقُ، يَخْسِرُ أَجْرُو. هُوَ بِشٍ يَخْجِي، أَمَا بِشٍ يَكُونُ كَيْمَا وَاحِدٌ مَنَعَ مِنْ وَسْطِ حَرِيقَةٍ.

إِتْمَا هَيْكَلُ اللَّهِ

¹⁶ يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ إِتْمَمَا هَيْكَلُ اللَّهِ، وَلِي رُوحُ اللَّهِ سَاكِنٌ فِيكُمْ؟ ¹⁷ إِلَيَّ يَدْمِرُ هَيْكَلُ اللَّهِ، اللَّهُ يَدْمُرُو، عَلَى خَاطِرِ هَيْكَلِ اللَّهِ مُقَدَّسِ، وَالْهَيْكَلِ هَذَا هُوَ إِتْمَمَا. ¹⁸ حَتَّى وَاحِدٌ مَا يَغْلَطُ رُوحُو! إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ يَسْتَخَائِلُ رُوحُو حَكِيمٍ حَسَبَ حِكْمَةِ الدِّنْيَا هَذَا، رَاهُو لَازِمَ يُوَيِّ مَهْبُولٌ بِأَشٍ يُوَيِّ حَكِيمٍ بِالْحَقِّ، ¹⁹ عَلَى خَاطِرِ حِكْمَةِ الدِّنْيَا هَذَا هِيَ عِنْدَ اللَّهِ هَبَالٌ. رَاهُو مَكْتُوبٌ فِي

الكتب المقدسة: «الله يحصل الحكاء بحباتهم»²⁰ وزادا: «الرب يعرف أفكار الحكاء، ويعرف إلي هي باطلة.»²¹ مالا، ما يلزم حتى حد يتفونر بالناس، على خاطر كل شي ليكم،²² بولس ولا ابلوس ولا بطرس، ولا الدنيا، ولا الحياة ولا الموت ولا الحاضر ولا المستقبل: كل شي ليكم،²³ اما انتوما راكم للمسيح، والمسيح لله.

4

خدّام في خدمة المسيح

¹ مالا، لازم الناس يعتبرونا الي احنا مالنا الا خدّام المسيح، ووكلاء على اسرار الله.² والمطلوب مالوكلاء هادوما، انهم يكونوا ثيقة.³ اما انا ما يهمنيش الحكم الي تحموه عليا انتوما ولا اي حكمة بشرية، وحتى انا ما نحكمش على روجي،⁴ على خاطر ضميري مزتاح في كل شي. هادا مش معناه الي انا بريء، اما المسيح هو الي يش يحاسبني.⁵ مالا ما تحموا على حتى شي قبل الوقت، قبل ما يبجي الرب الي يش يكشف الخبي في الظلام، ويظهر نيات القلوب. وقتها كل واحد ياخو المدح الي يستحقو من عند الله.

⁶ انا يا خواتي، حطيت روجي وابلوس مثال باش تتعلموا منا «انكم ما تخرجوش علي مكتوب» باش حتى حد ما يتكبر، ويتفونر بواحد على حساب الآخر.⁷ على خاطر شنوة الي يخليك تحسب روحك خير من غيرك؟ ولي عندك الكل مش خديتو من عند الله؟ ومادامك خديتو، علاش تتفونر كاينو من عندك؟

⁸ انتوما شبعتموا واستغنيتوا! ولتوا ملوك بلاش بينا! ويا ريتكم كنتوا ملوك بالحق، باش حتى احنا نشاركوكم في الملك!⁹ كاينو الله حطنا احنا الرسل، آخر الناس كيما المحكوم عليهم بالموت، خاطرنا ولينا فرجة قدام العالم، والملائكة والناس.¹⁰ احنا مهبله على خاطر المسيح، وانتوما حكام في المسيح! احنا ضعاف، وانتوما قوين! انتوما مكرمين، واحنا محفورين!¹¹ ولهاذي الساعة مرلنا نعاينو ماجوع والعطش والعري والضرب وما عندناش وين نسكنوا،¹² نخدموا بيدنا وتتعبوا، باش نكسبوا قوتنا. نباركوا الناس الي يسبوننا، ونحملوا وقتي يضطهدونا،¹³ ونجاوبوا بالسياسة وقتي يتبلاو علينا. ولينا ومرلنا حتى لتوا كيما وسخ العالم وكي حثالة المجتمع.

¹⁴ انا مش نكتب في هادا باش نحشمكم، اما باش ننصحكم على خاطركم ولادي الي نحبهم.¹⁵ ينجم يكون عندكم 10 000 مرشد في الايمان بالمسيح، اما ما عندكمش برشة اباء، على خاطر انا الي ولدتم في يسوع المسيح بالبشارة الي بشرتمك بيها.¹⁶ هادا كا علاش نطلب منكم تعيشوا كيف ما نعيش انا،¹⁷ وهاذا كا علاش بعثلكم تيموثاوس، ولدي المحبوب والامين في الرب، وهو يش يذكركم بالمبادئ الي نعيش بيها في المسيح، كيما نعلها في الكايس الكل في كل بلاصة.

¹⁸ فة جماعة منكم تكبروا، ماشي في بالهم الي مايش جايمكم،¹⁹ اما انا، بقدره ربي يش نجيمكم على قريب باش نعرف اذا كان الناس المتكبرين هادوما قاعدين يتصرفوا بقوة الله في حياتهم، ولا كلام اكهوا.²⁰ على خاطر ملكة الله ما تكونش بالكلام، اما بقوة الله.²¹ شنوة نحبوا؟ نحبوني نجيمكم بالعصا ولا بالحبّة وبالسياسة؟

5

الكيسة والزني

1 يَحْكِيوْ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ إِلَيَّ بِالْحَقِّ فَتَّةُ زَنَى فِي وَسْطِكُمْ! زَنَى مَا يَعْمَلُوشْ كَيْفُو حَتَّى إِلَيَّ مَا هُمْشْ مُؤْمِنِينَ: رَاجِلْ يَزْنِي مَعَ مَرْتْ بُوَه! 2 وَإِنْتُمْ مَا مَرَّلتُمْ مَنفُوحِينَ وَمِتْكَبِرِينَ! بِالْعَكْسِ، كَانَ لَازِمَ تَحْزَنُوا وَتَحْبُوْ مِنْ وَسْطِكُمْ إِلَيَّ عَمَلِ الْعَمَلَةِ هَازِي. 3 وَأَنَا رَغَمِي غَايِبٌ عَلَيْكُمْ بِالْبَدَنِ، أَمَا حَاضِرٌ بَيْنَاتِكُمْ بِالرُّوحِ، رَانِي حَكَمْتُ عَلَى صَاحِبِ الْعَمَلَةِ كَابِنِي حَاضِرٌ مَعَكُمْ. 4 وَقَتْلِي تَبَلُّهُوا مَعَ بَعْضِكُمْ بِإِسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَأَنَا مَعَكُمْ بِالرُّوحِ، وَقُوَّةُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَانَا، 5 لَازِمَ نَسْأَلُوا الرَّاجِلَ هَذَا لِلشَّيْطَانِ، بَاشْ تَمَثِّي طَبِيعَتُو الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ لِلْهَلَاكِ، أَمَا رُوحُو نَحْنِي فِي النَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجَعُ فِيهِ الرَّبِّ.

6 مَا عِنْدَكُمْ عَلَاشْ تَسْفُخُوا! يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلَيَّ شُويَّةَ خَيْرَةٍ تَحْمَرُ الْعَجِينَةَ الْكُلَّ؟ 7 نَحْيُو الْخَمِيرَةَ الْقَدِيمَةَ مِنْ وَسْطِكُمْ بَاشْ تَكُونُوا عَجِينَةَ جَدِيدَةً، عَلَى خَاطِرِ إِنْتُمْ مَا فَطِرْتُمْ بِلَاشْ خَمِيرَةٍ. وَخُرُوفُ فَضْحَانَا، إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ، تَدْبَحْ عَلَى خَاطِرِنَا. 8 خَلِينَا مَا لَا نَعْبُدُوا، مَشْ بِالْخَمِيرَةَ الْقَدِيمَةَ، وَلَا بِالْخَمِيرَةَ الْخَبِيثَ وَالشَّرَّ، أَمَا بِفَطِيرِ الطَّهْرِ وَالْحَقِّ. 9 كَتَبْتَلِكُمْ فِي رِسَالَتِي بَاشْ مَا تَخَالُطُوشِ الزَّانِينَ. 10 وَمَا كُنْتَشْ نَقْصِدُ الزَّانِينَ الْكُلَّ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ، وَلَا الطَّمَاعِينَ وَلَا السَّرَاقِ وَلَا إِلَيَّ يَعْبدُوا الصَّنْبَ. كَانَ هَكَأ تَوْلِيُو يَلْزِمُكُمْ تَخْرُجُوا مَالْعَالَمِ! 11 أَمَا نَقْصِدُ مَا تَخَالُطُوشِ إِلَيَّ يَسْمَى رُوحُو مُؤْمِنٍ وَهُوَ زَانِي وَلَا طَمَاعٌ وَلَا يَعْبدُ الصَّنْبَ وَلَا شَتَّامٌ وَلَا سُوكَارْجِي وَلَا سَارِقٌ. وَاحِدٌ كَيْمَا هَذَا مَا تَعَاشُرُوهُشْ، وَحَتَّى الْمَاكَلَةَ مَا تَاكُلُوهُاشْ مَعَاهُ. 12 أَنَا أَشْ مَدْخَلْتِي بَاشْ نَحَاسِبُ نَاسَ مَا هُمْشْ مَالِكْنِيْسَةَ؟ أَمَا إِلَيَّ هُوَمَا تَابِعِينَ الْكْنِيْسَةَ، مَشْ إِنْتُمْ مَا لَازِمَ نَحَاسِبُوهُمْ؟ 13 عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ إِلَيَّ مَشْ مَالِكْنِيْسَةَ، اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَحَاسِبُهُمْ. مَا لَا: «خَرَجُوا الْفَاسِدَ مِنْ وَسْطِكُمْ.»

6

الشَّكَاوِي بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ

1 وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ فِيكُمْ عِنْدُو شَكَايَةَ عَلَى مُؤْمِنٍ آخَرَ، كَيْفَاشْ يَسْمَحُ لِرُوحُو يَشْكِي بِيَهْ عِنْدَ قَاضِي مَشْ مُؤْمِنٍ فِي عَوْضِ مَا يَشْكِي لِلْمُؤْمِنِينَ؟ 2 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلَيَّ الْمُؤْمِنِينَ هُوَمَا إِلَيَّ يَشْ يَحْكُمُوا عَالَمًا؟ إِذَا كَانَ إِنْتُمْ مَا يَشْ يَحْكُمُوا عَالَمًا، يَاخِي مَا تَنْجَمُوشْ يَحْكُمُوا فِي قَضَايَا صَغِيرَةٍ؟ 3 وَمَا تَعْرِفُوشْ إِلَيَّ أَحْنَا يَشْ يَحْكُمُوا عَالَمًا لَيْكَةً؟ فَمَا بِالْكُ فِي أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي؟ 4 وَإِذَا صَارَتْ بَيْنَاتِكُمْ مَشَاكِلُ فِي أُمُورِ الْحَيَاةِ، يَجِبِشْ مِنْو نَحْطُوا نَاسَ مَا عِنْدَهُمْشْ إِعْتِبَارَ فِي الْكْنِيْسَةَ بَاشْ يَحْكُمُوا؟ 5 وَنَقُولُ هَذَا بَاشْ نَحْشَمُّكُمْ. يَاخِي مَا فِيكُمْشْ حَتَّى وَاحِدٌ حَكِيمٌ يَجْمَعُ يَحْكُمُ بَيْنَ خَوَاتُو؟ 6 أَمَا إِنْتُمْ بِالْعَكْسِ: الْخُو يَشْكِي بَحْوَهْ، عِنْدَ نَاسِ مَشْ مُؤْمِنِينَ.

7 وَفِي الْحَقِيقَةِ عَيْبٌ كَبِيرٌ إِنْكُمْ تَشْكِيُو بَبَعْضِكُمْ! مَشْ كَانَ تَحْمَلُوا الظُّلْمَ خَيْرَلِكُمْ؟ مَشْ خَيْرَلِكُمْ كَانَ تَقْبَلُوا إِنْهُمْ يَسْلُبُوكُمْ؟ 8 بِالْعَكْسِ إِنْتُمْ مَا قَاعِدِينَ تَظْهَرُوا وَتَسْلُبُوا حَتَّى فِي خَوَاتِكُمْ!

9 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشْ إِلَيَّ الظَّالِمِينَ مَا يُوْرُثُوشْ مَمْلَكَةَ اللَّهِ؟ مَا تَغْلُطُوشْ رَوَاحِكُمْ، رَاهُو لَا الْفُسَاقِ، وَلَا إِلَيَّ يَعْبدُوا الصَّنْبَ، وَلَا الزَّانِينَ، وَلَا الْخَنَّسِينَ وَلَا الشَّاذِينَ، 10 وَلَا السَّرَاقِ، وَلَا الطَّمَاعَةَ، وَلَا السُّوكَارْجِيَّةَ، وَلَا الشَّتَّامِيَّ، وَلَا الْقَلَابَةَ يُوْرُثُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ. 11 وَفَتَّةَ جَمَاعَةٍ مِنْكُمْ كَانُوا هَكَأ. أَمَا اللَّهُ طَهَّرَكُمْ، وَقَدَّسَكُمْ، وَإِعْتَبَرَكُمْ صَالِحِينَ بِقُوَّةِ إِسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرُوحِ الْإِهْنَا.

بَدَنَاتَنَا هَيْكَلٌ لِلرُّوحِ الْقُدُسِ

12 «كُلُّ شَيْءٍ حَلَالٌ لِيَا»، أَمَا مَشْ كُلُّ شَيْءٍ يَنْفَعُ. «كُلُّ شَيْءٍ حَلَالٌ لِيَا»، أَمَا مَا يَبْشُرُ بِشَيْءٍ نَحْنِي حَتَّى حَاجَةً تَحْكُمُ فِيهَا. 13 المَا كَلَّةٌ مَجْعُولَةٌ لِلْكَرْشِ، وَالْكَرْشُ لِلْمَا كَلَّةِ، وَاللَّهُ بِشَيْءٍ يَفْنِيهِمُ الْإِثْمِينَ. وَالْبَدَنُ مَشْ مَجْعُولٌ لِلزَّنَى، أَمَا لِلرَّبِّ، وَالرَّبُّ لِلْبَدَنِ. 14 وَاللَّهُ إِلَيَّ قِيمَ الرَّبِّ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، بِشَيْءٍ يَقِيمُنَا أَحْنَا زَادًا بِقُدْرَتُو!

15 مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ بَدَنَاتِكُمْ هِيَ أَعْضَاءُ الْمَسِيحِ؟ يَجْبِشُ مَنْو نَاخُو أَعْضَاءُ الْمَسِيحِ وَنَحْلِبَهَا تَوَلَّى أَعْضَاءَ وَحْدَةَ عَاهَرَةَ؟ حَاشَا! 16 وَأَنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ كُلُّ وَاحِدٍ يَرْقُدُ مَعَ وَحْدَةَ عَاهَرَةَ يَوَلَّى بَدَنٌ وَاحِدٌ هُوَ وَيَاهَا؟ عَلَى خَاطِرٍ مَكْتُوبٍ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «الْإِثْمِينَ يُولِيُو بَدَنٌ وَاحِدٌ.» 17 وَأَمَا إِلَيَّ يَتَّحِدُ بِالرَّبِّ، يَوَلَّى هُوَ وَيَاهُ رُوحٌ وَاحِدٌ.

18 أَهْرَبُوا مَا لَزَنَى! كُلُّ ذَنْبٍ يَعْمَلُو الْإِنْسَانُ يَعْمَلُو خَارِجَ بَدَنُو. أَمَا الزَّانِي يَذْنِبُ فِي حَقِّ بَدَنُو. 19 يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ بَدَنَاتِكُمْ هِيَ هَيْكَلٌ لِلرُّوحِ الْقُدُسِ السَّاكِنِ فِيكُمْ، وَيِي عَطَاهُولِكُمْ اللَّهُ؟ إِنْتُمْ مَا كَمْشَ مَلِكٌ رَوَاحِكُمْ، أَمَا مَلِكٌ اللَّهُ. 20 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ شَرَاكُمُ بِالْغَالِي. مَا لَا مَجْدُوا اللَّهُ فِي بَدَنَاتِكُمْ.

7

لِلْمُؤْمِنِينَ الْمَعْرِسِينَ

1 وَأَمَا بِخُصُوصِ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ عَلَيْهَا: مَا لِأَحْسَنِ إِنْو الرَّاجِلِ مَا يَعْرِسُش. 2 أَمَا، بَاشْ مَا يَطِيحُوشَ فِي الزَّنَى، خَلَّى كُلُّ رَاجِلٍ تَكُونُ عِنْدُو مَرْتُو وَكُلُّ مَرَا يَكُونُ عِنْدَهَا رَاجِلَهَا، 3 وَالرَّاجِلُ يَلْزَمُو يَعْطِي لِمَرْتُو حَقَّهَا، وَالْمَرَا زَادًا يَلْزَمُهَا تَعْطِي لِرَاجِلَهَا حَقُّو. 4 رَاهِي الْمَرَا مَا عِنْدَهَا شُطْلَةٌ عَلَى بَدَنَهَا، عَلَى خَاطِرِ بَدَنَهَا لِرَاجِلَهَا. وَرَاهُو الرَّاجِلُ زَادًا مَا عِنْدُو شُطْلَةٌ عَلَى بَدَنُو، عَلَى خَاطِرِ بَدَنُو لِمَرْتُو. 5 مَا تَحْرَمُوشَ بَعْضِكُمْ مَالْعَلَاقَةَ الزَّوْجِيَّةَ، إِلَّا إِذَا كَانَ تَفَاهَمْتُوا عَلَى هَذَا، وَبَدَّةٌ قَصِيرَةٌ، بَاشْ تَعْدِيُو وَقْتُ فِي الصَّلَاةِ. وَمَبْعَدُ، إِرْجِعُوا لِعَلَاقَتِكُمْ، عَلَى خَاطِرِ مُمْكِنِ تَوَلِّيُو مَا تَجْمُوشَ نَشْدُوا رَوَاحِكُمْ، وَهَكَأ تَعْطِيُو فُرْصَةَ لِلشَّيْطَانِ بَاشْ يَغْرُكُمُ.

6 نَقَلَكُمُ هَذَا نَصِيحَةً، مَشْ أَمْرٌ. 7 أَنَا نَتَمَنَّى كَانَ جَاوُ النَّاسِ الْكُلِّ كَيْفِي. أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ عِنْدُو الْهَيْبَةَ إِلَيَّ عَطَاهَالُو اللَّهُ، وَاحِدٌ عَطَاهُ الْهَيْبَةَ هَازِي وَالْآخِرُ عَطَاهُ هَيْبَةَ أُخْرَى.

8 وَنَقُولُ لِلْعَرَّابِ وَالْمَجَالَاتِ إِنْو خَيْرُهُمْ كَانَ يَقْعُدُوا كَيْفِي. 9 أَمَا إِذَا كَانَ مَا يَجْمُوشَ يَتَحَكَّمُوا فِي رَوَاحِهِمْ، خَلِيمِ يَعْرِسُوا، عَلَى خَاطِرِ خَيْرِ الْوَاحِدِ يَعْرِسُ مَلِي يَقْعُدُ يَتَحَرَّقُ بِشَهْوَتُو. 10 وَبِالنِّسْبَةِ لِلْمَعْرِسِينَ نَوْصِيهِمْ بَاشْ الْمَرَا مَا تَفَارِقُشَ رَاجِلَهَا، وَالْوَصِيَّةُ هَازِي مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ مَشْ مِنْ عِنْدِي، 11 وَإِذَا فَارَقْتُمْ مَا تَعَاوَدُشَ تَعْرِسُ، وَلَا تَعَاوَدُ تَتَصَالِحُ مَعَ رَاجِلَهَا. وَالرَّاجِلُ مَا يَلْزَمُوشَ يَطْلُقُ مَرْتُو.

12 وَبِالنِّسْبَةِ لِلْبَقِيَّةِ، أَنَا إِلَيَّ نَقَلَهُمْ وَمَشْ الرَّبِّ، إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مِنْ خَوَاتِنَا الْمُؤْمِنِينَ مَرْتُو مَا هَيْشَ مُؤْمِنَةٌ، وَهِيَ تُحِبُّ تَعِيشَ مَعَهُ، مَا يَطْلُقُهَاش. 13 وَإِذَا كَانَ وَاحِدَةٌ مُؤْمِنَةٌ وَرَاجِلَهَا مَشْ مُؤْمِنٌ، وَيُحِبُّ يَعْيشَ مَعَهَا، مَا أَطْلُقُوش. 14 عَلَى خَاطِرِ الرَّاجِلِ إِلَيَّ مَشْ مُؤْمِنٌ يَتَقَدَّسُ عَلَى خَاطِرِ مَرْتُو الْمُؤْمِنَةِ، وَالْمَرَا إِلَيَّ مَا هَيْشَ مُؤْمِنَةٌ تَتَقَدَّسُ عَلَى خَاطِرِ رَاجِلِهَا الْمُؤْمِنِ. وَإِلَّا وَوَلَادِكُمْ بِشَيْءٍ يَكُونُوا مَنزُوسِينَ، أَمَا هُوَمَا فِي الْحَقِيقَةِ مُقَدَّسِينَ. 15 وَإِذَا كَانَ إِلَيَّ مَشْ مُؤْمِنٌ يُحِبُّ يَطْلُقُ خَلِيَّهُ يَطْلُقُ. فِي الْحَالَةِ هَازِي الْمُؤْمِنِ وَلَا الْمُؤْمِنَةَ مَا هَمُشَ مَرْبُوطِينَ بِالْعَرْسِ هَازَا. عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ دَعَاكُمُ بَاشْ تَعِيشُوا فِي سَلَامٍ. 16 عَلَى خَاطِرِ كَيْفَاشَ تَعْرِفُ يَا مَرَا، إِذَا كَانَكَ بِشَيْءٍ تَكُونُ سَبَبٌ إِنْو رَاجِلِكَ يَنْحِي؟ وَكَيْفَاشَ تَعْرِفُ، يَا رَاجِلُ، إِذَا كَانَكَ بِشَيْءٍ تَكُونُ سَبَبٌ إِنْو مَرْتُكَ يَنْحِي؟

كُلُّ وَاحِدٍ وَظُرُوفُهُ

17 مَالًا، خَلِي كُلِّ وَاحِدٍ يَتَصَرَّفُ فِي الْحَيَاةِ حَسَبَ مَا عَطَاهُ الرَّبُّ وَحَسَبَ مَا كَانَتْ حَالَتْهُ وَقَتْلِي دَعَاهُ اللَّهُ. وَهَذَا هُوَ الْمَبْدَأُ إِلَيَّ تَوَمَّرَ بِهِ فِي الْكَلْبِيسِ الْكُلِّ. 18 إِلَيَّ دَعَاهُ اللَّهُ وَهُوَ مَطَهَّرَ، خَلِيهِ يَقْعُدُ مَطَهَّرَ، وَإِيَّيَّ دَعَاهُ وَهُوَ مَشَّ مَطَهَّرَ، خَلِيهِ يَقْعُدُ مَشَّ مَطَهَّرَ. 19 مَا يَهْمَشُ مَطَهَّرَ وَالْأَمْسُ مَطَهَّرَ، الْمُهْمُ إِتُو الْوَاحِدِ يُطَبَّقُ وَصَايَا اللَّهِ. 20 لَأَزِمَ كُلُّ وَاحِدٍ يَقْعُدُ فِي الْحَالَةِ إِلَيَّ كَانَ عَلَيْهَا وَقَتْلِي دَعَاهُ اللَّهُ. 21 إِذَا كُنْتُ عَبْدًا وَقَتْلِي دَعَاكَ اللَّهُ، مَا تَخْلِبُشْ هَذَا يَقْلِقُكَ. أَمَّا إِذَا كَانَ جَاتِكَ فُرْصَةٌ بِأَشْ تَوَلِّي حُرًّا، إِسْتَعْلَهَا. 22 عَلَى خَاطِرِي إِلَيَّ دَعَاهُ الرَّبُّ وَهُوَ عَبْدٌ وَلِيَّ حُرٌّ فِي الرَّبِّ، وَإِيَّيَّ دَعَاهُ الرَّبُّ وَهُوَ حُرٌّ وَلِيَّ عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ. 23 رَاهُو اللَّهُ شَرَاكُمُ بِالْغَالِي، مَالًا مَا تَوَلِّيُوشْ عَيْدًا لِلنَّاسِ. 24 وَخَلِي كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَا خَوَاتِي، يَقْعُدُ مَعَ اللَّهِ فِي الْحَالَةِ إِلَيَّ كَانَ عَلَيْهَا وَقَتْلِي دَعَاهُ.

لِيَّ مَشَّ مَعْرَسِينَ

25 أَمَّا الْعُرَابُ مَا عَنَدَيْشْ لِيْهُمُ وَصِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، أَمَّا نَعْطِي رَائِي عَلَى خَاطِرِ رَحْمَةِ اللَّهِ خَلَاتْنِي مَحَلَّ ثِقِيَّة. 26 وَبِسَبَبِ الظُّرُوفِ الصَّعِيْبَةِ إِلَيَّ مَوْجُودَةً تَوَّا، نَظُنُّ إِتُو مَالًا حَسِينُ كُلِّ وَاحِدٍ يَقْعُدُ فِي الْحَالَةِ إِلَيَّ هُوَ عَلَيْهَا. 27 كَانَ إِنتِ مَعْرَسَ بَمْرًا، مَا أَطْلَقَهَا شَ، وَكَانَ إِنتِ مَشَّ مَعْرَسَ بَمْرًا، مَا تَعْرَسَشْ، 28 أَمَّا كَانَ تَعْرَسَ مَا كَشَّ تَعْمَلُ فِي ذَنْبٍ، وَإِذَا كَانَ صَبِيَّةٌ تَعْرَسَ مَا هَيْشُ تَعْمَلُ فِي ذَنْبٍ. أَمَّا إِلَيَّ يَعْرسُوا، يَشْقَاوُ بَرَشَّةٌ فِي أُمُورِ الْحَيَاةِ، وَأَنَا نَحِبُ نَحْمِيكُمْ.

29 أَنَا نَقْلُكُمْ، يَا خَوَاتِي، إِلَيَّ الْوَقْتُ وَلِيَّ قَصِيرٌ. مَالًا خَلِي إِلَيَّ عِنْدَهُمْ نَسَاءُ يَكُونُوا كَانِيَهُمْ مَا عِنْدَهُمْ مَشَّ، 30 وَإِيَّيَّ يَكِيوُ كَانِيَهُمْ مَا يَكِيوُشْ، وَإِيَّيَّ يَفْرَحُوا كَانِيَهُمْ مَا يَفْرَحُوشْ، وَإِيَّيَّ يَشْرِيوُ كَانِيَهُمْ مَا يَمْلِكُوشْ، 31 وَإِيَّيَّ يَتَعَامَلُوا فِي أُمُورِ الدُّنْيَا هَذَايَ كَانِيَهُمْ مَشَّ مَتَعَلِّقِينَ بِيهَا. عَلَى خَاطِرِ الدُّنْيَا هَذَايَ فَانِيَّة. 32 وَأَنَا مَا نَحْبِشْ تَكُونُ عِنْدَكُمْ هُوْمُ. إِلَيَّ مَشَّ مَعْرَسَ يَتَلَهَى بِأُمُورِ الرَّبِّ بِأَشْ يَرْضِيهِ. 33 أَمَّا الْمَعْرَسَ يَتَلَهَى بِأُمُورِ الدُّنْيَا بِأَشْ يَرْضِي مَزْتُو، 34 وَهَكَذَا يَكُونُ فِكْرُو مَشَّتْ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ. وَزَادَا الصَّبِيَّةُ وَإِيَّيَّ مَا عِنْدَهَا شَ رَاجِلٌ يَتَلَهَاوُ بِأُمُورِ الرَّبِّ وَيَجْبُوا يَخْصُصُوا رَوَاحَهُمْ وَبَدَنَاتِهِمْ. أَمَّا الْمَعْرَسَةُ يَتَلَهَى بِأُمُورِ الدُّنْيَا بِأَشْ تَرْضِي رَاجِلَهَا. 35 نَقُولُكُمْ هَذَا الْمَصْلِحَتَكُمْ، مَشَّ بِأَشْ انْقَصَ مِنْ حُرِّيَتِكُمْ، أَمَّا بِأَشْ تَعْمَلُوا إِلَيَّ يَلِيَقُ بِالرَّبِّ وَتَخْدَمُوهُ مِنْ غَيْرِ تَهْمِيَشْ.

36 أَمَّا إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَشُوفُ إِلَيَّ هُوَ مَشَّ قَاعِدٌ يَتَصَرَّفُ بِطَرِيقَةٍ لَائِقَةٍ مَعَ خَطِيْبَتُو وَبِشْ يَفُوتَهَا وَقْتُ الْعَرَسِ وَلَازِمَ تَعْرَسَ، خَلِيهِ يَعْرسَ كَانَ يَحِبُّ، وَهَذَا مَشَّ ذَنْبٌ. 37 أَمَّا إِلَيَّ مُقْتَنَعٌ فِي قَلْبُو، وَحُرٌّ فِي إِخْتِيَارُو، وَمَشَّ مَلْزُومٌ يَعْرسَ، وَقَرَّرَ بِأَشْ مَا يَعْرسَشْ، يَعْمرُ حَاجَةً بِأَهِيَّة. 38 مَالًا إِلَيَّ يَعْرسَ يَعْمرُ حَاجَةً بِأَهِيَّة، وَإِيَّيَّ مَا يَعْرسَشْ يَعْمرُ حَاجَةً أَحْسَنَ.

39 تَقْعُدُ الْمَرَا مَرْبُوطَةً بِرَاجِلِهَا مَا دَامُو حَيًّا. وَكَانَ رَاجِلَهَا مَاتَ، عِنْدَهَا الْحَقُّ تَعْرَسَ يَلِيَّ نَحِبُّ، عَلَى شَرْطٍ يَكُونُ مُؤْمِنًا. 40 أَمَّا حَسَبُ رَائِي، بِأَشْ تَكُونُ فَرْحَانَةً أَكْثَرُ كَانَ تَبْقَى مِنْ غَيْرِ رَاجِلٍ، وَيُظْهَرُ لِي أَنَا زَادَا عِنْدِي رُوحُ اللَّهِ.

1 أما بخصوص الذبائح التي يذبحونها للصنْب: نَعْرِفُوا إِلَيَّ الْكُلُّنَا عِنْدَنَا مَعْرِفَةً. وَالْمَعْرِفَةُ تَنْفَخُ وَتُخَلِّي مُوَلَاهَا يَتَكَبَّرُ،
 2 أما المحبة تَبْنِي. 3 وإذا كَانَ وَاحِدٌ مَائِي فِي بَالُو إِلَيَّ هُوَ يَعْرِفُ حَاجَةَ، رَاهُو فِي الْحَقِيقَةِ مَرَّالٌ مَا يَعْرِفُش كَيْمَا يَلْزِمُ.
 3 وَكُلُّ وَاحِدٍ يُحِبُّ اللَّهَ، اللَّهُ يَعْرِفُو.
 4 وَبِخُصُوصٍ مَا كَلِمَةُ لَحْمِ الذَّبَائِحِ الْمَذْبُوحَةِ لِلصَّنْبِ: أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الصَّنْبَةَ مَا هَيْشَ إِلَاهَ حَقِيقِي، وَأَنُو مَا قَمَّةٌ
 حَتَّى إِلَاهَ آخَرَ كَانَ اللَّهُ وَحْدُو. 5 وَحَتَّى كَانَ قَمَّةُ إِلَهَةِ النَّاسِ يُظَنُّوا إِنَّهُمْ مَوْجُودِينَ فِي السَّمَاءِ وَلَا فِي الْأَرْضِ، وَمَا
 أَكْثَرُهُمْ هَا الْإِلَهَةَ وَالرُّبُوبَةَ، 6 رَاهُو بِالنِّسْبَةِ لِنَا مَا عِنْدَنَا كَانَ إِلَاهَ وَاحِدًا، هُوَ الْآبُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ، وَأَحْنَا حَيِّينَ
 عَلَى خَاطِرُو. وَعِنْدَنَا رَبُّ وَاحِدٌ هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَيَّ بِهِ تَخَلَّقُ كُلُّ شَيْءٍ، وَأَحْنَا حَيِّينَ بِهِ.
 7 أَمَا مُشُّ الْمُؤْمِنِينَ الْكُلِّ يَعْرِفُوا الْحَقِيقَةَ هَازِي. قَمَّةٌ مِنْهُمْ إِلَيَّ تَعُدُّوَا عَالِصِنْبَ، وَلَتَوَا مَرَّالُوا يُظَنُّوا إِلَيَّ الذَّبَائِحَ إِلَيَّ
 يَأْكُلُوا مِنْ لَحْمِهَا، هِيَ بِالْحَقِّ مَذْبُوحَةٌ لِلصَّنْبِ، وَكِي يَأْكُلُوا مِنْهَا يُحْسُوا إِلَيَّ هُوَمَا تَجَسَّسُوا، عَلَى خَاطِرِ ضَمَائِرِهِمْ ضَعِيفَةٌ.
 8 أَمَا رَاهِي الْمَاكَلَةُ مَا تَقَرَّبْنَاشَ لِلَّهِ، وَكَانَ نَأْكُلُوا مَا يَزِيدُ فِينَا شَيْءٌ وَكَانَ مَا نَأْكُلُشَ مَا يَنْقُصُ مِنَّا شَيْءٌ. 9 أَمَا رُدُّوَا
 بِالْكُرِّ لَا تَوَلِّي حَرِيَّتِكُمْ هَازِي سَبَبٌ عَثْرَةٌ لِلضَّعَافِ. 10 وَأَنْتِ يَلِيَّ تَعْرِفُ، إِذَا كَانَ وَاحِدٌ ضَمِيرُو ضَعِيفٌ يَشُوفُكَ
 تَأْكُلُ فِي مَعْبَدِ الصَّنْبِ، يَاخِي مُشُّ يَنْشَجَعُ وَيَأْكُلُ مَالِ لَحْمِ الْمَذْبُوحِ لِلصَّنْبِ؟ 11 وَهَكَأ، مَعْرِفَتِكَ تَكُونُ سَبَبٌ فِي
 هَلَاكِ خُوكِ الضَّعِيفِ إِلَيَّ مَاتَ الْمَسِيحُ عَلَى خَاطِرُو. 12 رَأَكُمُ تَعْمَلُوا ذَنْبَ ضِدِّ الْمَسِيحِ وَقَتْلِي تَعْلُطُوا فِي حَقِّ خَوَاتِكُمْ
 وَتَجْرَحُوا ضَمِيرَهُمُ الضَّعِيفِ. 13 هَذَاكَ عَلاشَ كَانَ قَمَّةٌ مَا كَلِمَةُ تُخَلِّي خُويَا يَتَعَثَّرُ، مَا عَادِشَ نَأْكُلُ اللَّحْمَ بِالْكُلِّ، بِأَشْ
 خُويَا مَا يَطِيحِشُ.

9

حُوقُ خَادِمِ الْبَشَارَةِ

1 يَاخِي مُشُّ أَنَا حُرٌّ؟ مُشُّ أَنَا رَسُولٌ؟ مُشُّ أَنَا سُفْتُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ؟ مُشُّ إِنْتُومَا ثَمْرَةٌ خِدْمَتِي فِي الرَّبِّ؟
 2 وَحَتَّى لَوْ كَانَ عِنْدَ نَاسٍ أُخْرِينَ مَا نَيْشَ رَسُولٌ، عَلَاقِلٌ أَنَا رَسُولٌ بِالنِّسْبَةِ لِكُمْ، عَلَى خَاطِرِ إِنْتُومَا الدَّلِيلُ إِلَيَّ أَنَا
 رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ.
 3 وَهَآؤُ شُنُوءَةُ بِأَشْ نَقُولُ لِلنَّاسِ إِلَيَّ يَنْقَدُوا فَيَا: 4 يَاخِي مَا عِنْدَنَاشَ الْحَقُّ نَأْخُذُوا مَا كَلْتْنَا وَشَرَابَنَا مَا نَخْدِمُهُ؟
 5 يَاخِي مَا عِنْدَنَاشَ الْحَقُّ يَسَافِرُوا مَعَانَا نَسَانَا الْمُؤْمِنِينَ، كَيْفَ مَا يَعْمَلُوا الرُّسُلُ الْأُخْرِينَ وَخَوَاتِ الرَّبِّ وَبُطْرُسُ؟
 6 وَلَا أَنَا وَبَرَنَابَا بَرَكُ مَجْبُورِينَ نَخْدُمُوا بِأَشْ نَعِيشُوا؟ 7 شُكُونُ الْجَنْدِيِّ إِلَيَّ يَمِشِي لِلْحَرْبِ وَيَصْرَفُ عَلَى رُوحُو؟ شُكُونُ
 إِلَيَّ يَزْرَعُ سَانِيَةَ عَنَبٍ وَمَا يَأْكُلُشَ مِنْ غَلَّتْهَا؟ وَلَا شُكُونُ السَّارِحِ إِلَيَّ يَسْرَحُ بِالْغَنَمِ وَمَا يُشْرَبُشَ مِنْ حَلِيبِهَا؟
 8 يَاخِي تَسْتَخَالِفُونِي تَتَكَلَّمُ بِمَنْطِقِ الْبَشَرِ؟ مُشُّ الشَّرِيعَةُ تَقُولُ هَذَا؟ 9 مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى: «مَا تَحْطِشُ
 كَلِمَةً عَلَى فَمِ الثَّورِ وَقَتْلِي يَدْرُسُ.» زَعَمَةُ اللَّهُ يَهْمُو فِي الثَّيْرَانِ؟ 10 وَلَا يَقُولُ فِي هَذَا عَلَى خَاطِرِنَا؟ أَيُّ، هَذَا تَحْتَبُّ
 عَلَى خَاطِرِنَا أَحْنَا. إِلَيَّ يَحْرَثُ وَيِي يَدْرُسُ عِنْدَهُمْ أَمَلٌ إِلَيَّ هُوَمَا بِأَشْ يَأْخُذُوا بِأَيْهِمْ مَالِصَابَةً. 11 وَمَادَامَ أَحْنَا
 زَرَعْنَاكُمْ الْبَرَكَاتِ الرُّوحِيَّةِ، يَاخِي خُسَارَةٌ فِينَا نَخْصِدُوا مِنْكُمْ الْبَرَكَاتِ الْمَادِيَّةِ؟ 12 إِذَا كَانَ غَيْرِنَا عِنْدَهُمْ الْحَقُّ بِأَشْ
 يَأْخُذُوا مِنْكُمْ الْبَرَكَاتِ الْمَادِيَّةِ، زَعَمَةُ مُشُّ أَحْنَا أَوْلَى؟ أَمَا أَحْنَا مَا طَالِبْنَاشَ بِالْحَقِّ هَذَا، بِالْعَكْسِ، نُحْمَلْنَا كُلُّ شَيْءٍ
 بِأَشْ مَا نَعْطُلُوشَ بِشَارَةَ الْمَسِيحِ.

13 مَا تَعْرِفُونَ إِنْوَالِي يَخْدُمُوا فِي الْهَيْكَلِ يَأْخُذُوا مَا كَلَّمْتُمْ مَاهَيْكَلٌ، وَلِي يَخْدُمُوا فِي الْمَذْبَحِ يَأْخُذُوا بَيْنَهُمْ مَا لَذَبَاحٍ؟
 14 وَزَادَا الرَّبُّ عَطَى أَمْرٍ إِنْوَالِي يَنْشُرُوا الْبَشَارَةَ، يَأْخُذُوا رِزْقَهُمْ مِنْ خِدْمَةِ الْبَشَارَةِ. 15 أَمَا أَنَا مَا اسْتَعْمَلْتُ حَتَّى
 حَقَّ مِلْحَقُونَ هَازِي، وَلَا نِي قَاعِدَ نَكْتَبُ فِي هَذَا بَاشَ نَطَالِبُ بِيهَا. أَنَا نُخَيِّرُ ثَمُوتَ وَمَا يَحْرِمُنِي حَدَّ مِلْفُخْرَةَ هَازِي.
 16 وَفِي الْحَقِيقَةَ مَا عِنْدَيْشَ عِلَاشَ نَتَفُوخِرُ بِإِنِّي نَبَشِّرُ، عَلَي خَاطِرِ هَذَا وَاجِبٌ عَلَيَا، وَيَا وَيْلِي إِذَا كَانَ مَا نَبَشِّرُش.
 17 كَانَ جِيْتِ أَنَا إِلَيِ اخْتَرْتُ بَاشَ نَبَشِّرُ، وَقَتَهَا مِنْ حَقِّي نُخْلِصُ، أَمَا مُشَ أَنَا إِلَيِ اخْتَرْتُ، هَازِي مَسْؤُولِيَّةَ اللَّهِ
 أَمِّي عَلَيَا. 18 مَا لَا شُؤْنَةَ خَلَاصِي؟ خَلَاصِي هُوَ إِي نَبَشِّرُ بِلَاشَ فُلُوسَ، وَمَا نَطَالِبُشَ بِحَقُوقِي مِنْ خِدْمَةِ الْبَشَارَةِ.

بُولَسُ يَسَلِّمُ فِي حَقُوقِهِ عَلَي خَاطِرِ الْبَشَارَةِ

19 وَرَعْمَلِي أَنَا حُرٌّ وَمَانِي عَبْدٌ لِحَتَّى حَدَّ، خَلَيْتُ رُوجِي عَبْدٌ لِلنَّاسِ الْكُلِّ، بَاشَ نَزِيحٌ أَكْثَرُ مَا يُمَكِّنُ مِنْهُ لِلْمَسِيحِ.
 20 وَقَتْلِي نَبْدَا مَعَ الْيَهُودِ نَعِيشُ كَيْفَهُمْ بَاشَ نَزِيحَهُمْ. وَقَتْلِي نَبْدَا مَعَ إِلَي تَحْتِ الشَّرِيعَةِ نَعِيشُ كَابِي تَحْتِ الشَّرِيعَةِ،
 رَعْمَلِي مَانِيشُ تَحْتِ الشَّرِيعَةِ، بَاشَ نَزِيحٌ إِلَي تَحْتِ الشَّرِيعَةِ. 21 وَبَاشَ نَزِيحٌ إِلَي مَا عِنْدَهُمْشَ شَرِيعَةَ، وَلَيْتَ كَابِي
 مِنْ غَيْرِ شَرِيعَةَ، رَعْمَلِي مَانِيشُ بِلَا شَرِيعَةَ، عَلَي خَاطِرِي تَحْتِ شَرِيعَةِ الْمَسِيحِ. 22 وَلَيْتَ ضَعِيفٌ لِلضَّعَافِ بَاشَ
 نَزِيحَهُمْ. تَأَقَلَمْتُ مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ، بَاشَ نَمْنَعُ شُوبَةَ مِنْهُمُ بَائِي طَرِيقَةَ مُمَكِّنَةَ. 23 نَعْمَلُ فِي هَذَا الْكُلُّو عَلَي خَاطِرِ
 الْبَشَارَةِ، بَاشَ نَتَشَارِكُ مَعَاهُمْ فِي بَرَكَاتِهَا.

24 يَاخِي مَا تَعْرِفُونَ إِنْوَالِي يَجْرِيو فِي السَّبَاقِ الْكُلُّهُمُ يَجْرِيو، أَمَا وَاحِدٌ بَرَكَ يَزِيحُ الْجَائِزَةَ؟ إِجْرِيو إِنْوَمَا زَادَا كَيْفُو
 بَاشَ نَزِيحُوا! 25 إِلَي يَدْخُلُوا فِي مَسَابَقَةِ الْكُلِّ يَدْرَبُوا رَوَاحَهُمْ تَدْرِيبٌ صَعِيبٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ. هُوَمَا يَعْمَلُوا فِي هَذَا
 الْكُلِّ بَاشَ يَأْخُذُوا تَاجَ يَفْنِي، أَمَا أَحْنَا نَعْمَلُوا فِي هَذَا بَاشَ نَزِيحُوا تَاجَ مَا يَفْنَاشُ. 26 هَذَا كَا عِلَاشَ أَنَا نَجْرِي،
 مُشَ كَيْمَا وَاحِدٌ مَا عِنْدُوشَ هَدَفٌ. وَنَضْرِبُ مُشَ كَيْمَا وَاحِدٌ قَاعِدٌ يَضْرِبُ فِي الْهُوَاءِ، 27 أَمَا نَفْسِي عَلَي بَدْنِي
 وَنَتَحَكَّمُ فِيهِ، عَلَي خَاطِرِ نَخَافُ لَا بَعْدَمَا بَشَّرْتُ غَيْرِي، نَكُونُشَ أَنَا بِيَدِي مَرْفُوضٌ.

10

خُودُوا الْعِبْرَةَ مِلْمَاضِي

1 نُحِبُّكُمْ تَفْهَمُوا يَا خَوَاتِي شُؤْنَةَ إِلَي صَارَ مَعَ جُدُودِنَا، الْكُلُّهُمُ كَانُوا تَحْتِ غِيْمَةِ تَقُودُ فِيهِمْ، وَالْكُلُّهُمُ شَقُوا الْبَحْرَ،
 2 كَابِيهِمْ تَعْمَدُوا فِي الْبَحْرِ الْأَخْجَرِ وَفِي الْغِيْمَةِ، بَاشَ يُولِيو أَتْبَاعَ لِمُوسَى. 3 وَالْكُلُّهُمُ كَلَّوْ نَفْسَ الْمَاكَلَةَ الرُّوحِيَّةَ،
 4 وَالْكُلُّهُمُ شَرَبُوا مِنْ نَفْسِ الْمَاءِ الرُّوحِي، عَلَي خَاطِرِ شَرَبُوا مِنْ حَجْرَةٍ رُوحِيَّةٍ كَانَتْ مَعَاهُمْ، وَالْحَجْرَةَ هَازِي هِيَ الْمَسِيحِ.
 5 وَمَعَ هَذَا، أَكْثَرِيَّتُهُمْ مَا رَضَاشَ عَلَيْهِمُ اللَّهُ، هَذَا كَا عِلَاشَ مَا تَوَا فِي الصَّحْرَاءِ.
 6 وَهَذَا كَا الْكُلُّ صَارَ بَاشَ يُكُونُ عِبْرَةَ لِنَا، بَاشَ مَا نَشْتَبِيوْشَ نَعْمَلُوا الشَّرَّ كَيْفَهُمْ. 7 وَمَا تَعْبُدُوشَ الصَّنَبَ
 كَيْفَ مَا عَمَلُوا جَمَاعَةَ مِنْهُمُ، كَيْمَا تَكْتَبُ عَلَيْهِمْ: «قَعَدَ الشَّعْبُ بَاشَ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، وَمَبْعَدَ قَامُوا بَاشَ يَلْعَبُوا.»
 8 وَمَا يَلْزَمُنَاشَ نَزْنَاو، كَيْمَا زَنَاو جَمَاعَةَ مِنْهُمُ، يَاخِي مَا تَوَا 23 000 وَاحِدٌ فِي نَفْسِ النَّهَارِ. 9 وَمَا يَلْزَمُنَاشَ نَجْرَبُوا
 الْمَسِيحِ كَيْمَا عَمَلُوا جَمَاعَةَ مِنْهُمُ، يَاخِي قَتَلْتَهُمُ اللَّفْعَ. 10 وَمَا تَشْكَاوْشَ كَيْفَ مَا تَشْكَاوْ جَمَاعَةَ مِنْهُمُ، يَاخِي مَا تَوَا عَلَي
 يَدْ مَلَاكُ الْمَوْتِ. 11 وَصَارِلَهُمْ هَذَا الْكُلُّ بَاشَ يُكُونُ عِبْرَةَ، وَتَكْتَبُ بَاشَ يَنْبَهْنَا أَحْنَا إِلَي نَعِيشُوا فِي آخِرِ الزَّمَانِ.

12 وَلِي مَاشِي فِي بَالُو إِلَيَّ هُوَ وَقِفْ، يُرِدُ بَالُو بَاشَ مَا يَطِيحِشْ. 13 الْحِنَةَ إِلَيَّ جَاتِكُمْ تَجِمُّ نَجِي لِأَيِّ بَشَرٍ، أَمَا اللَّهُ أَمِينٌ وَمَا يَخْلِكُكُمْ سَبْعَ أَوْ بِحِنَةَ فَوْقَ مِنْ طَاقِكُمْ، أَمَا وَقْتِي أَطِيحُوا فِي حِنَةَ، يَعْطِيكُمْ مَعَهَا كَيْفَاشْ تُخْرَجُوا مِنْهَا، بَاشَ تَجْمُوا تَحْمَلُوهَا.

أَهْرَبُوا مِنْ عِبَادَةِ الصَّنْبِ

14 هَذَا كَا عَلاشَ يَا حَبَابِي، أَهْرَبُوا مِنْ عِبَادَةِ الصَّنْبِ. 15 أَنَا نَكَلَّمُ فِيكُمْ كَيْمَا نَاسَ فَاهِمِينَ، مَا لَا أَحْكُمُوا إِنْتُمْ مَا عَلَيَّ نَقُولُ فِيهِ: 16 مَشْ كَاسَ الْبَرَكَاتِ إِلَيَّ نَشْكُرُوا عَلَيْهِ اللَّهُ وَنَشْرَبُوا مِنْ يَوْرِي إِلَيَّ أَحْنَا وَاحِدَ مَعَ الْمَسِيحِ عَلَى طَرِيقِ دَمُو؟ وَمَشْ الْخُبْزُ إِلَيَّ نَقْسَمُوهُ وَنَاكُلُوهُ، يَوْرِي إِلَيَّ أَحْنَا وَاحِدَ مَعَهُ عَلَى طَرِيقِ بَدْنُو؟ 17 وَمَادَامَ فَمَّةَ خُبْزِ وَاحِدَ، أَحْنَا الْكُلَّ نَكُونُوا بَدْنُ وَاحِدَ رَعْمِي أَحْنَا بَرَشَّةً، عَلَى خَاطِرْنَا الْكُلْنَا نَشَارِكُوا فِي الْخُبْزِ هَذَا.

18 شُوفُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ: مَشْ إِلَيَّ يَا كُلُوا مَا لِدَبَائِحِ هُوَمَا مِتَشَارِكِينَ فِي تَقْدِيمِهَا عَالْمِذَبْحِ؟ 19 شُنُوهُ قَصْدِي مَا لَا؟ يَا حِي الصَّنْبَةَ عِنْدَهَا قِيمَةٌ؟ وَلَا الذَّبِيحَةَ إِلَيَّ يَذْبُوهَا عِنْدَهَا قِيمَةٌ؟ 20 بِالطَّبِيعَةِ لَا! أَمَا إِلَيَّ يَعْبدُوا الصَّنْبَ يَذْبُحُوا لِلشَّوْاطِنِ، مَشْ لِلَّهِ. وَأَنَا مَا نَحْبِكُمْشْ تَكُونُوا مِتَشَارِكِينَ مَعَ الشَّوْاطِنِ. 21 مَا تَجْمُوشْ تُشْرَبُوا مِنْ كَاسِ الرَّبِّ وَمِنْ كَاسِ الشَّوْاطِنِ، وَمَا تَجْمُوشْ تَأْكُلُوا مِنْ طَاوِلَةِ الرَّبِّ وَطَاوِلَةِ الشَّوْاطِنِ. 22 كَانْ نَعْمَلُوا هَذَا، نَسْتَفْزُوا الرَّبِّ. وَلَا بَالِكِ أَحْنَا أَقْوَى مِنْو؟

أَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ لِمَجْدِ اللَّهِ

23 «كُلَّ شَيْءٍ حَلَالٌ»، أَمَا مَشْ كُلَّ شَيْءٍ يَنْفَعُ. «كُلَّ شَيْءٍ حَلَالٌ»، أَمَا مَشْ كُلَّ شَيْءٍ يَبِينِي. 24 مَا يَلْزِمُ حَتَّى وَاحِدَ يَلُوجَ عَلَى مَصْلَحَتُو، أَمَا يَلُوجَ عَلَى مَصْلَحَةِ غَيْرُو. 25 كُولُوا مَا لِحَمِّ إِلَيَّ يَتْبَاعُ فِي السُّوقِ وَمَا تَقْعُدُوشْ تَسْأَلُوا عَلَى أَصْلُو مَنِينِ. كُولُوا وَصَمِيرُكُمْ مَرْتَاخ. 26 عَلَى خَاطِرِ مَكْتُوبِ: «الْأَرْضُ وَلِي فِيهَا الْكُلُّ مِلْكٌ لِلرَّبِّ.» 27 وَإِذَا اسْتَدَعَاكُمْ وَاحِدَ مَشْ مَوْمِنٌ وَمَشِيْتُوا بِحَدَاهُ، كُولُوا أَيَّ حَاجَةٍ يَحْتَاطُهَاكُمْ مِنْ غَيْرِ مَا تَسْأَلُوا بَاشَ تَرْضِيُو صَمِيرُكُمْ. 28 أَمَا إِذَا كَانَ قَالِكُمْ وَاحِدٌ: «الذَّبِيحَةُ هَازِي رَاهِي لِلصَّنْبِ»، مَا تَأْكُلُوشْ مِنْهَا، بَاشَ تَرَاعِيُو إِلَيَّ قَالِكُمْ، وَعَلَى خَاطِرِ رَاحَةِ الصَّمِيرِ، 29 وَمَا نَقْصُدْشْ صَمِيرُكُمْ إِنْتُمْ، أَمَا صَمِيرُ غَيْرُكُمْ. عَلَى خَاطِرِ، عَلاشَ صَمِيرُ غَيْرِي يُحْكُمُ فِي حَرِيْتِي؟ 30 وَإِذَا كَلَيْتَ مَا كَلَّةً وَشَكَرْتِ عَلَيْهِ اللَّهُ، عَلاشَ يَلُومُونِي عَلَى حَاجَةٍ أَنَا شَكَرْتِ عَلَيْهَا اللَّهُ؟ 31 هَذَا كَا عَلاشَ، كَانْ كَلَيْتُوا وَلَا شَرِبْتُوا، وَلَا عَمَلْتُوا أَيَّ حَاجَةٍ، أَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ لِمَجْدِ اللَّهِ. 32 مَا تَكُونُوشْ إِنْتُمْ سَبَبَ عَثْرَةِ لِلْيَهُودِ وَلَا لِلْمَشْ يَهُودِ وَلَا لِكَنِيسَةِ اللَّهِ، 33 كَيْمَا نَعْمَلُ أَنَا زَادًا، نَحَاوِلُ بَاشَ نَرْضِي النَّاسَ الْكُلَّ فِي أَيَّ حَاجَةٍ نَعْمَلُهَا، وَمَا نَلُوجْشْ عَلَى مَصْلَحَتِي، أَمَا نَلُوجْ عَلَى مَصْلَحَةِ أَكْثَرِ مَا يُمْكِنُ مَالنَّاسِ، فَمَاشْ مَا يَنْجَاوُ.

11

1 خُودُونِي مِثَالِ اتَّبَعُوهُ كَيْفَ مَا أَنَا مِثَالِي الْمَسِيحِ.

الْعِبَادَةُ بِالنَّسْبَةِ لِلرَّأْسِ وَاللرَّاجِلِ

2 يَعْطِيكُمْ الصَّحَّةَ عَلَى خَاطِرِكُمْ دِيمَا تَذْكُرُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَمَحَافِظِينَ عَالَتَعْلِيمِ كَيْفَ مَا عَطَيْتُهُوْلَكُمْ. 3 أَمَا نَحْبِكُمْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ الْمَسِيحِ هُوَ رَاسُ الرَّاجِلِ، وَالرَّاجِلُ رَاسُ الْمَرَأِ، وَاللَّهُ رَاسُ الْمَسِيحِ. 4 كُلُّ رَاجِلٍ يَصَلِّي وَلَا يَتَّبَعُ وَرَاسُو مَعْطِي، يَجِبُ الْعَارُ لِلْمَسِيحِ إِلَيَّ هُوَ رَاسُو، 5 وَكُلُّ مَرَأٍ تَصَلِّي وَلَا يَتَّبَعُ وَرَاسَهَا مَشْ مَعْطِي يَجِبُ الْعَارُ لِرَاجِلِهَا إِلَيَّ

هُوَ رَأْسُهَا، كَمَا يَنْهَى فِرْعَوْنَ شَعْرَهَا. ⁶ وَإِذَا كَانَ الْمَرَأَةَ تَغْطِي رَأْسَهَا، خَلِيًّا تَقْصُ شَعْرَهَا، وَمَادَامَ عَيْبٌ عَالِمًا بِأَشْ تَقْصُ شَعْرَهَا وَلَا تَقْرَعُو، مَا لَا يَلْزِمُهَا تَغْطِي رَأْسَهَا. ⁷ وَمَا يَلْزِمُ الرَّاجِلَ يَغْطِي رَأْسَهُ عَلَى خَاطِرِ صُورَةِ اللَّهِ وَمَجْدُو، أَمَا الْمَرَأَةُ رَاهِي مَجْدِ الرَّاجِلِ، ⁸ عَلَى خَاطِرِ الرَّاجِلِ مَا تَخْلُقُ مِالْمَرَأَةَ، أَمَا الْمَرَأَةُ هِيَ الَّتِي تَخْلُقُ مِالْرَّاجِلِ، ⁹ وَالرَّاجِلُ مَا تَخْلُقُ عَلَى خَاطِرِ الْمَرَأَةِ، أَمَا الْمَرَأَةُ هِيَ الَّتِي تَخْلُقُ عَلَى خَاطِرِ الرَّاجِلِ. ¹⁰ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ الْمَرَأَةَ يَلْزِمُهَا تَحْطُّ عَلَى رَأْسِهَا أَمَارَةَ السُّلْطَةِ، عَلَى خَاطِرِ الْمَلَائِكَةِ. ¹¹ أَمَا فِي الرَّبِّ، الْمَرَأَةُ مَا تَسْتَعْنَشُ عَالرَّاجِلِ، وَالرَّاجِلُ مَا يَسْتَعْنَشُ عَالْمَرَأَةَ. ¹² كَيْفَ مَا الْمَرَأَةُ تَخْلُقُ مِالْرَّاجِلِ، الرَّاجِلُ زَادًا يَتَوْلَدُ مِالْمَرَأَةَ، أَمَا اللَّهُ هُوَ الَّتِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ.

¹³ مَا لَا أَحْكُمُوا إِيْتُمًا وَحَدِّكُمْ: يَاخِي يَجِي مَنُ الْمَرَأَةِ تَصِلِي لِلَّهِ وَرَأْسَهَا عَزِيَانُ؟ ¹⁴ مَشُ الطَّبِيعَةِ بِيَدِهَا تَعَلَّمْنَا إِيْتُو عَيْبٌ عَالرَّاجِلِ يَطْوَلُ شَعْرُو؟ ¹⁵ أَمَا بِالنِّسْبَةِ لِلْمَرَأَةِ، الشَّعْرُ الطَّوِيلُ مَجْدٌ لِيَهَا عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ عَطَاهَا الشَّعْرُ عِبَارَةً عَلَى غُطَاءٍ. ¹⁶ وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَجِبُ يَعْمَلُ مَشَاكِلَ بِخُصُوصِ الْمَوْضِعِ هَذَا، نَقُولُ لِي مَا عِنْدَنَا الشَّعْرُ هَذَا، لَا أَحْنَا، وَلَا نَكْبِسُ اللَّهَ.

عِشَاءُ الرَّبِّ

¹⁷ وَمَا نَبِشُ بِشٍ تَمْدَحُكُمْ فِي النَّصَائِحِ الَّتِي بِشٍ نَعْطِيهَا لَكُمْ، عَلَى خَاطِرِ إِجْتِمَاعَاتِكُمْ تَضُرُّ أَكْثَرَ مِالِي تَنْفَعُ. ¹⁸ أَوْلَ حَاجَةٍ، سَمِعْتُ إِلِي وَقَتْلِي تَهَلُّوا فِي الْكَنِيسَةِ، فَمَّةً بَيْنَاتِكُمْ إِنْفَسَامَاتٍ، وَأَنَا بَدَيْتُ نَصَدَقُ هَذَا! ¹⁹ وَالْمَشَاكِلُ هَذَا يَ لَا بَدَأَ مِنْهَا، بِأَشْ بَيَانُ شُكُونِ فَيْكُمْ ثَابِتٌ فِي الْإِيمَانِ. ²⁰ وَلِي تَعْمَلُوا فِيهِ وَقَتْلِي تَهَلُّوا مَعَ بَعْضِكُمْ، مَا يَسْمَأُشُ عِشَاءُ الرَّبِّ، ²¹ عَلَى خَاطِرِ وَقْتِ الْعِشَاءِ، كُلُّ وَاحِدٍ يَسْبِقُ وَيَأْكُلُ عِشَاءَهُ، وَهَكَذَا، فَمَّةً شُكُونُ يَقْعُدُ جِيعَانُ، وَفَمَّةً شُكُونُ يَشْرَبُ حَتَّى يَسْكُرَ! ²² يَاخِي مَا عِنْدَكُمْ شَيْءٌ دِيَارٌ تَأْكُلُوا وَتَشْرَبُوا فِيهَا؟ وَلَا تَسْتَخْفُوا بِكَنِيسَةِ اللَّهِ، وَنَحْشُمُوا فِي النَّاسِ إِلِي مَا عِنْدَهُمْ شَيْءٌ؟ شَيْءٌ نَقُولُ لَكُمْ؟ تَمْدَحُكُمْ؟ مَا تَمْدَحُكُمْشُ عَالْحَاجَةَ هَذَا.

²³ عَلَى خَاطِرِ الَّتِي خَذَيْتُمْ مَنُ عِنْدَ الرَّبِّ، هُوَ إِلِي نَعْطِيهَا لَكُمْ. وَهُوَ إِيْتُو الرَّبِّ يَسُوعُ، فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي سَلِمُوهُ فِيهَا، خَذَا خُبْزًا، ²⁴ وَشَكَرًا، وَقَسَمُو وَقَالَ: «هَذَا بَدَنِي إِلِي نَعْطِيهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ. أَعْمَلُوا هَذَا بِأَشْ تَمْدُكُونِي.» ²⁵ وَزَادَ خَذَا الْكَاسَ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَقَالَ: «هَذَا الْكَاسُ هُوَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ إِلِي يَعْمَلُو اللَّهُ بَدَمِي. كُلُّ مَرَّةٍ تَشْرَبُوا مِنْهُ، أَعْمَلُوا هَذَا بِأَشْ تَمْدُكُونِي.» ²⁶ مَا لَا كُلُّ مَا تَأْكُلُوا الْخُبْزَ هَذَا وَتَشْرَبُوا الْكَاسَ هَذَا، تَحْبَرُوا بِمَوْتِ الرَّبِّ، حَتَّى لِينُ يَجِي.

²⁷ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ إِلِي يَسْتَخْفُ بِعِشَاءِ الرَّبِّ، وَقَتْلِي يَأْكُلُ مَانْحَبْزٌ وَيَشْرَبُ مَنُ كَاسِ الرَّبِّ، رَاهُو مُذْنِبٌ فِي حَقِّ بَدَنِ الرَّبِّ وَدَمُو. ²⁸ مَا لَا لَازِمَ الْوَاحِدِ يَنْبِتُ فِي تَصْرَفَاتِهِ قَبْلَ، وَمَبْعَدُ يَأْكُلُ مَانْحَبْزٌ وَيَشْرَبُ مَالْكَاسِ، ²⁹ عَلَى خَاطِرِ إِلِي يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ مَنُ غَيْرِ مَا يَعْرِفُ قِيمَةَ بَدَنِ الرَّبِّ، رَاهُو قَاعِدٌ يَجِبُ فِي الْعِقَابِ لِرُوحُو. ³⁰ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ فَيْكُمْ بِرَشَّةٍ نَاسٌ مُرْضِي وَضَعْفٌ، فَمَّةً حَتَّى إِلِي مَاتُوا. ³¹ وَكَانَ جِينًا نَحْكُمُوا عَلَى رَوَاحِنَا، رَاهُو مَا يَتَحَكَّمُشُ عَلَيْنَا. ³² أَمَا الرَّبُّ يَحْكُمُ عَلَيْنَا وَيَادَبُنَا، بِأَشْ مَا يَتَحَكَّمُشُ عَلَيْنَا مَعَ الْعَالَمِ.

³³ مَا لَا، يَا خَوَاتِي، وَقَتْلِي تَهَلُّوا بِأَشْ تَأْكُلُوا، إِسْتَأْنُوا بَعْضِكُمْ. ³⁴ وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ فَيْكُمْ جِيعَانُ، يَأْكُلُ فِي دَارُو، بِأَشْ اللَّهُ مَا يَحْكُمُشُ عَلَيْكُمْ بِسَبَبِ لِمَتِكُمْ. وَبِخُصُوصِ الْحَاجَاتِ الْآخَرَى تَوَا انْظَمَهَا وَقَتْلِي نَجِي.

1 وبخصوص الهيئات الروحية يا خواتي، ما نجبكمش تجهلوا حقيقةها. 2 تعرفوا الي وقلي كنتوا ما تعرفوش الله، كنتوا كي العمي اتبعوا في الصنب الي ما تتكلمش. 3 هاذاك علاش نجبكم تعرفوا الي ما فمة حتى حد يتكلم بروح الله بنجم يقول: «يسوع انثيا» معناها ملعون!، وزادا ما بنجم حتى حد يقول الي يسوع رب إلا بالروح القدس. 4 الهيئات فيها برشة أنواع، أما الروح الي يعطيها واحد. 5 وخدمة الرب فيها برشة أنواع، أما الرب الي نخدموه واحد. 6 والمهمات برشة أنواع، أما الي يعطينا الكل القدرة باش نعملوها هو الإله واحد. 7 أما كل واحد ياخذ هبة تظهر الي الروح القدس موجود فيه، لمنفعة الناس الكل. 8 واحد يعطيه الروح كلام حكمة، والروح نفسو يعطي لواحد آخر كلام معرفة. 9 والروح نفسو يعطي هبة إيمان لواحد ويعطي هبة شفاء لواحد آخر، 10 ويعطي لواحد القدرة باش يعمل معجزات، ولواحد آخر باش يتبنا، ولواحد باش يفرق بين الأرواح، ولواحد آخر باش يتكلم بلوغات مش معروفة، ولآخر باش يترجمها. 11 الحاجات هاذي الكل يعملها نفس الروح الواحد، ويفرق الهيئات على كل واحد كيما يجب.

الكلنا أعضاء في بدن المسيح

12 وكيما بدن الإنسان هو بدن واحد رعملي فيه برشة أعضاء، هكا زادا بدن المسيح، رعملي فيه برشة أعضاء هو بدن واحد. 13 وأحنا الكل، يهود ولا مش يهود، عبيد ولا أحرار، تعمدا بروح واحد، باش نوليو بدن واحد، وتروينا الكل من روح واحد.

14 والبدن مش عضو واحد، أما برشة أعضاء. 15 وكان قالت الساق: «مادامني ماينش يد، مالا أنا ماينش تابعة للبدن»، زعمة هي بالحق مش تابعة البدن؟ 16 وكان قالت الودن: «مادامني ماينش عين، مالا أنا ماينش تابعة للبدن»، زعمة بالحق هي مش تابعة البدن؟ 17 إذا كان البدن الكلو عين، كيفاش نسلموا؟ وإذا كان البدن الكلو وزن، كيفاش نشموا؟ 18 أما الله حط كل عضو في البدن كيف ما حب. 19 لو كان جاو الكلهم عضو واحد، كيفاش هاذا يكون بدن؟ 20 في الحقيقة فمة برشة أعضاء، أما بدن واحد. 21 ما نتجمش العين تقول للبدن: «ما حاشيتيش بيك». ولا الرأس يقول للساقين: «ما حاشيتيش بيكم». 22 بالعكس، حتى أعضاء البدن الي تظهر لنا ضعيفة ما اتجوش نستغناو عليها، 23 وأعضاء البدن الي نعتبروهم أقل أهمية نعطيوهم كرامة أكثر، والأعضاء الي ما نجبوش نوريوهم نعاملوهم بأكثر إحترام. 24 أما الي نجبوا نوريوهم، مش محتاجين نزيديوهم إحترام. والله كون البدن بطريقة عطى فيها كرامة أكثر للأعضاء الناقصة أهمية، 25 باش ما يكونش فمة إنقسام في البدن، أما الأعضاء الكل يخدموا لفايدة بعضهم. 26 إذا كان عضو يتوجع، الأعضاء الكل تتوجع معاه، وإذا كان عضو ياخذ كرامة، الأعضاء الكل تفرح معاه.

27 وفي الحقيقة إنتوما بدن المسيح، وكل واحد منكم هو عضو فيه. 28 والله حط ناس في الكنيسة، كل واحد ودور: في الأول الرسل، وبعدهم الأنبياء، وبعدهم المعلمين، وبعدهم الي يعملوا في المعجزات، وبعدهم الي يشفيو ولي يعاونوا ولي ينظموا ولي يتكلموا بلوغات مش معروفة. 29 ياخي الكلهم رسل؟ ولا الكلهم أنبياء؟ ولا الكلهم معلمين؟ ولا الكلهم يعملوا في المعجزات؟ 30 ولا الكل عندهم هبة الشفاء؟ ولا الكل يتكلموا بلوغات مش معروفة؟ ولا الكل يترجموا؟ 31 أما إنتوما، أسعوا للهيئات الأحسن، وأنا نوريككم طريق أهم.

13

المحبة

1 كَانَ جَيْتَ تِكَلْمَ بُلُوعَاتِ النَّاسِ وَالْمَلَائِكَةِ، وَأَنَا مَا عَنَدِيَشَ مُحَبَّةً، مَا بِي إِلَّا نَحَاسَ يَطْنَطِنَ وَلَا نَاقُوزَ يَدِنْدِنَ.
2 وَكَانَ جَاتَ عَنَدِي هَيْبَةُ النَّبُوَّةِ وَنَعْرِفُ الْأَسْرَارَ الْكُلَّ وَالْعِلْمَ الْكُلَّ، وَعَنَدِي إِيمَانٌ يَنْقَلُ الْجِبَالَ مِنْ بَلَايِصَهَا، وَمَا عَنَدِيَشَ مُحَبَّةً، أَنَا حَتَّى شَيْءٍ. 3 وَكَانَ فَرَقَتْ فُلُوسِي الْكُلَّ، وَصَحِيَّتْ بَدَنِي حَتَّى لِلهُوتِ، وَمَا عَنَدِيَشَ مُحَبَّةً، مَا نَسْتَفَادُ شَيْءٍ.

4 الْحَبَّةُ تُصَبِّرُ وَتُحْنُ، الْحَبَّةُ مَا تَحْسُدُشْ، الْحَبَّةُ مَا تُنْفَخِرْشْ وَمَا تُتَكَبَّرْشْ. 5 الْحَبَّةُ مَا تُتَبَحَّشْ، وَمَا تَلَوَّجْشْ عَلَى مَصْلَحَتِهَا، وَمَا تُتَغَشَّشْ فَيَسَعُ وَمَا تُظَنَّشْ السُّوءَ. 6 الْحَبَّةُ مَا تُفْرَحْشْ بِالظُّلْمِ، أَمَا تُفْرَحْ بِالْحَقِّ. 7 الْحَبَّةُ تُسَاحُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَتُصَدِّقُ كُلَّ شَيْءٍ، وَعِنْدَهَا رَجَى فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَتُصَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

8 الْحَبَّةُ مَا تُفَنَاشُ بِالْكُلِّ. أَمَا النَّبَوَاتُ تَاقِفُ، وَهَيْبَةُ الْبُلُوعَاتِ تَنْحَى، وَالْعِلْمُ يُوفِي. 9 تَوَا، مَعْرِفَتْنَا نَاقِصَةٌ وَنُبُوتَانَا نَاقِصَةٌ، 10 أَمَا وَقْتِي يُجِي إِلَيَّ هُوَ كَامِلٌ، يَتَنَحَى كُلُّ مَا هُوَ نَاقِصٌ. 11 وَقَتِي كُنْتُ طِفْلٌ، كُنْتُ تِكَلْمَ كَالطِّفْلِ وَنَحْسَ كَالطِّفْلِ، وَنَفَكِرَ كَالطِّفْلِ، أَمَا وَقْتِي وَلَيْتَ رَاجِلٌ، بَطَلْتُ حَاجَاتِ الصُّغُرِ. 12 وَأَحْنَا تَوَا نُشُوفُوا فِي مَرَايَةِ تَصْوِيرَةِ مُشٍ وَاصْحَةِ، أَمَا نَهَارَتَهَا بِشِ نُشُوفُوا كُلَّ شَيْءٍ وَاصْحَ. تَوَا مَعْرِفَتِي مُحَدُودَةٌ، أَمَا نَهَارَتَهَا بِشِ نَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ كَيْمَا اللَّهُ يَعْرِفُ عَلَيَّا كُلَّ شَيْءٍ.

13 فِي الْإِحْرَ، الثَّلَاثَةُ هَازِمٌ هُوَمَا إِلَيَّ بَاقِينَ: الْإِيمَانُ وَالرَّجَى وَالْحَبَّةُ، وَأَعْظَمُ وَحْدَةً فِيهِمْ هِيَ الْحَبَّةُ.

14

هَيْبَاتِ النَّبُوَّةِ وَالْكَلَامِ بُلُوعَاتِ مُشٍ مَعْرُوفَةٌ

1 أَسْعَاوُ لِلْحَبَّةِ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، وَأَسْعَاوُ زَادًا لِلْهَيْبَاتِ الرَّوْحِيَّةِ، وَبِالْأَخْصِ هَيْبَةُ النَّبُوَّةِ. 2 عَلَى خَاطِرِي إِلَيَّ تِكَلْمَ بُلُوعَةٍ مُشٍ مَعْرُوفَةٍ هُوَ يَكَلِّمُ فِي اللَّهِ مُشٍ فِي النَّاسِ، وَحَتَّى حَدٌّ مَا يَفْهَمُو عَلَى خَاطِرِي يَقُولُ فِي أَسْرَارِ الرُّوحِ. 3 أَمَا إِلَيَّ يَتَنَبَأُ، هُوَ يَكَلِّمُ فِي النَّاسِ بِكَلَامٍ يَفِيدُ وَيُشَجِّعُ وَيَقْوِي. 4 إِلَيَّ تِكَلْمَ بُلُوعَاتٍ يَفِيدُ رُوحِي، أَمَا إِلَيَّ يَتَنَبَأُ يَفِيدُ الْكَنِيسَةَ. 5 مَدَايَا الْكَلْمِ تِكَلَّمُوا بُلُوعَاتٍ، أَمَا نُحْيِرْ إِنْكُمْ تَنْبُؤُوا، عَلَى خَاطِرِي يَتَنَبَأُ يَنْفَعُ أَكْثَرَ مَلِي تِكَلْمَ بُلُوعَاتٍ، إِلَّا إِذَا كَانَ إِلَيَّ قَالُو يَتَرَجِمُ، بِأَشِ الْكَنِيسَةَ تَسْتَفَادُ.

6 يَا خَوَاتِي، كَانَ جَيْتُكُمْ أَنَا وَكَلْمُكُمْ بُلُوعَاتِ مُشٍ مَعْرُوفَةٍ مِنْ غَيْرِ مَا جَيْتُكُمْ وَحِي وَلَا مَعْرِفَةَ وَلَا نُبُوَّةَ وَلَا تَعْلِيمَ، بِسُنُوَّةٍ نَفْعُكُمْ؟ 7 وَكَانَ مَا جَاتَشِ آلَاتِ الْمَوْسِقَى إِلَيَّ هِيَ جَمَادٌ، كَيْمَا النَّايِ وَلَا الْقَيْثَارَةَ، نُخْرَجُ نَعْمَاتٍ مُخْتَلِفَةً، كَيْفَاشِ يَجْمَعُ الْوَاحِدُ يَفْرَقُ بَيْنَاتِهِمْ؟ 8 وَإِذَا كَانَ بُوْقُ الْحَرْبِ صُوتُ مُشٍ وَاصْحَ، شُكُونٌ بِشِ يُخَضِّرُ رُوحِي لِلْحَرْبِ؟ 9 وَاتُّومَا زَادًا، شُكُونٌ بِشِ يَفْهَمُكُمْ كَانَ مَا تِكَلَّمُوا بِكَلَامٍ مَفْهُومٌ؟ مُشٍ كَابِنُكُمْ تِكَلَّمُوا فِي الْهَوَاءِ؟ 10 قَمَّةُ بَرَشَةِ لُوعَاتِ فِي الْعَالَمِ، وَلَا وَحْدَةً فِيهِمْ مَا عِنْدَهَا شِ مَعْنَى، 11 وَإِذَا كَانَ مَا نَفْهَمُشِ مَعْنَى الْكَلَامِ، نَكُونُ كَالْأَجْنِيِّ بِالنِّسْبَةِ لِي تِكَلْمَ، وَهُوَ زَادًا كَالْأَجْنِيِّ بِالنِّسْبَةِ لِيَا. 12 مَا لَا مَادَامُكُمْ مُتَشَوِّقِينَ لِلْهَيْبَاتِ الرَّوْحِيَّةِ، أَطْلُبُوا مِنْ اللَّهِ يَزِيدُكُمْ فِي الْهَيْبَاتِ إِلَيَّ تَنْفَعُ الْكَنِيسَةَ.

13 هَذَا كَمَا عَلَّاشِ إِلَيَّ يَتَكَلَّمُ بُلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، يَلْزَمُ وَيَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ بِأَشْ يَعْطِيهِ هَيْبَةً تَرْجِمُهَا. 14 عَلَى خَاطِرٍ كَانَ نَصَلِي بُلُوغَةً مُشْ مَعْرُوفَةٍ، رُوحِي هِيَ إِلَيَّ تَصَلِّي، أَمَا عَقْلِي مَا يَسْتَفَادُ شَيْءًا. 15 مَا لَأَ شُنُوءَةَ الْحَلِّ؟ نَصَلِي بِالرُّوحِ وَنَصَلِي بِالْعَقْلِ زَادًا. وَنَسَبِحَ بِالرُّوحِ وَنَسَبِحَ بِالْعَقْلِ زَادًا. 16 وَكَانَ نَحْمَدُ اللَّهَ بِالرُّوحِ أَكْهَو، كَيْفَاشْ يَنْجِمُ الْمُؤْمِنَ الْجَدِيدَ يَقُولُ «آمِينَ» وَقَتْلِي نَحْمَدُ، وَهُوَ مُشْ فَاهِمٌ أَشْ قَاعِدٌ تَقُولُ؟ 17 تَنْجِمُ تَكُونُ حَمْدَتُ اللَّهِ بِطَرِيقَةٍ هَائِلَةٍ، أَمَا غَيْرِكُمْ مَا اسْتَنْفَعُ بِشَيْءٍ.

18 نَحْمَدُ اللَّهَ إِلَيَّ يَتَكَلَّمُ بُلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ أَكْثَرَ مِنْكُمْ الْكُلِّ، 19 أَمَا فِي الْكَنِيسَةِ، نُخَيَّرُ نَقُولُ نَحْمَدُ كَلِمَاتٍ مَفْهُومِينَ، نَعَلِّمُهُمْ بَيْنَهُمُ النَّاسَ الْأَخْرَيْنَ، أَحْسِنُ مِنْ 10 000 كَلِمَةً بُلُوغَةً مُشْ مَعْرُوفَةٍ. 20 يَا خَوَاتِي، مَا تَكُونُونَ كَالصَّغَارِ فِي طَرِيقَةٍ تَفَكِّرُكُمْ، أَمَا كُونُوا كَالصَّغَارِ فِي فِعْلِ الشَّرِّ، وَكَبَّارٍ فِي تَفَكِّرِكُمْ. 21 مَكْتُوبٌ فِي الشَّرِيعَةِ:

«بِشْ نَكَلَّمُ الشَّعْبَ هَذَا
عَلَى طَرِيقِ نَاسٍ لُوغَاتِهِمْ غَرِيبَةٌ
وَعَلَى لِسَانِ أَجَانِبٍ،
وَحَتَّى هَكَذَا مَا هُمْشُ بِشْ يَسْمَعُونِي،
يَقُولُ الرَّبُّ.»

22 مَا لَأَ، الْكَلَامُ بُلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، هِيَ عِلَامَةٌ لِغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، مُشْ لِلْمُؤْمِنِينَ. أَمَا هَيْبَةُ النُّبُوَّةِ هِيَ عِلَامَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ، مُشْ لِغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ. 23 إِذَا تَلَمَّتِ الْكَنِيسَةُ الْكُلَّ، وَتَكَلَّمُوا الْكُلَّ بُلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، وَدَخَلُوا مُؤْمِنِينَ جَدَدٌ وَلَا مُشْ مُؤْمِنِينَ، زَعَمَةٌ مَا يَقُولُونَ عَلَيْكُمْ مَهْلَةٌ؟ 24 أَمَا، كَانَ جَاوِ الْكُلِّ يَتَنَبَّؤُوا وَدَخَلَ وَاحِدٌ مُشْ مُؤْمِنٌ وَلَا مُؤْمِنٌ جَدِيدٌ، صَبِرُوا يَا نَبُو وَالْكَلامِ إِلَيَّ يَسْمَعُونَ مِنْهُمْ الْكُلَّ يُحْكَمُ عَلَيْهِ، 25 وَهَكَذَا تَتَكَشَّفُ سَرَائِرُ قُلُوبِهِمْ، وَيَرْكَعُ لِلَّهِ يَسْجُدُونَ، وَيَسْتَعْرِفُونَ إِلَيَّ اللَّهُ مَوْجُودٌ فِي وَسْطِكُمْ بِالْحَقِّ.

النِّظَامُ فِي الْعِبَادَةِ

26 مَا لَأَ، شُنُوءَةَ الْحَلِّ يَا خَوَاتِي؟ وَقَتْلِي تَتَلَّهُوا، وَيَبْدَأُ كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ عِنْدَ تَرْبِيَةِ، وَلَا تَعْلِمُ، وَلَا نُبُوَّةَ، وَلَا كَلَامَ بُلُوغَةً مُشْ مَعْرُوفَةٍ، وَلَا تَرْجِمَةٌ، خَلِّي كُلَّ شَيْءٍ يَكُونُ لِمَنْفَعَةِ الْمُؤْمِنِينَ. 27 كَيْ تَتَكَلَّمُوا بُلُوغَاتٍ مُشْ مَعْرُوفَةٍ، خَلِّي أَكْثَرَ شَيْءٍ اثْنَيْنِ وَلَا ثَلَاثَةً يَتَكَلَّمُوا، بِالوَاحِدِ بِالوَاحِدِ، وَوَاحِدٌ مِنْكُمْ يَتَرْجِمُ. 28 وَإِذَا كَانَ مَا فَتَّاشُ مُتَرْجِمًا، خَلِّي إِلَيَّ يَتَكَلَّمُ بِاللُّوغَاتِ يُسْكِتُ فِي الْكَنِيسَةِ، وَيَتَكَلَّمُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ. 29 أَمَا إِلَيَّ يَتَنَبَّؤُوا، خَلِّي اثْنَيْنِ وَلَا ثَلَاثَةً مِنْهُمْ يَتَكَلَّمُوا، وَالْبَقِيَّةُ يُحْكَمُوا عَلَى كَلَامِهِمْ. 30 وَإِذَا كَانَ اللَّهُ عَطَى وَحِي لَوَاحِدٍ آخَرَ، لِأَزِمَ إِلَيَّ قَاعِدٌ يَتَكَلَّمُ يُسْكِتُ، 31 عَلَى خَاطِرٍ الْكُلِّ تَنْجَمُوا تَتَنَبَّؤُوا، بِالوَاحِدِ بِالوَاحِدِ، بِأَشْ النَّاسِ الْكُلِّ يَتَعَلَّمُوا وَيَتَشَجَعُوا. 32 وَلِي يَتَنَبَّؤُوا يَنْجَمُوا يَتَحْكَمُوا فِي هَيْبَةِ النُّبُوَّةِ إِلَيَّ عِنْدَهُمْ، 33 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مُشْ إِلَاهُ فَوْضَى، أَمَا إِلَاهُ سَلَامٌ.

وَكَيْمَا فِي تَكَايِسِ الْقَدِيسِينَ الْكُلِّ، 34 لِأَزِمَ النِّسَاءُ يُسْكِنُوا فِي الْإِجْتِمَاعَاتِ، عَلَى خَاطِرِ مُشْ مَسْمُوحِهِمْ يَتَكَلَّمُوا. أَمَا لِأَزِمَهُمْ يَخْضَعُوا كَيْفَ مَا تَقُولُ الشَّرِيعَةُ. 35 وَإِذَا كَانَ يَجِبُ يَتَعَلَّمُوا حَاجَةً، يَسْأَلُوا رَجُلَهُمْ فِي الدَّارِ، عَلَى خَاطِرِ عَيْبِ الْمَرَا يَتَكَلَّمُ فِي الْإِجْتِمَاعِ. 36 يَاخِي كَلِمَةُ اللَّهِ جَاتِ مِنْ عِنْدِكُمْ إِنْتُومًا؟ وَلَا جَاتِ لِيكُمْ إِنْتُومًا وَحَدُّكُمْ؟ 37 إِذَا

وَاحِدٍ يَحْسِبُ رُوحُو نَبِيِّ وَلَا عِنْدُو هَيْبَةَ رُوحِيَّةَ، يَلْزَمُو يَعْرِفُ إِتُو إِلَيَّ كِتَابَتُهُو لَكُمْ هُوَ وَصِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ،³⁸ وَلَيَّ مَا يَسْتَعْرِفُشْ بِهَذَا، ائْتَجَاهُلُوهُ.

³⁹ مَالَا يَا خَوَاتِي، أَسْعَاوْ هَيْبَةَ النُّبُوَّةِ، وَمَا تَمْنَعُوشْ الكَلَامَ بِلُوعَاتٍ مَشْ مَعْرُوفَةٍ. ⁴⁰ أَمَا لَازِمٌ كُلُّ شَيْءٍ يَتَعَمَلُ بِإِحْتِرَامٍ وَبِنِظَامٍ.

15

المَسِيحُ قَامَ مِالمُوتِ

¹ نَذَرْتُكُمْ، يَا خَوَاتِي، بِالبَشَارَةِ إِلَيَّ بِشَرَّتُكُمْ بِبِهَا، وَلَيَّ قَبِلْتُوْهَا وَمَرَّلْتُوْا ثَابِتِينَ فِيهَا،² وَلَيَّ تَتَجَاوُ بِبِهَا زَادًا، كَانَ شَدِيدَتُو فِيهَا ضَحِيحٌ كَيْمَا بِشَرَّتُكُمْ بِبِهَا، وَلَا إِيمَانُكُمْ يَكُونُ بَاطِلٌ.

³ أَنَا عَطَيْتُكُمْ إِلَيَّ خَذَيْتُو وَلَيَّ هُوَ مِنْهُمْ بَرَشَةٌ: هُوَ إِنْو المَسِيحُ مَاتَ عَلَى خَاطِرِ ذُنُوبِنَا كَيْمَا جَاءَ فِي الكُتُبِ المَقْدَسَةِ،⁴ وَإِنْو تَدْفِنُ وَقَامَ فِي النِّهَارِ الثَّلَاثِ كَيْفَ مَا جَاءَ فِي الكُتُبِ المَقْدَسَةِ،⁵ وَإِنْو ظَهَرَ لِبَطْرُسَ وَلِلرُّسُلِ الأَثْنَاثِ. ⁶ وَمَبْعَدُ ظَهَرَ لِأَكْثَرِ مِنْ 500 وَاحِدٍ مِالمُؤْمِنِينَ فَرْدَ مَرَّةً، أَكْثَرُهُمْ مَرَّالُو حَيِّينَ، أَمَا فِيهِمْ إِلَيَّ مَاتُوا،⁷ وَمَبْعَدُ ظَهَرَ لِيَعْقُوبَ، وَمَبْعَدُ لِلرُّسُلِ الكُلِّ،⁸ وَفِي الإِنْخِرِ ظَهَرَ لِيَا أَنَا، كَأَنَّي صَغِيرٌ تَوْلِدُ قَبْلُ وَقَتُو. ⁹ وَأَنَا أَقَلُّ قِيَمَةً مِنْ بَقِيَّةِ الرُّسُلِ، وَمَا نَسْتَاهِلُشْ نَتَسَمَّى رَسُولٌ عَلَى خَاطِرِي اضْطَهَدْتُ كَنِيسَةَ الله. ¹⁰ أَمَا بِنِعْمَةِ الله وَصِلْتُ لِي أَنَا فِيهِ تَوًّا، وَالنِّعْمَةُ إِلَيَّ عَطَاهَا لِي مَا كَانَتْشْ بَلَا فَايْدَةَ. عَلَى خَاطِرِي خَدِمْتُ أَكْثَرَ مِالرُّسُلِ الأَخْرِينِ الكُلِّ، وَفِي الحَقِيقَةِ مَشْ أَنَا إِلَيَّ كُنْتُ نَخْدِمُ أَمَا نِعْمَةَ الله إِلَيَّ مَعَايَا. ¹¹ وَسِوَى أَنَا وَلَا هُوَمَا، هَازِي هِيَ البَشَارَةُ إِلَيَّ نَبَشُرُوا بِبِهَا وَهِيَ إِلَيَّ أَمْنَتُوا بِبِهَا.

المُوتَى يَقُومُوا مِالمُوتِ زَادًا

¹² وَمَادَامَنَا نَبَشُرُوا بِلَيَّ المَسِيحُ قَامَ مِنْ بَيْنِ المُوتَى، كَيْفَاشْ جَمَاعَةٌ مِنْكُمْ يَقُولُوا إِلَيَّ المُوتَى مَا يَقُومُوشْ؟ ¹³ إِذَا كَانَ المُوتَى مَا يَقُومُوشْ، مَعْنَاهَا المَسِيحُ زَادًا مَا قَامِشْ مِالمُوتِ. ¹⁴ وَلَوْ كَانَ المَسِيحُ مَا قَامِشْ، رَاهُو تَبَشِيرْنَا بَاطِلٌ وَإِيمَانُكُمْ بَاطِلٌ. ¹⁵ وَأَكْثَرُ مِنْ هَكَأ: كَانَ جَاوُ بِالحَقِّ المُوتَى مَا يَقُومُوشْ، نَطْلَعُوا أَحْنَا شَهْدَنَا بِالكِذْبِ عَلَى الله، عَلَى خَاطِرِنَا شَهْدَنَا إِلَيَّ هُوَ قِيَمِ المَسِيحِ وَقَتْلِي هُوَ مَا قِيَمُوشْ. ¹⁶ وَكَانَ المُوتَى مَا يَقُومُوشْ، مَالَا حَتَّى المَسِيحُ مَا قَامِشْ. ¹⁷ وَإِذَا كَانَ المَسِيحُ مَا قَامِشْ، مَالَا إِيمَانُكُمْ بَاطِلٌ، وَإِنْتُومَا مَرَّلْتُوَا فِي ذُنُوبِكُمْ، ¹⁸ وَالمُؤْمِنِينَ بِالمَسِيحِ إِلَيَّ مَاتُوا مَشَاوُ لِلهَلَاكِ. ¹⁹ إِذَا كَانَ رَجَانَا فِي المَسِيحِ يَنْفَعْنَا كَانَ فِي الدُّنْيَا هَازِي بَرَكٌ، مَالَا أَحْنَا أَتَعَسَ النَّاسُ.

²⁰ أَمَا فِي الحَقِيقَةِ المَسِيحُ قَامَ مِالمُوتِ، وَهَذَا هُوَ العَرَبُونُ إِتُو إِلَيَّ مَاتُوا هُوَمَا زَادًا بِشْ يَقُومُوا. ²¹ عَلَى خَاطِرِ المُوتِ جَاتَ عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ، وَالقِيَامَةَ مِنْ بَيْنِ المُوتَى زَادًا بِشْ تُكُونُ عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ وَاحِدٍ. ²² وَكَيْمَا النَّاسُ الكُلِّ يَمُوتُوا بِسَبَبِ إِلَيَّ عَمَلُو آدَمَ، زَادَا النَّاسُ إِلَيَّ تَابِعِينَ المَسِيحِ الكُلِّ بِشْ يَقُومُوا لِلْحَيَاةِ،²³ أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ وَرَبَّتُو: المَسِيحُ هُوَ الأَوَّلُ عَلَى خَاطِرُو البِكْرِ، وَمَبْعَدُ، وَقَتْلِي يَرْجِعُ، يَقُومُوا المُؤْمِنِينَ بِبِهَا. ²⁴ وَمَبْعَدُ نَجِي الأَخْرَةَ، وَقَتْلِي المَسِيحُ يَقْضِي عَلَى كُلِّ رِئَاسَةِ وَسُلْطَةِ وَقُوَّةِ وَيَسْلَمُ المَلِكُ لِهَ اللهُ الأَبِ،²⁵ عَلَى خَاطِرِ يَلْزَمُ المَسِيحُ يَمْلِكُ حَتَّى لِينِ يَحْطُ أَعْدَاؤُو الكُلِّ تَحْتِ سَاقِيهِ. ²⁶ وَآخِرُ عُدُو يَقْضِي عَلَيْهِ هُوَ المُوتِ. ²⁷ وَالكُتُبِ المَقْدَسَةِ تَقُولُ إِلَيَّ اللهُ: «حَطَّ كُلُّ شَيْءٍ تَحْتِ سَاقِيهِ.» وَقَتْلِي يَقُولُ «كُلُّ شَيْءٍ»، وَاضِحٌ إِتُو يَقْصُدُ كُلُّ شَيْءٍ بِخِلَافِ الله، إِلَيَّ حَطَّ كُلُّ شَيْءٍ تَحْتِ سُلْطَةِ

الإِبْنِ. 28 وَفَتِيْلِي يُوَلِّي كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ سُلْطَةِ الإِبْنِ، هُوَ يَبْدُو بِشَيْءٍ يَحْطُ رُوحُو تَحْتَ سُلْطَةِ اللَّهِ إِلَيَّ عَطَاهُ سُلْطَةَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ، بَأَشْ هَكَأَيْكُنَّ اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَمْلِكُ عَالَمًا كُلَّهُ.

29 مَا لِمَا كَانَ الْمَوْتَى مَا يَقُومُوشُ، شُنُوءَةً يَسْتَفَادُوا إِلَيَّ يَتَعَمَدُوا فِي عَوْضِهِمْ؟ عَلَاشَ يَتَعَمَدُوا فِي بِلَاصَتِهِمْ؟ 30 وَأَحْنَا، عَلَاشَ نَعْرُضُوا رَوَاحِنَا لِلخَطَرِ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ؟ 31 يَا خَوَاتِي، أَنَا قَاعِدٌ نُشُوفُ فِي الْمَوْتِ كُلِّ يَوْمٍ، وَهَازِي حَقِيْقَةَ كَيْ حَقِيْقَةُ نُخْرِتِي بِبِكْرِي فِي يَسُوعَ الْمَسِيْحِ رَبِّنَا، 32 وَكَانَ جِيْتِ حَارِبَتْ وَحُوشِ فِي أَفْسَسَ لِأَهْدَافِ بَشْرِيَّةِ بَرَكْ، شُنُوءَةً إِسْتَفَدْتُ؟ إِذَا كَانَ الْمَوْتَى مَا يَقُومُوشُ، مَا لِمَا، خَلِينَا نَاكُلُوا وَنُشْرِبُوا عَلَيَّ خَاطِرِ غَدُوَّةِ بَشْرِيَّةِ نُمُوتُوا.

33 مَا تَغْلُطُوشُ، رَاهِي الْخَلِطَةُ الْخَالِيَّةُ تَفْسِدُ الْأَخْلَاقَ الْبَاهِيَّةُ. 34 إِرْجِعُوا لِعَقْلِكُمْ كَيْمَا يَلْزِمُ وَمَا تَزِيدُوشُ فِي الذُّنُوبِ، عَلَيَّ خَاطِرِ فِكْرِي إِلَيَّ مَا يَعْرِفُشُ اللَّهُ. نَقْلِكُمْ هَازَا بِأَشْ نُحْشَمُكُمْ عَلَيَّ رَوَاحِمُكُمْ.

بَانَا بَدَنَ يَقُومُوا الْمَوْتَى؟

35 وَيَقُولُ الْقَائِلُ: «كَيْفَاشَ يَقُومُوا الْمَوْتَى، وَبَانَا بَدَنَ يَرْجِعُوا؟» 36 يَا جَاهِلِ! إِلَيَّ تَزْرَعُوا مَا يَنْبِتُ كَانَ بَعْدَمَا يَمُوتُ. 37 وَلِي تَزْرَعُوا هُوَ زَرْيَعَةٌ، كَيْمَا حَبَّةُ الْقَمْحِ وَلَا أَيُّ زَرْيَعَةٍ أُخْرَى وَمُشِ النَّبْتَةُ وَهِيَ كَامِلَةٌ، 38 وَاللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَعْطِيهَا الشَّكْلَ إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِ، وَكُلُّ زَرْيَعَةٍ عِنْدَهَا شَكْلُهَا. 39 وَمُشِ بَدَنَاتُ الْخُلُوقَاتِ الْكُلِّ كَيْفَ كَيْفَ. الْإِنْسَانُ عِنْدُو بَدَنَ، وَالْحَيَوَانَاتُ عِنْدُو بَدَنَ نَوْعِ آخَرَ. الْعَصَافِرُ عِنْدَهَا بَدَنَ، وَالْحَوْتُ عِنْدُو بَدَنَ نَوْعِ آخَرَ. 40 فَتَّةُ كَوَاكِبِ فِي السَّمَاءِ وَخُلُوقَاتُ فِي الْأَرْضِ. أَمَا زِينُ الْكَوَاكِبِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ مُشِ كَيْفَ زِينُ الْخُلُوقَاتِ إِلَيَّ فِي الْأَرْضِ. 41 الشَّمْسُ عِنْدَهَا زِينٌ وَالْقَمَرُ عِنْدَهَا زِينٌ آخَرَ، وَالنُّجُومُ عِنْدَهَا زِينٌ، وَكُلُّ نَجْمَةٍ عِنْدَهَا زِينٌ مُشِ كَيْفَ الْآخَرَى. 42 وَنَفْسُ الشَّيْءِ بِالنِّسْبَةِ لِي يَقُومُوا مَالْمُوتِ: الْبَدَنُ يَتَدَفَّنُ فَالْيَاقِي وَيَقُومُ بَدَنٌ مَا يَفْنَأُش. 43 يَتَدَفَّنُ بِلَا مَجْدٍ وَيَقُومُ بِمَجْدٍ، يَتَدَفَّنُ ضَعِيفٌ وَيَقُومُ قَوِيٌّ. 44 يَتَدَفَّنُ بَدَنٌ بَشْرِيٌّ، وَيَقُومُ بَدَنٌ رُوحِيٌّ. وَكَيْمَا فَتَّةُ بَدَنٍ بَشْرِيٍّ، فَتَّةُ زَادَا بَدَنٌ رُوحِيٌّ. 45 وَهَازَا عَلَاشَ مَكْتُوبٌ: «وَلَى آدَمَ، الْإِنْسَانُ الْأُولَآئِي، نَفْسُ حَيَّةٌ»، وَوَلَى آدَمَ الْإِنْسَانِي الرُّوحُ إِلَيَّ يَعْطِي الْحَيَاةَ. 46 وَمُشِ الرُّوحِيُّ هُوَ إِلَيَّ جَاءَ فِي الْأُولَى، الْبَشْرِيُّ هُوَ الْأُولَى وَبَعْدُو جَاءَ الرُّوحِيُّ. 47 الْإِنْسَانُ الْأُولَى تَخْلُقُ مَالْتَرَابِ، مَا لِمَا هُوَ مَالْأَرْضِ. وَالْإِنْسَانُ الثَّانِي جَاءَ مَالسَّمَاءِ. 48 وَالنَّاسُ إِلَيَّ تَابِعِينَ الْأَرْضِ هُوَمَا كَيْمَا الْإِنْسَانُ إِلَيَّ مَالْتَرَابِ، وَلِي تَابِعِينَ السَّمَاءِ هُوَمَا كَيْمَا الْإِنْسَانُ إِلَيَّ جَاءَ مَالسَّمَاءِ. 49 وَكَيْمَا كَمَا كَيْفَ إِلَيَّ جَاءَ مَالْتَرَابِ، بِشْ نَوْلِيُو زَادَا كَيْفَ إِلَيَّ جَاءَ مَالسَّمَاءِ.

50 وَنَقْلِكُمْ، يَا خَوَاتِي، الْإِنْسَانُ إِلَيَّ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ مَا يَجْمَشُ يُوْرَثُ مَمْلَكَةَ اللَّهِ، وَالْقَائِي مَا يَجْمَشُ يُوْرَثُ إِلَيَّ مَا يَفْنَأُش. 51 إِسْمَعُوا السَّرَّ هَازَا: مُشِ الْكُلْنَا بِشْ نُمُوتُوا، أَمَا الْكُلْنَا بِشْ نَتَبَدَّلُوا 52 فِي لَحْظَةٍ، فِي رَمَشَةِ عَيْنٍ، مَعَ صَوْتِ الْبُوقِ الْإِنْسَانِي. عَلَيَّ خَاطِرِ صَوْتِ الْبُوقِ بِشْ يَعْلى، وَيَقُومُوا الْمَوْتَى بِبَدَنَاتٍ مَا تَفْنَأُش، أَمَا أَحْنَا نَتَبَدَّلُوا. 53 عَلَيَّ خَاطِرِ يَلْزِمُ الْبَدَنَ هَازَا إِلَيَّ يَفْسِدُ يُوَلِّي مَا يَفْسِدُشْ، وَالْقَائِي هَازَا يُوَلِّي مَا يَفْنَأُش. 54 وَبَعْدَمَا إِلَيَّ يَفْسِدُ يُوَلِّي مَا يَفْسِدُشْ، وَالْقَائِي يُوَلِّي مَا يَفْنَأُش، يَتِمُّ إِلَيَّ تَكْتَبُ فِي الْكُتُبِ الْمَقْدَسَةِ:

«الْإِنْتِصَارُ فَهَرُ الْمَوْتِ بِالْكَامِلِ.»

55 «يَا مَوْتُ وَبَنِي شُوكْتِكْ؟

وَيَا مَوْتُ وَبَنِي قُوْتِكْ؟»

56 وَالْحَطِيئَةَ هِيَ الَّتِي عَطَاتُ لِلهُوتِ شُوكَتَهَا وَالشَّرْبَعَةَ هِيَ الَّتِي عَطَاتُ لِلْحَطِيئَةَ قُوَّتَهَا. 57 أَمَا نَحْمَدُوا اللَّهَ الَّتِي بَصُرْنَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ.

58 مَا لَا يَا خَوَاتِي الْعَزَازَ عَلَيَّا، كُونُوا ثَابِتِينَ وَمَا تَحْلِيُو حَتَّى شَيْ يَزْحَرْحَكُمُ، وَكُونُوا دِيمَا مُجْتَهِدِينَ فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ، عَارِفِينَ الَّتِي تَعْبُكُمُ مَشْ بِشِّ بِمِشِّي خُسَارَةَ.

16

لَمَّا نَ التَّبَرَعَاتُ لِلْمُؤْمِنِينَ

1 وَبِخُصُوصٍ لَمَّا نَ التَّبَرَعَاتُ لِلْقَدِيدِينَ، أَعْمَلُوا إِنْتُمْ مَا زَادَا كَيْفَ مَا وَصَّيْتُ الْكَلِيسِ فِي غَلَاطِيَةَ. 2 فِي النَّهَارِ الْأَوَّلِ مِنْ كُلِّ جُمُعَةٍ، كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَحْطُ عَلَى جَنْبِ الْفُلُوسِ الَّتِي يَقْدِرُ عَلَيْهِمْ، بِأَشْ مَا يَكُونُش لَمَّا نَ الْفُلُوسِ نَهَارَةَ الَّتِي نَجِي. 3 وَوَقْتِي نَجِي، نَبْعَثُ تَبَرَعَاتِكُمْ لِأُورُشَلِيمَ مَعَ النَّاسِ الَّتِي تَحْتَارُوهُمْ إِنْتُمْ وَنَبْعَثُ مَعَهُمْ رَسَائِلَ. 4 وَكَانَ الْأُمُورُ تَسْتَحِقُّ إِنِّي أَنَا نَسَافِرُ يُولِيُو بِمِشِّي مَعَايَا.

بُولِسُ نَاوِي يَزُورُهُمْ

5 أَمَا بِشِّ نَجِيكُمْ بَعْدَمَا تَبْعَدَى عَلَى مَقْدُونِيَّةَ، عَلَى خَاطِرِي بِشِّ تَبْعَدَى مِنْ غَادِي. 6 مُمَكِّنُ نَقْعِدُ مَعَكُمْ مَدَّةً، وَلَا نَعْدِي الشِّتَاءَ الْكُلَّ بَحْدَاكُمْ بِأَشْ تَعَاوُونِي نَكَلُ نَسَافِرُ لَوَيْنَ مَا شِي. 7 عَلَى خَاطِرِ الْمَرَّةِ هَازِي مَا نَحْبِشُ نَشُوفُكُمْ شُويَّةً وَتَبْعَدَى. نَحْبُ نَقْعِدُ بَحْدَاكُمْ مَدَّةً طَوِيلَةً كَانَ الرَّبُّ سَهْلًا. 8 أَمَا تَوَا، بِشِّ نَقْعِدُ فِي أَفْسَسُ حَتَّى لَعِيدِ يَوْمِ الْخَمْسِينَ، 9 عَلَى خَاطِرِ انْحَلِّي بَابَ وَاسِعٍ لِلْخِدْمَةِ، وَزَادَا فَمَّةً بَرَشَّةً مَعَارِضِينَ.

بُولِسُ يُوَصِّي فِي الْمُؤْمِنِينَ

10 وَإِذَا كَانَ جَاكُمْ تِيمُوثَاوُسُ، خَلِيوَهُ يَكُونُ مِرْتَاخَ عِنْدَكُمْ، عَلَى خَاطِرِ وَيَخْدُمُ فِي الرَّبِّ كَيْفِي. 11 وَحَتَّى وَاحِدٌ مَا يَحْقَرُو، أَمَا عَاوُونَهُ فِي السَّفَرِ بِأَشْ يَرْجَعِي وَقَلْبُو مُطْمَآنٌ، رَانِي أَنَا وَالْإِخْوَةَ نَسْتَنَاوُ فِيهِ. 12 وَبِالنِّسْبَةِ نَحُونَا أَلْبُوسُ، طَلَبْتُ مِنْو بَرَشَّةً مَرَّاتٍ بِأَشْ يَجِيكُمْ مَعَ الْإِخْوَةَ، أَمَا مَا حَبِشُ نَجِي تَوَا. وَقَتْلِي يَلْقَى فُرْصَةً مُنَاسِبَةً تَوَا يَجِيكُمْ. 13 خَلِيكُمْ فَايْقِينِ وَابْتَثُوا فِي الْإِيمَانِ، كُونُوا رَجَالًا، كُونُوا قَوِيَيْنَ، 14 أَعْمَلُوا كُلَّ شَيْ بِمُحَبَّةٍ.

15 يَا خَوَاتِي، إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا عَائِلَةَ إِسْتَفَانَا، هُوَمَا أَوَّلُ نَاسٍ آمَنُوا بِالْمَسِيحِ فِي مَنَظِقَةِ أَخَائِيَّةَ، وَهُومَا خَصْصُوا رَوَاحَهُمْ بِأَشْ يَخْدُمُوا الْقَدِيدِينَ. 16 هَذَا كَا عَلَاشُ نَطْلُبُ مِنْكُمْ تَخَضُّعَهُمْ هُوَمَا وِلِّي كَيْفَهُمْ وِلِّي يَخْدُمُوا وَيَتَعَبُوا مَعَهُمْ الْكُلَّ. 17 فَرَحْتُ بِجِيَانِ إِسْتَفَانَا وَفَرْتُونَاوُسَ وَأَخَائِيكُوسَ، عَلَى خَاطِرِهِمْ عَوْضُوكُمْ وَقَتْلِي إِنْتُمْ مَا غَائِبِينَ، 18 وَرَتَحُوا قَلْبِي كَيْفَ مَا رَتَحُوا قُلُوبَكُمْ. أَعْرِفُوا كَيْفَاشُ تَكْرُمُوا النَّاسَ الَّتِي كَيْفَهُمْ.

سَلَامٌ

19 يَسَلُّو عَلَيْكُمْ الْمُؤْمِنِينَ الَّتِي فِي كَلِيسِ آسِيَا، وَأَيُّكَلَا وَبَرِيَسَكَلَا وَالْكَنِيسَةَ الَّتِي تَتَلَّمُ فِي دَارِهِمْ يَسَلُّو عَلَيْكُمْ بَرَشَّةً فِي إِسْمِ الرَّبِّ. 20 يَسَلُّو عَلَيْكُمْ الْإِخْوَةَ الَّتِي هُونِي الْكُلَّ. سَلُّو عَلَى بَعْضِكُمْ بِوَسَّةِ طَاهِرَةٍ. 21 أَنَا بُولِسُ نَكْتَبِلِكُمْ السَّلَامَ هَذَا بِحُطِّ يَدِي. 22 وِلِّي مَا يَحْبِشُ الرَّبِّ، خَلِيَهُ يَكُونُ أَنَاثِيَا (مَعْنَاهَا مَلْعُونُ!) (مَارَانَا) (مَعْنَاهَا يَا رَبِّ إِيجَا!) 23 نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَكُمْ. 24 مَعَ مَحَبَّتِي لَيْكُمْ الْكُلَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ. آمِينَ.

رِسَالَةُ بُولِسِ الثَّانِيَةِ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي كُورِنْثُوسِ

1 مِنْ بُولِسِ، إِلَيَّ اخْتَارُوا اللَّهَ بَأْسَ يَكُونُ رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ حُونا تِيموثَاوُسِ، لِكُنَيْسَةِ اللَّهِ إِلَيَّ فِي كُورِنْثُوسِ، وَلِلْقَدِيدِينَ الْكُلِّ الْمَوْجُودِينَ فِي مَنْطِقَةِ أَخَائِيَةِ الْكُلِّ.
2 النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

اللَّهُ يَشَجِّعُنَا فِي وَقْتِ الضِّيقِ

3 مُبَارَكُ اللَّهِ، بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الْبُو الرَّحِيمِ وَالْإَاهُ كُلُّ تَشَجِّيعِ، 4 إِلَيَّ يَشَجِّعُنَا فِي كُلِّ ضَيْقَةٍ نَتَعَدَّوْ بِهَا، بَأْسَ أَحْنَا زَادَا انْحَجُّوا نَشَجُّوا غَيْرَنَا فِي ضَيْقَتِهِمْ، بِنَفْسِ التَّشَجِّيعِ إِلَيَّ خَدِينَاهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. 5 وَكَيْمَا قَاعِدِينَ نَتَشَارِكُوا مَعَ الْمَسِيحِ فِي وُجَاعِهِ، كَيْمَا يَفِيضُ عَلَيْنَا التَّشَجِّيعُ بِالْمَسِيحِ زَادَا. 6 وَإِذَا كَانَ أَحْنَا فِي ضَيْقِ، رَاهُو بَأْسَ إِنْتُومَا تَتَشَجُّوا وَتَنْجَاوْ. وَإِذَا كَانَ أَحْنَا مَتَشَجِّعِينَ رَاهُو بَأْسَ نَشَجُّوكمُ إِنْتُومَا، وَهَذَا يَخْلِكُكمُ تَصْبِرُوا وَتَحْمَلُوا نَفْسَ الْوَجَاعِ إِلَيَّ تَحْمَلُوا فِيهَا. 7 وَرَجَانَا مِنْ نَاحِيَّتِكُمْ مَا يَبْدَلُشْ، عَلَيَّ خَاطِرُنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ كَيْمَا تَتَشَارِكُوا مَعَانَا فِي الْوَجَاعِ، بِشْ تَتَشَارِكُوا مَعَانَا زَادَا فِي التَّشَجِّيعِ.

8 وَنَحْبُوكُمْ تَعْرِفُوا يَا خَوَاتِي الْحِنَةَ إِلَيَّ تَعَدِينَا بِهَا فِي مَنْطِقَةِ آسِيَا. رَاهِي كَانَتْ صَعِيْبَةً بَرَشَةَ، وَفُوقَ طَاقَتِنَا لِدَرَجَةٍ إِنْوُ فَقَدْنَا الْأَمَلَ فِي إِنَّا نَقْعُدُوا حَيِّينَ. 9 أَصْلًا حَسِينَا إِلَيَّ مَحْكُومَ عَلَيْنَا بِالْمُوتِ، وَهَذَا صَارَ بَأْسَ مَا نَعْمَلُوشْ عَلَيَّ رَوَاحِنَا، أَمَا تَوَكَّلُوا عَلَيَّ اللَّهُ إِلَيَّ يَقِمُّ الْمَوْتَى. 10 وَهُوَ إِلَيَّ مَنَعَنَا مِالْمُوتِ هَذَا، وَمَرَّالَ يَمْنَعُ فِينَا حَتَّى لَتَوَا، وَعِنْدَنَا ثَبِيْقَةٌ إِنْوُ بِشْ يَزِيدُ مَنَعَنَا. 11 وَإِنْتُومَا بِشْ تَعَاوُنُونَا بَصَلَاوَاتِكُمْ، وَهَذَا بِشْ يَخْلِي بَرَشَةَ نَاسٍ يُشْكِرُوا اللَّهَ عَلَيَّ خَاطِرُنَا، وَقَتْلِي يَقْبَلُ صَلَاوَاتٍ بَرَشَةَ نَاسٍ وَيَبَارِكَا.

بُولِسُ يُوخِرُ زِيَارَتَهُ

12 وَأَحْنَا تَتَفَخَّرُوا بِشَهَادَةِ صَمِيرِنَا: إِلَيَّ أَحْنَا تَصَرَّفْنَا مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ وَخَاصَّةً مَعَاكُمْ إِنْتُومَا، بِصِدْقٍ وَأَمَانَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، مِثْلَ بَحْكَمَةِ بَشَرِيَّةٍ، أَمَا بِنِعْمَةِ اللَّهِ. 13 وَأَحْنَا مَا نَكْتَبُولُكمُ كَانُ إِلَيَّ تَنْجَمُوا تَقْرَؤُهُ وَتَفْهَمُوهُ، وَنَمْتَنِي إِلَيَّ إِنْتُومَا تَفْهَمُوهُ بِالْحَقِّ. 14 وَنَمْتَنِي إِلَيَّ، كَيْمَا فَهَمْتُوا شَوِيَّةً حَاجَاتٍ بِنُحُوصِنَا، تَنْجَمُوا تَفْهَمُوا كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْنَا، بَأْسَ تَتَفَخَّرُوا بِبِنَا، كَيْمَا أَحْنَا زَادَا بِشْ تَتَفَخَّرُوا بِبِكُمْ نَهَارَةَ إِلَيَّ يَرْجِعُ رَبَّنَا يَسُوعَ.

15 وَعَلَيَّ خَاطِرِي كُنْتُ مَتَا كَدِّ مِنْ هَذَا، قَرَرْتُ نَزُورُكمُ فِي الْأَوَّلِ، بَأْسَ تَسْتَفَادُوا مَرَّتَيْنِ، 16 وَنَتَعَدَّالُكمُ وَأَنَا مَا شِي لِمَنْطِقَةِ مَقْدُونِيَّةِ، وَنَعَاوِدُ نَحْبِكُمْ وَأَنَا رَاجِعٌ مِنْهَا، بَأْسَ تَعَاوُنُونِي عَالِسْفَرُ لِمَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ. 17 يَاخِي فِي الْكُورِنْثُوسِ إِلَيَّ أَنَا خَدَيْتُ الْقَرَارَ هَذَا هَكَذَا؟ وَلَا نَقَرَّرُ كِي بَقِيَّةِ النَّاسِ، وَنَقُولُ «إِي» وَ «لَا» فِي نَفْسِ الْوَقْتِ؟ 18 وَاللَّهُ الْأَمِينُ يَشْهَدُ إِلَيَّ كَلَامَنَا لِيَكُمُ مَا كَانَشْ «إِي» وَ «لَا» فِي نَفْسِ الْوَقْتِ! 19 عَلَيَّ خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِبْنِ اللَّهِ إِلَيَّ بَشَرْنَاكُمْ بِبِهِ، أَنَا وَسِلْوَانُسُ وَتِيموثَاوُسُ، مَا كَانَشْ نَعَمْ وَلَا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ، أَمَا كَانَ دِيمَا نَعَمْ. 20 هُوَ «النَّعَمْ» لَوْعُودُ اللَّهِ الْكُلِّ. هَذَا كَا عَلَاشْ أَحْنَا مَجْدُودُوا اللَّهَ وَقَتْلِي نَقُولُوا «أَمِين» بِأَسْمُو. 21 وَاللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَبْتِنَا الْكُلِّ فِي الْمَسِيحِ، وَهُوَ إِلَيَّ إِخْتَارَنَا، 22 وَهُوَ زَادَا إِلَيَّ حَطَّ عَلَيْنَا طَابِعُ الْمَلِكِيَّةِ مَتَاعُو، وَعَطَانَا الرُّوحَ الْقُدُسَ فِي قُلُوبِنَا كَيْمَا الْعَرَبُونَ.

23 وَاللَّهِ يَشْهَدُ عَلَيَّ إِنِّي مَا رَجَعْتِش لِكُورِنْثُوس عَلَى خَاطِرٍ مَا حَبِيتِش نُكُونُ صَعِيبٌ مَعَاكُمْ، 24 مُشْ عَلَى خَاطِرٍ نَحْبُوا نَحْكُمُوا فِي إِيمَانِكُمْ، أَمَا نَحْدُمُوا مَعَاكُمْ بِأَشْ تَفْرَحُوا، عَلَى خَاطِرِكُمْ ثَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ.

2

1 هَذَا كَا عَلَاشِ قَرَرْتُ بِأَشْ مَا نُجِيكُمْش، بِأَشْ مَا نُحْزِنُكُمْش مَرَّةً أُخْرَى. 2 إِذَا كَانَ نُحْزِنُكُمْ، مَا لَا شُكُونُ بِشْ يَفْرَحِينِي بِخِلَافِ إِلِي حَزَنْتُمْ؟ 3 وَكُنْتِمْ إِلِي كُنْتِمْ، عَلَى خَاطِرٍ وَقَتْلِي نُجِيكُمْ مَا نُحْبِشْ نُحْزِنُ بِسَبَبِ إِلِي مَا لِمَفْرُوضِ يَفْرَحُونِي. وَأَنَا نَاتِقٌ إِنُّو إِلِي يَفْرَحِينِي يَفْرَحِكُمْ الْكُلُّ. 4 وَكُنْتِمْوَلِكُمْ وَقَلْبِي حَزِينٌ وَمَهْمُومٌ، وَدُمُوعِي فِي عَيْنَيَا. مَا كَانِشْ قَصْدِي نُحْزِنُكُمْ، أَمَا حَبِيتِكُمْ تَعْرِفُوا قَدَاشْ نُحْبِكُمْ.

سَامَحُوا الْمَذْنِبَ

5 وِلِّي خَلَانِي حَزِينٌ، مَا حَزِينِشْ أَنَا وَحْدِي، أَمَا حَزَنُكُمْ الْكُلُّ حَتَّى لَوْ شُوِيَّة، قُلْتُ «حَتَّى لَوْ شُوِيَّة» بِأَشْ مَا نَبَالِغُشْ. 6 وَالرَّاجِلُ هَذَا يَزِيهِ الْعَقَابُ إِلِي أَغْلَبْتِكُمْ عَاقِبُوهُ بِهِ. 7 وَتَوَّأ مَا أَحْسَنُ كَانَ نَسَاحُوهُ وَشَجَعُوهُ بِأَشْ مَا يُعْرِقُشْ فِي الْحُزْنِ. 8 هَذَا كَا عَلَاشِ نَطْلُبُ مِنْكُمْ بِأَشْ تَبِينُولُو إِلِي إِنْتُمْوَا تُحْبُوهُ بِالْحَقِّ. 9 وَهَذَا كَا عَلَاشِ كُنْتِمْوَلِكُمْ، بِأَشْ نُجْرَبِكُمْ وَشَوْفْ إِذَا كَانَ أَطِيعُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ. 10 إِلِي نَسَاحُوهُ أَنَا زَادَا نَسَاحُو، وَإِذَا كَانَ فَمَّةً حَاجَةً سَامَحْتُ عَلَيْهَا تَسْتَحَقُّ السَّمَاحَ، رَانِي سَامَحْتُ قُدَامَ الْمَسِيحِ عَلَى خَاطِرِكُمْ إِنْتُمْوَا، 11 بِأَشْ الشَّيْطَانُ مَا يَغْلِبُنَاشْ، عَلَى خَاطِرٍ أَفْكَارُو مَا تَخْفَاشْ عَلَيْنَا.

أَحْنَا غَالِبِينَ فِي الْمَسِيحِ

12 وَقَتْلِي وَصِلْتُ لِمَدِينَةِ تَرُوسَ بِأَشْ نَبَشَّرُ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ، لَقِيتُ إِلِي الرَّبِّ حَلِي بَابِ لِلْخِدْمَةِ. 13 أَمَا تَقَلَّقْتُ بَرَشَةَ عَلَى خَاطِرٍ مَا لَقِيتِشْ خُويَا تَبِطُسْ، وَلَيْتْ وَدَعْتُ الْإِخْوَةَ وَسَافَرْتُ لِمَنْطِقَةَ مَقْدُونِيَّةِ. 14 الْحَمْدُ لِلَّهِ إِلِي دِيمَا يَقُودُنَا فِي مَحْفَلِ نَصْرُو بَصِيفَتِنَا مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ، وِلِّي عَلَى طَرِيقِنَا يُخَلِّي مَعْرِفَةَ الْمَسِيحِ تُوصِلُ لِلنَّاسِ كِي الرِّيحَةَ الْبَنِيَّةَ إِلِي تَفُوحُ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ. 15 عَلَى خَاطِرِنَا أَحْنَا بِالنَّسْبَةِ لِلَّهِ رِيحَةَ الْمَسِيحِ الطَّيِّبَةِ، إِلِي تَفُوحُ بَيْنَ النَّاجِينَ وَبَيْنَ الْهَالِكِينَ، 16 رِيحَةَ مَوْتٍ تُوصِلُ الْهَالِكِينَ لِلْمَوْتِ، وَرِيحَةَ حَيَاةٍ تُوصِلُ النَّاجِينَ لِلْحَيَاةِ. وَشُكُونُ قَدِ الْمَسْئُولِيَّةِ هَازِي؟ 17 أَحْنَا مَا تَتَاجَرُوشْ بِكَلَامِ اللَّهِ كَيْمَا يَعْمَلُوا بَرَشَةَ نَاسِ أُخْرِينَ، أَمَا تَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ صَادِقِ قُدَامِ اللَّهِ بَصِيفَتِنَا مِتْحَدِينَ مَعَ الْمَسِيحِ وَمَبْعُوثِينَ مِنَ اللَّهِ.

3

أَحْنَا خُدَّامُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ

1 زَعْمَةٌ رَجَعْنَا نَفْخَرُوا فِي رَوَاحِنَا مَرَّةً أُخْرَى؟ وَلَا بِالْكُشْبِي نَسْتَحَقُّوا رَسَائِلَ تَوْصِيَةِ مِنْكُمْ وَلَا لِيُكُمْ كَيْمَا النَّاسِ الْأُخْرِينَ؟ 2 لَا، أَمَا إِنْتُمْوَا رِسَالَةَ التَّوَصِيَةِ بِالنَّسْبَةِ لِنَا، مَكْتُوبَةٌ فِي قُلُوبِنَا، يَعْرِفُوهَا وَيَقْرَؤَهَا النَّاسُ الْكُلُّ. 3 وَاضِحٌ إِلِي إِنْتُمْوَا رِسَالَةَ الْمَسِيحِ إِلِي جَاتْ عَلَى يَدِينَا، وَهِيَ مَكْتُوبَةٌ مُشْ بِالْحَبَارِ، أَمَا بَرُوحِ اللَّهِ الْحَيِّ مُشْ عَلَى الْوَاحِ مَاجِرْ، أَمَا عَلَى الْوَاحِ لَحْمٍ وَدَمٍ، إِلِي هِيَ قُلُوبِكُمْ.

4 وَهَازِي هِيَ الثِّيقَةُ الَّتِي عَنَّا فِي اللَّهِ بِالمَسِيحِ. 5 وَهَازَا مَا يَعْنِيهِ الَّتِي أَحْنَا قَادِرِينَ نَعْمَلُوا حَاجَةً بِقُوَّتِنَا، أَمَا قُدْرَتِنَا نُنْجِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. 6 وَهُوَ الَّتِي رَدْنَا قَادِرِينَ بِأَشْ نَخْدُمُوا العَهْدَ الجَدِيدَ، عَهْدَ قَائِمٍ عَلَى رُوحِ اللَّهِ، مُشْ عَالِشْرِيعَةَ المَكْتُوبَةِ بِمُحْرُوفٍ، عَلَى خَاطِرِ الشَّرِيعَةِ المَكْتُوبَةِ نُحْكَمُ بِالمُوتِ، أَمَا الرُّوحُ يَعْطِي حَيَاةً.

7 إِذَا كَانَ خِدْمَةُ عَهْدِ المُوتِ الَّتِي حُرُوفُهَا مَنقُوشَةٌ عَالِجَرَجَاتٍ فِي مَجْدٍ، لَدَرَجَةِ إِبْنِي إِسْرَائِيلَ مَا يَجُوشُ يَخْزُرُوا لَوَجْهِ مُوسَى مِنْ قُوَّةِ المَجْدِ الَّتِي فِيهِ، رَعْمَلِي كَانَ مَجْدُ فَايِنِ، 8 مَالَا قَدَّاشِ خِدْمَةِ عَهْدِ الرُّوحِ بِأَشْ يَكُونُ مَجْدُهَا أَعْظَمُ؟ 9 مَا دَامَ الخِدْمَةُ الَّتِي حَكَمَتْ عَالِنَاسٍ بِالعِقَابِ فِيهَا مَجْدٌ، مَالَا قَدَّاشِ بِشْ يَكُونُ أَعْظَمُ مَجْدُ الخِدْمَةِ الَّتِي تُرْدُهُمْ صَالِحِينَ قَدَّامَ اللَّهِ. 10 وَلِيَّ كَانَ عِنْدُو مَجْدٍ قَبْلَ، مَعَادِشْ عِنْدُو مَجْدٍ قَدَّامَ المَجْدِ المَوْجُودِ تَوَا، وَلِيَّ هُوَ أَقْوَى مِنْو بَرَشَّةً. 11 إِذَا كَانَ الحَاجَاتِ الفَآئِيَةِ عِنْدَهَا مَجْدٌ، مَالَا قَدَّاشِ بِشْ يَكُونُ مَجْدُ الحَاجَاتِ الدَّآئِمَةِ؟

12 وَعَلَى خَاطِرِ عَنَّا الرَّجَى هَازَا، أَحْنَا نَتَكَلَّمُوا بِثِيقَةٍ كَبِيرَةٍ. 13 وَمَانَاشِ كَيْفَ مُوسَى الَّتِي حَطَّ الحِجَابُ عَلَى وَجْهِهِ بِأَشْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَا يَشُوفُوشُ إِبْنُو المَجْدِ الَّتِي عَلَى وَجْهِهِ مُشْ دَائِمٌ وَقَاعِدٌ يَتَنَحَّى. 14 أَمَا مَخَآخُهُمْ وَلَاتٌ مُسْكِرَةٌ، عَلَى خَاطِرِ الحِجَابِ هَازَا كَمَا مَرَّالَ مَوْجُودٍ لِلْيَوْمِ وَقَتْلِي يَقْرَأُوا العَهْدَ القَدِيمَ، وَمَا بِشْ يَتَنَحَّى كَانَ كِي يَمِينُوا بِالمَسِيحِ. 15 وَلِلْيَوْمِ، مَرَّالَ الحِجَابِ مَوْجُودٌ عَلَى قُلُوبِهِمْ، وَقَتْلِي يَقْرَأُوا تَوْرَةَ مُوسَى. 16 أَمَا وَقَتْلِي الوَاحِدِ يَمِينُ بِالرَّبِّ، يَتَنَحَّى الحِجَابِ. 17 وَالرَّبُّ هُوَ الرُّوحُ، وَوَيْنَ يَكُونُ رُوحَ الرَّبِّ، تُكُونُ قَمَّةُ الحَرِيَّةِ. 18 وَأَحْنَا الكُلَّ قَاعِدِينَ نُخْزُرُوا لِمَجْدِ الرَّبِّ بِوَجْهِهِ مُشْ مَغْطِيَةٌ كَيْفَ مَا نُخْزُرُوا فِي مَرَايَةِ، وَقَاعِدِينَ نَبْدَلُوا مِنْ مَجْدِ لِمَجْدِ بِأَشْ نُولِيُو نَشْبَهُوا لِلصُّورَةِ الَّتِي نَشُوفُوا فِيهَا، وَهَازَا يَعْمَلُوا الرَّبُّ الَّتِي هُوَ الرُّوحُ.

4

مَا نَائِسُوشُ

1 وَمَادَامَ اللَّهُ بَرَحَمْتُو عَطَانَا الخِدْمَةَ هَازِي، مَا نَائِسُوشُ، 2 أَمَا لِحِينَا كُلَّ حَاجَةً تَعْمَلُ فِي السَّرِّ، وَكُلَّ حَاجَةً تُحِبُّ العَارَ، وَأَحْنَا مَا نَسْتَعْمَلُوشُ الخُبْثَ وَمَا نَحْرُفُوشُ كَلَامَ اللَّهِ، أَمَا نَظْهَرُوا الحَقَّ، وَوَقَتْلِي النَّاسِ يَشُوفُونَا، سُلُوكًا بِشْهَدِ قَدَّامَ اللَّهِ الَّتِي أَحْنَا حَلَّ ثِيقَةٍ. 3 وَإِذَا كَانَ بِشَارَتِنَا مَحْجُوبَةً، رَاهِي مَحْجُوبَةً عِنْدَ الَّتِي مَا شِينِ لِلهَلَاكِ، 4 عَلَى خَاطِرِ رَيْبِسِ العَالَمِ هَازَا عَمِي عَقُولِ الَّتِي مَا هَمُّشْ مُؤْمِنِينَ بِأَشْ مَا يَشُوفُوشُ نُورَ البَشَارَةِ الَّتِي تَبِينُ مَجْدَ المَسِيحِ، الَّتِي هُوَ صُورَةُ صَادِقَةٍ عَلَى طَبِيعَةِ اللَّهِ. 5 وَأَحْنَا مَانَاشِ نَبْشُرُوا بِرِوَاحِنَا، أَمَا نَبْشُرُوا بِلِي يَسُوعَ المَسِيحِ هُوَ الرَّبِّ. وَأَحْنَا خُدَامَ لِيَكْرُ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ. 6 وَاللَّهُ الَّتِي قَالَ: «خَلِي بِضُيُويِ نُورِ مَالِظَلَامِ» هُوَ يَبْدُو الَّتِي نُورِ فِي قُلُوبِنَا بِأَشْ عَرَفْنَا مَجْدَ اللَّهِ، الظَّاهِرِ فِي وَجْهِ يَسُوعَ المَسِيحِ.

7 وَمَانَا إِلَّا مَا عُونُ نُفَارَ هَازَ الكَنْزِ هَازَا، وَهَازَا يَبِينُ الَّتِي القُوَّةُ العَظِيمَةُ هَازِي جَايَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، مُشْ مِنْ عِنْدِنَا. 8 تَضِيقُ بَيْنَا الدُّنْيَا مَالِحِيَّاتِ الكُلِّ أَمَا مَا تَبْغَلِبُوشُ، نُخِيرُوا أَمَا مَا نَائِسُوشُ، 9 يَضْطَهَدُونَا النَّاسُ أَمَا اللَّهُ مَا يَخْلِينَاشْ، يَضْرِبُونَا أَمَا مَا نَمُوتُوشُ. 10 وَأَحْنَا دِيمَا فِي خَطَرِ إِنَّا نَمُوتُو كَيْمَا يَسُوعَ، وَهَكَآ بَدَنَاتِنَا زَادَا تَظْهَرُ الَّتِي يَسُوعَ يَحْيَا فِيْنَا. 11 عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا الحَيِّينَ، نَبْعَرُضُوا دِيمَا لِلْمُوتِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ، بِأَشْ حَيَاةُ يَسُوعَ تَظْهَرُ زَادَا فِي بَدَنَاتِنَا الفَآئِيَةِ. 12 وَهَكَآ، أَحْنَا فِي خَطَرِ المُوتِ، وَإِتْمُومًا فِي نَعِيمِ الحَيَاةِ.

13 وَأَحْنَا عِنْدَنَا نَفْسُ رُوحِ الْإِيمَانِ الْمَكْتُوبِ عَلَيْهِ فِي الْكِتَابِ الْمُقَدَّسَةِ وَبِي يَقُولُ: «تَكَلَّمْتُ عَلَى خَاطِرِي نَفْسًا أَمَنْتُ.»
أَحْنَا زَادَا نَمْنُو، هَذَا كَمَا عَلَّاشُ نَتَكَلَّمُوا. 14 وَنَعْرِفُوا إِنْوَاللهِ إِلِي قِيمِ الرَّبِّ يَسُوعَ مِالمُوتِ، بِشِّ يَقِيمِنَا أَحْنَا زَادَا مَعَ
يَسُوعَ، وَيَحْضَرْنَا مَعَاكُمُ قُدَّامُو. 15 وَهَذَا الْكُلُّ عَلَى خَاطِرِكُمْ. هَذَا صَارَ بِأَشِّ نِعْمَةِ اللهِ تُوَصِّلُ لِنَاسٍ أَكْثَرَ، وَعَلَى
قَدْ مَا يُكُونُ فُتَّةً شُكْرُ أَكْثَرَ، عَلَى قَدْ مَا يَتَجَدُّ اللهُ أَكْثَرَ.

16 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ مَا نَائِسُوشُ. رَعْمَلِي بَدْنَا قَاعِدُ يَفْنِي، أَمَا مِنْ دَاخِلِ قَاعِدِينَ نَتَجَدُّو نَهَارَ بَعْدَ نَهَارٍ. 17 عَلَى
خَاطِرِ الصِّبْقِ إِلِي نَعَانِيُو فِيهِ هُوَ وَقْتِي وَبَسِيطُ، أَمَا يَحْضَرْنَا فِي مَجْدٍ عَظِيمٍ مَا يَفْنَأَشُ. 18 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ مَا نَزْكُوشُ
عَالَأُمُورِ إِلِي نَشُوفُوهَا، أَمَا نَزْكُوشُوا عَالَأُمُورِ إِلِي مَا نَشُوفُوهَاشُ. عَلَى خَاطِرِ إِلِي نَشُوفُوهُ وَقْتِي، أَمَا إِلِي مَا نَشُوفُوهَاشُ
يُدُومُ لِلأَبَدِ.

5

بَدْنَا الْأَرْضِي وَبَدْنَا السَّمَاوِي

1 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلِي إِذَا كَانَ تَهْدُ الْخَلِيمَةَ إِلِي نَعِيشُوا فِيهَا عَلَالأَرْضِ، وَبِي هِيَ بَدْنَا، رَانَا عِنْدَنَا دَارَ حَضْرَهَالْنَا اللهُ فِي
السَّمَاءِ، دَارَ مَا تَفْنَأَشُ وَمُشِّ مَصْنُوعَةَ يَبِيدِينَ الْعِبَادِ. 2 فِي الْحَقِيقَةِ، وَأَحْنَا سَاكِنِينَ فِي الْخَلِيمَةِ هَاذِي قَاعِدِينَ تَتَوَجَّعُوا،
عَلَى خَاطِرِنَا مِتَشَوِّقِينَ نَلْبَسُوا فُوقَهَا دَارِنَا إِلِي فِي السَّمَاءِ. 3 عَلَى خَاطِرِ كَانِ نَلْبَسُوهَا، مَا عَادِشُ بِشِّ نَكُونُوا عَرِيَانِينَ.
4 وَمَادَامَنَا فِي الْخَلِيمَةِ هَاذِي، أَحْنَا مَرَلْنَا نَبْنُو كِيمَا إِلِي هَارِزُ حَمَلٍ، مُشِّ عَلَى خَاطِرِنَا نَحْبُو إِتْحِيُو بَدْنَا الْأَرْضِي،
أَمَا نَحْبُو نَلْبَسُوا فُوقَ بَدْنَا السَّمَاوِي، بِأَشِّ الْحَيَاةِ تَبَلَّعَ كُلُّ مَا هُوَ مَيِّتٌ فِينَا، 5 وَاللهُ هُوَ إِلِي حَضْرْنَا لِلْمُسْتَقْبَلِ هَذَا،
وَعَطَانَا الرُّوحَ الْقُدُسَ عَرَبُونَ.

6 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ دِيمَا عِنْدَنَا الثِّيقَةُ الْكَامِلَةُ فِي هَذَا، وَنَعْرِفُوا إِلِي مَادَامَنَا سَاكِنِينَ فِي الْبَدَنِ هَذَا، أَحْنَا بَعَادَ عَالرَّبِّ.
7 وَأَحْنَا نَعِيشُوا بِالْإِيمَانِ، مُشِّ بِلِي نَشُوفُ الْعَيْنِينَ. 8 وَأَحْنَا وَاثِقِينَ، وَنَحْبِرُوا إِنَّا نَسْلَمُوا فِي الْبَدَنِ هَذَا، وَنُسْكُنُوا مَعَ
الرَّبِّ. 9 وَهَدَفْنَا إِنْوَاللهِ نَرَضِيُو اللهُ، سِوَى كَمَا سَاكِنِينَ فِي الْبَدَنِ هَذَا وَلَا مَعَاهُ، 10 عَلَى خَاطِرِ لَكُنَّا بِشِّ نَاقِفُوا قُدَّامَ
كُرْسِيِّ مَحْكَمَةِ الْمَسِيحِ بِأَشِّ كُلِّ وَاحِدٍ فِينَا يَحْصِدُ نَتِيْجَةَ أَعْمَالُو فِي الدُّنْيَا، سِوَى كَانَتْ خَيْرٌ وَلَا شَرٌّ.

أَحْنَا سُفْرَاءُ الْمَسِيحِ

11 وَعَلَى خَاطِرِنَا نَعْرِفُوا أَشِّ مَعْنَاهَا مَخَافَةُ الرَّبِّ أَحْنَا نَحَاوَلُوا نَفْنَعُوا النَّاسَ. اللهُ يَعْرِفَنَا عَلَى حَقِيقَتِنَا، وَنَتَمَنَّى إِنْكُرُ
إِنْتُومَا زَادَا نَعْرِفُونَا فِي قُلُوبِكُمْ عَلَى حَقِيقَتِنَا. 12 وَأَحْنَا مَا نَحْبُوشُ نَعَاوِدُوا نَشْكُرُوا رِوَاَحْنَا قُدَّامِكُمْ، أَمَا نَحْبُو نَعْطِيُوكُمْ
سَبَبَ يَخْلِكِكُمْ تَفْنَخُرُوا بَيْنَا، بِأَشِّ تَنَجَّمُوا نَجَاوَبُوا إِلِي يَتَفَوَّخُرُوا بِالْمَظَاهِرِ، مُشِّ بِلِي فِي الْقَلْبِ. 13 كَانِ ظَهْرُنَا لَكُمْ
كَالْمُهْبَلَةِ رَاهُو عَلَى خَاطِرِ اللهُ! وَكَانِ أَحْنَا بَعْقُولَاتِنَا رَاهُو عَلَى خَاطِرِكُمْ إِنْتُومَا! 14 عَلَى خَاطِرِ مَحَبَّةِ الْمَسِيحِ مَا لَكُنْنَا،
وَنَعْرِفُوا إِنْوَاللهِ مَادَامَ وَاحِدَ مَاتَ فِي عُوْضِ النَّاسِ الْكُلِّ، مَا لَّا النَّاسُ الْكُلِّ مِتَشَارِكِينَ مَعَاهُ فِي مَوْتُو. 15 وَهُوَ مَاتَ فِي
عُوْضِ النَّاسِ الْكُلِّ، بِأَشِّ الْحَيِّينَ مَا عَادِشُ يَعِيشُوا لِرِوَاَحْتِهِمْ، أَمَا يَعِيشُوا لِي مَاتَ وَقَامَ عَلَى خَاطِرِهِمْ.

16 مَا لَّا مِنْ تَوَا، مَا عَادِشُ بِشِّ مُحْكَمُوا عَالنَّاسِ بِمَقَابِلِشِ الْبَشْرِ. حَتَّى كَانِ عَمَلْنَا هَذَا مَعَ الْمَسِيحِ قَبْلَ، أَحْنَا تَوَا
مَا عَادِشُ نَحْزُرُولُو بِالطَّرِيقَةِ هَاذِي. 17 وَإِذَا كَانِ وَاحِدَ تَابَعَ لِلْمَسِيحِ رَاهُو مَخْلُوقٌ جَدِيدٌ، الْحَاجَاتُ الْقَدِيمَةُ تَحَاتُ،
وَكُلُّ شَيْءٍ وَبِي جَدِيدٌ. 18 وَهَذَا الْكُلُّ عَمَلُو اللهُ إِلِي صَالِحْنَا مَعَاهُ بِالْمَسِيحِ، وَعَطَانَا أَحْنَا الْمُهْمَةَ هَاذِي، إِنْوَاللهِ نَصَالِحُوا

النَّاسِ الْأَخْرَيْنَ مَعَهُ. 19 مَعْنَاهَا إِنَّ اللَّهَ تَصَاحَّ مَعَ الْعَالَمِ عَلَى طَرِيقِ الْمَسِيحِ، وَمَا حَسِبَلَهُمْشَ ذُنُوبَهُمْ، وَكَلَّفَنَا أَحْنَا بَاشَ نَحْبَرُوا عَالِصُلُحَ هَذَا.

20 مَا لَا أَحْنَا سَفَرَاءَ الْمَسِيحِ، كَانِيُو اللَّهَ يَتَكَلَّمُ عَلَى طَرِيقِنَا. وَنَطْلُبُوا مِنْكُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ: تَصَالِحُوا مَعَ اللَّهِ! 21 عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ إِلَيَّ عَمَرُو مَا عَمَلْ ذَنْبٍ، وَلَيْ هُوَ الذَّيْبِحَةُ عَلَى ذُنُوبِنَا، بَاشَ نُولِيُو صَالِحِينَ عِنْدَ اللَّهِ بِيَهُ.

6

1 مَا دَامَنَا نَخْدُمُوا مَعَ اللَّهِ، نَشْجَعُوكُمْ بَاشَ مَا تَكُونُوشَ قَبِلْتُوا نِعْمَةَ اللَّهِ بَلَا فَايْدَةَ. 2 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ يَقُولُ:

«فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ سَمِعْتُكَ،

وَفِي يَوْمِ النِّجَاةِ عَاوَيْتِكَ.»

وَهَذَا هُوَ الْوَقْتُ الْمُنَاسِبُ، وَالْيَوْمُ هُوَ يَوْمُ النِّجَاةِ، 3 وَأَحْنَا مَا نَعْمَلُوا حَتَّى شَيْ يَكُونُ عَثْرَةً لِلْأَخْرَيْنَ، بَاشَ مَا تَكُونُوشَ قِيَّةً مَلَامَةً عَانِدِمَةً. 4 أَمَا فِي الظُّرُوفِ الْكُلِّ نَوْرِيُو إِلَيَّ أَحْنَا بِالْحَقِّ خُدَّامُ اللَّهِ، بَصَبْرَنَا فِي الضِّيْقِ وَالشَّدَّةِ وَالْعَذَابِ، 5 وَالضَّرْبِ وَالْحَبْسِ وَالْمَشَاكِلِ وَالتَّعَبِ وَقِلَّةِ النَّوْمِ وَالْجُوعِ. 6 نَبْنِيُو هَذَا زَادًا بِالطُّهْرِ وَالْمَعْرِفَةِ وَالصَّبْرِ وَالسِّيَاسَةِ، وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْحُبَّةِ الصَّادِقَةِ، 7 بِكَلِمَةِ الْحَقِّ، وَبِقُوَّةِ اللَّهِ، مِتْسَلِحِينَ بِالصَّلَاحِ فِي الْمُهْجُومِ وَالِدَّفَاعِ، 8 سَوَى كُنَّا فِي مَجْدٍ وَلَا فِي ذَلٍّ، سَمِعْتَنَا خَائِيَةً وَلَا بَاهِيَةً. النَّاسُ يَعْتَبِرُونَا كَذَّابِينَ وَأَحْنَا صَادِقِينَ، 9 يَعْتَبِرُونَا مُشَّ مَعْرُوفِينَ وَأَحْنَا مَعْرُوفِينَ، مُوتَى وَهَانَا حَيِّينَ، مَعَاقِبِينَ وَمُشَّ مَقْتُولِينَ، 10 حَزَانِي وَأَحْنَا دِيمَا فَرَحَانِينَ، فَقَارِي وَأَحْنَا نَعْنِيُو بَرَشَةَ نَاسٍ، مَا عَنَا حَتَّى شَيْ وَأَحْنَا تَمَلَّكُوا كُلَّ شَيْ.

11 يَا جَمَاعَةَ كُورِنْثُوسَ، كَلَّمْنَاكُمْ بِصَرَاحَةٍ، وَحَلَيْنَاكُمْ قُلُوبَنَا. 12 أَحْنَا مَا نَحْنُنَاشَ عَلَيْكُمْ بِمِحْبَتِنَا، أَمَا إِنْتُمْوَا إِلَيَّ بِأَخْلِينَ عَلَيْنَا بِمِحْبَتِكُمْ. 13 نَكَلِّمُ فِيكُمْ كَأَيْنِكُمْ وَلَا دِي: عَامَلُونَا كَيْفَ مَا نَعَامَلُوكُمْ، وَحَلُّوَا قُلُوبَكُمْ لِينَا إِنْتُمْوَا زَادًا.

أَحْنَا هَيْكَلُ اللَّهِ الْحَيِّ

14 مَا تَكُونُوشَ مَرْبُوطِينَ بَعْدَهُ مَعَ إِلَيَّ مُشَّ مُؤْمِنِينَ. يَاخِي شِنُوَّةُ إِلَيَّ يَرْبُطُ بَيْنَ الصَّلَاحِ وَالسَّرِّ؟ وَشِنُوَّةُ إِلَيَّ يَجْمَعُ النُّورَ بِالظَّلَامِ؟ 15 وَشِنِيَّةُ الْمَفَاهِمَةِ إِلَيَّ تَجْمَعُ تَكُونُ بَيْنَ الْمَسِيحِ وَإِبْلِيسَ؟ وَشِنِيَّةُ الشَّرِكَةِ إِلَيَّ تَجْمَعُ تَكُونُ بَيْنَ الْمُؤْمِنِ وَإِلَيَّ مُشَّ مُؤْمِنٍ؟ 16 وَشِنُوَّةُ إِلَيَّ يَجْمَعُ بَيْنَ هَيْكَلِ اللَّهِ وَالصَّنْبِ؟ أَحْنَا هُوَمَا هَيْكَلُ اللَّهِ الْحَيِّ، كَيْمَا قَالَ اللَّهُ:

«بِشَ نُسْكُنُ فِي وَسْطِهِمْ،

وَنَمْشِي مَعَهُمْ،

وَأَنَا نَكُونُ إِلَاهَهُمْ،

وَهُومَا يَكُونُوا شَعْبِي.»

17 هَذَا كَا عَلَاشَ الرَّبِّ يَقُولُ:

«أَخْرَجُوا مِنْ وَسْطِهِمْ،

وَابْعَدُوا عَلَيْهِمْ.»

مَا تَمْسُوشُ الْمَنْزُوشَ،
وَأَنَا نَقْبِلُكُمْ،
18 وَنَكُونُكُمْ بُو،
وَإِنْتُمْ تَكُونُوا وِلَادِي وَبَنَاتِي،
هَكَأ يَقُولُ الرَّبُّ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.»

7

1 يَا حَبَائِي، مَا دَامَ الْوَعْدُ هَادِي الْكُلِّ لِينَا، مَا لَا خَلِينَا نَطْهَرُوا رَوَاحِنَا مِنْ كُلِّ مَا يَنْجِسُ الْبَدْنَ وَالرُّوحَ، وَنَسْعَاوُ
بَاشْ نَعِيشُوا فِي قَدَاسَةِ كَامَلَةٍ وَنَخَافُوا اللَّهَ.

بُولُسُ فَرَحَانَ بِتَوْبَتِهِمْ

2 أَعْطِينَا بِلَاصَةَ فِي قُلُوبِكُمْ، عَلَى خَاطِرِ أَحْنَا مَا ظَلَمْنَا حَتَّى حَدِّ، وَمَا ضَرَبْنَا حَتَّى حَدِّ، وَمَا اسْتَغْلِينَا حَتَّى حَدِّ.
3 وَمَانِيشْ نَقُولُ فِي هَذَا بَاشْ نُحْكَمْ عَلَيْكُمْ، عَلَى خَاطِرِي قُتِلْتُكُمْ مِنْ قَبْلِ إِلِي إِنْتُمْ مَا فِي قُلُوبِنَا وَأَحْنَا بِشْ نَكُونُوا
مَعَاكُمْ فِي الْحَيَاةِ وَلَا فِي الْمَوْتِ. 4 أَنَا عِنْدِي ثِيْقَةٌ كُبِيرَةٌ فِيكُمْ وَنُفُورٌ بِكُمْ بِرَشَّةٍ. وَرَغْمَ الْمَشَاكِلِ الْكُلِّ، مَنْتَشَجِّعُ،
وَقَلْبِي فَايْضُ بِالْفَرَحَةِ.

5 وَحَتَّى كِي وَصَلْنَا لِمَنْطِقَةَ مَقْدُونِيَّةِ بَدْنَا مَا ذَاقِشَ الرَّاحَةَ، كَانَتْ الْمَشَاكِلُ جَائِتِنَا مِنْ كُلِّ شِبْرَةٍ: الْعَرَكُ دَائِرُ بَيْنَا
مِنْ بَرَا، وَالخَوْفُ زَادَ فِينَا مِنْ دَاخِلِ. 6 أَمَا اللَّهُ إِلِي يَشْجَعُ الْمُحِبِّينَ، شَجَعْنَا بِجِيَانِ تَيْطُسَ، 7 مَشْ بِجِيَانِ بَرَكِ، أَمَا
بِالْتَّشْجِيعِ إِلِي شَجَعْتُوهُ بِهِ. وَفَرَحْتِي زَادَتْ أَكْثَرَ وَقَتْلِي حَكَلْنَا إِلِي إِنْتُمْ مَا تَوَحَّشْتُونِي، وَعَلَى حُزْنِكُمْ وَغَيْرَتِكُمْ عَلِيًّا.
8 وَإِذَا كَانَ حُزْنُكُمْ بِرِسَالَتِي، رَانِي مَا نِيشْ نَادِمٌ. وَحَتَّى كَانَ نَدِمْتُ، وَقَتْلِي شَفَّتْ إِلِي هِيَّ خَلَاتِكُمْ تَحْزِنُوا حَتَّى
وَلَوْ شَوِيَّةً، 9 أَنَا تَوَّا فَرَحَانَ، مَشْ عَلَى خَاطِرِكُمْ حُزِنْتُوا، أَمَا عَلَى خَاطِرِ حُزْنِكُمْ خَلَاكُمْ أَتُوبُوا. وَهُوَ حُزْنٌ كَيْفَ مَا
يُحِبُّ اللَّهُ، وَهَكَأ نَكُونُوا مَا ضَرَبْنَاكُمْ فِي حَتَّى شَيْءٍ. 10 عَلَى خَاطِرِ الْحُزْنِ إِلِي كَيْمَا يُحِبُّ اللَّهُ، يَهْزُ لِلتَّوْبَةِ إِلِي تَنْجِي،
وَلِي مَا فِيهَاشْ نَدَمٌ. أَمَا الْحُزْنُ إِلِي حَسْبُ الْعَالَمِ وَمَا يَبْدَلِشُ الْقَلْبَ، يَهْزُ لِلْمَوْتِ. 11 شُوفُوا أَشْ عَمَلِ فِيكُمْ الْحُزْنِ إِلِي
كَيْمَا يُحِبُّ اللَّهُ: خَلَاكُمْ تَاخَذُوا الْمَوْضُوعَ بِجِدِّيَّةٍ، وَزَيْدٌ طَلَبْتُوا السَّمَاحَ عَلِيَّ صَارَ، وَتَغَشَّشْتُوا وَتَقَلَّقْتُوا، وَيَدْتُوا إِلِي إِنْتُمْ مَا
تُحِبُّونِي وَتَوَحَّشْتُونِي، وَعَاقَبْتُوا الْمَذْنِبَ، وَظَهَرْتُوا إِلِي إِنْتُمْ مَا أَبْرِيَاءَ فِلِّي صَارَ الْكُلِّ. 12 مَا لَا، الرِّسَالَةَ إِلِي كَتَبْتَهَا لَكُمْ مَا
كَانَتْشْ عَلَى خَاطِرِ الظَّالِمِ وَلَا عَلَى خَاطِرِ الْمَظْلُومِ، أَمَا بَاشْ يَبَانِلِكُمْ قُدَّامَ اللَّهِ قَدَّاشْ إِنْتُمْ مَا لَاهِينِ بَيْنَا، 13 وَهَذَا إِلِي
خَلَانَا نَتَشَجِّعُوا.

وَفُوقَ التَّشْجِيعِ هَذَا، زِدْنَا فَرَحَنَا أَكْثَرَ عَلَى خَاطِرِ تَيْطُسَ كَانَ فَرَحَانَ بَعْدَمَا رَحَّتُولُو بِالْو. 14 وَمَا حَسَمْتُونِيشْ
إِنِّي تَفَخَّرْتُ بِكُمْ قُدَّامَ تَيْتُوسَ. وَكَيْفَ مَا كُنَّا صَادِقِينَ فِلِّي قُلْنَا هَلُوكُمْ الْكُلِّ، كُنَّا زَادَا صَادِقِينَ وَقَتْلِي تَفَخَّرْنَا بِكُمْ
قُدَّامُو. 15 وَرَاهِي مُحِبَّتُوكُمْ قَاعَدَةٌ تَزِيدُ، كُلُّ مَا يَتَفَكَّرُ كَيْفَاشْ الْكَلْكُمُ سَمِعْتُوا كَلَامُو، وَكَيْفَاشْ اسْتَقْبَلْتُوهُ بِخُوفٍ
وَاحْتِرَامٍ. 16 وَأَنَا فَرَحَانَ إِلِي انْجَمَ نَاتِقِ فِيكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

8

أَعْطِينَا بِكُمْ

1 وَنَحْبُوا نَحْيُولُكُمْ يَا خَوَاتِمَا عَالْتَمَمَةَ إِلِي عَطَاهَا اللَّهُ لِكَايسٍ مَقْدُونِيَّة. 2 رَعْمَلِي كَانُوا فِي مِحْنَةٍ صَعِيْبَةٍ، فَرَحْتَهُمُ الْكَبِيْرَةَ وَفَقْرَهُمْ خَلَاوَهُمْ يَعْطِيُو بَكْرَمٌ كَبِيْر. 3 وَأَنَا نَشْهَدُ إِلِي هُوَمَا تَبْرَعُوا عَلَي قَدْ طَاقْتَهُمْ، وَأَكْثَرُ حَتَّى مِنْ طَاقْتَهُمْ، مِنْ غَيْرِ مَا حَدَّ يَلْزَهُمْ، 4 وَزَادُوا شَدُو فِينَا صَحِيْحٌ بَاشٌ نَحْلِيُوهُمْ يِعَاوَنُوا الْقَدِيْسِيْنَ مَعَانَا. 5 وَعَمَلُوا أَكْثَرُ مَلِي كَمَا تَتَوَقَّعُوا مِنْهُمْ، عَلَي خَاطِرَهُمْ خَصَصُوا رَوَاحَهُمْ لِلرَّبِّ فِي الْأَوَّلِ، وَمَبْعَدُ لِينَا أَحْنَا كَيْفَ مَا حَبَّ اللَّهُ. 6 هَذَا كَا عَلَاشُ طَلَبْنَا مِنْ تَيْطُسَ بَاشٌ يَكْمَلُ الْخِدْمَةَ الْمُبَارَكَةَ إِلِي بَدَاهَا مَعَاكُمْ. 7 وَمَادَامَكُمْ غَنِيِيْنَ فِي كُلِّ شَيْءٍ: فِي الْإِيْمَانِ، وَالْكَلَامِ، وَالْمَعْرِفَةِ، وَفِي مَحَبَّتِكُمْ لِينَا، وَمَجْتَهِدِيْنَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، يَا رِيْتِكُمْ تَكُونُوا غَنِيِيْنَ زَادًا وَقَتْلِي تَعْطِيُو. 8 وَمَا نَيْشُ قَاعِدُ نَأْمُرُ فَيْكُمْ، أَمَا نَحْكِيْكُمْ قَدَّاشُ الْأَخْرِيْنَ مَجْتَهِدِيْنَ وَقَتْلِي يَعْطِيُو، بَاشٌ نَشُوفُ صِدْقَ مَحَبَّتِكُمْ. 9 وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا نِعْمَةَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيْحِ: كَيْفَاشُ هُوَ الْغَنِيُّ وَلِي فَقِيْرٌ عَلَي خَاطِرِكُمْ، بَاشٌ إِنْتُمْ تَسْتَعْنَاوُ بِفَقْرُو. 10 وَهَذَا رَايِي فِي الْمَوْضُوعِ، وَرَاهُو لِمَصْلَحَتِكُمْ، إِنْتُمْ كُنْتُمْ أَوَّلُ نَاسٍ حَبُّوا يِعَاوَنُوا الْعَامَّ إِلِي فَاتٍ، وَأَوَّلُ نَاسٍ بَدَيْتُوا تَعَاوَنُوا بِالْحَقِّ. 11 وَتَوَّا كَلُّوا إِلِي بَدَيْتُوا فِيهِ، حَسَبُ إِلِي تَقْدَرُوا عَلَيْهِ، بَاشٌ حَمَاسِكُمْ وَإِنْتُمْ تَعْطِيُو يَكُونُ كَيْفَمَا كَانَ وَقَتْلِي قَرَّرْتُمْ تَعْطِيُو، 12 عَلَي خَاطِرِ وَقَتْلِي يَكُونُ الْحَمَاسُ مَوْجُودًا، اللَّهُ يَقْبَلُ إِلِي تَقْدَرُوا عَلَيْهِ، وَمَا يُطَلِّشُ أَكْثَرُ مَلِي عِنْدَنَا. 13 مَا نَقْصُدُشُ إِلِي إِنْتُمْ تَوْلِيُو فِي ضَيْقٍ وَغَيْرِكُمْ يَوْلِيُو فِي رَاحَةٍ، أَمَا نَقْصُدُ إِنَّا تَكُونُوا مِتْسَاوِيْنَ، 14 الْيَوْمَ إِنْتُمْ عِنْدَكُمْ وَتَنْجَمُوا تَعَاوَنُوهُمْ فِي ضَيْقَتِهِمْ، نَهَارَ آخِرٍ يَكُونُوا هُوَمَا عِنْدَهُمْ وَيَنْجَمُوا يِعَاوَنُوكُمْ فِي ضَيْقَتِكُمْ. وَهَكَأ تَكُونُوا مِتْسَاوِيْنَ. 15 كَيْفَمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ: «إِلِي لَمْ بَرِّشَةَ مَا فَضَّلَ عِنْدُو حَتَّى شَيْءٍ، وَلِي لَمْ شُويَةَ مَا نَقْصُو حَتَّى شَيْءٍ.»

خِدْمَةُ تَيْطُسَ فِي كُورِنْثُوسُ

16 نَشْكُرُ اللَّهَ إِلِي خَلَّى تَيْطُسَ مِتْحَمِسَ إِتْوِ يِعَاوَنُكُمْ كَيْفِي أَنَا، 17 وَوَقَتْلِي طَلَبْنَا مِنْ بَاشٍ يَجِيْكُمْ فَرِحَ بَرِّشَةَ عَلَي خَاطِرِ مَنْ قَبْلُ كَانَ مِتْحَمِسَ يَجِبُ يَجِيْكُمْ. 18 وَبَعَثْنَا مَعَاهُ خُونًا إِلِي الْكَايسِ الْكُلِّ نَشْكُرُ فِيهِ عَلَي خِدْمَتُو فِي التَّبَشِيرِ. 19 وَزِيدَ عَلَي هَذَا، الْكَايسِ اخْتَارْتُو بَاشٌ يَسَافِرُ مَعَانَا وَيِعَاوَنَانِي فِي الْخِدْمَةِ الْمُبَارَكَةَ هَاذِي إِلِي قَاعِدِيْنَ نَعْمَلُوا فِيهَا بَاشٌ يَتَّجِدُ اللَّهُ وَبَاشٌ نُورِيُو إِلِي أَحْنَا نَحْبُوا نَعَاوَنُوا. 20 وَأَحْنَا رَادِيْنَ بَالْنَا بَاشٌ حَتَّى حَدَّ مَا يَلُومُنَا عَلَي كَيْفَاشُ قَاعِدِيْنَ نَنْصَرِفُوا فِي الْهَيْبَةِ الْكَبِيْرَةِ هَاذِي، 21 عَلَي خَاطِرِنَا نَحْبُوا نَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ الْبَاهِيَةِ، مُشَ قَدَّامَ الرَّبِّ أَكْهَو، أَمَا قَدَّامَ النَّاسِ زَادًا.

22 وَزَادًا بَعَثْنَا مَعَاهُمْ خُونًا إِلِي جَرِبْنَاهُ بَرِّشَةَ مَرَّاتٍ وَشَفْنَا إِلِي هُوَ مِتْحَمِسَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَهُوَ تَوَّا مِتْحَمِسَ أَكْثَرُ عَلَي خَاطِرُو يَاتِقُ فَيْكُمْ بَرِّشَةَ. 23 كَانَكُمْ عَلَي تَيْطُسَ، رَاهُو شَرِيْكِي وَيِعَاوَنُ فَيَا عَلَي خِدْمَتِكُمْ، وَبِالنِّسْبَةِ لِحَوَاتِمَا الزُّوزِ إِلِي مَعَاهُ، رَاهُمْ يَمَثَلُوا الْكَايسِ وَالْمَسِيْحِ يَتَّجِدُ بِخِدْمَتِهِمْ. 24 مَالًا وَرِيُوهُمْ مَحَبَّتِكُمْ لِيَهُمْ، بَاشُ الْكَايسِ يَشُوفُوا إِلِي عِنْدَنَا الْحَقَّ كِي تَنْفَخِرُوا بِكُمْ.

9

اللَّهُ يَجِبُ إِلِي يَعْطِي وَهُوَ فَرِحَانٌ

1 فِي الْحَقِيْقَةِ مَا نَرَأَشُ إِلِي لَازِمٌ نَكْتَبِلُكُمْ عَلَي مَعَاوَنَتِكُمْ لِلْقَدِيْسِيْنَ، 2 عَلَي خَاطِرِي نَعْرِفُ إِلِي إِنْتُمْ دِيمَا مُسْتَعِدِيْنَ بَاشُ تَعَاوَنُوا، وَتَنْفَخِرُ بِكُمْ قَدَّامَ الْمَقْدُونِيِيْنَ وَنَقُولُ إِلِي خَوَاتِمَا فِي أَحَاثِيَةِ حَاضِرِيْنَ بَاشُ يَبْرَعُوا مَالْعَامَّ إِلِي فَاتٍ.

وَحَمَاسِكُمْ هَذَا تَجْعَبُ بَرَشَةَ نَاسٍ. 3 أَمَا بَعَثْتِكُمْ خَوَاتِمًا هَذَا وَمَا بَاشَ مَا نَكُونُوشَ تَفْخَرْنَا بِبِكُمْ فِي الْمَوْضُوعِ هَذَا بِالْفَارَعِ، وَبَاشَ تَكُونُوا حَاضِرِينَ كَيْمَا قُلْتُمْ. 4 وَأَنَا نَخَافُ لَا يَجِيؤُ مَعَايَا جَمَاعَةِ الْمَلَقْدُونِيِّينَ وَيَلْقَاؤُكُمْ مِثْلَ حَاضِرِينَ، وَقَتَهَا نَقْعُدُوا أَحْنَا فِي الْحِشْمَةِ — بَاشَ مَا نَقُولُوشَ إِنْتُمْ — عَلَى خَاطِرِنَا وَثِقْنَا فِيكُمْ. 5 هَذَا كَا عَلاشَ شَفْتُ إِنُو لَازِمُ نَطْلُبُ مَالِإِخْوَةِ يُوصِلُوكُمْ قَبْلَنَا، بَاشَ يَحْضُرُوا الْهَيْبَةَ إِلَيَّ وَعِدْتُونَا بِهَا. وَهَكَأ، وَقَتْلِي نَجِي نَلْقَاهَا حَاضِرَةً، بِإِعْتِبَارَهَا هَدِيَّةً مِنْكُمْ تَعْطِيوَهَا وَإِنْتُمْ فَرِحَانِينَ مِثْلَ مَلزُونِينَ. 6 وَاتَذَكَّرُوا إِنُو إِلَيَّ يَزْرَعُ شُويَّةً يَحْصِدُ شُويَّةً، وَلِي يَزْرَعُ بَرَشَةَ يَحْصِدُ بَرَشَةَ. 7 خَلِي كُلُّ وَاحِدٍ يَتَبَرَّعُ بِلِي نَوَاهُ فِي قَلْبُو، مِنْ غَيْرِ مَا يَكُونُ نَادِمٌ وَلَا مَلزُونٌ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ يَحِبُّ إِلَيَّ يَعْطِي وَهُوَ فَرِحَانٌ. 8 وَاللَّهُ قَادِرٌ يَفِيضُ عَلَيْكُمْ بِكُلِّ خَيْرٍ، وَهَكَأ يَكُونُ عِنْدَكُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ فِي كُلِّ وَقْتٍ مَا يَكْفِيكُمْ وَيَزِيدُ، بَاشَ تَعْمَلُوا الْخَيْرَ أَكْثَرَ، 9 كَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ:

«فَرَّقْ بِلَاشِ حَسَابٍ،
عَطَى لِلْفَقَارَى،
صَلَاحُو يَبْقَى لِلْأَبَدِ.»

10 وَاللَّهُ إِلَيَّ يَعْطِي الزَّرِيْعَةَ لِي يَزْرَعُ، وَالخُبْزَ لِمَا كَلَّةً، هُوَ بِشَ يَعْطِيكُمْ زَرِيْعَتَكُمْ وَيَكْتَرَّهَا، وَيَخْلِي صَلَاحَكُمْ يَجِبُ صَابَةً، 11 وَيَغْنِيكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ، بَاشَ تَكُونُوا كَرَمَاءَ بِلَاشِ حَسَابٍ، وَهَذَا يَخْلِي النَّاسَ يُشْكُرُوا اللَّهَ عَلَيَّ بَعَثْتُهُوهُمْ مَعَانًا. 12 عَلَى خَاطِرِ الْخِدْمَةِ إِلَيَّ تَخْدُمُوا فِيهَا، مِثْلَ بِشَ تَوْفَّرُ إِلَيَّ يَحْتَاجُوهُ الْإِخْوَةَ الْقَدِيْسِينَ أَكْهَوُ، أَمَا بِشَ تَخْلِي شُكْرَهُمْ لِلَّهِ يَزِيدُ يَفِيضُ. 13 رَاكُمْ بِالْخِدْمَةِ هَذَايَ وَرَبِّتُوا إِيمَانَكُمْ، وَخَلِّتُوهُمْ يَمَجِدُوا اللَّهَ عَلَى طَاعَتِكُمْ لِيهِ وَإِيمَانَكُمْ بِبِشَارَةِ الْمَسِيحِ، وَعَلَى الْكَرَمِ مَتَاعَكُمْ مَعَهُمْ وَمَعَ الْآخَرِينَ الْكُلِّ. 14 وَرَاهُمْ يَدْعِيوَكُمُ وَعِنْدَهُمْ مَحَبَّةٌ كَبِيرَةٌ لِيَكُمْ، بِسَبَبِ النِّعْمَةِ الْعَظِيمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَاكُمْ اللَّهُ. 15 لِلَّهِ الْحَمْدُ عَلَى هَدِيَّتِي إِلَيَّ مَا تَبُوصِفُش!

10

بُولُسُ يَدَافِعُ عَلَى خِدْمَتِهِ

1 أَنَا بُولُسُ إِلَيَّ يَقُولُوا عَلَيَّ مَتَوَاضِعٌ وَقَتْلِي نَكُونُ مَعَاكُمْ، وَجَرِيءٌ وَقَتْلِي نَكُونُ بَعِيدٌ عَلَيْكُمْ، نَطْلُبُ مِنْكُمْ بِطِيبَةِ الْمَسِيحِ وَلُطْفُو، 2 مَا تَلزُونِيَشَ نَكُونُ صَعِيبٌ وَقَتْلِي نَبْدَى بِحَدَاكُمْ. وَأَنَا نَشُوفُ إِلَيَّ بِشَ نَتَلزَنُ نَكُونُ صَعِيبٌ مَعَ إِلَيَّ يَجْمَعُوا إِنُو أَحْنَا نَتَصَرَّفُوا كَيْمَا يَتَصَرَّفُوا نَاسُ الدُّنْيَا هَذَايَ. 3 صَحِيحٌ أَحْنَا نَعِيشُوا فِي الدُّنْيَا هَذَايَ، أَمَا رَاْنَا مَا نَحَارِبُوشَ كَيْمَا يَحَارِبُوا نَاسَهَا. 4 عَلَى خَاطِرِ السَّلَاحَاتِ إِلَيَّ نَحَارِبُوا بَيْنَهُمْ مِثْلَ كَيْفِ إِلَيَّ يَحَارِبُوا بَيْنَهُمُ النَّاسُ. أَمَا سَلَاحَاتِنَا عِنْدَهَا قُدْرَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بَاشَ تَهْدُ الْأَسْوَارَ: نَهْدُوا بَيْنَهَا الْأَفْكَارَ الْغَالِطَةَ، 5 وَكُلُّ تَكْبُرٍ يَاقِفُ ضِدَّ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَنَحْبُوا نَخَيِّبُ النَّاسَ يَبْدُلُوا أَفْكَارَهُمْ بَاشَ يَطِيعُوا الْمَسِيحَ. 6 وَأَحْنَا مُسْتَعْدِينَ بَاشَ نَعَاقِبُو كُلَّ الْعَاصِينَ إِلَيَّ بَيْنَاتِكُمْ، وَقَتْلِي طَاعَتِكُمْ تَوَلِّيَ كَامَلَةً.

7 شُوفُوا الْأُمُورَ عَلَى حَقِيقَتِهَا: إِذَا كَانَ حَدٌّ مِتَا كَدَّ إِلَيَّ هُوَ تَابِعٌ لِلْمَسِيحِ، مَا لَا خَلِي يَتَذَكَّرُ إِلَيَّ أَحْنَا زَادَا تَابِعِينَ لِلْمَسِيحِ كَيْفُو. 8 وَحَتَّى كَانَ تَفْخَرْتُ أَكْثَرَ مَالِالْإِزْمِ بِالسُّلْطَةِ إِلَيَّ عِنْدَنَا، مَا نِيَشَ حَاشِمُ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ عَطَاهَاْنَا بَاشَ نَكْبُرُوكُمْ فِي الْإِيمَانِ، مِثْلَ بَاشَ نَطِيعُوكُمْ. 9 مَا نَحْبِشُ نَطْهَرُ كَايِّي نَخُوفُ فِيكُمْ بِرِسَالِي. 10 فَتَّةُ شُكُونُ فِيكُمْ

يَقُولُ: «رَسَائِلُ بُولُسَ كَاتِحَةٌ وَضَعِيَّةٌ، أَمَا وَقَتْلِي يَكُونُ مَوْجُودًا، يَبْدَأُ ضَعِيفٌ وَكَلَامُو تَأْفِهِ.» 11 الشَّخْصُ هَذَا لَا زِمَ يَعْرِفُ إِنُو إِلِي نِكْتُبُوهُ فِي رَسَائِلِنَا وَأَحْنَا غَائِبِينَ، هُوَ يَبْدُو إِلِي بِشِ نَعْمَلُوهُ وَقَتْلِي نُجِيوُكُمْ. 12 أَحْنَا مَا نَتَجَرَّوُوشَ نَسَاوِيوُ رَوَاحِنَا مَعَ إِلِي يُشْكِرُوا فِي رَوَاحِنِهِمْ، وَلَا حَتَّى نَقَارِنُوا رَوَاحِنَا بِهِمْ. قَدَّاشِهِمْ مَا يَفْهَمُوشَ! عَامِلِينَ رَوَاحِنِهِمْ مَقْيَاسًا، وَيَقَارِنُوا فِي رَوَاحِنِهِمْ بِرَوَاحِنِهِمْ. 13 أَمَا أَحْنَا، رَانَا مَا نَتَفَخَّرُوشَ بِحَاجَاتِ مَا عَمَلْنَاهِمْشَ، أَمَا نَتَفَخَّرُوا فِي حَدُودِ الْجَمَالِ إِلِي عَطَاهُولْنَا اللَّهُ، وَيِي خَلَانَا نُوصَلُولُكُمْ إِنْتُومَا زَادَا. 14 وَمَا تَعَدِّيَنَاشَ حَدُودِنَا، تَقُولُشَ عَلَيْنَا مَا بَشَرْنَا كُمْشَ. أَمَا أَحْنَا بِالْحَقِّ وَصَلْنَاكُمْ، وَجِبْنَالَكُمْ بَشَارَةَ الْمَسِيحِ. 15 وَمَا نَتَجَاوَزُوشَ حَدُودِنَا وَنَتَفَخَّرُوا بِخُدْمَةِ غَيْرِنَا. أَمَا عِنْدَنَا رَجِي وَقَتْلِي إِيمَانُكُمْ يَكْبِرُ، إِنُو خُدْمَتْنَا فِي وَسْطِكُمْ حَدُودَهَا تَوَسَّعَ، 16 حَتَّى نُوصَلُوا الْبَشَارَةَ لِأَبْعَدَ مِنْ بِلَادِكُمْ، وَمَا نَتَفَخَّرُوشَ بِلِي عَمَلُو غَيْرِنَا. 17 وَكَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: «إِلِي يُحِبُّ يَتَفَخَّرَ خَلِيهِ يَتَفَخَّرَ بِالرَّبِّ.» 18 وَمَشَ إِلِي يَمْدَحُ رُوحُو هُوَ إِلِي يَكُونُ مَقْبُولًا، أَمَا إِلِي يَمْدَحُو الرَّبَّ.

11

بُولُسُ وَالرُّسُلُ الْكَذَّابِينَ

1 مَيْسَالِشُ! إِسْتَحْمَلُوا شَوِيَّةَ هَبَالِ مَنِّي، وَنَعْرِفُ إِلِي إِنْتُومَا مِتْحَمَلِينِي. 2 عَلَى خَاطِرِي نَغْيِرُ عَلَيْكُمْ غَيْرَةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. وَرَانِي خُطِبْتُمْ لَعْرِيْسَ وَاحِدِ إِلِي هُوَ الْمَسِيحُ، بِأَشْ نَقَدِّمُكُمْ لِيهِ كَيْفَ الصَّبِيَّةِ الْعَفِيفَةِ. 3 أَمَا نُخَافُ لَا عَقُولَاتُكُمْ تَفْسُدُ وَتَبْعُدُوا عَالِ الْخَلَاصِ الصَّادِقِ لِيَسُوعِ الْمَسِيحِ، كَيْمَا حَوَاءَ تَغَرَّتْ بَحْبُثِ اللَّفْعِي. 4 وَظَاهَرَ إِلِي إِنْتُومَا مُسْتَعْدِينَ تَقْبَلُوا أَيَّ وَاحِدٍ يَبْشُرُ بِيَسُوعَ آخَرَ غَيْرِ إِلِي بَشَرْنَاكُمْ بِهِ، وَلَا تَأْخُذُوا رُوحَ غَيْرِ إِلِي خَدِيْتُوهُ، وَلَا تَقْبَلُوا بَشَارَةَ غَيْرِ إِلِي قَبِلْتُوهَا. 5 وَمَا نَتَصَوَّرُوشَ رُوحِي أَقْلَ قِيَمَةَ «مَالِ رُسُلِ الْكِبَارِ» هَذَا وَمَا! 6 وَحَتَّى كَانَ مَا نَيْشَ مِتْكَلْمَانِي، أَمَا رَانِي مَا نَيْشَ نَاقِصَ مَعْرِفَةٍ. وَأَحْنَا وَرِينَاكُمْ هَذَا فِي الْأُمُورِ الْكُلِّ وَبِالطَّرْقِ الْكُلِّ. 7 يَأْخِي عَمَلْتُ ذَنْبَ كِي وَصَلْتَلَكُمْ الْبَشَارَةَ بِلَاشَ، وَطَيِّحْتُ مِنْ رُوحِي بِأَشْ يَعْلى مَقَامُكُمْ؟ 8 حَرَمْتُ تَكْلِيسَ آخَرِينَ خَاطِرَ وَلَا وَيَصْرَفُوا عَلِيَا بِأَشْ نَخْدَمُكُمْ إِنْتُومَا. 9 وَوَقَتْلِي كُنْتُ نَحْتَاجُ وَأَنَا بَحْدَاكُمْ، مَا تَقَلْتَشَ عَلِي حَتَّى وَاحِدِ فَيْكُمْ. عَلَى خَاطِرِ خَوَاتِنَا إِلِي جَاوُ مِنْ مَقْدُونِيَّةِ عَطَاوَنِي إِلِي نَحْتَاجُ. وَحَرَصْتُ إِلِي مَا تَقَلْتَشَ عَلَيْكُمْ، وَمَا نَيْشَ بِشِ نَقْبَلُ عَلَيْكُمْ بِالْكُلِّ. 10 وَكَيْمَا الْمَسِيحُ هُوَ حَقٌّ نَا كَدِّلُكُمْ إِلِي نَقُولُ الْحَقَّ: حَتَّى حَدِّ مَا هُوَ بِشِ يَمْنَعُنِي إِلِي نَتَفَخَّرَ بِهَذَا فِي مَنْطِقَةِ أَحَايِيَّةِ. 11 عَلَاشَ؟ زَعْمَةٌ عَلَى خَاطِرِ مَا نَجْبُكُمُشَ؟ يَعْلى اللَّهُ قَدَّاشَ نَجْبُكُمْ. 12 أَمَا رَانِي بِشِ نَزِيدُ نِكَلِّ فِلِي نَعْمَلُ فِيهِ تَوَا، بِأَشْ مَا نَعْطِيْشَ فُرْصَةَ لِلْجَمَاعَةِ إِلِي يَسْتَنَّاوُ فِي فُرْصَةِ بِأَشْ يَتَفَخَّرُوا بِلِي خُدْمَتِهِمْ كَيْفَ خُدْمَتِنَا. 13 هَذَا وَكُمْ رُسُلُ كَذَّابِينَ، وَخُدَامَةُ غَشَّاشِينَ، عَامِلِينَ رَوَاحِنِهِمْ رُسُلِ الْمَسِيحِ. 14 وَمَا تَسْتَعْرِبُوشَ، رَاهُو الشَّيْطَانُ هُوَ يَبْدُو بِتَنَكَّرِ بِمَظْهَرِ مَلَكَ نُورٍ، 15 مَا لَا مُشَ غَرِيبَ إِنُو خُدَامَتُو يَطْهَرُوا كَانِيَهُمْ يَخْدَمُوا فِي الصَّلَاحِ. هَذَا وَكُمْ آخَرْتِهِمْ بِشِ تَكُونُ عَلِي قَدِّ أَعْمَالِهِمْ.

بُولُسُ يَتَفَخَّرُ بِوَجَائِعِهِ

16 وَنَعَاوُدُ نَقُولُ: بِمِشِيْشِ حَدِّ مِنْكُمْ يَفِكَّرُ بِلِي أَنَا مَا نَفْهَمُشَ! أَمَا كَانَ خَمَمْتُوا هَكَّا، مَيْسَالِشِ إِقْبَلُونِي، بِأَشْ أَنْجَمَ نَتَفَخَّرُوشَ شَوِيَّةً. 17 وَيِي نَقُولُ فِيهِ تَوَا مُشَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، أَمَا نَتَكَلَّمُ كَيْمَا وَاحِدًا مَا يَفْهَمُشَ وَعِنْدُو جَرَاءَ بِأَشْ يَتَفَخَّرُ. 18 مَا دَامَ بَرَشَةٌ مِنْكُمْ يَتَفَخَّرُوا بِأُمُورِ الدُّنْيَا، أَنَا زَادَا بِأَشْ يَتَفَخَّرُ. 19 وَإِنْتُومَا إِلِي بَعَقَلُكُمْ هَاكُمْ تَحْمَلُوا فِلِي

بَلَا عَقْلٍ وَإِنْتَوْمًا فَرَحَانِينَ! ²⁰ إِي نَعَمْ، إِنْتَوْمًا تَتَّخَمَلُوا إِلَيَّ لِسِتْعَابِكُمْ وَإِسْتَعْلَاكُمْ وَإِسْرَافِكُمْ، وَتِكْبِيرِ عَلَيْهِمْ وَيَضْرِبِكُمْ بِالْكَفِّ! ²¹ شَيْ يَحِثُّمْ! قَدَّاشُ نَكَّا ضِعَافٍ فِي مُعَامَلَتِنَا مَعَاكُمْ.

وَمَادَامَنِي تَتَّكَلَّمُ كَيْمَا وَاحِدًا مَا يَفْهَمُشْ، مَا لَا إِلَيَّ هُوَمَا يَنْفُخُوا بِبِهِ الْكُلَّ حَتَّى أَنَا زَادَا تَنْفُخِرْ بِهِ. ²² كَانَ هُوَمَا عِبْرَانِيِّنَ حَتَّى أَنَا زَادَا عِبْرَانِي، وَكَانَهُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ حَتَّى أَنَا زَادَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكَانَهُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ حَتَّى أَنَا زَادَا مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ. ²³ وَكَانَهُمْ خِدَامَ الْمَسِيحِ - وَهُونِي تَتَّكَلَّمُ تَقُولُشِي عَلَيَّا وَاحِدًا بَلَا عَقْلٍ - أَنَا أَحْسِنُ مِنْهُمْ: عَلَى خَاطِرِ تَعَبْتُ أَكْثَرَ مِنْهُمْ، وَشَدَّيْتُ فِي الْحَبْسِ أَكْثَرَ مِنْهُمْ، وَتَحَمَّلْتُ الضَّرْبَ أَكْثَرَ مِنْهُمْ، وَشَفَّتْ الْمَوْتُ بَرَشَةَ مَرَّاتٍ، ²⁴ الْيَهُودَ جَلْدُونِي بِالسُّوْطِ خَمْسَةَ مَرَّاتٍ، فِي كُلِّ مَرَّةٍ 39 جَلْدَةً. ²⁵ تَضَرَّبْتُ بِالْعَصِيِّ ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ، تَرَجَمْتُ بِالْحَجَرِ مَرَّةً، تَكْسَرْتُ بِمَا السَّفِينَةَ ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ، وَعَدَيْتُ نَهَارَ لَيْلَةٍ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ. ²⁶ سَافَرْتُ بَرَشَةَ مَرَّاتٍ وَتَعَرَّضْتُ لَخَطَرِ الْوُدْيَانِ وَخَطَرِ السَّرَاقِ، وَخَطَرِ مَا لِيَهُودٍ وَمِنْ غَيْرِ الْيَهُودِ، وَخَطَرِ فِي الْمُدُنِ، وَخَطَرِ فِي الْخَلَاءِ، وَخَطَرِ فِي الْبَحْرِ، وَخَطَرِ مَا لِإِخْوَةِ الْكُذَّابِينَ. ²⁷ عَانَيْتُ مَالِشَقِي وَالتَّعَبَ وَمِنْ قَلَّةِ النَّوْمِ، قَاسَيْتُ الْجُوعَ وَالْعَطَشَ وَقَلَّةِ الْمَاكَلَةِ وَالْبَرْدَ وَالْحَرَّ. ²⁸ وَفَوْقَ هَذَا الْكُلِّ، الضَّغَطُ يَزِيدُ عَلَيَّا كُلَّ يَوْمٍ عَلَى خَاطِرِي هَازِرَ مَسْئُولِيَّةِ الْكُتَّابِ الْكُلِّ. ²⁹ شَكُونُ إِلَيَّ يَضْعَفُ وَأَنَا مَا نَضْعَفُشْ مَعَاهُ؟ وَشَكُونُ إِلَيَّ يَعْمَلُ ذَنْبٌ وَقَلْبِي مَا يَتَّحَرِّقُشْ عَلَيَّ؟

³⁰ إِذَا كَانَ لَازِمًا تَنْفُخِرْ، تَو تَنْفُخِرْ بِالْأُمُورِ إِلَيَّ تَظْهَرُ ضِعْفِي. ³¹ وَاللَّهُ بُو رَبَّنَا يَسُوعُ، الْمُبَارَكُ لِلْأَبَدِ، يَعْرِفُ إِلَيَّ أَنَا مَا نَكْذِبُشْ. ³² وَفِي دِمَشَقِ، الْوَالِي مَتَاعَ الْمَلِكِ الْحَارِثِ عَطَى أَمْرَ بَاشَ يَعْسُوا عَالْمِدِينَةَ، بَاشَ يَشِدُّونِي، ³³ أَمَا الْإِخْوَةَ حَطُونِي فِي قَفَّةٍ وَهَبْطُونِي مِنْ شَبَّاكٍ فِي السُّورِ، يَاخِي مَنَعَتْ مِنْهُ.

12

بُولُسُ وَالْمُسْكَلَةُ إِلَيَّ فِي بَدْنُو

¹ لَازِمَنِي نَزِيدُ تَنْفُخِرْ، رَعْمَلِي هَذَا مُشْ بِشَ يَزِيدُنِي حَتَّى شَيْ، أَمَا بِشَ نَحْكَلِكُمْ عَالْرُؤِيَّاتِ وَالْإِعْلَانَاتِ إِلَيَّ كَشَفْهَالِي الرَّبِّ. ² نَعْرِفُ رَاجِلٌ مُؤْمِنٌ بِالْمَسِيحِ تَخَطَفَ لِلْسَمَاءِ الثَّلَاثَةَ مِنْ أَرْبَعَطَاشِنَ سَنَةَ لَتَالِي. تَخَطَفُ بَدْنُو وَلَا مِنْ غَيْرِ بَدْنُو؟ مَا نَعْرِفُشْ. اللَّهُ أَعْلَمُ. ³ نَعَاوِدُ نَقُولُ: نَعْرِفُ إِلَيَّ هُوَّ تَخَطَفُ، بَدْنُو وَلَا مِنْ غَيْرِ بَدْنُو؟ مَا نَعْرِفُشْ. اللَّهُ أَعْلَمُ. ⁴ تَخَطَفَ لِلْفَرْدُوسِ، وَغَادِي سَمِعَ كَلَامَ مَا يَجْمَشُ الْبَشَرَ يَنْطِقُ بِهِ، وَحَتَّى حَدَّ مَا عِنْدُو الْحَقِّ يَقُولُو. ⁵ أَنَا تَنْفَخِرُ بِالرَّاجِلِ هَذَا، أَمَا فِي مَا يَخْضِنِي، رَانِي مَا تَنْفَخِرُ كَانَ بَضْعْفِي. ⁶ وَكَانَ حَيِّتُ تَنْفُخِرْ، مَا نَكُونُشْ بَلَا عَقْلٍ، عَلَى خَاطِرِي نَقُولُ فِي الْحَقِّ. أَمَا مَا نَحْبِشْ نَعْمَلُ هَذَا بَاشَ حَتَّى حَدَّ مَا يَفْكِرُ إِلَيَّ أَنَا أَعْظَمُ مَلِي يَشُوفُوا وَلَا يَسْمَعُوا مِنِّي.

⁷ وَبَاشَ مَا تَتَكَبَّرُشْ بِسَبَبِ الْإِعْلَانَاتِ الْعَظِيمَةِ إِلَيَّ كَشَفْهَالِي اللَّهُ، تَبَلَيْتُ بِمُسْكَلَةِ فِي بَدْنِي، كَانِيهَا مَرْسُولٌ مِنْ عِنْدِ الشَّيْطَانِ يَضْرِبُ فَيَا بَاشَ مَا تَتَكَبَّرُشْ. ⁸ وَطَلَبْتُ مَالرَّبِّ ثَلَاثَةَ مَرَّاتٍ بَاشَ يَخِيهَا عَلَيَّا، ⁹ يَاخِي قَالِي: «نَعْمَتِي تَكْفِيكَ، عَلَى خَاطِرِ قُوَّتِي تَظْهَرُ فِي الضَّعْفِ.» هَذَا كَا عَلَاشُ تَنْفَخِرُ بَضْعْفِي وَأَنَا فَرَحَانُ، بَاشَ قُوَّةِ الْمَسِيحِ تُسْكُنُ فَيَا. ¹⁰ وَعَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ، نَتَّحَمَلُ الضَّعْفَ وَالْإِهَانَةَ وَالصَّبِقَ وَالْإِضْطِهَادَ وَالْهَمَّ، عَلَى خَاطِرِي وَقَتْلِي نَبْدَا ضَعِيفٌ، وَقَهَا نَكُونُ قُوِي.

حُبَّةِ بُولُسُ وَخُوفُو عَلَيَّ مُؤْمِنِينَ كُورِنْثُوس

11 أَنَا تَصَرَّفْتُ بِقِلَّةِ عَقْلٍ كَيْ تَفْخَرْتِ، وَإِنْتُمَا إِلَيَّ لَزَيْتُونِي! كَانَ لَازِمًا إِنْتُمَا تَمْدَحُونِي، عَلَى خَاطِرٍ مَا يَنْقُصُنِي شَيْءٌ «عَالِرُسُلُ الْبَكَارِ» هَاذُوكُمُ، حَتَّى كَانَ مَا نَسَوَى شَيْءٌ. 12 وَقَتْلِي كُنْتُ عِنْدَكُمُ، خُدِمْتُ بِكُلِّ صَبْرٍ، وَاللَّهِ عَمَلٌ عَلَى يَدَيَّ مُعْجَزَاتٌ وَمُعْجَابٌ وَحَاجَاتٌ فَوْقَ الْعَقْلِ. وَهَذَا بَيْنَ إِلَيَّ أَنَا رَسُولٌ بِالْحَقِّ. 13 مَا لَا شُؤْنَةَ يَنْقُصُكُمْ عَالِكَايَسُ الْأُخْرَيْنَ غَيْرِ إِلَيَّ مَا تَقَلَّتْ عَلَيْكُمْ فِي حَتَّى شَيْءٍ؟ سَأُحَوِّنِي عَالِغَلَطَةَ هَاذِي!

14 أَنَا مُسْتَعِدُّ نَجِيحِكُمْ مَرَّةً ثَالِثَةً، وَمَانِيَشُ بِشِئْنٍ تَنْقَلُ عَلَيْكُمْ. عَلَى خَاطِرٍ حَاشَتِي بِكُمْ إِنْتُمَا، مُشَّ بِالْحَاجَاتِ إِلَيَّ عِنْدَكُمُ. رَاهُمُ الْوَالِدِينَ هُوَمَا إِلَيَّ لَازِمُهُمْ يُصْرَفُوا عَلَى وِلَادَتِهِمْ، مُشَّ الْأَوْلَادِ يُصْرَفُوا عَلَى وَالِدِيهِمْ. 15 وَبِالنِّسْبَةِ لِيَّ، أَنَا مُسْتَعِدُّ نَصْرَفُ كُلِّ مَا عِنْدِي وَأَنَا فَرِحَانٌ، وَمُسْتَعِدُّ حَتَّى نَضْحِي بِرُوحِي عَلَى خَاطِرِكُمْ. يَأْخِي كُلِّ مَا تَزِيدُ نَجِيحَكُمْ أَكْثَرَ، إِنْتُمَا تُحِبُّونِي أَقَلُّ؟ 16 مُمَكِّنْ تَقُولُوا إِلَيَّ أَنَا مَا تَقَلَّتْ عَلَيْكُمْ، أَمَا تَحِيلْتِ عَلَيْكُمْ وَسَلَبْتِكُمْ مَجْنَابَةً! 17 يَأْخِي إِسْتَعْلَيْتِكُمْ عَلَى طَرِيقِ أَيِّ وَاحِدٍ مَلِيٍّ بَعَثْتُمْ لَكُمْ؟ 18 وَقَتْلِي شَدِيدٌ صَحِيحٌ فِي تَيْطُسَ بَاشِ بِمَشِيلِكُمْ وَبَعَثْتِ مَعَاهُ خُونًا

الْآخِرَ، إِسْتَعْلَيْتُمْ تَيْطُسَ فِي حَاجَةٍ؟ يَأْخِي مَا تَصْرَفْنَا مَعَاكُمْ بِنَفْسِ الرُّوحِ؟ مَا مَشِينَا فِي نَفْسِ الطَّرِيقِ؟ 19 مُمَكِّنْ مَا شِئِي فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ الْوَقْتِ هَذَا الْكُلِّ أَحْنَا قَاعِدِينَ نَدَافِعُوا عَلَى رَوَاحِنَا قَدَامِكُمْ. لَا! أَحْنَا تَنْكَلُوهَا قَدَامَ اللَّهِ بِصِيْفَتِنَا مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ، وَنَعْمَلُوا فِي هَذَا الْكُلِّ يَا حَبَابْنَا بَاشِ إِنْتُمَا تَكْبُرُوا فِي الْإِيمَانِ. 20 وَأَنَا خَائِفٌ لَا وَقَتْلِي نَجِيحَكُمْ، نَلْقَاكُمْ مُشَّ كَيْفَ مَا أَنَا نَحِبُ، وَتَلْقَاوَنِي مُشَّ كَيْمَا إِنْتُمَا تُحِبُّوَانِي. نَخَافُ لَا يَكُونُ بَيْنَاتِكُمْ عَرْكٌ وَحُسْدٌ وَعُشٌّ وَأَنَانِيَّةٌ وَذَمَانٌ وَتَقْطِيعٌ وَتَرِيدُشُ وَتَكْبُرُشُ وَفَوْضَى. 21 وَنَخَافُ إِذَا نَجِيحَكُمْ مَرَّةً أُخْرَى، يُذَلِّنِي إِلَهِي قَدَامِكُمْ، وَنُقَعِدُ نَبِيَّكَ عَلَى بَرَشَةِ مَلِيٍّ عَمَلُوا ذُنُوبَ قَبْلُ وَمَا تَابَوْشُ عَالِنَجَاسَةَ وَالزُّنَى وَالْفِسْقَ إِلَيَّ عَمَلُوهُمْ.

13

تَنْبِيهُ

1 هَاذِي الْمَرَّةَ الثَّالِثَةَ إِلَيَّ بِشِئْنٍ نَجِيحِكُمْ فِيهَا. وَكَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ: «مَا يَكُونُ فَمَّةٌ حَكْمٌ فِي أَيِّ قَضِيَّةٍ إِلَّا مَا يَكُونُ فَمَّةٌ زُورٌ وَلَا ثَلَاثَةَ شُهُودٍ.» 2 وَقَتْلِي جِيحِكُمْ الْمَرَّةَ الثَّانِيَةَ نَبَهْتِ عَلَيَّ عَمَلُوا ذُنُوبَ قَبْلُ وَعَالِأُخْرَيْنَ الْكُلِّ، وَهَانِي حَتَّى وَأَنَا غَايِبٌ بِشِئْنٍ زَيْدٍ أَنَبَهُ عَلَيْهِمْ: رَانِي وَقَتْلِي تَرْجِعْ لَكُمْ، مَا نِي بِشِئْنٍ نَسْخِفُ عَلَى حَتَّى حَدِّ، 3 مَا دَامَاكُمْ تَطْلُبُوا فِي دَلِيلٍ إِنُّو الْمَسِيحُ يَتَكَلَّمُ عَلَى لِسَانِي. وَالْمَسِيحُ مُشَّ ضَعِيفٌ وَقَتْلِي يَتَعَامَلُ مَعَاكُمْ، أَمَا رَاهُو قَوِي بَيْنَاتِكُمْ. 4 وَرَعْمَلِي كَانَ ضَعِيفٌ وَقَتْلِي تَصَلَّبَ، أَمَا هُوَ تَوَّ حَيَّ بِقُوَّةِ اللَّهِ. وَأَحْنَا زَادَا ضَعَافَ بِمَا إِنَّا تَابِعِينُوهَا، أَمَا بِشِئْنٍ نَكُونُ قَوِيَيْنَ وَقَتْلِي نَتَصْرَفُوا مَعَاكُمْ، عَلَى خَاطِرِنَا حَيِّينَ مَعَاهُ بِقُوَّةِ اللَّهِ.

5 شُوفُوا رَوَاحِكُمْ، بَاشِ تَعْرِفُوا إِذَا كَانَ مَرَّلْتُوا مُؤْمِنِينَ، حَاسِبُوا رَوَاحِكُمْ. يَأْخِي مَا تَعْرِفُوشُ إِلَيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِكُمْ؟ إِلَّا إِذَا كَانَ، بَعْدَ مَا حَاسِبْتُوا رَوَاحِكُمْ، تَلْقَاوُ رَوَاحِكُمْ فَشَلْتُوا فِي الْإِمْتِحَانِ. 6 أَمَا مَدَا بَيْنَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَحْنَا مَا فَشَلْنَا فِي الْإِمْتِحَانِ. 7 وَنَطْلُبُوا مِنَ اللَّهِ إِنَّا مَا تَعْمَلُوشُ الْعَلَطَ، مُشَّ بَاشِ النَّاسِ تُشُوفُ إِلَيَّ أَحْنَا نَجْحْنَا، أَمَا بَاشِ إِنْتُمَا تَعْمَلُوا الصَّوَابَ، حَتَّى كَانَ ظَهْرُنَا كَانِيَا أَحْنَا فَشَلْنَا. 8 عَلَى خَاطِرِنَا مَا انْجَمُوشُ نَعْمَلُوا حَاجَةَ ضِدِّ الْحَقِّ، وَمَا انْجَمُوا نَكُونُوا كَانِ مَعَاهُ، 9 وَقَدَاشُ نَفْرَحُوا وَقَتْلِي نَكُونُوا أَحْنَا ضَعَافَ وَإِنْتُمَا قَوِيَيْنَ. وَلِي نَطْلُبُوهُ مِنَ اللَّهِ هُوَ إِنَّا نَكُونُوا كَامِلِينَ. 10 هَاذَا كَا عَلَاشُ نَكْتَبِلِكُمْ فِي هَذَا وَأَنَا غَايِبٌ بَاشِ مَا نَكُونُشُ ضَعِيفٌ مَعَاكُمْ وَأَنَا حَاضِرٌ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ عَطَانِي السُّلْطَةَ مُشَّ بَاشِ نَهْدِمُ أَمَا بَاشِ نَبْنِي.

سَلَامٌ

11 وَفِي الْإِنْخِرَ يَا خَوَاتِي، إِفْرَحُوا وَأَسْعَاؤُ بَاشْ تُكُونُوا كَامِلِينَ، ائْتَجِعُوا وَكُونُوا بَرَاءِي وَاحِدَ وَعِيشُوا فِي سَلَامٍ،
وَالْآهَ الْمُحَبَّةَ وَالسَّلَامَ يُكُونُ مَعَاكُمْ. 12 سَلُّوا عَلَى بَعْضِكُمْ بِبُوسَةٍ طَاهِرَةٍ. 13 يَسَلُّوا عَلَيْكُمْ الْقَدِيسِينَ الْكُلَّ.
14 وَنِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمُحِبَّةُ اللَّهِ، وَالْعَشْرَةَ مَعَ الرُّوحِ الْقُدُسِ يُكُونُوا مَعَاكُمْ الْكُلَّ! آمِينَ.

رِسَالَةُ بُولُسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي غَلَاطِيَةَ

¹ مِنْ بُولُسَ، إِلَيَّ هُوَ رَسُولٌ، مُشِّ مِنْ عِنْدِ النَّاسِ وَلَا عَلَى طَرِيقِ إِنْسَانٍ، أَمَا مِنْ عِنْدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْآبِ إِلَيَّ قِيمَ يَسُوعَ مَالُوتٍ. ² وَمِنْ الْإِخْوَةِ إِلَيَّ مُعَايَا الْكُلِّ، لِلْكَائِسِ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ غَلَاطِيَةَ. ³ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ⁴ إِلَيَّ صَحَّى بِنَفْسِي عَلَى خَاطِرِ ذُنُوبِنَا، بِأَشِّ يَمْنَعُنَا مَالْعَالَمِ الشَّرِيرِ هَذَا، كَيْفَ مَا حَبَّ إِلَاهُنَا وَبُونَا، ⁵ لِيَهْ لِجِدِّ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

مَا فَأَشِّ بِشَارَةَ أُخْرَى

⁶ أَنَا مِتَعَجَّبٌ كَيْفَأَشِّ فَيَسَعُ تَسْلُوهَا فَيَلِّي دَعَاكُمُ بِنِعْمَةِ الْمَسِيحِ، وَاتَّبِعُوا بِشَارَةَ أُخْرَى! ⁷ فِي الْحَقِيقَةِ، مَا فَأَشِّ بِشَارَةَ أُخْرَى، أَمَا فَتَّةُ نَاسٍ قَاعِدِينَ يَعْملُونَ فِي بَلْبَلَةٍ بَيْنَاتِكُمْ، وَيَجُوبُوا يَبْدُلُوا بِشَارَةَ الْمَسِيحِ. ⁸ وَكَانَ بَشَرْنَاكُمْ أَحْنَا، وَلَا حَتَّى كَانَ مَلَكَ مَالِالسَّمَاءِ بَشَرْتُكُمْ بِبَشَارَةِ غَيْرِ إِلَيَّ بِبَشَرْنَاكُمْ بِيهَا، خَلِيَهْ يَكُونُ مَلْعُونٌ. ⁹ وَكَيْمَا قُلْنَا قَبْلَ، نَعَاوِدُ نَقُولُ تَوَّا زَادًا: إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَبْشَرُكُمْ بِبَشَارَةِ غَيْرِ إِلَيَّ قَبْلَتُوهَا، خَلِيَهْ يَكُونُ مَلْعُونٌ. ¹⁰ يَاخِي نُرْضِي النَّاسَ وَلَا نُرْضِي اللَّهَ؟ وَلَا نَحْبُ النَّاسَ يَكُونُوا فِي صَنْغِي؟ إِذَا كَانَ مَرَّلْتُ نَحْبُ نُرْضِي النَّاسَ، رَانِي مَايَبْشَرُ خَادِمِ لِلْمَسِيحِ.

بُولُسُ رَسُولٌ بَعَثَهُ اللَّهُ

¹¹ وَنِعْلِمُكُمْ يَا خَوَاتِي إِلَيَّ الْبَشَارَةَ إِلَيَّ بَشَرْتُكُمْ بِهَا مَاهَيْشَ بِشَارَةَ مِنْ عِنْدِ الْبَشَرِ. ¹² وَأَنَا، مَا خَذَيْتَاهَا وَمَا تَعْلَمْتَاهَا مِنْ عِنْدِ إِنْسَانٍ، أَمَا بُوْحِي مِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ¹³ وَأَنْتُمْ مَا سَمِعْتُمْ كَيْفَأَشِّ كُنْتُمْ تَتَصَرَّفُ قَبْلَ، كِي كُنْتُمْ فِي الدِّينِ الْيَهُودِيِّ، وَكَيْفَأَشِّ كُنْتُمْ نَضَطَهْدُ فِي كَنِيسَةِ اللَّهِ بُقُوَّةً، وَنَحْبُ نَدْرَمُهَا، ¹⁴ وَكَيْفَأَشِّ كُنْتُمْ مِتَقَدِّمٌ عَلَى أَنْدَادِي فِي الدِّينِ الْيَهُودِيِّ، وَكُنْتُمْ نَغْيِرُ أَكْثَرُ مِنْهُمْ عَلَى تَقَالِيدِ جَدُودِنَا. ¹⁵ أَمَا اللَّهُ إِخْتَارَنِي وَأَنَا مَرَّلْتُ فِي كِرْشِ أُمِّي، وَدَعَانِي بِنِعْمَتِي بِأَشِّ نَخْدُمُو. ¹⁶ وَوَقْتِي ظَهَرَنِي إِبْنُ بَاشِ بَشَرِي بِهِ الشُّعُوبِ إِلَيَّ مَاهْمَشَ يَهُودَ، مَا شَاوَرْتُ حَتَّى حَدَّ. ¹⁷ وَمَا طَلَعْتَشْ لِأُورْشَلِيمَ بِأَشِّ نَقَابِلِ الرُّسُلِ إِلَيَّ كَانُوا قَبْلِي، أَمَا مَشَيْتُ طُولَ لِبِلَادِ الْعَرَبِ، وَبَعْدَ رَجَعْتُ لِدمَشَقِ. ¹⁸ وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ سَنِينَ طَلَعْتُ لِأُورْشَلِيمَ بِأَشِّ نَتَعَرَّفُ عَلَى بَطْرُسَ، وَقَعَدْتُ عِنْدُ 15 يَوْمٍ. ¹⁹ أَمَا بِخِلَافُو، مَا قَابَلْتُ حَتَّى وَاحِدَ مَالرُّسُلِ، كَانَ يَعْقُوبُ خُو الرَّبِّ. ²⁰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِلَيَّ مَا كَذَبْتُ فِي حَتَّى شَيْءٍ مَلِّي كَتَبْتُهُ لَكُمْ. ²¹ وَبَعْدَهَا مَشَيْتُ لِمَنْطِقَةِ سُورِيَةَ وَلِمَنْطِقَةِ كِيكِيَّةِ. ²² أَمَا حَتَّى لَوْقَتَهَا، مَا كَانُوشَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ فِي مَنْطِقَةِ الْيَهُودِيَّةِ يَعْرِفُونِي بِالْوَجْهِ. ²³ أَمَا كَانُوا يَسْمَعُونَ عَلِيًا فِي الْكَلَامِ هَذَا: «الرَّاجِلُ إِلَيَّ كَانَ قَبْلَ يَضَطَهْدُ فِينَا، قَاعِدُ تَوَّا يَبْشَرُ بِالْإِيمَانِ إِلَيَّ كَانَ يَحْبُ يَقْضِي عَلَيْهِ.» ²⁴ وَكَانُوا يَجْمَدُوا فِي اللَّهِ عَلَى خَاطِرِي.

¹ وبعد 14 عام، طلعت مرة أخرى لأورشليم مع برنابا، وهزيت معاً تيطس زادا. ² والله هو الذي وحالي بأش نمشي. وغادي، تقابلت كان مع الإخوة إلى عندهم إعتبار وعرفتهم بالبنارة التي نبشّر بها الشعوب إلى ماهمش يهود، بأش التعب إلى تعبوني في خدمتي قبل ولي قاعد نتعب فيه تواء، ما يكونش بلا فائدة. ³ وحتى من تيطس إلى كان معاً وهو يوناني، ما جبروهش عالطهور، ⁴ رعملي فمة جماعة عاملين رواحهم خواتنا جوه يطهر. هاذوما دخلوا بيناتنا بالسرقة بأش يتجسسوا عالحرية إلى عندنا في يسوع المسيح، يجبو يرجعونا عبيد مرة أخرى. ⁵ أما أحنأ، ولا لحظة استسلبناهم ولا تمارناهم، بأش تثبت عندكم البنارة الصحيحة.

⁶ وبالنسبة للإخوة إلى حاسبينهم عندهم إعتبار، وفي الحقيقة مركزهم مش مهم عندي، على خاطر الله ما يجاليش والكل قدامو متساوين، راهم ما زادوا حتى شي على نبشّريه. ⁷ بالعكس، شافوا إلى الله أممي على توصيل البنارة لغير اليهود، كيما آمن بطرس على تبشير اليهود. ⁸ والله إلى خلا بطرس يولي رسول لليهود، هو إلى خلاني نولي رسول لغير اليهود. ⁹ يعقوب ويطرس ويوحنا، إلى عندهم كلمتهم بين المؤمنين ويعتبروهم ساس الكنيسة، عرفوا إلى الله عطاني النعمة هادي، ولا وحطوا يديهم في يدينا أنا وبرنابا، أمارة إلى أحنأ متشاركين في الخدمة: أحنأ لغير اليهود، وهو ما لليهود. ¹⁰ وما طلبوا منا كان بأش نتفكروا الفقاري، وهاذا إلى قاعد نعمل فيه بكل جهدي.

بولس يعارض بطرس في أنطاكية

¹¹ أما كي جاء بطرس لمدينة أنطاكية، عارضتوني في وجهو، على خاطر كان غلط. ¹² في الأول، كان بطرس ياكل مع المؤمنين إلى مش من أصل يهودي. أما، كي جاو جماعة من عند يعقوب، جبد روجو وبعد عليهم، على خاطر خاف الناس إلى يقولوا إنو الظهور لازم. ¹³ وتبعوه في نفاقو المؤمنين إلى من أصل يهودي. حتى من برنابا بدا يتصرف كيفهم. ¹⁴ وكي شفت إلى هو ما مش قاعد ينصرف حسب الحق إلى في البنارة، قلت لبطرس قدام الحاضرين الكل: «إذا كان إنت يهودي وتعيش كيف إلى ماهمش يهود، كيفاش تجبر إلى ماهمش يهود بأش يعيشوا كيف اليهود؟»

الصّلاخ يجي بالإيمان

¹⁵ أحنأ مولودين يهود، وماناش مالشعوب إلى يقولوا عليهم مذنين. ¹⁶ أما عرفنا إلى الله ما يعبرش الإنسان صالح وقتلي يعمل فرايض الشريعة، أما وقتلي بمن يسوع المسيح. هاذاكا علاش، أحنأ زادا أمانا يسوع المسيح بأش نتحسبوا صالحين بالإيمان به، مش بأعمال الشريعة إلى ما ترد حتى إنسان صالح.

¹⁷ أما، إذا كان نجبو الله يحسبنا صالحين على خاطر أمانا بالمسيح، رعملي أحنأ في الحقيقة مذنين، ياخي هاذا معناه إنو المسيح يشجع عالدنوب؟ حاشاه! ¹⁸ أما إذا نعاود نبيي إلى هدمتو، وقتها نرجع للشريعة ونوري إلى أنا غلط في حقها. ¹⁹ على خاطر، بالشريعة أنا مت بالنسبة للشريعة، بأش النجم نعيش لله. ²⁰ أنا مت عالصليب مع المسيح، وما عادش أنا إلى عايش، أما المسيح هو إلى عايش فيا. والحياة إلى نعيشها تواء، قاعد نعيشها بالإيمان بإبن الله، إلى حبيبي وصحّي بجياتو على خاطر، ²¹ مالا أنا ما نكفرش بنعمة الله. كان جاء الإنسان نجم يولي صالح بالشريعة، وقتها يكون المسيح مات بلا فائدة.

3

الحياة الجديدة هي بالإيمان

1 يا أهل غلاطية، يبي بلا عقل! شكون إلي سحرلكم عقولكم بعدما وصفنا لكم كيفاش تصلب يسوع المسيح كايبو صار قدام عينكم؟ 2 نحب نسالكم على حاجة وحده: ياخي خذيتوا الروح القدس كي طبقتوا فرايض الشريعة، ولا على خاطركم سمعتوا البشارة وامتتوا بيها؟ 3 ياخي للدرجة هادي ايتوما بلاش عقل؟ بعدما كتبتوا على اول ايمانكم تعملوا على روح الله، نحبوا توتعملوا على اعمالكم؟ 4 ياخي الي صار عليكم مشي بلا فائدة؟ وكيفاش يجم يكون بلا فائدة؟ 5 زعمة الله الي يعطكم الروح القدس، ويعمل بيناتكم معجزات، يعملها على خاطركم تعملوا فرايض الشريعة، ولا على خاطركم تمتوا بالبشارة؟

6 شوفوا ابراهيم: امن بالله، ياخي ايمانو تحسبلو صلاح. 7 مالا اعرفوا الي الناس الي يمنوا هوما اولاد ابراهيم بالحق. 8 والكتب المقدسة تنبات بالمسبق الي غير اليهود بش يتحسبوا صالحين عند الله بالإيمان. وبشرت ابراهيم بالمسبق وقالتلو: «بش تبارك فيك الشعوب الكل.»

9 مالا الي يمنوا الكل، تباركوا مع ابراهيم المؤمن. 10 اما الي معملين على طاعتهم للشريعة، راهم الكلهم ملعونين، على خاطر مكتوب: «ملعون كل واحد ما يعملش ديمبا بكل ما هو مكتوب في كتاب الشريعة.» 11 واضح الي الشريعة ما ترد حتى واحد صالح قدام الله، على خاطر الكتب المقدسة تقول: «الصالح يحيا بالإيمان.» 12 اما الشريعة ماهيش مبنية على الإيمان. بالعكس، مكتوب: «الي يطبق وصايا الشريعة الكل يحيا بيها.»

13 اما المسيح حررنا من لعنة الشريعة وقتلي فداننا، وخذا هو اللعنة في بلاصتنا، على خاطر مكتوب في الكتب المقدسة: «ملعون كل واحد يتصلب على خشبة.» 14 المسيح عمل هادا باش على طريقو هو توصل بركة ابراهيم للناس الي ماهمش يهود. وهكا ناخذوا، بالإيمان، الروح القدس الي وعدنا بيه الله.

الوعد والبركة هوما بالإيمان

15 يا خواتي، نعطكم مثال من حياتنا العادية: وقتلي واحد يعمل عهد، حتى حد آخر ما يجم يلغيه ولا يزيد عليه. 16 والله عطى الوعد لابراهيم ولنسلو. وما قالش «نسلو» بالجمع، كايبو يقصد في برشة ناس، اما يقصد في واحد برك، الي هو المسيح. 17 الي نحب نقولو هو انو الله عمل عهد ثابت مع ابراهيم، والشريعة الي جات بعدو ب430 سنة، ما تنجس تلغي العهد هاداك، وتبطل الوعد. 18 وكان البركة نجي على طريق الشريعة، يولي الوعد ماهوش لازم. اما في الحقيقة الله نعم بالبركة على ابراهيم، بالوعد.

علاش جات الشريعة؟

19 مالا علاش جات الشريعة؟ هي تزدت باش تظهر الذنوب حتى لين يجي «النسل» الي الوعد يخصو. والشريعة هادي بلغت الملائكة على طريق وسيط. 20 ومادام فمة وسيط يعني فمة أكثر من واحد، اما الله الي عطى الوعد هو واحد.

21 زَعَمَةَ الشَّرِيعَةَ ضِدَّ وَعُودِ اللَّهِ؟ أَبَدًا! أَمَا كَانَ جَاءَ الشَّرِيعَةَ قَادِرَةً بِأَشْ تَعْطِي الْحَيَاةَ، رَاهُو اللَّهُ يَعْتَبِرْنَا صَالِحِينَ كِي نَطَبَقُوهَا. 22 أَمَا الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةُ بَيَّنَّتْ إِلَيَّ النَّاسَ الْكُلَّ مَحْبُوسِينَ فِي ذُنُوبِهِمْ، بِقَصْدِ إِنْوَالِ اللَّهِ يَعْطِي الْوَعْدَ إِلَيَّ مَا يَجِي كَانَ عَلَى طَرِيقِ الْإِيمَانِ بِسُوعِ الْمَسِيحِ، لِي يَمْنُوا بِهِ.

23 قَبْلَ مَا يَجِي الْإِيمَانُ هَذَا، كَمَا مَرُّوطينَ بِالشَّرِيعَةِ، حَتَّى لِينِ اللَّهُ يُظَهِّرَ الْإِيمَانَ إِلَيَّ تَكَلَّمَ عَلَيْهِ. 24 مَا لَا الشَّرِيعَةَ كَانَتْ هِيَ إِلَيَّ تَرَبِّي فِينَا حَتَّى لِينِ يَجِي الْمَسِيحُ، بِأَشْ نَوَلِّو صَالِحِينَ بِالْإِيمَانِ. 25 أَمَا بَعْدَمَا جَاءَ الْإِيمَانُ، نُحَرَّرْنَا مِنْ سُلْطَةِ إِلَيَّ يَرَبِّي فِينَا.

26 وَإِنْتُمْ الْكُلُّ وِلَادَ اللَّهِ عَلَى طَرِيقِ إِيْمَانِكُمْ بِسُوعِ الْمَسِيحِ. 27 عَلَى خَاطِرِ إِيْتُمَا الْكُلُّ إِلَيَّ تَعَمَّدْتُمَا، مَعَهَا وَلِيْتُمَا وَاحِدًا مَعَ الْمَسِيحِ، رَاكُمُ وَلِيْتُمَا نَشْبُهُولُو. 28 وَتَوَا، مَا عَادَشَ فَمَّةَ فَرَقَ بَيْنَ يَهُودِي وَمَشْ يَهُودِي، عَبْدٌ وَلَا حُرٌّ، ذُكِرَ وَلَا أَنْتِي عَلَى خَاطِرِ الْكُلُّكُمْ وَاحِدًا فِي سُوعِ الْمَسِيحِ. 29 وَإِذَا إِيْتُمَا تَابِعِينَ لِلْمَسِيحِ، مَا لَا إِيْتُمَا نَسْلَ إِبْرَاهِيمَ وَوَارِثِينَ الْبَرَكَةِ مَعَهُ، كَيْمَا وَعَدَ اللَّهُ.

4

أَحْنَا وِلَادَ اللَّهِ

1 إِلَيَّ نَحْبُ نَقُولُو هُوَ، مَا دَامَ الْوَارِثُ قَاصِرٌ، مَا فَمَّةَ حَتَّى فَرَقَ بَيْنُو وَبَيْنَ الْعَبْدِ، رَغْمِي هُوَ مَوْلَى الْوَرِثَةِ الْكُلِّ. 2 أَمَا يَكُونُ تَحْتِ وَصَايَةِ نَاسٍ يَنْصَرِفُولُو فِي مَلِكُو حَتَّى لِينِ يَجِي الْوَقْتُ إِلَيَّ حَطُّو بِهِ. 3 وَأَحْنَا زَادَا: وَقَتِي كَمَا قَاصِرِينَ رُوحِيًّا، كَمَا عَيْدَ لِقَوَانِينِ الدُّنْيَا هَازِي، 4 أَمَا كِي جَاءَ الْوَقْتُ الْمُحَدَّدُ، بَعَثَ اللَّهُ ابْنُو، مَوْلُودٌ مِنْ مَرَا، وَكَانَ خَاصِعٌ لِلشَّرِيعَةِ، 5 بِأَشْ يَفِدِي النَّاسَ إِلَيَّ تَحْتِ حُكْمِ الشَّرِيعَةِ، وَهَكَأ نَوَلِّو وِلَادَ اللَّهِ.

6 وَعَلَى خَاطِرِكُمْ وِلَادَ اللَّهِ، بَعَثَ رُوحَ ابْنُو فِي قُلُوبِنَا يَنَادِي: «بَابَا! يَا بُونَا.»! 7 مَا لَا إِيْتِ مَا عَادَشَ عَبْدٌ، إِيْتِ وِلْدُو. وَعَلَى خَاطِرِكُمْ وِلْدُو، إِيْتِ وَلِيْتِ وَارِثَ لِبَرَكَاتُو.

بُولُسُ مِتَحَبِّرَ عَلَى مُؤْمِنِينَ غَلَاظِيَّةَ

8 قَبْلَ، كِي كُنْتُمَا مَا تَعْرِفُوشَ اللَّهُ، كُنْتُمَا عَيْدَ لِأَلِهَةٍ مَا هَمَّشَ آلهَةَ بِالْحَقِّ. 9 أَمَا تَوَا كِي عَرَفْتُمَا اللَّهُ، وَالْأَصْحَ إِنْوَالِ اللَّهِ هُوَ إِلَيَّ عَرَفْتُمَا، كَيْفَاشَ تَرَجَعُوا لِقَوَانِينِ الْعَالَمِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا شَ قِيمَةٌ وَمَا تَنْفَعُشَ، وَنَحْبُو تَوَلِّو عَيْدَ لِيهَا مَرَّةً أُخْرَى؟ 10 وَتَرَجَعُوا تَحْتَفَلُوا بِأَيَّامِ وَمَوَاسِمِ وَأَشْهَرَةٍ وَأَعْوَامِ. 11 خَافِ عَلَيْكُمْ لَا يَكُونُ تَعْبِي مَعَاكُمْ مَشَى خَسَارَةَ.

12 يَا خَوَاتِي، تَرَجَاكُمْ بِأَشْ تَوَلِّو كَيْفِي، عَلَى خَاطِرِنِي أَنَا زَادَا وَلِيْتِ كَيْفِكُمْ. إِيْتُمَا مَا ظَلَمْتُونِي بِالْكُلِّ، 13 بِالْعَكْسِ إِيْتُمَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ بِسَبَبِ مَرَضِي جَاتِي الْفُرْصَةَ بِأَشْ نَبَشْرُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً. 14 وَرَغْمِي حَالِي هَازِي كَانَتْ تَعْبَ لِيكُمْ، مَا حَقَرْتُونِي وَمَا نَفَرْتُونِي مِنِّي، أَمَا قَبِلْتُونِي كَابْنِي مَلَاكٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا كَابْنِي سُوعِ الْمَسِيحِ نَفْسُو. 15 مَا لَا وَيَنِي الْفَرَحَةَ إِلَيَّ كَانَتْ عِنْدَكُمْ؟ أَنَا نَشْهَدُكُمْ إِلَيَّ كَانَ جِيْتُوا تَنْجُمُوا، رَاكُمُ قَلَعْتُمَا عَيْنِيكُمْ وَعَطَبْتُمُونِي. 16 يَاخِي تَوَا وَلِيْتِ عُدُوكُمْ عَلَى خَاطِرِنِي قُلْتِكُمْ الْحَقَّ؟

17 النَّاسَ إِلَيَّ يَغْبِرُوا عَلَيْكُمْ، مَا هَمَّشَ عَلَى حُسْنِ نِيَّةٍ. هُوَمَا يَجِيوَا يَبْعُدُوكُمْ عَلَيْنَا بِأَشْ تَوَلِّو فِي صَفْهِمْ. 18 بَاهِي كِي يَغْبِرُوا عَلَيْكُمْ، أَمَا الْغَيْرَةَ تَكُونُ صَادِقَةً، وَفِي كُلِّ وَقْتٍ، مَشْ كَانَ وَقَتِي نَكُونُ مَوْجُودًا مَعَاكُمْ. 19 يَا وِلَادِي،

رَأَيْتِ نَتَوَجَّعُ بِكُمْ مَرَّةً أُخْرَى، كَالْمَرَّةِ الَّتِي بِشَ تُولَدُ، حَتَّى لَيْنَ تَتَكَوَّنُ فِيكُمْ صِفَاتُ الْمَسِيحِ. ²⁰ وَتَمَنَيْتِ لَوْ كُنْتُ مَوْجُودٌ بَيْنَاتِكُمْ تَوًّا، رَأَيْتِ بَدَلْتُ طَرِيقَةَ كَلَامِي، خَاطِرِي حِرْتِ كَيْفَاشَ نَتَصَرَّفُ مَعَكُمْ.

مِثَالُ هَاجِرٍ وَسَارَّةَ

²¹ قُولُو لِي يَا نُحْبُوا تَرَجَعُوا تَحْتَ سُلْطَةِ الشَّرِيعَةِ: يَاخِي مَا سَمِعْتُواشَ آشَ جَاءَ فِي الشَّرِيعَةِ؟ ²² مَكْتُوبٌ: إِبْرَاهِيمُ كَانَ عِنْدُو زَوْزٍ وَوَلَادٍ، وَاحِدٌ مِالْجَارِيَّةِ وَالْآخَرُ مِالْمَرَا الْحَرَّةِ. ²³ وَوَلَدَ الْجَارِيَّةُ تُولَدُ بِطَرِيقَةِ طَبِيعِيَّةٍ، أَمَا وَوَلَدَ الْحَرَّةُ تُولَدُ حَسَبَ وَعَدِّ اللَّهِ. ²⁴ وَهَذَا الْكُلُّ عِنْدُو مَعْنَى رَمَزِي. الزُّوزُ نِسَاءً هَذَا وَمَا يَرْمُزُوا لَزُّوزٍ عَهْدٍ. الْأَوَّلُ تَعْمَلُ فِي جَبَلِ سِينَاءَ، وَأَوْلَادُ الْعَهْدِ هَذَا يَكُونُوا عَيْدٍ. هَذَا تَرْمُزُوا هَاجِرًا، ²⁵ وَهَاجِرٌ تَمَثَّلُ جَبَلُ سِينَاءَ فِي بِلَادِ الْعَرَبِ، وَتَرْمُزُ لِأُورُشَلِيمَ الْمَوْجُودَةَ تَوًّا، الَّتِي هِيَ وَوَلَادُهَا عَيْدٍ. ²⁶ أَمَا الْعَهْدُ الثَّانِي تَمَثَّلُوا الْمَرَا الْحَرَّةَ، وَتَرْمُزُ لِأُورُشَلِيمَ السَّمَاوِيَّةِ الَّتِي هِيَ أُمْنَا. ²⁷ كَيْمَا مَكْتُوبٌ:

«إِفْرَحْ يَا بِلَى مَا تَضَنَّاشَ وَمَا تُولَدُشَ،

عَيْطُ بَأَعْلَى صُوتِكِ يَا مَا جَرَّبْتِشَ وَجَاعِجَ الْوَلَادَةَ،

رَاهُمُ وَوَلَادُ الَّتِي رَاجِلَهَا هَجْرَهَا

أَكْثَرُ مِنْ وَوَلَادُ الَّتِي رَاجِلَهَا مَعَاهَا.»!

²⁸ أَمَا إِنْتُومَا يَا خَوَاتِي رَاكُمُ وَوَلَادُ الْوَعْدِ كَيْمَا إِسْحَاقُ. ²⁹ وَلِي صَارَ قَبْلَ هُوَ نَفْسُو الَّتِي قَاعِدُ يَصِيرُ تَوًّا: الْمَوْلُودُ بِالطَّرِيقَةِ الطَّبِيعِيَّةِ يَضْطَهْدُ فِي الْمَوْلُودِ بَقُوَّةِ رُوحِ اللَّهِ. ³⁰ أَمَا آشَ تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ؟ «طَرِدِ الْجَارِيَّةَ وَوَلَدَهَا، عَلَي خَاطِرِ وَوَلَدِ الْجَارِيَّةِ مَا يُوْرُشُ مَعَ وَوَلَدِ الْحَرَّةِ.» ³¹ مَالَا يَا خَوَاتِي، أَحْنَا مَانَاشَ وَوَلَادِ الْجَارِيَّةِ، أَمَا وَوَلَادِ الْحَرَّةِ.

5

الْمَسِيحُ حَرَرْنَا وَالطُّهُورُ مَا يَنْفَعُ لَشَيْ

¹ الْمَسِيحُ حَرَرْنَا بِأَشَ نَكُونُوا أَحْرَارًا، مَالَا إِبْتُوتَا فِي الْحَرِيَّةِ هَذَا، وَمَا تَرَجَعُواشَ تَعِيْشُوا كَيْفَ الْعَيْدِ. ² أَنَا بُولَسُ نَقُولُكُمْ: إِذَا إِطْهَرُوا، رَاهُو الْمَسِيحُ مَا يَنْفَعُكُمْ فِي حَقِّي شَيْ. ³ وَنَذَكُرُ مَرَّةً أُخْرَى الَّتِي كُلُّ وَاحِدٍ مَطْهَرٌ هُوَ مَلْزُومٌ بِأَشَ يَطْبِعُ الشَّرِيعَةَ الْكُلَّ. ⁴ وَإِنْتُومَا يَا نُحْبُوا تَكُونُوا صَالِحِينَ عَلَي طَرِيقِ الشَّرِيعَةِ، رَاكُمُ تَخْسَرُوا الْمَسِيحَ وَتَخْرِمُوا مَالنِّعْمَةَ. ⁵ أَمَا أَحْنَا بَقُوَّةِ الرُّوحِ نَسْتَنَاوُ بِثَبَّةِ بِأَشَ نُولِيُو صَالِحِينَ قُدَّامَ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ، وَهَذَا هُوَ رَجَانَا. ⁶ عَلَي خَاطِرِ الَّتِي تَبْعُوا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، لَا عَادَ يَهْمُهُمْ لَا طُهُورٌ وَلَا غَيْرُ طُهُورٍ. الْمُهْمُ هُوَ الْإِيمَانُ الَّتِي يُظْهَرُ فِي الْحُبَّةِ.

⁷ كُنْتُوا مَتَّقَمِينَ بِالْقُدَا فِي سَبَاقِ الْإِيمَانِ، شُكُونُ عَطَلُكُمْ عَلَي طَاعَةِ الْحَقِّ؟ ⁸ التَّعْطِيلُ هَذَا مُشْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الَّتِي دَعَاكُمْ. ⁹ رَاهِي شُويَّةَ خَمِيرَةَ كَافِيَةَ بِأَشَ تَحْمَرُ الْعَجِينَةَ الْكُلَّ. ¹⁰ وَأَنَا عِنْدِي ثَبَّةٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ الَّتِي إِنْتُومَا مُشْ بِشَ تَقْبَلُوا بَرَايَ أُخْرَى. وَلِي قَاعِدُ يَغْلُظُ فِيكُمْ بِشَ يَتَعَاقَبُ مَهْمَا كَانَتْ صِيْفَتُو.

¹¹ أَمَا أَنَا يَا خَوَاتِي، كَانَ جَيْتُ مَرَّلْتُ نَشَجَعُ عَالِطُهُورُ، مَالَا عَلَاشَ مَرَّلُوا الْيَهُودَ يَضْطَهْدُوا فِيَا لَتَوَّا؟ مُشْ رَاهُو الصَّلِيبُ مَا عَادِشَ يَكُونُهُمْ عَثْرَةٌ؟ ¹² يَا رَيْتِ الَّتِي يَغْلُظُوا فِيكُمْ مُشْ يَطْهَرُوا بَرَكَا أَمَا يَكَلُّوا يَخْصِيُو رَوَاحَهُمْ!

خَلِّي الرُّوحُ يَفُودُكُمْ

13 يَا خَوَاتِي، اللَّهُ دَعَاكُمْ بِأَشْ تَكُونُوا أحرارًا، أَمَا مَا تَسْتَعْلُوشِ الحَرِيَّةَ هَازِي بِأَشْ تَعْمَلُوا شَهَاوِيكُمْ، بِالْعَكْسِ، إِخْدُمُوا بَعْضَكُمْ بِمَحَبَّةٍ. 14 رَاهِي الشَّرِيعَةَ الكُلَّ تَتَلَخَّصُ فِي وَصِيَّةٍ وَحِدَةٍ: «حَبِّ قَرِيْبِكَ كَيْفَ مَا تُحِبُّ رُوْحَكَ.» 15 أَمَا كَانَكُمْ تَأْكَلُوا وَتَشْرَبُوا كُلَّ وَاحِدٍ فِي الْآخِرِ، مَا لَا رُدُّوْا بِالْكَرِّ لَا تَفْنِيُوْا بَعْضَكُمْ.

16 إِلَيَّ نَحِبْ نَقُولُوْهُ هُوَ: خَلِي الرُّوْحَ يَقُوْدَكُمْ، وَهَكَأ مَا تَعْمَلُوْشِ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ البَشَرِيَّةِ الفَاسِدَةِ. 17 رَاهُو الطَّبِيعَةَ البَشَرِيَّةِ الفَاسِدَةِ تُشْتَرِي عَكْسَ الرُّوْحِ، وَالرُّوْحَ عَكْسَ الطَّبِيعَةِ البَشَرِيَّةِ الفَاسِدَةِ، وَكُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُم يَجِي ضِدَّ الْآخِرِ، حَتَّى لَيْنَ مَا تَعْمَلُوْشِ إِلَيَّ تُحِبُّوْا تَعْمَلُوْهُ. 18 أَمَا كَانَ تُخْلِيُوْا الرُّوْحَ يَقُوْدَكُمْ، رَاكُمْ مَا عَادَشْ تَحْتِ سُلْطَةِ الشَّرِيعَةِ.

19 وَأَعْمَالُ الطَّبِيعَةِ البَشَرِيَّةِ الفَاسِدَةِ ظَاهِرَةٌ: إِلَيَّ هِيَ الزُّنَى وَالتَّجَاسَةُ وَالفَسَادُ 20 وَعِبَادَةُ الصَّنْبِ وَالسَّحْرُ وَالعِدَاوَةُ وَالعَرَكُ وَالعِيْرَةُ وَالعُشُّ وَالتَّحَزُّبُ وَالاِنْتِسَامُ وَالتَّعَصُّبُ، 21 وَالحُسْدُ وَالسَّكْرَةُ وَسَهْرِيَّاتُ الفَسَادِ وَكُلُّ مَا تَابِعَهُمْ. انْتَهَكْتُمْ تَوَّأ كَيْفَ مَا نَهَيْتُمْ قَبْلَ: إِلَيَّ يَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ هَازِي، مَا هَمَّشْ بِشْ يُوْرثُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ.

22 أَمَا ثَمْرَةُ الرُّوْحِ هِيَ: المَحَبَّةُ، الفَرَحَةُ، السَّلَامُ، وَسِعَ البَالُ، السِّيَاسَةُ، الطَّبِيبَةُ وَالأَمَانَةُ، 23 وَالحَنَانُ وَالتَّحَكُّمُ فِي النَّفْسِ. وَمَا فَمَّةٌ حَتَّى قَانُونٌ يَمْنَعُ الْحَاجَاتِ هَازِي. 24 وَبِيْ وَلاَوَ تَابِعِينَ لِلْمَسِيحِ، صَلَبُوا الطَّبِيعَةَ البَشَرِيَّةَ الفَاسِدَةَ بِرَغْبَاتِهَا وَشَهَاوِيهَا. 25 وَمَادَامَ وَلَيْنَا حَيِّينَ بِالرُّوْحِ، يَلْزِمْنَا نُخْلِيُوْا الرُّوْحَ يَقُوْدُنَا، 26 وَمَا تَنْفُوْخُوشُ، وَمَا نَسْتَفْرُوشُ وَمَا نُحْسَدُوشُ بَعْضُنَا.

6

هَزُوا أَعْمَالُ بَعْضِكُمْ

1 يَا خَوَاتِي، إِذَا كَانَ فَتَنُوا بِوَاحِدٍ مِنْكُمْ عَمَلٌ غَلَطٌ، لَازِمٌ إِيْتُمَا إِلَيَّ عَائِشِينَ حَسَبَ الرُّوْحِ تَرْجِعُوهُ بِالسِّيَاسَةِ. وَانْتِ زَادَا، رُدِّ بِالْكَ عَلَى رُوْحِكَ لَا تَغْلُظْ. 2 هَزُوا أَعْمَالُ بَعْضِكُمْ، وَهَكَأ إِطْبَقُوا شَرِيعَةَ الْمَسِيحِ. 3 وَبِيْ يَسْخَابِ رُوْحُو حَاجَةٌ كَبِيرَةٌ، وَهُوَ فِي الْحَقِيقَةِ حَتَّى شَيْءٍ، رَاهُو قَاعِدٌ يَغْشَى فِي رُوْحُو. 4 لَازِمٌ كُلُّ وَاحِدٍ يَثْبِتَ فِي أَعْمَالُو، وَوَقْتَهَا يَنْجِمُ يَنْفُوْخُ بِيْ عَمَلُو هُوَ مَشْ بِيْ عَمَلُو غَيْرُو. 5 عَلَى خَاطِرِ كُلِّ وَاحِدٍ بِشْ يَهْزِ الحَمْلُ مَتَاعُو.

6 إِلَيَّ يَتَعَلَّمُ فِي كَلِمَةِ اللَّهِ، لَازِمُو يَشَارِكُ الخَيْرَاتِ إِلَيَّ عِنْدُو مَعَ إِلَيَّ عَمَّالُو. 7 مَا تَتَخَدَّعُوشُ: اللَّهُ مَا يَنْجِمُ يَعْدِيهَا عَلَيْهِ حَتَّى حَدٍّ، رَاهُو إِلَيَّ يَزْرَعُو الْإِنْسَانَ بِشْ يَحْصِدُو. 8 إِلَيَّ يَزْرَعُ بِأَشْ يَرْضِي طَبِيعَتُو البَشَرِيَّةِ الفَاسِدَةِ، بِشْ يَحْصِدُ مِنْهَا الفَسَادُ. وَبِيْ يَزْرَعُ بِأَشْ يَرْضِي الرُّوْحَ، بِشْ يَحْصِدُ مَالِ الرُّوْحِ الْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ. 9 مَا لَا، خَلِينَا مَا تَمْلُوشُ مِنْ فَعْلِ الخَيْرِ، عَلَى خَاطِرِ بِشْ تَحْصِدُوا فِي الوَقْتِ المُنَاسِبِ إِذَا كَانَ مَا نَسْلُوشُ. 10 وَمَادَامَ عِنْدَنَا الفُرْصَةُ، خَلِينَا نَعْمَلُوا الخَيْرَ لِلنَّاسِ الكُلِّ، وَبِالأَخْصِ نَخَوَاتِمَا فِي الإِيْمَانِ.

بُولُسُ يَحْذَرُهُمْ وَيُودِعُهُمْ

11 شُوفُوا مَا اكْبَرَهَا الحُرُوفُ إِلَيَّ كَتَبْتَهَا لَكُمْ بِيَدِي! 12 إِلَيَّ يَلْزِمُوا عَلَيْكُمْ الطُّهُورَ، يَجِبُوا يَظْهَرُوا بِمَظْهَرِ بَاهِي قَدَامِ النَّاسِ، بِأَشْ مَا يَضْطَهْدُوهُمْ بِسَبَبِ صَلِيبِ الْمَسِيحِ. 13 حَتَّى إِلَيَّ أَطْهَرُوا هُوَمَا بِيَدِهِمْ مَا يَعْمَلُوْشِ بِالشَّرِيعَةِ، أَمَا يَجِبُوكُمْ إِيْتُمَا تَطْهَرُوا بِشْ يَنْفُوْخُوا إِلَيَّ هُوَمَا خَلَاوْكُمْ تَطْهَرُوا. 14 أَمَا أَنَا، مَا تَنْفَخِرْ كَانَ بِصَلِيبِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. بِالصَّلِيبِ وَلاَتِ أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي مَيَّةٌ وَمَا عَادَشْ مَهْمَةٌ بِالنَّسَبَةِ لِيَّأ، وَأَنَا وَلَيْتِ مَيَّةٌ بِالنَّسَبَةِ لِلدُّنْيَا هَازِي وَأُمُورَهَا.

15 مُشِّمٌ مِّمٌّ يَكُونُ الْإِنْسَانَ مَطْهَرًا وَلَا لَأَ، أَمَّا الْمُهَمُّ إِتْوِيَّيَّ إِنْسَانٌ جَدِيدٌ. 16 السَّلَامُ وَالرَّحْمَةُ لِلنَّاسِ الْكُلِّ إِلَيَّ
 يَعِيشُوا بِالْمَبْدَأِ هَذَا، وَإِلَيَّ هُوَمَا شَعْبُ اللَّهِ بِالْحَقِّ وَإِلَيَّ يَنْسَمَّوْا إِسْرَائِيلَ اللَّهُ.
 17 مَالًا، مَالِيَوْمَ، مَا عَادَ نَحْبٌ حَتَّى حَدَّ يَزِيدُ عَلَيَّا تَعْبٌ، عَلَيَّ خَاطِرُ الْجُرُوحِ إِلَيَّ فِي بَدَنِي تَبِينُ إِلَيَّ أَنَا تَابِعٌ لِلرَّبِّ
 يَسُوعُ.

18 يَا خَوَاتِي، نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ تُكُونُ مَعَاكُمْ. آمِينَ!

رِسَالَةُ بُولُسَ لِلْمُؤْمِنِينَ فِي أَفْسُسَ

¹ مِنْ بُولُسَ رَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِحَسَبِ قَصْدِ اللَّهِ، لِلْقَدِيسِينَ الْأَمْنَاءِ التَّابِعِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، السَّاكِنِينَ فِي أَفْسُسَ.
² النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

بَرَكَاتُ اللَّهِ إِلَيَّ فِي الْمَسِيحِ

³ مُبَارَكُ اللَّهِ بُونَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ بَارِكَا عَلَى طَرِيقِ الْمَسِيحِ بِكُلِّ بَرَكَةٍ رُوحِيَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ، ⁴ وَلِي إِخْتَارَنَا فِيهِ قَبْلَ مَا تَخْلَقُ الدُّنْيَا، بِأَشْ نَكُونُوا قَدِيسِينَ وَمَا عَلَيْنَاش لَوْمَ قَدَامُو فِي الْحُبَّةِ. ⁵ هُوَ سَبَقَ وَإِخْتَارَ يَتَبَنَانَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، حَسَبَ قَصْدُو إِلَيَّ يَرْضِيهِ، ⁶ بِأَشْ نَمْدُحُوا نَعْمَتُو الْمُجِيدَةَ، إِلَيَّ نَعْمَ بِيهَا عَلَيْنَا فِي ابْنُو الْحُبُوبِ.
⁷ وَبَدَمَ الْمَسِيحِ تَفْدِينَا وَتَغْفِيرَتِ ذُنُوبِنَا، وَهَذَا بِنِعْمَةِ اللَّهِ الْغَنِيَّةِ، ⁸ إِلَيَّ فَاضَ بِيهَا عَلَيْنَا بِكُلِّ مَا فِيهَا مِنْ حِكْمَةٍ وَفَهْمٍ، ⁹ وَبِالْمَسِيحِ كَشَفَلْنَا سِرَّ خَطِيئَتِنَا، إِلَيَّ هِيَ بِحَسَبِ مَا يَرْضِي قَلْبُو. ¹⁰ وَاللَّهُ بِشْ يَتِمُّ الْخَطَّةَ هَاذِي فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ، وَقَتْلِي يَجْمَعُ كُلَّ شَيْءٍ فِي السَّمَاءِ وَعَالِ الْأَرْضِ تَحْتَ سُلْطَةِ الْمَسِيحِ.
¹¹ وَفِي الْمَسِيحِ زَادَا خُذِينَا وَرَثَةَ، سَبَقَ اللَّهُ وَكَتَبَهَا لَنَا حَسَبَ قَصْدِ إِلَيَّ يَعْمَلُ كُلَّ شَيْءٍ كَيْمَا يَجِبُ، ¹² بِأَشْ أَحْنَا إِلَيَّ سَبَقَ وَحَطِينَا رَجَانَا فِي الْمَسِيحِ نَمْدُحُوا مَجْدُو. ¹³ وَفِي الْمَسِيحِ إِنْتُمَا زَادَا، كِي سَمَعْتُمَا كَلِمَةَ الْحَقِّ، الْبَشَارَةَ إِلَيَّ فِيهَا نَجَاتِكُمْ وَأَمْتَمْتُمَا، حَطَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ طَابِعَ الْمَلِكِيَّةِ مَتَاعُو كِي عَطَاكُمْ الرُّوحَ الْقُدُسَّ إِلَيَّ وَعَدَّ بِهِ. ¹⁴ الرُّوحَ الْقُدُسَّ هُوَ عَزَبُونُ وَرَثَتْنَا، حَتَّى لَيْنَ يَكْبَلُ يَفْدِي شَعْبُو، وَهَذَا الْكُلُّ بِأَشْ نَمْدُحُوا مَجْدُو.

الشُّكْرُ عَلَى مُؤْمِنِينَ أَفْسُسَ

¹⁵ هَذَا كَمَا عَلَّاشَ أَنَا كِي سَمَعْتُ بِإِيمَانِكُمْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ وَنَحْبَتِكُمْ لِلْقَدِيسِينَ الْكُلِّ، ¹⁶ بَقِيَّتْ دِيمَا نُشْكُرُ فِي اللَّهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ وَنَذَكْرِكُمْ فِي صَلَاتِي، ¹⁷ وَنَطْلُبُ مِنَ الْآبِ الْمُجِيدِ، إِلَاهِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنْ يُعْطِيَكُمْ رُوحَ حِكْمَةٍ يَنْوِرُكُمْ عَقُولَكُمْ وَقُلُوبَكُمْ، بِأَشْ تُوصلُوا تَعْرِفُوهُ مَعْرِفَةً كَامِلَةً، ¹⁸ وَيُحَلِّكُمُ قُلُوبَكُمْ بِأَشْ تَفْهَمُوا الرَّجِيَّ إِلَيَّ دَعَاكُمْ لِيهِ، وَتَفْهَمُوا قَدَاشَ وَرَثَةُ الْقَدِيسِينَ غَنِيَّةٍ وَمُجِيدَةٍ، ¹⁹ وَتَفْهَمُوا قَدَاشَ عَظِيمَةَ قُوَّةِ اللَّهِ إِلَيَّ عَلَى ذِمَّتِنَا أَحْنَا الْمُؤْمِنِينَ، وَلِي هِيَ قَدَرْتُمَا الْهَائِلَةَ، ²⁰ إِلَيَّ بِهَا قِيمَ الْمَسِيحِ مَالُوتَ وَقَعْدُو عَلَى يَمِينُو فِي السَّمَاوَاتِ، ²¹ فَوْقَ كُلِّ رِئَاسَةٍ وَسُلْطَةِ وَقُوَّةٍ وَسَيَادَةٍ وَكُلِّ اسْمٍ يَنْسَمَى، مُشَّ فِي الزَّمَانِ هَذَا بَرَكَ، أَمَا فِي الْآخِرَةِ زَادَا، ²² وَاللَّهُ حَطَّ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ سَاقِيهِ، وَعَطَاهُ لِلْكَنِيسَةِ سَيِّدَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ، ²³ الْكَنِيسَةَ إِلَيَّ هِيَ بَدَنُو وَكَلُّو هُوَ إِلَيَّ يَكْبَلُ الْكُلُّ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

2

كُنْتُمَا مُوتَى وَخِيئْتُمَا مَعَ الْمَسِيحِ

¹ وَإِنْتُمَا قَبْلَ، كُنْتُمَا مُوتَى بِسَبَبِ مَعَاصِيكُمْ وَذُنُوبِكُمْ، ² إِلَيَّ كُنْتُمَا عَلَاشِينَ فِيهَا بِحَسَبِ شَهَاوِي الدُّنْيَا هَاذِي، وَاتَّبَعُوا فِي رَيْسِ قَوَاتِ الشَّرِّ الرُّوحِيَّةِ، مَعَهَا الرُّوحُ إِلَيَّ يَتَّكِمُ تَوَّ فِي النَّاسِ إِلَيَّ مَا يَطِيعُوهُ اللَّهُ. ³ وَأَحْنَا زَادَا كَمَا مَالِنَا إِلَيَّ تَبَعُوا شَهَاوِي وَأَفْكَارَ طَبِيعَتِهِمُ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ. وَبِالطَّبِيعَةِ هَاذِي إِلَيَّ فِينَا نَسْتَاهَلُّوا غَضَبَ اللَّهِ كَيْمَا بَقِيَّةُ النَّاسِ.

4 أَمَا اللَّهُ إِلَيَّ رَحْمَتِي وَأَسْعَةً، وَعَلَى خَاطِرٍ مَحَبَّتِي الْعَظِيمَةَ إِلَيَّ حَبْنًا بِهَا، 5 حَيَاتًا مَعَ الْمَسِيحِ بَعْدَمَا كُنَّا مَوْتَى بِسَبَبِ ذُنُوبِنَا، رَاكُمُ بِالنِّعْمَةِ إِنْتُمْ نَجِيتُمْ، 6 وَقَوْمَنَا مَعَهُ وَقَعَدْنَا مَعَهُ فِي السَّمَاوَاتِ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 7 بَأْسٍ يَظْهَرُ فِي الْأَجْيَالِ الْحَيَاةَ الْكُلَّ نِعْمَتِي الْعَظِيمَةَ إِلَيَّ بِبَلَاءِ حُدُودٍ، كَيْ لَطْفٍ بِنَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

8 رَاكُمُ بِالنِّعْمَةِ نَجِيتُمْ، بِالْإِيمَانِ، وَهَذَا مُشٌّ بِمَجْهُودٍ كَرًّا، أَمَا هَدِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، 9 وَمُشٌّ عَلَى أَسَاسِ الْأَعْمَالِ، بَأْسٍ حَتَّى حَدًّا مَا يَتَفَوَّخِرُ. 10 أَحْنَا مِنْ صُنْعِ اللَّهِ، وَخَلَقْنَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ بَأْسٍ نَعِيشُوا وَأَحْنَا نَعْمَلُوا فِي الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ إِلَيَّ حَضْرَهُمْ مِنْ قَبْلِ.

الْمُؤْمِنِينَ الْكُلَّ شَعْبٍ وَاحِدٍ فِي الْمَسِيحِ

11 مَالًا، أَتَذَكَّرُوا حَالَتَكُمْ قَبْلَ، إِنْتُمْ إِلَيَّ فِي الْأَصْلِ مَا كُنْتُمْ يَهُودَ، وَإِي الْيَهُودَ «الْمَطْهَرِينَ» يَعِطُولُكُمْ «بِي مَا كُنْتُمْ مَطْهَرِينَ»، رَغْمِي الظُّهُورَ هَذَا أَصْلًا مَعْمُولٍ بِالْيَدِ فِي الْبَدَنِ، 12 أَتَذَكَّرُوا إِلَيَّ إِنْتُمْ وَقْتَهَا مَا كَانَتْ تُرْبِكُمْ حَتَّى عِلَاقَةَ بِالْمَسِيحِ، مُشٌّ تَابِعِينَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَمَا عِنْدَكُمْ الْحَقُّ فِي وَعُودِي. وَكُنْتُمْ تَعِيشُوا فِي الدُّنْيَا هَذَا مِنْ غَيْرِ رَجَى، وَمِنْ غَيْرِ الْإِلَهَةِ. 13 أَمَا تَوَا، فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِنْتُمْ إِلَيَّ كُنْتُمْ بَعَادَ وَلِيتُوا قَرَابَ بَدَمِ الْمَسِيحِ. 14 عَلَى خَاطِرِي هُوَ سَلَامْنَا. وَهُوَ إِلَيَّ رَدَّ الْإِثْنَيْنِ شَعْبٍ وَاحِدٍ، وَهَذَا حَيْطُ الْعِدَاوَةِ إِلَيَّ كَانَ يَفْصَلُ بَيْنَاتِهِمْ. 15 بَمَوْتِي، نَحَى أَحْكَامَ وَفَرَائِضَ الشَّرِيعَةِ، بَأْسٍ يَخْلُقُ مِنْهُمْ الْإِثْنَيْنِ شَعْبٍ وَاحِدٍ جَدِيدٍ تَابَعُوهُ. وَهَكَأ حَقَّقَ السَّلَامَ بَيْنَاتِهِمْ. 16 وَبَمَوْتِي عَالِصِيْبٍ زَادَا يَصَالِحُهُمُ الْإِثْنَيْنِ مَعَ اللَّهِ وَيُولِيُو بَدَنَ وَاحِدٍ، وَيَقْضِي عِلَاقَةَ إِلَيَّ بَيْنَاتِهِمْ. 17 وَجَاءَ وَبَشَّرَ بِسَلَامٍ لِيَكُمْ إِنْتُمْ إِلَيَّ كُنْتُمْ بَعَادَ، وَإِي كَانُوا قَرَابَ زَادًا. 18 وَبِالْمَسِيحِ وَلِينَا الْكُلَّ انْجَمُوا نَقْرَبُوا لِلآبِ بِرُوحٍ وَاحِدٍ.

19 مَالًا إِنْتُمْ مَا عَادَشَ بَرَايِنِيَّةً وَلَا أَجَانِبَ، أَمَا وَلِيتُوا شَعْبٍ وَاحِدٍ مَعَ الْقَدِيسِينَ وَتَابِعِينَ عَائِلَةَ اللَّهِ، 20 مَبْنِيْنَ عَلَى السَّاسِ إِلَيَّ حَطْوَهُ الرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ، وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ هُوَ يَبْدُو حَجْرَةَ السَّاسِ 21 إِلَيَّ بِيهِ الْبَنِي الْكُلَّ يَشُدُّ فِي بَعْضُو، وَيَعْلَى لِينِ يُولِي هَيْكَلٍ مُقَدَّسٍ فِي الرَّبِّ. 22 وَبِيهِ إِنْتُمْ زَادًا تَبْنِيْتُمْ مَعَ بَعْضِكُمْ وَوَلِيتُوا بَنِيَّةً يَسْكُنُ فِيهَا اللَّهُ بِالرُّوحِ.

3

بُولُسُ رَسُولٌ لِيَّ مُشٌّ يَهُودَ

1 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ، أَنَا بُولُسُ، الْمَرْبُوطُ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِي صَالِحَتِكُمْ إِنْتُمْ إِلَيَّ مَا كُنْتُمْ يَهُودَ... 2 وَأَكِيدُ رَاكُمُ سَمِعْتُمْ إِلَيَّ اللَّهُ بِنِعْمَتِي عَطَانِي الْمَسْئُولِيَّةَ هَذَا لِيَكُمْ، 3 وَكَيْفَاشَ بِالْوَحْيِ كَشَفَلِي السَّرَّ هَذَا، كَيْمَا كَتَبْتِكُمْ قَبْلَ بِإِخْتِصَارٍ. 4 وَكَيْ تَقْرَأُوا إِلَيَّ كَتَبْتُمْ، تَفْهَمُوا مَعْرِفَتِي الْكَبِيرَةَ بِسَرِّ الْمَسِيحِ. 5 السَّرُّ هَذَا، مَا كَشَفُوهُ اللَّهُ لِحَتَّى حَدِّ فِي الْأَجْيَالِ إِلَيَّ قَبْلَنَا، أَمَا تَوَا كَشَفُوهُ بِرُوحِ الرُّسُلِ الْقَدِيسِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ مَتَاعُو. 6 وَالسَّرُّ هُوَ إِنْوُ بِالْبَشَارَةِ، إِلَيَّ مَا هُمُشُّ يَهُودَ وَلَا وَمُشَارِكِينَ الْيَهُودَ فِي الْوَرِثَةِ، وَأَعْضَاءَ مَعَاهُمْ فِي بَدَنٍ وَاحِدٍ، وَعِنْدَهُمُ الْحَقُّ يَسْتَفَادُوا بِالْوَعْدِ، وَهَذَا الْكُلُّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

7 وَأَنَا، بِنِعْمَةِ اللَّهِ إِلَيَّ عَطَاهَايَ بِقُدْرَتِي، وَلَيْتَ خَادِمٌ لِلْبَشَارَةِ هَذَا. 8 رَغْمِي أَنَا أَقَلُّ وَأَصْغَرُ وَاحِدٍ فِي الْقَدِيسِينَ، عَطَانِي اللَّهُ نِعْمَةً بَأْسٍ نَبَشِّرُ إِلَيَّ مَا هُمُشُّ يَهُودَ بِبَرَكَاتِ الْمَسِيحِ الْغَنِيَّةِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا شَ حُدُودٍ، 9 وَنُوضِّحُ لِلنَّاسِ الْكُلَّ كَيْفَاشَ اللَّهُ حَقَّقَ السَّرَّ هَذَا. عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ إِلَيَّ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ، خَلَاةً مَكْتُومٍ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا. 10 وَتَوَا الْحُكَّامُ وَالسَّلَاطِينُ إِلَيَّ فِي السَّمَاوَاتِ، يَجْمَعُوا يَعْرِفُوا حِكْمَةَ اللَّهِ الْمُتَوَعَّةَ، عَلَى طَرِيقِ الْكُنْيَسَةِ، 11 وَهَذَا كَانَ قَصْدَ اللَّهِ مِنْ

أَوَّلِ الزَّمَانِ، وَلِي تَمَّوْ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا. 12 وَبِإِيْمَانًا بِالْمَسِيحِ، وَلِيْنَا انْجَمُوا نَقْرَبُوا لِلَّهِ بِجُرِيَّةٍ وَثِيْقَةٍ. 13 هَذَا كَا عَلَاشِ نَطْلُبُ مِنْكُمْ بَاشَ مَا تَأْسُوسُ بِسَبَبِ الْمَشَاكِلِ إِلَيَّ نَعَانِي فِيهَا عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ، رَاهِي لِمَجْدُكُمْ.

بُولُسُ يَطْلُبُ قُوَّةَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْسُسَ

14 وَهَذَا كَا عَلَاشِ زَرَعُ قُدَامِ الْآبِ، 15 إِلَيَّ تَسَمَّى عَلَيْهِ كُلُّ عَائِلَةٍ فِي السَّمَاءِ وَفِي الْأَرْضِ، 16 وَنَطْلُبُ إِنْوُ يَعْطِيكُمْ بَرُوحَ قُوَّةٍ فِي نَفُوسِكُمْ مِنْ دَاخِلٍ، حَسْبَ مَجْدِ الْغَنِيِّ، 17 وَإِنْوُ الْمَسِيحِ يُسْكُنُ فِي قُلُوبِكُمْ بِالْإِيْمَانِ، لِيْنِ تَوْلِيُوْ مَعْرُوسِينَ وَمَبْنِيْنَ فِي الْحُبَّةِ، 18 بَاشَ إِيْتِمَاً وَبِقِيَّةِ الْقَدِيسِينَ تَكُونُ عِنْدَكُمْ الْقُدْرَةُ إِنْكُمْ تَفْهَمُوا شَنْوَةَ هُوَ الْعُرْضُ وَالطُّولُ وَالْعُلُوُّ وَالْعُرْقُ مَتَاعَ مَحَبَّةِ الْمَسِيحِ، 19 وَتَعْرِفُوا الْحُبَّةَ هَازِي رَعْمَلِي هِي تَقُوْتُ كُلِّ مَعْرِفَةٍ، وَهَكَآ تَتَمَلَّأُوْ بِكُلِّ كَالِ اللَّهِ.

20 هُوَ بِقُدْرَتُوْ إِلَيَّ نَتَخْدِمُ فِيْنَا، يَنْجِمُ يَعْمَلُ أَكْثَرَ بَرَشَةٍ مَلِي نَطْلُبُوا وَلَا حَتَّى نَتَصَوَّرُوا. 21 لِيْهِ الْمَجْدُ فِي الْكَنِيسَةِ وَفِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، فِي كُلِّ الْأَجْيَالِ وَالْأَبَدِ. آمِينَ.

4

بَدَنَ الْمَسِيحِ يَكْبُرُ وَيَبْتَنِي فِي الْحُبَّةِ

1 وَأَنَا الْمَرْبُوطُ عَلَيَّ خَاطِرِ الرَّبِّ، نُوَصِّيكُمْ بَاشَ تَعِيْشُوا عَيْشَةَ تَلِيْقِ بِيْ دَعَاكُمْ لِيْهِ اللَّهُ، 2 بِكُلِّ تَوَاضَعٍ وَسِيَّاسَةٍ وَوَسْعِ بَالٍ، مُسْتَحْمَلِينَ بَعْضَكُمْ بِمَحَبَّةٍ. 3 أَعْمَلُوا مَجْهُودَ بَاشَ تَقْعُدُوا دِيْمَاً وَاحِدَ فِي الرُّوحِ، بِالسَّلَامِ إِلَيَّ يَرْبُطُكُمْ بِبَعْضِكُمْ. 4 عَلَيَّ خَاطِرُ قُوَّةِ بَدَنِ وَاحِدٍ وَرُوحِ وَاحِدٍ، كَيْفَ مَا دَعَاكُمْ اللَّهُ لِرَبِّي وَاحِدًا. 5 وَقُوَّةُ رَبِّ وَاحِدٍ وَإِيْمَانُ وَاحِدٍ وَمَعْمُودِيَّةٌ وَحِدَةٌ 6 وَإِلَاهَةٌ وَاحِدَةٌ، هُوَ بُوُ النَّاسِ الْكُلِّ، وَفُوقَ الْكُلِّ، وَيَخْدِمُ فِي قُلُوبِهِمُ الْكُلِّ وَيُسْكُنُ فِيهِمُ الْكُلِّ. 7 أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا خَذَا نِعْمَةً عَلَيَّ قَدْ مَا عَطَاهُ الْمَسِيحُ. 8 هَذَا كَا عَلَاشِ يَقُولُ الْكُتَّابُ:

«وَقَتْلِي طَلَعَ لِلْسَّمَاءِ،

هَزْ مَسِيْبِينَ،

وَعَطَى لِلنَّاسِ هِيَّاتِ.»

9 وَمَادَامُوْ قَالَ «طَلَعَ» مَعْنَاهَا رَاهُو قَبْلَهَا هَبَطَ لِأَوْطَى بِلَاصَةِ فِي الْأَرْضِ. 10 وَهَذَا إِلَيَّ هَبَطَ، هُوَ يَبْدُو إِلَيَّ طَلَعَ فُوقَ السَّمَآوَاتِ، بَاشَ يَمَلَا كُلَّ شَيْءٍ. 11 وَهُوَ إِلَيَّ عَطَى لِلنَّاسِ بَاشَ يَكُونُوا رُسُلًا، وَنَاسٌ أُخْرِينَ أَنْبِيَاءَ، وَأُخْرِينَ مَبَشْرِينَ، وَأُخْرِينَ يَرَعَاوُ النَّاسَ وَيَعْلَمُوهُمْ. 12 وَهَكَآ يَرِدُ الْمُؤْمِنِينَ قَادِرِينَ يَقُومُوا بِالْخِدْمَةِ بَاشَ يَبْنِيُوْ بَدَنَ الْمَسِيحِ، 13 لِيْنِ نَوْلِيُوْ الْكُلْنَا وَاحِدَ فِي الْإِيْمَانِ وَمَعْرِفَةِ ابْنِ اللَّهِ، وَنَوْلِيُوْ نَاصِحِينَ لِدَرَجَةِ الْكَالِ الْمَوْجُودِ فِي الْمَسِيحِ، 14 بَاشَ مَا نَكُونُوشُ كَيْفَ الْأَوْلَادِ الصَّغَارِ إِلَيَّ هَازَتِهِمُ الْأَمْوَاجُ وَيَمِيْحُوا مَعَ كُلِّ رِيْحٍ تَعْلِيمِ يَغْرُ بِالنَّاسِ، مَبْنِي عَانْخُبْتُ وَالتَّحِيلُ. 15 أَمَا بِالْعَكْسِ، نَقُولُوا الْحَقَّ بِمَحَبَّةٍ، وَهَكَآ نَكْبُرُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَنَوْلِيُوْ كَيْفَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ هُوَ الرَّأْسُ، 16 وَلِيْ بِيْهِ الْبَدَنُ الْكُلُّ شَادِدٌ فِي بَعْضُوْ وَكُلُّ عَضُوْ لَاحِمٌ فِي الْآخِرِ بِالْمَفَاصِلِ. وَكِي كُلُّ عَضُوْ يَخْدِمُ خِدْمَتُوْ، يَكْبُرُ الْبَدَنُ وَيَبْتَنِي فِي الْحُبَّةِ.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ فِي الْمَسِيحِ

17 هَذَا إِلَيَّ نَقُولُوكُمْ وَنَلْعُ عَلَيْهِ بِاسْمِ الرَّبِّ: إِنْوَمَا عَادِشْ تَعِيشُوا كَيْفَ مَا يَعِيشُوا إِلَيَّ مَا هُمْشْ يَهُودَ بَأَفْكَارَ بَاطِلَةٍ، 18 وَعَقُولَ ظَلْمَةٍ، وَبَعَادَ عَالِحِيَاةَ إِلَيَّ يَعْطِيَا اللهُ، بِسَبَبِ جَهْلِهِمْ وَقِسَاوَةَ قُلُوبِهِمْ. 19 وَبِمَا إِنْهُمْ مَا عَادَ يَهْمُهُمْ فِي شَيْءٍ، سَيَبُونَا رَوَاحَهُمْ لِكُلِّ أَنْوَاغِ الْفَسَادِ وَالنَّجَاسَةِ بَلْهَفَةٍ مَا عِنْدَهَا شْ حَدُودَ.

20 أَمَا إِنْتُمْوَمَا مُشْ هَذَا إِلَيَّ تَعَلَّمْتُمْوَمَا مِ الْمَسِيحِ، 21 هَذَا كَانَ بِالْحَقِّ سَمِعْتُمْوَمَا، وَخَذَيْتُمْوَمَا تَعْلِيمَ يُوَافِقُ الْحَقَّ إِلَيَّ فِي يَسُوعَ.

22 مَا لَا نَحْيُو عَلَيْكُمْ الْعَيْشَةَ إِلَيَّ كُنْتُمْوَمَا تَعِيشُوا فِيهَا بِحَسَبِ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْقَدِيمَةِ إِلَيَّ فَسَدَتْ بِالشَهَاوِي الْخِدَاعَةِ، 23 وَخَلَبُوا اللهُ يَجِدُّ الطَّرِيقَةَ إِلَيَّ تَفَكَّرُوا فِيهَا فِي قُلُوبِكُمْ مِنْ دَاخِلِ، 24 وَالْبَسُوا الطَّبِيعَةَ الْجَدِيدَةَ إِلَيَّ خَلَقَهَا اللهُ بِأَشْ تَعِيشُوا عَيْشَةَ الصَّلَاحِ وَالْقَدَاسَةِ إِلَيَّ بِحَسَبِ الْحَقِّ.

25 مَا لَا، بَطَلُوا الْكَذِبَ، وَتَكَلَّمُوا مَعَ بَعْضِكُمْ بِالصِّدْقِ، عَلَيَّ خَاطِرْنَا الْكُلِّ أَعْضَاءَ تَابِعِينَ بَعْضَنَا. 26 وَكَانَ تَغَشَّشْتُمْوَمَا مَا تَعْمَلُونَ ذُنُوبَ، وَمَا تَحْلَبُونَ الشَّمْسَ تَغْرُبُ وَإِنْتُمْوَمَا مَرَّلتُمْوَمَا مِتْعَشِينَ، 27 وَمَا تَعْطِيُونَ فُرْصَةَ لِإِبْلِيسَ. 28 وَالسَّارِقُ يَبْطُلُ السَّرْقَةَ، وَيَخْدِمُ بِيَدَيْهِ بَشْرَفَ وَيَتَعَبُ، بِأَشْ يَكُونُ عِنْدُوَمَا مَا يَعْطِي لِلْمَحْتَاجِينَ.

29 مَا تَخْرُجُونَ كَلِمَةً خَائِيَةً مِنْ أَفَاكِكُمْ، أَمَا تَكَلَّمُوا بِكَلَامِ بَاهِي يَقْوِي الْأَخْرِينَ حَسَبَ الْحَاجَةِ، وَيَعْطِي نِعْمَةً إِلَيَّ يَسْمَعُوا. 30 وَمَا تَحْزَنُونَ رُوحَ اللهِ الْقُدُوسِ، إِلَيَّ هُوَ طَابِعَ الْمَلِكِيَّةِ إِلَيَّ حَطُّوا اللهُ عَلَيْكُمْ لِلنَّهَارِ إِلَيَّ تَكَلِّفَ فِيهِ الْقَدِيَّةَ. 31 نَحْيُو عَلَيْكُمْ كُلَّ حَقْدٍ وَنِقْمَةٍ وَغُشٍّ وَعِيَاظٍ وَسَبَّانٍ وَكُلِّ مَا هُوَ شَرٌّ. 32 وَكُونُوا سِينِينَ مَعَ بَعْضِكُمْ وَأَرْحَمُوا وَسَاحُوا بَعْضِكُمْ كَيْمَا سَاحَكُمْ اللهُ فِي الْمَسِيحِ.

5

عِيشُوا فِي النُّورِ

1 خَلَبُوا اللهُ يَكُونُ قُدُوتِكُمْ مَا دَامَكُمْ أَوْلَادُوُ الْمُحِبِّينَ، 2 وَعِيشُوا فِي الْحُبَّةِ، كَيْمَا حَبْنَا الْمَسِيحَ إِلَيَّ عَلَيَّ خَاطِرْنَا سَلِّ رُوحُو قُرْبَانَ لِلَّهِ وَذَبِيحَةَ رِيحَتَهَا طَبِيعَةً.

3 أَمَا الزُّنَى وَكُلِّ أَنْوَاغِ النَّجَاسَةِ وَالطَّمَعِ، مَا تَذْكُرُونَ حَتَّى إِسْمَهَا يَبْنَاتِكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرَهَا مَا تَلْبِقَشْ بِالْقَدِيسِينَ، 4 وَحَتَّى الْقَبَاحَةِ وَكَلَامِ السَّفَاهَةِ وَالتَّمَسُّخِيرِ، مَا يَلْبِقَشْ بِكُمْ، وَفِي عَوْضِ هَذَا أَشْكُرُوا اللهُ. 5 وَتَأْ كَدُوا إِنْوُ الزَّانِي وَالْمَنْزُوسِ وَالطَّمَاعِ، مَا عِنْدَهُمْشْ وَرَثَ فِي مَمْلَكَةِ الْمَسِيحِ وَاللَّهِ، عَلَيَّ خَاطِرَ كَيْفَهُمْ كَيْفَ إِلَيَّ يَعْبُدُ فِي الصَّنْبِ.

6 مَا يَغُرُّكُمْ حَدَ بَكَلَامِ بَاطِلِ، عَلَيَّ خَاطِرَ الْأُمُورِ هَازِي نَحْلِي اللهُ يَغْضِبُ عَالِنَاسَ إِلَيَّ مَا يَطِيعُونَ. 7 مَا تَشَارِكُوهُمْشْ فِي يَعْمَلُوا فِيهِ. 8 صَحِيحَ قَبْلَ كُنْتُمْوَمَا تَابِعِينَ الظَّلَامِ، أَمَا تَوَا وَلَيْتُوا نُورَ فِي الرَّبِّ. مَا لَا عِيشُوا كَيْمَا يَلْبِقُ بِأَوْلَادِ النُّورِ. 9 عَلَيَّ خَاطِرَ النُّورِ يُمْرُ كُلِّ مَا هُوَ خَيْرٌ وَصَلَاحٌ وَحَقٌّ. 10 وَهَكَأ تَوْلَبُوا تَعَرَّفُوا الْأُمُورَ إِلَيَّ تَرْضِي الرَّبِّ. 11 مَا تَشَارِكُونَ فِي أَعْمَالِ الظَّلَامِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا حَتَّى فَايِدَةَ أَمَا بِالْعَكْسِ أَفْضَحُوهَا. 12 عَلَيَّ خَاطِرَ إِلَيَّ يَعْمَلُوا فِيهِ النَّاسَ هَازِمَ فِي السِّرِّ، يَحْتَمُ الْوَاحِدَ حَتَّى بِشْ يَحْكِي عَلَيْهِ. 13 أَمَا كُلِّ حَاجَةٍ تَطْهَرُ عَلَيَّ حَقِيقَتَهَا وَقَتْلِي تَكْشِفُ لِلنُّورِ، 14 عَلَيَّ خَاطِرَ النُّورِ هُوَ إِلَيَّ يَطْهَرُ كُلِّ شَيْءٍ. هَذَا كَا عَلَاشْ يَقُولُوا:

«فِي قِي يَا رَاقِدَ،

وَقُومَ مِنْ بَيْنِ الْمُوتَى،

بَاشْ يَضُوي عَلَيْكَ نُورَ الْمَسِيحِ.»

15 مَالًا رُدُّوهُ بِالْكُرْمِ مَلِيحٍ فِي كُلِّ حَاجَةٍ تَعْمَلُونَهَا، وَمَا تُكُونُونَ كَيْفَ إِلَيَّ نَاقِصِينَ عَقْلًا، أَمَا كُونُوا حُكَمَاءَ.
16 وَاسْتَغْلُوا الْوَقْتَ أَحْسَنَ اسْتِغْلَالًا، عَلَى خَاطِرٍ نَعِيشُوا فِي أَيَّامٍ شَرِيرَةٍ. 17 هَذَا كَمَا عَلَّاشٌ مَا تُكُونُونَ قَلَالَ فَهَمًّا،
بِالْعَكْسِ إِفْهَمُوا شُؤنَةَ رَبِّ الرَّبِّ. 18 وَمَا تَسْكُرُونَ بِالشَّرَابِ، رَاهُو هَذَا يَخْلِكُكُمْ إِذْ مَرُّوا رَوَاحِكُمْ، أَمَا تَمَلَّأُوا بِالرُّوحِ
19 وَأَحْكِيوْا مَعَ بَعْضِكُمْ بِالْمَزَامِيرِ وَالتَّسَالِيحِ وَالأَنَاشِيدِ الرُّوحِيَّةِ وَغَنِيوْا وَسَبِّحُوا الرَّبَّ مِنْ كُلِّ قَلْبِكُمْ 20 وَأَشْكُرُوا اللَّهَ
الْآبَ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

العائلة المسيحية

21 كُونُوا خَاضِعِينَ لِبَعْضِكُمْ مِنْ بَابِ الإِحْتِرَامِ لِلْمَسِيحِ 22 وَالنِّسَاءِ لِرِجَالِهِمْ كَيْمًا لِلرَّبِّ. 23 عَلَى خَاطِرِ الرَّاجِلِ
هُوَ رَأْسَ الْمَرَأَةِ كَيْمًا الْمَسِيحُ هُوَ رَأْسَ الْكَنِيسَةِ، إِلَيَّ هِيَ بَدَنُ وَهُوَ مُنَجِّهَا. 24 وَكَيْفَ مَا تَخَضَعُ الْكَنِيسَةُ لِلْمَسِيحِ،
لَا زِمَ النِّسَاءُ زَادًا يَخْضَعُوا لِرِجَالِهِمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

25 وَإِنْتُمَا يَا رِجَالُ، حَبِّبُوا نِسَاءَكُمْ كَيْمًا حَبَّ الْمَسِيحِ الْكَنِيسَةَ وَضَعَى بِرُوحٍ عَلَى خَاطِرِهَا، 26 بَاشَ يَقْدِسُهَا
وَيُطَهِّرُهَا بِالْمَاءِ عَلَى طَرِيقِ كَلِمَتِهِ، 27 بَاشَ يَجْبِيهَا قَدَامُ كَنِيسَةٍ مُجِيدَةٍ، لَا فِيهَا غُيُوبٌ وَلَا تَشْوِيَةٌ وَمَا نَاقِصَةٌ شَيْءٌ،
بِالْعَكْسِ تُكُونُ مُقَدَّسَةً وَبِلَاشِ غُيُوبٍ. 28 وَهَكَذَا الرِّجَالُ زَادًا يَلْزِمُهُمْ يَحْبِبُوا نِسَاءَهُمْ كَيْمًا يَحْبِبُوا بَدَنَاتِهِمْ. إِلَيَّ يَجِبُ
مَرْتُوتِي يَحِبُّ رُوحًا. 29 عَلَى خَاطِرِ مَا فَعَلَتْ حَتَّى حَدِّ يَكْرَهُ بَدَنُ، بِالْعَكْسِ يُوَكَّلُو وَيَتَلَهَّى بِهِ، كَيْفَ مَا يَعْمَلُ الْمَسِيحُ مَعَ
الْكَنِيسَةِ، 30 بِإِعْتِبَارِهَا بَدَنُ وَأَحْنَا الأَعْضَاءَ. 31 «هَذَا كَمَا عَلَّاشُ الرَّاجِلِ يَخْلِي بُوَهُ وَأُمُو وَيَتَرَبَّطُ بِمَرْتُو وَيُولِيوُ الإِثْنَيْنِ
بَدَنًا وَاحِدًا.» 32 هَذَا السِّرُّ عَظِيمٌ، وَنُقُصِدُ سِرَّ الْمَسِيحِ وَالكَنِيسَةِ. 33 أَمَا إِنْتُمَا يَلْزِمُ كُلَّ وَاحِدٍ فِكْرًا يَحِبُّ مَرْتُو
كَيْمًا يَحِبُّ رُوحًا وَالمَرَأَةَ يَلْزِمُهَا تَقْدِيرَ رَاجِلِهَا.

6

الوالدين والأولاد

1 يَا وُلَادَ، يَلْزِمُكُمْ إِطِيعُوا وَالدِّيكُمْ عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ، وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ. 2 «إِكْرَمُ بُوَكْ وَأُمُّكَ»، هِيَ أَوَّلُ وَصِيَّةٍ
جَاءَ مَعَهَا وَعَدَدٌ، وَلِيَّ هُوَ: 3 «بَاشَ تَلَقَى الْخَيْرَ وَيَطُولُ عُمُرُكَ فِي الأَرْضِ.»
4 وَإِنْتُمَا يَا آبَاءَ، مَا تَغْزُلُوا أَوْلَادَكُمْ، أَمَا رَبِّوهُمْ وَأَنْصَحُوهُمْ حَسَبَ وَصَايَا الرَّبِّ.

العبيد والأسياد

5 يَا عَبِيدَ، طِيعُوا أَسْيَادَكُمْ إِلَيَّ فِي الدُّنْيَا بِإِحْتِرَامٍ وَخُوفٍ وَبِقَلْبٍ صَادِقٍ، كَيْمًا إِطِيعُوا الْمَسِيحَ. 6 وَبِإِعْتِبَارِكُمْ
عَبِيدَ لِلْمَسِيحِ، إِخْدُمُوهُمْ بِكُلِّ قَلْبِكُمْ بِأَشْ تَرْضِيوُ اللَّهَ، مُشَّ كَانَ كِي تَبْدَى الْعَيْنَيْنِ عَلَيْكُمْ كَأَنَّكُمْ تَرْضِيوُ فِي النَّاسِ.
7 إِخْدُمُوهُمْ بِنِيَّةٍ صَادِقَةٍ كَأَنَّكُمْ تَخْدُمُوا فِي الرَّبِّ مُشَّ فِي النَّاسِ. 8 وَكَيْمًا تَعْرِفُوا إِنَّهُ سَوَى كَانَ الإِنْسَانُ عَبْدًا وَلَا
حُرًّا، الرَّبُّ يَشْ يَجَازِيهِ خَيْرًا عَلَى أَعْمَالِ الصَّالِحَةِ.
9 وَإِنْتُمَا يَا أَسْيَادَ، عَامِلُوهُمْ بِنَفْسِ الْمُبَادِي وَمَا تَسْتَعْمَلُوا مَعَهُمُ التَّهْدِيدَ، وَتَذَكَّرُوا إِلَيَّ سِيدَكُمْ وَسِيدَهُمْ مَوْجُودَ
فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ مَا يَخَيِّرُ حَدَّ عَلَى حَدِّ.

سلاخ الله الكامل

10 وفي الإخرا يا خواتي، تقواوا بالرب وبقدرتو العظيمة. 11 والبسوا سلاح الله الكامل، باش تنجموا تقاوموا خطط إبليس. 12 راهي حربنا مش مع بشر لحم ودم، أما مع حكام وسلاطين، مع أسياد عالم الظلام الي نعيشوا فيه، وضد قوت الشر الروحية الي في السماوات. 13 هاذا كاعلاش تسلحوا بسلاح الله الكامل، باش تنجموا تقاوموا نهارة الي يهاجمكم الشر، وبعدهما تعملوا اللازم الكل اثبتوا للخبر. 14 مالا اثبتوا بعدهما تنجموا بحزام الحق، وتلبسوا درع الصلاح على صدوركم. 15 وخليو ساقكم ديمًا حاضرة باش تمشي تنشر بشاره السلام. 16 وفي الحالات الكل، هزوا ترس الإيمان، باش تنجموا تطفيو به سهام الشرير الشاعلة. 17 والبسوا خوذة النجاة فوق رؤوسكم، وتسلحوا بسيف الروح الي هو كلمة الله. 18 وصلبو بالروح في كل وقت بكل أنواع الصلوات والطلبات، خليكم متيقضين وداوموا على هاذا، وادعيو للقديسين الكل، 19 وليا أنا زادا، باش كل ما يتكلم يعطيني الله الكلام اللازم، باش إنجم نحكي بشجاعة على سر البشارة، 20 الي أنا سفيرها المربوط بالسلاسل. ادعيولي باش إنجم نحكي عليها بشجاعة كيما يلزم.

سلام

21 وبالنسبة لأحوالي وأخبار خدمتي، تويحكلكم عليها ينجيكم، انلحو المحبوب والخدم الأمين في الرب، 22 الي بعتهولكم بالذمة، باش يعلمكم بأخبارنا ويشجعكم. 23 سلام ومحبة وإيمان للإخوة، من عند الله الأب والرب يسوع المسيح. 24 نعمة الله تكون مع الي يجوبوا ربنا يسوع المسيح محبة ما تفناش.

رِسَالَةُ بُولْسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي فِيلِيبِّي

1 من بولس وتيموثاوس، خدام يسوع المسيح، لخواتنا القديسين المؤمنين بيسوع المسيح إلي في مدينة فيلبي، وللمسؤولين عالكنيسة والخدام المدبرين.
2 النعمة والسلام ليكم من عند الله بونا ومن عند ربنا يسوع المسيح.

شُكْرٌ وَدُعَاءٌ

3 نشكر الله كل ما تفكركم، 4 وديما ندعيلكم الكل في صلاتي وأنا فرحان، 5 على خاطركم شاركتوني في توصيل البشارة من نهاره إلي قبلتوها لتوا. 6 وأنا متأكد انو الله إلي بدا فيكم الخدمة الصالحة هاذي، بش يقعد يكمل فيها حتى للنهار إلي يرجع فيه يسوع المسيح.

7 وعندي الحق نحس الإحساس هادا من ناحيتكم على خاطركم ديمًا في قلبي، وعلى خاطركم الكل مشاركتيني في نعمة الله، توا وأنا مربوط في الحبس ولا وقتلي ندافع عالبشارة ونظهر إلي هي الحق. 8 والله يشهد قداش نجبركم الكل بالحببة إلي يعطيها يسوع المسيح. 9 ونصلي انو محبتكم تزيد وأكثر وأكثر في المعرفة والفهم الصحيح، 10 باش نتجملوا مختاروا الأحسن، وتكونوا طاهرين وما عليكمش لوم حتى للنهار إلي يرجع فيه المسيح، 11 وتمتلي حياتكم بالأعمال الصالحة النابعة من يسوع المسيح، باش يرجع المجد والحمد لله.

إِنْتِشَارُ الْبُشَارَةِ

12 ونجبركم تعرفوا يا خواتي انو إلي صاري خلي البشارة توصل لأكثر بقاع، 13 حتى مالعسكر إلي في دار الولاية، والناس إلي هوني الكل، عرفوا إلي أنا مربوط في الحبس على خاطر المسيح، 14 ويسبب وجودي في الحبس، أغلبية المؤمنين ولات عندهم ثقة أكثر في الرب باش يبشروا بكلمة الله بشجاعة ومن غير خوف.

15 صحیح إلي فمة شكون قاعدين يبشروا بالمسيح مالمغيرة والحسد، أما فمة زادا إلي يبشروا بنية صافية. 16 هادوما يعملوا هكا مالمحبة، خاطرهم يعرفوا إلي الله إختارني باش ندافع عالبشارة. 17 أما الأخرين يبشروا بالمسيح مالمغيرة ومش بنية صافية، ماشي في بالهم انو إلي يعملوا فيه بش يزيد يتعني أكثر وأنا في الحبس. 18 أما هادا ما بهممش، المهم هو إلي التبشير بالمسيح قاعد يصير في كل الحالات، بنية صافية ولا خايبة. أنا فرحان بهادا وبش يزيد نفرح. 19 وأنا متأكد إلي بش نحجي، على خاطر صلاتكم وروح يسوع المسيح بش يعاونوني.

20 إلي نستني فيه بالحق وتمناه انو عمري ما نحيب في حتى شي، أما تكون عندي الشجاعة في كل وقت وبالأخص توا، باش يتمجد المسيح في حياتي الكل، سوى عشت ولا متت. 21 على خاطر بالنسبة ليا الحياة هي المسيح، والموت ربح ليا. 22 أما كان قعدت حي انجم نزيد نعمل أعمال عندها قيمة، هادا كما علاش ما نعرفش شنة نختار! 23 وأنا حابر بين الإثنين: نجب نمشي مالدنيا هادي ونكون مع المسيح، وهادا خير برشة، 24 أما على خاطركم انتوما، مهم برشة إلي تقعد عايش. 25 ومادمني متأكد من هادا، أنا نعرف إلي بش نبقي معاكم الكل، باش تتقدموا وتفرحوا في الإيمان، 26 وهكا، حضوري معاكم مرة أخرى، يكون سبب باش تزيد نقرتكم بيسوع المسيح.

27 المهّم تَوَّاهُوا هُوَ إِنَّكُمْ تَعِيشُوا عَيْشَةَ تَلِيْقٍ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ، بَاشَ كَانِ جَيْتٍ وَسُفْتِكُمْ، وَلَا سَمَعْتُمْ عَلَيكُمْ وَأَنَا غَائِبٌ، نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُمْ ثَابِتِينَ بِرُوحٍ وَاحِدٍ وَتَجَاهَدُوا بِقَلْبٍ وَاحِدٍ عَلَى خَاطِرِ الْإِيمَانِ بِالْبَشَارَةِ. 28 مَا تَخَافُوشَ بِالْكُلِّ مَالِنَاسٍ إِلَيَّ يَجِبُوْضِدْكُمْ. هَذَا كَا دَلِيلٍ إِلَيَّ هُوَمَا بِشَ يَمِشِيرُ لِلْهَلَاكِ وَيِي إِنْتُمْ مَا بِشَ تَنْجَاوْ. وَهَذَا فَضْلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، 29 رَاهُو، عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ، نَعْمٌ عَلَيكُمْ مَشَ بَاشَ تَمْنُوا بِهِ أَكْهَوْ، أَمَا بَاشَ تَتَعَذَّبُوا عَلَى خَاطِرُو زَادَا، 30 وَإِنْتُمْ تَجَاهَدُوا فِي نَفْسِ الْجِهَادِ إِلَيَّ سُنْفَتُوهُ فَيَا قَبْلَ، وَتَسْمَعُوا إِلَيَّ أَنَا مَرَلْتُ نَجَاهِدُ فِيهِ لَتَوَّاهُوا.

2

تَوَاضَعُ الْمَسِيحِ

1 مَا دَامَكُمْ مِتَشَجِعِينَ فِي الْمَسِيحِ، وَمَا دَامَكُمْ مِرْتَا حِينَ فِي مَحَبَّتُو، وَمَا دَامَ عِنْدَكُمْ شِرْكَةٌ فِي الرُّوحِ، وَمَا دَامَ عِنْدَكُمْ حَنَانٌ وَرَحْمَةٌ، 2 مَا لَا تَكَلُّوْا فَرَحِي وَخَلِي يَكُونُ عِنْدَكُمْ رَايَ وَاحِدٍ وَمَحَبَّةٌ وَحَدَّةٌ، وَقَلْبٌ وَاحِدٌ وَهَدَفٌ وَاحِدٌ. 3 مَا تَعْمَلُوْا حَتَّى شَيْءٍ بَغِيرَةٍ وَبِفُخْرَةٍ، أَمَا كُونُوا مِتَوَاضِعِينَ وَبِجَلُّوْا الْأَخْرِينَ عَلَى رَوَاحِكُمْ. 4 خَلِي كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَلُوجُ عَلَى مَصْلَحَةِ غَيْرُو، مَشَ كَانُ عَلَى مَصْلَحَتُو الْخَاصَّةِ. 5 وَخَلِي يَكُونُ عِنْدَكُمْ فِكْرُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ:

6 بِالرَّغْمِ إِلَيَّ عِنْدُو نَفْسِ طَبِيعَةِ اللَّهِ

مَا إِعْتَبَرَشَ مُسَاوَاتُو مَعَ اللَّهِ حَاجَةٌ لِأَزْمُو يَشُدُّ فِيهَا صَحِيحٌ،

7 بِالْعَكْسِ، فَرَطٌ فِي بِلَا صُتُو،

وَخَذَا طَبِيعَةَ عَبْدٍ خَدِيمٍ،

وَوَلَّى كَيْمَا الْبَشَرِ

8 وَجَاءَ فِي هَيْئَةِ إِنْسَانٍ،

تَوَاضَعُ وَطَاعَ حَتَّى لِلْمُوتِ،

الْمُوتِ إِلَيَّ عَالِصَلِيْبِ.

9 هَذَا كَا عَلَاشَ، اللَّهُ عَطَاهُ أَعْلَى مَقَامٍ،

وَعَطَاهُ إِسْمَ أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ إِسْمٍ،

10 بَاشَ تُسْجَدُ لِإِسْمِ يَسُوعَ كُلُّ رُكْبَةٍ فِي السَّمَاءِ

وَفِي الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ،

11 وَيَشْهَدُ كُلُّ لِسَانٍ إِلَيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ الرَّبُّ،

بَاشَ يَتَمَجَّدُ اللَّهُ الْآبَ.

إِضْوِيُوْ فِي الْعَالَمِ

12 مَا لَا يَا حَبَائِي، كَيْمَا كُنْتُمْ دِيمَا أَطِيعُوا وَأَنَا حَاضِرٌ مَعَكُمْ، طِيعُوا أَكْثَرُ تَوَّاهُوا وَأَنَا غَائِبٌ عَلَيكُمْ، وَإِسْعَاوْ بَاشَ

تَكَلُّوْا نَجَاتِكُمْ بِخَوْفٍ وَرَهْبَةٍ، 13 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ هُوَ إِلَيَّ يَخْلُقُ فِيكُمْ الرَّغْبَةَ وَالْقُدْرَةَ بَاشَ تَعْمَلُوْا الْحَاجَاتِ إِلَيَّ تَرْضِيَهُ.

14 اَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ مِنْ غَيْرِ مَا تَشْكَوْنَ وَلَا تَبْعَارِكُوا، 15 بَاشْ تَكُونُوا طَاهِرِينَ وَمَا عَلَيْكُمْش لَوْمٌ، وَلَاذَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا فِيهِمْش عَيْبٌ فِي وَسْطِ جَيْلٍ ضَايِعٍ وَفَاسِدٍ، وَإِنْتُمْ مَا تَضْوِيُو فِيهِ كَيْمَا النُّجُومُ تَضْوِي السَّمَاءَ، 16 شَادِينَ صَحِيحٌ فِي كَلِمَةِ الْحَيَاةِ. وَهَكَأ نَتَفَخَّرُ بِكُمْ فِي يَوْمِ الْمَسِيحِ عَلَى خَاطِرٍ مَا سَعَيْتُمْ وَمَا تَعَبْتُمْ بَلَا فَايْدَةَ. 17 وَحَتَّى كَانَ دَعْمِي يُسِيلُ كَيْمَا الضَّحِيَّةِ فَوْقَ ضَحِيَّتِكُمْ إِلَيَّ قَدَمْتُهَا لِلَّهِ وَلِيَّ هِيَ إِيمَانُكُمْ وَخِدْمَتُكُمْ، أَنَا بِشْ نَكُونُ فَرِحَانٌ وَإِنْتُمْ مَا زَادَا. 18 وَإِنْتُمْ مَا مِنْ جِهَتِكُمْ إِفْرَحُوا وَفَرَحُونِي مَعَكُمْ.

تيموثاوس

19 كَانَ سَهْلَ الرَّبِّ يُسُوعَ، نَحْبُ نَبَعْتِكُمْ تيموثاوسُ عَلَى قَرِيبٍ بَاشْ نَعْرِفُ أَحْوَالَكُمْ وَيَطْمَآنَ قَلْبِي عَلَيْكُمْ. 20 رَاهُو مَا عِنْدَيْشْ شُكُونٌ كَيْفُو، قَلْبُو عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ، 21 عَلَى خَاطِرِ الْكُلِّ يَجْرِيُو عَلَى مَصْلِحَتِهِمْ مُشْ عَلَى مَصْلِحَةِ يُسُوعِ الْمَسِيحِ. 22 وَإِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا خَيْرَةَ تيموثاوسُ وَكَيْفَاشْ خَدِمَ مَعَايَا فِي تَوْصِيلِ الْبَشَارَةِ كَيْمَا يَخْدُمُ الْوَلَدَ مَعَ بُوهِ. 23 هَذَاكَ عَلاشْ نَحْبُ نَبَعْتُوكُمْ دُوبٌ مَا تَبَوَّخْ أُمُورِي. 24 وَعِنْدِي ثَيْقَةَ فِي الرَّبِّ إِلَيَّ أَنَا زَادَا بِشْ نَجِيكُمْ عَلَى قَرِيبٍ.

أبفروديتس

25 وَشُفْتُ إِلَيَّ لِأَزِمَ نَبَعْتِكُمْ خُوِيَا أَبفروديتسُ إِلَيَّ خَدِمٌ وَجَاهِدٌ مَعَايَا، وَلِيَّ بَعَثُوهُ لِي بَاشْ يِعَاوَنِي، 26 عَلَى خَاطِرُو تَوْحُّشِكُمْ الْكُلِّ بَرْشَةَ، وَاتَّفَاقِي كِي سَمَعْتُوا لِي هُوَ مَرِيضٌ. 27 هُوَ كَانَ مَرِيضٌ بَرْشَةَ وَقَرِيبٌ لَا مَاتَ، أَمَا اللَّهُ حَنَّ عَلَيْهِ وَحَنَّ عَلَيَّا أَنَا زَادَا، بَاشْ مَا نَزِيدُشْ نُحْزَنُ أَكْثَرُ. 28 هَذَاكَ إِلَيَّ خَلَانِي نَبَعْتُوكُمْ فَيَسَعُ، بَاشْ تَفْرَحُوا كِي تَشُوفُوهُ وَيَنْقُصُ حُزْنِي. 29 مَا لَا إِسْتَقْبَلُوهُ بِكُلِّ فَرَحَةٍ بِاعْتِبَارُو خُوكُمْ فِي الرَّبِّ، وَإِكْرَمُوا النَّاسَ إِلَيَّ كَيْفُو، 30 رَاهُو قَرِيبٌ لَا مَاتَ عَلَى خَاطِرِ خِدْمَةِ الْمَسِيحِ. وَخَاطِرِ بَحِيَاَتُو بَاشْ يَعْمَلُ إِلَيَّ مَا تَجْتَوُّشْ تَعْمَلُوهُ لِي إِنْتُمْ مَا خَاطِرُكُمْ بَعَادَ.

3

الصَّلَاحُ الْحَقِيقِي

1 فِي الْإِنْجِرِ، يَا خَوَاتِي، إِفْرَحُوا فِي الرَّبِّ. مَا يَقْلَقِينِشْ إِنِّي نَعَاوِدُ نَكْتَبِلِكُمْ عَلَى نَفْسِ الْحَاجَاتِ، رَاهِي مَعَاوِدَتَهَا تَحْمِيكُمْ. 2 رُدُّوا بِالْكُمْ مَالِ الْكَلَابِ، إِلَيَّ يَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ، وَيَجْبُوا يَلْزُومُ لِلظُّهُورِ، 3 رَانَا أَحْنَا الْمَطْهَرِينَ بِالظُّهُورِ الْحَقِيقِي، عَلَى خَاطِرْنَا نَعْبُدُوا اللَّهَ بِالرُّوحِ، وَنَتَفَخَّرُوا بِيَسُوعِ الْمَسِيحِ، وَمَا نَعْمَلُوشْ عَلَى حَاجَاتِ تَخُصُّ الْبَدَنَ مِنْ بَرٍّ، 4 رَعْمَلِي عِنْدِي الْحَقُّ بَاشْ نَعْمَلُ عَلَيْهَا. إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مَاشِي فِي بَالُو إِلَيَّ مِنْ حَقُّو بَاشْ يَعْمَلُ عَالِحَاجَاتِ هَازِي، رَانِي أَنَا أَحَقُّ مِنْهُ: 5 كَانَكَ عَالِظُهُورٌ مَطْهَرٌ مَلِي عُمْرِي ثَمْنِيَةَ أَيَّامٍ، وَأَنَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ عَرْشِ بَنِيَامِينَ، عَبْرَانِي بُو عَالِحِدَا! وَمِنْ جِبَةِ الشَّرِيعَةِ فَرِيسِي، 6 وَمِنْ كَثْرَةِ غَيْرَتِي، كُنْتُ نَضْطَهِدُ فِي الْكَنِيسَةِ، وَبِالنِّسْبَةِ لِلصَّلَاحِ إِلَيَّ تَطْلُبُو الشَّرِيعَةَ، مَا كَانَ عَلَيَّا حَتَّى لَوْمٌ.

7 الْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلُّ إِلَيَّ كُنْتُ نَعْتَبَرُهَا مُهْمَةً، تَوَّا وَلَاتْ بَلَا قِيَمَةَ عِنْدِي عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ، 8 وَأَكْثَرُ مِنْ هَكَأ، كُلُّ شَيْءٍ يُحْسَبُو بَلَا قِيَمَةَ قَدَامَ الرِّيحِ الْكَبِيرِ، إِلَيَّ هُوَ مَعْرِفَةُ يُسُوعِ الْمَسِيحِ رَبِّي. وَأَنَا عَلَى خَاطِرُو خَسَرْتُ كُلَّ شَيْءٍ، وَحَسَبْتُ كُلَّ شَيْءٍ زِبْلَةَ بَاشْ نَرِيحُ الْمَسِيحِ 9 وَنَوِيِّي تَابَعُو، وَيَعْتَبِرُنِي اللَّهُ صَالِحًا، مُشْ عَلَى أَسَاسِ الشَّرِيعَةِ، أَمَا

بِالإِيمَانِ بِالمَسِيحِ. وَهَذَا هُوَ الصَّلَاحُ الِى يَعْطِيهِ اللهُ عَلَى أَسَاسِ الإِيمَانِ. ¹⁰ أَنَا نَحِبُ نَعْرِفَ المَسِيحَ، وَنَعْرِفُ قُوَّةَ قِيَامَتِهِ، وَنَشَارِكُ فِي وَجَائِعِهِ، وَنُؤَيِّ كَيْفُو فِي مَوْتِهِ، ¹¹ فَمَا شِ مَا نُوصِلُ لِلْقِيَامَةِ المَلُوتِ.

بُولُسُ يَسْعَى بِأَشٍ يُوصِلُ لِلْهَدَفِ

¹² وَمَانِيشُ نَقُولُ الِى أَنَا وَصِلْتُ لِلْهَدَفِ وَلَا وِلَيْتُ كَامِلًا، أَمَا نَسْعَى بِأَشٍ نُوصِلُ لِلْجَائِزَةِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ المَسِيحِ إِخْتَارِنِي بِأَشٍ نَكُونُ تَابِعٌ لِيهِ. ¹³ يَا خَوَاتِي، أَنَا مَا نَعْتَبِرُشُ رُوحِي رُبِحْتُ الْجَائِزَةَ، أَمَا تَهْمِنِي حَاجَةٌ وَحْدَةً وَهِيَ: إِئِنِّي نَسْنَى كُلَّ مَا هُوَ وَرَايَا وَنَعْمَلُ كُلَّ مَجْهُودِي بِأَشٍ نَقْدَمُ لِقُدَامِ، ¹⁴ وَنَجْرِي بِأَشٍ نُوصِلُ لِلْهَدَفِ، وَنَزِيحُ الْجَائِزَةَ الِى دَعَانَا لِيَهَا اللهُ مَالِ السَّمَاءِ بِيَسُوعَ المَسِيحِ، ¹⁵ أَحْنَا النَّاضِحِينَ رُوحِيًّا، يَلْزِمُ نَفَكُرُوا بِالطَّرِيقَةِ هَازِي. وَكَانَ عِنْدَكُمُ رَايَ آخَرَ، تَوَّا اللهُ يَزِيدُ يُوصِلُكُمْ الأُمُورَ. ¹⁶ أَمَا تَوَّا، خَلِينَا نَكَلُوا طَرِيقَنَا وَأَحْنَا تَبْعُوا فِي الْحَقِّ الِى عَرَفْنَاهُ. ¹⁷ يَا خَوَاتِي، خُودُونِي قُدُوةً لِيَكُمُ، وَخَلِيوْ عَيْنِيكُمْ عَالِنَاسِ الِى يَتَصَرَّفُوا كَيْفِنَا. ¹⁸ سَبَقُ وَقَتْلُكُمْ هَذَا بَرَشَةَ مَرَّاتٍ، وَنَزِيدُ نَقُولُ لَكُمْ تَوَّا وَدَمُوعِي فِي عَيْنِيَا: فَمَّةً بَرَشَةَ يَتَصَرَّفُوا كَيْمًا يَتَصَرَّفُوا أَعْدَاءَ صَلِيبِ المَسِيحِ. ¹⁹ هَازُومًا عَاقِبَتِهِمُ المَهْلَاكُ، إِلاَّهُمُ هُوَ كَرُوشَتِهِمُ، وَيَتَفَخَّرُوا بِعَارِهِمُ، وَمَا يَفَكُرُوا كَانُ فِي أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي. ²⁰ أَمَا أَحْنَا، جِنْسِيَّتِنَا سَمَاوِيَّةً، وَنَسْتَأَوُّ مَشُوقِينَ بِأَشٍ يَرْجِعُ مَالِ السَّمَاءِ الرَّبُّ يَسُوعَ المَسِيحُ بِأَشٍ يَنْجِينَا. ²¹ هُوَ الِى بِشٍ يَبْدُلُ بَدَنًا الضَّعِيفَ، وَيَرُدُّ كَيْمًا بَدَنًا المَجِيدَ، وَهَذَا بِقُدْرَتِهِ الِى بِهَا يَنْجِي كُلَّ شَيْءٍ يَخْضَعُ لُو.

4

آخِرُ وَصَايَا

¹ مَالًا، يَا خَوَاتِي الِى نَحِبُهُمْ وَمَتَوَحَّشْتَهُمْ، يَا فَرَحْتِي وَتَاجَ رَاسِي، إِثْبَتُوا فِي الرَّبِّ يَا حَبَابِي. ² نَا كَدَّ عَلَى أُمُورِيَّةٍ وَسِنْتِيخِي إِئِنَّهُمْ يَكُونُوا بَرَايَ وَاحِدٍ بِإِعْتِبَارِهِمْ مُؤْمِنَاتٌ بِالرَّبِّ. ³ وَأَنْتِ، يَا شَرِيكِي المَخْلُصِ، نَحِيكُ تَعَاوَنِهِمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ جَاهِدُوا مَعَايَا فِي خِدْمَةِ البَشَارَةِ، هُومَا وَإِكْلِيمِنْدُسُ وِلِّي عَاوَنُونَا الكُلَّ، الِى أَسَامِيهِمْ مَكْتُوبَةٌ فِي كِتَابِ الحَيَاةِ.

⁴ إِفْرَحُوا دِيمَا فِي الرَّبِّ، وَنَزِيدُ نَقُولُ لَكُمْ: إِفْرَحُوا. ⁵ خَلِي النَّاسَ يَلَاخُطُوا وَسَعُ بِالكُمُ. رَاهُو الرَّبُّ قَرِيبٌ. ⁶ مَا يَتَقَلَّبُوشُ عَلَى حَقِّ شَيْءٍ، أَمَا فِي كُلِّ شَيْءٍ، أُطَلَبُوا الِى تَحْتَاوَهُ مِنْ عِنْدِ اللهِ بِالصَّلَاةِ وَالدُّعَاءِ وَالشُّكْرِ، ⁷ وَسَلَامِ اللهِ الِى أَقْوَى مِنْ فَهْمِنَا، يَحْفَظُ قُلُوبَكُمْ وَأَفْكَارَكُمْ فِي يَسُوعَ المَسِيحِ. ⁸ وَفِي الإِخْرَى، يَا خَوَاتِي، دِيمَا فَكَّرُوا فِي كُلِّ مَا هُوَ حَقٌّ وَشَرِيفٌ وَعَادِلٌ وَطَاهِرٌ، وَكُلُّ مَا هُوَ مُسْتَحَبٌّ وَسَمِعْتُ طِيبَةً، وَكُلُّ مَا هُوَ بَاهِي وَيَسْتَحَقُّ الشُّكْرَ، ⁹ وَأَعْمَلُوا بِلِي عِلْمَتِهِمْ وَخَذِيئَتِهِ عَلِيَّا، وِلِّي سَمِعْتُهُ مِنِّي وَرَبِيئَتُهُ فَيَا، وَإِلَاهِ السَّلَامِ يَكُونُ مَعَاكُمْ.

بُولُسُ يَشْكُرُ عَالِحَاتِ الِى بَعَثُوهُ لُو

¹⁰ فَرَحْتُ بَرَشَةَ فِي الرَّبِّ وَقَتْلِي شُفْتُ الِى إِتُومَا رَجَعْتُوا لِأَهْلِي بِيَا. ضَحِيحُ كُنْتُوا مِنْ قَبْلِ تَفَكَّرُوا فَيَا، أَمَا مَا كَانَتْ عِنْدَكُمُ فُرْصَةٌ بِأَشٍ تَظْهَرُوا هَذَا. ¹¹ وَمَانِيشُ نَقُولُ هَكَأَ عَلَى خَاطِرِنِي مُحْتَاجٌ، أَنَا تَعَلَّمْتُ كَيْفَاشُ نَرْضَى بِلِي عِنْدِي فِي كُلِّ الأَحْوَالِ. ¹² وَأَنَا نَعْرِفُ كَيْفَاشُ نَعِيشُ فِي الفَقْرِ، كَيْمًا نَعْرِفُ نَعِيشُ فِي الغِنَى، وَفِي كُلِّ الأَحْوَالِ، جَرَبْتُ الشَّبْعَ وَالجُوعَ، وَتَعَلَّمْتُ نَعِيشُ فِي الخَيْرِ وَلَا نَعِيشُ مُحْتَاجٌ، ¹³ وَأَنَا قَادِرٌ نَحْمَلُ كُلَّ شَيْءٍ بِالمَسِيحِ الِى يَقْوِينِي.

14 أما باهي إلي إبتوما ساركتوني في ضيقتي. 15 وإبتوما تعرفوا، يا أهل فيلبي، إلي ملي مشيت من منطمة مقدونية وبديت تبشر، ما فة حتى كنيسة عاونتي في المدخول والمصروف كان إبتوما. 16 وحتى كي إستحقيت وأنا في تسالونيكي، عاونتوني أكثر من مرة. 17 نقول هكا مش على خاطر نحبكم تعطوني، أما نحب الربح يتزادكم في حسابكم على خاطر إلي عملتوه الكل. 18 وتوا عندي إلي نحتاجو الكل وأكثر. وأموري ولات لابس بعدما جابلي أفروديتس الحاجات إلي بعثوها لي معاه، وهي كيما قربان ربحتو طيبة، وذبيحة يقبلها ويرضى عليها الله. 19 وإلاهي يعطيكم إلي نحتاجوه الكل بحسب غناه العظيم في يسوع المسيح. 20 الحمد لله بونا للأبد. آمين.

الخاتمة

21 سلّموا عالقدسين المؤمنين بيسوع المسيح الكل. سلّموا عليكم الإخوة إلي معايا. 22 سلّموا عليكم القديسين المؤمنين إلي هنا الكل، وبالأخص إلي يخدموا في قصر القيصر. 23 نعمة الرب يسوع المسيح تكون معاكم الكل. آمين!

رِسَالَةُ بُولِسَ لِّلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي كُولُوسِي

¹ مِنْ بُولِسَ، إِلَيَّ إِخْتَارُوا اللَّهَ بَأْسَ يَكُونُ رَسُولَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ خُونَا تِيموثَاوُسَ، ² لِلْقَدِيسِينَ إِلَيَّ فِي كُولُوسِي،
الإخوةَ الْمُؤْمِنِينَ التَّابِعِينَ لِلْمَسِيحِ.
النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ عَلَيْكُمْ مِنْ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

شُكْرٌ وَدُعَاءٌ

³ أَحْنَا نَحْمَدُوا اللَّهَ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، فِي كُلِّ مَرَّةٍ نَصَلِّيُو فِيهَا عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ، ⁴ وَأَحْنَا سَمَعْنَا عَلَيَّ إِيمَانُكُمْ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَعَلَيَّ مَحَبَّتُكُمْ لِلْقَدِيسِينَ الْكُلِّ. ⁵ الإِيمَانُ وَالْحُبَّةُ هَازِمٌ هَوْمًا بِسَبَبِ الرَّجِيِّ إِلَيَّ عِنْدَكُمْ فَلَ حَضْرَهُو لَكُمْ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ. الرَّجِيُّ هَازِمًا سَمِعْتُوا بِهِ مِنْ قَبْلِ فِي كَلِمَةِ الْحَقِّ، إِلَيَّ هِيَ الْبَشَارَةُ ⁶ إِلَيَّ وَصَلْتَكُمْ كَيْمَا وَصَلْتُ لِلْعَالَمِ الْكُلِّ، وَبَدَاتِ ثَمْرُهُ وَتَنْتَشِرُ فِيهِ كَيْفَ مَا ثَمُرَتْ وَانْتَشَرَتْ بَيْنَاتُكُمْ مَلِي سَمِعْتُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَعَرَفْتُوهَا بِالْحَقِّ. ⁷ وَهَازِمًا تَعَلَّمْتَهُ مِنْ أَيْفَرَأَسَ، شَرِيكَا الْحُبُوبِ فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ، وَالخَادِمِ الْأَمِينِ لِلْمَسِيحِ بَيْنَاتُكُمْ. ⁸ وَهُوَ إِلَيَّ حَكَالْنَا عَالِحِبَّةَ إِلَيَّ عَطَاهَا لَكُمْ الرُّوحَ. ⁹ وَمَلِي سَمَعْنَا هَازِمًا، قَعَدْنَا دِيمَا نَدْعِيو لَكُمْ، طَالِبِينَ مِنْ اللَّهِ بَأْسَ يَمْلَأُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ الرُّوحِيِّ، بَأْسَ تَعْرِفُوهُ أَشَّ يَحِبُّ، ¹⁰ وَهَكَأ تَوَلِّيُو تَنْصَرَفُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ كَيْمَا يَلِيَقُ بِالرَّبِّ وَيَرْضِيهِ، وَتَمَرُّوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَتَكْبُرُوا فِي مَعْرِفَةِ اللَّهِ، ¹¹ وَطَالِبِينَ مِنْ اللَّهِ زَادًا إِنَّكُمْ سَتَقَوُّوا بِكُلِّ الْقُوَّةِ إِلَيَّ بِحَسَبِ قُدْرَتِهِ الْمَجِيدَةِ، بَأْسَ تَنْجَمُوا تَحْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ وَتُصْبِرُوا، وَإِتْمَامًا فَرِحَانِينَ، ¹² وَحَامِدِينَ الْآبِ إِلَيَّ رَدُّكُمْ تَسْتَاهَلُّو بَأْسَ تَشَارِكُوا فِي وَرَثَةِ الْقَدِيسِينَ فِي مَمْلَكَةِ النُّورِ. ¹³ هُوَ إِلَيَّ نَجَانًا مِنْ سُلْطَةِ الظَّلَامِ وَحَطْنَا فِي مَمْلَكَةِ ابْنِو إِلَيَّ يَجْبُو، ¹⁴ إِلَيَّ فِدَانَا عَلَيَّ طَرِيقُو وَغَفْرَ ذُنُوبَنَا.

حَقِيقَةُ الْإِبْنِ

¹⁵ وَالْإِبْنُ يَعْطِي صُورَةَ صَادِقَةَ عَلَيَّ طَبِيعَةَ اللَّهِ إِلَيَّ مَا يَنْشَافِشُ،
وَهُوَ الْبِكْرُ، وَفَوْقَ كُلِّ مَا تَخْلُقُ.

¹⁶ بِهِ تَخْلُقُ كُلَّ شَيْءٍ:

إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ وَبِي عَالَأَرْضِ،

إِلَيَّ يَنْشَافِشُ وَبِي مَا يَنْشَافِشُ:

مُلُوكٌ وَلَا أَسْيَادَ

وَلَا رُؤَسَاءَ وَلَا سَلَاطِينَ.

كُلُّ شَيْءٍ تَخْلُقُ بِهِ وَبِيهِ.

¹⁷ هُوَ مَوْجُودٌ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ،

وَفِيهِ كُلُّ شَيْءٍ يَدُومُ.

¹⁸ هُوَ رَأْسُ الْبَدَنِ، مَعْنَاهَا رَأْسُ الْكَنِيسَةِ،

وَهُوَ الْبِدَايَةُ،

وَأَوَّلُ وَاحِدٍ يَقُومُ مِنْ بَيْنِ إِلَيَّ مَاتُوا،

بَاشَ يُكُونُ هُوَ الْأَوَّلُ فِي كُلِّ شَيْءٍ.
 19 وَفِيهِ حَبُّ اللَّهِ يُكُونُ مَوْجُودٌ بِالْكَامِلِ بِكُلِّ صِفَاتِهِ.
 20 وَبِهِ حَبُّ اللَّهِ يُصَالِحُ كُلُّ شَيْءٍ مَعَهُ،
 كُلُّ مَا فِي الْأَرْضِ وَفِي السَّمَاءِ،
 وَيُحَقِّقُ السَّلَامَ بَدَمِ ابْنِ الْإِلَهِ مَاتَ عَالِصَلِيبٍ.

21 وَقَبْلَ كُنْتُمْ بَرَايِنِيَّةً عَلَى اللَّهِ وَأَعْدَاءً لِيهِ بِأَفْكَارِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ الشَّرِيرَةِ، 22 أَمَا تَوَّاهُ اللَّهُ صَالِحَكُمْ بِمُوتِ بَدَنِ الْمَسِيحِ الْبَشَرِيِّ، بَاشَ يُجْبِيكُمْ قَدَامُو وَإِنْتُمْ قَلْبَيْسِينَ، بَلَّاشَ عِيُوبٍ وَمَا عَلَيْكُمْش لُومٍ. 23 عَلَى شَرَطِ إِنْكُمْ تَثْبُتُوا فِي الْإِيمَانِ، مَبْنِيْنَ عَلَى سَاسٍ صَحِيحٍ، وَمَا تَبْعُدُوشَ عَلَى رَجَى الْبَشَارَةِ إِلَيَّ سَمَعْتُهَا وَإِيَّيَّ وَصَلَتْ لِكُلِّ الْمَخْلُوقَاتِ إِلَيَّ فِي الْأَرْضِ، الْبَشَارَةِ إِلَيَّ أَنَا بُولَسُ وَلَيْتَ خَادِمٌ لِيهَا.

بُولَسُ خَادِمُ الْمَسِيحِ

24 وَأَنَا تَوَّاهُ نَفْرَحُ بِالْعَذَابِ إِلَيَّ نَعَانِي فِيهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ. وَبِالْوَجَائِعِ إِلَيَّ فِي بَدَنِي، نَشَارِكُ الْمَسِيحَ فِي الْوَجَائِعِ إِلَيَّ يَقَاسِي فِيهَا عَلَى خَاطِرِ بَدَنُو، إِلَيَّ هُوَ الْكَنِيسَةُ. 25 وَأَنَا وَلَيْتَ خَادِمٌ لِيهَا كَيْمَا كَلَّفَنِي اللَّهُ عَلَى خَاطِرِكُمْ، بَاشَ نُوَصِّلُ الْبَشَارَةَ كَامِلَةً. 26 وَهِيَ السِّرُّ إِلَيَّ كَانَ مَخْبِي طُولَ الْقُرُونِ وَالْأَجْيَالِ السَّابِقَةِ، أَمَا تَوَّاهُ اللَّهُ كَشَفُو لِلْقَلْبَيْسِينَ مَتَاعُو. 27 وَاللَّهُ حَبَّهُمْ يَعْرِفُوا قَدَاشَ السِّرِّ هَذَا غَنِيٍّ وَمَجِيدٍ لِيَّ مَا هَمَّشَ يَهُودَ. وَالسِّرُّ هُوَ إِنْهُ الْمَسِيحُ يَحْيَا فِيكُمْ، وَهُوَ الرَّجَى إِلَيَّ عِنْدَكُمْ بَاشَ نَشَارِكُوا فِي مَجْدِ اللَّهِ. 28 وَهُوَ إِلَيَّ نَبَشَرُوا بِهِ النَّاسَ الْكُلَّ، وَابْتِهَوْهُمْ وَنَعَلَوْهُمْ بِكُلِّ حِكْمَةٍ، بَاشَ نَقْدُمُوا لِلَّهِ كُلَّ إِنْسَانٍ نَاضِجٍ فِي الْمَسِيحِ. 29 وَهَذَا عَلَاشَ نَتَّبَعُ وَنُجَاهِدُ مِتَوَكِّلَ عَلَى قُدْرَتُو إِلَيَّ تَخْدِمُ فَيَا بَقُوَّةً.

2

1 وَنُجْبِكُمْ تَعْرِفُوا قَدَاشَ نُجَاهِدُ عَلَى خَاطِرِكُمْ وَعَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ فِي لَآوُدِكِيَّةً، وَعَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ عُمْرَهُمْ مَا شَافُونِي الْكُلَّ، 2 بَاشَ قُلُوبَهُمْ تَنْشَجِعُ، وَيُولِيُو وَاحِدًا فِي الْحُبَّةِ، وَهَكَذَا يَكُونُ عِنْدَهُمْ الْفَهْمُ الْوَاسِعَ الْكَامِلِ بَاشَ يَجْمَعُوا يَعْرِفُوا سِرَّ اللَّهِ، إِلَيَّ هُوَ الْمَسِيحُ، 3 الْمَخْرُونَةُ فِيهِ كُلُّ كُنُوزِ الْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ. 4 نَقُولُكُمْ فِي هَذَا بَاشَ حَتَّى حَدَّ مَا يُغْشِكُمْ بِكَلَامِ حَلُو. 5 أَنَا غَائِبٌ عَلَيْكُمْ بِيَدِي، أَمَا رَانِي مَعَكُمْ بِالرُّوحِ، وَنَفْرَحُ كِي نَشُوقُكُمْ مَنْظَمِينَ وَثَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ

6 مَالَا، كَيْمَا قَبِلْتُمُ الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، عَيْشُوا حَسَبَ الْعِلَاقَةِ إِلَيَّ عِنْدَكُمْ مَعَهُ، 7 مَغْرُوسِينَ فِيهِ كَيْفَ النَّبْتَةِ إِلَيَّ مَادَّةَ عُرُوقِهَا وَبَانِينَ حَيَاتِكُمْ عَلَيْهِ هُوَ السَّاسُ، ثَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ كَيْمَا تَعَلَّمْتُوهُ، وَكُونُوا دِيمَا شَاكِرِينَ. 8 وَرُدُّوا بِالْكُمْ لَا وَاحِدٍ يَسْحَرِكُمْ عَقُولِكُمْ بِفَلْسَفَةِ فَارِغَةٍ وَغَالِطَةٍ، مَبْنِيَّةً عَلَى تَقَالِيدِ النَّاسِ وَعَلَى قَوَائِنِ الْعَالَمِ هَذَا، وَمُشَ مَبْنِيَّةً عَالِمِ الْمَسِيحِ. 9 عَلَى خَاطِرِ، فِي الْمَسِيحِ، اللَّهُ مَوْجُودٌ بِكَامِلِ الْوَهِيَّتُو فِي بَدَنِ بَشَرِي، 10 وَمَادَامَكُمْ تَابَعِينُو، إِنْتُمْ مَعَكُمْ كُلُّ مَا يَلْزَمُكُمْ بَاشَ تَعَيْشُوا بِطَرِيقَةِ تَرْضِيئِهِ، هُوَ إِلَيَّ فَوْقَ كُلِّ رِئَاسَةٍ وَسُلْطَةِ رُوحِيَّةً. 11 وَفِيهِ زَادَا أَطَهَّرْتُوا، مُشَ بِالظُّهُورِ الْمَعْمُولِ بِالْيَدِ، أَمَا بِالظُّهُورِ إِلَيَّ عَمَلُو الْمَسِيحِ كِي نَحْيَ مِنْكُمْ طَبِيعَةَ الْبَشَرِ الْفَاسِدَةِ. 12 إِنْتُمْ مَاتُوا وَقَتْلِي تَعَمَّدْتُمْ تَدْفِنْتُمْ مَعَهُ وَثَمْتُمْ مَعَهُ، عَلَى خَاطِرِكُمْ أَمَنْتُمْ بِقُدْرَةِ اللَّهِ إِلَيَّ قِيمُو مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى.

13 قَبْلَ كُنْتُمْ مَيْتِينَ بِسَبَبِ ذُنُوبِكُمْ وَطَبِيعَتِكُمُ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ إِلَيَّ مَا طَهَّرَهَا شَ الْمَسِيحُ، أَمَا اللَّهُ حَيَاكُمْ مَعَ الْمَسِيحِ وَسَاخَنَا عَلَى ذُنُوبِنَا الْكُلِّ. 14 وَفَسَخَ كَمَيَالِ الْفَرَايِضِ إِلَيَّ كَانَ عَلَيْنَا وَإِيَّيَ مَا كَانَتْ فِي صَالِحِنَا، وَنَحَاهُ وَسَمَرُو عَالِصِيْبِ. 15 وَغَلَبَ رُؤْسَاءُ وَحُكَّامُ الْعَالَمِ الرُّوحِيِّ، وَنَحَاهُمْ سَلَاخَهُمْ وَفَضَحَهُمْ قُدَّامَ النَّاسِ، وَهَزَهُمْ كِي الْمَرَايِطِ فِي مَوَكِبٍ إِنْتِصَارُو.

فَرَايِضُ مَا تَنْفَعُشْ

16 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ، مَا تَخْلِيُو حَتَّى حَدِّ يُحْكَمُ عَلَيْكُمْ فِي الْمَاكَلَةِ وَالشَّرَابِ وَلَا فِي الْأَعْيَادِ وَطُلُوعِ الْهَلَالِ وَالْأَسْبَاتِ، 17 هَذَا فِي الْكُلِّهَا مَا هِيَ إِلَّا ظِلٌّ لِلْأُمُورِ إِلَيَّ بِشِ تَأَقَّعَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، أَمَا الْوَاقِعُ هُوَ الْمَسِيحُ. 18 وَمَا تَخْلِيُو حَتَّى حَدِّ يُخَسَّرُكُمْ فِي جَايِزَتِكُمْ كِي يَعْمَلُ رُوحُو مُتَوَاضِعٍ وَيَعْبُدُ فِي الْمَلَايِكَةِ. وَاحِدٌ كَيْمَا هَذَا يَشُدُّ فِي حَاجَاتِ يَقُولُ إِنْ شَافَهَا، وَتَفَكِّرِيو الْبَشَرِي الْبَاطِلِ يَخْلِيهِ مَنفُوحٌ بِالْفَارِغِ، 19 أَمَا مَا يَشُدُّشْ فِي الْمَسِيحِ إِلَيَّ هُوَ الرَّاسُ، وَإِيَّيَ بِهِ يَتَقَوَّى الْبَدَنُ الْكُلُّ وَيَكُونُ شَادِدٌ فِي بَعْضُو بِالْأَعْصَابِ وَالْمَفَاصِلِ بِأَشِ يَكْبُرُ كَيْمَا يَحِبُّ اللَّهُ.

20 مَا دَامَكُمْ مُتَوَا مَعَ الْمَسِيحِ وَتَحَرَّرْتُمْ مَالِقُوَّةِ الْمَسِيطَرَةِ الْعَالَمِ، عَلَّاشُ تَعِيْشُوا كَمَا يَنْبَغُ تَابِعِينَ لِلدُّنْيَا هَذَا فِي؟ وَعَلَّاشُ أَطِيعُوا فِي فَرَايِضِ كَيْمَا: 21 «مَا تَمَسَّشْ، مَا تَذُوقْشْ، مَا تَشُدُّشْ...»؟ 22 هَذَا فِي الْكُلِّ فَرَايِضُ تُخَصُّ حَاجَاتِ نَسْتَعْمَلُوهَا وَتُوقَى. هِيَ أَحْكَامُ وَقَوَائِنُ حَطُّوَهَا النَّاسِ، 23 تَظْهَرُ إِلَيَّ هِيَ فِيهَا حِكْمَةٌ بِاللَّذِينَ إِلَيَّ فِيهَا وَالتَّرَهُّدُ وَتَعْدِيبُ الْبَدَنِ، أَمَا الْحَاجَاتِ هَذَا مَا عِنْدَهَا حَتَّى قِيَمَةً، وَمَا تَخَيِّشْ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ.

3

الْمُؤْمِنُ وَسُلُوكُو

1 وَمَا دَامَكُمْ قُتُّوَا مَعَ الْمَسِيحِ، مَا لَا أَطْلُبُوا الْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ وَبَيْنَ الْمَسِيحِ قَاعِدٌ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ. 2 فَكْرُوا فِي الْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ، مُشْ فِي الْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي الْأَرْضِ، 3 عَلَى خَاطِرِكُمْ مُتَوَا، وَتَوَا حَيَاتِكُمْ مُسْتَوْرَةً مَعَ الْمَسِيحِ فِي اللَّهِ. 4 وَوَقْتِي يَظْهَرُ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ هُوَ حَيَاتِكُمْ، إِنْتَوَمَا زَادَا بِشِ تَظْهَرُوا مَعَاهُ فِي مَجْدُو.

5 مَا لَا أَقْتَلُوا الرِّغْبَاتِ إِلَيَّ فِيكُمْ الْمَرْبُوطَةَ بِالْأَرْضِ: الزُّنَى وَالنَّجَاسَةَ وَالتَّسَيَّبَ وَالشَّهَاوِي الْخَلَايَةَ وَالطَّمَعِ، إِلَيَّ هُوَ عِبَادَةُ الصَّنْبِ، 6 رَاهُو بِسَبَبِهَا يَجِي غَضَبُ اللَّهِ عَلَيَّ مَا يَطِيعُوهُشْ. 7 وَإِنْتَوَمَا زَادَا كُنْتُمْ قَبْلَ كَيْفَهُمْ، وَقَتْلِي كُنْتُمْ تَعْمَلُوا فِي الْحَاجَاتِ هَذَا وَكُرْم. 8 أَمَا تَوَا، نَحْيُو عَلَيْكُمْ هَذَا الْكُلِّ: الْغَضَبُ وَالتَّنَقُّمَةُ وَالتَّحْبِثُ وَالتَّسَبُّبُ وَالْكَلامُ الْقَبِيحِ، 9 وَمَا تَكْذِبُوشْ عَلَى بَعْضِكُمْ، عَلَى خَاطِرِكُمْ نَزَعْتُمْ الطَّبِيعَةَ الْبَشَرِيَّةَ الْقَدِيمَةَ هِيَ وَأَعْمَالُهَا، 10 وَلَيْسَتْ الطَّبِيعَةُ الْجَدِيدَةُ إِلَيَّ تَتَجَدَّدُ دِيمَا عَلَى صُورَةِ إِلَيَّ خَلَقَهَا، لِيَنْ تُوَصِّلَ لِلْمَعْرِفَةِ الْكَامِلَةِ بِهِ. 11 وَمَا عَادَشْ فَمَّةَ فَرَقَ بَيْنَ يَهُودِي وَمَشْ يَهُودِي، وَبَيْنَ مَطْهَرٍ وَمَشْ مَطْهَرٍ، وَلَا بَيْنَ مِتْحَضِرٍ وَمَشْ مِتْحَضِرٍ، وَلَا بَيْنَ عَبْدٍ وَحَرٍّ، الْمُهْمُ هُوَ الْمَسِيحُ إِلَيَّ هُوَ الْكُلُّ وَفِي الْكُلِّ.

12 وَإِنْتَوَمَا يَلِيَّ إِخْتَارَكُمُ اللَّهُ، وَقَدَسَكُمُ وَحَبَبَكُمُ، إِبْتَسُوا الْحَنَانَ وَاللُّطْفَ وَالتَّوَاضُّعَ وَالتَّوَاضُّعَ وَالصَّبْرَ. 13 تَحْمَلُوا بَعْضِكُمْ، وَسَاخُوا بَعْضِكُمْ. إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ عِنْدُو مَا يَشْكِي مَالَاخِرُ، كَيْفَ مَا سَاخَكُمُ الرَّبُّ، إِنْتَوَمَا زَادَا سَاخُوا. 14 وَإِبْتَسُوا فَوْقَ هَذَا الْكُلِّ الْحُبَّةَ، إِلَيَّ هِيَ الرِّبَاطُ إِلَيَّ يَرْبِطُكُمْ بِبَعْضِكُمْ بِصِيْفَةٍ كَامِلَةٍ.

15 وَخَلِّي يَمَلِكْ عَلَى قُلُوبِكُمْ سَلَامَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ اللَّهُ دَعَاكُمْ لِيهِ بِصِيْفَتِكُمْ أَعْضَاءَ فِي بَدَنٍ وَاحِدٍ، وَكُونُوا شَاكِرِينَ.
16 خَلِيُوا كَلِمَةَ الْمَسِيحِ الْغَنِيَّةِ تُسْكُنُ فِي قُلُوبِكُمْ. وَعَلِمُوا وَنَبِهُوا بَعْضَكُمْ بِكُلِّ حِكْمَةٍ. سَبِّحُوا اللَّهَ بِمَزَامِيرٍ وَتِرَانِيمٍ وَغَنَائَاتٍ
رُوحِيَّةٍ، وَاحْمَدُوهُ وَاشْكُرُوهُ مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ. 17 خَلِي إِلَيَّ تَقُولُوهُ وَلَا تَعْمَلُوهُ الْكُلَّ يَكُونُ بِإِسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ، حَامِدِينَ
بِيهِ اللَّهُ الْآبَ.

الْمُؤْمِنُ وَالْعَائِلَةُ

18 يَا نِسَاءَ، إِخْضَعُوا لِرِجَالِكُمْ كَيْفَ مَا يَلِيقُ بِالرَّبِّ.
19 يَا رِجَالَ، حُبُّوا نِسَاءَكُمْ وَمَا تُكُونُونَ قَاسِينَ عَلَيْهِمْ.
20 يَا وِلَادَ، طِيعُوا وَالِدَيْكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ عَلَى خَاطِرٍ هَذَا يَرْضَى الرَّبُّ.
21 يَا آبَاءَ، مَا تَلْزَمُوا وِلَادَكُمْ لِلْغُشِّ بِأَشْ مَا تَفْشَلُوهُنَّ.
22 يَا عِبِيدَ، طِيعُوا أَسْيَادَكُمْ فِي الدُّنْيَا هَذَا فِي كُلِّ شَيْءٍ، مُشَ قَدَامَ عَيْنَيْهِمْ كَيْمَا إِلَيَّ يَحِبُّ يَرْضَى النَّاسَ، أَمَا
بَقَلْبٍ صَادِقٍ، يَخَافُ اللَّهَ. 23 وَأَيُّ حَاجَةٍ تَعْمَلُوهَا، أَعْمَلُوهَا مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ كَمَا تَعْمَلُوا فِيهَا لِلرَّبِّ مُشَ لِلنَّاسِ،
24 وَأَعْرِفُوا إِلَيَّ الرَّبُّ بِشَ يُجَازِيكُمْ بِالْوَرَّةِ إِلَيَّ وَعِدُّكُمْ بِهَا، عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ هُوَ السَّيِّدُ إِلَيَّ تَخْدُمُوا فِيهِ. 25 أَمَا إِلَيَّ
يَعْمَلُ الشَّرَّ رَاهُوشَ يَتَعَاقَبُ عَلَى شَرِّهِ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَا يُخَيِّرُ حَدَّ عَلَى حَدِّ.

4

1 يَا أَسْيَادَ، عَامَلُوا الْعَبِيدَ مَتَاعَكُمْ بِالْعَدْلِ وَالْمَسَاوَاةِ، عَارِفِينَ إِلَيَّ إِتْمَامًا زَادًا عِنْدَكُمْ سَيِّدٍ فِي السَّمَاءِ.

آخِرُ وَصَايَا

2 دَاوُمُوا عَالِصَاةً. وَإِتْمَامًا تَصَلُّوهُ، خَلِيكُمْ دِيمًا فَايَقِينَ وَشَاكِرِينَ. 3 وَإِدْعِيُونَا أَحْنَا زَادًا بِأَشِ اللَّهُ يَحْلِلْنَا بَابَ
بِأَشِ نَوْصَلُوا الْكَلِمَةَ وَنَبَشُرُوا بِسَرِّ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ أَنَا فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِهِ. 4 وَصَلُّوهُ بِأَشِ نَوْصَلُوا بَوْضُوحَ كَيْمَا يَلْزَمُ.
5 تَصَرَّفُوا بِحِكْمَةٍ مَعَ إِلَيَّ مَا هُمْشَ مُؤْمِنِينَ، وَاسْتَعْلَمُوا كُلَّ فُرْصَةٍ تُجَيِّمُكُمْ. 6 خَلِي كَلَامَكُمْ دِيمًا مَلِيَانًا بِالنَّعْمَةِ وَمُفِيدًا،
بِأَشِ تَعْرِفُوا كَيْفَاشَ تُجَاوِبُوا كُلَّ وَاحِدٍ كَيْمَا يَلْزَمُ.

تَحِيَّاتٌ فِي الْخَاتِمَةِ

7 أَمَا بِالنَّسْبَةِ لِأَحْوَالِي، تَوَّا يُخَبِّرُكُمْ عَلَيْهَا تَجِيكُوسَ، خُونَا الْمَحْبُوبِ، الْخَادِمِ الْأَمِينِ وَشَرِيكًا فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ.
8 بَعَثْتُهُمْ بِالذِّمَّةِ، بِأَشِ تَعْرِفُوا أَحْوَالَنَا وَنَشَجَعُكُمْ، 9 وَبَعَثْتُ مَعَهُ أُولُسِيمُوسَ، خُونَا الْأَمِينِ الْمَحْبُوبِ، وَوَلِيٌّ هُوَ
وَاحِدٌ مِنْكُمْ. وَهُوَ مَا تَوَّيْحِيُولُكُمْ عَلَى قَاعِدٍ يَصِيرُ هُونِي لُكُلِّ.
10 يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرِسْتَرُخْسُ الْمَرْبُوطِ مَعَايَا فِي الْحَبْسِ، وَمَرْقُسُ قَرِيبُ بَرْنَابَا إِلَيَّ وَصَاوُكُمْ عَلَيْهِ، إِفْرَحُوا بِهِ كَانِ
جَاكُمْ. 11 وَيَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ زَادَا يَسُوعَ إِلَيَّ يَنَادِيُولُو يُوَسْتَسُ. وَمِنْ بَيْنِ الْيَهُودِ إِلَيَّ أَمْنُوا، هَذَا وَمَا بَرَكَّ إِلَيَّ يَخْدُمُوا مَعَايَا
فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَهُوَ مَا مَصْدَرُ تَشْجِيْعٍ لِيَا.
12 يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَبْفِرَاسَ، وَهُوَ زَادًا وَاحِدٌ مِنْكُمْ وَعَبْدُ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. هُوَ دِيمًا يَجَاهِدُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى خَاطِرِكُمْ
بِأَشِ تَتَضَجُّوا وَتَتَبَتُّوا وَتَكُونُ عِنْدَكُمْ ثَبِيَّةً كَامِلَةً مِنْ جِبِيَّةٍ قَصَدَ اللَّهُ. 13 وَأَنَا نَشْهَدُ إِلَيَّ هُوَ يَتَعَبُّ بِرَشَّةٍ فِي الْخِدْمَةِ
عَلَى خَاطِرِكُمْ إِتْمَامًا وَعَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ فِي لَأَوْدِكِيَّةِ وَهِيْرَابُولِيْسَ.

14 وَيَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ لَوْ قَا الطَّيِّبَ الْمَحْبُوبَ، وَدِيمَاسَ. 15 سَلِّمُوا عَلَ إِخْوَةَ إِلِّي فِي لَأَوْدُكِيَّةَ، وَعَلَى نَمْفَا وَالْكُنَيْسَةَ إِلِّي سَلِّمُوا فِي دَارَهَا. 16 وَبَعْدَمَا تَقْرَأُوا الرِّسَالَةَ هَازِي، أَبْعَثُوهَا لِكُنَيْسَةَ لَأَوْدُكِيَّةَ بِأَشْ يَقْرَأُوهَا الْمُؤْمِنِينَ غَادِي، وَأَقْرَأُوا إِنْتُمْ مَا زَادَا الرِّسَالَةَ إِلِّي عِنْدَهُمْ.

17 قُولُوا لِأَرْخَبُوسَ: «أَحْرِضْ بِأَشْ تَكِيلَ الْخِدْمَةَ إِلِّي عَطَاهَا لِكَ الرَّبِّ أَمَانَةَ.»

18 السَّلَامُ هَذَا كَتَبْتُهُ بِخَطِّ يَدِّي أَنَا بُولِسَ. تَفَكَّرُوا إِلِّي أَنَا فِي الْحَبْسِ. نِعْمَةُ اللَّهِ تُكُونُ مَعَكُمْ!

رِسَالَةُ بُولُسِ الْأُولَى لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي تَسَالُونِيكِي

1 مِنْ بُولُسِ وَسِيلَوَانُسِ وَيَمُوثَاوُسَ لِكَنِيسَةِ تَسَالُونِيكِي التَّابِعَةِ لِلَّهِ الْآبِ وَلِلرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
لِيُكْرِمَ النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

الشُّكْرُ عَلَى إِيمَانِ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَسَالُونِيكِي

2 نَشْكُرُ اللَّهَ فِي كُلِّ وَقْتٍ عَلَى خَاطِرِكُمْ الْكُلِّ، وَدِيمَا نَتَفَكَّرُكُمْ فِي صَلَاتِنَا،³ عَلَى خَاطِرِنَا نَتَذَكَّرُ قُدَامَ الْإِهْنَاءِ
وَبُونَا كَيْفَاشْ أَعْمَالِكُمْ تَظْهَرُ إِيمَانَكُمْ، وَجِهَادَكُمْ يَظْهَرُ مَحَبَّتَكُمْ، وَصَبْرَكُمْ يَظْهَرُ رَجَائَكُمْ فِي رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
4 نَعْرِفُوا، يَا خَوَاتِمَا الْمَحْبُوبِينَ، إِنَّ اللَّهَ هُوَ إِلَهِي اخْتَارَكُمْ،⁵ عَلَى خَاطِرِ وَقْتِي بَشَرْنَاكُمْ، تَبَشِيرَنَا مَا كَانِشْ بِالْكَلامِ
أَكْهَو، أَمَا بِقُوَّةِ وَبِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَبِإِقْتِنَاعٍ، وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا إِنَّ وَقْتِي كَمَا عِنْدَكُمْ تَصَرَّفْنَا بِي فِيهِ الْخَيْرِ لِيَكُمْ.⁶ وَإِنْتُمْ
خَذَيْتُمْ أَحْنَا وَالرَّبَّ يَسُوعَ مِثَالِ لِيَكُمْ، وَقَبِلْتُمْ كَلِمَةَ اللَّهِ بِفَرَحَةٍ الرُّوحِ الْقُدُسِ رَغْمِي كُنْتُمْ تَعَانِيو بِرَشَّةِ.⁷ وَهَكَأ
وَلَيْتُمْ مِثَالِ لِلْمُؤْمِنِينَ الْكُلِّ إِلَيَّ فِي مَنْطِقَةِ مَقْدُونِيَّةِ وَمَنْطِقَةِ أَخَائِيَّةِ،⁸ عَلَى خَاطِرِكُمْ نَشَرْتُمْ كَلِمَةَ الرَّبِّ مِثْ فِي
مَقْدُونِيَّةِ وَأَخَائِيَّةِ أَكْهَو، أَمَا خَبَرِ إِيمَانِكُمْ بِاللَّهِ تَعْرِفُ فِي الْبَلَايِضِ الْكُلِّ لِي مَا عَادَ عَنَّا شَيْءٌ لِحُكْيُوهِ عَلَيْهِ.⁹ وَهُومَا
يَحْكِيو كَيْفَاشْ قَبِلْتُمْ بَاشِ جِينَاكُمْ، وَكَيْفَاشْ عَرَفْتُمْ اللَّهَ وَكَيْفَاشْ بَعْدْتُمْ عَالَصَنْبَ بَاشِ تَعَبَدُوا اللَّهَ الْحَيَّ الْحَقِيقِي،
10 وَكَيْفَاشْ إِنْتُمْ تَسْتَنَّاوُ بَاشِ نِيحِي مَالسَّمَاءِ إِبْنُو إِلَيَّ قَوْمُو مَالْمُوتِ، يَسُوعَ إِلَيَّ يَنْجِينَا مَالْغَضَبِ إِلَيَّ بِشِ نِيحِي.

2

تَوْصِيلُ الْبَشَارَةِ فِي تَسَالُونِيكِي

1 وَتَعْرِفُوا، يَا خَوَاتِي، إِلَيَّ زِيَارَتَنَا لِيَكُمْ مَا كَانْتُمْ بَلَا فَايْدَةَ،² وَكَيْمَا تَعْرِفُوا أَحْنَا تَعَدَّبْنَا وَتَهْنَا فِي فِيلِي، وَرَغْمِي
النَّاسِ عَارِضُونَا، اللَّهُ عَطَانَا الشَّجَاعَةَ بَاشِ تَوْصُلُوكُمْ الْبَشَارَةَ.
3 وَتَبَشِيرَنَا مَا كَانِشْ فِيهِ غَلْطٌ وَلَا نِيَّةَ خَائِيَّةٍ وَلَا غَشَّةِ،⁴ أَمَا اللَّهُ بَعْدَمَا جَرَبْنَا، أَمَّا عَالْبَشَارَةَ، وَأَحْنَا نَبَشِرُوا مِثْ
بَاشِ نَرْضِيو النَّاسِ، أَمَا بَاشِ نَرْضِيو اللَّهَ إِلَيَّ يَعْرِفُ قَلُوبَنَا.⁵ وَهُوَ شَاهِدٌ عَلَيْنَا، وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا إِنْتُمْ مَا نَافَقْنَا كَمِشْ بِكَلَامِ
حَلُو، وَلَا طَمَعْنَا فِيكُمْ.⁶ وَمَا طَلَبْنَاشِ الْمَجْدَ مَالنَّاسِ، لَا مِنْكُمْ وَلَا مِنْ غَيْرِكُمْ،⁷ رَغْمِي كَانْ عَنَّا الْحَقُّ بَاشِ نَفْرَضُوا
سُلْطَتَنَا عَلَيْكُمْ بِصِفَتِنَا رُسُلِ الْمَسِيحِ. أَمَا أَحْنَا كَمَا حَنَانٌ عَلَيْكُمْ كَيْمَا الْأُمِّ مَعَ وِلَادَهَا،⁸ وَحِينَاكُمْ لَدَرْجَةِ إِنْو تَمْنِينَا
نَعْطِيوَكُمْ مِثْ كَانْ بَشَارَةَ اللَّهِ أَكْهَو أَمَا حَيَاتِنَا زَادَا، عَلَى قَدَمَا وَلَيْتُمْ عَرَّازَ عَلَيْنَا.⁹ إِنْتُمْ تَسْتَذَكَّرُوا يَا خَوَاتِي، تَعَبْنَا
وَشَقْنَا، وَقْتِي كَمَا تَوْصُلُوكُمْ فِي بَشَارَةِ اللَّهِ، وَكَيْفَاشْ كَمَا نَحْدُمُوا نَهَارَ وِلِيلِ بَاشِ مَا تَثَقَلُوا عَلَى حَتَّى حَدِّ فِيكُمْ.
10 وَإِنْتُمْ شَاهِدِينَ وَاللَّهِ زَادَا كَيْفَاشْ كَمَا تَصَرَّفُوا بِطَهَارَةٍ وَتَقْوَى وَقْتِي كَمَا مَعَاكُمْ إِنْتُمْ الْمُؤْمِنِينَ، وَمَا كَانِشْ
عَلَيْنَا لَوْمٌ.¹¹ وَتَعْرِفُوا زَادَا كَيْفَاشْ عَامِلْنَا كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ كَيْفَ مَا يَعَامِلُ الْبُو وِلْدُو،¹² وَكَيْفَاشْ نَصَحْنَاكُمْ
وَشَجَعْنَاكُمْ وَأَكْدْنَا عَلَيْكُمْ إِنَّكُمْ تَعِيشُوا عِيشَةَ تَلِيْقِ بِاللَّهِ إِلَيَّ دَعَاكُمْ بَاشِ تَدْخُلُوا لِمَمْلِكَتُو وَنَشَارُكُوهُ فِي مَجْدُو.

13 وديماً نحمدوا الله، على خاطرٍ وفتلي سمعنا البشارة إلى وصلنا هالككم، قبلتوها مش على إنها كلام بشر، أما كيما هي في الحقيقة: كلام الله إلى يخدم في قلوبكم إبتوما المؤمنين. 14 وانتوما يا خواتي، خذيتوا ككليس الله التابعين ليسوع المسيح في منطقة اليهودية مثال ليكم، على خاطرٍ شعبكم عذبكم كيف ما هوما عذبوهم اليهود 15 إلى قتلوا الرب يسوع والأنبياء واضطهدونا أحنأ زادا، وعادوا الناس الكل وعمرهم ما رضاوا الله. 16 وهوما يحبوا يمنعوننا من توصيل البشارة إلى نخي لي ما همس يهود، وهكا فاتوا الحدود بذنوبهم، وفي الإخر هبط عليهم غضب الله.

بولس متشوق يزورهم

17 وأحنأ يا خواتي، دوب ما تفارقنا عليكم مدة قصيرة توحشناكم وحيننا نشوفوكم، رعملي كتنوا بعدا على عينينا مش بعدا على قلوبنا. 18 هاذا كاعلاش حيننا نجيوكم، وبالأخص أنا بولس، حاولت أكثر من مرة أما الشيطان عطلنا. 19 شكون باش يكون رجانا وفرحتنا والتاج إلى تنفخروا به قدام ربنا يسوع نهاره إلى يرجع؟ ياخي مش إبتوما؟ 20 بالحق، إبتوما مجدنا وفرحتنا.

3

بولس بيعت تيموثاوس لتسالونيكي

1 ووقتي ما عادش اتجوا نصبروا، قررنا بش نبقا وحدنا في أثينا، 2 وبعثنا تيموثاوس خونا وشريكا في خدمة الله وتوصيل بشارة المسيح، باش يشجعكم ويقويكم في إيمانكم، 3 باش حتى واحد فيكم ما يتزعزع في الأوقات الصعبة هادي، وإبتوما تعرفوا إلى لازمنا نتعداو بيها. 4 ووقتي ككنا بحدانكم قلنا لكم إلى أحنأ بش نعانيو، وكيما تعرفوا، هاذا كاهو إلى صار. 5 وهاذا كاعلاش كي ما عادش اتجم نصبر، بعثت نسال على إيمانكم وخفت لا يكون إبليس غر بيكم وتعبنا مني خسارة.

تيموثاوس يعطي أخبار تشجع

6 وتوا رجع تيموثاوس من عندكم وبشرنا بإيمانكم ومحبتكم وقاللنا كيفاش ديما تذكروا فينا بالخير وتوحشتوا نشوفونا كيما أحنأ توحشنا نشوفوكم. 7 هاذا كاعلاش يا خواتي إيمانكم شجعنا في ضيقنا وشدتنا، 8 ورجعت فينا الروح على خاطركم ثابتين في الرب. 9 وقد ما نشكروا الله على خاطركم وعلى خاطر الفرحة التي نحسوا بيها قدام الإلهنا بسببكم، وشوية. 10 وأحنأ، نهار وليل، نطلبوا منو ونعاودوا باش اتجوا نشوفوكم منا ليكم، ونشجعوكم تزيدوا تكبروا وتتقدموا في إيمانكم. 11 ونطلبوا من الإلهنا وبونا، وربنا يسوع المسيح يسهلنا الطريق باش نجيوكم، 12 ونطلبوا إنو الرب يزيد محبتكم لبعضكم وللناس الكل حتى لين تفيض، كيما محبتنا ليكم، 13 وإنو يثبت قلوبكم في القداسة باش تكونوا من غير لوم، قدام الإلهنا وبونا، في النهار إلى يرجع فيه ربنا يسوع مع قديسيه الكل.

4

عيشوا حياة ترضي الله

1 وفي الإخر يا خواتي، نطلبوا منكم وترجواوكم باسم الرب يسوع، إنكم تعيشوا بما يرضي الله كيما تعلمتوا منا، وكيما قاعدن تعملوا، أما نجبوكم تتقدموا أكثر في هاذا. 2 وإبتوما تعرفوا الوصايا التي وصيناكم بيها من عند الرب

يسوع. ³ راهو الله يجبركم تكبروا في القداسة، وتبعدوا جملة عازني، ⁴ ولازم كل واحد فيكم يعرف كيفاش يجبر في بدنو باش يعيش بقداسة وشرف، ⁵ وما يجليش الشهوة هي الي تمشيه كيما ناس الشعوب الاخرين الي ما يعرفوش الله، ⁶ وما يتعدى حد على حق خوه ولا يضرو في الحكاية هاذي. وكيما قلنا لكم قبل ونبهناكم، انو الله ينتقم ملي يعملوا الامور هاذي. ⁷ على خاطر الله ما دعانا باش نعيشوا في النجاسة، اما دعانا باش نعيشوا في القداسة. ⁸ مالا أي واحد يرفض التعليم هادا، هو مش يرفض في انسان، اما يرفض في الله الي عطاكم روح القدس.

⁹ وما كمش في حاجة باش نكتبولكم عالحبة الي بين الاخوة، على خاطر الله علمكم كيفاش نجبو بعضكم. ¹⁰ وبالحق ايتوما تتعاملوا بمحبة مع الاخوة الكل في منطفة مقدونية، اما تشجعوكم تزيدوا محبوهم اكثر واكثر، ¹¹ وتحضروا باش تعيشوا عيشة رايضة وتبهاو في رواحكم وتخدموا بعرق جبينكم كيما وصيناكم. ¹² وهكا تكون سيرتكم باهية قدام المش مؤمنين، وما تكونوش محتاجين لحتى حد.

قيامة المؤمنين الي ماتوا

¹³ ونجبوكم يا خواتنا تعرفوا شنوة بش يصير مع الي ماتوا، باش ما تحزنوش كيما الناس الاخرين الي ما عندهمش رجي. ¹⁴ مادامنا نمنا الي يسوع مات وقام مالموت، نمنا زادا انو الي ماتوا وهوما مؤمنين بيه، الله بش يجمعهم مع يسوع. ¹⁵ ونقولولكم الي قالو الرب بيدو: رانا احنا الي بش نبقاو حين لين يجي الرب ماناش بش نسبقوا الي ماتوا، ¹⁶ على خاطر الرب بيدو بش يجي مالمساء وقتلي بتسمع الامر وصوت رئيس الملائكة وصوت بوق الله، ووقتها، اول ناس يقوموا هوما الي ماتوا مؤمنين بالمسيح، ¹⁷ ومبعد احنا الي بقينا حين، نخطفوا معاهم في السحاب، باش نقابلو الرب في الهواء، ونكونوا معاه للأبد. ¹⁸ مالا تشجعوا بعضكم بالكلام هادا.

5

حضروا رواحكم لزجوع الرب

¹ يا خواتي، ما كمش محتاجين باش نكتبلكم عالتواريخ والاوقات، ² على خاطركم تعرفوا مليخ الي النهار الي يرجع فيه الرب يجي على غفلة كيف ما يجي السارق في الليل. ³ ووقتلي يقولوا الناس: «عندنا سلام وامان»، يجيهم الهلاك على غفلة كيف ما يجي الحس للجلي، وما يجموش يمنعوا. ⁴ اما ايتوما، يا خواتي، ما كمش في الظلام باش يجيكم النهار هادا كما على غفلة كيف السارق، ⁵ ايتوما الكل ولاد النور ولاد النهار، احنا لانا مالليل ولا مالظلام. ⁶ هادا كما علاش ما يلزمناش نرقدوا كيف الناس الاخرين، اما يلزمننا نسهروا ونقعدوا صاحين. ⁷ على خاطر الي يرقد يرقد في الليل، ولي يسكر يسكر في الليل. ⁸ اما احنا باعتبارنا ولاد النهار خلينا نكونوا صاحين، لا بسين الايمان والحبة كيما الدرع الي يجي الصدر، والرجي الي عنا في النجاة كيما الخوذة الي تجي الرأس. ⁹ على خاطر الله ما اختارناش باش يهبط علينا الغضب، اما باش ناخذوا النجاة على طريق ربنا يسوع المسيح، ¹⁰ الي مات في عوضنا باش نعيشوا الكل معاه، سوى كئا حين وقتلي يرجع ولا ميتين. ¹¹ مالا تشجعوا بعضكم وقويو بعضكم، كيما قاعدين تعملوا توا.

وصايا اخرى

- 12 وَنُطَلِّبُوا مِنْكُمْ يَا اخوتنا بِأَشِّ تَحْتَرَمُوا إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَتَّبِعُوا بِنَاتِكُمْ، وَيُرشِدُوا فِيكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ مَعَ الرَّبِّ وَيَنْبَهُوا فِيكُمْ،¹³ قَدَّرُوهُمْ وَجِبُوهُمْ بِرَشَّةٍ عَلَى خَاطِرِ الْخِدْمَةِ إِلَيَّ يَعْمَلُوا فِيهَا. عَيْشُوا فِي سَلَامٍ مَعَ بَعْضِكُمْ.
- 14 وَنَاكِدُوا عَلَيْكُمْ يَا اخوتنا، بِأَشِّ تَنْبَهُوا عَالِبِخِيِّينَ وَتَشَجِّعُوا الْخَائِفِينَ وَتَعَاوَنُوا الضَّعَافَ وَتَصْبِرُوا عَالِنَاسِ الْكُلِّ.
- 15 رُدُّوا بِالْكُفْرِ بِأَشِّ حَتَّى لَا يَرْجِعَ عَالِشَّرَ بِالشَّرِّ، أَمَّا أَسْعَاؤُ دِيمَا بِأَشِّ تَعْمَلُوا الْخَيْرَ لِبَعْضِكُمْ وَلِلنَّاسِ الْكُلِّ.
- 16 إِفْرَحُوا دِيمَا،¹⁷ دَاوُمُوا عَالصَّلَاةَ،¹⁸ إِحْمَدُوا اللَّهَ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ، عَلَى خَاطِرِ هَذَا أَشِّ يُحِبُّ مِنْكُمْ اللَّهُ بِصِفَتِكُمْ مُؤْمِنِينَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.¹⁹ وَمَا تَطْفِيؤُشِ الرُّوحِ الْقُدُسِ،²⁰ مَا تَحْقُرُوشِ النُّبُوءَاتِ،²¹ أَمَّا إِمْتَحِنُوا كُلَّ شَيْءٍ، وَشِدُّوا فِي الْبَاهِي،²² وَابْعُدُوا عَلَى كُلِّ مَا هُوَ شَرٌّ.
- 23 وَالْآهَ السَّلَامَ يَبْدُو يَخَصِّصُكُمْ لِيهِ بِالْكَامِلِ، وَيَحْفِظُ رُوحَكُمْ وَنَفْسَكُمْ وَبَدَنَكُمْ بِأَشِّ يَكُونُوا بِلَا لُومٍ، وَقَتْلِي يَرْجِعُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.²⁴ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ دَعَاكُمْ أَمِينَ وَبِشِّ يَعْمَلُ إِلَيَّ قَالَ عَلَيْهِ.
- 25 يَا خَوَاتِي، إِدْعِيوَلْنَا.²⁶ سَلِّمُوا عَالِإِخْوَةَ الْكُلِّ بِبُوسَةِ طَاهِرَةٍ.²⁷ وَنُوصِيكُمْ قَدَامَ الرَّبِّ بِأَشِّ تَقْرَأُوا الرِّسَالَةَ هَذَاذِي لِإِخْوَةَ الْكُلِّ.²⁸ وَنِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَكُمْ.

رِسَالَةٌ بُولُسَ الثَّانِيَّةِ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي تُسَالُونِيكِي

1 مِنْ بُولُسَ وَسِلْوَانُسَ وَتِيموثَاوُسَ لِكَنِيسَةِ تُسَالُونِيكِي، الْمُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ بُونَا وَبِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
2 النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُمُ مِنَ اللَّهِ بُونَا وَبِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

شُكْرٌ وَتَشَجُّعٌ

3 يَا خَوَاتِنَا، لِأَزْمِ نُشْكِرُوا اللَّهَ دِيمَا عَلَى خَاطِرِكُمْ. وَهَذَا حَقٌّ، عَلَى خَاطِرِ إِيمَانِكُمْ قَاعِدَ يَكْبَرُ بَرَشَّةً، وَمَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ قَاعِدَةً تَزِيدُ، 4 حَتَّى وَلِينَا نَتَفَخِرُوا بِكُمْ فِي كُنَائِسِ اللَّهِ عَلَى صَبْرِكُمْ وَإِيمَانِكُمْ فِي الإِضْطِهَادَاتِ وَالْأَوْقَاتِ الصَّعِيْبَةِ.

5 وَهَذَا يَدُلُّ إِنْوَالَهُ حُكْمٌ بِالْعَدْلِ، وَهَكَأ تَكُونُوا تَسْتَاهِلُوا مَمْلَكَةَ اللَّهِ إِلَيَّ قَاعِدِينَ تَعَذَّبُوا عَلَى خَاطِرِهَا. 6 وَبِمَا إِنْوَالَهُ اللَّهُ عَادِلٌ بِشِ يَضِيقُ عَالِنَاسَ إِلَيَّ يَضِيقُوا عَلَيْكُمْ، 7 وَبِشِ يَعْطِيكُمْ إِنْتُومًا إِلَيَّ قَاعِدِينَ تَعَذَّبُوا وَلِينَا أَحْنَا زَادًا رَاحَةً، وَقَتْلِي يَرْجِعُ الرَّبُّ يَسُوعَ مَالِالسَّمَاءِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ الْقَوِيَّيْنَ 8 فِي وَسْطِ نَارِ شَاعِلَةٍ، بِأَشِ يَعَاقِبُ إِلَيَّ مَا يَجْبُوشُ يَعْرِفُوا اللَّهَ، وَيَلِيَّ مَا يَطِيعُوشُ بِشَارَةِ رَبِّنَا يَسُوعَ. 9 وَعَقَابُهُمْ هُوَ الْهَلَاكُ لِلْأَبَدِ، بَعَادَ عَلَى وَجْهِ الرَّبِّ وَعَلَى مَجْدِ قُوَّتِهِ. 10 وَهَذَا بِشِ يَصِيرُ وَقَتْلِي يَجِي الرَّبُّ فِي النَّهَارِ هَذَاكَ بِأَشِ الْقَدِيسِينَ مَتَاعُو يَمَجِدُوهُ، وَيَنْبَهَرُوا بِهِ إِلَيَّ أَمْنُوا بِهِ، وَمَعَاهُمْ إِنْتُومًا زَادًا، عَلَى خَاطِرِكُمْ صَدَّقْتُوا شَهَادَتَنَا.

11 هَذَاكَ كَا عِلَاشِ نَدْعِيوَكُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ، طَالِبِينَ مِنْ إِيَّا هُنَا بِأَشِ يَرُدُّكُمْ تَسْتَاهِلُوا إِلَيَّ دَعَاكُمْ لِيهِ، وَإِنْوَالَهُ يَمُوتُوا بِقُوَّتِهِ كُلِّ الْحَاجَاتِ الصَّالِحَةِ إِلَيَّ تَجْبُوا عَلَيْهَا وَكُلِّ إِلَيَّ تَعْمَلُوا فِيهِ بِالْإِيمَانِ، 12 بِأَشِ يَتَمَجَّدُ إِسْمُ رَبِّنَا يَسُوعَ فِيكُمْ، وَإِنْتُومًا تَتَمَجَّدُوا فِيهِ، بِنِعْمَةِ إِيَّا هُنَا وَبِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

2

أَشِ بِشِ يَصِيرُ قَبْلَ مَا يَرْجِعُ الرَّبُّ

1 أَمَا فِي مَا يُخْصُ رُجُوعَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ بِشِ يَجْمَعُنَا بِهِ، نَطْلُبُوا مِنْكُمْ يَا إِخْوَةَ 2 بِأَشِ مَا تَدْخُلُوشُ بَعْضَكُمْ فَيَسَعُ وَمَا تَتَرَعْبُوشُ مِنْ حَتَّى نُبُوءَةَ وَلَا كَلِمَةَ وَلَا رِسَالَةَ نَسُبُوهَا لِينَا تَقُولُ إِنْوَالَهُ النَّهَارُ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ الرَّبُّ جَاءَ. 3 مَا تَخْلَبُوا حَتَّى حَدِّ يَغْلَطَكُمْ بِأَيِّ طَرِيقَةٍ! رَاهُو النَّهَارُ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ الرَّبُّ مَا يَجِي كَانَ بَعْدَمَا النَّاسُ يَرْفُضُوا اللَّهَ، وَيُظْهِرُ الشَّخْصَ إِلَيَّ يَتَجَسَّدُ فِيهِ الشَّرُّ الْكُلُّ، وَيَلِيَّ مُصْبِرُ الْهَلَاكِ، 4 هُوَ الْعَدُوُّ إِلَيَّ بِشِ يُحِطُ رُوحًا فَوْقَ كُلِّ مَا يَتَسَمَّى إِلَاهًا وَكُلِّ مَا هُوَ مَعْبُودٌ، حَتَّى إِنْوَالَهُ يَقْعُدُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ، وَيَقُولُ إِلَيَّ هُوَ اللَّهُ نَفْسًا.

5 يَاخِي مَا تَتَذَكَّرُوشُ إِيَّيَّ قَتَلْتِكُمْ هَذَاكَ بَرَشَّةً مَرَّاتٍ وَقَتْلِي كُنْتُ عِنْدَكُمْ؟ 6 وَإِنْتُومًا تَعْرِفُوا شِنُوءَةَ إِلَيَّ شَادُوا تَوَا، بِأَشِ مَا يَظْهَرُ كَانَ مَا يَجِي وَقَتُّ. 7 وَقُوَّةُ الشَّرِّ قَاعِدَةٌ تَخْدُمُ تَوَا فِي السَّرِّ، عَلَى خَاطِرِ فِتْنَةٍ حَاجِزٍ مَانِعِهَا، أَمَا وَقَتْلِي الْحَاجِزُ هَذَاكَ يَنْتَحِي، 8 يَتَكَشَّفُ الشَّخْصَ إِلَيَّ يَتَجَسَّدُ فِيهِ الشَّرُّ الْكُلُّ، وَبِالرَّبِّ يَسُوعَ يَقْضِي عَلَيْهِ بِنَفْخَةٍ مِنْ فُوهٍ وَمِنْحِيهِ بَظُهُورُ الْمَجِيدِ.

9 وَالشَّرِيرَ هَذَا يَجِي بِقُوَّةِ مَلِ الشَّيْطَانِ، وَيَعْمَلُ مُعْجَزَاتٍ وَعَلَامَاتٍ وَغَيَابٍ مَا هُمْشُ بِالْحَقِّ،¹⁰ وَيَسْتَعْمِلُ كُلَّ أَنْوَاعِ الشَّرِّ بَأْسٍ يَعْطِ إِلَى مُصِيرِهِمُ الْهَلَكَ، عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا قَبْلُوشِ وَمَا حَبُوشِ الْحَقِّ إِلَيَّ يَنْجِيهِمْ.¹¹ هَذَا كَمَا عَلَّاشِ اللَّهُ يَغْرِفُهُمْ فِي الضَّلَالِ، حَتَّى يُولِيُو يَصَدُقُوا الْكِذْبَ،¹² وَيُحْكَمُ عَلَى كُلِّ إِلَيَّ مَا أَمْنُوشِ بِالْحَقِّ وَفَرَحُوا بِالشَّرِّ.

إِثْبَتُوا فِي الْإِيمَانِ

13 أَمَا أَحْنَا يَا خَوَاتِي إِلَيَّ يَجِيهِمُ الرَّبُّ، يَلْزِمْنَا نَشْكُرُوا اللَّهَ فِي كُلِّ وَقْتٍ عَلَى خَاطِرِكُمْ، عَلَى خَاطِرُو إِخْتَارِكُمْ مَالِ الْأُولِ بَأْسٍ تَنْجَاوُ بِالرُّوحِ إِلَيَّ يَقْدَسِكُمْ وَيُؤَيِّمِكُمْ بِالْحَقِّ.¹⁴ وَهُوَ دَعَاكُمْ هَذَا بِالْبَشَارَةِ إِلَيَّ وَصَلْنَا هَالِكُمْ، بَأْسٍ تَكُونُوا مُشَارِكِينَ فِي مَجْدِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.¹⁵ مَا لَا إِثْبَتُوا يَا خَوَاتِي، وَحَافِظُوا عَلَى الْوَصَايَا إِلَيَّ عَلَّمْنَا هَالِكُمْ، سِوَى قَلْنَاهَا وَلَا كَتَبْنَاهَا فِي رِسَالَةٍ.

16 وَنُظَلُّوا مِنْ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ يَدُو، وَاللَّهُ بُونَا إِلَيَّ حَبْنَا وَنَعْمَ عَلَيْنَا بَتَشَجِيعِ أَيْدِي وَرَجَى أَكِيدُ،¹⁷ بَأْسٍ يَشْجَعُوا قُلُوبَكُمْ وَيَثْبُتُوكُمْ بَأْسٍ دِيمَا تَقُولُوا وَتَعْمَلُوا كُلِّ مَا هُوَ صَالِحٌ.

3

إِدْعِيُونَا

1 وَفِي الْآخِرِ، يَا خَوَاتِي، إِدْعِيُونَا بَأْسٍ كَلِمَةَ الرَّبِّ تَتَعَرَّفُ فَيَسَعُ وَتَتَكْرَمُ كَيْفَ مَا صَارَ عِنْدَكُمْ،² وَزَادَا بَأْسٍ اللَّهُ يَنْجِينَا مَالِ النَّاسِ الضَّالِّينِ الْأَشْرَارِ، عَلَى خَاطِرِ مَشِ النَّاسِ الْكُلِّ عِنْدَهُمْ إِيْمَانِ.³ أَمَا الرَّبُّ أَمِينٌ، وَهُوَ يَشِ يَقْوِيكُمْ وَيَحْفَظُكُمْ مَالِ الشَّرِيرِ.⁴ وَعِنْدَنَا ثَبِيَّةٌ فِي الرَّبِّ إِلَيَّ إِتُومًا قَاعِدِينَ تَعْمَلُوا، وَبِشِ تَقْعُدُوا تَعْمَلُوا إِلَيَّ وَصِينَاكُمْ بِيهِ.⁵ وَنُظَلُّوا مَالِ الرَّبِّ بِشِ يَهْدِي قُلُوبَكُمْ لِحُبَّةِ اللَّهِ وَلِصَبْرِ الْمَسِيحِ.

بُولُسُ يَنْبَهُ عَالِيخِيِّينَ

6 يَا خَوَاتِنَا، نُوَصِّيوكُمْ، بِاسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَأْسٍ تَتَجَبَّوْا كُلِّ خُو مَا يَحْبِشِ يَخْدِمُ عَلَى رُوحُو وَمَشِ قَاعِدِ يَعْيشُ بِحَسَبِ التَّعْلِيمِ إِلَيَّ عَلَّمْنَا هُولِكُمْ.⁷ إِتُومًا تَعْرِفُوا كَيْفَاشِ يَلْزِمُكُمْ تَعْتَبِرُونَا قُدُوةً. وَأَحْنَا مَا كُنَّاشِ بَطَالَةً وَقَتْلِي كُنَّا مَعَاكُمْ،⁸ وَمَا كَلِينَاشِ الْخُبْرَ بَلَّاشِ مِنْ عِنْدِ حَدِّ، أَمَا خَدَمْنَا لَيْلٍ وَنَهَارٍ وَتَعِينَا وَشَقِينَا بَأْسٍ مَا نَتَقَلُوشِ عَلَى حَتَّى وَاحِدٍ فِكُمْ.⁹ مَشِ عَلَى خَاطِرِ مَا عِنْدَنَاشِ الْحَقِّ بَأْسٍ تَعَاوَنُونَا، أَمَا بَأْسٍ نَكُونُوا قُدُوةً لِكُمْ وَمِثَالٍ إِتَّبِعُوهُ.¹⁰ وَوَقَتْلِي كُنَّا بِحَدَاكُمْ عَطِينَاكُمْ الْوَصِيَّةَ هَاذِي: «إِلَيَّ مَا يَحْبِشِ يَخْدِمُ، مَا لَا خَلِيَهُ زَادَا مَا يَا كَلِشِ.»

11 عَلَى خَاطِرِ سَمَعْنَا إِلَيَّ فَمَّةً بَيْنَاتِكُمْ جَمَاعَةَ بَحْلِيِّينَ مَا يَخْدُمُوشِ، أَمَا يَدْخَلُوا فِي أُمُورِ غَيْرِهِمْ.¹² النَّاسِ هَاذُومًا نُوَصِّيهِمْ وَنُظَلُّوا مِنْهُمْ بِسُلْطَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَأْسٍ يَخْدُمُوا بَرِيَاضِ، وَيَكْسِبُوا رِزْقَهُمْ بِعَرَقِ جَبِينِهِمْ.

13 أَمَا إِتُومًا، يَا خَوَاتِي، مَا تَمْلُوشِ مِنْ فِعْلِ الْخَيْرِ.¹⁴ وَكَانَ فَمَّةً شَكُونٌ مَا يَطْبِيعِشِ إِلَيَّ قَلْنَاهُ فِي الرِّسَالَةِ هَاذِي، إِكْشَفُوهُ وَمَا تَتَعَامَلُوشِ مَعَاهُ بَأْسٍ يَحْشِمُ عَلَى رُوحُو.¹⁵ وَمَا تَعَامَلُوهُوشِ كَيْمَا الْعَدُو، أَمَا أَنْصَحُوهُ كَيْمَا الْخُو.

سَلَامٌ

16 وَنُظَلُّوا مِنْ رَبِّ السَّلَامِ يَدُو يَعْطِيكُمْ سَلَامًا، فِي كُلِّ وَقْتٍ وَفِي كُلِّ حَالٍ. وَالرَّبُّ يَكُونُ مَعَاكُمْ الْكُلِّ.¹⁷ أَنَا بُولُسُ نَكْتَبِلِكُمْ السَّلَامَ هَذَا بِخَطِّ يَدِي: وَهَاذِي تُصْحَاحِي فِي رِسَالِي الْكُلِّ، بَأْسٍ تَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا كَتَبْتَهَا.¹⁸ وَنِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَاكُمْ الْكُلِّ.

رِسَالَةُ بُولُسِ الْأُولَى لِتِيموثَاوُسَ

1 مِنْ بُولُسِ، رَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ نَحْسَبُ أَمْرَ اللَّهِ إِلَيْنَا نَجَانًا وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيْنَا هُوَ رَجَانَا، 2 لِتِيموثَاوُسَ، وَلِذِي الْحَقِيقِيِّ فِي الْإِيمَانِ.

النِّعْمَةُ وَالرَّحْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيكَ مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا.

بُولُسُ يَبْنِيهِ مَاتَلْعَلِمَ الْغَالِطِ

3 وَصَبْتِكَ، وَأَنَا مَاشِي لِمَقْدُونِيَّةَ، بَاشَ تَقَعُدُ فِي أَفَسُسَ بَاشَ تَمْنَعُ جَمَاعَةَ مَالنَّاسِ إِيْنَهُمْ يَعْلَمُوا تَعْلِمَ يَخَالِفَ تَعْلِيمَنَا، 4 وَمَا يَتِلْهَآوُشَ فِي الْخَرَافَاتِ وَحِكَايَاتِ النَّسَبِ إِلَيْنَا مَا تُوْفَاشُ. رَاهِي الْحَاجَاتِ هَازِي تَجِيبُ النَّقَاشَاتِ الْفَارُغَةَ وَمَا تُخَلِّيشُ خِدْمَةَ اللَّهِ الْمَبْنِيَّةَ عَلَإِيمَانِ تَقَدِّمَ. 5 وَالْمَدْفَ مَالْوَصِيَّةِ هَازِي هُوَ إِنْهُ يَكُونُ عِنْدَهُمْ مَحَبَّةَ جَايَةِ مِنْ قَلْبِ طَاهِرٍ وَضَمِيرٍ صَالِحٍ وَإِيمَانِ صَادِقٍ. 6 قَمَّةَ نَاسٍ بَعْدُوا عَلْحَاجَاتِ الْبَاهِيَّةِ هَازِي وَتَبْعُوا النَّقَاشَاتِ الْفَارُغَةَ، 7 يَجْبُوا يُولِيُو يَعْلَمُوا الشَّرِيْعَةَ وَهُوَ مَا مَشُ فَاهْمِينِ الْكَلَامِ إِلَيْنَا قَاعِدِينَ يَقُولُوا فِيهِ وَلَا الْحَاجَاتِ إِلَيْنَا شَادِينَ فِيهَا صَحِيحَ.

8 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيْنَا الشَّرِيْعَةَ صَالِحَةَ مَا دَامْنَا نَسْتَعْمَلُهَا فِيهَا بِالصَّحِيحِ، 9 وَنَعْرِفُوا إِلَيْنَا الشَّرِيْعَةَ مَا هَيْشُ لِلنَّاسِ الصَّالِحِينَ، أَمَا هِيَ لِلْعَاصِينَ وَالْأَشْرَارِ، لِي مَا يَخْفُوشُ رَبِّي وَالْمُذْنِبِينَ، لِمَنْزُوسِينَ وَالْفَاسِدِينَ، لِي يَقْتُلُوا آبَاتَهُمْ وَأُمَّتَهُمْ، وَلِقَتْلِينَ الْأَرْوَاحِ، 10 لِي يَزْنَاوُ وَلِلرِّجَالِ إِلَيْنَا يَرْقُدُو مَعَ الرِّجَالِ، لِي يَخْطَفُوا النَّاسَ وَيُرْدُوهُمْ عَبِيدَ، لِلْكَذَّابِينَ وَلِي يَخْلَفُوا بِالْكَذْبِ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ يَخَالِفُ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ 11 الْمَوْجُودَ فِي الْبَشَارَةِ الْمَجِيدَةِ، إِلَيْنَا عَطَاهَا إِلَيْنَا اللَّهُ الْمُبَارَكُ أَمَانَةَ بَيْنَ يَدَيْهَا.

بُولُسُ يُشْكِرُ اللَّهَ عَلَى رَحْمَتِهِ

12 وَأَنَا نُشْكِرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبَّنَا إِلَيْنَا قَوَانِي وَعَاتَبَرْنِي نَسْتَاهِلُ ثِقْتُو وَدَعَانِي بَاشَ نَحْدُمُو، 13 أَنَا إِلَيْنَا قَبْلَ كُفْرَتِ بِيهِ وَجِيتُ ضِدُّو وَسَبَّيْتُو، أَمَا اللَّهُ رَحْمَنِي عَلَى خَاطِرِ مَا كَانَشُ عِنْدِي إِيمَانًا وَمَا كُنْتَشُ وَاعِي يَلِي نَعْمَلُ فِيهِ، 14 وَزَادَ فَاضَ عَلَيَّا بِنِعْمَتُو وَبِإِيمَانِ وَالْحَبَّةِ إِلَيْنَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

15 الْكَلَامُ هَذَا صَادِقٌ وَيَسْتَحِقُّ الْقَبُولَ الْكَامِلَ: هُوَ إِنْهُ يَسُوعَ الْمَسِيحُ جَاءَ لِلْعَالَمِ بَاشَ يَنْجِي الْمُذْنِبِينَ، إِلَيْنَا أَنَا أَوْلَهُمْ. 16 أَمَا اللَّهُ رَحْمَنِي بَاشَ يَطْهَرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ صَبْرُ الْعَظِيمِ فِيمَا أَنَا أَوَّلُ الْمُذْنِبِينَ، وَنَكُونُ مِثَالًا لِلنَّاسِ إِلَيْنَا بِشَ يَأْخُذُوا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَقَتْلِي يَمْنُوا بِيهِ. 17 الْكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ لِلْمَلِكِ إِلَيْنَا مُلْكُو مَا يُوفَاشُ، الْإِلَآهَ الْوَاحِدَ الدَّائِمَ إِلَيْنَا مَا تَشُوفُوشُ الْعَيْنَ. آمِينَ.

وَصِيَّةٌ لِتِيموثَاوُسَ

18 يَا وَلِذِي تِيموثَاوُسَ، الْوَصِيَّةُ إِلَيْنَا نَخْلِيهَا لَكَ، وَلِي تَوَافِقُ النُّبُوءَاتِ إِلَيْنَا تَقَالَتْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلَ، هِيَ إِنْكَ اتَّبَعِ النُّبُوءَاتِ بَاشَ نَجَاهِدَ أَحْسَنَ جِهَادًا، 19 وَأَنْتَ شَادِدٌ فِي الْإِيمَانِ وَالضَّمِيرِ الصَّالِحِ. رَاهُو قَمَّةَ نَاسٍ رَفَضُوا الضَّمِيرَ الصَّالِحَ، يَأْخِي خَسِرُوا إِيْمَانَهُمْ. 20 وَمِنْ بَيْنَهُمْ هِيمِينَايُسَ وَإِسْكَندَرَ إِلَيْنَا سَلَمْتَهُمْ لِلشَّيْطَانِ بَاشَ يَتْرَبَاوُ وَمَا عَادَشَ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ.

2

العبادة في الكنيسة

1 نطلب منكم، قبل كل شيء، بأش تدعيو وتصليو وتشفعو وتخدوا الله على خاطر الناس الكل،² وعلى خاطر الملوك والناس الي عندهم سلطة، بأش نعيشوا عيشة مطمانة وهادية، بتقوى وكرامة.³ وهذا باهي ومقبول عند الله الي نجانا،⁴ الي يحب انو الناس الكل ينجاو ويوليو يعرفوا الحق،⁵ على خاطر فة الإله واحد، وما فة حتى واسطة بينو وبين الناس إلا الإنسان يسوع المسيح،⁶ الي صحن بروحو بأش يفدي الناس الكل. وهادي الشهادة الي قدمها يسوع في الوقت المناسب.⁷ وأنا نقول الحق وما نكذبش: الله ردني مبشر ورسول للشهادة هادي بأش نعلم الإيمان والحق للي ماهمش يهود.

8 نحب الرجال في كل بلاصة يصلو بقلوب طاهرة، من غير غش ولا عزك.⁹ ونحب زادا المرأ تلبس لبسة محترمة وتزين روحها بالحشمة والرزانة، مش الشعر المظفور والذهب والجواهر واللبسة الغالية،¹⁰ أما بأعمال صالحة تليق بنساء يقولوا الي هو ما يعيشوا في التقوى.¹¹ والمرأ يلزمها تتعلم بالرياض ويكل خضوع،¹² وما نسمحش للمرأ بأش تعلم ولا تتسلط عالراجل، أما يلزمها تقعد رايضة،¹³ على خاطر آدم تخلق قبل حواء.¹⁴ ومش آدم الي تغر، أما المرأ هي الي تغرت وهكا طاحت في المعصية.¹⁵ أما راهي تنجي ببيان الصغار كان تثبت في الإيمان والمحبة والقداسة مع الرزانة.

3

المسؤول في الكنيسة

1 بالحق: الي يحب يوي مسؤول في الكنيسة، راهو حب حاجة باهية.² المسؤول في الكنيسة يلزمو ما يكونش عليه لوم، راجل لمرأ وحده، صاحي، يتحكم في روجو، محترم، مضيف، قادر بأش يعلم،³ مش سوكارجي ومش متهور، أما سيس، مسلم، وما يجريش وراء الفلوس،⁴ يعرف كيفاش يتصرف في دارو ويحلي ولادو يطيعوه ويحترموه في كل شيء.⁵ خاطر الي ما يعرفش يتصرف في دارو، كيفاش يش يتلهي بكنيسة الله؟⁶ والمسؤول في الكنيسة، ما يلزموش يكون جديد في الإيمان بأش ما يتكبرش ويتعاقب كيف ما تعاقب إبليس.⁷ ويلزم تكون سمعتو باهية عند الي ماهمش مالكنيسة، بأش ما يجيبش العار لوجو ويحصلو إبليس.

الي يخدموا في الكنيسة

8 وزادا الي يخدموا في الكنيسة يلزمهم يكونوا محترمين، وصادقين، مش مدمنين عالشراب، ومش طماعين في الربح الحرام.⁹ ويلزمهم يحافظوا على حقيقة الإيمان بضمير طاهر.¹⁰ ويلزم تجربوهم قبل، وإذا ما عليهمش لوم خليوهم يخدموا في الكنيسة.¹¹ وزادا النساء يلزمهم يكونوا محترمين، ما يقطعوش ويريشوا، صاحين، وثيقة في كل شيء.¹² ولي يخدموا في الكنيسة لازم كل واحد فيهم يكون راجل لمرأ وحده، ويعرف كيفاش يتصرف في دارو وصغارو بالباهي.¹³ على خاطر الي يخدموا خدمتهم بالقداء، يوي عندهم مقام عالي، وثيقة كبيرة في الإيمان بيسوع المسيح.

السّر العظيم

14 نَكْتَبِلِكَ الرِّسَالَةَ هَازِي رَعْمَلِي مَتَوَقَّعْ إِنِّي نَجِيكَ عَلَى قَرِيبٍ، 15 بَاشْ كَانْ بَطِيْتُ، تَعْرِفْ كَيْفَاشْ تَبْصَرَفْ فِي بَيْتِ اللَّهِ، إِلِي هِي كَنْبِسَةَ اللَّهِ الْحَيِّ، الْعُرْصَةَ وَالسَّاسْ مَتَاعَ الْحَقِّ. 16 مِنْ غَيْرِ شَكِّ، سِرِّ التَّقْوَى عَظِيمٍ:

اللَّهُ ظَهَرَ فِي بَدَنِ إِنْسَانٍ،
شَهِدُوا الرُّوحَ إِنْوُ صَالِحٍ،
شَافُوا الْمَلَائِكَةَ،
تَبَشَّرَ بِهِ فِي الشُّعُوبِ الْكُلِّ،
أَمَنُوا بِهِ النَّاسُ فِي الْعَالَمِ،
وَتَرَفَّعَ لِلسَّمَاءِ فِي الْمَجْدِ.

4

المُعلِّينَ الكذَّابِينَ

1 والرُّوحُ الْقُدُسُ يَقُولُ بَصْرَاحَةً إِنْوُ فِي الْآيَامَاتِ الْحِجْرَةِ، فَهَ نَاسٌ بَاشْ يَبْعُدُوا عَالِإِيمَانَ، وَيَبْعُوا أَرْوَاحَ تَغْلِطَهُمْ وَتَعْلِيمٍ مِنْ عِنْدِ الشُّوَاطِنِ، 2 يَنْشُرُوا فِيهِ نَاسٌ مُنَافِقِينَ كَذَّابِينَ ضَمَائِرَهُمْ فَسَدَتْ وَمَاتَتْ. 3 يَمْنَعُوا النَّاسَ عَالْعَرِسِ وَعَلَى أَنْوَاعِ مَا كَلَّمَتْهَا اللَّهُ بَاشْ يَأْكُلُوهَا بِشُكْرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلِي يَعْرِفُوا الْحَقَّ. 4 رَاهُو إِلِي خَلَقُوا اللَّهُ الْكُلَّ بَاهِي، وَمَا يَلْزِمُ نُرْفُضُوا مِنْوُ حَتَّى شَيْ، أَمَا نَقْبَلُوهُ بِالشُّكْرِ، 5 عَلَى خَاطِرِ كُلِّ شَيْ يُولِي طَاهِرٌ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَبِالصَّلَاةِ.

وَصَايَا لَتِيموثَاوُسَ

6 وَأَنْتِ، إِذَا فَكَّرْتِ الْإِخْوَةَ بِالْوَصَايَا هَازِمٌ، تُكُونُ خَادِمٌ بَاهِي لَيْسُوعَ الْمَسِيحِ، مَتَعَدِّي مِنْ كَلَامِ الْإِيمَانِ وَمِاتَعْلِيمِ الصَّحِيحِ إِلِي اتَّبَعِ فِيهِ. 7 إِبْعِدْ عَانْخَرَفَاتِ الزَّايِدَةِ وَالْحِكَايَاتِ الْفَارِغَةَ وَدَرِّبْ رُوحَكَ عَالْتَقْوَى. 8 إِذَا كَانَ تَدْرِيْبُ الْبَدَنِ فِيهِ شُوبَةً فَأَيِدَةً، التَّقْوَى فِيهَا فَأَيِدَةً لِكُلِّ شَيْ، عَلَى خَاطِرِ فِيهَا وَعَدَّ بِالْحَيَاةِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. 9 وَالْكَلامُ هَازِمٌ صَادِقٌ وَيَسْتَحِقُّ الْقَبُولَ الْكَامِلَ. 10 إِذَا كُنَّا نَجَاهِدُوا وَتَبْعُوا، رَاهُو عَلَى خَاطِرِ عِنْدَنَا رَجِي فِي اللَّهِ الْحَيِّ إِلِي يَنْجِي النَّاسَ الْكُلَّ، وَبِالْأَخْصِ إِلِي يَمْنُوا بِهِ.

11 هَازِمٌ إِلِي يَلْزِمُكَ تَوْصِي بِهِ وَتَعْلَمُو. 12 مَا تَحْلِيْشِ حَتَّى حَدِّ يَحْفَرُكَ عَلَى خَاطِرِكَ صَغِيرٍ فِي الْعَمْرِ، أَمَا كُونُ قُدْوَةً لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْكَلَامِ وَالتَّصَرُّفِ وَالْحُبَّةِ وَالْإِيمَانِ وَالتَّهَارَةِ. 13 وَدَاوِمٌ عَلَى قَرَايَةِ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَعَالْتَشْجِيْعِ وَالتَّعْلِيمِ حَتَّى لِينِ نَجِي. 14 مَا تَهْمَلْشِ الْهَيْبَةَ إِلِي عِنْدَكَ، وَبِي خَدِيْتَهَا بِالنُّبُوَّةِ وَبِمُؤَافَقَةِ الشُّيُوخِ وَقَتْلِي حَطُّوا يَدِيَهُمْ عَلَيْكَ. 15 فَكَّرِي فِي الْأُمُورِ هَازِمِي وَسَخَّرْ رُوحَكَ لِيهَا بَاشْ يَبَانَ لِلنَّاسِ الْكُلِّ إِلِي أَنْتِ قَاعِدٌ سَبْقَدَمٌ. 16 رُدِّ بِالْكَ عَلَى رُوحِكَ وَعَالْتَعْلِيمِ مَتَاعِكَ، عَلَى خَاطِرِ كِي تَجْتَهِدُ فِي هَازِمِ رَاكَ تَنْجِي رُوحَكَ وَبِي يَسْمَعُوا فِيكَ زَادًا.

5

1 مَا تَكْشِشِ عَالْكَبِيرِ فِي الْعَمْرِ، أَمَا أَنْصَحُو بِالسِّيَاسَةِ كَايْنُو بُوَكْ، وَاتَّصَرَّفِ بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ مَعَ الشَّبَابِ كَايْنُهُمْ خَوَاتِكِ، 2 وَمَعَ النِّسَاءِ الْكِبَارِ كِي الْأُمَّاتِ، وَالنِّبَاتِ تَعَامِلِ مَعَاهُمْ بِكُلِّ طَهَارَةِ كَايْنُهُمْ خَوَاتِكِ.

الْمَجَالَاتُ

3 إِكْرِمِ النِّسَاءَ الْمَجَالَاتِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْ شُكُونٌ يَقُومُ بِهِمْ. 4 وَإِذَا كَانَتِ الْمَجَالَةُ عِنْدَهَا وِلَادٌ وَلَا أَحْفَادٌ، حَلِّي وِلَادَهُمْ وَأَحْفَادَهُمْ يَتَعَلَّمُوا فِي الأَوَّلِ كَيْفَاش يَتَصَرَّفُوا مَعَ أُمَّالِهِمْ بِالتَّقْوَى وَيُقِيمُوا بِوَأَجِبِهِمْ مَعَ وَالِدِيهِمْ، رَاهُو هَذَا إِلَيَّ يَفْرَحَ اللهُ. 5 أَمَا إِلَيَّ مَجَالَةٌ بِالْحَقِّ، وَمَا عِنْدَهَا شُكُونٌ يَقُومُ بِهَا، هَذَايَكَا رَجَاهَا فِي اللهُ، تُصَلِّبُو وَتُطَلِّبُو لَيْلٍ وَنَهَارًا. 6 وَكَانَكَ عَلَيَّ تَجْرِي وَرَاءَ الشَّهَابِي رَاهِي مَيْتَةٌ حَتَّى وَلَوْ كَانَتْ حَيَّةً. 7 وَصِيهِمْ بِهَذَا الكُلِّ بِأَشْ مَا يَكُونُش عَلَيْهِمْ لَوْمٌ. 8 وَبِيَّ مَا يَتَلَهَّشُ بِالنَّاسِ إِلَيَّ يَقْرُبُولُو، وَبِالأَخْصِ عَائِلَتُو، رَاهُو نَكَرَ الإِيمَانَ وَهُوَ اتَّعَسَ مَلِي مَشْ مُؤْمِنٌ. 9 مَا تَتَقَيَّدُ مَرَا فِي دُوسِي النِّسَاءَ الْمَجَالَاتِ إِلَّا مَا يَكُونُ عُمُرُهَا 60 سَنَةً عَلَى الأَقْلِ وَكَانَتْ مَرَّتَ رَاجِلٌ وَاحِدٌ، 10 وَبِشَهْدُو لَهَا إِلَيَّ هِيَ تَعْمَلُ فِي أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ، رَبَّاتٌ وَوَلَادَهَا تَرْبِيَةٌ بَاهِيَّةً، وَضَيْفَتِ الْبِرَائِنِيَّةً، غَسَلَتْ سَاقِيْنَ الْقَدِيسِيْنَ، وَعَاوَنَتْ إِلَيَّ عِنْدَهُمْ مَشَاكِلَ، وَعَمَلَتْ الْحَاجَاتِ الْبَاهِيَّةِ الكُلِّ. 11 وَالْمَجَالَاتِ الصُّغَارِ فِي العُمُرِ مَا تَقَيَّدُوهُمْش فِي الدُّوسِي، رَاوُ كِي تَتَحَرَّكَ فِيهِمْ الشَّهْوَةُ يَجْمَعُوا بِسْتَعْنَاوِ عَالَمِيسِيحٍ وَيُولِيُو يَجْبُو يَعْرُسُو. 12 وَهَكَأ يَجْبِيُو اللُّومَ لِرَوَاحِهِمْ، خَاطِرُ كَسْرُو عَهْدَهُمُ الأَوْلَانِي. 13 وَزَيْدٌ عَلَى هَذَا يَسْتَأْنَسُو بِالْبُخْلِ وَالدُّورَانَ مِنْ دَارِ لِدَارٍ، وَمَشْ بِالْبُخْلِ أَكْهَوُ، أَمَا زَادَا بِالْحَدِيثِ الْفَارِغِ وَاللَّهْوَةِ بِالْحَاجَاتِ إِلَيَّ مَا تُخْصَمُشُ وَالْكَلَامِ فِي حَاجَاتِ مَا تَلْبِقُشُ. 14 هَذَاكَ عَلاشَ نُحِبُّ الْمَجَالَاتِ الصُّغَارِ فِي العُمُرِ يَعْرُسُو وَيَجْبِيُو صُّغَارًا وَيَتَلَهَّشُو بِدِيَارِهِمْ، بِأَشْ العُدُو مَا يَشْدُشُ عَلَيْنَا حَتَّى حَاجَةً، 15 خَاصَّةً إِنْوَقَّةً شُكُونٌ مِنْهُمُ بَعْدُوا عَالثِنِيَّةً وَتَبَعُوا الشَّيْطَانَ. 16 وَإِذَا كَانَ قَمَّةً مُؤْمِنَةً عِنْدَهَا مَجَالَاتٌ فِي عَائِلَتِهَا، خَلِيهَا تَقُومُ بِهِمْ وَمَا تَتَقَلَّشُ عَالْكَنِيسَةَ بِأَشْ الكَنِيسَةَ تَجْمَعُ تَعَاوُنَ الْمَجَالَاتِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْ حَدٌ.

شَيْخُ الكَنِيسَةِ

17 وَشَيْخُ الكَنِيسَةِ إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي خِدْمَتِهِمْ بِالْقَدَا يَسْتَحِقُّو بِأَشْ تَكْرُمُوهُمْ قَدَ الأَخْرِيْنَ مَرَّتَيْنِ، وَبِالأَخْصِ إِلَيَّ يَتَعَبُّو فِي التَّبَشِيرِ وَالتَّعْلِيمِ. 18 عَلَى خَاطِرِ الكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ: «مَا نُحْطِشُ كِمَامَةً عَلَى فَمِ الثُّورِ وَقَتِّي يَدْرِسُ» وَتَقُولُ زَادَا: «وَإِخْدَامٌ مِنْ حَقُّو يُخْلَصُ». 19 مَا تَقَبِّلُشُ شُكَايَةَ عَلَيَّ شَيْخٍ فِي الكَنِيسَةِ كَانَ بِشَهَادَةِ زَوْزٍ وَلَا ثَلَاثَةَ شُهُودٍ. 20 أَمَا إِلَيَّ يَبْقَاوُ يَعْمَلُوا الذُّنُوبَ، نَبَّ عَلَيْهِمْ قَدَامَ النَّاسِ الكُلِّ بِأَشْ الْبَقِيَّةِ يَخَافُوا. 21 وَنُطَلِبُ مِنْكَ وَنَلِجُ عَلَيْكَ قَدَامَ اللهُ وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ وَالمَلَائِكَةَ الْمُخْتَارِينَ بِأَشْ تَعْمَلُ بِالْوَصَايَا هَادِي مِنْ غَيْرِ مَا تُخَيَّرُ وَلَا تَبْجَلُ حَدٌ عَلَى حَدٍ. 22 مَا تَزْرِبُشُ وَتُحْطُ بِدِيكَ عَلَى وَاحِدٍ بِأَشْ تَوَافِقُ إِنْوِيُوِي شَيْخٍ فِي الكَنِيسَةِ، وَمَا تَشَارِكُشُ فِي ذُنُوبِ غَيْرِكَ، وَحَلِّي رُوحِكَ طَاهِرًا.

23 مَا عَادَشُ تُشْرِبُ المَاءَ أَكْهَوُ، أَمَا أَشْرَبُ شُويَّةً شَرَابَ عَلَى خَاطِرِ بَاهِي لَمَعْدَتِكَ وَالأَمْرَاضِ إِلَيَّ عِنْدَكَ. 24 قَمَّةً نَاسٍ ذُنُوبِهِمْ وَاضِحَةٌ قَبْلَ مَا يَتَخَاسَبُوا، وَقَمَّةً شُكُونٌ ذُنُوبِهِمْ مَا تُظْهَرُ كَانُ مَبْعَدًا. 25 وَزَادَا الأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَاضِحَةٌ، وَحَتَّى إِلَيَّ مَا هَيْشُ وَاضِحَةٌ، مَشْ مُمَكِّنُ تَبَقِي مُجْبِيَّةً.

6

وَصَايَا لِلْعَبِيدِ

1 وَبِلِزْمِ الْعَبِيدِ يَعْرِفُوا إِلَيَّ أَسْيَادَهُمْ يَسْتَحِقُّوا الإِحْتِرَامَ، بِأَشْ حَتَّى حَدٌ مَا يَكْفُرُ بِإِسْمِ اللهُ وَبِالتَّعْلِيمِ. 2 وَإِذَا كَانَ أَسْيَادَهُمْ مُؤْمِنِينَ، مَا يَحْقَرُوهُمْشُ عَلَى خَاطِرِهِمْ خَوَاتِمَهُمْ، بِالْعَكْسِ يَلْزِمُهُمْ يَخْدُمُوهُمْ أَكْثَرَ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَسْتَفَادُوا مِنْ خِدْمَتِهِمْ هُوَمَا مُؤْمِنِينَ وَمُحِبِّينَ.

التَّعْلِيمُ الْعَالِطُ وَحُبَّةُ الْفُلُوسِ

هَذَا إِلِي يَلِزِمُ تَعْلَمُو وَتَوْصِي بِهِ. ³ وَأَيُّ وَاحِدٍ يَعْلَمُ حَاجَةَ أُخْرَى تُخَالِفُ الْكَلَامَ الصَّحِيحَ، إِلِي هُوَ كَلَامُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَتُخَالِفُ التَّعْلِيمَ إِلِي يُوَافِقُ التَّقْوَى، ⁴ رَاهُو رَاجِلٌ عَمَاهُ التَّكْبُرُ وَمُشْ فَاهِمٌ حَتَّى شَيْءٍ، يَمُوتُ عَالِنِقَاشَاتِ الْفَارِغَةِ وَالْعِنَادِ إِلِي يَجِي مِنْهُمُ الْحُسْدُ وَالْمَشَاكِلُ وَالسَّبَابُ وَسُوءُ الظَّنِّ ⁵ وَالْعَرَكُ إِلِي مَا يُوفَاشُ بَيْنَ نَاسٍ عَقُولُهُمْ فَسَدَتْ وَبَعُدُوا عَالِحَقً، وَإِعْتَبَرُوا التَّقْوَى بَابَ لِلرَّبْحِ. ⁶ صَحِيحٌ، التَّقْوَى فِيهَا بَرَشَةٌ رِبْحٌ إِذَا كَانَ مَعَهَا الْقَنَاعَةُ. ⁷ كِي جِينَا لِلدُّنْيَا مَا جِينَا مَعَانَا شَيْءٍ، وَكِي بِشْ نُخْرَجُوا مِنْهَا مُشْ بِشْ نَهْرُوَا مَعَانَا شَيْءٍ. ⁸ إِذَا كَانَ عِنْدَنَا مَا نَاكُلُوا وَمَا نَلْبَسُوا هَذَا يَكْفِينَا. ⁹ أَمَا إِلِي يَجِبُوا يُولِيُو غَنِيَّيْنِ رَاهُمُ يَطْبِحُوا فِي التَّجْرِبَةِ وَيُحْصَلُوا فِي مِندَافٍ فِي بَرَشَةِ شَهَاوِي تَافَهَةٌ تَضُرُّ وَادَمَّرَ النَّاسَ وَتَهْلِكُهُمْ. ¹⁰ رَاهِي حُبَّةُ الْفُلُوسِ أَصْلُ كُلِّ شَرٍّ، وَبِسَبَبِهَا فَتَةُ نَاسٍ بَعُدُوا عَالِإِيمَانَ وَتَسَبَّبُوا لِرَوَاحِهِمْ فِي بَرَشَةِ وَجَاعٍ.

وَصَايَا لَتِيموثَاوُس

¹¹ أَمَا أَنْتِ يَا رَاجِلُ اللَّهِ، إِبْعِدْ عَلَيَّ هَذَا الْكُلَّ. وَتَبِعِ الصَّلَاحَ وَالتَّقْوَى وَالإِيمَانَ وَالحِجَّةَ وَالصَّبْرَ وَالسِّيَاسَةَ. ¹² وَجَاهِدِي بِالْقُدَا فِي جِهَادِ الإِيمَانَ وَشِدِّ صَحِيحِي فِي الْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ إِلِي اللَّهُ دَعَاكَ لِيَا، وَلِي شَهْدَتِلَهَا شَهَادَةٌ بَاهِيَّةٌ قَدَامَ بَرَشَةِ نَاسٍ.

¹³ وَنُوصِيكَ قَدَامَ اللَّهِ إِلِي يَجِي كُلُّ شَيْءٍ وَقَدَامَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلِي شَهْدَ شَهَادَةٍ بَاهِيَّةٍ قَدَامَ بِيلاطُسِ الْبُنْطِي، ¹⁴ إِنَّكَ تُحَافِظُ عَالُوصِيَّةَ بَاشْ تَكُونُ بِلَا لُومٍ وَلَا عَيْبٍ حَتَّى لِلنَّهَارِ إِلِي يَرْجِعُ فِيهِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ¹⁵ وَهُوَ بَاشْ يَرْجِعُ فِي الْوَقْتِ الْمَحْدَدِ إِلِي اخْتَارُوا اللَّهَ، إِلِي هُوَ السَّيِّدُ الْمُبَارَكُ الْوَحِيدُ، مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الأَرْبَابِ، ¹⁶ هُوَ وَحْدُو الدَّائِمِ، إِلِي يُسْكُنُ فِي نُورٍ مَا يَتَقَرَّبُشْ، وَلِي حَتَّى بَشَرٌ مَا شَافُو وَحَدَّ مَا يَنْجِمُ بِشُوفُو، لِيهِ الْكَرَامَةُ وَالْقُوَّةُ لِلأَبَدِ. آمِينَ.

¹⁷ وَصِي الْغَنِيِّينَ فِي الدُّنْيَا هَازِي بَاشْ مَا يَتَكَبَّرُوشْ وَمَا يَعْمَلُوشْ عَلَيَّ فُلُوسٍ مَا تَدُومِشْ، أَمَا يَتَوَكَّلُوا عَلَيَّ اللَّهُ إِلِي يَعْطِينَا الْخَيْرَاتِ بِلَاشِ حَسَابِ بَاشْ نَمْتَعُوا بِهِمْ، ¹⁸ وَوَصِيهِمْ بَاشْ يَعْمَلُوا الْخَيْرَ، وَيَكُونُوا غَنِيَّيْنِ بِأَعْمَالِهِمُ الصَّالِحَةِ، وَكَرَمَاءَ وَيُشَارِكُوا غَيْرَهُمْ بِخَيْرَاتِهِمْ. ¹⁹ وَهَكَذَا يَكْتَنُزُوا لِرَوَاحِهِمْ كَنْزٌ يَكُونُ رَاسٌ مَالٌ لِلْهِسْتَقْبَلِ، بَاشْ يَعْرِفُوا سُنِيَّةَ الْحَيَاةِ الْحَقِيقِيَّةِ.

²⁰ يَا تِيموثَاوُسُ، حَافِظِي عَالَأَمَانَةَ إِلِي عِنْدَكَ، وَابْعِدِي عَالْكَلَامَ الْفَارِغِ إِلِي يَتَعَارِضُ مَعَ إِيمَانِنَا، وَالنَّقَاشِ الزَّائِدِ إِلِي النَّاسِ يَسْمِيُوهُ مَعْرِفَةً، ²¹ وَلِي مَشَى فِي بَالِهِمْ إِنَّهُمْ عِنْدَهُمُ الْمَعْرِفَةُ هَازِي، بَعُدُوا عَالِإِيمَانَ. نِعْمَةُ اللَّهِ مَعَاكُمْ.

رِسَالَةُ بُولِسُ الثَّانِيَةُ لِتِيموثَاوُسُ

1 مِنْ بُولِسِ إِلَى اللَّهِ حَبِيبِي يُكُونُ رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بَاشَ يَبَشِّرُ بِالْحَيَاةِ إِلَى وَعْدِ يَهِيَ اللَّهُ لِكُلِّ إِلَى يَمْتَنُوا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 2 لَوْلَدِي إِلَى نُحِبُّ تِيموثَاوُسَ:
النِّعْمَةَ وَالرَّحْمَةَ وَالسَّلَامَ لِيكَ مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَمِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا.

بُولِسُ يَشَجَعُ تِيموثَاوُسَ عَلَامَانَةَ

3 تُشْكُرُ اللَّهُ، إِلَى نَعْبُدُ فِيهِ بِضَمِيرٍ طَاهِرٍ كَيْمَا عَبْدُوهُ جُدُودِي، وَرَانِي دِيمَا نَتَذَكَّرُ فِيكَ فِي صَلَاتِي لَيْلٍ وَنَهَارٍ. 4 وَكِي نَتَذَكَّرُ دُمُوعِكَ، نَزِيدُ تَتَوَحَّشِكُ وَنَوَلِّي نَحْبَ نُشُوفِكَ بَاشَ نَبْتَلِي بِالْفَرَحَةِ. 5 وَنَتَذَكَّرُ إِيمَانِكَ الصَّادِقِ، نَفْسَ الْإِيمَانِ إِلَى كَانِ سَاكِنٍ فِي قَلْبِ مَمَاتِكَ لُوَيْسِ وَقَلْبِ أُمَّكَ أَفْنِيكِي، وَأَنَا مَتَا كَدِ إِلَى هُوَ يَسْكُنُ فِي قَلْبِكَ إِنَّتِ زَادَا. 6 هَذَا كَا عَلَاشَ نَشَجَعُكَ بَاشَ تُشْعَلِ الْمَهِيَةَ إِلَى عَطَاهَا لِكِ اللَّهُ وَقَتْلِي حَطِيتَ عَلَيْكَ يَدِيَا وَوَأَفَقْتِ عَلَيْكَ. 7 رَاهُو اللَّهُ مَا عَطَانَاشَ رُوحَ الْخَوْفِ، أَمَا عَطَانَا رُوحَ الْقُوَّةِ وَالْحُبَّةِ وَالرِّزَانَةَ. 8 مَا لَمَا تَحْشَمِشُ بَاشَ تَشْهَدُ لِلرَّبِّ، وَمَا تَحْشَمِشُ بِيَا أَنَا، الْمَرْبُوطَ عَلَى خَاطِرُو. أَمَا تَوَكَّلِ عَلَى قُوَّةِ اللَّهِ، وَتَحْمَلِ مَعَايَا الْعَذَابِ عَلَى خَاطِرِ الْبَشَارَةِ. 9 اللَّهُ نَجَانَا وَدَعَانَا لِعَيْشَةِ مُقَدَّسَةٍ، مُشَّ عَلَى خَاطِرِ أَعْمَالِنَا، أَمَا عَلَى خَاطِرِ قَصْدُو وَنَعْمَتُو إِلَى عَطَاهَا لَنَا فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا، 10 وَبِي تَوَا كَشَفَهَا لَنَا كِي ظَهَرَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَى بَنَجِينَا، وَبِي غَلَبَ الْمَوْتَ، وَوَرَى طَرِيقَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ بِالْبَشَارَةِ، 11 وَبِي عَلَى خَاطِرِهَا إِخْتَارَنِي اللَّهُ بَاشَ نَكُونُ مَبَشَّرُ وَرَسُولُ وَمُعَلِّمٌ، 12 وَعَلَى خَاطِرِهَا نَحْمَلُ الْعَذَابِ. وَأَنَا مَا نَبِشُ حَاشِمِ، خَاطِرِ نَعْرِفُ بِشُكُونِ أَمَّنْتِ، وَنَاتِقِ إِلَى هُوَ قَادِرٌ بَاشَ يَحْفِظُ الْأَمَانَةَ إِلَى عَطَاهَا لِي حَتَّى يَجِي النَّهَارُ هَذَا كَا.

13 مَا لَمَا أَعْمَلُ بِالْكَلَامِ الصَّحِيحِ إِلَى سَمَعْتُو مِنِّي، وَخَلِيهِ يَكُونُ لِكَ مِثَالِ اتَّبَعُو، وَابْتَهتِ فِي الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ إِلَى فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 14 أَحْفِظِ الْأَمَانَةَ الصَّالِحَةَ إِلَى تَعَطَاتِكَ، وَالرُّوحَ الْقُدُسَ إِلَى يَسْكُنُ فِيْنَا يِعَاوَنُكَ.

أَمَانَةُ أُونَيْسُفُورُسُ

15 إِنَّتِ تَعْرِفُ إِنُّو إِلَى فِي مَنْطَقَةِ آسِيَا الْكُلِّ خَلَاوِينِي، بِيَا فِيهِمْ فِيجَلْسُ وَهَرْمُوجِينِسُ. 16 اللَّهُ يَبَارِكُ عَائِلَةَ أُونَيْسُفُورُسَ عَلَى خَاطِرُو شَجَعْنِي بِرِشَّةٍ وَمَا حَشَمِشُ بِيَا وَأَنَا فِي الْحَيْسِ، 17 بِالْعَكْسِ وَقَتْلِي وَصَلُّ لُرُومَا، لَوْجَ عَلِيَا بِكُلِّ جُهْدُو حَتَّى لَيْنَ لِقَانِي. 18 الرَّبُّ يَنْعِمُ عَلَيْهِ بَاشَ يَلْقَى الرَّحْمَةَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ نَهَارَةَ إِلَى يَرْجِعُ! وَإِنَّتِ تَعْرِفُ بِالْقَدَا قَدَّاشَ خَدْمِي وَقَتْلِي كُنْتُ فِي أَفْسَسَ.

2

كُونُ جُنْدِي صَالِحِ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ

1 وَإِنَّتِ يَا وَلَدِي، كُونُ قَوِي بِالنِّعْمَةِ إِلَى فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 2 وَالتَّعْلِيمِ إِلَى سَمَعْتُو مِنِّي بِحُضُورِ بَرِشَّةٍ شَهُودَ، أَعْطِيهِ أَمَانَةَ لِنَاسٍ تَاتِقِ فِيهِمْ وَيَكُونُوا قَادِرِينَ بَاشَ يَعْلَمُوا غَيْرُهُمْ. 3 وَإِحْمَلِ الْوَجَاعِ كَيْمَا جُنْدِي صَالِحِ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. 4 عَلَى خَاطِرِ الْجُنْدِي إِلَى يَجِبُ يَرْضِي الْقَائِدَ مَتَاعُو مَا يَقْعُدِشَ لِأَهِي بِأُمُورِ الْحَيَاةِ الْعَادِيَّةِ. 5 وَبِي يَلْعَبُ فِي رِيَاضَةِ مَا

يَرْبِخُ الْجَائِزَةَ كَانَ كَيْ يَلْعَبُ بِحَسَبِ قَانُونِهَا. ⁶ وَالْفَلَاحُ إِلَيَّ يَخْدِمُ وَيَتَعَبُ يَلْزَمُو يَكُونُ أَوَّلَ وَاحِدٍ يَأْخُذُ بَأْيُو مَالِغَلَّةً. ⁷ فَكَّرَ فِئِّي نَقْلِكَ فِيهِ، وَالرَّبُّ تَوَاعَاوَنِكَ بِأَشْ تَفْهَمُ كُلَّ شَيْءٍ. ⁸ وَإِذْ ذَكَرَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَيَّ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى، وَكَانَ مِنْ ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ، وَهَازِي الْبَشَارَةَ إِلَيَّ نَبَشِّرُ بِهَا ⁹ وَلِي نَقَاسِي فِي الْعَذَابِ عَلَى خَاطِرِهَا، حَتَّى إِنِّي تَرَبَّطْتُ بِالسَّلَاسِلِ كَيْفَ الْمَجْرُمِ. أَمَّا كَلِمَةُ اللَّهِ مَا تَرْتَبِّطُشْ. ¹⁰ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ نَتَحَمَّلُ كُلَّ شَيْءٍ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ إِخْتَارَهُمُ اللَّهُ، بِأَشْ هُوَ مَا زَادَا يَأْخُذُوا النِّجَاةَ إِلَيَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ، مَعَ الْمَجْدِ إِلَيَّ يَدُومُ لِلْأَبَدِ. ¹¹ الْكَلَامُ هَذَا صَادِقٌ:

إِذَا كَانَ مُتَنَا مَعَاهُ،

بِشْ نَحْيَاوُ مَعَاهُ.

¹² وَإِذَا تَحَمَّلْنَا،

بِشْ تَمْلِكُوا مَعَاهُ،

وَإِذَا نَكْرَنَاهُ

هُوَ زَادَا بِشْ يَنْكُرُنَا.

¹³ وَإِذَا خُنَّا الْأَمَانَةَ،

هُوَ يَبْقَى أَمِينٌ،

خَاطِرُ مَا يَجْمَشُ يَنْكُرُ نَفْسُو.

كُونُ خَادِمِ أَمِينِ

¹⁴ ذَكَرَهُمُ بِالْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلِّ، وَبَنِيهِمْ قُدَّامَ اللَّهِ بِأَشْ مَا يَدْخُلُوشُ فِي النَّقَاشَاتِ الْفَارِغَةِ، رَاهِي مَا تُصَلِّحُ لِنَشِيءٍ، أَمَّا إِذْ مَرَّ إِلَيَّ يَسْمَعُوهَا. ¹⁵ أَعْمَلْ مَجْهُودَكَ بِأَشْ تَكُونُ مَقْبُولٌ عِنْدَ اللَّهِ، وَتَكُونُ خَادِمٌ مَا يَحْمَشُ بِخَدْمَتُو عَلَى خَاطِرِ يَفْسِرُ كَلِمَةَ الْحَقِّ بِالصَّحِيحِ. ¹⁶ سَيِّبْ عَلَيْكَ مَالِ الْكَلَامِ الْفَارِغِ إِلَيَّ يَتَعَارِضُ مَعَ إِيمَانِنَا، خَاطِرِ إِلَيَّ يَتِلْهَآوُ بِهِ يَزِيدُوا يَفْسُدُوا أَكْثَرُ، ¹⁷ وَكَلَامُهُمْ كَانُوا سَرَطَانُ يَنْهَشُ فِي الْبَدَنِ، وَمِنْهُمْ هِيمِينَايُسُ وَفِيلِيْتُسُ، ¹⁸ إِلَيَّ يَعْذُوا عَالِحُ وَقَتْلِي قَالُوا إِلَيَّ الْقِيَامَةَ صَارَتْ، وَهَكَأ هَدُّوا إِيمَانَ جَمَاعَةِ مَالِنَاسِ. ¹⁹ أَمَّا السَّاسُ الصَّحِيحُ إِلَيَّ حَطُّوا اللَّهُ رَاهُو يَبْقَى ثَابِتٌ، مَخْتَوْمٌ بِالْكَلامِ هَذَا: «الرَّبُّ يَعْرِفُ النَّاسَ إِلَيَّ تَابِعِينُو» وَ«إِلَيَّ يَذْكُرُ اسْمَ الرَّبِّ يَلْزَمُو يَبْعُدُ عَالِشَرُّ».

²⁰ وَفِي الدَّارِ الْكَبِيرَةِ، مَا فَمَّاشُ كَانَ مَاعُونُ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ. فَمَّةُ زَادَا مَاعُونُ مَالُوحُ وَالْفُخَارُ، فَمَّةُ إِلَيَّ نَسْتَعْمَلُوهُ فِي الْحَاجَاتِ إِلَيَّ عِنْدَهَا قِيمَةٌ، وَفَمَّةُ إِلَيَّ نَسْتَعْمَلُوهُ فِي الْحَاجَاتِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهَا قِيمَةٌ. ²¹ إِلَيَّ يَطْهَرُ رُوحُو مَالِشَرُّ إِلَيَّ ذَكَرْتُ، يَكُونُ كَالْمَاعُونِ إِلَيَّ عِنْدُو قِيمَةٌ، مَخْصَصُ لِسَيِّدُو، نَافِعٌ وَحَاضِرُ بِأَشْ يَعْمَلُ كُلُّ مَا هُوَ صَالِحٌ.

²² أَهْرُبُ مَالِ الشَّهَآوِي الْخَائِبَةِ مَتَاعِ الشَّبَابِ، وَتَبِعُ الصَّلَاحَ وَالْإِيمَانَ وَالْحَبَّةَ وَالسَّلَامَ مَعَ إِلَيَّ يَطْلُبُوا فِي الرَّبِّ يَنْقَلِبُ طَاهِرٌ. ²³ إِبْعُدْ عَالِنَقَاشَاتِ التَّافَهُةِ وَالْفَارِغَةِ، خَاطِرِكَ تَعْرِفُ إِلَيَّ هِيَ تَعْمَلُ الْعَرْكَ. ²⁴ وَخَادِمُ الرَّبِّ مَا يَلْزَمُوشُ يَعْمَلُ الْعَرْكَ، أَمَّا يَلْزَمُو يَسَاسِ النَّاسِ الْكُلِّ، وَيَكُونُ يَنْجَمُ يَعْزَلُ، وَيَصْبِرُ فِي الْأَوْقَاتِ الصَّعِيبَةِ، ²⁵ وَيَصَحِّحُ بِالسِّيَاسَةِ إِلَيَّ يِعَارِضُوهُ، بِالْكَثِيهِ اللَّهُ يَهْدِيهِمْ وَيَتُوبُوا وَيَعْرِفُوا الْحَقَّ، ²⁶ وَيَرْجِعُوا لِعُقُولَاتِهِمْ وَيَفْتَلَتُوا مِنْ مَنَدَافِ إِبْلِيسِ إِلَيَّ إِصْطَادَهُمْ وَخَلَّاهُمْ يَعْمَلُوا إِلَيَّ يَحِبُّ عَلَيْهِ.

3

بِشْ نَجِّي أَوْقَاتٍ صَعِيبَةً

1 وأُعرفُ إليَّ في الأَيَّامَاتِ الخَرَّةِ بِشْ نَجِّي أَوْقَاتٍ صَعِيبَةً،² يُكُونُوا فِيهَا النَّاسُ أَنَانِيَّينَ، يُحِبُّوا الفُلُوسَ، يَتَكَبَّرُوا، يَتَفُخَرُوا، يَكْفُرُوا، مَا يَطِيعُوشِ وَالذِّهْمَ، يَنْكُرُوا الجَمِيلَ، فَاسِدِينَ،³ لَا عِنْدَهُمْ لَا رَحْمَةً وَلَا شَفَقَةً، مَا يَسَامُحُوشِ، يَهْتَكُوا فِي أَعْرَاضِ النَّاسِ، مَتَهَوِّرِينَ، مَتَوَحِّشِينَ، مَا يَجْبُوشِ الخَيْرِ،⁴ خَائِنِينَ، طَائِشِينَ، عَمَاهُمُ التَّكَبُّرُ، يُحِبُّوا مُتَعَتَهُمْ أَكْثَرَ مَلِّي يُحِبُّوا اللهَ،⁵ مَا عِنْدَهُمْ مَالِ التَّقْوَى كَانَ المَظْهَرُ البرَّانِي أَمَّا مَا هَمَّشَ عَائِشِينَ بِقُوَّتِهَا. النَّاسُ هَادُومًا، إِبْعَدْ عَلَيْهِمْ.⁶ وَفَقَّةَ شُكُونٍ مِنْهُمْ يُدْخَلُوا لِلدِّيَارِ وَيَغْرُوا بِالنِّسَاءِ الضَّعَافِ، المِلْيَانِينَ بِالدُّنُوبِ، إِلَيَّ يَتَّبِعُوا فِي الشَّهَويِّ بَأَنَوَاعِهَا،⁷ وَلِي قَاعِدِينَ دِيمًا يَتَعَلَّمُوا أَمَّا عَمْرُهُمْ مَا يَنْجُمُوا يَعْرِفُوا الحَقَّ.⁸ وَكَيْفَ مَا يَنْبَسُ وَيَمْبَرِسُ جَاوِضِدَ مُوسَى، النَّاسُ هَادُومًا زَادًا يَجْبُوشِ ضِدَّ الحَقِّ، نَاسٌ عَقُولُهُمْ فَاسِدَةٌ، وَمَاهَمِشَ أَهْلَ لِلإِيمَانِ،⁹ أَمَّا مَا عِنْدَهُمْ وَيَنْ يُوصلُوا، عَلَيَّ خَاطِرٌ قَلَّةٌ فَهَمَّهُمْ بِشْ تَكشِفُهُمْ قُدَّامَ النَّاسِ الكُلِّ، كَيْمَا تَكشِفَتْ قَلَّةٌ فَهَمَّ يَنْبَسُ وَيَمْبَرِسُ.

إِثْبَتْ فِي تَعَلَّمْتُمْ وَأَمَنْتُمْ بِهِ

10 أَمَا إِنْ تَبَعْتَ التَّعَلِيمَ مَتَاعِي، وَتَعْرِفَ سِيرَتِي، وَأَهْدَافِي، وَإِيمَانِي، وَصَبْرِي، وَمُحِبَّتِي، وَقَدَّاشَ نَحْمَلِ،¹¹ وَإِنْ تَعْرِفَ الإِضْطِهَادَ والعَذَابَ إِلَيَّ قَاسِبَتُهُمْ فِي أَنْطَاكِيَّةَ وَإِقْيُونَةَ وَلِسْتَرَةَ. قَدَّاشَ عَانَيْتَ مِنْ إِضْطِهَادَاتِ! أَمَا الرَّبُّ مَنَعَنِي مِنْهَا الكُلِّ.¹² بِالْحَقِّ، كُلُّ وَاحِدٍ يَحِبُّ يَعِيشُ عَيْشَةَ التَّقْوَى فِي يَسُوعَ المَسِيحِ بِشْ يَضْطَهَدُوهُ.¹³ أَمَا الأَشْرَارُ وَالدَّجَالِينِ، شَرُّهُمْ بِشْ يَزِيدُ، هُوَمَا يَغْلَطُوا فِي غَيْرِهِمْ وَيَغْلَطُوا فِي رَوَاحِهِمْ.¹⁴ أَمَا إِنْ تَبَعْتَ فِي تَعَلَّمْتُمْ وَأَمَنْتُمْ بِهِ وَإِنْ مَتَا كَدَّ مَنُو، عَلَيَّ خَاطِرُكَ تَعْرِفَ مِنْ عِنْدِ شُكُونِ خَذِيئُو.¹⁵ وَإِنْ مَلِّي كُنْتُ صَغِيرَ تَعْرِفَ الكُتُبَ المُقَدَّسَةَ، إِلَيَّ نَحْمُ تَعَطِيكَ الحِكْمَةَ إِلَيَّ تَوْصَلُكَ لِلنَّجَاةِ بِالإِيمَانِ بِيسُوعَ المَسِيحِ.¹⁶ المَكْتُوبُ فِي الكُتُبِ المُقَدَّسَةِ الكُلِّ وَحِي مِنْ عِنْدِ اللهِ، صَالِحَ بَاشَ يعلَمُنَا وَيَنْبَهِنَا وَيَصْلِحُنَا وَيَدْرِبُنَا كَيْفَاشَ نَعِيشُوا حَسَبَ مَشِيئَةِ اللهِ،¹⁷ بَاشَ يَكُونُ المَؤْمِنُ حَاضِرٌ وَمُوَهَّلٌ بَاشَ يَعْمَلُ كُلُّ مَا هُوَ صَالِحٌ.

4

بِشْرَ بِكَلَامِ اللهِ

1 وَنُطَلِبُ مِنْكَ وَنَلِجُ عَلَيْكَ قُدَّامَ اللهِ وَالمَسِيحِ إِلَيَّ بِشْ يُحْكُمُ عَالِحِيَّينَ وَالمَوْتَى وَقَتْلِي يَظْهَرُ وَنَجِّي مَمْلَكَتُو،² إِنْكَ تَبَشِّرُ بِكَلَامِ اللهِ، وَتَحْرُصُ عَلَيَّ هَازِدًا فِي وَقْتُو وَفِي غَيْرِ وَقْتُو. وَنَحْ وَنَبَهُ وَشَجَعَ، وَخَلِي عِنْدَكَ صَبْرًا وَإِنْ تَعَلَّمْ.³ رَاهُو بِشْ يَجِي وَقْتِ النَّاسِ مَا عَادَشَ يَجْمَلُوا فِيهِ التَّعَلِيمَ الصَّحِيحَ، أَمَا بِشْ يَكْدَسُوا لِرَوَاحِهِمْ مَعْلَمِينَ يَخْتَارُوهُمْ حَسَبَ شَهَاوِيهِمْ، يَقُولُوهُمْ الحَاجَاتِ إِلَيَّ يُحِبُّوا بِسْمَعُوهَا،⁴ وَهَكَأَيَسْكُرُوا وَذَنبِهِمْ عَالِحَقَ، وَيَتَّبِعُوا الخِرَافَاتِ.⁵ أَمَا إِنْ تَكُونُ دِيمًا فَاقِ، وَاجْمَلِ العَذَابَ، وَإِخْدَمْ خِدْمَةَ المَبَشَّرِ، وَكَلِّ خِدْمَتِكَ لِلخَرِّ.⁶ وَبِالنِّسْبَةِ لِيَا أَنَا، رَاهُو جَاءَ الوَقْتُ إِلَيَّ بِشْ نَضْحِي فِيهِ بِجِيَاتِي. وَسَاعَتِي قُرْبَتْ.⁷ جَاهَدْتُ الجِهَادَ البَاهِي، كَمَلْتُ السِّبَاقَ، حَافِظْتُ عَلَيَّ الإِيمَانِ،⁸ وَتَوَّأ يَسْتَنِّي فَيَا تَاجَ الصَّلَاحِ، إِلَيَّ بِشْ يَجَازِيَنِي بِهِ الرَّبُّ، القَاضِي العَادِلُ، فِي نَهَارِ الحِسَابِ. وَمَشْ أَنَا وَحْدِي، أَمَا بِشْ يَجَازِيَنِي بِهِ كُلُّ المَتَشَوِّقِينَ لِرُجُوعُو.

وَصَايَا شَخْصِيَّة

9 حَاوِلْ تَجِيئِي فَيَسَعُ، 10 عَلَى خَاظِرِ دِيمَاسَ حَبِّ أُمُورِ الدِّنْيَا هَاذِي وَخَلَّانِي وَمَشَى لِنَسَالُونِيكِي، وَكْرِيسِكِيسَ مَشَى لِعَلَّاطِيَّةٍ وَتَيْطُسَ لِدَمَّاطِيَّةٍ، 11 وَمَا بَقِيَ مَعَايَا كَانَ لَوْقَا بَرَكْ. إِتَعَدَّى لِمَرْقُسَ وَجِيبُو مَعَاكَ، عَلَى خَاظِرُو يَنْفَعْنِي بَرَشَّةً فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. 12 وَكَانِكَ عَلَى تَيْجِيكُسَ رَانِي بَعَثْتُو لِأَفْسُسَ. 13 وَقَتْلِي تَجِي، جِيئِي مَعَاكَ كَبُوطِي إِلَيَّ خَلِيْتُو عِنْدَ كَارِيسَ فِي تَرَوَاسَ، وَجِيبِ الْكُتُبَ زَادَا، وَبِالْأَخْصَ الْأُورَاقَ إِلَيَّ مَالِجَلْدَ. 14 إِسْكَندَرُ النَّحَّاسَ ضَرَّنِي بَرَشَّةً، وَالرَّبُّ بِشَ يَحَاسِبُو عَلَيَّ عَمَّا يَلُوبُو. 15 إِنَّتِ زَادَا رُدَّ بِالْكَ مَنُو، عَلَى خَاظِرُو عَارِضَ كَلَامَنَا بِكُلِّ قُوْتُو.

16 فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ وَقَفْتِ قُدَّامَ الْحَكْمَةِ وَدَافَعْتِ عَلَيَّ رُوحِي، حَتَّى حَدَّ مَا وَقَفَ مَعَايَا، وَالنَّاسَ الْكُلَّ خَلَّانِي. اللَّهُ يَسَاحُحُهُمْ! 17 أَمَا الرَّبُّ وَقَفَ مَعَايَا وَقَوَّانِي، بِأَشَ تَجَمَّتْ نَوْصِلَ الْبَشَارَةِ وَيَسْمَعُهَا الشُّعُوبَ الْكُلَّ، وَمَنْعَنِي مِنْ فَمِ الصَّيْدِ، 18 وَالرَّبُّ بِشَ يَجِيئِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ، وَيَحْفَظُنِي لِمَلَكْتُو إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ. لِيهِ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

سَلَامٌ

19 سَلِّمْ عَلَيَّ بَرِبِسْكَالَا وَأَكِيلَا وَعَلَى عَائِلَةِ أُونِسْفُورُسَ. 20 أَرَسْطُوسَ بَقِيَ فِي كُورِنْثُوسَ، وَتُرُوفِيمُسَ خَلِيْتُو فِي مِيلِيْتُسَ عَلَى خَاظِرُو مَرِيضَ. 21 إِيجَانِي فَيَسَعُ قَبْلَ مَا يَجِي الشِّتَاءُ. يَسَلِّمْ عَلَيَّ إِيُوبُولُسَ وَبُودِيسَ وَلِينِسَ وَكَلُودِيَّةَ وَالْإِخْوَةَ الْكُلَّ. 22 الرَّبُّ يَكُونُ مَعَاكَ. وَالنَّعْمَةُ تَكُونُ مَعَاكُمْ.

رِسَالَةُ بُولِسَ لَتِيطُسَ

1 من بولس عبد الله ورسول يسوع المسيح الي بعثني باش نهدي الي اختارهم الله للايمان، ولمعرفة الحق الي يوافق التقوى، 2 باش يكون عندهم رجي في الحياة الابدية الي وعد بها الله من اول الدنيا، والله ما يكذبش. 3 وفي الوقت المناسب، ظهر الله الي نجانا كلمتو بالبشارة الي حطها امانة بين يديا، بأمر منو. 4 لتيطس ولدي الحقيقي في الايمان الي نشاركوا فيه. ليك النعمة والسلام من الله الاب يسوع المسيح الي يجينا.

تيطس يحط شيوخ للكنايس

5 خليلتك في كريت باش تكمل تنظم الحاجات النافصة وتحط شيوخ كنيسة في كل مدينة كيف ما وصيتك، 6 وشيوخ كنيسة لازم ما يكونش عليه لوم، ويكون راجل لمرأ وحدة، ولادو مؤمنين وحد ما يتهمهم بلي هوما فساد وعاقبين. 7 على خاطر المسؤول عالكنيسة، باعتبارو وكيل لله، لازم ما يكونش عليه حتى لوم، لاهو متكبر، لاهو مغشاش، لاهو سوكارجي، لاهو يحب العرك، ولاهو طماع في فلوس الحرام، 8 اما يلزمو يكون مضياف ويحب الخير ورزين وصالح وتقي ويتحكم في روهو، 9 ويشد صحيح في كلام الحق الي احنا نعلمو فيه، باش ينجم يشجع الآخرين بالتعليم الصحيح ويجاوب عالمعارضين.

وقف التعليم الغلط

10 على خاطر فمة برشة ناس متمردين، يغلطوا في الناس بالكلام الفارغ، بالأخص الي هوما ماليهود، 11 هادوما يلزمك تسكرهم اقامهم، على خاطرهم وقتلي يعلموا حاجات ما يلزمهاش تتعلم، يهدوا في عايلات كاملة، باش هوما يربحوا فلوس الحرام. 12 وقال عليهم نبي منهم:

«الكريبيين ديمما كذابين،
حيوانات متوحشين،
ملهوفين عالماكة وبخيلين.»

13 والشهادة هادي صادقة. هاداكاعلاش يلزمك تنبهم وتكبس عليهم باش يكون ايمانهم صحيح، 14 وما يتلهاوش بخرافات يهودية ووصايا ناس بعدوا عالحق. 15 كل شي طاهر للطاهرين، اما للهتروسين ولي مش مؤمنين ما فمة حتى شي طاهر، حتى من عقولهم وضمائرهم منزوسة. 16 يقولوا الي هوما يعرفوا الله، اما ينكروه باعمالهم. هوما مكروهين، عاصين، عاجزين على انهم يعملوا اي حاجة صالحة.

1 أَمَا إِنَّتِ تَكَلِّمِ بِلِي يَوَافِقِ التَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ. 2 عَلِمَ الرِّجَالُ الكِبَارُ فِي العُمُرِ يَكُونُوا صَاحِبِينَ وَمُحْتَرَمِينَ وَرِزَانَ، وَصَاحِحَ فِي الإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ وَالصَّبْرِ. 3 وَعَلِمَ النِّسَاءُ العَزَائِزُ زَادًا يَتَصَرَّفُوا بِإِحْتِرَامٍ، مَا يَقْطَعُونَ النَّاسَ وَيُرِيثُونَهُمْ وَمَا يَكُونُونَ مُدْمِنِينَ عَالِشِرَابٍ أَمَا يَهْدِيوُنَا لِلخَيْرِ، 4 يَعْلَمُوا النِّسَاءُ الصِّغَارُ كَيْفَاش يَجِبُوا رِجَالَهُمْ وَوِلَادَهُمْ، 5 وَكَيْفَاش يَكُونُوا رِزَانَ وَطَاهَرِينَ يَعْرِفُوا يَتْلَاهَا وَبِدْيَارَهُمْ، وَكَيْفَاش يَكُونُوا طَبِيبِينَ وَيَخْضَعُوا لِرِجَالِهِمْ، بِأَش حَتَّى حَدَّ مَا تِكَلِّمِ بِالخَالِيبِ عَلَى كَلَامِ اللَّهِ.

6 وَشَجَّعَ الشَّبَابَ زَادًا بِأَش يَتَصَرَّفُوا بِرِزَانَةٍ. 7 وَإِنَّتِ بِيَدِكَ كُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ قُدْوَةٌ لِيَهُمْ بِالتَّصَرُّفِ البَاهِي، وَوَرِي إِلِي إِنَّتِ مُخْلِصٌ وَصَادِقٌ فِي تَعْلِيمِكَ. 8 وَخَلِي كَلَامِكَ يَكُونُ صَحِيحٌ مَا عَلَيْهِش لَوْمٌ، بِأَش إِلِي يَجِي ضِدْنَا بِحُشْمٍ عَلَى رُوحُو وَمَا يَجْمَعُ يَقُولُ عَلَيْنَا حَتَّى حَاجَةٌ خَائِيَةٌ.

9 وَعَلِمَ العَبِيدُ يَخْضَعُوا لِأَسْيَادِهِمْ وَيَرْضَوْنَهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَمَا يَخَالِفُونَهُمْ 10 وَمَا يَسْرِقُونَهُمْش، أَمَا دِيمَا يَوْرِيوُ إِلِي هُوَمَا ثِيْمَةٌ، بِأَش يَظْهَرُوا قَدَاش تَعْلِيمِ اللَّهِ إِلِي نَجَانًا بَاهِي وَمَرْيَانًا.

11 عَلَى خَاطِرِ نِعْمَةِ اللَّهِ، إِلِي فِيهَا نَجَاةٌ لِلنَّاسِ الكُلِّ، ظَهَرَتْ 12 بِأَش تَعْلَمْنَا نَبْعُدُوا عَالِكُفَرٍ بِاللَّهِ وَعَلَى شَهَاوِي الدُّنْيَا هَازِي، وَنَعِيشُوا بِالرِّزَانَةِ وَالصَّلَاحِ وَالتَّقْوَى فِي الوَقْتِ الحَاضِرِ، 13 مَسْتَنِينَ بِأَش يَتَحَقَّقُ رِجَانًا المَبَارَكِ، وَيُظْهَرُ مَجْدُ الإِهْنَا وَمُنَجِّينَا العَظِيمِ، يَسُوعَ المَسِيحِ. 14 هُوَ ضَحَّى بِرُوحُو عَلَى خَاطِرِنَا بِأَش يَفِدِنَا مِنْ كُلِّ مَعْصِيَةٍ وَيَطْهَرُنَا وَيُرْدِنَا شَعْبُو الخَاصِّ بِهِ، شَعْبٌ مَتَحَمِّسٌ لِلأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ.

15 عَلَيْهِمُ الأُمُورُ هَازِي الكُلِّ، وَإِسْتَعْمَلِ كُلَّ السُّلْطَةِ إِلِي عِنْدَكَ بِأَش تُشَجِّعُهُمْ وَتَكْبِسُ عَلَيْهِمْ. وَمَا تُخْلِي حَتَّى حَدَّ يَحْتَفِرُكَ.

3

أَعْمَلُوا الصَّالِحَ

1 ذَكَرَ المُؤْمِنِينَ بِأَش يَخْضَعُوا لِلْحُكْمِ وَالنَّاسِ إِلِي فِي السُّلْطَةِ وَيَطِيعُونَهُمْ، وَيَكُونُوا مُسْتَعِدِينَ بِأَش يَعْمَلُوا كُلَّ مَا هُوَ صَالِحٌ، 2 وَمَا يَسْبُو حَتَّى حَدَّ وَمَا يَتَعَارَكُوا مَعَ حَتَّى حَدَّ، أَمَا يَكُونُوا طَبِيبِينَ يَتَصَرَّفُوا مَعَ النَّاسِ الكُلِّ بِسِيَاسَةٍ. 3 وَأَحْنَا زَادًا قَبْلَ كُلِّ بَلَاش عَقْلٍ، عَاصِينَ، ضَالِّينَ، عَبِيدَ لَشَهَاوِينَا وَلَشِيخَاتِنَا، عَالِشِينَ فِي الخُبْثِ وَالحُسْدِ، مَكْرُوهِينَ وَتَكْرَهُوا بَعْضَنَا. 4 أَمَا وَقْتِي ظَهَرَ لَطْفَ اللَّهِ إِلِي يَجِينَا وَمَحَبَّتُو لِلبَشَرِ، 5 نَجَانًا، مُش عَلَى خَاطِرِ حَاجَاتِ بَاهِيَةٍ عَمَلْنَاهَا، أَمَا عَلَى خَاطِرِ رَحْمَتُو. نَجَانًا كِي غَسَلْنَا بِالوِلَادَةِ الثَّانِيَةِ وَجَدَدْنَا بِالرُّوحِ القُدُسِ. 6 اللَّهُ حَطَّ فِينَا الرُّوحَ القُدُسَ وَخَلَّاهُ يَفِيضُ، يَسُوعَ المَسِيحِ إِلِي يَجِينَا، 7 بِأَش يَعْتَبِرُنَا صَالِحِينَ نَبْعَمَتُو، وَنُورَتُوا الحَيَاةَ الأَبَدِيَّةَ حَسَبَ الرَّجَى إِلِي عِنْدَنَا. 8 الكَلَامُ هَازًا حَقٌّ، وَنَجِيكَ تَأَكِّدُ عَلَيْهِ، بِأَش المُؤْمِنِينَ يَجْتَهِدُوا فِي الأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ. وَهَازًا بَاهِي وَفِيهِ فَايْدَةٌ لِلنَّاسِ الكُلِّ.

9 أَمَا الحَدِيثُ الفَارِغُ، وَحِكَايَاتُ النِّسَبِ، وَالعَرِكُ، وَالنِّقَاشُ عَالِشِرِيعةَ أَخْطَاكَ مِنْهَا عَلَى خَاطِرِهَا تَضُرُّ وَمَا تَنْفَعُش. 10 وَلِي يَنْسَبِ فِي تَفْرِيقِ النَّاسِ، أَقْطَعُ عِلَاقَتِكَ بِهِ بَعْدَمَا تَنبَهُ عَلَيْهِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ، 11 وَكَيْمًا تَعْرِفُ، وَاحِدَ كَيْمًا هَازًا ضَايِعٌ وَمُدْنَبٌ وَحُكْمٌ عَلَى رُوحُو بِرُوحُو.

وَصَايَا لِيَتِطُس

12 وَوَقْتِي نَبَعْتِكَ أَرْتِيَأَسْ وَلَا تِيخِيكُسْ، أَعْمَلْ مَجْهُودِكَ بَاشْ نُجِيئِي لِنِيكُوبُولِيَسْ عَلَيَّ خَاطِرِي قَرَّرْتُ بِشْ نَعْدِي
 الشِّتَاءِ غَادِي. 13 عَاوَنَ زِينَأَسَ الْمُحَامِي وَأَبْلُوسَ عَلَيَّ قَدْ مَا تَقْدِرْ بَاشْ يَحْضُرُوا رَوَاحَهُمْ لِّلْسَفَرِ وَمَا يَنْقُصُهُمْ حَتَّى
 شَيْ. 14 وَجَمَاعَتِنَا الْمُؤْمِنِينَ يَلْزِمُهُمْ يَتَعَلَّمُوا كَيْفَاشْ يَجْتَهِدُوا فِي أَعْمَالِ صَالِحَةٍ بَاشْ يَوْفُرُوا الْحَاجَاتِ الضَّرُورِيَّةَ، وَهَكَأ
 مَا تَكُونُشْ حَيَاتُهُمْ بِلَا مَنَفَعَةٍ.
 15 يَسْلَمُوا عَلَيْكَ إِلَيَّ مَعَايَا الْكُلِّ. سَلِّمْ عَلَيَّ أَحِبَابِنَا فِي الْإِيمَانِ. وَالنِّعْمَةُ تَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلِّ.

رِسَالَةُ بُولِسَ لِفَلِيمُونُ

1 مِنْ بُولِسَ الْمَرْبُوطِ فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمِنْ خُونَا تِيموثَاوُسَ، لِفَلِيمُونُ حَبِيبِنَا وَشَرِيكِنَا فِي الْخِدْمَةِ،² وَلِلْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي دَارِكِ، وَلَأُخْتِنَا أَبْفِيَّةَ وَلَأَرْخَبُوسَ الَّتِي يَجَاهِدُ مَعَانَا فِي الْخِدْمَةِ.
3 النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

بُولِسُ يَشْكُرُ اللَّهَ عَلَى إِيمَانٍ وَمَحَبَّةٍ فِلِيمُونُ

4 كُلُّ مَا تَتَذَكَّرُ فِي صَلَاتِي نَشْكُرُ اللَّهَ⁵ عَلَى سَمْعَتِي عَلَى مَحَبَّتِكَ وَإِخْلَاصِكَ لِلرَّبِّ يَسُوعَ وَلِلْقَدِيسِينَ الْكُلِّ.⁶ وَنُطِبُ مِنْ اللَّهِ بِأَشْءِ الْإِيمَانِ الَّتِي تَشَارِكُنَا فِيهِ يَكُونُ مَثْمِرًا وَيُخَلِّقُ تَعْرِفَ كُلِّ حَاجَةٍ صَالِحَةٍ وَلَا تَفِينَا عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ.
7 يَا خُوِيَا رَانِي فَرِحْتُ وَتَشَجَّعْتُ بِرِشَّةِ مَحَبَّتِكَ عَلَى خَاطِرِكَ رَحَّتْ قُلُوبُ الْقَدِيسِينَ.

بُولِسُ يُطَلِّبُ مِنْ فِلِيمُونُ يَقْبَلُ أُونِسِيمُوسَ

8 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ نَحْبُ نَطْلُبُ مِنْكَ حَاجَةً، رَغْمِي عِنْدِي الْحَقُّ فِي الْمَسِيحِ بِأَشْءِ نَأْمُرِكَ تَعْمَلُ الْإِزْمَ،⁹ أَمَا إِخْتَرْتُ نَطْلِبُهَا مِنْكَ بِإِسْمِ الْمَحَبَّةِ، بِصِيفَتِي أَنَا بُولِسُ الرَّاجِلِ الْكَبِيرِ، الْمَرْبُوطِ فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ،¹⁰ وَهِيَ فِي مَا يُخَصُّ وِلْدِي أُونِسِيمُوسَ، الَّتِي وِلْدِي وَأَنَا فِي الْحَبْسِ.¹¹ هُوَ قَبْلُ مَا كَانَتْ نَافِعَ لِيكَ، أَمَا تَوَا وِلْدِي نَافِعَ لِيكَ وِلْيَا.

12 هَانِي مَرَجَعُهُو لَكَ وَهُوَ رَاهُو قِطْعَةً مِنِّي.¹³ وَحَبِيتُ نَخْلِيهِ بِحَذَايَا بِأَشْءِ يَخْدُمَنِي فِي عُوضِكَ وَأَنَا مَرْبُوطٌ عَلَى خَاطِرِ الْبَشَارَةِ¹⁴ أَمَا مَا حَبِيتُ نَعْمَلُ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ غَيْرِ مَا تَشَاوَرُكَ، بِأَشْءِ تَعْمَلُ الْمَزِيَّةَ هَازِي بِرِضَاكَ مُشَّ عَلَى خَاطِرِهَا مَفْرُوضَةٌ عَلَيْكَ.

15 مُمَكِّنْ هَذَا كَمَا عَلَّاشَ بَعْدَ عَلَيْكَ مُدَّةَ قَصِيرَةٍ بِأَشْءِ مَبْعَدٍ يَرْجِعُكَ عَلَى طُولِ،¹⁶ مَا عَادَشَ بِصِيفَتِي عِنْدَ، أَمَا خَيْرَ مَا لِعَبْدِ، بِصِيفَتِي خُو مَحْبُوبٍ، خَاصَّةً عِنْدِي أَنَا، فَأَبَالِكَ عِنْدِكَ إِنْتِ، وَمُشَّ فِي الْعَلَاقَةِ الْبَشَرِيَّةِ بَرَكْ، أَمَا فِي الرَّبِّ زَادَا.

17 وَكَانَ إِنْتِ حَاسِبِنِي شَرِيكِكَ، إِقْبَلُو كَيْمَا تَقْبَلُونِي أَنَا.¹⁸ وَإِذَا كَانَ ضَرِّكَ، وَلَا تَسْأَلُو حَاجَةً، إِحْسِبَهَا دِينَ عَلِيَا أَنَا.¹⁹ وَأَنَا بُولِسُ نَكْتَبُكَ بِحُطِّ يَدِي وَنُضْمِنُكَ إِنِّي نَخْلَصُكَ. وَمِنْ غَيْرِ مَا نَقْلُكَ هُونِي إِلَيَّ إِنْتِ بِكَلِّكَ مَدْيُونٌ لِيَا.
20 مَا لَا يَا خُوِيَا، أَعْمَلْ عَلِيَا هَا الْمَزِيَّةَ عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ، وَرَحِّ قَلْبِي فِي الْمَسِيحِ.

21 كَتَبْتُكَ الرِّسَالَةَ هَازِي وَأَنَا مَتَا كَدَّ إِلَيَّ إِنْتِ بِشْ تَسْمَعُ كَلَامِي وَعَارَفَ إِلَيَّ بِشْ تَعْمَلُ أَكْثَرَ مَلِي نَطْلُبُو مِنْكَ.
22 وَمَا ذِيَا تُخَضِّرِي وَبِنَ نُسْكُنَ عَلَى خَاطِرِ نَتَمَنِّي إِنْوُ اللَّهُ يَسْتَجِيبُ لِصَلَاتِكُمْ وَيَرْجِعَنِي لِيَكُمُ.

سَلَامٌ

23 يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَبْفِرَاسُ الْمَرْبُوطِ مَعَايَا فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ،²⁴ وَزَادَا مُرْقُسُ وَأَرِسْتَرُخُسُ وَدِيمَاسُ وَلُوقَا إِلَيَّ هُوَمَا مَعَايَا فِي الْخِدْمَةِ.

25 وَنِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تُكُونُ مَعَكُمْ.

الرِّسَالَةُ لِلْعِبْرَانِيِّينَ

اللَّهُ كَلَّمَنَا عَلَى طَرِيقِ ابْنِهِ

1 مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ وَفِي بَرَشَةِ مَرَّاتٍ، كَانَ اللَّهُ يُكَلِّمُ فِي جُدُودِنَا عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ، وَكُلَّ مَرَّةٍ بِطَرِيقَةٍ. 2 أَمَا تَوَا، فِي آخِرِ الزَّمَانِ، كَلَّمَنَا عَلَى طَرِيقِ ابْنِهِ، إِلِي خَلَاةٍ وَارِثٍ لِكُلِّ شَيْءٍ، وَبِهِ خَلَقَ الدُّنْيَا الْكُلَّ. 3 هُوَ نُورٌ مَجْدُ اللَّهِ وَالتَّعْبِيرُ الْكَامِلُ عَلَى شَخْصٍ. وَهُوَ إِلِي يَحْفَظُ الدُّنْيَا الْكُلَّ بِكَلِمَتِهِ الْقَوِيَّةِ. وَإِلِي، بَعْدَ مَا طَهَّرْنَا مِنْ ذُنُوبِنَا، قَعَدَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ الْعَظِيمِ فِي السَّمَاءِ.

الْإِبْنُ مَقَامُ أَعْظَمِ الْمَلَائِكَةِ

4 وَهَكَذَا وَلَّى مَقَامُ أَعْظَمِ مِنَ مَقَامِ الْمَلَائِكَةِ، وَوَرِثَ إِسْمَ أَعْظَمِ مِنَ أَسْمَائِهِمُ الْكُلَّ. 5 عَلَى خَاطِرٍ، اللَّهُ مَا قَالَ لِحَتَّى وَاحِدٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ:

«إِنْتِ ابْنِي،

وَأَنَا الْيَوْمَ جِئْتِكَ»

وَلَا قَالَ:

«أَنَا نَكُونُ لَوْ بُو،

وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْنًا.»

6 أَمَا وَقَتْلِي بَعَثَ ابْنُ الْبِكْرِ لِلدُّنْيَا هَازِي قَالَ:

«لَا زِمَ مَلَائِكَةُ اللَّهِ الْكُلَّ يَسْجُدُ لَوْ.»

7 وَقَالَ عَالَمًا لِمَلَائِكَةِ:

«يُرْدُ مَلَائِكَتُو أَرْيَاحَ،

وَخُدَامُو لِهَيْبِ نَارٍ.»

8 أَمَا عَلَا ابْنُ يَقُولُ:

«عَرَشِكَ يَا اللَّهُ يَبْقَى ثَابِتٌ لِلْأَبَدِ،

وَالْعَدْلُ يَكُونُ سَاسَ مُلْكِكَ.

9 تُحِبُّ الْحَقَّ وَتَكْرَهُ الشَّرَّ،

هَذَا كَمَا عَلَّاشَ اللَّهُ إِلَاهِكَ، دِهْنِكَ بَزَيْتِ الْفَرَحَةِ،

أَكْثَرَ مِنْ أَصْحَابِكَ.»

10 وَقَالَ زَادًا:

«إِنَّتِ يَا رَبِّ،
مِنْ أَوَّلِ الدِّنْيَا، حَطَّيْتَ سَاسَ الأَرْضِ،
وَعَمَلْتَ السَّمَاوَاتِ بِيَدَيْكَ.
11 هُوَمَا بِشْ يَفْنَاوْ،

أَمَا إِنَّتِ تَبْقَى،
يَتَهَرَاوْ كَيْفَ مَا تَهْرَى الحَوَائِجْ،
12 بِشْ تَطْوِيهِمْ كِي المَخَافِ،
وَبِشْ تَبَدِّلُهُمْ كِي اللِّبْسَةِ،
أَمَا إِنَّتِ مَا تَبَدِّلِشْ،
وَسَنِينَ عَمْرِكَ مَا تُوفَاشْ.»

13 وَعَمْرُوشِ اللهُ قَالَ لَوَاحِدٍ مِالمَلَائِكَةِ:

«أُقْعِدْ عَلَيَّ يَمِينِي،
حَتَّى لِيْنِ نَحْطُ أَعْدَائِكَ تَحْتَ سَاقِيكَ؟»

14 لَا، المَلَائِكَةُ مَا هِيَ إِلاَّ أرواحٌ تَخْدِمُ فِي اللهُ وَيَبْعَثُهُمْ بِأَشْ يَخْدُمُوا النَّاسَ إِلَيَّ بِشْ يُورِثُوا النِّجَاةَ.

2

شَدُّوا صِحِيحَ فِي التَّعْلِيمِ إِلَيَّ خَدِيثُوهُ

1 هَذَا كَا عَلَاشْ يَلِزْنَا نَشْدُوا صِحِيحَ فِي التَّعْلِيمِ إِلَيَّ سَمْعَنَا بِأَشْ مَا نَضِيعُوشْ. 2 وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الرِّسَالَةَ إِلَيَّ تَقَالَتْ عَلَيَّ لِسَانَ المَلَائِكَةِ ثَبَّتَتْ صِحَّتَهَا، وَكُلُّ مَنْ خَالَفَهَا وَعَصَاهَا خَذَا العِقَابَ العَادِلَ إِلَيَّ يَسْتَحَقُّو. 3 مَالَا كَيْفَاشْ أَحْنَا بِشْ ثَمَنُوا مَالِ العِقَابِ إِذَا مَا نَعْطِيوشْ قِيَمَةَ لِلنِّجَاةِ العَظِيمَةِ هَاذِي إِلَيَّ الرَّبِّ كَانِ أَوَّلِ مَنْ خَبَّرَ بِهَا، وَزَادُوا أَكْدُو هَالْنَا النَّاسَ إِلَيَّ سَمْعُوهُ؟ 4 وَاللَّهُ أَكْدَ شَهَادَتُهُمْ بِعَجَائِبِ وَعَلَامَاتِ وَبِرْشَةِ مُعْجَزَاتِ، وَبِهَيْبَاتِ الرُّوحِ القُدُسِ إِلَيَّ يَفَرِّقَهَا كَيْفَ مَا يَجِبْ.

يَسُوعُ وَلَى بَشَرِ بِأَشْ يَجِينَا

5 وَالآخِرَةَ إِلَيَّ نَحْكِيوْ عَلَيْهَا مَا حَطَّهَاشِ اللهُ تَحْتَ سُلْطَةِ المَلَائِكَةِ، 6 بِالْعَكْسِ، قَمَّةَ شُكُونِ شَهْدِ فِي الكُتُبِ المُقَدَّسَةِ وَقَالَ:

«شُنُوهُ هُوَ الإِنْسَانُ حَتَّى تَفَكَّرَ فِيهِ؟
وَلَا البَشَرِ بِأَشْ يَتَلَهَى بِهِ؟
7 خَلَيْتُو أَقَلَّ مِالمَلَائِكَةِ لِمُدَّةِ قَصِيرَةٍ،
أَمَا مُبَعَدَ عَطِيْتُو مَجْدَ وَكِرَامَةَ.

8 وَحَطَّيْتُ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ سَاقِيهِ.»

وَمَادَامَ اللَّهُ حَطَّ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ سُلْطَتِهِ، مَعْنَاهَا مَا خَلَّى حَتَّى شَيْءٍ مُشْ خَاضَعُوا. أَمَا تَوَا مَرَّلْنَا مَا نَشُفُوشِ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَاضَعُوا. 9 وَيَسُوعُ إِلَيَّ خَلَّاهُ اللَّهُ أَقْلَ مَلَائِكَةِ مُدَّةٍ قَصِيرَةٍ، نَشُفُوهُ تَوَا وَفَوْقَ رَأْسُو تَاجِ الْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ، عَلَيَّ خَاطَرُوا تَحْمَلُ وَجَائِعِ الْمَوْتِ. وَاللَّهُ بِنِعْمَتِهِ خَلَّاهُ يَذُوقُ الْمَوْتِ فِي بِلَاصَةِ النَّاسِ الْكُلِّ.

10 اللَّهُ إِلَيَّ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ بِقُوَّتِهِ وَلَمَجْدِهِ، كِي حَبَّ يَجِبُ بَرَشَةَ مِنْ وِلَادُو لِهَجْدِ، إِخْتَارَ إِنْو إِلَيَّ بِشِ يَقُودُهُمْ لِلنَّجَاةِ يَوْمِي مُؤَهَّلٌ بِالْكَامِلِ عَلَيَّ طَرِيقِ الْوَجَائِعِ. 11 عَلَيَّ خَاطَرِ الْمَسِيحِ إِلَيَّ يَقْدَسُ وَالْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ تَقَدَّسُوا عِنْدَهُمْ نَفْسِ الْبُؤ، هَذَا كَا عَلَاشَ مَا يَحْشَمَشُ بِأَشِ يَسْمِي الْمُؤْمِنِينَ بِهَ خَوَاتُو، 12 وَيَقُولُ:

«بِشِ تَبَشِّرُ خَوَاتِي بِإِسْمِكَ،

وَنَسَبِحُكَ فِي وَسْطِ إِلَيَّ يَعْبُدُوا.»

13 وَيَقُولُ زَادَا:

«أَنَا نَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ.»

وزادَا:

«هَانِي مَعَ الْأَوْلَادِ إِلَيَّ وَهَبْهَمِي اللَّهُ.»

14 وَمَادَامَ الْأَوْلَادُ هَادُومًا هُومًا بَشَرَ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ، يَسُوعُ زَادَا وَلِيَّ بَشَرَ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ كَيْفَهُمْ، بِأَشِ يَقْضِي بِمُوتِهِ عَلَيَّ عِنْدُ سُلْطَةِ الْمَوْتِ، إِلَيَّ هُوَ إِبْلِيسُ، 15 وَيَحْرَرُ النَّاسَ إِلَيَّ خَوْفَهُمْ مَالُوتِ إِسْتَعِيدَهُمْ طُولَ حَيَاتِهِمْ. 16 مَالَا وَاصْخِ إِنْو مَا جَاشَ بِأَشِ يَعَاوَنُ الْمَلَائِكَةَ، أَمَا جَاءَ بِأَشِ يَعَاوَنُ ذُرِّيَّةَ إِبْرَاهِيمَ. 17 وَهَذَا كَا عَلَاشَ كَانَ لَازِمًا يَشْبَهُ لَخَوَاتُو فِي كُلِّ شَيْءٍ، بِأَشِ يَكُونُ الْكَاهِنَ الْكَبِيرَ الرَّحِيمَ وَالْأَمِينَ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ وَيَكْفِرُ عَلَيَّ ذُنُوبِ الشَّعْبِ. 18 وَعَلَيَّ خَاطَرِ هُوَ يَبِيدُ تَعَدَّبُ وَتَعَدَّى بِتَجْرِبَةٍ، هُوَ قَادِرٌ يَعَاوَنُ إِلَيَّ هُومًا فِي تَجْرِبَةٍ.

3

يَسُوعُ أَعْظَمُ مِنْ مُوسَى

1 مَالَا، يَا خَوَاتِي الْقَدِيسِينَ إِلَيَّ دَعَاهُمْ اللَّهُ، نَحْمُوا فِي يَسُوعِ، الْكَاهِنَ الْكَبِيرَ وَرَسُولَ الْإِيمَانِ إِلَيَّ نَعْتَرِفُوا بِهِ، 2 إِلَيَّ كَانَ أَمِينَ اللَّهُ إِلَيَّ اخْتَارُوا، كَيْمَا كَانَ مُوسَى أَمِينَ فِي خِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ الْكُلِّ. 3 أَمَا يَسُوعُ يَسْتَحِقُّ مَجْدًا أَكْثَرَ مِنْ مُوسَى، كَيْمَا الْبَنَائِي إِلَيَّ بَنَى دَارًا يَأْخُذُ مَجْدًا أَكْثَرَ مَالِدَارٍ بِيَدِهَا. 4 وَبِالطَّبِيعَةِ كُلِّ دَارٍ عِنْدَهَا حَدٌّ يَبْنِيهَا، أَمَا إِلَيَّ يَبْنِي كُلَّ شَيْءٍ هُوَ اللَّهُ. 5 وَمُوسَى كَانَ أَمِينَ فِي خِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ الْكُلِّ بِصِيْفَتِهِ خَادِمًا، يَشْهَدُ عَلَيَّ بِشِ يَقُولُ اللَّهُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ. 6 أَمَا الْمَسِيحُ، هُوَ أَمِينَ بِصِيْفَتِهِ ابْنُ مَسْئُولٍ عَلَيَّ بَيْتِ اللَّهِ. وَالْبَيْتُ هَذَا هُوَ أَحْنَا، هَذَا إِذَا كَانَ شَدِيدًا صَاحِبِ فِي الثِّقَةِ إِلَيَّ عِنْدَنَا وَالرَّجَى إِلَيَّ نَتَفَخَرُوا بِهِ.

كَانَ سَمِعُوا صَوْتَهُ مَا تَكْسَحُوشُ قُلُوبَهُمْ

7 هَذَا كَا عَلَاشَ، كَيْمَا يَقُولُ الرُّوحُ الْقُدُسُ:

«اليوم، إِذَا سَمَعْتُمْ صَوْتَ اللَّهِ،
 8 مَا تَكْسَحُوشُ قُلُوبِكُمْ كَيْمَا عَمَلُوا جُدُودَكُمْ،
 نَهَارَةَ إِلَيَّ عَصَاوَنِي،
 نَهَارَةَ إِلَيَّ جَرَبُونِي فِي الصَّحْرَاءِ.
 9 النَّهَارَ هَذَا كَمَا جَرَبُونِي جُدُودَكُمْ،
 رَغْمِي شَافُوا أَعْمَالِي لِمُدَّةِ 40 سَنَةٍ.
 10 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ غَضِبْتُ عَالِجِلْ هَذَا كَمَا وَقُلْتُ:
 قُلُوبُهُمْ دِيمًا ضَايَعَةً،
 وَمَا عَزَفُوشُ يَتَّبِعُوا طَرِيقِي،
 11 وَكِي غَضِبْتُ حَلَفْتُ،
 إِنَّهُمْ مَا يَدْخُلُوشُ لِرَاحَتِي.»

12 مَا لَا يَا خَوَاتِي، رُدُّوا بِالْكُفْرِ لَا يُكُونُ فِيكُمْ وَاحِدٌ قَلْبُو شَرِيرٌ وَمَا فِيهِمْ إِيمَانٌ، يُخَلِّيه يَبْعِدُ عَلَى اللَّهِ الْحَيِّ، 13 أَمَا
 مَا دَامَ «اليوم» إِلَيَّ تَقُولُ عَلَيْهِ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ مَرَّالَ مَوْجُودٌ، تُجْعُوا بَعْضَكُمْ كُلَّ يَوْمٍ، بِأَشٍ حَتَّى وَاحِدٌ فِيكُمْ مَا
 تُغْرُو الْخَطِيئَةَ وَتَكْسَحُلُو قَلْبُو. 14 رَأَا الْكُلْنَا مِتَشَارِكِينَ مَعَ الْمَسِيحِ، إِذَا نَشِدُوا صَحِيحٌ لِلخُرِّ فِي الثِّيقَةِ إِلَيَّ عِنْدَنَا مَا لِأَوَّلِ.
 15 كَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبُ الْمُقَدَّسَةَ:

«اليوم، إِذَا سَمَعْتُمْ صَوْتَ اللَّهِ،
 مَا تَكْسَحُوشُ قُلُوبِكُمْ كَيْمَا عَمَلُوا جُدُودَكُمْ،
 نَهَارَةَ إِلَيَّ عَصَاوَنِي.»

16 وَشَكُونُهُمْ إِلَيَّ تَمَرَدُوا عَلَيْهِ بَعْدَمَا سَمِعُوا صَوْتُو؟ مَشْ كُلُّ إِلَيَّ خَرَجَهُمْ مُوسَى مِنْ مِصْرَ؟ 17 وَعَلَى شَكُونُ غَضِبَ
 اللَّهُ لِمُدَّةِ 40 سَنَةٍ؟ مَشْ عَلَيَّ عَمَلُوا الذُّنُوبَ وَمَاتُوا فِي الصَّحْرَاءِ؟ 18 وَعَلَى شَكُونُ حَلَفَ إِنَّهُمْ مَشْ بِشٍ يَدْخُلُوا
 لِرَاحَتُو؟ مَشْ عَلَيَّ عَصَاوَهُ؟ 19 وَهَكَأ نَشُوفُوا إِلَيَّ هُوَمَا مَا تَجُوشُ يَدْخُلُوا عَلَى خَاطِرُهُمْ مَا أَمْنُوشُ.

4

رَاحَةَ لَشَعَبِ اللَّهِ

1 وَمَا دَامَ مَرَّالَ عِنْدَنَا الْوَعْدُ بِالْذُّخُولِ لِرَاحَةِ اللَّهِ، مَا لَا نَزُدُّوا بَالنَّا بِأَشٍ حَتَّى حَدَّ مِنْكُمْ مَا يَحْرَمُ مِنْهُ. 2 عَلَيَّ
 خَاطَرْنَا سَمَعْنَا الْبَشَارَةَ كَيْمَا سَمِعُوهَا هُوَمَا. أَمَا الْبَشَارَةَ إِلَيَّ سَمِعُوهَا مَا نَفَعَتْهُمْ، عَلَى خَاطِرُهُمْ مَا أَمْنُوشُ بِيهَا. 3 أَمَا
 أَحْنَا إِلَيَّ أَمْنَا بِالْبَشَارَةَ، نَدْخُلُوا لِرَاحَةِ اللَّهِ إِلَيَّ قَالَ عَلِيهَا:

«كِي غَضِبْتُ حَلَفْتُ
 إِنَّهُمْ مَا يَدْخُلُوشُ لِرَاحَتِي!»

رَغْمِي أَعْمَالُو تَمَّتْ مِلِّي تَخَلَّفْتُ الدِّنْيَا. 4 وَقَالَ فِي بِلَاصَةَ مَالِكُتُبِ الْمُقَدَّسَةَ عَالنَهَارِ السَّابِعِ:

«وبعدَها إرتاحَ اللهُ مِليَّيَ يَعْمَلُ فِيهِ الكُلُّ، فِي النِّهَارِ السَّابِعِ.»

5 وَقَالَ زَادًا:

«مَا يَدْخُلُوشَ لِرَاحَتِي.»

6 وَمَادَامَ إِلَيَّ سَمِعُوا البِشَارَةَ فِي الأوَّلِ مَا دَخَلُوشَ لِلرَّاحَةِ بِسَبَبِ عَصِيَانِهِمْ، وَاصْحَ إِتِوُفَّةَ أُخْرَيْنَ بِشَ يَدْخُلُوهَا.
7 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ اللهُ حَدِدَ نِهَارَ آخِرِ إِسْمِوُ «اليومِ» وَتَكَلَّمَ عَلَيْهِ بَعْدَ زَمَانٍ طَوِيلٍ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ، كَيْمًا سَبَقَ وَقَلْنَا:

«اليومِ، إِذَا سَمِعْتُوا صُوتَ اللهِ،
مَا تَكْسُحُوشَ قُلُوبِكُمْ.»

8 كَانِ جَاءَ يَسُوعُ دَخَلَهُمُ لِلرَّاحَةِ، رَاوُ اللهُ مَا حَكَاشَ مَبْعَدَ عَلَى يَوْمِ آخِرِ. 9 مَالَا، مَرَّالَتْ فِتَّةَ رَاحَةَ لَشَعْبِ اللهِ،
كَيْفَ رَاحَةَ اللهُ فِي اليَوْمِ السَّابِعِ. 10 عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يَدْخُلُ لِرَاحَةَ اللهِ، يَرْتَاحُ زَادًا مِليَّيَ يَعْمَلُ فِيهِ، كَيْمًا إِرْتَاحَ اللهُ
مِنْ أَعْمَالُو. 11 خَلِينَا نَعْمَلُوا مَجْهُودِنَا الكُلُّ بِأَشَ نَدْخُلُوا لِلرَّاحَةِ هَازِيكَا، بِأَشَ حَتَّى وَاحِدًا مِنَّا مَا يَطِيحُ كَيْمًا طَاحُوا
إِلَيَّ عَصَاوُ.

12 رَاهِي كَلْبَةُ اللهُ حَيَّةَ وَفَاعَلَةَ، وَأَمْضَى مِنْ كُلِّ سَيْفِ مَاضِي مَالِجِيَّتَيْنِ. تَدْخُلُ مَا بَيْنَ النَّفْسِ وَالرُّوحِ، وَمَا
بَيْنَ المَفَاصِلِ وَالنَّخَاعِ، وَتُحَكِّمُ عَلَى نِيَّةِ القَلْبِ وَأَفْكَارُو. 13 وَمَا فِتَّةَ حَتَّى مَخْلُوقٍ يَخْفَى عَلَى اللهِ، أَمَا كُلُّ شَيْءٍ عَرِيَانٌ
وَمَكْشُوفٌ قَدَامَ عَيْنِيهِ، وَهُوَ إِلَيَّ بِشَ نَعْطِيوَهُ حَسَابَ.

يَسُوعُ الكَاهِنِ الكَبِيرِ

14 وَمَادَامَ عِنْدَنَا كَاهِنِ كَبِيرِ، يَسُوعُ ابْنُ اللهِ إِلَيَّ طَلَعَ وَدَخَلَ السَّمَاءَ، خَلِينَا نَشْدُوا صَحِيحَ فِي إِيمَانَا إِلَيَّ نَشْهَدُوا
بِيهِ. 15 وَالكَاهِنِ الكَبِيرِ مَتَاعِنَا قَادِرٌ يَفْهَمُ ضَعْفِنَا، عَلَى خَاطِرُو تَجَرَّبَ فِي كُلِّ شَيْءٍ كَيْفِنَا أَمَا مَا عَمَلٌ حَتَّى ذَنْبِ.
16 مَالَا خَلِينَا نَقْرُبُوا بَثِيْقَةَ لَعْرَشِ إِيْلَاهِ النِّعْمَةِ، بِأَشَ نَاخِذُوا رَحْمَةَ وَنَلْقَاوُ نِعْمَةَ تَعَاوُنَا فِي وَقْتِ الحَاجَةِ.

5

1 رَاهُو كُلُّ كَاهِنِ كَبِيرِ يَخْتَارُوهُ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، وَيَخْطُ بِأَشَ يَتُوبُهُمْ قَدَامَ اللهِ، وَيَقْدِمُ القَرَابِينَ وَالذَّبَائِحَ بِأَشَ
يَكْفِّرُ عَلَى ذُنُوبِهِمْ. 2 وَعَلَى خَاطِرُو يَعْرِفُ إِلَيَّ هُوَ يَبْدُو ضَعِيفِ، يَنْجَمُ زَادًا يَرْفُقُ بِالجَهَالِ وَالصَّايِعِينَ. 3 وَبِسَبَبِ ضَعْفُو
هَذَا كَانِ لَازِمُو يَقْدِمُ ضَحِيَّةَ عَلَى ذُنُوبُو هُوَ، كَيْمًا يَقْدِمُ ضَحِيَّةَ عَلَى ذُنُوبِ الشَّعْبِ.
4 وَحَتَّى حَدَ مَا يَنْجَمُ يَنْصَبُ رُوحُو فِي مَقَامِ الكَاهِنِ الكَبِيرِ، أَمَا لَازِمٌ يَكُونُ اللهُ هُوَ إِلَيَّ دُعَاهُ، كَيْمًا دَعَى هَارُونُ.
5 المَسِيحُ زَادًا مَا نَصَبِشَ رُوحُو فِي مَقَامِ الكَاهِنِ الكَبِيرِ، أَمَا اللهُ هُوَ إِلَيَّ قَالُو:

«إِنْتِ ابْنِي،

وَأَنَا اليَوْمِ جِيتُكَ.»

6 وَقَالُو فِي بِلَاصَةِ أُخْرَى:

«إِنَّتِ كَاهِنٌ لِلْأَبَدِ
كَيْمًا مَلَكِيصَادِقُ.»

7 وَالْمَسِيحُ، وَقَتْلِي كَانَ عَائِشَ عَالِئِضَ، صَلَّى بَصُوتَ عَائِي وَدُمُوعَ وَطَلَبَ اللهُ الْقَادِرَ يَمْنَعُو مَالُوتَ، وَاللَّهُ سَمَعُو عَلَى خَاطِرُوتَيَّ. 8 وَرَعْمَلِي هُوَ الْإِبْنُ، تَعَلَّمَ الطَّاعَةَ عَلَى طَرِيقِ الْوَجَائِعِ إِلَيَّ عَانَاهَا. 9 وَوَقْتِي وَلِي مَوْهَلٌ بِالْكَامِلِ بَاشَ يَقُومُ بِمَهْمَتُو، وَلِي هُوَ مَصْدَرُ النِّجَاةِ الْآبَدِيَّةِ لِي يَطِيعُوهُ الْكُلُّ، 10 وَاللَّهُ عَيْنُو كَاهِنٌ كَبِيرٌ كَيْمًا مَلَكِيصَادِقُ.

إِنْتُمَا أَوْلَادٌ صَغَارٌ

11 وَعِنْدَنَا بَرُشَةٌ كَلَامٌ نَقُولُوهُ فِي الْمَوْضُوعِ هَذَا، أَمَا صَعِيبٌ نَفْسُوهَ، عَلَى خَاطِرِ فَهْمِكُمْ وَلِي رَزِينُ. 12 كَانَ الْمَفْرُوضُ بَعْدَ الْوَقْتِ هَذَا الْكُلُّ تَوْلِيُو مَعْلَبِينَ، أَمَا إِنْتُمَا مَرَّتَلْتُمَا مَحْتَاجِينَ لِشُكُونِ يَعْلَمِكُمْ أَسَاسِيَّاتِ كَلَامِ اللهِ. إِنْتُمَا مَحْتَاجِينَ لِلْحَلِيبِ، مَشْ لِلْمَاكَلَةِ الْقَوِيَّةِ. 13 إِلَيَّ عَائِشَ عَالِئِضَ، مَرَّالَ طُفْلُ صَغِيرٌ وَمَا عِنْدُوشِ خَبْرَةٌ فِي التَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ. 14 أَمَا الْمَاكَلَةُ الْقَوِيَّةُ، رَاهِي لِلنَّاضِجِينَ إِلَيَّ دَرَبُوا رَوَاحَهُمْ حَتَّى لِينُ وَلَا وَيفرُقُوا مَا بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

6

مَا تَرْجَعُوشُ بِالتَّوَالِي

1 مَا لَا خَلِينًا نَقْدُمُوا وَنَنْضَجُوا وَنَفُوتُوا التَّعَالِيمَ الْأَسَاسِيَّةَ عَالْمِيسِيحُ، وَمَا تَرْجَعُوشُ نَحْكِيوُ عَالْتُوبَةَ مَا لِأَعْمَالِ إِلَيَّ تَهْرُ لِهَوْتِ، وَعَالِإِيْمَانِ بِاللَّهِ، 2 وَالتَّعْلِيمِ عَالْمَعْمُودِيَّاتِ، وَحَطَّانِ الْبَيْدِينَ، وَقِيَامَةِ الْمَوْتَى، وَعِقَابِ الْآخِرَةِ. 3 وَبِقُدْرَةِ رَبِّي، بِشْ نَقْدُمُوا.

4 رَاهُمُ إِلَيَّ سَبَقَ وَتَوَرُّوا مَرَّةً، وَذَاقُوا هَيْبَةَ السَّمَاءِ، وَوَلَّوْا مَشَارِكِينَ فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ، 5 وَذَاقُوا كَلِمَةَ اللهِ الصَّالِحَةَ، وَشَافُوا مُعْجَزَاتِ الزَّمَانِ الْجَائِي، 6 وَمَبْعَدَ إِرْتِدَاوَا، يَسْتَحِيلُ إِنَّهُمْ يَرْجَعُوا يَتُوبُوا مِنْ جَدِيدِ. هُوَمَا جَنَاوُ عَلَى رَوَاحَهُمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ يُصَلُّوْا فِي إِبْنِ اللهِ مَرَّةً أُخْرَى، وَيَهِينُوا فِيهِ جَهَارًا. 7 رَاهُو اللهُ يَبَارِكُ الْأَرْضَ إِلَيَّ تَتَوَرَّى مَالْمَطَرِ إِلَيَّ تَصُبُّ عَلَيْهَا بَرُشَةٌ مَرَّاتٍ، وَتُجِيبُ صَابَةَ بَاهِيَّةَ لِي فَلَحوَهَا. 8 أَمَا وَقْتِي تُجِيبُ شُوكَ وَحَشِيشِ، مَا عِنْدَهَا شِ حَتَّى قِيَمَةَ وَتَسْتَاهِلُ اللَّعْنَةَ، وَعَاقِبَتَهَا الْحَرْقَانَ.

9 يَا خَوَاتِي الْغَالِينَ، أَحْنَا نَقُولُوا فِي هَذَا بَاشَ إِنْهَوَكُمْ، أَمَا رَانَا مَتَا كَدِينِ إِلَيَّ حَالْتِكُمْ خَيْرٌ مِنْ هَكَأ، وَلِي إِنْتُمَا فِي طَرِيقِكُمْ لِلنِّجَاةِ. 10 رَاهُو اللهُ مَشْ ظَالِمٌ بَاشَ يَنْسَى إِلَيَّ عَمَلْتُوهُ وَيَنْسَى مَحَبَّتِكُمْ لِيهِ، إِلَيَّ ظَهَرْتُوهَا وَقَتْلِي خَدِمْتُمَا الْقَدِيسِينَ وَمَرَّتَلْتُمَا تَخَدَّمُوا فِيهِمْ. 11 أَمَا مَذَابِينَا كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَظْهَرُ نَفْسَ الْإِجْتِهَادِ حَتَّى لِلنَّجْرِ، وَيَكُونُ مَتَا كَدِ إِنْوَرَجَاهُ بِشْ يَحْتَقُّ فِي الْإِخْرِ. 12 وَمَا تَكُونُوشُ بُلْجَلِينَ، أَمَا تَبْعُوا النَّاسَ إِلَيَّ بِالْإِيْمَانِ وَالصَّبْرِ يورثُوا إِلَيَّ وَعِدَ بِهِ اللهُ.

وَعَدَّ اللهُ صَادِقٌ

13 رَاهُو اللهُ وَقْتِي عَطَى وَعَدَّ لِإِبْرَاهِيمَ، حَلْفَ بَرُوحُو، عَلَى خَاطِرِ مَا فَآشَ شُكُونِ أَعْظَمَ مَنُو يَحْلِفُ بِهِ، 14 وَقَالُوا:

«أَكِيدُ بِشْ نَبَارِكِكَ
وَنَكْتَرُ ذَرِيَّتِكَ.»

15 وهكذا، كي صبر إبراهيم نال إلي وعدو بيه الله. 16 والناس يحلفوا بشكون أعظم منهم، والحلفان يأكدوا بيه كلامهم ويوقفوا بيه المشاكل. 17 وبنفس الطريقة، الله كي حب يأكد لي بش يورثوا الوعد إنو ما يرجعش في كلاموا أكدوهولهم بالحلفان. 18 الله استعمل حاجتين ثابتين مش ممكن يكذب فيهم، وهوما الوعد والحلفان، إلي شجعونا برشة، أحنأ إلي لقينا ملجأ في الرجى إلي عطاهولنا وشدينا فيه صحيح. 19 والرجى هاذا هو بالنسبة لينا كيما المرسة الثابتة والآمنة، وهو يدخل لوراء الحجاب، لقدس الأقداس، 20 وين سبقنا يسوع ودخل على خاطرنا، وولى كاهن كبير للأبد كيما ملكيصادق.

7

ملكیصادق الملك والكاهن

1 وملكیصادق هاذا كان ملك مدينة ساليمة وكاهن لله العالبي. وهو إلي قابل إبراهيم وباركو، وقتلي إبراهيم كان راجع بعدما غلب الملوك. 2 وإبراهيم عطاه العشر ملي ربحو في الحرب الكل. ومعنى اسم ملكیصادق هو «ملك العدل»، وهو زادا ملك ساليمة، إلي معناه «ملك السلام». 3 وأحنأ ما نعرفولوش لا بو لا أم لا نسب، ولا كيفاش بدأت حياتو ولا كيفاش وفات. أما هو كيما ابن الله، يبقى كاهن للأبد.

4 شوفوا قداسو عظيم! بونا إبراهيم يدو، عطاه العشر مالجات إلي ربحهم في الحرب. 5 والشريعة تأمر الكهنة من ذرية لاوي باش ياخذوا العشر مالشعب، يعنى من خواتهم، رعملي هوما زادا من ذرية إبراهيم. 6 وملكیصادق ما كانش من ذرية لاوي، أما خذا العشر من عند إبراهيم وباركو، رعملي إبراهيم هو إلي خدى الوعد من عند الله. 7 ومن غير حتى شك الكبير هو إلي يبارك الصغير. 8 وزيد على هاذا، الكهنة إلي ياخذوا العشر هوما بشر يموتوا، أما ملكیصادق إلي خدى العشر من عند إبراهيم، تشهدلو الكتب المقدسة إلي هو حي. 9 واتجوا نقولوا إنو لاوي، إلي ياخذ العشر، هو يدو دفع العشر على طريق إبراهيم، 10 على خاطر لاوي كان في صلب جدو إبراهيم وقتلي قابلو ملكیصادق.

11 وخدمة الكهنة اللاويين، كانت هي ساس الشريعة إلي تعطت للشعب. وكان جات الخدمة هاذي وصلت الناس للكل، مالا علاش بعدها كان لازم يظهر كاهن آخر كيما ملكیصادق ومش كيما هارون؟ 12 على خاطر، وقتلي يصير تبديل في خدمة الكهنة، لازم يصير تبديل في الشريعة زادا. 13 وربنا، إلي تقال عليه الكلام هاذا، مش من عرش لاوي، أما من عرش آخر لا عمرو واحد فيهم خدم كاهن. 14 ومعروف إنو هو جاء من عرش يهوذا، وموسى عمرو ما قال إنو العرش هاذا يجيو منو كهنة.

يسوع كاهن كيما ملكیصادق

15 ولي يخلي الحكاية أوضح، هو إنو الكاهن الآخر يجي كيما ملكیصادق، 16 إلي ما ولاش كاهن على أساس قانون بشرط نسب معين، أما على أساس قوة حياة ما تنفاس. 17 والكتب المقدسة تشهدلو:

«إنت كاهن للأبد

كيما ملكیصادق.»

18 وهكذا بطل نظام الكهنة القديم على خاطر ضعيف وبلا فائدة. 19 ومادام شريعة موسى ما تبحثش توصل للكامل، جاء في بلاصتها رجي ما خير، انجموا تقربوا بيه لله. 20 وهاذا ما صارش من غير ما الله يحلف. اما اللاويين ولاو كهنة من غير حلفان، 21 والله حط يسوع كاهن كي حلف وقال:

«الرب حلف، ومش بش يرجع في كلامو:
"انت كاهن للأبد.»»

22 وهكذا ولي يسوع ضامن لعهد خير مالعهد الأول. 23 وزيد على هادا، الكهنة قبل كان عددهم كبير، على خاطرهم يموتوا ولازمهم يتعوضوا. 24 اما يسوع هو كاهن ما يعوضو حد، على خاطر حيا للأبد. 25 هادا كاعلاش هو قادر ينجي بالكامل الي يتقربوا بيه لله، على خاطر ديمما حيا باش يشفع فيهم. 26 مالا يسوع هو الكاهن الكبير الي يلزمننا. هو قدوس، ما عمل حتى شر وحتى ذنب، ماهوش مالمذنين، ومرفوع اعلى مالسماوات. 27 وهو مش محتاج يقدم ذبايح كل يوم باش يكفر على ذنوبو هو في الأول، كيما كانوا يعملوا تجار الكهنة قبل ما يقدموا ذبايح على ذنوب الشعب، اما هو كفر على ذنوبهم مرة وحدة، وقتلي قدم روحو ضحية. 28 وتجار الكهنة الي تحطهم الشريعة هوما بشر ضعاف، اما الي حطو الله كاهن كبير بالكلمة الي حلف بيها ولي جات بعد الشريعة، هو الابن الكامل الي تم الخدمة الي عطاها لله.

8

العهد الجديد

1 واهم حاجة نحب نقولها هي، انو عندنا كاهن كبير بالأوصاف هادي، قاعد على يمين عرش الله العظيم في السماء، 2 يخدم في اقدس بلاصة، في الخيمة الحقيقية الي نصبها الرب مش الانسان. 3 والكاهن الكبير مجعول باش يقدم القرابين والذبايح، هادا كاعلاش كاهنا الكبير يلزم هو زادا يكون عندو ما يقدم. 4 وكان جاء المسيح موجود هوني عالارض، راهو ما تحطش كاهن، على خاطر فة كهنة يقدموا في القرابين حسب الشريعة، 5 وهوما يعملوا في خدمة في خيمة، ماهي الا نسخة وظل للي يتعمل في السماء. وهاذا واضح ملي وحاه الله لموسى، وقتلي جاء باش يعمل خيمة العبادة وقالو: «أحرص باش تعمل كل شي حسب المثال الي وريتهولك في الجبل.» 6 اما المسيح خدا خدمة اهم ملي خداوها الكهنة الي قبلو، على خاطر واسطة لعهد ما خير، والعهد هادا مبني على وعود ما خير. 7 وكان جاء العهد الأول ما فيه حتى عيب، رانا ما استحقيناش لعهد آخريجي في بلاصتو. 8 اما الله يلوم في شعبو وقتلي يقول:

«هاذا كلام الرب: بش ينجي وقت،
نعمل فيه عهد جديد مع بني اسرائيل

وَمَعَ بَنِي يَهُوذَا.
 9 الْعَهْدُ هَذَا مِثْلُ الْعَهْدِ الَّذِي عَمَلْتُمْ مَعَهُمْ جُدُودَهُمْ،
 وَقَتْلِي شِدَّتِهِمْ مِنْ يَدَيْهِمْ وَخَرَجْتَهُمْ مِنْ مِصْرَ.
 أَمَا هُوَ مَا خَانُوا عَهْدِي،
 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ مَا تَلَهَيْتُمْ بِهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.
 10 وَهَذَا هُوَ الْعَهْدُ الَّذِي نَعْمَلُو مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
 بَعْدَ الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، يَقُولُ الرَّبُّ:
 بِشِ نَحْطُ شَرِيعَتِي فِي عُقُولِهِمْ،
 وَنَكْتُبُهَا فِي قُلُوبِهِمْ.
 وَأَنَا نَكُونُ إِلَاهَهُمْ،
 وَهُوَ مَا يَكُونُوا شَعْبِي.
 11 وَمَا عَادَ حَتَّى وَاحِدٍ يَعْلَمُ قَرِيبًا وَلَا خَوْهَ وَيَقُولُ:
 "أَعْرِفُ الرَّبَّ"،
 عَلَى خَاطِرِهِمْ بِشِ يَعْرِفُونِي الْكُلَّ،
 مِنْ صَغِيرِهِمْ لِكَبِيرِهِمْ،
 12 وَبِشِ نَسَاحِهِمْ عَلَى مَعَاصِيهِمْ،
 وَمَا عَادَ شِ بِشِ نَتَذَكَّرُ ذُنُوبَهُمْ.»

13 وَمَادَامَ اللَّهُ يُسَمِّي الْعَهْدَ هَذَا «جَدِيدًا» مَعْنَاهَا رَدُّ الْعَهْدِ الْأَوَّلِ قَدِيمًا، وَكُلُّ مَا هُوَ قَدِيمٌ وَعَمْرُو كَبِيرٌ رَاهُو مَصِيرُو
 يَفْنَى.

9

الْعِبَادَةُ فِي الْعَهْدِ الْأَوَّلِ

1 وَالْعَهْدُ الْأَوَّلُ كَانَتْ عِنْدُو فَرَايِضَ لِلْعِبَادَةِ، وَبَلَاصَةَ مُقَدَّسَةَ فِي الْأَرْضِ. 2 وَكَانَتْ فَمَّةٌ خِيْمَةٌ مَنْصُوبَةٌ، وَمَقْسَمَةٌ
 عَلَى اثْنَيْنِ وَبَيْنَاتِهِمْ حِجَابٌ. الْبَلَاصَةُ الَّتِي مِنْ قُدَامِ تَتَسَمَّى الْقُدْسُ، وَفِيهَا فَنَارُ الشَّمْعِ، وَالطَّائِلَةُ وَالْحُبْزُ الَّتِي يَتَقَدَّمُ
 قُرْبَانَ لِلَّهِ. 3 وَالْبَلَاصَةُ الَّتِي مِنْ تَالِي وَرَاءَ الْحِجَابِ، تَتَسَمَّى قُدْسُ الْأَقْدَاسِ، 4 وَفِيهَا الْمَبْخَرَةُ الذَّهَبُ، وَصِنْدُوقُ الْعَهْدِ
 الْمَخْلُفُ بِالذَّهَبِ، وَفِي الصَّنْدُوقِ فَمَّةٌ جَرَّةٌ ذَهَبٌ فِيهَا الْمَنْ، وَعَصَاةُ هَارُونَ الَّتِي نَبَتَتْ أَوْرَاقُ، وَلَوْحَتَيْنِ حَجْرٍ مَكْتُوبٍ
 عَلَيْهِمْ وَصَايَا الْعَهْدِ. 5 وَكَانَ فَوْقَ صِنْدُوقِ الْعَهْدِ تَمَثَالِينِ لُزُوزٍ مَلَائِكَةٌ كَارُوبِيمٌ يَرْمِزُوا لِمَجْدِ اللَّهِ، وَعِنْدَهُمْ جَوَاحِجُ
 يَضَلُّو بِهَيْمٍ عَلَى غَطَى الصَّنْدُوقِ. أَمَا مِثْلُ وَقْتُو نَزِيدُ نَدْخُلُ فِي التَّفَاصِيلِ تَوَا.

6 وَبَعْدَمَا تَحْطُ كُلُّ حَاجَةٍ فِي بِلَاصَتِهَا، يَدْخُلُوا الْكَهَنَةُ فِي كُلِّ وَقْتٍ لِلْبَلَاصَةِ الْأُولَى الَّتِي مِنْ قُدَامِ، وَيَعْمَلُوا
 فَرَايِضَ الْعِبَادَةِ. 7 أَمَا الْبَلَاصَةُ الثَّانِيَّةُ، مَا يَدْخُلُهَا كَانَ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ، مَرَّةً وَاحِدَةً فِي الْعَامِ، وَمَا يَدْخُلُهَا كَانَ مَا يَهْرُ
 مَعَهُ الدَّمُ الَّتِي يَلْزِمُ يَتَقَدَّمُ بِأَشِ يَكْفِّرُ عَلَى ذُنُوبِهِ هُوَ وَعَالِدُنُوبِ الَّتِي عَمَلَهَا الشَّعْبُ مِنْ غَيْرِ مَا يَقْصِدُ. 8 وَهَذَا يَوْرِي

الرُّوحُ الْقُدُسُ إِنْهُ الطَّرِيقُ لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ مَرَّالٍ مُشٍ مَحْلُولٍ، مَادَامَ الْخِيْمَةَ الْأُولَى مَرَّالَتْ مَوْجُودَةً. ⁹ وَهَذَا الْكُلُّ مِثَالٌ لَلْوَقْتِ الْحَاضِرِ، وَيُورِي إِنْهُ الْقَرَابِينَ وَالذَّبَائِحِ إِلَيَّ تَتَقَدَّمُ لِلَّهِ، مَا تَنْجَمَشُ أَطْهَرَ ضَمِيرٍ إِلَيَّ يَقْدَمُ فِيهِمْ. ¹⁰ عَلَى خَاطِرٍ مَا هُمْ إِلَّا فَرَايِضٌ يَخْضَعُونَ الْبَدْنَ، وَمَحْضُورِينَ فِي الْمَاكَلَةِ وَالشَّرَابِ وَطُقُوسِ التَّطْهِيرِ. وَكَانُوا مَفْرُوضِينَ حَتَّى لِينِ يَجِيِ الْوَقْتُ إِلَيَّ يَصْلَحُ فِيهِ اللَّهُ كُلُّ شَيْءٍ.

الْمَسِيحُ هُوَ وَسَطَةُ لِعَهْدٍ جَدِيدٍ

¹¹ أَمَّا الْمَسِيحُ جَاءَ بِاعْتِبَارِهِ الْكَاهِنَ الْكَبِيرَ، بَأَشٍ يَخْدُمُ الْبَرَكَاتِ الْجَدِيدَةِ، وَدَخَلَ خِيْمَةَ أَعْظَمٍ وَأَكْثَرَ كَمَالٍ مَالِخِيْمَةَ الْأُولَى، مَا تَصْنَعُنَشُ بِيَدَيْنِ النَّاسِ وَمَاهِيَشُ مَالِدُنِيَا هَازِي. ¹² وَدَخَلَ لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ مَرَّةً وَحَدَةً، مُشٍ بَدَمَ بَرَّاشِنٍ وَمَجُولٍ، أَمَّا بَدَمُ هُوَ، وَهَكَأ فِدَانَا لِلْأَبَدِ. ¹³ إِذَا كَانَ رَشَانُ دَمِ الْبَرَّاشِنِ وَالْتِيرَانِ، وَرَمَادُ مَجَلَّةٍ يَقْدَسُ الْمَنْزُوسِينَ وَيَطْهَرُهُمْ بَدَنَاتِهِمْ، ¹⁴ مَالَا بِالْأُولَى دَمَ الْمَسِيحِ، عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ قَدَمَ رُوحِ اللَّهِ ضَحِيَّةً مَا فِيهَا حَتَّى عَيْبٍ، بِرُوحٍ مَوْجُودٍ مِنْ أَوَّلِ الدُّنْيَا، مَالَا دَمُ قَادِرٍ يَطْهَرُ ضَمِيرِنَا مَالْأَعْمَالِ إِلَيَّ تَهْزِلُ لِهَوْتِ، بَأَشٍ اتَّجَمُوا نَعْبُدُوا اللَّهَ الْحَيَّ.

¹⁵ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ الْمَسِيحُ هُوَ وَسَطَةُ لِعَهْدٍ جَدِيدٍ، وَبِهِ النَّاسُ إِلَيَّ دَعَاهُمْ اللَّهُ وَلَا وَجَمُوا يَأْخُذُوا الْوَرْتَةَ الْأَبَدِيَّةَ إِلَيَّ وَعَدُهُمْ بِهَا. عَلَى خَاطِرِ مَاتَ بَأَشٍ يَفْدِي الشَّعْبَ مَالذُّنُوبِ إِلَيَّ عَمَلُهَا أَيَّامَاتِ الْعَهْدِ الْأَوَّلِ.

¹⁶ كَيْ يَمُوتَ وَاحِدٌ وَيَحْيِي وَصِيَّةً، لِأَزْمِ تَنْبُتُوا إِلَيَّ هُوَ مَاتَ. ¹⁷ عَلَى خَاطِرِ الْوَصِيَّةِ مَا يُوَيِّ مَعْمُولٍ بِهَا كَانَ مَا يَمُوتُ مُوَلَّاهَا، أَمَّا طُولُ مَا هُوَ حَيٌّ مَا عِنْدَهَا شِ حَتَّى مَفْعُولٍ. ¹⁸ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ حَتَّى الْعَهْدِ الْأَوَّلِ زَادَا مَا وَلَّى مَعْمُولٍ بِهِ كَانَ بِالْدَمِّ. ¹⁹ عَلَى خَاطِرِ مُوسَى بَعْدَمَا قَرَى وَصَايَا الشَّرِيعَةِ الْكُلِّ لِلشَّعْبِ، خَذَا دَمَ مَجُولٍ وَبَرَّاشِنٍ وَمَعَاهُ مَاءً، وَصُوفَ أَحْمَرَ وَزُوفًا، وَرَشَ بِهِمْ كِتَابَ الشَّرِيعَةِ وَالشَّعْبِ الْكُلِّ. ²⁰ وَقَالَ: «هَذَا هُوَ دَمُ الْعَهْدِ إِلَيَّ وَصَاكُمُ اللَّهُ بِأَشٍ إِطِيعُوهُ.» ²¹ وَبَنَفْسِ الطَّرِيقَةِ، رَشَ مُوسَى الْخِيْمَةَ وَمَاعُونَ الْعِبَادَةَ إِلَيَّ فِيهَا بِالْدَمِّ. ²² وَحَسَبَ الشَّرِيعَةَ، حَتَّى شَيْءٍ تَقْرِيْبًا مَا يُوَيِّ طَاهِرٌ كَانَ بِالْدَمِّ، وَمَا فَتَّةُ غُفْرَانٍ كَانَ مَا يَسِيلُ الدَّمَّ.

²³ إِذَا كَانَ الْأُمُورُ إِلَيَّ تَرْمُرُ لِلْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَلْزَمُهَا تَطْهَرُ بِالطَّرِيقَةِ هَازِي، مَالَا الْحَاجَاتِ بِيَدِهَا إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ يَلْزَمُهَا تَطْهَرُ بِذَّبَائِحٍ مَا خَيْرٍ. ²⁴ عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ مَا دَخَلَ لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ إِلَيَّ عَمَلُوهُ الْبَشَرِيِّ مَا هُوَ إِلَّا مِثَالٌ لِلْحَقِيقِيِّ، أَمَّا دَخَلَ لِلسَّمَاءِ بِيَدِهَا، بَأَشٍ يَأْقِفُ قُدَّامَ اللَّهِ عَلَى خَاطِرِنَا. ²⁵ وَكَانَ الْكَاهِنَ الْكَبِيرَ يَدْخُلُ لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ مَرَّةً كُلِّ عَامٍ بَدَمَ مُشٍ دَمُوهُ، أَمَّا الْمَسِيحُ مَا دَخَلَ بِأَشٍ يَقْدَمُ رُوحُوهُ ذَبِيحَةً بَرَّاشَةً مَرَّاتٍ، ²⁶ وَلَا رَاهُ كَانَ لِأَزْمِ يَتَعَذَّبُ بَرَّاشَةً مَرَّاتٍ مَلِي تَخَلَّقَتِ الدُّنْيَا. أَمَّا تَوَا ظَهَرَ مَرَّةً وَحَدَةً، فِي آخِرِ الزَّمَانِ، بَأَشٍ يَنْجِي الذُّنُوبَ وَقَتْلِي قَدَمَ رُوحُوهُ ذَبِيحَةً لِلَّهِ. ²⁷ وَكَيْمَا الْبَشَرُ مَصِيرُهُمْ يَمُوتُوا مَرَّةً وَحَدَةً، وَمُبَعَّدٍ يَخَاسِبُوا، ²⁸ الْمَسِيحُ زَادَا صَحَّى بِرُوحِوهُ مَرَّةً وَحَدَةً بَأَشٍ يَنْجِي ذُنُوبَ بَرَّاشَةَ نَاسٍ. وَبِشٍ يَرْجِعُ مَرَّةً ثَانِيَةً، مُشٍ عَلَى خَاطِرِ الذُّنُوبِ، أَمَّا بَأَشٍ يَنْجِي إِلَيَّ يَسْتَنَّاوُ فِيهِ.

10

ذَبِيحَةُ وَحَدَةٍ عَالذُّنُوبِ الْكُلِّ

¹ وَمَادَامَ الشَّرِيعَةَ مَا هِيَ إِلَّا ظِلُّ الْبَرَكَاتِ إِلَيَّ بِشٍ نَجِي، وَمَا تَمَثَّلَتْ حَقِيقَةُ الْبَرَكَاتِ هَازِي، مَالَا مَا تَنْجَمَشُ نَحْيِي إِلَيَّ يَتَقَرَّبُوا بِهَا لِلَّهِ يُولِيُو كَامِلِينَ، بِتَقْدِيمِ نَفْسِ الذَّبَائِحِ عَامَ بَعْدَ عَامٍ. ² وَكَانَ جَاتِ نَجْمٍ، رَاهُمْ بَطَلُوا مَا عَادَشُ

يَقْدُمُوهَا. وَكَانَ جَاؤِي يَعْْبُدُوا اللَّهَ بِالطَّرِيقَةِ هَازِي وَلَا وَطَاهِرِينَ بِالْكَامِلِ، رَاهِي ضَمَائِرِهِمْ مَا عَادِشْ نَحْسَ بِالذَّنْبِ، وَمَا عَادِشْ تَسْتَحِقْ بَاشْ تَطَهَّرْ مَرَّةً أُخْرَى. ³ أَمَا فِي الْحَقِيقَةِ، الذَّبَائِحُ هَازِيكَ تَذَكَّرْهُمْ بِذُنُوبِهِمْ عَامَ بَعْدَ عَامٍ، ⁴ عَلَى خَاطِرِ دَمِ الْعُجُولِ وَالْبَرَّاشِنِ مُسْتَحِيلٌ نَحْيِي الذُّنُوبَ.
⁵ هَذَاكَ عَلاشْ وَقَتْلِي جَاءَ الْمَسِيحُ لِلْأَرْضِ هَازِي قَالَ لِلَّهِ:

«إِنْتِ لَا حَيِّتْ لَا عَلَى ذَبِيحَةٍ وَلَا عَلَى قُرْبَانٍ،
أَمَا حَضَّرْتِي بَدَنٍ،

⁶ وَلَا كُنْتِ تَرْضَى بِالْقُرْبَانِ إِلِي يَحْرَقُ،
وَلَا بِالْقُرْبَانِ إِلِي يَكْفِرُ عَالذُّنُوبَ.

⁷ يَاخِي قُتْلِكَ: "هَازِي جِيْتِ يَا اللَّهُ، بَاشْ نَعْمَلْ مَشِيئَتِكَ،
كَيْمَا مَكْتُوبٌ عَلَيَّ فِي الْكِتَابِ."»

⁸ مَا لَا الْمَسِيحُ مَالِأَوَّلٍ قَالَ: «إِنْتِ لَا حَيِّتْ لَا ذَبَائِحَ وَلَا قُرَابِينَ، وَلَا الْقُرْبَانَ إِلِي يَحْرَقُ وَلَا الْقُرْبَانَ إِلِي يَكْفِرُ
عَالذُّنُوبَ، وَلَا رَضِيْتِ بِهِمْ»، رَعْمَلِي كَانَتْ تَتَقَدَّمُ كَيْمَا تَقُولُ الشَّرِيعَةُ. ⁹ وَمَبَعْدَ قَالَ: «هَازِي جِيْتِ بَاشْ نَعْمَلْ
مَشِيئَتِكَ»، وَهَكَذَا بَطَّلَ النِّظَامَ الْقَدِيمَ بَاشْ يُحْطِ النِّظَامَ الْجَدِيدَ. ¹⁰ وَأَحْنَا تَقَدَّسْنَا، عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ عَمَلِ
مَشِيئَةِ اللَّهِ كِي قَدَمَ بَدَنُو ضُخْيَةِ مَرَّةً وَحَدَةً.

¹¹ وَقَبْلَ، كَانَ كُلُّ كَاهِنٍ يَاقِفُ بَاشْ يَخْدُمُ خِدْمَتِيَوْمَ بَعْدَ يَوْمٍ، وَيَقْدَمُ نَفْسَ الذَّبَائِحِ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةً، رَعْمَلِي هِيَّ
مَا تَجَمَّشْ نَحْيِي الذُّنُوبَ. ¹² أَمَا الْمَسِيحُ قَدَمَ ذَبِيحَةَ مَرَّةً وَحَدَةً عَالذُّنُوبَ الْكُلِّ، وَقَعَدَ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ لِلْأَبَدِ، ¹³ وَهُوَ تَوَّ
يَسْتَنِي حَتَّى لِينِ اللَّهُ يُحْطَلُو الْأَعْدَاءُ مَتَاعُوا تَحْتِ سَاقِيهِ. ¹⁴ وَبِضُحِيَّةٍ وَحَدَةً، رَدَّ إِلِي قَدْسِهِمُ الْكُلِّ كَامِلِينَ لِلْأَبَدِ.

¹⁵ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ زَادَا يَشْهَدِلْنَا بِالْحَقِيقَةِ هَازِي وَيَقُولُ فِي الْأَوَّلِ:

¹⁶ «هَذَا هُوَ الْعَهْدُ إِلِي بِشْ نَعْمَلُو مَعَاهُمْ

بَعْدَ الْآيَّامَاتِ هَازِيكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ:

بِشْ نُحْطُ شَرِيعَتِي فِي قُلُوبِهِمْ،

وَنَكْتُبُهَا فِي عَقُولِهِمْ.»

¹⁷ وَمَبَعْدَ يَقُولُ:

«وَمَا عَادِشْ تَذَكَّرْ ذُنُوبَهُمْ وَأَغْلَاطَهُمْ.»

¹⁸ وَكِي تَبْدَى فَمَّةً مَغْفَرَةً لِلذُّنُوبِ وَالْأَغْلَاطِ هَازِي، مَا عَادِشْ نَسْتَحِقُّوا ضُخْيَةَ أُخْرَى.

شُدُّوا صُحْبِي فِي الرَّجِي

¹⁹ هَذَاكَ عَلاشْ يَا خَوَاتِي، اتَّجَمُّوا نَدْخَلُوا بَنِيْقَةَ لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ بَدَمَ يَسُوعَ، ²⁰ عَلَى خَاطِرِ حَلَلْنَا طَرِيقَ جَدِيدِ
وَحِي، وَقَتْلِي تَشَقُّ الْحِجَابِ، يَعْنِي بَدَنُو. ²¹ وَمَادَامَ عِنْدَنَا كَاهِنٌ عَظِيمٌ مَسْئُولٌ عَلَى بَيْتِ اللَّهِ، ²² خَلِينَا نَقْرُبُوا لِلَّهِ بِقَلْبِ

صَادِقٌ وَبِإِيمَانٍ ثَابِتٌ، بَعْدَمَا قَلْبُونَا إِطْهَرَتْ مِلَاحْسَاسٌ بِالذَّنْبِ وَبِدَنَاتِنَا إِتْغَسَلَتْ بِمَاءِ طَاهِرٍ. ²³ وَخَلِينَا نُشْدُوا صَاحِبِ فِي الرَّجَى إِلَيَّ نَعْتَرَفُوا بِهِ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ إِلَيَّ وَعِدُّهُ أَمِينٌ. ²⁴ وَزُدُّوا بَالِنَا عَلَى بَعْضِنَا، وَنُشْجِعُوا بَعْضُنَا عَالِحِبَةَ وَالْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ. ²⁵ وَمَا نَبْطُوشُ لِمَتْنَا مَعَ بَعْضِنَا كَيْمَا وَلَّاتِ عَادَةُ عِنْدَ جَمَاعَةٍ. أَمَا تُشْجِعُوا بَعْضَكُمْ، خَاصَّةً إِنَّكُمْ تُشَوْفُوا إِلَيَّ نَهَارَ رَجُوعِ الرَّبِّ قُرْبٌ.

²⁶ إِذَا كَانَ، بَعْدَمَا عَرَفْنَا الْحَقَّ، نُذْنِبُوا بِالْعَانِي وَأَحْنَا قَاصِدِينَ، رَاهِي مَا عَادِشُ فَمَّةً ذَيْبَةَ تَكْفَرُ عَالِدُنُوبٌ، ²⁷ أَمَا بِشْ نَبْقَاوُ نَسْتَنَاوُ بَخُوفِ نَهَارِ الْحِسَابِ وَالنَّارِ الشَّاعِلَةِ إِلَيَّ بِشْ تَاكُلِ الْعَاصِينَ. ²⁸ إِلَيَّ يَخَالِفُ شَرِيعَةَ مُوسَى، وَيَشْهَدُوا عَلَيْهِ زُوزٌ وَلَا ثَلَاثَةَ شُهُودٍ، كَانَ يَتَقْتَلُ مِنْ غَيْرِ رَحْمَةٍ. ²⁹ مَا لَا حَسَبَ رَأْيِكُمْ، قَدَّاشْ بِشْ يَكُونُ الْعِقَابُ أَقْوَى إِلَيَّ حَقْرَ ابْنِ اللَّهِ، وَمَا عَطَّاشُ قِيَمَةَ لَدَمِ الْعَهْدِ إِلَيَّ تَقْدَسُ بِهِ، وَهَانَ رُوحَ النِّعْمَةِ؟ ³⁰ أَحْنَا نَعْرَفُوا شَكُونَ إِلَيَّ قَالَ: «أَنَا إِلَيَّ نَنْتَقِمُ، وَأَنَا إِلَيَّ نَجَازِي.» وَقَالَ زَادًا: «الرَّبُّ بِشْ يُحْكِمُ عَلَى شَعْبِي.» ³¹ يَا وَيْلُو إِلَيَّ يَطِيحُ فِي يَدَيْنِ اللَّهِ الْحَيِّ! ³² تَذَكَّرُوا الْإِيْمَاتِ الْأُولَى مَتَاعَ إِيمَانِكُمْ، بَعْدَمَا تَمَوَّرْتُوا، قَدَّاشْ تَحْمَلْتُوا تَجَارِبَ قُوَّةٍ وَصَعْبِيَّةٍ، ³³ مَرَّاتٍ وَقَتْلِي عَابِرُوكُمْ وَعَدْبُوكُمْ قَدَّامَ النَّاسِ، وَمَرَّاتٍ وَقَتْلِي وَقَفْتُوا مَعَ إِلَيَّ صَارَ مَعَاهُمْ نَفْسُ الشَّيْءِ. ³⁴ إِتْمَوْمَا شَارِكْتُوا الْمَرْبُوطِينَ وَحَسِبْتُوا بَعْدَابَهُمْ، وَقَبِلْتُوا إِنْوُ تَنْفَكِكُمْ أَمَلَاكُمْ وَإِتْمَوْمَا فَرِحَانِينَ، عَلَى خَاطِرِ كُنْتُوا تَعْرَفُوا إِلَيَّ عِنْدَكُمْ فِي السَّمَاءِ أَمَلَاكُمْ أَحْسَنَ وَمَا تَنْفَاشُ. ³⁵ مَا لَا مَا تَسْلَمُوشُ فِي ثِيْقَتِكُمْ فِي الرَّبِّ، رَاكُمُ بِشْ تَاخَذُوا عَلَيْهَا جَلِيْزَةً كَبِيْرَةً. ³⁶ إِتْمَوْمَا مَحْتَاَجِينَ لِلصَّبْرِ بِأَشْ تَنْجَمُوا تَعْمَلُوا مَشِيئَةَ اللَّهِ، وَتَاخَذُوا إِلَيَّ وَعِدُّكُمْ بِهِ.

³⁷ «مَرَّالِ شُوْبَةِ وَقْتِ، شُوْبَةِ بِالْكُلِّ،

وَيُجِي إِلَيَّ وَعِدُّ إِنْوُ يُجِي، وَمَاهُوشْ بِشْ يَطِي.

³⁸ الصَّالِحُ فِي عَيْنِيَا يَحْيَا بِالْإِيْمَانِ،

أَمَا كَانَ رَجْعَ بِالتَّوَالِي، مَا نِيْشْ بِشْ نَرْضَى عَلَيْهِ.»

³⁹ أَمَا أَحْنَا مَا نَاشُ مَلِي يَرْجَعُوا بِالتَّوَالِي وَيَمِشِيُو لِلْهَلَاكِ، أَمَا مَلِي عِنْدَهُمُ الْإِيْمَانُ وَيَنْجَاوُ.

11

بِالْإِيْمَانِ

¹ الْإِيْمَانُ هُوَ الثِّيْقَةُ إِلَيَّ رَجَانَا بِشْ يَحَقِّقُ، وَالتَّصْدِيقُ إِنْوُ إِلَيَّ مَا نَاشُ نُشَوْفُوا فِيهِ هُوَ مَوْجُودٌ بِالْحَقِّ. ² وَبِالْإِيْمَانِ هَذَا، رَضِيَ اللَّهُ عَلَى جَدُودِنَا. ³ بِالْإِيْمَانِ نَفْهَمُوا إِلَيَّ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا تَخَلَّقَتْ بِكَلِمَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَالْحَاجَاتُ إِلَيَّ تَنْشَافُ تَوْجِدَتْ مِنْ حَاجَاتٍ مَا تَنْشَافُشْ.

⁴ بِالْإِيْمَانِ قَدَّمَ هَابِيلُ لِلَّهِ ذَيْبَةَ مَقْبُولَةً أَكْثَرَ مَلِي قَدَمَهَا قَائِينَ. وَعَلَى خَاطِرِ إِيمَانُو، قَبِلَ اللَّهُ ذَيْبَتُو وَشَهِدُو إِلَيَّ هُوَ صَالِحٌ. وَبِالرَّغْمِ إِلَيَّ هُوَ مَاتَ، مَرَّلْنَا نَتَعَلَّمُوا مِنْ إِيمَانُو.

⁵ بِالْإِيْمَانِ تَرَفَّعَ أَخْنُوخُ مِنْ غَيْرِ مَا شَافَ الْمَوْتَ، وَمَا لَقَاهُ حَدَّ عَالِأَرْضِ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ رَفَعُو لِيهِ. وَقَبْلَ مَا يَتَرَفَّعُ تَشْهَدُو إِلَيَّ هُوَ رَضِيَ اللَّهُ. ⁶ وَمِنْ غَيْرِ إِيمَانٍ مُسْتَحِيلُ نَرْضِيُو اللَّهُ. عَلَى خَاطِرِ أَيِّ وَاحِدٍ يَحِبُّ يَتَقَرَّبُو لِأَرْمُو يَمِينِ إِلَيَّ هُوَ مَوْجُودٌ، وَإِنْوُ يَجَازِي إِلَيَّ يَلُوجُوا عَلَيْهِ.

7 بِالْإِيمَانِ، نُوحٌ وَقَتْلِي نَبُو اللَّهِ لِحَاجَاتِ مَرَّالَتِ مَا تَشَافَتِشْ، خَافَ وَبَنَى السَّفِينَةَ بِأَشْ يَمْنَعُ عَائِلَتُو. وَهَكَأ حَكْمُ عَالَمِ، وَوَلَّى وَارِثَ لِلصَّلَاحِ إِلِي يَنْجِي بِالْإِيمَانِ.

8 بِالْإِيمَانِ، إِبْرَاهِيمُ وَقَتْلِي اللَّهِ طَلَبَ مِنْهُ بِأَشْ يُخْرِجُ وَيَمِشِي لِلْأَرْضِ إِلِي كَانَ بِشْ يُورِثُهَا، طَاعَ وَخَرَجَ وَهُوَ مَا يَعْرِفُشْ لَوْينَ مَا شِي. 9 بِالْإِيمَانِ عَاشَ فِي الْأَرْضِ إِلِي وَعَدُو بِبِهَا اللَّهُ، كَانِيُو غَرِيبَ فِي أَرْضِ غَرِيبَةٍ. وَسَكِنَ فِي خِيَمٍ كَيْمَا عَمَلُوا بَعْدُو إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ إِلِي وَارِثِينَ نَفْسِ الْوَعْدِ مَعَاهُ. 10 عَلَى خَاطَرُو كَانِ يَسْتَنِي فِي الْمَدِينَةِ إِلِي سَاسَاتَهَا ثَابِتَةً، وَلِي مَهْنَدِسَهَا وَبَانِيَهَا هُوَ اللَّهُ.

11 بِالْإِيمَانِ، سَارَّةُ إِلِي كَانَتْ مَا تُجَبِّشْ صَعَارَ وَوَلَاتِ تَنْجِمَ تَحِيلَ، رَغْمِي فَاتَتْ الْعُمُرَ إِلِي تَنْجِمَ تُجِيبُ فِيهِ، عَلَى خَاطَرُهَا أَمَنْتْ إِنْو إِلِي وَعَدَهَا أَمِينٌ وَمَا يَخْلَفُشْ بُوَعْدُو. 12 وَهَكَأ، مِنْ رَاجِلٍ وَاحِدٍ، كَبِيرَ بَرَشَةَ فِي الْعُمُرِ، جَاتِ ذُرِيَّةٌ كَبِيرَةٌ قَدْ نُجُومَ السَّمَاءِ، وَقَدْ رَمَلَ الْبَحْرَ إِلِي مَا يَتَعَدَّشْ.

13 وَهَازِدُومَا الْكُلُّ شَدُو فِي إِيمَانِهِمْ حَتَّى الْإِخْرَ، وَمَاتُوا مِنْ غَيْرِ مَا خَذَاو الْحَاجَاتِ إِلِي اللَّهِ وَعَدَهُمْ بِبِهَا، أَمَا شَافُوهَا مِنْ بَعِيدٍ، وَصَدَقُوا إِلِي هِي بِشْ تَحَقِّقُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ. وَإِعْتَرَفُوا إِلِي هُوَمَا كَانُوا بِرَائِنِيَّةَ وَزَوَارَ فِي الْأَرْضِ هَازِدِي. 14 وَلِي يَقُولُوا هَازِدَا، يَبِينُوا إِلِي هُوَمَا يَلُوجُوا عَلَى وَطَنِ حَقِيقِي. 15 وَكَانَ جَاو حَنُوا لِلْوَطَنِ إِلِي خَرَجُوا مِنْهُ، رَاهِمُ رَجَعُولُو، عَلَى خَاطَرِ كَانَتْ عِنْدَهُمُ الْفُرْصَةَ. 16 أَمَا هُوَمَا كَانُوا مِتَشَوِّقِينَ لَوْطَنٍ مَا خَيْرٍ، وَطَنِ سَمَاوِي. هَازِدَا كَا عَلَاشَ اللَّهُ مَا يَحْشَمُشْ بِنَاوُ يَتَسَمَّى الْإِهْمُ، عَلَى خَاطَرُو حَضَرِهِمْ مَدِينَةَ.

17 بِالْإِيمَانِ، إِبْرَاهِيمُ وَقَتْلِي إِمْتَحَنُو اللَّهُ قَدَمَ إِسْحَاقَ صَحِيَّةً. وَهُوَ إِلِي خَذَا الْوَعْدَ، كَانَ مُسْتَعَدَّ بِأَشْ يَقَدِّمُ الْوَلِيدَ الْوَحِيدَ إِلِي عَدُو، 18 رَغْمَ إِلِي اللَّهُ قَالُو: «بِشْ تُكُونُ عِنْدَكَ ذُرِيَّةٌ عَلَى طَرِيقِ إِسْحَاقِ.» 19 إِبْرَاهِيمُ أَمَّنَ إِنْو اللَّهُ يَنْجِمُ يَمِّمُ الْمَوْتَى. هَازِدَا كَا عَلَاشَ اللَّهُ رَجَعُولُو وَوَدُو إِسْحَاقَ، وَلِي صَارَ هَازِدَا فِيهِ رَمْرُ.

20 بِالْإِيمَانِ، إِسْحَاقُ بَارَكَ يَعْقُوبَ وَعَيْسُو لِأَمُورِ بِشْ تَأَقَّعَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

21 بِالْإِيمَانِ، يَعْقُوبُ وَقَتْلِي قَرِيبَ يَمُوتَ، بَارَكَ وَوَلَادَ يُوسُفَ الزُّورَ، وَسَجَدَ لِلَّهِ وَهُوَ سَانِدُ رُوحُو عَلَى رَاسِ عَكَازُو.

22 بِالْإِيمَانِ، يُوسُفُ فِي آخِرِ أَيَّامَاتُو، حَكَى عَلَى خُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، وَوَصَاهُمُ أَشْ يَعْمَلُوا بَعْظَامُو.

23 بِالْإِيمَانِ، مُوسَى خَبَّأَهُ أُمُو وَبُوهُ ثَلَاثَةَ شَهْرٍ بَعْدَمَا تُولَدَ، عَلَى خَاطَرِ شَافُوا إِلِي هُوَ مَرِيَانُ، وَمَا خَافُوشْ مِنْ أَمْرِ

الْمَلِكِ.

24 بِالْإِيمَانِ مُوسَى وَقَتْلِي كَبِيرَ مَا حَبَسَ يَتَسَمَّى وَوَلَدَ بِنْتَ فَرْعُونَ، 25 وَخَيْرَ بِأَشْ يَتَدَلَّ مَعَ شَعْبِ اللَّهِ، عَلَى إِنْو يَتَمَتَّعُ بِشِيخَاتِ الذُّنُوبِ إِلِي مَا تَدُومِشْ، 26 وَحَسِبَ الْعَارَ إِلِي يَعَانِي فِيهِ عَلَى خَاطَرِ الْمَسِيحِ ثُرُوةَ أَعْظَمَ مِنْ كُنُوزِ مِصْرَ، عَلَى خَاطَرُو كَانِ حَاطِطَ عَيْنِيهِ عَاجِلِيَّةَ إِلِي بِشْ يَأْخُذُهَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ. 27 بِالْإِيمَانِ، مُوسَى خَرَجَ مِنْ مِصْرَ وَهُوَ مُشْ خَافٍ مِنْ غَضَبِ الْمَلِكِ، وَشَدَّ صَحِيحَ وَكَلَّ، كَانِيُو يَشُوفُ فِي اللَّهِ إِلِي مَا يَشُوفُو حَدَ. 28 بِالْإِيمَانِ، عَمَلُ الْفِضْحِ وَرَشَ الدَّمِ، بِأَشْ مَلَكَ الْمَوْتِ مَا يَمْسُ حَتَّى يَكْرَ مِنْ وَوَلَادَ بَنِي إِسْرَائِيلِ.

29 بِالْإِيمَانِ، تَعَدَّوْا بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ كَانِيَهُمْ يَمِشِيُو فِي الْبَرِّ، أَمَا وَقَتْلِي الْمَصْرِيِّينَ حَبُوبًا يَعْمَلُوا كَيْفَهُمْ غُرُقُوا.

30 بِالْإِيمَانِ، طَاحَتْ أَسْوَارُ أَرِيحَا بَعْدَمَا دَارُوا بِبِهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

31 بِالْإِيمَانِ، رَاحَبُ الْعَاهِرَةِ مَا مَا تَشَّعَ مَعَ الْعَاصِينَ، عَلَى خَاطِرِهَا ضَيِّفَتْ الزُّوزَ جَوَاسِيسَ.
 32 وَأَشْ بِشْ نَقُولُ آخَرَ؟ الْوَقْتُ مَا يَكْفِينِي بِشْ نَحْيِي عَلَى جِدْعُونَ وَبَارَاقُ وَشَمَشُونَ وَيَفْتَاخُ وَدَاوُدُ وَصَمُوئِيلُ
 وَالْأَنْبِيَاءُ، 33 إِلَيَّ بِالْإِيمَانِ غَلَبُوا مَمَالِكُ، وَحَكَمُوا بِالْعَدْلِ، وَخَذَاوُ إِلَيَّ اللَّهُ وَعَدَهُمْ بِهِ، وَسَكَّرُوا أَفَامَ الصُّيُودَا، 34 وَطَفَّأُوا
 قُوَّةَ النَّارِ، وَنَجَّأُوا مَالُوتَ بِالسُّيُوفَةِ. وَتَقَوَّأُوا بَعْدَمَا كَانُوا ضَعْفَاءَ وَوَلَّأُوا أَبْطَالَ فِي الْحَرْبِ، وَغَلَبُوا جُيُوشَ الْبَرَابِيئَةِ.
 35 وَنِسَاءً رَجَعُوهُمْ إِلَيَّ مَا تُوهُمْ بَعْدَمَا قَامُوا مَالُوتَ، وَنَاسَ أُخْرَيْنَ قَاسَاوُ الْعَذَابِ حَتَّى لِهَوْتِ وَرَفُضُوا يَمْنَعُوا
 رِوَاخَهُمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ يَعْرِفُوا إِنَّهُمْ بِشْ يَقُومُوا لِحَيَاةَ مَا خَيْرِ، 36 وَغَيْرُهُمْ عَانَاوُ مَا تَمَسَّخِرُ وَالْجِلْدَ، وَعَانَاوُ حَتَّى
 مَالِ رَبَّطَانَ بِالسَّلَاسِلِ وَالْحَبْسِ. 37 مِنْهُمْ إِلَيَّ تَرَجَمُوا، وَمِنْهُمْ إِلَيَّ قَصُوهُمْ بِالْمُنْشَارِ، وَمِنْهُمْ إِلَيَّ تَقْتَلُوا بِالسُّيُوفَا. وَفَتَّةَ إِلَيَّ
 تَشْرُدُوا وَلَبَسُوا جُلُودَ غَمٍّ وَمُعِيرِ، وَعَانَاوُ مَالِحْرَمَانَ وَالْقَهْرَ وَالظُّلْمَ. 38 وَالْعَالَمُ مَا كَانَشْ يَسْتَاهِلُهُمْ. وَكَانُوا هَائِمِينَ فِي
 الْخَلَاءِ وَالْجِبَالِ وَالْمَغَاغِرِ وَدَوَامِسِ الْأَرْضِ.

39 وَهَازُومًا الْكُلَّ مَا وَصَلُوشْ خَذَاوُ إِلَيَّ وَعَدَهُمْ بِهِ اللَّهُ، رَغْمِي كَانَ مَشْهُودُهُمْ عَلَى إِيْمَانِهِمْ، 40 عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ
 حَضَرْنَا حَاجَةَ مَا خَيْرِ، وَمَا حَبَمَشْ يُوصلُوا لِلْكَأَلِ مِنْ غَيْرِنَا.

12

تَأْدِيبُ الرَّبِّ

1 هَذَا كَمَا عَلَّاشْ مَا دَامَ عِنْدَنَا هَا الْعَدَدَ الْكَبِيرَ مَالْمُشْهُودِ إِلَيَّ دَائِرِينَ بَيْنَا، خَلِينَا نَرْمِيوُ كُلَّ حَمَلٍ يَعِطَّنَا مِنْ إِنَّا
 نَقْدُمُوا، وَكُلَّ ذَنْبٍ إِتَّجَمُوا نَطِيحُوا فِيهِ بِسَهُولَةٍ، وَخَلِينَا نُجْرِيوُ بَعْرِيْمَةَ فِي السَّبَاقِ إِلَيَّ قَدَامَنَا، 2 وَنَزَكَّرُوا عَيْنِينَا عَلَى يَسُوعَ،
 إِلَيَّ يَقُودُ إِيْمَانًا وَيُوصلُوا لِلْكَأَلِ، وَبِيَّ عَلَى خَاطِرِ الْفَرَحَةِ إِلَيَّ تَسْتَنِي فِيهِ، نَحْمَلُ الصَّلِيبَ وَمَا هَمُوشِ الْعَارِ، وَقَعْدَ عَلَى
 يَمِينِ عَرْشِ اللَّهِ. 3 فَكَّرُوا فِيَّ نَحْمَلُ كُلَّ هَا الْعَدَاوَةِ مَالْمُذْنِبِينَ، بِأَشْ مَا تَفْشَلُوشْ وَمَا تَأْيَسُوشْ.
 4 إِنْتُمْ مَا تَوَّارْتُوا مَا قَاوَمْتُوشْ حَتَّى لِينِ دَمَكُمُ يَسِيلُ فِي حَرْبِكُمْ ضِدَّ الذُّنُوبِ. 5 يَاخِي نَسِبْتُوا كَلَامَ التَّشْجِيعِ
 إِلَيَّ يَكَلِّمَكُمُ بِهِ اللَّهُ بِصِفَتِكُمْ وَوَلَادُو وَقَتْلِي يَقُولُ:

«يَا وِلْدِي، مَا تَحْقِرْشْ تَأْدِيبَ الرَّبِّ،

وَمَا تَفْشَلْشْ وَقَتْلِي يَوْمَ عَلَيْكَ،

6 رَاهُو إِلَيَّ يَجِبُو الرَّبِّ يَأْدُبُو،

وَيَعَاقِبُ كُلَّ وَاحِدٍ يَحْسَبُو وِلْدُو.»

7 مَا لَا نَحْمَلُوا التَّأْدِيبَ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ يَعَامِلُ فِيكُمْ كَيْمَا وَوَلَادُو. وَأَنَا هُوَ الْوَلَدُ إِلَيَّ بُوهُ مَا يَأْدُبُوشْ؟ 8 إِذَا كَانَ
 اللَّهُ مَا يَأْدُبُكُمْ كَيْمَا يَأْدُبُ أَوْلَادُو الْكُلِّ، مَعْنَاهَا إِنْتُمْ مَا كَمَشْ وَوَلَادُو بِالْحَقِّ. 9 وَزَادَا، أَحْنَا كَمَا نَحْتَرَمُوا آبَاءَنَا
 إِلَيَّ مِنْ لَحْمٍ وَدَمٍ وَقَتْلِي أَدُونَا... مَشْ بِالْأَوْلَى يَلْزَمْنَا نَخْضَعُوا لِبُونَا الرُّوحِي أَكْثَرُ، بِأَشْ نَحْيَاوُ؟ 10 وَهُوَ مَا أَدُونَا مَدَّةَ
 قَصِيرَةٍ وَحَسَبَ مَا ظَهَرْتُمْ، أَمَا اللَّهُ يَأْدُبْنَا لِمَصْلِحَتِنَا بِأَشْ نَكُونُوا مَشَارِكِينُو فِي قَدَاسْتُو. 11 وَبِالطَّبِيعَةِ كُلِّ تَأْدِيبٍ
 يُظْهِرُ مَالِأَوَّلِ إِلَيَّ هُوَ سَبَبُ حُزْنٍ مَشْ فَرَحَةٍ، أَمَا فِي الْإِخْرِ يَعْطِي ثَمْرَةَ الصَّلَاحِ وَالسَّلَامِ فِي حَيَاةِ إِلَيَّ يَتَعَلَّمُوا مِنْهُ.

12 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ إِكْبَسُوا يَدَيْكُمْ الْمَرِيخِيَّةَ، وَرُكَّابِكُمْ التَّاعِبَةَ، 13 حَضَرُوا لَسَاقِيكُمْ ثَنِيَا مِسْتَوِيَّةَ، بَاشَ الْعَايِبَ مَا تَزِيدُ سَاقُو تَتَوَجَّحُ، أَمَا يَتَشْفَى.

أَبْقَاوْ ثَابِتِينَ

14 أَعْمَلُوا كُلَّ مَا تَحْتَمُوا بَاشَ تَكُونُوا فِي سَلَامٍ مَعَ النَّاسِ الْكُلِّ. وَعِيشُوا حَيَاةَ الْقَدَاسَةِ، رَاهُو مِنْ غَيْرِهَا مَا يَحْتَمُ حَدَّ يَشُوفِ الرَّبِّ. 15 رُدُّوا بِالْكُرِّ لَا وَاحِدٍ مِنْكُمْ يَحْرِمُ رُوحًا مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ، بَاشَ مَا يَنْبِتُش عَزَقَ حَقْدًا فِي وَسْطِكُمْ، يَنْسَبُ فِي مَشَاكِلَ، وَيَنْجِسُ بَرِشَةَ نَاسٍ. 16 وَرُدُّوا بِالْكُرِّ لَا يَكُونُ وَاحِدٌ فِيكُمْ زَانِي وَلَا مُسْتَهْتَرٌ كَيْفَ عَيْسُو إِلَيَّ عَلَى خَاطِرِ فُطُورٍ وَاحِدٍ، سَلِّمْ فِي بَرَكَاتِ الْبِكْرِ إِلَيَّ كَانَتْ مِنْ حَقُّو. 17 وَأَنْتُمْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ مَبْعَدَ وَقْتِي حَبَّ يورث البركة، تَرْفُضُ، رَعْمَلِي طَلَبَهَا وَهُوَ يَبْكِي بِالدموعِ، عَلَى خَاطِرِ مَا عَادَشَ عِنْدُو فُرْصَةَ يَصَلِّحُ بِهَا إِلَيَّ عَمَلُو. 18 إِنْتُمْ مَا جِيْتُوا لِحَبْلِ يَنْجَمُ يَمَسُ، وَبِنَ نَارِ شَاعَلَةٍ وَظِلَامٍ وَضَبَابٍ وَعَاصِفَةٍ، 19 وَحَسَّ بُوْقٍ، وَصُوتٍ يَتَكَلَّرُ، خَلَّى إِلَيَّ يَسْمَعُوا فِيهِ يُطَلَبُوا بَاشَ مَا عَادَ تَتَقَالَلَهُمْ حَتَّى كَلِمَةً أُخْرَى. 20 عَلَى خَاطِرِهِمْ مَا تَحْمُوشُ يَحْمَلُوا الْأَمْرَ إِلَيَّ تَعْطَاهُمْ: «حَتَّى لَوْ حَيَوَانَ مَسَّ الْجَبَلِ، لَا زِمَ يَتَرْجَمُ حَتَّى لِيْنِ يَمُوتُ.» 21 وَالْمَنْظَرُ كَانَ يَرِعبُ لَدَرَجَةٍ إِنْهُ مُوسَى قَالَ: «أَنَا نَزَعْتُ مَالِحُوفٍ.»

22 أَمَا إِنْتُمْ مَا جِيْتُوا لِحَبْلِ صِهْيُونَ، لِمَدِينَةِ اللَّهِ الْحَيِّ، أُورُشَلِيمَ إِلَيَّ فِي السَّمَاءِ، وَلَا لَأَفِ مِ الْمَلَائِكَةِ الْمَلُومِينَ وَالْمُحْتَفِلِينَ، 23 جِيْتُوا لِهَيْئَةِ جَمَاعَةِ أَسْمَائِهِمْ مَكْتُوبَةٍ فِي السَّمَاءِ، هُوَمَا أَوْلُ الْمَوْلُودِينَ مِنَ اللَّهِ. جِيْتُوا لِلَّهِ إِلَيَّ يُحْكُمُ عَالِنَاسِ الْكُلِّ، وَلَا رُوحَ النَّاسِ إِلَيَّ إِعْتَبَرَهُمُ اللَّهُ صَالِحِينَ إِلَيَّ وَضَلُّوا لِلْكَالِ، 24 وَجِيْتُوا لِيَسُوعَ إِلَيَّ هُوَ وَاسِطَةُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، وَلَدَمُ الْمَرْشُوشِ إِلَيَّ عَطَانَا غُفْرَانَ الذُّنُوبِ، مَشَّ كَيْفَ دَمِ هَابِيلَ إِلَيَّ طَلَبَ الْإِنْتِقَامِ. 25 مَا لَا رُدُّوا بِالْكُرِّ لَا تَسْكُرُوا وَذَنبِكُمْ عَلَى اللَّهِ إِلَيَّ يَكْبُرُ فِيكُمْ. إِذَا كَانَ إِلَيَّ مَا حَبُوشُ يَسْمَعُوا إِلَيَّ نَبَهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا مَنَعُوشُ مَالِعِقَابِ، زَعْمَةُ بِشَ تَمْنَعُوا أَحْنَا كَانَ مَا سَمَعْنَاشَ إِلَيَّ يَنْبَهُ فِينَا مَالسَّمَاءِ؟ 26 وَفِي الْوَقْتِ هَذَا كَمَا، صُوتُ زَلْزَلِ الْأَرْضِ، أَمَا تَوَّ وَعِدَ: «مَرَّةً أُخْرَى، مَا نَيْشُ بِشَ نَزَلُ الْأَرْضِ أَكْهَو، أَمَا بَاشَ نَزَلُ السَّمَاءِ زَادَا.» 27 وَكِي يَقُولُ «مَرَّةً أُخْرَى»، يورِي إِنْهُ الْحَاجَاتِ الْمَخْلُوقَةِ بِشَ تَتَزَعْرَعُ وَمَا عَادَشَ بِشَ تَبْقَى مَوْجُودَةً، وَمَا تَبْقَى مَا تَتَزَعْرَعُشَ كَانَ الْحَاجَاتِ الثَّابِتَةِ. 28 وَمَادَامَ خَذِينَا مَمْلَكَةَ ثَابِتَةً مَا تَتَزَعْرَعُشَ، يَلْزِمْنَا نُشْكُرُوا اللَّهَ، وَنَعْبُدُهُ بِالطَّرِيقَةِ إِلَيَّ تَرْضِيهِ، بِكُلِّ إِحْتِرَامٍ وَخُشُوعٍ. 29 رَاهُو «إِلَاهِنَا نَارَ تَاكَلٍ.»

13

وَصَايَا

1 حَافِظُوا عَلَى مَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ بِصِيْفَتِكُمْ إِخْوَةً. 2 وَمَا تَسَاوَشُ تَضَيِّفُوا النَّاسَ الْغَرَابَ عَلَيْكُمْ، رَاهُو فَمَّةَ شَكُونٍ ضَيِّفُوا مَلَائِكَةَ وَهُومَا مَا فِي بَالْهَمْسِ. 3 تَذَكَّرُوا الْمَرْبُوطِينَ فِي الْحَبْسِ كَإِنْكُمْ مَرْبُوطِينَ مَعَاهُمْ، وَالْمَعْدِينَ كَإِنْكُمْ تَتَعَذَّبُوا مَعَاهُمْ.

4 إِحْتَرَمُوا الْحَيَاةَ الزَّوْجِيَّةَ، وَخَلِيُو الْعِلَاقَةَ الزَّوْجِيَّةَ تَكُونُ طَاهِرَةً، رَاهُو اللَّهُ بِشَ يُحْكُمُ عَالْفَجَارَ وَالزَّانِينَ. 5 عَيْشُوا بَعَادَ عَلَى حَبَّةِ الْفُلُوسِ، وَاسْتَكْفَاوْ بِلِيَّ عِنْدَكُمْ. عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ قَالَ: «عَمْرِي مَا نَهْمَلِكُ وَلَا نُخْلِيكُ.» 6 عَلَى هَذَا كَمَا تَحْمُوشُ نَقُولُوا بِكُلِّ ثَبْقَةٍ:

«الرَّبُّ يَعَاوَنِي، هَذَا كَمَا عَلَّاشٌ مَا تُخَافِشُ.
سُنُوءَةٌ يَجْمَعُ يَعْْمَلِي الْبَشَرَ؟»

7 تَذَكَّرُوا قَادَتِكُمْ إِلَيَّ وَجْهَكُمْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ. شَوْفُوا كَيْفَ عَاشُوا حَيَاتَهُمْ حَتَّى لِلغَرِّ، وَخَلِيُوا إِيمَانَهُمْ يَكُونُ مِثَالًا لِيَكُمُ.
8 يَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ هُوَ، الْبَارِحُ وَالْيَوْمَ وَاللَّيْلَةَ. 9 رُدُّوا بِالْكُرِّ لَا تَتَغَرُّوا وَاتَّبِعُوا أَيَّ تَعْلِيمٍ غَرِيبٍ عَلَيَّ تَمْنُوا بِهِ. رَاهُو
بَاهِي كَانَ الْقَلْبُ يَتَقَوَّى بِالنِّعْمَةِ، مِثْلُ بَفْرَايِضٍ تُخَصُّ الْمَاكَلَةَ مَا نَفَعْتِشُ إِلَيَّ طَبَقُوهَا.
10 أَحْنَا عِنْدَنَا مَذْبَحٌ، وَالْكَهَنَةُ إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي الْخِيْمَةِ الْأَرْضِيَّةِ مَا عِنْدَهُمْشُ الْحَقَّ يَأْكُلُوا مَالَقْرَابِينَ إِلَيَّ تَتَقَدَّمُ
فَوْقُو. 11 وَكَانَ الْكَاهِنُ الْكَبِيرُ يَدْخُلُ بَدَمَ الْحَيَوَانَاتِ لِقُدْسِ الْأَقْدَاسِ وَيَقْدُمُ قُرْبَانَ بَاشٍ يَكْفُرُ بِهِ عَالِدُنُوبٌ، أَمَا
الْحَيَوَانَاتُ بِيَدِهَا كَانَتْ تَحْرَقُ لِبَرَّةٍ مَالِخِيمٍ إِلَيَّ سَاكِنِينَ فِيهِ. 12 هَذَا كَمَا عَلَّاشٌ يَسُوعُ مَاتَ لِبَرَّةٍ مَالْمَدِينَةِ، بَاشٍ يَقْدَسُ
الشَّعْبَ بَدْمُو. 13 مَالَا خَلِينَا نُحْرَجُولُو لِبَرَا مَالِخِيمٍ، وَتَحْمَلُوا الْعَارَ مَعَاهُ. 14 عَلَيَّ خَاطِرٌ مَا عِنْدَنَاشُ فِي الدُّنْيَا هَازِي
مَدِينَةٍ دَائِمَةٍ، أَمَا نَسْعَاوُ لِلْمَدِينَةِ إِلَيَّ بِشِ نَجِي فِي الْمُسْتَقْبَلِ.

15 مَالَا خَلِينَا نَقْدُمُوا فِي كُلِّ وَقْتٍ بِالْمَسِيحِ ذَبِيحَةَ الْحَمْدِ لِلَّهِ، إِلَيَّ هِيَ تَسْبِيحٌ يَنْطِقُ بِهِ الْفَمُ إِلَيَّ يَعْتَرِفُ بِإِسْمِهِ. 16 مَا
تَنَسَّوْشُ بَاشٍ تَعْمَلُوا الْخَيْرَ، وَتَعَاوَنُوا الْمُحْتَاجِينَ إِلَيَّ عِنْدَكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرُ الذَّبَائِحِ إِلَيَّ كَيْمَا هَازِي تَرْضِي اللَّهُ. 17 طَبِعُوا
قَادَتِكُمْ وَاسْتَمِعُوا كَلَامَهُمْ، عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ لَاهِينَ بِحَيَاتِكُمْ الرُّوحِيَّةِ، وَمَسْؤُولِينَ عَلَيْهَا قَدَامَ اللَّهِ. وَهَكَذَا يَخْدُمُكُمْ وَهُوَمَا
فَرَحَانِينَ مِثْلُ مَهْمُومِينَ، مَا كَانِشُ رَاكُمُ إِنْتُمَا الْخَاسِرِينَ.

18 إِدْعِيوُنَا، عَلَيَّ خَاطِرُ أَحْنَا مَتَا كِدِينِ إِلَيَّ صَمِيرَنَا صَالِحٌ، وَنُحِبُّوَا نَتَصَرَّفُوا بِالْقُدَا فِي كُلِّ شَيْءٍ. 19 وَبِالْأَخْصِ
إِدْعِيوِي بَاشٍ إِنِّي نَرْجِعُكُمْ فَيَسَعُ. 20 وَالْإِلَهَ السَّلَامِ، إِلَيَّ قِيمٌ مَالْمُوتِ رَبَّنَا يَسُوعُ، إِلَيَّ هُوَ رَاعِي النِّعْمِ الْعَظِيمِ، وَبِي
بَدْمُو عَمَلٌ عَهْدٌ جَدِيدٌ يَبْقَى لِلْأَبَدِ، 21 يَكَلِّكُمْ بِكُلِّ مَا هُوَ صَالِحٌ، بَاشٍ تَجْمَعُوا تَعْمَلُوا مَشِيئَتُو وَيَعْمَلُ فِينَا إِلَيَّ يَرْضِيهِ
يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِلَيَّ لِيَهَ الْمَجْدُ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

خَاتِمَةٌ

22 نَطْلُبُ مِنْكُمْ يَا خَوَاتِي، بَاشٍ تَقْبَلُوا كَلَامَ التَّشْجِيعِ هَذَا، وَرَائِي كَتَبْتُوَلَكُمْ بِإِخْتِصَارٍ. 23 وَنُحِبُّ نَعْلِمُكُمْ إِلَيَّ
خُونَا تَيْمُونَاوَسُ خَرَجَ مَالِحَبْسٍ. وَكَانَ يَجِيئِي عَلَيَّ قَرِيبٌ، تَوَا نَزُورُكُمْ أَنَا وَيَاهُ.
24 سَلُّوَا عَالِقَادَةَ مَتَاعُكُمْ وَعَالِقَدَيْسِينَ الْكُلِّ. يَسَلُّوَا عَلَيْكُمْ خَوَاتِنَا إِلَيَّ مِنْ إِيطَالِيَا. 25 النِّعْمَةُ مَعَكُمْ الْكُلِّ.

رِسَالَةُ يَعْقُوبَ

1 سَلَامٌ مِنْ يَعْقُوبَ خَادِمِ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لَشَعْبِ اللَّهِ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ.

إِفْرُحُوا فِي الْحَالِينِ

2 يَا خَوَاتِي، وَقْتِي تَتَعَدَّوْ بَكُلِّ أَنْوَاعِ الْحَالِينِ، إِحْسُبُوهَا فَرَحَةً. 3 عَلَى خَاطِرِ إِنْتَوَمَا تَعْرِفُوا إِلَيَّ وَقْتِي إِيْمَانِكُمْ يَغْلِبُ الْحَالِينِ، تَتَعَلَّمُوا كَيْفَاش تَشُدُّوْا صَحيح. 4 أَصْبِرُوا لِلرَّبِّ بِأَش تَوَلَّيْوْ نَاصِحِينَ وَكَامِلِينَ وَمَا نَاقِصَكُمْ شَيْءٌ. 5 وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ فِيكُمْ تَتَقَصُّوْ الْحِكْمَةَ، خَلِيهِ يَطْلُبَهَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِلَيَّ يَعْطِي لِلنَّاسِ الْكُلِّ بِلَاشِ حَسَابٍ وَمَا يَعَارِشُ، وَاللَّهُ يَعْطِيهَا لَوْ. 6 أَمَا لَازِمُ يَطْلُبَهَا بِإِيْمَانٍ وَمَا يُشْكِكْشُ، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يُشْكُ بِشَبِّهِ لَمَوْجِ الْبَحْرِ إِلَيَّ الرِّيحُ تَهْرِزُ فِيهِ وَتُجِيبُ. 7 وَاحِدٌ كَيْمَا هَذَا مَا يَلْزَمُوشُ يَتَوَقَّعُ إِلَيَّ هُوَ بِأَش يَأْخُذُ حَاجَةً مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، 8 عَلَى خَاطِرِوْ إِنْسَانِ بَرَّائِينَ، يَتَرَدَّدُ فِي كُلِّ حَاجَةٍ يَعْملُهَا.

9 لَازِمٌ كُلِّ مُؤْمِنٍ فَقِيرٍ يَفْرَحُ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ عَلَاوُ مَقَامُوْ، 10 وَكُلِّ مُؤْمِنٍ غَنِيٍّ يَفْرَحُ بِالْمَقَامِ الْمَتَوَاضِعِ إِلَيَّ اللَّهُ عَطَاهُولُوْ، عَلَى خَاطِرِوْ بِأَش يَذْبُلُ وَيَمُوتُ كِي نَوَارِ الْحَشِيشِ. 11 وَقْتِي تَزْرُقُ الشَّمْسُ وَسَخَانَتَهَا تَوَلِّي تَحْرَقُ، تَيْبَسُ الْحَشِيشُ وَيَذْبُلُ نَوَارُوْ وَيَنْتَحِي زَيْنُوْ. هَكَكََا يَذْبُلُ الْغَنِيُّ وَهُوَ غَاطِسٌ فِي أُمُورُوْ.

اللَّهُ مَا يَجْرِبُ حَدَّ بِالشَّرِّ

12 صَحَّةٌ لِيهِ إِلَيَّ يَصْبِرُ فِي الْحِنَّةِ، عَلَى خَاطِرِوْ كِي يَنْجَحُ فِي الْإِمْتِحَانِ يَأْخُذُ تَاجَ الْحَيَاةِ إِلَيَّ وَعِدَّ بِهِ اللَّهُ النَّاسَ إِلَيَّ يَجِبُوهُ. 13 وَإِذَا وَاحِدٌ طَاحَ فِي تَجْرِبَةٍ، مَا يَلْزَمُوشُ يَقُولُ: «اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَجْرِبُ فَيَا!» عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَا يَجْرِبُوشُ بِالشَّرِّ وَمَا يَجْرِبُ حَتَّى حَدَّ بِالشَّرِّ، 14 أَمَا الْإِنْسَانُ يَجْرِبُ وَقْتِي شَهْوَتُوْ تَعْرُوْ وَتَغْرِيبُهُ. 15 وَالشَّهْوَةُ إِذَا تَحْبِلُ تُجِيبُ الذَّنُوبَ، وَالذَّنُوبُ إِذَا يَكْبُرُوْا يُجِيبُوْا الْمَوْتَ.

16 يَا خَوَاتِي الْمَحْبُوبِينَ، مَا تَغْلُطُوشُ، 17 رَاهِي كُلِّ هَدِيَّةٍ صَالِحَةٍ وَكُلِّ هَيْبَةٍ كَامِلَةٍ هِيَ مِنْ فَوْقِ، تُجِينَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِلَيَّ صَنَعَ أَنْوَارِ السَّمَاءِ، وَلِي هُوَ لَا يَتَبَدَّلُ وَلَا يَدُورُ كَالظَّلِّ، 18 هُوَ حَبْنًا تَوَلَّيْوْ وَلَا دُوْ عَلَى طَرِيقِ كَلِمَةِ الْحَقِّ، بِأَش نَكُونُوا فِي الْمَرْتَبَةِ الْأُولَى مَتَاعٌ إِلَيَّ خَلَقُوْ الْكُلِّ.

إِسْمَعُوا وَطَبَّقُوا

19 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ، يَا خَوَاتِي الْمَحْبُوبِينَ، خَلِي كُلِّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَكُونُ حَاضِرٌ بِأَش يَسْمَعُ، وَمَشْ مَرْزُوبٌ بِأَش يَتَكَلَّمُ، وَمَا يَتَغَشَّشُ فَيَسَعُ، 20 رَاهُو الْإِنْسَانُ إِلَيَّ يَتَغَشَّشُ مَا يَعْملُشُ الصَّلَاحَ إِلَيَّ يُجِبُو اللَّهِ. 21 مَا لَا نَحِيُوْ عَلَيْكُمْ كُلِّ مَا هُوَ نَجَاسَةٌ وَشَرٌّ، وَإِقْبَلُوا بِتَوَاضِعِ الْكَلِمَةِ إِلَيَّ اللَّهُ غَرَسَهَا فِيكُمْ وَلِي هِيَ قَادِرَةٌ تَنْجِيكُمْ.

22 مَا تَكُونُوشُ مَلِيَّ يَسْمَعُوا كَلَامَ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ مَا يَطْبَقُوهُ، هَكَكََا تَوَلَّيْوْ تَغْشَا فِي رَوَاحِكُمْ. 23 إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلَامَ اللَّهِ وَمَا يَعْملُشُ بِهِ، كَيْفُو كَيْفِ إِلَيَّ يُخْزِرُ لَوْجَهُوْ فِي الْمَرَايَةِ، 24 وَبَعْدَمَا يَشُوفُوْ بِمِشْيِ، وَبِالْوَقْتِ يَنْسَاهُ كَيْفَاش كَانَ. 25 أَمَا إِلَيَّ يَثْبِتُ فِي الشَّرِيعَةِ الْكَامِلَةِ إِلَيَّ تُحَرَّرُ، وَيَدَاوِمُ عَلَيْهَا، مَشْ يَسْمَعُ وَيَنْسَاهَا، أَمَا يَطْبَقُهَا، اللَّهُ يَبَارِكُ فِي كُلِّ حَاجَةٍ يَعْملُهَا.

26 وِلِّي مَاثِي فِي بَالُو إِلِّي هُو مَدِينٌ أَمَا مَا يَشْدَش لَسَانُو، رَاهُو يَغْلَطُ فِي رُوحُو وَالتَّدِينُ مَتَاعُو فَارَعُ. 27 وَالدِّينُ الْحَقِيقِي الطَّاهِرُ عِنْدَ اللَّهِ الْآبِ هُو إِنْو الْإِنْسَانُ يَتَلَهَى بِالْيَتَامَى وَالهَجَالَةَ فِي ضِيْقَهُمْ، وَإِنْو يَصُونُ رُوحُو مَالْفَسَادُ إِلِّي فِي الدُّنْيَا هَازِي.

2

مَا تَخَيَّرُوا حَدَّ عَلَى حَدِّ

1 يَا خَوَاتِي، مَا دَامَكُمْ مُؤْمِنِينَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِيَهَ الْجَدُّ، مَا تَخَيَّرُوا حَدَّ عَلَى حَدِّ. 2 إِذَا كَانَ دَخَلَ لِاجْتِمَاعِكُمْ رَاجِلٌ غَنِيٌّ فِي صُبْعُو خَاتِمِ ذَهَبٍ وَلَا يَسُ لِبَسَةِ غَالِيَّةٍ، وَمَبْعَدُ دَخَلَ رَاجِلٌ فَقِيرٌ لَا يَسُ لِبَسَةِ مَهْرِيَّةٍ، 3 وَتَلَفْتُوا لِي لِأَيْسِ اللَّبْسَةِ الْغَالِيَّةِ وَقُتِلُوا: «إِنْتَ أَقْعَدُ هُنَا فِي الْبِلَاصَةِ الْأُولَى»، وَقُتِلُوا لِلْفَقِيرِ: «إِنْتَ أَقْفَ غَادِي»، وَلَا «أَقْعَدُ هُنَا عِنْدَ سَاقِينَا»، 4 مَشْ هَكَأ تَخَيَّرُوا فِي نَاسٍ عَلَى نَاسٍ، وَتَحْكُمُوا بِأَفْكَارِكُمْ الشَّرِيرَةَ؟

5 اِسْمَعُوا، يَا خَوَاتِي الْمَحْبُوبِينَ: يَاخِي مَشْ اللَّهُ إِخْتَارَ فِقَارَى الدُّنْيَا هَازِي بَاشْ يَكُونُوا غَنِينِ فِي الْإِيمَانِ، وَيُورَثُوا الْمَمْلَكَةَ إِلِّي وَعَدَّ بِهَا إِلِّي يَجُوبُهُ؟ 6 أَمَا إِنْتُمْ مَا تَحْقِرُوا الْفَقِيرَ! وَشَكُونَهُمْ إِلِّي يَظْهَرُوا فِيكُمْ وَيَهْرُوا فِيكُمْ لِلْحَاكِمِ؟ مَشْ الْغَنِينِ؟ 7 يَاخِي مَشْ هُوَمَا إِلِّي يَكْفُرُوا بِالْإِسْمِ الْعَظِيمِ إِلِّي تَسَمَّيْتُوا عَلَيْهِ؟

8 إِذَا كَانَ تَعْمَلُوا بِأَعْظَمِ وَصِيَّةٍ وَصَاوُ بِبِيَا الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ، وَلِي هِي: «حَبِّ قَرِيْبِكَ كَيْفَ مَا تُحِبُّ رُوحَكَ»، رَاكُم تَعْمَلُوا فِي الصَّحِيحِ. 9 أَمَا إِذَا خَيْرْتُوا وَاحِدًا عَلَى الْآخِرِ رَاكُم تَعْمَلُوا فِي ذَنْبٍ وَالشَّرِيْعَةَ تُحْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَى خَاطِرِكُمْ مَخَالِفِينَهَا. 10 وَلِي عَمَلٌ بِالشَّرِيْعَةِ الْكُلِّ وَقَصَّرَ فِي وَصِيَّةٍ وَحَدَةٍ مِنْهَا، يُوَلِّي مُذْنِبٌ، كَانِيُو خَالَفَهَا الْكُلَّ، 11 عَلَى خَاطِرِ إِلِّي قَالَ: «مَا تَزْنَأَشْ»، قَالَ زَادَا: «مَا تَعْمَلَشْ جَرِيْمَةَ قَتْلِ». وَإِذَا كَانَ قَتَلْتَ أَمَا مَا زَنْبَيْتَشْ، رَاكُ مَخَالَفَ الشَّرِيْعَةَ.

12 مَا لَا تَكَلُّوا وَتَصْرَفُوا كَيْمَا النَّاسِ إِلِّي بِشْ يُحْكُمُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ حَسَبَ شَرِيْعَةِ الْحَرِيَّةِ، 13 عَلَى خَاطِرِ نَهَارِ الْحَسَابِ، اللَّهُ مَشْ بِشْ يَرْحَمُ إِلِّي مَا كَانَشْ عِنْدُو رَحْمَةً، أَمَا الرَّحْمَةَ رَاهِي تَغْلِبُ الْحُكْمَ.

الْإِيمَانُ وَالْأَعْمَالُ

14 شَنِئَةَ الْفَإِيْدَةَ يَا خَوَاتِي كِي يَقُولُ وَاحِدٌ إِلِّي هُو مُؤْمِنٌ أَمَا أَفْعَالُو مَا تَوْرِيَشْ إِلِّي هُو مُؤْمِنٌ؟ زَعْمَةُ الْإِيمَانِ هَازَا يَنْجِمُ يَنْجِيهِ؟ 15 إِذَا كَانَ فِي وَسْطِكُمْ خُو وَإِلَّا أُخْتٌ مَحْتَاَجِينَ لِبَسَةِ وَمَا كَلَّةَ، 16 شَنِئَةَ الْفَإِيْدَةَ كِي تَقُولُهُمْ: «رَبِّي يُنُوبُ! إِدْفَاوُ وَإِشْبَعُوا»، وَإِنْتَ مَا عَطَيْتُهُمْشْ إِلِّي مَسْتَحْقِينُو؟ 17 هَكَأ الْإِيمَانُ زَادَا، إِذَا كَانُو مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ رَاهُو إِيْمَانٌ مِيَّتٌ.

18 وَمُمْكِنٌ وَاحِدٌ مِنْكُمْ يَقُولُ: «إِنْتَ عِنْدَكَ إِيْمَانٌ وَأَنَا عِنْدِي أَعْمَالٌ»، بَاهِي بَرَشَةَ! وَرَبِّي كَيْفَاشْ يَكُونُ إِيْمَانُكَ مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ، وَأَنَا نَوْرِيكُ إِيْمَانِي بِأَعْمَالِي. 19 إِنْتَ تَمْنُ إِنْو اللَّهُ وَاحِدٌ؟ هَازَا بَاهِي. حَتَّى الشُّوَاتِنُ زَادَا يَمْنُو بِهَازَا وَيُرْعَشُوا مَالْخُوفِ.

20 إِنْتَ يَلِي مَا تَفْهَمِشْ، يَاخِي تُحِبُّ نَبِيْتِكَ إِلِّي الْإِيمَانُ مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ مَا عِنْدُو شْ فَايْدَةَ؟ 21 شُوفْ بُونَا إِبْرَاهِيْمُ، يَاخِي مَشْ اللَّهُ إِعْتَبَرُو صَالِحٌ بِأَعْمَالُو وَقَتْلِي قَدَمٌ وَذُو إِسْحَاقِ ضَحِيَّةٌ؟ 22 وَهَكَأ تَشُوفْ إِلِّي إِيْمَانُو خَدَمَ مَعَ أَعْمَالُو، وَإِيْمَانُو

وَلَى كَامِلٍ بِالْأَعْمَالِ، ²³ وَهَكَأ تَمَّ إِلَي تَقَالَ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «أَمَّنْ إِبْرَاهِيمَ بِاللَّهِ، يَاخِي تَحْسِبُلُو صَالِحٌ» وَتُسَمَّى خَلِيلَ اللَّهِ. ²⁴ مَا لَا شُفَعُوا إِلَي الْإِنْسَانِ يَتَحَسَّبُ صَالِحٌ، مُشٌ بِالْإِيمَانِ أَكْهَوُ، أَمَا بِالْأَعْمَالِ زَادَا. ²⁵ وَزَادَا رَا حَابَ الْعَاهِرَةِ، مُشٌ إِعْتَبَرَهَا اللَّهُ صَالِحَةً بِأَعْمَالِهَا، وَقَتْلَى خَبَاتِ الرِّجَالِ الزُّوزِ إِلَي بَعَثُوهُمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَمَبْعَدَ هَرَبْتَهُمْ مِنْ ثَنِيَّةٍ أُخْرَى؟ ²⁶ وَكَيْمَا الْبَدَنُ مِنْ غَيْرِ رُوحٍ مَيِّتٍ، زَادَا الْإِيمَانُ مِنْ غَيْرِ أَعْمَالٍ مَيِّتٍ.

3

أَلْجَمُوا لِسَانَكُمْ

¹ يَا خَوَاتِي، مَا يَلْزَمُش بَرَشَةَ مِنْكُمْ يَكُونُوا مُعَلِّمِينَ. كَيْمَا تَعْرِفُوا، أَحْنَا الْمُعَلِّمِينَ بِشٍ نَتَحَاسَبُوا حَسَابَ أَقْوَى مِنْ غَيْرِنَا. ² وَالْكُنَّا نَغْلُطُوا فِي بَرَشَةِ مَرَاتٍ. وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ مَا يُغْلُطُش فِي كَلَامُو، رَاهُو كَامِلٌ وَيَنْجِمُ يَتَحَكَّمُ فِي بَدْنُو الْكُلِّ. ³ مَثَلًا الْحَصَانِ، أَحْنَا نَحْطُوا الْجَامَ فِي قُبُو بَاشٍ يَطَاوَعْنَا، وَنَتَحَكَّمُوا فِي بَدْنُو الْكُلِّ. ⁴ وَالسَّفِينَةَ زَادَا، رَعْمَلِي هِيَ كَبِيرَةٌ، وَالرِّيْحُ إِلَي تَحْرُكُ فِيهَا قُوِيَّةٌ، دَفَّةٌ صَغِيرَةٌ إِدْوَرَهَا لَوِينُ يَحْبُ الرَّائِسِ. ⁵ وَهَكَأ لِسَانُ زَادَا، هُوَ عَضُو صَغِيرٌ، أَمَا يَتَفَوِّخُ بِأُمُورٍ عَظِيمَةٍ. وَشُوفُوا كَيْفَاشْ شَرَارَةُ صَغِيرَةٌ تَنْجِمُ تَحْرُقُ غَابَةَ كَبِيرَةٍ! ⁶ وَاللِّسَانُ كَيْمَا النَّارُ، وَمِنْ بَيْنِ أَعْضَاءِ الْبَدَنِ، هُوَ قُوَّةٌ مَتَاعٌ شَرٌّ، يَنْجَسُ الْبَدَنَ الْكُلَّ وَيَشْعَلُ حَيَاتَنَا الْكُلَّ بِنَارِ جَايَةٍ مِنْ جَهَنَّمَ.

⁷ الْإِنْسَانُ يَنْجِمُ يَرُوضُ كُلَّ أَنْوَاعِ الْحَيَوَانَاتِ: الْبَرِيَّةِ وَبِلَى أَطِيرِ وَبِلَى تَرِحْفُ وَبِلَى فِي الْبَحْرِ، ⁸ أَمَا لِّلْسَانُ، حَتَّى حَدَّ مَا يَنْجِمُ يَرُوضُو. هُوَ شَرٌّ مَا يَنْجِمُ حَدَّ يُسَيِّطِرُ عَلَيْهِ، وَهُوَ مَلِيَانٌ بِاللِّسَمِ إِلَي يُقْتَلُ، ⁹ بِيَهُ نَبَارُكُوا رَبَّنَا وَبُونَا وَبِيَهُ نَلْعَنُوا النَّاسَ الْخَالِقِينَ عَلَى صُورَةِ اللَّهِ. ¹⁰ مِنْ نَفْسِ الْفَمِ تُخْرَجُ الْبَرَكَةُ وَاللَّعْنَةُ، وَهَذَا مَا يَلْزَمُوشَ يَصِيرُ، يَا خَوَاتِي. ¹¹ يَاخِي تَنْجِمُ نَفْسِ الْعَيْنِ تُخْرَجُ مَاءٌ حَلُوٌّ وَمَاءٌ مَالِحٌ؟ ¹² يَا خَوَاتِي، تَوَا تَنْجِمُ الْكَرْمُوسَةَ تُجِيبُ زَيْتُونٌ وَلَا الْعِنْبَةَ تُجِيبُ كَرْمُوسٌ؟ زَادَا الْعَيْنُ الْمَالِحَةَ مَا تُخْرَجُشَ مَاءٌ حَلُوٌّ.

الْحِكْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ

¹³ فَيْكُمْ شُكُونٌ حَكِيمٌ وَعَنْدُو فَيَهُمْ؟ خَلِيَهُ بَتَصْرَفَاتُو الْبَاهِيَةِ يورِي أَعْمَالُو إِلَي يَعْمَلُهَا بِالتَّوَضُّعِ إِلَي يُجِي مَالِحِكُمَا. ¹⁴ أَمَا إِذَا كَانَ قَلْبُكُمْ فِيهَا الْغِيْرَةَ إِلَي تُقْتَلُ وَالْأَنَانِيَّةُ، مَا لَا مَا تَفُوخُوشُ بِحِكْمَتِكُمْ وَمَا تَكْرُوشُ الْحَقَّ. ¹⁵ الْحِكْمَةُ هَاذِي مَا هَيْشَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، أَمَا رَاهِي حِكْمَةُ أَرْضِيَّةِ بَشَرِيَّةِ مِنْ عِنْدِ الشَّيْطَانِ. ¹⁶ عَلَى خَاظِرِ وَيْنُ فَمَةُ الْغِيْرَةَ إِلَي تُقْتَلُ وَالْأَنَانِيَّةُ، تَلْقَى الْفَوْضَى وَأَنْوَاعُ الشَّرِّ الْكُلِّ.

¹⁷ أَمَا الْحِكْمَةُ إِلَي جَايَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، هِيَ قَبْلُ كُلِّ شَيْءٍ طَاهِرَةٌ وَمُسَالِمَةٌ وَطَيِّبَةٌ وَسَيِّسَةٌ وَمَلِيَانَةٌ بِالرَّحْمَةِ وَالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، مَا تُخَيِّرُ حَدَّ عَلَى حَدٍّ وَمَا تَنَافَقُشُ. ¹⁸ وَالنَّاسُ إِلَي يُجْبُوا السَّلَامَ، يَزْرَعُوا السَّلَامَ، وَيَحْصُدُوا الثَّمَرَ إِلَي هِيَ الصَّلَاحُ.

4

إِخْضَعُوا لِلَّهِ

¹ شُنُوَّةٌ إِلَي يُخَلِّكُمُ تَحَارَبُوا وَتَبْعَارُكُوا؟ مُشُ الشَّهَويُّ إِلَي تَفَارَعُ فَيْكُمْ مِنْ دَاخِلٍ؟ ² تَشْتَهَاوُ حَاجَاتُ وَتَاخْذُوهُمُشَ، تَوَلَّيُو تَقْتَلُوا. تَحْسُدُوا عَلَى حَاجَاتِ وَمَا تَنْجَمُوشُ تَاخْذُوهُمُشَ، تَوَلَّيُو تَبْعَارُكُوا وَتَحَارَبُوا. إِنْتُومَا مَا

تَاخْذُوشَ عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَطْلُبُوشَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ،³ وَكَيْ تَطْلُبُوا مَا تَاخْذُوشَ، عَلَى خَاطِرِكُمْ تَطْلُبُوا بِنِيَّةِ خَايِبَةٍ بَاشَ نَشْبَعُوا شَهَابِكُمْ.

4 يَا خَائِبِينَ، يَاخِي مَا تَعْرِفُوشَ إِلَيَّ مِحْبَةً أُمُورَ الدِّنْيَا تُخَلِّجُكُمْ تَعَادِيوُ اللَّهِ؟ إِي نَعَمْ إِلَيَّ يَحِبُّ أُمُورَ الدِّنْيَا يَوَيِّي عُدُوَ اللَّهِ.
5 يَاخِي مَا شَيْءٍ فِي بَالِكُمْ إِلَيَّ الْكُتُبِ الْمَقْدَسَةِ تَبْكَلُّرُ فِي الْفَارَعِ وَقَتْلِي تَقُولُ إِلَيَّ الرُّوحُ السَّاكِنُ فِينَا يَغْيِرُ؟⁶ أَمَا اللَّهُ يَعْطِينَا نِعْمَةً أَعْظَمَ. هَذَا كَمَا عَلَّاشُ الْكُتُبِ الْمَقْدَسَةِ تَقُولُ: «اللَّهُ يَأْقِفُ ضِدَّ الْمُتَكَبِّرِينَ أَمَا يَعْطِي نِعْمَةً لِلْمَتَوَاضِعِينَ.»
7 مَالًا إِخْضَعُوا لِلَّهِ، وَقَاوُمُوا إِبْلِيسَ وَهَكَأ يَهْرَبُ مِنْكُمْ.⁸ أَقْرَبُوا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْرُبُ مِنْكُمْ. نَظْفُوا يَدَيْكُمْ يَا مُذْنِبِينَ، وَطَهَرُوا قُلُوبَكُمْ يَلِيَّ مَا كُنْشَ ثَابِتِينَ عَلَى رَأْيِي وَاحِدٍ.⁹ إِحْزَنُوا وَنَوْحُوا وَإِبْكِيوُ. خَلِي صُحُورُكَ يَوَيِّي بَكَاءَ وَفَرَحْتُمْكَ تَوَيِّي غَمَّ.¹⁰ تَوَاضَعُوا قُدَّامَ الرَّبِّ، يَرْفَعَكُمْ.

مَا تُحْكَمُشَ عَلَى قَرِيْبِكْ

11 مَا تُحْكِيوُشَ عَلَى بَعْضِكُمْ بِالْخَائِبِ، يَا خَوَاتِي. رَاهُو إِلَيَّ يَحْكِي عَلَى خَوْهِ بِالْخَائِبِ وَيُحْكَمُ عَلَيْهِ، هُوَ فِي الْحَقِيقَةِ يَحْكِي بِالْخَائِبِ عَالِشْرِيعَةَ وَيُحْكَمُ عَلَيْهَا. وَإِذَا كَانَتْ تُحْكَمُ عَالِشْرِيعَةَ، رَاكَ مَا كِشَ قَاعِدَ تَعْمَلُ بِيهَا، أَمَا قَاعِدَ تُحْكَمُ عَلَيْهَا.¹² فَتَّةٌ وَاحِدَةٌ بَرَكٌ يُحِطُ الشَّرِيعَةَ وَوَاحِدٌ بَرَكٌ يُحْكَمُ، وَهُوَ اللَّهُ، إِلَيَّ وَحْدُو يَنْجِمُ يَنْجِي وَلَا يَهْلِكُ. شُكْرُنْكَ إِنْتِ بَاشَ تُحْكَمُ عَلَى قَرِيْبِكْ؟

لَا زِمَ تَبْتَوَكُلُوا عَلَى اللَّهِ

13 «تَوَاتُوا إِنْتُمْ مَا إِلَيَّ تَقُولُوا: «الْيَوْمَ وَلَا غُدُوَةَ بِشَ نَمَشِيوُ لِلْهَيْدِيَةِ الْفَلَانِيَّةِ، وَنَقْعُدُوا فِيهَا عَامًا، وَتَبَاجِرُوا وَزَبْحُوا»،
14 تِي إِنْتُمْ مَا تَعْرِفُوا شَيْءًا عَلَى غُدُوَةَ. يَاخِي شَيْئَةً هِيَ حَيَاتِكُمْ؟ مَا هِيَ إِلَّا ضَبَابٌ يُظْهَرُ شُوَيْةً وَمَبْعَدٌ يَغْيِرُ.¹⁵ هَذَا كَمَا عَلَّاشُ يَلْزِمُكُمْ تَقُولُوا: «كَانَ حَبُّ الرَّبِّ، تَوَنَعِشُوا وَنَعْمَلُوا الْحَاجَةَ هَازِي وَلَا هَازِيكَ!»¹⁶ أَمَا إِنْتُمْ قَاعِدِينَ تَبْتَفَوُخَرُوا وَتَبْتَكَبَرُوا، وَكُلُّ نَفْرَةٍ كَيْمَا هَازِي هِيَ شَرٌّ.¹⁷ إِلَيَّ يَعْرِفُ يَعْمَلُ الْخَيْرِ وَمَا يَعْمَلُوشَ، رَاهُو عَمَلٌ ذَنْبٌ.

5

تَنْبِيهُ لِّلْغَنِيِّينَ

1 تَوَاتُوا إِنْتُمْ يَا غَنِيِّينَ، إِبْكِيوُ وَنَوْحُوا عَالْمَصَائِبِ إِلَيَّ بِشَ تَهْبِطُ عَلَيْكُمْ.² ثَرَوْتُمْ فِسِدَتْ وَخَوَاجِكُمْ كَلَاهُمْ السُّوسُ.³ ذَهَبُكُمْ وَفَضَّتُمْ كَلَاهُمْ الصَّدِيدِ إِلَيَّ بِشَ يَشْهَدُ عَلَيْكُمْ وَيَاكُلُ حَمْمَكُمْ كَيْفَ النَّارُ. تَكْتَزُوا وَأَحْنَا فِي آخِرِ الْأَيَّامَاتِ.⁴ أَهْوَاكَ خَلَاصُ الْخِدْمَةِ إِلَيَّ حَصْدُولَكُمْ أَرْضِيكُمْ وَيَلِي سَرَقْتَهُمْ فِيهِ قَاعِدٌ يَصِيحُ وَيَشْهَدُ ضِدَّكُمْ، وَصِيَاخُ الْحَصَادَةِ بِيَدِهِمْ سَمْعُوا إِلَاهَ كُلِّ قُوَّةٍ.⁵ عَشْتُوا عَلَ الْأَرْضِ فِي الذَّخَامَاتِ وَالْخَيْرَاتِ، وَسَمِنْتُوا رَوَاحِكُمْ كَيْمَا يَسْمِنُوا الْعِجْلَ لِنَهَارِ الذَّيْجَةِ.⁶ حَكَمْتُوا عَلَى الْبَرِيَّةِ وَقَتَلْتَهُ مِنْ غَيْرِ مَا يَقَاوَمُكُمْ.

أُصْبِرُوا فِي الْخَائِبِ

7 أَمَا إِنْتُمْ يَا خَوَاتِي، أُصْبِرُوا حَتَّى لِينِ يَنْجِي الرَّبُّ. شَوْفُوا الْفَلَّاحَ كَيْفَاشَ يُصْبِرُ حَتَّى الْأَرْضُ تَعْطِي خَيْرَاتَهَا الْغَالِيَةَ، وَكَيْفَاشَ يَسْتَتِي الزَّرْعُ لِينِ يَتَرَوِي مِنْ شَتَاءِ الْخَرِيفِ وَشَتَاءِ الرَّبِيعِ.⁸ مَالًا إِنْتُمْ زَادَا، أُصْبِرُوا وَانْشَجِعُوا، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ قَرِيْبٌ يَنْجِي.⁹ يَا خَوَاتِي، مَا تَبْتَشْكَوُوشَ عَلَى بَعْضِكُمْ، بَاشَ اللَّهُ مَا يُحْكَمُشَ عَلَيْكُمْ. عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ يُحْكَمُ عَالِنَاسَ، هَاوُ وَاقِفْ قُدَّامَ الْبَابِ.

10 يَا خَوَاتِي، خَلِيُو الْأَنْبِيَاءِ إِلَيَّ تَكَلِّمُوا بِاسْمِ الرَّبِّ وَهُوَ مَا مِتَّحَمِلِينَ الْعَذَابَ وَصَابِرِينَ يَكُونُوا قُدْوَةً لِيَكُمُ. 11 أَحْنَا نُقُولُوا: «صَحَّةٌ لِيَهُمُ إِلَيَّ صَبْرُوا.» سَمَعْتُوا بَصِيرَةَ أَيُّوبَ وَسُفْتُوا كَيْفَاشَ الرَّبِّ بَارَكُوا فِي الْإِيخْرِ. وَهَذَا يَوْرِي إِلَيَّ الرَّبِّ رُوُوفٌ وَرَحِيمٌ.

12 وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، يَا خَوَاتِي، مَا تَحْلُقُوشَ لَا بِالسَّمَاءِ وَلَا بِالْأَرْضِ وَلَا بِنَحْتَى شَيْءٍ آخِرٍ. خَلِيُو الْإِيهَ مُتَاعِكُمْ تَكُونُ إِيهَ وَاللَّا مُتَاعِكُمْ تَكُونُ لَا، بَاشَ مَا يَحْكَمُشَ عَلَيْكُمْ.

قُوَّةُ الصَّلَاةِ

13 كَانَ فِيكُمْ سُكُونٌ قَاعِدٌ يَعَانِي؟ خَلِيَهُ يَصَلِّي! كَانَ فِيكُمْ سُكُونٌ فَرَحَانَ؟ خَلِيَهُ يَسْبَحُ! 14 كَانَ فِيكُمْ سُكُونٌ مَرِيضٌ؟ خَلِيَهُ يَعِيطُ لِشَبُوحِ الْكَنِيسَةِ بَاشَ يَصَلِّيُو عَلَى خَاطِرُو، وَيَدْنُولُو جِينُو إِسْوِيَةَ زَيْتٍ بِاسْمِ الرَّبِّ. 15 وَالصَّلَاةُ بِالْإِيمَانِ تَشْفِي الْمَرِيضَ، وَالرَّبُّ يَرْجَعُو صِحَّتُو. وَإِذَا كَانَ عَمَلٌ ذَنْبٌ يَغْفِرُهُو. 16 إِعْتَرَفُوا بِذُنُوبِكُمْ لِبَعْضِكُمْ، وَإِدْعِيُو لِبَعْضِكُمْ بَاشَ تَتَشَفَّأُو. رَاهِي صَلَاةُ الْإِنْسَانِ الصَّالِحِ عِنْدَهَا مَفْعُولٌ قَوِيٌّ بِرَشَّةٍ. 17 إِيْلِيَا كَانَ إِنْسَانٌ عَادِي كَيْفِنَا، وَطَلَبَ مِنَ اللَّهِ بَقُوَّةَ بَاشَ الشِّتَاءِ مَا تَصْبِشْ، يَاخِي مَا صَبْتَشْ عَالَأَرْضِ لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ سَنِينَ وَنُصِّ. 18 وَمَبْعَدَ طَلَبِ اللَّهِ مَرَّةً أُخْرَى، يَاخِي صَبَّتْ الشِّتَاءُ وَالْأَرْضُ عَطَاتْ خَيْرَاتَهَا.

19 يَا خَوَاتِي، إِذَا وَاحِدٌ فِيكُمْ بَعْدَ عَالْحَقِّ وَجَاءَ وَاحِدٌ آخِرٌ وَرَجَعُو، 20 خَلِيَهُ يَعْرِفُ إِنُو إِلَيَّ يَرْجَعُ مُذْنِبٌ مَالطَّرِيقِ إِلَيَّ ضَايَعٌ فِيهِ، رَاهُو نَجَّى رُوحَ مَالْمُوتِ وَسَتَرَ بِرَشَّةِ ذُنُوبِ.

رِسَالَةُ بَطْرُسِ الْأُولَى

¹ مِنْ بَطْرُسَ، رَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِئِي عَائِشِينَ فِي الْغُرْبَةِ وَمِتَفَرِّقِينَ فِي كُلِّ بِلَاصَةِ فِي بَنْطُسَ وَغَلَاطِيَةَ وَكَبَدُوكِيَةَ وَأَسِيَّا وَبِيثِينِيَّةَ، ² وَبِي اخْتَارَهُمُ اللَّهُ الْآبَ حَسَبَ عِلْمِهِ بِالْمَسْبُوقِ، وَقَدَسَهُمُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ بِأَسْ يَطِيعُوا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَيَطْهَرُوا بِدَمِهِ إِلَيَّ سَالًا. يَزِيدُكُمْ اللَّهُ نِعْمَةً وَسَلَامًا.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ

³ مُبَارَكُ اللَّهِ بُو رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَيَّ بَرَحْتُمُ الْعَظِيمَةَ وَبِقِيَامَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَالُوتَ تُولِدَنَا مِنْ جَدِيدٍ لِرَجَائِي حَيًّا، ⁴ وَلِوَرَثَةِ مَا تَفَنَّاشُ وَمَا تَفَسَّدُشُ وَمَا تُوْفَاشُ، مَحْفُوظَةَ لِيَكُمْ فِي السَّمَاءِ، ⁵ إِنْتُمَا إِلَيَّ، بِالْإِيْمَانِ، مَحْفُوظِينَ بِقُدْرَةِ اللَّهِ، حَتَّى نَجِي النِّجَاةَ إِلَيَّ بِشَ تَظْهَرُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ.

⁶ هَذَا إِلَيَّ يَخْلِيكُمْ تَفْرَحُوا، رَعْمَلِي تَوَا لَازِمَ تَحْزَنُوا لِمُدَّةٍ قَصِيرَةٍ، بِسَبَبِ كُلِّ أَنْوَعِ الْمَحَايِنِ إِلَيَّ نَجِيكُمْ، ⁷ وَبِي بِشَ تَبِينُ إِذَا إِيْمَانُكُمْ صَحِيحٌ. وَكَيْمَا النَّارُ تَنْقِي الذَّهَبَ، الْمَحَايِنُ تَنْقِي إِيْمَانُكُمْ إِلَيَّ هُوَ أَعْلَى مَالِذَهَبٍ. وَهَكَأ تَأْخُذُوا الشُّكْرَ وَالْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ نَهَارَةَ إِلَيَّ يَرْجِعُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁸ إِنْتُمَا تُحِبُّوهُ رَعْمَلِي مَا شَفْتُوهُشَ، وَتَمْنُوا بِهِ رَعْمَلِي تَوَا مَا كَمَشَ تَرَاو فِيهِ، وَتَفْرَحُوا فَرِحَةَ عَظِيمَةً مَا تَتَوَصَّفَشَ، ⁹ عَلَى خَاظِرٍ وَصَلْتُوا لِهَدْفِ إِيْمَانُكُمْ، إِلَيَّ هُوَ نَجَاتُكُمْ.

¹⁰ وَحَتَّى الْأَنْبِيَاءُ إِلَيَّ تَنْبُؤُوا عَالِنِعْمَةَ إِلَيَّ حَضْرَهَالِكُمْ اللَّهُ، فَرَكَسُوا وَلَوْجُوا عَالِنِجَاةَ هَاذِي ¹¹ وَحَاوَلُوا يَعْرِفُوا وَقَتَّاشَ يَصِيرُوا الْأَحْدَاثَ إِلَيَّ قُصْدَهُمُ رُوحِ الْمَسِيحِ إِلَيَّ فِيهِمْ، وَقَتَّلِي سَبَقَ وَخَبَرَهُمْ عَلَى وَجَائِعِ الْمَسِيحِ وَالْمَجْدِ إِلَيَّ بِشَ يَجِي بَعْدَهَا. ¹² أَمَا اللَّهُ ظَهَرَهُمْ إِلَيَّ مَجْهُودَهُمْ مَا كَانَشَ لَفَايِدَتِهِمْ هُوَمَا أَمَا لَفَايِدَتِكُمْ إِنْتُمَا، وَهَذَا كَانَ عَلَى خَاظِرِ الْبَشَارَةِ إِلَيَّ وَصَلُوهُالِكُمْ الْمُبَشِّرِينَ فِي الْوَقْتِ هَذَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ إِلَيَّ تَبِعَتْ مَالِسَّمَاءِ، الْبَشَارَةَ إِلَيَّ حَتَّى الْمَلَائِكَةَ تَتَنَّى تَعْرِفَهَا.

كُونُوا قَدِيسِينَ

¹³ هَذَاكَ عَالَشَ كُونُوا دِيمَا فَايَقِينَ، وَتَحْكُمُوا فِي رُوحِكُمْ، وَحُطُّوا رَجَاكُمْ فِي النِّعْمَةِ، إِلَيَّ بِشَ تَكُونُ لِيَكُمْ وَقَتَّلِي يَرْجِعُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ¹⁴ مَا دَامَكُمْ وَلِيَتُوا أَوْلَادَ اللَّهِ وَتَسْمَعُوا كَلَامَهُ، مَالَا مَا عَادَشَ اتَّبَعُوا نَفْسَ الشَّهَاوِي إِلَيَّ كُنْتُوا اتَّبَعُوا فِيهَا قَبْلَ كِي كُنْتُوا عَائِشِينَ فِي الْجَهْلِ، ¹⁵ أَمَا كُونُوا قَدِيسِينَ فِي كُلِّ تَصْرَفَاتِكُمْ كَيْمَا إِلَيَّ دَعَاكُمْ هُوَ زَادَا قُدُوسًا. ¹⁶ عَلَى خَاظِرِ اللَّهِ يَقُولُ فِي الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ: «بَلِزِمُكُمْ تَكُونُوا قَدِيسِينَ، عَلَى خَاظِرِ أَنَا قُدُوسًا.» ¹⁷ وَمَا دَامَكُمْ تَعَرَّفُوا إِلَيَّ اللَّهُ هُوَ بُوَكُمْ، وَبِي هُوَ يُحْكُمُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ حَسَبَ فِعْلِهِ مِنْ غَيْرِ تَمْيِيزِ، مَالَا عَيْشُوا مُدَّةَ غُرْبَتِكُمْ فِي الْأَرْضِ وَانْتُمَا خَائِفِينَ اللَّهُ، ¹⁸ عَارَفِينَ إِلَيَّ اللَّهُ فِدَاكُمْ مَالِلسِّيَرَةِ الْبَاطِلَةِ إِلَيَّ وَرَشْتُهَا مِنْ جَدُودِكُمْ، مَشَ نَحَاجَاتٍ فَايَنَةَ كَيْمَا الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، ¹⁹ أَمَا بَدَمَ غَالِي، دَمِ الْمَسِيحِ، انْخَرُوفِ الطَّاهِرِ إِلَيَّ مَا فِيهِ حَتَّى عَيْبِ. ²⁰ اخْتَارُوا اللَّهُ لِلْهَمَّةِ هَاذِي قَبْلَ مَا يَخْلُقُ الدُّنْيَا، أَمَا ظَهَرُوا تَوَا فِي آخِرِ الزَّمَانِ عَلَى خَاظِرِكُمْ. ²¹ وَعَلَى طَرِيقُو هُوَ إِنْتُمَا تَمْنُوا بِاللَّهِ، إِلَيَّ قِيمُوا مَالُوتَ وَعَطَاهُ الْمَجْدَ، بِأَسْ إِيْمَانُكُمْ وَرَجَاكُمْ يَكُونُوا فِي اللَّهِ. ²² وَتَوَا، بَعْدَمَا أَطْهَرْتِ

رَوَّاحِكُمْ كَيْ طُغْتُوا الْحَقَّ، وَلَيْتُوا قَادِرِينَ نَحْبُوا اخْوَاتِكُمْ بِالْحَقِّ، مَا لَا حَبُوا بَعْضِكُمْ بِمَحَبَّةٍ قَوِيَّةٍ مِنْ قَلْبٍ طَاهِرٍ. 23 عَلَى خَاطِرِكُمْ تُوَلَّدْتُوا مِنْ جَدِيدٍ، مَشْ مِنْ زَرْعٍ يَفْنَى، أَمَا مِنْ زَرْعٍ مَا يَفْنَأْشْ، مِنْ كَلِمَةِ اللَّهِ الْحَيَّةِ وَالِدَائِمَةِ. 24 رَاهُو الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ:

«البشر الكل كيف الحشيش.
ومجدوا الكل كيف النوار.
الحشيش يبليس
والنوار يطيح،
25 أما كلمة الله ثابتة للأبد.»

وهاذي هي البشارة الي وصلتكم.

2

المسيح هو الحجر الحية

1 مَا لَا نَحْيُو مِنْكُمْ كُلُّ خُبْنٍ وَكُلُّ تَحْيَلٍ وَنِفَاقٍ وَحُسْدٍ وَكُلُّ تَقْطِيعٍ وَتَرِييشٍ، 2 وَكَيْمَا الصَّغَارُ إِلَي مَرَّالُوا كَيْ تُولَدُوا يَشْتَهُو الْحَلِيبَ، إِنْتُومَا زَادَا اشْتَهُو كَلِمَةَ اللَّهِ، إِلَي تَكْبُرُوا بِيهَا وَتَنَجَّو. 3 هَذَا إِذَا كَانَ بِالْحَقِّ ذُقْتُوا وَعَرَفْتُوا قَدَاشَ الرَّبِّ صَالِحٍ.

4 مَا لَا إِيْجَاوَهُ بِأَعْتَابَرُو الْحَجْرَةَ الْحَيَّةَ الْمَرْفُوضَةَ عِنْدَ النَّاسِ، أَمَا مُحْتَارَةٌ وَغَالِيَّةٌ عِنْدَ اللَّهِ. 5 إِنْتُومَا زَادَا كَيْفَ الْحَجْرَ الْحَيِّ، تَكُونُوا بَنِيَّةٌ رُوحِيَّةٌ، وَتَكُونُوا فِيهَا كَهَنَةً مَفْرُوزِينَ لِلَّهِ، تَقْدَمُوا بِسُوعِ الْمَسِيحِ، ذَبَائِحَ رُوحِيَّةً مَقْبُولَةً عِنْدَ اللَّهِ. 6 وَكَيْمَا تَقُولُ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ:

«هَانِي بِشْ نُحْطُ فِي صِهْيُونِ حَجْرَةَ السَّاسِ،
مُحْتَارَةٌ وَغَالِيَّةٌ،
وَلِي يَمِنْ بِيهَا عَمْرُو مَا يَحِيبُ.»

7 هِيَّ عِنْدَهَا قِيَمَةٌ كَبِيرَةٌ عِنْدَ كَمِ إِنْتُومَا الْمُؤْمِنِينَ. أَمَا عِنْدَ إِلَي مَا يَمْنُوشْ:

«الْحَجْرَةَ إِلَي رَفُضُوهَا الْبَنَائَا،
وَلَاتِ حَجْرَةَ السَّاسِ.»

8 وَهِيَّ زَادَا:

«الْحَجْرَةَ إِلَي تَحْلِيهِمْ يَعْتَرُوا،
وَالصَّخْرَةَ إِلَي تَحْلِيهِمْ يَطِيحُوا.»

هُومَا يَعْتَرُوا عَلَى خَاطِرٍ مَا يَطِيحُوشْ كَلِمَةَ اللَّهِ. وَهَذَا هُوَ مَصِيرُهُمْ.

أَحْنَا شَعْبُ اللَّهِ

9 أَمَا إِنُّوَمَا رَاكُمُ سَلَالَةَ مُخْتَارَةَ، وَكَهَنَةَ يَخْدُمُوا الْمَلِكِ، وَأُمَّةٌ مُقَدَّسَةٌ، وَشَعْبٌ تَابَعَ لِلَّهِ، إِخْتَارَكُمُ بِأَشِ انْتَبَرُوا بِأَعْمَالِ آيِي خَرَجَكُمُ مَالِ الظَّلَامِ لِنُورِ الْعَجِيبِ.

10 قَبْلَ مَا كُنْتُمْ شَعْبٌ،
أَمَا تَوَّاءَ وَابْتَوَّاءَ شَعْبُ اللَّهِ،
وَقَبْلَ مَا عَرَفْتُمْ رَحْمَةَ اللَّهِ،
أَمَا تَوَّاءَ رَحْمَتِهِ.

11 يَا حَبَائِي، نَأَكِّدُ عَلَيْكُمْ، بِإِعْتِبَارِكُمْ بِرَأْيِنِي وَمَتَغْرِبِينَ فِي الدُّنْيَا هَازِي، بِأَشِ مَا اتَّبَعْتُمْ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ، آيِي تَحَارَبِ النَّفْسِ. 12 عَيْشُوا عَيْشَةً صَالِحَةً فِي وَسْطِ آيِي مَا يَمْنُوشِ، بِأَشِ، حَتَّى كَانِ يَتَهَمُوكُمْ بِالشَّرِّ، يُشَوِّفُوا أَعْمَالَكُمْ الصَّالِحَةَ وَيَسْجُدُوا لِلَّهِ نَهَارَةَ آيِي يَجِي.

طَبِيعَةُ السُّلْطَةِ

13 وَحُبَّةٌ فِي الرَّبِّ، إِخْضَعُوا لِكُلِّ وَاحِدٍ عِنْدُ سُلْطَةِ: إِخْضَعُوا لِلْمَلِكِ آيِي عِنْدُ أَعْلَى سُلْطَةِ، 14 وَلِلْحُكَّامِ آيِي حَظُّهُمْ بِأَشِ يَعْاقِبُوا الْمُذْنِبِينَ وَيَكْرُمُوا الصَّالِحِينَ. 15 عَلَي خَاطِرِ اللَّهِ يَجِبُكُمْ تَعْمَلُوا الصَّلَاحَ بِأَشِ النَّاسِ الْجَهَالِ آيِي مَا يَفْهَمُوشِ يُسْكُتُوا وَمَا عَادِشِ يَتَكَلَّمُوا ضِدَّكُمْ. 16 عَيْشُوا أَحْرَارًا، وَمَا تَسْتَغْلُوشِ الْحُرِّيَّةَ هَازِي بِأَشِ تَعْمَلُوا الشَّرَّ، أَمَا عَيْشُوا بِإِعْتِبَارِكُمْ خُدَّامِ اللَّهِ. 17 إِكْرُمُوا النَّاسَ الْكُلَّ، حُبًّا الْإِخْوَةَ، خَافُوا اللَّهَ، إِكْرُمُوا الْمَلِكَ.

إِتْمَلُوا الظُّلْمَ كَيْمًا الْمَسِيحِ

18 يَا خُدَّامِ، إِخْضَعُوا لِأَسْيَادِكُمْ وَاحْتَرَمُوهُمْ، مَشِ الْبَاهِينَ وَالطَّيِّبِينَ أَكْهَو، أَمَا الصَّعَابُ زَادَا. 19 رَاهُو فَضْلُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِذَا كَانَ، عَلَي خَاطِرُو، الْوَاحِدِ يَحْمِلُ الْوَجَاعَ وَقَتْلِي يَتَعَذَّبُ وَهُوَ مَظْلُومٌ. 20 شَنِئَةُ الْمَرْيَةِ آيِي عَمَلَتْهَا وَقَتْلِي تَغْلُطُوا وَتُصَبِّرُوا عَالِ عِقَابِ آيِي تَسْتَاهَلُوهُ؟ أَمَا كَانَ تَحْمَلُوا الْوَجَاعَ وَانْتُمَا تَعْمَلُوا فِي الْخَيْرِ، هَازَا فَضْلُ عِنْدَ اللَّهِ. 21 عَلَي خَاطِرِ اللَّهِ دَعَاكُمْ لَهَاذَا. وَالْمَسِيحُ زَادَا تَعَذَّبَ عَلَي خَاطِرِكُمْ وَخَلَّالِكُمْ مِثَالِ بِأَشِ اتَّبَعُوهُ. 22 هُوَ مَا عَمَلَشِ حَتَّى ذَنْبِ، وَلَا عَمَرُو كَذِبِ. 23 كِي تَسَّبَ مَا رَجَعَشِ السَّبَّةُ. وَكِي تَعَذَّبَ مَا هَدَدَ حَدَّ، أَمَا سَلِمَ أَمْرُو لِي يَحْكُمُ بِالْعَدْلِ، 24 هُوَ يَحْمِلُ عِقَابَ ذُنُوبِنَا فِي بَدْنِ عَالِصَلِيبِ بِأَشِ نَمُوتُوا أَحْنَا بِالنَّسْبَةِ لِلذُّنُوبِ وَنَعِيشُوا لِلْحَقِّ. وَهُوَ آيِي تَشْفِيَتُوا بِجُرُوحِ. 25 كُنْتُوا كَيْفَ الْعَالِشِ الضَّايِعِينَ، أَمَا تَوَّاءَ رَجَعْتُوا لِي يَرَعِي نَفُوسَكُمْ وَيَحْفَظْهَا.

3

الزَّوْجَاتُ وَالزَّوْجُ

1 وَإِنُّوَمَا زَادَا يَا نِسَاءَ، إِخْضَعُوا لِرِجَالِكُمْ، بِأَشِ حَتَّى كَانِ فِيهِمْ آيِي مَا يَمْنُوشِ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، مُمَكِّنِ تَنْجِمِ تَرْجُو لِإِيْمَانِ بِسِيرَتِهَا الْبَاهِيَةِ مِنْ غَيْرِ مَا يَتَكَلَّمُ، 2 وَقَتْلِي يَلَاحِظُ سِيرَتَهَا الْمُحْتَرَمَةَ وَالْعَفِيفَةَ. 3 مَا تَخْلِيُوشِ زِينَتَكُمْ تَكُونُ بِالزَّيْنَةِ الْبَرَّانِيَّةِ، بِالشَّعْرِ الْمَظْفُورِ وَالصِّيَاغَةِ الذَّهَبِ وَاللَّبْسَةِ الْعَالِيَةِ، 4 أَمَا خَلِيُوشِ زِينَتَكُمْ تَكُونُ دَخْلَانِيَّةً، فِي الْقَلْبِ، زِينَةُ الرُّوحِ السَّيِّسَةِ وَالْهَادِيَّةِ. هَازِي هِيَ الزَّيْنَةُ آيِي مَا تَفْنَأُشِ، وَلِي قِيمَتَهَا عِنْدَ اللَّهِ كَبِيرَةً. 5 وَقَبْلَ، كَانُوا النِّسَاءُ الصَّالِحَاتُ آيِي

حَطُّوا رِجَالَهُمْ فِي اللَّهِ يَزِينُوا رِوَاحَهُمْ بِالزَّيْنَةِ هَازِي. وَكَانَتْ كُلُّ وَحْدَةٍ أَطِيعَ رَاجِلَهَا،⁶ كَيْمَا كَانَتْ سَارَّةً أَطِيعَ إِبْرَاهِيمَ، وَتَنَادِيلُو سِيدِي. إِنْتُمْ تَوْلِيُو بِنَاتَهَا بِالْحَقِّ، كِي تَنْصَرَفُوا بِالْبَاهِي وَمَا تَخَافُوا مِنْ حَتَّى شَيْ.
⁷ وَإِنْتُمْ زَادَا يَا رِجَالُ، عَيْشُوا مَعَ نَسَاكُمْ مَرَاعِينَ إِلِي هُوَمَا أضعَفَ مِنْكُمْ، وَإِكْرَمُوهُمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ مَشَارِكِينَكُمْ فِي نَفْسِ الْوَرْتَةِ، إِلِي هِي نِعْمَةُ الْحَيَاةِ، بِأَشْ حَتَّى شَيْ مَا يَعْطَلُ صَلَاتَكُمْ.

تَعَذَّبُوا وَإِنْتُمْ تَعْمَلُوا فِي الْخَيْرِ

⁸ وَأَخْرَ حَاجَةً، كُونُوا الْكَلْمُ بَرَايَ وَاحِدٍ، حِسُوا بِنِعْضِكُمْ وَحِبُّوا بِنِعْضِكُمْ كِي الْإِخْوَةَ وَكُونُوا حَنَانٌ وَمِتَوَاضِعِينَ.
⁹ مَا تَرْجِعُوشْ عَالِشَرُ بِاللَّشْرِ وَعَالِشَبَّةً بِسَبَّةٍ. بِالْعَكْسِ، بَارِكُوا، عَلَى خَاطِرِ هَازَا إِلِي دَعَاكُمْ لِيهِ اللَّهُ، وَهَكَأَ إِنْتُمْ زَادَا تَبَارِكُوا.¹⁰ وَالْكَتَبُ الْمُقَدَّسَةُ تَقُولُ:

«إِلِي يَجِبُ يَتَمَتَّعُ بِالدُّنْيَا،
 وَيَشُوفُ أَيَّامَ سَعِيدَةٍ،
 يَصُونُ لِسَانُو عَالِشَرُ،
 وَفُو عَالِكَذِبُ،
¹¹ وَيَبْعِدُ عَالِشَرُ وَيَعْمَلُ الْخَيْرِ،
 وَيَطْلُبُ السَّلَامَ وَيَسْعَالُو.
¹² عَلَى خَاطِرِ عَيْنِينَ اللَّهِ تَشُوفُ الصَّالِحِينَ
 وَوَدْنِيهِ تَسْمَعُ صَلَاتَهُمْ.
 أَمَا يَجِي ضِدَّ إِلِي يَعْمَلُوا الشَّرَّ.»

¹³ مَا لَا شَكُونَ يَنْجِمُ يَضُرُّكُمْ إِذَا كَانَ تَحَرَّصُوا عَلَى فِعْلِ الْخَيْرِ؟¹⁴ أَمَا حَتَّى كَانَ تَعَذَّبُوا عَلَى خَاطِرِ تَعْمَلُوا الصَّلَاحَ، صَحَّةَ لِيكُمْ! مَا تَخَافُوشْ مَلِي يَجِبُوا يَضُرُّوكُمْ وَمَا تَتَّقَلُّوشْ،¹⁵ أَمَا إِكْرَمُوا الْمَسِيحَ وَخَلِيُوهُ هُوَ السَّيِّدُ عَلَى قُلُوبِكُمْ. وَكُونُوا دِيمَا حَاضِرِينَ بِأَشْ نَجَاوَبُوا أَيَّ وَاحِدٍ يُسَالِكُمْ عَلَى سَبَبِ الرَّجَى إِلِي عِنْدَكُمْ.¹⁶ وَأَعْمَلُوا هَازَا بِسِيَاسَةِ وَإِحْتِرَامِ وَخَلِيُو صَمِيرَكُمْ دِيمَا طَاهِرُ، بِأَشْ إِلِي يَحْكِيُو بِالْخَابِ عَلَى سِيرَتِكُمْ الصَّالِحَةِ بِإِعْتِبَارِكُمْ مُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ، يَحْشَمُوا عَلَى رِوَاحِهِمْ.¹⁷ إِذَا كَانَ اللَّهُ حَبْلَكُمْ تَعَذَّبُوا، خَيْرَلَكُمْ تَعَذَّبُوا وَإِنْتُمْ تَعْمَلُوا فِي الْخَيْرِ، مَلِي تَعَذَّبُوا وَإِنْتُمْ تَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ.

18 الْمَسِيحُ زَادَا

مَاتَ مَرَّةً وَحْدَةً بِأَشْ يَجِلُ مُشْكَلَةُ الذُّنُوبِ.
 هُوَ الصَّالِحُ، مَاتَ عَلَى خَاطِرِ الْمُدْنِيِّينَ،
 بِأَشْ يَقْرَبَنَا لِلَّهِ.
 مَاتَ بِيَدِنُو،
 أَمَا قَامَ مَالُوتُ بَرُوحُو.

19 وَمَشَى بِنَفْسِ الرُّوحِ، بَشَّرَ الأَرَوَاحَ المَرْبُوطَةَ،²⁰ إِلَيَّ رَفَضُوا بَاشَ يَطِيعُوا اللّٰهَ فِي أَيَّامَاتِ نُوحَ، وَقَتْلِي كَانَ اللّٰهُ صَابِرٌ عَلَيْهِمْ طُولَ المُدَّةِ إِلَيَّ كَانَ فِيهَا نُوحٌ يَصْنَعُ فِي السَّفِينَةِ، وَفِي الطُّوفَانِ مَا نَجَّاهُ فِيهَا كَانَ شُوبَةَ عَبَادٍ وَلِي هُوَ مَا تَمَنَّى مَالِ النَّاسِ أَكْهَوُ.²¹ وَالنَّجَاةُ هَازِي تَرْمِزُ لِلْعَمُودِيَّةِ، وَمَشَى مَقْصُودٌ بِهَا غَسْلَانٌ وَسَخَّ البَدَنَ، أَمَا هِيَ عَهْدٌ ضَمِيرٌ طَاهِرٌ قَدَّمَ اللّٰهُ، إِلَيَّ يَنْجِيكُمْ بِقِيَامَةِ يَسُوعَ المَسِيحِ،²² إِلَيَّ طَلَعَ لِلسَّمَاءِ وَهُوَ تَوَّاقِعِدٌ عَلَى يَمِينِ اللّٰهُ، وَتَخَضَعُوا لِلْمَلَائِكَةِ والقَادَةِ وَالحُكَّامِ إِلَيَّ فِي العَالَمِ الرُّوحِيِّ.

4

حَيَاةُ المُؤْمِنِ وَأَخْلَاقُهُ

1 مَا دَامُوا المَسِيحَ تَعَذَّبَ فِي بَدَنِهِ، كُونُوا إِنْتُمْ زَادًا مُسْتَعِدِّينَ بَاشَ تَتَعَذَّبُوا كَيْفَهُ، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ تَتَعَذَّبُ فِي بَدَنِهِ يَكُونُ قَطْعٌ صَبَاتُو بِالذُّنُوبِ،² بَاشَ يَنْجِمُ يَعْشَى بَقِيَّةَ عُمُرِهِ، مَشَى حَسَبَ الشَّاهِدِيِّ إِلَيَّ تَتَحَكَّمُ فِي الإِنْسَانِ، أَمَا حَسَبَ إِلَيَّ يُحِبُّ اللّٰهُ.³ يَزِيدُكُمْ إِلَيَّ ضَاعَ مِنْ عُمُرِكُمْ وَإِنْتُمْ تَتَصَرَّفُوا كَيْمَا الشُّعُوبِ إِلَيَّ مَا يَمْنُوشُ بِاللّٰهُ، عَائِشِينَ فِي النِّجَاسَةِ وَالشَّاهِدِيِّ وَالسِّكْرَةِ وَسَهْرِيَّاتِ الفَسَادِ وَعِبَادَةِ الصَّنْبِ إِلَيَّ حَرَمَهَا اللّٰهُ.⁴ هُوَمَا تَوَّاقِعِدِينَ فِيكُمْ كَيْفَاشَ مَا اتَّبَعُوشِ الفَسَادَ كَيْفَهُمْ، وَهَازَا كَا عَلَاشَ يَشُوهُولُكُمْ فِي سَمْعَتِكُمْ،⁵ أَمَا رَاهُمْ بِشَى بِتَحَاسَبُوا قَدَّمَ إِلَيَّ هُوَ حَاضِرٌ بَاشَ يَحْكُمُ عَالِحِينَ وَعَالَمُوتِي.⁶ هَازَا كَا عَلَاشَ حَتَّى إِلَيَّ مَا تَوَّاقِعِدُوا زَادًا سَمِعُوا البَشَارَةَ، بَاشَ يَكُونُوا دِيمَا حَيِّينَ بِالرُّوحِ عِنْدَ اللّٰهُ، رَعْمَلِي تَتَحَكَّمُ عَلَى بَدَنَاتِهِم بِالْمُوتِ كِي بَقِيَّةَ النَّاسِ.

7 نَهَايَةَ كُلِّ شَيْءٍ قُرْبِيَّتِي، مَا لَّا كُونُوا فَايَقِينَ وَاتَّحَكَّمُوا فِي رَوَاحِكُمْ بَاشَ تَنْجَمُوا تَصَلِّيُوا.⁸ وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ خَلِيُوا مَحَبَّتِكُمْ لِبَعْضِكُمْ تَكُونُ قَوِيَّةً، رَاهِي المَحَبَّةُ تُسْتَرِبِرْشَةُ ذُنُوبِ.⁹ ضَيْفُوا بَعْضَكُمْ مِنْ غَيْرِ مَا تَتَشَكَّوْا،¹⁰ وَخَلِي كُلِّ وَاحِدٍ يَخْدُمُ الأُخْرِينَ بِالِهِيَّةِ الرُّوحِيَّةِ إِلَيَّ خَذَاهَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهُ، بِإِعْتِبَارِكُمْ خَدَامَ ثَبِيَّةً وَكَلَهُمُ اللّٰهُ عَالِهِيَّاتِ الرُّوحِيَّةِ المُنْتَوَعَةِ إِلَيَّ عَطَاهَلَهُمْ بِنِعْمَتِي.¹¹ خَلِي إِلَيَّ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ اللّٰهُ، وَلِي يَخْدُمُ خَلِيَهُ يَخْدُمُ بِالقُوَّةِ إِلَيَّ يَعْطِيهِمُ اللّٰهُ، بَاشَ اللّٰهُ يَتَجَدُّ فِي كُلِّ شَيْءٍ يَسُوعَ المَسِيحِ، لِيهِ المَجْدُ وَالسُّلْطَةُ لِالأَبَدِ. آمِينَ.

العَذَابُ بِسَبَبِ الإِيمَانِ بِالمَسِيحِ

12 يَا حَبَابِي، مَا نَسْتَعْرِبُوشِ مَالِحْنَةَ الصَّعِيْبَةِ إِلَيَّ جَاتِكُمْ بَاشَ تَجْرِبِكُمْ، كَانِيهَا حَاجَةٌ غَرِيْبَةٌ صَايِرَةٌ عَلَيْكُمْ.¹³ أَمَا بِالْعَكْسِ، إِفْرَحُوا عَلَى خَاطِرِكُمْ تَشَارِكُوا فِي وَجَائِعِ المَسِيحِ، بَاشَ تَنْجَمُوا تَفْرَحُوا أَكْثَرَ وَقَتْلِي يَطْهَرُ مَجْدُو.¹⁴ صَحَّةَ لِيكُمْ إِذَا كَانَ يَسْبُوكُمْ عَلَى خَاطِرِ إِسْمِ المَسِيحِ، هَازَا يُوْرِي إِلَيَّ عِنْدَكُمْ رُوحَ المَجْدِ، إِلَيَّ هُوَ رُوحُ اللّٰهُ.¹⁵ مَا يَلْزَمُشَ يَكُونُ فِيكُمْ وَاحِدٌ يَتَعَذَّبُ بِسَبَبِ قَتْلِ، وَلَا سَرِقَةٍ، وَلَا جَرَائِمِ أُخْرَى، وَلَا عَلَى خَاطِرُو يَدْخُلُ فِي أُمُورِ غَيْرُو.¹⁶ أَمَا إِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَتَعَذَّبُ عَلَى خَاطِرُو مَسِيحِي، مَا يَلْزَمُشَ يَحْشَمُ، أَمَا يَمَجِّدُ اللّٰهُ عَلَى خَاطِرُو مَتَسَمَّى بِالإِسْمِ هَازَا كَا.¹⁷ جَاءَ وَقْتُ إِلَيَّ بِشَى يَبْدَأُ فِيهِ الحَسَابِ، وَبِشَى يَبْدَأُ بِشَعْبِ اللّٰهُ. وَإِذَا كَانَ الحُكْمُ بِشَى يَبْدَأُ بَيْنَا أحنَا، شَعْبُو، مَا لَّا كَيْفَاشَ بِشَى تَكُونُ آخِرَةٌ إِلَيَّ مَا يَمْنُوشُ بِبَشَارَةِ اللّٰهُ؟¹⁸ وَالكُتُبُ المَقْدَسَةُ تَقُولُ:

«إِذَا كَانَ الإِنْسَانُ الصَّالِحَ يَنْجِي بِصُعُوبَةٍ،
شُنُوءَةً بِشَى يَصِيرُ لِلْفَاسِدِ وَالمُذْنِبِ؟»

19 مَا لَا إِلِيَّ حَبْلُهُمْ اللَّهُ يَتَعَذَّبُوا، خَلِيمَهُمْ يُحْطُوا رَوَاحَهُمْ بَيْنَ يَدَيْنِ الْخَالِقِ الْأَمِينِ، وَيَعْمَلُوا الْخَيْرِ.

5

تَوْصِيَاتٌ لِلشَّبَابِ وَالشَّبَابِ

1 وَهَازِي وَصِيَّتِي لِشُبُوحِ الْكَنِيسَةِ إِلَيَّ بِنَاتِكُمْ، بِإِعْتِبَارِي شَيْخِ كَيْفَهُمْ، شَاهِدْ عَلَيَّ وَجَائِعِ الْمَسِيحِ، وَشَرِيكَ فِي الْمَجْدِ إِلَيَّ بِشَاطِرٍ يُظْهِرُ،² تَلْهَأُ وَيَنْغَمُّ اللَّهُ إِلَيَّ مَعَكُمْ، وَرُدُّوا بِالْكُرِّ عَلَيْهِمْ، أَمَا بِرِضَاكُمْ مَشْ بِالسَّيْفِ عَلَيْكُمْ، كَيْمَا يُحِبُّ اللَّهُ، وَمَشْ طَمَعٌ فِي الْفُلُوسِ، أَمَا مُحِبَّةٌ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ.³ وَمَا تَتَحَكَّمُوشْ فِي النَّاسِ إِلَيَّ حَطُّهُمْ اللَّهُ أَمَانَةٌ بَيْنَ يَدَيْكُمْ، أَمَا كُونُوا قُدُورَةً لِيهِمْ.⁴ وَوَقْتِي يُظْهِرُ رَيْسَ الرِّعَاةِ، بِشَاطِرٍ تَأْخُذُوا تَاجَ الْمَجْدِ إِلَيَّ مَا يَفْنَأُشْ.
5 وَتَوْصِيَّ الشَّبَابِ زَادًا، طَبِعُوا شُبُوحَ الْكَنِيسَةِ، وَكُونُوا مِتَوَاضِعِينَ مَعَ بَعْضِكُمْ، عَلَيَّ خَاطِرِ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ:

«اللَّهُ يَأْقِفُ ضِدَّ الْمُتَكَبِّرِينَ،
أَمَا يَعْطِي نِعْمَةً لِلْمِتَوَاضِعِينَ.»

6 مَا لَا، اتَوَاضَعُوا تَحْتِ يَدِ اللَّهِ الْقَوِيَّةِ وَهُوَ يَرْفَعُكُمْ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ.⁷ وَحُطُّوا هُمُومَكُمْ الْكُلَّ عَلَيْهِ، عَلَيَّ خَاطِرُكُمْ يَتَلَهَى بِكُمْ.

8 رُدُّوا بِالْكُرِّ وَفِيْقُوا، رَاهُو عَدُوَّكُمْ إِبْلِيسَ، قَاعِدٌ يَدُورُ وَيَزِيرُ كَيْفَ الصَّيْدِ وَيَلُوجُ عَلَيَّ شَكُونٌ يَلْعُو.⁹ قَاوَمُوهُ وَاثْبَتُوا فِي إِيمَانِكُمْ، وَأَعْرِفُوا إِلَيَّ خَوَاتِكُمْ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ يَعَانِيوْ مِنْ نَفْسِ الْوَجَائِعِ.¹⁰ وَبَعْدَمَا تَعَذَّبْتُمْ مَدَّةً قَصِيرَةً، اللَّهُ، إِلَيَّ يَعْطِي كُلَّ نِعْمَةٍ، وَلِي جَابِكُمْ لِلْمَسِيحِ بِأَشْ تَشَارِكُوهُ فِي مَجْدِ إِلَيَّ مَا يُوفَاشْ، هُوَ بِشَاطِرٍ يَثْبِتُكُمْ وَيَقْوِيكُمْ وَيَبْنِيكُمْ.¹¹ لِيهِ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَةُ لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

نَحِيَّاتٌ فِي الْخَاتِمَةِ

12 سَلَوَانَسُ إِلَيَّ بِالنَّسْبَةِ لِيَا خُويَا الْأَمِينِ، هُوَ إِلَيَّ كَتَبْتِي رِسَالَتِي الْقَصِيرَةَ هَازِي، إِلَيَّ حَبِيَّتٌ نَشَجَعَكُمْ بِيهَا وَنَشْهَدِكُمْ إِلَيَّ النِّعْمَةَ إِلَيَّ تَمْتَعُوا بِهَا، هِيَ نِعْمَةُ اللَّهِ الْحَقِيقِيَّةِ، مَا لَا إِثْبَتُوا فِيهَا.¹³ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ الْكَنِيسَةُ إِلَيَّ فِي بَابِلَ وَلِيَّ إِخْتَارَهَا اللَّهُ كَيْفَكُمْ. وَبَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ وَلَدِي مَرْقُسُ زَادًا.¹⁴ سَلِّمُوا عَلَيَّ بَعْضَكُمْ بِبُوسَةِ الْحَبَّةِ الطَّاهِرَةِ. سَلَامٌ لِيَكُمْ إِتْمُوا الْكُلَّ إِلَيَّ فِي الْمَسِيحِ.

رِسَالَةُ بَطْرُسِ الثَّانِيَةِ

1 من سمعان بطرس، خادم ورسول يسوع المسيح، للناس الي خذاو كيفنا نفس الإيمان الغالي، بصلاح إلهنا ومنجينا يسوع المسيح.
2 يزيدكم الله نعمة وسلام، بمعرفتكم لله ولربنا يسوع.

الله دعاكم واختاركم

3 الله عطانا بقدرتو الإلهية، كل ما نحتاجوا باش نعيشوا حياة التقوى. وهذا على خاطر وعرفنا على دعانا بمجدو وصلاحو، 4 ولي بيهم عطانا وعود عظيمة وغالية. والعود هادي بش تخليكم تحرروا مالفساد الموجود في العالم بسبب الشهوة وتوليو مشاركين الله في طبيعتو الإلهية.

5 هاذاكا علاش أعملوا مجهودكم باش تزيدوا لإيمانكم صلاح، ولصلاحكم معرفة،

6 وللمعرفة تحكم في النفس،

وللتحكم في النفس صبر،

وللصبر التقوى،

7 وللتقوى معزة الإخوة،

ولمعزة الإخوة المحبة.

8 على خاطر، إذا كانت الصفات الباهية هادي موجودة فيكم، وقاعدة تزيد، بش تخليكم نافعين ومثميرين في معرفتكم لربنا يسوع المسيح. 9 أما الي ما عندوش الصفات هادي راهو ما يراش مليح وأعمى روحياً، ونسى الي هو إيطهر من ذنوبو القديمة.

10 هاذاكا علاش، يا خواتي، إجتهدوا أكثر ما يمكن باش تبينوا الي الله دعاكم واختاركم بالحق. راكم كان تعملوا هاذا، عمركم ما بش تعثروا واطيحووا. 11 وهكا يتخللكم باب واسع باش تدخلوا للمملكة الأبدية، مملكة يسوع المسيح، ربنا ومنجينا.

وحي الكتب المقدسة

12 هاذاكا علاش نحب ديمنا نذكركم بالأمر هادي، رعملي إتنوما تعرفوها وثابتين في الحق الي وصللكم.
13 ومادامني مرلت حي، نرى الي من واجبي نذكركم بيها. 14 أنا نعرف الي حياتي عالارض هادي قريب توفى، كيما سبق ووراني ربنا يسوع المسيح. 15 وهاذاكا علاش قاعد نعمل في جهدي باش نذكركم بالأمر هادي، باش تفعدوا متذكرينها حتى بعد ما نموت.

16 وَأَحْنَا، وَقَتْلِي حَكِيمًا لَكُمْ عَلَى قُوَّةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرَجُوعَهُ الْمَجِيدِ، مَا كُنَّا نَحْكِيوُكُمْ عَلَى خَرَافَاتٍ مَلْفَقَةٍ، أَمَا حَكِيمًا لَكُمْ بَصِيفَتَنَا كَمَا حَاضِرِينَ وَرَبِّنَا بَعِينِينَ قَدَّاشَ الْمَسِيحِ عَظِيمِ. 17 عَلَى خَاطِرُو خَذَا مِنْ عِنْدَ اللَّهِ الْآبِ كَرَامَةً وَمَجْدًا وَقَتْلِي جَاهُ صُوتِ مَلْجَدِ الْعَظِيمِ وَقَالَ: «هَذَا هُوَ ابْنِي إِلِي نَحْبُو وَيِي فَرَحَانِ بِهِ.» 18 وَأَحْنَا بِيَدَنَا سَمَعْنَا الصُّوتَ هَذَا جَائِي مَالِ السَّمَاءِ، وَقَتْلِي كَمَا مَعَاهُ فِي الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ.

19 وَهَكَأ، زِدْنَا تَأَكَّدْنَا مِنْ صِحَّةِ كَلَامِ الْأَنْبِيَاءِ. هَذَا كَا عَلَاشَ بَاهِي كَانَ تَنْتَهَوُوا عَلَى خَاطِرُو كَالْفَنَارِ إِلِي يَضُوي فِي الظَّلَامِ حَتَّى لَيْنَ يَطْلُعَ النَّهَارُ وَتَضُوي نَجْمَةُ الصَّبَاحِ فِي قُلُوبِكُمْ. 20 أَمَا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، نَحْبِكُمْ تَعْرِفُوا إِلِي حَتَّى وَاحِدٌ مَا يَنْجِمُ يَفْسِّرُ حَتَّى نُبَوِّهَ مَالِ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ حَسَبَ نَحْوِ. 21 عَلَى خَاطِرِ مَا فَعَّ حَتَّى نُبَوِّهَ جَاتِ مِنْ عِنْدِ الْإِنْسَانِ، أَمَا الرُّوحُ الْقُدُسُ هُوَ إِلِي خَلَّى رَجَالَ اللَّهِ الصَّالِحِينَ يَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِ اللَّهِ.

2

الْمُعَلِّينَ الْكَذَّابِينَ وَمَصِيرَهُمْ

1 وَكَيْفَ مَا كَانُوا أَنْبِيَاءَ كَذَّابِينَ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ قَبْلَ، بِشَ يَظْهَرُوا فِي وَسْطِكُمْ زَادًا مُعَلِّينَ كَذَّابِينَ، بِشَ يَحْكِيوُكُمْ تَعَالِيمَ غَالِطَةً إِذْمَرِ النَّاسِ، وَبِشَ يَنْكُرُوا حَتَّى الرَّبَّ إِلِي فَدَاهُمْ. وَهَكَأ، بِشَ يَدْمُرُوا فَيَسْعُ. 2 وَبَرِّشَةَ نَاسٍ بِشَ يَتَّبِعُوهُمْ فِي الْفَاحِشَةِ، وَبِشَ يَسْبُوا طَرِيقَ الْحَقِّ بِسَبَبِهِمْ. 3 وَعَلَى خَاطِرِهِمْ طَمَّاعِينَ، قَاعِدِينَ يَطْلَعُوا فِي حِكَايَاتِ مِنْ رِيوسُهُمْ بِأَشَ يَسْتَعْلَمُونَ. هَذَا كَا عَلَاشَ، عِقَابَ اللَّهِ يَسْتَنِي فِيهِمْ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ. وَهُومَا هَالِكِينَ، لَا مَحَالَةَ. 4 اللَّهُ مَا حَنَشَ حَتَّى عَالَمِيكَةَ إِلِي أَذْنَبُوا، بِالْعَكْسِ، رَبَطَهُمْ بِسَلْسِلٍ فِي قَلْبِ الظَّلَامِ وَرَمَاهُمْ فِي جَهَنَّمَ، وَبِشَ يَتَعَدُّوا حَتَّى لِنَهَارِ الْحِسَابِ. 5 وَاللَّهُ مَا حَنَشَ عَالَمِ قَبْلَ، وَغَزَقُوا بِالطُّوفَانِ بِسَبَبِ الْفَسَادِ، مَا عَدَا ثَمْنِيَةَ مَالِ النَّاسِ، مِنْ بَيْنِهِمْ نُوحَ، إِلِي كَانَ يَدْعِي فِي النَّاسِ لِلصَّلَاحِ. 6 وَاللَّهُ عَاقِبَ بِلْدَانِ سِدُومَ وَعَمُورَةَ، وَحَرَقَهُمْ وَرَدَّهُمْ رَمَادًا، بِأَشَ يَكُونُوا عِبْرَةً لِي يَعْيشُوا حَيَاةَ الْفَسَادِ كَيْفَهُمْ، 7 أَمَا مَنَعَ لُوطَ الصَّالِحِ، إِلِي كَانَ مَتَّقًا وَمَتَّعَدَّبَ مِنْ حَالَةِ الشَّرِّ وَالْفَاحِشَةِ إِلِي كَانُوا عَائِشِينَ فِيهَا. 8 وَعَلَى خَاطِرُو كَانَ رَاجِلَ صَالِحٍ وَسَاكِنِ بَيْنَاتِهِمْ، كَانَتْ رُوحُ الصَّالِحَةِ تَسْعَدُّبُ وَتَتَوَجَّعُ كُلُّ يَوْمٍ مَالِ الْفَسَادِ إِلِي كَانَ يَرَاهُ وَيَسْمَعُ بِهِ. 9 مَالًا، نُشَفُوا إِلِي اللَّهُ يَعْرِفُ كَيْفَاشَ يَمْنَعُ الصَّالِحِينَ مِنْ مَحْنَتِهِمْ، وَيَحْلِي الْمَذْنِبِينَ لِلنَّهَارِ الْحِسَابِ بِأَشَ يَعَاقِبُهُمْ. 10 بِالْأَخْصِ إِلِي يَتَّبِعُوا فِي شَهَاوِيهِمْ وَيَنْجَسُوا فِي بَدَنَاتِهِمْ، وَمَا يَعْمَلُونَ قِيَمَةَ لِسُلْطَةِ اللَّهِ!

هَازِمُ نَاسٍ قَبَاحٍ وَمِتْكَرِينَ، مَا يَخَافُوشَ كِي يَسْبُوا وَيَهِينُوا الْمَخْلُوقَاتِ السَّمَاوِيَّةَ الْعَظِيمَةَ، 11 رَعْمِي الْمَلَايِكَةَ، إِلِي هُومَا أَعْظَمُ وَأَقْوَى مِنْهُمْ، مَا يَتَهَمُوشَ الْمَخْلُوقَاتِ هَازِي بِأَخْيَابِ قَدَامِ الرَّبِّ. 12 أَمَا النَّاسُ هَازُومًا يَشْتُمُوا فِي أُمُورِ مَا يَفْهَمُوهَاشَ. هُومَا كَيْمًا الْحَيَوَانَاتِ إِلِي بَلَّاشَ عَقْلَ، تَحْرَسُكُهُمُ الْغَرِيزَةُ، وَيِي تَخْلُقُوا بِأَشَ يَصْطَادُوهُمْ وَيَقْتُلُوهُمْ. هَازَا كَا عَلَاشَ بِشَ يَفْنَاوُ كَيْفَهُمْ. 13 وَهَكَأ يَأْخُذُوا إِلِي يَسْتَاهِلُوهُ عَلَى فُسَادِهِمْ. وَكِي يَغْطَسُوا فِي شَهَاوِيهِمْ حَتَّى فِي عِزِّ النَّهَارِ، يَحْسُوهَا مُتَعَةً كَبِيرَةً. هُومَا فُسَادٌ وَأَمْسَخِينَ. وَحَتَّى وَقَتْلِي يَأْكُلُوا مَعَاكُمْ، يَغْشُوكُمْ وَهُومَا فَرَحَانِينَ. 14 عَيْنِيهِمْ مَلِيَانَةٌ بِالزَّنَى، مَا يَشْعُوشَ مَالِ الذُّنُوبِ، يَغْرُوا بِالضَّعَافِ وَقُلُوبُهُمْ سَتَانَسَتْ بِالطَّمَعِ. هَازُومًا بِالْحَقِّ مَلْعُونِينَ. 15 خَلَاوُ الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ، وَضَاعُوا وَمَشَاوُ فِي طَرِيقِ بَلْعَامِ وَوَلَدُ بَعُورِ إِلِي عَمَلِ الشَّرِّ عَلَى خَاطِرِ الْفُلُوسِ، 16 يَأْخِي تَوَجَّحَ عَلَى عِصْيَانُو، وَقَتْلِي بِهِيمَةً بِكَمَّةٍ نَطَقَتْ بِصُوتِ بَشَرٍ، وَرَجَعَتْ النَّيِّ لِعَقْلُو.

17 النَّاسُ هَاذُومًا أَيْبَارًا مَا فِيهَاشَ مَاءً، وَسَحَابَ هَاذُورِ الرَّيْحِ الْقَوِيِّ. هَاذَا كَا عَلَاشَ حَضَرَهُمُ اللَّهُ الظَّلَامَ الْأَبْدِيَّ.
 18 يَتَكَلَّمُوا بِكَلَامٍ كَبِيرٍ أَمَا فَارِغٌ، وَيَسْتَعْمَلُوا شَهَاوِي الْبَدَنِ الْفَاسِدَةَ بِأَشْ يُغْرُوا النَّاسَ إِلَيَّ مَرَّالُوا كِي تَخْصُوا مِنْ خُلْطَةِ النَّاسِ إِلَيَّ بَعَادَ عَلَى اللَّهِ. 19 يُوعِدُوهُمْ بِالْحَرِيَّةِ، وَهُومَا يَبْدُهُمْ عَيْدٌ لِلْفَسَادِ. عَلَى خَاطِرِ الْإِنْسَانِ يُولِي عَيْدٌ لِكُلِّ حَاجَةٍ تَسْلُطُ عَلَيْهِ وَتَغْلِبُو. 20 إِلَيَّ مَنَعُوا مِنْ فِسَادِ الدُّنْيَا هَاذِي، كِي عَزَفُوا رَبَّنَا وَمَنْجِينَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَمَبَعَدَ رَجَعُوا يَعِيشُوا فِي نَفْسِ الْفَسَادِ حَتَّى عَلَيْهِمْ، هَاذُومًا بِشْ تُكُونُ حَالَتُهُمْ فِي الْإِحْرَاطِ عَلَيَّ كَانُوا عَلَيْهِ فِي الْأَوَّلِ. 21 وَفِي الْحَقِيقَةِ، كَانَ مَا عَزَفُوا طَرِيقَ الصَّلَاحِ خَيْرَهُمْ مَلِي بَعْدَمَا يَعْرِفُوهُ، يَسْلَمُوا فِي الْوَصِيَّةِ الْمُقَدَّسَةِ إِلَيَّ خَذَاوَهَا. 22 هَاذُومًا يَطْبِقُ عَلَيْهِمُ الْمَثَلُ إِلَيَّ يَقُولُ: «رَجِعِ الْكَلْبُ يَأْكُلُ فِي رَدْوِهِ»، وَ«الْحَلَالِفُ إِلَيَّ تَغْسَلُوا، رَجَعُوا يَمْتَرَعِدُوا فِي وَسَخَتِهِمْ.»

3

نَهَارُ الْحِسَابِ

1 يَا حَبَائِي، هَاذِي الرَّسَالَةَ الثَّانِيَةَ إِلَيَّ نَكْتَبُهَا لَكُمْ. وَحَبِيبَتِي فِي الرَّسَائِلِ الزُّورِ، نَذَكِّرُكُمْ بِالْأُمُورِ هَاذِي بِأَشْ نَشَجَعُكُمْ تَفَكَّرُوا بِطَرِيقَةِ صَحِيحَةٍ، 2 وَبِأَشْ تَتَفَكَّرُوا الْأَقْوَالَ إِلَيَّ قَالُوهَا الْأَنْبِيَاءُ الصَّالِحِينَ مِنْ قَبْلِ، وَتَتَفَكَّرُوا زَادًا وَصِيَّةَ الرَّبِّ الْمُنَجِّيِّ، إِلَيَّ وَصَلُوهَا لَكُمْ الرُّسُلِ.

3 قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، يَلْزِمُكُمْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ فِي آخِرِ الزَّمَانِ، بِشْ يَجِيؤُ نَاسٌ يَمْتَسَخِرُوا عَلَاقَ وَعَالِيَيْنَ يَتَّبِعُوا فِي شَهَاوِيهِمْ، 4 وَيَقُولُوا: «مُشْ وَعَدَ بِشْ يَجِي؟ وَيُنُو؟ مَلِي تَخَلَقَتِ الدُّنْيَا وَمَاتُوا جُدُودَنَا وَكُلُّ شَيْءٍ كَيْمًا هُوَ.»! 5 وَهُومَا بِالْعَالِي يَنْسَاوُ إِلَيَّ اللَّهُ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِكَلْمَتِهِ وَالْأَرْضَ كَوْنَهَا مَلَاءً وَبِالْمَاءِ، 6 وَبِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ، اللَّهُ دَمَّرَ الْعَالَمَ إِلَيَّ كَانَ مَوْجُودَ وَقْتَهَا، وَغَزَقُوا بِالْمَاءِ. 7 وَبِنَفْسِ الْكَلْمَةِ، السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْمَوْجُودِينَ تَوَا، بِشْ يَقَعُدُوا مَحْفُوظِينَ حَتَّى يَخْرُقُوا بِالنَّارِ فِي نَهَارِ الْحِسَابِ: نَهَارِ هَلَاكِ الْأَشْرَارِ.

8 أَمَا يَا حَبَائِي، مَا تَنْسَاوُ الْحَقِيقَةَ هَاذِي، إِلَيَّ نَهَارَ وَاحِدٍ عِنْدَ الرَّبِّ كَيْمًا 1 000 سَنَةً وَ1 000 سَنَةً كَيْمًا نَهَارَ وَاحِدٍ. 9 الرَّبُّ مَا يَبْطَاشُ فِي تَحْقِيقِ وَعَدُو، كَيْفَ مَا بَرِشَةُ نَاسٌ يَطْنُوا، أَمَا هُوَ يُصْبِرُ عَلَيْكُمْ عَلَى خَاطِرِ مَحِبِّ النَّاسِ الْكُلِّ يَتُوبُوا وَمَا يَحْبِشُ حَتَّى حَدِّ يَفْنَى.

10 بِشْ يَجِي نَهَارُ الْحِسَابِ كَيْفَ السَّارِقِ، تَفْنَى فِيهِ السَّمَاوَاتِ وَكُلُّ مَا هُوَ فِي الْعَالَمِ بِشْ يَخْرُقُ بِالنَّارِ، وَتَدْمِرُ الْأَرْضَ بِلِي فِيهَا 11 مَا دَامَ الدُّنْيَا بِشْ تُوفَى هَكَأ، مَا لَا كَيْفَاشَ يَلْزِمُكُمْ تَعِيشُوا؟ يَلْزِمُكُمْ تَعِيشُوا فِي الْقَدَاسَةِ وَالتَّقْوَى، 12 وَإِنْتُمْ تَسْتَنَّاوُ فِي النَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ الرَّبُّ، وَعَامِلِينَ مَجْهُودُكُمْ تُحِبُّوهُ يَجِي فَيَسْعُ. النَّهَارَ هَاذَا كَا تَلْهَبُ فِيهِ السَّمَاوَاتِ وَالْعَالَمِ لِكُلِّ يَخْرُقُ بِالنَّارِ وَيَذُوبُ. 13 أَمَا أَحْنَا، نَسْتَنَّاوُ فِي سَمَاوَاتِ جَدِيدَةٍ وَأَرْضِ جَدِيدَةٍ، يُسْكُنُ فِيهَا الصَّلَاحُ، كَيْمًا وَعِدْنَا الرَّبُّ.

14 يَا حَبَائِي، مَا دَامَكُمْ تَسْتَنَّاوُ فِي الْوَعْدِ، أَعْمَلُوا مَجْهُودُكُمْ بِأَشْ تُكُونُوا قَدَامَ اللَّهِ فِي سَلَامٍ، وَمَا فِيكُمْ حَتَّى عَيْبٍ وَمَا عَلَيْكُمْش لَوْمٌ. 15 وَإِحْسَبُوا صَبْرَ الرَّبِّ فُرْصَةً بِأَشْ تَنْجَاوُ، كَيْفَ مَا كَتَبْتُكُمْ خُونًا الْمَحْبُوبِ بُولَسَ، بِالْحِكْمَةِ إِلَيَّ عَطَاهَا لِرَبِّ. 16 وَهَذَا إِلَيَّ دِيمًا يَكْتَبُوا فِي رَسَائِلِ الْكُلِّ وَقَتِي يَحْكِينَا عَلَامُورَ هَاذِي. الرَّسَائِلِ هَاذِمُ فِيهِمْ زَادًا

حَاجَاتٍ فَهَمَّهَا ضَعِيبٌ، يَفْسُرُهَا الْجَهَالُ وَضَعَا فِ النُّفُوسِ تَفْسِيرَ غَالِطٍ كَيْمًا يَعْمَلُوا مَعَ الكُتُبِ المُقَدَّسَةِ الأُخْرَى:
وَهَكَأ يَجِيبُوا البَلَاءَ وَالفَنَى لِرَوَاحِهِمْ.

¹⁷ أَمَا، إِنْتُمَا يَا حَبَابِي، مَا دَامَكُمْ فَفْتُوا بِالْخَطَرِ قَبْلَ مَا يَصِيرُ، رُدُّوا بِالْكُفْرِ يَغْرُوا بِكُمْ الأَشْرَارَ وَتَوَلَّيُوا مَا عَادَشَ
ثَابِتِينَ فِي الإِيمَانِ. ¹⁸ بِالْعَكْسِ، إِكْبَرُوا فِي النِّعْمَةِ وَفِي مَعْرِفَةِ رَبِّنَا وَمُنْجِنِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. لِيهِ المَجْدُ تَوًّا، وَالأَبَدَ
الآبِدِينَ. آمِينَ.

رِسَالَةُ يُوحَنَّا الأُولَى

الكَلِمَةُ الَّتِي يَعْطِي الحَيَاةَ

1 نَكْتَبُوكُمْ بِخُصُوصٍ الكَلِمَةَ الَّتِي يَعْطِي الحَيَاةَ:

الَّتِي كَانَتْ مَوْجُودَةً مِالْأَوَّلِ،

الَّتِي سَمِعْنَاهُ،

وَشُفِنَاهُ بِعَيْنَيْنَا،

وَبَتَّنا فِيهِ

وَمَسِينَاهُ بِيَدَيْنَا.

2 والحَيَاةُ هَازِي ظُهْرَتْ، وَأَحْنَا شُفِنَاهَا وَنَشْهَدُوهَا وَنَبْشُرُوكُمْ بِهَا، وَبِي هِيَ الحَيَاةُ الأَبَدِيَّةُ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَ الآبِ وَظُهْرَتْ قُدَّامَنَا. 3 وَأَحْنَا تَوَّابْشُرُوا فِيكُمْ بِلِي رَبِنَاهُ وَسَمِعْنَاهُ بِأَشْإِتُومًا زَادَا تَكُونُوا مِتْشَارِكِينَ مَعَانَا، كَيْمًا أَحْنَا مِتْشَارِكِينَ مَعَ الآبِ وَمَعَ ابْنِو يَسُوعَ المَسِيحِ. 4 نَكْتَبُوكُمْ هَازَا الكُلُّ بِأَشْ تَكْبَلُ فَرِحْتَنَا.

عِيشُوا فِي النُّورِ

5 وَهَازَا هُوَ الَّتِي سَمِعْنَاهُ مِالْمَسِيحِ وَنَبْشُرُوكُمْ بِهِ: إِنْو اللهُ نُورٌ وَمَافِيهِشْ ظَلَامٌ بِالكُلِّ. 6 كَانَتْ نَقُولُوا الَّتِي أَحْنَا مِتْشَارِكِينَ مَعَهُ وَبَاقِي نَعِيشُوا فِي الظَّلَامِ، رَانَا قَاعِدِينَ نَكْذِبُوا وَمَانَشْ نَعْمَلُوا فِي الحَقِّ. 7 أَمَا إِذَا كُنَّا نَعِيشُوا فِي النُّورِ كَيْفَ مَا هُوَ فِي النُّورِ، نَكُونُوا بِالحَقِّ مِتْشَارِكِينَ مَعَ بَعْضِنَا، وَدَمِ يَسُوعَ المَسِيحِ ابْنِو يَطْهَرُنَا مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ. 8 وَإِذَا قُلْنَا الَّتِي أَحْنَا مَا عِنْدَنَا حَتَّى ذَنْبٌ نَغْلُطُوا فِي رِوَاخِنَا وَالحَقِّ مَشْ مَوْجُودٌ فِيْنَا. 9 أَمَا كَانَتْ إِسْتَعْرِفْنَا بِذُنُوبِنَا، هُوَ أَمِينٌ وَعَادِلٌ بِأَشْ يَغْفِرُنَا ذُنُوبِنَا وَيَطْهَرُنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ. 10 وَكِي نَقُولُوا الَّتِي أَحْنَا مَا عَمَلْنَا حَتَّى ذَنْبٌ رَانَا نَكْذِبُوا فِي اللهُ وَكَلِمَتُو مَشْ مَوْجُودَةٌ فِيْنَا.

2

المَسِيحُ بِشَفَعِنَا

1 يَا وَلاَدِي العَزَازَ عَلَيَّا، رَانِي نَكْتَبُوكُمْ فِي هَازَا الكُلُّ بِأَشْ مَا تَعْمَلُوشْ الذُّنُوبَ. أَمَا إِذَا كَانَتْ وَاحِدٌ أَذْنِبُ، رَاهُو يَسُوعَ المَسِيحِ الصَّالِحِ يَدَافِعُ عَلَيْنَا قُدَّامَ الآبِ. 2 عَلَى خَاطِرِ هُوَ الصَّحِيحَةَ الَّتِي تَكْفِرُ عَلَيَّ ذُنُوبِنَا، وَمَشْ كَانَتْ ذُنُوبِنَا أَحْنَا أَكْهَوُ، أَمَا ذُنُوبُ النَّاسِ الكُلِّ.

3 وَإِذَا كَانَتْ نَطِيعُوا الَّتِي وَصَى بِهِ، هَازَا يَا كَدَلْنَا الَّتِي أَحْنَا نَعْرِفُوهُ. 4 وَبِي يَقُولُ الَّتِي هُوَ يَعْرِفُو وَمَا يَعْمَلُشْ بِالْوَصَايَا مَتَاعُو، رَاهُو يَكْذِبُ وَالحَقِّ مَشْ مَوْجُودٌ فِيهِ. 5 أَمَا الَّتِي يَطِيعُ كَلِمَتُو، رَاهِي مَحَبَّةُ اللهُ تَكُونُ بِالحَقِّ كَامِلَةً فِيهِ. هَكَأ نَعْرِفُوا الَّتِي أَحْنَا ثَابِتِينَ فِيهِ. 6 وَبِي يَقُولُ إِنْو هُوَ ثَابِتٌ فِيهِ، يَلْزَمُو يَعِيشُ كَيْمًا عَاشَ المَسِيحِ.

وَصِيَّةٌ جَدِيدَةٌ

7 يَا حَبَائِي مَا نَبَش نَكْتَبِلَكُم فِي وَصِيَّةٍ جَدِيدَةٍ أَمَا رَاهِي وَصِيَّةٌ قَدِيمَةٌ كَانَتْ عِنْدَكُم مَالِأُولٍ وَّيِي هِيَ الْكَلِمَةُ إِلِّي سَمَعْتُمَهَا قَبْلَ. 8 وَفِي نَفْسِ الْوَقْتِ نَكْتَبِلَكُم فِي وَصِيَّةٍ جَدِيدَةٍ ظَاهِرَةٌ حَقِيقَتَهَا فِي الْمَسِيحِ وَفِيكُمْ، عَلَي خَاطِرِ الظَّلَامِ قَاعِدٍ يَتَنَحَّى وَالنُّورِ الْحَقِيقِيِّ قَاعِدٍ يَضْوِي.

9 إِلِّي يَقُولُ إِنُّو يَعِيشُ فِي النُّورِ وَهُوَ يَكْرَهُ خَوْهُ رَاهُو مَرَّالٍ لَتَوَّا يَعِيشُ فِي الظَّلَامِ. 10 وَّيِي يَحِبُّ خَوْهُ هُوَ إِلِّي يَعِيشُ فِي النُّورِ وَحَتَّى شَيْءٍ مَا يَعْتَرُو. 11 وَّيِي يَكْرَهُ خَوْهُ رَاهُو ضَائِعٍ فِي الظَّلَامِ، يَمِشِي وَمَشَّ عَارِفٌ رُوحُو وَيْنُ مَا شَيْءٍ عَلَي خَاطِرِ الظَّلَامِ عَمَالُو عَيْنِيهِ.

12 يَا وِلَادِي نَكْتَبِلَكُم فِي هَذَا الْكُلِّ،
عَلَي خَاطِرِ اللَّهِ غَفِرْلَكُم ذُنُوبَكُم عَلَي خَاطِرِ إِسْمِ الْمَسِيحِ.

13 نَكْتَبِلَكُم يَا آبَاءَ،
عَلَي خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْمَسِيحَ الْمَوْجُودَ مَالِأُولٍ.
نَكْتَبِلَكُم يَا شَبَابَ،

عَلَي خَاطِرِكُمْ غَلِبْتُوا إِبْلِيسَ الشَّرِيرِ.
نَكْتَبِلَكُم يَا وِلَادِي الصُّغَارِ،
عَلَي خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْآبَ.

14 كَتَبْتَلِكُم يَا آبَاءَ،
عَلَي خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْمَسِيحَ الْمَوْجُودَ مَالِأُولٍ.
كَتَبْتَلِكُم يَا شَبَابَ،

عَلَي خَاطِرِكُمْ قَوَّيْنُ وَكَلِمَةُ اللَّهِ ثَابِتَةٌ فِي قُلُوبِكُمْ
وَغَلِبْتُوا إِبْلِيسَ الشَّرِيرِ.

15 مَا تُحْبِشُ الْعَالَمَ وَالْحَاجَاتِ إِلِّي فِي الْعَالَمِ. إِلِّي يَحِبُّ الْعَالَمَ مَا تُكُونُش مَحَبَّةَ الْآبِ فِي قَلْبُو. 16 عَلَي خَاطِرِكُمْ مَا هُوَ فِي الْعَالَمِ مِنْ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ وَشَهَاوِي الْعَيْنِ وَالْفُخْرَةِ يَلِّي يَكْسِبُو الْإِنْسَانَ هُوَ مَا مَشَّ مِنْ عِنْدِ الْآبِ أَمَا مَالِ الْعَالَمِ. 17 وَالْعَالَمُ بِشْ يَفْنَى هُوَ وَالشَهَاوِي إِلِّي فِيهِ، أَمَا إِلِّي يَعْمَلُ الْحَاجَاتِ إِلِّي تَرْضِي اللَّهُ بِشْ يَحْيَا لِلْآبِ.

رُدُّو بِالْكُفْرِ مَلِّي ضِدَّ الْمَسِيحِ

18 يَا وِلَادِي الْعِزَّازِ، رَاهِي النَّهْيَةَ قُرْبَتْ. سَمَعْتُوا إِلِّي فِي الْإِحْرَاشِ يَجِي الْمَسِيحُ الدَّجَالُ. هَاهُمْ تَوَّا مَوْجُودِينَ بَرَّشَةَ دَجَالِينَ ضِدَّ الْمَسِيحِ، وَهَذَا يَا كَدَلْنَا إِنُّو النَّهْيَةَ قُرْبَتْ. 19 الدَّجَالِينَ هَادُومًا خَرَجُوا مِنْ وَسْطِنَا، أَمَا هُوَمَا فِي الْحَقِيقَةِ مَا كَانُوا تَابِعِينَ، وَلَوْ كَانَ جَاو تَابِعِينَ رَاهُمْ بَقَاو مَعَانَا. أَمَا خَرُوجُهُمْ مِنْ وَسْطِنَا يَوْرِي إِلِّي هُوَمَا الْكُلُّ مَا هُمُش تَابِعِينَ.

20 أَمَا إِنُّومًا رَاكُمْ خَذَيْتُوا قُوَّةً مِنْ عِنْدِ الْقُدُوسِ وَالْكُلْكُم تَعْرِفُوا الْحَقَّ. 21 مَا كَتَبْتَلِكُمْش هَذَا عَلَي خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُوشِ الْحَقَّ، بِالْعَكْسِ كَتَبْتَلِكُمْ عَلَي خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوهُ، وَتَعْرِفُوا زَادَا إِلِّي عَمَرُوا الْكِدْبَ مَا يَجِي مَالِحَقَّ. 22 شَكُونُو

الكذاب؟ الكذاب هو الذي ينكر إلى يسوع هو المسيح بالحق. هاذا هو المسيح الدجال الذي ينكر الآب والإبن. ²³ إلى ينكر الإبن معناها ينكر الآب زادا، ولي يقبل الإبن يقبل الآب زادا.

²⁴ أما إبتوما خلي يثبت فيكم الكلام إلى سمعته مالأول، وإذا ثبت فيكم، تكونوا إبتوما زادا ثابتين في الإبن والآب. ²⁵ ولي وعدنا به الله هو الحياة الأبدية.

²⁶ كتبتمكم الحاجات هادي باش تحبكمم عالناس التي يحبوا يغلطكمم، ²⁷ أما إبتوما الروح التي خذيتوه من عند الله ثابت فيكم، هاذا كما علاش ما حاشتمكمم بشكون يعلمكم. راهو الروح نفسو يعلمكمم كل شي. والروح حق مش باطل. مالا شدوا صحيح في المسيح كيما علمكمم الروح.

²⁸ يا ولادي شدوا صحيح في المسيح باش تكون عندنا ثقة قدامو وقتلي يجي، وما نحشموش منو وقتلي يرجع. ²⁹ ومادامكم تعرفوا إلى المسيح صالح، أعرفوا زادا إبتو كل من يعمل الصلاح هو مولود من الله.

3

أحنا ولاد الله

¹ شوفوا قداش محبة الآب لينا عظيمة حتى ولينا نسمماو ولاد الله، وبالحق احنا ولادو. أما الناس التي في العالم هاذا ما يعرفوناش على خاطرهم ما يعرفوش الله. ² يا حباي احنا توا ولاد الله، ومرلنا ما نعرفوش كيفاش بش نوليو، أما رانا نعرفوا إلى وقتلي يرجع المسيح بش نوليو كيفو على خاطرنا بش نشوفوه كيف ما هو. ³ وكل واحد عندو الرجى هاذا في المسيح، يلزمو يحفظ روحو مالدنوب كيف ما المسيح طاهر.

⁴ ولي يعيش في الذنوب يجي ضد قانون الله، على خاطر الذنوب هي إبتو الواحد يخالف قانون الله. ⁵ وإبتوما تعرفوا إلى المسيح جاء باش ينجي الذنوب، هو إلى ما فيه حتى ذنب. ⁶ ولي يثبت في المسيح ما يعيش في الذنوب، أما إلى يعيش في الذنوب راهو عمرو ما شافو وعمرو ما عرفو.

⁷ يا ولادي ما تخليوش حتى حد يغلطكمم. إلى يعمل الصلاح راهو صالح كيما المسيح زادا صالح. ⁸ ولي يعيش في الذنوب هو تابع لإبليس على خاطر إبليس كان يعمل في الذنوب مالأول، وإبن الله جاء بالذمة باش يهد أعمال إبليس.

⁹ والمولود من الله ما يعيش في الذنوب، على خاطر الحياة التي يعطيها الله تزرعت فيه وما عادش ينجم بكل يعيش في الذنوب على خاطر مولود من الله. ¹⁰ وهكا بيانوا شكون ولاد الله وشكون ولاد إبليس: إلى ما يعمل الصالح راهو مش من الله، ولي ما يجيش حوه زادا.

يلزمننا نجبوا بعضنا

¹¹ على خاطر الخبر إلى سمعته مالأول هو إبتو يلزمننا نجبوا بعضنا. ¹² وما نكونوش كيما قايين التي قتل حوه. قايين كان تابع لإبليس الشرير. وعلاش قتل حوه؟ على خاطر أعمالو هو كانت خايبة أما أعمال حوه كانت سالحة.

¹³ يا خواتي ما تستغربوش كان ناس العالم هاذا يكرهكمم. ¹⁴ واحنا نعرفوا إلى احنا كما موتي وولينا حين على خاطرنا نجبوا خواتنا. إلى ما يجيش حوه راهو مرال ميت. ¹⁵ إلى يكره حوه هو قاتل روح، وإبتوما تعرفوا إلى القاتل ما عندوش الحياة الأبدية.

16 وأحنا عرفنا شنية المحبة الحقيقية وقتلي ضحى المسيح بحياتي على خاطرتنا، وهذا كما علاش لازم أحنا زادا نضحيو بحياتنا على خاطر خواتنا. 17 إذا كان واحد عندو خيرات العالم ويشوف واحد من خواتو محتاج وما يرحموش، كيفاش نتجيم تكون محبة الله في قلوبو؟

18 يا ولادي ما يلزمش تكون محبتنا بالفم واللسان. يلزمنا نحبوا بالصدق وبالأفعال. 19 وهكذا نعرفوا الي أحنا ماشين في طريق الحق وقلوبنا تطمان قدام الله. 20 وحتى كان قلوبنا لامتنا على حاجة، راهو الله أكبر من قلوبنا ويعرف كل شي.

21 يا حباي إذا كان قلوبنا ما لامتناش، تكون عندنا ثقة كبيرة قدام الله، 22 وأي حاجة نطلبوها من عندو يعطيها لنا على خاطرنا نطيعوا الي وصانا بيه ونعملوا الي يرضيه. 23 ووصيتو لنا هي إنا نمناو باسم إبنو يسوع المسيح ونحبوا بعضنا كيما وصانا. 24 الي يطيع وصايا الله، يثبت في الله والله يثبت فيه. والروح الي عطاها لنا يا كدلنا الي هو ثابت فينا.

4

إمتحنوا الأرواح

1 يا حباي ما تصدقوش كل روح أما تأكدوا منها كان هي من عند الله ولا لا، على خاطر برشة أنبياء كذابين كتروا في العالم الكليل. 2 وهاو كيفاش تعرفوا روح الله: كل روح يستعرف بي يسوع المسيح جاء للأرض في بدن إنسان راهو من عند الله. 3 وكل روح ما يستعرفش الي يسوع جاء في بدن إنسان، راهو مش من عند الله أما هادا هو روح المسيح الدجال الي سمعتوا إنو بش ينجي، وهو توا موجود في العالم.

4 يا ولادي إبتوما من عند الله وغلبتوا الأنبياء الكذابين على خاطر الروح القدس الي فيكم أقوى من روح المسيح الدجال الي في العالم. 5 وهو ما لعالم هادا ويتكلهوا بأفكار العالم، هادا كما علاش الناس الي تابعين العالم هادا يسمعوهم. 6 أما أحنا تابعين الله ولي يعرف الله يسمعنا ولي مش تابع الله ما يسمعناش. وهكذا انجوا نعرفوا روح الحق من روح الباطل.

الله محبة

7 يا حباي، يلزمنا نحبوا بعضنا على خاطر المحبة نجي من عند الله، وكل واحد يحب هو مولود من الله ويعرف الله. 8 ولي ما عندوش محبة ما يعرفش الله على خاطر الله محبة. 9 والله وري محبتو لنا، وقتلي بعث إبنو الوحيد للعالم باش نحياو بيه. 10 والمحبة الحقيقية هي إنو مش أحنا الي حبيننا الله، أما هو الي حبنا وبعث إبنو باش يكون الضحية الي تكفر على ذنوبنا. 11 يا حباي، مادام الله حبنا المحبة العظيمة هادي، لازم أحنا زادا نحبوا بعضنا. 12 حتى واحد ما شاف الله أما وقتلي نحبوا بعضنا، الله يثبت فينا وتكون محبتو كاملة في قلوبنا.

13 ولي يا كدلنا الي أحنا ثابتين في الله وهو ثابت فينا، هو إنو عطانا من روهو. 14 وأحنا بيدنا رينا ونشهدوا إنو الآب بعث إبنو باش ينجي العالم. 15 كل واحد يستعرف إنو يسوع هو إبن الله، يثبت في الله والله يثبت فيه.

16 وأحنا نعرفوا الي الله يحبنا وعندنا ثقة في هادا. الله محبة، ولي يثبت في المحبة، يثبت في الله والله يثبت فيه. 17 وهكذا تكون محبة الله كاملة فينا وتكون عندنا ثقة نهار الحساب، على خاطر أحنا في العالم هادا، نعيشوا كيما

عاش المسيح. 18 ما فمة حتى خوف في المحبة، أما المحبة الكاملة تنحي كل خوف، على خاطر الخوف هو الخوف مالعقاب، ولي يخاف ما تكونش محبة الله كاملة فيه. 19 أما بالنسبة لينا، أحنأ نحبو على خاطر الله هو الي حبنأ الأول. 20 ولي يقول الي هو يحب الله وهو يكره خوه، راهو كذاب. على خاطر الي ما يحبش خوه الي يشوفو، كيفاش ينجم يحب الله الي ما يشوفش؟ 21 وهادي الوصية الي عطاها لنا: الي يحب الله يلزمو يحب خوه زادا.

5

الإيمان بابن الله

1 كل واحد يمين إنو يسوع هو المسيح، هو مولود من الله، ولي يحب البويحب ولادو زادا. 2 وإذا كان نحبو الله ونطبقوا الي وصي بيه، هاذا يا كدلنا الي أحنأ نحبو ولاد الله. 3 ومحبتنا لله تظهر وقتلي نطبقوا الي وصي بيه. والوصايا متاعو ماهيش صعبة، 4 على خاطر المولد من الله يغلب العالم. وإيماننا هو الي يخلصنا نغلبوا العالم. 5 وشكون الي ينجم يغلب العالم هاذا؟ ما يغلبو كان الي يمين إنو يسوع هو ابن الله.

6 ويسوع المسيح هو الي جاء بالماء والدم، مش بالماء أكهو أما بالماء والدم، والحقيقة هادي يشهد لها الروح على خاطر الروح هو الحق. 7 الي يشهدوا للمسيح هو ما ثلاثة، 8 الروح والماء والدم، والثلاثة هادوما متفقين. 9 أحنأ نبلوا شهادة العباد، أما راهي شهادة الله أعظم، على خاطر هادي شهادة الله نفسو شهد بيها لابنو. 10 الي يمين بابن الله عندو الشهادة هادي في قلبو، أما الي ما يصدقش الله، يتهم الله بالكذب على خاطر ما يصدقش الشهادة الي شهد بيها لابنو. 11 وهادي هي شهادة الله، إنو عطانا الحياة الأبدية والحياة هادي عطاها لنا في ابنو. 12 الي عندو ابن الله عندو الحياة ولي ما عندوش ابن الله ما عندوش الحياة.

خاتمة

13 إنتمو الي تمنوا باسم ابن الله، كتبتلكم هاذا باش تعرفوا الي عندكم الحياة الأبدية. 14 وعندنا ثقة في الله إنو كي نطلبوا منو حاجة تتوافق مع الي يحبو هو يسمعنا. 15 ومادامنا نعرفوا الي هو ديمأ يسمعنا، نعرفوا زادا الي هو يعطينا الي طلبناه.

16 كان واحد يشوف خوه يعمل في ذنب ما يوصلو للهوت، يلزمو يدعيو، وهكا الله يعطيه الحياة. هاذا إذا كان الذنب الي يعمل فيه ما يوصل للهوت. فمة ذنب يوصل للهوت، وأنا هوني ما نقصدش الي لازم ندعيو على خاطر الذنب هاذا. 17 كل معصية هي ذنب أما مش كل ذنب يوصل للهوت.

18 أحنأ نعرفوا الي كل واحد مولود من الله ما يعيشش في الذنوب، على خاطر ابن الله يحفظو وإبليس الشرير ما يمشش يضر. 19 نعرفوا الي أحنأ تابعين الله ولي العالم هاذا الكل مسيطر عليه إبليس الشرير. 20 ونعرفوا زادا الي ابن الله جاء وتورنا باش نعرفوا الإلاه الحق، وأحنأ توا تابعين الإلاه الحق، على خاطرنا تابعين إبنو يسوع المسيح الي هو الإلاه الحق وهو الحياة الأبدية.

21 يا ولادي رداو بالكم اتبعوا الصنب.

رِسَالَةُ يُوحَنَّا الثَّانِيَةِ

1 أَنَا الشَّيْخُ، نَكْتُبُ لِكِبْرِيَّةِ إِلَيَّ اخْتَارَهَا اللَّهُ وَلَأَوْلَادَهَا إِلَيَّ نُحِبُّهُمْ بِالْحَقِّ وَمُشَ أَنَا وَحَدِي نُحِبُّهُمْ أَمَا كُلُّ وَاحِدٍ عَرَفَ الْحَقَّ،² عَلَى خَاطِرِ الْحَقِّ ثَابِتٌ فِينَا، وَبِشِ بَيْتِي مَعَانَا لِلْأَبَدِ.
3 النِّعْمَةُ وَالرَّحْمَةُ وَالسَّلَامُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ الْآبِ يُكُونُوا مَعَانَا فِي الْحَقِّ وَالْحُبَّةِ.

الْحَقُّ وَالْحُبَّةُ

4 فَرِحْتُ بَرَشَّةِ كِي لَقِيتُ شُكُونَ مِنْ وُلَادِكِ عَائِشِينَ يَتَّبِعُوا فِي الْحَقِّ كَيْمَا وَصَانَا الْآبِ.⁵ وَتَوَا يَا كِبْرِيَّةَ نُطَلِّبُ مِنْكَ إِنْو كُلِّ وَاحِدٍ يُحِبُّ الْآخَرَ، وَهَازِي مُشَ وَصِيَّةَ جَدِيدَةٍ قَاعِدُ نَكْتُبُكَ فِيهَا، أَمَا هِيَ نَفْسُ الْوَصِيَّةِ إِلَيَّ عِنْدَنَا مَالِأُولِ.⁶ وَالْحُبَّةُ هِيَ إِنْو نَعِيشُوا بِلِي وَصَى بِهِ اللَّهُ الْكُلَّ، وَالْوَصِيَّةُ إِلَيَّ سَمَعْتُهَا مَالِأُولِ هِيَ إِنْو نَعِيشُوا فِي الْحُبَّةِ.
7 فِي الْعَالَمِ قَمَّةُ بَرَشَّةِ قَاعِدِينَ يَغْلُطُوا فِي النَّاسِ وَيُنْكِرُوا إِلَيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ جَاءَ لِلْأَرْضِ فِي بَدَنِ بَشَرٍ. وَلِي يَعْمَلُ هَكَأ هُوَ الْمَسِيحُ الدَّجَالُ إِلَيَّ يَغْلُطُ فِي النَّاسِ.⁸ رُدُّوا بِالْكُمِ تَضَيِّعُوا إِلَيَّ تَعْبَنَا فِيهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ، وَاحْرَصُوا بِأَشِ تَأْخُذُوا أَجْرَكُمْ كَامِلٍ.⁹ إِلَيَّ مَا يَحْتَرِمُشَ تَعْلِيمَ الْمَسِيحِ وَمَا يَنْبُتْشَ فِيهِ هَذَا كَا عَمْرُو مَا عَرَفَ اللَّهُ، أَمَا إِلَيَّ يَنْبُتْ فِي تَعْلِيمُو هَذَا كَا هُوَ إِلَيَّ عَرَفَ الْآبِ وَعَرَفَ الْإِبْنَ زَادَا.¹⁰ إِذَا جَاكُمْ وَاحِدٌ بَتَعْلِيمِ غَيْرِ التَّعْلِيمِ هَذَا، مَا تَقْبَلُوهُشَ فِي دِيَارِكُمْ، وَحَتَّى السَّلَامُ مَا تَسْلُوشُ عَلَيْهِ.¹¹ رَاوُ إِلَيَّ يَسْلُرُ عَلَيْهِ يَتَشَارِكُ مَعَاهُ فِي عَمَائِلُو الْخَلِيَّةِ.

خَاتِمَةٌ

12 عِنْدِي بَرَشَّةُ حَاجَاتِ مَا حَيِّتْشَ نَكْتُبَهَا عَلَاءُورَاقٍ، عَلَى خَاطِرِنَمَتِي نَزُورِكُمْ وَنُحْكِيهَا لَكُمْ مَنِي لِيَكُمْ بِأَشِ تُكُونُ فَرِحَتْنَا كَامِلَةً.¹³ يَسْلُمُوا عَلَيْكُمْ وَوَلَادُ أُخْتِكِ إِلَيَّ اخْتَارَهَا اللَّهُ.

رِسَالَةُ يُوْحَنَّا الثَّالِثَةِ

- 1 مَنِّي أَنَا الشَّيْخُ، لِحَبِيبِي غَايُوسَ الِّي نُحِبُّ بِالْحَقِّ.
2 يَا حَبِيبِي نُحِبُّكَ تَكُونُ نَاحِجٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَتَكُونُ صِحَّةَ بَدَنِكَ بَاهِيَةً، كَيْفَ مَا حَالَتِكَ الرُّوحِيَّةَ بَاهِيَةً.

يُوْحَنَّا يَمْدَحُ غَايُوسَ

- 3 وَفَرَحْتُ بَرَشَّةَ كِي جَاوُ الْإِخْوَةَ الِّي كَانُوا بِحَذَاكَ وَحَكَوْلِي كَيْفَاشْ إِنَّتِ مَخْلُصٌ لِلْحَقِّ وَتَعِيشُ بِيهِ. 4 وَأَكْبِرُ فَرَحَةَ عِنْدِي كِي نَسْمَعُ الِّي وِلَادِي قَاعِدِينَ يَعْيشُوا فِي الْحَقِّ.
5 يَا حَبِيبِي، إِنَّتِ أَمِينٌ فِي لَهْوَتِكَ بِالْإِخْوَةَ حَتَّى لَوْ كَانَ مَا تَعْرِفُهُمْشْ، 6 وَهُوَمَا الِّي شَهِدُوا عَلَيَّ مَحَبَّتِكَ هَازِي قَدَامَ الْكَنِيسَةِ. وَبَاهِي كَانَ تَعَاوَنُهُمْ بِلِي لِسْتَحْقُوهُ فِي السَّفَرِ وَهَازِي حَاجَةٌ تَرْضِي اللَّهَ، 7 عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ خَرَجُوا يَبْشُرُوا بِإِسْمِ الْمَسِيحِ وَمَا خَذَاوْ حَتَّى شَيْءٍ مِنْ عِنْدِ أَيِّ وَاحِدٍ مَشْ مُؤْمِنٍ. 8 هَازَاكَ عَلاشْ لَازِمْنَا نَضِيفُوا النَّاسَ الِّي كَيْفَهُمْ، بَاشْ نَتَشَارَكُوا مَعَهُمْ فِي خِدْمَةِ الْحَقِّ.
9 كَتَبْتُ لِلْكَنِيسَةِ، أَمَا دِيوْتَرِيْفُوسَ الِّي يَفْرُضُ فِي رُوحِ قَائِدٍ عَلَيْهِمْ مَا حَبِشْ يَقْبَلُ كَلَامَنَا. 10 هَازَاكَ عَلاشْ، وَقَتْلِي نَجِيكُمُ، تَوْنُحِكِي عَلَيَّ يَعْجَلُ فِيهِ وَكَيْفَاشْ يَشُوْهَلْنَا فِي سَمْعِنَا بِكَلَامِ مَشْ صَحِيحِ، وَمَا كَفَاهِشْ هَازَا الْكُلُّ، زَادَ مَا قَبِلْشْ خَوَاتِنَا الْمَسَافِرِينَ، وَمَا خَلَّاشْ شُكُونِ يَقْبَلُهُمْ وِلِّي يَقْبَلُهُمْ يَطْرُدُوْ مَا لِكَنِيسَةِ.
11 يَا حَبِيبِي، مَا اتَّبَعَشْ الشَّرَّ أَمَا تَبَعَ الْخَيْرِ، رَاهُو الِّي يَعْجَلُ الْخَيْرِ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وِلِّي يَعْجَلُ الشَّرِّ عَمُرُوْ مَا عَرَفَ اللَّهَ. 12 النَّاسُ الْكُلُّ يَشْهَدُوا الِّي خُونَا دِيْمِتْرِيُوسَ رَاجِلٌ بَاهِي، وَالْحَقُّ يَبْدُوْ يَشْهَدُوْ وَأَحْنَا زَادَا نَشْهَدُوْ وَانْتِ تَعْرِفُ الِّي شَهَادَتِنَا صَادَقَةٌ.

خَاتَمَةٌ

- 13 مَرَّالْ عِنْدِي بَرَشَّةَ حَاجَاتِ نُحِبُّ نَحْكِيهَا لِكَ أَمَا مَا حَبِيشْ نَكْتِبَهَا عَلَاوْرَاقِ. 14 وَنَمَتِّي نَتَقَابَلُوا عَلَيَّ قَرِيبَ وَنَحْكِيهَا مَنِّي لِيكَ. 15 سَلَامُ اللَّهِ يُكُونُ مَعَاكَ، يَسْلَمُوا عَلَيْكَ الْأَحْبَابُ الْكُلُّ. وَانْتِ سَلِمٌ عَلَيَّ حَبَابِنَا كُلِّ وَاحِدٍ بِإِسْمِهِ.

رِسَالَةُ يَهُوذَا

1 مِنْ يَهُوذَا، خَادِمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَخُوَيْعَقُوبَ، لِئِي دَعَاهُمْ اللَّهُ الْآبَ وَحَبِيْهْمَ وَحَفَظَهُمْ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.
2 يَزِيدُكُمْ اللَّهُ رَحْمَةً وَسَلَامًا وَحُبَّةً.

رُدُّوْا بِالْكُفْرِ الْمَلْعُوْنِ الْكُذَّابِيْنَ

3 يَا حَبَائِي، كُنْتُ نَمْتِي نِكْتِيْلِكُمْ عَالِنَجَاةً إِلَيَّ نِتَشَارِكُوْا فِيهَا أَحْنَا الْكُلَّ، أَمَا حَسِيْتِ إِلَيَّ يَلْزِمْنِي نَشَجَعُكُمْ بِأَشْ
أَدَاْفُوْا عَلَايْمَانَ إِلَيَّ عَطَاهُ اللَّهُ لِلْقَدِيْسِيْنَ مَرَّةً وَحَدَةً بِالْكَامِلِ. 4 عَلَيَّ خَاْطِرُفَّةً نَاسٌ دَخَلُوْا بِيْنَاتُكُمْ بِالسَّرِقَةِ، وَهُومَا
نَاسٌ فَاسِدِيْنَ، يَسْتَعْلُوْا فِي نِعْمَةِ اللَّهِ بِأَشْ يَعْمَلُوْا الْمَعَاْصِي الْكُلَّ وَيَنْكُرُوْا سِيْدَنَا وَرَبَّنَا الْوَحِيْدَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. وَهَادُوْمَا
عَقَابَهُمْ مَعْرُوفٌ مِنْ قَدِيْمِ الزَّمَانِ.

5 وَتَوَّاجِبُ نَذَرُكُمْ بِحَاجَاتِ رَعْمِيْلِيْ إِنْتُوْمَا تَعْرِفُوْهَا مَلِيْحٌ. نَذَرُكُمْ إِنْو الرَّبِّ بَعْدَمَا نَجِي شَعْبَ إِسْرَائِيْلَ مِنْ مِصْرَ،
هَلَكَ مِنْهُمُ إِلَيَّ مَا أَمْنُوْش. 6 وَالْمَلَايِكَةُ إِلَيَّ مَا حَافُطُوْشْ عَلَيَّ مَقَامَهُمُ الْعَالِي وَسَلُّوْا فِي الْبَلَاصَةِ إِلَيَّ كَانُوْا سَاكِنِيْنَ فِيهَا،
خَلَّاهُمْ اللَّهُ مِنْ بُوْطِيْنَ إِسْلَاسِيْلَ فِي قَلْبِ الظَّلَامِ حَتَّى لِيْنَ يَحَاسِبُهُمْ فِي النَّهَارِ الْعَظِيْمِ، 7 كَيْمَا صَارَ بِالضَّبْطِ لِمَدْنِ سُدُوْمَ
وَعَمُورَةَ وَالْبَلَايِصِ الدَّائِرَةِ بِيْنَهُمْ، إِلَيَّ كَانُوْا غَاْطِسِيْنَ فِي الْفَسَادِ وَيَتَّبِعُوْا فِي شَهَاوِي الْجِنْسِ بِطَرِيْقَةٍ تُخَالِفُ الطَّبِيْعَةَ،
يَاخِي عَاقِبَهُمُ الرَّبُّ بِنَارٍ أَبَدِيَّةٍ، وَوَلَاوْ عِبْرَةً لِّغَيْرِهِمْ.

8 وَمَعَ هَذَا، النَّاسُ إِلَيَّ دَخَلُوْا بِيْنَاتُكُمْ قَاعِيْنَ يَعْمَلُوْا كَيْفَهُمْ. هُوْمَا يَجْسُوْا فِي بَدَنَاتِهِمْ بِأَحْلَامِهِمْ وَمَا يَحْتَرْمُوْش
سُلْطَةَ اللَّهِ، وَيَهْبُئُوْا فِي الْخُلُوْقَاتِ السَّمَاوِيَّةِ الْعَظِيْمَةِ. 9 حَتَّى مِيخَائِيْلَ رَيْسِ الْمَلَايِكَةِ، كِي تَعَارِكُ مَعَ إِبْلِيسَ عَلَيَّ جُثَّةً
مُوسَى، مَا سَمَحْشَ لِرُوحِ بَاشِ يُوْحَى عَلَيْهِ بِكَلِمَةٍ تَهْبِيُوْ، أَمَا قَالُوْ: «حَسِيْبِكَ رَبِّي.» 10 أَمَا النَّاسُ هَادُوْمَا يَتَكَلَّمُوْا
بِأَهَانَةٍ عَلَيَّ حَاجَاتِ مَا يَفْهَمُوْهَاشْ، أَمَا الْحَاجَاتِ إِلَيَّ يَفْهَمُوْهَا بِالْغَرِيْزَةِ، كَيْمَا الْحَيَوَانَاتِ إِلَيَّ بَلَا عَقْلٍ، هَادِيكَا هِيَّ
إِلَيَّ يَدْمُرُوْا بِيهَا فِي رَوَاحِهِمْ. 11 يَا وَيْلَهُمْ! عَلَيَّ خَاْطِرُهُمْ مَشَاوِي فِي طَرِيْقِ قَائِيْنَ وَعَمَلُوْا غَلْطَةَ بَلْعَامِ كِي طَمَعُوْا فِي
الْفُلُوْسِ، وَتَمَرَّدُوْا كَيْمَا قُورَحْ، يَاخِي إِدْمُرُوْا. 12 وَقَتِّي تَعْمَلُوْا لِمَاتِ الْإِخْوَةِ، النَّاسُ هَادُوْمَا يَأْكَلُوْا مَعَاكُمُ مِنْ
غَيْرِ حَشْمَةٍ وَمَا تَهْمُهُمْ كَانُ رَوَاحِهِمْ. هُوْمَا خَطَرَ عَلِيْكُمْ. هُوْمَا كِي السَّحَابِ إِلَيَّ بَلَا مَطَرٍ وَهَازُو الرِّيْحِ، وَكِي تُجْبِرُ
الْخَرِيْفَ إِلَيَّ بَلَا غَلَّةٍ، تَقْلَعُ مِنْ عَرُوقُوْ، يَاخِي مَاتَ مَرَّتَيْنِ. 13 يَطْلَعُ مِنْهُمُ الْعَارُ كَيْمَا مَوْجُ الْبَحْرِ الْهَائِجِ يَطْلَعُ الْوَسْخَ.
هُومَا كَيْمَا نُجُوْمٌ ضَايِعَةٌ فِي السَّمَاءِ، مُصِيْرُهَا فِي قَلْبِ الظَّلَامِ لِلْأَبَدِ.

14 وَأَخُونُخَ، إِلَيَّ هُوَ مَالِجِيْلُ السَّابِعِ بَعْدَ آدَمَ، تَنْبَأُ زَادَا عَالِنَاسُ هَادُوْمَا وَقَالَ: «شُفُوْا! هَاوُ الرَّبِّ جَائِي مَعَ
آلَافِ الْقَدِيْسِيْنَ، 15 بِأَشْ يَحَاسِبُ النَّاسَ الْكُلَّ، وَيَعَاقِبُ الْأَشْرَارَ الْكُلَّ عَالْعَمَائِيْلَ الْفَاسِدَةَ إِلَيَّ عَمَلُوْهَا، وَعَالْكَلَامِ
إِلَيَّ قَالُوْهُ عَلَيْهِ وَهَانُوْهُ بِيْنِ الْمُدْنِيْنَ وَالْفُجَّارِ.» 16 هُوْمَا دِيْمَا يَتَشَكَّوْ وَيَتَبَكَّوْ، وَيَتَّبِعُوْا شَهَاوِيَهُمْ. يَتَكَلَّمُوْا كَلَامَ كَبِيْرٍ
بُخْرَةَ، وَيَجَامَلُوْا النَّاسَ بِأَشْ يَقْضِيُوْ بِيْنَهُمْ مَصَالِحَهُمْ.

أَحْفَظُوْا رَوَاحِكُمْ فِي حُبَّةِ اللَّهِ

17 أَمَا إِنْتُمْ يَا حَبَائِي، تَذْكُرُوا إِلَيَّ سَبَقَ وَقَالُوهُ رُسُلَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، 18 إِنُّو فِي آخِرِ الزَّمَانِ بِشٍ يَطْلَعُوا نَاسٌ يَتَسَخَّرُونَ عَلَى الرَّبِّ وَيَتَّبِعُوا شَهَاوِيهِمُ الْفَاسِدَةَ، 19 وَيَتَسَبَّبُوا فِي الْإِنْتِصَامَاتِ، وَيَجْرِيوُ وِرَاءَ شَهَاوِي الْبَدَنِ وَمَا فِيهِمْشُ الرُّوحُ الْقُدُسُ.

20 أَمَا إِنْتُمْ يَا حَبَائِي، إِبْنِيوُ حَيَاتِكُمْ عَلَى إِيمَانِكُمْ الطَّاهِرِ، وَإِنْتُمْ تَصَلِبُو بِالرُّوحِ الْقُدُسِ، 21 وَأَحْفَظُوا رَوَاحِكُمْ فِي مَحَبَّةِ اللَّهِ، مَسْتَنِينَ رَحْمَةَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ بِشٍ تَعِيشُوا مَعَهُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. 22 أَرَحُمُوا النَّاسَ إِلَيَّ مَرَّالٍ عِنْدَهُمْ شَكٌّ، 23 وَتَجِبُوا إِلَيَّ قَرِيبٌ يَطِيحُوا فِي النَّارِ وَأَخْطَفُوهُمْ. إِخْفُوا عَالِنَاسَ الْأَخْرَيْنِ، أَمَا رُدُّو بِالْكُفْرِ مِنْهُمْ وَأَكْرَهُوا حَتَّى حَوَائِجَهُمْ إِلَيَّ تَجْسُوهَا بِفَسَادِهِمْ.

حَمْدٌ

24 وَاللَّهُ هُوَ إِلَيَّ قَادِرٌ يَحْفَظُكُمْ بِأَشٍ مَا أَطِيحُوشُ فِي الذُّنُوبِ، وَيَجِيبُكُمْ قَدَامُو فِي الْمَجْدِ، فَرَحَانِينَ وَمَا عَلَيْكُمْشُ لَوْمٌ، 25 هُوَ وَحْدُو الْإِلَهِ الْحَقِيقِي إِلَيَّ نَجَانًا بِرَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. لِيهِ الْمَجْدُ وَالْقُدْرَةُ وَالسِّيَادَةُ وَالسُّلْطَةُ مَا الْأَزْلَ، وَفِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ، وَلِلْأَبَدِ. آمِينَ.

كُتَابُ الرُّؤْيَا

سَلَامٌ لِلْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ

1 هَازِي هِيَ الرُّؤْيَا الَّتِي عَطَاهَا اللَّهُ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَشْ يورِي نَحْنَامُو الْحَاجَاتِ الَّتِي لِأَزْمِ تَصِيرَ عَلَى قَرِيبِ، وَيَسُوعُ كَشَفَهَا لِنَحْنَامُو يُوَحْنَا عَلَى طَرِيقِ مَلَائِكُو. 2 وَيُوَحْنَا شَهِدَ عَلَى كَلِمَةِ اللَّهِ وَشَهَادَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَافُو. 3 صَحَّةٌ لِيَهُ الَّتِي يَقْرَى كَلَامَ النُّبُوَّةِ هَازِي لِلنَّاسِ، وَصَحَّةٌ لِيَهُمُ الَّتِي يَسْمَعُونَهَا وَيَطِيعُونَهَا الْمَكْتُوبَ فِيهَا، عَلَى خَاطِرِ الْوَقْتِ قُرْبِ.

4 مِنْ يُوَحْنَا لِلْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ الَّتِي فِي مَنطِقَةِ آسِيَا: النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ مِنْ عِنْدِ الْمَوْجُودِ تَوًّا وَبِي كَانَ مَوْجُودٌ وَبِي هُوَ بِشْ يَجِي، وَمِنْ عِنْدِ الْأَرْوَاحِ السَّبْعَةِ الَّتِي قَدَّامَ عَرْشُو، 5 وَمِنْ عِنْدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، أَوَّلِ وَاحِدِ قَامَ مَالُوتَ، وَمَلِكِ مَلُوكِ الْأَرْضِ. هُوَ الَّتِي حَبْنَا وَحَرَرْنَا مِنْ ذُنُوبِنَا بَدْمُو، 6 وَرَدَّنَا شَعْبَ مَلُوكِ وَكَهَنَةَ اللَّهِ بُوَهُ، لِيَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَةُ لِأَبَدِ الْآبِدِينَ. آمِينَ.

7 هَاوْ جَايَ عَالَسْحَابِ! وَبِشْ تَشُوفُو كُلَّ عَيْنِ، حَتَّى الَّتِي ضَرْبُوهُ بِالرَّحْمِ، وَبِشْ تَتَوَّحَّ عَلَى خَاطِرُو قَبَائِلِ الْأَرْضِ الْكُلِّ. إِي نَعَمْ، آمِينَ.

8 «أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهْيَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْإِلَاهُ، الْمَوْجُودُ تَوًّا، وَبِي كَانَ مَوْجُودٌ، وَبِي بِشْ يَجِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

يُوَحْنَا يَشُوفُ رُؤْيَا

9 أَنَا يُوَحْنَا، خُوَكْمُ وَشَرِيكُكُمْ فِي الْحِنَّةِ وَفِي الْمَمْلَكَةِ وَالثَّبَاتِ فِي يَسُوعَ، كُنْتُ مِنْفِي فِي الْجَزِيرَةِ الَّتِي إِسْمُهَا بَطْمُسُ، عَلَى خَاطِرِنِي شَهِدْتُ لِكَلِمَةِ اللَّهِ وَلِيَسُوعَ. 10 مَلَائِي الرُّوحِ فِي يَوْمِ الرَّبِّ، يَأخِي سَمَعْتُ صَوْتَ وَرَايَا، قَوِي كَيْفَ صَوْتُ الْبُوقِ 11 يَقُولُ: «إِكْتَبْ الَّتِي تَشُوفُو فِي كُتَابِ، وَأَبْعَثُوا لِلْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ الَّتِي فِي أَفْسُسَ وَسَمِيرْنَا وَبِرْغَامُسَ وَثِيَاتِيرَا وَسَارْدِسَ وَفِيلَادَلْفِيَا وَلَاوُدِكِيَّةَ.» 12 تَلَقْتُ بِأَشْ نَشُوفَ شُكُونِ يَكَلِّمْ فِيَا، يَأخِي شُفْتُ سَبْعَةَ فَنَارَاتِ ذَهَبِ 13 فِي وَسَطِهِمْ وَاحِدٌ يُشَبَّهُ لِابْنِ الْإِنْسَانِ، لَا بَسَ جِبَّةَ طَوِيلَةَ، وَلَا فِيفَ صِدْرُو حِزَامِ ذَهَبِ، 14 وَشَعْرَ رَأْسُو أَبْيَضَ كِي الصُّوفِ وَلَا كِي الثَّلْجِ، وَعَيْنِيهِ كِي النَّارِ الشَّاعِلَةِ، 15 وَسَاقِيهِ يَلْتَعُونَ كِي النِّحَاسِ الصَّافِي الْمَصْقُولِ بِالنَّارِ، وَصُوتُو كِي صُوتِ الْمَاءِ الْهَرَهَارِ الْقَوِيِّ. 16 وَفِي يَدُو الْيَمِينِ سَبْعَةَ نُجُومِ، وَخَارِجَ مِنْ فَمُو سَيْفِ مَاضِي مَالِشِيرَتِينَ، وَوَجْهُهُ كِي الشَّمْسِ فِي عِزِّ الْقَائِلَةِ.

17 وَوَقْتِي شُفْتُو طُحْتُ عِنْدَ سَاقِيهِ كِي الْمَيِّتِ. يَأخِي حَطَّ يَدُو الْيَمِينِ عَلَيَا وَقَالَ: «مَا تُخَافِشْ، أَنَا الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، 18 أَنَا الْحَيُّ! كُنْتُ مَيِّتٌ، أَمَا تَوَّا أَنَا حَيٌّ لِلْآبَدِ. عِنْدِي مَفَاتِحُ الْمَوْتِ وَالْهَآوِيَةِ. 19 مَالَا إِكْتَبْ الَّتِي شُفْتُو، وَبِي صَايِرُ تَوًّا، وَبِي بِشْ يَصِيرُ مَبْعَدِ. 20 وَهَآذَا هُوَ سِرُّ السَّبْعَةِ نُجُومِ الَّتِي شُفْتُهَا فِي يَدِي الْيَمِينِ وَالسَّبْعَةَ فَنَارَاتِ الذَّهَبِ: السَّبْعَةُ نُجُومٌ هُوَمَا مَلَائِكَةُ الْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ، وَالسَّبْعَةَ فَنَارَاتِ هُوَمَا الْكَلْبِيسِ السَّبْعَةِ بِدَهَا.»

2

رِسَالَةٌ لِكَنِيسَةِ أفسُسَ

1 «إِكْتَبَ لِمَلَاكِ الكَنِيسَةِ الِّي فِي أفسُسَ: "هَذَا آش يَقُولُ الِّي شَادِدَ فِي يَدُو اليمِينِ السَّبْعَةَ نُجُومَ وَيُمِثِّي مَا بَيْنَ السَّبْعَةِ فَنَارَاتِ الذَّهَبِ: 2 أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ وَتَعَبِكَ وَصَبْرِكَ، وَنَعْرِفُ الِّي إِنْتِ مَا تَحْمِلُشِ النَّاسَ الِّي تَعْمَلُ فِي الشَّرِّ، وَجَرَبْتِ الِّي يَسْمِيُو فِي رَوَاحِهِمْ رُسُلَ، وَظَهَرُ الِّي هُومَا يَكْذِبُوا وَمَاهَمِشِ رُسُلَ. 3 إِنْتِ صَبَرْتِ بَرَشَّةً، جَاهَدْتِ عَلَي خَاطِرِ اسْمِي وَمَا كَلَيْتِش.

4 «أَمَا نَلُومُ عَلَيْكَ الِّي إِنْتِ سَلَمْتِ فِي مَحَبَّتِكَ الْأُولَى. 5 اذْكُرِي مِن وَبِنِ طُحْتِ وَتُوبِ، وَإِرْجِعِي لِأَعْمَالِكَ الِّي كُنْتِ تَعْمَلُهُمْ فِي الْأَوَّلِ، وَكَانَ مَا اتُوبِشِ، رَانِي نُجِيكَ وَنَقَلَعِ فَنَارَتِكَ مِن بِلَاصَتِهَا. 6 أَمَا الْحَاجَةُ الْبَاهِيَةَ فِيكَ، إِنَّا نَكْرَهُ أَعْمَالَ النِّيَقُولَا وَيَبِينُ كَيْفَ مَا أَنَا نَكْرَهُ أَعْمَالَهُمْ. 7 الِّي عَنَدُو وَذَنِينِ تَسْمَعُ خَلِيَهُ يَسْمَعُ آش يَقُولُ الرُّوحَ لِلْكَائِسِ: الِّي يَغْلِبُ نَعْطِيَهُ يَأْكُلُ مِن شَجَرَةِ الْحَيَاةِ الِّي فِي فِرْدَوْسِ اللَّهِ."

رِسَالَةٌ لِكَنِيسَةِ سَمِرْنَا

8 «وَإِكْتَبَ لِمَلَاكِ الكَنِيسَةِ الِّي فِي سَمِرْنَا: "هَذَا الِّي يَقُولُ الْأَوَّلُ وَالْإِخْرَى، الِّي مَاتَ وَرَجَعَ حَيًّا: 9 أَنَا نَعْرِفُ الِّي تَقَاسِي فِيهِ مِن ضَيْقٍ وَفَقْرٍ، وَإِنْتِ فِي الْحَقِيقَةِ غَنِي. وَنَعْرِفُ كَيْفَاش يَتَبَلَاوُ عَلَيْكَ الْجَمَاعَةُ الِّي يَقُولُوا عَلَي رَوَاحِهِمْ يَهُودَ أَمَا هُومَا مَاهَمِشِ يَهُودَ: هُومَا يَجْمَعُ الشَّيْطَانُ. 10 مَا تَخَافِشِ مَالْعَذَابِ الِّي يَسْتَنِي فِيكَ، عَلَي خَاطِرِ إِبْلِيسِ بِشِ يَحْطُ جَمَاعَةَ مِنْكُمْ فِي الْحَبْسِ بَاشِ يَجْرِبُكُمْ، وَبِشِ تَتَعَذَّبُوا عَشْرَةَ أَيَّامَ. كُونِ أَمِينِ حَتَّى لِهَوْتِ، وَأَنَا نَعْطِيكَ تَاجَ الْحَيَاةِ. 11 الِّي عَنَدُو وَذَنِينِ تَسْمَعُ خَلِيَهُ يَسْمَعُ آش يَقُولُ الرُّوحَ لِلْكَائِسِ: الِّي يَغْلِبُ مَا يَتَضَرَّشِ بِالْمُوتِ الثَّانِي."

رِسَالَةٌ لِكَنِيسَةِ بَرغامُسَ

12 «وَإِكْتَبَ لِمَلَاكِ الكَنِيسَةِ فِي بَرغامُسَ: "هَذَا آش يَقُولُ الِّي عَنَدُو سَيْفِ مَاضِي مَالشِيرَتِينِ: 13 أَنَا نَعْرِفُ الِّي إِنْتِ تُسْكُنُ وَبِنِ عَرْشِ الشَّيْطَانِ. أَمَا إِنْتِ شَدِيدَتِ فَيَا صَحِيحَ وَمَا تَكْرَتِشِ إِيمَانِكَ بِيَا حَتَّى فِي الْأَيَّامَاتِ الِّي تَقْتَلُ فِيهَا أَنْتِيَّاسَ، الِّي شَهْدِي بَأَمَانَةٍ وِلِّي تَقْتَلُ فِي وَسْطِكُمْ، وَبِنِ يُسْكُنُ الشَّيْطَانُ.

14 «أَمَا عَنَدِي عَلَيْكَ لُومٌ، عَلَي خَاطِرِ خَلِيَتِ عَنَدِكَ جَمَاعَةُ يَتَّبِعُوا فِي تَعْلِيمِ بِلَعَامِ، الِّي وَرَى الْمَلِكِ بِالْأَقِ كَيْفَاش يَحْصَلُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَيَحْلِبُهُمْ يَأْكُلُوا مِمَّا كَلَمَةُ الِّي تَتَّعَى لِلصَّنْبِ، وَبِرْنَاوُ، 15 وَإِنْتِ زَادَا عَنَدِكَ شُكُونٌ يَتَّبَعُ فِي تَعْلِيمِ النِّيَقُولَا وَيَبِينُ. 16 مَالَا تُوبِ، وَلَا رَانِي نُجِيكَ فَيَسْعُ، وَنَحَارِبُهُمْ بِالسَّيْفِ الِّي فِي فُيِّي. 17 الِّي عَنَدُو وَذَنِينِ تَسْمَعُ خَلِيَهُ يَسْمَعُ آش يَقُولُ الرُّوحَ لِلْكَائِسِ. الِّي يَغْلِبُ بِشِ نَعْطِيَهُ مِلْمَنَ الْمُخْبِي، وَبِشِ نَعْطِيَهُ حَجْرَةَ بَيْضَةَ مَنقُوشَ عَلَيْهَا إِسْمُ جَدِيدٍ مَا يَعْرِفُو كَانِ الِّي يَأْخُذُو."

رِسَالَةٌ لِكَنِيسَةِ ثِيَاتِيرَا

18 «وَإِكْتَبَ لِمَلَاكِ الكَنِيسَةِ فِي ثِيَاتِيرَا: "هَذَا شُؤة يَقُولُ ابْنُ اللَّهِ، الِّي عَيْنِيهِ كِي النَّارِ الشَّاعَلَةُ وَسَاقِيهِ كَيْفَ النُّحَاسِ الصَّافِي: 19 أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ وَمَحَبَّتِكَ وَإِيمَانِكَ وَخِدْمَتِكَ وَصَبْرِكَ، وَأَنَا أَعْمَالِكَ الْإِخْرَانِيَةَ أَكْثَرُ مِن أَعْمَالِكَ الْأُولَى.

20 «أَمَا عِنْدِي عَلَيْكَ لَوْمٌ، إِنَّكَ مِتْسَاهِلٌ مَعَ إِيزَابِيلَ الْمَرَا إِلَيَّ عَامِلَةً رُوحَهَا نَبِيَّةً، وَمُخَلِّبًا تُحْصِلُ فِي خُدَامِي وَتَعَلِّمُ فِيهِمْ يَزَنَاوُ وَيَاكُلُوا مِمَّا أَكَلْتُ إِلَيَّ تَبْعُطِي لِلصَّنْبِ. 21 وَعَطَيْتَهَا مُدَّةَ بَاشٍ أَتُوبُ أَمَا هِيَ مَا حَبَّتْشَ أَتُوبُ عَلَيَّ زَنَاهَا. 22 هَذَا كَا عَلَاشِ بِشٍ نَحْلِيهَا مَرِيضَةً مُرْمِيَةً فِي فَرَشٍ، وَنَعْدِي إِلَيَّ يَزَنَاوُ مَعَهَا فِي مِحْنَةٍ كَبِيرَةٍ، كَانَ مَا يُتُوبُشَ عَلَيَّ عَمَائِلُهُمْ، 23 وَنُقْتَلُ وَوَلَادَهَا، وَهَكَأ تَعْرِفُ الْكَايسَ الْكُلُّ إِلَيَّ أَنَا هُوَ إِلَيَّ نَفْحِصُ الْأَفْكَارَ وَالْقُلُوبَ، وَنَجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ فَعْلُوهُ.

24 «أَمَا إِنْتُمْوَا الْبَقِيَّةُ إِلَيَّ فِي ثِيَابِي، إِلَيَّ مَا تَبْعَتُوشَ التَّعْلِيمَ هَذَا، وَمَا تَعَلَّمْتُوشَ إِلَيَّ يَسْمِيُوهُ أَسْرَارَ الشَّيْطَانِ الْكَبِيرَةِ، رَانِي نَقْلُكُمْ إِلَيَّ مَا يَنْشِ بِشٍ نُحْطُ عَلَيْكُمْ حَمْلَ آخِرٍ. 25 أَمَا خَلِيكُمْ شَادِينِ صَحِيحٍ فِلِي عِنْدَكُمْ حَتَّى لِينِ نُجِي. 26 إِلَيَّ يَغْلِبُ وَيُقْعَدُ يَعْمَلُ فِلِي يَرْضِيَنِي حَتَّى لِلَّخْرِ، نَعْطِيهِ سُلْطَةَ عَالِشُعُوبَ، 27 كَيْمَا السُّلْطَةَ إِلَيَّ عَطَاهَا لِي بَابًا.

بِشٍ يَفُودُهُمْ بَعْضِي مِنْ حَدِيدٍ،
وَيَكْسِرُهُمْ كَيْفَ الْفَخَّارِ.

28 «وَنَعْطِيهِ زَادًا نَجْمَةَ الصَّبَاحِ. 29 إِلَيَّ عِنْدُو وَذَيْنِ تَسْمَعُ خَلِيهِ يَسْمَعُ أَشَّ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَايسِ.»

3

رِسَالَةٌ لِكَنِيسَةِ سَارْدِسَ

1 «وَإِكْتَبْتُ لِمَلَاكِ الْكَنِيسَةِ إِلَيَّ فِي سَارْدِسَ: "هَذَا شَنُوءَةٌ يَقُولُ إِلَيَّ لِيهِ أَرْوَاحُ اللَّهِ السَّبْعَةَ وَالنُّجُومَ السَّبْعَةَ: أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ. إِنْتِ حَيٌّ بِالْإِسْمِ أَمَا رَاكَ فِي الْحَقِيقَةِ مَيِّتٌ. 2 فَيَقُ، وَقَوِي إِلَيَّ مَرَّالٍ حَيِّ فِيكَ، قَبْلَ مَا يَكْلُ يَمُوتُ. عَلَيَّ خَاطِرُ لَقَيْتُ أَعْمَالِكَ مَا هَيْشَ كَامِلَةً قَدَامَ الْإِلَهِيِّ. 3 تَذَكَّرُ إِلَيَّ تَعَلَّمْتُو وَسَمَعْتُو مِنْ قَبْلَ، وَشَدَّ صَحِيحٍ فِي الْحَاجَاتِ هَاذِي إِلَيَّ أَمَنْتُ بِهَا وَتُوبُ. رَاهُو كَانَ مَا تَكُونُشَ فَايَقُ، نُجِيكَ كَيْمَا يُجِي السَّارِقُ، وَمَا كَشِ بِشٍ تَعْرِفُ السَّاعَةَ إِلَيَّ بِشٍ نُجِيكَ فِيهَا. 4 أَمَا عِنْدَكَ شُويَّةُ نَاسٍ فِي سَارْدِسَ مَا مَسْخُوشَ حَوَائِجُهُمْ، بِشٍ يَمَشِيُو مَعَايَا، لِأَبْسِينِ حَوَائِجِ بِيضَ عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ يَسْتَاهَلُوا. 5 إِلَيَّ يَغْلِبُ، بِشٍ يَلْبَسُ لِبْسَةَ بِيضَةٍ، وَمَا نَفْسُخُوشَ إِسْمُو مِنْ كِتَابِ الْحَيَاةِ، وَبِشٍ نَعْرِفُ يَأْسُمُو قَدَامَ بَابًا وَقَدَامَ مَلَايِكْتُو. 6 إِلَيَّ عِنْدُو وَذَيْنِ تَسْمَعُ خَلِيهِ يَسْمَعُ أَشَّ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَايسِ.»

رِسَالَةٌ لِكَنِيسَةِ فِيلَادَلْفِيَا

7 «وَإِكْتَبْتُ لِمَلَاكِ الْكَنِيسَةِ فِي فِيلَادَلْفِيَا: "هَذَا شَنُوءَةٌ يَقُولُ الْقُدُوسُ، الْحَقُّ، إِلَيَّ عِنْدُو مِفْتَاحَ دَاوُدَ، إِلَيَّ كِي يَحِلُّ مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَسْكُرُ، وَكِي يَسْكُرُ مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَحِلُّ: 8 أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ. وَرَعْمَلِي مَا عِنْدَكَشَ بَرَشَةَ قُوَّةٍ، سَمَعْتُ كَلَامِي وَمَا تَكَرَّشَ فِي إِسْمِي. هَذَا كَا عَلَاشِ حَلِيَّتِكَ بَابَ مَا يَنْجِمُ حَدَّ يَسْكُرُو. 9 أَمَا إِلَيَّ هُوَمَا مِنْ مَجْمَعِ إِبْلِيسَ، وَمَسْمِينِ رَوَاحِهِمْ يَهُودَ وَهُوَمَا يَكْدُبُوا، بِشٍ نَحْلِيهِمْ يَجِيُو وَيَسْجُدُوا قَدَامَ سَاقِيكَ، وَيَعْرِفُوا إِلَيَّ أَنَا حَيِّتِكَ. 10 وَعَلَيَّ خَاطِرِكَ حَفْظْتُ كَلَامِي وَصَبْرْتُ، بِشٍ نُجِيكَ فِي سَاعَةِ الْمِحْنَةِ إِلَيَّ بِشٍ نُجِي الْعَالَمَ الْكُلُّ، وَتَكُونُ إِامْتِحَانًا لِلنَّاسِ الْكُلِّ. 11 هَانِي جَائِي عَلَيَّ قَرِيبَ، شَدَّ صَحِيحٍ فِلِي عِنْدِكَ، بَاشٍ حَتَّى حَدَّ مَا يَفُكُّكَ تَاجِكَ. 12 إِلَيَّ يَغْلِبُ نَزْدُو عَرْصَةَ فِي هَيْكَلِ الْإِلَهِيِّ، وَعَمَرُو مَا يُخْرِجُ مِنْهُ. وَنَنْقُشُ عَلَيْهِ إِسْمَ الْإِلَهِيِّ وَإِسْمَ مَدِينَةِ الْإِلَهِيِّ، إِلَيَّ هِيَ أَوْرُشَلِيمَ الْجَدِيدَةَ إِلَيَّ

إِلَهِ بِشْ يَهْبَطُهَا مَالِسْمَاء. وَيِي يَغْلِبْ بِشْ نُنْقَشْ عَلَيْهِ إِسْمِي الْجَدِيدَ زَادَا. ¹³ إِلِي عَدُو وَذَيْنِ تَسْمَعُ خَلِيهِ يَسْمَعُ
أَشْ يَقُولُ الرُّوحُ لِلْكَائِسِ.!

رِسَالَةٌ لِكَنِيسَةِ لَأَوْدُكِيَّةَ

¹⁴ «وَإِكْتَبْ لِمَلَاكِ الْكَنِيسَةِ فِي لَأَوْدُكِيَّةَ: "هَذَا شَنُوءَةُ يَقُولُ الْآمِينِ، الشَّاهِدِ الْآمِينِ الصَّادِقِ، إِلِي مَنْ جَاءَ إِلِي
خَلَقُوا اللَّهَ الْكُلَّ: ¹⁵ أَنَا نَعْرِفُ أَعْمَالِكَ، وَنَعْرِفُ إِلِي إِنْتَ لَأَكْ بَارِدٌ وَلَاكْ سَخُونٌ، وَيَا لَيْتَكَ جِيتَ بَارِدٌ وَلَا سَخُونٌ!
¹⁶ وَعَلَى خَاطِرِكَ لَأَكْ بَارِدٌ وَلَاكْ سَخُونٌ، بِشْ تَنْتَقِيَاكَ مِنْ فَيِّي. ¹⁷ إِنْتَ تَقُولُ: أَنَا غَنِيٌّ وَلَا بَاسَ عَلَيَا وَمَا نَحْتَاجُ لَشَيْءٍ.
وَمَا كُنْشُ عَارِفٌ إِلِي إِنْتَ تَعْبِسُ وَمِسْكِينٌ وَفَقِيرٌ وَأَعْمَى وَعَرِيَانٌ. ¹⁸ هَذَاكَ عَلاشْ نَنْصَحُكَ تَشْرِي مِنْ عِنْدِي
ذَهَبٌ مَصْقِي بِالنَّارِ بَاشْ تَسْتَعْنِي بِالْحَقِّ، وَلِبْسَةٌ بَيْضَةٌ تَلْبِسُهَا تُسْتَرُّ عَرَكَ إِلِي يَحْتَمُّ، وَخُلٌّ تَكْحَلُ بِهِ عَيْنِكَ بَاشْ
تَوَلِّي تَشُوفُ.

¹⁹ «رَآني إِلِي نَحْبُو نُلُومَ عَلَيْهِ وَنَأْدَبُو، مَا لَا كُونُ مَتَحَمَّسٌ وَتُوبُ. ²⁰ هَآني وَاقِفٌ قَدَامَ الْبَابِ وَنَدُقُ، إِذَا
كَانَ وَاحِدٌ سَمِعَ صَوْتِي وَحَلَّ الْبَابَ، نُدْخُلُ بِحَدَاهُ وَتَتَعَشَّى مَعَهُ وَهُوَ يَتَعَشَّى مَعِيَ. ²¹ إِلِي يَغْلِبْ بِشْ نَقْعُدُو مَعِيَ
عَلَى عَرْشِي، كَيْمَا غَلِبْتَ أَنَا وَقَعَدْتَ مَعَ بَابَا عَلَى عَرْشُو. ²² إِلِي عَدُو وَذَيْنِ تَسْمَعُ خَلِيهِ يَسْمَعُ أَشْ يَقُولُ الرُّوحُ
لِلْكَائِسِ.»

4

العَرْشُ إِلِي فِي السَّمَاءِ

¹ بَعْدَهَا شُفَّتْ بَابٌ مَحْلُولٌ فِي السَّمَاءِ، وَسَمِعْتُ الصَّوْتِ إِلِي كَلِمَتِي قَبْلَ كَايْنُو صُوتِ بُوْقٍ، يَقُولِي: «إِطْلَعْ هُونِي
بَاشْ نَوْرِيكَ شَنُوءَةُ لَأَزِمُ يَصِيرُ مَبْعَدٌ.» ² وَبِالْوَقْتِ تَمَلَّيْتُ بِالرُّوحِ، وَشُفَّتْ عَرْشٌ فِي السَّمَاءِ وَوَاحِدٌ قَاعِدٌ عَلَيْهِ. ³ وَيِي
قَاعِدٌ عَلَيْهِ، الْكُلُّ يُلْصِقُ كَيْفَ حَجْرَةِ الْيَسْبِ وَالْعَقِيقِ الْأَحْمَرِ. وَالْعَرْشُ دَايِرٌ بِيهِ قَوْسٌ قَزَحٌ يَلْمَعُ كِي الزُّمْرُدِ. ⁴ وَكَانَ
دَايِرٌ بِالْعَرْشِ 24 عَرْشٌ، قَاعِدِينَ عَلَيْهِمْ 24 شَيْخٌ، لَأَبْسِينُ لِبْسَةٌ بَيْضَةٌ وَعَلَى رُوسِهِمْ تِيجَانٌ ذَهَبٌ. ⁵ وَالْعَرْشُ كَانَ
خَارِجٌ مِنْ بَرَقٍ وَرَعْدٍ وَأَصْوَاتٍ، وَقَدَامُو سَبْعَةَ فَنَارَاتٍ تَشْعَلُ، هُومَا أَرْوَاحُ اللَّهِ السَّبْعَةَ. ⁶ وَقَدَامَ الْعَرْشِ فُتَّةٌ كَيْمَا
الْبَحْرِ، شَفَافٌ كَايْنُو بَلَّارٍ، وَفِي وَسْطِ الْعَرْشِ وَدَايِرِ بِيهِ أَرْبَعَةُ مَخْلُوقَاتٍ مُعَيَّنِينَ بِالْعَيْنِينَ مِنْ قَدَامٍ وَمِنْ تَالِي: ⁷ الْمَخْلُوقُ
الْأَوَّلُ يَشْبَهُ لِلصَّيْدِ، وَالثَّانِي يَشْبَهُ لِلْعَجَلِ، وَالثَّلَاثُ وَجْهُهُ كَيْفَ وَجْهِ الْإِنْسَانِ، وَالرَّابِعُ يَشْبَهُ لِلنَّسْرِ الطَّيْرِ. ⁸ وَكُلُّ
وَاحِدٌ مَالْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةِ هَاذُومًا عِنْدُو سِتَّةَ جَوَانِحُ، مُعَيَّنِينَ بِالْعَيْنِينَ مَالْبَرَّةٍ وَمِنْ دَاخِلِ. وَلَيْلٌ وَنَهَارٌ وَهُومَا يَسْبَحُوا
مِنْ غَيْرِ مَا يَأْقُفُوا:

«قُدُوسٌ! قُدُوسٌ! قُدُوسٌ! الرَّبُّ الْإِلَآهَ،

الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،

إِلِي كَانَ مَوْجُودٌ وَيِي مَوْجُودٌ تَوًّا،

وَيِي بِشْ يَجِي.»

9 وكل مرة يقدموا فيها المخلوقات الأربعة المجد والكرامة والشكر للي قاعد العرش، الحي للأبد،¹⁰ يركعوا الـ24 شيخ قدام القاعد العرش، ويسجدوا للحي للأبد، ويرميون تيجانهم قدام عرشو وهو ما يقولوا:

11 «تستحق يا ربنا والاهنا،
المجد والجلال والقدرة،
على خاطر ك خلقت كل شي،
وكل شي مخلوق وموجود
كيما انت حبيت.»

5

الكتاب المختوم

1 وشفقت في اليد اليمن متاع القاعد العرش، كتاب مكتوب من داخل ومن برا، ومختوم بسبعة ختوم،² وشفقت ملاك قوي يعيط بصوت عالي: «شكونو الي يستاهل انو يحل الكتاب وينجي ختومو؟»³ اما ما نجم حتى حد، لا في السماء، ولا عالارض، ولا تحت الارض، يحل الكتاب ويشوف الي فيه.⁴ ياخي اطرشقت بالبكاء على خاطر ما كانش فمة حتى حد يستاهل باش يحل الكتاب ويشوف الي فيه.⁵ اما واحد مالشيوخ قلي: «ما تبكيش! الصيد الي من عرش يهوذا ومن سلالة داود غلب، وهو الي يش يحل الكتاب وينجي ختومو السبعة.»⁶ وبعد شفقت خروف في الوسط، ما بين العرش والمخلوقات الأربعة والشيوخ، واقف كايو مذبوح. عندو سبعة فرون وسبعة عينين الي هو ما ارواح الله السبعة الي بعثهم للأرض الكل.⁷ قديم، وخذا الكتاب مالايد اليمن متاع القاعد العرش.⁸ ووقتي خذا الكتاب، سجدوا المخلوقات الأربعة والشيوخ الـ24 قدام الخروف. وكان كل واحد فيهم عندو قيثاره وكيسان ذهب مليانين بالبحور، الي هو صلاوات القديسين.⁹ وكانوا يغنيو في ترنية جديدة ويقولوا:

«انت تستاهل باش تاخذ الكتاب،
وتنجي الختوم!
على خاطر ك تذبحت،
وبدمك شريت ورجعت لله ناس،
من كل عرش ولوغة وشعب وامة،
¹⁰ ورديتهم شعب ملوك وكهنة للاهنا،
وبش يملكوا عالارض.»

11 وبعد خزرت، وسمعت اصوات برشة ملايكة دايرين بالعرش وبالمخلوقات الأربعة والشيوخ، وعددهم كان بالملاين، ما يتحسبوش من كثرتهم،¹² وهو ما يقولوا بصوت عالي:

«الخروف المذبح يستاهل القدرة والثروة،

وَالْحِكْمَةَ وَالْقُوَّةَ وَالْجَلَالَ وَالْمَجْدَ وَالْبَرَكَهَ.»

13 وَسَمِعَتْ الْمَخْلُوقَاتُ الْكُلَّ، أَيَّ فِي السَّمَاءِ وَيَّ عَالِ الْأَرْضِ وَيَّ تَحْتَ الْأَرْضِ وَيَّ فِي الْبَحْرِ وَيَّ فِي الْكُونِ الْكُلِّ، يَقُولُوا:

«الْبَرَكَهَ وَالْكَرَامَةَ وَالْجَلَالَ وَالْقُوَّةَ،
لِلْقَاعِدِ عَالِ الْعَرْشِ وَلِلْعُرُوفِ،
لِلْأَبَدِ.»

14 وَالْمَخْلُوقَاتُ الْأَرْبَعَةَ جَاوَبُوا: «آمِينَ!» وَالشُّيُوخُ رَكَعُوا وَسَجَدُوا.

6

الْخُتْمُ السَّبْعَةُ

1 وَشُفَّتِ الْخُرُوفُ يَحْلُ فِي أَوَّلِ خْتَمِ مِالْخُتْمِ السَّبْعَةِ، وَسَمِعَتْ وَاحِدًا مِالْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةَ يَقُولُ بِصُوتِ كَيْفِ الرُّعْدِ: «إِيْجَا شُوف!»² وَخَزَرَتْ وَإِذَا بِهِ حِصَانٌ أَيْضٌ قَدَامِي، وَيَّ رَاكِبٌ عَلَيْهِ هَا زِرُ قُوسٍ، وَتِعْطَالُو تَا جَ، وَخَرَجَ غَالِبٌ وَبَاشٌ يَزِيدُ يَغْلِبُ.

3 وَوَقَّتِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخْتَمِ الثَّانِي، سَمِعَتْ الْمَخْلُوقُ الثَّانِي يَقُولُ: «إِيْجَا شُوف!»⁴ وَخَرَجَ حِصَانٌ آخَرُ، لُونُو آخَرَ، وَيَّ رَاكِبٌ عَلَيْهِ تِعْطَالُو الْقُدْرَةَ بَاشٌ يَنْجِي السَّلَامَ مِالْأَرْضِ، وَيَحْلِي النَّاسَ يَقْتُلُوا بَعْضُهُمْ، وَتِعْطَالُو سَيْفٌ كَبِيرٌ.

5 وَكِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخْتَمِ الثَّلَاثِ، سَمِعَتْ الْمَخْلُوقُ الثَّلَاثِ يَقُولُ: «إِيْجَا شُوف!»⁶ وَخَزَرَتْ وَإِذَا بِهِ حِصَانٌ أَكْهَلٌ وَيَّ رَاكِبٌ عَلَيْهِ شَادِدٌ مِيزَانٌ. 6 وَسَمِعَتْ كَيْمَا صُوتٌ خَارِجٌ مِنْ بَيْنِ الْمَخْلُوقَاتِ الْأَرْبَعَةَ يَقُولُ: «حَفْنَةُ قَحَّ بَحَقَّ نَهَارِ خَدْمَةِ، وَثَلَاثَةَ حَفْنَاتٍ شَعِيرِ بِنَفْسِ السُّومِ، أَمَا الزَّيْتِ وَالشَّرَابِ مَا تَفْسَدُهُمْش.»

7 وَكِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخْتَمِ الرَّابِعِ، سَمِعَتْ صُوتَ الْمَخْلُوقِ الرَّابِعِ يَقُولُ: «إِيْجَا شُوف!»⁸ وَخَزَرَتْ وَإِذَا بِهِ حِصَانٌ أَخْضَرُ، وَيَّ رَاكِبٌ عَلَيْهِ إِسْمُو الْمُوْتِ، وَالْهَاوِيَةَ اتَّبَعَ فِيهِ، وَتِعْطَالُهُمْ سُلْطَةَ بَاشٌ يَقْتُلُوا رُبْعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ بِالسُّيُوفَا وَبِالْجُوعِ وَالْوَبَاءِ وَبِالْحَيَوَانَاتِ الْمِتْوَحْشَةَ.

9 وَكِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخْتَمِ الْخَامِسِ، شُفَّتِ تَحْتَ الْمَدْحِ أَرْوَاحُ أَيَّ تَقْتُلُوا عَلَى خَا طِرُ كَلِمَةِ اللَّهِ، وَيَّ شَهْدُوا بِهِ. 10 وَهُومَا يَصِيحُوا بِصُوتِ عَلِي: «يَا سَيِّدَنَا الْقُدُّوسُ الْحَقُّ، وَقَتَّاشُ بِشِ نَحَا كَمِ سُكَّانِ الْأَرْضِ، وَتَنْتَقِمُ مِنْهُمْ عَلَى خَا طِرُ قَتْلُونَا؟» 11 وَتِعْطَى لِكُلِّ وَاحِدٍ فِيهِمْ جِبَّةٌ بَيْضَةٌ، وَتَقَالُّهُمْ بَاشٌ يُصَبِّرُوا شُويَّةً حَتَّى يَكْجَلُ عَدَدَ الْخَدَامِ وَخَوَاتِمِهِمْ أَيَّ بِشِ يَتَّقَتُوا كَيْفَهُمْ.

12 وَخَزَرَتْ وَقَّتِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْخْتَمِ السَّادِسِ، وَإِذَا بَزَلْزَالَ كَبِيرٌ يَصِيرُ، وَالشَّمْسُ وَوَلَاتٌ كَحَلَّةٍ كَيْمَا لِبْسَةُ الْعَزَاءِ، وَالْقَمَرَةُ حَمَارَتْ وَوَلَاتٌ كَيْفِ الدَّمِ، 13 وَبَدَاتِ نُجُومُ السَّمَاءِ أَطِيحَ عَالِ الْأَرْضِ، كَيْمَا يَطِيحُ الْكِرْمُوسُ مِالْشَجَرَةَ وَقَّتِي تَهَبُ رِيحٌ قُوِيَّةٌ، 14 وَتَطْوَاتُ السَّمَاءِ كَيْمَا تَتَلَفُ الْوَرَقَةَ، وَتَزَحْزَحُ الْجِبَالَ وَالْجُزُرَ الْكُلَّ مِنْ بَلَايِصَهَا.

15 وَمُلُوكِ الْأَرْضِ وَالْعِظَمَاءِ وَالْحُكَّامِ وَالْعَنِينِ وَالْقَوِيِّينَ وَالنَّاسِ الْكُلِّ، عَيْدٌ وَأَحْرَارٌ، الْكُلُّهُمْ تَجَبَّأُوْا فِي الْمَغَاغِرِ وَبَيْنَ جَبَرِ الْجِبَالِ، 16 وَهُومًا يَقُولُوا لِلْجِبَالِ وَالْحَجَرِ: «طِيحُوا عَلَيْنَا وَخَبِّبُونَا مِنْ وَجْهِ الْقَاعِدِ عَالِ عَرْشِ وَمِنْ غَضَبِ الْخُرُوفِ. 17 رَاهُوْ جَاءَ يَوْمَ غَضَبِهِمُ الْعَظِيْمِ، وَشَكُونُوْا إِلَيَّ يَنْجِمُ بَيْتِي وَأَقِفْ؟»

7

الْمُخْتَمِينَ مِنْ عُرُوشَاتِ إِسْرَائِيلَ

1 وَبَعْدَهَا سُفَّتْ أَرْبَعَةُ مَلَائِكَةٍ وَأَقْفَيْنِ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِ الْأَرْبَعَةِ، شَادَيْنِ أَرْيَاحِ الْأَرْضِ الْأَرْبَعَةِ بَاشَ مَا يَقُومُ حَتَّى رِيحِ عَالِبَرٍ وَلَا عَالِبَحْرٍ وَلَا عَالِشَجَرٍ. 2 وَمَبَعْدَ سُفَّتْ مَلَاكٌ آخَرُ جَائِي مَالِشَرْقٍ هَا زَزُ خَتَمَ اللهُ الْحَيِّ، وَعِيْطُ بَصُوْتِ عَلِيٍّ لِلْأَرْبَعَةِ مَلَائِكَةٍ إِلَيَّ مِتْكَلْفَيْنِ بَاشَ يَضُرُّوا الْبَرَّ وَالْبَحْرَ، 3 وَقَالِلَهُمْ: «مَا تَضُرُّوْشَ الْبَرَّ وَلَا الْبَحْرَ وَلَا الشَّجَرَ حَتَّى لَيْنَ نُحْطُوا الْخُتْمَ عَلَيَّ جَبِيْنَ خُدَامِ إِلهِنَا.» 4 وَسَمِعَتْ إِلَيَّ عَدَدَ الْمُخْتَمِينَ 144 000، مِنْ عُرُوشَاتِ إِسْرَائِيلِ الْكُلِّ:

5 12 000 مُخْتَمِينَ مِنْ عَرْشِ يَهُودَا،

و12 000 مِنْ عَرْشِ رَأُوْبِيْنَ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ جَادَ،

6 و12 000 مِنْ عَرْشِ أَشِيرَ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ نَفْتَالِيٍّ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ مَنَسِيٍّ،

7 و12 000 مِنْ عَرْشِ شَمْعُونَ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ لَأُوْبِيٍّ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ يَسَّاكِرَ،

8 و12 000 مِنْ عَرْشِ زَبُولُونَ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ يُوْسُفَ،

و12 000 مِنْ عَرْشِ بِنْيَامِيْنَ.

بَرَشَّةُ نَاسِ قَدَامِ الْعَرْشِ

9 وَمَبَعْدَ خَزَرَتْ يَآخِي لَقِيَتْ بَرَشَّةُ نَاسٍ مَا يَتَحَسَّبُوْشَ مِنْ كُثْرَتِهِمْ، مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَقَبِيْلَةٍ وَشَعْبٍ وَلُوْغَةٍ، وَكَانُوا وَأَقْفَيْنِ قَدَامَ الْعَرْشِ وَقَدَامَ الْخُرُوفِ، لِأَبْسِيْنَ جَبَائِبَ بِيْضَ وَهَارِيْنَ فِي يَدِيْهِمْ سَعْفَ النَّخْلِ، 10 وَهُومًا يَصِيْحُوْا بَصُوْتِ عَلِيٍّ: «النَّجَاةُ مِنْ عِنْدِ إِلهِنَا الْقَاعِدِ عَالِ عَرْشِ وَمِنْ عِنْدِ الْخُرُوفِ.» 11 وَدَارُوا الْمَلَائِكَةَ الْكُلَّ بِالْعَرْشِ وَمَعَاهُمْ الشُّيُوْخُ وَالْمَخْلُوْقَاتُ الْأَرْبَعَةُ، وَرَكَعُوا قَدَامَ الْعَرْشِ وَسَجَدُوا لِلَّهِ، 12 وَقَالُوا:

«آمِيْنَ! اَلْحَمْدُ وَالْجَلَالُ وَالْحِكْمَةُ

وَالشُّكْرُ وَالْكَرَامَةُ وَالْقُوَّةُ وَالْقُدْرَةُ

لِإِلهِنَا لِلْأَبَدِ. آمِيْنَ.»!

13 وَقَهَا سَائِلِي وَاحِدًا مَالِشِيُوخ: «شَكُونُهُمْ هَاذُومًا إِلِي لِأَبْسِينِ جَبَايِبِ بِيض؟ وَمَنِينِ جَاوُ؟» 14 جَاوِبْتُو: «يَا سِيدِي، إِنْتِ تَعْرِف. «يَاخِي قَلِي: «هَذَاوَمَا إِلِي جَاوُ مَالِحِنَةَ الْعُظِيمَةِ، وَلِي عَسَلُوا جَبَايِبُهُمْ وَرَدُوهُمْ بِيضَ بَدَمِ الْخُرُوفِ.

15 هَذَاكَ عَالَشُ هُومًا مَوْجُودِينَ قُدَامَ عَرْشِ اللَّهِ
وَيَعْبُدُوهُ لَيْلٍ وَنَهَارٍ فِي الْهَيْكَلِ مَتَاعُو،

وَلِي قَاعِدَ عَالْعَرْشِ يَجْمِيهِمْ بِحَضُورُو.

16 وَمَا عَادَشُ بِشٍ يَجُوعُوا وَلَا يُعْطَشُوا،

وَمُسُ بِشٍ تَضْرِبُهُمُ الشَّمْسُ وَلَا تَحْرَقُهُمُ السَّخَانَةُ

17 عَلَى خَاطِرِ الْخُرُوفِ إِلِي فِي وَسْطِ الْعَرْشِ يَتَلَهَى بِهِمْ كِيمَا الرَّاعِي،

وَيُوصَلُهُمْ لِعَيُونِ الْمَاءِ الْحَيِّ،

وَاللَّهُ بِشٍ يَمْسَحُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عَيْنِيهِمْ.»

8

الْحِتْمُ السَّابِعُ

1 وَكِي حَلَّ الْخُرُوفِ الْحِتْمِ السَّابِعِ، صَارَ سَكَاتٌ فِي السَّمَاءِ قَرِيبَ النَّصِّ سَاعَةً. 2 وَشَفَّتْ الْمَلَائِكَةُ السَّبْعَةَ إِلِي وَأَقْفِينِ قُدَامَ اللَّهِ، تَعْطَلُهُمْ سَبْعَةَ أَبْوَاقٍ. 3 وَجَاءَ مَلَاكٌ آخِرُ هَارِزِ مَبْخَرَةَ ذَهَبٍ وَوَقِفَ بِحَدَا الْمَذْبَحِ، وَتَعْطَلُوا بِرِشَّةِ بَخُورِ بَاشٍ يَقْدُمُو مَعَ صَلَاوَاتِ الْقَدِيسِينَ عَلَي مَذْبَحِ الذَّهَبِ إِلِي قُدَامَ الْعَرْشِ. 4 يَاخِي طَلَعُ مِنْ يَدِ الْمَلَاكِ دُخَانَ الْبَخُورِ وَمَعَاهُ صَلَاوَاتِ الْقَدِيسِينَ قُدَامَ اللَّهِ. 5 وَمَبْعَدُ هَزِّ الْمَلَاكِ الْمَبْخَرَةَ، وَعَبَّاهَا بِبَجَرِ مَالْمَذْبَحِ، وَرَمَاهَا عَلَ الْأَرْضِ، يَاخِي صَارَتْ أَصْوَاتٌ وَبِرِشَّةِ بَرَقٍ وَرَعْدٍ وَرَزَايَلِ.

الْأَبْوَاقُ السَّبْعَةُ

6 وَالسَّبْعَةُ مَلَائِكَةٌ، إِلِي عِنْدَهُمُ الْأَبْوَاقُ السَّبْعَةُ، حَضَرُوا رُوحَهُمْ بَاشٍ يَنْفَخُوا فِيهَا.

7 نَفَخَ الْمَلَاكُ الْأَوَّلُ فِي بُوْقُو يَاخِي هَبَطَ عَلَ الْأَرْضِ تَبْرُورِي وَنَارٌ مَخْلُطِينَ بِالْذَّمِّ، وَتَحْرَقُ ثُلُثُ الْأَرْضِ وَثُلُثُ الشَّجَرِ وَالْحَشِيشِ الْأَخْضَرِ الْكُلِّ.

8 وَنَفَخَ الْمَلَاكُ الثَّانِي فِي بُوْقُو، وَحَاجَةَ كَانِيهَا جَبَلٌ عَظِيمٌ شَاعَلَ بِالنَّارِ طَاحَتْ فِي الْبَحْرِ، وَثُلُثُ الْبَحْرِ وَلَى دَمٌ،

9 وَمَاتَتْ ثُلُثُ الْخُلُوقَاتِ إِلِي فِي الْبَحْرِ، وَادَّمَرَتْ ثُلُثُ الْبَابُورَاتِ.

10 وَنَفَخَ الْمَلَاكُ الثَّلَاثُ فِي بُوْقُو يَاخِي طَاحَتْ مَالسَّمَاءِ نَجْمَةٌ كَبِيرَةٌ كَانِيهَا مَشْعَلٌ مِنْ نَارٍ، وَطَاحَتْ عَلَي ثُلُثِ الْوُدْيَانِ وَعَيُونِ الْمَاءِ. 11 وَالنَّجْمَةُ اسْمُهَا عَلَقَمٌ. يَاخِي ثُلُثُ الْمَاءِ وَلَى مِنْ كَيْفِ الْعَلَقَمِ، وَبِرِشَّةِ نَاسٍ مَاتُوا مِنْ مَرَارَةِ الْمَاءِ.

12 وَنَفَخَ الْمَلَاكُ الرَّابِعُ فِي بُوْقُو، يَاخِي تَضْرَبُ ثُلُثُ الشَّمْسِ وَثُلُثُ الْقَمَرَةِ وَثُلُثُ النُّجُومِ، حَتَّى لِينُ ظَلَمُ ثُلُثُ صَوْهَمِ، وَوَلَى ثُلُثُ النَّهَارِ ظَلَامٌ وَثُلُثُ اللَّيْلِ زَادًا.

13 وَشَفَّتْ وَسَمِعَتْ نِسْرَ طَائِرٍ فِي قَلْبِ السَّمَاءِ يَصِيحُ بَصُوتِ عَالِي: «يَا وَيْلَهُمْ! يَا وَيْلَهُمْ! يَا وَيْلَهُمْ سَكَّانَ الْأَرْضِ مَلِيَّ يَسْتَتِي فِيهِمْ وَقَتْلِي يَنْفِخُوا الْمَلَائِكَةُ الثَّلَاثَةَ إِلَيَّ مَرًّا لَوْ فِي أَبْوَابِهِمْ.»

9

1 وَنَفَخَ الْمَلَأُ الْخَامِسُ فِي بُوْقُو، وَشَفَّتْ نَجْمَةً طَائِحَةً مَالِ السَّمَاءِ لِلْأَرْضِ، وَتِعْطَلَهَا مِفْتَاحَ بِيْرِ الْهَآوِيَةِ. 2 وَوَقَّتِلِي النَّجْمَةَ حَلَّتِ الْبِيْرُ، خَرَجَ دُخَانٌ كَأَيْنُو دُخَانِ حَرْبِيَّةٍ كَبِيْرَةٍ، وَظَلَامُو الشَّمْسِ وَالهَوَاءِ مَالِدُخَانَ إِلَيَّ طَالَعًا. 3 وَخَرَجَ مَالِدُخَانٌ جَرَادٌ عَطَى وَجْهَ الْأَرْضِ، وَتِعْطَلَتُو قُوَّةَ بَآشٍ يَلْدَغُ كِي الْعُقَارِبِ، 4 وَتِعْطَلُو أَمْرَ بَآشٍ مَا يَضْرُسُ حَشِيْشَ الْأَرْضِ وَالزَّرْعِ وَالشَّجَرِ، أَمَا يَضْرُ كَانِ النَّاسُ إِلَيَّ مَا عَندهُمْشُ خَتَمَ اللّٰهُ عَلَيَّ جِيْنِهِمْ، 5 وَتِعْطَلَتُو زَادًا سُلْطَةَ بَآشٍ يِعْدَهُمْ خَمْسَةَ شَهْرٍ بُوَجَائِعٍ كَيْمَا وَجَائِعٍ لَدَعَةِ الْعُقْرِبِ، أَمَا مَا يِقْتَلُهُمْشُ. 6 وَفِي النَّهَارَاتِ هَآذُو كَرَّ النَّاسُ بِشٍ يُطَلَبُو الْمَوْتِ أَمَا مَا يِرَاوَهَآشٍ، وَبِشٍ يَتَمَتَّو يَمُوْتُو وَالمَوْتِ بِشٍ تَهْرَبُ مِنْهُمْ.

7 وَالجَرَادُ يَظْهَرُ كَأَيْنُو حَصْنَةٍ حَآضِرَةٍ لِّلْحَرْبِ، فَوْقَ رِيُوسِهِمْ حَآجَةٌ تُشَبِّهُ لَتِيْجَانَ ذَهَبٍ، وَوُجُوهُهُمْ كَيْفِ وَجُوهِ الْبَشَرِ، 8 عِنْدَهُمْ شَعْرٌ كِي شَعْرُ النِّسَاءِ وَسِنِّيْنِهِمْ كِي سِنِّيْنِ الصُّيُودَا، 9 صُدُورَاتُهُمْ كَأَيْنَهَا ذُرُوعُ مَالِحِدِيْدٍ، وَحَسَّ جَوَآئِحُهُمْ كِي حَسَّ بَرَشَةِ كَرُوسَاتٍ تَجْرِي بَيْنَهُمُ الْحَصْنَةَ لِّلْحَرْبِ، 10 وَذِيُوهُمْ فِيهَا أَبَارِي كَيْمَا ذِيُولِ الْعُقَارِبِ، عِنْدَهُمْ الْقُدْرَةُ يَضْرُو بِهَا النَّاسُ لِمُدَّةِ خَمْسَةِ شَهْرٍ. 11 وَمَلِكُهُمْ هُوَ مَلَأُ الْهَآوِيَةِ، وَاسْمُو بِالْعَبْرِيَّةِ «أَبْدُون»، وَبِالْيُونَانِيَّةِ «أَبُولِيُون.»

12 وَتَعَدَّى الْوَيْلُ الْأَوَّلُ، وَمَرَّالْوَا وَيْلِيْنِ أُخْرِيْنِ خَالِطِيْنِ بَعْدُو!

13 وَنَفَخَ الْمَلَأُ السَّادِسُ فِي بُوْقُو، وَسَمِعَتْ صَوْتِ خَارِجٍ مَالِ الْأَرْبَعَةِ فُرُونِ مَتَاعِ مَذْبَحِ الذَّهَبِ إِلَيَّ قُدَّامَ اللّٰهِ، 14 قَالَ لِلْمَلَأِ السَّادِسِ إِلَيَّ عِنْدُو الْبُوْقِ: «سَيِّبِ الْأَرْبَعَةَ مَلَائِكَةً إِلَيَّ مَرَبُوطِيْنِ فِي نَهْرِ الْفُرَاتِ الْكَبِيْرِ.» 15 وَتَسِيْبُو الْمَلَائِكَةُ الْأَرْبَعَةَ إِلَيَّ كَانُو مُسْتَعْدِيْنِ لِّلسَّاعَةِ وَاليَوْمِ وَالشَّهْرِ وَالعَامِ، بَآشٍ يِقْتَلُو ثَلْثَ الْبَشَرِ. 16 وَسَمِعْتُ إِلَيَّ عَدَدَ الْفُرْسَانَ كَانِ 200 مَلِيُونٍ. 17 وَفِي الرُّؤْيَا، شَفَّتِ الْحَصْنَةَ وَالْفُرْسَانَ الرَّآكِبِيْنَ عَلَيْهِمْ لَابَسِيْنِ ذُرُوعِ لُونِهِمْ أَحْمَرُ كِي النَّارِ وَأَزْرَقُ كِي الْيَاقُوْتِ وَأَصْفَرُ كِي الْكَبْرِيْتِ. وَالْحَصْنَةُ رِيُوسُهُمْ كِي رِيُوسِ الصُّيُودَا، وَتَخْرُجُ مِنْ أَفَامِهَا فِي نَارٍ وَدُخَانٍ وَكَبْرِيْتِ. 18 وَمَاتُو ثَلْثُ النَّاسِ بِالْبَلَاوَاتِ الثَّلَاثَةِ الْخَارِجَةِ مِنْ أَفَامِ الْحَصْنَةِ: النَّارِ وَالدُّخَانِ وَالكَبْرِيْتِ. 19 وَقُوَّةُ الْحَصْنَةِ كَانَتْ فِي أَفَامِهِمْ وَفِي ذِيُوهُمْ. وَكَانَتْ ذِيُوهُمْ تُشَبِّهُ لِّلْحَنُوشَةِ، وَعِنْدَهَا رِيُوسُ ضَارَّةٍ.

20 أَمَا بَقِيَّةُ النَّاسِ إِلَيَّ مَا مَاتُوْشَ بِالْبَلَاوَاتِ هَآذُوْمَا، مَا تَابُوْشَ عَلَيَّ عَمَلُوْهُ، وَقَعَدُوْا يِعْبُدُوْا فِي الشَّوَاطِيْنِ وَالصَّنَبِ إِلَيَّ صَنَعُوْهَا مَالِ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ وَالنَّحَاسِ وَالحَجَرِ وَاللُّوْحِ، وَهِيَ لَا تُشَوِّفُ وَلَا تَسْمَعُ وَلَا تَمِشِي! 21 وَمَا تَابُوْشَ عَلَيَّ قَتْلُهُمْ وَسِخْرَهُمْ وَزَنَاهُمْ وَسِرْقَتَهُمْ.

10

المَلَأُ وَالكِتَابُ الصَّغِيْرُ

1 وَمَبْعَدُ شَفَّتِ مَلَأُ أُخْرِي قُوِي هَآبِطُ مَالِ السَّمَاءِ مَلْفُوفٌ بِعِيْمَةٍ، وَفَوْقَ رَاسُو قَوْسٍ قُرْحٍ، وَوُجُوهُ كَيْفِ الشَّمْسِ، وَسَاقِيْهِ كِي زُوْرُ عُرْضِ نَارٍ، 2 وَفِي يَدُو كِتَابٍ صَغِيْرٍ مَحْلُوْلٍ. وَحَطَّ سَاقُو الْبِيْمِيْنِ عَالِبِحَرَ وَالنِّسَارِ عَالِبِرًا. 3 وَصَاحَ صِيْحَةً كَبِيْرَةً كَأَيْنُو صِيْدِ يَزْرُ، بَعْدَهَا تَسْمَعُ صَوْتِ الرَّعُوْدِ السَّبْعَةِ. 4 وَوَقَّتِلِي نَطَقُو الرَّعُوْدِ السَّبْعَةِ، حَضَرَتْ رُوْحِي بَآشٍ نَكْتِبُ، يَاخِي سَمِعْتُ صَوْتِ مَالِ السَّمَاءِ يَقْلِي: «مَا تَكْتَبِشَ إِلَيَّ نَطَقْتِ بِيهِ الرَّعُوْدِ السَّبْعَةِ، خَلِيْهِ سِرًا.»

5 وَالْمَلَائِكَةُ الَّتِي سُنَّتُوا وَقَفَّ عَالِبَحَرَ وَالْبَرَّ هَزَّ يَدُو الْيَمِينِ لِلسَّمَاءِ 6 وَحَلَفَ بِالْحَيِّ لِلْأَبَدِ خَالِقِ السَّمَاءِ وَبِي فِيهَا، وَالْأَرْضِ وَبِي فِيهَا، وَالْبَحْرَ وَبِي فِيهِ، وَقَالَ مَا عَادَشَ فَمَّةً حَتَّى مَهَلَةً. 7 أَمَا كِي يُجِي الْوَقْتُ، وَيَنْفُخُ الْمَلَائِكَةُ السَّابِعَ فِي بُوقُو، وَقَتَهَا سِرَّ اللَّهُ يَتَمُّ، كَيْمَا بَشُرُوا بِبِهِ عَيْدُو الْإِنْبِيَاءِ.

8 وَالصُّوْتُ الَّتِي سَمَعْتُمْ مَالسَّمَاءِ، كَلَّمَنِي مَرَّةً أُخْرَى وَقَالِي: «إِمْتِثِي خُوذُ الْكُتَابِ الصَّغِيرِ الْمُحْلُولِ، الَّتِي فِي يَدِ الْمَلَائِكَةِ الْوَاقِفِ عَالِبَحَرَ وَالْبَرِّ.» 9 وَمَشَيْتُ لِلْمَلَائِكَةِ وَطَلَبْتُ مِنْهُ بَاشَ يَعْطِينِي الْكُتَابِ الصَّغِيرِ، يَاخِي قَالِي: «خُوذُو وَكُولُو، بِشَ يُكُونُ مَرٌّ فِي مَعْدَتِكِ، أَمَا حَلُو كِي الْعَسَلِ فِي فَمِكِ.» 10 وَخَذَيْتُ الْكُتَابِ الصَّغِيرِ مِنْ يَدِ الْمَلَائِكَةِ وَكَلَيْتُو، وَكَانَ حَلُو فِي فَمِي كِي الْعَسَلِ، أَمَا بَعْدَمَا كَلَيْتُو، مَعْدَتِي تَمَلَّتْ بِالْمَرَارَةِ. 11 وَقَالُولِي: «لَا زَمِكِ تَتَبَّ مَرَّةً أُخْرَى عَلَى بَرَشَةِ شُعُوبٍ وَأُمَّمٍ وَوَلُغَاتٍ وَمُلُوكِ.»

11

الرُّوزُ شُهُودٌ

1 وَفَمَّةً شُكُونُ عَطَانِي عَصَا يُقَيْسُو بِيهَا وَقَالِي: «قَوْمُ! قَيْسُ هَيْكَلِ اللَّهِ وَالْمَذْبَحِ، وَإِحْسَبْ قَدَاشَ قَمَّةَ سَاجِدِينَ غَادِي. 2 أَمَا سَاحَةُ الْهَيْكَلِ الْبِرَانِيَّةِ خَلِيًا مَا تَقْيِسُهَاشَ، عَلَى خَاطِرِهَا تَعْطَاتُ لِلشُّعُوبِ الْآخَرِينَ، وَهُومَا بِشَ يَعْفَسُوا الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ لِمُدَّةِ 42 شَهْرٍ. 3 وَبِشَ نَبِيعَتْ شُهُودِي الرُّوزِ، وَبِشَ يَتَنَبَّؤُوا 1 260 يَوْمٍ، وَهُومَا لِأَسِينِ خَيْشِ.» 4 وَالرُّوزُ شُهُودٌ هُومَا الرُّوزُ زَيْتُونَاتُ وَالرُّوزُ فَنَارَاتُ الْوَاقِفِينَ قَدَامَ رَبِّ الْأَرْضِ. 5 إِذَا حَاوَلَ حَدَّ يَضْرَهُمُ، تَخْرُجُ مِنْ أَفَاهِهِمْ نَارٌ وَتَأْكَلُ أَعْدَاهُمْ. كُلٌّ مِنْ يَحَاوَلُ يَضْرَهُمُ، يَتَقْتَلُ بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ. 6 وَعِنْدَهُمُ السُّلْطَةُ بِأَشَ يُسْكِرُوا السَّمَاءَ وَمَا يُخَلِّبُوشَ الْمَطْرُ تَصُبُّ طُولَ الْمُدَّةِ الَّتِي يَتَنَبَّؤُوا فِيهَا، وَبِأَشَ يُخَلِّبُوا الْمَاءَ يُولِي دَمًا، وَيَهْبِطُوا الْبَلَاوَاتُ بِأَنْوَاعِهَا عَالِ الْأَرْضِ، وَقَتْلِي يُجْبُوا.

7 وَكِي يَكَلُوا شَهَادَتَهُمْ، الْوَحْشُ الطَّالِعُ مَالْهَؤُويَّةِ بِشَ يَحَارِبُهُمْ وَيَغْلِبُهُمْ وَيَقْتَلُهُمْ. 8 وَتَبَقَى جُثَّتُهُمْ مُطْبِشَةً فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ وَبِنَ تَصَلَبَ رَبَّهُمْ، الَّتِي تَسَمَّاتُ عَلَى سِدُومَ وَلَا مَصْرَ الَّتِي هُومَا رَمَزٌ لِيهَا. 9 وَبِشَ يَرَاوَهُمْ نَاسٌ مِنْ كُلِّ شَعْبٍ وَعَرْشُ وَوَلُوعَةٌ وَأُمَّةٌ، لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَنُصْفٍ، وَمِشَ بِشَ يُخَلِّبُو حَتَّى حَدَّ يَدْفِنُهُمْ. 10 وَبِشَ يَتَسَمَّتُوا فِيهِمْ سُكَّانُ الْأَرْضِ، وَفَرَحُوا كَأَنَّهُمْ عِنْدَهُمْ عَيْدٌ، وَيَهْدِيو لِبَعْضِهِمْ هَدَايَا، عَلَى خَاطِرِ الرُّوزِ أَنْبِيَاءَ هَادُومًا عَدْبُوهُمْ بَرَشَةً. 11 وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَنُصْفٍ، رَجَعَ اللَّهُ الرُّوحَ فِي الرُّوزِ أَنْبِيَاءَ، وَوَقَفُوا عَلَى سَاقِيهِمْ. وَبِي شَافُوهُمْ مَكْنَهُمْ خَوْفٌ كَبِيرٌ. 12 وَسَمِعُوا الرُّوزِ أَنْبِيَاءَ صُوتَ عَلِيٍّ مَالسَّمَاءِ يَقُولُهُمْ: «إِطْلَعُوا لَهْنَا»، يَاخِي طَلَعُوا لِلسَّمَاءِ فِي سَحَابَةٍ قَدَامَ عَيْنَيْنِ أَعْدَاهُمْ.

13 وَبِي نَفْسُ الْوَقْتِ، صَارَ زَلْزَالٌ كَبِيرٌ، وَادَمَّرَ عَشْرَ الْمَدِينَةِ، وَمَاتُوا 7 000 وَاحِدًا، وَبِي مَنَعُوا تَرَعْبُوا وَبَدَاوُ يَجْدُوا فِي إِلهِ السَّمَاءِ.

14 تَعَدَّى الْوَيْلُ الثَّانِي، وَالْوَيْلُ الثَّلَاثُ هَاوُ جَائِي فَيَسَعُ.

الْبُوقُ السَّابِعُ

15 وَنَفُخَ الْمَلَائِكَةُ السَّابِعَ فِي بُوقُو، وَتَسَمِعَتْ أَصْوَاتٌ عَالِيَةً فِي السَّمَاءِ تَقُولُ:

«مَلِكِ الْعَالَمِ وَلِيَّ
لِرَبِّنَا وَمَسِيحُو.
هُوَ بِشِ يَمْلِكُ لِأَبَدِ الْآبِدِينَ.»

16 وَرَكَعُوا 24 سَبْعِينَ يَوْمًا وَعَشْرًا عَلَى عُرُوشَاتِهِمْ قُدَّامَ اللَّهِ وَسَجَدُوا 17 وَقَالُوا:

«نُشْكِرُوكَ يَا رَبَّنَا، يَا إِلَٰهَنَا الْقَادِرَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،
الْمَوْجُودَ تَوًّا وَبِيٍّ مَوْجُودٍ مِنْ قَبْلُ،
عَلَى خَاطِرِكَ وَرَيْتَ قُدْرَتِكَ الْعَظِيمَةَ وَمَلِكْتَ.
18 الشُّعُوبُ تَعَشَّشُوا عَلَيْكَ، أَمَا هَاوُ جَاءَ وَقَتَ غُشِّكَ عَلَيْهِمْ.
جَاءَ الْوَقْتُ إِلَيَّ تُحْكَمُ فِيهِ عَلَيَّ مَا تَوَّا،
وَتُجَازِي عِبِيدَكَ الْأَنْبِيَاءَ وَالْقَدِيسِينَ
وَلِيَّ خَافُوا إِسْمَكَ كِبَارًا وَصَغَارًا،
وَتَهْلِكُ إِلَيَّ كَانُوا يَهْلِكُوا فِي الْأَرْضِ.»!

19 وَتَحَلَّ هَيْكَلُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ، وَظَهَرَ تَابُوتُ الْعَهْدِ فِي الْهَيْكَلِ، وَصَارَ بَرَشَّةٌ بَرَقَ وَأَصْوَاتٌ وَبَرَشَّةٌ رَعَدَ وَزَلْزَالَ،
وَتَبَرَّرِي قُوي.

12

الْمَرَا وَالْتِنِينِ

1 وَظَهَرَتْ أَمَارَةٌ عَجِيبَةٌ فِي السَّمَاءِ: مَرَا لِأَبَسَةِ الشَّمْسِ، وَالْقَمَرَةِ تَحْتَ سَاقِيهَا، وَفَوْقَ رَاسِهَا تَاجٌ فِيهِ أَثْنَانِ نَجْمَةٍ.
2 وَالْمَرَا كَانَتْ حَبْلِي، وَتَصِيحُ مَالِوَجَائِعٍ عَلَى خَاطِرِ شَدَّهَا الْحَسِ. 3 وَظَهَرَتْ أَمَارَةٌ أُخْرَى فِي السَّمَاءِ: تِنِينِ أَحْمَرُ
عَظِيمٌ عِنْدُ سَبْعَةِ رِيُوسٍ وَعَشْرَةِ فُرُونٍ، وَعَلَى كُلِّ رَاسٍ تَاجٌ، 4 جَبْدٌ بِذَيْلِوُ ثَلَاثِ نَجُومِ السَّمَاءِ، وَرَمَاهُمْ عَلَ الْأَرْضِ.
وَوَقَفَ التِّنِينِ قُدَّامَ الْمَرَا إِلَيَّ شَادَهَا الْحَسِ بَاشٍ يَبْلَعُ صَغِيرَهَا دُوبٌ مَا يَتَوْلَدُ. 5 وَجَآبَتْ وَلِيدٌ، وَهُوَ إِلَيَّ بِشِ يَحْكُمُ
فِي الشُّعُوبِ الْكُلِّ بَعْضًا حَدِيدًا، أَمَا تَخْطَفُ الْوَلِيدَ وَتَهْزُ بِحَذَا اللَّهُ وَعَرْشُوه. 6 وَهَرَبَتْ الْمَرَا لِلصَّحْرَاءِ وَبَيْنَ اللَّهِ حَضْرَهَا
بَلَاصَةً وَبَيْنَ بِشِ يَتَلَهَّى بِهَا لِمُدَّةِ 1 260 يَوْمٍ.

7 وَصَارَتْ حَرْبٌ فِي السَّمَاءِ: مِيخَائِيلُ وَمَلَائِكَتُو حَارَبُوا التِّنِينِ، وَالتِّنِينِ حَارَبَهُمْ مَعَ مَلَائِكَتُو، 8 أَمَا التِّنِينِ وَمَلَائِكَتُو
خَسَرُوا، وَخَسَرُوا بَلَاصَتَهُمْ فِي السَّمَاءِ. 9 وَأَطِيشُ التِّنِينِ الْعَظِيمِ لِلْأَرْضِ. هَذَا هُوَ اللَّفْعَى الْقَدِيمَةَ، وَيَتَسَمَّى إِبْلِيسُ
وَلَا الشَّيْطَانُ، إِلَيَّ يَغْرُ بِالْعَالَمِ الْكُلِّ. وَأَطِيشَتْ مَعَاهُ مَلَائِكَتُو. 10 وَبَعْدَ سَمَعَتْ صُوتَ عَلِيٍّ فِي السَّمَاءِ يَقُولُ: «الْيَوْمَ
تَمَّتِ النِّجَاةُ، الْقُوَّةُ وَالْمُلْكُ لِإِلَٰهِنَا، وَالسُّلْطَةُ لِمَسِيحُو، عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ كَانَ يَتِيمٌ فِي خَوَاتِمَا قُدَّامَ إِلَٰهِنَا لَيْلٍ وَنَهَارٍ
إِطِيشُ. 11 وَهُوَ مَا غَلَبَهُ بَدَمُ الْخُرُوفِ، وَبِشَهَادَتِهِمْ لِيهِ، وَمَا كَانَتْشِ حَيَاتُهُمْ عَزِيزَةً عَلَيْهِمْ، حَتَّى قُدَّامَ الْمَوْتِ. 12 مَا لَا
إِفْرَحُ يَا سَمَاءَ وَإِفْرَحُوا يَلِيَّ سَاكِنِينَ فِيهَا! وَيَا وَيْلَكُمْ يَا أَهْلَ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ. رَاهُو إِبْلِيسُ هَبَطَكُمْ وَهُوَ مِتْغَشَّشُ بَرَشَّةً
عَلَى خَاطِرُو يَعْرِفُ إِلَيَّ أَيَّامَاتُو مُحْسُوبَةً.»

13 وَكَيْ شَافَ التَّنِينَ إِلَيَّ هُوَ إِطْيِشَ لِلْأَرْضِ، وَلِيَّ يَحَاوِرُ فِي الْمَرَا إِلَيَّ جَابِتِ الْوَلِيدِ، 14 أَمَا الْمَرَا تَعَطَّوْهَا جَوَانِحُ نَسْرٍ كَبِيرٍ بَاشَ أَطِيرَ بِهِمْ لِلصَّحْرَاءِ، وَيَنْ بَشَ يَتَلْهَؤُ بِهَا لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ سَنِينَ وَنَصَ بَعِيدَ عَالْفَعَى. 15 وَخَرَجْتَ اللَّفْعَى مِنْ فُهَا مَاءً كَيْفَ الْوَادِ جَرَى وَرَاءَ الْمَرَا بَاشَ يَغْرَقُهَا. 16 أَمَا الْأَرْضُ عَاوَنَتِ الْمَرَا، وَحَلَّتْ فُهَا وَبَلَعَتِ الْوَادِ إِلَيَّ خَرَجُوا التَّنِينَ مِنْ فُوهَا. 17 يَاخِي تَغَشَّشَ التَّنِينَ عَالَمَرَا، وَمَشَى يَحَارِبُ فِي بَاقِي ذُرِّيَّتَهَا إِلَيَّ يَطِيعُوا فِي وَصَايَا اللَّهِ وَيَشْهَدُوا لِيَسُوعَ.

13

الْوَحْشُ الْخَارِجُ مَالْبَحْرِ

1 وَمَبْعَدَ وَقَفْتُ عَلَى شَطِّ الْبَحْرِ، وَشُفْتُ وَحْشَ خَارِجَ مَالْبَحْرِ عِنْدَ عَشْرَةِ فُرُونٍ وَسَبْعَةِ رِيُوسَ، عَلَى كُلِّ فَرْنٍ تَاجٌ، وَكُلُّ رَأْسٍ مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ إِسْمُ يَهِيْنِ اللَّهِ. 2 وَالْوَحْشُ إِلَيَّ شُفْتُو كَانِ يَشْبَهُ لِلنَّمْرِ، وَسَاقِيهِ كِي سَاقِيْنِ الدَّبِّ وَفُوهَا كِي فَمُ الصَّيْدِ. وَعَطَاهُ التَّنِينَ قُوْتَهُ وَعَرْشُوهُ وَسُلْطَةَ كَبِيرَةً. 3 وَظَهَرَ رَأْسُ مِنْ رِيُوسِ الْوَحْشِ كَابْنُو مَجْرُوحِ جَرْحٍ مَتَاعَ مَوْتٍ، أَمَا الْجَرْحُ بَرَا، يَاخِي تَبَهَرُوا سَكَّانَ الْأَرْضِ الْكُلِّ، وَتَبَعُوا الْوَحْشَ. 4 وَالنَّاسُ سَجَدُوا لِلتَّنِينَ عَلَى خَاطِرُو عَطَى سُلْطَتُو الْوَحْشِ، وَعَبَدُوا الْوَحْشَ وَقَالُوا: «سَكُونُ كَيْفَ هَا الْوَحْشُ؟ وَسَكُونُ يَنْجَمُ يَحَارِبُ؟»

5 وَتَعَطَى الْوَحْشُ فَمُ يَنْطِقُ بِكَلَامِ التَّكْبَرِ وَالْكَفْرِ، وَسُلْطَةَ بَاشَ يَعْجَلُ إِلَيَّ يَحِبُّ لِمُدَّةِ 42 شَهْرٍ. 6 وَبَدَأَ يَكْفُرُ عَلَى اللَّهِ، وَيَسِبُّ فِي إِسْمِهِ وَيُؤَيِّنُ يَسْكُنُ، وَفِي السَّاكِنِينَ فِي السَّمَاءِ. 7 وَتَعَطَّاتُلُو قُوَّةَ بَاشَ يَحَارِبُ الْقَدِيسِينَ وَيَغْلِبُهُمْ، وَتَعَطَّاتُلُو سُلْطَةَ عَلَى كُلِّ عَرْشٍ وَشَعْبٍ وَلُوعَةٍ وَأُمَّةٍ، 8 وَيَسْجُدُو لِمَا فِي الْأَرْضِ الْكُلِّ، إِلَيَّ أَسَامِيَهُمْ مَا تَكْتَبِتَشُ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ مَلِي تَخْلَقَتِ الدُّنْيَا، كِتَابِ الْخُرُوفِ إِلَيَّ تَدْبَحُ. 9 إِلَيَّ عِنْدُو وَذَنِينَ تَسْمَعُ خَلِيَّهُ يَسْمَعُ:

10 إِلَيَّ مَصِيرُو الْخَبْسِ

بَشَ يَتَّخِيسُ،

وَلِيَّ مَصِيرُو السَّيْفِ

بَشَ يَمُوتُ بِسَيْفٍ!

هَنَا يَظْهَرُ صَبْرُ الْقَدِيسِينَ وَإِيْمَانُهُمْ.

الْوَحْشُ الطَّالِعُ مَالْأَرْضِ

11 وَمَبْعَدَ شُفْتُ وَحْشَ آخَرَ طَالِعَ مَالْأَرْضِ، عِنْدُو زُرُوفُورُنٍ كَيْمَا خُرُوفٍ، أَمَا يَتَكَلَّمُ كَيْفَ التَّنِينَ. 12 وَإِسْتَعْمَلُ سُلْطَةَ الْوَحْشِ الْأَوَّلِ الْكُلِّ فِي حُضُورُو، وَجَبَرَ سَكَّانَ الْأَرْضِ بَاشَ يَسْجُدُوا لِلْوَحْشِ الْأَوَّلِ إِلَيَّ بَرَا مِنْ جَرْحُو إِلَيَّ يَقْتُلُ. 13 وَعَمَلُ مُعْجَزَاتٍ كَبِيرَةٍ وَخَلَّى حَتَّى النَّارُ تَهِيْطُ مَالسَّمَاءِ عَالْأَرْضِ قَدَامَ عَيْنِينَ النَّاسِ، 14 وَعَدَّاهَا عَلَى سَكَّانِ الْأَرْضِ بِالْمُعْجَزَاتِ إِلَيَّ تَعَطَّاتُلُو الْقُدْرَةَ بَاشَ يَعْجَلُهَا فِي حُضُورِ الْوَحْشِ الْأَوَّلِ. وَعَطَّاهُمْ أَمْرُ بَاشَ يَعْجَلُوا تَمَثَّلُ لِلْوَحْشِ إِلَيَّ جَرْحُو السَّيْفِ وَمَعَ هَذَا قَعْدَ حَيٍّ. 15 وَتَعَطَّاتُلُو السُّلْطَةَ بَاشَ يَبْعَثُ الرُّوحَ فِي تَمَثَّلِ الْوَحْشِ وَيَنْجَلِي التَّمَثَّلُ يَنْطِقُ، وَيَقْتُلُ إِلَيَّ مَا حَبُوشَ يَسْجُدُو لِمَا فِي الْكُلِّ. 16 وَالْوَحْشُ الثَّانِي جَبَرَ النَّاسَ الْكُلِّ، صَعَارَ وَجَارَ، غُنْيَا وَفَقَارَى، عَبِيدَ وَأَحْرَارَ، بَاشَ يَحُطُّوا أَمَارَةَ عَلَى يَدِهِمُ الْيَمِينِ وَلَا عَلَى جَبِيْنِهِمْ، 17 بَاشَ مَا يَنْجَمُ حَتَّى حَدَّ لَا يَبِيعُ وَلَا

غَضِبَ اللهُ الْعَظِيمَةَ. ²⁰ وَتَغْفِصُ الْعَنْبَ بِالسَّاقِينِ لَبْرًا مِالْمَدِينَةِ، وَجَرَى الدَّمُ مِالْمَعَصْرَةِ عَلَى عَلْوِ مَيْتَرُو وَنُص، وَعَلَى طُولِ 320 كِيلُومَاتِرٍ) عَلَى حَسَبِ التَّقْرِيبِ.

15

السَّبْعَةُ مَلَائِكَةُ وَالسَّبْعَةُ بَلَاوَاتُ

¹ وَمَبْعَدُ شُفْتِ فِي السَّمَاءِ أَمَارَةٌ أُخْرَى عَظِيمَةٌ وَعَجِيبَةٌ: سَبْعَةُ مَلَائِكَةٍ هَازِنِينَ الْبَلَاوَاتِ السَّبْعَةَ الْإِحْرَانِينَ إِلَيَّ بِهِمْ يَكْبَلُ غَضَبَ اللهِ. ² وَشُفْتُ زَادًا حَاجَةً تُشَبِّهُ لِبَحْرٍ مِنْ بِلَارٍ مَخْلُطٍ بِالنَّارِ، وَأَقْفِينِ عَلَيْهِ النَّاسُ إِلَيَّ غَلْبُوا الْوَحْشَ وَمِثَالُوا وَرَقْمَ إِسْمُو، وَهَازِنِينَ فِي يَدَيْهِمْ قِيثَارَاتُ اللهِ، ³ وَيَغْنِيوُ فِي تَرْنِيمَةِ مُوسَى عَبْدَ اللهِ وَتَرْنِيمَةِ الْخُرُوفِ وَيَقُولُوا:

«عَظِيمَةَ وَعَجِيبَةَ أَعْمَالِكَ
يَا رَبَّ الْإِهْنَا الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ!
عَادِلَةٌ وَمِستَوِيَّةٌ الثَّنَايَا مَتَاعِكَ،
يَا مَلِكُ الشُّعُوبِ.
⁴ شُكُونُ إِلَيَّ مَا يَخَافُكَشُ
وَمَا يَمَجِّدُشُ إِسْمِكَ يَا رَبَّ؟
رَاكَ إِنِّي وَحْدَكَ قُدُّوسُ!
وَكُلُّ الْأُمَّمِ بِشٍ يَجِيئُو وَيَسْجُدُوكِ،
عَلَى خَاطِرِ أَحْكَامِكَ الْعَادِلَةِ ظَهَرَتْ لِلْكَلِّ.»

⁵ وَمَبْعَدُ شُفْتِ هَيْكَلُ خِيْمَةِ الشَّهَادَةِ فِي السَّمَاءِ يَتَحَلَّلُ، ⁶ وَخَرَجُوا مِنْ الْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةِ إِلَيَّ هَازِنِينَ مَعَهُمُ الْبَلَاوَاتِ السَّبْعَةَ، لِأَبْسِينِ قَمَاشٍ صَبَانِي يَبْرُقُ بِرِقَانٍ، وَصُدُورُهُمْ مُشْدُودَةٌ بِحَزَامَاتٍ ذَهَبٍ. ⁷ وَعُطِيَ وَاحِدٌ مِالْمَخْلُوقَاتِ الْحَيَّةِ الْأَرْبَعَةِ سَبْعَةَ كَيْسَانَ ذَهَبٍ لِلْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةِ، كَيْسَانَ مِلْيَانِينَ بِغَضَبِ اللهِ الْحَيِّ لِأَبْدِ الْآبِدِينَ. ⁸ وَمِثْلَى الْهَيْكَلِ بِالذُّخَانِ مِنْ مَجْدِ اللهِ وَقُدْرَتُو، وَمَا نَجْمٌ حَدٌّ يَدْخُلُو، حَتَّى لِينِ كَلِمَتِ الْبَلَاوَاتِ السَّبْعَةِ مَتَاعِ الْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةِ.

16

كَيْسَانَ غَضَبَ اللهُ السَّبْعَةَ

¹ وَمَبْعَدُ سَمِعْتُ صُوتَ عَالِيٍّ جَائِي مِالْهَيْكَلِ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةِ: «إِمْشِيو وَصَبُوا كَيْسَانَ غَضَبَ اللهُ السَّبْعَةَ عَالِ الْأَرْضِ.»
² مَشَى الْمَلَائِكَةُ الْأُولَى وَصَبَ كَاسُ عَالِ الْأَرْضِ، يَأْخِي النَّاسُ إِلَيَّ عَلَيْهِمْ أَمَارَةُ الْوَحْشِ وَيَلِي سَبَدُوا لِنَمَثَالُوا طَلْعُوهُمْ دَمَامِلٌ مَقِيحَةٌ تُوَجَّعُ بِرَشَّةٍ.
³ وَصَبَ الْمَلَائِكَةُ الثَّانِي كَاسُ فِي الْبَحْرِ، يَأْخِي الْمَاءُ وَلَى دَمٌ، كَيْفَ دَمِ الْمَيْتِ، وَمَاتَتِ الْمَخْلُوقَاتُ الْحَيَّةُ إِلَيَّ فِيهِ الْكُلِّ.
⁴ وَصَبَ الْمَلَائِكَةُ الثَّلَاثُ كَاسُ فِي الْوَدْيَانِ وَعِيُونِ الْمَاءِ، يَأْخِي وَلَاؤُ الْكُلُّهُمْ دَمٌ. ⁵ وَسَمِعْتُ مَلَائِكَةَ الْمَاءِ يَقُولُ:

«إِنِّي عَادِلٌ فِي أَحْكَامِكَ،

يَا إِلَاهَنَا الْقُدُّوسَ، الْمَوْجُودَ تَوًّا، وِلِّيَّ مَوْجُودٍ مِنْ قَبْلِ.
 6 عَلَى خَاطِرِ آيِّي سَيِّحُوا دَمَ الْقَدِيسِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ،
 إِنَّتِ غَطَيْتَهُمْ دَمَ بَاشٍ يَشْرَبُوهُ!
 وَهَذَا آيِّي يَسْتَاهَلُوهُ.»!

7 وَسَمِعْتُ صَوْتِ مَالِدَبَّخٍ يَقُولُ:

«إِي نَعَمْ، أَحْكَامِكَ صَحِيحَةٌ وَعَادِلَةٌ
 يَا رَبِّ إِلَاهَنَا الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.»

8 وَصَبَّ الْمَلَأُكَ الرَّابِعُ كَاسُ عَالِشَمْسٍ يَآخِي خَذَاتِ السُّلْطَةِ بَاشٍ تَحْرَقُ النَّاسُ بِالنَّارِ،⁹ وَتَحْرَقُوا النَّاسُ مِنْ قُوَّةِ
 السُّخَّانَةِ. وَمَا تَابُوشُ وَمَا مَجْدُوشُ اللَّهُ، أَمَا كَفَرُوا بِإِسْمِ اللَّهِ آيِّي عِنْدُوهُ سُلْطَةً عَلَى هَا الْبَلَاوَاتِ.

10 وَبَعْدَ صَبِّ الْمَلَأُكَ الْخَامِسِ كَاسُوهُ عَلَى عَرْشِ الْوَحْشِ الْأَوَّلِ، يَآخِي ظَلَامَتِ مَمْلَكَتُوهُ، وَوَلَّاهُ النَّاسُ يَقْدِمُوا
 فِي لَسَانَتِهِمْ مَالِوَجِيعةً. 11 أَمَا مَا تَابُوشُ عَلَى عَمَائِلِهِمْ، بِالْعَكْسِ سَبُوهُ إِلَاهِ السَّمَاءِ بِسَبَبِ وَجَائِعِهِمْ وَالدَّمَامِلِ آيِّي
 طَلَعَتِهِمْ.

12 وَصَبَّ الْمَلَأُكَ السَّادِسُ كَاسُوهُ عَلَى وَادِ الْفُرَاتِ الْكَبِيرِ يَآخِي مَاهَ شَاحٍ، بَاشٍ يَخْلُ الطَّرِيقَ لِلْمُلُوكِ الْجَائِبِينَ
 مَالِشَرَفٍ. 13 وَشُفَّتْ ثَلَاثَةُ أَرْوَاحِ شَرِيرَةٍ يَشَبُوهُ الْجُرَّانَ خَارِجِينَ مِنْ فَمِ التَّنِينِ، وَمِنْ فَمِ الْوَحْشِ، وَمِنْ فَمِ النَّبِيِّ
 الْكَذَّابِ. 14 هُومَا أَرْوَاحُ شَوَاطِنٍ يَعْمَلُوا فِي مُعْجَزَاتٍ، وَيَمْشِيوُ الْمُلُوكِ الْعَالَمِ الْكُلَّ يَلُوهُمُ لِلْحَرْبِ آيِّي بِشِ تَصِيرُ فِي
 هَاكَ النَّهَارِ الْعَظِيمِ، نَهَارِ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. 15 وَسَمِعْتُ الرَّبَّ يَقُولُ: «هَآنِي جَآيِ كَيْفَ السَّارِقُ! صَحَّةٌ لِيهِ آيِّي
 يَسْهَرُ وَيَعْسُ عَلَى دَبْشِوهُ بَاشٍ مَا يَمْشِيهِ عِزْيَانٌ وَيَتَفَضَّحُ قَدَامَ النَّاسِ.» 16 وَالْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ الثَّلَاثَةُ لَمُوا الْمُلُوكِ فِي
 بِلَاصَةِ تَنْسَمَى بِالْعَبْرِيَّةِ هَرْمَجْدُونِ.

17 وَصَبَّ الْمَلَأُكَ السَّابِعُ كَاسُوهُ فِي الْهَوَاءِ، وَخَرَجَ صَوْتٌ عَالِيٌّ مَالْعَرْشِ فِي الْهَيْكَلِ يَقُولُ: «وَقِي.» 18 وَصَارَتْ
 أَصْوَاتٌ وَبَرْشَةٌ بَرَقَ وَرَعْدٌ وَزِلْزَالٌ قَوِيٌّ بَرْشَةٌ مَا صَارِشَ كَيْفِوهُ مَلِيٍّ تُوْجِدُ الْإِنْسَانَ عَلَاأَرْضِ. 19 وَتَقَسَمَتْ الْمَدِينَةُ
 الْعَظِيمَةُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَدْمَرَتْ مَدُنَ الْأُمَمِ. وَمَا نَسَاشَ اللَّهُ بَاشٍ يَشْرَبُ بَابِلَ الْعَظِيمَةَ الْكَاسَ الْمَعْبِيَّةَ بِشَرَابِ الْغَضَبِ
 مَتَاعِوهُ. 20 وَالْجُزُرُ الْكُلُّ هَرَبَتْ وَالْجِبَالُ تَنَحَّتْ، 21 وَهَبَطَ تَبْرُورِي كَبِيرِ مَالسَّمَاءِ عَالِنَاسٍ، الْكَعْبَةُ مِنْهُ تُوْزَنُ قَرِيبَ
 ائْتَمْسِينَ كَيْلُوهُ، يَآخِي سَبُوهُ اللَّهُ بِسَبَبِ هَا الْبَلُوهُ الْكَبِيرَةِ بَرْشَةٌ.

17

الزَّانِيَةُ الْكَبِيرَةُ وَالْوَحْشُ

1 وَمَبَعَّدَ جَانِي وَاحِدَ مَالسَّبْعَةِ مَلَايِكَةَ آيِّي هَازِينَ الْكَيْسَانَ السَّبْعَةَ وَقَالِي: «إِيجَا نَوْرِيكَ عِقَابَ الزَّانِيَةِ الْكَبِيرَةِ
 الْقَائِمَةِ عَلَى بَرْشَةِ مَاءٍ، 2 آيِّي زَنَاوهُ مَعَهَا مَلُوكُ الدُّنْيَا، وَسَكَرُوا بِشَرَابِ زَنَاهَا سَكَانَ الْأَرْضِ.»
 3 وَهَزَنِي الْمَلَأُكَ بِالرُّوحِ لِلصَّخْرَاءِ، وَشُفَّتْ مَرَا رَاكِبَةٌ عَلَى وَحْشٍ أَحْمَرَ عِنْدُوهُ سَبْعَةَ رِيُوسٍ وَعَشْرَةَ قُرُونٍ وَمَكْتُوبٌ
 عَلَيْهِ أَسَايِي كُفْرًا. 4 وَالْمَرَا كَانَتْ لَابَسَةَ بِالْبَنَفْسَجِي وَالْأَحْمَرَ وَمُرَيِّنَةً بِالذَّهَبِ وَالْحَجَرَ الْكَرِيمِ وَاللُّوْلِي، وَهَازَةٌ فِي يَدِهَا

كَاسٌ ذَهَبٌ مَلِيَانٌ بِالْفَسَادِ وَالنَّجَاسَةِ مِنْ زَنَاها،⁵ وَمَكْتُوبٌ عَلَى جَبِينِهَا إِسْمٌ عِنْدُو مَعْنَى سِرِّي: «بَابِلُ الْعَظِيمَةِ، أَمَّ كُلِّ زَانِيَةٍ وَكُلِّ نَجَاسَةٍ فِي الْأَرْضِ.»⁶ وَرَبِيتُ الْمَرَا سَكْرَانَةً مِنْ كَثْرٍ مَا شَرِبْتِ مِنْ دَمِ الْقَدِيسِينَ، وَدَمٌ إِلَيَّ إِسْتَشْهَدُوا عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ. وَقَعِدْتِ بَاهْتٍ كِي شُفْتَهَا.

⁷ يَاخِي قَالِي الْمَلَاكُ: «أَشْبِيكَ بَاهْتٍ؟ هَاوِ بِشٍ نَكْشِفُكَ سِرَّ الْمَرَا وَالْوَحْشِ إِلَيَّ هَا زَزَهَا، إِلَيَّ عِنْدُو سَبْعَةَ رِيُوسٍ وَعَشْرَةَ فُرُونٍ.»⁸ هَا الْوَحْشُ كَانَ مَوْجُودٌ، وَتَوَّا مَا عَادَشَ مَوْجُودٌ، أَمَا عَلَى قَرِيبِ بِشٍ يَطْلَعُ مَالْهَاطِيَّةً وَيَمِشِي لِلْهَلَاكِ. وَسُكَّانُ الْأَرْضِ إِلَيَّ أَسَامِيهِمْ مَا هَيْشَ مَكْتُوبَةٌ فِي ثُكَّابِ الْحَيَاةِ مَلِيَّ تَخْلَقْتِ الدُّنْيَا، بِشٍ تَضْرِبُهُمُ الدَّهْشَةَ وَقَتْلِي يَشُوفُوهُ، عَلَى خَاطِرُو كَانَ مَوْجُودٌ وَمَبْعَدُ مَا عَادَشَ مَوْجُودٌ، وَبِشٍ يُظْهَرُ مَرَّةً أُخْرَى! ⁹ وَهَنَا لَازِمٌ حَكْمَةٌ وَفَهْمٌ: الرِّيُوسُ السَّبْعَةُ هُوَمَا السَّبْعَةُ جِبَالٌ إِلَيَّ قَاعِدَةٌ عَلَيْهِمُ الْمَرَا، وَهُومَا زَادَا سَبْعَةَ مُلُوكٍ، ¹⁰ نَحْمَسَةُ مِنْهُمُ طَاحُوا، وَالسَّادِسُ يُحْكَمُ تَوَّا، وَالسَّابِعُ مَرَّالٌ مَا جَاشَ، وَكِي يُجِي مَشٍ بِشٍ يَطُولُ. ¹¹ أَمَا الْوَحْشُ إِلَيَّ كَانَ مَوْجُودٌ وَتَوَّا مَا عَادَشَ مَوْجُودٌ، هُوَ مُلْكٌ ثَامِنٌ، رَعْمَلِي هُوَ وَاحِدٌ مَالسَّبْعَةَ، وَبِشٍ يَمِشِي لِلْهَلَاكِ. ¹² وَالْعَشْرَةُ فُرُونٌ إِلَيَّ شُفْتَهُمْ هُوَمَا عَشْرَةُ مُلُوكٍ مَرَّالُوا مَا مَلِكُوشُ، أَمَا بِشٍ يَمْلِكُوا مَعَ الْوَحْشِ سَاعَةً وَحَدَةً. ¹³ هَاذُومَا تَفَاهَمُوا بِأَشٍ يَعْطِيُو لِلْوَحْشِ قُوَّتَهُمْ وَسُلْطَتَهُمْ. ¹⁴ وَبِشٍ يَحَارِبُوا الْخُرُوفَ، أَمَا هُوَ بِشٍ يَغْلِبُهُمْ، عَلَى خَاطِرُو رَبِّ الْأَرْبَابِ وَمَلِكِ الْمُلُوكِ، وَبِشٍ يَغْلِبُوا مَعَاهُ الْأُمْنَاءُ إِلَيَّ دَعَاهُمْ وَاخْتَارَهُمْ.»

¹⁵ وَقَالِي الْمَلَاكُ: «الْمَاءُ إِلَيَّ شُفْتُو وَبَيْنَ قَائِمَةِ الزَّانِيَةِ، هُوَ شُعُوبٌ وَجَمَاهِيرٌ وَأُمَمٌ وَلُوعَاتٌ.» ¹⁶ أَمَا الْعَشْرَةُ فُرُونٌ إِلَيَّ شُفْتَهُمْ وَالْوَحْشُ، بِشٍ يَكْرَهُوا الزَّانِيَةَ، وَيَعْرِبُوهَا وَيَخْلِيُوهَا خَرْبَةً، وَبَعْدُ يَأْكُلُوا لَحْمَهَا وَيَحْرِقُوهَا بِالنَّارِ. ¹⁷ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ حَطْلَهُمْ فِي قُلُوبِهِمْ بِأَشٍ يَعْمَلُوا إِلَيَّ يُحِبُّ عَلَيْهِ هُوَ، وَبِأَشٍ يَكُونُوا رَايَ وَاحِدٌ وَيَعْطِيُو مُلْكَهُمُ لِلْوَحْشِ، حَتَّى لِينُ يَتَحَقَّقُ كَلَامُ اللَّهِ. ¹⁸ وَالْمَرَا هَاذِيكَ إِلَيَّ شُفْتَهَا، هِيَ الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ إِلَيَّ تُحْكَمُ فِي مُلُوكِ الْأَرْضِ.»

18

طَاحَتْ بَابِلُ الْعَظِيمَةِ

¹ بَعْدُ هَاذَا شُفْتُ مَلَاكٌ آخَرَ هَابِطٌ مَالسَّمَاءِ، عِنْدُو سُلْطَةَ عَظِيمَةٍ، وَالْأَرْضُ ضَوَاتٌ مِنْ نُورُو. ² وَصَاحَ بِأَعْلَى صَوْتُو:

«طَاحَتْ! طَاحَتْ بَابِلُ الْعَظِيمَةِ!

وَوَلَّاتْ وَكُرَّ لِلشَّوَاتِنِ وَالْأَرْوَاحِ الشَّرِيرَةِ وَالطُّيُورِ الْمَنْجُوسَةِ الْمَكْرُوهَةِ!

³ عَلَى خَاطِرِ الشُّعُوبِ الْكُلِّ شَرِبُوا مِنْ شَرَابِ زَنَاها،

وَمُلُوكُ الْأَرْضِ زَنَاوُ مَعَاهَا،

وَتُجَّارُ الدُّنْيَا إِسْتَعْنَاوُ مِنْ كَثْرٍ مَا صَرَفَتْ.»!

⁴ وَسَمِعْتُ صَوْتَ آخَرَ مَالسَّمَاءِ يَقُولُ:

«يَا شَعْبِي أُخْرِجُوا مِنْهَا!

بِأَشٍ مَا تُشَارِكُوشَ فِي ذُنُوبِهَا

وَمَا تَهَبِطُشَ عَلَيْهِمْ بِلَاوَاتِهَا.

5 رَأَيْتُ ذُنُوبَهَا تَكْدَسُ لِيْنِ وَصَلَتْ لِلسَّمَاءِ،

وَاللَّهِ مَا نَسَّاسَ الشَّرِّ إِلَيَّ عَمَلْتُو الْكُلَّ.

6 أَعْمَلُوا مَعَهَا كَيْمَا عَمَلْتُ مَعَكُمْ،

وَجَازِيوَهَا بِمَرْتَبَتَيْنِ قَدْ إِلَيَّ عَمَلْتُو.

وَفِي الْكَاسِ صَبَّتَ فِيهِ لِلْآخِرِينَ،

صُبُّوْهَا بَأَيِّ مَتَاعٍ إِثْنَيْنِ.

7 عَذُّوْهَا وَشَقِّوْهَا عَلَيَّ قَدْ مَا مَجَّدْتُ رُوحَهَا وَشَاخْتُ.

هِيَ تَقُولُ فِي قَلْبِهَا: "أَنَا مَلِكَةٌ عَالِمَةُ الْعَرْشِ!

وَمَا نَبِشُ هَجَالَةً، وَعَمْرِي مَا بِشِ نَذُوقَ الْحُزْنِ."

8 هَذَا كَمَا عَلَّاشَ بِشِ تَهْبِطُ عَلَيْهَا الْبَلَاوَاتُ فِي نَهَارٍ وَاحِدٍ:

مُوتٌ وَحُزْنٌ وَجُوعٌ

وَبِشِ تَتَحَرَّقُ بِالنَّارِ،

عَلَيَّ خَاطِرُ الرَّبِّ الْإِلَهِ إِلَيَّ يُحْكَمُ عَلَيْهَا هُوَ قَادِرٌ.»

9 وَبِشِ يَبْكِيو عَلَيْهَا مَلُوكُ الْأَرْضِ إِلَيَّ زَنَاوْ مَعَهَا وَشَاخُوا فِي جُرَّتِهَا، وَبِشِ يَنُوحُوا وَقَتْلِي يَشُوفُوا دُخَانَ حَرِيْقَتِهَا،

10 وَيَأْقِفُوا بَعِيدًا عَلَيْهَا خَائِفِينَ مِنْ عَذَابِهَا وَيَقُولُوا:

«يَا وَيْلَكَ! يَا وَيْلَكَ، يَا بَابِلَ الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ، يَا بَابِلَ الْقُوَّةِ!

عِقَابُكَ جَاءَ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ.»!

11 وَبِشِ يَبْكِيو عَلَيْهَا وَيَنُوحُوا تُجَارَ الدُّنْيَا، عَلَيَّ خَاطِرُ سَلْعَتِهِمْ مَا عَادَ بِشِ يَشْرِيهَا حَدٌ: 12 الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَالْحَجَرُ

الْكَرِيمُ وَاللُّوْلِيُّ، وَالْكَنْانُ وَالْقَمَاشُ الْبَنْفَسَجِيُّ وَالْحَرِيرُ وَالْقَرْمِزُ، وَأَعْوَادُ النَّدِّ إِلَيَّ رِيحَتُهُمْ فَأَوْحَةٌ وَكُلُّ مَا هُوَ مَصْنُوعٌ

مَالَعَاجٌ وَمِاللُوحُ الْعَالِيُّ وَالنَّحَاسُ وَالْحَدِيدُ وَالرَّخَامُ، 13 وَزَادَا الْقِرْفَةَ وَالْأَفَاحَاتُ، وَالْبُخُورُ وَالْعُطُورَاتُ وَاللُّوبَانَ

وَالشَّرَابَ وَالزَّيْتُ وَالذَّقِيقُ وَالقَمَحُ، وَالْبَقَرُ وَالغَمُّ وَالْحَصَنَةُ وَالْكُرُوسَاتُ، وَالعَبِيدُ وَالْمَرَايِطُ. 14 وَبِشِ يَقُولُوا:

«الغَلَّةُ الْبَاهِيَةُ إِلَيَّ نَفْسُكَ اشْتَهَاتَهَا ضَاعَتْ عَلَيْكَ،

وَالضَّخَامَاتُ وَالنَّعِيمُ مَشَاوْ عَلَيْكَ وَمَا عَادَشَ بِشِ يَرْجِعُوا.»!

15 التُّجَارُ هَذَاوَمَا إِلَيَّ إِسْتَعَاوُ فِي جُرَّتِهَا بِشِ يَأْقِفُوا بَعِيدًا عَلَيْهَا، خَائِفِينَ مِنْ عَذَابِهَا وَيَبْكِيو وَيَنُوحُوا 16 وَيَقُولُوا:

«يَا وَيْلَكَ! يَا وَيْلَكَ!

الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ إِلَيَّ كَانَتْ تَلْبَسُ

فِي الْكَنْانِ وَالْقَمَاشُ الْبَنْفَسَجِيُّ وَالْأَحْمَرُ،

وَتَزِينُ فِي رُوحِهَا بِالذَّهَبِ وَالْحَجَرِ الْكَرِيمِ وَاللُّوْلِيِّ،

17 فِي سَاعَةِ مَالِزَمَانَ
ضَاعَتِ الثَّرْوَةُ هَاذِي الْكُلِّ.!»

كُلُّ رِيَّاسِ الْبَابُورَاتِ وَرُكَّابَهَا وَبِحَارَتِهَا وَيِي يَسْتَرَزُقُوا مَالِْبَحْرِ الْكُلِّ وَقَفُوا بَعِيدٌ عَلَيْهَا،¹⁸ وَصَاحُوا وَهُوَ مَا يَشُوفُوا فِي
الدُّخَانِ وَهِيَ تَتَحَرَّقُ وَقَالُوا:

«أَنَاهِي الْمَدِينَةَ إِلَيَّ كَيْفَ هَا الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ؟.»

19 وَحَطُّوا التَّرَابَ عَلَى رِئُوسِهِمْ وَبَكَوْا وَنَوَّحُوا وَصَاحُوا:

«يَا وَيْلَهَا! يَا وَيْلَهَا! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ
إِلَيَّ مِنْ ثَرْوَتِهَا اسْتَغْنَاوْا إِمَّا لِي الْبَابُورَاتِ الْكُلِّ!
فِي سَاعَةٍ وَحَدَّةٍ تُخْرِتُ!
20 إِفْرَحْ نَخْرَابَهَا يَا سَمَاءُ!
إِفْرَحُوا يَا قَدِيدِيسِينَ وَيَا رُسُلَ وَيَا أَنْبِيَاءَ،
عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ عَاقِبَهَا عَلَيَّ عَمَلْتُمْ فِيكُمْ.»

21 وَهَزَمَ مَلَكَ قُوِي حَجْرَةَ كَانِيهَا حَجْرَةَ رَحَى كَبِيرَةٍ وَلَوَّحَهَا فِي الْبَحْرِ وَقَالَ:

«هَكَأ تَطَّيْشُ وَتَتَرَمَى بَابِلَ الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ،
وَمَا عَادِشُ تَقُومِلَهَا قَائِمَةً بِالْكُلِّ!
22 وَمَا عَادِشُ يَنْسَمَعُ فِيكَ لَا قِيثَارَةَ
وَلَا مُوسِيقَى أُخْرَى، لَا نَائِي وَلَا بُوْقَ.
وَمُشْ بِشْ يَتَعَدُّ فِيكَ حَتَّى صَنَائِعِي.
وَلَا يَنْسَمَعُ فِيكَ صُوتُ رَحَى،
23 صَوِّءُ الْفَنَارِ مَا عَادِشُ بِشْ يَضُوي فِيكَ.
وَصُوتُ عَرِيْسٍ وَعَرُوسَةٍ مَا عَادِشُ بِشْ يَنْسَمَعُ فِيكَ.
عَلَى خَاطِرِ مُجَارِكِ كَانُوا أَعْظَمَ نَاسٍ فِي الْأَرْضِ،
وَالْأُمَّمُ الْكُلِّ تَغْرُوا بِسِحْرِكِ.
24 وَفِيكَ سَالَ دَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْقَدِيدِيسِينَ
وَلِي اتَّقَتُوا فِي الْأَرْضِ الْكُلِّ.»

19

تَسْبِيحُ فِي السَّمَاءِ

1 بَعْدَ هَذَا، سَمِعْتُ صُوتَ عَالِي كَانِي صُوتَ جُمْهُورٍ كَبِيرٍ فِي السَّمَاءِ يَقُولُ:

«هَلُّوياً!»

النجاة والمجد والقدرة لإلهنا،
2 عَلَى خَاطِرِ أَحْكَامٍ صَحِيحَةٍ وَعَادِلَةٍ.
حُكْمِ عَالَمِيَّةِ الْكَبِيرَةِ،
إِلَى فَسَدَتِ الْأَرْضُ بِزَنَاهَا،
وَأَنْتَقَمَ مِنْهَا عَلَى خَاطِرِ دَمٍ عَيْدُو.

3 وَقَالُوا مَرَّةً أُخْرَى:

«هَلُّوياً!»

دُخَانٌ حَرِيقَتَهَا بِشِ يَبْقَى طَالِعٌ لِأَبَدِ الْآبِدِينَ.

4 وَهَبَطُوا الـ24 شَيْخَ وَالْمَخْلُوقَاتِ الْحَيَّةِ الْأَرْبَعَةَ عَلَى رُكَايِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ الْقَاعِدِ عَالِ عَرْشٍ وَهُمَا يَقُولُوا: «آمِينَ.

هَلُّوياً.»!

5 وَخَرَجَ صَوْتُ مِ الْعَرْشِ يَقُولُ:

«سَبِّحُوا إِلَهَنَا يَا كُلَّ عَيْدُو
إِلَى تَخَافُوهُ، الصَّغَارُ وَالْكَبَارُ.»

6 وَمَبْعَدَ سَمِعَتْ صَوْتٌ يُشْبِهُ لَصُوتِ جُمْهُورٍ كَبِيرٍ، وَلَا سَلَالِ مَاءٍ هَرَهَارٍ، وَلَا زَعْدَ قَوِيٍّ، يَقُولُ:

«هَلُّوياً!»

الْمَلِكِ لِلرَّبِّ الْإِلَهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،

7 هَيَّا نَفْرُحُوا وَنَزْهَاوْ وَنَمَجِّدُوهُ،

عَلَى خَاطِرِ وَقْتِ عَرْشِ الْخُرُوفِ جَاءَ،

وَعَرُوسَتْو حَضَرَتْ رُوحَهَا،

8 وَتِعْطَاهَا بِأَشِ تَلْبَسُ الْكِنَانَ الْأَبْيَضَ الصَّافِي!»

وَالْكِنَانُ هُوَ رَمَزٌ لِأَعْمَالِ الْقَدِيسِينَ الصَّالِحَةِ.

9 وَقَالِي الْمَلَاكُ: «إِكْتَبْ: صَحَّةٌ لِيَهُمِ الْمُسْتَدْعِينَ لِحَفْلَةِ عِشَاءِ عَرْشِ الْخُرُوفِ.»! وَقَالَ زَادًا: «هَذَا كَلَامُ اللَّهِ

يَدُو، كَلَامُ الْحَقِّ.» 10 يَأْخِي تَرْمِيَتْ قَدَامَ سَاقِيهِ بِأَشِ نَسْجِدُو، أَمَا هُوَ قَالِي: «لَا! رُدْ بِأَلِكْ! أَنَا خَدِيمٌ كَيْفِكَ

وَكَيفِ خَوَاتِكِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى شَادِينَ صَحِيحِ فِي شَهَادَةِ يَسُوعَ. إِسْجِدْ لِلَّهِ! عَلَى خَاطِرِ شَهَادَةِ يَسُوعَ هِيَ وَحْيٌ لِلنَّبُوَّةِ.»

الرَّاكِبِ عَالِحِصَانَ الْأَبْيَضِ

11 وَبَعْدَ سُفَّتِ السَّمَاءَ مَحْلُولَةً، وَإِذَا بِهِ حِصَانٌ أَبْيَضٌ وَلِي رَاكِبٌ عَلَيْهِ إِسْمُ الْأَمِينِ وَالصَّادِقِ، إِلَى يُحْكَمُ وَيُحَارَبُ

بِالْعَدْلِ. 12 عَيْنِيهِ تَشْعَلُ كِي النَّارِ اللَّهْبَةِ، وَفَوْقَ رَأْسِهِ بَرُشَّةٌ تِيحَانٌ، وَعِنْدُو إِسْمٌ مَكْتُوبٌ مَا يَعْرِفُو كَانُ هُوَ. 13 وَلَا يَسُ

لِبَسَةِ مَغَطْسَةِ فِي الدَّمِ، وَاسْمُو كَلْبَةِ اللَّهِ. 14 وَجِيُوشُ السَّمَاءِ يَتَّبِعُوا فِيهِ عَلَى حَصْنَةٍ بَيْضٍ، لَا بَسِينٌ كَنَّانٌ أَيْبُضٌ صَافِي. 15 وَخَارِجٌ مِنْ فُؤِ سَيْفٍ مَاضِي بَاشٍ يَضْرِبُ بِهِ الأُمَّمَ. وَبِشٍ يُحْكُمُهُمْ بَعْصًا حَدِيدًا، وَيَغْفَصُهُمْ فِي مَعْصَرَةٍ غَضَبٍ اللَّهُ الكَبِيرِ، القَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. 16 وَمَكْتُوبٌ عَلَى جَبْتِهِ وَعَلَى نَحْدُو: «مَلِكِ المُلُوكِ وَرَبِّ الأَرْبَابِ.»

17 وَشُفَّتْ مَلَكَ وَأَقَفَ فِي الشَّمْسِ، يَعْطِطُ لِلطُّيُورِ الطَّائِرَةِ فِي قَلْبِ السَّمَاءِ بَصُوتٍ عَلِيٍّ: «لِمَا بَعْضُكُمْ وَإِجَاؤُ لِعِشَاءِ اللَّهِ العَظِيمِ 18 بَاشٍ تَأْكُلُوا لَحْمَ المُلُوكِ والقَادَةِ والأَبطَالِ، وَلَحْمَ الحِصْنَةِ وَفُرْسَانَهَا وَلَحْمَ النَّاسِ الكُلِّ، عَيْدٌ وَأَحْرَارٌ، كِبَارٌ وَصَغَارٌ.»

19 وَشُفَّتْ الوَحْشُ وَمُلُوكُ الأَرْضِ وَجِيُوشُهُمْ، تَلَّهُوا بَاشٍ يَحَارِبُوا الفَارِسَ هَذَا وَجِيُوشَهُ. 20 وَشُدَّ الوَحْشُ هُوَ وَالنَّبِيُّ الكَذَّابُ إِلِيَّ عَمَلٌ قَدَامُو مُعْجَزَاتٍ وَغَرَّ بِبِهِمُ النَّاسُ إِلِيَّ قَبَلُوا أَمَارَةَ الوَحْشِ وَسَجَدُوا تَمَثُّلًا. وَاطَّيَّشُوا الزُّورَ حَيِّينَ فِي بَحِيرَةِ النَّارِ الشَّاعِلَةِ بِالكِبْرِيَّتِ. 21 وَالبَقِيَّةُ تَقْتُلُوا بِالسَّيْفِ الخَارِجِ مِنْ فَمِ الفَارِسِ، وَشَبِعَتِ الطُّيُورُ بِلَحْمِهِمْ.

20

الألف سنة

1 وَمَبْعَدُ شُفَّتْ مَلَكَ هَابِطٌ مَالِ السَّمَاءِ، فِي يَدُو مِفْتَاحِ الهَاوِيَةِ وَسَلْسَلَةِ كَبِيرَةٍ. 2 وَرَبِطَ التَّنِينَ، إِلِيَّ هُوَ اللَّفْعَى القَدِيمَةَ، وَهُوَ يَدُو إِبْلِيسَ وَلَا الشَّيْطَانَ، وَحَبَسُو مُدَّةَ 1 000 سَنَةٍ. 3 وَرَمَاهُ فِي الهَاوِيَةِ وَسَكَّرَهَا عَلَيْهِ وَخَتَمَهَا، بَاشٍ مَا عَادَ شُ يَغْطِطُ الشُّعُوبَ، حَتَّى لَيْنَ يُوفَاؤُ الـ 1 000 سَنَةٍ. بَعْدَهَا لَارْمُو يَنْسَيِبُ مُدَّةَ قَصِيرَةٍ.

4 وَمَبْعَدُ شُفَّتْ عَرُوشَ، وَتِعْطَاتُ لِلِي قَاعِدِينَ عَلَيْهِمُ السُّلْطَةَ بَاشٍ يُحْكَمُونَ. وَرَبِطَ زَادَا نَفُوسَ إِلِيَّ تَقْتُلُوا عَلَى خَاطِرٍ شَهَادَتِهِمْ لَيْسُوعَ وَعَلَى خَاطِرِ كَلْبَةِ اللَّهِ وَبِشٍ مَا سَجَدُوا لِلوَحْشِ وَتَمَثَّلُوا وَمَا قَبَلُوا أَمَارَتُو عَلَى جَبِينِهِمْ وَيَدِيهِمْ. هَادُوكُمْ رَجَعُوا حَيِّينَ وَمَلِكُوا مَعَ المَسِيحِ 1 000 سَنَةٍ. 5 أَمَا بَقِيَّةُ إِلِيَّ مَاتُوا مَا رَجَعُوا حَيِّينَ حَتَّى لَيْنَ وَفَاؤُ الـ 1 000 سَنَةٍ. هَازِي هِيَ القِيَامَةُ الأُولَى. 6 صَحَّةٌ لِيَهُمُ إِلِيَّ عِنْدَهُمْ بَاشٍ فِي القِيَامَةِ الأُولَى! وَقَدَّاشُ هُوَمَا مُتَقَدِّسِينَ! وَمُشُ بِشٍ يُكُونُ لِلْمُوتِ الثَّانِي سُلْطَةَ عَلَيْهِمْ، أَمَا بِشٍ يُكُونُوا كَهَنَةً لِلَّهِ وَالمَسِيحِ وَيَمْلِكُوا مَعَهُ 1 000 سَنَةٍ.

عَقَابُ إِبْلِيسَ

7 وَوَقَّتِي تَكْبَلُ الـ 1 000 سَنَةٍ، الشَّيْطَانُ بِشٍ يَنْسَيِبُ مِنْ حَبَسُو، 8 وَبِشٍ يَغْرُ بِالأُمَّمِ إِلِيَّ فِي الأَرْضِ الكُلِّ، جُوجُ وَمَاجُوجُ، إِلِيَّ عَدَدَهُمْ كَبِيرٌ كِي رَمَلُ البَحْرِ، وَبِلَهُمُ لِلْحَرْبِ. 9 يَأْخِي زَحْفُوا عَالِ الأَرْضِ الكُلِّ، وَحَصَرُوا جِيُوشَ القَدِيسِينَ وَالمَدِينَةَ المُحِبَّةَ مِنْ كُلِّ شِيرَةٍ، أَمَا هَبِطَتْ عَلَيْهِمُ نَارُ مَالِ السَّمَاءِ كَلَاتُهُمْ. 10 وَبَعْدَ اطَّيَّشِ إِبْلِيسَ إِلِيَّ غَرَّ بِهِمْ، فِي بَحِيرَةِ النَّارِ وَالكِبْرِيَّتِ، وَبِشٍ قَتَلُوا الوَحْشَ وَالنَّبِيَّ الكَذَّابَ. وَبِشٍ يَتَعَذَّبُوا غَادِي لَيْلٍ وَنَهَارًا، لِأَبَدِ الأَبْدِينِ.

يَوْمُ الحِسَابِ

11 وَمَبْعَدُ شُفَّتْ عَرِشُ عَظِيمٌ أَيْبُضٌ، وَشُفَّتْ إِلِيَّ قَاعِدٌ عَلَيْهِ، هُوَ إِلِيَّ هَرَبُوا مِنْ قَدَامُو السَّمَاءِ وَالأَرْضِ وَمَا بَقَالَهُمْ حَتَّى أَثَرٍ. 12 وَشُفَّتْ المَوْتَى كِبَارٌ وَصَغَارٌ وَأَقْفِينِ قَدَامَ العَرِشِ. وَنَحَلَّتِ الكُتُبَ، وَمَبْعَدُ نَحَلَّ كِتَابُ آخِرِ إِلِيَّ هُوَ كِتَابُ الحَيَاةِ. وَتَحْكُمُ عَالَمُوتَى بِلِي مَسْجَلٍ فِي الكُتُبِ هَادُوكُمْ، كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ فَعَلُو. 13 وَالبَحْرُ خَرَجَ المَوْتَى إِلِيَّ فِيهِ، وَالمُوتُ وَالهَاوِيَةُ خَرَجُوا المَوْتَى إِلِيَّ فِيهِمْ. وَكُلُّ وَاحِدٍ تُحَاسِبُ عَلَيَّ عَمَلُو. 14 وَمَبْعَدَ اطَّيَّشُوا المَوْتِ وَالهَاوِيَةَ فِي بَحِيرَةِ النَّارِ، إِلِيَّ هِيَ المَوْتِ الثَّانِي. 15 وَاطَّيَّشَ مَعَاهُمْ كُلُّ وَاحِدٍ اسْمُو مَا كَانَتْ مَوْجُودَ فِي كِتَابِ الحَيَاةِ.

21

سَمَاءٌ جَدِيدَةٌ وَأَرْضٌ جَدِيدَةٌ

1 وَمَبْعَدُ شَفْتِ سَمَاءٍ جَدِيدَةٍ وَأَرْضٍ جَدِيدَةٍ، عَلَى خَاطِرِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ الْأَوَّلَيْنِ تَتَحَوَّى وَالْبَحْرُ مَا عَادِشَ مَوْجُودٍ، 2 وَشَفْتِ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ، الَّتِي هِيَ أُورُشَلِيمُ الْجَدِيدَةَ، هَابِطَةٌ مَالِ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، حَاضِرَةٌ كَانِيهَا عُرُوسَةٌ تَزِينُ لَعْرِيْسَهَا. 3 وَسَمِعْتُ صَوْتَ عَالِيٍّ جَائِيٍّ مَالِ الْعَرْشِ يَقُولُ: «أُخْرُزُوا! تَوَّاهُ اللَّهُ بِشٍ يُسْكُنُ مَعَ النَّاسِ. هُوَ بِشٍ يُسْكُنُ مَعَهُمْ وَهُوَ مَا بِشٍ يُكُونُوا شَعْبًا. وَاللَّهُ يَبْدُو بِشٍ يُكُونُ مَعَهُمْ وَيُكُونُ الْإِلَهُمْ، 4 وَبِشٍ يَمْسَحُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عَيْنِهِمْ. وَلَا عَادُ فَمَّةٍ لَا مَوْتَ لَا حُزْنَ لَا بَكَاءَ وَلَا وَجِيعَةً، عَلَى خَاطِرِ الْأُمُورِ الْقَدِيمَةِ الْكُلِّ تَنْخَتَاتُ.»!

5 وَقَالَ الَّتِي قَاعِدُ عَالِ الْعَرْشِ: «هَآئِي بِشٍ نَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدٍ.» وَزَادَ قَالِيٌّ: «إِكْتَبْ، عَلَى خَاطِرِ الَّتِي نَقُولُ هُوَ الصِّدْقُ وَالْحَقُّ.» 6 وَقَالِيٌّ: «كُلُّ شَيْءٍ! أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبَدَايَةُ وَالنَّهَايَةُ. أَنَا نَزْوِي الْعُطْشَانَ مِنْ مَنَبْعِ مَاءِ الْحَيَاةِ بِلَاشٍ. 7 الَّتِي يَغْلِبُ، يُورِثُ هَآذَا الْكُلِّ، وَأَنَا نُكُونُ الْإِلَهُ، وَهُوَ يُكُونُ وِلْدِي. 8 أَمَا الْجِنْبَاءُ وَبِشٍ مُؤْمِنِينَ وَالْفَسَادَ وَقَتْلِينَ الْأَرْوَاحِ وَالْفَجَارَ وَالسَّحَارَةَ وَبِشٍ يَعْبُدُوا فِي الصَّنْبِ وَالْكَذَّابِينَ الْكُلِّ، بِشٍ يُكُونُ مَصِيرَهُمُ الْبَحِيرَةَ الشَّاعِلَةَ بِالنَّارِ وَالْكِبْرِيَّتِ. وَهَآذَا هُوَ الْمَوْتُ الثَّانِي.»

أُورُشَلِيمُ الْجَدِيدَةُ

9 وَمَبْعَدُ، جَائِيٍّ وَاحِدٍ مَالِ الْمَلَائِكَةِ السَّبْعَةِ الَّتِي عِنْدَهُمُ السَّبْعَةُ كَيْسَانَ الْمَلِيَانِينَ بِالسَّبْعَةِ بِلَاوَاتِ الْإِخْرَانِينَ، وَقَالِيٌّ: «إِيحَا نَوْرِيكَ الْعُرُوسَةَ، الَّتِي بِشٍ تُكُونُ مَرَّتِ الْخُرُوفُ.» 10 هَزَنِي فِي الرُّوحِ لِبَعِيدِ، لَجِبَلٍ كَبِيرٍ وَعَالِيٍّ وَوَرَانِي أُورُشَلِيمَ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ هَابِطَةً مَالِ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، 11 تَضْوِي بِمَجْدِ اللَّهِ، وَتَلْبَعُ كِي الْحَجْرِ الْكَرِيمِ وَنَشْبَهُ لِلْيَشْبِ الصَّافِي كِي الْبَلَّارِ، 12 وَفِيهَا سُورٌ كَبِيرٌ وَعَالِيٌّ فِيهِ اثْنَا شَنْ بَابٍ، وَالْبِيْبَانُ يَعْسُ عَلَيْهِمُ اثْنَا شَنْ مَلَكَ، وَمَكْتُوبٌ عَلَيْهِمْ أَسْمَايِ عُرُوشَاتِ إِسْرَائِيلَ الْإِثْنَا شَنْ. 13 وَكَانَ فَمَّةٌ ثَلَاثَةٌ بِيْبَانِ مَالِ الشَّرْقِ، وَثَلَاثَةٌ مَالِ الشَّمَالِ، وَثَلَاثَةٌ مَالِ الْجَنُوبِ، وَثَلَاثَةٌ مَالِ الْغَرْبِ. 14 وَسُورُ الْمَدِينَةِ فِيهِ اثْنَا شَنْ سَاسٍ، مَكْتُوبٌ عَلَيْهِمْ أَسْمَايِ رُسُلِ الْخُرُوفِ الْإِثْنَا شَنْ.

15 وَالْمَلَكَ الَّتِي كَلَّهِي كَانَ عِنْدُ عَصَا ذَهَبٍ، بِأَشٍ يَقْبِسُ بِيهَا الْمَدِينَةَ وَبِيْبَانَهَا وَسُورَهَا. 16 وَكَانَتْ الْمَدِينَةُ مَرَبَعَةً، كِي طُولُهَا كِي عَرْضُهَا. يَآخِي قَاسَهَا بِالْعَصَا وَلَقَاهَا قَدْ طُولُهَا قَدْ عَرْضُهَا وَقَدْ عَلُوْهَا: 12 000 وَحَدَّةٌ قِيَاسٌ 2 200 كِيلُومَاتَرٌ عَلَى حَسَبِ التَّقْرِيْبِ، 17 وَمَبْعَدُ قَاسِ السُّورِ مَتَاعَهَا، لَقَاهُ 144 ذِرَاعًا، عَلَى خَاطِرِ الْمَلَكَ إِسْتَعْمَلِ مَقْيَاسَ بَطُولِ ذِرَاعِ الْإِنْسَانِ.

18 الْمَدِينَةُ كَانَتْ مَبْنِيَّةً بِالذَّهَبِ الْخَالِصِ كَايُنُو بَلَّارٌ صَافِيٍّ، وَسُورُهَا كَانَتْ مَالِ الْيَشْبِ. 19 وَسَاسَاتُ السُّورِ مَرَيْنِينَ بِأَنْوَاعِ الْحَجْرِ الْكَرِيمِ الْكُلِّ:
السَّاسُ الْأَوَّلُ يَشْبُ،
وَالثَّانِي يَاقُوتٌ أَرْزَقُ،
وَالثَّلَاثُ عَقِيْقٌ أَيْضُ،
وَالرَّابِعُ زُمْرُدُ،
وَالْخَامِسُ عَقِيْقٌ غَامَقُ، 20

والسَّادِسُ عَقِيقُ أَحْمَرٍ،
والسَّابِعُ زَبْرَجِدٌ،
والثَّامِنُ جَزَعٌ،
والتَّاسِعُ يَاقُوتٌ أَصْفَرٌ،
والعَاشِرُ عَقِيقٌ أَخْضَرٌ،
والْحَدَاشُ فَيْرُوزٌ،
والْأَثَاشُ جَمَشْتٌ.

21 والأَثَاشُنَّ بَابٌ كَانُوا أَثَاشِنَ كَعْبَةَ لُؤْيِ، كُلُّ بَابٍ مَصْنُوعٌ مِنْ كَعْبَةٍ وَحَدَةٍ. وَسَاحَةُ الْمَدِينَةِ ذَهَبٌ صَافِي كَيْمَا الْبَلَّارِ الشَّفَافِ.

22 وَمَا سُفِّتَشْ هَيْكَلٌ فِي الْمَدِينَةِ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ الْإِلَهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَالْخُرُوفُ هُوَ مَا هَيْكَلُهَا. 23 وَالْمَدِينَةُ مَا هَيْشَ مَحْتَاةٌ لَا لُضُو الشَّمْسِ وَلَا الْقَمَرِ، عَلَى خَاطِرِ مَجْدِ اللَّهِ يَنُورُهَا، وَالْخُرُوفُ هُوَ فَنَارُهَا. 24 الْأُمَمُ بِشْ يَمِشِيوُ فِي نُورِهَا، وَمَلُوكُ الْأَرْضِ بِشْ يَجِيبُوهَا كُنُوزَهُمْ. 25 وَبَيْنَانَهَا مَا تَنْسَكُرُشْ نَهَارٌ كَامِلٌ، عَلَى خَاطِرِ اللَّيْلِ مَا يَجِيهَاشْ! 26 وَيَجِيبُوهَا كُنُوزُ الْأُمَمِ وَعِزُّهُمْ. 27 وَمَا يَدْخُلُهَا حَتَّى شَيْءٍ مَنْجُوسٍ، وَلَا إِلِيَّ يَعِيشُوا فِي النِّجَاسَةِ وَلَا إِلِيَّ يَكْذُبُوا، مَا يَدْخُلُوهَا كَانِ إِلِيَّ أَسْمِيهِمْ مَكْتُوبَةٌ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ، تَكْتُبُ الْخُرُوفُ.

22

وَادٌ مَاءَ الْحَيَاةِ

1 وَمُبَعَّدٌ وَرَائِي الْمَلَاكُ وَادٌ مَاءَ الْحَيَاةِ صَافِي كَيْ الْبَلَّارِ، الْمَنْعُ مَتَاعُ عَرْشِ اللَّهِ وَالْخُرُوفُ، 2 يَجْرِي فِي وَسْطِ سَاحَةِ الْمَدِينَةِ. وَعَالِشِيرَتَيْنِ شَجَرَةَ الْحَيَاةِ إِلِيَّ تَعْطِي غَلَّتَهَا أَثَاشِنَ مَرَّةً، كُلُّ شَهْرٍ مَرَّةً. وَأَوْرَاقُهَا دَوَاءٌ يَشْفِي الْأُمَّمَ. 3 وَمَا عَادِشْ فَمَّةٌ لَعْنَةٌ بِالْكُلِّ. أَمَا عَرْشُ اللَّهِ وَالْخُرُوفُ بِشْ يَكُونُوا فِي الْمَدِينَةِ، وَبِنَ عَيْدُو يَسْجُدُولُو 4 وَيَشُوفُوا وَجْهَهُ، وَإِسْمُو يَكُونُ عَلَى جَبِينِهِمْ. 5 وَمَا عَادِشْ بِشْ يَكُونُ فَمَّةٌ لَيْلٍ، وَمَشْ بِشْ يَسْتَحَقُّوا لُضُو فَنَارٍ وَلَا شَمْسٍ، عَلَى خَاطِرِ الرَّبِّ الْإِلَهِ يَضُوي عَلَيْهِمْ. وَهُوَ مَا بِشْ يَمْلِكُوا لِأَبَدِ الْآبِدِينَ.

6 وَقَالِي الْمَلَاكُ: «الْكَلَامُ هَذَا صَحِيحٌ وَحَقٌّ. الرَّبُّ الْإِلَهِ إِلِيَّ يُوْحِي لِلْأَنْبِيَاءِ، بَعَثَ مَلَكَو بَاشْ يُوْرِي لِعَيْدُو شُنُوءَةَ إِلِيَّ لِأَزْمَ يَصِيرُ عَلَى قَرِيبٍ.»

الْمَسِيحُ جَائِي عَلَى قَرِيبٍ

7 «هَانِي جَائِي فَيَسْعُ! صَحَّةٌ لِيهِ إِلِيَّ يَعْمَلُ بِكَلَامِ النُّبُوَّةِ إِلِيَّ فِي الْكِتَابِ هَذَا.»
8 وَأَنَا يُوْحِنَّا، شَفْتُ وَسَمِعْتُ الْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلِّ. وَقَلِّي شَفْتُهُمْ وَسَمِعْتُهُمْ، تَرَمَيْتُ قُدَّامَ سَاقِينِ الْمَلَاكِ إِلِيَّ وَرَافِي بَاشْ نَسْجُدُولُو، 9 يَاخِي قَالِي: «لَا! رُدْ بِالْكَ! أَنَا خَدِيمٌ كَيْفِكَ وَكَيْفِ خَوَاتِكَ الْأَنْبِيَاءِ وَكُلِّ إِلِيَّ يَعْمَلُوا بِكَلَامِ الْكِتَابِ هَذَا. إِسْجُدْ لِلَّهِ.»

10 وَقَالِي: «مَا تَخْلِيشْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ إِلِيَّ فِي الْكِتَابِ هَذَا سِرٌّ، عَلَى خَاطِرِ الْوَقْتِ إِلِيَّ بِشْ تَصِيرُ فِيهِ الْحَاجَاتِ هَازِي قُرْبٍ. 11 خَلِّي يَكْجَلُ الشَّرِيرِ فِي شَرُو، وَالْمَنْجُوسِ فِي نِجَاسَتُو، أَمَا خَلِّي الصَّالِحِ يَكْجَلُ فِي صِلَاحُو، وَالْقَدِيسِ فِي قَدَاسَتُو.»

12 «هَآئِي جَآئِي فَيَسَّعْ وَمَعَايَا الْجَآئِزَةِ إِلَيَّ نَجَازِي بِهَا كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ فَعْلُوهُ. 13 أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَايَةُ.» 14 صَحَّةٌ لِّي يَغْسَلُوا حَوَائِجَهُمْ، بِشِّ يَكُونُ عِنْدَهُمْ الْحَقُّ فِي شَجَرَةِ الْحَيَاةِ، وَالْحَقُّ فِي دُخُولِ الْمَدِينَةِ مِنْ بَيَانِهَا. 15 أَمَّا الْكَلَابُ وَالسَّحَّارِينَ وَالْفَجَّارَ وَقَتَّالِينَ الْأَرْوَاحِ وَوَلِيَّ يَعْبُدُوا فِي الصَّنْبِ وَكُلُّ إِلَيَّ يَكْذِبُ وَيُحِبُّ الْكِذْبَ، هُوَمَا لَبَّةٌ مَالْمَدِينَةِ.

16 «أَنَا يَسُوعُ بَعَثْتُ مَلَآئِكِي بِأَشِّ يَشْهَدُكُمْ بِالْأُمُورِ هَآذِي فِي الْكَلْبِيسِ. أَنَا أَصْلُ دَاوُدَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ. أَنَا نَجْمَةُ الصَّبَاحِ الضَّآوِيَةِ.»

17 الرُّوحُ وَالْعُرُوسَةُ يَقُولُونِ: «إِيحَا! وِلِّي يَسْمَعُ خَلِيَّهُ يَقُولُ: «إِيحَا! الْعَطْشَانُ خَلِيَّهُ يَجِي! وِلِّي يُحِبُّ خَلِيَّهُ يَشْرَبُ بِلَآشٍ مِنْ مَاءِ الْحَيَاةِ.»

خَاتَمَةٌ

18 وَأَنَا ابْنُهُ عَلَى كُلِّ إِلَيَّ يَسْمَعُ كَلَامَ النُّبُوَّةِ الْمَوْجُودَةِ فِي الْكُتَابِ هَآذَا، إِذَا وَاحِدٌ يَزِيدُ عَلَيْهِ حَاجَةٌ، اللَّهُ بِشِّ يَزِيدُو مَالْبَلَاوَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِيهِ. 19 وَوَلِيَّ يَنْجِي مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ إِلَيَّ فِي هَا الْكُتَابِ، اللَّهُ بِشِّ يَنْخِيلُو بَأْيُو مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ وَمَالْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ، الْمَذْكُورِينَ فِي هَا الْكُتَابِ.

20 وَوَلِّي يَشْهَدُ بِالْأُمُورِ هَآذِي يَقُولُ: «إِي نَعَمْ! أَنَا جَآئِي فَيَسَّعُ.» آمِينَ! إِيحَا يَا الرَّبَّ يَسُوعُ! 21 نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَعَاكُمْ.